

# وارثہٴ نبویؐ کا ہیج



نسخہ ۱



سرشناسه :مرکز تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان ،1388

عنوان و نام پدیدآور:دانشتنیهای نهج البلاغه/ واحد تحقیقات مرکز تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان .

مشخصات نشر:اصفهان:مرکز تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان ، 1388.

مشخصات ظاهری :نرم افزار تلفن همراه و رایانه

وضعیت فهرست نویسی :فیپا

موضوع : علی بن ابی طالب (ع) ، امام اول 23 قبل از هجرت - 40 ق .  
نهج البلاغه -- دانشتنیها

موضوع : علی بن ابی طالب (ع) ، امام اول ، 23 قبل از هجرت - 40 ق .

موضوعی

فصل اول : اصول دین

بخش اول : توحید

1. توحید

1. دو ستون محکم دین

وصیتی لكم : ان لا تشرکوا بالله وشیئا و محمد صلی الله علیه و آله فلا تضیعوا سنته . اقیموا هذین العمودین ، و اوقدوا هذین المصباحین ، و خلاکم ذم !

وصیتم به شما این است که هیچ چیزی را شریک خدا قرار ندهید و سنت محمد صلی الله علیه و آله را تباه نسازید. این دو ستون محکم دین (توحید و محافظت بر سنت پیامبر) را برپا دارید و این دو چراغ را روشن نگاه دارید تا در نتیجه ، توییخ از شما دور باشد. (1)

2. بی همتایی در خلقت

.. لا شریک اءعانه علی ابتداع عجائب الاءمور

هیچ شریک و همتایی او را در آفرینش مخلوقات شگفت انگیز کمک و یاری نکرده است . (2)

3. وحدانیت خدا

لم یولد سبحانه فیکون فی العز مشارکا و لم یلد فیکون موروثا

خداوند زاییده نشده تا در بزرگواری اش شریک داشته باشد و نزاییده است . (3)

4. نه زاده و نه زاییده شده !

الله الذی لم یلد فیکون مولودا، و لم یولد فیصیر محدودا. جل عن اتخاذ  
الابناء

خداوند کسی را نزاده تا خود مولود باشد و از کسی زاده نشده تا محدود  
به حدودی باشد، بالاتر از آن است که فرزندی بپذیرد. (4)

#### 5. طنین دلایل توحید

نعقت فی اسماعنا دلائله علی وحدانیه

دلایل او خدا بر یگانگی اش در گوش های ما طنین انداز است . (5)

#### 6. ستم نابخشودنی

فاما الظلم الذی لا یغفر فالشرک بالله ، قال الله تعالی : (ان الله لا یغفر  
اعن یشرک به )

ستمی که بخشیده نخواهد شد، شرک به خداست و قول خدای تعالی است  
که : (خداوند نمی بخشد آن که به او شرک آورد.) (6)

#### 7. آثار اخلاص

ان الله تعالی ... شد بالاخلاص و التوحید حقوق المسلمین فی معاقدها

خداوند، با اخلاص و یکتا پرستی گره حقوق مسلمانان را محکم کرد. (7)

#### 8. بی همتایش بدان !

ما وحده من کیفه ، و لا حقیقه اصاب من مثله ، و لا ایه عنی من شبهه و لا  
صمد من اشار الیه و تو همه

بی همتایش ندانسته کسی که برای او (خداوند) چگونگی و کیفیت بیندارد،  
و به حقیقت او نرسیده است کسی که برایش همانند و همتایی بیندارد، و

به او نپرداخته کسی که او را به چیزی مانند کند، و قصد او نکرده کسی که به او اشاره کند یا به خیالش آورده باشد. (8)

#### 9. اساس دین

اول الدین معرفته ، و کمال معرفته التصدیق به ، و کمال التصدیق به توحیده ، و کمال توحیده الاخلاص له ، و کمال الاخلاص له ، و کمال الاخلاص له نفی الصفات عنه

اساس دین شناخت خدا، و کمال شناخت ، اعتراف به وجود اوست ، و کمال اعتراف ، درک یکتایی اوست ، و کمال توحید خدا، پاک ساختن عمل برای اوست و کمال اخلاص در برابر او، این است که وی را از صفات ممکنات منزله دانی . (9)

#### 10. بی همتایی خداوند

.. واحد لا بعدد، و دائم لا باءمد، و قائم لا بعمد. تتلقاه الازهان لا بمشاعره ، و تشهد له المرائی لا بمحاضره

(اوست خدایی که ) یگانه است نه به شمارش ، و جاودان و به خود پایدار است ، برپاست نه با نگاهدارنده ای ، ذهن ما او را می شناسند و به درک او نرسند. هر جا بر وجود او شهادت دهد، بدون آن که در آن باشد. (10)

#### 11. مرز نداشتن خدا

لم تبلغه العقول بتحدید فیکون مشبها، و لم تقع علیه الاوهام بتقدیر فیکون ممثلا

خردها برای او حد و مرزی نتوانند نهاد، تا در نتیجه به چیزی مانند باشد و اوهام برایش اندازه ای تعیین نتوانند کرد، تا بتوان برایش مثالی فرض کرد. (11)

#### 12. گواهی به وحدانیت حق

اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له : الاول لا شىء قبله ، و الاخر لا غايه له ، لا تقع الاوهام له على صفه ، و لا تعقد القلوب منه لى كيفيه

گواهی می دهم که خدایی نیست جز خدای یگانه که بی شریک و بی همتاست ، آغاز و اول است و قبل از او چیزی نیست ، نه پندارها برای او صفتی می دانند و نه عقل ها اثبات چگونگی او را می توانند. (12)

### 13. حقیقت توحید

التوحيد اءن لا تتوهمه ، والعدل اءن لا تتهمه

حقیقت توحید آن است که خدا را در فهم و اندیشه خود نیاوری و عدل آن است که او را (به هیچ بدی و ظلم ) متهم نسازی . (13)

### 14. شناخت خدا

لا تناله الاوهام فتقدره ، و لا تتوهمه الفطن فتصوره و لا تدركه الحواس فتحسه و لا تلمسه الایدی فتمسه

و هم ها به او نمی رسد، تا اندازه گیری اش کنند و اندیشه های باریک بین او را در وهم نتوانند آورد، تا در نتیجه تصورش کنند و حواس به او نرسند، تا در نتیجه حسش کنند و به دست نمی آید تا در نتیجه او را لمس کنند (14).

### 15. اطاعت در عصیان نشاید

لا طاعه لمخلوق فى معصيه الخالق

اطاعت از مخلوق در عصیان و نافرمانی از خالق نشاید (15)

### 16. ریا، شرک به خداوند

اعلموا اءن يسير الرياء شرک .

بدانید، ریاکاری هر چند هم کم باشد شرک به خداوند است . (16)

17. قبل از همه خدا

الحمد لله الكائن قبل اذن يكون كرسی او عرش ، اوسماء اءو اعرض ، اءو جان اءو انس ، لا یدرک بوهم ، و لا یقدر بفهم ، و لا یشغله سائل ، و لا ینقصه نائل ، و لا ینظر بعین ، و لا یحد باءین ، و لا یوصف بالازواج ، و لا یخلق بعلاج ، و لا یدرک بالحواس و لا یقاس بالناس

سپاس خدایی را که بوده و هست ، پیش از آن که کرسی یا عرش یا آسمان یا زمین یا پری یا انسان پدید آمده باشد. نه خیال درک او را تواند و نه فهم اندازه او بداند. نه پرسش کننده ای او را از کار متوقف کند، و نه عطا خواهنده ای در خزانه اش کاستی پدید آورد. بدون دیده بیناست و نمی تواند گفت که کجاست . با همتایی وصف نگردد و با تمرین نمی آفریند، حواس نتواند او را درک کند و او را با مردم نتوان سنجید (17)

18. جایگاه رفیع توحید

تبارک الله الذی لا یبلغه بعد الهم ، و لا یناله حدس الفطن

پاک و بلند مرتبه است خدایی که همت های بلند و حدس و گمان هوشمندان به او دسترس ندارد. (18)

19. توحید بلاوصف

تتلقاه الاذهان بمشاعره ، و تشهد له المرائی لا بمحاضره . لم تحط به الاوهام ، بل تجلی لها بها

ذهن ها او را دریابند؛ اما نه از راه ادراک ، حواس و مشاعر و دیدنی ها بر وجود او گواهی دهند؛ اما نه به خاطر حضور او در آنها (بلکه از باب دلالت اثر بر مؤثر و فعل بر فاعل ) و اوهام بر او احاطه نیافت ؛ بلکه به واسطه اوهام و خردها بر آنان متجلی شد. (19)

20. خدایی نیست جز الله

فقلت اعنا: لا اله الا الله انی اءولی مؤ من بک یا رسول الله



من گفتم (لا اله الا الله ) ای رسول خدا! من نخستین کسی هستم که به تو ایمان می آورم . (20)

21. اگر خدا را شریکی بود!

الامام علی علیه السلام فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام : اعلم یا بنی !  
اينه لو كان لربك شريك لانتك رسله و لرايت آثار ملكه و سلطانه ، و  
لعرفت افعاله و صفاته ، و لكنه اله واحد كما وصف نفسه . لا يضاده فی  
ملكه احد، و لا يزول ابدا

در سفارش خود به فرزند بزرگوارش امام حسن می فرماید: بدان تو ای  
فرزندم ! که اگر پروردگارت را شریکی بود، بی گمان فرستادگان و  
رسولان او نیز نزد تو می آمدند و نشانه های پادشاهی و اقتدار او را می  
دیدي و افعال و صفاتش را می شناختی ؛ اما خداوند همچنان که خود در  
وصف خویش فرموده : (خدایی یگانه است و در ملکش رقیبی ندارد و  
هرگز زوال نمی پذیرد.) (21)

2. شناخت خدا

22. ناتوانی دل و دیده

عظم عن اءن تثبت ربوبیته باحاطه قلب اءو بصر  
(خداوند) بزرگ تر از آن است ، که ربوبیتش با احاطه دل یا دیده ثابت  
شود. (22)

23. اثبات وجود خدا

الحمد لله علی وجوده بخلقه ، و بمحدث خلقه علی اعزلیته  
ستایش خداوندی را که آفریدگان خود را دلیل بر وجود خویش ساخت و  
حادث بودن آن ها را دلیل بر ازلیتش (23)

24. کمال شناخت خداوند

اول الدین معرفته ، و کمال معرفته التصدیق به ، و کمال التصدیق به  
توحیده ، و کمال توحیده الاخلاص له ، و کمال الاخلاص له نفی الصفات عنه

سر آغاز دین شناخت خداست و کمال شناخت باور داشتن او، و درست  
باور داشتن او اعتراف به یگانه بودن اوست ، و اعتراف به یگانگی او،  
خالص نمودن اطاعت اوست و کمال اخلاص او، نفی تمام صفت ها از  
اوست .

25. ناتوانی دل از درک خدا

فلسنا نعلم كنه عظمتك ، الا اعنا نعلم انك حي قيوم ، لا تاءخذك سنه و لا  
نوم . لم ينته اعليك نظر، و لم يدركك بصر

ما از كنه عظمت تو چیزی نمی دانیم ، تنها همین را می دانیم كه تو زنده  
ای و همه چیز به تو پایدار است ، نه چرت تو را می گیرد و نه خواب .  
دست هیچ اندیشه ای به تو نرسد و هیچ دیده ای تو را در نیابد. (24)

26. نزدیکی به خدا، دوری از آتش

اعلم ان ما قربك من الله يباعدك من النار، و ما باعدك من الله يقربك  
من النار

توجه داشته باشد آنچه تو را به خدا نزدیک می کند از آتش دور می گرداند  
و هر چه تو را از خدا دور گرداند به آتش نزدیک می سازد. (25)

27. بزرگی خداوند

تبارك الله الذی لا یبلغه بعد الهم ، و لا یناله حدس الفطن ، الاول الذی بلا  
غایه له فینتهی ، و لا آخر له فینقضی

برتر و بزرگ است خدایی كه اندیشه های ژرف نگر، حدس زیرکی ها به  
حقیقت شناخت او نرسد، ابتدا و آغاز است كه آخر و نهایتش نیست تا به  
آخر برسد و آخری ندارد تا سپری شود. (26)

## 28. شناخت علی (ع) از خدا

عرفت الله سبحانه بفسخ العزائم ، و حل العقود، و نقض الهمم  
من خداوند سبحان را از این راه شناختم که تصمیم ها را بر هم می ریزد و  
پیمان ها را می گلسد و همت های سخت را درهم می شکند (27)

## 29. اعتقاد به خدا

لا يصدق ايمان عبد، حتى يكون بما في يد الله اوثق منه بما في يده  
هیچ کس در ادعای ایمان راستگو و صادق نمی باشد، مگر زمانی که  
اعتمادش به آنچه نزد خداوند است بیشتر از آنچه نزد خودش است باشد  
(28)

## 30. ناتوانی فرد از شناخت خدا

اعلم ان الراسخين في العلم هم الذين اغناهم عن اقتحام السدد المضروبه  
دون الغيوب ، الاقرار بجملة ما جهلوا تفسيره من الغيب المحجوب ، فمدح  
الله - تعالى - اعترافهم بالعجز عن تناول ما لم يحيطوا به علما، وسمى  
تركهم التعمق فيما لم يكفهم البحث عن كنهه رسوخا

بدان که استواران در علم آن کسانی هستند که اقرار به مجموع آن چه در  
پس پرده غیبت است و تفسیرش را نمی دانند، آنان را از این که بخواهند  
به زور از درهایی که جلو عوالم غیب زده شده است وارد شوند بی نیاز  
کرده است . پس خداوند بزرگ اعتراف آنان را به ناتوانی از رسیدن به آن  
چه در حیطه دانششان نیست ستود و خود داری آنان را از غور کردن در آن  
چه به بحث و جستجو از کنه آن مکلف نشده اند استواری در علم نامیده  
(29)

## 31. خداشناسی

انه لا ينبغي لمن عرف عظمه الله ان يتعظم ، فان رفعه الذين يعلمون ما  
عظمته ان يتواضعوا له

کسی که عظمت خدای را شناخت ، سزاوار نیست که خویشتن را بزرگ بشمارد؛ زیرا بلند مرتبگی کسانی که عظمت خدا را می دانند به این است که در برابر او فروتن باشند. (30)

3. توصیف صفات خداوندی

32. اعتراف عقل ها

اعقام من شواهد البينات على لطيف صنعه ، و عظيم قدته ، ما انقادت له العقول معترفة " به ، و مسلمة له و نعقت في اسماعنا دلائله على وحدانيته

از دلایل آشکاری که بر لطف و نیکویی آفرینش او و بزرگی و شکوه قدرت او گواه اند این است که خردها به او اعتراف دارند و در برابرش منقادند و سر تسلیم فرود دارند و دلایل وحدانیت او در گوش های ما فریاد می زنند. (31)

33. بوده و هست

لا يزول اعبدا و لم يزل ، اول قبل الاشياء بلا اعوليه ، و اخر بعد الاشياء بلا نهايه

هیچ گاه زوال نپذیرد و همواره بوده است ؛ پیش از همه چیز بوده بی آن که او را آغازی باشد و پس از همه چیز هست بی آن که نهایت و پایانی داشته باشد. (32)

34. خدا مانند ندارد

انك انت الله الذي لم تتناه لي العقول ، فتكون في مهب فكرها مكيفا، و لا في رويا ت خواطرها فتكون محدودا مصرفا

همانا آن خدایی هستی که در خردها تو را نهایی نیست ، تا در جریان اندیشیدن آن ها دارای کیفیت باشی و در تعامل اندیشه ها، تو را پایانی نیست تا در نتیجه ، محدود و متغیر باشی . (33)

35. با دل و دست خدا را یاری کن !

فی کتابه للاشتر: و ان ینصر الله سبحانه بقلبه و یده و لسانه ؛ فانه جل اسمہ قد تکفل بنصر من نصره ، و اعزاز من اعزه

در نامه اش به مالک اشتر می فرماید: خدای سبحان را با دل و دست و زبان خود یاری رسان ؛ زیرا خداوند - جل اسمہ - متعهد شده است که یاری کننده خود را یاری رساند و ارجمند دارنده اش را ارجمند دارد. (34)

36. بخشایش خدا

من کتابه للاشتر لما و لاه مصر: لا تنصبن نفسک لحرب الله ؛ فانه لا یدلک بنقمته ، و لا غنی بک عن عفوه و رحمته

در فرمان حکومت مصر به مالک اشتر می فرماید: مبادا به جنگ با خدا برخیزی ؛ زیرا تو توانایی خشم او را نداری و از گذشت و مهربانی اش بی نیاز نیستی . (35)

37. ادای تکلیف الهی

فی تفسیر (لا حول و لا قوه الا بالله ) : انا لا نملک مع الله شیئا، و لا نملک الا ما ملکنا؛ فمتی ملکنا ما هو اعملک به منا کلفنا، و متی اءخذہ منا وضع تکلیفه عنا

در تفسیر (لا حول و لا قوه الا بالله ) فرمود: باوجود خدا ما مالک آن چیزی هستیم که او خود آن را به ملکیت ما در آورده است . پس ، وقتی آن چه را به مالکیتش سزاوارتر از ماست در اختیار ما نهد تکلیفی بر عهده ما نهاده است و هرگاه آن را از ما باز گیرد، تکلیف خویش را از عهده ما برداشته است . (36)

38. پنهان ز دیده ها و همه دیده ها از اوست !

.. الظاهر فلا شیء فوقه ، و الباطن فلا شیء دونه

آشکار است و چیزی آشکارتر از او نیست و نهان نیست و نهان است و چیزی نهان تر از او نیست . (37)

39. ناظر بر همه کارها

ان الله سبحانه و تعالی لا یخفی علیه ما العباد مقترفون فی لیلهم و نهارهم . لطف به خیرا! و اعحاط به علما، اعضاء کم شهوده و جوار حکم جنوده ، و ضمائر کم عیونه و خلواتکم عیانه

آن چه را که بندگان در شب و روز خود انجام می دهند بر خداوند پاک و بزرگ پوشیده نیست . به کوچک ترین کارشان آگاه و به کردارشان داناست و احاطه دارد. اعضای بدن شما گواهان اویند و اندام هایتان سپاهیان او و ضمیرهایتان جاسوسان او و نهان های شما نزد او آشکار است . (38)

40. تواضع هر چیز در برابر خدا

کل شیء خاشع له ، و کل شیء قائم به ، غنی کل فقیر، و عز کل ذلیل ؛ و قوه کل ضعیف

هر چه در برابر او فروتن است و همه چیز ایستاده به اوست ، بی نیاز کننده هر نیازمندی است و عزت بخش هر خواری و نیرو دهنده هر ناتوانی . (39)

41. سازنده وارده کننده حقیقی

مرید لا بهمه ، صانع لا بجارحه .

اراده کننده است ، اما نه با عزم و تصمیم قبلی ، سازنده است ، اما نه به واسطه اندامی . (40)

42. توانایی خدا و گستاخی بشر

تعالی من قوی ما اءکرمه ! و تواضعت من ضعیف ما اءجراک عل معصیته

بلند مرتبه است خدایی که در عین نیرومندی ، بزرگواری و با گذشت است و چه پست و فرومایه ای تو ای انسان ! که با این همه ناتوانی ، بر نافرمانی او گستاخی . (41)

43. خدای آشکار و نهان

الظاهر لا يقال (مما؟) و الباطن لا يقال (فیم؟)  
خداوند آشکار است امام گفته نمی شود از چه خبر؟ و نهان است لیک گفته نمی شود در چه چیز؟ (42)

44. خدا شنواست

من تلکم سمع نطقه ، و من سکت علم سره  
هر که سخن بگوید، خدا گفتارش را می شنود و هر که خاموش ماند، او آن چه را در درونش می گذرد می داند. (43)

45. چیرگی خداوند قهار

له الاحاطه بكل شیء و الغلبه لك شیء ، و القوه على كل شیء  
بر هر چیزی احاطه دارد و بر همه چیز چیرگی دارد و بر هر چیز توانا و نیرومند است . (44)

46. خدا لطیف و شنوا و دانای حقیقی

كل سمیع غیره یصم عن لطیف الاصوات ؛ و یصمه کبیرها، و یذهب عنه ما بعد منها، و كل بصیر غیره یعمی عن خفی الالوان و لطیف الاجسام  
هر شنوایی ، جز او، از شنیدن آواهای ظریف و بسیار آهسته ناتوان است و صداهای بلند نیز گوشش را کر می سازد و آوازهای دور دست را نمی شنود و هر بینایی ، جز او، از دیدن رنگ های ناپیدا و اجسام ظریف و بسیار ریز کور است . (45)

47. خدا آشکار و نهان است

ظهر فبطن ، و بطن فعلن .

آشکار است و پنهان و پنهان است و آشکار. (46)

48. شنوا اما نه با ابزار

... السميع لا باءاده .

خدا شنواست ؛ اما نه به واسطه ابزار شنیدن . (47)

49. عزت بخشیدن ذیلان

فی صفه الله سبحان : عز کل ذلیل

امام علی علیه السلام در وصف خدای سبحان می فرماید: عزت بخش هر ذلیل است . (48)

50. در وصف خدای سبحان

فی صفه الله سبحانه : اعرانا من ملکوت قدرته ، و عجائب ما نطقت به آثار حکمته ، و اعتراف الحاجه من الخلق الی اءن یقیمها بمساک قوته ، مادلنا باظطرار قیام الحجه له علی معرفته ، فظهرت البدائع الّتی احدثها آثار صنعته ، و اءعلام حکمته ، فصار کل ما خلق حجه له و دلیلا علیه

در وصف خدای سبحان می فرماید: از ملکوت قدرت خویش و شگفتی هایی که نشانه های حکمتش گویای آنهاست ، چنان به ما نشان داد که این حجت ها و براهین وجود او لاجرم ما را به شناخت وی رهنمون می شوند. پس ، بدایعی که آثار آفرینش او و نشانه های حکمتش پدید آورده اند آشکار است و آن چه آفریده حجت او و دلیل و راهنما به سوی او هستند. (49)

51. خدا بینا است !



کل بصیر غیره یعمی عن خفی الالوان و لطیف الاجسام  
هر بینایی ، جز او از دیدن رنگ های ناپیدا و اجسام ناتوان است . (50)

52. خدا عزیز است

الحمد لله الذی لبس العز و الکبرياء؛ و اختار هما لنفسه دون خلقه  
سپاس و ستایش خدای را سزد که ردای عزت و کبریا پوشیده و این دو  
صفت را برای خویش برگزید نه برای مخلوقش .

53. عظمت و نزدیکی خدا به مخلوقات (51)

سبق فی العلو فلا شیء اقرب منه فلا استعلاوه باعده عن شیء من  
خلقه ، و لا قربه ساواهم فی المكان به

در بلند مرتبگی بر همه چیز پیشی گرفته و چیزی برتر و بلند مرتبه تر از او  
نیست . نزدیک از هر چیزی است و نزدیک تر از او چیزی نیست . نه برتری  
اش او را از آفریدگانش دور کرده ، و نه نزدیکی اش آن ها را در مکان با  
او برابر کرده است .

54. بیناست اما... (52)

بصیر لا یوصف بالحاسه .

بیناست ، اما به داشتن حس بینایی وصف نمی شود. (53)

55. ذلت هر چیزی جز خدا

کل عزیز غیره ذلیل .

هر عزیزی ، جز او، ذلیل است . (54)

56. خدا تنها قوی

کل قوی غیره ضعیف .

هر نیرومندی ، جز او ناتوان است . (55)

57. در همه جا هست و نیست

فی صفه الله سبحانه : و لا کان فی مکان فیجوز علیه الانتقال

در توصیف خدای سبحان می فرماید: در جایی نیست تا جا به جا شدن در حق او روا باشد. (56)

58. صفات جامع

اول الدین معرفته ، و کمال معرفته التصدیق به ، و کمال التصدیق به توحیده ، و کمال توحیده الاخلاص له ، و کمال الاخلاص له نفی الصفات عنه ، لشهادته کل صفه ائنها غیر الموصوف ، و شهادته کل موصوف ائنه غیر الصفه ؛ فمن وصف الله سبحانه فقد قرنه ، و من قرنه فقد ثناه ، و من ثناه فقد جزاه ، و من جزاه فقد جهله ، و من جهله فقد اءشار الیه ، و من اءشار الیه فقد حده ، و من حده فقد عده ، و من قال (فیم ) فقد ضمنه ، و من قال (علام ؟) فقد اءخلی منه . کائن لاعن حدث . موجود لاعن عدم . مع کل شیء لا بمقارنه و غیر کل شیء لا بمزایله . فاعل لا بمعنی الحركات و الاله ، بصیر اذ لا منظور الیه من خلقه ، متوحد اذ لا سکن یستانس به و لا یستوحش لفقده

آغاز دین شناخت خداست و اوج شناخت او باور کردن و اعتراف به وجود اوست و کمال تصدیق او یگانه دانستن اوست و کمال یگانه دانستنش ، خالص دانستن اوست از جسمیت و عرضیت و لوازم این دو و کمال خالص دانستن او نفی صفات از اوست ، چرا که هر صفتی گواه بر این است که با موصوف فرق می کند و هر موصوفی گواه

بر این است که با صفت متفاوت است .

پس ، هر که خدا را وصف کند برایش قرین و همتا آورده است و هر که برایش قرین آورد، او را دو تا دانسته است و هر که او را دوگانه بداند برایش جزء قایل شده و هر که او را دارای جزء بداند وی را نشناخته است و هر که او را شناسد به او اشاره کند و هر که به او اشاره کند، محدودش کرده است و هر که برایش حد تعیین کند او را به شمار در آورده است و هر که بگوید: او در چیست ؟ خدا را در جایی گنجانده است و هر که بگوید: او بر فراز چیست ؟ جایی را از او تهی دانسته است .

هستی دارد اما هستی اش حادث نیست . وجود دارد اما از عدم بر نیامده است . با هر چیزی است اما نه این که از آن جدا و برکنار باشد. فاعل است اما نه این که فعالیت کند و ابزاری به کار گیرد. بینا بوده پیش از آن که آفریده ای باشد که متعلق بینایی او واقع شود. یگانه و تنها بود آن گاه که نه کسی و چیزی بود که با آن خو گیرد یا از نبودنش احساس تنهایی کند. (57)

59. خدا لطیف است

لطیف لا یوصف لالخفاء.

لطیف است ، اما به خفا و ناپیدایی وصف نمی شود. (58)

60. در خواست گذشت از خدا

اللهم احملنی علی عفوک ، و لا تحملنی علی عدلک

بار خدایا ! با من از روی گذشت خویش رفتار کن ، نه از روی دادگری ات . (59)

61. اعتراف هستی به خدا

الحمد لله الذى بطن خفيات الامور، و دلت عليه اعلام الظهور، و امتنع على عين البصير؛ فلا عين من لم يره تنكره ، و لا قلب من اثبتته يبصره ، سبق فى العلو فلا شىء العى منه ، و قرب فى الدنو فلا شىء اقرب منه ، فلا استعلاؤه باعده عن شىء من خلقه ، و لا قربه ساواهم فى المكان به . لم يطلع العقول على تحديد صفته ، و لم يحجبها عن واجب معرفته ، فهو الذى تشهد له اعلام الوجود، على اقرار قلب ذى الجحود

ستایش خدایی را که به امور پنهانی داناست و نشانه های آشکاری بر هستی او گواه اند و دین او با دیدگان بینایی ظاهری ممکن نیست ، پس ، نه چشمی که او را ندیده است انکارش می کند و نه دلی که هستی او را تباه می کند به کنه ذاتش پی می برد... اوست آن که نشانه های هستی بر اقرار باطنی منکران او گواهی می دهد. (60)

#### 62. بخشایش خدا

كن لله مطيعا، و بذكره أنسا، و تمثل فى حال توليك عنه اقباله عليك يدعوك الى عفوه ، و يتغمدك بفضله ، و أنت متول عنه الى غيره !

فرمانبردار خدا باش و با یاد او دمخور و در آن وقت که از او روی می گردانی ، رویکرد او را به خود در نظر آر؛ او تو را، با آن که از وی روی گردانده ای و به دیگری روی آورده ای به عفو و بخشایش خویش فرا می خواند و تو را غرق در فضل و کرم خود می گرداند! (61)

#### 63. بخشایش خدا

الحمد لله الفاشى فى الخلق حمده ، و الغالب جنده ، و المتعالى جده . احمده على نعمه التوام ، و آلائه العظام ، الذى عظم حلمه فعفا، و عدل فى كل ما قضى

ستایش خدایی را سزد که ستایش در میان آفریدگان منتشر است و لشکرش پیروز و بزرگی اش برتر از هر چیز، او را بر نعمت های پیاپی اش و بخشش های بزرگش می ستایم . آن خدایی که بردباری اش زیاده است و می بخشاید و در آن چه حکم کرده ، عدالت را رعایت کرده است . (62)

#### 64. ستایش مخصوص این خداست

الحمد لله الذی لم تسبق له حال حالا، فیکون اولا قبل ان یکون آخرًا، و یکون ظاهرا قبل اءن یکون باطنا؛ کل مسمى بالوحده غیره قلیل ، و کل عزیز غیره ذلیل و کل قوی غیره ضعیف ، و کل مالک غیره مملوک ، و کل عالم غیره متعلم

ستایش خدایی را که حالتی و صفتی از او مقدم بر صفت دیگرش نیست ، تا در نتیجه ، اول بودنش جلوتر از نهان بودنش . جز او هر چیز دیگری که نام یگانگی و تنهایی به خود گیرد، کم است . (خداوند در عین اتصاف به وحدت و یگانگی به قلت و اندک بودن وصف نمی شود) هر عزیزی جز او خوار است و هر نیرومندی جز او ناتوان و هر مالکی جز او مملوک و هر دانایی جز او، دانش آموخته (علم خداوند ذاتی است و علم ما سوی الله آموختنی و اکتسابی ) (63).

#### 65. عظمت عفو الهی

ان الله تعالى يسئلكم معشر عباده عن الصغیره من اعمالکم و الکبیره ، و الظاهره و المستورده ، فان يعذب فانتم اظلم ، و ان قعف فهو اءکرم

ای جماعت بندگان خدا! همانا! خدای تعالی از کارهایی ریز و درشت و بی پرده و در پرده شما باز خواستتان می کند. آن گاه ، اگر کیفرتان دهد شما بیش از این ها ستمکار بوده اید و اگر گذشت کند او بیش از آن بخشایشگر است . (64)

#### 66. خدا همه جا هست

فی صفه الله سبحانه : و انه لبکل مکان ، و فی کل حین و اعوان ، و مع کل انس و جان

در وصف خدای سبحان می فرماید: او در هر جا و در هر زمانی و با هر انس و جنی هست . (65)

#### 67. عفو با بردباری

فی عظمه الله اءمره قضاء و حكمه ، و رضاه اءمان و رحمه ، يقضى بعلم ،  
و يعفو بحلم

درباره عظمت خدا می فرماید: فرمان خدا حتمی و مجری و مطابق با  
مصلحت است و خشنودی او ایمنی و رحمت است ، از روی دانایی حکم  
می کند و با بردباری بخشد. (66)

68. آشکار بودن خدا

الحمد لله المتجلى لخلقه بخلقه ، و الظاهر لقلوبهم بحجته  
ستایش خدایی را که با آفرینش موجودات برای جهانیان آشکار گشته و بر  
برهان خویش در دل های آنان نمودار است . 69. در وصف نآید  
(67)

الذى لا يدركه بعد الهم ، ولا يناله غوص الفطن ، الذى ليس لصفته حد  
محدود، و لا نعت موجود، و لا وقت معدود؛ و لا اجل ممدود  
خدایی که بلندی همت ها او را در نیابد و ژرفی اندیشه ها بدو نرسد، او که  
صفت یا ذاتش را حد و مرزی نیست و نه از برایش حالاتی متغیر و نه  
زمانی محدود و مشخص و نه مدتی معلوم و معین (68)

70. در وهم نگنجد

لا يدرك بوهم ، و لا يقدر بفهم ، و لا يحد باءين  
به وهم دریافته نشود و با فهم سنجیده نگردد و به مکان محدود نشود.  
(69)

71. بی حدی خداوند

... الاحد بلا تاويل عدد.

او یکی است ، اما نه آن یکی که از مقوله عدد است . (70)

## 72. اولین و آخرین چیز

الحمد لله الاول قبل كل اءول ، و الاخر بعد كل آخر، و باوليته وجب اءن لا اول له ، و باخريته وجب اءن لا آءرله

سپاس و ستايش خدای را که اول است پيش از هر اولی و آخر است بعد از هر آخری و به سبب اول بودنش لازم است که او را آغازی نباشد و به سبب آخر بودنش واجب است که او را پایان و آخری نباشد (71)

## 73. نه ابتدا دارد و نه انتها

الاول الذی لاغایه له فینتهی ، و لا آخر له فینقضی

اولی است که پایانی ندارد، تا به نهایت رسد و او را آخری نیست که پایان پذیرد. (72)

## 74. قبل و بعد هر چیز

لیس لاولیه ابتداء و لا لازلیته انقضاء. هو الاول و لم یزل ؛ و الباقی بلا اءجل ... لا یقال له : (متی ؟) و لا یضرب له اءمد (بحتى) ... قبل کل غایه و مده و کل احصاء و عدّه

ازلیت او را آغاز نیست و ابدیتش را پایانی نه . او نخستین است و پیوسته بوده و ماناست و سرآمدی ندارد... درباره او نمی توان گفت : کی ؟ و ضرب الاجلی یا لفظ (تا) نمی توان تعیین کرد... پيش از هر پایان و مدتی و هر شمارش و شماری بوده است . (73)

## 75. اولین و آخرین

الحمد لله الاول فلا شیء قبله ، و الاخر فلا شیء بعده

سپاس و ستايش خدای را که نخستین موجود است و هیچ چیز پيش از او نبوده و آخرین است و چیزی بعد از او نیست . (74)

76. برترین صفات

الحمد لله الذى لم تسبق له حال حالا، فيكون اعولا قبل اءن يكون آخرا  
سپاس و ستایش خدای را سزد که صفتی از او بر صفت دیگرش پیش  
نگرفته است ، تا اول باشد پیش از آن که آخر باشد. (75)

77. در زمان نگنجد

لم يتقدمه وقت و لا زمان .  
مسبق به هیچ وقت و زمانی نمی باشد. (76)

78. دانای هر چیز

يعلم عجيج الوحوش فى الفوات ، و معاصى العباد فى الخلوات ، و اختلاف  
النينان فى البحار الغامرات ، و تاطلم الماء بالرياح العاصفات  
آوای و حوش در بیابان ها و گناهان بندگان در خلوت ها و آمد و شد نهنگ  
ها  
در دریاهاى بزرگ و بر هم خوردن آب ها از بادهای سخت را می داند.  
(77)

79. پیشی بر زمان و مکان

لا تصحبه الاوقات ، و لا ترفده الادوات . سبق الاوقات كونه ، و العدم وجوده  
، و الابتداء اعزله  
زمان ها با او همراه نیستند و ابزارها کمک و یاری اش نمی رسانند.  
بودنش بر زمان ها پیشی دارد و هستی اش و ازلی کلمه (از چه وقت ) از  
ملک بی آغازی و قدم خارج می شود. (78)

80. خدا دانای راز نهان



لا يعزب عنه عدد قطر الماء و لا نجوم السماء، و لا سوافى الريح فى  
الهواء، و لا ديبب النمل على الصفا، و لا مقيل الذر فى الليله الظلماء يعلم  
مساقط الاوراق و خفى طرف الاحداق

شمار قطره های آب ها و ستارگان آسمان و ذرات گرد و غبار پراکنده در  
هوا و حرکت مور بر سنگ و خفتگاه مورچه گان در شب تاریک ، بر او  
پوشیده نیست . افتادنگاه های برگ ها و بر هم خوردن پلک ها را می داند.  
(79)

81. خدا رازها را می داند

خرق علمه باطن غیب السترات ، و اعحاط بغموض عقائد السریرات  
دانش او به آن سوی ناپیدا پرده ها نفوذ می کند و بر افکار و باورهای  
پیچیده درون ها احاطه دارد. (80)

82. خدا ره رازها آگاه است .

سبحان من لا یخفی علیه سواد غسق داج ، و لا لیل ساج فى بقاع الارضى  
المتطاطئات ، و لا فى یفاع السفع المتجاورات ، و ما يتجلجل به الرعد فى  
افق اسماء، و ما تلاشت عنه بروث الغمام ، و ما تسقط من ورقه تزیلها  
عن مسقطها عواصف الانواء و انهطال اسماء! و يعلم مسقط القطره و  
مقرها، و مسحب الذره و مجرها و ما یکفی البعوضه من قوتها و ما تحمل  
من الانثى فى بطنها

پاک و منزّه است خدایی که نه سیاهی شب دیجور بر او پوشیده است ، نه  
شب های آرام سرزمین های پست و نه کوه ها و تپه های قهوه ای رنگ به  
هم پیوسته و نه آوازی که از تندر در کرانه آسمان بر می خیزد و نه آن چه  
آذرخش ابرها از آن پراکنده می شود و نه برگی که فرو می افتد و طوفان  
های منسوب به ستارگان و بارش باران آن ها را از افتادن گاهشان دور  
می گردانند، افتادنگاه و جای قرار گرفتن هر قطره باران و جای دانه  
کشیدن مورد و مقصد او را و آن چه را که برای روزی پشه کافی است و  
جنس جنین هر ماده ای را در شکمش می داند. (81)

### 83. آشکار بودن همه چیز نزد خدا

لا یخفی علیه من عباده شخوص لحظه ، و لا کرور لفظه ، و لا ازدلاف ربوه ،  
و لا انبساط خطوه، فی لیل داج ، و لا غسق ساج

هیچ عملی از اعمال بندگان خدا بر او پوشیده نیست ؛ نه نگاه خیره ای و  
نه تکرار واژه ای و نه نزدیک شدن به تپه ای و

نه برداشتن گامی در شبی تیره و ظلمتی آرام . (82)

84. برتری علم خدا

کل علام غیره متعلم .

هر دانایی - جز خدا - دانش آموخته است . (83)

85. دانای ازلی و ابدی

عالم از لا معلوم ، و رب از لا مربوب ، و قادر از لا مقدور

او دانا بوده آن گاه که هنوز معلومی وجود نداشت و پروردگار و مالک بوده  
آن گاه که پرورده و مملوکی نبوده و توانا بوده در زمانی که هنوز مقدوری  
در کار نبوده است . (84)

86. علم ذاتی خدا

عالم از لا معلوم ، و رب از لا مربوب ، و قادر از لا مقدور

او دانا بوده آن گاه که پرورده و مملوکی نبوده و توانا بوده در زمانی که  
هنوز مقدوری در کار نبوده است . (85)

87. عجز توصیف

لا تقع الاوهام له علی صفة ، و لا تعقد القلوب منه علی کیفیه

اوهام ، به درک صفت از او نمی رسد و دل ها به کیفیتی از او پی نمی برد.  
(86)

88. علم به اشیاء

احال الاشياء لا وقتها... عالما بها قبل ابتدائها

پدید آمدن اشیاء را به زمان خودشان موکول کرد... و پیش از آن که پدیدشان آورد به آن ها علم داشت . (87)

89. اندیشیدن در ذات خدا

الظاهر بعجائب تدبیره للناظرین ، و الباطن بجلال عزته عن فکر المتوهین  
بر اثر شگفتی های تدبیرش ، برای بینندگان آشکار است به سبب شکوه  
عزتش از اندیشه و اوهام اندیشندگان پنهان است . (88)

90. توصیف مجاز از خدا

من وصفه فقد حده ، و من حده فقد عده ، و من عده فقد ابطل اعزله ، و  
من قال : (کیف ) فقد استوصفه ، و من قال : (اعین ) فقد حیزه

هر که خدا را وصف کند، برا یاو حد و مرز قایل شده است و هر که برایش  
حد و مرز قائل شود، او را شمرده است ، برایش اجزاء قائل شده است و  
هر که او را بشمارد، ازلی بودنش را باطل ساخته است . کسی که پرسیده  
: (چگونه است ) بی گمان او را وصف کرده است و کسی که پرسید  
کجاست او را در مکان قرار داده است . (89)

91. توصیف از خدا

لا یوصف بالازواج ، و لا یخلق بعلاج . و لا یدرک بالحواس و لا یقاس بالناس .  
الذی کلم موسی تکلیما، و اعراه من آیاته عظیما. بلا جوارح و لا اعدوات ، و  
لا نطق و لا نطق و لا لهوات . بل ان کنت صادقا ایها المتکلف لوصف ربک !  
فصف جبرائیل و میکائیل و جنود الملائکه المقربین فی حجرات القدس  
مرجحین ، متولیه عقولهم اعن یحدوا احسن الخالقین . فانما یدرک  
بالصفات ذوو الهیئات و الادوات و من ینقضی اذا بلغ اعمد حده بالفناء

به جفت ها، وصف نمی شود و در افرینش موجودات نیازی به ممارست و  
ابزار ندارد و با حواس درک نمی شود... ای کسی که متکلفانه در وصف

پروردگارت می کوشی ! اگر راست می گویی جبرئیل و میکائیل و سپاه  
فرشتگان مقرب را وصف کن ، همان ها که در غرفه های پاک در برابر  
سلطنت و عظمت

خدا خاضع اند و خردهایشان در تعریف و وصف بهترین آفرینندگان متحیر است . تنها موجوداتی به وسیله صفات درک می شوند که دارای شکل و هیات و ابزار وجوارح هستند و نیز کسی که چون مدتش به سر آمدد و به نقطهء پایان خود رسید، فانی می شود. (90)

92. عاجز از توصیف مخلوق

کیف یصف الهه من یعجز عن صفه مخلوق مثله !

کسی که از وصف آفریده ای مانند خود ناتوان است ، چگونه تواند خدای خویش را وصف کند؟ (91)

93. عجز خرد از درک خدا

لم یطلع العقول علی تحدید صفته ، و لم یحجبها عن واجب معرفته

خردها را بر حد و نهایت صفاتش آگاه نساخته و در عین حال مانع و حجاب خردها از شناخت او در حد ضرورت نشده است . (92)

94. شگفتی خرد از عظمت کردگار

الحمد لله الذی اظهر من آثار سلطانه ، و جلال کبریائه ما حیر مقل العیون من عجائب قدرته ، و ردع خطرات هماهم النفوس عن عرفان کنه صفته

ستایش خدایی را که از نشانه های پادشاهی و شکوه کبریایی اش چیزهایی را آشکار نمود، که دیده خردها را از مشاهده شگفتی های قدرت خود به حیرت در آورد و اندیشه هایی که در جان ها خطور می کند، از شناخت کنه صفت خویش بازداشت . (93)

95. قدرت خداوندی

لا ینقص سلطانک من عصاک ، و لا یزید فی ملک من اعطاعک ، و لا یرد اءمرک من سخط قضاءک

خدایا! کسی که تو را معصیت کند از قدرتت کم نمی شود، و کسی که تو را اطاعت کند بر حکومتت افزون نگردد، و کسی که از قضاوتت ناخرسند باشد، فرمانت را بر نمی گرداند. (94)

96. ناتوانی هر توانا

کل قادر غیره یقدر و یعجز.

هر توانایی ، جز او آمیخته ای از توانایی و ناتوانی است . (95)

97. دو صفت خدا

ان الامر بالمعروف ، و النهی عن المنکر، لخلق من خلق الله سبحانه ؛ و  
اٰنهما لا یقربان من اءجل ، و لا ینقضان من رزق

به راستی که امر به معروف و نهی از منکر دو صفت از صفات خداوند  
سبحان است که نه مرگ کسی را نزدیک می کنند و نه از روزی کسی می  
کاهند. (96)

98. خدا منقم

کفی بالله منتقما و نصیرا! و کفی بالکتاب حجیجا و خصیما

کافی است که خداوند انتقام گیرنده و یاری کننده باشد، و کافی است که  
قرآن ، برای گناهکاران و منکران دشمن باشد.

99. قدرت ازلی (97)

قادر اذ لا مقدور

قادر بوده در زمانی که مقدوری نبوده است (قدرت ازلی و از صفات ذاتی  
خدا است ). (98)

#### 100. نحوه ی تکلم الهی

الذی کلم موسی تکلیما، و اعراه من آیاته عظیما. بلا جوارح و لا اعدوات ، و لا نطق و لا لهوات

کسی که موسی علیه السلام سخن گفت ، سخن گفتنی و برخی از نشانه های بزرگ خویش را بدو نمایند، بی آن که اندامی و ابزاری و نطقی و زبانه ای داشته باشد. (99)

#### 101. صداقت و عدالت خدای تعالی

فی صفّه الله سبحانه : الذی صدق فی میعاده ، و ارتفع عن ظلم عبادہ ، و قام بالقسط فی خلقه

خداوندی که در وعده خود صادق است و بالاتر و بی نیازتر از آن است که ستمی بر بندگان روا بدارد، عدالت را در میان بندگان برپا نمود. (100)

#### 102. سخن گفتن خدا با نهان بشر

ما برج لله - عزت الاوه - فی البرهه، و فی اعزمان الفترات عباد ناجاهم فی فکرهم ، و کلمهم فی ذات عقولهم

خداوند - که نعمت ها و بخشش هایش عزیز و ارجمند باد - در هر برهه و در هر دوره ای از فترت (فاصله ظهور دو پیامبر) همواره بندگان داشته است که در اندیشه هایشان با آنان نجوا می کرده و در اندرون خردها ایشان با آن ها سخن می گفته است . (101)

#### 103. خدا سخنگوست

یخبر لا بلسان و لهوات ، و یسمع لا بخروق و اعدوات . یقول و لا یلفظ، و یحفظ و لا یتحفظ، و یرید و لا یضمّر. یحب و یرضی من غیر رقه ، و یرغب و یرغب من غیر مشقّه . یقول لمن اعزاد کونه : کن فیکون . لا بصوت



یقرع ، و لا بنداۃ بسمع . و انما کلامه سبحانه فعل منه اءنشاه و مثله ، لم یکن من قبل ذلک کائنا، و لو کان قدیما لکان الها ثانیا

خبر می دهد، اما نه به وسیله زبان و زبانچه ها و می شنود اما نه با سوراخ های گوش و ابزارهای شنیدن ، سخن می گوید اما نه با تلفظ کردن و و از بر می کند اما نه با حافظه ... به هر چه اراده کند که هستی یابد، می گوید: باش و او هستی می یابد، اما این گفتن او نه با صدایی است که پرده گوش را بکوبد و نه با آوازی که شنیده شود، بلکه گفتار خدای سبحان فعل اوست که آن را ایجاد کرده و تجسم می بخشد و پیش

تر وجود نداشته است ؛ زیرا اگر فعل او قدیم و ازلی می بود آن خدای دومین بود. (102)

#### 104. اعلمیت خدا

لما مدحه قوم فی وجهه فقال : اللهم انک اعلم بی من نفسی ، و اعنا  
اعلم بنفسی منهم ، اللهم اجعلنا خیرا مما یظنون ، و اغفر لنا ما لا یعلمون

در حالی که گروهی در برابر و پیش روی وی زبان به ستایش او گشودند  
فرمود: خداوند! همانا تو نسبت به من از خود من داناتری و خود من نسبت  
به خود از این ها که مرا می ستایند داناترم . خدایا! تو ما را از آنچه اینان  
درباره ما گمان می برند بهتر قرار ده و درباره آنچه این ها نمی دانند ما را  
بیامرزد (103)

#### 105. خدای ازلی و ابدی

لم ترک العیون فتخبر عنک ، بل کنت قبل الواصفین من خلقک . اعنت الابد  
لا ائمد لک ، و انت المنتهی فلا محیص عنک ، و اعنت الموعد فلا منجی منک  
الا اعلیک . سبحانک ما اعظم شأئک ! سبحانک ما اعظم ما نری من خلقک

چشم های آفریدگان تو را ندیده اند تا از تو خبر دهند، بلکه پیش از آن که  
آفریدگانت تو را توصیف کنند بوده ای . تو یک موجود ازلی و ابدی هستی و  
برایت انتهای نیست و تو پایانی هستی که جز بازگشت به سوی تو راهی  
نیست . و عده گاهی هستی که از (حکم ) تو گریزی نیست جز به سوی تو.  
(پروردگار!) پاک و منزهی چه بزرگ است مقام تو! و چقدر عظیم است  
آنچه از آفریدگانت می بینیم . (104)

#### 106. ندیدن خدا با چشم

لم یدرکک بصر، ادركت لابصار

هیچ چشمی تو را در نیابد (بلکه ) تو دیدگان را درمی یابی . (105)

107. سخن گفتن و خواسته های الهی

قول و لا یلفظ... و یرید و لا یضمّر

سخن می گوید اما نه با تلفظ کردن ... و می خواهد اما خواست او با اندیشه و تدبیر درونی همراه نیست . (106)

108. خدا صداها را می شنود

یعلم عجیج الوحوش فی الفلوات ، و معاصی العباد فی الخلوات ، و اختلاف  
النینان فی البحار الغامرات ، و تلاطم الماء بالرياح العاصفات

خدای بزرگ صدای جانوران وحشی را در بیابان ها و گناهنا بندگان را در خلوت ها و آمد و شد ماهیان را در دل دریاها و بر هم خوردن آب (دریاها) را از بادهای سخت می داند. (107)

109. شناخت خدا بدون چشم

المعروف من غیر رویه ، و الخالق من غیر منصبه

خداوندی که بدون این که دیده شود شناخته شده و بدون رنج و زحمت آفریننده موجودات است . (108)

110. ندردن پرده ء انسانیت در برابر خدا

لا تهتکوا ءستارکم عند من یعلم اسرارکم

(ای مردم ) ! پرده خود را در پیش که رازهای شما را نیک می داند ندرد. (109)

111. ترس از خدا

اعیها الناس ! اتقوا الله الذی ان قلتم سمع ، و ان اضمرتم علم

ای مردم ! بترسید از خدایی که اگر سخن بگویید می شنود، و اگر مخفی کنید می داند. (110)

112. بزرگی خدا را با عقل اندازه نگیرید

لا تقدر عظمه الله سبحانه على قدر عقلك فتكون من الهالكين  
بزرگی و عظمت خدای سبحان را با عقلت اندازه مگیر که هلاک و تباه می شوی . (111)

113. ما از خداییم و به سوی او بر می گردیم .

سمع رجلا يقول : انا لله و انا اليه راجعون ( فقال عليه السلام : اءن قولنا: انا لله ) اقرار على انفسنا بالملك ؛ و قولنا: و انا اليه راجعون اقرار عن انفسنا بالهلك

امام علی علیه السلام از مردی شنید که می گوید: ما از خداییم و به سوی او باز می گردیم آن حضرت فرمود: سخن ما که می گوئیم (ما از خداییم ) اعتراف ماست به تسلط خدای بزرگ بر ما (که مملوک او هستیم ) و این که می گوئیم (به سوی او باز می گردیم ) اقرار ماست به فانی شدن خود. (112)

114. پرهیز از برابری با عظمت خداوندی

ایاک و مساماه الله فی عظمته و التشبه به فی جبروته ، فان الله يذل كل جبار، و يهين كل مختال

سخت پرهیزید از این که در صدد برابری با عظمت خداوندی برآیید ، و خود را در جبروت ربوبی با خداوند متعال همانند بینی ؛ زیرا خداوند هر جباری را ذلیل ، و هر متکبری را پست و خوار می سازد. (113)

115. همه چیز مملوک خداست

لما سئل عن معنى قولهم لا حول و لا قوه الا بالله -: انا لا نملك مع الله شيئا، و لا نملك الا ما ملكننا؛ فمى ملكننا ما هو اءملك به منا كلفنا، و متى اءخذنا منا وضع تكليفه عنا

هنگامی که از آن حضرت از معنای سخن آنان (لا حول و لا قوه الا بالله ) پرسده شد، فرمود: ما با وجود خدا بر هیچ چیزی مالک نیستم و نیز به آنچه او بر ما تملیک کرده است مالک نمی باشیم ، پس هر موقعی که بر ما تملیک کرد آنچه را که او از ما به آن مالک تر است ما را مکلف فرموده و هر موقع که آن را از ما گرفت تکلیف آن را از ما ساقط نموده است . (114)

116. هیچ چشمی خدا را نمی بیند

لم يدركك بصر، ادركت لا بصر.

هیچ چشمی تو را در نمیابد، ولی تو دیده ها را در می یابی (و دیدگان ما از دین آن ها عاجز است .) (115)

117. خداوند بینا است

بصير اذ لا منظور اعليه من خلقه

(خداوند متعال ) بیناست ، حتی زمانی که مخلوقاتش وجود نداشته باشند که مورد نظر قرار گیرند. (116)

118. توکل بر خدا

هو حسبنا و نعم الوكيل !

خدای بزرگ برای ما کافی است و بهترین وکیل است . (117)

119. بی همتایی در خلقت

لم يستعن على خلقها باءحد من خلقه

در آفرینش موجودات از هیچ یک از آفریدگانش کمک نگرفته است . (118)

120. راز و نیاز با خدا

اذا ناجيته علمی نجاوak .

زمانی که با او راز و نیاز می کنی ، آن را می داند. (119)

121. دو صفت خاص الهی

الحمد لله الذی لبس العز و الکبرياء؛ و اختار هما لنفسه دون خلقه ، و جعلهما حمی و حرما علی غیره ، و اصطفاهما لجلاله

ستایش خدای راست که عزت و کبریا مطلق از ان او است ، خداوند این دو مقام عالی را تنها برای خود برگزیده و هیچ کس شایسته آن دو نمی باشد. خداوند سبحان آن دو صفت را برای دیگران حوزه و حرم ممنوع قرار داد و برای جلال خود برگزید. (120)

122. عاری از ماعر و ادراک

بتشعيره المشاعر عرف اءن لا مشعرله

با آفریدن مشاعر و حواس معلوم شد که او منزله از مشاعر و آلات ادراک است . (121)

123. پنهان و آشکار

کل سر عندک علانیه ، و کل غیب عندک شهادة

هر پنهانی نزد تو آشکار و هر غایبی نزد تو حاضر است . (122)

124. پرهیز از معصیت در خلوتگاه

اتقوا معاصی الله فی الخلوات فان الشاهد هو الحاكم

از معصیت خدا در خلوتگاه ها بپرهیزید که خدایی که شاهد گناهان شماست خود قاضی و حاکم است . (123)

125. عجز قول از شناسایی خدا

الحمد لله الذی انحسرت الاوصاف عن کنه معرفته ، و ردعت عظمته العقول ، فلم تجد مساغا الی بلوغ غایه ملکوته !

سپاس مخصوص خداوندی است که وصف ها (از رسیدن ) به کنه معرفت او درمانده اند و عظمتش عقول انسان ها را از رسیدن به ذات اقدسش طرد نموده است تا حدی که راهی برای رسیدن به غایت ملکوت او در نیافته است . (124)

126. صفات ذات

سبحان من ادمج قوائم الذره و الهمجه الی ما فوقهما من خلق

پاک و منزّه است خدایی که موران کوچک و پشه های خرد را و (حیوانات ) بزرگ تر از آن ها را بر پای خویش استوار ساخته است . (125)

127. خدای زمین و زمان

اللهم داحی المدحوات ، وداعم المسموکات ، و جابل القلوب علی فطرتها، شقیها و سعیدها

خداوند ! ای گسترنده و رها کننده گسترده ها ! (برای کار خود) و ای برپا دارنده آسمان های بلند وای آفریننده دل ها - چه شقی و چه سعید - بر فطرت اصلی خود. (126)

128. رضای خداوندی

فی ختام کتابه للاشتر: و انا اسال الله بسعته رحمته ، و عظیم قدرته علی اعطاء کل رغبه ان یوفقنی و ایاک لما فیہ رضاه من الاقامه علی العذر الواضح الیه والی خلقه

در پایان عهدنامه خود به مالک اشتر می فرماید: من از رحمت واسعه خداوندی و قدرت عظیمش مسألت می دارم که خواسته های ما را عنایت فرماید و من تو را موفق بدارد به آنچه رضای او در آن است از پربرجا بودن در عتذار واضح در پیشگاه او و بندگانش . (127)

#### 129. شایسته نیکوترین صفات

اللهم انت اهل الوصف الجمیل ، و التعداد الكثير، ان تؤ مل فخیر مامول ، و ان ترج فخیر مرجؤ . اللهم و قد بسطت لی فیما لا امدح به غیرک ، و لا اثنی به علی احد سواک ، و لا اوجهه الی معادن الخبیه و مواضع الریبه ، و عدلت بلسانی عن مدائح الادمیین ، و الثناء علی المربوبین المخلوقین . اللهم و لكل مثن علی من اثنی علیه مثوبه من جزاء، او عارفه من عطاء؛ و قد رجوتک دلیلا علی ذخائر الرحمه و كنوز المغفره . اللهم و هذا مقام من افردک بالتوحید الذی هو لك ، و لم یر مستحقا لهذه المحامد و الممادح غیرک

خداوندا! تو شایسته وصف نیکو و دارای کمالات بی انتهای ، اگر انجام آرزویی از تو خواسته شد، تو بهترین کسی هستی که آرزوی آرزومندان را برآوری و اگر برآورده شدن امیدی از تو خواسته نشود، تو گرامی ترین کسی هستی که به او امید ورزند. خداوند! تو به من چنان زبان گویا و فصیح عطا فرمودی که جز تو،



کس دیگری را ثنا نمی گویم و آن را به مواضع ناامیدی و موارد شک و تردید (یعنی توجه به غیر خدا) نمی گردانم .

(خداوندا!) تو زبان مرا از این که به مدح یکی از آدمیان بگشایم و به ثنا خوانی مخلوقات آفریده شده ات به کار بندم برگردانیدی .

خداوندا! این مقام و موقعیت کسی است که تنها تو را به توحیدی که مخصوص به تو است می ستاید و جز تو هیچ کس را سزاوار این ستایش ها و ثناخوانی ها نمی داند. (128)

### 130. حکمت خداوند

جعله سبحانه علامه لتواضعهم لعظمته ، و اذعانهم لعزته

حکمت خداوندی در این مأموریت کمال بخش (حج )، سر فرود آوردن آزادانه مردم در برابر عظمت ربوبی و پذیرش عزت کبریایی او است . (129)

### 131. بی حدی خدا

لا يشمل بحد، و لا يحسب بعد؛ و انما تحد الادوات اعنفسها، و تشير الالات اعلی نظائرها

مشمول هیچ حدی نمی شود و با شماره و عدد به حساب در نمی آید، بلکه ادوات خود را محدود می سازند و آلات و ابزارها به همانند خود اشاره می کنند. (130)

### 132. عظمت آفرینش الهی

سبحانک ما اعظم ما نرى من خلقک ! و ما اصغر کل عظیمه فی جنب قدرتك ! و ما اهلول ما نرى من ملکوتک ! و ما اعقر ذلک فیما غاب عنا من سلطانک

خدایا! تو را پاک و منزّه می دانیم ، چه بزرگ و عظیم است آنچه از مخلوقات تو مشاهده می کنیم و چه کوچک است عظمت مخلوقات تو در جنب قدرت تو، چه عظیم و هولناک است آنچه از قدرت و سلطنت تو می بینیم و چه حقیر و کوچک است آنچه در این باره می بینیم در قبال آنچه از قدرت تو بر ما نهان است . (131)

133. شایسته ستایش حقیقی

الحمد لله الذی لا یبلغ مدحته القائلون

ستایش مخصوص خداوندی است که هیچ گوینده و سخنوری توانایی ستودن او را بدان گونه که شایسته ذات مقدس اوست ندارد. (132)

134. سوگند ستمگر

اءحلفوا الظالم - اءذا اءردتم یمینه - باءنه بری ء من حول الله و قوته ؛ فانه اذا حلف بها کاذبا عوجل العقوبه، و اذا حلف بالله الذی لا اله الا هو لم یعاجل ، لانه قد و حدالله تعالی

هرگاه خواستید ستمگر را سوگند دهید، چنین سوگندش دهید که بگوید از حول و قوه خدا به دور باشم ، زیرا اگر به دروغ چنین سوگندی یاد کند بی درنگ سزایش را خواهد چشید. اما اگر بگوید: سوگند به خدایی که جزا و خدایی نیست . در کیفر او درنگ خواهد شد؛ زیرا خدای تعالی را به یگانگی ستوده است . (133)

135. محیط و محاط بر هر چیز

لا ان الاشیاء تحویه او تهویه، او اءن شیئا یحمله اءو یعدله. لیس فی الاشیاء بوالج ، و لا عنها بخارج

چنان نیست که اشیاء او را احاطه کنند و با خود حرکت دهند و یا چیزی او را بر دارد و در نتیجه ، با خود کج و راستش کند؛ نه درون چیزهاست و نه بیرون از آن ها. (134)

### 136. اثبات صفات خدا

الحمد لله الدال على وجوده بخلقه ، و بمحدث خلقه على اعزليته ؛ و باشتبا  
ههم على اءن لا شبه له

سپاس و ستایش خداوندی را است که خلقش را دلیل وجود خویش قرار  
داد و حادث بودن آفریدگانش را دلیل بر ازلیت خویش و همانندی آن ها را  
دلیل بر همانند نداشتن خود. (135)

### 137. عالم به همه چیز

قسم اءرزاقهم ، و اءحصى آثارهم و اءعمالهم ، و عدد اءنفسهم ، و خائئه  
اءعينهم ، و ما تخفى صدور هم من الضمير

ارزاق مخلوقاتش را تقسیم و آثار و اعمال و عدد نفوس آن ها را حساب  
فرموده است و به خیانت چشم های آنان عالم و به آنچه که در سینه های  
خود مخفی نموده اند آگاه است . (136)

### 138. علم عظیم خدا

علمه بالاموات الماضين كعلمه بالاحياء الباقين ، و علمه بما فى السموات  
العلى كعلمه بما فى الارضين السفلى

علم او به مردگان گذشته ، همچون علم او به زندگان آینده است و علم او  
به آنچه در آسمان های برین است ، همانند علم اوست به آنچه در زمین  
های زیرین است . (137)

### 139. خدا وصف نمی شود

لا يجرى عليه اسلكون و الحرکه . و كيف يجرى عليه ما هو اءجرا و يعود  
فيه ما هو اءبداه ، و يحدث فيه ما هو اءحدثه ! اذا لتفاوتت ذاته ، و لتجزاء  
كنهه ، و لا متنوع من الازل معناه ، و لكان له وراء اء وجد له امام ، و لالتمس  
التمام اء لزمه النقصان . و اذا لقامت آئه المصنوع فيه ، و لتحول دليلا بعد

اٰءن كان مدلولا عليه ، و خرج بسلطان الامتناع من اءمتناع من اءن يؤثر فيه ما يؤثر في غيره

سكون و حرکت در او به وقوع نمی پیوندد؛ چگونه پدیده ای درباره او به وقوع پیوندد که او خود آن را به جریان انداخته و چیزی به او برگردد که خود آن را هستی بخشیده و چیزی در او پدید آید که خود آن را پدید آورده است؟ زیرا در این صورت ، ذات او دستخوش تغییر شود و حقیقت وجودش دارای اجزاء گردد و حقیقتش از ازلی بودن امتناع ورزد و چون برای او جلوی است ، پشت سری هم خواهد داشت و چون کاستی ملازم اوست ، پس طالب کمال خواهد بود، همچنین اگر حرکت و سکون در او راه یابد، نشانه مخلوق بودن در او تحقق

یابد و دلیل بر وجود آفریننده ای خواهد بود، در صورتی که پیش تر همه چیز دلیل بر وجود او بود در حالی که وجود خداوند امتناع دارد از این که عوامل تأثیر گذار در غیر، در او نیز تأثیر بگذارد. (138)

140. آفریننده بی همتا

الخالق من غیر رویه.

آفریننده است ، بی آن که اندیشه و تدبر کند. (139)

141. وجودی جدا و پیوسته

لم یحلل فی الاشیاء فیقال : هو کائ، و لم یناء عنها فیقال : هو منها بائن  
در اشیاء حلول نکرده ، تا در نتیجه گفته شود او در آن ها وجود دارد و از آن  
ها دور نگشته ، تا گفته شود او از آن ها جداست . (140)

142. نه درون چیزها و نه بیرون آن ها

لم یقرب من الاشیاء بالتصاق ، و لم یبعد عنها بافتراق  
نزدیکی او به چیزها به نحو چسبیدن به آن ها نیست و دوری اش از آن ها  
به گونه جدا شدن نمی باشد. (141)

143. نه زاده و نه زائیده شد

لم یلد فیکون مولودا، و لم یولد فیصیر محدودا  
نه زاده است تا در نتیجه خود زاده کسی دیگر باشد و نه زاده کسی است  
تا در نتیجه محدود باشد. (142)

144 معنی آفرینندگی خدا

الخالق لا بمعنى حرّكه و نصب .

آفریننده است نه به این معنا که کار آفریدنش با حرکت و فعالیت و رنج و زحمت همراه باشد. (143)

145. شنوایی حق

و کل سمیع غیره یصم عن لطیف الاصوات ؛ و یصمه کبیها، و یذهب عنه ما بعد منها

هر شنوایی ، جز او، آواهای ظریف را نمی شنود و صداهای شدید نیز گوشش را کر می کند و صداهای دور دست را نمی تواند بشنود. (144)

146. علم خدا در وصف نگنجد

اشهد انه عدل عدل ، و حکم فصل .

گواهی می دهم که خداوند دادگری است که به عدل رفتار می کند و حاکم داوری است که حق باطل را از هم جدا می سازد. (145)

147. حاضر بودن هر غایبی نزد خدا

کل عیب عندک شهاده .

هر غیبی برای تو شهود است . (146)

148. مالک همه چیز

کل مالک غیره مملوک .

هر مالکی ، جز خداوند مملوک است . (147)

149. خرسندی و ناخرسندی خداوند

اعلموا انه لن يرضى عنكم بشىء سخطه على من كان قبلکم ، و لمن  
يسخط علیکم بشىء رضیه ممن كان قبلکم

بدانید که خداوند به کاری از ملت های قبل ناخرسند بوده هرگز برای شما  
خشنود نمی شود و کاری که باری گذشتگان خشنود بوده هرگز برای شما  
ناخرسند نخواهد شد. (148)

4. قضا و قدر

150. پاداش شکیبایی

اعن صبرت جری علیک القدر و انت ماءجور، و ان جزعت جری علیک  
القدر و اعنت مازور

اگر شکیبایی ورزی حکم و قدر خداوند بر تو رفته است و پاداش داری و  
اگر بی تابى کنی تقدیر الهی بر تو جاری است و گناهکاری . (149)

151. ظاهر نیکوی روزگار

ما قال الناس لشیء (طوبی له ) الا و قد خباء له الدهر يوم سوء مردم  
درباره هیچ چیزی نگویند: خوشا آن مگر این که روزگار برای آن (ظاهر  
خوش نما) روز نامبارکی پنهان کرده باشد. (150)

152. تغییر قضا با صدق و خلوص

فلما رای الله صدقنا انزل بعدونا الکبت ، و انزل علینا النصر حتی استقر  
الاسلام ملقیا و متبوءا اءوطانه

وقتی که خداوند صدق و خلوص ما را دید، دشمن ما را به ذلت و خواری  
نشانده و پیروزی را بر ما فرستاد. تا آن گاه که اسلام مانند شتری که گردن  
بر زمین بنهد و حالت تسلیم به خود بگیرد، استقرار یافت و در جایگاه های  
خود عقول و دل های مسلمانان ( جای گیر شد. (151)

153. قضای الهی

حتى اذا و افق وارد القضاء انقطاع مده البلاء حملوا بصائرهم على اسيا فهم  
و دانوا لربهم باعمر واعظهم

آن گاه که عامل قضای خداوندی با پایان یافتن مدت آزمایش موافقت نمود  
بصیرت های خود را بر شمشیرهایشان حمل کردند و با اطاعت از امر  
راهنماییشان به پروردگار نزدیک شدند. (152)

154. ناخرسند از قدر الهی

من اءصبح على الدنيا حزينا فقد اءصبح لقضاء الله ساخطا  
کسی که صبح کند و به خاطر دنیا محزون باشد، از قضا و قدر الهی  
ناخرسند است. (153)

155. سرنوشت و تقدیر

لا یجری لاحد الاجری علیه ، و لا یجری علیه الا جری له . و لو کان لاحد اءن  
یجری له و لا یجری علیه ، لکان ذلک خالصا لله سبحانه دون خلقه ، لقد رته  
على عباده ، و لعدله فی کل ما جرت علیه صروف قضائه

حق چیزی است که به نفع کسی به جریان نمی افتد، مگر این که روزی  
دیگر به ضرر او سراغش را خواهد گرفت (و بالعکس ) و به ضرر کسی  
جاری نمی شود مگر این که روزی دیگر به سود او به جریان می افتد و بنا  
بود که حق همواره به سود کسی جاری گردد نه بر ضرر او، چنین وضعی  
درباره حق فقط به طور خالص برای خدا منحصر بود؛ زیرا او است پیروز  
مطلق بر بندگانیش و به جهت دادگری مطلق او در همه مواردی که انواع  
قضای (حکم ) او در آن ها به جریان می افتد. (154)

156. سپاس تقدیر الهی

الحمد لله على التقدير حتى تكون الأُفهُ فى التدبير  
ستایش می کنم خدا را در برابر چیزی که قضایش به آن متعلق گشته و به  
هر فعلی که مقدر فرموده و مرا به شما مبتلا ساخته است. (155)



### 157. آفت در تدبیر

يغلب المقدر على التقدير حتى تكون الافه فى التدبير  
قدر الهى بر تدبير پيروز شود تا آن جا كه آفت در تدبير باشد. (156)

### 158. مصدر قضا و قدرها

اءان صبت عليهم المصائب لجؤ وا الى الاستجازه بك ، علما بان اعزمه  
الامور بيدك ، و مصادرها عن قضائك  
اگر مصیبت های روزگار بر سر اولیاء الله تاختن آورد، پناهندگی به تو  
جویند؛ زیرا می دانند که زمام همه امور به دست تو است و صدور آن ها  
از مقام قضای تو. (157)

### 159. ناخشنودی به قضای الهی

اءلا فالحذر الحذر من طاعه ساداتكم و كبرائكم الذين تكبروا عن حسبهم ،  
و ترفعوا فوق نسبهم ، والقوا الهجینه على ربهم ، و جاحدوا الله على ما  
صنع بهم . مكابره لقضائه ، و مغالبه للالئه  
آگاه شوید! بر حذر و بیمناک باشید از اطاعت آقایان و بزرگان خود، کسانی  
که از ارزش های واقعی حیثیت خود را بالاتر تلقی کردند و بالاتر از نسب  
خود سربلند نمودند، زشتی کار خود را به خدا نسبت دادند و درباره آن چه  
که خداوند با آنان انجام داده است انکار ورزیدند، این همه (خطا کاری ها)  
را در رویا رویایی جاهلانه و متکبرانه با قضاء خداوندی و پیروزی جستن بر  
نعمت های او مرتکب شدند. (158)

### 160. قطعیت تقدیر

لن یبطىء عنك ما قد قدر لك .  
آن چه كه برای تو تقدیر شده است از تو به تاخیر نخواهد افتاد. (159)

161. خرسند نبودن به قضا

لا ينقص سلطانك من عصاك و لا يزيد في ملك من اعطاك ، و لا يرد  
امرك من سخط قضاءك

کسی که تو را معصیت کند از سلطه تو خدا نگاهد و کسی که اطاعتت کند  
بر ملک تو نیفزاید، و کس که از قضای تو به غضب آید نتواند امر تو را  
برگرداند.(160)

162. تقدیر معلوم الهی

احمدہ الی نفسہ کما استحمد اعلی خلقہ ، و جعل لک شیء قدرًا ، و لک  
قدرًا جلا و لكل اجل کتابا

ستایش می کنم خدا را برای تقرب به او همان گونه که خود از مردم  
ستایشش را خواسته است و برای هر چیزی اندازه ای قرار داده و برای  
هر اندازه ای مدتی محدود، و برای هم مدتی قرار ثابت . (161)

163. تقدیر معلوم الهی

لما سئل عن القدر :- طریق مظلّم فلا تسلکوه ، و بحر عمیق فلا تلجوه ،  
سر الله فلا تتکفوه

از آن حضرت علیه السلام درباره قدر سوال شد، پس فرمود: راهی است  
تاریک ! پس آن راه را در پیش نگیرید و دریایی است عمیق پس در آن  
وارد نشوید و راز خداوندی است پس برای کشف آن خود را به زحمت  
(162) نیندازید.

164. تقدیر و تدبیر

تذل الامور للمقادیر حتی یکون الحتف فی التدبیر کارها و چاره جویی ها در  
برابر تقدیرات الهی خوار می گردد. تا آن حد که گاه چاره جویی انسان  
موجب هلاک او می گردد. (163)

165. فرمان های محکم حق

اِمره قضاء و حکمه ، و رضاه اِمان و رحمه ، يقضى بعلم ، و يعفو بحلم  
فرمان خداوند بر مبنای قضا و حکمت ، و رضای او موجب اِمال و رحمت  
است حکم او بر مبنای علم ، و منشاء عفو او هم است . (164)

166. تقدیر الهی

المقدر لجميع الامور بلا رويه و لا ضمير  
آفریننده است با سنجش دقیق برای همه کائنات بدون اندیشه و مفاهیم  
درونی . (165)

167. نامعلومی سرنوشت

رب مستقبل يوما ليس بمستدبره ومغبوط في اعول ليله ، قامت بوا كيه  
فی آخره  
چه بسا کسی که روز به زندگی روی آورده ؛ اما شب آن روز را ندیده ، و  
بسا کسانی که در آغاز شب به او رشک برده اند ؛ اما در پایان شب بر مرگ  
او گریسته اند . (166)

168. آرزوی بهترین تقدیر

استودع الله دينك و دنياك و اساله خير القضاء لك في العاجله و الاجله و  
الدنيا و الاخره  
دین و دنیای تو را به خدا می سپارم و از او می خواهم که در حال و آینده  
در دنیا و آخرت بهترین سرنوشت را برای تو در نظر بگیرد . (167)

169. خشم به قضای الهی

من اصبح على الدنيا حزينا، فقد اصبحت لقضاء الله ساعدا، و من اصبح يشكو مصيبتة نزلت به ، فقد اصبح يشكوره

کسی که به خاطر مال دنیا اندوه خورد، به قضای الهی خشم ورزیده و کسی که از مصیبتی که به او رسیده به خلق شکایت برد، از پروردگارش شکایت کرده است . (168)

170. قضای متقن الهی

لم يوده خلق ما ابتداء، ولا تدبير ما ذرا، و لا وقف به عجز عما خلق ، و لا ولجت عليه شبهة فيما قضى و قدر، بل قضاء متقن ، و علم محكم ، و امر مبرم

آفرینش آن چه که خلق نموده و تدبیر آن چه که به وجود آورده است سنگینی و خستگی برای او نداشته و ناتوانی از ایجاد کائنات و به راه انداختن آن او را متوقف نساخته است و در اجرای قضا و گستردن نقشه هستی اشتباهی بر او وارد نگشته است ، بلکه کار او قضایی است متقن و علمی است محکم و امری است قطعی . (169)

5. توصیف فرشتگان

171. آفرینش فرشتگان

خلق سبحانه لاسكان سمواته ، و عمارته الصفيح الاعلى من ملكوته ، خلقا بديعا من ملائكة ، و ملا بهم فروح فجاجها، وحشاهم فتوقاءجوائها

خدای سبحان برای سکونت بخشیدن در آسمان ها و آبادانی بالاترین قسمت ملکوت و عظمت خویش (افلاک بلند) مخلوقات بدیع و نوظهور، یعنی فرشتگان را آفرید و آنها را در راه های گشاده آسمان ها و فضاهای وسیع میان آنها قرار داد و همیشه میان آن ها راه های گشاده (170)

172. بندگی بی کسالت

من ملائكتك ، لا يساءمون من عبادتك

گروهی از فرشتگان هستند که از بندگی تو خسته نمی شوند. (171)

### 173. درجه یقین فرشتگان

لم ترم الشکوک بنوازعها عزيمة ايمانهم ، و لم تعثرل الظنون على معاقد يقينهم

انگیزه های امیال و شک و تردیدها، استحکام ایمان آنان را متزلزل و مختل نساخت ، گمان ها و پندارها به دژهای محکم یقین آنان ، ازدحام و هجوم نیاورد. (172)

### 174. توصیف فرشتگان

انشاء هم على صور مختلفات ، و اءقدار متفاوتات ، اءولى اءجنحه تسبح جلال عزته ... و منهم من هو فى خلق الغمام الدلج و فى عظم الجبال اشمخ ، و فى قتره الظلام الابهيم ، و منهم من خرقت اءقدامهم تخوم الارض السفلى ، فهى كرايات بيض قد نفذت فى مخارق الهواء، و تحتها ريج هفأفه تحبسها على حيث انتهت من الحدود المتناهية، قد استفر غتهم اءشغال عبادته .

خدای سبحان فرشتگان را به صورت های مختلف و اندازه های گوناگون آفریده است : (بالدارانی هستند) که همواره تسبیح جلال و عزت او را می گویند. گروهی از آنان در میان ابرهای پر آب و در کوه های مرتفع و بلند و در ظلمات تاریک قرار دارند و جمعی دیگر قدم هایشان تا قعر زمین پایین رفته و همانند پرچم های سفیدی دل هوا را شکافته و در زیر آن بادهایی است که به نرمی حرکت می کنند و آنها را در جای خویش نگه می دارد، اشتغال به عبادت حق آن ها را از هر کار دیگری باز داشته است . (173)

### 175. اراده فرشتگان در عبادت

لا تعدو عزيمة جدهم بلاده الغفلات ، و لا تنتضل فى همهم خدائع الشهوات سستی ناشی از غفلت ها بر اراده آن ها به کوشش در عبادت چیره نگردد و تیرهای خدعه آلود شهوت ها و هوس ها، همت های آنان را آماج خود

قرار ندهد. (174)

176. کم بودن طاعت ملایک

انهم علی مکانهم منک ، و منزلتهم عندک ، و استجماع اءهوائهم فیک و کثره طاعتهم لک ، و قله غفلتهم عن اءمرک ، لو عاینوا کنه ما خفی علیهم منک لحقروا اءعمالهم ، و لزرروا علی اءنفسهم ، ولعرفوا اءنهم لم یعبدوک حق عبادتک ، و لم یطیعوک حق طاعتک

آنان با همه منزلتی که نزد تو دارند و همه وجودشان عشق به توست و با وجود فراوانی طاعتشان از تو و غافل نبودنشان از تو، اگر حقیقت آن چه را از تو بر آنان پوشیده است مشاهده کنند، بی گمان اعمال خویش را خرد شمارند و بر خویشتن خرده گیرند و دریابند که تو را چنان که سزد عبادت نکرده اند و چندان که شایسته است طاعتت ننموده اند.

177. عصمت فرشتگان (175)

و عصمهم من ریب اشبهات ، فما منهم زائغ عن سبیل مرضاته  
آنان را از تردید حاصل از شبهات مصون داشت ؛ از این رو، هیچ کدام آنها از راه خشنودی خدا منحرف نمی شود.

178. صفت ملایک (176)

لم تطمع فیهم الوسوس فتقترع برینها علی فکرهم  
وسوسه ها طمعی در راهیابی به آنان نداشته تا با کثافت خود، فکر آنان را بکوبد. (177)

179. عبادت ملایکه

لم یتولهم الاعجاب فیستکثروا ما سلف منهم ، و لا ترکت لهم استکانه  
الاجال ، نصیبا فی تعظیم حسناتهم

عجب (خود بزرگ بینی و خود پسندی ) بر آنان غلبه نکرده تا آنان عبادات گذشته را زیاد محسوب کنند و احساس ناتوانی و ناچیزی در دریافت جلال خداوندی برای بزرگ بینی حسنتی که انجام می دهند نصیبی نگذاشته است .

#### 180. فرشتگان شیفته عبادت (178)

وصلت حقائق الایمان بینهم و بین معرفته ، و قطعهم الايقال به الی الوله اءلیه ، و لم تجاوز رغباتهم ما عنده الی ما عند غیر قد ذاقوا حلاوه معرفته ، و شربوا بالکاس الرویه من محبته

حقایق ایمان ، میان ایشان و شناخت خدا پیوند داده است و یقینشان به وجود او، آنها را شیفته و سرگشته او کرده است . شیرینی معرفت او را چشیده اند و از جام محبت او سیراب گشته اند. (179)

#### 181. نظارت فرشتگان

اعلموا، عباد الله ! اءن علیکم رصداً من اءنفسکم ، و عیونا من جوار حکم ، و حفاظ صدق یحفظون اءعمالکم ، و عدد اءنفاسکم ، لا تسترکم منهم ظلمه لیل داج ، و لا یکنکم منهم باب ذو رتاج

بدانید ای بندگان خدا! که دیده بانی از وجود شما و جاسوسانی از اعضای بدن شما و نگهبانان صادقی بر شما گماشته شده اند که اعمال شما و شمار نفس هایتان را ثبت می کنند. نه سیاهی شب تار (اعمال ) شما را از دید آنها پوشیده می دارد و نه دروازه محکم و بسته ، شما را از آنان مخفی می کند. (180)

#### 182. سعی و کوشش در عبادت

لیس فی اءطباق السماء موضع اهاب ، الا و علیه ملک ساجد، اوساعت حافد، یزدادون علی طول الطاعه بریهم علما، و تزداد عزه ربهم فی قلوبهم

در هیچ یک از طبقات آسمانی جایی به اندازه جای پوستینی وجود ندارد که در آن فرشته ای در حال سجده نباشد و یا با سعی و کوشش (به دنبال

کار) شتابد، با اطاعت فراوان به علم و یقین خویش می افزایند و عزت و سلطنت پروردگار در دل هایشان افزوده می شود. (181)

### 183. وصف فرشتگان الهی

جعلهم الله فيما هنالك اهل الايمان على وحيه ، و حملهم اعلى المرسلين  
و دائع امره و نهيه

خداوند متعال آن فرشتگان را در آن جایگاه صفحات مقدس ملکوتی که هستند، امین وحی خود قرار داده و به وسیله آنان امانت های امر و نهی خود را بر رسولانش رسانده است . (182)

### 184. فرشته تحذیر

اين لله ملکا ينادى فى كل يوم : لدوا للموت ، و اجمعوا للفناء، و ابنوا  
للخراب !

همانا خدا را فرشته ای دارد که هر روز ندا در می دهد: برای مرگ بزیاید و برای نابودی گرد آورید و برای ویرانی بسازید!

### 185. داناتر از خلاق ! (183)

هم اءعلم خلقك بك ، و اءوفهم لك ، و اءقربهم منك ؛ لم يسكنوا الاصلاب  
، و لم يضمنوا الارحام ، و لم يخلقوا من ماء مهين ، و لم يتشعبهم ريب  
المنون ؛ و اءنهم على مكانهم منك ، و منزلتهم عندك ، و استجماع اءهوائهم  
فيك ، و كثره طاعتهم لك ، و قله غفلتهم عن اءمرك ؛ لو عاينوا كنه ما خفى  
عليهم منك لحقروا اءعمالهم

آنها فرشتگان به تو داناتر از باقی خلاق هستند و از تو بیش از همه می ترسند و به تو بیش از همه نزدیک اند، در پشت پدران جا نگرفته اند و در رحم های مادران در نیامده اند و از آب بی مقدار آفریده نشده اند و (حوادث روزگار) آن ها را پریشان نکرده است .



آنان با مقامی که در پیش تو دارند و با این که همه عشق و آروزهایشان در وجود تو جمع شده است و با وجود فزونی طاعت و عبادتشان برای تو، کمی غفلتشان از فرمانت ؛ اگر حقیقت ذات تو را که بر آنان پوشیده است مشاهد کنند اعمال خود را حقیر و کوچک شمارند. (184)

#### 186. همیشه در رکوع و سجود

فتق ما بین السموات العلا، فملاهن اطوارا من ملائکته ، منهم سجود لا یرکعون ، و رکوع لا ینتصبون ، و صافون لا یتزایلون ، و مسحون لا یسأمون ، لا یغشاهم نوم العیون ، و لا سهو العقول ، و لا فتره الا بدان ، و لا غفله النسیان و منهم اءمناء علی وحیه ، و اءلسنه الی رسله ، و مختلفون بقضائه و اءمره ، و منهم الحفظه لعباده ، و

السدنه لآبواب جنبه ، و منهم الثابته فى الارضين السفلى اءقدامهم ،  
والمارقه من الاقطار اءركانهم ، و المناسبه لقوائم العرش اءكتافهم .  
ناكسه ذونه ابصارهم ، متلفعون تحته باءجنتهم ، مضروبه بينهم و بين من  
دونهم حجب العزه ، و اءستار القدره . لا يتوهمون ربهم بالتصوير، و لا  
يجرون عليه صفات المصنوعين ، و لا يحدونه بالاماكن ، و لا يشيرون اءليه  
يشيرون اءليه بالنظائر

خداوند آسمان هاى بلند را از هم گشود و مملو از فرشتگان گوناگون كرد،  
دسته اى از آن ها همیشه در سجودند و ركوع ندارند و يا در ركوع اند و  
قيام نمى كنند و يا در صف هاى كه هرگز پراكنده نمى شوند قرار دارند و  
يا همواره تسبيح مى گویند و ملول نمى شوند، نه خواب به دیدگان آنها راه  
مى يابد و نه خطايى در خردشان و نه سستى در وجودشان و نه بى خردى  
و فراموشى در آن پديد مى آید و گروهى ديگر از آنان ، امينان وحى حق و  
زبان او به سوى پيام آوران اند و پيوسته براى رسانيدن حكم و فرمان او  
رفت و آمد مى كنند. گروهى ديگر از آنان نگهبان بندگان و دربانان بهشت  
اويند. جمعى از ايشان پاهایشان در طبقات پايين زمين ثابت و گردن  
هایشان از آسمان بالا گذشته و اعضاى آنها از كرانه هاى جهان بيرون رفته  
است و كتف هاى آنان براى حفظ پايه هاى عرش خدا آماده است و در  
مقابل عرش او سر را پايين افكنده اند و در زير آن ، بال ها را به خود  
پيچيده اند و

در میان آنان و دیگران که در مراتب پایین قرار دارند، حجاب های عزت و پرده های قدرت فاصله انداخته ، هرگز پروردگار خود را با نیروی وهم تصویر نکنند و صفات آفریدگان را برای او قائل نشوند. هرگز او را در مکانی محدود نساخته و با چشم اشاره به او نمی کنند. (185)

6. خلقت و آفرینش خداوند

187. عجز انسان

ما لابن آدم و الفخر، اعوله نطفه ، و آخره جیفه و لا یرزق نفسه ، و لا یدفع حتفه

انسان را با فخر چه کار! او که آغازش نطفه است و فرجامش مردار گندیده ، نه می تواند روزی خود دهد و نه می تواند مرگ را دفع کند. (پس چرا فخر می کند؟! (186)

188. آفرینش جهان

خلق الخلق علی غیر تمثیل ، و لا مشوره مشیر، و لا معونه معین ، فتم خلقه باءمره ، و اذعن لطاعته ، فاعجاب

خداوند موجودات را بدون در دست داشتن هیچ نمونه ای و بدون مشورت با هیچ مشاور و بدون کمک گرفتن از هیچ یابری آفرید و خلقت به فرمان او تمام و کامل شد و همگی به طاعتش اقرار کردند. (187)

189. شکوه و عظمت آفرینش

ما الذی نری من خلقک ، و نعجب له من قدرتک ، و نصفه من عظیم سلطانک و ما تغیب عنا منه ، و قصرت ابعصارنا عنه ، و انتهت عقولنا دونه ، و حالت ستور الغیوب بیننا و بینہ اعظم

چه بزرگ است آنچه ما از آفرینش تو می بینیم و از قدرت تو در پدید آوردن آن به شگفت می آییم و آن به عنوان نشانه بزرگی و قدرت تو

وصف می کنیم ، و چه بزرگ تر از این هاست آنچه از ما پنهان است و دیدگان ما از دین آنها قاصر است و خردهای ما را به آن ها دسترسی نیست و پرده های غیب میان ما و آن ها حایل شده است . (188)

190. طبع آدمی

لقد علق بنيات هذا الانسان بضعة هي اعجب ما فيه ، و ذلك القلب . و له مواد من الحكمه و اعضاء من خلافها، فان سنج له الرجاء اذله الطمع ، و اءن هاج به الطمع اهلكه الحرص ، و ان ملكه الياس قتله الاسف ، و ان عرض له الغضب اشتد به الغيظ و ان اسعده الرضا نسي التحفظ، و اءن ناله الخوف شغله الحذر، و اءن اتسع له الامن استلبثه الغره ، و ان اءفاد مالا اطفاه الغنى ، و ان اءصابته مصيبه فصحه الجزع ، و ان عضته الفاقه شغله البلاء، و ان جهده الجوع قعد به الضعف ، و ان افراط به الشبع كظته البطئه . فك تقصير به مضر، و كل افراط به مفسد

بی گمان به بند دل این انسان قطعه گوشتی آویخته شده که از شگفت انگیزترین اعضای بدن

است و شگفتی اش این است که در آن مایه هایی از حکمت و اضدادی که مخالف حکمت اند وجود دارد.

پس اگر برای او امیدی رخ دهد طمع او را خوار گرداند و اگر طمع وی را از جا برانگیزد دچار حرصی شود که نابودش سازد، و اگر نومیدی او را فراگیرد اندوه او را بکشد و اگر خشم بر آن عارض شود غلیظ و تنگ خلقی بر او سخت بتازد، و اگر به سعادت رضا و خشنودی نایل آید جانب احتیاط کاری او را به خود مشغول گرداند، و اگر امن و آسایش بر او سایه افکند غفلت او را از بن براندازد و اگر مالی به او رسد سرکشی ثروت به دامش کشد و اگر دچار مصیبتی شود گرفتاری او را مشغول کند و اگر گرسنگی به او فشار آورد ناتوانی از پایش در آورد، و اگر پرخوری کند نفسش در گلو بگیرد و خلاصه هر کاهش و نقصانی به او زیان آور و هر افزایش تباه کننده است . (189)

#### 191. شکوه و عظمت آفرینش

سبحانک ما اعظم ما نری من خلک ! و ما اعصر کل عظیمه فی جنب  
قدرتک ! و ما اهل ما نری من ملکوتک ! و ما احقر ذلک فیما غاب عنا  
من سلطانتک ! و ما اسیغ نعمک فی الدنیا، و ما اعصرها فی نعم الاخره !

ای خدای پاک ! چه عظیم و پر شکوه است آن چه از آفرینش تو می بینیم !  
و چه خرد است هر بزرگی در برابر قدرت تو ! و چه هول انگیز است آن چه  
ما از ملکوت تو می بینیم ! و

چه حقیر است آن چه ما می بینیم در برابر قدرت و سلطنت ناپیدای تو از دیدگان ما! چه بسیار است نعمت های تو در این دنیا! و چه اندک است این نعمت ها در برابر نعمت های آخرت! (190)

#### 192. آفرینش زمین

اٰنشا الارض فاءمسکها من غیر اشتغال . و اءرساها علی غیر قرار، و اءقامها بغیر قوائم . و رفعها بغیر دعائم . و حصنها من الاود و الاعوجاج . و منعها من التهافت و الانفراج

زمین را ایجاد کرده آن را نگه داشت بی آن که وی را مشغول سازد و آن را بر جایی بدون قرار استوار کرد و بی هیچ پایه ای بر پایش داشت و بی هیچ ستونی برافراشتش و آن را از کجی نگاه داشت و از افتادن و شکافتن آن جلوگیری کرد.

#### 193. عظمت آفرینش آسمان ها (191)

فمن شواهد خلق السموات موطدات بلا عمد، قائمات بلا سند.

دعا هن فاءجبن طائعات مذعنات ، غیر متلکئات و لا مبطلات . و لولا اقرار هن له بالربوبیه و اذعانهم له بالطوا عیه ، لما جعلهن موضعا لعرشه ، و لا مسکنا لملائکته ، و لا مصعدا للكلم الطیب و العمل الصالح من خلقه . جعل نجومها اءعلاما یستدل بها الحیران فی مختلف فجاج الاقطار. لم یمنع ضوع نورها ادلهمام سجد اللیل المظلم . و لا استطاعت جلابیب سواد الحنادس اءن ترد ما شاع فی السموات من تلالو نور القمر

از نشانه های آفرینش خدا، پدید آوردن آسمان های استوار بدون ستون و ایستای بدون تکیه گاه است . خداوند اراده ایجاد آن ها را فرمود و آن ها با میل و رغبت و بی هیچ درنگ و کندی اجابتش کردند و اگر اقرار آن ها بر خداوندی او و اعتراف آن ها به طاعت و بندگی اش نبود آنها را جایگاه عرش خویش و مکان فرشتگان و محل فرا بردن گفتار و کردار شایسته بندگانش قرار نمی

داد. ستارگان آسمان را نشانه هایی ساخت تا افراد سرگردان در آمد و شد راه های زمین به وسیله آن ها راه خویش را بیابند، پرده های شب تا پرتو نور آنها را نپوشانده و ردهای سیاه شب های تاریک توانایی محو درخشش نور پراکنده ماه در آسمان را ندارد. (192)

#### 194. عظمت سلطنت الهی

كان من اقتار جبروته ، و بدیع لطائف صنعته ، اءن جعل من ماء البحر الزاخر المتراكم المتقاصف ، یبسا جامدا، ثم فطر منه اءطباقا، ففتقها سبع سموات

از نشانه های توانایی و سلطنت خداوند و شگفتی آفرینش های او این است که از آب دریای ژرف برهم ریخته پر موج خش و جامدی را آفرید، آنگاه از آن طبقاتی خلق کرد و آن طبقات را به آسمان شکافت. (193)

#### 195. تعدیل حرکات زمین

عدل حرکاتها بالراسیان من جلامیدها، و ذوات الشناخیب الشم من صیاخیدها

حرکت زمین را به وسیله صخره های عظیم و قله کوه های بلند و محکم تعدیل کرد. (194)

#### 196. آفرینش آسمان ها

نظم بلا تعلیق رهوات فرجها، و لا حم صدوع انفراجها و وشج بینها و بنی ازواجها و ذلل للهابطین باءمره ، و الصاعدین باءعمال خلقه ، خزونه معراجها، و ناداها بعد اذ هی دخان ، فالتحمت عری اءشراجها، و فتق بعد الارتقاق صوامت اءبوابها، و اءقام رصدًا من الشهب الثواقب علی نقابها، و اءمسکها من اءن تمور فی خرق الهواء باءیده ، اءمرها اءن تقف مستسلمه " لأمره ، و جعل شمسها آیه مبصره " لنهارها، و قمرها آیه ممحوه " من لیلها، و اءجراها فی مناقل مجراها، و قدر سیرهما فی مدارج درجها، لیمیز بین اللیل و النهار بهما، و لیعلم عد السنین و الحساب بمقادیرهما، ثم

علق فی حوها فلکها، و ناط بها زینتها، من خفیات دراریها و مصابیح کواکبها،  
و رمی مسترفی السمع بثواقب شهبها، و اءجراها علی اذلال تسخیرها من  
ثبات ثابتها، و مسیر سائرها، و هبوطها و صعودها، و نحوسها و صعودها

راه های گشاده آسمان ها را بی آنکه به جایی پیوسته باشد منظم ساخت و  
شکاف های وسیعش را به هم پیوست و میان هر آسمانی با آسمان های  
دیگر ارتباط برقرار کرد و برای فرود آیندگان به فرمان او و بالا روندگانی  
که اعمال و کردار بندگان را می برند دشواری آن را آسان نمود و به  
آسمان ها که از دود بودند ندا داد که به هم به پیوندند و گرد آیند و پس از  
جمع



شدن و گرد آمدن درهای بسته آنها را گشود و از ستاره های درخشان بر راه های آسمان نگهبان گماشت و با قدرت خویش از به جنبش در آمدن آن ها در فضای شکافته جلوگیری کرد و فرمود تا در جای خویش بایستند و به امر او تسلیم باشند. خورشید آسمان را نشانه ای روشنگر برای روز و ماه آن را که نورش محو می شود آیتی برای شب قرار داد و آنها را در مسیرشان روانه ساخت و حرکت آنها را در منازل و راه هایی که باید طی کنند تعیین نمود، تا با سیر آن ها شب و روز مشخص و شمار سال ها و حساب کارها دانسته شود. پس فلک را در فضا معلق نگه داشت و زینت هایش را به آن آویخت که عبارتند از ستارگانی پنهانی همانند در سفید و ستارگانی همانند چراغ روشن ، و با شهاب های تابان شیطان هایی را که گوش می کشند براند و جای ستارگان سیار و فرورو صعود و سعد و نحس هر یک را تحت تسخیر خویش قرار داد. (195)

197. نیکوترین آفرینش

لم یخلق الاشياء من اصول اعزلیه، و لا اعوائل ابدیه ، بل خلق ما خلق فاقام حده ، و صور ما صور فاعحسن صورته

اشیا را از ماده ای ازلی یا نمونه هایی ابدی نیافرید، بلکه آفرید آن چه آفرید و حدودش را تعیین کرد و صورتی داد به آن چه داد و آن صورت را به نیکوترین شکل نگاشت . (196)

198. راز استواری زمین

و تد بالصخور میدان اعرضه

جنبش و لرزش زمین را به وسیله سنگ های بزرگ و کوه ها میخکوب و استورا گردانید. (197)

199. حرکت آسمان ها

خلق سبحانه لاسکان سمواته ، و عماره الصفیح الاعلی من ملکوته ، خلقا بدیعا من ملائکته

آسمان را با پرچا بودن ستاره های آن و با گردش ستاره های سیار آن و با فرا رفتن و فرود آمدن آن ها و با بودن ستاره های نحس و سعد (بدی آور و نیکی آور) در آن و با تسخیر آن به آسانی به جریان انداخت . (198)

#### 200. اوج عظمت خدا در آفرینش انسان

اعیها المخلوق السوی ، و المنشا المرعی فی ظلمات الارحام ، و مضاعفات الاستار. بدئت من سلاله من طین ، و وضعت فی قرار مکین ، الی قدر معلوم و اجل مقسوم . تموز فی بطن اعمک جنینا لا تحیر دعاء و لا تسمع نداء. ثم اخرجت من مفرک الی دار لم تشهدها، و لم تعرف سبل منافعها. فمن هداک لاجترا الغذاء من ثدی اعمک ! و عرفک عند الحاجه مواضع طلبک و ارادتک !

ای انسانی که از نظر خلقت بی کم و کاست و متناسبی و در زهدان های تاریک و پرده های تو در، پدید آمده و محافظت می شدی ! آفرینش از عصاره گل آغاز شد.. و سپس از جایگاه به محیطی که آن را ندیده بودی و راه به دست آوردن منافعتش را نمی دانستی بیرون آورد شدی . چه کسی تو را به مکیدن شیر از پستان مادرت هدایت کرد؟ و چه کسی جایگاه های طلب و خواستن را به تو آموخت ؟! (199)

#### 201. یکتایی در آفرینش

خلق الخلائق علی غیر مثال خلا من غیره ، و لم یستعن علی خلقها باءحد من خلقه

موجودات را بدون نمونه ای که از غیر او صادر شده باشد خلق کرده و در آفریدن آن ها از هیچ یک از مخلوقاتش کمک نگرفت . (200)

#### 202. آفرینش انسان از خاک

اعم هذا الذی اءنشاه فی ظلمات الارحام ، و شغف الاستار؛ نطفه دهاقا، و علقه محاقا، و جنینا و راضعا، و ولیدا و یافعا، ثم منحه قلبا حافظا، و لسانا لافظا، و بصرا لا حظا، لیفهم معتبرا، و یقصر مزدجرا؛ حتی اذا قام اعتداله ، و استوی مثالفه ، نفر مستکبرا

آیا این انسان همان کسی نیست که خداوند او را در تاریکی های زهدان و پرده های غلاف مانند آفرید، از نطفه ای که ریخته شد.... آن گاه به او دلی حفظ کننده و زبانی گویا و چشمی بینا بخشید تا بفهمد و عبرت گیرد و از زشتکاری ها باز ایستد اما چون قد راست کرد و به نهایت رشد خود رسید کرد فرازانه روی برگرداند. (201)

### 203. قدرت خدا در آفرینش

فطر الاخلاق بقدرته ، و نشر الريح برحمته

آفریدگان را با قدرت خود بیافرید و بادهای او را با رحمت خود به حرکت در آورد. (202)

### 204. راز آفرینش

لو اءراد الله اءن يخلق اءدم من نور يخطف الابصار ضياء ه ، و يبهر العقول رواوه ، و طيب ياءخذ الانفاس عرفه لفعل . و لو فعل لظلت له الاعناق خاضعه ، و لخفت البلوى فيه على الملائكة . و لكن الله سبحانه يبتلى خلقه ببعض ما يجهلون اءصله ، تمييزا بالاختبار لهم ، و نفيا، للاستكبار عنهم ، و ابعادا للخلاء منهم

اگر خداوند می خواست که آدم علیه السلام را از نوری بیافریند که روشنائی آن دیده ها را بریاید و زیبایی آن عقول آدمیان را خیره سازد و او را چنان معطر نماید که نفس ها را بوی خوش و عطر آن حضرت را چنین می آفرید گردن ها در مقابل او خم می شدند و آزمایش فرشتگان به وسیله خلقت آن حصرت سبک می گشت ، ولی خداوند سبحان مخلوقات خود را با بعضی از امور که اصل آن را نمی دانند برای تمایز خوب از بد امتحان می نماید، هم چنین به وسیله دستورات آزمایشی تکبر را از آنان نفی و غرور و خودخواهی را از آنان دور می سازد. (203)

### 205. آفرینش زمین

اءنهد جبالها عن سهولها، و اءساخ قواعدها فى متون اءقطارها و مواضع اءنصابها، فاءشهى قلالها، و اءطال اءنشازها، و جعلها للارض عمادا، و

اٰرزها فيها اءوتادا، فسكنت على حركتها من اءن تميد باءهلها، اءو تسبخ  
بحملها او تزول عن مواضعها

كوه هاى زمين را از دشت ها و پستى هايش برآمده ساخت و ريشه آن ها  
را در دل زمين هاى اطرافشان و جاهايى كه برقرار هستند فرو برد.. و آن  
ها را تكيه گاه زمين و ميخ

ها نگهدارنده آن قرار داد. پس ، آن گاه زمین در عین متحرک بودن آرام گرفت تا ساکنان خود را در سقوط و اضطراب قرار ندهد، یا آنچه را حمل کرده است فرو نیاندازد، یا آن گاه زمین در عین متحرک بودن آرام گرفت تا ساکنان خود را در سقوط و اضطراب قرار ندهد، یا آنچه را حمل کرده است فرو نیاندازد، یا آن را از جای خویش جابه جا نکند. (204)

#### 206. توصیف خلق آدم

جمع سبحانه من حزن الارض و سهلها، و عذبا و سبخها تریه سنها بالماء حتی خلصت . و لا طها بالبله حتی لزیت فجبل منها صوره ذات اءحناء و وصول و اءعضاء و فصول : اءجمدها حتی استمسکت و اءصلدها حتی صلصلت لوقت معدود، و اءمد معلوم : ثم نفخ فیها من روحه فمثلت انسانا ذا اذهان یجیلها، و فکر یتصرف بها...

خدای بزرگ از زمین های سنگلاخ و هموار و زمین های مستعد کشت و زرع و شوره زاران اندکی خاک فراهم آورد و بر آن آب ریخت تا خالص و پاکیزه شد و آن را با آب آمیخت

#### 207. آفرینش مخلوقات بی نظیر

الذی ابتدع الخلق علی غیر مثال امثله ... و اءرانا من ملکوت قدرته ، و عجائب ما نطقت به آثار حکمته ، و اعتراف الحاجه من الخلق الی آن یقیمها بمساک قوته ، ما دلنا باضطرار قیام الحجه له علی معرفته

#### 208. نابودی دنیا

الذی ابتدع الخلق علی غیر مثال امثله ... و اءرانا من ملکوت قدرته ، و عجائب ما نطقت به آثار حکمته ، و اعتراف الحاجه من الخلق الی اءن یقیمها بمساک قوته ، ما دلنا باضطرار قیام الحجه له علی معرفته

خداوندی که مخلوقات را پدیدار ساخت بی آن که مثل و مانندی از هر یک از آن ها قبلا وجود داشته و او آن را مثالی قرار داده باشد، خدایی که عظمت و شکوه قدرت خود و شگفتی هایی که نشانه های حکمت او،

گویای آن است به ما نشان داد. و نیز اعتراف همه مخلوقات در مورد احتیاج خود به این که خداوند با قدرت خویش آن ها را نگاه دارد، همه این ها چیزهایی است که ما را از پذیرفتن دلیل هایی استوار پابرجا بر شناخت خداوند ناگزیر می سازد. (205)

#### 209. شگفتی های انسان

لیس فناء الدنيا بعد ابتداعها باءعجب من انشائها و اختراعها... و اءن الله ، سبحانه ، يعود بعد فناء الدنيا وحده لا شی ء معه

نابودی دنیا، پس از آفریدن آن زیاد شگفتی آورتر از آفریدن و ایجاد آن نیست . و خداوند سبحان ، پس از نابودی جهان تنها باقی می ماند و چیزی با او نیست . (206)

#### 210. بخشش خدا

اعجبوا لهذا الانسان ينظر بشحم ، و يتكلم بلحم ، و يسمع بعظم ، و يتنفس من خزم !!

از این انسان تعجب کنید و پند بگیرید! با پیه نگاه می کند، با گوشت حرف می زند، با استخوان می شنود و از شکافی (بینی ) نفس می کشد! (207)

#### 211. عجب از این آدم !

جعل لكم اسماعا لتعى ما عناها، و اءبصارا لتجلو عن عشاها خداوند به شما دو گوش داد تا آن چه را به آن ها مربوط می شود دریافت کنند و دو چشم داد تا از نابینایی به در آیند. (208)

#### بخش دوم : عدل و عدالت

#### 212. عدل چیست

لما سئل عن العدل - : العدل اءن لا تتهمه

امام علیه السلام در پاسخ به این پرسش که عدل چیست؟ فرمود: عدل ، آن است که خدا را متهم نکنی . (209)

213. دادگری واقعی

الذی صدق فی میعاده ، و ارتفع عن ظلم عباد0 و قام بالقسط فی خلقه ، و عدل علیهم فی حکمه

خدایی است که در وعده خویش راستگوست و بالاتر از آن است که به بندگانیش ستم کند و در میان آفریدگانش به عدل رفتار کرده و در حکم خویش با آن ها دادگری کرده است . (210)

214. دادگری حق

ما کان قوم قط فی غص نعمه من عیش فزال عنهم اءلا بذنوب اجتر حوها، لان الله لیس بظلام للعبید

هرگز نعمت و رفاه زندگی از مردمی گرفته نشد، مگر به سبب گناهای که مرتکب شدند؛ چرا که خداوند به بندگانیش ستم نمی کند. (211)

215. بردبار عادل

الذی عظم حلمه فعفا، و عدل فی کل ما قضی

خدایی که بردباری اش زیاد است و می بخشد و در آن چه حکم کرده ، عدالت را رعایت نموده است . (212)

216. نتیجه عدل

بالسیره العادله یقهر المناوی

با روش عدل دشمن شکست می یابد و از میان می رود. (213)

217. قضاوت بی عدالت

لیس من العدل القضاء علی الثقه بالظن

قضاوتی که به حدس و گمان متکی باشد از روی عدل و داد نیست .  
(214)

218. عدل شریف تر از بخشش

سئل علیه السلام : ائیهما افضل : العدل ، اءو الجود؟  
فقال علیه السلام : العدل یضع الامور مواضعها ، والجود یخرجها من جتها .  
العدل سائس عام ، و الجود عارض خاص ، فالعدل اءشرفهما و اءفضلهما  
از حضرتش پرسیدند: دادگری بهتر است یا بخشندگی ؟

فرمود: دادگری هر چیزی را در جای خویش قرار می دهد و بخشش آنها را  
از جای خود بیرون می کند و عدل نگهبان همه مردم است و بخشندگی به  
افراد مخصوص بهره می دهد. بنابراین عدل شریف تر و برتر است .  
(215)

219. امر به عدل و احسان

قال فی قوله تعالى : ( ان الله یامر بالعدل و الاحسان ) :- العدل : الانصاف  
، و الاحسان : التفضل

امام علی علیه السلام در مورد این سخن خدای متعال : (خداوند شما را به  
عدل و احسان فرمان می دهد.) فرمود: عدل ، انصاف دادن و ستم نکردن  
است و احسان جود و بخشش . (216)

220. پیوند دهنده خلق

بالنصفه یكثر المواصلون .

انصاف و عدالت است که پیوند انسان ها را بیشتر می نماید. (217)

221. سفارش به کارگزاران

اءنصفوا الناس من اءنفسکم ، و اصبروا لحوائجهم فانکم حزان الرعیه ، و  
وکلاء اءلامه ، و سفراء الائمہ



امام علی علیه السلام در نامه ای خطاب به کارگزارانش چنین فرمود: ما بین مردم و خودتان انصاف بورزید و به برآوردن نیازهای آنان تحمل نمایید؛ زیر شما خزانه داران رعیت هستید و وکلای امت و سفیران پیشوایان . (218)

#### 222. توصیه به عدالت

استعمل العدل ، و احذر العسف و الحيف ، فان العسف يعود بالجلاء و الحيف يدعو الى السيف

عدل و دادگری را به کار بند، و از روز گویی و ستمگران برحذر باش ؛ زیرا زور گویی ملت را به جلای وطن و می دارد و ستم مردم را به قیام مسلحانه فرا می خواند. (219)

#### 223. توصیه علی (ع) به یکی از کارگزارانش

آس بینهم فی اللحظه و النظره و الاشاره و التحیه ، حتی لا یطمع العظماء فی حیفک ، و لا ییاس الضعفاء من عدلک

امیرمؤ منان علی علیه السلام در نامه ای خطاب به کارگزاران خویشتن چنین فرمودند: ما بنی همه افراد رعیت در نگاه گذار و نگرش دقیق و اشاره و درود گفتن تساوی برقرار کن تا بزرگان طمع در ظلم تو نکنند و ناتوانان از دادگری تو مأیوس نشوند. (220)

#### 224. انصاف با رعیت

اعنصف الله و اعنصف الناس من نفسک و من خاصه اهلک و من لک فیه هوی من رعیتک ، فانک اءلا تفعل تظلم !

ما بین خدا و مردم از یک طرف و نفس و دودمان و هر کسی از رعیت که هوایی از او بر سر داری ، از طرف دیگر انصاف برقرار کن ، اگر انصاف بر اقرار نکنی ستم ورزیده ای . (221)

#### 225. یاوران عدالت

اءدا اءدت الرعیه الى الوالی حقه ، و اءدی الوالی اءلیها حقها عز الحق بینهم ، و قامت مناهج الدین ، و عتدلت معالم العدل ، و جرت علی اءذلالها

السنن ، فصلح بذلك الزمان ، و طمع في بقاء الدولة ، و يؤست مطامع  
الاعداء و ادا غلبت الرعيه و اليها، اءو اءجحف الوالى برعيته ، اختلفت  
هناك الكلمه ، و ظهرت معالم الجور

در آن هنگام که مردم جامعه حق حاکم بر به حاکم ادا کردند و زمامدار نیز  
حق مردم را به آنان ادا کرد، حق در میان آنان عزیز گردد و مسیرهای  
روشن دین هموار و نشانه های عدالت معتدل و برپا، و سنت ها در مجرای  
خود به جریان می افتند، در نتیجه زمان اصلاح می شود و بقای حکومت  
مورد امید، و طمع و آز دشمنان از تسلط بر جامعه مایوس و ساقط می  
گردد و در آن هنگام که رعیت بر حاکم غالب شود یا حاکم بر رعیت ظلم و  
تعدی روا دارد، کلمه جامع آن دو مختلف گردد و پراکندگی در جامعه نفوذ  
کند و علامت های ستم آشکار شود. (222)

226. شعبه های عدالت

الايمان على اربع دعائم : على الصبر، و اليقين ، و العدل ، و الجهاد... و  
العدل منها على اربع شعب : على غائص الفهم ، و غور العلم ؛ و زهره  
الحكم و رساخه الحلم : فمن فهم علم غور العلم ؛ و من علم غور العلم  
صدر عن رائع الحكم ؛ و من حلم لم يفرط في امره و عاش في الناس  
حميدا

ایمان چهار ستون دارد: صبر، یقین ، عدل و جهاد، و

عدل چهار قسمت می گردد: دقت در فهمیدن ، رسیدن به حقیقت علم و زیبایی قضاوت ها و استوار شدن در بردباری ، کسی که فهمید، حقیقت علم را درک می کند و کسی که حقیقت دانش را درک کرد، از راه های بردباری وارد می شود و کسی که حلیم بود در زندگی افراط نمی کند و در میان مردم ، خوشنام زندگی می کند. (223)

## 227. سرگذشت شگفت آورتر!

اعجب من ذلک طارق طرقنا بملفوفه فی وعائها، و معجونه شنتها، کاءنما عجت بریق حی ء اءوقیئها، فقلت : اءصله ، اءم زکاه ، اءم صدقه ؟ فذلک محرم علینا اءهل البیت . فقال : لا ذا و لا ذاک ، و لکنها هدیه . فقلت . هبلتک الهبول ! اءعن دین الله اءتیتنی لتخد عنی ؟ اءمختبط انت اءم ذوجه ، اءم تهجر؟ و الله لو اءعطیت الاقالیم السبعه بما تحت اءفلاکها، علی اءن اءعصى لله فی نمله اءسلبها جلب شعیره ما فعلته

از این سرگذشت (سرگذشت عقیل که تقاضای کمک کرد و حضرت آهن گذاشته به دست او نزدیک کرد) شگفت آورتر داستان کسی است که نیمه شبی ظرفی سرپوشیده پر از حلوای خوش طعم و لذیذ به در خانه ما می آورد، ولی این حلوا معجونی بود که من از آن متنفر شدم ، گویا آب دهان مار را با استفراغش خمیر طعم و لذیذ به در خانه ما آورد، ولی این حلوا معجونی بود که من از آن متنفر شدم ، گویا آب دهان ما را با استفراغش خمیر کرده بودند، به او گفتم : صدقه است یا زکات است ؟ که این دو بر ما

اهل بیت حرام است .

گفت : نه این است و نه آن ، بلکه هدیه است .

گفتم : مادرت بر تو بگرید! آمده ای مرا از راه دین خدا فریب دهی یا پریشان خردی یا دیوانه ای و یا هذیان می گویی ؟

به خدا سوگند، اگر هفت اقلیم را با آنچه زیر آسمان است به من بدهند تا خدا را با گرفتن پوست جوی از دهان مورچه ای نافرمانی کنم هرگز نخواهم کرد. (224)

228. نخستین گام عدل

آن من اعجب عباد الله اعلیه عبدا اعانه الله علی نفسه ، فاستشعر الحزن ، و تجلبب الخوف ... فهو من معادن دینه ، و اعدتاد اعرضه . قد اعلم نفسه العدل ، فکان اعول عدله نفی الهوی عن نفسه

از محبوب ترین بندگان خدا در پیشگاه ربوبی بنده ای است که خداوند (سبحان ) او را در شناخت نفس خود و ساختن آن یاری فرماید (این انسان مورد عنایت خداوندی ) لباسی از اندوه بر تن نموده و پوشاکی از بیم بر خود پوشید... (این رشد یافته ) از معدن دین خداوندی و مانند میخ های محکم از عوامل نگهدارنده ارزش ها در زمین اوست ، خود را بر عدل و دادگری ملزم نموده و نخستین عدل وی درباره خویشتن ، نفی هوی و امیال از نفس خود می باشد. (225).

229. اختلاف حکم ها

و قال علیه السلام فی ذم اختلاف العلماء فی القتیا :- ترد علی اءحدهم القضیه فی حکم من الاحکام فیحکم فیها براءیه ، ثم ترد تلک القضیه بعینها علی غیره فیحکم فیها بخلافه ، ثم یجتمع القضاء بذلک عند الامام الذی استقضا هم فیصوب آراءهم جمیعاً؛ و الههم واحد! و نبیهم واحد! و کتابهم واحد! اءفا مرهم الله - سبحانه - بالاختلاف فاءطاعوه !

امام علیه السلام در بدگویی از اختلاف علماء در فتوی چنین می گوید: یک موضوع به یکی از آنان داده می شود که حکم آن را صادر کند و او نظر

خود را می دهد، عین همین موضوع به یکی دیگر از اهل علم داده می شود  
و دومی حکمی صادر می کند که برخلاف حکم اول است ،

پس هر دو برای حل اختلاف پیش امامی که آنان را به قضاوت گمارده است می روند و امام نظر هر دو را تأیید می کند. خدای آنان یکی ، پیامبرشان یکی و قرآن آنان هم یکی است ؛ اما در حکم اختلاف دارند! آیا خدا دستور داده اختلاف پیدا کنند و آنان به فرمان خدا گوش داده اند. (226)

### 230. گستردگی دامنه عدالت

و قال فيما رده على المسلمين من قطاع عثمان بن عفان :- و الله لو وجدته قد تزوج به النساء و ملك به الاماء؛ لردته ؛ فان في العدل سعه ". و من ضاق عليه العدل ، فالجور عليه اءضيق

درباره زمین هایی که عثمان به اقطاع دیگران در آورده و آن حضرت علیه السلام زمین های مذکور را به مسلمانان برگردانیده بود فرمودند: به خدا قسم ، اگر آن مال را چنین می یافتم که به تحقیق با آن ، زنانی به عقد زناشویی در آمده و کنیزانی با آن خریداری شده بودند، باز هم هر آینه آن را به مسلمانان بر می گردانیدم ، پس به راستی در عدل و دادگری وسعت و گشایش است و هیچ چیز آن را از میان نمی برد و آن کس (یا آن فرمانروا) که اجرای عدالت ، او را در تنگنا قرار دهد و نتواند از این راه به تدبیر امور پردازد چاره جویی از راه جور و ظلم برای او تنگ تر و دشوارتر خواهد بود. (227)

### 231. وظیفه پیشوای عادل

ان الله تعالى فرض على ائمه العدل اءن يقدرُوا اءنفسهم بضعفه الناس كيلا يتبيغ بالفقير فقره

خداوند بر پیشوایان عدالت مقرر فرموده است که شأءن و اندازه خود را در حد مردم ناتوان تنظیم نمایند تا بینوایی مستمندان آنان را گرفتار درد و اندوه مهلك نسازد. (228)

بخش سوم : نبوت

### 232. هدایت کننده انسان ها

اصطفی سبحانه من ولده (اے آدم) انبیاء! اخذ علی الوحی میثاقهم ، و علی تبلیغ الرساله امانتہم ، لما بدل اکثر خلقه عہداللہ اعلیہم فجہوا حقہ و اتخذوا الانداد معہ و اجتالتہم الشیاطین عن معرفتہ و اقتطعتہم عن عبادتہ ، فبعث فیہم رسلہ ، و واتر اعلیہم انبیاء لیستاءدوہم میثاق فطرتہ

233. برترین آفریدہ

اختار آدم علیہ السلام ، خیرہ " من خلقہ ، و جعلہ اول جبلتہ

خدای بزرگ آدم را از میان آفریدگانش برگزید و او را نخستین و برترین آفریدگانش قرار داد. (229)

234. وصف عیسی (ع)

فی صفہ عیسی علیہ السلام :- لم تکن لہ زوجہ تفتنہ ، و لا ولد یحزنہ ، و لا مال یلفتہ

در وصف عیسی علیہ السلام می فرماید: نہ ہمسری داشت کہ او را بہ فتنہ در افکند، نہ فرزندی کہ غمگینش سازد و نہ مالی کہ او را بہ خود مشغول گرداند. (230)

235. زہدی موسی (ع)

ان شئت ثنیت بموسی کلیم اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ حیث یقول : (رب انی لما اءنزلت اعلی من خیر فقیر) و اللہ ، ما سالہ الا خبزا یا کله ، لانه کان یا کل بقلۃ الارض

اگر بخواهی دوبارہ پیامبری را پیروی کنی از موسی علیہ السلام پیروی کن آن گاہ کہ فرمود: (پروردگار! من بہ آنچه از خیر و نیکی برایم فرستادہ ای نیازمندم) بہ خدا سوگند، حضرت موسی علیہ السلام بہ جز نانی کہ می خورد از خدا نخواست ، زیرا او گیاهان زمین می خورد. (231)

236. پیامبر زداینده شبہات

اشہد ان محمدا عبده و رسوله ، ارسلہ بالدين المشور، و العلم الماثور، و الكتاب المسطور، و النور الساطع ، و الضياء اللامع ، و الامر الصاعد ، ازاحہ للشبہات ، و احتجاجا بالبينات ، و تحديرا بالآيات

گواهی می دهد که محمد بنده و فرستاده خداست ، او را با دین بلند آواز و نشانه برگزیده و کتاب نوشته و نور درخشان و پرتو تابان و فرمان آشکار و آشکار کننده حق از باطل فرستاد، تا شبهات را بزدايد و با دليل و برهان حجت آوری کن و با آیات هشدارشان دهد. (232)

237. پزشکی امت

رسول الله صلى الله عليه و آله طيب دوار بطبه ، قدا حكم مراهمه ، و اءحمى مواسمع ، يضع ذلك حيث الحاحه اليه

پیامبر خدا صلى الله عليه و آله پزشکی است سیار که با طب خویش همواره به گردش می پردازد و مرهم ها را به خوبی آماده ساخته و به هنگام نیاز آنها را به کار می برد. (233)

238. نشانه رستاخیز

ان الله جعل محمدا صلى الله عليه و آله علما للساعه ، و مبشرا بالجنة، و منذرا بالعقوبه

همانا خداوند محمد صلى الله عليه و آله را نشانه رستاخیز قرار داد و نوید دهنده بهشت و بیم دهنده از کیفر. (234)

239. وصف على عليه السلام در زمان مبعوث شدن پیامبر صلى الله عليه و آله

ارسله على حين فتره من الرسل ، و طول هجعه من الامم ، و عتزام من الفتن ... و الدنيا كاسفه النور... عابسه فى وجه طالبها. ثمرها الفتنه ، و طعامها الجيفه

خداوند پیامبر را زمانی فرستاد که مدت ها بود پیامبری نیامده بود و مردم در خوابی دراز به سر می بردند و فتنه ها نیرومند شده بود... و دنیا بی فروغ شد بود... و به روی طالب خود رو ترش کرده بود. میوه اش فتنه و گمراهی بود و خوراکش مردار. (235)

240. نزول وحی بر جان پیامبر (ص )

ثم انزل عليه الكتاب نورا تطفا مصابحه .. و تبياتا لا تهدم اءركانه . و شفاء لا تخشى اءسقامه ، و عزا لا تهزم اءنصاره ، و حقا لا تخذل اءعوانه ... جعله



الله ریا لعطش العلماء و ربیعا لقلوب الفقهاء... و معقلا منیعا ذورته ، عزا لمن تولاه

آن گاه قرآن را بر پیامبر فرو فرستاد که نوری است که چراغ هایش خاموش نمی شود... و بنای روشنگری است که پایه هایش ویران نمی گردد و شفا و دارویی است که ترس از بیماری های آن نمی رود و عزتی است که هوادارنش شکست نمی خورند و حقی است که یارانش بی یاور گذاشته نمی شود... خداوند آن را سیراب کننده عطش دانشوران قرار داده است و بهر دل های فهمیدگان ... و پناهگاهی که ستیغ آن دست تسخیر ناپذیر است و برای کسی که آن را سرپرست خود گیرد مایه عزت می باشد. (236)

#### 241. اجرای پیمان الهی

بعث فیهم رسله ، و واتر اعلیهم اءنبیاءه ، لیستادو هم میثاق فطرته ، و یذکر و هم منسیبی نعمته ، و یحتجوا علیهم بالتبلیغ ، و یشیروا لهم دفائن العقول و یروهم آیات المقدره : من سقف فوقهم مرفوع ، و مهاد تحتهم موضوع ، و معایش تحییهم ، و اءجال تفنیهم

فرستادگان خود را در میان مدرم برانگیخت و پیامبرانیش را پیایی به سوی ایشان فرستاد تا از آنان بخواهند پیمان الهی را که در فطرتشان است به جای آورند... و نشانه های قدرت خدا را به ایشان نشان دهند: از آسمانی که بر فراز سرشان برافراشته شده است تا زمینی که زیر پاهایشان نهاده شده

و نعمت هایی که زنده نگاهشان می دارد و مرگ هایی که نابودشان می کند. (237)

242. فضیلت پیامبر صلی الله علیه و آله

سیرته القصد، و سنته الرشد، و کلامه الفصل ، و حکمه العدل

راه و رسم پیامبر معتدل ، سنت و روشش صحیح و پایدار، سخنانش جدا کننده حق از باطل و قضاوتش عادلانه بود. (238)

243. وصف پیامبر صلی الله علیه و آله

واعیا لوحیک ، حافظا لعهدک ، ماضیا علی نفاذ اءمرک

پیامبر و حی تو را فهمید و پیمانت را حفظ کرد و در راه اجرای آن حرکت کرد. (239)

244. بهترین راه و روش

اقتدوا بهدی نبیکم فانه افضل الهدی . و استنوا بسنته فانها اهدی السنن

به راه و رسم پیامبرتان اقتدا کنید که بهترین راه و روش است و رفتارتان را به سنت و روش پیامبر تطبیق دهید که هدایت کننده ترین روش هاست . (240)

245. علم پیامبر

قد علمتم اءن رسول الله صلی الله علیه و آله رجم الزانی المحصن ، ثم صلی علیه ، ثم ورثه اءهله ؛ و قتل القاتل و ورث میراثه اءهله . و قطع السارق و جلد الزانی غیر المحسن ، ثم قسم علیها من الفی ء، و نکح المسلمات

شما خوب می دانید که پیامبر خدا صلی الله علیه و آله زناکاری را که همسر داشت سنگبران کرد، سپس بر مرده اش نماز خواند و اموالش را میان ورثه اش تقسیم نمود و دست دزد را قطع کرد و زناکار بدون همسر

را تازیانه زد، سپس از در آمد بیت المال سهم آنان را داد و هر دو خطا کار با زنان مسلمان ازدواج کردند. (241)

246. آشکار کننده حق

اُرسله و اءعلام الهدی دارسه ، و مناهج الدین طامسه ، فصدع بالحق ؛ و نصح للخلق

خداوند او را در موقعی فرستاد که نشانه های هدایت کهنه گشته و مسیرهای روشن دین محو شده بود، او برای حق قیام و آن را برای مردم آشکار ساخت . (242)

247. سرمشق از پیامبر صلی الله علیه و آله و رفتار او

و لقفد کان فی رسول الله صلی الله علیه و آله کاف لک فی آلاسؤ ه . و دلیل لک علی ذم الدنیا و عیبها، و کثره مخازیها و مساویها، اذ قبضت عنه اءطرافها و وطئت لغيره اءکنافها، و فطم عن رضاها، و زوی عن زخارفها... فتاءس بنبیک الاطیب الاطهر صلی الله علیه و آله فان فیه اءسؤ ه لمن تاءسی ، و عزاء لمن تعزی و اءحب العباد اءلی الله المتاسی بنبیه ، و المقتص لاطر قضم الدنیا قضا، و لم یعرفها طرفاء. اءهضم اهل الدنیا کشحا، و اءخمصهم من الدنیا بطنا. عرضت عیله الدنیا فاءبی اءن یقبلها، و علم اءن الله سبحانه اءبغض شیئا فابغضه ، و حقر شیئا فحقره ، و صغر شیئا فصغره و لو لم یکن فینا اءلا حبنا ما اءبغض الله و رسوله ، و تعظیمنا ما صغر الله و رسوله ، لکفی به شقاوالله ، و محاده عن اءمر الله . لقد کان - صلی الله علیه و اله و سلم - یاءکل علی الارض ، و یجلس جلسه العبد، و یخصف بیده نعله ، و یرقع بیده ثوبه ، و یرکب الحمار العاری ، و یردف خلفه ، و یكون الستر علی باب بینه فتكون فیه التصاویر فیقول : یا فلانه - لا حدی اءزواجه - غیبه عنی

فأنى اذا نظرت اءليه ذكرت الدنيا و زخارفها فاءعرض عن الدنيا بقلبه ، و اءمات ذكرها من نفسه ، و اءحب اءن تغيب زينتها عن عينه ، لكيلا يتخذ منها ريشا، و لا يعتقدها قرارا، و لا يرجو فيها مقاما، فاخرجها من النفس و اءشخصها عن القلب ، و غيبها عن البصر. و كذلك من اءبغض شيئا اءبغض اءن ينظر اءليه ، و اءن يذكر عنده ، و لقد كان فى رسول الله صلى الله عليه و آله ما يدلك على مساوىى الدنيا و عيوبها. اذ جاع فيها مع خاصته ، و زويت عنه زخارفها مع خاصته ، و زويت عنه زخارفها مع عظيم زلفته . فلينظر ناظر بعقله ، اءكرم الله محمدا بذلك اءم اءهانه ! فان قال : اءهانه ، فقد كذب و الله العظيم - بالافك العظيم ، و ان قال : اءكرمه فليعلم اءن الله قد اءهان غيره حيث بسط الدنيا له ، و زواها عن اءقرب الناس منه . فتاءسى متاءس بنيه ، و اقتص اءثره ، و ولج مولجه ، و الا فلا يا من الهكه ، فان الله جعل محمدا صلى الله عليه و آله علما للساعة ، و مبشراء بالجنة ، و منذرا بالعقوبه . خرج من الدنيا خميصا، و ورد الاخره سليما. لم يضع حجرا على حجر، حتى مضى لسبيله ، و اءجاب داعى ربه ، فما اءعظم منه الله عندنا حين اءنعم علينا به سلفا نتبعه ، و قائدا نطا عقبه !

سر مشق بودن پیامبر خدا صلى الله عليه و آله برای تو كافى است و راهنمایى است برای این كه به نكوهیدگى و ننگین

بودن دنیا و فراوانی رسوایی ها و بدی هایش پی ببری ، چه آن که دنیا از آن حضرت گرفته شد و برای دیگران فراهم گشت و از شیر مادر دنیا باز گرفته شد و از زیبایی ها و زخارف آن دور گشت ... پس به پیامبر پاک و پاکیزه ات اقتدا کن ؛ زیرا که آن حضرت برای کسی که بخواهد به کسی تاعسی جوید و از و پیروی کند. لقمه دنیا را با اطراف دندان می خورد (به اندازه ضرورت از دنیا بر می گرفت ) و گوشه چشمی هم به دنیا نداشت . پهلوهایش از همه لاغرتر و شکمش از همه گرسنه تر بود. دنیا به او پیشنهاد شد، اما از پذیرفتن آن سرباز زد و دانست که خدای سبحان چیزی (علاقه به دنیا) را دشمن دارد او هم آن را دشمن گرفت ، چیزی را خرد می شمارد او هم خرد می شمارد. اگر در ما هیچ (عیبی) نبود جز همین که آنچه را خدا و پیامبرش دشمن دارند دوست داشته باشیم و آنچه را خدا و پیامبرش خرد شمرده اند بزرگ و با ارزش شماریم ، همین خود برای مخالفت ما با خدا و سرپیچی از فرمانش کافی بود.

رسول خدا صلی الله علیه و آله روی زمین غذا می خورد و همچون بردگان می نشست با دست خود کفشش را می دوخت و جامه اش را وصله می زد و بر الاغ برهنه سوار می شد و پشت سر خود شخصی دیگری را هم سوار می کرد.

پرده ای با نقش و نگار بر در خانه اش آویخته دید،

به همسرش گفت : ای زن ! این پرده را از جلو چشم من بردار؛ زیرا هرگاه به آن می نگرم به یاد دنیا و زرق و برق آن می افتم . او از ته دل از دنیا روی برتافت و نام یاد آن را در جانش میراند و دوست داشت که زیب و زیور دنیا از جلو چشمش دور باشد، تا از آن جامه زیبایی تهیه نکند و آن را در جای آرامش ندارند و این ماندن همیشگی در آن نداشته باشد. پس دنیا را از جان خود بیرون راند و از دلش دور کرد و از چشمانش پنهان ساخت . آری ! این چنین کسی که چیزی را دشمن بدارد از نگاه کردن به آن و از این که یاد و نام آن در حضورش برده شود نفرت دارد. راه و رسم رسول خدا صلی الله علیه و آله تو را به بدی ها و عیب های دنیا رهنمون می شود، چه ، او و نزدیکانش در دنیا همیشه گرسنه بودند و با این که مقام و منزلت عظیمی (نزد خداوند) داشت ، زیب و زیورهای دنیا از او دور نگه داشته شد، پس هر بیننده ای ، با دیده خرد خود بنگرد و ببیند که آیا خداوند با این کار محمد را تکریم کرده یا خوار و کوچکش نموده است ؟ اگر بگوید، او را خوار و بی مقدار کرده است ، سوگند به خدای بزرگ که دروغ و بهتان بزرگی زده است اگر بگوید: او را گرامی داشته است ، پس بدانند که خداوند دیگران را خوار و حقیر کرده

است ؛ چرا که دنیایی را که از نزدیک ترین و مقرب ترین افراد خود گرفته برای آنان گسترده است . پس آن که خواهان پیروی است به پیامبر خود تاعسی جوید و گام در جای گام های او گذارد و هر جا که او در آمده است درآید و گر نه از تباه شدن ایمن نباشد؛ زیرا خداوند محمد صلی الله علیه و آله را نشانه قیامت قرار داد و بشارت دهنده بهشت و بیم دهنده از کیفر و عقوبت . او با شکم گرسنه از دنیا رفت و با سلامت به آخرت قدم گذاشت . تا زمانی که عمرش به سر آمد و دعوت پروردگارش را اجابت کرد، سنگی روی سنگ گذاشت . چه منت بزرگی خداوند بر ما نهاده که نعمت وجود آن حضرت را به ما ارزانی داشت که پیشروی وی است که ما از او پیروی می کنیم و پیشوایی است که گام در جایی گام او می نهیم . (243)

248. عظمت پیامبر صلی الله علیه و آله

كان لی فیما مضی اءخ فی الله ، و كان یعظمه فی عینی صغر الدنیا فی عینه ، و كان لا یشکو و جعالا عند برئه

گذشته برادری در مسیر جاذبیت الهی داشتم ، کوچکی دنیا در چشمش او را در چشم من بزرگ می کرد و از هیچ دردی شکایت نمی کرد مگر زمانی که از آن درد بهبود حاصل شده بود. (244)

249. پیام های پیامبر

اءرسله داعیا اءلی الحق و شاهدا علی الخلق ، فبلغ رسالات ربه غیر وان و لا مقصر، و جاهد فی الله اءعداءه غیر واهن و لا معذراءم من اتقی ، و بصر من اهتدی

و پیامبر صلی الله علیه و آله را فرستاد تا به حق فرا خواند و بر آفریدگان گواه باشد. او پیام های پروردگارش را رسان و در این راه نه سستی کرد و نه کوتاهی ورزید و در راه خدا با دشمنان او جنگید، بی آن که ناتوانی به او راه یابد، یا آن که عذر و بهانه آورد. او پیشوای پرهیزگاران و دیده ره یافتگان است . (245)

250. عامل جلوگیری از عذاب خدا

كان في الارض ايمانان من عذاب الله ، و قد رفع احد هما، فدونكم الآخر فتمسكوا به : اما الامان الذي رفع فهو رسول الله صلى الله عليه و آله و اما الامان الباقي فلاستغفار. قال الله تعالى : (و ما كان الله ليعذبهم و اعنت فيهم و ما كان الله معذبهم و هم يستغفرون )

بر روی زمین دو عامل ایمن کنده از عذاب خدا وجود داشت که یکی از آن دو از دست رفت . پس آن دیگری را بگیرید و بدان چنگ زنید. اما آن ایمنی بخشی که از دست رفت ، رسول خدا صلى الله عليه و آله بود و آن که باقی است ، آمرزش خواهی است . خدای متعال می فرماید: (ای محمد)! تا تو را در میان آنان هستی ، خدا عذابشان نمی کند و تا زمانی که آمرزش می طلبند، خدا عذابشان نکند. (246)

251. اراده و عزم نبوی

قائما باعمرک مستوفزا فی مرضاتک ، غیر ناکل عن قدم ، و لا واه فی عزم پیامبر بر پا دارنده کار و فرمان توسست و شتابنده در تحصیل رضایت تو، بی آنکه از پیشروی بترسد و عقب بنشیند و در عزم و اراده اش سستی نشان دهد. (247)

252. نشانه قیامت

جعل محمدا صلى الله عليه و آله علما للساعة  
خدایی بزرگ حضرت محمد صلى الله عليه و آله را نشانه قیامت قرار داده است . (248)

253. واسطه از بین رفت گمراهی ها

اهل الارض يومئذ ملل متفرقه ، و اءهواء منتشرة ، و طرائق متشتته ، بین مشبه لله بخلقه ، اءو ملحد فی اسمه ، اءو مشیر الی غیره ، فهذا هم به من الضلاله

در آن روزگاران که خداوند ذوالجلال خاتم الانبیاء صلى الله عليه و آله را برانگیخت ، مردم روی زمین مللی پراکنده و اقوامی با تمایلات متفرق در پیچاپیچ طرق درهم و برهم سرگردان و حیرت زده بودند، گروهی از آنان خدا را تشبیه به مخلوقاتش می کردند و گروهی دیگر در اسماء مقدسش



الحاد می ورزیدند، جمع دیگری با نام های الهی اشاره به موهومات و موجودات پست می نمودند. خداوند سبحان آنان را به وسیله پیامبر اکرم از گمراهی نجات داد. (249)

#### 254. حجت های خداوند

بعث الله رسله بما خصهم به من وحيه ، و جعلهم حجه له على خلقه ، لئلا تجب الحجة لهم بترك الاعذار اليهم ، فدعا هم بلسان الصدق الى سبيل الحق

خداوند، پیامبران خود را با آنچه از وحی خود به آنان اختصاص داده بود مبعوث گردانید و ایشان را بر مخلوقات خویش و دلیل خود قرار داد تا آن ها

(یعنی مخلوقات ) نتوانند نبودن حجت را وسیله عذر آوردن خود (به آگاه نبودنشان از او امر و نواهی الهی ) قرار دهند، آن گاه خداوند با زبانی راستگو (یعنی زبان پیامبران ) ایشان را به راه حق دعوت کرد. (250)

#### 255. سرانجام اختیار کردن دینی جز اسلام

ارسله بحجه كافيه ، و موعظه شافيه ، و دعوته متلافيه ، اعظهر به الشرائع المجهوله ، و قمع به البدع المدخوله ، و بين به الاحكام المفصولة . فمن يتغ غير الاسلام دينا تتحقق شقوته ، و تنفصم عروته ، و تعظم كبوته و يكن مابه الى الحزن الطويل و العذاب الويل

خداوند، پیامبر صلی الله علیه و آله را با دلیلی بسنده و اندرزی شفافبخش و دعوتی جبران کننده فرستاد، به وسیله او شریعت ها و قوانین الهی ناشناخته مانده را آشکار ساخت و بدعت های نادرست را نابود کرد و احکام قطعی را بیان نمود. پس هر که دینی جز اسلامی اختیار کند بدبختی اش محقق است و دستگیره اش گسیخته و به سر در آمدنش سخت و فرجامش اندوه طولانی و عذاب شدید است . (251)

#### 256. مایه کمال دین

افضت كرامه الله سبحانه و تعالى الى محمد صلى الله عليه و آله ، فاءخرجه من افضل المعادن منبتا،... لها فروع طوال ؛ و ثمر لا ينال : فهو

امام من اتقى ، و بصيره من اهتدى ،... سنته الرشيد، و كلامه الفصل ، و حكمه العدل

با كرامت خداوند سبحان مقام پيامبرى به محمد صلى الله عليه و آله  
رسيد. پس آن حضرت را از بهترين خاندان برکشيد... درخت دودمان او را  
به شاخه هاى است بلند و برافراشته و دست كسى به ميوه آن نرسد. او  
پيشواى پرهيزگاران است و ديده ره يافتگان .. رفتارش ميانه روى و  
اعتدال است و طريقه اش راهنمايى و هدايت ، سخنش حق را ز باطل  
خدا سازد و داورى اش به عدل و داد است .

(252)

257. پاکی معنوی

تاعس بنبیک الاطیب الاطهر صلی الله علیه و آله فان فیه اءسوه لمن  
تاعسی ، و عزاء لمن تعزی

پیروی کن از پیامبرت که پاک و پاکیزه تر از همه مخلوقات خدا بود، برای  
هر کسی که بخواهد پیروی از کمالات نماد در آن وجود مقدس است عالی  
ترین کمال برای تبعیت . و مهم ترین نسبت برای هر کسی که انتساب به  
او را بخواهد (253)

258. فرمان بردن از پیامبر و اولیای امر

اما بعد، فقد بعثت الیکم عبدا من عبادالله ، لا ینام اءیام الخوف ، فاسمعوا  
له ، و اءطیعوا اءمره فیما طابق الحق ، فانه سیف من سوف الله

بعد از حمد و ثنا، من بنده ای از بندگان خدا را به سوی شما فرستادم که  
در روزگار بیم و هراس نخوابد، از او بشنوید و فرمانش را در هر مورد که  
مطابق حق است اطاعت کنید؛ زیرا این مدر شمشیری از شمشیرهای  
خداوندی است . (254)

259. پایان بخش وحی

اءرسه علی حین فتره من الرسل ، و تنازع من الالسن ، فقفی ، به الرسل  
، و ختم به الوحی .

خداوند او را در دورانی خالی از پیامبران و در دوران اختلاف در عقاید و  
سخنان فرستاد و او را در آخر پیامبران قرار داد و وحی را با نوبت او ختم  
فرمود. (255)

260. مسابقه در خوبی ها

و الذی بعثه بالحق لتبیلن بلبله و لتغریلن غریله، و لتساطن سوط القدر  
حتی یعود اسفلکم اءعلاکم ، و اءعلاکم اسفلکم ، و لیسبقن سابقون کانوا  
قصرؤا ، و لیقصرن سابقون کانوا سبقوا

قسم به خدایی که محمد صلی الله علیه و آوردن دین حق مبعوث گردانید، سخت در هم آمیخته و در هم و برهم و زیر و رو می شوید و به شدت غربال می گردید (تا صالح از طالح و خوب از بد جدا گردد) و هر آینه مانند دیگر جوشان که با تازیانه غلیان خود آنچه را در آن است زیر و رو می کند و بالاترین شما به پست ترین مقام بازگشت می نماید و هر آینه کسانی که در اسلام سابقه دارند، امام در وظایف (با دریافت حق خود) کوتاهی کرده اند، به طور یقین جلو خواهند افتاد و آنان که در خدمت به اسلام سابقه بسیاری دارند و مقامشان در اسلام جلوتر از دیگران است یقیناً و قطعاً باز خواهند ماند. (256)

261. حال مردم هنگام بعثت محمد

ابتعته و الناس يضربون فی غمره، ویموجون فی حیره. قد قادتهم اعزّمه الحین ، و استغلقت علی اءفئدتهم اءقفال الرین

خداوند او را مبعوث به رسالت فرمود، در حالی که مردم آن دوران غوطه ور در جهالت و گمراهی بودند و در اسارت فراز و نشیب امواج حیرت . آنان در مهار فرمان هلاکت به این سو کشیده می شدند و بر دل های آنان قفل های گناهان بسته بود. (257)

262. وصف پیامبران

فی صفه الانبیاء :- فاستودعهم فی اءفضل مستودع ، و اءقرهم فی خیر مستقر... حتی اءفضت کرامه الله سبحانه و تعالی الی محمد صلی الله علیه و آله ، فاءجرجه من اءفضل المعادن منبتا، و اعز، الارومات مغرسا؛ من الشجره التی صدع منها .نبیاءه ، و انتجب منها اءمناء عترته خیر العتر، و اءسرتة خیر الاسر، و شجرته خیر الشجر، نبتت فی حرم ؛ و بسقت فی کرم ؛ لها فروع طوال ، و ثمر لا ینال

آنان پیامبران را در برترین و دیعتگاه به ودیعت نهاد و در بهترین قرار گاه تثبیت فرمود تا آن گاه که کرامت خداوندی سبحانه و تعالی به محمد صلی الله علیه و آله منتهی گشت آن وجود مقدس را از برترین معادن روپاننده و عزیزترین اصول و ریشه ها برای کاشتن بیرون آورد. از آن درختی که خداوند آن را بشکافته و پیامبران را از آن بیرون آورده و امنای خود را از آن برگزیده است ، عترت پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله بهترین عترت

هاست و دودمانش بهترین دودمان ها و درختش بهترین درخت ها که در  
حرم روییده شده و به رشد رسیده

است در کرم و مجد و شرف برای آن درخت شاخهایی است بلند و ثمری  
است غیر قابل وصول . (258)

263. روزگار لغزش و گناه

اَرسله علی حین فتره من الرسل ، و هفوه عن العمل ، و غباوه من الامم  
خداوند سبحان او را در فاصله ای از پیامبر و در دوران لغزش جوامع از  
عمل و جهل و کودنی امت ها فرستاد. (259)

264. حکمت برگزیده شدن محمد

اَءن الله بعث محمدا صلی الله علیه و آله و سلم نذیرا للعالمین ، و اءمینا  
علی التنزیل ، و اءنتم معشر العرب علی شر دین ، و فی شردار، منیخون  
بین حجاره خشن ، و حیات صم ، تشریون الکدر، و تاکلون الجشب ، و  
تسفکون دماءکم ، و تقطعون اءرحامکم . الاصلام فیکم منصوبه ، و الاثام  
بکم معصوبه

همانا خداوند متعال ، محمد صلی الله علیه و آله را تبلیغ کننده بر عالمیان  
و امین برای فرستادن قرآن و رسالت ، مبعوث نمود. در آن حال شما گروه  
عرب دارای بدترین دین بودید و در بدترین جامعه زندگی می کردید.

شما در میان سنگ های سخت و مارهای ناشنوا سکنی داشتید، آب های  
تیره می آشامیدند و غذای خشن می خوردید و خون های یکدیگر را می  
ریختند و از خویشاوندان خود قطع رابطه می نمودید، بت ها در میان شما  
(برای پرستش ) نصب شده و گناهان و انحراف ها سخت به شما بسته  
بود. (260)

265. عمل بر طبق راه پیامبران

اعملوا، رحمکم الله ، علی اءعلام بینه ، فالطریق نهج یدعو اءلی دار السلام  
ای مردم ! خدا رحمتتان کند! به نشانه های آشکاری که خداوند در برابرتان  
قرار داده عمل کنید که راهی واضح و روشن است و شما را به سرای  
آسایش (یعنی در بهشت ) دعوت می کند. (261)

266. روزگار مبعوث شدن پیامبر

اعن الله سبحانه بعث محمدا صلى الله عليه وآله بالحق حين دنا من الدنيا الانقطاع ، و اعقل من الاخره ء الاطلاع ، و اعظمت بهجتها بعد اشراق ، و قامت باهلها على ساق . و خشن منها مهاده ، و اعزف منها قياده ، فى انقطاع من مدتها ، و اقترب من اعشراطها و تصرم من اهلها

خداوند سبحان ، محمد صلى الله عليه وآله را به حق به پیامبر مبعوث فرمود، در حالی که دنیا رو به پایان بوده و آخرت برای احاطه و اشراف روی آورده و شکوفایی دنیا پس از روشنایی آن رو به تاریکی نهاده بود. و آن دنیا برای اهل خود با شدت و مشقت ها رویاروی شده زمانش رو به زوال و شرایط فنا و نابودی آن نزدیک گشته بود و (بعثت پیامبر) هنگامی بود که دنیا از اهلش در حال بریدن بود. (262)

267. توصیف روزگار پیامبر

بعثه حين لا علم قائم ؛ و لا منار ساطع ، و لا منهج و اوضح

خداوند سبحان پیامبر اکرم صلى الله عليه وآله را به پیامبری برانگیخت ، در آن هنگام نه نشانه ای از دین برپا بود و نه چراغی روشنگر و نه طریق و مسیری واضح . (263)

268. امین وحی الهی و خاتم رسولان

اعمین وحیه ، و خاتم رسله ، و بشیر رحمته و نذیر نقمته

امین وحی و خاتم رسولان او بود و بشارت دهنده رحمت و ترساننده از عذاب او. (264)

269. روزگار در هم ریخت

اعرسله على حين فتره من الرسل ، و طول هجعه من الامم و انتقاض من المبرم

خداوند پیامبر عظیم الشان اسلام صلى الله عليه وآله را در دوران انقطاع وحی و رسولان و در امتداد خواب امت ها در تاریکی (جهالت ها) فرستاد،

در آن هنگام اصول و قوانین حیات سعادت‌مندانه انسان‌ها (دین) شکسته بود. (265)

270. پیامبر، نوری در تاریکی جهل و نادانی

و لقد قرن الله به صلى الله عليه وآله من لدن اءن كان فطيما اءعظم ملك من ملائكته يسلك به طريق المكارم ، و محاسن اءخلاق العالم ليله و نهاره و لقد كنت اءتبعه اتباع الفصيل اءثر اءمه ، يرفع لى فى كل يوم من اءخلاقه علما، و ياءمرنى بالاقتداء به . و لقد كان يجاور فى كل يوم من اءخلاقه علما، و ياءمرنى بالاقتداء به . و لقد كان يجاور فى كل سنته بحراء فاءراه ، و لا يراه غيرى . و لم يجمع بيت واحد يومئذ فى الاسلام غير رسول الله صلى الله عليه وآله - و خديجه و اءنا ثالثهما. اءرى نور الوحى و الرسالهُ ، و اءشم ريح النبوه .

و لقد سمعت رنه الشيطان حين نزل الوحى عليه صلى الله عليه وآله فقلت : يا رسول الله ما هذه الرنه ؟ فقال هذا الشيطان قد اءيس من عبادته . اءنك تسمع ما اءسمع ، و ترى ما اءرى ، اءلا اءنك لست بنبى ، و لكنك لوزير، و اءنك لعلى خير.

و لقد كنت معه صلى الله عليه وآله لما اءتاه الملا من قريش ، فقالوا له ؛ يا محمد اءنك قد ادعيت عظيما لم يدعه اءباوك و لا اءحد من بيتك



، و نحن نسالك امرا ان انت اجبتان اليه و اريتناه ، علمنا انك نبى و رسول ، و اءن لم تفعل علمنا انك ساحر كذاب ، فقال صلى الله عليه و آله : و ما تساءلون ؟ قالوا: تدعو لنا هذه الشجرة حتى تنقلع بعروقها و تقف بين يديك فقال صلى الله عليه و آله : اءن الله على كل شىء قدير، فان فعل الله لكم ذلك ، اءتؤمنون و تشهدون بالحق ؟ قالوا: نعم قال : فانى ساءريكم ما تطلبون ، و اءنى لاءعمل اءنكم لا تفيئون الى خير، و اءن فيكم من يطرح فى القليب ، و من يحزب الاحزاب . ثم قال صلى الله عليه و آله : يا اءيتها الشجرة اءن كنت تؤمنين بالله و اليوم الاخر، و تعلمين اءنى رسول الله ، فانقلعى بعروكك حتى تقفى بين يدى باذن الله . فوالذى بعثه بالحق لانقلعت بعروكك حتى تقفى بين يدى باذن الله . فوالذى بعثه بالحق لانقلعت بعروقها، و جاءت و لها دوى شديد. و قصف كقصف اءجنحه الطير؛ حتى وقفت بين يدى رسول الله صلى الله عليه و آله مرفرفه ، و اءلقت بغصنها الاعلى على رسول الله صلى الله عليه و آله و ببعض اءغصانها على منكبى ، و كنت عن يمينه صلى الله عليه و آله ، فلما نظر القوم الى ذلك قالوا - علوا و استكبارا - : فمرها فلياتك نصفها و يبقى نصفها، فاءمرها بذلك ، فاءقبل اليه نصفها كاءعجب اقبال و اءشده دويا، فكادت تلتف برسول الله صلى الله عليه و آله ، فقالوا - كفرا و عتوا - : فمر هذا النصف

فليرجع اءلى نصفه كماكان ، فاءمره صلى الله عليه و آله فرجع ؛ فقلت  
اىنا: لا اله الا الله انى اءول مؤ من بك يا رسول الله ، و اءول من اءقرباءن  
الشجره فعلت ما فعلت باءمر الله تعالى تصديقا بنبوتك ، و اجلا لا لكمتك .  
فقال القوم كلهم . بل ساحر كذاب ، عجيب السحر خفيف فيه ، و هل  
يصدقك فى اءمرك الامثل هذا ! يعنوننى و اءنى لمن قوم لا تاءخذهم فى  
الله لومه لائم ، سيماهم سيما الصديقين ، و كلامهم كلام الابرار، عمار الليل  
و منار النهار، متمسكون بحبل القرآن . يحيون سنن الله و سنن رسوله . لا  
يستكبرون و لا يعلون ، و لا يغلون و لا يفسدون . قلوبهم فى الجنان و  
اجسادهم فى العمل

خداوند متعال آن وجود نازنين را از موقعى كه از شير باز شد، شب و روز  
با يكى از بزرگ ترين فرشتگان همراه فرمود كه آن حضرت را در مسير  
اكتساب صفات و اتصاف به بهترين اخلاق دنيا قرار دهد. و در هر سال در  
كوه حرا مجاور مى گشت من او را مى ديدم و كسى جز من او را نمى  
ديد. در آن روز اسلام و مسلمين در هيچ خانه اى نبود غير از خانه رسول  
خدا صلى الله عليه و آله و خديجه و من سومين آنان بودم نور وحى و  
رسالت را مى ديدم و عطر پيامبرى را استشمام مى كردم . من ناله  
شيطان را در آن هنگام كه وحى به آن نازل شد، شنيدم عرض كردم : يا  
رسول الله ! چيست اين ناله ؟

فرمود: ناله

شیطان است که به جهت ناامیدی از این که عبادت شود سرداده است ، تو می شنوی آنچه را که من می شنوم و می بینی آنچه را من می بینم ، ولی تو پیامبر نیستی ، بلکه تو وزیر من هستی و تو در مسیر خیر قرار گرفته ای ، و من با آن حضرت صلی الله علیه و آله بودم در آن موقع که قریش نزد آن حضرت آمدند و به او گفتند: ای محمد! تو ادعای بزرگی به راه انداخته ای ، چنان ادعایی که پدران و دیگر دودمانت مطرح نکردند، ما چیزی از تو مسألت می کنیم و اگر به ما پاسخ دادی و آن را به ما ارائه نمودی می فهمیم که تو قطعاً ساحر و دروغ گویی .

آن حضرت فرمود: سوال شما چیست ؟

آنان گفتند: بخوان این درخت را تا از ریشه هایش کنده شود (و مجموع اجزایش ) بیاید و در مقابل بایستند.

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله فرمود: خداوند بر همه چیز تواناست ، آیا اگر خداوند این کار را برای شما کرد ایمان می آورید و به حق شهادت می دهید؟

آن حضرت فرمود: من به زودی آنچه را می خواهید به شما نشان می دهم ، در حالی که می دانم شما به سوی خیر باز نخواهید گشت ! در میان شما کسی است که در چاه انداخته می شود و کسی است که احزاب تشکیل می دهد.

سپس آن حضرت صلی الله علیه و آله فرمود: ای درخت ! به خدا و روز قیامت ایمان داری و می دانی که من رسول خدا هستم

، با ریشه هایت از زمین درآی و با اذن خداوندی در برابر من بایست !

سوگند به آن خدایی که او را بر حق برانگیخته است . آن درخت با ریشه هایش از جای کنده شد و به طرف رسول خدا صلی الله علیه و آله گسترده و بعضی از شاخه هایش را هم روی شانه من انداخت و من در آن حال در طرف راست آن حضرت ایستاده بودم .

هنگامی که قوم قریش این معجزه دیدند از روی خود بزرگ بینی و تکبر، چنین گفتند: امر کن نیمی از این درخت بیاید و نیم دیگر بماند!

حضرت به این خواسته آنان عمل کرد و به درخت امر فرمود، نیمی از آن درخت به طور شگفت انگیزتری از حالت اول و با صدایی شدیدتر به طرف پیامبر روی آورد و نزدیک بود به پیامبر خدا پیچد، بار دیگر آن مردم از روی کفر و گردنکشی گفتند: دستور بده این نیمه درخت برگردد به آن نیمه اش (تا به صورت اولیه اش برگردد)!

رسول خدا صلی الله علیه و آله امر فرمود نیمه درخت بر روی همان نیمه اول برگشت .

من گفتم : ( لا اله الا الله ) نیست خدایی مگر الله ( من اولین مؤمن به تو هستم و من اولین کس هستم که اقرار کرد به این که آنچه را که درخت امروز انجام داد به امر خداوند تعالی و برای تصدیق نبوت و تجلیل و تعظیم سخن تو بود. در این هنگام همه آن قوم گفتند: این شخص پیامبر نیست بلکه ساحری است دروغگو که سحرش شگفت انگیز است و در این کار سبک

دست تردست . و آیا کسی جز این شخصی (مقصودشان من (علی بن الی طالب ) بودم وجود دارد که این ادعا و کار تو را تصدیق کند؟ و قطعی است من از قومی هستم که سرزنش کننده ای آنان را در راه خدا از کار باز نمی دارد. چهره آنان چهره با عظمت ترین راستگویان است و سخن نیکوکاران شب بیدار و هدایت گران روز.

آنان هستند تمسک کنندگان به قرآن ، که سنت های خدا و رسول خدا صلی الله علیه و آله را احیاء می کنند، نه تکبر می ورزند و نه بلندگرایان اند و نه مردم را به زنجیر می کشند و نه فساد در روی زمین به راه می اندازند، دل های آنان در بهشت است و بدن های آنان در کار و کوشش . (266)

271. نوری در تاریکی

اءضاءت به البلاد بعد الضلاله المظلمه ، و الجهاله الغالبه ، و الجفؤه الجافیه ، و الناس يستحلون الحريم ، و يستذلون الحکیم ؛ یحیون علی فتره ، و یموتون علی کفره !

جوامع بشری بعد از گمراهی تاریک و جهالتی که بر همه غالب بود و خشونت بی بسیار سخت ، به وسیله او (پیامبر) روشن گشت . در آن هنگام مردم محرمات را حلال می شمردند و انسان حکیم را پست و خوار می نمودند، در دورانی بی خبر از علم و معرفت و دور از دین و فرهنگ زندگی می کردند و بر کفر و تباهی می مردند. (267)

272. مبعوث شدن پیامبر

بعث الله سبحانه محمدا رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ... ماءخودا علی النبین میثاقه ، مشهوره سماته

خداوند سبحان محمد رسول الله صلی الله علیه و آله برای انجام و عده خویش و اتمام اصل نبوت مبعوث نمود پیامبری با علامات مشهور. (268)

273. خصایل نیک پیامبر (ص )

بعث الله محمدا صلی الله علیه و آله شهیدا، و بشیرا و نذیرا، خیر البریه طفلا و ائنبها کھلا، و اطهر المتطهرین شیمه ، و اءجود المستمطرين دیمه

خداوند متعال محمد صلی الله علیه و آله را شاهد و بشارت دهنده و تهدید کننده مبعوث فرمود. پیامبری که در دوران طفلی بهترین مردم و در دوران بزرگسالی نجیب ترین مردم و از حیث اخلاق پاکترین پاکان و از حیث عطا سخی ترین اشخاصی بود که مورد توقع جود و احسان بوده اند. (269)

274. سرچشمه روشنایی و روشنی بخش تاریکی ها

اختاره من شجرة الانبياء، و مشكاة الضياء، و ذوابة العلياء، و سره البطحاء و مصابيح الظلمه ، و ينابيع الحكمة

خداوند سبحان پیامبر را برگزید از درخت نسل پیامبران و چراغدان نور و پیشانی عظمت و مرکز مکه و چراغ های روشنگر تاریکی ها و سرچشمه های حکمت . (270)

275. یاد کردن پیامبر (ص )

فی ذکر النبی صلی الله علیه و آله :- اءوری قبسا لقابس ، و اءنار علما لحابس ، فهو اءمینک المامون ، و شهیدک یوم الدین ، و بعیشک نعمه " ، و رسولک بالحق رحمہ

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله شعله ای از انوار دین مقدس اسلام را برای طالب و گیرنده نور برافروخت و علامت ارشاد برای کسی که در حیرت و ضلالت متوقف شده است ، روشن ساخت . بار پروردگار! آن پیامبر امین و مأمون تو و شاهد تو در روز قیامت و مبعوث از جانب توست که نعمتی برای جهانیان است و رسول بر حق تو که رحمتی است برای عالمیان . (271)

276. مبلغان خدا

لقد جاهرتمک العبر، و زجرتم بما فیہ مزدجر. و ما یبلغ عن الله بعد رسل السماء الا البشر

حوادث پند آموز به شما خود را نمایانند، کارهای ممنوع به شما اعلام شده است ، دستور الهی پس از پیامبران خدا فقط به وسیله ابلاغ می گردد. (272)

277. محبوبترین بندگان

اعحب العباد الى الله المتاسى بنبيه ، و المتقص لاثره

محبوب ترين بندگان نزد خدا کسی است که از پیامبرش پیروی کند و قدم به جایی قدم او گذارد. (273)

278. برپا کننده احکام نورانی و نشانه های روشن گر

اعوری قبس القابس ، و اعضاء الطريق للخابط، و هدیت به القلوب بعد خوضات الفتن و الاثام ، و اقام بموضحات الاعلام ، و نیرات الاحکام

آن گاه که نور الهی را ابلاغ و در پهنه هستی منتشر ساخت که جویندگان انوار خداوندی را به مقصدشان نایل ساخت و راه را بر گمشده در تاریکی های جاهلیت روشن نمود، هم به وسیله او بود که دل های فرو رفته در فتنه ها و گناهان هدایت گشت . پیامبری عزیز که پرچم ها و علایم راهنما را برپا داشت و احکام نورانی خداوندی را ابلاغ و اجرا فرمود.

279. فرمان بردن از پیامبر و اولیای امر (274)

من کتاب للاشتر حین ولاه مصر :- و اردد اعلی الله و رسوله ما یضلعک من الخطوب ، و یشته علیک من الامور؛ فقد قال الله تعالى لقوم اعحب ارشادهم : (یا ائبها الذین آمنوا اعطیعوا الله و اعطیعوا الرسول و اءولی الامر منکم ، فان تنازعتم فی شیء فردوه اعلی الله و الرسول ) فالرد اعلی الله : الاخذ بمحكم كتابه ، و الرد اعلی الرسول : الاخذ بسنته الجامعه غیر المفرقه

در نامه به مالک اشتر فرمودند: آن گاه که مشکل بزرگی تو را عاجز کرد و موضوع پرایت مورد تردید قرار گرفت آن را به خدا و رسول صلی الله علیه و آله واگذار کن ؛ زیرا خدای عزیز به مردمی که ارشاد آنان را دوست دارد چنین سفارش می کند (شما که ایمان آورده اید! از خدا، رسول و (اولی الامر) خودتان اطاعت کنید و اگر در موضوعی اختلاف پیدا کردید آن را به خدا و رسول صلی الله علیه و آله واگذار کنید

واگذار کردن مشکلات به خدا این است که مطالبی را که از قرآن درک می کنیم عمل کنیم و رجوع کردن به رسول خدا صلی الله علیه و آله این است که سفارش های او را که مایه وحدت است (و از پیامبر صلی الله علیه و آله صادر شده بپذیر و آن مطالبی را که تفرقه افکن می باشد کنار بزن . (275)

280. وضع روزگار پیامبر

بعثه و الناس ضلال فی حیره ، و حاطبون فی فتنه قد استهوتهم الاهواء و استزلتهم الکبرياء

خداوند سبحان پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله را در حالی فرستاد که مردم در وادی حیرت گمراه و در آشوب مشوش و منحرف بودند، هواهای نفسانی آنان را در خود غوطه ور ساخته و کبر و نخوت در لغزشگاهشان انداخته بود. (276)

281. سخن علی (ع) در تمجید از پیامبر (ص)

ابتعثه بالنور المضى ، و البرهان الجلی ، و المنهاج البادی ، و الکتاب الهادی . اءسرتة خیر اءسره ، و شجرة خیر شجرة ، اءصانها معتدله و ثمارها متهدله . مولده بمکه و هجرته بطیبه

خداوند پیامبر را با نور روشنائی بخش و برهان آشکار و روش نمایان و کتاب راهنما مبعوث فرمود. خاندانش بهترین خاندان و درخت او بهترین درخت شاخه های آن معتدل میوه هایش در دسترس برای همه است ، زادگاهش مکه و هجرتش به مدینه بود. (277)

282. آسان کننده ناهمواری ها

اءرسله بالضياء، و قدمه فی الاصطفاء، فرتق به المفاتق و ساور به المغالب و ذلل به الصعوبه ، و سهل به الحزونه ، حتی سرح الضلال عن یمین و شمال

خداوند پیامبر صلی الله علیه و آله را با نور فرستاد و در گزیدن بر مقدم داشت و شکاف ها را به وسیله او ترمیم فرمود و او را به مردم قدرتمند پیروز فرمود. و دشواری را به وسیله او آسان و سختی های راه را به



وسيله او هموار فرمود تا گمراهی را از راست و چپ برطرف ساخت .  
(278)

283. پیامبران مستضعف

فی صفه الانبیاء :- كانوا قوما مستضعفین : قد اختبرهم الله لالمخمصه و ابتلاهم بالمجهده ، وامتحانهم بالمخاوف ، ومخصهم بالمكاره ، فلا تعتبروا الرضا و السخط بالمال و الولد جهلا بمواقع الفتنة ، و الاختبار فی موضع الغنى و الاقتدار، فقد قال سبحانه و تعالى : (اعیحبسون اءن ما نمدهم به من مال و بنین ، نسارع لهم فی الخیرات بل لا یشعرون ) فان الله سبحانه یختبر عباده المستکبرین فی اءنفسهم باءولیائه المستضعفین فی اءینهم

در توصیف پیامبران علیه السلام می فرماید: آنان مردمانی مستضعف بودند که با گرسنگی و انواع فقر آنان را آزمایش کرد و به مشقت و سختی مبتلا فرمود، در رویدادهای وحشتناک امتحان نمود و با ناگواری ها تصفیه شان نمود. از روی نادانی به موارد فتنه آزمایش در موقعیت بی نیازی ملاک خشنودی و ناخشنودی خداوند را مال و اولاد تلقی نکنید. خداوند سبحان و با عظمت چنین فرموده است : (آیا گمان می کنند این که ما به وسیله مال و فرزندان آنان را کمک

می نمایم و آنان را در وصول به خیرات سرعت می دهیم ؟ (نه چنین است ) آنان می فهمند.) زیرا خداوند سبحان آزمایش می کند بندگان مستکبر خود را که در نزد خویشتن بزرگ و چشمگیرند ! به وسیله دوستان خود در چشمان آن مستکبران بینوایان اند. (279)

#### 284. فضیلت مستضعفان

الله سبحانه جعل رسله اءولی قوه فی عزائمهم ، وضعفه فیما تری الاعین من حالاتهم ، مع قناعه تملأ القلوب و العیون غنی ، و خصاصه تملأ الابصار و الاسماع اءذی

خداوند سبحان رسولان خود را در تصمیم هایی که برای ابلاغ دین خداوندی می گرفتند نیرومند ساخته و در پدیده های ظاهری که با چشمان حسی دیده می شوند ناتوان نموده بود، با قناعتی که دل ها را پر می کرد و چشم ها را بی نیاز می ساخت و با فقر و نیازمندی که آزار آن چشم ها و گوش ها را پر می ساخت . (280)

#### 285. سرور بندگان

اءشهد اءن محمدا عبده و رسوله ، و سید عباده ، کلما نسخ الله الخلق فرقین جعله فی خیرهما، لم یسهم فیہ عاهر، و لا ضرب فیہ فاجر

گواهی می دهم که حضرت محمد صلی الله علیه و آله بنده و فرستاده خدا و سرور بندگان اوست .

هنگامی که خداوند آفریدگانش را به دو بخش (نیک و بد) تقسیم کرد، (نور وجود) آن حضرت را در بهترین آن دو به ودیعه نهاد. ناپاکان در شب او سهمی نداشتند و گناهکاران را در او هیچ دخالتی نبود. (281)

#### 286. مایه بصیرت و بینایی

فی ذکر النبی صلی الله علیه و آله :- اءفضت کرامه الله سبحانه و تعالی اءلی محمد صلی الله علیه و آله ... فهو اءمام من اتقی ، و بصیره من اهتدی ، سراج لمع ضوؤه ، و شهاب سطع نوره ، و زند برق لمعمه

کرامت خداوندی سبحان و تعالی به محمد صلی الله علیه و آله منتهی گشت ، آن حضرت صلی الله علیه و آله پیشوایی کسی است که تقوا بورزد و وسیله بینایی است برای کسی که هدایت یافته باشد. چراغی است که روشنایی اش درخشیده و ستاره ای است که نورش بارز و آشکار است و آتش زنه ای است که معلمان آن برق تولید نموده است . (282)

287. فروتنی صفت پیامبران

لو رخص الله فی الکبر لاحد من عباده لرخص فيه لخاصه اءنبیائه و اءولیائه . و لکنه سبحانه کره اءلیهم التکابر، و رضی لهم التواضع

اگر بنا بود خداوند به بعضی از بندگان رخست بدهد که به او کبر بورزند قطعاً به پیامبران و اولیاء خاص خود اجازه می داد، ولیکن خداوند سبحان زشتی تکبر و خود پسندی را برای آنان ناپسند دانست و فروتنی را برای آنان پسندید. (283)

288. نامه علی (ع) به معاویه

من کتابه اءلی معاویه :- کان رسول الله صلی الله علیه و آله اذا احمر اللباس ، و اءجم الناس ، قدم اهل بیته فوقی بهم اءصحابه حر السیوف و الاسنه . فقتل عبیده بن الحارث یوم بدر، و قتل حمزه یوم اءحد، و قتل جعفر یوم اءحد، و قتل جعفر یوم مؤ ته

رسول خدا صلی الله علیه و آله هنگامی که سختی های جنگ بالا می گرفت و مردم به عقب بر می گشتند، اهل بیت علیه السلام خود را پیش می انداخت و یاران خود را از حرارت سوزان شمشیرها و نیزه ها حفظ می کرد، چنان که عبیده بن الحارث در جنگ بدر و حمزه در نبرد احد و جعفر در کارزار مؤ ته به شهادت رسیدند. (284)

299. دو گروه رسول

بعث اءلی الجن و الانس رسله ، لیکشفوا لهم عن غطاءها و لیحذر و هم من ضرائها، و لیضربوا لهم اءمثالها، و لیبصروهم عیوبها، و لیهجموا علیهم بمعبر من تصرف مصاحها و اءسقامها و حلالها و حرامها و ما اءعد الله للمطیعین منهم و العصاه من جنه و نار، و کرامه و هوان

رسولان خود را به دو گروه جن و انس فرستاد تا پرده های ظلمانی دنیا را از جلو چشمان آنان بردارند و از آسیب های دنیا بر حذرشان بدارند و از دنیا مثل ها برای آنان بیان کنند و بر عیوب آن ، بینایشان سازند و به آن مردم ملاک ها و اصول معتبر را در موقع رویارویی و تصرف در تندرستی ها و بیماری های دنیا و حلال و حرام آن بفهمانند و به آنان بفهمانند که خداوند

چه پاداشی برای مردم مطیع و چه مجازاتی برای مردم گنهکار از بهشت و دوزخ و کرامت و اهانت آماده فرموده است . (285)

290. راهنمایان شبها

ما برح لله - عزت آلاوه - فی البرهه ، و فی البرهه ، و فی اعزمان الفترات عباد ناجاهم فی فکرهم ، و کلمهم فی ذات عقولهم ، فاستصبحوا بنور یقطه فی الابصار و الاسماع و الالفئده ، یدکرون باعیام الله ، و یخوفون مقامه ، بمنزله الادله فی الفلوات . من اءخذ القصد حمدوا علیه طریقه ، و بشروه بالنجاه ، و من اءخذ یمینا و شمالا ذموا علیه الطریق و حذروه من الهلکه ، و کانوا کذلک مصاییح تلک الظلمات ، و ادله تلک الشبهات

برای خداوند متعال که عزیز است نعمت های او زمانی بعد از مانی و در مدت های متناوب ، بندگانی است که خداوند در اندیشه ها آنان رازها می گوید، و در عقول و دل های آنان سخن می گوید. آن رهروان کوی حق با نور بیداری در چشم ها و گوش ها و دل هایشان کسب روشنایی نمودند، مردم را به روزهای خداوندی یادآور می شوند و آنان را از مقام ربوبی بیمناک می سازند، آنان راه یافتگان به منزله راهنمایان در بیابان ها هستند. هر کسی که راه راست را انتخاب کند او را برای گزینش مزبور سپاس گویند و از افتادن در هلاکت برحذرش دارند و بدین سان چراغ هایی در آن تاریکی ها بودند و راهنمایی در آن مشکلات . (286)

291. سربرانگختن حضرت محمد (ص )

بعثت فیهم رسله ، و وائر اعلیهم اءنبیاء لیستادو هم میثاق فطرته و یدکروه منسی نعمته ، و یحتجوا علیهم بالتبلیغ ، و یشیروا لهم دفائن العقول و یروههم آیات المقدوره

خداوند فرستادگان خود را در میان خلق فرستاد و پیامبرانش را پی

در پی (یا با فاصله ) به سوی آنها، مبعوث گردانید تا از ایشان بخواهند پیمانی را که در سرشت و فطرتشان نهاده بود ادا نمایند و نعمت الهی را که به فراموشی سپرده شده بود به یادشان آورند و با تبلیغ فرمان های خداوندی حجت را بر آن ها تمام کنند و عقلی که موجب معرفت حق است و در وجودشان نهان گردیده بود در ایشان برانگیزند و نشانه های قدرت الهی را که با دست تقدیر به وجود آمده به ایشان نشان دهند. (287)

#### 292. نتیجه اطاعت از پیامبر

اعلموا انکم ان تتبعتم الداعی لکم ، سلک بکم منهاج الرسول و کفیتم موونه الاعتساف ، و نبذتم الثقل الفاح عن الاعناق

بدانید! اگر شما از کسی پیروی می کردید که شما را به سوی حق دعوت می کند و شما را بر طریق پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله توجیه و تحریک می نماید، از کج روی بی نیاز می گشتند و بار سنگین (خطاها) را از دوش خود می انداختید. (288)

#### 293. خشوع پیامبران

لو کانت الانبیاء اهل قوه لا ترام ... لکان ذلک اءهون علی الخلق فی الاعتبار، و اءبعد لهم فی الاستکبار... و لکن الله سبحانه اءراد ان یکون الاتباع لرساله و التصدیق بکتبه و الخشوع لوجهه و الاستکانه لامره و الاستسلام لطاعته امورا له خاصه لا تشوبها من غیرها شائبه . و کلما کانت البلوی و الاختبار اعظم کانت المثوبه و الجزاء اعزل

اگر پیامبران نیرومندی بودند که کسی و یا مقامی نمی توانست قصد سوئی به آنان داشته باشد و دارای عزتی بودند که مورد ظلم قرار نمی گرفتند. این نیرومندی ها ایجاب می کرد که مردم از پیامبران به آسانی بپذیرند و در برابر آنان استکبار نوززند، ولیکن خداوند سبحان خواست که پیروی از رسولان او و تصدیق کتاب های او و خشوع به مقام ربوبی او و تمکین به امر او و تسلیم محض به اطاعت او، اموری خاص آن ذات اقدس باشد و با هیچ خارج از آن امور، آلوده نگردد و هر اندازه ابتلاء و آزمایش بزرگتر باشد پاداش و جزا با عظمت تر می باشد. (289)

#### 294. بنده و فرستاده خدا

اشهد اءن محمدا صلى الله عليه و آله بنده و فرستاده او است كه وى را  
براى اجراى فرمان خود و ابلاغ دلى هاى بر درست بودن شريعت و بيم  
دادن از كيفرهاى او كه در انتظار معاندين است فرستاد. (290)

#### 295. موجبات نعمت

انظروا اءلى مواقع نعم الله عليهم حين بعث اءليهم رسولا، فعقد بملته  
طاعتهم ، و جمع على دعوته اءلفتهم . كيف نشرت النعمة عليهم جناح  
كرامتها، و اءسالت لهم جداوال نعيمها، و التفت المله بهم فى عوائد بركتها،  
فاءصبحوا فى نعمتها غرقين

بنگرید به موارد نعمت هاى كه خداوند به وسيله برانگيختن رسولى به آنان  
عنایت فرمود، اطاعت آن مردم را به دینی كه آورده جلب و محكم ساخت  
و انست و الفت آنان را به دعوت خود جمع فرمود؛ در این هنگام نعمت با  
كرامت خود را براى آنان بگستراند و نهرهاى نعمت هايش را بر آنان به  
جریان انداخت و دین اسلام آنان را به فواید و نتایج بركات آن دین جمع  
نمود، پس در نعمت آن غوطه ور گشتند. (291)

#### 296. رمز ارسال رسولان

سبحانك خالقا و معبودا! بحسن بلائك عند خلقك خلقت دارا، وجعلت فيها  
ماءدبه : مشربا و مطعما و اءزواجا و خدما، و قصورا و اءنهارا، و زروعا و  
ثمارا، ثم اءرسلت داعيا يدعوالیها فلا الداعى اءجابوا، و لا فیما رغبت رغبوا،  
ولا .لى ما شوقت اءليه اشتاقوا. اءقبلوا على جیفة قد افتضحوا باءكلها، و  
اصطلحوا على حبها

ای خدا! كه خالق و معبود همه موجودات هستی ، تو را براى آزمایش  
نیکویی كه نسبت به مخلوقات دارد می ستایم . تو سرایی را آفریدی  
(مقصود بهشت است ) و انواع هر چیزی كه براى میهمانی تهیه می شود از  
نوشیدنی و خوردنی و همسران و خدمتکاران و كاخ ها و نهرها و محصولات  
زمینی و میوه هاى درختی در آن قرار دادی . آن گاه كسى را فرستادى تا  
مردم را

به برخورداری از آن نعمت ها دعوت کنند مقصود پیامبران است ، لیکن آن ها نه این دعوت را پذیرفتند و نه به آنچه تو ایشان را به آن ترغیب فرمودی رغبتی نشان دادند و نه به چیزی که به آن تشویقشان کردی اشتیاقی نشان دادند، به لاشه دنیا رو آوردند و با خوردن آن خویشتن را رسوا ساختند و در دوستی ان با یکدیگر هماهنگ شدند. (292)

#### 297. نزدیک ترین مردم به پیامبران

اعن اءولى الناس بالانبياء اءعلمهم بما جاؤ وا به ، ثم تلا: (اعن اءولى الناس بابراهيم للذين اتبعوه وهذا النبى و الذين آمنوا) ثم قال : اعن ولى محمد من اءطاع الله و اعن بعدت لحمته ، و اعن عدو محمد من عصى الله و اعن قربت قرابته !

قطعا شایسته ترین مردم به پیامبران ، داناترین آنان به چیزی است که پیامبران آورده اند. سپس آن حضرت این آیه شریفه را تلاوت فرمود: (قطعی است که شایسته ترین مردم به ابراهیم کسانی هستند که از او پیروی می کند و این پیامبر و کسانی که ایمان آورده اند) سپس فرمود: دوست محمد صلی الله علیه و آله کسی است که خدا را اطاعت کند، اگر چه ارتباط گوشتی (خویشاوندی ) با آن حضرت نداشته باشد و دشمن محمد صلی الله علیه و آله کسی است که خدا را معصیت کند، اگر چه خویشاوندی نزدیک داشته باشد. (293)

#### 298. داستان موسی و فرعون

لقد دخل موسى بن عمران و معه اءخوه هارون علیه السلام على فرعون ، و عليها مدارع الصوف ، و باءيديهما العصى ، فشرطاله - اعن اءسلم بقاء ملكه ، و دوام عزه ، فقال : (الا تعجبون من هذين يشترطان لى دوام العز، و بقاء الملك ، و هما بما ترون من حال الفقر و الذل ، فهلا اءلقى عليهما اءساورة من ذهب ؟) اءظاما للذهب و جمعه ، و احتقارا للصوف و لبسه !

حضرت موسی بن عمران علیه السلام با برادرش هارون وارد شدند در حالی که لباسی از پشم داشتند و عصایی به دست . آن دو بزرگوار علیه السلام به فرعون



شرط کردن که اگر اسلام را بپذیرد، ملکی که در اختیار دارد برای او باقی بماند و عزتش پایدار. فرعون مستکبر (به قوم خود) چنین گفت: آیا تعجب نمی کنید از این که این دو نفر با حال فقر و ذلتی که دارند برای من شرطی پیشنهاد می کنند که اگر آن را بپذیرفتم (اسلام را قبول کردم) عزتم پایدار و ملکم باقی بماند؟ آیا برای ادعای چنین مقامی شایسته نبود که دستبندهای طلا بر دست داشتند؟ این سخن باطل فرعون ناشی از آن بوده است. (294)

299. دعای علی علیه السلام به درگاه خدا در مورد پیامبر (ص)

اللهم ... اءجعل شرائف صلواتک ، و نوامی برکاتک ، علی محمد عبدک و رسولک الخاتم لما سبق ، و الفاتح لما انغلق ، و المعلن الحق بالحق ...

اللهم افسح له مفسحا فی ظلك ؛ و اجزه مضاعفات الخير من فضلك اللهم و اءعل علی بناء البانین بناء و اءکرم لدیک منزلته ، و اءتمم له نوره ، و اجزه من ابتعاثک له مقبول الشهاده ، مرضی المقاله ، ذا منطق عدل ، و خطبه فصل

خداوندا! درودهای شریف و برکات فزاینده خود را بر بنده و رسالت محمد صلی الله علیه و آله بفرست که پایان دهنده گذشته است و گشاینده گره های پیچیده ، پیامبر که حق را بر مبنای حق اعلان نمود. بار الها! عرصه وسیعی از سایه بیکرانت را بر او بگستران و پاداشی از خیر فراوان از فضل و احسانت بر او عنایت فرما. خداوند! بنایی را که (او برای نجات انسان ها) نهاده است از همه بناهای بنیانگزاران بلندتر بدار. (یا

در دیار ابدیت منزلت و مقام او بالاتر از همه منزلت ها و مقامات (فرما) و مقام او را در پیشگاهت عزیز و مکرم فرما و نوری را که بر آن وجود پاک عنایت فرموده ای تکمیل نما و او را در برابر برانگیختنش (برای رسالت عظمی ، پاداش لطف فرما) و شهادتش را مقبول و گفتارش را مورد رضایت و منطقیش را داد گرانه و سخنش را جداکننده حق از باطل قرار بده. (295)

### 300. حقارت دنیا در نظر پیامبر

يكون الستر على باب بيته فتكون فيه التصاوير فيقول : يا فلانه - لا حدى اعزواجه - غيبه عنى فاعنى اذا نظرت اءليه ذكرت الدنيا و زخارفها فاعرض عن الدنيا بقلبه ، و اءمات ذكرها من نفسه ، و اءحب اءن تغيب زينتها عن عينه

(پیامبر) گاهی می دید پرده ای صورتگری و نقاشی شده از در خانه اش آویخته است به زنش می فرمود: آن پرده را از جلوی چشم دور کن ؛ زیرا وقتی که بر آن می نگرم ، دنیا و زر و زیورهایش را به یاد می آورم . او از ته دل از دنیا اعراض می نمود و یاد آن را از نفسش می راند. لذا دوست داشت که زینت دنیا را از دیدگانش دور بدارد. (296)

### 301. لطف خداوند در فرستادن پیامبر

لم يخل الله سبحانه خلقه من نبى مرسل ، اءو كتاب منزل ، اءو حءه لازمه ، اءو محءه قائمه ؛ رسل لا تقصر بهم قله عددهم ، و لا كثره المكذبين لهم : من سابق سمى له من بعده ، اءو غابر عرفه من قبله

خدای سبحان مخلوقات خود را از وجود پیغمبری که از سوی او فرستاده شده یا کتابی که از آسمان فرود آمده یا دلیل استواری که هر کس را ملزم به پذیرفتن می کند، یا راهی واضح و ثابت ، خالی نگذاشت . پیغمبرانی که کمی تعداد ایشان و کثرت مخالفانشان باعث نشد که در ادای وظیفه رسالت ، کوتاهی ورزند، از جمله این پیامبران کسی بوده (یا کسانی بوده اند)

که نام پیامبری بعدی برای او (از سوی خدا) ذکر شده بود، یا کسی که بعدا آمده ، اما

پیامبر قبلی وی را معرفی کرده بوده است . (297)

302. تمام شدن حجت خدا با پیامبر (ص )

لم یخلهم بعد اءن قبضه ، مما یؤ کد علیهم حجه ربوبیته ، و یصل بینهم و بنی معرفته ، بل تعاھدھم بالحج علی اءلسن الخیره من اءنبیائه ، و متحملی و دائع رسالاته ، قرنا فقرنا؛ حتی تمت بنبینا محمد صلی الله علیه و آله حجتہ

پس از درگذشت آدم علیه السلام خداوند مردم را از اموری که دلیل پروردگاری او را برایشان مؤ کد و استوار سازد و در میان آنان و شناخت خود پیوستگی برقرار نماید خالی و بی نصیب نگذاشت ، بلکه با دلیل هایی که بر زبان پیامبران برگزیده و حاملان امانت های و برای بندگانش جاری می شد، با مردمان پیمان بست ، نسلی پس از نسلی می آمد و زمان سپری می شد تا این که حجت و دلیل خدا بر بندگانش با وجود پیامبر ما محمد صلی الله علیه و آله کامل و تمام گردید.

بخش چهارم : امامت (298)

1- امامت

303. مقام امامت

فرض الله ... الامانات نظاما للامه ، و الطاعه تعظیما للامامه

خداوند، امانت پیشوایی را برای نظام امت ، و اطاعت را برای بزرگداشت مقام امامت واجب کرد. (299)

304. گنج های خداوندی

فیھم کرائم القرآن الایمان ، و هم کنوز الرحمن . اءن نطقوا صدقوا، و اءن صمتوا لم یسبقوا

آیات کریمه قرآن در شاعن و منزلت اهل بیت علیه السلام نازل شده است و آن ها گنج های علوم خداوند رحمان هستند، اگر سخن بگویند راست اس

و اگر سکوت کردند از آن ها سفت گرفته نشود. (300)

305. همراه با ائمه

انظروا اهل بیت نبیکم فالزموا سمتهم ، و اتبعوا اثرهم ، فلن یخرجوکم من هدی ، و لن یعیدو کم فی ردی ، فان لبدوا فالبدوا و اءن نهضوا فانهضوا. و لا تسبقوهم فتضلوا، و لا تتأخروا عنهم فتهلکوا

به خاندان پیامبرتان بنگرید و همراه آنان باشید به هر سمتی که گام بر می دارند، شما هم به همان سمت گام بردارید؛ زیرا آن ها هرگز شما را از راه راست خارج نمی کنند و به سستی باز نمی گردانند. پس اگر سکوت کردند شما هم سکوت کنید و اگر قیام کردند شما هم قیام کنید و از آن ها پیشی نگیرید که گمراه خواهید شد و از آنان عقب نمانید که هلاک خواهید شد. (301)

306. قیاس امت با آل محمد (ص )

لا یقاس باءل محمد صلی الله علیه و آله من هذه الامه احد، و لا یسوی بهم من جرت نعمتهم علیه اءبدا؛ هم اساس الدین ، و عماد الیقین . اءلیهم یفی ء الغالی ، و بهم یلحق التالی و لهم خصائص حق الولایه ، و فیهم الوصیه و الوراثه ؛ الان اذ رجع الحق اءلی اءهله و نقل اءلی منتقله !

کسی که از این امت را با آل محمد صلی الله علیه و آله مقایسه نتوان کرد و کسانی که ریزه خوار نعمت آل محمدند، با آن ها برابر نخواهند بود، آنان اساس دینند و ارکان یقین ، غلو کننده به سوی آنان باز گردد و عقب مانده باید به آنان ملحق شود. ویژگی های ولایت از آنان است و وصیت پیامبر صلی الله علیه و آله و وراثت او در میان آنان است ، هم

اکنون حق به اهلش علی علیه السلام بازگشت و دوباره به جایی که از آنجا منتقل شده بود باز گردیده است . (302)

### 307. کوه های استوار دین

هم اهل البیت موضع سره ، و لجاء اءمره ، و عیبه علمه ، و موئل حکمه ، و کهوف کتبه ، و جبال دینه ، بهم اءقام انحاء ظهره ، و اءذهب ارتعاد فرائضه آنان (خاندان نبوت ) نگهدارنده اسرار خدا و ملجا و پناه دستورات اویند، آنان خزینه علم و مرجع احکام و پناهگاه کتاب ها و کوه های استوار دینند، به وسیله آنان خمیدگی کمر دین راست و لرزش های اندام اسلام زایل می گردد. (303)

### 308. توصیف خاندان محمد (ص )

عقلوا الدین عقل و عایه و رعایه ، لا عقل سماع و روایه خاندان محمد صلی الله علیه و آله دین را شناختند؛ شناختی تواعم با دانایی و عمل ، نه آن که فقط بشنوند و بازگو کنند. (304)

### 309. دزد واقعی

فی خطبه له یذکر فیها فضائل اهل البیت علیه السلام : نحن اشعار و الاصحاب ، و الخزئہ و الابواب ؛ و لا تؤتی البیوت الا من اءبوابها، فمن اءتاها من غیر اءبوابها سمی سارقا

در خطبه ای پیرامون فضایل اهل بیت علیه السلام می فرماید: ما یمیم خاصان و اصحاب رسول خدا صلی الله علیه و آله و خزانه داران و درها. به هر خانه ای جز از در آن نشاید وارد شد و هر که جز از آن درها وارد گردد دزد نامیده شود. (305)

### 310. ستون های استوار

هم دعائم الاسلام ، و لائج الاعتصام

خاندان محمد صلى الله عليه و آله تکیه گاه های اسلام و پناهگاه های آن هستند. (306)

### 311. سخاوتمندانی اهل بیت

قد سئل : كيف دفعكم قومكم عن هذا المقام و اعنتم اءحق به ؟ فقال : اءما الاستبداد علينا بهذا المقام و نحن الاعلون نسبا، و الاشدون برسول الله صلى الله عليه و آله نوطا، فانها كانت اءثره شحت عليها نفوس قوم ، و سخت عنها نفوس آءرين و الحكم الله

سؤال شد: با ین که شما از قوم خود به این مقام خلافت سزاوار ترید، چگونه شد که آن ها شما را از آن باز پس زدند؟ حضرت فرمود: به زور گرفتن این مقام از دست ما، با آن که ما از نظر نسب بالاتر و پیوند خویشی ما به رسول خدا صلى الله عليه و آله بیشتر و استوارتر است ، به این سبب است که خلافت امتیازی بود که عده ای به آن آزمندی و زفتی نشان دادند و گروهی اهل بیت سخاوتمندانه از آن چشم پوشیدند و داور خداست . (307)

### 312. تمجید از اهل بیت

نحن اءفصح و اءنصح و اءصبح

ما فصح تر و خیرخواه تر و خوشروتریم . (308)

### 313. فرمان بردن از اولیای امر

اءن اءطعتمونی فانی حاملکم اءن شاء الله على سبيل الجنة ، و اءن کان ذا مشقة شديدة و مذاقة مريرة

اگر شما مرا اطاعت کنید من شما را به خواست خداوند به بهشت رهنمون می کردم ، اگر چه این تلاش دارای مشقت سخت و طعم تلخی است . (309)

314. وزیر پیامبر (ص)

اے نک تسمع ما اسمع ، وتری ما اءری ، الا اءنک لست بنبی ، و لکنک لوزیر  
و اءنک لعلی خیر

خطاب پیامبر صلی اللہ علیہ و آلہ بہ علی علیہ السلام : تو می شنوی آنچه  
را کہ من می شنوم و می بینی آنچه را من می بینم ؛ ولی تو پیامبر نیستی  
، بلکه تو وزیر من هستی و تو در مسیر خیر قرار گرفته ای . (310)

315. خاموشی ستوده

هم عیش العلم ، و موت الجهل . یخبرکم حلمهم عن علمهم ، و ظاهرهم  
عن باطنهم ، و صمتهم عن حکم منطقهم

آل محمد صلی اللہ علیہ و آلہ حیات علم اند و مرگ جهل و نادانی ،  
بردباری آنان خبر از علم آنان می دهد و ظاهرشان از باطنشان و سکوت  
(پر معنای آنان ) از حکمت های سخن آنان . (311)

316. فضیلت خاندان رسول

فی صفہ اءهل بیت علیہ السلام : هم الذین یخبرکم حکمهم عن علمهم ، و  
صمتهم عن منطقهم ، و ظاهرهم عن باطنهم ؛ لا یخالفون الدین و لا  
یختلفون فیه ؛ فشهو بینهم شاهد صادق ، و صامت ناطق

آل محمد صلی اللہ علیہ و آلہ هستند کہ حکمشان (درباره واقعیات ) خبر  
از علمشان می دهد و سکوتشان از گفتارشان و آشکارشان از نهانشان . نه  
با دین مخالفت می ورزند و نه در دین اختلافی با یکدیگر دارند، پس دین در  
میان آنان شاهی است راستگو و ساکتی است گویا. (312)

317. چراغی در تاریکی

مثلی بینکم کمثل السراج فی الظلمه ، یستضی ء به من ولجها

مثل من میان شما مانند چراغ در تاریکی است آن کس که به حیطة روشنایی آن داخل شود از نور آن برخوردار گردد. (313)

318. امر اهل بیت

اٰءن اءمرنا صعب مستصعب ، لا یحمله اءلا عبد مومن امتحن الله قلبه  
للایمان

قطعی است که امرها (اهل بیت) سخت است و بس دشوار، آن را تحمل نمی کند مگر مؤمنی که خداوند قلب او را برای ایمان آزمایش نموده است. (314)

319. خواسته حضرت علی (ع)

نساءل الله منازل الشهداء، و معایشه السعداء، و مرافقهُ الانبیاء  
از خداوند، منزلت شهیدان و همزیستی با نیک بختان و همراهی با پیامبران را مسألت داریم. (315)

320. خصایص اولیای خدا

اٰءن اءولیاء الله هم الذین نظروا اءلى باطن الدنیا اذا نظر الناس اءلى  
ظاهرها، و اشتغوا باجلها اذا اشتغل الناس بعاجلها، فاءماتوا منها ما خشوا  
اٰءن یمیتهم ، و تركوا منها ما علموا اءنه سیتر کهم ، و راءوا استکثار غیرهم  
منها استقلالا، و در کهم لها فوتا، اءعداء ما سالم الناس و سلم ما عادى  
الناس ! بهم علم الکتاب و به علموا، و بهم قام الکتاب و به قاموا، لا یرون  
مرجوا فوق ما یرجون ، و لا مخوفا فوق ما یخافون

قطعی است که دوستان خداوند کسانی هستند که به باطن دنیا نگرینند،  
در حالی که مردم معمولی به ظاهر آن نگاه می کنند، اولیاء الله به آخر دنیا  
(پس از مرگ) می نگرند، در آن هنگام که مردم به آنچه که در دنیا به  
سرعت می گذرد می نگرند.



پس اولیاء الله از این دنیا میراندند آنچه را که ترسیدند، آنان را بمیراند و رها کردند از دنیا آنچه را که می دانستند که به زودی آنان را رها خواهد کرد و آنچه را که دیگران افزون گرایی (تکاثر) می دیدند، اینان آن را تمایل به ناچیز گرایی تلقی نمودند و آنچه را که دیگران دریافت کردند اولیاء الله آن را از دست دادن تلقی کردند و دشمن چیزی بودند که مردم با آن سر آشتی داشتند و با چیزی آشتی بودند که مردم آن را دشمن می دانستند، به وسیله اولیاء

الله بود که قرآن شناخته شد و با همین قرآن بود که به علم دست یافتند و قرآن با آن برپا شد و خود آنان با قرآن قیام کردند آنان به فوق آنچه امیدوارند آمدی ندارند و از فوق آنچه از آن می ترسند بیمی ندارند. (316)

321. فضیلت علی جهت قبول سخن و امر رسول الله

لقد علم المتحفظون من اصحاب محمد صلى الله عليه وآله اعنى لم اءرد على الله و لا على رسوله ساعته قط. و لقد واسته بنفس في المواطن اليتى تنكص فيها الابطال ، و تتأخر فيها الاقدام ، نجده اءكرمنى الله بها

یاران امانتدار و نگهداران اسرار محمد صلى الله عليه وآله به طور قطع می دانند که من حتی ساعتی فرمان خدا و فرمان رسول خدا را رد نکرده ام . من در مواردی با جانم به پیامبر اکرم صلى الله عليه وآله یاری جدی نمودم که دلاوران در آن موارد به عقب بر می گشتند و گام ها پس می گردیدند. این شجاعت و دلیری همان است که خداوند به من عنایت فرمود و به وسیله آن مرا تکریم نموده است . (317)

322. مثل آل محمد ( ص )

ءلا اءن مثل اءل محمد صلى الله عليه وآله كمثل نجوم السماء؛ اذا خوى نجم طلعت نجم فكانكم قد تكاملت من الله فيكم الصنائع ، و اءراكم ما كنتم تاءملون

آگاه باشد و بدانید که مثل آل محمد صلى الله عليه وآله مانند مثل ستارگان آسمان است که هرگاه ستاره ای نهان گردد، ستاره ای دیگر طلوع می کند. پس گویی که نعمت های خدا درباره شما کامل گردیده و آنچه را آرزو داشته اید خداوند به شما نشان داده است . (318)

323. عترت پیامبر

فى توصيف عتره النبى صلوات الله عليهم : - هم اءزمه الحق ، و اءعلام الدين و اءلسنه الصدق ، فاءنزلوهم باءحسن منازل القرآن ، و ردوهم ورود

## الهم العطاش

در توصیف خاندان محمد صلی الله علیه و آله فرمود: آنان زمامداران حق و پیشتازان دین و زبان های صدق اند، آنان را در بهترین و مناسب ترین مقام قرآنی که دارند تلقی نمایید و وارد شوید به آنان مانند ورود شتران تشنه به چشمه سارهای گوارا. (319)

### 324. دعوت به خدا

ناظر قلب البیب به یبصر اعمده ، و يعرف غوره و نجده داع دعا، و راع رعی ، فاستجیوا للداعی ، و اتبعوا الراعی

انسان عاقل با چشم دل ، غایت و هدف نهایی خود را می بیند و فراز و نشیب و پایین و بالای زندگی خود را می شناسد، دعوت کننده را و پیروی کنید از پیروی کنید از پیشوایان . (320)

### 325. رابطه علی (ع) با پیامبر (ص)

قد علمتم موضعی من رسول الله صلی الله علیه و آله بالقرابه القریبه و المنزلہ الخصیصه. وضعنی فی حجره ... و ما وجد لی کذبہ فی قول ، و خطله فی فعل

شما موقعیت و رابطه مرا با رسول خدا صلی الله علیه و آله از جهت خویشاوندی نزدیک و مقام و منزلت اختصاصی می دانید، او مرا در اتاق خویش می نشاند، آن حضرت صلی الله علیه و آله هیچ دروغی در سخن از من نشنید و خطایی در کاری از من نیافت . (321)

### 326. تشبیه خاندان رسالت

نحن النمرقه الوسطی ، بها يلحق التالی ، و اعلیها يرجع الغالی

ما خاندان رسالت همانند بالشی هستیم در میانه (که از دو سوی به آن تکیه می کنند آن کس که وامانده سرانجام خود را به آن می رساند و آن کس که پیشی گرفته است عاقبت به سوی آن برمی گردد. (322)

327. یگانگی امام با رسول

اعنا من رسول الله كالضوء من الضوء، و الذراع من العضد

یگانگی من با رسول خدا همچون نوری است روشنی یافته از نوری دیگر و  
همچون یگانگی ساعد و بازو. (323)

2 - توصیف علی و زمانش

328. سرور اهل فجور

اعنا يعسوب المؤمنین ، و المال يعسوب الفجار

من رئیس و رهبر مومنانم و مال دنیا رئیس و سرور اهل فجور و بدکاران  
است . (324)

329. رد ستایش ستایشگران

قد کرهت اءن یکون جال فی ظنکم اءنی اءحب الاطراء و استماع الثناء و  
لست - بحمد الله کذلک

خوش ندارم که حتی در ذهن شما خطور کند که من مدح و ستایش را  
دوست دارم و از شنیدن آن لذت می برم ، و بحمد الله چنین نیستم .  
(325)

330. من اینگونه ام !

اعنی لمن قوم لا تاءخذهم فی الله لومه لائم ، سیماهم سیما الصدیقین ، و  
کلامهم کلام الابرار.... لا یستکبرون و لا یعلون ، و لا یغلون و لا یفسدون

من از آن مردمی هستم که سرزنش هیچ سرزنش گری آنان را از راه خدا  
باز نمی دارد. سیمایشان سیمای راستان است و گفتارشان گفتار نیکان ...  
نه گردن فرازی می کنند، نه برتری می جویند، نه کینه در دل می پرورند و  
نه فساد می انگیزند. (326)

### 331. رفتار با حاکم حقیقی

لا تكلمونى بما تكلم به الجبارہ ، و لا تتحفظوا منى بما يتحفظ به عند اهل  
البادرہ و لا تخالطونى بالمصانعة

با من آن گونه که با جباران سخن گفته می شود سخن مگویید و چنان که  
از حاکمان بد خشم پرهیز می شود از من پرهیزید و با ظاهر سازی و ریا  
کارانه با من رفتار نکنید. (327)

### 332. روزگار بس دشوار

ياأتى على الناس زمان غصوض ، يعض الموسر فيه على ما فى يديه و لم  
يؤ مر بذاك ، قال الله سبحانه : ( و لا تنسوا الفضل بينكم ). تنهد فيه  
الاشرار و تستذل الاخيار ، و يبائع المضطرون ، و قد نهى رسول الله صلى  
الله عليه و آله عن بيع المضطرين

روزگار بس دشواری بر مردم بیاید، در آن زمان توانگر آن چه را در دست  
دارد، حال آن که به چنین کاری فرمان داده نشده است . خدای سبحان  
فرموده است : (بخشش میان خود را فراموش مکنید!) در آن روزگار بدان  
ارجمندند و نیکان بی مقدار شمرده شوند، درماندگان خرید و فروش می  
شوند، در حالی که پیامبر خدا صلى الله عليه و آله از خرید و فروش با  
مردمان مضطر و درمانده نهی فرموده است . (328)

### 333. مداوای مردم

اعرید اعن اعداوى بكم اعنتم دائى ، كناقش الشو كه بالشوكة ، و هو يعلم  
اعن ضلعها معها ! اللهم قد ملت اعطباء هذا (الداء) الدوى ، و كلت النزعه  
باءشطان الركى !

شگفتا می خواهم با شما که درد من هستيد جامعه را مداوا کنم ، کار من  
مانند کار کسی است که می خواهد خار را با خار بیرون آورد، با این که می  
داند کجی خار همراه خار است . بار خدایا! پزشکان این درد عمیق و  
جانسوز خسته شده اند و بازوی توانای مردانی که آب همت از چاه وجود  
این مرد کشیده اند، ناتوان گردیده است . (329)

334. راسخ در عمل

و الله لو تظاهرت العرب على قتالی لما ولیت عنها  
سوگند به خدا، اگر تمام عرب بر قتال با من پشت یکدیگر دهند، من به آن  
ها

پشت نکنم . (یعنی از جنگیدن با آن ها بیمی ندارم ) (330)

335. روزگار حضرت علی علیه السلام

مالی اءراکم اءشباحا بلا اءرواح ؟ و اءرواحا بلا اءشباح ، و نسا کا بلا صلاح ،  
و تجارا بلا اءرباح ، و اءیقاظا نوما، و شهودا غیبا، و ناظره عمیاء  
چه شده است که شما را همچون بدن های بی جان و جان های بی بدن و  
عابدان ناپرهیزگار و بازرگان بی سود و بی بهره و بیداران خفته و حاضران  
غایب و چشمداران نابینا، می بینم . (331)

336. تنهایی علی علیه السلام

و طفقت اءرتئی بین اءن اءصول بید جذاء اءو اءصبر علی طخیه عمیاء  
یهرم فیها الکبیر و یشیب فیها الصغیر، و یکدح فیها مؤ من حتی یلقى ربه  
با خود اندیشیدم که آیا با دستی بریده (بی یار و یاور) حمله کنم ، یا آن که  
در برابر این تیرگی کور (و گمراه کنند0) شکیبیا بمانم ، تیرگی که بزرگسال  
در آن پیر می شود و خردسال مویش سپید می گردد و مومن در آن چندان  
رنج می برد تا به دیدار پروردگارش بشتابد. (332)

337. نگرش علی علیه السلام به روزگار

اعلموا! رحمکم الله ! اءنکم فی زمان القائل فیہ بالحق قلیل ... قتاھم  
عارم ، و شائبھم آثم ، و عالمھم منافق

بدانید، خدایتان رحمت کناد! که شما در روزگاری به سر می برید که  
حقگویان اندکند... جوانانشان بدخوری و ناسازگارند و پیرانشان گنهکار و  
عالمانشان منافق (333)

338. دعای علی علیه السلام

اللهم اجعل نفسی اول کریمه تنتزعها من کرائمی ، و اءول ودیعه ترتجعها  
من ودائع نعمک عندی

خدایا! نخستین چیز گرامی که از من می گیری و نخستین امانت از نعمت  
های امانت داده است به من که باز می ستانی جان من باشد. (334)

339. توصیف روزگار

اےیها الناس ! انا قد اصبحنا فی دهر عنود، و زمن کنود یعد فیہ المحسن  
مستأ و یزداد الظالم فیہ عتوا، لا ننتفع بما علمنا، و لا نسال عما جهلنا

در توصیف روزگار خود می فرماید: ای مردم ! ما در روزگاری منحرف و  
زمانه ای ناسپاس به سر می بریم . نیکوکار، بدکار به شمار می آید و  
ستمکار بیش از پیش بر طغیانش می افزاید. از آن چه می دانیم بهره مند  
نمی شویم و آن چه را نمی دانیم نمی پرسیم . (335)

340. علم غیب در روزگار بعدی

سیاءتی علیکم من بعی زمان لیس فیہ شیء اءخفی من الحق ، و لا اءظهر  
من الباطل .. و لا فی البلاد شیء اءنکر من المعروف ، و لا اءعرف من  
المنکر! پس از من روزگاری بر شما فرا خواهد رسید که در آن زمان  
چیزی پنهان تر از حق و چیزی آشکارتر از باطل نیست ... و در شهرها  
چیزی ناپسندتر از کار نیک و پسندیده تر از کار زشت وجود ندارد. (336)

341. عظمت محبت علی علیه السلام

لو اءحبنی جبل لتهافت ..

اگر کوهی مرا دوست بدارد درهم فرو ریزد. (337)

342. آسانی مرگ دنیا در قیاس با آخرت

موتات الدنيا اءهون على من موتات الاخره

مرگ های دنیا، برای من از مرگ های آخرت آسان تر است . (338)

343. نظر امام علیه السلام نسبت به دنیا

اےنا کاب الدنيا لوجهها، و قادرها بقدرها، و ناظرها بعینها

من این جهان را به دور انداخته ام و چهره اش را به خاک مالیده ام و آن را درست اندازه گیری کرده ام و به حقیقت آن بینا هستم . (339)

344. توصیف آخر زمان از زبان امام علی علیه السلام

و ذلک زمان لا ینجو فیہ الا کل مؤ من نومه ، اءن شهدا لم یعرف ، و اءن غاب لم یفتقد، اءولئک مصابیح الہدی ، و اعلام السری ، لیسوا بالمسابیح ، و لا المذاہب البذر، اءولئک یفتح اللہ لہم اءبواب رحمۃ ، و یکشف عنہم ضراء نقمۃ

در آن زمان (آخر الزمان ) هیچ کس نجات پیدا نمی کند مگر مؤ من گمنام ، در میان مردم است ولی او را نشاناسند، و در میان جمعیت که نباشد کسی سراغ او را نگیرد، آنها چراغ های هدایت و نشانه های رستگاری اند، نه فتنه انگیزند و اهل فساد، و نه سخن چین اند، نه عیب جویی و آبروریزی می کنند و نه بیهوده گویند. خدا درهای رحمت خود را به روی آنان گشوده و از گزند خشم خود نگاهشان داشته است . (340)

345. مرد نمایان نامرد

من خطبتہ و هو یستنهض بہا الناس حین ورد خبر غزو الانبار من قبل جیش معاویہ فلم ینھضوا: یا اءشباه الرجال و لا رجال ! حلوم الاطفال ، و عقول



ربات الحجال ، لوددت ائنی لم اءرکم و لم اءعرفکم معرفُّه - و الله جرت  
ندما، و اءعقت سدماء. قاتلکم الله ! لقد ملاتم قلبی قیحا، و شحتتم صدری  
غیظا، و جرعتمونى نغب التهمام اءنفاسا، و اءفسد تم على راءى بالعصیان  
و الخذلان

خطبه ای است از آن حضرت علیه السلام هنگامی که خبر هجوم لشکریان  
معاویه به انبار به او رسید و مردم از این خبر تحریک نشده بودند؛ ای  
نامردان مرد نما! رویاهای کودکان در دلتان عقول زنان حمله نشین در  
مغزتان ای کاش شما را نمی دیدم و

نمی شناختم ! سوگند به خدا، این شناخت پشیمانی بر من آورد و اندوه ها به دنبال داشت . خدا نابودتان کناد ! قلبم را با خونابه پر کردید و سینه ام را از خشم مالا مال نمودید و غم های متوالی را جرعه پس از جرعه به من خوراندید و رایی و نظرم را با نافرمانی و تنها گذاشتن من مختل ساختید. (341)

#### 346. شگفتا از سخن دشمن

عجبا لا بن النابغه ! يزعم لاهل الشام اءن في دعابه و اءنى امروء تلعبابه؛  
ءءافس و اءمارس ! لقد قال باطلا، و نطق آثما...

شگفتا از پسر نابغه (عمر بن عاص) ! برای اهل شام ادعا می کند که من دارای روحیه شوخ و مردی لهوگرا هستم ! کشتی گیری هستم کوشا که کار من به زمین زدن مردان و تلاش بر آن است . این نابکار باطل گفته و سخن معصیت کارانه به زبان آورده است . (342)

#### 347. مقام اهل بیت علیه السلام

نظرت فاذا ليس لي رافد، و لا ذاب و لا مساعد، الا اهل بيتي فضنت بهم  
عن المنيه فاءعضيت على القذى

نگریستم و دیدم (برای گرفتن حق خویش) یار و یآوری و مدافع و همکاری جز اهل بیت خویش ندارم که راضی به مرگ آنان نبودم و به ناچار چشمی را که خس و خاشاک در آن رفته بر هم نهادم . (343)

#### 348. شناخت مقام علی علیه السلام

ءءقنع من نفسى باءن يقال : هذا اءمير المومنين ، و لا اءشار كههم فى مكاره الدهر، اءو اءكون اءسوه لهم فى جشوبه العيش ! فما خلقت ليشغلنى اءكل الطيبات ، كالبهيمة المربوطه ؛ همها علفها، اءو المرسله شغلها تقممها تكثرش من اءعلافها، و تلهو عما يراد بها، اءو اءترك سدى اءو اءهمل عابثا

آیا من درباره خود به این امر قانع باشم که مردم به من امیرالمومنین بگویند، اما در سختی های روزگار با آنان شریک نباشم ، یا در زندگی خشن و دشوار اسوه و مقتدای ایشان نگردم ؟ من برای این آفریده نشده ام که خوردن غذاهای پاکیزه مرا سرگرم سازد و در این باره همچون چارپایی باشم که افسار او را در کناری بسته باشند و همه توجه و علاقه او به علوفه و خوراک خود باشد، یا همانند حیوانی رها و آزاد باشم که کار او به هم زدن زباله ها و یافتن چیزی از میان آن ها و پر کردن شکم خود از آن است و از قصدی که برای او دارند (که سرش را ببرند و گوشتش را بخورند) غافل است و نیز آفریده نشده ام که بیهوده رها شوم و مهمل و بیکار

بمانم . (344)

349. احوال آدمی در دنیا

قیل له : کیف نجدک یا اءمیرالمومنین ؟ فقال علیه السلام : کیف یکون حال من یفنی ببقائه ، و یسقم بصحته ، و یؤتی من ماعمنه !

به امیرالمؤمنین علیه السلام گفته شد: حال تو را چگونه می یابیم ؟

آن حضرت علیه السلام پاسخ داد: چگونه است حال کسی که هر چه در دنیا باقی بماند و عمل کند، به فنا و نیستی نزدیک می گردد و با سلامتی خود به سوی بیماری می رود و در پناهگاه امن خود مرگ به او می رسد. (345)

350. اطاعت با شناخت

علیکم بطاعه من لا تعذرون بجهالته

بر شما باد اطاعت کسی که از شناختن او معذور نیستید. (346)

351. سرزنش علی علیه السلام

ما کنت لا اعتذر من اعنی کنت اءنقم علیه اءحدا؛ فان کان الذنب اءلیه ارشادی و هدایتی له ؛ فرب ملوم لا ذنب له

من چنین نبودم که بابت عیب هایی که بر عثمان به خاطر بدعت هایی که در دین وارد کرده بود می گرفتم عذر بخواهم ، پس اگر راهنمایی و هدایت من برای او، گناهی برای من به حساب می آید (پاسخ من این است که ) چه بسا سرزنش شده ای که مرتکب گناه و خطایی نگردیده است . (347)

352. رستگاری در دوری از دنیا

اءلیک عنی یا دنیا، فحبکک علی غاربک ... هیهات ! من وطی ء دحضک زلق ، و من ركب لججک غرق ، و من ازور عن حبائلک وفق ، والسالم منک لا

یبالی اءن ضاق به مناخه ، و الدنيا عنده کیوم حان انسلاخه . اعزبی عنی !  
فوالله لا اءذل لك فتستذ لینی ، و لا اءسلس لك فتقود دینی

ای دنیا ! از من دور شود که ریسمانت را برپشتت افکندم (رهایت کردم).  
من از چنگال های تو رهیده ام و از دام های تو گریخته ام و از افتادن در  
لغزشگاه های تو دوری کرده ام ... افسوس ! هر کس به لغزشگاه تو قدم  
گذاشت لغزید هر کس در ژرفگاه های تو وارد شد غرق گشت ، آن که از  
دام های تو رهید رستگار شد و کسی که از دست تو به سلامت ماند، چه  
باک که در دنیا به سختی گذراند؛ زیرا دنیا در نظر او به منزله روزی است  
که زوالش نزدیک است . از من دور شود ! که به خدا سوگند، من

رام تو نگردم که خوارم سازی و سر به فرمان تو نهم که مرا هرجا خواهی  
بکشانی . (348)

353. امام هدایتگر

اٰنما مثلی بینکم کمثل السراج فی الظلمه ، یستضی ء به من ولجها  
مثل من در میان شما مثل چراغی است در تاریکی که هر کس به سوی  
نور او شتابد از او نور و روشنی جوید. (349)

354. امید به دنیا

سائل معاویه ضرار بن ضمیره الشیبانی عن امیرالمؤمنین علیه السلام :  
فقال : اشهد لقد راعیته فی بعض مواقفه و قد اءرخى اللیل سدوله و هو  
قائم فی محرابه قابض علی لحيته ، يتململ تململ السليم و يبکی بکاء  
الحزين و يقول : یا دنیا یا دنیا، اعلیک عنی ! اءبی تعرضت ؟ اءم الی تشوقت  
؟ لا حان حینک هیئات ! غری غیری ، لا حاجه لی فیک ، قد طلقتك ثلاثا لا  
رجعه فیها ! فعیشک قصیر، و خطرک یشیر، و اءملک حقیر. آه من قله الزاد،  
و طول الطریق ، و بعد السفر، و عظیم المورد

معاویه از ضرار بن ضمیره شیبانی درباره امیرالمؤمنین علیه السلام  
پرسید، ضرار گفت : گواهی می دهم که در شبی تاریک او را دیدم که در  
محرابش ایستاده و محاسنش را گرفته است و مثل مارگزیده به خود می  
پیچد و مانند مصیبت زده گریه می کند و می فرماید: ای دنیا! از من دور  
شود، آیا خود را به من عرضه می کنی ! یا آرزومند منی ؟ مباد آن روز که  
مرا بفربی ، هیئات ! دیگری را بفرب ، مرا به تو نیازی نیست ، من تو را  
سه طلاقه کرده ام که رجوعی در آن نیست ، زندگی در تو کوتاه است و  
اهمیت تو اندک و امید به تو حقیر. آه از کمی توشه و

درازی راه و دوری سفر و عظمت آن جا که وارد می شویم . (350)

355. بی ارزش دنیا

و لله دنیا کم هذه اءهون فی عینی من عراق خنزیر فی ید مجذوم  
به خدا سوگند، که دنیا شما در نظر من از استخوان یک خوک در دست  
فردی جذامی بی ارزش تر است . (351)

356. توجه به زندگی به جای آخرت

اءف لكم ! لقد سئمت عتابکم ! اءرضیتم بالحیاه الدنیا من الاخره عوضا؟ و  
بالذل من العز خلفا ! اذا دعوتکم الی جهاد عدو کم دارت اءعینکم ، کانکم  
من الموت فی غمره، و من الذهول فی سکره . یرتج علیکم حواری  
فتعمهون و کاءن قلوبکم ماءلسه فاءتتم لا تعقلون

اف بر شما ! خسته شدم بس که سرزنشتان کردم ! آیا به جای آخرت به  
زندگی دنیا دل خوش کرده اید؟ و به جای عزت به خواری تن داده اید ! هر  
گاه شما را به پیکار با دشمنان فرا می خوانم ، چشمانتان چنان در کاسه  
می گردد که گویی در چنگال مرگ گرفتار آمده اید و در غفلت به سر می  
برید. باب گفتگوی من با شما بسته شده و شما سرگردانید، گویی دل  
هایتان آمیخته به جنون شده و از این رو تعقل نمی ورزید. (352)

3 - فتنه خوارج

357. احتجاج امام در موضوع حکمین

قد کنت نهیتکم عن هذه الحکومه فاءیتتم علی اءباء (المخالفین ) المنابذین  
، حتی صرفت راءیی اءلی هوا کم ، و اءتتم معاشر اءخفاء الهام سفهاء  
الاحلام ؛ و لم آت - لا اءبالکم - بجرا، و لا اءردت لكم ضرا

من شما را از این حکمیت باز داشتم ؛ اما شما چون دشمن (یا مخالف ) از  
پذیرش این دستور من سر باز زدید تا جایی که راءی خود را در کار هوای

شما کردم که گروهی سبکسر و نابخرد هستید. من برای شما - ای ناکسان - شر و بدی نیاوردم و زیان و ضرری برایتان نخواستم . (353)

### 358. پیشگوی عاقبت خوارج

لما قتل الخوارج فقیل له : یا امیر المومنین ! هلک القوم باءجمعهم : کلا و الله ائنه نطف فی اءصلا ب الرجال ، و قرارات النساء، کلما نجم منهم قرن قطع ، حتی یكون آخرهم لصوصا سلا بین

خوارج که کشته شدند به امیر مؤمنان عرض شد: ای امیرالمؤمنین! این جماعت همه نابود شدند. حضرت فرمود: هرگز به خدا قسم! که آن‌ها نطفه‌هایی در پشت مردان و زهدان‌های زنان هستند، هرگاه شاخی از آنان بروید قطع گردد تا این که سرانجام از آنان عده‌ای راهزن و دزد برجای ماند. (354)

### 359. در آوردن چشم فتنه

اےہا الناس ! فاءنی فقاءت عین الفتنه ، و لم یکن لیجتری علیہا اءحد غیری بعد اءن ما ج غیہہا، و اشد کلبہا

ای مردم! من چشم فتنه را در آوردم و در زمانی که تاریکی آن موج می زد و هاری و سختی آن اوج گرفته بود کسی جز من جرأت دفع آن را نداشت . (355)

### 360. سپاهی شریک جرم قتل

فو الله لو لم یصیبوا من المسلمین الا رجلا و احدا معتمدین لقتله ، بلا جرم جره لحل لی قتل ذلک الجیش که ؛ اذ حضروه فلم ینکروا، و لم یدفعوا عنه

در روایتی از امام علی علیه السلام درباره اصحاب جمل آمده است : به خدا سوگند، اگر حتی یک نفر از مسلمانان را بدون جرم و گناهی به عمد می کشتند، کشتن همه آن سپاه بر من روا بود؛ زیرا آن لشکر حضور داشته اند و کشتن آن بی گناه را زشت نشمرده و از وی دفاع نکرده اند. (356)



### 361. حکمین نادان

فأجمع رأيي ملئكم على أن اختاروا رجلين ، فآخذنا عليهما أن يجععا عند القرآن ، و لا يجاوزاه ، و تكون ألسنتهما معه و قلوبها تبعه . فتأها عنه ، و تركا الحق و هما يبصرانه

آن گاه رای بزرگان شما بر این شد که دو مرد را انتخاب کنند و ما از آنان پیمان گرفتیم که مطابق قرآن عمل کنند و از آن فراتر نروند و زبانشان با قرآن باشد و دل هایشان پیرو آن ؛ امام از قرآن دست کشیدند و حق را فرو گذاشتند در حالی که آن را می دیدند. (357)

### 362. نهی از کشتن خوارج

لا تقاتلوا الخوارج بعدی ؛ فلیس من طلب الحق فآخطاه ، کمن طلب الباطل فآدرکه

بعد از من با خوارج نجنگید (خوارج را نکشید)؛ زیرا کسی که طالب حق باشد و به آن نرسد، همچون کسی نیست که جویای باطل باشد و به آن دست یابد. (358)

### 363. قاسطین ، ناکثین ، مارقین

لما نهضت بالامر نکث طائفه ، و مرqb اءخری ، و قسط آخرون ، کانهم لم یسمعا الله سبحانه یقول : (تلك الدار الاخره نجعلها للذین لا یریدون علوا فی الارض و لا فسادا و العاقبه للمتقین ، بلی و الله ! القد سمعوها و وعودها، ولكنهم حلیت الدنیا فی اءینهم و راقهم زبرجها

آن گاه که خلافت را به دست گرفتم گروهی پیمان شکستند و دسته ای از دین بیرون شدند و گروهی راه ستم را در پیش گرفتند. گوی نشنیدند که خدای سبحان می فرماید: آن سرای آخرت را برای کسانی قرار می دهیم که خواهان سرکش و فساد نباشند و پایان نیک از آن پرهیزگاران است .

آری ! به خدا سوگند که آنان این سخن را نشنیدند و آن را فهم نکردند، اما دنیا در چشمان آن ها آراسته شد و زرق و برق آن شیفته شان کرد. (359)

قد قام اعلیه رجل من اصحابه فقال : نهیتنا عن الحکومه ثم امرتنا بها، فلم ندر ائی الامرین اعرشد؟ فصفق احدى یدیه علی الاخری ثم قال : هذا جزاء من ترک العقدہ ! اما و الله لو ائنی حین امرتکم به حملتکم علی المکروه الذی یجعل الله فیہ خیرا، فائستقیمتکم هدیتمکم ، و ائنعوجتکم قومتکم ، و ائعایتکم تدارکتکم ، لکانت الوثقی ، و لکن بمن و الی من ؟

یکی از اصحاب امیرالمومنین علیه السلام برخاست و به آن حضرت عرض کرد: ابتدا ما را از پذیرفتن حکمیت بازداشتی و سپس دستور دادی آن را بپذیریم ، نمی دانیم کدام یک درست تر است ؟ حضرت دست بر دست زد

و فرمود: این (حیرت) سزای کسی است که دوراندیشی را رها کند. به خدا سوگند، اگر آن گاه که شما را فرمان دادم بدان چه دادم؛ به کاری ناخوشایند که خدا خیری در آن نهاده بود و واداشتم و اگر پایدار می ماندید هدایتان می کردم و اگر کج می رفتید راستان می کردم و اگر سرباز می زدید مجبورتن می کردم، البته این روشن استوارتر بود، اما به کمک چه کسی و یاری خواستن از که؟ (360)

#### 365. احتجاج امام در موضوع حکمین

للخوارج و قد خرج اعلیٰ معسكرهم و هم مقيمون على انكار الحکومة :-  
اعلم تقولوا عند رفعهم المصاحف حيله و غيله ، و مكرًا و خديعه : اءخواننا و  
اهل دعوتنا، استقالونا و استراحوا اعلیٰ كتاب الله سبحانه ، فالراءى القبول  
منهم و التنفيس عنهم ! فقلت لكم : هذا امر ظاهره ايمان ، و باطنه  
عدوان ، و اءوله رحمه و آخره ندامه

امام علی علیه السلام به اردوگاه خوارج که بر نپذیرفتن حکمیت پافشاری کردند رفت و به آنان فرمود: آیا هنگامی که قرآن ها را از روی حيله و فریب و مکر و خدعه بر سر نیزه ها کردند نگفتید: آن ها برادران ما و هم دینیان مايند. از ما خاتمه جنگ می خواهند و به کتاب خدای سبحان روی آورند، درست آن است که درخواست آنها را بپذیریم و اندوهشان را برطرف سازیم ! آن زمان من به شما گفتم : این کار این ها ظاهرش ايمان است و باطنش دشمنی ، آغازش دلسوزی است و فرجامش پشیمانی است . (361)

#### 4 - مذمت اهل بصره و پیشگویی حوادث

#### 366. ارتداد

عنه عليه السلام - من كلام له عليه السلام كلم به الخوارج :- فاءو بوا شر مآب ، و ارجعوا على اثر الاعقاب

خطاب به خوارج فرمودن (با این ضلالت و ظلم و جوری که در پیش گرفته اید از خدا می خواهم که ) به بدترین عاقبت بازگشت نمایید و به عقب برگردید. (362)

فاساءلونی قبل اءن تفقدونی ، فوالذی نفسی بیده لا تساءلونی عن شی ء  
 فیما بینکم و بین الساعه ، و لا عن فئه تهدی مائه و تضل مائه الا اءنباءتکم  
 بناءقها و قائدها، و سائقهما، و مناخ رکابها، و محط رجالها، و من یقتل من  
 اءهلها قتلا و من یموت منهم موتا، و لو قد فقد تمونی و نزلت بکم کرائه  
 الامور، و حواذب الخطوب لاطرق کثیر من السائلین ، و فشل کثیر من  
 المسؤلین

بپرسید از من پیش از آن که از دستم دهید؛ زیرا سوگند به آن که جانم در  
 دست اوست ، از هم اکنون تا روز رستاخیز درباره هیچ چیز و هیچ گروهی  
 که صد نفر را گمراه می کند و گروهی که صد نفر را به راه راست می برد  
 سؤال نکنید مگر آن که شما را آگاه کنم که چه کسی ندای دعوت به آن ها  
 را سر می دهد و چه کسی رهبریشان می کند و چه کسانی آنان را می  
 راند و کجا به استراحت می پردازند و کجا اتراق می کنند و بار می  
 گشایند، کدامین آن ها کشته می شوند و کدامشان (به مرگ طبیعی ) می  
 میرند، اگر مرا از دست دهید و پیشامده های ناگوار

و کارهای دشوار برایتان رخ دهد، هر آینه بسیاری از پرسش کنندگان خاموش شوند و بسیاری از پاسخ دهندگان در جواب بمانند. (363)

368. پشتوانه دین

من کتابه علیه السلام للاشتر :- انما عماد الدین و جماع المسلمین و العده  
للاعداء: العامه من الامه ، فلیکن صغوک لهم ، و میلک معهم

امام علی علیه السلام در نامه خود به مالک اشتر فرمودند: همانا توده  
مدرم پشتوانه دین اند و جماعت مسلمانان و تجهیزات و ساز و برگ در  
برابر دشمنان ، پس ، باید توجه و گرایش تو به آنان باشد. (364)

369. علم علی علیه السلام علم غیب نیست !

لما قال له بعض اصحابه و کان کلیبا: لقد اعطیت یا امیرالمومنین علیم  
الغیب ، فضحک علیه السلام و قال : یا اءخا کلب ! لیس هو بعلم غیب ، و  
انما هو تعلم من ذی علم . و انما علم الغیب علم الساعه ، و ما عدده الله  
سبحانه بقوله ، (ان الله عنده علمی الساعه و ینزل الغیب ، و یعلم ما فی  
الارحام ، و ما تدری نفس ماذا تکسب غدا، و ما تدری نفس باءی ارض  
تموت ...) الا ید فیعلم الله سبحانه ما فی الارحام من ذکر اءو اءنثی ، و قبیح  
أؤ جمیل ، و سخی او بخیل ، و شقی اءو سعید و من یکون فی النار حطبیا،  
اءو فی الجنان للنیین مرافقا. فهذا علم الغیب الذی لا یعلمه احد اءلا الله  
،، و ما سوی ذلک فعلم علمه الله نبیه فعلمنیه ، و دعا لی باءن یعیه صدری  
، و تضطلم علیه جوانحی

یکی از یاران امیرالمؤمنین علیه السلام که از قبیله کلب بود به آن حضرت  
عرض کرد: ای امیرالمؤمنین ! علم غیب به تو داده شده است ؟

حضرت خندید و فرمود: ای مرد کلبی ! این علم

غیب نیست ، بلکه بر اثر فراگرفتن از صاحب علمی است . علم غیب . علم داشتن زمان قیامت است و آنچه که خدای سبحان آنها را بر شمرده و فرموده است : همانا علم قیامت نزد خداست و باران فرو می فرستد و آنچه را که در زهدان هاست ، می داند) پس خداوند سبحان می داند که جنینی که در زهدان ها (مادران ) است آیا پسر است یا دختر است ، زشت است یا زیبا، بخشنده است یا بخیل ، بدبخت است یا خوشبخت و می داند که چه کسی هیزم آتش جهنم است ، یا در بهشت یار و همراه پیامبران . اینهاست علم غیبی که هیچ کس جز خداوند آنها را نمی داند. سوای اینها دانش است که خداوند سبحان می داند به پیامبرش آموخت و او هم آن ها را به من یاد داد و برایم دعا کرد که سینه ام آن را نگه دارد و پهلوهام آن را در میان گیرد. (365)

### 370. پیمودن راه حق

اعنی لمن قوم لا تاءخذهم فی الله لومه لائم . سیماهم سیما الصدیقین ، و کلامهم کلام الابرار، عمار اللیل و منازل النهار

من از جمله مردمانی هستم که در راه خدا سرزنشگری در آنان کارگر نمی افتد، چهره شان چهره صدیقان است ، و گفتارشان گفتار ابرار، آباد کننده شب هایند و روشنی بخش روزها. (366)

### 371. اصلاح با مدارا

عنه علیه السلام :- من کلام له یوبخ فیه اصحابه :- کم ادار یکم کما تداری البکار العمده و الثیاب المتداعیه کما حیصت من جانب تهتکت من آخر... و اعنی لعالم بما یصلحکم ، و یقیم اعود کم ، و لکنی لا اعی اصلا حکم بافساد نفسی

از سخنان آن حضرت علیه السلام در سرزنش اصحابش :- تا چند با شما مانند شتران جوان زخمین پشت و جامه های پوسیده مدارا کنم ! جامه هایی

که چه چیز شما را اصلاح می کند و کجی و انحراف شما را راست می گرداند، اما من اصلاح شما را با تباه کردن خودم روا نمی دانم . (367)

### 372. تحذیر از سبکسری

عنه عليه السلام - فی ذم اهل البصره بعد وقعه الجمل :- اعرضکم قریبه من الماء بعیده من السما، خفت عقولکم ، و سفهت حلومکم

در نکوهش بصیریان بعد از جنگ جمل : سرزمین شما به آب نزدیک و از آسمان دور است ، عقل هایتان سبک و بردباری هایتان (یا ادراک و شعورتان ) به نادانی و پستی گراییده است . (368)

### 373. گروگان گناه خویش

عنه - فی ذم اهل البصره بعد وقعه الجمل :- کنتم جند المرا....و المقیم بین اظهر کم مرتهن بذنبه ، و الشاخص عنکم متدارک برحمه من ربه

در نکوهش بصیریان پس از جنگ جمل می فرماید شما سپاه زن (یا سپاه آن زنان ) آن کس که در میان شما زیست می کند در گرو گناه خود می باشد و کسی که از میان شما بیرون رود در عوض مشمول رحمت پروردگار خود می گردد. (369)

### 374. جواب دشنام

روی ائنه (علیا) علیه السلام کان جالسا فی اصحابه ، فمرت بهم امراء جميله ، فرمقها القوم باءبصارهم ، فقال علیه السلام : ان اءبصار هذه الفحول طوامح ، و ان ذلک سبب هبابها، فاذا نظر احد کم الی امراءه تعجبه فلیلامس اهله ، فانما هی امراه کامراءه .

فقال رجل من الخوارج : قاتله الله کافرا ما افقحه ! فوثب القوم لیقتلوه فقال علیه السلام : رویدا انما هو سب سبب ، اعو عفو عن ذنب !

روایت شده که امام علیه السلام با اصحاب خود نشسته بود که زنی زیبا روی از کنارشان گذشت ، چشم های همه به او خیره گشت ، حضرت فرمود: چشم های این نرینگان آزمندانه می نگرد و این نگریستن مایه تحریک آنان است . هرگاه یکی از شما زنی را دید و از او خوشش آمد، با زن خود همبستر شود؛ زیرا که او نیز زنی همانند زن خود اوست .

یکی از خوارج گفت (خدا این کافر را بکشد! چه قدر می فهمد).  
اصحاب حضرت از جا پریدند که او را بکشند، امام فرمود: آرام باشید،  
سزای دشنام ، دشنام است یا چشم



پوشی از گناه و خطا. (370)

### 375. ذکر فضایل

یذكر فضائله عليه السلام بعد وقعه النهروان :- فقامت بالامر حين فشلوا، و تطلعت حين تقبعوا و نطقت حين تعتصوا، و مضيت بنور الله حين وقفوا

در این سخن فضایل خود را پس از حادثه نهروان بیان می دارد: من قیام به وظیفه نمودم در آن هنگام که دیگران ناتوان شدند و شکست خوردند و از افق بالاتری نگریستم در آن هنگام که دیگران سر در لاک خود فرو برده بودند و سخن با صراحت گفتم ، در آن هنگام که آنان را کد گشته و متوقف بودند. (371)

### 376. تاسف بر نادان مخور!

من كتابه اعلی سهل بن حنیف و هو عامله علی المدینه ، فی قوم من اهلها لحقوا بمعاویه :-

فكفی لهم غیا و لك منهم شافیا، فرار هم من الهدی و الحق ، و ایضاً هم اعلی العمی و الجهل

نامه ای است از آن حضرت به (سهل بن حنیف انصاری ) و او حاکم مدینه بود: برای از دست دادن کمک و یاری آنان تأسفی به خود راه مده بس است برای اثبات گمراهی آنان و شفای دل تو از آزادی که به تو می دادند گریختنشان از هدایت و حق و شتافتن آنان به کوری و نادانی . (372)

### 377. ادای فضیلت

من كتاب له اعلی اهلا البصره : مع ائنی عارف ... و لذی النصیحه حقه

نامه ای از آن حضرت ره اهل بصره : من فضیلت هر کسی از شما را که خیر خوه و خیر اندیش است ادا می کنم . (373)

### 378. اسرا حکومتداری

من کتابه للاشتر -: ثم انظر فی حال کتابک ، فول علی اءمورک خیرهم ، و اخصص رسائلک الی تدخل فیها مکائدک و اءسرارک باءجمعهم لوجه صالح الاخلاق ممن لا تبطره الکرامه ، فیجتری بها علیک فی خلاف لک بحضره ملا، و لا تقصر به الغفله عن ایراد مکاتبات عمالک علیک ، و اصدار جواباتها علی الصوب عنک

امام علی علیه السلام در نامه به مالک اشتر فرمودند: به وضع مأمورین خود رسیدگی کن و کارهای خود را به دست نیکان آنان بسپار! نامه هایی را که نقشه ها و اسرار را در بردارد به دست کسی بسپار! نامه هایی را که نقشه ها و اسرار را در بردارد به دست کسی بسپار که در فضایل اخلاقی از همه شایسته تر باشد. کسی باشد که احترامت به وی او را مغرور نسازد و در مخالفت با تو در حضور دیگران گستاخ نگردد. کسی باشد که غفلت تو موجب نشود که گزارش فرمانداران و نمایندگان و نامه های آنان را به تو ندهد و جواب شایسته که مناسب توسل برای آنان صادر نکند. (374)

### 379. بدترین مردم نزد خدا

اعن شر الناس عند الله امام جائر ضل و ضل به

بدترین مردم نزد خدا، پیشوای منحرفی است که خود گمراه است و موجب گمراهی (دیگران می شود). (375)

### 380. عبرت از سرگذشت زمامداران

الواجب علیک اعن تتذکر ما مضی لمن تقدمک من حکومه عادله ، اءوسنه فاضله ، اءو اءثر عن نبینا صلی الله علیه و آله اءو فریضه فی کتاب الله فتقتدی بما شاهدت مما عملنا به فیها، و تجتهد لنفسک فی اتباع ما عهدت اعلیک فی عهدی هذا

بر تو واجب است که سرگذشت و رفتار زمامدارانی را که پیش از تو از این خاکدان گذشته اند به یاد بیاوری ، زمامدارانی که حکومت دادگرانه

گسترده و به سنت فاضله عمل نمودند و از آثار پیامبر صلی الله علیه و آله تبعیت نمودند و واجبات وارده در کتاب الهی را پیروی کردند، پس تبعیت کن از آن اعمالی که ما انجام دادیم و تو خود آن را مشاهده کردی و واجب است که از ذات خود در پیروی از این عهدنامه که برای تو نوشتم . (376)

### 381. کیفر قتل عمد

یا مالک ! فلا تقوین سلطانک بسفک دم حرام ، فان ذلک مما یضعفه و یوهنه ، بل یزله و ینقله ، و لا عذر لک عند الله و لا عندی فی قتل العمد، لاین فیه قود البدن

ای مالک ! حکومت خود را با ریختن خون ناحق تقویت مکن ، چرا که این کار حکومت را سست و متزلزل می سازد، بلکه بنیان آن را می کند و به دیگران منتقل می نماید و بدان هیچ گونه عذری نزد خدا و من در قتل عمد پذیرفته نیست ، زیرا کیفر آن قصاص و مرگ است . (377)

### 382. سنت پیشوایان را نقض مکن !

لا تنقض سنه صالحه عمل بها صدور هذه الامه و اجتمعت بها الالفه ، و صلحت علیها الرعيه

هرگز سنت شایسته ای را که پیشوایان این امت به آن عمل کرده و ملت اسلام به آن انس و الفت گرفته و امور مردم بدان اصلاح گردیده است نقض مکن !

### 383. کارمندی چنین انتخاب کن !

یا مالک توخ منهم اهل التجربه و الحياء، من اهل البيوتات الصالحه و القدم فی الاسلام المتقدمه ، فاعنهم اكرم اخلاقا، و اعصم اعراضا، و اعقل فی المطامع اشراقا، و اعلم فی عواقب الامور نظرا

ای مالک ! کارمندی را که اهل تجربه و شرم و حیا و از خانواده های صالح که در اسلام پیشگام ترند انتخاب کن ؛ زیرا اخلاق آنها کریم تر و خانواده

شان پاک تر و کم طمع تر و در سنجش عواقب امور بینا ترند. (378)

384. موقعیت خطرناک

صاحب السلطان کراکب الاسد: یغبط بموقعه ، و هو اعلم بموضعه

ملازم و ندیم سلطان ، همچون کسی است که بر شیر سوار باشد؛ مردم به موقعیت او غبطه می خورند، در حالی که خودش بهتر می داند در چه وضعیتی (خطرناک ) قرار دارد. (379)

385. رابطه امیران

الصق بذوی المرؤ ات و الاحساب و اهل البيوتات الصالحه و السوابق الحسنه ثم اهل النجده و الشجاعه و السخاء و السماخه ، فاءنهم جماع من الکرم ، و شعب من العرف

به مالک اشتر نوشت : روابط خود را با افراد باشخصیت و اصیل ، و خانواده های صالح و خوش سابقه برقرار کن ، و پس از آن مردمانی که دارای بزرگواری و دلاوری و سخاوت و اهل گذشتند رابطه برقرار ساز که آن ها کانون کرم و شعبه هایی از خوبی هستند. (380)

386. شرایط حاکم

لا ینبغی اءن یکون الوالی علی الفروج و الدماء و المغانم و الاحکام ، و اءمامه المسلمین الخیل ... و لا المعطل للسنه فیهلك الامه

شایسته نیست کسی که حاکم بر ناموس و خون و غنائم و احکام مسلمانان و متصدی رهبری مسلمانان است بخیل باشد و یا کسی که به سنت (پیامبر) عمل نکند و در نتیجه ، امت را به نابودی کشاند. (381)

387. میدان آزمایش مردان

الولايات مضامير الرجال

زاممداری ها، میدان مسابقه و آزمایش مردان است . (382)

388. نهی از گماشتن حاجت

من كتابه الى قثم بن العباس ، و هو عامله على مکه :- و لا یکن لك اءلى الناس سفیر الالسانك ، و لا حاجب اءلا وجهك . و لا تحجبن ذا حاجه عن لقاءك بها، فاءنها اءن ذیدت عن ابوابك فى اءول وردھا لم تحمد فیما بعد على قضائھا

در نامه خود به قثم بن عباس کارگزارش در مکه : و از طرف تو برای مردم سفیری جز زبانت نباشد و ما بین تو و مردم فاصله و پرده ای جز صور قرار مده و هیچ نیازمندی را از دیداری رویت محروم مکن ؛ زیرا اگر در آغاز از ورود بر تو منع گردد، پس از آن که حاجتش برآورده گردد تو سزاوار سپاسگزاری نخواهی گشت . (383)

389. حالات زمامداران

اءن من اءسحف حالات الولاه عند صالح الناس اءن یظن بهم حب الفخر، و یوضع اءمرهم على الكبر

از سخیف ترین حالات زمامداران نزد مردان صالح ، زمانی است که به آنها گمان برده شود که دوستدار تفاخرند و امورشان را بر کبر و خود پسندی قرار می دهند. (384)

390. پاسداران احکام خدا

السلطان وزعه الله فى اعرضه

فرمانروایان ، پاسداران احکام خدا در زمین اویند. (385)

391. روزگار پس از علی علیه السلام

اِنَّهٗ سِیَآءَتِی عَلَیْکُمْ مِّنْ بَعْدِی زَمَانٌ لِّیْسَ فِیْهِ شَیْءٌ اِذْخَفِی مِنْ الْحَقِّ ، وَ لَا اَعْظِهرُ مِنَ الْبَاطِلِ ، وَ لَا اَکْثَرُ مِنَ الْکَذِبِ عَلٰی اللّٰه وَ رَسُوْلَهٗ

قطعی است که پس از من روزگار برای شما روی خواهد آورد که چیزی پوشیده تر از حق و آشکارتر از باطل و فراوان تر از دروغ بستن به خدا و رسولش نخواهد بود. (386)

### 392. سامان یافتن کار

اَعْنِ فِی سُلْطَانِ اللّٰه عَصْمَهٗ لَامِرْکُمْ . فَاَعْطُوْهُ طَاعَتْکُمْ غَیْرَ مَلُوْمَهٗ وَ لَا مُسْتَكْرَدَهٗ بِهَا. وَ اللّٰه لَتَفْعَلَنَّ اَعُوْ لَیَنْقُلَنَّ اللّٰه عَنْکُمْ سُلْطَانَ لَا سَلَامَ ، ثُمَّ لَا یَنْقُلُهٗ اَعْلَیْکُمْ اَبَدًا حَتّٰی یَاْعَزَّزَ الْاَمْرَ اَعْلٰی غَیْرَکُمْ

همانا سلطان خدا (حکومت و رهبری دین حق) مایه نگهداری و سامان یافتن کار شماست؛ پس بی درنگ و با میل و اختیار او را اطاعت کنید. سوگند به خدا که یا این کار را می کنید یا خداوند سلطان اسلام (حکومت حقه اسلامی) را از شما می گیرد و دیگر هرگز آن را به شما منتقل نمی کند، تا به دست دیگری سپرده شود. (387)

### 393. وظیفه پیشوا

مَنْ نَصَبَ نَفْسَهٗ لِلنَّاسِ اَعْمَامًا فَلَیْبَدَا بِتَعْلِیْمِ نَفْسِهٖ قَبْلَ تَعْلِیْمِ غَیْرِهٖ ، وَلَیْکِنْ تَاْدِیْبِهٖ بِسَیْرَتِهٖ قَبْلَ تَاْدِیْبِهٖ بِلِسَانِهٖ ، وَ مَعْلَمُ نَفْسِهٖ وَ مَوْدِیْهَا اَعْزُّ بِالْاَجَلَالِ مِنْ مَعْلَمِ النَّاسِ وَ مَوْدِیْهِمْ

کسی که خود را در مقام امامت و پیشوایی مدرم قرار دهد، باید پیش از تعلیم به دیگران، خود را تعلیم دهد و قبل از تربیت به زبان با عملش تربیت کند و کسی که آموزگار و مربی نفس خویش است، به احترام و اکرام سزاوارتر است از آن که معلم و مربی دیگران باشد. (388)

### 394. زمامداری و تصرف در کار

لَیْسَتْ تَصْلَحُ الرَّعِیَہُ اِلَّا بِصَلَاحِ الْوَلَاةِ ، وَ لَا تَصْلَحُ الْوَلَاةُ اِلَّا بِاَسْتِقَامَةِ الرَّعِیَۃِ، فَازَا اَعَدَّتِ الرَّعِیَہُ اِلَى الْوَالِیِّ حَقَّهٖ ، وَ اَعَدَّی الْوَالِیُّ اَعْلَیْهَا حَقَّهَا عَزَّ الْحَقُّ

بينهم ، و قامت مناهج الدين ، و اعتدلت معالم العدل ، و جرت على اذلالها السنن ، فصلح بذلك الزمان ، و طمع فى بقاء الدوله و يئست مطامع الاعداء و اذا غلبت الرعيه و اليها، اءو اءجحف الوالى برعيته ، اختلفت هنالك الكلمه ، و ظهرت معالم الجور، و كثر الادغال فى الدين ، و تركت محاج السنن ، فعمل بالهوى ، و عطلت الاحكام ، و كثرت علل النفوس

كار ملت جز با اصلاح زمامداران و وضع زمامداران جز با رو به راه بودن كار ملت اصلاح نمى شود، بنايراین وقتى مردم حقوق حكومت را دادند و زمامدار حق مردم را ادا كرد، آن گاه حق در ميان همه طبقات قوى و امور دينى استوار و نشانه هاى عدالت و اعتدال ، و راه و رسم هاى درست در مجراى خود به

کار می افتد، در چنین روزگاری مردم اصلاح شوند و به بقای حکومت امیدوار باید بود و دشمنان هم مایوس می گردند. اما اگر ملت بر زمامدار مسلط شد و با آن که زمامدار به مردم ستم کرد، وحدت و نظام جامعه دچار اختلاف و نشانه های ظلم آشکار گردد، بدعت در دین فراوان و آداب دینی متروک شود، در چنین روزگار است که به هوای نفس عمل شود و احکام خدا تعطیل و بیماری های اخلاقی فراوان گردد. (389)

### 395. وظیفه امام

لیس علی الامام الا ما حمل من امر به ، الا بلاغ فی الموعظه و الاجتهاد فی النصیحه ، و الاحیاء للسنه ، و اقامه الحدود علی مستحقها

بر امام نیست نگر آن که دستور خدا را اجرا کند؛ با پند و اندرز، فرمان خدا را ابلاغ نماید، برای خیر خواهی مردم کوشش نموده ، سنت الهی را زنده و حدود خدا را درباره منحرفان به اجرا در آورد. (390)

### 396. وصف داوران ناشایسته

فس صفه من یتصدی للحکم بین الامه و لیس لذلک باءهل -...: رجل قمش جهلا موضع فی جهال الامه ، عاد فی اغباش الفتنة ، عم بما فی عقد الهدئه قد سماه اشباه الناس عالما و لیس به

در توصیف کسی است که در میان امت بدون شایستگی متصدی منصب قضاوت می گردد؛ کسی است که انبوهی از نادانی ها را در خود جمع کرده در میان نادانان امت برای فریفتن مردم به همه سو می شتابد (این صنف کور دل ظلمت جو) در تاریکی آشوب ها و تشویش ها می تازد و به آنچه که در پیمان صلح است نابینا است ، انسان نماها عالمش می خوانند با این که از علم بهره ای نبرده است . (391)

### 397. رعایت توده مردم

من کتابه للاشتر لما و لاه مصر :- اءشعر قلبک الرحمه للرعیه ، و المحبه لهم ، و اللطف بهم ، و لا تکو علیهم سبعا ضاریا تغتم اءکلهم ، فانهم صنفان



: اءما اءخ لك فى الدين ، اءو نظير لك فى الدين ، اءو نظير لك فى الخلق ، يفرط منهم الزلل ، و تعرض لهم العلل ، و يؤتى على اءيديهم فى العمد و الخطاء فاءعطهم من عفوك وصفحك مثل الذى تحب اءن يعطيك الله من عفوه و صفحه ، فانك فوقهم ، و والى الامر عليك فوقك ، و الله فوق من ولاك !

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر: رحمت و محبت و لطف بر مردم جامه را به قلبت بفهمان (به طوری که آن را دریافت کند، نه این که در حد یک تصور ذهنی بماند) و برای

آنان درنده ای خونخوار مباش که خوردن آنان را غنیمت بشماری ؛ زیرا مردم بر دو صنف اند؛ یا برادر دینی تو هستند، یا نظیر تو در خلقت (همنوع تو می باشند) لغزش ها از آنان سر می زند و خطاها بر آنان روی می آورد و از روی عمد یا خطا دچار تجاوز می گردند. مردم را از بخشش و چشم پوشی های خود آن چنان بهره ور ساز که دوست داری مثل آن را خدا برای تو عطا فرماید؛ زیرا مقام تو بالاتر از آن مردم است و مقام زمامدار تو بالاتر از تو و خداوند فوق زمامدار توست . (392)

### 398. توجه نکردن به روابط

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر :- اءن للوالی خاصه و بطلانه " فیهم استئثار و تطاول و قله انصاف فی معاملہ ، فاحسم ماده اءولئک بقطع اءسباب تلک الاحوال

برای زمامدار خواص و نزدیکانی است که داری صفت خودخواهی و مقدم شمردن خود بر دیگران ، و دست درازی ، و کم انصافی در معاملات می باشند. ماده و ریشه این گونه مردم را با قطع عوامل صفات مزبور قطع (393) کن .

### 399. شرایط استخدام کار گزاران

فیما کتب للاشتر لما ولاه مصر :- اءنظر فی اءمور عمالک فاستعملهم اختبارا، و لا تولهم محاباه و اءثره ، فاءنهم جماع من شعب الجور و الخیانه . و تoux منهم اءهل التجربه و الحیاء، من اءهل البیوتات الصالحه و القدم فی الاسلام المتقدمه

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر:

سپس در امور کارگزارانت نظر کن :

1. آنان را با آزمایش (و تحقیق و کشف صلاحیت ) به کار بگمار، نه از روی بخشش بی علت و استبداد، زیرا آنان مجموعه ای از شعبه های ظلم و خیانت اند.

2. از میان مردم کسانی را برای کارگزاری انتخاب کن که تجربه و حیا دارند از خاندان های صالح و صاحب قدم های مفید در اسلام اند. (394)

400. دگرگونی زمانه

اعذا تغیر السطان تغیر الزمان

هرگاه سلطان (حکومت) دگرگون شود، زمانه نیز دگرگون شود. (395)

401. غرور والی ، ذلت مؤمن

لما ورد الکوفه قادما من صفین ... اقبل حرب یمش معه ، و هو علیه السلام راکب ، فقال علیه السلام : ارجع فاعن مشی مثلک مع مثلی فتنه للوالی و مذلہ للمؤمن

آن حضرت علیه السلام در موقع برگشت از صفین ، حرب پیاده در رکاب آن حضرت حرکت کرد، حضرت فرمود: برگرد؛ زیرا پیاده رفتن مثل تویی با مثل من موجب غرور والی و ذلت برای مؤمن می باشد. (396)

402. برترین وزراء

من کتابه للاشتر لما و لاه مصر :- اعن شر وزرائک من کان للاشرار قبلک وزیرا ، و من شر کهم فی الاثم ، فلا یکونن لک بطانه ؛ فاعنهم اءعوان الاثمه ، و اخوان الظلمه ، و اعنت واجد منهم خیر الخلف ممن له مثل آرائهم و نفاذهم ، و لیس علیهم مثل اصرهم و اعوزارهم ممن لم یعاون ظالما علی ظلمه و لا اثمًا علی اثمهم ، اءولئک اءخف علیک مؤونه ، و اءحسن لک معونه ، و اءحنی علیک عطفًا ، و اءقل لغيرک اءلفًا ، فاتخذ اءولئک خاصه لخلواتک و حفلاتک . ثم لیکن آثرهم عندک اءقولهم بمر الحق لک و اءقلهم مساعده فیما یکون منک مما کره الله لا ولیائه ، واقعا ذلک من هواک حیث وقع

فرمان امام علی علیه السلام به مالک اشتر وقتی که او را والی مصر و اطراف آن ساخت : بدترین وزرای تو کسی است که پیش از تو وزارت اشرار را داشته و در گناهان شریک آنان بوده است ، هرگز او را از خواص

خود قرار مده ؛ زیرا آنان یاران گنهکاران اند، و برادران ستمکاران ، و تو  
می توانی

جانشینانی بهتر از آنان پیدا کنی که نظریاتی مثل آنان دارند و نفوذ آنان را نیز دارا هستند و در عین حال از وزر و بال گناهان آنان به دورند. کسانی که هیچ ستمکاری را در ستم ورزی و هیچ گنهکاری را در ارتکاب گناه کمک نکرده اند. زحمت آنان بر تو سبک تر، و یاری آنان برای تو نیکوتر است و از نظر عطوفت به تو مایل تر، و با اشخاص جز تو کم انس تر می باشند، پس این گون انسان های ممتاز را خاص مجالس سری و علنی خود قرار بده ، سپس مقدم ترین خواص در نزد تو گویاترین آنان باشد، درباره حق اگر چه تلخ باشد و کسی باشد که در مواردی که خداوند برای اولیایش اکراه دارد هر اندازه هم آن موارد مطلوب هوای تو باشد - کم ترین یاری را به تو نماید. (397)

#### 403. لزوم رسیدگی به مالیات

من کتابه للاشرت لما ولاه مصر :- تفقد الامر الخراج بما يصلح اءهله ، فاعن فی صلاحه و صلاحهم صلاحا لمن سواهم ، و لا صلاح لمن سواهم الا بهم ، لان السان کلهم عیال علی الخراج و اءهله . ولیکن نظرك فی عماره الارض اءبلغ من نظرك فی استجلاب الخراج لان ذلک لا یدرك الا بالعماره . و من طلب الخراج بغير عماره اءخرب البلاد و اءهلك العباد، و لم یستقم اءمره الا قليلا

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر: امر مالیات را به گونه ای تحت نظر بگیر که حال پرداخت کنندگان آن را اصلاح نماید؛ زیرا اصلاح حال دیگر مردم در اصلاح مالیات و پرداخت کنندگان آن است

و برای دیگر مردم مصلحتی نیست جر با اصلاح حال پرداخت کنندگان مالیات ؛ زیرا همه مردم تحت کفایت مالیات و پرداخت کنندگان آن می باشند. نظرت در آباد کردن زمین بیشتر و رساتر از توجه به گرفتن مالیات باشد، زیرا مالیات بدون آبادی قابل دریافت نیست و هر کسی بدون آباد کردن زمین ، مالیات مطالبه کند، شهرها را خراب کرده و بندگان خدا را به هلاکت رسانده و روزگار زمامداری او به طول نمی انجامد، مگر اندکی . (398)

#### 404. توصیف حکومت بنی امیه

فی ذکر فتنه بنی میه :- کان اهل ذلک الزمان ذئابا و سلاطینه سباعا و اءوساطه اءکالا، و فقراوه اءمواتا

امام علی علیه السلام در بیان فتنه بنی امیه فرمودند: مردم آن زمان گرگ هایی می گردند و سلاطینشان درندگان و مردم متوسط طعمه هایی برای آن درندگان و فقرا آنان مردگانی می شوند. (399)

#### 405. نابودی دنیا و دین

فی کتابه الی مصقله عامله علی اءردشیر خره :- بلغنی عنک اءمر اءن کنت فعلته فقد اءسخطت اءلهک ، و عصیت اءمامک : اءنک تقسم فی ء المسلمین الذی حازته رماهم و خیولهم ، و اءریقت علیه دماوهم ، فیمن اءتامک من اءعراب قومک . و لا تصلح دنیاک بمحق دینک فتکون من الاخسرین اءعمالا

در نامه خود به مصقله ، کارگزار اردشیر خره ، نوشت : درباره تو گزارش به من رسیده است که به راستی اگر آن گونه عمل کرده باشی ، خدایت را به خشم آورده ای و امام خود را نافرمانی کرده ای ، تو غنیمت مسلمانان را که نیزه ها و اسب های آنان فراهم آورده و خونشان برای آن ریخته شده است ، میان عرب های قوم خود که تو را برگزیده اند تقسیم کرده ای . دنیای خویش را با نابود کردن دینت آباد مگردان ، که در این صورت از زیانکارترین مردمان خواهی بود. (400)

406. حفظ در پناه خدا

اعنما الناس مع الملوک و الدنيا، الا من عصم الله  
مردم در حقیقت با شهریاران و دنیایند مگر آن کسی که خدا او را حفظ  
کند. (401)

407. نوعی از عصمت

من العصمه تعذر المعاصی  
ناتوانی بر گناه خود نوعی عصمت است . (402)

408. شایسته اهل عصمت

ينبغي لاهل العصه و المصنوع اليهم فى السلامه اعن يرحموا اهل الذنوب و  
المعصيه

شایسته است که اهل عصمت و پاکی و کسانی که نعمت رستن از گناهان  
به آنان داده شده است ، برای گناهکاران و نافرمانان دلسوزی کنند.  
(403)

409. لغزش مردم

الناس منقوصون مدخولون اعلا من عصم الله ، شائلهم متعنت و مجيهم  
متكلف ، يكاد افضلهم راءيا يرده عن فصل راءيه الرضا و السخط، و يكاد  
اعصليهم عودا تنكوه اللحظه ، و تستحيله الكمه الواحده !

خرد مردم دستخوش خلل و کاستی است جز آن کسی که خداوند مصونش  
بدارد، پرسش کننده آنان لجوج و مجادله گر است و پاسخ دهنده شان  
فضل فروش است ؛ آن که در میان آنان اندیشه اش برتر و خوش فکر تر  
است ، بسا که به علت خشم و خشنودی از نظر درست خود باز می گردد  
و خلاف حقیقت را اظهار می کند و پابرجاترینشان با نگاهی از جا در می  
رود و یک کلمه تهدید یا تطمیع او را عوض می کند. (404)

410. موجبات عصمت

اعن فی سلطان الله عصمه لامرکم . فاعطوه طاعتکم غیر ملومه و لا مستکره بها

در حاکمیت خدا و رهبری حق نگاهداری کهر شما وجود دارد. پس از آن فرمان برید، در حالی که سرزنش شده و مجبور نباشید. (405)

بخش پنجم : معاد

1. مرگ

0 توصیف مرگ

411. زمان عمر معین

خلق الاجال فاعطالها و قصرها، و قدمها و اخرها، و وصل بالموت اءسبابها، و جعله خالجا لاشطانها، و قاطعا لمرائر اءقرانها

مدت عمر هر کس را بیافرید و مقدر و معین کرد، پس آن را طولانی و کوتاه و مقدم و مؤخر قرار داد. برای مرگ هر موجودی سبب ها و علت های همراه نمود، و مرگ را کشنده ریسمان های طولانی و قطع کننده بندهای بسیار محکم زندگی قرار داد. (406)

412. حافظ انسان

کفی بالاجل حارسا.

اجل برای حفاظت انسان کافی است . (407)

413. از بین برنده خوشی ها

اعن الموت هادم لذاتکم ، و مکدر شهواتکم ، و مباعد طیاتکم ، زائر غیر محبوب ، و قرن غیر مغلوب ، و واطر غیر مطلوب . قد اءعلقتکم حبائله و تکنفتکم غوائله ، و اءقصدتکم معابله و عظمت فیکم سطوته و تتابعث علیکم عدوته ، و قلت عنکم نبوته . فیوشک اعن تغشا کم دواجی ظلله و احتدام علله



مرگ لذت ها و خوشی های شما را از میان می برد و آرزوهای شما را تیره و تار می سازد و میان شما و هدف هایتان فاصله می اندازد، دیدار کننده ای است که هیچ کس او را دوست ندارد و مبارزی است که هرگز شکست نمی خورد و جنایتکاری است که هرگز بازخواست نمی شود. هم اکنون بندهای دام خویش را (به دست و پای ) شما انداخته . نزدیک است که تاریکی سایه های مرگ و شدت دردهای آن شما را فرا گیرد. (408)

414. مرگ میعادگاه نهایی

وای علی نفسه اءن لا یضطربک شیخ مما ءولج فیه الروح ، الا و جعل الحمام موعده ، و الفناء غایتہ

و وعده نموده خداوند متعال که هیچ موجودی را که روح در آن دمیده است (از وضع مقرر خود) دگرگونی نباشد، جز این که مرگ را وعده گاه نهایی و فنا را پایان کار او قرار داده است . (409)

415. بیچاره فرزند آدم !

مسکین ابن آدم ! مکتوم الاجل ، مکنون العلل ، محفوظ العمل ، تؤلمه البقه و تقتله الشرقة ، و تنته العرقه

بیچاره فرزند آدم ! زمان مرگش نامعلوم ، علل بیماری اش ناپیدا، عملش محفوظ، پشه ای او را می آزارد و تابش آفتاب او را می کشد، و عرق بدنش بدبویش می سازد. (410)

416. سپری نگاهدارنده

ءن مع کل انسان ملکین یحفظانه ، فاذا جاء القدر خلیا بینہ و بینہ ، و اءن الاجل جنہ حصینہ

همراه هر انسانی دو فرشته است که او را محافظت می کنند، پس هنگامی که تقدیر فرا رسد از او جدا شوند و اجل ، سپری است نگاه دارند0 (411)

417. بی اعتباری دنیا

لو اءن اءحدا ید اءلی البقاء سلما او لدفع الموت سبیلا، لکان ذلک سلیمان بن داود علیه السلام الذی سخر له ملک الجن و الانس مع النبوه و عظیم

الزلْفُه . فلما استوفى طعمته ، و استكمل مدته ، رمته قسى الفناء بنبال الموت ، و اصبحت الديار منه خاليه " ، و المساكن معطله " ، و ورثها قوم آخرون

اگر کسی می توانست نردبانی برای جاودانگی پیدا کند، یا برای دفع مرگ راهی پیش گیرد، قطعاً این شخص سلیمان بن داوود علیه السلام بود که ملک جن و انس برای او مسخر بود، با منصب پیامبری و تقرب بزرگ به خدا. او هنگامی که روزی خود را تمام کرد و مدت عمرش را به پایان رساند، کمان های فنان تیرهای مرگ را به طرف او نشانه گرفت . شهر از وی خالی گشت و مساکن از وجود او تهی شد و از کار افتاد و گروهی دیگر آن میراث ها را به ارث بردند. (412)

#### 418. فاصله بهشت و جهنم

ما بين اءحدكم و بين الجنة اءو النار الا الموت اءن ينزل به . و اءن غايه " تنقصها اللحظه ، و تدمها الساعه ، لجديره بقصر المده . و اءن غائباً يحدوه الجديدان : الليل و النهار، لحرى بسرعه الاوبه . و اءن قادما يقدم بالفوز اءو اشقوه لمستحق لافضل العده

فاصله شما با بهشت یا جهنم بیش از فرا رسیدن مرگ نیست ، زندگانی که گذشت لحظات از آن می کاهد و مرگ آن را نابود می کند، حتما کوتاه خواهد بود، و سزاوار است که کوتاه باشد. زندگی که گذشت شب و روز آن را به پیش می

برد و به زودی به پایان خواهد رسید و مسافری که سعادت و یا شقاوت را به همراه دارد باید بهترین زاد و توشه را با خود بردارد. (413)

419. سپری در برابر مرگ

اعن علی من الله جنه " حصينه "، فادا جاء یومی انفرجت عنی و اعسلمتنی ؛ فحینئذا لا یطیش السهم ، و لا یبراء الکم

خداوند برای من سپری محکم قرار داده است . چون روز مرگ من فرا رسد، آن سپر از من جدا شده و مرا به دست مرگ می سپرد. در آن هنگام ، نه تیر به خطا رود و نه زخم بهبود یابد. (414)

420. روزی و اجل مقدر

اعلی عبدالله بن العباس فانک لست بسابق اعجلک ، و لامرزوق ما لیس لک خطاب به ابن عباس فرمود: نه بر مرگ پیشی می گیری و نه از آن چه روزی تو نیست خواهی خورد. (415)

421. همه چیز فانی است

ماینجو من الموت من خافه ، و لا یعطی البقاء من اعجبه

هر کس از مرگ بترسد از آن رهایی نیابد و هر آن کس که زندگانی را دوست داشته باشد همیشه زنده نماند. (416)

422. عظمت سختی های مرگ

اعن للموت لغمرات هی اعطفع من اعن تستغرق بصفه ، اعو تعادل علی عقول اهل الدنيا

همانا مرگ سختی هایی دارد که دشوارتر از آن است که به وصف آید، یا خرده های مردم جهان بتواند آن را درک کند. (417)

423. پایان زندگی دنیوی

بالعلم یرهب الموت ، و بالموت تختم الدنيا

با دانش و آگاهی ، هراس از مرگ حاصل می شود و با مرگ دنیا به پایان می رسد. (418)

424. ندای فرشته

اٰن لله ملكا ینادی فی کل یوم : لدوا للموت واجمعوا للفناء، و ابنوا للخراب

همانا خداوند متعال فرشته ای دارد که هر روز بانگ می زند: بزیاید برای مردن ، گرد آورید برای نیست شدن ، بسازید برای ویران شدن ! (419)

425. پنهان ز دیده ها

اٰن اءجله ( الانسان ) مستور عنه ، و اءمله خادع له

همانا مرگ از نظر انسان پنهان و آرزوهایش فریبنده اوست . (420)

426. اجل معین

لك اءجل وقتا لا یعدوه ، و سببا لا یتجاوزه

هر اجلی مدتی ، و وقت معینی دارد که از آن نمی گذرد و سببی که از آن تجاوز نمی کند. (421)

427. کوتاهی در اعمال

اٰلا و اءنكم فی اءیام اءمل من ورائه اءجل ؛ فمن عمل فی اءیام اءمله قبل حضر اءجله فقد نفعه عمله ، و لم یضرره اءجله . و من قصر فی اءیام اءمله قبل حضور اءجله ، فقد خسر عمله ، و ضره اءجله

آگاه باشید ! همه در دوران آرزویی به سر می برند که اجل در پی آن است ، بنابراین هر کس پیش از رسیدن اجلش در همان دوران آرزوها به عمل پردازد، اعمالش به او سود می بخشد و فرارسیدن مرگش به او زیانی نمی رساند و کسی که در این ایام آرزو و پیش از رسیدن مرگ در عمل کوتاهی کند، گرفتار خسران شده و فرارسیدن مرگش برای او زیان خواهد داشت . (422)

O استقبال از مرگ

428. گروگان عمل

فارعوا عباد الله ما بر عایته یفوز فائزکم و باضاعته یخسر مبطلکم ، و بادروا آجالکم باعمالکم ؛ فانکم مرتهنون بما اءسلفتم ، و مدینون بما قدمتم

ای بندگان خدا! رعایت کنید آنچه را که به سبب رعایتش رستگار شما سود می برد و با فرو گذاشتنش تبهکار شما زیان می بیند و پیش از فرا رسیدن اجل هایتان کار کنید، زیرا شما گروگان چیزی هستید که پیشاپیش فرستاده اید و در قبال آنچه کرده اید، جزا داده می شوید. (423)

429. از مرگ پیشی بگیرید!

بادروا الموت الذی اءن هرتم منه اءدرککم ، و اءن اءقمتم اءخذ کم ، و اءن نسیتموه ذکر کم

بر مرگ پیشی بگیرید، زیرا که اگر بگریزید شما را دریابد و اگر برجا بمانید، شما را می گیرد و اگر فراموشش کنید شما را به یاد آورد. (424)

430. رسیدن به مرگ

و الله ما فجائی من الموت وارد کرهته ، ولا طالع اءنکرته ، و ما کنت الا کقارب ورد، و طالب وجد

قسم به خدا، هیچ چیز از مرگ نیست که ناگهان به من برسد و من از آن کراهت داشته باشم و چیزی از آن بر من آشکار نمی گردد که آن را نشناخته و از آن امتناع داشته باشم . من در رسیدن به مرگ ، مانند کسی هستم که هنگام شب تشنگی بر او چیره شده و اکنون به آب رسیده که در آرزوی چیزی است و اینک مطلوب خود را یافته است . (425)

431. مهیای مرگ باشید!

بادروا الموت و غمراته ، و امهدوا له قبل حلوله ، و اءعدوا له قبل نزوله

برای استقبال مرگ و سختی های آن ، پیش از آن که پیک اجل بر سر شما تاختن بیاورد آماده شوید، پیش از فرود آمدن آن ، برای پذیرشش مهیا شوید. (426)

432. آمادگی برای مرگ

استعدوا للموت فقد اعظلكم ، و كونا قوما صيح بهم فانتبهوا، و علموا ان الدنيا ليست لهم بدار فاستبدلوا... و ما بين احدكم و بين الجنة اءو النار الا الموت ان ينزل به ... نساءل الله سبحانه ان يجعلنا و اياكم ممن لا تبطره نعمه ، و لا تقصر به عن طاعه ربه غايه ، و لا تحل به بعد الموت ندامه و لا كابه

برای مرگ آماده باشید که سایه اش بر شما گسترده است و همچون گروهی باشید که چون بر آنان بانگ زدند زود بیدار شدند و میان هیچ یک از شما و بهشت و دوزخ جز مرگی که بر او فرود آید فاصله ای نیست . از خدای بزرگ می خواهیم که ما و شما را از گروهی قرار دهد که نعمت دنیا آنان را سرمست و مغرور نمی سازد و هیچ هدفی آن ها را از بندگی حق باز نمی دارد و پس از مرگ پشیمان و اندوهگینی نمی شوند. (427)

433. امر فراگیر

بادروا امر العامه و خاصه احدكم و هو الموت ، فان الناس اعمامكم ، ان اساعه تحذوكم من خلفكم تخففوا تلحقوا، فانما ينتظر باءولكم آخركم

پیشدستی کنید برای آمادگی به استقبال امری که فراگیر همه و در برگیرنده هر یک از شما با کیفیت مخصوص به شما است ، این امر همان مرگ است ، مردم را با سرنوشت حتمی مرگ پیش چشمانتان می بینید و قیامت شما را از پشت به سوی خوی می راند، سبک شوید! برسید! جز این نیست که گذشتگان در انتظار آیندگان اند. (428)

434. فرا رسیدن مرگ

فبادروا العمل ، و خافوا بغته الاجل فانه لا يرجی من رجعه العمر ما يرجی من رجعه الرزق

به سوی عمل بشتابید و از فرا رسیدن ناگهانی مرگ بترسید، زیرا آن امید که به بازگشت روزی هست به بازگشت عمر نیست . (429)

435. برای سفر خویش آماده شو!

خذ ما ببقی لك مما لا تبقی له ، و تیسر لسفرک : و شم برق النجاه و ارحل مطایا التشمیر

بگیر آنچه را که برای تو جاودانی است از آنچه که برای آن نخواهی ماند و برای سفر خود آماده باش و بیدار و بین که برق نجات از کجا درخشیدن می گیرد و با آماده کردن موکب سفر، آماده کوچ از این دنیا باش ! (430)

436. بهترین مرگ ها

اعن اءكرم الموت القتل ! و الذی نفس ابن اءبی طالب بیده ، لالف ضربه بالسيف اءهون على من ميته على الفراش فى غير طاعه الله !

همانا بهترین مرگ ها کشته شدن در راه خدا است ، به خدایی که جان فرزند ابوطالب در دست اوست سوگند، که هزار ضربه شمشیر بر من آسان تر است تا مرگ در بستر در غیر طاعت پروردگارم . (431)

437. زیانکارترین مردم دنیا

اعن اخسر الناس صفقه " و اءخيهم سعيا رجل اءخلق بدنه فى طلب ماله ، و لم تساعده المقادير على اراده ، فخرج من الدنيا بحسرة ، و قدم على الاخره بتبعته

زیانکارترین مردم در داد و ستد و ناکام ترین شان در سعی و تلاش ، مردی است که تن خویش در طلب مال بفرساید و مقدرات با خواست او مساعدت نکند و آن گاه با دریغ و حسرت از دنیا رود و با وبال آن به آخرت روی نهد. (432)

438. وصیت آخر امام (ع )

فى ختام وصيته لابنه الحسن عليه السلام :- استودع الله دينك و دنياك . و اسأله خير القضاء لك فى العاجله و الاجله ، و الدنيا و الآخرة ، و السلام

در آخر وصیتش به فرزندش امام حسن علیه السلام فرمودند: پسرم ! دین و دینانت را به خدا می سپارم و بهترین فرمان و قضای الهی را امروز و فردا و در دنیا و آخرت از او، برای تو مسألت دارم ، والسلام (433)

0 یاد مرگ

439. نتایج یاد مرگ

من اءكثر من ذكر الموت رضى من الدنيا باليسير

هر که زیاد یاد مرگ کند، به اندکی از دنیا خشنود گردد. (434)

440. نتیجه یاد آخرت

من تذکر بعد السفر استعد.

کسی که دوری سفر آخرت را به یاد داشته باشد، خود را آماده خواهد ساخت . (435)

441. یاد معاد

طوبی لمن ذکر المعاد، و عمل للحساب و قنع بالكفاف ، و رضی عن الله  
خوشا به حال کسی که در یاد معاد است و برای حساب روز قیامت کار کند  
و به کفاف معیشت قناعت دارد و از خدا راضی و خشنود است . (436)

442. عجله به سوی خوبی ها

من ارتقب الموت سارع الى الخیرات

کسی که مراقب مرگ باشد به سوی خوبی ها شتاب کند. (437)

443. به یاد مرگ باش !

اكثر ذكر الموت و ما بعد الموت ، و لا تتمن الموت الا بشرط و قيق  
بیش از همه از مرگ و دنیای پس از مرگ یاد کن و آن را جز به شرط  
محکم و استوار آرزو مکن ! (438)

444. از مرگ بترسید

بادروا العمله ، و خافوا بغته الاجل

به کارهای شایسته پردازید و از فرا رسیدن مرگ بترسید ! (439)

445. علت دنیا طلبی

قد غاب عن قلوبكم ذكر الاجال ، و حضرتكم كواذب الامال ، فصارت الدنيا  
اےملک بکم من الآخره !



یاد مرگ ها از دل های شما رخت بر بسته است و آرزوهای دروغین شما را  
فرا گرفته است و این رود، دنیا بیش از آخرت بر شما تسلط یافته است .  
(440)

446. ارتهان الانسان

اذکروا تیک التی آباؤ کم و اخوانکم بها مرتهنون ، و عیها محاسبون  
و به یاد آورید آنچه را که پدران و برادران شما در گرو آن هستند و برای  
آن حسابرسی می شوند. (441)

447. هدف تیرهای مرگ

اعیها الناس ! اعنما اعنته فی هذه الدنيا غرض تنتضل  
ای مردم ! شما در این جهان هدف تیرهای مرگید. (442)

448. فراموشی آخرت

فی ذکر عمرو بن العاص :- اعما و الله اعنی لیمنعنی من اللعب ذکر الموت  
و اعنه لیمنعه من قول الحق نسیان الاخره  
درباره عمرو بن عاص فرمود: به خدا سوگند، یاد مرگ مرا از شوخی و  
بازی باز می دارد و فراموشی آخرت او را از گفتن حق باز می دارد.  
(443)

449. زیاد به یاد مرگ باش

یا بنی ! اکثر من ذکر الموت ، و ذکر ما تهجم علیه ، و تقضی بعد الموت  
اعلیه ، حتی یاءتیک و قد اءخذت منه حذرک ، و شددت له اعزرك ، و لا  
یاءتیک بغثه " فیبهرک

فرزندم ! مرگ را بسیار به یاد آور و هجوم ناگهانی آن را یاد کن تا هنگامی  
که فرا می رسید با همه نیرو آماده باش و باید کمر بسته و آماده منتظر او  
باشی ، نه این که ناگهان فرا رسد و بر تو چیره شود. (444)

450. دنیا سرای گذر است !

اعلا و اءن هذه الدنيا التى اءصبحثم تتمنونها و ترغبون فيها، و اءصبحث تغضبكم و ترضيكم ليست بداركم ، و لا منزلکم الذی خلقتم له و لا الذی دعيتم اءليه ... فدعوا غرورها لتحذيرها، و اعطماعها لتخويفها. و سابقوا فيها اءلى الدار التى دعيتم اءليها

بدانید که این دنیا که پیوسته آرزومند آن هستید و به آن مشتاقید، و گاهی شما را خشمگین کرده و زمانی شما را خشنود می سازد، سرای همیشگی شما نیست و جایی نیست که برای آن آفریده و یا به آن فرا خوانده شده باشید. پس فریب هایش را به خاطر برحذر داشتنش ، و به طمع آوردنش را به خاطر ترساندنش و به طمع آوردنش را به خاطر ترسانیدنش رها کنید و در آن برای رسیدن به سرایی که بدان فرا خوانده شده اید از یکدیگر پیشی بگیرید. (445)

451. وصیت به یاد مرگ

اءوصيكم بذكر الموت و اقلال الغفله عنه و كيف غفلتكم عما ليس يغلكم و طمعكم فيمن ليس يمهلكم

شما را به یادآوری مرگ و کمی غفلت از آن سفارش می کنم و چگونه از چیزی غفلت می کنید که از شما غافل نیست و چگونه از کسی که شما را مهلت نمی دهد مهلت می خواهید. (446)

452. یاد آخرت

فى وصيته للحسن عليه السلام : و اعلم يا بنى ! اءنك اءما خلقت للاءره للدنيا، و للفناء لا للبقاء، و للموت لا للحياه

از وصیت امام علیه السلام به فرزندش امام حسن علیه السلام : ای پسر من ! بدان که تو برای آخرت آفریده شدی نه برای دنیا، برای فنا نه برای بقا و ماندن ، برای مرگ نه برای زندگی در این جهان آفریده شده ای . (447)

453. وابسته نبودن به دنیا

اعن الله سبحانه قد جعل الدنيا لما بعدها، و ابتلى فيها اءهلها، ليعلم اءيهم اءحسن عملا، و لسنا للدنيا خلقنا، و لا بالسعى فيها اءمرنا

همانا خدای سبحان دنیا را برای پس از آن آفریده و اهل دنیا را در آن می آزماید تا معلوم شود که چه کسی نیک کردارتر است ، ما برای دنیا آفریده

نشده ایم و به کوشش در آن برای به دست آوردن حطام دنیوی مأمور نگشته ایم . (448)

454. موعظه مرگ

اعن الغايه القيامه . و كفى بذلك واعظا لمن عقل پايان كار قيامت است و برای خردمند مرگ پند دهنده ای است کافی . (449)

0 غفلت از مرگ

455. غافلگیران مرگ

فی صفه الماءخوذین علی الغرۃ عند الموت :- ثم از داد الموت فیهم ولوجا فحیل بن اءحدهم و بنی منطقه ، و اءنه لبین اءهل ینظر ببصره و یسمع باذنه ، علی صحه من عقله و بقاء من لبه ، یفکر فیم اءفنی عمره ، و فیم اءذهب دهره !

در وصف کسانی که غافلگیر مرگ می شوند، می فرماید: آن گاه مرگ بیشتر به پیر آنان نفوذ می کند و شخص را از سخن گفتن می اندازد، در حالی که میان اعضای خانواده خویش است و با چشمانش آنان را می بیند و با گوشش می شنود و خودش سالم و عقلش به جاست . به این می اندیشد که عمرش را در چه راهی صرف کرده و روزگارش را چگونه به سر برده است ! (450)

456. فراموش کردن مرگ

عجبت لمن نسی الموت ، و هو یری الموتی

در شگفتم از کسی که مرگ را فراموش کرده با این که مردگان را به چشم می بیند. (451)

457. مرگ حقیقی است انکارناپذیر

و الله الجد لا اللعب ، و الحق لا الکذب ، و ما هو اءلا الموت اءسمع من نفسک

سوگند به خدا، که این جدی است نه شوخی و راست است نه دروغ . منظورم چیزی جز مرگ نیست که دعوت کننده اش ندای خود را به گوش

همگان رسانید. (452)

458. نتایج ترس از خدا

فاتقی عبد ربه ... فاعن اعجله مستور عنه ، و اعمله خادع له ، و الشيطان مؤكل به ، يزين له المعصيه ليركبها، و يمينه التوبه ليسوفها، اذا هجمت منيته عليه اعغل ما يكون عنها

پس بنده ای از پروردگارش ترسید...؛ زیرا روز مرگش را نمی داند و آرزوهایش او را می فریبد و شیطان موکل اوست ، معصیت را برایش می آراید تا مرتکب آن شود و به تو به امید وارث می کند تا در کار آن امروز و فردا کند، تا آن که مرگ بر او هجوم آورد، در حالی که در غفلت و بی خبری محض از آن به سر می برد. (453)

459. دشمن غرور

لو راعى العبد الاجل و مصيره لا بغض الامل و غروره

اگر انسان عاقبت کارش را می دید، بی گمان با آرزو و غرورش دشمن می شد. (454)

460. تحذیر از فریب دنیا

لا يغرنك سواد الناس من نفسك ، و قد راعيت من كان قبلك ممن جمع المال و حذر الاقلال ، و اامن العواقب - طول اعمل و استبعاد اجل - كيف نزل به الموت فاعزعجه عن وطنه ... اما راعيتم الذين ياءملون بعيدا، و يبنون مشيدا، و يجمعون كثيرا! كيف اصبحت بيوتهم قبورا، و ما جمعوا بورا؛ و صارت اموالهم للوارثين و و اعزواهم لقوم آخرين

انبوه مردم که پیرامون تو را بگیرند فریبت ندهد. در حالی که پیش از خود دیده ای آن کسی را که مال و منال دنیا را اندوخت و از کم شدن آن ترسید و به جهت آرزوی دراز و بعید شمردن مرگ از عواقب امور خود را در امان دید، چگونه مرگ بر او فرود آمد و او را از وطنش بر گرفت .

آیا ندیدید کسانی را که آرزو دور و دراز در سر داشتند و کاخ های محکم می ساختند و اموال کثیر جمع می کردند، چگونه خانه های آنان مبدل به گورها گشت و اندوخته هایشان نابود شد. اموالشان به وارثانشان منتقل گشت . و زن هایشان را اقوام دیگر گرفتند. (455)

## 0 نزدیکی مرگ به آدمی

461. روزگار رنج و زحمت

الدهر یخلق الابدان ، و یجدد آلامال ، و یقرب المنیه و یباعد الامنیه من ظفر به نصب ، و من فاته تعب

روزگار بدن ها را کهنه و آرزوها را زنده و مرگ را نزدیک و خواسته ها را دور می سازد. کسی که به روزگار برسد خسته می شود و هر که آن را از دست بدهد به زحمت و رنج می افتد. (456)

462. شکارچی مرگ

من وصایاه لابنه الحسن علیه السلام :- و اعلم یا بنی ! اءنک اءنما خلقت للآخره لا للدنیا، و للفناء و للموت لا للحیاه ، و اءنک فی منزل قلعه ودار بلغه ، و طریق اءلی الاخره و اءنک طرید الموت الذی لا ینجو منه هاربه ، و لا یفوته طالبه ، و لا بد اءنه مدرکه ، فکن منه علی حذر اءن یدرکک و اءنت علی حال سیئه قد کنت تحدث نفسک منها بالتوبه فیحول بینک و بین ذلک ، فاذا اءنت قد اءهلکت نفسک

امام علی علیه السلام

463. پشت به زندگی و رو به مرگ

اذا کنت فی اءدبار، و الموت فی اقبال ، فما اءسرع الملتقی

چون تو پشت به زندگی داری و مرگ رو به تو دارد، چه زود به یکدیگر برخورد خواهید کرد. (457)

464. گامی به سوی مرگ

نفس المرء خطاه الی اءجله

هر نفس انسان گامی است به سوی مرگ ! (458)

465. لغزیدن توسط مرگ

من جری فی عنان اءمله عثر باءجله

هر کس به دنبال آرزوی خویش بشتابد و زمام آن را رها کند، مرگ او را بلغزند. (459)

466. جوینده ای شتابناک

اعن الموت طالب حیث لا یفوته المقیم ، و لا یعجزه الهارب

همانا مرگ جوینده ای است شتابناک ، نه کسی که در محل خود اقامت دارد از نظر آن محو می شود و نه از یافتن آن کس که گریزان است ناتوان می گردد. (460)

4677. نزدیکی کوچ

الرحیل و شیک .

کوچ به دنیای دیگر نزدیک است . (461)

468. چه نزدیک است مرگ !

بادروا المعاد و سابقوا الاجال . فاعن الناس یوشک اعن ینقطع بهم الامل ، و یرهقهم الاجل و یسد عنهم باب التوبه

به سوی قیامت روز معاد مبادرت ورزید و قبل از فرا رسیدن مرگ کار کنید، چرا که نزدیک است رشته آرزوی مردم قطع گردد و مرگشان فرا رسد و در توبه به رویشان بسته شود. (462)

469. نزدیک تر از سایه

احذروا عباد الله الموت و قربه ! و اعدوا له عدته ... و اعنتم طرداء الموت ، اعن اعنم له اءخذ کم ، و اعن فرزتم منه اءدر ککم ، و هو اءلزم لکم من ظلمکم . الموت معقود بنواصیکم ؛ و الدنیا تطوی من خلفکم

ای بندگان خدا! از مرگ و زود فرارسیدنش بترسید و زاد و توشه راه را فراهم سازید.. و شما رانده شدگان مرگید، اگر بایستید شما را می گیرد و اگر بگریزید به شما می رسد، مرگ از سایه شما به شما وابسته تر است و در پیشانی شما مهر مرگ زده شده و دنیا طومار عمرتان را در می نوردد. (463)

470. حقانیت مرگ

اٰنه و الله الجد لا اللعب ، و الحق لا الكذب ، و ما هو الا الموت اسمع داعيه ، و اءعجل حاديه . فلا يغرنك سواد الناس من نفسك

به خدا سوگند آن جدی است نه شوخی ، حقیقت است نه دروغ . مرگ را می گویم که صدای ود را به گوش همه زندگان رسانده و همگان را به سرعت می راند، پس انبوه مردمان (زنده ) تو را نفریبد. (464)

471. امری حتمی و قریب

الامر قریب و الاصطحاب قلیل

امر یعنی مرگ نزدیک و مدت همراه بودن با دنیا اندک است . (465)

472. از مرگ نگریز!

اعن الفار لغیر مزید فی عمره ، و لا محجوز (محجوب ) بینہ و بین یومه کسی که از مرگ بگریزد نه بر عمرش افزوده می شود و نه گریختن مانع فرا رسیدن روز مرگش می شود. (466)

473. فاصله دوزخ و بهشت

ما بین اءحدکم و بین الجنه اءو النار اءلا الموت اعن ینزل به میان هیچ یک از شما با بهشتت و یا جهنم فاصله ای نیست مگر مرگی که بر شما وارد می شود. (467)

474. مردگان چه ها می بینند؟!

اءنکم لو قد عاینتم ما قد عاین من مات منکم لجز عتم و وهلتم و سمعتم و اءطعتم و لکن محجوب عنکم ما قد عاینوا، و قریب ما یطرح الحجاب !

پس به راستی اگر شما آنچه را که مردگان شما آشکارا دیده اند به همان نحو می دیدید هر آینه بی تابی می کردید و می ترسیدید. و در نتیجه آن سخن حق را شنیده و فرمان برده بودید؛ لیکن چیزهایی که آن ها دیده اند از شما پوشیده گردیده ، طولی نخواهید کشید که این پرده برداشته می شود. (468)

475. آداب تشییع

تبع جنازه " فسمع رجلا يضحك ، فقال : كائن الموت فيها على غيرنا كتب ،  
و كان الحق فيها على غيرنا وجب ، و كائن الذي نرى من الاموت سفر عما  
قليل الينا راجعون ! نبودئهم اءجداثهم ، و ناءكل تراثهم ، كائننا مخلصون  
بعدهم ، ثم قد نسينا كل واعظ و اعظه ، و رمينا بكل جائحه !!

امام علی علیه السلام در تشییع جنازه ای شرکت فرموده بود شنید که  
مردی می خندد، پس فرمود: گویا مرگ برای دیگران نه برای ما مقرر شده  
است و گویا حق در آن نه برای ما بلکه برای جز ما ثابت شده است و گویا  
این مردگان که رو به خاک نهاده اند مسافرانی هستند که به زودی به سوی  
ما برمی گردند، بدن های آنان را زیر خاک می پوشانیم و آنچه را که ارث  
گذاشته اند می خوریم ، گویی ما بعد از رفتن آنان جاویدان خواهیم ماند،  
سپس هر گونه پند دهنده را فراموش می کنیم و نشانه هر بلا و



مصیبتی می شویم . (469)

476. گروگان های کوی مردگان

قد غودر فی محله الاموات رهینا، و فی ضیق المضجع وحیدا... و صارت الاجساد شحبه " بعد بضتها، و العظام نخزه بعد بضتها، و العظام نخزه بعد قوتها، و الارواح مرتهنه بثقل اعبائها، موقنه بغیب اعبائها

در کوی مردگان گروگان است و در تنگنای گور تنها... بدن های تازه و لطیف دگرگون گشته و استخوان های محکم و نیرومند پوسیده اند و جان ها در گرود بارهای سنگین (گناهان) خود هستند و به خبرهای عالم غیب یقین یافته اند. (470)

477. گفتگو با مردگان

لما اعشرف علیه السلام علی القبور و هو یرجع من صفین :- یا اهل الدیار الموحشه ، و المجال المقفره ، و القبور المظلمه ، یا اهل التربه ! یا اهل الغربه ! یا اهل الواحده ! یا اهل الوحشه ! ائتم لنا فرط سابق ، و نحن لكم تبع لا حق . اما الدور فقد سکنت ، و اما الازواج فقد نکحت ، و اما الاموال فقد قسمت . هذا خبر ما عندنا، فما خبر ما عندکم ؟ ثم التفت اعلی اصحابه فقال :- اما لو اذن لهم فی الکلام لاکبروکم اءن خیر الزاد التقوی

امیرالمؤمنین علیه السلام در حالی که از جنگ صفین برگشته ، و بر گورهای بیرون کوفه مشرف و متوجه شده بود، فرمود: ای ساکنان سراهایی وحشتناک و محل های بی آب و گیاه و (خفتگان در) گورهای تاریک ! ای در خاک رفتهگان ! ای دور از وطنان ! ای تنها ماندگان ! ای وحشت زدگان ! شما برای ما پیش افتادگانید و ما به دنبال شما آیندگانیم و به شما ملحق شونددگانیم ؛ اما بدانید که در

سراهای شما، دیگران ساکن شدند. زنانان با مردان دیگری ازدواج کردند و اما امواتان پس به تحقیق قسمت شد، این خبری بود که ما از آن آگاه بودیم و شما برای ما چه خبری دارید؟(آن گاه حضرت رو به اصحاب خود کرد و فرمود:) اما اگر به آنان اجازه سخن گفتن داده می شد، هر آینه به شما خبر می دادند که بهترین توشه برای سفر آخرت ، تقوا است . (471)

478. دیدن مرگ

عجبت لمن نسب الموت ، و هو یری الموتی

در شگفتم از کسی که مرگ را دیده و مردگان را فراموش می کند!  
(472)

479. قبر را آماده ورود کن !

و اعلم ان امامک عقبه کوودا، المخف فیها احسن حالا من المثل ، و المبطی علیها اقبح حالا من المسر(ع) . فارتد لنفسک قبل نزولک و وطی ء المنزل قبل حلولک

و بدان که در جلو روی تو گردنه ای است که بالا رفتن از آن دشوار است و در آن راه ، حالت آن که سبک بار می باشد از کسی که بار سنگین بر دوش دارد بهتر است و حال آن کس که به کندی راه می پیماید از آن که شتابان ره می سپرده بدتر است . بنابراین پیش از فرود آمدن قاصدی بفرست تا محلی مناسب برایت آماده سازد و باز پیش از آن که فرود آیی محل فرود را، نرم و هموار کن تا با آسودگی در آن زیست نمایی . (473)

480. تنهایی آدمی با عملش

فی صفه الماخوذ علی الغره عند الموت :- ثم حملوه اعلی مخط فی الارض ، فاعسلموه فیه اعلی عمله

امام علی علیه السلام در وصف غافلگیر شدگان در هنگام مرگ می فرماید: سپس او را تا منزلی در دل زمین می برند و در آن جا او را به عملش می سپارند. (474)

481. به کار گرفتن همت

ولیکن همک فیما بعد الموت

باید همت خود را در راه چیزی صرف کنی که پس از مرگ تو را به کار آید.  
(475)

482. آمادگی برا جایگاه قبر

فلیقبل امرء کرامه بقبولها، ولیحذر قارعه قبل حلولها، ولینظر امرؤ فی  
قصیر اعیامه ، و قليل مقامه ، فی منزل حتی یستبدل به منزلا، فلیصنع  
لمتحوله ، و معارف منتقله

هر انسانی باید کرامت و خیر را با پذیرش آن استقبال کند و از هر حادثه  
کوبنده پیش از آن که وارد شود بر حذر باشد و هر کسی باید بنگرد در  
کوتاهی روزها و اقامت اندک در منزلگاهی که (با سرعت ) آن را به  
منزلگاه دیگر تبدیل خواهد کرد، پس عمل کند به منظور آمادگی برای  
جایگاهی که رو به آن دارد و حقایق روشنی که به سرنوشت نهایی اش در  
آن جا خواهد رسید. (476)

483. ورود به گور

یسلمک اعلی قبرک خالصا.

به زودی ملک الموت تو را از همه چیز جدا کرده و به دامن گور می سپارد.  
(477)

484. یاد آخرین منزل

ضع فخرک ، و احطط کبرک ، و اذکر قبرک فاعن علیه ممرک

فخر و مباهات را بگذار و کبرت را ساقط نما! گوری را (که آخرین منزلگه  
حیات طبیعی تو است ) به یاد بیاور؛ زیرا که بالاخره گذارت به همان خاک  
تیره خواهد افتاد. (478)

485. تنهایی در گور

حتی اذا انصرف المشیع ، و رجع المتفجع ، و اءقعد فی حفرتہ نجیا البهته  
السؤال ، و عثره الامتحان

آن گاه که تشییع کنندگانش برگشتند و آنان که در فراقش اندوه و ناله سر  
داده بودند دنبال کار خود را گرفتند (در همان شب که زیر خاک تیره دفن

گشته است ) برای پاسخ از سوال بحث انگیز و گویای راز و آشکار ساختن لغزش های او. (479)

486. نهی از شیون

لحرب بن شر حیل الشبامی لما سمع بكاء النساء علی قتلی صفین :-  
اعتغلبکم نساؤکم علی ما اءسمع ؟ اءلا تنهونهن عن هذا الرنین

هنگامی که امام علی علیه السلام شیون زنان بر کشتگان صفین را شنید، به حرب بن شرحبیل شبامی فرمود: آیا زنان شما آن طور که می شنوم بر شما غلبه می کنند! آیا آنان را از این ناله ها نهی نمی کنید. (480)

487. امانتگاه گور

كائن قد صرتم اءلی ما صاروا اءلیه ، و ارتهنكم ذلک المضجع ، و ضمكم ذلک المستودع

گویی شما نیز رهسپار همان جا شده اید که آنان شده اند و آن آرامگاه ، شما را گروگان گرفته و آن امانتگاه شما را در آغوش کشیده است . (481)

488. خیمه بر گوز زدن

كونوا كالسابقین قبلکم ، و الماضین امامکم . قوضوا من الدنيا تقویض  
الراحل و طووها طی المنازل

همچون کسانی باشید که پیش از شما رفتند و کسانی که پیش روی شما مردند، همچون مسافرانی که خیمه خویش بر می کنند خیمه خود را از دنیا برکنند و همچنان که منزل ها (ی سفر) پیموده می شود آن را پیمودند و رفتند. (482)

489. قبرها را آباد کنید!

سابقوا - رحمکم الله - اءلی منازلکم الی اءمرتم اءن تعمروها، و الی رغبتم فیها، و دعیتم اءلیها

رحمت خدا بر شما! پیشی گیرید به سوی منازلی که دستور دارید آن ها را آباد کنید و به آن ها ترغیب گشته اید و به سویشان فرا خوانده شده اید. (483)

#### 490. زیارت کنندگان غافل

من کلام له علیه السلام بعد تلاوته (اے لاهاکم التکاثر حتی زرتم المقابر) :- یا له مراما ما ابعده ! و زورا ما اغفله ! و خطرا ما افضعه !

امام علی علیه السلام بعد از تلاوت آیه (فخر فروشی بر یکدیگر شما را به خود مشغول ساخت . چندان که به زیارت گورها رفتید). فرمود: چه مقصد بسیار دوری ! و چه زیارت کنندگان غافل ! و چه افتخار کردن زشت و وحشتناکی ! (484)

#### 3. قیامت

#### 0 توصیف آخرت

#### 491. حال طالب دنیا و آخرت

من طلب الدنيا طلبه الموت ، حتی یخرجه عنها ، و من طلب الاخره طلبته الدنيا ، حتی یستوفی رزقه منها

هر که به دنبال دنیا رود، مرگ به دنبالش باشد تا او را از دنیا بیرون برد و هر که دنبال آخرت رود، دنیا به دنبالش باشد تا همه روزی او را به وی پردازد. (485)

#### 492. جویایی پاداش آخرت

عزم لله لنا علی الذب عن حوزته ، و الرمی من وراء حرمة . مؤ منای بیغی بذلک الاجر ، و کافرنا یحامی عن الاصل

خداوند خواست تا ما پاسدار شریعتش باشیم و نگهدار حرمتش . مؤ من ما از این کار در پی پاداش بود و کافر ما از تبار خویش حمایت می کرد. (486)

#### 493. مشتاق آخرت

طوبی للزاهدين فی الدنيا، الراغبين فی الاخره

خوشا به حال پرهیزگاران در دنیا و مشتاقان در آخرت . (487)

494. عظمت آخرت

ما المغرور الذى ظفر من الدنيا باءعلى همته كالاخر الذى ظفر من الاخره باءدنى سهمته

فریفته ای که از دنیا به بالاترین مقصود خود رسیده چونان کسی نیست که از آخرت به کم ترین نصیب دست بافته باشد. (488)

495. هراس از صراط

اعملوا! اءن مجازكم على الصراط و مزالق دحضه ، و اءهاويل زلله ، و تارات اءهواله

بدانید که گذر شما از صراط است و گام هایتان بر آن لرزان است و دچار ترس و هراس خواهید شد. (489)

496. عظمت دنیای دیگر

كل شى ء من الدنيا سماعه اءعظم من عيانه . و كل شى ء من الاخره عيانه اءعظم من سماعه . فليکفکم من العيان السماع ، و من الغيب الخبر

هر چیز دنیا، شنیدن آن بزرگ تر از دیدن آن است ، و هر چیز آخرت ، دیدن آن بزرگ تر از شنیدن آن است . پس به جای دیدن آخرت و مشاهده آنچه که از دیدگان شما پنهان و در پس پرده غیب است ، به همان شنیدن و خبر یافتن (توسط پیامبران ) اکتفا کنید. (490)

O توشه آخرت

497. آه از کمی توشه !

آه من قله الزاد، و طول الطريق ، و بعد السفر، و عظیم المورد

آه و افسوس از کمی توشه و درازی راه و دوری سفر و عظمت محل ورود (یعنی قیامت و حساب ). (491)

498. وجودش را غنیمت دان !

إذا وجدت من أهل الفأقه من يحمل لك زادك اعلی يوم القيامة ، فيوافيك به غذا حيث تحتاج اعلیه فاغتتمه و حمله اياه

امام علی علیه السلام در ضمن وصایایش به امام حسن علیه السلام فرمودند: هر گاه از نیازمندان کسی را یافتی که با خود توشه تو را به روز قیامت برد و فردا که به آن توشه نیازداری آن را به تو رساند، وجود او را غنیمت شمار و آن بار توشه را بر دوش او نه . (492)

499. آخرت و تلاش

قال علیه السلام لرجل ساءله اعن يعظه -: لا تكن ممن يرجو الاخره بغير العمل

امام علی علیه السلام در پاسخ کسی که تقاضای موعظه کرد فرمود: از آنانی مباش که بدون کار و تلاش ، امید آخرت نیک دارند. (493)

500. مغتنم شمار!

اغتنم من استقرضك فی حال غناك لیجعل قضاءه لك فی يوم عسرتك

وجود کسی را که در روزگار توانگری ات از تو وام خواهد، غنیمت شمار تا در روز سختی و تنگدستی ات روز قیامت آن وام را به تو پس دهد. (494)

501. شادمانی و اندوه برای آخرت

فأعن المرء قد یسره درك ما لم یكن لیفوته ، و یسوءه فوت ما لم یكن لیدركه ، فلیكن سرورك بما نلت من آخرتك ، و لیكن اءسفك علی ما فاتك منها

گاه انسان ار دست یافتن به چیزی که باید به دستش برسد، شاد می شود و ناراحتش می سازد از دست دادن چیزی که نباید به آن دست یابد، و باید شادمانی تو از چیزی باشد که در راه آخرت است که آن را به دست آورده ای و تاءسف و اندوهت بر چیزی باشد که مربوط به آخرت هست و از دست داده ای . (495)

502. شادمانی و تاءسف برای ...

و لیكن سرورك بما قدمت ، و اءسف علی ما خلفت ، و همك فیما بعد الموت

شادمانی تو باید برای چیزی باشد که پیش از مرگ فرستاده ای ، و تأسف تو برای چیزی که به جای می گذاری و همتت برای آنچه که بعد از مرگت می گذاری . (496)

503. بر شما باد توشه بردن

علیکم بالجد و الاجتهاد، و التاذهب و الاستعداد، و التزود فی منزل الزاد ملتزم شوید به کوشش و تلاش و آمادگی و مهیا شدن و توشه گیری در منزل توشه و ذخیره سازی . (497)

504 . مأموریت انسان در دنیا

فترودوا فی اعیام الفناء لایام البقاء. قد دلتم علی الزاد، و اعرتم بالظعن ، و ختتم علی المسیر

در این روزگاران که رو به زوال می رود، برای روزهای ابدیت توشه بگیرید، شما انسان ها به ذخیره سازی توشه و به کوچ از این دیار فانی مأمور هستید. (498)

505. کشت دنیا و آخرت

اعن المال و البنین حرث دنیا، و العمل الصالح حرث الاخره ثروت و فرزندان ، کشته های این جهان اند، و عمل صالح ، کشت آخرت است . (499)

506. وسیله ای برای آخرت

بالدنیا تحرز الاخره .

آخرت با دنیا به دست می آید. (500)

507. آخرت سرای باقی

اعیها الناس ! انما الدنیادار مجاز، و الاخره دار قرار، فخذوا من ممرکم لممرکم ، و لا تهتکوا اعستارکم عند من یعلم اعسارکم



ای مردم ! دنیا سرای گذر است و آخرت خانه قرار و ابدی . پس از گذرگاه خویش برای سر منزل ابدی ، توشه بگیرد و پرده خویش را پیش کسی که به اسرار تان آگاه است ، ندرید. (501)

508. بهشت و عمل شایسته

اعملوا للجهنم عملها: فاعن الدنيا لم تخلق لكم دار مقام ، بل خلقت لكم مجازا لتزودوا منها الاعمال اعلی دار القرار

برای رسیدن به بهشت عمل شایسته آن را انجام دهید؛ زیرا دنیا برای سکونت دائمی شما خلق نشده ، بلکه آن را در گذرگاه شما ساخته اند تا اعمال صالحی را به عنوان زاد و توشه برای سرای دائمی فراهم سازید. (502)

509. اصلاح دنیا و آخرت

من اءصلح ما بينه و بين الله اءصلح الله ما بينه و بين الناس ، و من اءصلح اءمر آخرته اءصلح الله له اءمر دنياه

کسی که میان خود و خدا را اصلاح کند، خداوند میان او و مردم را اصلاح خواهد کرد و آن که کار آخرتش را اصلاح نماید، خداوند دنیایش را اصلاح خواهد کرد. (503)

510. آخرت شیرین

مراره الدنيا حلاوه الاخره ، و حلاوه الدنيا مراره الاخره

سخنی دنیا، شیرینی آخرت است و شیرینی دنیا، تلخی و عذاب آخرت است . (504)

511. احوال نادان و دانا در دنیا

اعنما الدنيا منتهی بصر الاعمی ، لا يبصر مما وراءها شیئا، و البصیر ینفذها بصره ، و یعلم اعن الدار وراءها. فالبصیر منها شاخص ... و الاعمی لها متزود

بدانید که دنیا از نظر کوردلان آخرین مرز آفرینش است که فراسوی آن چیزی نمی بینند و اما شخص بینا دیدگانش را به درستی در دنیا باز می کند و آن را می بیند و می داند که در پس این سرا چه جهان دیگری است .

پس شخص بینا و آگاه از آن دوری می جوید و شخص نابینا به سوی آن می آید و همه توجهش به سوی آن است شخص بینا از آن توشه بر می دارد و شخص نابینا برای آن توشه فراهم می کند. (505)

512. غنیمت شمردن دنیا

رحم الله مرء... اغتنم المهل ، و بادر الاجل ، و تزود من العمل

خدا رحمت کند کسی را که مهلتی که در دنیا بود غنیمت شمارد. بر مرگ پیش دستی کرد و از عمل صالح توشه ای برای آخرت فراهم نمود. (پیش از آن که از دنیا برود، با انجام اعمال نیک ، توشه آخرت را آماده ساخت ). (506)

513. توشه نجات بخش

فترودوا فی الدنيا من الدنيا ما تحرزون به انفسکم غدا

از دنیا توشه ای بگیرید که فردا خود را به وسیله آن (از هلاکت ابدی ) نگاه دارید. (507)

514. طالب آخرت

من طلب الآخرة طلبته الدنيا، حتی یستوفی رزقه منها

کسی که در پی آخرت باشد، دنیا در طلب او می آید تا بهره خود را از آن برگیرد. (508)

515. کفایت امر دنیا

من عمل لدینه کفاه الله امر دنیاه

هر که برای دین خود کار کند، خداوند امر دنیا او را کفایت فرماید. (509)

516. سرای عبرت

اعن الدنيا دار صدق لمن صدقها، ودار عافیه لمن فهم عنها، ودار غنی لمن تزود منها

دنیا برای درستکاران و راستای سرای راستی است و برای آن کس که گفتارش را دریابد، سرای عافیت و سر منزل سعادت است و برای آن که توشه آن جهان را از دنیا برگیرد، دیار توانگری است . (510)

#### O نشانه های قیامت

#### 517. حوادث قیامت

ینفخ فی الصور، فتزهق کل مهجّه و تبکم کل لهجّه ، و تذل الشم الشوامخ ، و الصم الرواسخ ، فیصیر صلدها سراپا رقرقا، و معهدھا قاعا سملقا

در صور دمیده می شود و آن گاه هر جانی از بدن به در می رود و هر زبانی لال می شود و کوه های برافراشته و سنگ های محکم و استوار خرد و درهم ریخته می شوند و سنگ های سخت چون سرابی درخشان در نظر آید و جای آن ها هموار و صاف گردد. (511)

#### 518. روز قیامت

کاءنکم بالساعه تحدوکم حدو الزاجر بشوله

گویا شما در روز قیامت حاضرید و شما را همانند شتران که شیرشان خشک شد است به سرعت می راند. (512)

#### 519. محل مسابقه

القیامه حلبته .

محل اجتماع مسابقه دهندگان اسلام قیامت است . (513)

#### 520. بازگشت مخلوقات به سوی خدا

اعذا تصرمت الامور، و تقضت الدهور، و اعزف النشور، اءخرجهم من ضرائح القبور، و اءو کار الطيور، و اءوجره السباع ، و مطارح المھالك ، سراعا اءلى اءمره ، مھطعین اءلى معاده

آن گاه که امور خلاق از هم بگسلد و روزگار سپری گردد و رستاخیز نزدیک شود و آن ها را از میان گورها و آشیانه پرندگان و کنام درندگان و

میدان های جنگ ، برانگیزاند و محشورشان کند، در حالی که به سوی فرمان او به جانب معادش می شتابند. (514)

#### 521. دو دستگی خلائق در قیامت

اذا بلغ الكتاب اجله ، و اعلامر مقاديره ، و الحق آخر الخلق باءوله ، و جاء من امر الله ما يريده من تجديد خلقه اعماد السماء و فطها، و اخرج الارض و اخرجفها، و قلع جبالها و نسفها. و دك بعضها بعضا من هيبة جلالته و مخوف سطوته ، و اخرج من فيها فجدهم بعد اءخلاقهم . و جمعهم بعد تفرقهم . ثم ميزهم لما يريده من مساءلتهم عن خفايا الاعمال و خبايا الافعال ، و جعلهم فريقين : اءنعم على هؤلاء و انتقم من هؤلاء

آن گاه که زمان نوشته به سرآید و مقدرات جهان به پایان رسد و آخرین خلائق به اولی آن ها پیونداند و فرمان حق برای تجدید آفرینش خلقش در رسد، آسمان را به حرکت در آورد و آن را بشکافد و زمین را به شدت بجنباند و تکانش دهد و کوه ها را از جا برکند و متلاشی سازد و از هیبت جلال حق و ترس از سطوت و شکوه او کوه ها برهم کوفته شوند و هر کس را که در زیر زمین مدفون

است بیرون آورد و پیکرهای کهنه و پوسیده آن ها را نو کن و اجزای پراکنده شان را گرد آورد، آن گاه آنان را به دو دسته تقسیم کند؛ به دسته ای نعمت ارزانی دارد و از دسته دیگر انتقام گیرد. (515)

522. روز قیامت

عباد الله ! احذروا بوما تفحص فيه الاعمال ، و یكثر فيه الزلزال ، و تشيب فيه الاطفال

ای بندگان خدا! از روزی که در آن روز به اعمال رسیدگی می شود و نگرانی شدت می گیرد و کودکان پیر می شوند، بترسید! (516)

523. سخن علی علیه السلام در مورد قیامت

اعن الغايه اعمامکم و اعن وراء کم الساعه تحدوکم ؛ تخفوا تلحقوا فاعنما ينتظر باءولکم آخرکم

هدف ، فرا پیش شماست و قیامت از پشت سر شما را می راند، سبکبار شوید تا برسید؛ زیرا که اولین شما چشم به راه آخرت شماست . (517)

524. قیامت نزدیک است !

الله الله عباد ! فاعن الدنيا ماضيه بکم علی سنن ، و اعنتم والساعه فی قرن ، وکاءنها قد جائت باءشراطها، و اعزفت باءفراطها

از خدا بترسید، ای بندگان خدا! زیرا که دنیا همه شما را از یک راه می برد (و با نیز شما همان می کند که با گذشتگان کرد) و شما و زمان قیامت به یک ریسمان بسته هستید و گویا قیامت نشانه های خویش را آشکار ساخته و پرچم هایش را نزدیک کرده است . (518)

O يوم الحساب

525. وقت حسابرسی

اعن اليوم عمل و لا حساب ، و غذا حساب و لا عمل

همانا که امروز هنگام عمل است نه حساب ، و فردا (آخرت ) وقت حساب است نه عمل . (519)

526. محاسبه از اندام بدن

اِنَّ الله فرض على جوارحك كلها فرائض يحتج بها عليك يوم القيامة  
به درستی که خداوند سبحان برای اعضای تو تکالیفی را مقرر فرموده و در  
روز قیامت به وسیله آن ها بر تو احتجاج می کند. (520)

527. اعمال در برابر چشمان

اعمال العباد فی عاجلهم ، نصب اءینهم فی آجالهم  
اعمال بندگان خدا در دیگر سرا برابر چشمانشان خواهد بود. (521)

528. کار مقدر

من الفساد اعضاءه الزاد، و مفسده المعاد. و لكل امر عاقبه ، سوف  
یاءتیک ما قدر لك  
ضایع نمودن زاد و توشه و تباه کردن معاد از موارد فساد است ، هر کاری  
سرانجامی دارد و به زودی آنچه برایت مقدر شده به تو خواهد رسید.  
(522)

529. بترسید از قیامت !

احذروا یوما تفحص فیہ الاعمال و یکثر فیہ الزلزال ، و تشیب فیہ الاطفال  
بترسید از روزی که در آن اعمال واریسی می شود و لرزش آن روز بسیار  
است و کودکان در آن روز پیر می شوند. (523)

530. بوته آزمایش

اِلا اِنَّ الله تعالى قد کشف الخلق کشفه ، لا ائنه جهل ما اءخفوه من  
مصون اءسرارهم و مکنون ضمائرهم ؛ و لکن (لیلوهم اءیهم اءحسن عملا)  
فیکون الثواب جزاء، و العقاب بواء

بدانید که خدای بزرگ خلاق را در بوته آزمایش نهاد، نه این که آن چه را در درون و ضمائر خود نهفته داشتند، نمی دانست ؛ بلکه تا آنان را بیازماید که عمل کدام یک بهتر است ، تا ثواب پاداش کار نیک آن ها باشد و عقاب و کیفر سزای کار بدشان . (524)

531. عرضه اعمال بر خداوند

الغنى و الفقر بعد العرض على الله

آن گاه که کارها به پیشگاه خداوند (در قیامت ) عرضه گردد، معلوم می شود که توانگر کیست و تهیدست چه کسی . (525)

532. آشکار شدن درون ها

الاقاويل محفوظه و السرائر مبلوه ، و كل نفس بما كسبت رهينه ، و الناس منقوصون مدخولون الا من عصم الله

گفته ها نگهداری می شود و نهفته ها و درون ها آشکار می گردد و هر کس گروگان کاری است که می کند و خردها مردمان ، ناقص و بسیار است ، مگر کسی که خدایش نگاه دارد. (526)

533. سختی حساب خداوند

اعلم ! ان حساب الله اعظم من حساب الناس

بدان که حساب خدا بزرگ تر از حساب مردم است . (527)

534. تجسم اعمال در آخرت

اعمال العباد فى عاجلهم ، نصب اءعينهم فى آجلهم

بندگان اعمالی که در دنیا کنند، در آخرت مقابل دیدگان آنهاست . (528)

535. روز حساب بد و نیک همه

ذلك يوم يجمع الله فيه الاولين و الآخرين لنقاش الحساب و جزاء الاعمال ، خضوعا، و قياما، قد اءلجهم العرق ، و رجفت بهم الارض ، فاءحسنهم حالا من وجد لقدميه موضعا، و لنفسه متسعا

روز قیام ، روزی است که خداوند همگان را، از اولین نفر تا آخرین نفر، برای رسیدگی به حسابشان و جزای اعمالشان گرد می آورد، در حالی که به فروتنی ایستاده اند و عرق از سر و رویشان می ریزد و زمین آن ها را می لرزاند. (در آن روز) نیکو حال ترین مردم کسی است که جایگاهی بیابد و برای خود جایی پیدا کند! (529)

536. بزرگ ترین حسرت ها در قیامت

اِنَّ اعْظَمَ الْحَسْرَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَسْرَةُ رَجُلٍ كَسَبَ مَالًا فِي غَيْرِ طَاعَةِ اللَّهِ ، فَوُتَّهَ رَجُلٌ فَأَنْفَقَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ سَبْحَانَهُ ، فَدَخَلَ بِهِ الْجَنَّةَ ، وَ دَخَلَ الْأَوَّلَ مِنَ النَّارِ

بزرگ ترین افسوسها در روز قیامت ، افسوس کسی است که ثروتی از غیر طاعت خدا به دست آورده و مردی آن را به ارث برده و آن را در راه خدا صرف نموده و به خاطر آن بهشت رفته و آن شخص اولی به جهنم رفته است . (530)

537. درماندگی کفار در قیامت

فَلَا شَفِيعَ يَشْفَعُ ، وَ لَا حَمِيمَ يَنْفَعُ ، وَ لَا مُعْذِرَةَ تَدْفَعُ

(در قیامت ) نه شفاعت کننده ای (برای کافران ) است و نه دوستی که سودی بخشد و نه عذر موجهی که کیفر را دفع کند. (531)

538. یوم تبلی السرائر

اعملوا لیوم تذخرله الذخائر، و تبلی فیه السرائر

برای روزی کار کنید که اندوخته ها برای آن ذخیره و باطن ها در آن آشکار می شود. (532)

539. تفاوت میان دو کردار

شْتَان مَا بَيْنَ عَمَلَيْنِ : عَمَلٌ تَذْهَبُ لَذَّةُ وَ تَبْقَى تَبِعَتُهُ ، وَ عَمَلٌ تَذْهَبُ مَوْ وَنْتُهُ وَ يَبْقَى أَعْرَهُ

چه تفاوت بسیاری است میان دو کردار: کرداری که لذت و خوشی آن برود و پیامد کیفر آن برجای ماند و کرداری که رنج آن بگذرد و پاداشش بماند. (533)



540. پاداش استقامت

من استقام فالى الجنة ، و من زل فاعلى النار

هر کس در جاده الهی حرکت کرد، مسیرش رو به بهشت است و هر کس از آن جاده بلغزد، مسیرش رو به آتش است . (534)

541. فلسفه پاداش و کیفر اهلی

اعن الله سبحانه وضع الثواب على طاعته ، و العقاب على معصيته ، زیاده لعباده عن نعمته و حیاشه لهم اعلی جنته

خدای سبحان برای اطاعت از خود پاداش در نظر گرفت و برای نافرمانی خود کیفر، تا بندگان را از خشم و عذاب خویش باز دارد و به سوی بهشت خو براند. (535)

542. عواقبی تلخ و شیرین

لك امری عاقبه حلوه اءو مؤه

برای هر کسی سرانجامی است شیرین یا تلخ . (536)

543. احکامی که خداوند به سبب آن پاداش و کیفر می دهد.

اعن من عزائم الله فى الذكر الحكيم ، التى عليها يثيب و يعاقب ، و لها یرضى و یسخط، اءنه لا ینفع عبدا - و اءن اءهد نفسه و اءخلص فعله - اءن یرج من الدنیا، لاقیا ربه بخصله من هذه الخصال لم یتب منها: اءن یشرك بالله فیما افترض علیه من عبادته ، اءو یشفی غیظه بهلاك نفس ، اءو یر باءمر فعله غیره ، اءو یرستنجح حابه الى الناس باظهار بدعه فى دینه ، اءو یلقى الناس بوجهین ، اءو یمشى فیهم بلسانین اءقل ذلک فاءن المثل دلیل على شبهه

از جمله احکام و فرایض خداوند در قرآن حکیم که بر اساس آن ها پاداش و کیفر می دهد و به سبب آن ها خرسند و ناخرسند می شود، این است که بنده - هر چند خودش را خسته کند و عملش را خالص گرداند - چنانچه با این خصلت ها از دنیا به ملاقات پروردگارش رود و از آن ها توبه نکرده باشد بی فایده است : در عبادت خداوند که بر او فرض و واجب فرموده است ، شریک قرار دهد، یا خشم خود را با کشتن کسی فرو نشانده ، یا به

واسطه کاری که خود کرده دیگری را سرزنش کند (گناه خود را به گردن دیگر بیاندازد)، یا برای آن که در میان مردم به نوایی برسد، در دین خویش بدعتی پدید آورد، یا با مردم دورو یا دو زبان باشد، در این باره بیاندیش، زیرا هر مثالی دلیل و نشانگر مشابه آن

است . (537)

544. بدتر از بدی ، خوب تر از خوبی

اِنَّه لیس شیء بشر من الشر الا عقابه ، و لیس شیء بخیر من الخیر الا ثوابه

چیزی بدتر از بدی نیست ، مگر کیفر بدی و چیزی خوب تر از خوبی نیست مگر پاداش خوبی . (538)

0 بهشت

545. شرط اشتیاق به بهشت .

من اشتاق اعلی الجنه سلا عن الشهوات

کسی که مشتاق بهشت است ، از شهوات و تمایلات نفسانی خارج شود. (539)

546. نزدیک تر به بهشت

احذروا عبادالله الموت و قربه ، و ااعدوا له عدته ، فاعنه یاعتی باعمر عظیم ، و خطب جلیل ، بخیر لا یكون معه شر اعبدا. اعو شر لا یكون معه خیر اعبدا. فمن اقرب اعلی الجنه من عاملها! و من اقرب اعلی النار من عاملها!

ای بندگان خدا! از مرگ و نزدیک بودن : حذر کنید و آنچه آماده کردم آن ، هنگام مرگ ضرورت دارد، از قبیل اطاعت از اوامر الهی و انجام اعمال نیک و ترک منهیات الهی ) تهیه نمایید که به راستی مرگ امری عظیم و کاری بزرگ با خود برای انسان می آورد، اگر با خیر و خوشی فرا رسد، چنان خیری است که هرگز شری با آن نخواهد بود و اگر با شر و ناخوشی ، فراز آید، شری است که هیچ گاه خیری با آن همراه نمی گردد. بنابراین چه کسی نزدیک تر است به بهشت ، از آن کس که برای رسیدن به آن به عمل می پردازد؟ و چه کسی نزدیک تر است به دوزخ از آن کس که برای رفتن به طرف آن عمل می کند؟(540)

547. جایگاه فردوس

الجنة تحت اعطراف العوالی !

بهشت در سایه نیزه هاست . (541)

548. اعمال شایسته بهشت

اعملوا للجنة عملها

عملی را که شایسته ورود به بهشت است انجام بدهید. (542)

549. جانبهای انسان

اعلا حر يدع هذه اللماظه لا هلهاء؟ انه ليس لا نفسكم ثمن اعلا الجنة ، فلا تبيعوها الا بها

آیا آزاد مردی نیست که این خرده غذایی لا به لای دندان ها را برای اهلش واگذارد، بدانید که جان بهای شما جز بهشت نیست ، پس آن را جز به بهشت مفروشید. (543)

550. صدق نیت و بهشت

اعن الله سبحانه يدخل بصدق النيه و السريره الصالحه من يشاء من عباده الجنة

خداوند سبحان هر یک از بندگان را که بخواهد به خاطر صدق نیت و باطن پاکش داخل بهشت می کند. (544)

551. دیده دلی به سوی بهشت

فلو رميت ببصر قلبك نحو ما يوصف لك منها لعزفت نفسك عن بدائع ما اخرج اعلى الدنيا من شهواتها و لذاتها، و زخارف مناظرها، و لذهلت بالفكر في اصطفاق اشجار غيب عروقها في كتمان المسك على سواحل انهارها... فلو شغلت قلبك اعياها المستمع بالوصول اعلى ما يهجم عليك من تلك المناظر المونقه ، لزهقت نفسك شوقا ائليها، و لتحملت من مجلسي هذا اعلى مجاروه اهل القبور استعجالا بها

اگر دیده دلت را به سویی آنچه از بهشت برای تو وصف می شود بیافکنی ، هر آینه نفس تو از خواهش ها و خوشی ها و زیب و زیورهای مناظر دنیا دوری کند و با اندیشیدن در جنبش شاخه های درختانی که برکنار جوی های

بهشت ریشه های آن ها در تپه های مشک پنهان است حیران و سرگشته شود... ای شنونده ! اگر دل خود را برای رسیدن به این منظره های دل انگیز مشغول داری ، جانت از شوق آن برآید و برای رسیدن هر چه زودتر به آن ها از همین مجلس من به همسایگی خفتگان در گورها روی . (545)

552. کار و یاد برای معاد

طوبی لمن ذکر المعاد، و عمل للحساب و قنع بالكفاف ، و رضی عن الله خوشا به حال کسی که به یاد معاد است و برای روز حساب قیامت کار کند و به مقدار معیشت قناعت نماید و از خدا راضی و خشنود باشد. (546)

553. وصف بهشت

درجات متفاوتات ، و منازل متفاوتات ، لا ینقطع نعیمها، و لا یظعن مقیمها، و لا یهرم خالدها

بهشت در درجاتی است ، یکی برتر از دیگری و منزل هایی است یکی متفاوت با دیگری ، نعمت هایش پایان نمی پذیرد و اقامت کننده در آن کوچ نمی کند و جاویدان در آن پیر نمی شود و ساکن در آن بینوا نمی گردد. (547)

554. جایگاه حق

لا و من اءکله الحق فالی الجنة و من اءکله الباطل فالی النار آگاه باشید، کسی که بر حق است جایگاهش بهشت و کسی که به راه باطل می رود به جانب آتش رهسپار است . (548)

555. بدترین خوبی و بهترین بدی

ما خیر بخیر بعده النار، و ما شر بشر بعده الجنة آن خوبی که در پی آن آتش باشد، خوب نیست و آن بدی که به دنبالش بهشت باشد، بد نیست . (549)

556. سرنوشت خیرین و مفرطین

الجنة غایه السابقین جویان

(بر خیرات ) است و آتش سرنوشت تفریط گران (در خطا و انحراف ).  
(550)

557. حقارت هر نعمتی در برابر نعمات بهشت

کل نعیم دون الجنه فهو محقور، و کلی بلاء دون النار عافیه  
هر نعمتی در برابر بهشت حقیر و ناچیز است و هر بلایی در برابر دوزخ  
عافیت و آسایش است . (551)

558. پیرامون بهشت و دوزخ

اعن الجنته حفت بالمکاره و اعن النار حفت بالشهوات  
پیرامون بهشت را ناگواری ها و پیرامون آتش را شهوات فرا گرفته است .  
(552)

559. جایگاه بهشت

الجنه تحت اعطراف العوالی !  
بهشت زیر سایه نیزه ها است . (553)

560. اطاعت از اوامر الهی

هیئات ! لا یخدع الله عن جنته ، و لا تنال مرضاته الا بطاعته  
هیئات ! خداوند درباره بهشت جاویدش فریب داده نمی شود و به خشنودی  
او رسیده نمی شود مگر از طریق اطاعتش . (554)

O دوزخ

561. کافی ترین پاداش و مناسب ترین کیفر

کی بالجنه ثوابا و نوالا، و کفی بالنار عقابا و وبالا!  
بهشت برین برای پاداش نیکوکاران کافی است و دوزخ ، مناسب ترین  
کیفر و سختی بدکاران است . (555)

562. بهترین نعمت های و بدترین بلاها

ما خیر بخیر بعده النار، و ما شر بشر بعده الجنه و کل نعیم دون الجنه فهو محقور، و کل بلاء دون النار عافیه

آن خوبی که جهنم به دنبال دارد (در واقع) خوبی نیست و آن بدی که بهشت در پی آن باشد، بدی نیست و هر نعمتی در برابر بهشت کوچک و هر بلایی در برابر جهنم عافیت و آسایش است. (556)

563. حذر از عذاب الهی

(عباد الله) فاحذروا نارا قعرها بعید، و حرها شدید، و عذابها جدید. دار لیس فیها رحمه و لا تسمع فیها دعوه، و لا تفرج فیها کربه

ای بندگان خدا از آتشی که ژرفایش زیاد و حرارتش شدید و عذابش تازه است، بر حذر باشید! آن جا سرایی است که رحمت الهی در آن نیست و به درخواست کسی گوش داده نمی شود و هیچ اندوهی در آن بر طرف نمی گردد. (557)

564. از عذاب الهی ایمن مباش!

لا تاءمنن علی خیر هذه الامه عذاب الله لقولک تعالی: فلا یاءمن مکر الله الا القوم الخاسرون

بر بهترین فرد این امت از عذاب خدا ایمن مباش؛ زیرا خدای بزرگ می فرماید: از مکر و کیفر خدا جز مردم زیانکار خود را ایمن نپندارند. (558)

565. جهنم، آتش غضب الهی

یا عقیل! اءتئن من حدیده اءحماها اءنسانها للعبه، و تجرنی اءلی نار سجرها جبارها لغضبه! اءتئن من الادی و لا اءئن من لظى؟!

ای عقیل! از آهنی که انسانی آن را به بازیچه سرخ کرده است می نالی و مرا به سوی آتشی که خدای جبار به خشم خود افروخته است می کشانی؟! تو از این رنج می نالی و من از عذاب تنالم؟! (559)

566. آتش جهنم

ماءخسر المشقه وراءها العقاب، اءربح الدعه معها الامان من النار

چه زیانبار است مشقتی که به دنبال آن عذاب است و چه سودمند آسایشی که قرین امان از جهنم است . (560)

567. عظمت و سختی کیفر

فو الله لو حننتم حنین الوله العجال ، و دعوتم بهدیل الحمام ، و جاعرتم جوؤ آر متبتلی الرهبان ، و خرجتم اعلی الله من الاموال و الاولاد، التماس القربه الیه - فی ارتفاع درجه عنده ، اءو غفران سیئه اءحصتها کتبه و حفظتها رسله - لکان قلیلا فیما اءرجو لکم من ثوابه ، و اءخاف علیکم من عقابه

به خدا سوگند، اگر مانند شترهای بچه مرده فریاد کنید و مانند کبوتران ناله زنید و همانند دیر نشینان زاری کنید و مال دنیا و اولادش را بگذارید و بروید که به خدا نزدیک تر گردید و درجه شما افزایش یابد و یا گناهی که در نامه عمل شما ثبت گردید و نگهبانان خدا آن را حفظ کرده اند، بخشیده شود، نسبت به آنچه من برای شما به آن امیدوارم کم است و از عقاب و کیفر آن برای شما می ترسم . (561)

568. طالب و گریزان خواب

اءلا و اءنی لم اءر کالجنه نام طالبها، و لا کالنار نام هاربها

هان ! من چیزی مانند بهشت ندیده ام که جوینده اش خواب باشد و نه مانند دوزخ که گریزان از آن در خواب باشد.

569. غافل نبودن از کیفر (562)

فی صفه الله سبحانه :- لا یشغله عضب عن رحمه ، و لا تولهه رحمه عن عقاب

در وصف خدای سبحان می فرماید: هیچ خشمی او را از مهری باز نمی دارد و هیچ مهری او را از کیفر غافل نمی سازد. (563)

570. خیر دوزخی

ما خیر بخیر بعده النار

خیری که دوزخ به دنبالش است خیر نیست . (564)

571. دوری از آتش اخروی



اعلموا انه ليس لهذا الجلد الرقيق صبر على النار، فارحموا نفوسكم فاءنكم قد جربتموها في مصائب الدنيا، افراءيتم جزع اءحدكم من الشوكه تصيبه ، و العثره تدميه ، و الرمضاء تحرقه ؟ فكيف اءذا كان بين طابقين من نار، ضجيع حجر، و قرين شيطان ؟

بدانيد كه اين پوست نازك را ياراي آتش نيست ، پس به خود رحم كنيد! شما در مصيبت ها و گرفتاري هاي دنيا آتش را آزموده ايد. آيا ديده ايد كه وقتي خاري به بدن يكي از شما مي خلد، يا به زمين مي خورد و خوني مي شود و يا شن هاي داغ پايش را مي سوزاند چگونه بي تابي مي كند؟! پس چگونه خواهد بود اگر ميان دو لايه از آتش قرار گيرد و همبسترش سنگ و همدمش شيطان باشد؟! (565)

572. جاگاہ بد معصيتكاران

اءما اءهل المعصيه فاءنزلهم شردار، و غل الايدي اءلى الاعناق ، و قرن النواصى بالاقدام ، و اءلبشهم سرايل القطران ، و مقطعات النيران . فى عذاب قد اشتد حر0...

در خطبه اى كه وصف قيامت فرمود:

و اما معصيتكاران خداوند آنان را به بدترين جاگاہ فرود آورده و دست هاي آنان را به گردنشان بسته و پيشاني آنان را ته پاهایشان نزديك مي نمايد و پيراهن هاي قطران و لباس هايي از آتشش به آنها بپوشاند، در عذابي كه حرارتش بسيار سخت است . (566)

573. دل مردگان جهنمی

من كثر كلامه كثر خطؤ ه ، و من كثر خطوه قل حياؤ ه ، و من قل حياؤ ه قل ورعه ، و من قل ورعه مات قلبه ، و من مات قلبه دخل النار

كسى كه پر گويد بسيار به خطا رود و كسى كه زياد خطا كرد، شرم و حيائش كم شود و كسى كه حيائش اندك شد، پارسايى اش كم گردد و كسى كه پارسايى اش كم شد، دل مرده شود و كسى كه دل مرده شد داخل جهنم شود. (567)

فصل دوم : فروع دين

بخش اول : نماز

1. فلسفه نماز

574. نشانه اصلی دین

...إقام الصلاة فاعنها المله .

برپا داشتن نماز نشانه اصلی دین است . (568)

575. اسباب تشکر از خدا

اعن قوما عبدوا الله رغبه فتلك عباده التجار، و اعن قوما عبدوا الله رهبه فتلك عباده العبيد، و اعن قوما عبدوا الله شكرا فتلك عباده الاحرار

گروهی خدا را به انگیزه ثواب و پاداش می پرستند، این عبادت تاجران و بازرگانان است و گروهی خدا را از روی ترس می پرستند، این عبادت غلامان و برده صفتان است و گروهی خدا را از روی سپاسگزاری می پرستند، این عبادت آزادگان است . (569)

576. تقرب متقین

الصلاه قربان كل تقى ، و الحج جهاد كل ضعيف

نماز موجب تقرب هر پرهیزگار و حج هر ناتوان است . (570)

577. نماز چونان چشمه آبگرم

فى وصيته بالصلاه :- اعنها لتحت الذنوب حت الورق ، و تطلقها اطلاق الربق ، و شبهها رسول الله صلى الله عليه و آله بالحمه تكون على باب الرجل ، فهو يغتسل منها فى اليوم و الليله خمس مرات ، فما عسى اعن يبقى عليه من الدرن ؟

درباره نماز چنین سفارش می کند: گناهان را از گردن ها باز می کند، همان گونه که مهارها از گردن حیوانات باز می شود. رسول خدا صلى الله عليه و آله نماز را به چشمه آب گرم تشبیه فرموده است که مقابل در

خانه مردی در جریان باشد و آن مرد در هر روز و شب پنج مرتبه در آن شست و شو نماید (با این شست و شوی مکرر چه کثافت و چرکی در بدن او باقی خواهد ماند؟) (571)

578. پاک کننده ذنوب

ما اهمنی ذنب اءمهلت بعده حتی اءصلی رکعتین و اءسال الله العافیه گناهی که مرا بعد از آن مهلت خواندن دو رکعت نماز و درخواست عافیت از خدا داشته باشم برایم مهم نیست . (572)

579. پاک شدن از تکبر

... الصلاه تنزيها عن الكبر.

خدای بزرگ نماز را واجب فرمود تا انسان را از تکبر و گردنکشی پاک (573) گرداند.

580. تواضع در برابر حق سبحانه

.. لما فی ذلک من تعفیر عتاق الوجوه بالتراب تواضعا، و التصاق کرائم الجوارح بالارض تصاغرا

بندگان مؤمن هنگامی که نماز می خوانند ساییدن گونه ها به خاک نشانه تواضع و گزاردن اعضای شریف بر زمین ، دلیل کوچکی و اظهار حقارت است . (574)

581. اعمال تابع نمازند!

اءعلم اءن کل شی ء من عملک تبع لصلاتک

بدان که هر عملی از اعمال تو تابع نمازت می باشد. (575)

582. مصونیت به وسیله نماز

.. عن ذلک ما حرس الله عباده المؤمنین بالصلوات ... تسکینا لاطرافهم ، و تخشیعا لابصارهم ، و تذلیلا لنفوسهم ، و تخفیضا لقلوبهم ، و اذهابا للخیلاء عنهم

خداوند متعال بندگان مؤمن خود را به وسیله نمازها... برای آرامش دست و پا و اندام دیگرشان و خشوع دیدگانش ، فروتنی جان هایشان ، و خضوع دل هایشان ، و دور کردن کبر و غرور از وجودشان ؛ از تباهکاری ها و ستمگری و تکبر و گردنکش حفظ می کند. (576)

583. از بین برنده گناهان

اعنها لتحت الذنوب حت لورق

نماز، گناهان را مانند ریزش برگ درختان فرو می ریزد. (577)

2. اهتمام و توصیه به نماز

584. سابقین در نماز

اللهم اعنی اعول من اعناب ، و سمع و اعجاب ، لم یسبقنی الا رسول الله صلی الله علیه و آله بالصلاه

بار پروردگار! من نخستین کسی هستم که به حق رسیده و آن را شنیده و پذیرفته است ، هیچ کس بر من به نماز پیشی نگرفت مگر رسول خدا صلی الله علیه و آله . (578)

585. واجبات را به جای آورید!

الفرائض الفرائض ، اعدوها اعلی الله تؤد کم اعلی الجنه

واجبات را به جای آورید؛ آن هارا برای خدا به جا آورید تا شما را به بهشت برساند. (579)

586. توصیه پیامبر به نماز

... کان یا عمر اءهله و یصبر علیها نفسه .

رسول خدا صلی الله علیه و آله هم اهل خود را به نماز فرمان می داد و هم خود شخصا با شکیبایی آن را به انجام می رسانید. (580)

587. قدر نهادن به نماز

قد عرف حقها رجال من المومنین الذین لا تشغلهم عنها زینه متاع و لا قره عین من ولد و لا مال . یقول الله سبحانه : (رجال لا تلهیهم تجاره و لا بیع عن ذکر الله و اقام الصلاه و ایتاء الزکاه )

قدر و اهمیت نماز را مردانی از مؤمنین می دانند که زینت کالای دنیا و فرزندى که نور چشم انسان است و مال و دارایی آن ها را به خود مشغول نمی دارد، چنانکه خدای سبحان می فرماید: مردانی هستند که تجارت و داد و ستد دنیا، آن ها را از یاد خدا و اقامه نماز و پرداخت زکات باز نمی دارد. (581)

588. از نماز گزاران باشید!

اِلا تسمعون اعلی جواب اهل النار حین سئلوا: ما سلکم فی سقر؟ قالوا: لم نک من المصلین

آیا به پاسخ اهل دوزخ گوش فرا نمی دهید که وقتی از آن ها سؤال می شود، چه چیز شما را گرفتار دوزخ ساخت ؟گویند: ما از نماز گزاران نبودیم . (582)

589. نماز را مراعات کنید!

تعاهدوا اعر الصلاه ، و حافظوا علیها، و استکثروا منها، و تقربوا بها، فاعنها کانت علی المومنین کتابا موقوتا

امر نماز را مراعات کنید و آن را محافظت نمایید و بسیار به جایی آورید و با آن به خدا تقرب جوید؛ زیرا نماز (بر مومنین فریضه ای است نوشته شده و وقت آن تعیین گردیده). (583)

3. احکام نماز فردی و جماعت

590. نماز جماعت را طولانی نکنید

صلوا بهم صلاه اضعفهم و لا تكونوا فتانین

با مردم همانند ضعیف ترین آن ها نماز بگذارید؛ و سبب فتنه و فساد نباشید. (584)

591. رعایت حال مأمومین

من کتابه للاشتر -: و اذا قمت فی صلاتک للناس ، فلا تكونن منفرا و لا مضیعا، فاعن فی الناس من به العله و له الحاجه و قد سالت رسول الله صلی الله علیه و آله حین وجهنی اعلی الیمن کیف اعلی بهم ؟! فقال : (صل بهم کصلاه اضعفهم ، و کن بالمؤمنین رحیما)

در نامه خود به اشتر می فرماید: آن گاه که به نماز می ایستی و مردم پشت سر تو ایستاده اند نماز را طوری انجام بده که نه (بر اثر طول کشیدن) موجب رنجش و نفرت مردم گردد و نه بر اثر خواندن موجب ضایع شدن حق بیمار شود؛ زیرا در میان نمازگزاران کسانی هستند که بیمارند یا کار ضروری دارند (و باید رعایت هر دو طرف بشود) من از رسول خدا صلی الله علیه و آله هنگامی که به یمن اعزام شدم پرسیدم : موقعی که پیشنماز آنان شدم ، نمازم را چگونه انجام دهم ؟

حضرت رسول صلی الله علیه و آله فرمود: نماز خود را در میان آنان همانند نماز ضعیف ترین مردم بخوان و با مؤمنان مهربان باش ! (585)

592. واجبات و مستحبات

لا قر به بالنوافل اذا اعضرت بالفرائض .

مستحبات چنانچه به واجبات زیان رسانند، موجب قرب به خدا نشود.  
(586)

594. ترک مستحب در صورت زیان به واجب

اعذا اضرت النوافل بالفرائض فافضوها

هر گاه امور مستحب به واجبات زیان رسانند، آن ها را ترک کنید. (587)

594. اهمیت نماز جمعه

لا تسافر فی يوم جمعه حتى تشهد الصلاه الا فاصلا فی سبیل الله او فی امر تعذربه . و اعطع الله فی جميع امورک ، فاعن طاعه الله فاضله علی ما سواها

در روز جمعه مسافرت مکن تا بتوانی در نماز جمعه شرکت کنی ، مگر آن که سفر تو در راه خدا باشد یا به خاطر کاری باشد که در آن معذور باشی . در همه کارها مطیع خدا باش ، که اطاعت خداوند بر همه چیز برتری دارد. (588)

4. وقت نماز

595. نماز در وقت خواندن

صل الصلاه لوقتها الموقت لها، و لا تعجل وقتها لفراغ ، و لا تؤخرها عن وقتها لاشتغال و اعلم ان کل شیء من عملک تبع لصلاتک

نماز را در وقت مقرر آن به جای آور و به علت فراغت از کار وقت آن را پیش میانداز و به علت اشتغال آن به تأخیر میافکن و بدان که هر کار تو وابسته به نماز است . (589)

596. بر پا داشتن نماز

يقول الله سبحانه : رجال لا تلهيهم تجاره و لا بيع عن ذكر الله و اعقام الصلاه و اعيتاء الزكاه . و كان رسول الله صلى الله عليه و آله نصبا بالصلاه

بعد التبشیر له بالجنه

خدای سبحان می فرماید: مردانی هستند که بازرگانی و خرید و فروش آن ها

را ز یاد خدا و برپا داشتن نماز و دادن زکات باز نمی دارد. و پیامبر خدا صلی الله علیه و آله با وجود این که به بهشت مژده داده شده بود برای نماز خود را به رنج می افکند. (590)

597. مراقبت از نماز

الله الله فی الصلاه ، فاعنها عمود دینکم

خدا را، خدا را، مراقب باشید در مورد نماز؛ زیرا که نماز، ستون دین شماست . (591)

5. نماز شب و شب زنده داری

598. یقین برتر از شک و تردید

قد سمع رجلا من الحروریه یتہجد و یقرأ، فقال علیہ السلام : نوم علی یقین خیر من صلاه فی شک

علی مردی از خوارج را در حال عبادت شبانه و قرائت قرآن دید، فرمود: (خوابی که با یقین همراه باشد، بهتر از نمازی است که با شک و تردید باشد) (592)

599. خوشا به حال شب زنده داران

عن نوف البکالی قالی : راعیت امیرالمومنین ذات لیلہ ، و قد خرج من فراشه ، فنظر فی النجوم ، فقال لی : یا نوف ! اءراقدا عنت اعم رامق ؟

فقلت : بل رامق ! قال :

یا نوف ! طوبی للزاهدین فی الدنیا، الراغبین فی الآخره ، اءولئک قوما اءتخذوا الارض بساطا، و ترابها فراشا، و ماءها طیباً، و القرآن شعاراً، و



الدعاء دثارا، ثم قرضوا الدنيا قرضا على منهاج المسيح .

يا نوف ! اءن داود عليه السلام قام فى مثل هذه الساعة من الليل ، فقال :  
اؤها ساعه لا يدعو فيها عبد الا اءستجيب له ، اءلا اءن يكون عشارا اءو  
عريفا اءو شرطيا، اءو صاحب عرطبه ؤ هى الطنبور اءو صاحب كوبه . و  
هى الطبل و قد قيل اءيضا. اءن العرطبه الطبل و الكوبه الطنبور

از نوف بكالى روايت شده است كه گفت : شى اميرمؤ منان على عليه  
السلام را ديدم كه از بستر خويش برخاست و به ستارگان مى نگرد، آن  
گاه به من گفت : اى نوف ! خوابى يا بيدار؟

گفتم : بيدارم .

فرمود: اى نوف ! خوشا به حال پارسايان اين جهان كه دل در سراى ديگر  
بسته اند، آنان كه زمين را فرش و خاك را بستر و آب را شربت نوشين و  
قرآن را

شعار جامه زیرین ؛ یعنی روش خود و زینت دل و دعا را دثار (جامه رو؛ یعنی مانع حوادث ) قرار داده اند. و چون حضرت عیسی از دنیا بریده و جدا گشته اند.

ای نوف ! حضرت داود علیه السلام شب ها در چنین ساعتی از بستر برمی خاست و می گفت : این ساعتی است که هیچ بنده ای خدای بزرگ را نخواند، مگر این که دعایش مستجاب شود، جز آن که باجگیر یا جاسوس خبرچین یا گزمه که همکار داروغه ستمگر است و یا نوازنده تنبور و طبل باشد (عرطبه به معنی تنبور و کوبه به معنی طبل است و نیز گفته اند: عرطبه به معنی طبل و کوبه به معنی تنبور است ) (593)

600. از خدا بترسید !

اتقوا الله عباد الله ! تقیه ذی لب شغل التفکر قلبه ، و اعنصب الخوف بدنه ، و اعسهر التهجد غرار نومه

ای بندگان خدا ! از خدا بترسید، مانند ترسیدن خردمندی که اندیشه (قیامت ) او را به خود مشغول کرده و ترس از عذاب الهی جسمش را رنجور ساخته ، و شب زنده داری (برای عبادت و نماز شب خواب اندکش را ربوده است . (594)

601. اوصاف شب زنده داران

طوبی لنفس اعدت اعلی ربها فرضها، و عرکت بجنبها بؤ سها، و هجرت فی اللیل غمضها، حتی اذا غلب الکرى علیها افترشت اعرضها، و توسدت کفها، فی معشر اعسهر عیونهم خوف معادهم ، و تجافت عن مضاجعهم جنوبهم ، و همهمت بذکر ربهم شفاههم ، و تقشعت بطول استغفار هم ذنوبهم ، (اعولئک حزب الله ، اعلا عن حزب الله هم المفلحون )

خوشا به حال کسی که وظیفه خویش را نسبت به پروردگارش ادا کند و مشکلات زندگی را تحمل کرده و ناملایمات را بر خود آسان گیرد و خواب را از دیدگان بشوید و اگر خواب بر او غلبه کرد، زمین را بستر خویش سازد و دستش را بالیش . آنان که خوف قیامت چشمانشان را بیدار نگاه داشت و پهلوهایشان را از خوابگاه دور ساخته و همواره لب هایشان را

بیدار نگاه داشت و پهلوهایشان را از خوابگاه دور ساخته و همواره لب هایشان به ذکر پروردگار در حرکت است و گناهانشان از بسیاری استغفار زدوده شده است : آنان حزب و گروه خدا هستند، بدانید که گروه خدا رستگاران اند.) (595)

602. چه نیکوست خواب زیرکان !

کم من قائم لیس له من قیامه اءلا السهر و العناء جبذا نوم الاکیاس بسا نماز شب خوانی که از ایستادن و نمازگزاردنش جز بیداری و رنج نیست ، چه نیکو است خواب زیرکان و عالمان دین ! (596)

603. علی علیه السلام در محراب نیایش

من خبر ضرار بن حمزه الضبائی عند دخوله علی معاویه و مساءلته له عن امیرالمؤمنین علیه السلام و قال : فاءشهد لقد راءيته فی بعض مواقفه و قد اءرخى اللیل سدوله و هو قائم فی محرابه قابض علی لحيته يتململ تململ السلیم ، و یبکی بکاء الحزین ، و یقول :

یا دنیا! یا دنیا! اءلیک عنی . اءبى تعرضت ؟ اءم الی تشوقت ؟ لا حان حینک هیئات ! غری غیری ، لا حاجه لی فیک ، قد طلقک ثلاثا لا رجعه فیها! فعیشک قصیر، و خطرک یسیر، و اءملک حقیر. آه من قله الزاد، و طول الطریق ت و بعد السفر، و عظیم المورء

گفته اند: ضرار بن حمزه ضبایی بر معاویه وارد شد و معاویه درباره امیرمؤمنان علی علیه السلام از او پرسید، او گفت : گواهی می دهم که او را در جایی دیدم که شب پرده سیاهش را آویخته بود و او در محراب عبادتش ایستاده و محاسن خود را به دست گرفته و همچون مار گزیده به خود می پیچید، و همانند دردمندان از سر خوف می گریست و می فرمود:

ای دنیا! ای دنیا! از من دور شو و دست از دامنم بردار! آیا برای فریفتن من این چنین در برابر من جلوه می کنی یا آرزومند منی ؟ هنگام فریبت نزدیک مباد! چه دور است آرزوی تو! دیگری را بفریب

؛ زیرا مرا به تو نیازی نیست .

من تو را سه طلاقه کردم که رجوعی نداشته باشد. زندگی در تو کوتاه و ارزش تو اندک و آرزو در تو حقیر است . وای از کمی توشه و درازی راه و دوری سفر و بزرگی حسابگاه (597)

604. توصیف اصحاب محمد (ص )

لقد راعیت اصحاب محمد صلی الله علیه و آله فما اعرى اءحدا یشبههم منکم ! لقد کانوا یصبحون شعثا غبرا، و قد باتوا سجدا و قیاما، یراو حون بین جباههم و خدودهم و یقفون علی مثل الجمر من ذکر معادهم ! کائن بین اءینهم ركب المعزی من طول سجودهم ! ادا ذکر الله هملت اءینم حتی تبل جیوبهم ، و مادوا کما یمید الشجر یوم الريح العاصف

من اصحاب محمد صلی الله علیه و آله را دیدم و یکی از شما را نمی بینم که مانند ایشان باشید؛ زیرا آنان صبح ، ژولیده مو و غبارآلوده بودند و شب را بیدار به سجده و قیام می گذراندند. میان پیشانی ها و رخسارهایشان نوبت گذاشته بودند (گاهی پیشانی و گاه رخسار روی خاک می نهادند) و از یاد بازگشت مانند اخگر و آتشپاره سوزان می ایستادند. گویا پیشانی هایشان بر اثر طول سجده مانند زانوهای بزها (پینه بسته ) بود، هر گاه ذکر خداوند سبحان به میان می آمد، از ترس عذاب و کیفر و امید به پاداش ، اشک چشمانشان می ریخت ، به طوری که گریبان هایشان تر می گشت و می لرزیدند، چنان که درخت در روز وزیدن تندباد می لرزد. (598)

بخش دوم : روزه

605. عید واقعی

فی بعض الاعیاد :- انما هو عید لمن قبل الله صیامه و شکر قیامه و کل یوم لا یعصى الله فیه فهو عید

امام علیه السلام در یکی از اعیاد فرمود: همانا امروز عید است ، برای کسی که روزه اش مورد قبول و شب زنده داری اش مشکور باشد و هر روزی که در آن معصیت خدا نشود آروز، عید است

. (599)

606. حکمت روزه

حرس الله عباده المؤمنین بالصلوات و الزکوات ، و مجاهده الصیام فی الايام المفروضات ، تسکینا لا طرافهم ، و تخشیعا لابصارهم ، و تذلیلا لنفوسهم

خداوند متعال بندگان را ایمان خود را از فریبکاری های شیطان محفوظ و مصون می دارد، به وسیله نمازها و زکات دادن و تحمل مشقت به وسیله روزه گرفتن در روزهای مقرر (رمضان مبارک) و برای ایجاد آرامش در اعضای آنان و برای خاشع نمودن چشمان و رام کردن نفس ها. (600)

607. آزمایش اخلاص بندگان

فرض الله ... الصیام ابتلاء لا خلاص الخلق

خداوند روزه را آزمایشی برای اخلاص بندگانش قرار داد. (601)

608. زکات بدن

لکل شیء زکاه ، و زکاه البدن الصیام

برای هر چیزی زکاتی است و زکات بدن روزه گرفتن است . (602)

609. روزه دار ظاهری

کم من صائم لیس له من صیامه اءلا الجوع و الظما، و کم من قائم لیس له من قیامه الا السهر و العناء، حبذا نوم الکیاس و افطارهم

بسا روزه داری که از روزه اش جز گرسنگی و تشنگی نصیبی نیابد، و بسا شب زنده داری که از عبادت شبانه اش جز رنج و بی خوابی بهره ای نبرد، خوشا خواب زیرکان (عارف) و روزه خواری آنان ! (603)

610. سپر عذاب

... صوم شهر رمضان فانه جنه من العقاب  
روزه ماه رمضان سپر عذاب است . (604)

611. وقت افطار

صلوا بهم المغرب حين يفطر الصائم  
نماز مغرب را هنگامی به پا دارید که روزه دار روزه اش را می گشاید.  
(605)

بخش سوم : زکات

612. زکات طلب

اعن الرجل اذا كان له الدين الطنون ، يجب عليه اعن يزكيه ، لما مضى ،  
اذا قبضه

اگر کسی از دیگری طلبی داشته باشد که نمی داند می پردازد یا نه ،  
واجب است از وصول طلب به خاطر مدتی که بر آن گذشته است ، زکات  
آن را بپردازد. (606)

613. قسمت مال بین نیازمندان

فی کتاب له اعلی قثم بن العباس و هو عامله علی مکه :- و اعنظر . لی ما  
اجتمع عندک من مال الله فاصرفه اعلی من قبلک من ذوی العیال و  
المجاعة مصیبا به مواضع الفاقه و الخلات . و ما فضل عن ذلک فاحمله الینا  
لنقسمه فیمن قبلنا

نامه ای است از امیرالمؤمنین علیه السلام به قثم بن عباس که عامل و  
کارگزار آن حضرت در مکه بود: در آنچه از مال خدا در نزد تو گرد آمده ،  
دقت و اندیشه کن ! سپس آن را به مصرف کسانی از عیالمدان و  
گرسنگانی که در مکه در نزد و هستند برسان و این در حالی باشد که آن را  
به مواردی از فقر شدید و احتیاجات مردم نیازمند برسانی و هر چه از این  
مصارف زیاد بیاید نزد ما بفرست تا آن را در میان کسانی (از گرسنگان و  
محتاجان ) که نزد ما هستند قسمت کنیم . (607)

614. وسیله نگاهداری اموال

حصنوا اموالکم بالزکاه .

اموال خویش را با دادن زکات نگاه دارید. (608)

615. رشد دارایی

فرض الله ... الزکاه تسبیبا للرزق .

خداوند زکات را و وسیله ای برای رسیدن (مردمان مستحق) به روزی قرار داد. (609)

616. تدبیر برای روز نیازمندی

امسک من المال بقدر ضرورتک ، و قدم الفضل لیوم حاجتک

مال را به اندازه ای که برایت لازم است نگاه دار و آنچه از احتیاجت افزون است برای روز احتیاجت (در قیامت و روز حساب) پیش بفرست . (610)

617. جمع آوری زکات

من وصیته لمن یستعمله علی الصدقات - : ثم احذر اعلینا ما اجتمع عندک نصیره حیث امر الله به ، فاذا اخذها اءمینک فاءوعز اءلیه الا یحول بین ناؤه و بین فصیلها و لا یمصر لبنها فیضر ذلک بولدها، و لا یجهدنها رکوبا، ولیعدل بین صواحباتها فی ذلک و بینها، و لیرفه علی اللأغب ، و لیستأن بالنقب و الظالع ، و لیوردها ما تمر به من الغدر، و لا یعدل بها عن نبت الارض اءلی جواد الطرق ، ولیروحها فی اساعات ، و لیمهلها عندالنطاف و الاعشاب ، حتی تاءتینا باذن الله بدنا منقیات ، غیر متعبات و لا مجهودات

علی علیه السلام در توصیه به مأمور جمع آوری زکات نوشت : اموالی را که از زکات نزد تو گرد آمده ، برای ما بفرست تا آنها را در مواردی که خداوند دستور داده به مصرف رسانیم . وقتی چهار پایان را به امین خود سپردی ، به او سفارش کن که میان شتر و کره اش جدایی نیافکند و همه شیرشان را ندوشد، به طوری که به بچه آن ها آسیب رسد و از آن ها زیاد سواری نگیرد و خسته شان نکند و در سواری گرفتن از آن ها عدالت را

رعایت کند و چهارپای خسته و مانده را استراحت دهد و با چهارپایی که  
سمش آسیب دیده و از راه



مانده است مدارا کند، و به هر آنگیزی که می رسد آن ها را آب دهد و از زمین های سرسبز و علفزار به جاده های خشک و خالی نراند و هر از چند گاهی آن ها را استراحت دهد و در جاهایی که آب و علف دارد، به آن ها فرصتی دهد که آب بیاشامند و بچرخند تا به اذن خداوند با تنی فربه و چاق و نا خسته و نارنجور به دست ما برسند. (611)

#### 618. آداب جمع آوری زکات

فی وصیته لمن يستعمله علی الصدقات :- ثم امض ائلیهم بالسکینه و الوقار؛ حتی تقوم بیهم فتسلم علیهم ، و لا تخرج بالتحیه لهم

امام علی علیه السلام در سفارش خود به کسی که او را مأمور جمع آوری زکات می کرد فرمود: سپس با آرامش و متانت به طرف ایشان حرکت کن تا به میان مردم آن آبادی برسی و توقف کنی و به آنان سلام کن ، بدون این که در سلام گفتن آنان را تحقیر نمایی . (612)

#### 619. زکات پیروزی

العفو زکاه الظفر.

گذشت ، زکات پیروزی است . (613)

#### 620. زکات با طیب خاطر

عن الزکاه جعلت مع الصلاه قربانا لاهل الاسلام ، فمن اعطاها طیب النفس بها، فاعنها تجعل له کفاره و من النار حجازا و وقایه . فلا یتبعنها احد نفسه ، و لا یكثرن علیها لهفه . فاعن من اعطاها غیر طیب النفس بها، یرجو بها ما هو افضل منها، فهو جاهل بالسنة ، مغبون الاجر، ضال العمل ، طویل الندم

همانا زکات به همراه نماز برای نزدیکی مسلمانان به خداوند قرار داده شده است . بنابراین ، کسی که با رضایت خاطر زکات را بپردازد، کفاره گناهان او و مایه نگهداری اش از آتش باشد، پس نباید کسی دلی در پی زکاتی که می پردازد داشته باشد و مرتبا افسوس خورد؛ زیرا کسی که آن را از روی بی میلی بپردازد و با این حال ، در قبال آن ، به بهتر از آن (یعنی

بهشت ) چشم آمدی بندد، به نسبت (پیامبر) نادان است و در پاداش مغبون  
به کارش بیهوده و پشیمانی اش طولانی باشد. (614)

621. حکم غنیمت

و من کلام له علیه السلام قاله لعبدالله بن زمعه لما طلب منه مالا فی  
خلافته : اءن هذا المال لیس لی و لا لک ، و اءنما هو فی ء للمسلمین ، و  
جلب اءسیافهم فاءن شرکتهم فی حربهم ، کان لک مثل حظهم ، و اءلا  
فجنّاه اءیدیههم لا تکون لغير اءفواههم

کلامی است از امیرالمؤمنین علیه السلام که با این کلام با عبدالله بن  
زمعه که در هنگام خلافت امیرالمؤمنین علیه السلام بر آن حضرت وارد  
شد، در حالی که مالی از وی طلب می کرد. امیر فرمود: همانا این مال نه

به من تعلق دارد نه به تو، و جز این نیست که آن مال غنیمت و خراج مسلمانان است و مالی است که شمشیرهای مسلمین آن را به دست آورده است، پس اگر تو در جنگ هایی که ایشان کرده اند شرکت داشته ای، تو هم مانند آنان، سهم و نصیبی داری و اگر چنین نیست، پس آنچه با دست های ایشان چیده شد (مقصود به دست آوردن غنائم است) جز برای خودشان مناسب نیست. (615)

#### 622. زکات بدن

لکل شیء رگاه، و زکاه البدن الصيام

برای هر چیزی، زکاتی است و زکات بدن، روزه گرفتن است. (616)

#### بخش چهارم : حج

#### 623. مهم ترین وسیله قرب

اعن افضل ما توسل به المتوسلون اعلی الله ... حج البيت و اعتماره  
فانهما ينفيان الفقر و يرخصان الذنب

بهترین وسیله تقرب به خدا، حج و عمره خانه خداست. این دو فقر را می زدایند و گناهان را می شویند. (617)

#### 624. خدا را خدا را! در خانه خدا

فيما اعوصى عند وفاته -: و الله الله في بيت ربكم لا تخلوه ما بقيتم، فانه  
اعن ترك لم تناظروا

در وصیت خود به هنگام وفات فرمود: خدا را! خدا را! در حق خانه پروردگارتان تا زنده اید آن را وامگذارید که اگر رها شود، از عذاب مهلت داده نخواهید شد. (618)

#### 625. حرم امن الهی

الكعبة جعله سبحانه و تعالى للاسلام علما، و للعائدين حرما، فرض حقه، و  
اعوجب حجه، و كتب عليكم و فادته فقال سبحانه: و لله على الناس حج

البیت من استطاع الیه سبیلا، و من کفر فاعن الله غنی عن العالمین

خداوند سبحان کعبه را نشانی برای اسلام و حرم امنی برای پناه آورندگان به آن قرار داد. حج و ادای حق آن را واجب گرداند و همه را به زیارت آن فراخواند و فرمود: بر هر کسی که بتواند، زیارت (کعبه واجب) است و آن کس که کفر ورزد، خداوند از همه جهانیان بی نیاز است. (619)

626. فلسفه حج

فرض الله ... الحج تقریه للدين .

خداوند حج را برای نزدیکی مسلمانان به یکدیگر به نفع تقویت دین واجب کرده است. (620)

627. توجه به خانه خدا

فرض علیکم حج بیتہ الحرام ، الذی جعلہ قبلہ للانام ، یردونه ورود الانعام ، و یاءلهون اءلیه ولوه الحمام . و جعلہ سبحانہ علامہ لتواضعهم لعظمته ، و اذعانهم لغزته

خداوند زیارت بیت الحرام خود را که قبله مردمانش کرده بر شما واجب گردانید آنان همانند چارپایان (که بر آب وارد شوند) به آن جا وارد می شوند و همچون کبوتران (که به آشیانه خود باز می گردند) مشتاقانه به آن جا روی می آورند.

خداوند آن را نشانه ای برای فروتنی مردمان در برابر عظمت خویش و اعترافشان به قدرت و عزت خویش قرار داد. (621)

628. جهاد ناتوانان

الحج جهاد کلی ضعیف .

حج کردم جهاد هر ناتوانی است . (622)

بخش پنجم : جهاد

1. فلسفه جهاد، فضیلت جهاد

لرجل یود حضور اءخیه لیشهد نصر الله على اءعدائه فى الجمل :- اءهوى اءخیک معنا ! فقال : نعم . قال فقد شهدنا ، و لقد شهدنا فى عسكرنا هذا اءقوام فى اءصلا ب الرجال ، و اءرحام النساء ، سیر عف بهم الزمان و یقوى بهم الايمان .

مردی دوست داشت برادرش نیز می بود تا پیروزی خدا بر دشمنانش را در جمل ببیند. امیرالمؤمنین علی علیه السلام به آن شخص فرمود: آیا میل و اراده برادر با ما بود؟ عرض کرد: بلی ! فرمود: آری ! برادرت با ما حضور داشت در این لکیش و کارزار ما، گروه هایی حضور داشتند و شرکت کردند که هنوز در نهانگاه صلب مردان و یا رحم زنان قرار دارند و حتی دیده بر این دنیا نگشوده اند و روزی فرا می رسد که زمانه آنان را ناگهان و بی اختیار بیرون می آورد، ایمان به وسیله آنان تقویت می گردد. (623)

من مات منکم على فراشه و هو على معرفه حق ربه و حق رسوله و اهل بیه مات شهیدا ، و وقع اءجره على الله ، و استوجب ثواب ما نوى من صالح عمله ، و قامت الیه مقام اصلاته لسیفه

هر که در بستر خود بمیرد، در حالی که به حق پروردگار خود و حق رسول او و اهل بیت رسولش معرفت داشته باشد، شهید مرده است و اجرش با خداست و سزاوار پاداش کردار نیکویی است که (انجام آن را) در نیت داشته است و این نیت جای شمشیر کشیدن او را می گیرد. (624)

ا عن الجهاد باب من اءبواب الجنه ، فتحه الله لخاصه اءولیائه ، و هو لباس التقوى ، و درع الله الحصینه ، و جنته الوثیقه

به راستی جهاد دری از درهای بهشت است ، که خداوند به روی دوستان مخصوص خود گشوده است ، و جهاد، لباس تقوا، زره محکم و سپر مطمئن خداست . (625)

632. جهاد ناتوانان و زنان

الحج جهاد كل ضعيف ... و جهاد المراءه حسن التبعل  
حج کردن جهاد هر ناتوان است و جهاد زن ، خوشرفتار و اطاعت از شوهر  
است . (626)

633. عزت اسلام

فرض الله ... الجهاد عزا للاسلام  
خداوند... جهاد را برای عزت بخشیدن به اسلام واجب فرمود. (627)

634. جایگاه شهید راه حق

من كتاب له اءلى معاويه جوابا عن كتاب منه اءليه -: و اءما قولك اءن  
الحرب قد اءكلت العرب الا حشاشات اءنفس بقيت ، اءلا و من اءكله الحق  
فالى الجنة ، و من اءكله الباطل فالى النار

در قسمتی از نامه جوابیه خود به معاویه می فرماید: اما این که گفته ای  
جنگ عرب را در کام خود فرو برده و جز نیمه جانی از او باقی نگذاشته  
است . بدان که هر کسی در راه حق فرو خورده شود، رهسپار بهشت گردد  
و هر که در راه باطل از بین رود راهی دوزخ گردد. (628)

635. هم اجر جهادگر شهید

ما المجاهد الشهيد فى سبيل الله باءعظم اءجرا ممن قدر فعف ؛ لكاد  
العفيف اءن يكون ملكا من الملائكة

کسی که در راه خدا جهاد و شهید شود، اجرش بزرگ تر از کسی نیست که  
بتواند گناه کند و عفت ورزد، انسان پاکدامن نزدیک است که فرشته ای از  
فرشتگان خدا شود. (629)

636. جامه خواری

من ترکه - یعنی الجهاد - رغبه عنه اعلیسه الله ثوب الذل و شمله البلاء،  
ودیت بالصغار و القماءه ، و ضرب علی قلبه بالاسهاب ، و اعدیل الحق منه  
بتضییع الجهاد

کسی که به جهاد بی میلی کده ، آن را فرو گذارد، خداوند جامه خواری و  
ردای بلا و گرفتاری بر او بپوشاند و به خواری و فرومایگی در افتد و بر  
دلش پرده های گمراهی زده شود و به سبب فرو گذاشتن جهاد، حق از او  
روی گردان شود و به باطل درافتد. (630)

637. چهار رکن جهاد

الجهاد منها من دائم الايمان على اربع شعب : على الامر بالمعروف و  
النهي عن المنكر و الصدق في المواطن ، و شان الفاسقين . فمن امر  
بالمعروف شد ظهور المومنين ، و من نهى عن المنكر اعرغم اعدوف  
الكافرين ، و من صدق في المواطن قضى ما عليه ، و من شنى الفاسقين  
و غضب لله ، غضب الله له و ارضاه يوم القيامة

جهاد از پایه های ایمان ، دارای چهار قسمت است : امر به معروف و نهی  
از منکر، صدق و راستی در هنگامه نبرد، کینه و دشمنی با فاسقان ، آن که  
امر به معروف کند، پشت مؤ منان را محکم کرده و آن که نهی از منکر  
کند، بینی کافران را به خاک مالیده و کسی که در میدان های نبرد صادقانه  
بایستند، وظیفه اش را انجام داده و آن که فاسقان را دشمن بدارد و به  
خاطر خدا خشم گیرد، خداوند به خاطر او خشم کند و او را در روز قیامت  
خشنود خواهد ساخت . (631)

638. مایه اعتلای اسلام

... الجهاد فی سبيله ، فاءنه ذروه الاسلام

جهاد در راه حق که مایه اعتلای اسلام است . (632)

639. نکات پیش از شروع جنگ

و قال عليه السلام فى صفين : فو الله ما دفعت الحرب يوما اءلا و اءنا  
اءطمع اءن تلحق بى طائفه فتهدى بى ت و تعشو اءلى ضوئى ، و ذلك  
اءحب من اءن اءقتلها على ضلالها

امام على عليه السلام در صفين فرمود: به خدا سوگند، يك روز جنگ را به  
تاءخير نيانداختم ، مگر از اين رو كه اميد داشتم گروهى به من ملحق شوند  
و به سبب من هدايت شوند و در پرتو من بيارامند؛ اين را خوش تر دارم تا  
آنان را در حالى كه گمراهند بكشم . (633)

2. دعاهاى قبل از شروع جنگ

640. دعا هنگام رو به روى شدن با دشمن

من دائه لما عزم على لقاء القوم بصفين : اللهم رب السقف المرفوع ...  
اءن اءظهرتنا على عدونا، فجنبنا البغى و سددنا للحق ، و اءن اءظهر تهم  
علينا فارزقنا الشهاء، و اعصمنا من الفتنة

دعاى امام على عليه السلام در آن هنگام كه آهنگ رويارويى با سپاه معاويه  
در صفين كرد:

خدایا! اى پروردگار آسمان برافراشته !.. اگر ما را بر دشمنمان پيروز  
گردانیدی ، از ستم و تجاوزگری به دورمان دار و در راه حق استوارمان  
گردان و اگر آنان را بر ما چيره ساختی ، شهادت را روزيمان كن و از فتنه  
و گمراهى محفوظمان دار! (634)

641. دعاى روياروى

اللهم اءليك اءفضت القلوب و مدت الاعناق ... اللهم اءنا نشكو اءليك غيبه  
نبينا و كثره عدونا، و تشتت اءهوائنا

امام على عليه السلام در هنگام رويارويى با دشمن در جنگ مى گفت  
خدایا! دل ها به سوى تو پركشیده و گردن ها سوى تو كشیده شده است  
... پروردگارا! از نبودن پيامبرمان و زيادى دشمنانمان و پراكندگى خواسته  
هايمان ، به درگاه تو شكایت مى آوريم . (635)



642. رحمت خدا بر شما باد!

انفروا - رحمکم الله - اعلی قتال عدوکم ، و لا تثاقلوا اعلی الارض فتقروا  
بالخسف ، و تبوءوا بالذل ، و یكون نصیبکم الاخس ، و اءن اءخا الحرب  
الارق و من نام لم ینم عنه

رحمت خدا بر شما باد! به پیکار با دشمن خود بیرون روید و کندی نکنید که  
با خواری و خفت برجای خواهید ماند و پست ترین چیر دنیا (فرومایگی و  
ذلت) نصیبتان خواهد شد. همانا سرباز رزمنده، بیدار است و آن (رزمنده  
ای) که در خواب غفلت به سر برد، بداند که دشمنش از او غافل نیست.  
(636)

3. اهتمام امیر مؤمنان علی علیه السلام در جهاد

643. نهی از فرار

لا تشتدن علیکم فره بعدها کره ، و لا جوله بعدها حمله ، و اءعطوا السیوف  
حقوقها

گریزی که در پی آن بازگشت باشد و شکستی که در پی اش حمله، بر  
شما سخت و ناگوار نیاید، حق شمشیرها را بگذارید! (637)

644. محبوب ترین چیزها نزد علی علیه السلام

عندما یوبخ اءصحابه علی التوانی عن الجهاد :- و اءن اءحب ما اءنا لاق  
اعلی الموت

امام علی علیه السلام در آن جا که یاران خود را به دلیل سستی در امر  
جهاد توبیخ می کند، می فرماید: برای من محبوب ترین چیزی که ملاقاتش  
کنم مرگ است. (638)

645. پاکسازی زمین

من كتابه الى عثمان بن حنيف :- و ساء جهد في اءطهر الارض من هذا الشخص المعكوس

در نامه خود به عثمان بن حنيف می فرماید: کوشش می نمایم که زمین را از این شخص واژگون و جسم منحرف (معاویه ) پاک سازم . (639)

646. دعوت به جهاد هر حال

اءلا و اءنى قد دعوتكم اءلى قتال هوءاء القوم لىلا و نهارا، و سرا و اءلانا، و قلت لكم ، اغزوءهم قبل اءن يغزوكم ، فو الله ما غزى قوم قط فى عقر دارهم الا ذلوا

هان ! من شما را شب و روز، در آشکار و نهان به نبرد با این قوم فرا خواندم و به شما گفتم : پیش از آن که آنان به شما یورش آورند، شما بر آنان بتازید؛ زیرا به خدا سوگند، هیچ مردمی در دل سرزمین خودشان مورد حمله قرار نگرفت ، جز آن که به خاک مذلت افتاد. (640)

647. پیشگویی علی علیه السلام در نبرد خوارج

فى حرب الخوارج :- مصارعهم دون النطفه ، و الله لا يفلت منهم عشرة و لا يهلك منكم عشرة

در جنگ با خوارج فرمودند: قتلگاه آنان این سوی نهر است ، به خدا سوگند، از آنان ده نفر نخواهند گریخت و از شما ده نفر کشته نخواهند شد. (641)

648. جنگ در رکاب پیامبر (ص )

لقد كنا مع رسول الله صلى الله عليه و آله نقتل اءباءنا و اءبناءنا و اءخواننا و اءعمامنا؛ ما يزیدنا ذلک اءلا اءیماننا و تسلیماننا، و مضیا على اللقم ، و صبرا على مضض الالم ، و جدا فى جهاد العدو

ما در رکاب پیامبر خدا صلى الله عليه و آله با پدران و فرزندان و برادران و عموهای خود می جنگیدیم و این پیکار بر ایمان و تسلیم ما می افزود، و

ما را در جاده وسیع حق و صبر در برابر سوزش ناراحتی ها و کوشش در جنگ با دشمن ثابت قدم تر می ساخت . (642)

649. جانبازترین طایفه

اعما نحن فاعبدل لما فی ائیدینا، و اءسمح عند الموت بنفوسنا  
ما (بنی هاشم ) در آنچه درایم بخشنده تریم و در پیکار جانبازتریم . (643)

650. جنگ با حق ستیزان

لعمری ما علی من قتال من خالف الحق و خابط الغی من ادهان و لا  
أیهان . فتقوا الله عباد الله ، و فروا اءلی الله من الله ، و امضوا فی الذی  
نهجه لکم ، و قوموا بما عصبه بکم . فعلى ضامن لفلجکم آجلا، اءن لم  
تمنحوه عاجلا

به جان خودم سوگند که در جنگ با حق ستیزان و فرورفتگان در ورطه  
گمراهی ، هرگز سازشکاری و سستی روا نمی دارم . پس ، ای بندگان  
خدا! از خدای پرهیزد و از عذاب خدا، به خدا بگریزد و در راه روشنی که  
فرا پیش شما نهاده است پیش روید و به آنچه شما را بدان مکلف فرموده  
قیام کنید! اگر در این دنیا پیروزی نصیب شما نشد، علی پیروزی در آن دنیا  
را برای شما ضمانت می کند. (644)

651. اشتیاق علی به جنگ

و اءیم الله لئن فررتم من سیف العاجله ، لا تسلموا من سیف الاخره ، و  
أنتم لهامیم العرب ، و اسنام الاعظم ، اءن فی الفرار موجهه الله ، و الذل  
اللازم ، و العار الباقی . و اءن الفار لغیر مزید فی عمره ، و لا محجوز  
محجوب بینہ و بین یومه . من الرائج اءلی الله کالظمان یرد الماء؟الجنه  
تحت اءطراف العوالی ! الیوم تبلی الاخبار! و الله لانا اءشوق اءی لقائهم  
منهم اءلی دیارهم

به خدا سوگند، اگر از شمشیر این دنیا بگریزد، از شمشیر آن جهان  
نخواهید رهید. شما اشراف و بزرگان عرب هستید. همانا فرار از جنگ موج

خشم خداوند و خواری و ننگ جاویدان است . به زندگی گریزنده هرگز  
چیزی افزوده نگردد و چیزی مانع مرگش

نشود. کیست که همچون تشنه ای که به آب می رسد به سوی حق رود؟ بهشت زیر لبه های نيزه هاست . امروز نهان ها آزموده و آشکار می شوند. به خدا سوگند، که من به رویارویی آنان بیش از آن اشتیاق دارم که آن ها برای رسیدن به خانه های خود مشتاق اند. (645)

#### 652. جنگ صفین

فی مقاتله صفین لما غلب اءصحاب معاویه علی الفرات :- قد استطعمو کم القتال ، فاءقروا علی مذلہ ، و تاءخیر محلہ ، اءو رووا السیوف من الدماء ترووا من الماء؛ فالموت فی حیاتکم مقهورین ، و الحیاء فی موتکم قاهرین

در جنگ صفین آن گاه که سپاه معاویه آب فرات را در اختیار گرفت ، فرمود: (با این اقدامشان ) از شما خواستند تا دست به جنگ بگشایید، اینک شما یا به خواری اعتراف کنید و منزلت شجاعت و شرافت را از دست نهد، یا شمشیرها را از خون ها سیراب کنید تا از آب سیراب شوید، زیرا اگر زنده بمانید، اما شکست خورده باشید در حقیقت مرده اید و اگر بمیرید؛ اما پیروز شوید در حقیقت زنده اید! (646)

#### 653. آموزش جنگی

من کتابه علیه السلام اءلی اءمرائه علی الجیش :- من عبدالله علی بن اءبی طالب اءمیرالمومنین اءلی اءصحاب المسالح ، اءما بعد، فان حقا علی الوالی اءن لا یغیر علی رعیتہ فضل ناله . فاذا فعلت ذلک وجبت لله علیکم النعمه ولی علیکم الطائءه ، و اءن لا تنکصوا عن دعوه ، و لا تفرطوا فی صلاح ، و اءن تخوضوا الغمرات اءلی الحق فاءن اءنتم لم تسقیموا لی علی ذلک لم یکن اءحد اءهون علی ممن اعوج منکم ، ثم اءعظم له العقوبه و لا یجد عندی فیها رخصه ، فخذوا هذا من اءمرائکم

در قسمتی از نامه خود به فرماندهان سپاهش می فرماید: از بنده خدا علی بن ابی طالب امیر مؤمنان به نیروهای مسلح : اما بعد، بر والی است که به سبب نعمت های فراوانی که بدو رسیده رفتارش نسبت به

مردم تغییر نکنند... اگر چنین کردم بر خداست که شما را نعمت ارزانی دار و بر شماست که از من فرمان برید و هرگاه شما را فرا خواندم درنگ نکنید و در انجام کارهای درست کوتاهی نورزید و در راه حق در گرداب سختی ها فرو روید، اما اگر در این کارها با من راست و صادق نباشید، هیچ کس در نظر من خوارتر از آن نباشد که کج راه می رود. در این وقت او را کیفری سهمگین خواهم داد و او از کیفر من رهایی نخواهد یافت . شما نیز از فرماندهان خود همین پیمان را بگیرید. (647)

654. هدایت به راه روشن بهشت .

و قد جمع الناس بعد صفین و حضهم علی الجهاد فسکتوا ملیا، فقال :... لقد حملتکم علی الطريق الواضح التی لا یهلك علیها اءلا هالک من استقام فالی الجنة ، و من زل فالی النار

امام علیه السلام بعد از جنگ صفین و نهروان اصحابش را برای ادامه نبرد تحریص کرد و فرمود.. شما را به راه روشنی واداشتم که جز افراد ناشایسته در آن هلاک نشوند، هر کس در این راه استقامت کرد به جانب بهشت شتافت و کسی که پایش لغزید به جهنم روانه شد. (648)

4. آموزش نظامی

655. مبارز سرکش به خاک افتد؟

لا بنه الحسن : لا تدعون اءلی مبارزه ، و اءن دعیت اءلیها فاءجب ، فان الداعی باغ ، و الباغی مصروع

امام علی به فرزند خود حسن علیه السلام فرمود: هرگز مبارز مطلب ، اما اگر به مبارزه دعوت شدی بپذیر، زیرا آن که به مبارزه فرا خواند سرکش است و سرکش به خاک افتد. (649)

656. حمایت از یکدیگر در عرصه میدان

من كلامه لاصحابه في ساحه الحرب بصفين -: و اءى امرى منكم اءحس من نفسه رباطه جاءش عند اللقاء، و راي من اءحد من اءخوانه فشلا، فليذب عن اءخيه بفضل نجدته التى فضل بها عليه كما يذب عن نفسه ، فلو شاء الله لجعله مثله

در قسمتی از سخنان آن حضرت در میدان جنگ صفین آمده است : هر کدام شما که در هنگام رویارویی با دشمن در دل خویش احساس دلیری داشت و در برابر خود ترس و خوفی دید، باید به سبب برتری و دلیری که خداوند ارزانی اش داشته است ، از برادر خویش دفاع کند، همان گونه که از خویشتن دفاع می کند، زیرا که اگر خدا می خواست او را نیز همچون ولی دلیر می آفرید. (650)

#### 657. ثابت قدم در جنگ

لابنه محمد بن الحنفیه لما اءعطاه الرايه يوم الجمل -: تزول الجبال و لا تزل ! عض على ناجذک . اءعر الله جمحتک . تد فى الارض قدمک . ارم ببصرک اءقصى القوم و غض بصرک و اعلم اءن النصر من عند الله سبحانه

امام علی علیه السلام به فرزندش محمد بن حنفیه هنگامی که پرچم را به دست او داد فرمود: فرزندم ! اگر کوه ها از جای کنده شوند، تو پابرجا باش . دندان ها را روی هم بفشار. جمجمه ات را به خدا بسپار، قدمت را روی زمین چنان میخ فرورفته ثابت بدار، چشم به آخرین صفوف دشمن بدوز، و دیده از نیروها و بارقه های شمشیر آنان بیوش و خیره مباش و بدان که پیروزی از نزد خداوند سبحان است . (651)

#### 658. آموزش فنون جنگی

فى تعليم الحرب و المقاتله -: معاشر المسلمین ، استشعروا الخشيه ، و تجلبوا السکينه و عضوا على النواجز، فانه اءنبى للسیوف عن الهام و اءکملوا اللامه و قلقوا السیوف فى اءغمادها قبل سلها. و الحظوا الخزر و اطعنوا الشزر، و نافحوا بالظبا، و صلوا السیوف بالخطات و اعلموا اءنکم بعین الله

امام علی علیه السلام در آموزش فنون جنگ و جنگجویی می فرماید: ای گروه مسلمانان ! خدا ترسی را جامه زیرین خود کنید و ردای آرامش را

بپوشید و دندان هایتان را بر هم بفشارید؛ زیرا که این کار تأثیر شمشیرها را بر سر کمتر می کند، زره کامل بپوشید و پیش از برکشیدن شمشیرها آن ها را در نیامشان بجنبانید و خشمگنانه با گوشه چشم بنگرید و از چپ و راست نیزه بزنید و با تیزی شمشیرها ضربه



زیند و با پیش نهادن گام هایتان شمشیرها را به دشمن برسانید و بدانید که زیر نظر خدا هستید. (652)

659. رموز شکست در جهاد

اعول ما تغلبون علیه من الجهاد، الجهاد باعید یکم ، ثم باءلستکم ، ثم بقلوبکم ؛ فمن لم يعرف بقلبه معروفا، و لم ينکر منکرا، قلب فجعل اءعلاه اءسفہ و اءسفله اءعلاه

او لین چیزی که در جهاد از آن شکست می خورید، جهاد با دست هایتان است ، بعد با زبان هایتان ، سپس با دل هایتان ، پس آن که با دلش خوبی ها را نشناسد و با بدی ها به مبارزه برنخیزد، قلبش واژگونه می شود، بالای آن پایین و پایین آن بالا می شود. (653)

660. جایگاه سربازان مسلح و غیر مسلح

قدموا الدارع ، و اءخروا الحاسر، و عضوا علی الاضراس ، فانه اءنبی للسیوف عن الهام ؛ و التووا فی اءطراف الرماح ، فاءنه اءمور للاسنة ؛ و عضوا الایسار، فانه اءربط للجاش ، و اءسکن للقلوب ، و اءمیتوا الاصوات ، فانه اءطرد للفشل

زره پوشان را در صف جلو و بی زرهان را در صفوف عقب قرار دهید و دندان ها را برهم بفشارید که این کار تأثیر شمشیر را بر سر کمتر می کند و در اطراف نیزه ها پیچ و تاب خورید که با این کار در برابر نیزه ها بهتر می توان جا خالی کرد، دیدگان را فرو اندازید که این کار بیشتر قوت قلب و آرامش دل می بخشد، صداهای خود را خاموش کنید که این کار در زدودن ترس و سستی مؤثر است . (654)

661. جهاد سه گانه

الله الله فی الجهاد باءموالکم و اءنفسکم و اءلستکم فی سبیل الله

خدا را، خدا را، در مورد جهاد با اموال ، جان ها و زبان های خویش در نظر بگیرید. (655)

662. نیروی خشم را تیز کنید!

من اءحد سنان الغضب لله قوى على قتل اءشءاء الباطل

هر که برای خدا سرنیزه خشم خود را تیز کند، بر کشتن سردمداران باطل نیرومند گشته و پیروز شود. (656)

663. گزیده ترین سران سپاه

ولیکن اثر رؤس جندک عندک من واساهم فی معونتہ ، و اءفضل علیهم من جدته ، بما یسمع من وراءهم من خلوف اءھلیهم ، حتی یكون همهم هما واحدا فی جهاد العدو؛ فان عطفک علیهم یعطف قلوبهم علیک ... فافسخ فی آمالهم و ؤ اصل فی حسن الثناء علیهم و تعدید ما اءبلی ذوو البلاء منهم ؛ فان کثره الذکر لحسن اءفعالهم تهز الشجاع ، و تحرض الناکل ، اءن شاء الله

باید گزیده ترین سران سپاه نزد تو آن کسی باشد که با دیگران همیاری کند و آنچه دارد به آنان ببخشد، چندان که خود و خانواده شان را که بر جایی گذاشته اند به خوبی تاءمین کنند، تا همگی در جهاد و مبارزه با دشمن هماهنگ شوند؛ چه مهربانی تو با آنان دل های ایشان را به تو مهربان می کند.. آرزوهای آنان را برآور و پیوسته از آنان ستایش و تقدیر کن و زحمت سختی دیدگان را به زبان آر، که یاد کردن فراوان از کارهای خوب آنان به خواست خدا دلیران را برانگیزد و ترسوی سست اراده را تشویق کند اءن شاء الله . (657)

664. نهی از آزار به زنان

من وصیه لعسکرده قبل لقاء العدو بصفین :- لا تهیجوا النساء باذی . و ان شتمن اءعراضکم و سبین اءراء کم ، فاءنهن ضعیفات القوى و الانفس و العقول ، اءن کنا لنومر بالکف عنهن و اءنهن لمشرکات

وصیت امیرمؤمنان علیه السلام به سپاه خود پیش از برخورد با دشمن در صفین : با آزار به زنان ، خشم آن ها را برنیاگزید و آن ها را به هیجان نیاورید،

اگر چه به آبرو و عرض شما ناسزا گویند و به امیرانتان دشنام دهند؛ که آن ها از جهت نیرو و جان و عقل ضعیف اند و به این امر توجه کنید که ما چنان بودیم که به خود داری از آزار زنان ، در آن وقت که مشرک بودند فرمان داده شده بودیم . (پس از این خودداری در عصر اسلام ، لازم تر است .) (658)

#### 665. خصوصیات فرمانده سپاه

للاشتر لما ولاه مصر :- فالجنود - باذن الله - حصول الرعيه ، و زين الولاة ، و عز الدين ، و سبل الامن ، و ليس تقوم الرعيه اءلا بهم . ثم لا قوام للجنود اءلا بما يخرج الله لهم من الخراج الذى يقوون به على جهاد عدوهم ، و يعتمدون عليه فيما يصلحهم . فول من جنودك اءنصحهم فى نفسك لله و لرسول و لامامك ، و اءنقاهم جيها، اءفضلهم حلما، ممن يبطى عن الغضب ، و يستريح اءلى العذر، و يراءف بالضعفاء، و ينبو على الاقوياء و ممن لا يثير العنف ، و لا يعقد به الضعف

در فرمان حکومت مصر به اشتر می فرماید: سپاهیان ، به اذن خدا، دژهای مردم اند و زیور والیان و مایه توانمندی و ارجمندی دین و وسیله امنیت . مردم جز با بودن سپاهیان پایدار نمی مانند و سپاهیان نیز جز با خراجی که خداوند برای آن ها مقرر فرموده است ، قوام نمی گیرند، آنان به وسیله خراج در جهاد با دشمنانشان توانا می شوند و کار خود را بدان سامان می دهند. پس از سپاهیان خود آن کس را به فرماندهی برگزیدن که به نظر تو

برای خدا، و پیامبر او و پیشوایت از همه خیر خواه تر است و از همه خیر خواه تر است و از همه پاکدامن تر و بردبارتر می باشد. کسی که دیر به خشم آید و با پوزش فرد مورد غضب آرام گیرد، با ناتوانان مهربان باشد و با زورمندان قاطع ، خشونت او را برنیا نگیزد و ناتوانی او را برجای ننشاند. (659)

#### 666. سفارش علی در میدان جنگ صفین

قال لعسکره قبل لقاء العدو بصفین :- لا تقاتلو هم حتی یبدوکم ، فانکم بحمدالله علی حجه ، وتر ککم اءیاهم حتی یبدوؤ کم حجه اءخری لکم علیهم ، فاذا کانت الهزیمه باءذن الله فلا تقتوا مدبرا، و لا تصیبا معورا، و لا تجهزوا علی جریح

امام علیه السلام به سپاه خود قبل از برخورد با دشمن در صفین فرمود: با آن ها جنگ نکنید تا آن ها آغاز به جنگ کنند؛ زیرا بحمدالله شما برحقید و حجت با شماست و آغاز نکردن شما به جنگ از طرف آن ها حجت دیگری برای شما و به زیان آنهاست و هنگامی که آن ها به خواست خدا شکست خوردند، فراری ها را نکشید و آن که از در ناچاری به کشف عورت خود پناهنده شد مکشید و مجروحان را نکشید. (660)

#### 667. جایگاه امیر لشکر

(وصیته علیه السلام لمعقل بن قیس الریاحی حین اءنفذه اءلی الشام ) : لا تقاتلن اءلا من قاتلک ... فاذا لقیتم العدو فقف من اءصحابک وسلطا، و لا تدن من القوم دنو من یرید اءن ینشب الحرب و لا تباعد عنهم تباعد من یهاب الباءس حتی یاءتیک اءمری ، و لا یحملنکم شانهم علی قتالهم قبل دعائهم و الاعدار الیهم

از سفارش های امام علیه السلام به معقل بن قیس هنگامی که او را به صفین می فرستاد فرمود: جز با کسی که با تو سر جنگ دارد، پیکار مکن ... هرگاه دشمن را دیدی جایگاهت را در قلب لشکریانت قرار ده ، نه آن قدر به دشمن نزدیک شو چون کسی که می خواهد آتش جنگ را روشن کند و نه آن قدر از دشمن

دور شو چون کسی که از جنگ می ترسد تا فرمان من برسد، و مبادا با آنان قبل از آن که آن ها را به صلح دعوت کنید و عذر خود را تمام گردانید وارد جنگ شوید. (661)

5. شکایت جنگی علی علیه السلام

668. خطبه پس از حکمین

بعد غاره الضحاک بن قیس صاحب معاویه علی الحاج بعد قصه الحکمین ، و هو یستنهض اءصحابه لماحدث فی الاطرف :- اءی دار بعد دارکم تمنعون ؟ و مع اءی بعدی تقاتلون ؟

این خطبه از داستان حکمین (ابوموسی اشعری و عمرو بن عاص ) پس از آن که ضحاک بن قیس به کاروان حج تاخت آن را غارت نمود، ایراد نموده است ). کدامین خانه و وطن را جز خانه و وطن خود از اشغال بیگانگان ممنوع خواهید ساخت ؟ و با کدامین رهبر پس از من ، به مدیان نبرد وارد خواهید شد؟! (662)

669. همه شما سیاهی لشکرید!

فی توبیخ بعض اءصحابه :- اءنکم - و الله لکثیر فی الباحات ، قلیل تحت الرایات ، و اءنی لعالم بما یصلحکم ، و یقیم اءودکم ، و لکنی لا اءری اصلاحکم بافساد نفسی

امام علی علیه السلام در توبیخ اصحابش فرمود: سوگند به خدا، شما در صحنه میدان های آرام انبوه می نمایید؛ ولی در زیر پرچم های برافراشته در کارزار ذوب می شوید و اندک می گردید و من آنچه را که شما را اصلاح و کجی هایتان را راست می کند می دانم ؛ ولی هرگز با فاسد کردن خویشتن شما را اصلاح نخواهم کرد. (663)

670. شکایت نامه به معاویه

من كتابه اعلی معاويه :- اءلأثرى غير مآبر لك ، و لكن بنعمه الله اءءء -  
ا؁ن قوما استشهدوا فى سبيل الله تعالى من المهاجرىن و الانصار، و لكل  
فضل ، حتى اءذا استشهد شهىنا قىل : سىءالشهداء و خصه رسول الله  
صلى الله عليه و آله بسبعىن تكبىره عىء صلاته عليه !

امام على عليه السلام در نامه خود به معاويه مى نويسء: نه اين كه بخواهم  
به تو خبر دهم ؛ بلكه به انگىزه ياء كرىن نعمت خداوند مى گويم ، مكر نمى  
بىنى كه گروهى از مهاجران و انصار در راه خداى تعالى شهىء شدند و هر  
يك از آنان را (به جأ خود) ارزش و فضىلى است ، اما وقى شهىء ما  
(حمزه ) به شهادت رسىء، سىءالشهداء نام كرىء و رسول خدا صلى الله  
عليه و آله در هنگام نماز خوانءن بر او اءءصاصا هءءاء تكبىر كرىء . (664)

671. كاش يك روز هم با شما نبوءم !

فو الله لو لا طمعى عىء لقاىء عءوى فى الشهاءه ؛ و ءوطىنى نفسى على  
المنىه لاءبىء اءلا اءلقى مع هولاء يوما واحءا، و لا اءلقى بهم اءءا

به خدا سوگىء، اكر من در هنگام پىكار با دشمن مشءاق نبوءم و خود را  
برأى مكر در راه خدا مهىا نكرءه بوءم ، ءوسء ءاشءم ءتى يك روز با اين  
مردم رو به رو نشوم و هرگز آن ها را ملاقات نكنم . (665)

672. شكوه از غفلء ياران

فس اسءءفار الناس الى اءهل الشام :- لعمر الله - سمعر نار الحرب اءءم  
! ءكاءون و لا ءكىءون ، و ءءقص اءطرافكم فلا ءمءعضون ، لا ينآم عىكم و  
اءءم فى غفله ساهون .... و الله ا؁ن امرا يمكن عءوه من نفسه يعرق  
لحمه ، و يهءشم عظمه ، و يفرى جلهء ، لعظم عجزه ضعىف ما ضمء عليه  
جوانء صءر0. اءء ءكن ءالك ا؁ن شءء : فاءما اءنا فو الله ءون ا؁ن  
اعطى ءلك ضرب بالمشرفىه ءطىر منه فراش الهام ، و ءطىح السواءء و  
الاقءام ، و يفعل الله بعء ءلك ما يشاء

برأى ءشوىق مردم به جنگ با اهل شام فرموء: سوگىء به خدا، كه شما بء  
شعله اى برأى آءش هستىء! زىرا به شما نىرنگ مى زنء و شما نىرنگ نمى  
زنىء. شهرهاى شما را مى كىرء و شما ءشمگىن نمى شوىء (دشمن از  
شما غافل نىست و شما در غفلء و بى خبرى به سر مى برىء... به خدا

سوگند، مردی که دشمنش را بر خود چنان مسلط کند که گوشتش را تا  
استخوان بخورد و استخوانش را در هم شکند و پوستش را بکند، مردی



بس ناتوان و زبون است و در سینه اش دلی ضعیف دارد. تو اگر خواهی چنین باشی باش ! اما من به خدا سوگند، چنین نخواهم بود، بلکه با شمشیرهایی مشرفی چنان بر او خواهم نواخت که ریزه استخوان های سر او بپرد و دست ها و پاها به هر سو پراکنده شود، از آن پس خدا هر چه خواهد بکند. (666)

### 673. شکایت از سستی مردم

هو علیه السلام یستنهض الناس حین ورد خبر غزو الانبار بجیش معاویه ، فلم ینھضوا - : اءلا و اءنی قد دعوتکم اءلی قتال هو لاء القوم لیلا و نھارا، و سرا و اءلانا و قلت لکم : اغزوهم قبل اءن یغزوکم ، فو الله ما غزی قوم قط فی عقر دارهم اءلا ذلوا، فتوا کلتم و تخاذلتم حتی شنت علیکم الغارات ، و ملکتم علیکم الاوطان

این خطبه را علی علیه السلام هنگامی که خبر هجوم لشکریان معاویه به انبار به او رسید و مردم از این خبر تحریک نشده بودند، برای تحریک مردم فرمود:

آگاه باشید! من شما را شب و روز، مخفی آشکار برای پیکار با این قوم دعوت نمودم ، و به شما گفتم : پیش از آن که هجوم بیاورند، شما بر آنان پیش دستی کنید و بر آنان هجوم ببرید، سوگند به خدا، هیچ قومی در خانه خود مورد حمله و هجوم قرار نگرفت ، مگر این که دلیل شد.

شما تکلیف جهاد را به گردن یکدیگر انداختید و از یکدیگر گسیختید و بی یاور گشتید تا در نتیجه غارتگری ها، شما را متلاشی ساختند و بر وطن های شما مسلط شدند. (667)

### 674. آیا زنان را نهی نمی کنید!

لما سمع علیه السلام بکاء السناء علی قتلی صفین - : اءتغلبکم نساءؤ کم علی ما اءسمع اءلا تنھونھن عن هذا الرنین ؟!

هنگامی که امام علیه السلام صدای شیون زنان بر کشتگان صفین را شنید فرمود: آیا زنان شما با این فریاد گریه کن من می شنوم بر شما چیره شده

اند؟ چرا آنان را از این ناله و فغان باز نمی دارید؟! (668)

بخش ششم : امر به معروف و نهی از منکر

675. افزایش رزق ، دوری اجل

اعن الامر بالمعروف ، و النهس عن المنکر، لخلق من خلق الله سبحانه ،  
و ائنهما لا یقربان من اجل ، و لا ینقصان من رزق

امر به معروف و نهی از منکر دو صفت از صفات خداوند سبحان است و  
این دو صفت ، مرگ را نزدیک نگردانند و از روزی آدمی نگاهند. (669)

676. امر به معروف و نهی از منکر با دست و زبان

و الامر بالمعروف تکن من اءهله ، و اءنکر المنکر بیدک و لسانک و باین من  
فعله بجهدک

امر به معروف کن تا اهل آن شوی ! و با دست و زبان نهی از منکر کن و  
با کوشش بسیار از کسی که منکرات را انجام می دهد دوری گزین .  
(670)

677. فلسفه امر به معروف و نهی از منکر

فرض اله ... اءلامر بالمعروف مصلحه للعوام ، و النهی عن المنکر ردعا  
للسفهاء

خداوند امر به معروف را به خاطر اصلاح توده مردم و نهی از منکر را برای  
جلوگیری از نابخردان از زشتی ها واجب کرد. (671)

678. چون قطره در برابر دریا

ما اءعمال البر کلها و الجهاد فی سبیل الله ، عند الامر بالمعروف و النهی  
عن المنکر، اءلا کنفه فی بحر لجی

تمامی اعمال البر کلها و کارهای نیک ، حتی جهاد در راه خدا، در برابر امر به  
معروف و نهی از منکر، مانند قطره ای در مقابل یک دریای بزرگ و پهناور  
است . (672)

679. خطر رها کردن امر به معروف و نهی از منکر

من وصیه علیه السلام للحسین علیه السلام : بعد اءن ضربه ابن ملجم :- لا تتركوا الامر بالمعروف و النهی عن المنكر فيولى عليكم شراركم ، ثم تدعون فلا يستجاب لكم

سفارش حضرت علی علیه السلام به حسین علیها السلام پس از ضربت خوردن توسط ابن ملجم :- امر به معروف و نهی از منکر را رها نکنید که در این صورت بدان شما زمام امورتان را به دست می گیرند و آن گاه هر چه دعا کنید، مستجاب نخواهد شد. (673)

680. نفرین خدا بر این گروه !

لعن الله الامرین بالمعروف التارکین له ، و الناهین عن المنكر العاملين به !  
نفرین خدا بر آن کسانی که امر به معروف کنند و خود آن را ترک گویند، و نهی از منکر کنند و خود مرتکب آن شوند! (674)

681. نهی از منکر علی (ع)

لما كان جالسا في اءصحابه فمرت بهم امراه جملیه ، فرمقها القوم باءبصارهم :- اءن اءبصار هذه الفحول طوامح ؛ و اءن ذلك سبب هبابها، فاذا نظر اءحد كم اءلى اءمراه تعجبه فليلا مس اءهله ، فانما هى امراه كامرآه ، فقال رجل من الخوارج (قاتله الله كافراً ما اءفقهه ) فوثب القوم ليقتلوه ، فقال عليه السلام : رويدا انما هو سب بسب ، اءو عفو عن ذنب !

حضرت علی علیه السلام در میان نشسته بود، زنی زیبا از آن جا می گذشت ، یاران به او نگریستند. آن حضرت علیه السلام فرمود: چشمان این مردان نگرش شهوانی است و همین باعث که این مردان با دین آن زن به هیجان در آمدند. پس هنگامی که یکی از شما به زنی نگاه کرد که برای او خوشایند بود، پس با زن خود نزدیکی کند؛ زیرا جز این نیست که او هم زنی است مانند زن او.

مردی از خوارج گفت : خدا این .. را بکشد! چه فقیه بزرگی است !

یاران حضرت حمله کردند تا او را بکشند. فرمود: صبر کنید و او را مکشید! جز این نیست که ناسزایی گفته است ، پاسخ او یک ناسزا است یا

بخشیدن گناه است ! (675)

682. انواع امر به معروف و نهی از منکر

اول ما تغلبون علیه من الجهاد الجهاد بائیدیکم ، ثم باءلسنتکم ، ثم بقلوبکم ؛ فمن لم يعرف بقلبه معروفاً ، و لم ينکر منکراً ، قلب فجعل اءعلاه اءسفله و اءسفله اءعلاه

نخستین جهادی که به زور از شما سلب می شود، جهاد با دستان شماست . سپس جهاد با زبان هایتان و آن گاه با دل هایتان . پس ،

هرگاه کسی در دل خویش کار نیک را نیک نداند و ستایش نکند و از کار زشت نفرت نرزد، واژگون شود و زیر و زیر گردد. (676)

683. نهی از منکر عملی

ردوا الحجر من حیث جاء فاعن الشر لا يدفعه اءلا الشر  
سنگ را با سنگ پاسخ دهید؛ زیرا بدی را جز بدی دفع نکند. (677)

684. مالیدن بینی کافر به خاک

من نهی عن المنكر اءرغم اءنوف الكافرین  
هر که نهی از منکر کند، بینی کافران را به خاک مالد. (678)

685. نیکوترین امر و نهی

.. اءفضل من ذلک کلمه عدل عند اءمام جائر  
نیکوترین (امر به معروف و نهی از منکر) گفتن سخن حق نزد پیشوای  
ستمگر است. (679)

686. از خواب غفلت بیدار شو!

اءفق اءیها السامع من سكرتك ، و استیقظ من غفلتك ، و اختصر من  
عجلتك !

ای شنونده ! از مستی خود به هوش آی و از خواب غفلت بیدار شو و از  
شتاب بکاه (680)

687. از این کار دور باش !

احذر کل عمل اذا سئل عنه صاحبه اءنكره اءو عتذر منه  
از هر کاری که اگر از کننده آن باز خواست شود آن را زشت شمارد یا از  
آن پوزش خواهد، دوری کن ! (681)

688. این گونه مباش !

لا تکن ممن یرجو الاخره بغير العمل ... ینهی ، و لا ینتهی

چونان کسی مباش که بی عمل به آخرت آمدی می بندد.. از خلاف کاری و گناه باز می دارد؛ اما خود باز نمی ایستد. (682)

689. دوری گزین از این کار !

احذر کل عمل یعمل به فی السر، و یستحی منه فی العلانیه

از هر کاری که در نهان انجام می شود و در آشکارا از انجام آن شرم شود، دروی کن . (683)

690. بدتر از بد و خوب تر از خوب !

اِئنه لیس شی ء بشر من الشر الا عقابه ، ولیس شی ء بخیر من الخیر الا ثوابه

بدتر از بد، کیفر آن است و خوب تر از خوب ، پاداش آن . (684)

691. نهی از کمک به نااهل

لیس لواضع المعروف فی غیر حقه ، و عند غیر اءهله من الحظ فیما اءتی اءلا محمده اللئام و ثناء الاشرار، و مقاله الجهال ، مادام منعما علیهم ما اءجود یده ! و هو عن ذات الله بخیل !

برای کسانی که بی جا و به افراد نامستحق و نااهل نیکی می کنند، از این نیکی بهره ای نباشد، مگر ستایش فرومایگان و مدح نابکاران و سخن نادانان که تا وقتی به آن ها احسان و نیکی کند گویند: چه دست بخشنده ای دارد! حال آن که در جایی که به خدا مربوط می شود و در راه او باید کمک کند، بخل می ورزد. (685)

692. بالاترین مرتبه نهی از منکر

اِئبها المؤمن ! ائنه من رای عدوانا یعمل به و منکرا یدعی الیه ، فاءنکره بقلبه فقد سلم و بری ؛ و من ائنکر بلسانه فقد اءجر، و هو اءفضل من

صاحبه ؛ و من انكره بالسيف لتكون كلمه الله هي العليا و كلمه الظالمين هي السفلى ، فذلك الذي اعصاب سبيل الهدى ، و قام على الطريق و نور في قلبه اليقين

ای مؤ منان ! هر کس تجاوز را از سوی کسی دید، یا دعوت به زشتکاری و خلافی را مشاهده کرد و در دل خویش به آن اعتراض نمود، به سلامت رهد و وظیفه اش را انجام داده باش و هر که با زیانش به آن اعتراض کند، پاداش بیند و از آن اولی برتر است و هر کس با شمشیر به مبارزه با آن برخیزد تا کلمه حق رو آید و کلمه ستمگران و باطل پست گردد، هموست که به راه راست رسیده و

بر طریق حق شتافته و نور یقین را در دل خویش روشن کرده است .  
(686)

693. اول خود، سپس دیگری

و انهوا عن المنکر و تنهوا عنه ، فانما امرتم بالنهی بعد التناهی !  
از زشتکاری نهی کنید و خود از انجام آن باز ایستید؛ زیرا که شما فرمان  
دارید ابتدا خود از کار زشت باز ایستید و سپس دیگران را نهی کنید.  
(687)

694. علت وجوب نهی از منکر

ظهر الفساد، فلا منکر مغیر، و لا زاجر مزد جر  
فساد ظاهر شد، نه کسی باقی مانده که کار زشت را دگرگون کند و نه  
کسی که از نافرمانی و معصیت باز دارد. (688)

بخش هفتم : دوستی و دشمنی

695. برتر از نماز و روزه همه عمر

صلاح ذات البین افضل من عامه الصلاه و الصیام  
ایجاد صلح آشتی میان دو تن ، از نماز و روزه همه عمر برتر است . (689)

696. سه دستگی دوستان و دشمنان

اءصدقاوک ثلاثه و اءعداوک ثلاثه ، فاءصدقاوک : صدیقک ، و صدیق  
صدیقک ، و عدو عدوک . و اءعداوک : عدوک ، و عدو صدیقک ، و صدیق  
عدوک

دوستان تو سه دسته اند و دشمنانت نیز سه دسته اند، اما دوستان عبارت  
اند از: دوستت ، دوست دوستت ، دشمن دشمنت ؛ اما دشمنانت ؛ دشمن  
تو، دشمن دوستت و دوست دشمن تو. (690)

697. رفتار با دشمن در عرصه نبرد



لا تقاتلوهم حتى يبداء وكم ، فانكم بحمدالله على حجه ، وتر ككم اعياهم حتى يبداء وكم حجه اءخرى لكم عليهم . فاذا كانت الهزيمة باذن الله فلا تقتلوا مدبرا، و لا تصيبوا معورا، و لا تجهزوا على جريح . و لا تهيجوا النساء باذى . و فى خبر: (... و لا تكشفوا عوره و لا تمثلوا بقتيل )

با دشمن نجنګید تا او ځنگ را آغاز کړد؛ زیرا شما بحمدالله حجت دارید و این که شما آنان را بگذارید تا آغازگر ځنگ باشند، حجت دیگری است در دست شما در برابر آنان . اگر به اذن خداوند دشمن شکست خورده و فراری شد، پشت کرده را نکشید و به آن در چنگتان گرفتار آمده است صدمه نزنید و کار زخمی را نسازید و زنان را با آزار و اذیت برنیانگیزید و در خبر آمده است : (... عورتی را کشف مسازید و کشته را مثله نسازید!) (691)

698. علاقه متقابل

لا ترغبین فیمن زهد عنک

نسبت به کسی که به تو بی علاقه است علاقه مند مباش ! (692)

699. اهمیت رفیق

سل عن الرفیق قبل الطريق

پیش از راه درباره همراه پرس و جو کن . (693)

700. دوستی با برادر

احمل نفسک من اءخیک عند صرمه على الصله .. و عند جموده على البذل ... و اءیاک اءن تضع ذلک فى غیر موضعه ، اءو اءن تفعله بغیر اءهله

چون برادرت از تو ببرد خود را به پیوند یا او وادار... و چون بخل ورزد از بخشش دریغ مدار... مبدا این نیکی را آن جا کنی که نباید یا درباره آن کس که نشاید. (694)

701. همه پل های پشت سر را خراب مکن !

اعن اردت قطيعه اءخيك فاستبق له من نفسك بقيه يرجع اءليها اعن بدا له  
ذلك يوما ما

هرگاه خواستی از برادرت ببری ، مانده ای از دوستی خود برای او بگذار  
که اگر روزی آن مقدار برایش آشکار شود به آن باز گردد و همه پل ها را  
پشت سر او خراب نکن ؛ بلکه جایی برای بازگشت او و پیوند مجدد  
دوستی باقی گذار). (695)

702. دوستان حضرت محمد (ص )

اعن ولی محمد صلی الله علیه و آله من اعطاع الله و اعن بعدت لحمته ، و  
اعن عدو محمد من عصی الله و اعن قربت قرابته !

همانا دوست و نزدیک حضرت محمد صلی الله علیه و آله کسی است که  
خدا را پیروی کند، هر چند پیوند نسبی اش دور باشد، و دشمن آن حضرت  
کسی است که خدا را معصیت کند، هر چند خویشاوندی اش نزدیک  
باشد(696).

703. پند و اندرز برادر

و امحض اءخاك النصيحة ، حسنه كانت اءو قبيحه "

در پندی که به برادرت می دهی ، زیبا باشد آن پند یا زشت ، صمیمی باش  
(697) .

704. هدایت دشمنان

قال فی القتال بصفین )... و اءما قولکم شکا فی اءهل الشام ! فو الله ما  
دفعت الحرب يوما الا و انا اطمع ان تلحق بی طائفه فتهتدی بی ت و تعشو  
اءلی ضوئی ، و ذلك اءحب اءلی من اعن اءقتلها علی ضلالها، و اعن كانت  
تبوء باثامها

امام علیه السلام در جنگ صفین فرمود... امام این که گفتی : در مبارزه با  
شامیان در تردیدم به خدا سوگند، یک روز جنگ را به تأخیر نیانداختم ، جز  
به امید این که عده ای از آنها به جمعیت ما ملحق و به وسیله من هدایت  
گردند و از نور من بهره مند شوند و این کار برای من بهتر است از کشتن

آنان در حال گمراهی ، گرچه در این صورت نیز به جرم گناهانشان گرفتار شوند. (698)

705. سپری نگهدارنده !

ایها الناس ! اءن الوفاء تواءم الصدق ، و لا اءعلم جنه اعوقى منه  
ای مردم ! همانا درستی وفاداری تواءم با صدق و راستگویی است و من  
سپری نگهدارنده تر از راستی سراغ ندارم . (699)

706. صلح مایه آرامش

لا تدفعن صلحا دءالك اءلیه عدوك و لله فیه رضا، فان فی الصلح دعه  
لجنودك و راحه من همومك ، و اءمنا لبلاذك ، و لكن الحذر كل الحذر من  
عدوك بعد صلحد، فان العدو ربما قارب لیتغفل فخذ بالاحزم ، و اثم فی  
ذلك حسن الظن

ای مالک ! هرگز آشتی و صلحی که دشمن به تو پیشنهاد می کند و رضای  
خدا در آن است را رد مکن زیرا صلح مایه آسایش لشکر و آرامشی برای  
تو از غم ها و امنیت برای مملکت است ؛ ولی زنهار! زنهار! هر چه می  
توانی پس از پذیرش صلح از دشمنت بر حذر باش ، چرا که دشمن گاهی  
نزدیک می شود که غافلگیر سازد، پس دوراندیش را به کار گیر و در این  
مورد خوش بینی را متهم نما! (700)

707. بال محبت

من تلن حاشيته یستدم من قمه الموده  
کسی که بال محبت بگستراند، محبت خویشانش ادامه خواهد یافت .  
(701)

708. دشمن ظالم ، یار مظلوم

قال للحسن و الحسین علیه السلام کونا للظالم خصما، و للمظلوم عوناً  
امام علی علیه السلام به امام حسن و امام حسین علیه السلام فرمود:  
دشمن سرسخت ستمگر و یاور و همکار مظلوم باشید. (702)

709. وای بر ایشان !

بوسا لمن خصمه عند الله الفقراء و المساكين و السائلون و المدفوعون ، و  
الغارمون و ابن السبيل !

وای بر کسانی که دشمنانشان در پیشگاه خداوند فقیران و بیچارگان و  
محرومان از حق و ورشکستگان و در راه ماندگان باشند! (703)

710. خشنودی روز قیامت

من شنى ء الفاسقين و غضب الله ، غضب الله له و اعرضاه يوم القيامة  
کسی که با فاسقان دشمنی کند و برای خدا خشمگین شود، خدا به نفع او  
خشمگین شود و روز قیامت او را خشنود سازد (704)

711. حذر از دوستی با فاجر نابکار

يا بنى ! اءياك و مصادقه الفاجر، فانه يبيعك بالتافه  
کسی که با فاسقان دشمنی کند و برای خدا خشمگین شود، خدا به نفع او  
خشمگین شود و روز قیامت او را خشنود سازد (705)

712. مصونیت از دشمن

مقاربه الناس فى اءلاقهم اءمن من غوائلهم  
هماهنگی با اخلاق مردم در موارد مشروع ایمنی و مصونیت از دشمنی و  
کینه های آنان می باشد. (706)

713. پاس داشتن دوستی

اءعجز الناس من عجز عن اکتساب الاخوان و اءعجز منه من ضيع من ظفر  
به منهم

ناتوان ترین مردم کسی است که از به دست آوردن برادران عاجز است و  
ناتوان از او کسی است که با برادران قبلی دوستی را نتواند پاس دارد و  
آن را ضایع کند! (707)

714. خویشاوندی اکتسابی

الموده قرابه مستفاده

دوستی ، خویشاوندی اکتسابی است . (708)

715. گذشت بر دشمن

اعذا قدرت علی عدوک فاجعل العفو عنه شکر للقداره علیه

زمانی که بر دشمن قدرت یافتی ، با گذشت بر او، شکر این نعمت را ادا (709) کن .

716. محبت و دوستی پدران

موده الاباء قرابه بین الابناء و القرابه اعلی الموده احواج من الموده الی

محبت و دوستی پدران ، خویشاوندی فرزندان است ، و خویشاوندی به مهر و محبت نیازمندتر است از مهرورزی به خویشاوندی . (710)

717. ملامت دوستانه

عاتب اءخاک بالاحسان اعلیه ، و اردد شره بالانعام علیه

دوستت را با احسان به او سرزنش کن و با انعام بر او، شرش را از خود برگردان . (711)

718. رغبت در دوستی

زهْدک فی راغب فیک نقصان حظ ورغبتک فی زاهد فیک ذل نفس

بی میلی نسبت به آن که به تو علاقه مند است دلیل کمی بهره تو در دوستی است و تمایل تو نسبت به کسی که به تو بی اعتناست ، سبب خواری تو است . (712)

719. نیمی از خردمندی

التودد نصف العقل

اظهار محبت و دوستی ، نیمی از خردمندی است . (713)

720. رفاقت با رسولان الهی

بادروا باءعمالک تکنونوا مع جیران الله فی داره ، رافق بهم رسله ، و  
اعزارهم ملائکته

با اعمال خود (از یکدیگر) پیش بگیرد تا با همسایگان خدا در خانه او  
باشید؛ کسانی که خداوند پیامبران خود را با آنان رفیق و همنشین کرده و  
فرشتگانش را به دیدار آن ها فرستاده است . (714)

721. پرهیز از دوست احمق !

یا بنی ! اءیاک و مصادقه الاحمق ، فانه یرید اءن ینفعک فیضرک و اءیاک و  
مصادقه البخیل ، فانه یبعد عنک اءحوج ما تکون الیه ، و اءیاک و مصادقه  
الفاجر، فانه یبیک بالتافه ، و ایاک و مصادقه الکذاب فانه کالسراب یقرب  
علیک البعید و یبعد علیک القریب

فرزندم ! از دوستی با احمق بر حذر باش ؛ چرا که می خواهد به تو سود  
رساند؛ اما در عوض زیان می رساند، و از رفاقت با بخیل پرهیز، زیرا  
هنگامی که به او نیازمندی از تو روی گردان می شود، و از دوستی با فاجر  
(گناهکار پرده در) دوری کن ؛ چرا که تو را به اندک چیزی می فروشد، و از  
دوستی با دروغ پرداز خود داری نما؛ چرا که چون سراب است ، دور را به  
تو نزدیک و نزدیک را دور نشان می دهد. (715)

722. فراوانی یاران

من لان عوده ، کثفت اغصانه

کسی که ساقه وجودش نرمش دارد، دوستان و یارانش فراوان اند. (716)

723. دشمنی با پیمان شکنان

اءنا حجیح المارقین ، و خصیم الناکثین المرتابین

من استدلال کننده با منحرفان از دین هستم ؛ ولی با پیمان شکنان و شک کنندگان در حقیقت اسلام دشمنی آشتی ناپذیرم . (717)

724. نیکی و احسان

لا یزهدنک فی المعروف من لا یشکرک ، فقد یشکرک علیه من لا یستمع بشی ء منه ، و قد تدرك من شکر الشاکر اکثر مما اعضاء الکافر، و الله یحب المحسنین

مبادا ناسپاسی افراد در برابر احسانت تو را بدان بی رغبت کند، بسا کسی که از احسان تو بهره مند نشده از کارت سپاسگزاری کند و تو از قدردانی او بیش از بی اعتنایی آن ناسپاس استفاده ببری و خداوند نیکوکاران را دوست می دارد. (718)

725. دام محبت و دوستی

البشاشه حباله الموده

خوشرویی دام محبت و دوستی است . (719)

726. دو گروه هلاک شدند!

هلاک فی رجلان : محب غال ، و مبغض قال

در راه من دو گروه هلاک شوند: دوست افراطی و دشمن کینه توز (720)

727. حسد و دوستی

حسد الصدیق من سقم الموده

حسد بردن بر دوست از نادرسی در محبت به اوست . (721)

728. از منافقان حذر کن !

فی خطبه یصف فیها المنافقین - : اءحذر کم اهل النفاق ، فانهم الضالون المضلون ، والزالون المزلون ، یتلونون اءلوانا، و یفتنون افتنانا و یعمدونکم بکل عماد، و یرصدونکم بکل مرصاد، قلوبهم دویه ، و صفاحهم نقيه .

يمشون الخفاء و يدبون الضراء و صفهم دواء، و قولهم شفاء، و فعلهم الداء  
العياء حسده الرخاء و موكدو البلاء و مقنطو الرجاء لهم بكل طريق صريع ،  
و اءلى كل قلب شفيع ، و لكل شجو دموع يتقارضون الثناء، و يتراقبون  
الجزاء: اءن ساءلوا الحفوا، و اءن عذلوا كشفوا و اءن حكموا اسرفوا

قد عدوا لك حق باطلا، و لك قائم ملائلا، و لك حى قاتلا، و لكل باب مفتاحا،  
و لك ليل مصباحا، يتوصلون اءلى الطمع بالياس ليقيموا به اسواقهم ، و  
ينفقوا به اءعلاقهم ، يقولون فيشبهون ، و يصفون فيمودهون ، قد هونوا  
الطريق ، و اءضلعوا المضيق ، فهم لهه الشيطان ، و حمه النيران ؛ (اءولئك  
حزب الشيطان ، اءلا اءن حزب الشيطان هم الخاسرون).

اميرالمومنان عليه السلام در اين خطبه منافقين را توصيف مى فرمايد: از  
اهل نفاق بر حذر مى دارم ؛ زيرا كه آنان هستند كه گمراهان و گمراه  
كنندگان و لغزندگان و عوامل لغزش . به طور دايـم در حال رنگ عوض  
كردن و غوطه خوردن در آشوب ها مى باشند و هدف آنان قرار دادن شما  
در سختى ها و حوادث سنگين است و براى شما از هر طرف كمين مى  
گيرند. دل هاى آنان بيمار است و چهره هاى



آنان پاک نما. کار آنان حرکت های مخفیانه است و برای ، در پنهانی ها می خزند و صفشان دارو است و سخنشان وعده شفا می دهد و کارشان درد علاج ناپذیر است .

حاسدان رفاه و آسایش مردم و تقویت کننده بلا و مصیبت و نومیدکنندگان امیدواران هستند در هر راهی (که در حیات اجتماعی برای سعادت انسان های کشیده شده است افتاده ای را بر خاک هلاکت افکنده اند و برا منحرف ساختن هر قلبی به سوی خویش وسیله ای آماده دارند و برای هر اندوهی اشک ها در اختیار، تبادل در مدح و تعریف یکدیگر دارند و در انتظار پاداش دادن به یکدیگرند، اگر سوالی کنند اصرار ورزند و اگر کسی را ملامت کنند اسرار او را فاش سازند و اگر حکم کنند اسراف بورزند، برای هر حقی باطلی آماده دارند و برای هر واقعیت راست ، عاملی برای انحراف ، و برای هر زنده ای کشنده ای و برای هر دری کلیدی در آستین و برای هر تاریکی چراغی مهیا.

برای وصول به آنچه که طمع در آن دراند اظهار نومیدی و استغناء از آن نمایند تا بازارهای خود را برپای دارند و کالای خود را به فروش برسانند، سخن می گویند تا مردم را به اشتباه بیاورند و توصیف می کنند و باطل را با آن می آرایند و یا حق را با آن تیره و زشت می سازند. راه برای وصول به ضلالت را کج و پیچیده می نمایند. آنان هستند گروه شیطان و شدیدترین نقطه آتش ها آنان حزب شیطان اند، بدانید حزب شیطان اند که زیانکارند. (722)

729. جایگاه زبان مومن و دل منافق

اعن لسان المؤمن

من من وراء قلبه و اءن قلب المنافق من وراء لسانه

قطعی است که زبان شخص با ایمان در پشت قلب او، و قلب منافق پشت زبان اوست . (723)

730. همنشینی با پیامبران

و اعلموا انه من يتق الله يجعل له مخرجا له مخرجا من الفتن . و نورا من الظلم ، و يخلده فيما اشتتهت نفسه ، و ينزله منزل الكرامه عنده ، في دار اصطنعها لنفسه ، ظلها عرشه ، و نروها بهجته ، و زوارها ملائكة ، و رفقاءها رسله

بدانید هر کسی از خدا بترسد، خداوند برای بیرون شدن و رهایی اش از فتنه ها و گمراهی ها راهی قرار دهد و در تاریکی ها نوری و او را در آنچه که می خواهد بهشت جاویدان سازد و در جایگاهی با کرامت نزد خود جایش دهد، در سرایی که خداوند آن را برای خویش برگزیده است و سایه آن عرش خداست و روشنایی اش جمال و سرور او و زائرانش فرشتگان او و همنشینانش پیامبران او. (724)

731. بهترین همنشین

لا قرین کحسن الخلق .

هیچ همنشینی بهتر از الخلاق خوب نیست . (725)

732. دوست واقعی

لا یكون الصديق صديقا حتى يحفظ اءخاه في ثلاث : في نكته : و غيبته و وفاته

دوست هنگامی به حقیقت دوست است که دوستی برادر خویش را در سه حال نگاه دارد، در حال نکبت و در حال زمان غیبت ، و پس از رحلت . (726)

733. دشمن خدا

اعن ابعغض الخلائق الى الله رجلا : رجل و كله الله اءلى نفسه ، فهو جائر  
عن قصد السبيل ، مشغوف بكلام بدعه ، و دعاء ضلاله ، فهو فتنه لمن  
افتتن به ، ضال عن هدى من كان قبله ، مضل لمن اقتدى به فى حياته و  
بعد وفاته ، حمال خطايا غيره رهن بخطيئته

همان خداوند دو کس را بیشتر از هر کس دیگر دشمن می دارد: نخست  
مردی که خدا او را به خودش واگذار کرد0 که به دنبال هوای نفس رود و  
گرد دین نگردد پس چنین کسی از راه راست منحرف و دلباخته سخنان  
بدعت آمیز و شیفته دعوت به گمراهی است ، پی او برای کسانی که گول  
سخنان وی را بخورند موجب فتنه است و خود از راه راست آنان که قبل  
از او بوده اند به سوی گمراهی می کشاند، خطاها و گناهان دیگران را به  
گرددن گرفته و خود در گرو خطاهای خویشان می باشد. (727)

734. خداوند دوست خود را وای نمی گذارد!

لا تجعل اكثر شغلک باءهلک و ولدک فان یکن اءهلک و ولدک اءلیاء الله ،  
فان الله لا یضیع اءولیاءه ، و اعن یکنونوا اءعداء لله فما همک و شغلک  
باعداء الله ؟!

اکثر اشتغالت را بر خانواده و فرزندان مگذار، زیرا اگر خانواده ات دوستان  
خدا باشند، خداوند هرگز دوستان خود را ضایع نمی سازد و اگر دشمنان  
خدا باشند، چرا باید به دشمنان خدا اهمیت بدهی و خود را به آنان مشغول  
بسازی . (728)

735. دشمنی مردم با آنچه نمی دانند

الناس اءعداء ما جهلوا.

مردم ، دشمن چیزی هستند که نمی دانند. (729)

736. بدترین دوستان

شر لا خوان من تکلف له .

بدترین برادران و دوستان کسی است که انسان برای او در رنج و مشقت  
قرار گیرد. (730)

737. دعا به رفاقت پیامبران

نسال الله منازل الشهداء، و معایشه السعداء، و مرافقه الانبياء  
از خدا مقام و منزلت شهیدان و زندگی کردن با نیک بختان و دوستی و  
همنشینی با پیامبران را درخواست می کنم . (731)

738. دوستان و دشمنان علی (ع)

لو ضربت خيشوم المؤ من بسيفي هذا على اءن يبغضني ؛ و لو صببت الدنيا  
بجماتها على المنافق على اءن يحبني ما اءحبني ؛ و ذلك اءنه قضى  
فانقضى على لسان النبى الامى صلى الله عليه و آله ؛ اءنه قال : يا على !  
لا يبغضك مؤ من و لا يحبك منافق

اگر با این شمشیرم به بینی شخص با ایمان بزنم که مرا دشمن بدارد،  
ندارد و اگر همه دنیا را به کیسه منافق بریزم که به من محبت بورزد هرگز  
نورزد، این برای آن است که قضا بر زبان پیامبر صلی الله علیه و آله جاری  
گشته است که فرموده : ای علی ! هیچ مؤ منی عداوت به تو نورزد و هیچ  
منافقی به تو محبت نکند. (732)

739. دوستی افراطی

سيهلك فى صنفان : محب مفرط يذهب به الحب الى غير الحق ، و مبغض  
مفرط يذهب به البغض اءلى غير الحق ، و خير الناس فى حالا النمط  
الاوسط فالزموه

به زودی درباره من دو گروه هلاک می شوند: دوست افراط گر که محبت  
من او را به سوی غیر حق باطل می کشاند و دشمن تفریط گر که عدوت  
با من ، او را هم به سوی غیر حق باطل می کشاند و بهترین مردم از نظر  
تشخیص و وضع روحی درباره من ، صنف متوسط و معتدل است که  
افراط و تفریط نمی کند. (733)

740. ناتوان در مقابل دشمن

والله اءن امرا يكممن عدوه من نفسه يعرقى لحمه ، و يهشم عظمه ، و  
يفرى جلده ، لغظيم عجزه ، ضعيف ما ضمت عليه جوانح صدره

به خدا سوگند، کسی که به دشمن آن فرصت را بدهد که گوشتش را از استخوان جدا کند، استخوانش را بشکند، پوستش را بیرون آورد، در عاجز بودن به انتها رسیده است و هیکلش ضعیف و بی ارزش است . (734)

741. سزاوار نام دشمن

من لم یبالک فهو عدوک .

کسی که به تو بی اعتنایی می کند، دشمن توست . (چون امر تو را اجرا نکرده است ) (735)

742. نباید خود را از دشمن ایمن پنداشت

من نام لم ینم عنه .

اگر کسی بخوابد، دشمنش نمی خوابد. (736)

743. بخشش بر دشمن

تجاوز عند المقدره و احلم عند الغضب

عصبانیت را فرو نشان و به هنگام غضب بردبار باش و آن موقع که بر دشمن دست یافتی او را ببخش . (737)

744. دستیابی به دوستی با دیگران

من ضیعه الاقرب ائتیح له الا بعد.

هر کس که نزدیکانش او را ضایع کنند، دوستی و الفت با دیگران را به دست آورد. (738)

فصل سوم : توصیف دنیا

بخش اول : نعمت خداوندی

1. ثروت

O مال و ثروت

745. مایه شهوت

المال ماده الشهوات .

مال مایه شهوت هاست . (739)

746. وصی خویش در اموال باش !

یابن آدم ! کن وصی نفسک فی مالک ، و اعمل فیه ما توثر اءن یعمل فیه  
من بعدک

ای فرزند آدم ! تو خود در اموال و دارایی وصی خویش باش و امروز بدان  
گونه در آن عمل کن که می خواهی بعد از تو عمل کنند. (740)

747. سرور نابکاران

اءنا یعسوب المؤمنین ، و المال یعسوب الفجار

من امیر مؤ منانم و مال دنیا پیشوای بدکاران . (741)

748. مال پند دهنده !

لم یدهب من مالک ما و عظک

از دستت نرفته است هر مالی که به تو پندی داده است . (742)

749. دو شریک مال انسان

لکل امری فی مله شریکان الوارث و الحوادث

هر انسانی در مال خود دو شریک دارد: وارث و حوادث . (743)

750. بهتر از مال به جای مانده

اءن اللسان الصالح یجعله الله تعالى للمرء فی الناس ، خیر له من المال  
یورثه من لا یحمده

زبان صالحی که خداوند برای یک انسان عنایت فرماید تا انسان آن زبان  
صالح را در ایجاد سعادت برای مردم به کار ببرد، برای او بهتر است از

مالی که ان را برای کسی به ارث بگذارد که سپاسش را به جای نیاورد.  
(744)

751. بذل در راه خدا

لا اموال بذلتموها للذی رزقها.

اموال خویش را در راه آن کس که به شما داده ، بذل نمی کنید (745)

752. بدترین فقر، بهترین ثروت

لا غنی کالعقل ؛ و لا فقر کالجھل

هیچ ثروتی مانند عقل نیست و هیچ فقری مانند جهل نیست . (746)

753. بزرگ ترین بی نیازی

الغنی الاکبر الیاس عما فی ائیدی الناس

بزرگ ترین بی نیازی ان است که به آن چه در دست مردم است بی اعتنا باشی . (747)

754. سودمندترین مال

لا مال اءعود من العقل

هیچ مال سودمندتر از خرد نیست . (748)

755. رضا به روزی مقدر

لا مال اذهب للفاقه ، من الرضا بالقوب

هیچ مالی از رضامندی به قوت مقدر، حاجت برآورتر نیست . (749)

O وظیفه توانگران

756. کفالت فقیر

... لا یعول غنیهم فقی هم .

ثروتمندان امروز زندگی مستمندان را تکفل نمی نمایند. (750)

757. بهتر از فروتنی اغنیاء

ما اءحسن تواضع لا غنیاء للفقراء طلبا لما عند الله ! و اءحسن منه تیه  
الفرء على الاغنیاء اتکالا على الله

چه نیکو است فروتنی توانگران در برابر تنگدستان ، مشروط بر این که  
این فروتنی برای طلب چیزی یا پاداشی بوده باشد که در نزد خداست و  
بهتر از این از تواضع اغنیاء در برابر فقرا عزت نفس و بی اعتنایی  
تهیدستان در برابر توانگران است ، مشروط بر این که کار برای اعتماد و  
اتکال بر خداوند باشد. (751)

758. وای بر خصم فقر!!

بوسا لمن خصمه - عند الله - الفقراء و المساکین و السائلون و المدفوعون  
، و الغارمون و ابن السبیل !

وای به حال کسی که - دشمنش در نزد خدا - فقرا، بیچارگان ، درماندگان ،  
غلامان ، ورشکستگان و در راه ماندگان باشند. (752)

759. رد سفره ثروتمندان

من کتابه اعلی عامله بالبصره عثمان بنی حنیف :- ما ظننت اءنک تجیب  
اعلی طعام قوم عائلهم مجفو، و غنیهم مدعو

امام علی علیه السلام در نامه خود به عثمان بن حنیف ، کارگزار خویش در  
بصره نوشت : گمان نمی کردم دعوت کسانی را بپذیری که فقیران را کنار  
می زنند و ثروتمندان را دعوت می نمایند. (753)

760. تساوی عرض حاجت نزد مؤ من و خدا

من شکا الحاجه اعلی مؤ من ، فکانه شکاها الى الله ، و من شکاها اعلی  
کافی ، فکانما شکا الله

هر که نیاز خود را نزد مؤ من ببرد، گویا نزد خدا برده است و کسی که  
نیازش را نزد کافری ببرد، گویا از خدا شکایت کرده است . (754)

761. خوراک تهیدستان در اموال توانگران



اعن الله سبحانه فرض في اموال الاغنياء اعقوات الفقراء؛ فما جاع فقير الا بما متع به غني ، و الله تعالى سائلهم عن ذلك

خداوند سبحان خوراک تهیدستان را در اموال توانگران قرار داده است ، پس هیچ تهیدستی گرسنه نماند، مگر به سبب این که ثروتمند از حق او بهره مند شده است و خدای بزرگ در این باره از آنان باز خواست می کند. (755)

762. همدرد واقعی

الله الله ! اعن تشكوا اعلی من لا یشکی شجو کم و لا ینقض براءیه ما قد ابرم لکم

زنهار! زنهار! از این که پیش کسی درد دل کنید که اندوه و مشکل شما را بر طرف نمی کند و با اندیشه خود گره از کار شما نمی گشاید. (756)

763. رعایت مردم مستمند

من كتابه للاشتر لما ولاه مصر :-... الله الله في الطبقة السفلى من الذين لا حيلة لهم من المساكين و المحتاجين و اهل البوسى و الزمنى ، فان في هذه الطبقة قانعا و معترا، و احفظ لله ما استحفظك من حقه فيهم ، و اجعل لهم قسما من بيت مالک و قسما من غلات صوافى الاسلام في كل بلد، فاعن للاقصى منهم مثل الذى للادنى ، و كل قد استرعيت حقه ، فلا يشغلنك عنهم بطر، فانك لا تعذر بتضييعك التافه لا حكامك الكثير المهم . فلا تشخص همك عنهم ، و لا تصعر خدك لهم ، و تفقد اعمور من لا يصل اعليك منهم ممن تقتحمه العيون ، و تحقره الرجال . ففرغ لاولئك ثقتك من اهل الخشية و التواضع ، فليرفع اعليك اعمور هم ، ثم اعمل فيهم بالاعذار اعلی الله يوم تلقاه ، فان هولاء من بين الرعيه اعجوج اعلی الانصاف من غير هم ، و كل فاعذر اعلی الله في تاعديه حقه اليه

خدا را خدا را، در نظر بگیری درباره طبقه پایین از مردمی که چاره ای ندارند از بینوایان و نیازمندان و مشقت زدگان و زمین گیرشدگان ، زیرا در این طبقه مردمی قانع و حاجت خواه وجود دارد، حق خدا را که از تو مراعات آن را درباره آنان خواسته

است حفظ کن و برای آنان قسمتی از بیت المال را در نظر بگیر و امور کسانی از این طبقه را که نمی توانند به حضور تو برسند و مردم ره آن با تحقیر می نگرند و مردان چشمگیر آنان را پست می شمارند تحت نظر بگیر و برای رسیدگر به امور آنان مردمی را معین کن که در نزد تو مرود اطمینان و اهل ترس از خدا و فروتن می باشند تا نیازها و مسائل آنان را به تو اطلاع دهند، سپس درباره این طبقه مستمند چنان رفتار کن که روز دیدار با خداوند سبحان معذور و سر بلند باشی ؛ زیرا این طبقه از دیگر مردم جامعه به انصاف و عدل و محبت نیازمندیند و حقوق همه مردم و طبقات جامعه را چنان ادا کن که در نزد خدا معذور و سر بلند باشی .  
(757)

764. سفارشات به فرزند خود امام حسن (ع)

اعلم ان امامک طریقا ذا مسافه بعیده و مشقد شدیده و اءنه لا غنی بک فیه عن حسن الارتیاد، و قدر بلاغک من الزاد مع خفه الظهر، فلا تحملن علی ظهرك فوق طاقتک ، فیکون ثقل ذلک و بالا علیک ، و اذا وجدت من اهل الفاقه من یحمل لک زادک اءلی یوم القیامه ، فیوافیک به غذا حیث تحتاج اءلیه فاغتنمه و حمله آیه و اءکثر من تزویده و اءنت قادر علیه ، فلعلک تطلبه فلا تجده ، و اغتنم من استقرضک فی حال غناک لیجعل قضاءه لک فی یوم عسرتک

بدان پیش روی تو راهی است بس دور و دارای مشقت شدید و تو از جستجوی شایسته در چگونگی این راه و مقدار توشه

کافی و پشتی سبکبار بی نیاز نیستی ، پس بار بیش از طاقت بر پشت خود حمل مکن که سنگینی آن و بال گردنت باشد و اگر از مستمندان کسی را پیدا کردی که از طرف تو توشه ای به قیامت ببرد و در آن روز در موقع احتیاج آن را به تو برساند، وجود او را غنیمت بشمار و بار را به او بسپار و هر چه بتوانی در فراوان کردن زاد و توشه او بکوش ، شاید روزی جستجویش کنی و او را نیابی و هر کس که از تو وامی بخواهد و تو توانایی آن را نداشته باشی ، وجود او را غنیمت بشمار و نیازش را برطرف کن تا در روز دشواری آن را به تو اداء کند. (758)

765. دو خصلت غیر قابل اعتماد

لا ینبغی للعبد ان یثق بخصلتین : العافیه ، و الغنی . بینا تراه معافی از سقم ، و بینا تراه غنیا از افتقر

بنده را نشاید که به دو خصلت اعتماد کند: تندرستی و توانگری ؛ زیرا در حالی که او را تندرست می بینی ، ناگهان بیمار می شود و در حالی که توانگرش می بینی ، ناگهان تهیدست می گردد. (759)

766. توانگری و فقر حقیقی

الغنی و الفقر بعد العرض علی الله .

توانگری و تهیدستی بعد از عرضه شدن اعمال انسان در پیشگاه خدا معلوم می شود. (760)

767. آثار توانگری و مال

الغنی فی الغربه وطن ، و الفقر فی الوطن غربه

توانگری غیر آقا را آقایی می بخشد، مال ، ناتوان را نیرومند می سازد. (761)

768. وظیفه ثروتمندان

من آتاه الله مالا فلیصل به القرابه ولیحسن منه الضیافه

هر که را خداوند به او مال و ثروتی بخشیده ، باید به خویشاوندانش کمک کند و مهمانی بدهد. (762)

769. بخشنده خجل

اعلا و اعن اعطاء المال فى غير حقه تبذير و اسراف ، و هو يرفع صاحبه  
فى الدنيا و يضعفه فى الاخره

آگاه باشید که بخشش مال نابجا، تبذیر و اسراف است . این کار ممکن  
است در دنیا باعث سربلندی بخشنده باشد؛ اما در آخرت موجب  
سرافکنداش می گردد. (763)

770. نکوهش ثروت اندوزی

الحرفه مع العفه ، خير من الغنى مع الفجور

کسب با عفت و پاکدامنی از توانگری با گناه بهتر است . (764)

771. زیانکارترین مردم

اعن اءخسر الناس صفقه و اءخيهم سعيا، رجل اءخلق بدنه فى طلب ماله ،  
لم تساعده المقادير على ارادته ، فخرج من الدنيا بحسره ، و قدم على  
الاخره بتبعته

زیانکارترین مردم در معامله و نومیدترین آنها در سعی و تلاش ، کسی  
است که برای کسب مال دنیا تن خود را فرسوده کرده و مقدارت هم او را  
برخواستهای یار نگشته که با حسرت از دنیا رفته و زر مالش را به آخرت  
برده است . (765)

772. نابود شدن ثروت اندوزان

يا كميل ! هلك خزان الاموال و هم اءحياء و العماء باقون ما بقى الدهر؛  
اعيانهم مفقوده ، و اءمالهم فى القلوب موجوده

ای کمیل ! ثروت اندوزان نابود شدند در حالی که در صف زندگان اند؛ ولی  
دانشمندان زنده اند تا روزگار باقی است و بدن های شان از میان مردم  
بیرون رفته ، ولی نمونه های عالی آنان در دل ها موجود است . (766)

773. نتیجه دریغ از کار نیک

اعذا بخل الغنى بمعروفه باع الفقير آخرته بدنياه

هرگاه توانگر از کار نیک دریغ کرد و به مصرف شایسته صرف نکرد، فقیر هم آخرتش را به دنیا بفروشد. (767)

774. زندگی پیشوای عادل

اعن الله تعالى فرض على ائمه العدل اعن يقدرُوا انفسهم بضعفه الناس ، كيلا يتبيغ بالفقير فقره !

همانا خداوند بر پیشوایان عدالت گستر واجب کرده که زندگانی خویشان را با توده مردم هم اندازه کنند تا برای فقیران تنگدستی و نداری زشت نباشد. (768)

O توانگری و پیروزی

775. شکست حقیقی

ما ظفر من ظفر الاثم به ، و الغالب بالشر مغلوب

کسی که باگناه به پیروزی دست یابد پیروز نیست و کسی که با (توسل به ) بدی چیره گردد (در حقیقت ) شکست خورده است . (769)

776. رستگاران

اعیها الناس ! شقوا امواج الفتن بسفن النجاه ، و عرجوا عن طريق المنافره ، و ضعوا تيجان المفاخره . اءفلح من نهض بجناح ، اءو استسلم فاءراج .

ای مردم ! شما امواج آشوب را از طریق کشتی های نجات بشکافید، از راه ایجاد و اختلاف منحرف گردید. تاج های افتخار را کنار بگذارید. کسی که به وسیله بال پرواز کند و یا سکوت کند و گوشه ای بنشیند پیروز می شود. (770)

777. شنیدن زنگ خطر

رحم الله امراء سمع حکما فوعى ، ودعى اءلى رشاد فدنا، و اءخذ بحجزه هاد فنجا

رحمت خدا بر آن کس که حکمی را شنید و آن را حفظ و رعایت کرد و به راه راست فراخوانده شد و به آن نزدیک گشت و کمر بند راهنما را گرفت و نجات یافت . (771)

778. بزرگ ترین توانگری

الغنى الاكبر الياس عما فى اعیدی الناس

بزرگ ترین توانگری ، چشم نداشتن به دستم مردم است . (772)

779. مرگ بهتر از ذلت

المنیه و لا الدنيه ! و التقلل و لا التوسل

مرگ آری ، ذلت و پستی هرگز، کم خواهی آری ، دست سوی این و آن دراز کردن هرگز! (773)

780. رمز پیروزی

الظفر بالحزم ، و الحزم باجاله الراى ، و الراى بتحصين الاسرار

پیروزی در سایه دوراندیشی و احتیاط است ، احتیاط به تفکر، و تفکر به حفظ اسرار است . (774)

2. عمر

781. عمر مقدر شده !

اعلم يقينا انك لن تبلغ املك ، و لن تعدو اجلک و انک فى سبيل من کان قبلک

یقین بدان که هرگز به آرزویت نمی رسی و هرگز بیش از اجلت عمر نمی کنی و تو همان راهی را می پویی که پیشینیان پیمودند. (775)

782. غنیمت شمردن عمر

قرنت الهیه بالخیه ، والحياء بالحرمان ، والفرضه تمر مر السحاب ،  
فانتھزوا فرص الخير

هیبت ، قرین نومیدی است و کم رویی قرین محرومیت و بی نصیبی ، و  
فرصت به شتاب ابر می گذرد، پس فرصت های شایسته را مغتنم شمارید.  
(776)

783. گذشت عمر

ما اءسرع الساعات فی اليوم ، و اسرع الايام فی الشهر، و اسرع الشهور  
فی السنه ، و اءسرع السنین فی العمر!

چه زود می گذرد ساعات روز و روزهای ماه و ماه های سال و سال های  
عمر! (777)

784. کوتاه شدن عمر

لا یعمر معمر منکم ، یوما من عمره ، الا بهدم آخر من اءجله  
عمر هیچ کس از شما اضافه نشود مگر با نابودی روزی از مدت زندگی  
اش . (778)

785. مغتنم شمردن فرصت عمر

اءضاعد الفرصه غصه .

از دست دادن فرصت ، غصه (و گلوگیری ) است . (779)

786. مدت عمر

العمر الذی اءعذر الله فیہ الی ابن آدم ستون سنه  
مدت عمری که خداوند در آن عذر آدمی را می پذیرد، شصت سال است .  
(780)

787. هدر دادن عمر

اعین الذین عمروا فنعموا، و علموا ففهموا، اعنظروا فلهوا، و سلموا فنسوا!  
اعمهوا طویلا، و منحوا جمیلا!؟

کجایند کسانی که خداوند عمرشان داد و درناز و نعمت زیستند و علم آموخته شدند و فهم و دانایی یافتند و مهلت داده شدند و به غفلت گذارندند و سلامتی داده شدند و فراموش کردن ! مهلت زیادی به آنها داده شد و احسان و نیکویی دیدند؟(781)

788. عمر هر چیز

اعن لكل شیء مده و اعجلا  
هر چیزی را مدتی است و پایانی . (782)

789. حجت عمر

فیالها حسره علی کل ذی غفله اعن یکون عمره علیه حجه ، و اعن تودیه  
ایامه اعلی الشقوه !

دریغا بر غافلی که عمرش بر او حجت باشد و دوران زندگانی اش او را به  
سوی بدبختی براند. (783)

3. عافیت

790. طلب خیر و خوبی از خدا

فی وصیته لا بنه علیه السلام :- و اکثر الاستخاره

در وصیت خود به فرزندش می فرماید: از خدا بسیار طلب خیر کن .  
(784)

791. سازش با بیماری



امش بدائک ما مشی بک .

تا زمانی که بیماری با تو می سازد تو نیز با آن بساز. (785)

792. درشتی و نرمی به هم در به است

إذا كان الفرق خرقا كان الخرق رفقا. ربما كان الدواء داء، و الداء دواء .

هرگاه به جای نرمی ، خشونت لازم باشد، خشونت (عین ) نرمی است ،  
بسا دارو که (مایه ) درد و بیماری باشد و بسا درد و بیماری ، که خود دارو  
می باشد. (786)

793. سخن علی علیه السلام در پایان عهدنامه

فی ختام کتابه للاشتر لما ولاه مصر :- اعنا اءسال الله بسعه رحمته ، و  
عظیم قدرته علی اعطاء کل رغبه .. اءن یختم لی و لک بالسعاده و الشهاده

امام علی علیه السلام ، در پایان عهدنامه خود، به مالک اشتر می فرماید:  
من از خداوند، به رحمت گسترده و قدرت عظیمش بر برآوردن هر  
خواهش و مطلوبی ، مسألت دارم که ... عاقبت من و تو را به سعادت و  
شهادت ختم فرماید. (787)

794. امان از تیرهای روزگار

اعن الدهر موثر قوسه ، لا تخطی سهامه ، و لا توسی جراحه . یرمی الحی  
بالموت ، و الصحیح بالسقم ، و الناجی بالعطب

روزگار زه کمان خود را بسته است ، تیرهایش خطا نرود و زخم هایش  
درمان نشود، زنده را هدف تیر مرگ قرار می دهد و تندرست را آماج تیر  
بیماری و نجات یافته را هدف تیر هلاکت . (788)

795. طلب عافیت

نحمده علی ما کان ، و نستعینه من اءمرنا علی ما یکون ، و نساله المعافاه  
فی الادیان ، کما نساله المعافاه فی الابدان

خدا را برای آن چه عطا فرموده ستایش می کنیم و در کارهای خود از او  
یاری می جوئیم و عافیت و سلامت در دین و عقیده را از او می طلبیم ،  
همچنان که سلامت بدن ها را از او خواستاریم . (789)

796. نعمت ولای حقیقی

ما خیر بخیر بعده النار، و ما شر بشر بعده الجنه ، و کل نعیم دون الجنه  
فهو محقور، و کل بلاء دون النار عافیه

خیری که در پی آن آتش بود خیر نتوان شمرد و شری که در پس آن بهشت  
باشد شر نیست . هر نعمتی جز بهشت ناچیز است و هر بلایی جز آتش  
عافیت . (790)

797. دو نعمت زایل

لا ینبغی للعبد اءن یثق بخصلتین : العافیه ، و الغنی ، بینا تراه معافی ، اذ  
سقم ، و بینا تراه غنیا، اذ افتقر

بنده را نسزد که به دو چیز اعتماد کند: عافیت و توانگری ، زیرا در حالی که  
او را سالم می بینی ناگهان بیمار می شود و در حالی که توانگرش می  
بینی ناگهان به فقر دچار می گردد. (791)

798. فرجام کار

ءن اءتاکم الله بعافیه فاقبلوا، و اءن ابتلیتم فاصبروا، فان العاقبه للمتقین .

اگر خداوند به شما عافیتی داد، بپذیرید و اگر مبتلا شدید، شکیبایی ورزید،  
زیرا فرجام از آن پرهیزگاران است . (792)

799. محاسن بیماری

لبعض اصحابه في عله اعتلها :- جعل الله ماكان من شكواك حطا لسيئاتك ، فان المرض لا اجر فيه ، و لكنه يحط السيئات ، و يحتها حت الاوراق . و انما الاجر في القول باللسان ، و العمل بالايدي و الاقدام ، و اعن الله سبحانه يدخل بصدق النيه و السريره الصالحه من يشاء من عباده الجنه .

اميرالمومنين امام على عليه السلام به يكي از اصحاب خود كه به مرضى مبتلا شده بود، چنين فرمود:

خداوند آن چه را كه از اين بيمارى عارض تو گردانیده موجبی برای فرور ریختن گناهانت قرار داده است كه همانا بيمارى برای انسان اجر و مزدی در بر ندارد، لیكن گناهان را پایین می آورد و آن ها را به مانند فرو ریختن برگ از درختان فرو می ریزد.

جز این نیست كه مزد در برابر گفتار با زبان و عمل با دست ها و گام ها است .

همانا خدای سبحان هر يك از بندگان را كه اراده كند به واسطه درستی نیت و اندیشه صالح و پسندیده ای كه دارا بوده به بهشت داخل می كند. (793)

4. خرد و تفكر

0 وصف خرد و عقل

800. سودمندترین دارایی

لا مال اعود من العقل .

هیچ دارایی سودمندتر از خرد نیست . (794)

801. بهترین دانش

لا علم كالتفكر.

هیچ دانشی همانند تفكر (و اندیشه برای كسب حقایق ) نیست . (795)

802. چونان آیینه ای صاف

الفکر مراہ صافیه .

اندیشه ، آینه ای است صاف و شفاف . (796)

803. شمشیر برنده

العقل حسام قاطع .

خرد، شمشیری برنده است . (797)

804. سرشارترین توانگری

اعن اغنی العقل ، و اکبر الفقر الحمق

سرشارترین توانگری ، خردمندی است و بزرگ ترین تهیدستی نابخردی است . (798)

805. نیک اندیشی

اعف اعبها السامع من سکرک و استیقظ من غفلک و اختصر من عجلک ،  
و اعنم الفكر فيما جاءک علی لسان النبی الامی صلی الله علیه و آله ما لا  
بد منه و لا محیص عنه

پس بیدار شو ای شنونده ! و به خود آی از آن مستی که تو را از تو ربوده  
و از غفلتی که تو را در خود فرو برده است و از شتاب و حرص و آز در  
امور دنیوی (بیش از نیازهای ضروری ) کم کن و خوب بیاندیش در آنچه که  
به زبان پیامبر امی صلی الله علیه و آله به تو رسیده است ، اموری که  
چاره و گریز از آن ها امکان پذیر نیست . (799)

806. بالاترین دوراندیشی

لا عقل کالتدبیر.

هیچ عقل و دارتی مانند دوراندیشی نیست . (800)

807. میزان خرد

رسولک ترجمان عقلک ، و کتابک ابعغل ما ینطق عنک !

فرستاده تو بازگو کننده خرد توست و نامه ات رساترین سخنگوی توست .  
(801)

808. نگهداری خرد

فرض الله ... ترك شرب الخمر تحصينا للعقل  
خداوند واجب فرمود... ترك شرابخواری را به منظور نگهداری خرد.  
(802)

809. خفتن عقل

نعوذ بالله من سبات العقل ، و قبح الزلل  
پناه می بریم به خدا، از خفتن عقل و زشتی لغزش . (803)

810. حسود خرد

عجب المرء بنفسه احد اءحد حساد عقله  
خود پسندی انسان یکی از حسودان خرد اوست . (804)

811. کشتارگاه های خرد

اءكثر مصارع العقول تحت بروق المطامع  
بیش ترین کشتارگاه های خرد، در پرتو درخشندگی طمع هاست . (805)

812. علت غفلت از خرد

اعلموا ان الامل يسهى العقل ، و ينسى الذكر  
بدانید که آرزو، خرد را دچار غفلت می سازد و یاد خدا را به فراموشی می  
سپارد. (806)

813. نیمی از خردمندی

قله العيال اءحد اليسارين ، التوادم نصف العقل ، الهم نصف الهرم

کمی عیال یکی ار دو راحتی است ، و اظهار مودت و دوستی با همگان  
نیمی از خردمندی است و اندوهباری نیمی از (شکست ) پیری است .  
(807)

814. هر سخن جایی و هر نکته مکانی دارد!

لا خیر فی الصمت عن الحكم ، كما انه لا خیر فی القول بالجهل  
لب فرو بستن از گفتار حکیمانه خوب نیست ، چنان که سخن گفتن از روی  
نادانی خوبی ندارد. (808)

O اوصاف خردمندان

815. پندپذیری خردمند

اعن العاقل يتعظ بالاداب ، و البهائم لا تتعظ اءلا بالضرب !  
خردمند با آداب پند می پذیرد؛ اما چهار پایان پند نپذیرند جز با کتک !  
(809)

816. نشانه خردمند

اعذا تم العقل نقص الكلام

چون خرد کامل شود، سخن کم گردد. (810)

817. انسان با بصیرت

اعنما البصیر من سمع فاتفکر، و نظرش فاعبصر، و انتقع بالعبر، ثم سلک  
جددا واضحا يتجنب فيه الصرعه فی المھاوی

جز این نیست که انسان بینا کسی است که بشنوند و در آن بیاندیشد و  
نظر کند و بینا شود و از تجارب دنیا بهره گیرد، سپس در راه راست و  
روشن حرکت کند و از سقوط در سیه چال ها، و از گمراهی در گمراهه ها  
پرهیزد. (811)

818. سیراب شدن از دریای دانش

من فهم علم غور العلم ؛ و من علم غور العلم صدر عن شرائع الحكم .

کسی که فهم دارد، از عمق حقایق علمی آگاه می شود و کسی که از عمق حقایق آگاه شود، از دریایی احکام سیراب می گردد. (812)

819. خردمندان عبرت پذیرند!

رحم الله امرا تفکر فاعتبر، و اعتبر فابصر، فکان ما هو کائن من الدنيا عن قليل لم یکن ، و کاءنما هو کائن من الاخره عما قليل لم یزل

خدا رحمت کند مردی را که اندیشید و عبرت اندوخت و از عبرت اندوخته بینایی یافت ، آنچه که از دنیا وجود دارد پس از اندک زمانی گویی وجود نداشته است و گویی آنچه را که از آخرت وجود دارد، پس از اندک زمانی ، پس از مرگ ) ابدی است . (813)

820. توصیف خردمند و جاهل

قد سئل عن العاقل فقال علیه السلام :- هو الذی یضع الشی ء مواضعه .  
فقیل : فصف لنا الجاهل ، فقال : قد فعلت .

علی علیه السلام در پاسخ به این پرسش که خردمند کیست ؟ فرمود:  
خردمند کسی است که هر چیزی را در جای خود به کار برد.

عرض شد: نادان را برای ما توصیف فرما!

فرمود: توصیف کردم . (814)

821. سفر خردمندان

لیس للعاقل اءن یکون شاخصا الا فی ثلاث : مرمه لمعاش ، اءو خطوه فی معاد، اءو لذه فی غیر محرم

خردمند را شایسته نیست که سفر کند مگر برای یکی از سه مقصد: اصلاح امور زندگی ، تحصیل توشه آخرت و لذت بردن بر وجه حلال . (815)

822. خبرنگاران زیاد، خردمندان اندک

اعقلوا الخبر اذا سمعتموه عقل رعایه لا عقل روايه ، فان رواه العلم کثیر،  
و رعاته قليل

هرگاه خبری شنیدید با عقل بسنجید و به روایت آن بسنده نکنید، زیرا  
راویان دانش بسیارند؛ اما نظر کنندگان در آن اندک . (816)

823. صندوق راز خردمند

صدر العاقل صندوق سره .

سینه خردمند، صندوق راز اوست . (817)

824. برابر پیوند با دانایان

قطیعه الجاهل تعدل صله العاقل .

بریدن از نادان ، برابر پیوند با داناست . (818)

O توصیف نادان

825. صرف نیکی در موردش

لیس لواضع المعروف فی غیر حقه ، و عند غیر اءهله ، من الحظ فیما اءتی  
اءلا محمده اللئام ، و ثناء الاشرار، و مقاله الجهال ، مادام منعما علیهم .

برای آن که نیکی ها را در غیر موردش و در اختیار غیر اهلش قرار دهد،  
بهره ای جز ستایش انسان های پست و درود گفتن ناکسان و گفتار نادانان  
نیست ، و این ها نیز تا وقتی که به آن ها بخشش می کند، می باشد.  
(819)

826. دل احمق در زبانش است !

قلب الاحمق فی فیه ، و لسان العاقل فی قلبه

دل احمق در دهان اوست و زبان خردمند در دل اوست . (820)

827. مردم بی خرد

الناس منقوصون مدخولون اءلا من عصم الله : سائلهم متعنت ، و مجیبهم  
متكلف ، یکاد اءفضلهم رایا یرده عن فضل راءیه الرضا و السخط .



مردم کوتاه اندیش و کم خردند مگر آن کس که خداوند مصونش بدارد، پرسش کننده شان آزار دهنده است و پاسخ دهنده شان از علم بی بهر اگر در میانشان صاحب راءى و اندیشه اى هم باش ، خشم و خشنودى (و حب و بغضش ) او را از اظهار راءى درست باز مى دارد. (821)

828. مزاح و کاستى عقل

ما مزح امرو مزحه الا مج من عقله مجه

هیچ کس مزاحى نکرد، مگر این که اندکى از عقل او کاسته شد. (822)

829. سستى خرد

فى ذم اهل الصره بعد وقعه الجمل :- اعرضكم قريبه من الماء، بعيدة من السماء. خفت عقولكم ، و سفهت حلومكم ، فانتم غرض لنابل ، و اءكله لاكل ، و فريسته لصائل

در نكوهش بصرىان بعد از جنگ جمل فرمود: سرزمين شما به آب دريا نزديك و، آسمان دور است ، مردمانى سبك سر و سست خريد؛ از اين رو، آماج هر تيرانداز و لقمه هر خورنده و طعمه هر درنده اى قرار بگيريد. (823)

830. اسير هوسرانى

كم من عقل اسير تحت هوى امير

چه بسيار خردى كه اسير هوسرانى اميرى است . (824)

831. كم خردترين مردم

ايتها النفوس المختلفه ! و القلوب المتشثته ! الشاهده ابدانهم ، و الغائبه عنهم عقولهم ، اعنتم تنفرون عنه نفور المعزى من و عوعه الاسد !

اى جان هاى گونه گون و دل هاى پراكنده ! همانان كه پيكرهايشان حاضر و پيداىست و خردهايشان از آنان غايب است ! شما را با مهر و محبت به سوى حق مى برم ؛ اما شما از آن مى رميد؛ همچون رميده بره از نعره شير. (825)

832. بدبخت حقيقى

... فاعن الشقى من حرم نفع ما اعوتى : العقل و التجربة

همانا بدبخت کسی است ، که از منافع خرد و تجربه محروم باشد. (826)

833. نشانه کم عقلی

من الخرق المعاجله قبل الامكان ، و لانه بعد الفرصه

از کم خردی شخص است ، شتاب کردن در چیزی پیش از امکان آن ، و از دست دادن چیزی پس از رسیدن فرصت آن . (827)

834. آفات بی توجهی به عقل

من عشق شیئا اعشى بصره و امرض قلبه ، فهو ينظر بعین غیر صحیحه و یسمع باذن غیر سمیعہ ، قد خرقت الشهوات عقله ، و اعماتت الدنيا قلبه ، و ولهت علیها نفسه ، فهو عبد لها

هر کس که به چیزی عشق ورزد، چشمش نابینا و دلش بیمار گردد؛ یعنی با دیده نادرست به آن می نگرد و با گوش ناشنوا (ی حقایق ) آن را می شنود. شهوت ها عقلش را از میان می برند و دنیا دلش را می میراند و او را شیفته خو می سازد و او بنده دنیا می گردد. (828)

O نتایج تفکر و خردورزی

835. زیان و سود

الناظر بالقلب ، العامل بالبصر یكون مبتدا عمله اعن یعلم : اء عمله علیه اعم له ؟! فاعن کان له مضی فیه ، و اعن کان علیه وقف عنه

کسی که چشم دل را گشوده و از روی بصیریت کاری را انجام می دهد، باید پیش از انجام آن بداند که آن کار به زیان اوست یا به سودش که اگر به سود اوست آن را به جا بیاورد و اگر به زیانش باشد ترک نماید. (829)

836. بینایی در پناه تفکر

من تفکر اءبصر.

کسی که فکر کند بیناتر خواهد بود. (830)

837. نتیجه اندیشیدن

ثمره التفريط الندامه و ثمره الحزم السلامه

نتیجه نیاندیشیدن و کوتاهی کردن در کار، پشیمانی و ثمره دور اندیش و احتیاط سلامتی است . (831)

838. نجات با عقل

ما استودع الله امراء عقلاء استنقذه به يوما ما !

خداوند هیچ کس را عق و خرد نداد جز این که روزی با آن ، وی را از هلاکت نجات داد. (832)

839. خرد و اندیشه

ليست الرويه كالمعائنه مع الابصار، فقد تكذب العيون اهلها، و لا يغش العقل من استنصحه

کشف امور، دیدن با چشم نیست ، چه بسا چشم ها به صاحب خود دروغ نشان می دهد؛ ولی خرد به کسی که از وی نصیحت بخواهد غش و خیانت نمی کند. (833)

840. فهمیدن در گروی تفکر

اءخضروا اذان قلوبكم تفهموا

گوش های دل هایتان را آماده کنید تا بفهمید. (834)

841. حصول پیروزی

الظفر بالحزم ، و الحزم باجاله الراي ، و الراي بتحصيل الاسرار

پیروزی با دور اندیش به دست می آید و دور اندیش با رایزنی و راءى با راز داری . (835)

842. دوست صمیمی انسان

لا يغش العقل من استنصحه .

خرد، به کسی که از او راهنمایی بخواهد خیانت نمی کند. (836)

843. اندیشیدن در احوال ملت های پیشین

فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام :-

یا بنی ! اءنی و اءن لم اءکن عمرت عمر من کان قبلی ، فقد نظرت فی اءعمالهم ، و فکرت فی اءخبارهم ، و سرت فی آثارهم ؛ حتی عدت کاءحدهم ، بل کاءنی بما انتهی اءلی من اءمورهم قد عمرت مع اءولهم اءلی اخرهم

امام علی علیه السلام در وصیت اش به امام حسن علیه السلام فرمود:  
فرزندم ! من هر چند به مقدار گذشتگان عمر نکرده ام ، اما در اعمال آنان دقت کرده ام و در اخبار آنان کنجکاوی نموده ام ، در آثار آنان آن قدر گردش کرده ام که در ردیف آنان شمرده شده ام ، بلکه تو گویی که کارهای آن ان به من منتهی شده است ، من با همه آنان زندگی کردم .  
(837)

844. نمایان شدن حق و باطل

کفاک من عقلک ما اءوضح لک سبل غیک من رشدک

از خردت تو را همین بس ، که راه و بیراه را بر تو روشن سازد. (838)

5. روزی

845. انواع روزی

الرزق رزقان : رزق تطبه ، و رزق یطلبک ، فان اءنت تاته اءتاک

روزی بر دو گونه است : یک روزی که تو در پی آنی و روزی دیگری که آن در پی تو است و اگر تو سراغش نروی او خود نزد توآید. (839)

846. تضمین روزی

...عیاله الخلائق ، ضمن اءزاقهم ، و قدر اءقواتهم

مردم نانخورهای خدایند خداوند روزی آن ها را ضمانت و خوراکشان را  
مقدر کرده است . (840)

#### 847. حکمت کاهش و افزایش روزی

قدر الارزاق فكثرها و قللها، و قسمها على الضيق و السعه فعدل فيها  
ليبتلى من اعراد بميسورها و معسورها، و ليختبر بذلك الشكر و الصبر من  
غنيها و فقيرها

روزی ها را مقدر فرموده و آن گاه آن ها را زیاده و کم و به تنگی و فراخی  
عادلانه تقسیم کرد، تا هر که بخواهد به وسعت روزی و یاتنگی آن بیازماید  
و از این طریق سپاسگزاری و شکیبایی توانگر و تهیدست را به آرایش  
گذارد. (841)

#### 848. ورودی مرگ و روزی

قيل له عليه السلام : لو سد على رجل باب بيته و ترك فيه ، من اعين كان  
يأتيه رزقه ؟ فقال عليه السلام : من حيث يأتيه اءجله

به امام علی علیه السلام عرض شد: اگر در خانه کسی را به رویش ببندند  
و تنها رهایش کنند، روزی اش از کجا به او می رسد؟ فرمود: از همان جا  
که مرگش می رسد. (842)

#### 849. میانه روی در طلب روزی

خذ من الدنيا ما اءتاك ، و تول عما تولی عنك ، فان اءنت لم تفعل فاءجمل  
فی الطب

از دنیا آن چه به تو رسد بگیر و آن چه را به تو پشت کرده است رها کن ،  
و اگر چنین نمی کنی دست کم در طلب دنیا راه اعتدال بپوی . (843)

#### 850. روزی و خداشناسی

اعیها المخلوق اسوی ! و المنشاء المرعی فی ظلمات الارحام ، و مضاعفات لاستار. بدئت من سلالد من طین تو وضعت فی قرار مکین ، الی قدر معلوم ، و اءجل مقسوم . تمور فی بطن اءمک جنینا لا تحیر دعاء و لا تسمع نداء؟! ثم اءخرجت من مفرک اءلی دار لم تشهدھا، و لم تعرف سبل منافعھا. فمن هداک لا جترار الغذاء من ثدی اءمک ؟ و عرفک عند الحاجه مواضع طلبک و اءرادتک ؟!

ای انسانی که در کمال اعتدال و تناسب آفریده شده ای و در تاریکی های زهدان ها و پرده های تو در تو شکل گرفته و پرورده شده ای ! آفرینشت از عصاره گل آغاز شد و در جایگاهی آرام و امن (زهدان مادر) تا زمانی مشخص و مهلتی تعیین شده نهاده و نه آوازی را می شنوی . آن گاه از قرارگاه خود به سرای بیرون آورده شدی که آن را ندیده ای و راه های کسب سود و منافع آن را نمی دانی . چه کسی تو را به مکیدن شیر از پستان مادرت راهنمایی کرد؟ و چه کسی جایگاه های طلب و خواستن را به تو آموخت ؟! (844)

851. راضی به روزی خدا

من رضیی برزق الله لم یحزن علی مافاتہ

کسی که به آن چه خدا روزی اش قرار داده راضی شود، بر آن چه از دست داده غمناک نشود. (845)

852. روزی مقدر است

من لم یعط قاعدا لم یعط قائما

آن روزی که بی کوشش به کسی عطا نشود، با کوشش هم به او داده (846) نمی شود.

853. بی نیازی از مردم

من و صیته لا بنه الحسن :- اءن استطعت اءلا یكون بینک و بنی الله ذو نعمه فافعل فانک مدرک قسمک و آخذ سهمک ، و اءن الیسیر من الله

سبحانه اعظم و اعكرم من الكثير من خلقه و اعن كان كل منه

امام علی علیه السلام در وصیت خود به فرزند بزرگوارش امام حسن علیه السلام فرمود: اگر توانی کاری کنی که از کسی جز خداوند نعمتی به تو نرسد، چنین کن؛ زیرا تو به قسمت خویش خواهی رسید و سهم و نصیب خود را خواهی گرفت؛ و البته روزی اندکی که از سوی پروردگار پاک رسد برتر و ارزشمندتر است از نعمت بسیاری که از آفریدگان او به تو رسد؛ گرچه همه چیز از او است. (847)

854. ضمانت روزی هر کس و هر چیز

فهذا غراب و هذا عقاب ، و هذا حمام و هذا نعام . دعا کل طائر باسمه ، و کفل له برزقه

این کلاغ است و آن عقاب است ، این کبوتر است و آن شتر مرغ ، هر مرغی را به نامش خوانده و روزی او را ضمانت کرده است . (848)

855. زیاد و کم شدن روزی

قسم اعزاقهم ، و اءحصی آثارهم و اءعمالهم ، و عدد اءنفسمهم

خداوند روزی های آنان را تقسیم کرد و آثار و اعمال و تعدادشان را شمار کرد. (849)

856. ضمانت روزی مورچه

اٰنظروا اٰلى النملۃ فى صغر جثتها و لطافه هیئتها، لا تکاد تنال بلحظ البصر... مکفول برزقها، مرزوقه بوفقها، لا یغفلها المنان ، و لا یحرمها الدیان ، ولو فى الصفا الیابست و الحجر الجامس !

به این مورچه بنگرید که با آن همه کوچکی و ظرافت اندام که تقریباً به چشم نمی آید... روزی اش تضمین شده و به فراخور حالش روزی او می رسد؛ خداوند منان و بخشنده از او غافل نیست و پروردگار جزادهنده او را

نیز محروم نساخته است . اگر چه در دل تخته سنگی سیاه و خشک و یا در میان صخره ای سخت باشد. (850)

857. غم روزی مخور!

يا بن آدم ! لا تحمل هم يومك الذی لم ياءتك علی يومك الذی قد اءتاک ؛  
فانه اءن یک من عمرک ياءت الله فيه برزقک

ای پسر م آدم ! غصه رزق آن روزی که نیامده بر آن روزی که آمده ،  
اضافه نکن ؛ چرا که اگر عمرت باشد روزی ات را خداوند در آن روز  
خواهد داد و (و اگر نباشد چرا اندوه خوری ؟). (851)

858. روزی همانند قطرات باران است !

اءن الامر ينزل من السماء اءلى الارض كقطرات المطر الى كل نفس بما  
قسم لها من زياده اءو نقصان ، فان راءى اءحد کم لا خيه غفيره فى اءهلا  
اءو مال اءو نفس تکنون له فتنه

همانا بهره هر کسی ، همچون قطره های باران که از آسمان به زمین فرود  
می آید، به هر کس کم و بیش آن چه سهم او است می رسد. پس ، اگر  
یکی از شما در خانواده یا مال با وجود برادرش اندک فزونی دید، نباید مایه  
فتنه او شود. (852)

859. دو گانگی روزی

الرزق رزقان : طالب و مطلوب . فمن طلب الدنيا طلبه الموت ، حتى  
يخرجه عنها؛ و من طلب الاخره طلبته الدنيا، حتى يستوفى رزقه منها .

روزی بر دو گونه است آن که بجوید و آن که بجویندش . پس ، کسی که  
دنیا را بجوید مرگ در جستجوی او برآید تا او را از این جهان بیرون کند و  
کسی که آخرت را بجوید دنیا در طلب او برآید تا او روزی کامل خود را از  
او باز ستد. (853)

860. کاستن روزی در اثر مصرف آن



... لا تجدده زیاده فی اءکله ، اءلا بنفاد ما قبلها من رزقه

هر کس هر بار غذایی می خورد از آن روزی که برایش مقدر شده به همان مقدار کاسته می شود. (854)

861. استغنائی طبع

طوبی لمن لزم بیه ، و اءکل قوته ، و اشتغل بطاعه ربه

خوشا به حال کسی که ملازم خانه خود باشد و قوت خود را بخورد و به اطاعت پروردگارش مشغول باشد. (855)

862. روزی به تمام بندگان

سئل علیه السلام : کیف یحاسب الله الخلق علی کثرتهم ؟ فقال علیه السلام :- کما یرزقهم علی کثرتهم ، فقیل : کیف یحاسبهم و لا یرونه ؟ فقال علیه السلام : کمال یرزقهم و لا یرونه

از امام علیه السلام سوال شد: چگونه خداوند از بندگان با کثرتشان محاسبه می کند؟ فرمود: همان گونه که آنان را با کثرتشان روزی می دهد.

سپس پرسیده شد: چگونه آن ها را محاسبه می کند، در حالی که آن ها او را نمی بینند؟ فرمود: همان طور که آن ها را روزی می دهد در حالی که او را نمی بینند. (856)

863. شرط شریک

شاركوا الذی قد اقبل علیه الرزق ؛ فانه اءخلق للغنی و اءجدر باقبال الحظ علیه

باکسی شریک شوید که روزی به او روی آورده ؛ زیرا او به توانگری سزاوارتر و روی آوردن بهره به او شایسته تر است . (857)

864. روزی مقدر

یا بن آدم ! الرزق رزقان : رزق تطبه . و رزق یطلبک ، فان لم تاته اءتاک .  
فلا تحمل هم سننت علی هو یومک ! کفاک کل یوم علی ما فیه ؛ فان تکن  
السنه من عمرک فان الله تعالی سیوتیک فی کل غد جدید ما قسم لک ؛ و  
اغن لم تکم السنه من عمرک فما تصنع بالهم فیما لیس لک ؛ و لن یسبقک  
اعلی رزقک طالب ، و لن یغلبک علیه غالب ، و لن یبیطی عنک ما قد قدر لک

ای فرزند آدم ! روزی دو نوع است : یکی روزی که تو در جستجوی آن  
هستی و دیگر آن که او در جستجوی توست که اگر به دنبال آن نروی او به  
سراغت خواهد آمد.

بنابراین غصه سال را بر اندوه امروز اضافه مکن ؛ زیرا برای تو اندوه  
همان روزی که در آن هستی ، کافی است . پس اگر سال آینده جزء  
عمرت باشد، خداوند هر روز تازه ، روزی تازه می دهد و اگر جزء عمرت  
نباشد، پس چرا غم و اندوه چیزی را بخوری که مربوط به تو نیست . (اگاه  
باش ) که کسی پیش از تو به روزی تو نخواهد رسید و آن را از دست تو  
بیرون نتواند آورد، و آن چه برایت مقدر شده هرگز تاخیر نخواهد افتاد.  
(858)

865. روزی مقرر است .

اغنک لست بسابق اءجلک ، و لا مرزوق ما لیس لک

به راستی مرگ تو از مدت معلوم و مقرر جلو نخواهد افتاد و آن چه از  
روزی که برای تو مقرر نشده به تو نخواهد رسید. (859)

866. راه زیاد شدن روزی

استنزلوا الرزق بالصدقه .

روزی را با دادن صدقه فرود آورید. (860)

867. رزاق زندگان

من عاش فلغیه رزقه .

هر کس که زنده باشد، خدای بزرگ روزی او را عهده دار شده است .  
(861)

868. روزی معنوی

... قلوب رائده لارزاقها، فی مجلات نعمه ، و موجبات مننه ، و حواجز عافیه

دلهایی که روزی معنوی خویش را طالب اند، و از نعمت های بی پایان حق و موجبات منت ها و اسباب سلامت او بهره مندند. (862)

869. حکمت کاهش و افزایش روزی

عنه علیه السلام فی قوله تعالى : (و اعلموا انما اموالکم و اولاد کم فتنه ) و معنی ذلک ائنه یختبر هم لالاموال و الاولاد لیتبین الساخط لرزقه ، و الراضی بقسمه

خداوند سبحان می گوید: و بدانید این که اموال و اولاد شما فتنه هستند. معنی این آیه این است که خداوند با مال و فرزند مردم را می آزماید تا آن کسی که از روزی خود ناراضی و خشمگین است از کسی که نصیب خود راضی و خشنود می باشد معلوم و آشکار گردد. (863)

6. شکر نعمت و کفر نعمت

870. ستایش به پاس نعمت ها

اعحمده شکرا لانعامه ، و اعستعینه علی وظائف حقوقه

خدای بزرگ را به پاس بخشیدن نعمت هایش می ستایم و در انجام فرمانش از او یاری می جویم . (864)

871. پرهیز از مستی نعمت

اتقوا سكرات النعمه ، و احذروا بوائق النقمه

از مستی نعمت پرهیزید و از سختی نعمت بر حذر باشید. (865)

#### 872. اکمال نعمت ها

استتموا نعم الله ، علیکم بالصبر علی طاعته ، و المجانبه لمعصيته .  
نعمت هایی که خداوند بر شما ارزانی داشته با صبر بر طاعت او و اجتناب  
از نافرمانی او به تمام و کمال رسانید. (866)

#### 873. نعمات همراه نعمات

مع کل جرعه شرق ، و فی کل اءکله غصص ! لا تتالون منها نعمه الا بقراق  
ءخری  
با هر جرعه آبی ، در گلویتان آب جستن است و در هر لقمه ای گلوگیر  
شدنی . به هیچ نعمتی از آن نمی رسید مگر با از دست دادن نعمتی دیگر.  
(867)

#### 874. نعمت و گردنکشی

نسال الله سبحانه عن يجعلنا و اءیاکم ممن لا تبطره نعمه  
از خداوند می خواهیم که ما و شما را از کسانی قرار دهد که نعمتی ، او را  
به گرد نکشی نکشاند. (868)

#### 875. سبب فزونی روزی

قد جعل الله سبحانه الاستغفار سببا لدرور الرزق و رحمه الخلق ، فقال  
سبحانه ، (استغفروا ربکم اءنه کان عفارا) فرحم الله امرا استقبل توبته ، و  
استقال خطیئته ، و بادر منيته !

خداوند سبحان ، آمرزش خواهی را سبب فزونی روزی و رسیدن رحمت به  
خلق قرار داده و فرموده است : از پروردگارتان طلب آمرزش کنید که او

بسی آمرزنده است ... پس ، رحمت خدا بر کسی که به توبه روی آورد و گناهش را جبران کند و پیش از مرگش کاری بکند. (869)

#### 876. نعمت و گرفتاری

رب منعم علیه مستدرج بالنعمی .

چه بسا نعمت داده ای که نعمتش وسیله گرفتاری و هلاکش گردد. (870)

#### 877. دوام نعمت های خداوندی

یا جابر! من کثرت نعم الله علیه ، کثرت حوائج الناس الیه ، فمن قام الله فیها بما يجب فیها عرضها للدوام و البقاء، و من لم یقم فیها بما يجب عرضها للزوال و الفناء

ای جابر! هر کس نعمت خدا بر او فراوان شود، نیاز مردم به او زیاد خواهد شد. پس کسی که برای خدا در برابر این نعمت به وظیفه خود قیام کند، آن نعمت را در معرض دوام و بقاء قرار داده و هر کس چنین نکند آن را در معرض زوال و فنا در آورده است . (871)

#### 878. نعمت مخصوص بندگان خداوند

اعن لله عبادا یختصهم الله بالنعم لمنافع العباد، فیکرها فی اعیدهم ما بذلوها؛ فاذا منعوها نزعها منهم ، ثم حولها اعلی غیرهم

همانا برای خدا بندگان است که آن ها را به نعمت های خود مخصوص ساخته تا همه بندگان از آن بهره برند تا وقتی آن نعمت ها را به مستحقانش ببخشند، در دستشان باقی می ماند و چون دریغ کردند خدا از آنها بگیرد و به دیگری تحویل دهد. (872)

#### 879. کمترین حق خدا

اعقل ما یلزمکم لله اعن لا تستعینوا بنعمه علی معاصیه

کم ترین حقی که لازم است برای خدا رعایت کنید آن است که از نعمت هایش در نافرمانی اش کمک نجوید. (873)

#### 880. نعمت پیایی خدا

یابن آدم ! اذا راعیت ربک سبحانه یتابع علیک نعمه و اءنت تعصیه فاحذره  
ای فرزند آدم ! چون دیدی پروردگارت نعمت های پیایی تو را دهد ولی تو  
پیایی گناه او می کنی از او بر حذر باش . (874)

#### 881. شکر نعمت

اٰءن لله فی کل نعمه حقا، فمن اداها حفظها، و من قصر عنه خاطر بزوال  
نعمته

برای خدا در هر نعمتی حقی است ، پس هر کس آن را ادا کند نعمتش را  
افزون کند و هر کس کوتاهی نماید خود را در معرض خطر از دست دادن  
نعمت قرار داده است . (875)

#### 882. بزرگ ترین نعمت

من اءعطی الاستغفار لم یحرم المغفره .

به هر کس (نعمت ) آمرزش خواهد داده شود از آمرزیده شدن محروم  
نشود. (876)

#### 883. خصلت هایی که شایسته خدا نیست

ما کان الله لیفتح علی عبد باب الشکر و یغلق عنه باب الزیاده ، و لا لیفتح  
علی عبد باب الدعاء و یغلق عنه باب الاجابه ، و لا لیفتح لعبد باب التوبه و  
یغلق عنه باب المغفره

نشانید که خداوند در سپاسگزاری را به روی بنده ای بگشاید و در افزون  
شدن نعمت را به رویش ببندد و در دعا را به روی بنده ای باز کند و در

اجابت را به رویش ببندد و در توبه را به روی بنده ای بگشاید و در  
آمرزیدن را به رویش ببندد. (877)

#### 884. نعمت شکر

من اعطى الشكر لم يحرم الزيادة .

به کسی که توفیق شکر گزاری داده شود، از فزونی یافتن (نعمت )  
محروم نگردد. (878)

#### 885. دعای علی (ع) به درگاه حق

نسأل الله سبحانه اءن يجعلنا و اءياكم ممن لا تبطره نعمه ، و لا تقصر به  
عن طاعه ربه غايه ، و لا تحل به بعد الموت ندامه و لا كابه

از خداوند سبحان مسألت می داریم که ما و شما را از آن گروه قرار بده  
که نعمت های این دنیا او را در کاموری های طغیانگرانه فرو نمی برد و  
هیچ هدفی او را در اطاعت پروردگارش مقصر نمی سازد و پس از مرگ  
نیز هیچ ندامت و اندوهی وجودش را فرانگیرد. (879)

#### 886. مردمان زیانکار

كم من مستدرج بالاحسان اليه ، و مغرور بالستر عليه ، و مفتون بحسن  
القول فيه ! و ما ابتلى الله اءحدا بمثل الاملاء له

بسا مردمی هستند که به وسیله احسان به حال خود رها شده اند (ورو به  
سقوط می روند) بسا انسانی که به وسیله پوشیده شدن خطاهایش فریب  
خورده است و بسا مردمی که با شنیدن سخنان نیک (تعریف و تمجید)  
درباره خود، درونشان مختل و گرفتار آشوب و اضطراب گردد و خداوند  
هیچ کس را مانند اشباع او با نعمت ها و امتیازات ، مبتلا نفرموده است .  
(880)

#### 887. رمز زیادتی نعمت

لا تكن ممن ... يعجز عن شكر ما اءوتى ، و يبتغى الزيادة فيما بقى

چونان کسی مباش که ... از سپاسگزاری نعمتی که به او داده شده ، ناتوان است و با این حال خواهان افزایش نعمت باقی مانده است . (881)

#### 888. اثرات اندیشیدن

لو فكروا فى عظيم القدره و جسيم النعمه لرجعوا اءلى الطريق ، و خافوا عذاب الحريق ، و لكن القلوب عليه و البصائر مدخوله

اگر انسان ها در عظمت خداوند و بزرگی نعمت او می اندیشیدند، قطعاً به راه راست که از ان منحرف شده اند بر می گشتند، ولی دل ها بیمار است و دیده ها مختل (882)

#### 889. شکرانه نعمت الهی

لو لم يتوعد الله على معصيته لكان يجب ان لا يعصى شكرا لنعمه .

اگر خداوند برای معصیت خود بیم عذاب هم نمی داد، باز لازم بود که به شکرانه نعمت هایش نافرمانی نشود. (883)

#### 890. دو خصلت نیک

كفى بالقناعه ملكا، و بحسن الخلق نعيما

قناعت برای به دست آوردن ملک ، کافی است و نیز برای وصول به نعمت ها اخلاق نیکو کفایت می کند. (884)

#### 891. شکر گزاری امام علی علیه السلام

احمدہ استتماما لنعمته ، و استسلاما لعزته ، و استعصاما من معصيته

سپاس او را گویم که تتمیم نعمتش جویم و راه تسلیم به عزتش پویم و برای مصونیت از تباهی ها دست و دل از معصیتش شویم . (885)



892. شکر نعمت نعمت افزون کند

اعذا وصلت اءليكم اءطراف النعم فلا تنفروا اءقصاها بقله الشكر  
هنگامی که مقدمات نعمت ها به شما رسید با کمی سپاسگزاری دنباله آن  
ها  
را از دست ندهید. (886)

893. کامل کننده نعمت

بالتواضع تتم النعمه .  
با فروتنی است که نعمت تکمیل می شود. (887)

894. نعمت حقیر، بلای عافیت

كل نعيم دون الجنة فهو محقور، و كل بلاء دون النار عافيه  
هر نعمتی جز بهشت محقر است و هر بلایی جز آتش عافیت است .  
(888)

895. مصرف درست نعمت

من كتبه اءلى الحارث الهمدانى -: و استصلح كل نعمه اءنعمها الله عليك و  
لا تضيعن نعمه من نعم الله عندك ، ولير عليك اءثر ما اءنعم الله به عليك  
هر نعمتی را که خداوند به تو عنایت فرموده است آن را بشناس و در  
صلاح زندگی به کار ببر و هیچ نعمتی از نعمت های خداوندی را که به تو  
لطف فرموده است تباه مساز و همواره اثر نعمت خداوندی که به تو  
بخشیده است در تو مشاهده شود. (889)

896. بسا سختی که ...

رب کلمه سلبت نعمه و جلبت نقمه

چه بسا سخنی که نعمتی را سلب کند و نعمتی را جلب نماید. (890)

897. باز گو کردن نعمت خدا

من کتابه اعلی معاویه :- اءلاتری - غیر مخبر لک ، و لکن بنعمه الله اءحدث :- اءن قوما استشهدوا فی سبیل الله تعالی من المهاجرین و الانصار، و لكل فضل ، حتی اذا استشهد شهیدنا قیل : سید الشهداء؟!!

من در صدد آن نیستم که خبری به تو بدهم ، بلکه می خواهم نعمت خداوندی را بازگو کنم ، گروهی از مهاجرین و انصار در راه خداوند متعال به شهادت رسیدند و برای هر یک از آن شهداء امتیازی است . تا آن گاه که شهیدی (بزرگوار) از ما شهید شد و ملقب به (سید الشهداء) گشت . (891)

898. مؤثرترین عامل تغییر نعمت خدا

لیس شی ء اءدعی اعلی تغییر نعمه الله و تعجیل نقمته من اءقامه علی ظلم ؛ فان الله سمیع دعوه المضطهدین و هو للظالمین بالمرصاد

(آگاه باشد که ) هیچ چیزی بیش از حرکت بر مبنای ظلم موجب دگرگونی نعمت خداوندی و سرعت انتقام او نیست ؛ زیرا خداوند شنونده دعای ستمدیگان است و در کمین ستمکاران . (892)

899. مواظبت بر نعمت ها

اءحذروا نفار النعم فما کل شارد بمر دود

از گریختن نعمت ها برحذر باشید، زیرا هر فرار کننده ای بر نمی گردد. (893)

900. عامل زائل شدن نعمت

ما کان قوم قط فی غض نعمه من عیش فزال عنهم الا بذنوب اجتر حوها،  
لان الله لیس بظلام للعبید

هیچ قومی دارای فراوانی نعمت و طراوت عیش نبوده که خداوند آن را از دست آن قوم بگیرد مگر به واسطه گناہانی که مرتکب گشتند؛ زیرا خداوند سبحان هیچ ستمی بر بندگان روا نمی دارد. (894)

#### 901. سرگشتگان حیرتکده دنیا

سلکت بهم الدنیا طریق العمی ، و اءخذت باءبصار هم عن منار الہدی ،  
فتاہوا فی حیرتہا، و غرقوا فی نعمتہا، و اتخذوها ربا

دنیا آنان را در راه تاریک و کور کننده به حرکت درآورده و چشمانشان را از کانون نور هدایت برگرفت ، پس در حیرتکده گم گشتند و در نعمت آن غرق شدند و دنیا را برای خود اتخاذ کردند. (895)

#### 902. اثرات بزرگ جلوه کردن خدا

اٰن من حق من عظم جلال اللہ سبحانہ فی نفسہ ، و جل موضعه من قلبہ  
، اٰن یصغر عنده - لعظم ذلک - کل ماسواہ و اٰن اءحق من کان کذلک  
لمن عظمت نعمہ اللہ علیہ ، و لطف اءحسانہ اعلیہ فانه لم تعظم نعمہ  
اللہ علی اءحد اءلا از داد حق اللہ علیہ عظما

قطعی است برای کسی که جلال خداوند سبحان در جان او و موقعیت آن مقام ربوبی در دلش بزرگ باشد سزاوار است که هر چه جز خداوند بزرگ است نزد وی در مقابل عظمت ربوبی کوچک باشد و سزاوارترین مردم برای چنین موصفی به طور حتم کسی است که نعمت خداوندی برای او بزرگ و احسان او برای آن کسی لطیف است . زیرا نعمت خداوندی بر هیچ کس با عظمت ندشه است مگر این که بر بزرگی حق او بر آن شخص افزوده است . (896)

#### 903. فزونی نعمت

لم تعظم نعمہ اللہ علی احد الا از داد حق للہ علیہ عظما

نعمت خداوند بر کسی افزایش نیافت مگر آن که حق خدا (بر او) زیادتیر گردد. (897)

904. هراس در حال نعمت

اعیها الناس ! لیرکم الله من النعمه وجلین ، کما یراکم من النقمه فرقین  
ائه من وسع علیه فی ذات یده فم یر ذلک استدرا جا فقد اءمن مخوفا، و  
من ضیق علیه فی ذات یده فم یر ذلک اختبار فقد ضیع ماءمولا

ای مردم ! خدا شما را هنگام نعمت در حال هراس ببیند (که مبادا کفران  
نعمت کنید) همان گونه که شما را در حال عذاب ، از تلخی آن گریزان می  
بیند، حقیقت این است که کسی که در کارهای او و آن چه که در اختیارش  
قرار گرفته گشایشی پدیدآید و آن را استدراج (رها کردن به حال خویشتن  
) نداند، خود را از چیز وحشتناکی در امان احساس نموده است و هر کس  
در تنگنای زندگی قرار بگیرد و آن را آزمایش نداند، پاداشی را که امید آن  
می رفت ضایع نموده است . (898)

905. نعمت بی حد و حصر خداوندی

الحمد لله الذی لا یبلغ مدحته القائلون ، و لا یحصی نعماءه العادون .  
سپاس خدا را که حق ستایشش بالاتر از حد ستایشگران است و نعمت  
هایش فوق اندیشه شمارشگران . (899)

906. سفارش امام علی علیه السلام به مالک اشتر

اءمض لكل یوم عله ، فان لكل یوم مافیه . ؤ اجعل لنفسک فیما بینک و بین  
الله اءفضل تلک المواقیت . و اءجزل تلک الاقسام و اءن کانت کلها لله اذا  
صلحت فیها النیه ، و سلمت منها الرعیه

فرمان امیرالمومنین به مالک اشتر: عمل ه روز را در همان روز به جا  
بیارو، زیرا برای هر روز موقعیت و قانون خاصی حکم فرماست (که اگر آن  
روز بگذرد آن موقعیت به دست نخواهد آمد) ما بین خود و خدایت قسمتی  
از بهترین اوقات و شایسته ترین آن ها را اختصاص بده ، اگر همه اوقات

عمر تو با نیت صالح بگذرد و رعیت در آن اوقات در آسایش باشند عبادتی است برای خدا. (900)

907. ترس از نافرمانی خدا

یابن آدم ! اذا رايت ربك سبحانه يتابع عليك نعمه و اءنت تعصيته فاحذره  
ای فرزند آدم ! هنگامی که می بینی پروردگار سبحان نعمت هایش را  
پیایی به تو فرو می ریزد، اما تو نافرمانی او می کنی ، از او بترس . (901)  
بخش دوم : فتنه و آزمایش الهی

908. شکافتن امواج فتن

اعیها الناس ! شقوا امواج الفتن بسفن النجاه  
ای مردم ! امواج فتنه ها را با کشتی های نجات بشکافید. (902)

909. منفورترین خلق نزد خدا

اعن اءبغض الخلائق اءلى الله رجلا ن : رجل و كله الله الى نفسه ، فهو جائر  
عن قصد السبیل ، مشغوف بكلام بدعه ، و دعاء ضلاله ، و فهو فتنه لمن  
افتتن به

منفورترین خلق نزد خدا دو نفرند: یکی آن که خداوند او را به خودش  
وا گذاشته است . چنین کسی از راه راست منحرف می شود و شیفته  
گفتار بدعت آمیز و دعوت گمراهی کسی است که فریفته او می شود.  
(903)

910. سود آزمایشات الهی

من لم ینفعه الله بالبلاء و التجارب لم ینتفع بشی ء من العظه

آن که خداوند او را با گرفتاری ها و آزمایشات سود نرساند، از هیچ پند و اندرزی سود نخواهد برد. (904)

#### 911. پاداش در برابر عمل نیکو

من کتابه اعلی زیاد :- اءترجو اءن یعطیک الله اءجر المتواضعین و اءنت عنده من المتکبرین و تطمع - و اءنت متمرغ فی النعیم تمنعه الضعیف و اءلارمله - اءن یوجب لک ثواب المتصدقین ! و انما المرء مجزی بما اءسلف ، و قادم علی ما قدم

در نامه خود به زیاد: آیا در حالی که نزد خداوند از متکبرانی ، امید داری که پاداش فروتنان را به تو دهد؟ و در حالی که در نعمت ها غوطه وری و آن ها را از مستمدان و بیوه زیان دریغ می دای ، چشم طمع به ثواب صدقه دهندگان دوخته ای ! همانا آدمی در برابر کارهایی که پیشاپیش فرستاده است پاداش می بیند و نزد آنچه فرستاده است می رود. (905)

#### 912. پرهیز از مستی نعمت

اتقوا سكرات النعمه و احذروا بوائق النقمه

از مستی نعمت پرهیزید و از سختی نعمت ها و بلاها برحذر باشید. (906)

#### 913. هر چیزی سببی دارد

ولكن الله یختبر عباده باءنواع الشدائد، و یتعبدھم بانواع المجاہد، و یتلھم بضروب المکاره اءخراجا للتکبر من قلوبھم ، و اءسکانا للتذلل فی نفوسھم ، و لیجعل ذلک اءبوابا فتحا اعلی فضله ، و اءسبابا ذللا لعفوه

خداوند بندگان خود را با انواع سختی ها می آزماید و از طریق سختگیری های گوناگون آنان را به عبادت و پرستش وامی دارد و به انواع ناملایمات و امور ناخوشایند رفتارشان می سازد تا غرور را از دل های آنان بیرون برود و افتادگی را در جان هایشان بنشانند و نیز تا آن در آزمایش ها و سختی ها، را درهایی گشاده به سوی فضل و احسان خویش و اسباب

آسان برای (رسیدن به آنان به ) گذشت و بخشایش خود قرار می دهد.  
(907)

#### 914. آزمایش و تنگدستی

اعیها الناس ! لیرکم الله من النعمه وجلین ، کما یراکم من النقمه فرقین !  
انه من وسع علیه فی ذات یده فلم یر ذلک استدراجا فقد اءن مخوفا، و  
من ضیق علیه فی ذات یده فلم یر ذلک اختبارا فقد ضیع ماءمولا

ای مردم ! باید خداوند شما را در وفور نعمت ترسان ببیند همان گونه که  
از بروز نعمتش هراسانید؛ زیرا کسی که در مال و منالیش گشایش پدیدآید  
و آن را دامی برای گول خوردن نشناخت ، از پیشامد ترسناکی خود را  
آسوده داشته است و هر کس که به تنگدستی دچار شد و آن را وسیله  
آزمایش خود ندانست ، پاداش امید بخشی را نادیده گرفته است . (908)

#### 915. وسیله آزمایش انسان

اعلا ترون اءن الله ، سبحانه ، اختبر الاولین من لدن آدم صلوات الله علیه ،  
اعلی الاخرین من هذا العالم ؛ باءحجار لا تضر و لا تنفع ... و لو کان الاساس  
المحمول علیها، و الاحجار المرفوع بها بین زمرد خضراء، و یاقوته حمراء،  
و نور و ضیاء لخفف ذلک مصارعُهُ الشک فی الصدور، و لو ضع مجاهده  
اعبلیس عن القلوب ، و لنفی معتلج الریب من الناس ، و لکن الله یختبر  
عباده باءنواع الشدائد

آیا نمی بینید که خدای سبحان همه انسان ها را، از آدم صلوات الله علیه تا  
آخرین نفر این عالم ، با سنگ هایی بیازمود که نه زیانی می رسانند و نه  
سودی ... اگر پایه هایی که خانه (کعبه ) بر آن بناه شده و سنگ هایی که با  
آن ها برافراشته گردیده است از زمرد سبزر و یاقوت سرخ و نور و  
درخشندگی بود،

هر آینه از کشاکش شک در سینه ها می کاست و کوشش ابلیس را از دل ها برمی داشت و از انباشت تردید و به تلاطم در آمدن آن در (اذهان ) مردم جلوگیری می کرد، اما خداوند بندگان خود را به سختی های گوناگون می آزماید. (909)

916. نهی از پیروی بزرگان

إِذَا فَالْحَذَرَ الْحَذَرَ مِنْ طَاعَةِ سَادَاتِكُمْ وَ كِبَرَائِكُمْ ... فَانْهَمِ قَوَاعِدَ أَسَاسِ الْعَصِيَّةِ وَ دَعَائِمَ أَرْكَانِ الْفِتْنَةِ (910)

917. هنگام فتنه اینگونه باش !

كن فى الفتنه كابن اللبون ، لا ظهر فيركب ، و لا ضرع فيحلب  
به گاه فتنه همچون شتر نر دو ساله باش که نه پشت و نیروی دارد که بر او سوار شوند و نه پستانی که از آن شیر دوشند. (911)

918. مصیبت های کوچک و بزرگ

من عظم صغار المصائب ، ابتلاه الله بكبارها  
هر که مصیبت های کوچک را بزرگ شمارد، خداوند او را به مصیبت های بزرگ گرفتار سازد. (912)

919. روزگار فتنه و آزمایش

لما قتل -؛ الا و اءن بليتكم قد عادت كهيتها يوم بعث الله نبيكم صلى الله عليه و آله . و الذى بعثه بالحق لتبليبن ببله و لتغربلن غربله ... حتى يعود اءسفلكم اءعلاكم ، و اءعلاكم اءسفلكم ، و ليسبقن سابقون كانوا قسروا ، و ليقصرن سابقون كانوا سبقوا

بعد از کشته شدن عثمان فرمود: هان ! آزمایش و تیره روزی ها، همچون روزی که خداوند پیامبر خود صلی الله علیه و آله را برانگیخت ، برگشته



است . سوگند به آن که او را به حق مبعوث کرد، هر آینه چنان در هم آمیخته و چنان غریبال شوید... که آن که پایین است روآید و آن که زیر است به زیر در شود و پیشی جویندگانی که عقب مانده اند پیشی گیرند و پیشی گیرندگانی که جلوی افتاده اند عقب مانند... (913)

920. فتنه همان آزمایش است

لما قام اءليه رجل فقال : اءبرنا عن الفتنه ، و هل ساءلت رسول الله صلى الله عليه و آله عنها، فقال عليه السلام : اءنه لما اءزل الله ، سبحانه ، قوله : (الم اءسب الناس اءن يتركوا اءن يقولوا آمنا و هم لا يفتنون ) علمت اءن الفتنه لا تنزل بنا و رسول الله ، ما هذه الفتنه التى اءبرك الله تعالى بها ! فقال : يا على ، اءن اءمتى سيفتنون من بعدى ، فقلت ، يا رسول الله ، اءو لىس قد قلت لى يوم اءحد حيث استشهد من استشهد من المسلمين ، و حيزت عنى الشهاده فشق ذلك على ، فقلت لى : اءبشر فان الشهاء من ورائك ؟ فقال لى : اءن ذلك لكذلك ، فكيف صبرك اءذن

فقلت : يا رسول الله ، ليس هذا من مواطن الصبر، و لكن من مواطن  
البشرى و الشكر. و قال : يا على اءن القوم سيفتنون (بعدى ) باءموالهم ،  
و يمنون بدينهم على ربهم ، و يتمنون رحمته ، و ياءمنون سطوته ، و  
يستحلون حرامه بالشبهات الكاذبه ، و الاهواء الساهيه ، فيستحلون الخمر  
بالبيذ، و السحت بالهديه ، و الربا بالبيع قلت : يا رسول الله ، فباءى  
المنازل اءنزلهم عند ذلك ! اءبمنزله رده ، اءم بمنزله فتنه ؟ فقال : بمنزله  
فتنه

مردى برخاست و به اميرالمؤمنين عليه السلام گفت : اى اميرمؤمنان !  
ما را از فتنه آگاه كن و آيا درباره آن از پيامبر خدا صلى الله عليه و آله  
پرسیده اى ؟

حضرت فرمود: چون خدای سبحان این آیه را فرو فرستاد: الم . آيا مردم  
پنداشتند كه تا گفتند ايمان آوردیم رها می شوند و مورد آزمایش قرار نمی  
گیرند.

دانستم كه تا پيامبر خدا صلى الله عليه و آله در میان ما هست این فتنه بر  
سر ما فرود نمی آید. پس ! گفتم : اى پيامبر خدا ! چه فتنه اى است كه  
خدای بزرگ شما را از آن خبر داده است ؟

پيامبر صلى الله عليه و آله فرمود: اى على ! زودا كه اتمم بعد از من  
آزموده شوند... اى على ! به زودى مسلمانان با اموال خود آزموده می  
شوند و به خاطر دینشان بر خدا منت می نهند و آرزوى رحمت او را می  
كنند و خود را از خشم او در امان می دانند و با شبهه هاى دروغین و  
خواهش هاى نفسانى

غفلت را حرام و او را حلال می گردانند.

مثلا شراب را به نام آب انگور یا خرما و رشوه را به نام هدیه و ربا را به نام بیع و معامله روا می شمارند!

عرض کردم : ای پیامبر خدا! در این هنگام آن ها را در چه مرتبه ای از مراتب قرار دهم ! آیا در مرتبه ارتداد جایشان دهم و یا در مرتبه فتنه و آزمایش ؟

فرمود: در مرتبه فتنه و آزمایش .

در نقل (کنز العمال ) آمده است ... سپس به من فرمود: ای علی ! تو بعد از من زنده می مانی و به امتم مبتلا می شوی و روز قیامت در پیشگاه خدای تعالی برای مخاصمه می ایستی . پس جوابی آماده کن .

عرض کردم : پدر و مادرم فدایت باد! برایم توضیح دهید که این فتنه ای که مسلمانان به آن مبتلا می شوند، چیست ! و بعد از شما بر چه اساسی با آن ها

بجنگم ؟

فرمود: به زودی بعد از من با ناکثین و قاسطین و مارقین می جنگی .

پیامبر صلی الله علیه و آله نام و نشان یکایک آن ها را به من می گفت . سپس فرمود: تو با هر کس از امت من که با قرآن مخالفت ورزد و در دین راءی و نظر خود را به کار زند جهاد می کنی ؛ چرا که در دین رای و نظر (شخصی ) نیست ، بلکه دین تنها امر و نهی پروردگار است . (914)

921. پناه بر خدا از فتنه

لا یقولن احد کم : (اللهم اعنی اعوذ بک من الفتنه ) لانه لیس احد اعلا و هو مشتمل علی فتنه ،

و لكن من استعاذ فليستعذ من مضلان الفتن ، فان الله سبحانه يقول : ( و اعلموا انما اموالكم و اولادكم فتنه )

هیچ یک از شما نگوئید: خدایا! از فتنه به تو پناه می برم ؛ زیرا هیچ کس نیست که از فتنه و آزمایش بر کنار باشد، بلکه کسی که از فتنه به خدا پناه می برد، باید از فتنه های گمراه کننده به خدا پناه برد؛ زیرا خدای سبحان فرموده است که : (اموال و فرزندان شما فتنه اند.) (915)

922. نبرد با کفار قریش

مالی و لقریش ! و الله قلد قاتلتهم کافرین ، و لقاتلنهم مفتونین  
مرا چه با قریش ! به خدا سوگند که در زمان کفرشان با آن ها جنگیدم ،  
اکنون نیز که به فتنه و گمراهی در افتاده اند با آن ها می جنگم . (916)

923. مغرور مشو!

کم من مستدرج بالاحسان اءلیه ، و مغرور بالستر علیه ، و مفتون بحسن القول فیه !

بسا کسانی که با احسان خداوند اندک به عذاب حق نزدیک شده اند و به خاطر پوشاندن گناهانشان مغرور و فریفته شده اند و به سبب تعریف و تمجید (مردمان ) از آنان به فتنه و تباهی افتاده اند! (917)

بخش سوم : پند و عبرت

924. عبرت از گذشتگان

اءتعظوا بمن کان قبلکم ، قبل اءن یتعظ بکم من بعد کم

از آنان که پیش از شما در گذشته اند، پند بگیرید، پیش از آن که پس از شما خواهند آمد از شما پند گیرند. (918)

925. عبرت از پیشینیان

اعتبروا بحال ولد اسماعیل و بنی اءسحاق و بنی اسرائیل علیه السلام فما  
اخذت اعتدال الاحوال ، و اعقرب اشتباه الامثال

تجربه و عبرت بیاندوزید از حال فرزندان اسماعیل و اسحاق و اسرائیل  
علیه السلام که احوال شما به احوال آنان سخت متناسب است و چه شبیه  
به یکدیگر است مثل ها (امثال صفات شما با آنان ) (919)

926. از دیده عبر کن هان !

انما ينظر المومن من اءلى الدنيا بعین الاعتبار

مومن در این جهان (به همه چیز) با دیده عبرت نظر می کند. (920)

927. نصیحت کننده ای عالی

الا اعتبار منذر ناصح

عبرت گرفتن (از حوادث ) ترساننده بسیار ناصحی است . (921)

928. عبرت بگیرید !

اعتبروا بما اءصاب الامم المستکبرین من قبلکم من باءس الله و صولاته ، و  
وقائعه و مثلاته

عبرت بگیرید و تجربه بیاندوزید از آنچه که پیش از شما متکبران امت ها را  
گرفتار ساخت ، از غضب خداوندی و حملات و عذاب ها و کیفرهای سخت  
او. (922)

929. چشم بینا و گوش شنوا داشته باشید !

لقد بصرتم اءن اءبصرتم ، و اءسمعتم اءن سمعتم

اگر شما می خواستید دیده بگشایید و واقعیات را ببینید وسایل بینایی در اختیار شما گذاشته شده است و اگر می خواستید گوش باز کنید و واقعیات را بشنوید، شنیدنی هایی که واقعیات را با گوش شما آشنا بسازد طنین انداز گشته است . (923)

### 930. گردن در گرو سخن

ذمتی بما اءقول رهینه و اعنا به زعیم . اعن من صرحت له العبر عما بین یدیه من المثلثات جزته التقوی عن تقحم الشبهات

ذمه و پیمان من در گرو آن چیزی است که می گویم و من صدق گفتار و حق بودن آن را بر عهده می گیرم ، همانا کسی که امور عبرت آور و پندآموز از قبیل عقوبت ها و کیفرهایی که به مردمانی که در برابر روی او قرار داشته اند فرود آمده و در نتیجه آن به خاک مذلت نشسته اند (این امور) برای او روشن ساخته باشد که ان عقوبت ها و کیفرها در نتیجه ستمگری و ارتکاب اعمال زشت بوده روح پرهیزگاری (که در اثر عبرت آموزی در وی پدید می آید) از هجوم آوردن امور شبهه ناک به طرف او جلوگیری می کند. (924)

### 931. موعظ امیر

فی ذم اصحابه : اءتلو علیکم الحکم فتفرون منها، و اءعظکم بالموعظه البالغه فتفرقون عنها، و اءحکم علی جهاد اءهل البغی فما آتی علی اخر قولی حتی اءراکم متفرقین اءیادی سبا ترجعون اءلی مجالسکم

درباره اصحاب خود فرمودند: حکمت ها را برای شما می خوانم از آنها می گریزید! و با پند رسا شما را موعظه می نمایم (بدون این که در شما تأثیر کند) هر یک راه خود را می گیرید و پراکنده می شوید و شما را برای جهاد با طغیانگران تحریک می کنم ، شما را می بینم که سختم به پایان نرسیده ، مانند فرزندان سباء پراکنده می شوید و به مجالس خود بر می گردید. (925)

### 932. سودمندترین داستان

تدبروا احوال الماضين من المومنين قبلکم ، كيف كانوا في حال التمحيص  
و البلاء... فانظروا كيف كانوا حيث كانت الاملاء مجتمعه ، و الاهواء موتلقه  
.. فانظروا اعلی ما صاروا اعلیه في آخر اموارهم حين وقعت الفرقة ، و  
تشتتت الالفه ، و اختلفت الكلمه و الافئده و تشعبوا مختلفين ، و تقرموا  
متحازيين ، قد خلع الله عنهم لباس كرامته ، و سلبهم غضاره نعمته و بقى  
قصص اخبارهم فيكم عبرا للمعتبرين

بیاندیشید در حالات مردمان با ایمان که پیش از شما از این دنیا گذشته اند  
که چگونه زندگی را در حال تصیفه و ابتلاء سپری کردند، پس بنگرید و به  
وضع آنان تا آنگاه که مردمشان اجتماع داشتند و تمایلاتشان با هم بود، حال  
بنگرید به سرنوشت آنان در آخر کارشان . در آن هنگام که جدایی میان آنان  
افتاد و انس و الفت به پراکندگی تبدیل گشت و اختلاف کلمه و اختلاف دل

ها وارد جمع آنان گشت و در نتیجه به تیره های مختلف تقسیم شدند و در حال ستیزه گری با یکدیگر پراکنده شدند، خداوند لباس کرامتش را از پیکرشان بیرون آورد و طروات و فراوانی نعمتش را از آنان سلب نمود. حال داستان های اخبار آنان در میان شما برای عبرت گیری انسان های پندآموز مانده است . (926)

### 933. رحمت خدا بر عبرت گیران

رحم الله امرا تفکر فاعتبر، و اعتبر فابصر

رحمت خدا بر آن کس که اندیشید و عبرت آموخت و پند گرفت و بینش یافت . (927)

### 934. عبرت گرفتن از گذشتگان

اعن لكم في القرون السالفة لعبرة ! اعين العمالقة و اعبناه العمالقة !  
اعين الفراعنه و اعبنا الفراعنه ! اعين اصحاب مدائن الرس الذين قتلوا  
النبين ، و اطفوا سنن المرسلين ، و احيوا سنن الجبارين !

ای مردم ! عبرت گیری و تجربه از قرون گذشته بر شما است کجا رفتند  
عمالقه و فرزندان عمالقه ! کجا هستند گردانندگان شهرهای رس که  
پیامبران را کشتند و سنت های پیامبران را خاموش و بدعت های جباران را  
زنده ساختند. (928)

### 935. عالم بی عمل

لا تكن ممن يرجو الاخره بغير العمل ... يصف العبره و لا يعتبر، و يبالي في  
الموعظه و لا يتعظ

از کسانی مباش که بدون کار، به آخرت چشم امید دوخته است . عبرت ها  
را بیان می کند، اما خود از آن ها درس نمی گیرد، در اندرز دادن به دیگران  
می کوشد، لیکن خود پند نمی آموزد. (929)



936. عبرت ها بسیار، عبرت گرفتن اندک

ما اكثر العبر و اقل الاعتبار!

چه فراوان است وسایل عبرت گرفتن و چه اندک است بهره برداری از این وسایل برای عبرت گیری . (930)

937. عبرت از گذشته

من كتابه الى الحارث الهمداني :- صدق بما سلف من الحق ، و اعتبر بما مضى من الدنيا ما بقى منها؛ فان بعضها يشبه بعضا، و آخرها لاحق باولها! و كلها حائل مفارق

در نامه ای امام علیه السلام به حارث همدانی فرمودند: آنچه را قرآن از حوادث گذشته بیان داشته بپذیر و از گذشته ها برای آینده پند بگیر، زیرا دنیا (از نظر حوادث) گذشته و آینده، این گوشه و آن گوشه آن مثل هم است و پایان آن در ردیف گذشته ها در جریان است و همه دنیا در حال انتقال و جدایی است . (931)

938. رابطه حکمت و عبرت

من تبينت له الحكمه عرف العبره ، و من عرف العبره فكاءنما كان فى الاولين

هر کس حکمت بر او ظاهر شود، عبرت را شناسد، و هر کس عبرت را شناسد، گویی از اولین روزگاران تاکنون بوده است . (932)

939. عبرت گرفتن از گذشته

لو اعتبرت بما مضى حفظت ما بقى

امام علیه السلام در نامه ای خطاب به معاویه فرمود: اگر از حوادث گذشته پند گرفته بودی، نسبت به آن چه باقی مانده است خود را حفظ می کردی . (933)

940. درس گرفتن از عبرت ها

اَعْتَصُوا عِبَادَ اللَّهِ بِالْعَبْرِ النِّوَافِعِ ، وَ اعْتَبِرُوا بِأَلَايِ السَّوَاطِعِ ، وَ اَزْدَجِرُوا  
بِالنَّذْرِ الْبَوَالِغِ

ای بندگان خدا! از عبرت های نافع پند بگیرید و از آیات روشن الهی عبرت  
بیاندوزید و تهدیدهای رسا و بالغ ممنوعیت (از پلیدی ها) را بپذیرید. (934)

941. امام مایه عبرت

قَبْلَ شَهَادَتِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ سَبِيلَ الْوَصِيَّةِ :- اَنَا بِالْأَمْسِ صَاحِبُكُمْ ، وَ اَنَا  
الْيَوْمَ عِبْرَةٌ لَكُمْ ، وَ غَدًا مَفَارِقُكُمْ !

امام علیه السلام پیش از شهادتش در بستر چنین فرمود: من دیروز در  
میان شما بودم و امروز مایه پند شما و فردا از میان شما خواهم رفت .  
(935)

942. آسایش در همسایگی خداوند

اَئِيهَا النَّاسُ ! اِنَّهُ مِنْ اسْتَنْصَحَ اللَّهَ وَفَّقَ ، وَ مِنْ اتَّخَذَ قَوْلَهُ دَلِيلًا هَدَى (لِلَّتِي  
هِيَ اَقْوَمُ ) فَانْ جَارَ اللَّهُ آمَنَ ، وَ عَدُوهُ خَائِفٌ

ای مردم ! کسی که از خدا پند و خیر خویش را مسألت نماید، موفق گردد  
و هر کسی که کلام خدا را برای خود راهنما اتخاذ کند، به آن طریقه ای که  
محکم تر و راست تر است هدایت شود؛ زیرا کسی که به همسایگی خدا  
نایل گردد در امن و آسایش غوطه ور شود و کسی که با او از در خصومت  
درآید ترسان و هراسناک گردد. (936)

943. پند از جدایی

اعْتَبِرُوا بِنَزْوَلِكُمْ مَنَازِلَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، وَ انْقِطَاعِكُمْ عَنْ اَعْوَصَلِ اَعْوَانِكُمْ .

عبرت بگیرید از این که در منزلگاه های اقوام و ملل پیش از خود فرود  
آمده اید و منزل کرده اید و عبرت بگیرید از این که از نزدیک ترین برادران

خود منقطع خواهید گشت . (937)

944. پند از حوادث

اعن من صرحت له العبر عما بين يديه من المثالات حجزته التقوى عن تقحم  
الشبهات

کسی که از حوادث و پیامدهای بد آن خوب پند و نصیحت گیرد، تقوا و  
پرهیزگاری او را از فرو رفتن در کارهای گنگ و مبهم باز می دارد. (938)

945. عبرت از آرامش ابدی

قبل شهادته عليه السلام :- ليعظكم هدوى ، و خفوت اعطراقى ، و سکون  
اعطرافى ، فانه اعو عظ للمعتبرين من المنطق البليغ و القول المسموع .

قبل از شهادتشان فرمودند: باشد که آرامش (ابدی) و از حرکت افتادن  
چشمان و سکون اعضای بدنم پندی برای شما باشد، زیرا موعظه این  
آرامش و بی اراده افتادن برای کسانی که بخواهند عبرت بگیرند از سخن  
و منطق رسا و گفتار شنیدنی مؤثرتر است . (939)

946. پذیرفتن پند

اعتظوا بالعبر، و اعتبروا بالغیر، و انتفعوا بالنذر

پند پنددهندگان را بپذیرید و از دگرگونی های روزگار اندرز گیرید و از  
ترسانندگان قیامت بهره یاب باشید. (940)

947. فروغ واعظ

اعیها الناس ! استصبحوا من شعله مصباح واعظ متعظ، و امتاحوا من صفو  
عين قد روقت من الكدر

ای مردم ! از شعله چراغ و اعظی که خود وعظش را پذیرفته است فروغ  
بگیرید و از آب زلال چشمه ای بکشید که از تیرگی تصفیه شده باشد.

(941)

948. پند خداوندی

اعن الله سبحانه لم يعظ احدًا بمثل هذا القرآن

قطعی است که خداوند سبحان هیچ کسی را پندی مانند مواعظی که در قرآن آورده نداده است . (942)

949. هر مثلی دلیلی است

اعقل ذلك فان المثل دليل على شبهه

تعقل کن این پند را؛ زیرا هر مثلی دلیلی است برای مثل و شبهه خود. (943)

950. پند از عاقبت زندگی دیگران

اتعظوا فيها (اعی فی الدنيا) بالذین قالوا: (من اءشد منا قوه). حملوا اءلی قبور هم فلا يدعون رکبانا، و اءنزلوا الاجداث فلا يدعون ضیفانا

پند بگیرید از (عاقبت زندگی) آنان که گفتند: (کیست از ما نیرومندتر) آنان به گورهای خود برده شدند، بدون این که در حالت سواری دعوت شوند و به قبرها فرود آمدند، بدون این که مهمان خوانده شوند. (944)

951. سنجیدن نفس ها

اعلموا! انه من لم یعن علی نفسه حتی یكون له منها واعظ و زاجر؛ لم یکن له من غیرها لا زاجر و لا واعظ

بدانید هر کسی که به خود اهمیتی ندهد (یا به خود یاری نکند) که از نفس خود واعظ و مانعی (از آلودگی ها) داشته باشد، برای او از غیر نفسش نه مانعی خواهد بود و نه پند دهنده ای . (945)

#### 952. نافرمانی و حسرت

اعن معصیه الناصح الشفیق العالم المجرب تورث الحسره ، و تعقب الندامه  
نافرمانی از دستور، پند دهنده مهربان و دانشمند باتجربه ، باعث حسرت  
می شود و پیشیمانی به دنبال دارد. (946)

#### 953. نفع از تجارت

من لم ینفعه الله بالبلاء و التجارب لم ینتفع بشی ء من العظه ، و اعناه  
التقصیر من اعمامه حتی یعرف ما انکر، و ینکر ما عرف

کسی که خداوند به وسیله آزمایش و تجارب ، نفعی به او نرساند، از هیچ  
اندرزی سود نمی برد و نتیجه تقصیر او از پیش رویش برآید تا بشناسد  
آنچه را که انکار کرده بود و انکار کند آنچه را که شناخته بود. (947)

#### 954. نگرش مؤمن به دنیا

اعنما ینظر المؤمن من الی الدنیا بعین الاعتبار، و یقتات منها بیطن الاضطرار،  
و یسمع فیها باذن المقت و الابغاض

مؤمن به دنیا تنها به دیده عبرت می نگر و از روی ناچاری از آن قوت خود  
را بر می گیرد و با گوش خشم و نفرت به آن گوش می دهد. (948)

#### 955. تعلیم خردمند

فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام :- لا تكون ممن لا تنفعه العظه الا اذا  
بالغت فی ایلامه ، فان العاقل یتعظ بالاداب ، و البهائم لا تتعظ الا بالضرب .

در وصیت به پسرش حسن بن علی علیه السلام می فرمایند: هرگز از آن  
مردم مباش که پند به او سودی نمی دهد، مگر این که او را شدیداً به درد  
بیارود؛ زیرا خردمند با تعلیم و تربیت های سازنده پند می گیرد، در صورتی  
که حیوانات با زدن پند می پذیرند. (949)

956. پند گوی پندناپذیر

لا تكن ممن ... يبالغ في الموعظه و لا يتعظ؛ فهو بالقول مدل ، و من العمل مقل ، ينافس فيما يفنى ، و يسامح فيما يبقى ، يرى الغنم مغرما و الغرم مغنما

از مردمی مباش که در پند دادن به مردم زیاده روی می کند، ولی خود پندی را نمی پذیرد او در گفتار بسیار گو و در عمل اندک کردار است . درباره آنچه که فانی است به رقابت می پردازد و درباره آنچه پایدار است سهل انگار است ، غنیمت را ضرر و ضرر را غنیمت حساب می کند. (950)

957. پرده غرور

بينكم و بن الموعظه حجاب من الغره

میان شما و موعظه پرده ای است از غرور و غفلت . (951)

958. ناشنوای حقیقی

دعيتم اءلى الامر الواضح . فلا يصم عن ذلك الا اصم ، و لا يعمى عن ذلك الا اعمى

شما به یک امر روشن دعوت شده اید، پس ناشنوای حقیقی کسی است که آن نصایح را نشنود و نابینای واقعی کسی است که خود را از بینایی به آن حقایق تجربه شده و نصایح محروم بسازد. (952)

959. زنده کننده قلب

فى وصيته عليه السلام لابنه و هو يعظه -: اءحى قلبك بالموعظه

در وصیت به فرزندش (حسن بن علی علیه السلام ) او را موعظه می کند، قلبت را با موعظه زنده بدار! (953)

960. پند با مردم

انتفعوا ببيان الله ، و اتعضوا بمواعظ الله ، و اقبلوا نصيحه الله از بيان خداوندى بهره برداريد و مواعظ الهى را قبول كنيد و خير خواهى مقام ربوبى را بپذيريد. (954)

961. ناصح دلسوز

الاعتبار منذر ناصح

پند گرفتن ، بيم دهنده اى دلسوز است . (955)

962. دیده عبرت

أءن من صرحت له العبر عما بين يديه من المثلثات حجزته التقوى عن تقحم الشبهات

كسى كه از زبان حوادث و مصيبت ها خوب پند بگيرد، پرهيزگارى او را از فرو رفتن در كارهاى مبهم باز مى دارد. (956)

963. موفقيت و تجربه

من التوفيق حفظ التحربه .

نگهدارى تجربه بخشى از موفقيت است . (957)

964. پند از تجربه ها

من لم ينفعه الله بالبلاء و التجارب لم ينتفع بشى ء من العظه

آن كه از گرفتارى ها و تجربه هايش سود نبرد از هيچ پندى سود نخواهد برد. (958)

965. بهره مندى از تجربه

فان الشقى من حرم نفع ما اعوتى من العقل و التجربة

بدبخت کسی است که از عقل و تجربه ای که نصیب او شده محروم ماند.  
(959)

966. زبان بسته بهتر که گویا به شر

الكلام فى و ثاقل ما لم تتكم به ؛ فاذا تكلمت به صرت وثاقه ، فاخزن  
لسانك كما تخزن ذهبك و ورقك ؛ فرب كلمة سلبت نعمه وجلبت نقمه .

سخن در گرو (در بند) توست ، مادامی که آن را نگفته باشی ، وقتی که آن  
سخن را ابراز کردی ، تو در گرو آن خواهی بود. پس زیانت را محفوظ  
بدار، همان گونه که طلا و نقره ات را؛ زیرا چه بسا سخنی که نعمتی را  
سلب کند و نعمتی را جلب نماید. (960)

967. خیر خواه واقعی

ربما نصح غير الناصح ، و غش المستنصح

بسا نصیحت گری که ناصح نیست و خیانت کند کسی که خیر خواه تلقی  
شده است . (961)

968. جایگاه تذکر و پندگیری

اعن الدنيا...دار موعظه لمن اتعظ بها... ذكرتهم الدنيا فتذكروا، و حدثهم  
فصدقوا، و وعظتهم فاتعظوا

همانا دنیا جایگاه پندگیری است ، برای کسی که از آن نصیحت پذیرفت ،  
دنیا تذکر داد، آنان نیز پذیرفتند و سخن گفت ، تصدیقش کردند و پند داد،  
آنان قبول کردند. (962)

969. نگاه مؤمن به دنیا



ينظر المومن الى الدنيا بعين الاعتبار، و يقتات منها ببطن الاضطرار .انسان  
با ايمان به اين دنيا به چشم عبرت و تجربه می نگرد و از توشه به اندازه  
سير شدن شکم یک مضطر بهره مند می گردد. (963)

970. بهترین تجربه ها

العقل حفظ التجارب ، و خير ما جربت ما وعظك  
عقل ، نگهداری تجربه ها است . بهترین تجربه ها آن است که به تو پند  
دهد. (964)

971. آینه عبرت

من اعبر بها بصرتي ، و من اعبر اعليها اعتمه  
هر که به وسیله دنیا نگاه کند (و ان را آینه عبرت سازد) دنیا بینا بینش  
گرداند و هر که به دنیا بنگرد (و جز آن نبیند) دنیا کورش سازد (و ورای آن  
را نبیند). (965)

972. صدق گفتار دنیا

حقا اقول : ما الدنيا غرک ، و لكن بها اغتررت ، و لقد کاشفتک العظاات ، و  
آذنتک علی سواء، و لهی بما تعدک من نزول البلاء بجسمک و انقص فی  
قوتک ، اصدق و اعوفی من اءن تکذبک ، اءو تغرک

به حق می گویم ، دنیا تو را فریب نداد، بلکه تو فریفته آن شدی ، دنیا (مایه  
های ) پند و عبرت را بر تو آشکار ساخت و عادلانه و منصفانه تو را آگاه و  
در وعده هایی که به تو می دهد، از قبیل بلای جسمانی و کم شدن نیرو و  
توانایی تو راستگوتر است و با وفادارتر از ان که به تو دروغ بگوید یا  
فریبت دهد (966)

973. سفارش امام علیه السلام به فرزندش

(قال فی وصيته لابنه الحسن عليه السلام ) و امحض اءخاك النصيحة ،  
حسنة كانت اءو قبيحه

(در وصیت به فرزندش امام حسن علیه السلام فرمود): نصیحت نیکت را  
برای برادرت مهیا ساز، خواه پند تو (تشویق به کار) نیک باشد یا (پرهیز از  
کار) بد. (967)

974. عوامل عبرت آموز

اعن الامور اذا اشتبهت ، اعتبر آخرها باءولها

به راستی ، کارها، چون مشتبّه گردد و انسان در سود و زیان و آثار و نتایج  
آن ، دچار ابهام و سرگردانی شود انجام آن با آغازش ، سنجیده می گردد.  
(968)

بخش چهارم : وصف فقر

975. مرگی بزرگ تر از مرگ حقیقی

الفقر الموت الاكبر

فقر و بی چیزی مرگی است بزرگ تر از مرگ حقیقی ! (969)

976. خوشا به حال فقیران !

و قال عليه السلام فی صفه الانبياء :- و اعن شئت ثنيت بموسى كلیم الله  
صلی الله علیه و آله حیث یقول : (رب اعننى لما اعزلت اءلى من خیر  
فقیر) و الله ما ساءله الا خیرا یاءکله !

امام در صفت پیامبران علیه السلام این گونه فرمودن : اگر بخواهی دومین  
مثل موسی کلیم الله علیه السلام را بیاورم ، آنگاه که عرض کرد: خداوند!  
به آن خیری که برای من فرستادی محتاجم ، سوگند به خدا، او از خدا، جز  
نانی که بخورد چیزی سوال نکرده بود! (970)

977. غربت در وطن

الفقر فی الوطن غربه .

فقر و بی چیزی در وطن به منزله غربت است . (971)

978. معنای فقر

لا فقر کالجهل .

هیچ نیازمندی و احتیاجی مانند جهل نیست . (972)

979. بزرگ ترین فقر

اعکبر القر الحمق .

بزرگ ترین بینوایی ها و نیازمندی ها، حمق و نادانی است . (973)

980. نتیجه سلامت تن

اعلا و اعن من البلاء الفاقه ، و اءشد من الفاقه مرض البدن ، و اءشد من مرض البدن مرض القلب . اعلا و اعن من النعم سعه المال . و اءفضل من سعه المال سحه البدن ، و اءفضل من سحه البدن تقوی القلب

آگاه باشید نداری از جمله بلاهاست و سخت تر از آن بیماری تن است و از آن سخت تر، بیماری دل است . بدانید که تقوای دل ، از سلامتی بدن است . (974)

981. زیور فقر

العفاف زینه الفقر.

پاکدامین و عزت نفس ، موجب زیبایی فقر است . (975)

982. باعث بی دینی

عنه عليه السلام لابنه محمد بن الحنفیه -: یا بنی ! انی اءخاف علیک الفقر فاستعذ بالله منه ، فان الفقر منقصه للدين ! مدهشه للعقل ، داعیه للمقت

به فرزندش محمد بن حنفیه فرمود: فرزند عزیزم ! برای تو از فقر می ترسم ، زیرا فقر عامل کاهش دین است و عقل را به دهشت می اندازد و باعث دشمنی می گردد. (976)

983. فقر زیرکان

الفقر یخرس الفطن عن حجه ، و المقل غریب فی بلدته

فقر، زیرک را از بیان دلیل خود باز می دارد و بیچاره در شهر خود غریب است . (977)

984. او فقیر نیست !

لا یقع اسم الا ستضعاف علی من الحجه فسمعتها اءذنه و وعاءها قلبه . عنوان استضعاف (قصور حجت شناسی ) بر کسی که حجت به او رسیده و گوشش آن را شنیده و قلبش آن را دریافته است صدق نمی کند. (978)

985. نیازمندی بلاست !

اءلا و اءن من البلاء الفاقه ، و اءشد من الفاقه مرض البدن ، و اءشد من مرض البدن مرض القلب

آگاه باشید ! نیازمندی بلاست و سخت تر از آن بیماری تن است و از آن بدتر بیماری قلب است . (979)

986. توانگری و فقر حقیقی

الغنی و الفقر بعد العرض علی الله .

توانگری و بینوایی بعد از عرضه (اعمال ) بر خدا معلوم می شود. (980)

بخش پنجم : وصف دنیا و دنیا طلبان

987. شگفت از آباد کننده دنیا

عجبت لمن اءنکر النشاء الاخری ، و هو یری انشاءه الاولی ، و عجبت لعامردار الفناء و تارک دار البقاء

در شگفتم از کسی که ورود به جهان دیگر را انکار می کند، در حالی که ورود به جهان نخست را می نگرد و در شگفتم از آباد کننده این جهان ناپایدار و رها کننده آن سرای جاویدان . (981)

988. علت هلاکت گذشتگان

اٰنما هلك من كان قبلکم بطول اٰمالهم و تغيب اٰجالهم

پیشینیان شما، در حقیقت به سبب درازی آرزوها و از یاد بردن اجل هایشان

به هلاکت افتادند. (982)

989. از علاقه دنیا بکاهید!

و من کلام له علیه السلام کان کثیرا ما ینادی به اءصحابه :- تجهزوا، رحمکم الله ، فقد نودی فیکم بالرحیل ، و اءقلوا العرجه علی الدنیا، و انقلبوا بصالح ما بحضر تکم من الزاد، فان اءمامکم عقبه کوودا، و منازل مخوفه مهولد لا بد من الورد علیها، و الوقوف عندها، و اعلموا اءن ملاحظ المنیته نحو کم دانیه ، و کانکم بمخالبها و قد نشبت فیکم ، وقد دهمتکم فیها مفضعات الامور، و معضلات المحذور. فقطعوا علائق الدنیا و استظہروا بزاد التقوی

کلامی است از امیرالمومنین علی علیه السلام که در بسیاری از اوقات به صدای بلند، با آن سخن ، به اصحاب خود خطاب می فرمود:

خدا شما را رحمت کند، آماده شوید؟ پس به تحقیق ، ندای کوچ کردن (از این دنیا) به شما داده شده است . اعتماد و علاقه خویش را نسبت به ماندن در دنیا کم کنید و با توشه ای مناسب و پسندیده که در اختیار دارید، از دنیا به آخرت منتقل شوید! پس بی گمان در برابر شما گردنه ای است که بالا رفتن از آن دشوار است و در راهتان منزل هایی است ترس آور و هولناک که انسان از وارد شدن و توقف در آن ها ناگزیر است .

پس بدانید که دیگانت مرگ (یا نگاه کردن آن از گوشه چشم به شما) به طرف شما نزدیک است ، گویی شما در چنگال های آن هستید که به راستی آن چنگال ها به

تنتان فرو رفته است و به تحقیق در مرگ ، سختی های طاقت فرسا و دشواری هایی که از آن بیمناک و در حذر هستید، شما را فرا گرفته است . پس علاقه و وابستگی های خود را از دنیا قطع کنید و توشه تقوی را پشتیان خود قرار دهید و از آن یاری جوید. (983)

990. برای آخرت آفریده شده ای نه دنیا

فی وصیته للحسن علیه السلام :- و اعلم یا بنی ! انک انما خلقت لآخره لا للدنیا و للفناء لا للبقاء و للموت لا للحیاه ، و انک فی قلعه و دار بلغه و طریق اعلی الاخره و انک طرید الموت الذی لا ینجو منه هاربه ، ولا یفوته طالبه ، و لا بد انه مدرکه

از سفارش امام علی علیه السلام به فرزندش حضرت حسن علیه السلام بدان پسرم ! تو برای آخرت آفریده شده ای نه برای دنیا، برای فنا نه برای بقا، برای مردن نه برای زیستن ، تو در منزل کوچ هستی که رهگذری است به سوی آخرت . به راستی که مرگ در پی توست و فرار کننده از مرگ را رهایی نیست و از دست جوینده خود ره در نمی رود و سرانجام او را می گیرد. (984)

991. اندازه هر چیز

جعل لک شیء قدره ، و لكل قدره اجلا ، و لک اجل کتابا

(خداوند متعال ) برای هر چیزی اندازه ای و برای اندازه ای پایانی و برای هر پایانی ، حساب و کتابی قرار داده است . (985)

992. دنیا انسان را غافل می کند.

کاءنکم من الموت فی غمره ، و من الذهول فی سکره

گویی در حال احتضار هستید و گویی در اثر غفلت ، از خود بی خود می باشید. (986)

993. شخص آگاه تو را آگاه می کند

الحذر الحذر اعيها المستمع ! و الجد الجد اعيها الغافل ! (و لا ينبئك مثل خبير)

هشدار هشدار! ای شنونده! بکوش! بکوش! ای بی خبر! (هیچ کس مانند شخص آگاه، تو و خبردار نمی کند.) (987)

994. یکی بودن خداوند مرگ و زندگی

من وصایاه لا بنه الحسن عليه السلام :- و اعلم اءن مالک الموت هو مالک الحياه ، و اءن الخالق هو الممیت ، و اءن المفنى هو المعید

امیرمؤمنان علیه السلام در سفارش به فرزند بزرگوارش حسن علیه السلام می فرماید: بدان که خداوند مرگ، همان خداوند زندگی است و آن که می آفریند، هموست که می میراند و آن که نابود می کند همو که باز می گرداند. (988)

995. کارهای بیهوده

من الغناء اءن المرء یجمع ما لا یاءکل ، و ینی ما لا یسکن ، ثم یخرج الی الله تعالی لا مالا حمل ، و لا بناء نقل

یکی از رنج ها این است که انسان چیزی را فراهم آورد که نمی خورد و بنایی بسازد که در آن سکونت نمی کند و سپس به جانب خدای تعالی می رود در حالی که نه مالی با خود می برد و نه ساختمانی منتقل می کند! (989)

996. خسر دنیا و الاخره

فانظر یا شریح ! لا تكون ابتعت هذه الدار من غیر مالک ، اءو نقدت الثمن من غیر حلالک ! فاذا اءنت قد خسرت دار الدنيا ودار الاخره !

امام علی علیه السلام خطاب به قاضی خود، شریح بن حارث فرمود: توجه کن ای شریح! مبادا این خانه را جز از مال خودت خریده باشی یا بهای آن را جز از مال حلال داده باشی، در غیر این صورت هم در دنیا و هم در سرای آخرت زیان کرده ای (990)

997. دنیا فانی است

اعن الدنيا منقطعه عنك ، و الاخره قریبه منك

همانا دنیا از تو جدا شدنی و آخرت به تو نزدیک است . (991)

998. فریب دنیا را مخورید!

اولی الابصار و الاسماع ، و العافیه ، و المتاع ، هل من مناص او خلاص ،  
اعن معاذ اءو ملاذ، اءو فرار اءو محار، اءم لا؟! (فانی تو فکون ) اءم اءین  
تصرفون؟! اءم بماذا تغترون!؟

هان ! ای صاحبان دیدگان بینا گوش های شنوا و ای برخورداران از  
تندرستی و مال و متاع ! آیا جای گریزی یا راه نجاتی یا پناهگاهی یا تکیه  
گاهی یا راه فراری و یا طریق بازگشتی هست یا نیست ؟ پس ، به کجا باز  
می گردید؟ یا کجا می روید؟ یا فریب چه چیز را می خورید؟ (992)

999. سرای گذر

اعیها الناس ! انما الدنیادار مجاز و الاخره دار قرار، فخذوا من ممرکم  
لممرکم

ای مردم ! دنیا سرای گذر است و آخرت جای ماندن ، پس از گذرگاه خود  
برای جای باش خود (توشه ) برگیرید. (993)

1000. ایام عمر خود را دریاب !

فاستدرکوا بقیه اءیاکم ، و اصبروا لها اءنفسکم ؛ فانها قلیل فی کثیر الایام  
التی تکنون منکم فیها الغفله و التشاغل عن الموعظه

باقی مانده ایام عمر خود را دریابید و جان های خود را برای آن ها شکبیا  
سازید؛ زیرا این چند روزه در مقابل روزهای بسیاری که در غفلت و روی  
گردانی از پند و اندرز گذرانیده اید است . (994)

1001. عزت ناپایدار دنیا

اءوصیکم بالرفض لهذه الدنیا التارکه لکم ، و اءن لم تحبوا ترکها... فلا  
تنافسوا فی عز الدنیا و فخرها... فاءن عزها و فخرها اءلی انقطاع



شما ره به رها کردن این دنیا توصیه می کنم ، دنیایی که شما را رها می کند هر چند رها کردن آن را دوست نداشته باشید... پس ، در عزت دنیا و افتخارات آن رقابت نکنید، زیرا عزت و افتخارات دنیا از بین رفتنی است . (995)

1002. مشمولین رحمت حق

رحم الله امرا سمع حکما فوعی ... اغتتم المهمل ، و بادر الاجل ، و تزود من العمل

رحمت خدا بر آن کس (بنده ای ) که سخن حکیمانه ای را شنید و پذیرا شد،... مهلت عمر را غنیمت شمرد و بر مرگ پیشی گرفت و از عمل توشه بر گرفت . (996)

1003. دنیا را برنگزین !

اعلستم فی مساکن من کان قبلکم اءطول اءعمارا، و ابقی آثارا... ثم طعنوا عنها بغیر زاد مبلغ و لا ظهر قاطع . فهل بلغکم اءن الدنیا سخت لهم نفسا بفدیة ... و هل زودتهم الا السغب .. اءفهذه توثرون

آیا شما در جاهای همان کسانی نیستید که پیش از شما بودند و عمرشان درازتر و آثارشان پاینده تر... بود و سپس بی هیچ توشه ای که آن ها را به مقصد رساند و بی هیچ مرکبی که راه را درنورد کوچ کردند؟ آیا شنیده اید که دنیا خود را فدای آنان کند؟... و آیا جز گرسنگی توشه ای به آنان داد؟... آیا چنین دنیایی را بر می گزینید؟ (997)

1004. مذمت دنیا

قال علیه السلام فی ذم الدنیا اءقرب دار من سخط الله ، و اءبعدها من رضوان الله !

(در مذمت دنیا فرمود): دنیا نزدیک ترین منزل به سخط خداوند و دورترین آن از رضای اوست . (998)

1005. تعجب از این گوش !

کیف یراعی النباه من اصمته الصیحه

آن گوشی که فریاد را نشینده است ، چگونه صدای آهسته را می شنود.  
(999)

#### 1006. آسایش آخرت

انما مثل من خبر الدنيا كمثل قوم سفر نبا بهم منزل جدیت ، فاموا منزلا  
خصیبا و جنابا مریعا، فحتملوا و عثاء الطريق ، و فراق الصديق ، و خشونه  
اسفر، و جشوبه المطعم ، لیاءا سعه دراهم ، و منزل قرار هم

داستان آن کس که دنیا را آزموده همچون حکایت گروه مسافرانی است  
که فرود آمدن در منزلی خشک و بی آب و علف را خوش ندارند و برآنند تا  
به جایی پر نعمت و سر سبز خرم فرود آیند. بنابراین دشورای راه و فراق  
یار و سختی سفر و ناگواری خوراک را تحمل می کنند تا به سرای دلباز و  
منزل آسوده خود درآیند. (1000)

#### 1007. مذمت دنیا

قال علیه السلام و قد سمع رجلا یذم الدنيا :- ائبها الذام للدنيا، المغتر  
بغرورها، المخدوع با باطیلها! اعتغر بالدنيا ثم تذمها؟

امام علیه السلام به کسی که از دنیا نکوهش می کرد فرمود: ای که از دنیا  
مذمت می کنی در حالی که گرفتار غرور آن شده و فریفته باطل های آن  
گردیده ای ! آیا تو خود مغرور دنیایی و بعد مذمت آن را می کنی !  
(1001)

#### 1008. روزگار آرزو

اعلا و انکم فی اعیام امل من ورائه اجل ، فمن عمل فی اعیام عمله قبل  
حضور اعجله فقد نفعه عمله ، و لم یضره اعجله و من قصر فی اعیام  
اعمله قبل حضور اعجله ، فقد خسر عمله ، و ضره اعجله

آگاه باشید ! که در روزگار هستید که مرگ در پی آن است ، پس هر که در  
روزگار آرزو و پیش از سرآمدن مهلت ، به کار نیک بپردازد، کارهایش به او  
سود می بخشد و از فرا رسیدن مرگ زیان نخواهد دید و هر کس در  
روزگار آرزو قبل از سر آمدن مهلت در ان جام کار نیک کوتاهی کند،  
کارهایش زیان بخش و از فرا رسیدن مرگ زیان خواهد دید. (1002)

1009. آرزو در دنیا

من جری فی عنان اعمله عثر باجله

هر که با آرزو هم عنان شود به مرگ و نابودی رسد. (1003)

1010. توصیف دنیا خواهان

فی صفه اهل الدنيا -: نعم معقله ، و اءخرى مهمله ، قد اءضلت عقولها ، و رکبت مجهولها

امام علی علیه السلام در توصیف دنیا خواهان می فرماید: چونان حیواناتی هستند برخی بسته و برخی رها، که خردهایشان را از دست داده اند و بیراهه می روند. (1004)

1011. زاد و توشه اخروی

انما الدنيا منتهى بصر الاعمى ، لا يبصر مما وراءها شيئا، و البصير ينفذها بصره ، و يعلم ان الدار وراءها. فالبصير منها شاخص ، والا عمى ائليها شاخص ، و البصير منها متزود، و الاعمى لها متزود

دنیا نهایت دید کوردلان است ، آنچه در پشت آن است نمی بیند (و توجه به آخرت ندارد) اما فرد بینا، دیدش در آن نفوذ می کند و می داند که آخرت در ورای آن است . پس کسی که چشم دلش باز است ، در دنیا آماده کوچ است ، اما کور دل ، چشمش را به آن دوخته است . با این بیان افراد بینا از دنیا برای خود زاد و توشه بر می گیرند و کوردلان برای دنیا زاد و توشه می اندوزند. (1005)

1012. لذت سیری ناپذیر

علموا! انه ليس من شىء الا و يكاد صاحبه يشبع منه و يمله الا الحياه فانه لا يجد فى الموت راحه . و انما ذلك بمنزله الحكمة التى هى حياه للقلب الميت ، و بصر للعين العمياء. و سمع للاذن الصماء، و رى للظلمان ، و فيها الغنى كله و السلامه

بدانید که هیچ چیز نیست مگر این که دارنده اش از آن سیر و دلزده می شود، به جز زندگی ، زیرا او (شخص دنیا پرست ) در مرگ آسایشی برای

خود نمی یابد و آن به منزله حکمت است ، حکمتی که موجب حیات دل مرده و بینایی چشم کور و شنوایی گوش کر و سیرابی شخص تشنه می باشد و بی نیازی کامل و سلامت در آن است . (1006)

1013. فریبندگی دنیا

مثل من اغتربها کمثل قوم کانوا بمنزل خصیب فنبا بهم اعلی منزل جدیب ، فلیس شیء اءکره الیهم و لا اءفزع عندهم من مفارقه ما کانوا فیه اعلی ما یهجمون علیه ، و یصیرون اعلیه

حکایت کسی که فریفته این جهان شده ، حکایت گروهی است که در منزلی پر نعمت و سرسبز باشند و نخواهند به منزلی خشک و قحطی زده روند. برای اینان چیزی ناخوش تر و سخت تر از این نیست که از جای خرم و پر نعمت خود جدا شوند و ناگهان به جایی آن چنان بی نعمت و خشک فرو آیند. (1007)

1014. زندگی مذموم دنیا

دار بالبلاء محفوفه ، و بالغدر معروفه .. اءحوال مختلفه ، و تارات متصرفه ، العیش فیها مذموم ، و الامان منها معدوم

دنیا سرایی است پیچیده در بلاها و به بی وفایی و خیانت معروف .. احوالش مختلف و حالاتش گذرا، زندگی در آن مذموم و امنیت در آن وجود ندارد. (1008)

1015. تجارت بی سود

لبئس المتجر اءن تری الدنیا لنفسک ثمنا، و مما لک عند الله عوضا !.

تجارت بدی است که انسان دنیا را بهای خویشتن ببیند و به جای نعمت ها و رضایت پروردگار در آخرت ، زندگی این جهان را برگزیند. (1009)

1016. ناپایداری دنیا

(یا بنی ! اعلم ) اءن الدنیا لم تکن لتستقر الا علی ما جعلها الله علیه من النعماء، و الابتلاء و الجزاء فی المعدد اءو ما شاء مما لا تعلم ، فان اءشکل

عليک شیء من ذلک فاحمله علی جهالتک ، فنک اول ما خلقت به جاهلا ثم علمت

(ای فرزندم ! بدان ) دنیا پایدار نباشد جز بر پایه نعمت هایی که خداوند در آن مقرر داشته و یا بر بنیاد گرفتاری و پاداش در آخرت ، و یا آن چه او بخواهد و تو نمی دانی ، بنابراین اگر چیزی بر تو مشکل آید آن را بر نادانی خود حمل کن ؛ زیرا تو در آن آغاز آفریدنت نادان بودی ، سپس دانا شدی . (1010)

1017. شادمانی همراه اندوه

(الدنيا) سرورها مشوب بالحرزن .

دنیا شادمانی اش ، آمیخته با اندوه است . (1011)

1018. دگرگونی احوال دنیا

فی صفة الدنيا - حالها انتقال ، و وطاتها زلزال ، و عزها ذل ، وجدها هزل ، و علوها سفل

در وصف دنیا می فرماید: دنیا کارش دگرگون شدن و جابه جایی است و جایگاهیش لرزان و عزتش خواری و کارهای حدی اش شوخی و بلندی اش پستی . (1012)

1019. سیری ناپذیری آرمند

اعن الدنيا مشغله عن غيرها، و لم یصب صاحبها منها شیئا الا فتحت له حرصا علیها، و لهجا بها و لن یستغنی صاحبها بما نال فیها عما لم یبلغه منها .

همانا دنیا آدمی را به کلی سرگرم خود می سازد و دنیاپرست به چیزی از آن نرسد، مگر آن که باب حرص و شیفتگی به آن بر رویش گشوده و به آن چه از این دنیا دست یافته بسنده نمی کند تا در پی چیزی که به دست نیامده است نرود. (1013)

1020. سرای رنج و فنا

ما اصف من دار اولها عناء و اخرها فناء! فی حلالها حساب ، و فی حرامها عقاب

چه بگویم در وصف سرایی که آغازش رنج است و فرجامش نیستی ! حلال آن حساب و کتاب دارد و حرامش کیفر. (1014)

1021. بر حذر باشید از تمایل به دنیا !

یا اءسرى الرغبه اقصروا فان المعرج على الدنيا لا يروعه منها اءلا صريف اءنياب الحدثان

ای اسیران تمایل ! باز ایستید، هر که بر دنیا چرخید جز طنین صوت نیش گزنده حوادث او را به خود نیاورد و به هراس نیفکند. (1015)

1022. سربلندی دنیوی

لا تنافسوا فى عز الدنيا و فخرها... فان عزها و فخرها اءلى انقطاع

برای سربلندی و افتخار دنیا، به رقابت برنخیزید؛ زیرا عزت و افتخارات آن در حال انقطاع و از بین رفتن است . (1016)

1023. احوال متغیر دنیا

الدهر يومان : يوم لك عليك ؛ فاذا كان لك فلا تبطر و اذا كان عليك فاصبر!

روزگار برای تو دو روز است : روزی که به سود توسست و روزی که به زیان تو، پس آن روز که به سود توسست ، خوشگذرانی را از حد مگذران ، و زمانی که به زیان توسست و تهیدست گشتی ، صابر و شکيبا باش . (1017)

1024. دولت مستضعفان

لتعطفن الدنيا علينا بعد شما عطف الضروس على ولدها، و تلا عقيب ذلك :  
و نريد اءن نمى على الذين استضعفوا فى الارض و نجعلهم اءئمه و نجعلهم الوارثين

دنیا پس از تمرد و چموشی به سوى ما برمی گردد، همان گونه که ماده شتری به سوى فرزندش ، و پس از جمله مزبور این آیه را تلاوت فرمود: و

ما می خواهیم به آنان که در روی زمینی مستضعف شده اند، احسان نماییم  
....

1025. کلید رنج و بلا (1018)

الرغبة مفتاح النصب و مطيه التعب

رغبت به دنیا، کلید رنج و بلا، و وسیله خستگی و ناراحتی است . (1019)

1026. خستگی و رنج روزگار

الدهر يخلق الابدان ، و يجدد الامال ، و يقرب المنيه ، و يباعد الامنيه ؛ من  
ظفر به نصب ، و من فاته تعب

روزگار، بدن ها را کهنه و آرزوها را نو و مرگ را نزدیک و خواسته ها را درو  
می سازد، کسی که به آن دست یابد، خسته گردد و آن که به آن نرسد،  
رنج برد. (1020)

1027. عمل نادانان

الركون الى الدنيا مع ما تعين منها جهل

تکیه بر دنیا زدن با آن چه که با چشم خود می نگری نانی است . (1021)

1028. از پستی دنیا

من هوان الدنيا على الله ، اءنه لا يعصى الا فيها، ولا ينال ما عنده الا بتركها  
از پستی دنیاست که خداوند جز در آن نافرمانی نشود و بدانچه در مائده  
لطف اوست نتوان رسید مگر بر ترک آن . (1022)

1029. آفت دلبستگی به دنیا

من لهج قلبه بحب الدنيا التاط قلبه منها بثلاث : هم لا يغبه ، و حرص لا  
يتركه ، و اعمل لا يدرکه

هر که دل به دنیا بندد به سه چیز دلبسته گردد: اندوهی دائم ، حرصی که او را وا نهد و آرزویی که به آن نخواهد رسید. (1023)

1030. رو آوردن دنیا به انسان

إذا أعقلت الدنيا على أحد أعارته محاسن غيره ، و إذا أدبرت عنه سلبته محاسن نفسه

هرگاه دنیا به کسی رو کند، نیکی های دیگران را برایش عاریه آورد و هنگامی که پشت کند، نیکی های خودش را هم از او سلب می نماید. (1024)

1031. جرعه های سختی

مع كل جرعه شرق ، و فی كل اءكله غصص !

همراه هر جرعه آبی (از زندگی ) گلوگیرشدنی است و با هر لقمه ای استخوانی . (1025)

1032. غفلت اهل دنیا

اهل الدنيا کر کب یسار بهم و هم نیام

اهل دنیا همچون سوارانی هستند که آن ها را می برند و آنان در خواب اند. (1026)

1033. دنیای زهر آلود

مثل الدنيا كمثل الحيه لين مسها، و السم الناقع فی جوفها، يهوى اليها الغر الجاهل ، و يحذرها دواللب العاقل !

دنیا همانند مار است : لمس کردن آن ، نرم و ملایم است ، اما درونش از زهر آکنده است ، لذا فریب خورده نادان به آن میل می کند و هوشیار عاقل از آن حذر می کند. (1027)

1034. دنیا در نظر دوستان و دشمنان خدا



لم يصفها الله تعالى لاوليائه ، ولم يضمن بها على اعدائه

خداوند متعال این دنیا را برای اولیاء خود صاف (و بدون مشکلات ) مقرر  
نفرموده و برای دشمنانش امساک از آن ننموده است . (1028)

1035. پاداش برای اولیاء عذاب برای دشمنان

لم يرضها ثوابا لاوليائه ، و لا عقابا لاعدائه

خداوند به این دنیا به عنوان پاداش برای اولیاء خود و عذابی برای دشمنان  
خود راضی نشده است . (1029)

1036. دنیای نیرنگبار

فاحذروا الدنيا فانها غداره عراره خدوع

از رزق و برق دنیا برحذر باشید که غدار و گول زننده و نیز نگبار است .  
(1030)

1037. سرای خشم خدا

اعقرب دار من سخط الله ، و ابعدها من رضوان الله . فغضوا عنكم - عباد  
الله - غمومها و اشغالها لما قد اعيقتم به من فراقها و تصرف حالاتها

دنیا نزدیک ترین سرای است به خشم خدا و دورترین سرای از خشنودی  
خدا. پس ای بندگان خدا! از گرفتاری ها و اندوه های آن چشم فرو پوشید،  
پون از جدایی و دگرگونی های آن نیک آگاهید. (1031)

1038. تصاحب دنیا و آخرت با هم

الناس في الدنيا عاملان : عامل عمل في الدنيا للدنيا؛ قد شغلته دنياه عن  
آخرته ، يخشى على من يخلفه الفقر و ياءمنه على نفسه فيفنى عمره في  
منفعه غيره ، و عامل عمل في الدنيا لما بعدها، فجاءه الذي به من الدنيا  
بغير عمل ، فاءرز الحظين معا، و ملك الدارين جميعا، فاءصبح وجيها عند  
الله ، لا يسأل الله حاجه فيمنعه

مردم در دنیا دو گروه اند: گروهی تا آن جا برای دنیا عمل می کنند که دنیا آن ها را از آخرتشان باز می دارد که می ترسند بازماندگانشان فقیر گردند و خود را (از فقر معنوی اخروی ) در امان می دانند، لذا عمر خود را برای سود دیگران تباه می کنند و گورهی دیگر در دنیا برای آخرت عمل می کنند، اما سهم آن ها از دنیا، بدون کار به آن ها می رسد، پس آن ها بهره دنیا و آخرت را با هم می برند و هر دو سرا را با هم تصاحب می کنند در درگاه خداوند آبرومند خواهند بود، در نتیجه هر حاجتی را از خدا بخواهند خداوند از آنها دریغ نیم دارد. (1032)

1039. کلید رنج و بلا

من اقتصر علی بلغه الکفاف فقد انتظم الراحة ، و تبوا خفض الدعه و الرغبُ مفتاح النصب ، و مطیه التعب

هر کسی که به اندازه معاش اکتفا کند، به آسایش و راحتی دست یافته و وسعت و آرامش را به دست آورده است ، دنیاپرستی کلید رنج و بلا و مرکب سختی است . (1033)

1040. توانگری و نیازمندی دنیا

من استغنی فیها فتن ، و من افتقر فیها حزن

هر که در دنیا توانگر شد، به فتنه افتاد و هر کس نیازمند شد، به اندوه گرفتار آمد. (1034)

1041. اعراض از دنیا

اءوصیکم بالرفض لهذه الدنيا التارکه لکم ، و اءن لم تحبوا ترکها

شما را به اعراض از این دنیا توصیه می کنم که شما را رها خواهد ساخت ، اگر چه شما جدایی از آن را دوست ندارید. (1035)

1042. نفع دنیوی

لا یترک الناس شیئا من اءمر دینهم لاستصلاح دنیاهم الا فتح الله علیهم ما هو اضر منه

مردم چیزی از امور دینشان را برای نفع دنیایشان ترک نمی کنند، مگر آن که خداوند زیانبارتر از آن را به رویشان خواهد گشود. (1036)

1043. جایگاه نزول وحی

مهبط وحی الله ، و متجر اولیاء الله اکتسبوا فیها الرحمة و ربحوا فیها الجنة  
دنیا جایگاه نزول وحی خداوند و تجارتگاه اولیاء الله است . انسان های  
خردمند و عارف رحمت خداوندی را در این دنیا اندوختند و بهشت را از  
آنان سود بردند. (1037)

1044. پرهیز از دلبستگی به دنیا

كان لی فیما مضی اخ فی الله و كان یعظمه فی عینی صغر الدنیا فی عینه  
در گذشته برادری دینی داشتم که ناچیزی دنیا در نگاهش ، او را در نظرم  
بزرگ کرده بود. (1038)

1045. مهرورزی با دنیا

اعقلوا علی جیفه قد افتضحوا باءکلها، و اصطلحوا علی حبها  
به مرداری روی آوردند که با خوردن آن رسوا شدند و بر سر دوستی و  
عشق به آن با یکدیگر سازش کردند. (1039)

1046. وصف دنیا از دیدگاه امام (ع)

قال له علیه السلام رجل :- صف لنا الدنیا !

فقال علیه السلام :- ما اعصف من دار اولها عناء، و آخرها فناء! فی حلالها  
حساب ، و ف حرامها عقاب . من استغنی فیها فتن ، و من افتقر فیها حزن .

شخصی به امام علیه السلام گفت : دنیا را برایم وصف کن !

فرمود: چگونه برایت توصیف کنم منزلی را که آغازش سختی و پایانش فنا  
و نیستی است ، در حلال آن حساب و در حرامش عقاب است ، سالمش در

آمان و بیمارش پشیمان است ، ثروتمندش فریب خورده و فقیر و تهیدستش غمگین گردد. (1040)

1047. لغزشگاه های دنیا

من وطی دحضک زلق ، و من ركب لججک غرق ، و من ازور عن حائلک وفق

هیئات ! هر کس که به لغزشگاه تو (دنیا) قدم گذاشت لغزید و هر کس که به دریاهی تو فرو رفت غرق گشت و هر کس که از تو رها شد، توفیق یافت . (1041)

1048. مهمانی موقت

اءنکم - و ما تاءملون من هذه الدنيا - اءثویاء موجلون

همانا شما و آرزوهای شما در این دنیا، میهمانانی موقت هستید. (1042)

1049. مقاسه بهره دنیوی و اخروی

ما المغرور الذی ظفر من الدنيا باعلى همته کالآخر الذی ظفر من الاخره بادنی سهمته

شخص فریب خورده ای که با عالی ترین همتش بر دنیا پیروز شده است ، مانند کسی دیگری نیست که از آخرت به مقدرا نصیب خود دست یافته است . (1043)

1050. دنیای بی وفا

اءلستم فی مساکن من کان قبلکم اءطول اءمارا، و اءبقی اءثارا... تعبدا للدنیا اءی تعبدا، و آثروها اءی اءثار. ثم ظعنوا عنها بغير زاد مبلغ و لا ظهر قاطع .

آیا شما در جای گذشتگان خود به سر نمی برید؟ که عمرشان از شما طولانی تر و آثارشان بادوام تر بود؟ دنیا را چگونه پرستیدند و آن را چگونه بر خود گزیدند؟ سپس از آن رخت بر بستند و رفتند، بی توشه ای که آنان

را برای رسیدن به منزلگاه کفایت کند و بی مرکبی که آن ها را به منزلشان (1044) برساند.

1051. دنیا اینگونه نیکوست !

لنعم دار من لم یرض بها دارا، و محل من لم یوطنها محلا !

دنیا چه سرای نیکویی است برای کسی که آن را خانه (همیشگی) خویش نداند و چه جایگاه خوبی است برای کسی که آن را وطن خود قرار ندهد. (1045)

1052. شادی و اندوهگینی

ما بالکم تفرحون بالیسیر من الدنیا تدرکونه ، و لا یحزنکم الکثیر من الاخره  
تحرمنه ؟ !

چه شده به شما که از اندکی از دنیا که می یابید شادمان می شوید، ولی بسیاری از آخرت که از آن محروم می گردید شما را اندوهگین نمی سازد؟! (1046)

1053. خیر در دنیا برای دو کس

لا خیر فی الدنیا الا لرجلین : رجل اعذب ذنوبا فهو یتدارکها بالتوبه و رجل یسارع فی الخیرات

در دنیا خیری نیست مگر برای دو نفر: کسی که گناه کرده و با توبه جبران می کند و کسی که با سرعت به سوی کارهای خیر می شتابد (1047)

1054. تلاش دنیا برای آخرت

علیکم بالجد و الاجتهاد و التاهب و الاستعداد، و التزود فی منزل الزاد. و لا تعرنکم الحیاه الدنیا کما غرت من کان قبلکم من الامم الماضیه ، و القرون الخالیه

بر شما باد به تلاش و سخت کوشی و مهیا شدن و آماده گشتن و توشه برداشتن از سرای توشه (دنیا مبادا زندگی دنیا شما را بفریبد، چنان که ملت های گذشته و اقوام پیشین را فریفت . (1048)

1055. سرای جنگ و هلاکت

دار حرب و سلب و نهب و عطب اهلها علی ساق و سیاق ، ولحاق و فراق  
. قد تحیرت مذاهبها

دنیا سرای جنگ و تاراج و خرابی و هلاکت است . مردمش آماده رفتن و یا  
رفتنی اند و در حال پیوستن (به گذشتگان ) و جدا شدن (از ماندگان ) راه  
هایش گنج کننده و حیرت زا است . (1049)

1056. فریبکاری دنیا

تغر و تضر و تمر، اءن الله تعالى لم یرضها ثوابا لاولیائه ، و لا عقابا لا عدائه  
دنیا می فریبد و زیان می رساند و می گذرد. خدای تعالی راضی نشده  
است که دنیا را پاداش دوستان خود و کیفر دشمنانش قرار دهد. (1050)

1057. برق گول زننده دنیا

لا ترفعوا من رفعتہ الدنیا. و لا تشیموا بارقها و لا تسمعوا ناطقها... فان  
برقها خالب ، و نطقها کاذب

کسی را که دنیا او را بالا برده بالا نبرید و برق درخشنده دنیا شما را خیره  
نکند و سخن ستاینده دنیا را نشنوید؛ زیرا برق دنیای حرام بی فروغ است و  
سخنش دورغ (1051)

1058. نعمت های دنیا می فریبد!

لا یغرنکم . اءصبح فیه اءهل الغرور فانما هو ظل ممدود، الی اءجل معدود .  
مبادا آن چه فریفتگان را می فریبد، شما را بفریبد؛ زیرا نعمت های  
فریبند0 (دنیا) چون سایه ای است که تا زمان معینی پهن است . (1052)

1059. نباید فریب دنیا را خورد!

احذر کم الدنیا، فانها دار شخوص و محله تنغیص ، ساکنها ظاعن ، و قاطنھا  
بائن

شما را از دنیا بر حذر می دارم ؛ زیرا دینا سرای کوچیدن و جایگاه کدورت و سختی است . ساکن در آن بار سفر بر می بندد و مقیمش از آن جدا می شود. (1053)

1060. چون مهر فرزند به مادر

الناس ابناء الدنيا، و لا يلام الرجل على حب ائمه

مردم فرزندان دنیایند و هیچ کس برای دوست داشتن مادرش سرزنش نمی شود. (1054)

1061. هدف خلقت دنیا

الدنيا خلقت لغيرها، و لم تخلق لنفسها

دنیا نه برای خودش که برای جز خود آفریده شده است . (1055)

1062. دنیا مزرعه آخرت

اعلا عن الدنيا دار لا يسلم منها الا فيها و لا ينجي بشي ء كان لها: ابتلى الناس بها فتنه . فما اخذوه منها لها اخرجوا منه و حوسبوا عليه . و ما اخذوه منها لغيرها، قدموا عليه و اعقاموا فيه

بدانید که دنیا سرایی است که هیچ کس از آن و هیچ کس به واسطه کاری که برای دنیا کند نجات نمی یابد. مردم برای آزمایش گرفتار دنیا شده اند. آن چه را از دنیا به خاطر دنیا برگرفتند، از کفشان برود و باید حساب پس دهند و آن چه را از دنیا برای غیر آن (آخرت) به دست آوردند به آن برسند و همیشه با آن ها است . (1056)

1063. حکایت مردم دنیا

اعنما مثلکم و مثلها کسفر سلکوا سیلا فکانهم قد قطعوه ، و اعنما علما فکانهم قد بلغوه

همانا حکایت شما و دینا همچون حکایت مسافرانی است که در راهی می روند و گویی راه را به آخر رسانده اند و آهنگ رسیدن به علامت و نشانه ای می کنند و گویی به آن رسیده اند. (1057)

1064. دنیا در پی تو می آید اگر...

من ساعاها فاتته ، و من قعد عنها واتته

هر که در طلب دنیا بکوشد به آن نرسد و هر که دست بکشد دنیا خود نزد او آید. (1058)

1065. نظر بصیرت به دنیا

انما الدنيا منتهى بصر الاعمى ، لا يبصر مما وراءها شيئا، و البصير ينفذها بصره ، و يعلم ان الدار وراءها. فالبصير منها شاخص ، و الاعمى اليها شاخص . و البصير منها متزود، و الا عمى لها متزود

همانا دنیا آخرین دیدرس کور است و فراتر از آن را نمی بیند؛ اما شخص بینا و با بصیرت نگاهش را از دنیا فراتر می برد و می داند که سرای حقیقی در ورای این دنیا است . پس بینا از آن دل برمی کند و کور به آن روی می کند. شخص با بصیرت آن توشه بر می دارد، کور برای آن توشه فراهم می آورد. (1059)

1066. حقارت دنیا

فلتكن الدنيا فى اعينكم اصغر من حثاله القرظ، و قراضه الجلم

دنیا باید در دیده شما حقیرتر از پر کاه خشکیده و خرده های دم قیچی (1060) باشد.

1067. بهای جان آدمی

اعلا حر يدع هذه اللماظه لاهلها؟ ائنه ليس لا نفسكم ثمن الا الجنه ، فلا تبيعوها الا بها

آیا آزاده ای نیست که این خرده ریزه های لای دندان ها (دنیا) را برای اهلش واگذارد؟ بدانید که جان های شما را بهایی جز بهشت نیست ، پس آن ها را جز به این بها مفروشید. (1061)

1068. بی اهمیتی دنیا



دارها هانت علی ربها، فخط حلالها بحرامها، و خیرها بشرها، و حیاتها بموتها، و حلوها بمرها. لم یصفها الله تعالی لاولیائه ، و لم یضن بها علی اعدائه

سرای دنیا نزد پروردگارش خوار و بی ارزش است و از این رو حلال آن را با حرامش آمیخت و خوبی اش را با بدی و زندگی اش را با مرگ و شیرینی آن با تلخی . خداوند بزرگ دنیا را برای دوستان خود صاف و گوارا نفرمود و در دادن آن به دشمنانش بخل نورزید. (1062)

1069. پستی دنیا

احذروا الدنيا فانها غداره غراره خدوع ، معطيه منوع ، ملبسه نزوع .

از دنیا حذر کنید که دنیا بیوفا و پر مکر و فریب است ، عطا کننده ای است خسیس و پوشاننده ای است که برهنه می سازد (چیزی را که بدهد پس می گیرد). (1063)

1070. خانه مشکلات

اعلم ! ان الدنيا دار بلیه یفرغ صاحبها فیها قط ساعه الا کانت فرغه علیه حصره یوم القیامه

توجه داشته باش که دنیا خانه مشکلات است و اگر انسان یک ساعت در مشکلات نباشد، روز قیامت افسوس می خورد که چرا لحظه ای در آسایش بودم . (1064)

1071. پرهیز از دنیا

اعذر کم الدنيا فانها منزل قلعه . و لیست بدار نجعه

شما را از دنیا پرهیز می دهم ؛ زیرا دنیا منزلی است که باید از آن کوچ کرد و سرای ماندن نیست . (1065)

1072. دنیا جاودانه نیست !

اعوصیکم بالرفص لهذه الدنيا التارکه لکم ، و اعن لم تحبوا ترکها... فلا تنافسوا فی عز الدنيا و فخرها، و لا تعجبوا بزینتها و نعیمها، و لا تجزعوا من

ضرائها و بوسها، فان عزها و فخرها اعلی انقطاع ، و اءن زینتها و نعیمها  
اعلی زوال ، و ضراءها و بوسها الی نفاذ

شما را به دور افکندن این دنیا سفارش می کنم ، دنیایی که اگر هم  
نخواهید ترکش کنید او شما را ترک می کند... پس ، در کسب عزت و  
افتخارات دنیوی با یکدیگر رقابت نکنید و زرق و برق و نعمت های آن شما  
را پسند نیفتد و از سختی و زنج آن بی تابی مکنید، زیرا که عزت ها و  
افتخارات آن به پایان می رسد و زرق و برق و نعمت های آن به سر می  
آید و سختی و رنج آن تمام می شود. (1066)

1073. آن چه جای شگفتی دارد!؟

عجبت لعامردار الفناء، و تارک دار البقاء

تعجب می کنم از آباد کنندگان سرای فانی و فروگذارندگان سرای باقی .  
(1067)

1074. موارد عبرت آموز

ءن الدنیادار فناء و عناء و غیر و عبر... و من غیرها اءنک تری المرحوم  
مغبوطا، والمغبوط مرحوما؛ لیس ذلک الا نعیمنا زل ، و بوسا نزل . و من  
عبرها ءن المرء یشرف علی اءمله فیقتطعه حضور اءجله

دنیا سرای نیستی و رنج و دگرگونی ها و عبرت هاست ... نمونه دگرگونی  
هایش این است که شخصی را می بینی که (تا دیروز) قابل ترحم بود و  
(امروز) بر او رشک برده می شود و دیگری را می بینی که (تا دیروز) بر او  
رشک برده می شد و امروز قابل ترحم است و این نیست مگر بدان سبب  
که نعمتی از چنگش بیرون رفته و بینوایی و مسکنتی بدو رسیده است .  
نمونه عبرت های آن این است که آدمی به آرزوی خود نزدیک می شود، اما  
فرا رسیدن مرگ مانع رسیدن او به آرزویش می گردد. (1068)

1075. زایل کننده عقول

قد خرفت الشهوات عقله ، و اءماتت الدنیا قلبه

شهوته ها عقل (دنیا پرست ) را از میان می برند و دنیا دل او را می  
میراند. (1069)

1076. حذر از دنیا

اعذر کم الدنيا، فانها حلوه خصره ، حفت بالشهوات

شما را از دنیا برحذر می دارم ؛ زیرا آن شیرین و با طروات است و پوشیده در خواهش های نفسانی است . (1070)

1077. دنیا فانی است !

غراهه غرور ما فيها، فانيه ، فان من عليها لا خير في شى ء من اعزواها الا التقوى

دنیا بس فریبنده است و هر آنچه در آن است فریب باشد، نابود شدنی است و هر که در آن می زید فانی می شود، در هیچ یک از توشه های آن خیر و خوبی نیست مگر در توشه تقوا (1071)

1078. سخن علی علیه السلام در وصف دنیا

حكم عل اكثر منها بالفاقه ، و اعين من غنى عنها بالراحه

فزونخواه دنیا، محکوم به نیازمندی و درویشی است و کسی که از آن بی نیازی جوید، آسایش یارش باشد. (1072)

1079. زیانکاری در دنیا و آخرت

معاشر الناس ! اتقوا الله فكم من مؤ مل ما لا يبلغه ، و بان ما لا يسكنه ، و جامع ما سوف يترکه ، و لعله من باطل جمعه ، و من حق منعه : اعصابه حراما، و احتمال به آثاما، فباء بوزره ، و قدم على ربه أسفا لا هفا، قد خسر الدنيا و الآخره ، ذلك هو الخسران المبين

ای مردم ! از خدا بترسید؛ چه بسیار آرزومندی که به آرزوی خود نرسد و سازنده عمارتی که در آن ساکن نشود و مال اندوزی که همه را واگذارد و شاید که آن مال را از راه ناروا گرد آورده و یا با نپرداختن حقی ، یا از راه رسیدن به حرامی که به خاطر آن زیر بار گناه رفته است ؛ پس گناه آن را به دوش کشد و با دریغ و اندوه نزد پروردگارش رود. چنین کسی (در دنیا و آخرت زیانکار باشد و این همان زیان آشکار است .) (1073)

1080. پرهیز از دنیاپرستی

اَعُوْصِيْكُمْ بِتَقْوَى اللّٰهِ ، وَ اَعْلَا تَبْغِيَا الدُّنْيَا وَ اَعْنَ بَغْتِكُمْ

شما را به پرهیزگاری و ترس از خداوند سفارش می کنم ، در پی دنیاپرستی مبادید اگر چه او شما را طلب کند. (1074)

1081. سرای گذر

الدُّنْيَا دَارُ مَمَرٍ ، لَادَارَ مَقَرٍّ ، وَ النَّاسُ فِيْهَا رِجْلَانِ : رِجْلٌ بَاعَ فِيْهَا نَفْسَهُ فَاَوْبَقَهَا ، وَ رِجْلٌ ابْتَاعَ نَفْسَهُ فَاَعْتَقَهَا

دنیا سرای گذر است نه خانه قرار؛ و مردم در آن دو گونه اند: قسمتی خود را به آن بفروشد و هلاک شوند؛ و قسمتی دیگر خود را بخرند و آزاد سازند. (1075)

1082. سرای درد

دَارُ بِالْبَلَاءِ مُحْفُوفَةٌ ، وَ بِالْغَدْرِ مَعْرُوفَةٌ لَا تَدُومُ اَحْوَالُهَا ، وَلَا يَسْلُمُ نَزَالُهَا .

این جهان سرایی است پر از درد و رنج ، به مکر و خیانت و نادرستی معروف که همیشه بر یک حال باقی نمی ماند و ساکنانش جان سالم به در نمی برند. (1076)

فصل چهارم : عبادت

بخش اول : اطاعت از خدا و غیر خدا

1. اطاعت از خدا

1083. فرمان خدا نیکوست

فِي وَ صِيْثَةٍ لَا بَنَةَ - : اَعْنَهُ (يَعْنِي اللّٰهُ سُبْحَانَهُ ) لَمْ يَأْمُرْكَ اِلَّا بِحَسَنِ ، وَ لَمْ يَنْهَكَ اِلَّا عَنْ قَبِيْحٍ

در سفارش به فرزند خود، می فرماید: خدای سبحان تو را جز به آنچه نیکوست فرمان نداده و جز از آنچه زشت است ، باز نداشته است .

(1077)

1084. یکی از انگیزه های شکر گزاری

من کتابه له اعلی الحارث الهمدانی :- اکثر اءن تنظر اعلی من فضلت علیه ؛ فان ذلک من ابواب الشکر

در نامه خود به حارث همدانی می فرماید: به کسی که بر او برتری داده شده ای بسیار بنگر؛ زیرا این کار یکی از انگیزه های شکر گزاری است .  
(1078)

1085. طاعت تنها از خدا

لا طاعه لمخلوق فی معصیه الخالق

طاعت مخلوق در نافرمانی خالق نشاید. (1079)

1086. سفارش علی علیه السلام به فرزندش

(لا بنه الحسن علیه السلام :) لا تخلفن و راءک شیئا من الدنیا، فانک تخلفه لاحد رجلین : اما رجل عمل فیه بطاعه الله فسعد بما شقیته به ، و اما رجل عمل فیه بمعصیه الله فشقی بما جمعت له ؛ فکنت عوناً له علی معصیته ، و لیس احد هذین حقیقا اءن توتره علی نفسک

به فرزندش امام حسن علیه السلام فرمود: از متاع دنیا چیزی برای خود باقی نگذار؛ چرا که آن را بریا یکی از این دو شخص می گذاری : یا کسی که آن را در اطاعت خدا صرف می کند و با آنچه تو به خاطرش بدبخت شدی ، خوشبخت می شود. و یا کسی که آن را در معصیت خدا به کار گیرد و با آن بدبخت می گردد، پس تو یاور او شدی در گناهی که کرده ، پس هیچ کدام از این ؛ سزاوار نیستند که آن ها را بر خود مقدم داری و برای آن ها ارث گذاری . (1080)

1087. اطاعت بدون عذر

علیکم بطاعه من لا تعذرون بجهالته

بر شما باد به فرمانبرداری و اطاعت از کسی که در نشناختنش عذری ندارد. (1081)

1088. فرمانبرداری از خدا

استتموا نعم الله علیکم بالصبر علی طاعته ، و المجانبه لمعصيته . با صبر و شکیبایی بر فرمانبرداری از خداوند، نعمت هایش را بر خود تمام کنید و از معصیت و نافرمانی اش کناره گیرید. (1082)

1089. بزرگ ترین حسرت در قیامت

اعن اعظم الحسرات يوم القیامه حسره رجل کسب مالا فی غیر طاعه الله ، فورثه رجل فاءنفقه فی طاعه الله سبحانه ، فدخل به الجنة ، و دخل الاول به النار

بزرگ ترین حسرت در روز قیامت ، حسرت کسی است که ثروتی را از راه نامشروع به دست آورده و مردی آن را به ارث برده و در راه اطاعت خدا صرف کرده و به بهشت رفته و آن اولی به خاطر همان مال به دوزخ رفته . (1083)

1090. شناساندن پروردگار

بعث الله محمدا صلی الله علیه و آله ، بالحق لیخرج عباده من عباده الاوثان اعلی عبادته ، و من طاعه الشیطان اعلی طاعته

خداوند حضرت محمد صلی الله علیه و آله را به راستی برانگیخت تا بندگان را از پرستش بت ها باز داشته و به عبادت او سوق دهد و آن ها را از اطاعت شیطان به فرمانبرداری از حق وادارد. (1084)

1091. موجبات خشنودی خدا

هیهات ! لا یخدع الله عن جنته ، و لا تنال مرضاته اءلا بطاعته

هیهات ! بخشش خدا را با فریب نمی توان از او گرفت و خشنودی او جز با طاعتش به دست نیاید. (1085)

1092. نهایت خشنودی خدا

اءوصاکم بالتقوی و جعلها منتهی رضاه و حاجته من خلقه

خداوند شما را به پرهیزگاری سفارش کرد و آن را منتهای خشنودی خود و خواسته اش از بندگان خویش قرار داد. (1086)

1093. ستون حق

اءن الله سبحانه قد جعل للخیر اءهلا، و للحق دعائم ، و للطاعة عصما

همانان خدای سبحان برای خیر و خوبی اهلی و برای حق ستون هایی و برای اطاعت و بندگی نگاهدارانی قرار داده است . (1087)

1094. پاس بزرگی خدا

لو لم یتوعد الله علی معصيته لكان یجب اءن لا یعصى شکرا لنعمه .

اگر خداوند برای نافرمانی از خود بیم (آتش ) هم نمی داد، باز واجب بود که به پاس نعمت هایش نافرمانی نشود. (1088)

1095. شایسته فرمانبری

فطوبی لذی قلب سلیم ، اءطاع من یهدیه ، و تجنب من یردیه ، و اءصاب سبیل السلامه ببصر من بصره ، و طاعة هاد اءمره

خوشا به حال کسی که دلی سالم و پاک از آلودگی دارد، اطاعت می کند هدایت کننده اش را، اجتناب می کند از هلاک کننده اش و راه سلامت را

پیش می گیرد با بینایی کسی که او را بینا می سازد و با اطاعت هدایت کننده ای که او را دستور دهد. (1089)

1096. پرهیز از کوتاهی در کار

اعن الله سبحانه جعل الطاعه غنيمه الاكياس عند تفريط العجزه  
خداوند سبحان اطاعت را غنیمت هوشیاران خردمند قرار داده در آن هنگام  
که مردم ناتوان قصور نمایند. (1090)

1097. بهترین ذکر

اءفيضوا فى ذكر الله فاءنه اءحسن الذكر و ارغبوا فيما وعد المتقين فان  
وعده اءصدق الوعد

در ذکر خداوندی حرکت کنید که بهترین ذکر است و علاقه پیدا کنید به آنچه  
که خداوند متقیان را وعده فرموده است ؛ زیرا وعده خداوندی راست  
ترین و عده ها است . (1091)

1098. جایگاه فرمانبرداران حق

اءهل الطاعه فاءثابهم بجواره ، و خلدهم فى داره ، حيث لا يظعن النزال ، و  
لا تتغير بهم الحال ، و لا تنوبهم الافراع ، و لا تنالهم الاسقام

خدا به فرمانبرداران با قرار دادنشان در کنار رحمت و پناه خود پاداش می  
دهد و آنان را در سرای خود، (سرایى که برای اهل طاعت آماده ساخت  
یعنی بهشت ) جاودانه ساکن می سازد، سرایی که فرود آیندگان در آن به  
جای دیگری کوچ نمی کنند و حالشان دگرگون نمی گردد. هیچ گونه بیمی به  
آنان راه نمی یابد و هیچ نوع بیماری به ایشان نمی رسد. (1092)

1099. خیر خواه ترین و خیانتکارترین مردم



اعن انصح الناس لنفسه اعطوهم لربه ؛ و اعن اغشهم لنفسه اعصا هم لربه

خیرخواه ترین مردم نسبت به خویش ، کسی است که در برابر پروردگارش از همه فرمانبردارتر باشد و خیانتکارترین آن ها به خود، نافرمان ترین آن ها از پروردگار خویش است . (1093)

#### 1100. ستایش حق

نحمده علی ما وفق له من الطاعة و زاد عنه من المعصيه

ستایش می کنیم خدا را برای توفیق اطاعت که به ما عنایت فرمود و ما را از معصیت برکنار فرمود. (1094)

#### 1101. اطاعت و معصیت خداوند

اعلموا! انه ما من طاعة الله شىء الا ياتى فى كرده و ما من معصيه الله شىء الا ياتى فى شهوه

بدانید خداوند را در هیچ چیز نمی توان اطاعت کرد مگر با زحمت ، و در هیچ چیز نمی توان خدا را معصیت کرد مگر با میل و رغبت . (1095)

#### 1102. جاده های مستقیم برای طاعت خدا

اعن للطاعة اعلاما واضحه ، و سبلا نيره ، و محجه نهجه ، و غايه مطبه ، يردھا الاكياس ، و يخالفھا الانكاس

به راستی برای اطاعت از خداوند نشانه های آشکار و راه هایی روشنی بخش و جاده ای مستقیم و واضح و عاقبتی مطلوب است که هوشمندان به آن نشانه ها و راه ها وارد می شوند (و از آن ها هدایت می جویند) و فرومایگان با آن ها به مخالفت بر می خیزند و به راه خلاف می روند. (1096)

#### 1103. بهترین اطاعت

من كتابه اعلی الحارث الهمدانی ؛ اعطع الله فی جميع اعمورك ؛ فان طاعه الله فاضله على ماسواها

در نامه خود به حارث همدانی می فرماید: در تمام کارهای خود از خدا اطاعت کن ؛ زیرا فرمانبرداری از خدا بهترین اطاعت هاست . (1097)

1104. حفظ خداوند از مردم

اعنما الناس مع الملوک و الدنيا، الا من عصم الله

مردم از پادشاهان (و قدرتمندان ) و دنیا تبعیت می کنند، مگر کسی که خدا او را حفظ فرماید. (1098)

1105. عاقبت خروج

اعن للطاعه اءعلاماً و اضحه ... من نکب عنها جار عن الحق ، و خبط فی التیه ، و غیر الله نعمته ، و اءحل به نقمته

برای اطاعت نشانه های روشنی است ... هر کس از آن راه های روشن منحرف شد تجاوز از حق نمود و در بیابان گمراهی سر در گم گشت و خداوند نعمت او را دگرگون ساخت و عذاب خود را بر او فرود آورد. (1099)

1106. فرمانبری از خدا

لم تخلق الخلق لوحشه ، و لا استعملتهم لمنفعه ، و لا یسبقک من طلبت ، و لا یفلتک من اءخذت ، و لا ینقص سلطانک من عصاک ، و لا یزید فی ملکک من اطاعک

مخلوقات را برای دفع وحشت نیافریدی و آن ها را برای سود بردن به کار نیانداختی ، قدرت فرار از تو را دارا نیست کسی که تو را معصیت کند از سلطه تو نکاهد و کسی که اطاعتت کند بر ملک تو نیفزاید. (1100)

1107. آثار اطاعت از خدا

خلق الخلق حين خلقهم غنيا عن طاعتهم ، آمنا من معصيتهم ، لانه لا تضره معصيه من عصاه و لا تنفعه طاعه من اعطاعه

هنگامی که مخلوقات را آفرید از اطاعت آنان بی نیاز بود و از معصیت آنان در امان ؛ زیرا گناه هر کس که او را گناه کرد ضرری به او نرساند و اطاعت کسی که او را اطاعت می کند نفعی برای او ندارد. (1101)

1108. لطف دایم خدا

لم تخل من لطفه مطرف عين في نعمه يحدثها لك ، اءو سيئه يسترها عليك ، اءو بليه يصرفها عنك ! فما ظنك به لو اعطعته !

هرگز از لطف و عنایت او خالی نیستی ، حتی یک چشم برهم زدن ، چه با بخشیدن نعمتی که بای تو به وجود می آورد، یا زشتی که بر تو می پوشاند یا بلایی که از تو بر می گرداند، با این حال چه گمان می کنی درباره این خداوند اگر اطاعتش کنی . (1102)

1109. آثار اطاعت از خدا

لو قد عايَنتم ما قد عيان ، ما مات منكم لجز عتم و وهلتم و سمعتم و اعطعتم

اگر آنچه را که مردگان درک کرده اند و دیده اند شما هم بودید، می ترسیدید وحشت می کردید گوش به دستور خدا می دادید و فرمان می بردید. (1103)

1110. نتیجه پناه بردن به خدا

لو اءن الناس حين تنزل بهم النقم و تزول عنهم النعم فزعوا اءلى ربهم بصدق من نياتم و وله من قلوبهم ، لرد عليهم كل شارد، و اعصلح لهم كل فاسد

اگر مردم در آن هنگام که سختی ها بر آنان فرود می آید و نعمت ها از آنان زایل می گردد، به پروردگارشان با نیت راستین و اشتیاق شدیدی از

دل هایشان بنالند و التماس کنند، خداوند متعال هر آن چه را که از آنان گریزان شده است ، به آنان بر می گرداند و هر فاسدی را که به آنان روی آورده است اصلاح می نماید. (1104)

#### 1111. عید واقعی

کل يوم لا يعصى الله فيه فهو عيد

هر روزی که در آن خدای را نافرمانی نکنند عید است . (1105)

#### 1112. فرمانبری از خدا

اعن ولي محمد من اعطاع الله و اعن بعدت لحمته ، و اعن عدو محمد من عصى الله و اعن قربت قرابته ! .

همان دوستدار محمد صلی الله علیه و آله و نزدیک به او کسی است که از خدا فرمان ببرد، اگر چه نسبش از آن حضرت دور باشد، و دشمن محمد صلی الله علیه و آله کسی است که از انجام فرمان خدا سرپیچی کند، اگر چه خویشاوندی او نسبت به حضرت صلی الله علیه و آله نزدیک باشد. (1106)

#### 1113. اطاعت از خدا

اعطعوا الله و لا تعصوه ، و اعذا راعیتم الخیر فخذوا به ، و اعذا راعیتم الشر فاءعرضوا عنه .

اطاعت خدا کنید و معصیت او را نکنید، اگر چیز خوبی دیدید آن را عمل کنید و اگر شری دیدید آن را رد کنید (1107)

#### 1114. فرمان بردن از خدا

احذر اعن یراک الله عند معصيته و یفقدک عند طاعته ، فتکون من الخاسرین ، و اذا قویت فاقو علی طاعه الله ، و اذا ضعفتم فاضعف عن معصیه الله .

بترس از این که خداوند بزرگ تو را در حال گناه و نافرمانی ببیند و فرمانبرداری از تو نبیند، و گرنه از زیانکاران باشی . پس اگر توانایی ، در فرمانبرداری حق توانا باش . اگر ناتوانی ، از نافرمانی حق ناتوان شو. (1108)

1115. بیناترین دیدگان و شنواترین گوش ها

الا ان ابصر الابصار ما نفذ فی الخیر طرفه ! الا ان اسمع الاسماع ما وعی التذکیر و قبله ! .

بدانید که بیناترین دیدگان دیده ای است که نگاهش به خیر و صلاح باشد، بدانید که شنواترین گوش های گوشی است که پند و اندرز را بشنود و پذیرا شود. (1109)

1116. ترس ملاقات با خدا

اتق الله الذی الا بد لك من لقاءه ، و لا منتهی لك دونه .

از خدایی که بی گمان او راملاقات خواهی کرد بترس که تو را غیر از او نهایتی نیست و سرانجام به سوی او باز خواهی گشت . (1110)

1117. هدایت امام

اخرجوا الى الله بما افترض عليكم من حقه ، و بین لكم من وظائفه ، اءنا شاهد لكم ، و حجیج یوم القیامه عنکم .

به سوی خدا روی آورید و حق آنچه را که به شما واجب نموده است و آن ها را نیز بیان کرده است به خوبی ادا کنید، من روز قیامت برای شما گواه و از طرف شما حجت و دلیل خواهم آورد. (1111)

2. اطاعت از غیر خدا

1118. همه مردم آزادند

لا تكن عبد غيرك و قد جعلك الله حرا، و ما خير خير لا ينال الا بشر، و يسر  
لا ينال الا بعسر .

بنده دیگری مباش که خدا تو را آزاد آفرید. چه خوبی است آن خوبی که جز  
با بدی به دست نیاید و چه آسانی است آن آسانی که جز با سختی به چنگ  
نیاید؟. (1112)

1119. به غیر از خدا روی نیاورید

اعیها الناس ! غیر المغفول عنهم ، و التارکون الما خود منهم . مالی اعراکم  
عن الله ذاهبین ، و الی غیره راغبین ! .

ای مردمی که از کار شما غافل نیستند و ای مردمی که (خدا و اوامر او  
را) رها کرده اید و (هر چه دارید از جان ، مال و فرزند) از شما گرفته می  
شود، چه شده است که می بینم از خدا روی گردان شده اید و به غیر او  
روی (1113) آورده اید!؟

1120. خیر خواه ترین مردم

اعن انصح الناس لنفسه اعطو عهم لربه ، و اعن اغشهم لنفسه اعصاهم  
لربه .

خیرخواه ترین مردم نسبت به خویش ، اطاعت کننده ترین آن ها از  
پروردگار است و فریبنده ترین مردم نسبت به خود نافرمان ترین آنها از  
پروردگار خویش می باشد. (1114)

1121. نافرمانی از خدا

من كلامه لاهل الكوفه :- اعیها الشاهده ابدانهم ، الغائبه عنهم عقولهم ،  
المختلفه اهواوهم ، المبتلى بهم اعماروهم ، صاحبکم یطیع الله و اعنتم  
تعصونه ، و صاحب اهل الشام یعصى الله و هم یطیعونه ! .

در سخنان به کوفیان می فرماید: ای مردمی که پیکرهایشان پیداست و  
خردهایشان از وجود آنها رخت بر بسته است ! خواهش ها و اهدافشان

گونه گونه است ، و امرایشان به آنها گرفتار شده اند. زمامدار شما خدا را فرمان می برد و شما او را نافرمانی می کنید و زمامدار شامیان خدا را نافرمانی می کند و آنها از او فرمان می برند! (1115)

1122. خیر از دیدگاه امام علیه السلام

سئل عن الخیر ما هو! فقال علیه السلام : لیس الخیر اءن یکثر مالک و ولدک ، ولكن الخیر اءن یکثر علمک ، و اءن یعظم حلمک ، و اءن تباهی الناس بعباده ربک .

از امام علیه السلام سؤال شده : خیر چیست ؟

فرمود: خیر آن نیست که دارایی و فرزندت زیاد شود، بلکه خیر و خوبی آن است که دانشت افزون شود و حلم و بردباری ات بزرگ و ثابت گردد و بتوانی با پرستش پروردگارت در میان مردم فخر و مباهات کنی . (1116)

1123. عاقبت مطیعان تنبلی

من اعطاع التوانی ضیع الحقوق ، و من اطاع الواشی ضیع الصدیق .

هر کس مطیع سستی و سهل انگاری باشد (سهل انگاری بر او چیره گردد) حقوق و منافع خود را ضایع و تباه می سازد و کسی که از سخن چین اطاعت کند (و سخن او را بپذیرد) دوست خود را از دست می دهد. (1117).

1124. نیرومندی در اطاعت خداوند

احذر اءن یرالک الله عند معصیته ، و یفقدک عند طاعته فتکون من الخاسرین ، و اذا قویت فاقو علی طاعه الله ؛ و اذا ضعف فاضعف عن معصید الله .

بترس از آن که خداوند تو را در حال عصیان ببیند و در فرمانبرداری اش نبیند که در شمار زیانکاران خواهی بود و هرگاه نیرومند شدی در طاعت خدا باش و چون ضعیفی از معصیت و نافرمانی اش ناتوانی کن . (1118)

### 1125. ترک خیر خداوندی

عباد الله ! ائنه ليس لما وعد الله من الخير مترك ، و لا فيما نهى عنه من الشر مرغب .

ای بندگان خدا! آن خیری که خدا وعده داد است ترک کردنش شایسته نیست و رغبت به آن شری که از آن نهی فرموده است جایز نیست . (1119)

### 1126. بندگی غیر خدا

تدبروا احوال الماضین من المومنین قبلکم ، کیف کانوا فی حال التمحیص و البلاء... اتخذتهم الفراعنه عبیدا فساموهم سوء العذاب و جر عوهم الممار .

در حالات مردمان با ایمان که پیش از شما از این دنیا گذشته اند که چگونه زندگی را در حال ضعف و بلا سپری کردند... فراعنه و طاغوت ها آنان را پرده‌گری خود گرفتند و عذاب بدی به آنان دادند و تلخی ها را جرعه جرعه به آنان نوشاندند. (1120)

### 1127. پرهیز از نافرمانی خالق

اتقوا معاصی الله فی الخلوات ؛ فان الشاهد هو الحاکم .

از نافرمانی خدا بپرهیزید و در خلوت گناه نکنید که گوا0 (بر گناه شما) خود حاکم بر آن است . (1121)

بخش دوم : انجام فریضه و عبادت خداوندی

### 1128. واجبات خالصانه

ولیکن فی خاصه ما تخلص به لله دینک : اقامه فرائضه الّتی هی له خاصه .

به مالک اشتر: از جمله کارهایی که باید خالصانه انجام دهی به پا داشتن فرایض و واجبات است که مخصوص ذات پاک خداوند است . (1122)



### 1129. ادای امانت الهی

من لم یختلف سره و علانیته ، و فعله و مقالته ، فقد اعدی الامانه ، و اءخلص العباده .

آن که پنهان و آشکارش ، عمل و حرفش با یکدیگر فرق نکند، امانت الهی را ادا کرده و در بندگی و عبادت به درجه خلوص رسیده است . (1123)

### 1130. تقسیم ساعات و اوقات

من کتاب کتبه للاشتر :- و اجعل لنفسک فیما بینک و بین الله اءفضل تلک المواقیت ، و اءجزل تلک الاقسام ، و اءن کانت کلها لله اذا صلحت فیها النیه ، و سلمت منها الرعیه .

در نامه خود به مالک اشتر می فرماید: بهترین اوقات هرروز و بیشترین بخش از آن را برای رابطه میان خود قرار ده ، هر چند که اگر در همه اوقات نیت پاک و درست باشد و مردم در امنیت ، اوقات همه از آن خدا است . (1124)

### 1131. عبادت بازرگان

اءن قوما عبدا الله رغبه فتلک عباده التجار .

گروهی خدا را زاروی میل و رغبت (به بهشت ) عبادت کردند، این عبادت بازرگانان و تجار است . (1125)

### 1132. احتجاج با اعضای بدن

لا تقل ما لا تعلم ، بل لا تقل کل ما تعلم ، فان الله فرض علی جوارحک کلها فرائض یحتج بها علیک یوم القیامه .

آن چه را که نمی دانی مگو، بلکه هر آن چه را هم که می دانی همه را مگو، زیرا خداوند بر اعضائ و جوارح تو فرایضی مقدر داشته که در روز قیامت به آن ها با تو احتجاج خواهد کرد. (1126)

### 1133. تجارت و سود

لا تجاره ، كالعمل الصالح ، و لا ربح كالثواب .

هیچ تجارتی مانند عمل نیک و هیچ سودی مانند ثواب و پاداش الهی نیست .  
(1127)

1134. خوشا به حال این نفس !

طوبی لنفس اعدت اعلی ربها فرضها، و عرکت بجنبها بوسها .

خوشا به حال آن نفسی که وظیفه واجبش را نسبت به پروردگارش ادا کرده ، سختی و مشکلات را تحمل نموده است . (1128)

1135. عبادت آزادگان

اعن قوما عبدوا الله رغبه فتلك عباده الاحرار .

همانا گروهی خدا را به خاطر سپاس از نعمت هایش عبادت می کنند، این عبادت آزادگان است . (1129)

1136. عبادت آزادگان

حمل كل امری منكم مجهوده ، و خفف عن الجهله . رب رحيم ، و دين قويم ، و امم علیم .

هر کس به اندازه توانش تکلیف شده و به نادانان تخفیف داده شده است . پروردگارتان مهربان است و دیتان استوار و پیشوایتان دانا. (1130)

1137. خوشا به حال حزب خدا

طوبی لنفس اعدت اعلی ربها فرضها... فی معشر اءسهر عیونهم خوف معادهم ، و تجافت عن مضاجعهم جنوبهم ، و همهمت بذكر ربهم شفاهم ، و تقشعت بطول استغفار هم ذنوبهم ، (اولئك حزب الله ، اءلا اءن حزب الله هم المفلحون ) .

خوشا نفسی که وظیفه خود را به پروردگارش ادا کرد... آنان که خوف روز رستخیز شب هنگام چشمانشان را بیدا نگه داشته و پهلوهایشان را از بستر نرم دور ساخته و لب هایشان را به ذکر خداوند می جنبند، از بسیاری

استغفار گناهانشان زدوده شده است . آنان حزب و گروه خداوندند و بدانید که حزب خدا پیروزند! (1131)

1138. روزی تضمین شده

قد تكفل لكم بالرزق ، و اءمرتم بالعمل فلا يكونن المضمون لكم طلبه  
اءولى بكم من المفروض عليكم عمله ، مع انه و الله لقد اعترض الشك و  
دخل اليقين ، حتى كان الذى ضمن لكم قد فرض عليكم ، و كان الذى قد  
فرض عليكم قد وضع عنكم .

خداوند روزی شما را تضمین کرد و به کار (انجام واجبات ) فرمان داده شده اید.

پس ، طلب روی تضمین شده نباید برای شما مقدم بر اعمال واجب باشد، لیکن به خدا سوگند که شک بر شما عارض شده و اوهام نادرست با یقین در آمیخته است ؛ چندان که آن چه برای شما تضمین شده گویی به صورت امری واجب در آمده و گویی آن چه واجب شده ، از دوش شما برداشته شده است . (1132)

1139. تقسیم ساعات و اوقات

للمؤ من ثلاث ساعات : فساعة یناجی فیها ربه ، و ساعه یرم معاشه ، و  
ساعه یخلی بین نفسه و بین لذتها فیما یحل و یجمل .

مومن اوقات خود را به سه قسمت بخش می کند: زمانی که در آن با پروردگار خود به راز و نیاز می پردازد و زمانی که به تحصیل معاش دست می یازد و زمانی که به لذت های حلال و خوشایند می گذراند. (1133)

1140. تشویق به در نظر داشتن خدا

رحم الله امرا سمع حکما فوعی ، و دعی الی رشاد فدنا، و اخذ بحجزه هاد  
فنجأ، راقب ربه ، و خاف ذنبه .

خدا رحمت کند مردی (بنده ای ) را که سخن حکیمانه ای بشنود و پذیرایش شود و به راه راست فراخوانده شود، پس به آن نزدیک گردد و کمر بند راهنمایی را بگیرد و نجات یابد. پروردگارش را در نظر داشته باشد و از گناه خویش بترسد. (1134)

1141. امید ثواب و عقاب

من کتاب له الی الاسود بن قطبه صاحب جند حلوان : و ابتذل نفسک فیما افترض الله علیک راجیاً ثوابه و متخوفاً عقابه .

امام علی در نامه ای به اسود بن قطبه فرمانده لشکر حلوان چنین می نویسد: و خود را در راه انجام کارهای واجب به امید ثواب خدا و ترس از کیفرش فدا کن ! (1135)

1142. نقش یقین در عبادت

قد سمع رجلاً من الحروریه یتہجد و یقرا فقال : نوم علی یقین ، خیر من صلاه فی شک ! .

چون شنید که مردی از خوارج حروراء شب را به عبادت و قرائت قرآن به سر می برد، فرمود: خوابی که همراه با یقین (به حق باشد، بهتر از نمازی است که همراه با شک و تردید (در حق) بوده باشد. (1136)

1143. اینگونه نزد خدا برو!

اخرجوا الی الله بما افترض علیکم من حقہ ، و بین لکم من وظائفہ .

به ادی حقوقی که خداوند برای شما مقرر داشته است و با عمل به وظایفی که برای شما تبیین فرموده است به درگاه خدا بروید. (1137)

1144. سکوت معنی دار

اعن الله افترض علیکم الفرائض ، فلا تضیعوها... و سکت لکم عن اشیاء و لم یدعها نسیاناً، فلا تتکلفوها .

قطعی است که خداوند بر شما واجباتی مقرر فرموده است ، پس آن ها را ضایع مسازید و در مورد اشیایی برای شما سکوت کرده و سخنی نفرموده است ، این سکوت از فراموشی نبوده است ، لذا خود را برای شناخت آن ها به مشقت نیاندازید. (1138)

1145. بر پای حدود

فرض الله ... اقامه الحدود اعظاما للمحارم .

بر پا داشتن حدود برای اهمیت دادن به حرام های خداست . (1139)

1146. تعیین ساعت عبادت خدا

من کتبه للاشتر لما ولاه مصر :- ولیکن فی خاصه ما تخلص به لله دینک : اقامه فرائضه الی هی له خاصه ، فاعط الله من بدنک فی لیلک و نهارک ، ووف ما تقربت به اعلی الله من ذلک کاملا غیر مثلوم و لا منقوص بالغا من بدنک ما بلغ .

در فرمان حکومت مصر به مالک اشتر می فرماید: باید در کارهایی که برای خدا خالصانه انجام می دهی برپای داشتن واجباتی که مخصوص اوست در راس کارها باشد، بنابراین در شب و روزت بخشی از نیروی جسمی ات را برای عبادت خدا در نظر بگیر و آن چه را باعث نزدیک شدن به خدای عزیز می گردد بدون کم و کاست اجرا کن ، هر چند تلاش تو موجب رنج بدنت گردد. (1140)

1147. ترغیب به انجام فرائض

الفرائض الفرائض ! ادوها الی الله تود کم الی الجنه .

واجبات را مراعات کنید واجبات را. آن ها را برای خدا ادا کنید، تا شما را رهسپار بهشت نماید. (1141)

1148. والاترین عبادت

لا عباده کاداء الفرائض .

هیچ عبادتی مانند، انجام فریضه ها و واجبات دینی نیست . (1142)

1149. یاری خواستن از خدا

اعکثر الا ستعانه بالله یکفک ما اءهمک ، و یعنک علی ما ینزل بک ، اعن شاء الله .

همیشه از خدای بزرگ بسیار یاری بخواه تا تو را بی نیاز گرداند و در مشکلاتی که به تو رسیده است یاری ات کند، اءن شاء الله . (1143)

1150. فلسفه ایمان

فرض الله الايمان تطهيراً من الشرك .

خداوند ایمان را برای پاک کردن و زدودن شرک فریضه و واجب ساخت . (1144)

1151. فلسفه عبادت

فی بیان فلسفه العبادات :- لما فی ذلک من تعفیر عتاق الوجوه بالتراب تواضعاً، و التصاق کرائم الجوارح بالارض تصاغراً، و لحوق البطون بالمتون من الصيام تذلاً .

در بیان فلسفه عبادت فرمودند: به جهت مالیدن چهره های نازنین به خاک از روی تواضع و چسباندن اعضای شریف بر زمین برای احساس حقارت در بارگاه الهی و چسبیدن شکم ها به پشت ها به جهت روزه داری برای دریافت ذلت . (1145)

1152. عبادت به وقت

من كتابه الى الحارث الهمدانی :- خادع نفسک فی العباده ، و ارفق بها و لا تقهرها، و خذ عفوها و نشاطها، الا ما کان مكتوباً علیک من الفریضه ، فانه لا بد من قضائها و تعاهدها عند محلها .

امام علی علیه السلام در نامه خود ره حارث همدانی می فرماید: به خودت برای عبادت حیل بزن و با خودت مدارا کن . روح خود را تحت فشار قرار مده و به هنگام آزادی و نشاط او را (برای کارهای مستحب ) دریاب . فقط در کارهای واجب نگاه به نشاط خود مکن ، زیرا باید آن را به موقع انجام دهی (خواه نشاط داشته باشی یا نه ) . (1146)

1153. زمان کنار گذاشتن مستحبات

إذا اضررت النوافل بالفرائض فارفضوها .

در آن هنگام که مستحبات به واجبات ضرر وارد کند آن مستحبات را رها کنید. (1147)

1154. مستحبات مضر

لا قربه بالنوافل اذ اضرت بالفرائض .

با آن عبادات مستحب که به واجبات ضرر می زند، نمی توان به خدا نزدیک شد. (1148)

1155. تنها قدردان خوبی

لا يزهّدنك في المعروف من لا يشكره لك ، فقد يشكرک عیله من لا یستمع بشیء منه ، و قد تدرك من شكر الشاکر اکثر مما اضاع الكافر، و اله یحب المحسنين .

تشکر نکردن دیگران از تو، نبیاد تو را به خوبی کردن بی رغبت سازد؛ زیرا کسی که از آن نیکی کم ترین بهره ای نمی برد (یعنی خداوند) از تو قدردانی می کند و از سپاسگزاری این سپاسگزار به بیش از آن چیزی می رسی که فرد ناسپاس فرو گذاشته است و خداوند نیکوکاران را دوست دارد. (1149)

بخش سوم : قرآن

1156. اخبار موجود در قرآن

إلا اءن فیه علم ما یاتی ، و الحدیث عن الماضي ، و دواء دائکم ، و نظم ما بینکم .

آگاه باشید! در این کتاب الهی است علم هر آنچه که خواهد آمد و حدیث هر آنچه که گذشته است و دواي درد شما و نظم آنچه که در میان شما باید باشد. (1150)

1157. شفاعت قرآن

من شفّع له القرآن یوم القیامه شفّع فیه ، و من محل به القرآن یوم القیامه صدق علیه .

کسی را که قرآن در قیامت شفاعت کند، شفاعتش قبول شود و کسی که قرآن از او شکایت نماید، شکایتش پذیرفته می شود. (1151)

1158. نوری تابناک

انزل علیه الكتاب نورا لا تطفا مصابحه و سراجا لا يخبو توقده ، و بحرا لا يدرک قعره ، و منهاجا لا يضل نهجه ، و شعاعا لا يظلم ضوعه ، و فرقا لا يخمد برهانه ، و تبiana لا تهدم اعرکانه ، و شفاء لا تخشى اءسقامه ، و عزا لا تهزم اءنصاره ، و حقا لا تخذل اءعوانه .

خداوند قرآن را ر پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله فرو فرستاد، در حالی که نوری است که قندیل های آن خاموش نمی شود و چراغی است که افروختن آن فرو نمی نشیند و دریایی است که ژرفای آن پیدا نمی شود و راهی است که رفتن در آن گمراهی ندارد و شعاعی تابان است که روشنی آن پایان ندارد و جدا کننده حق و باطل است که دلیل و برهانش سست نمی گردد و بنایی است که پایه های آن ویران نمی شود و شفابخشی است که با وجود آن بیماری ها موجب ترس و بیم نمی شود و ارجمندی است که یارانش شکست نمی خورند و حقی است که مددکاران آن مغلوب نمی شود. (1152)

1159. هدایت به طریقه ای محکم

اےہا الناس ! اءنه من استنصح الله وفق ، و من اتخذ قوله دليلا هدى (للتى هى اءقوم ) .

ای مردم ! کسی که از خدا پند و خیر خویش را مسألت نماید، موفق گردد و هر کس که کلام خدا را برای خود راهنما اتخاذ کند به آن طریقه ای که محکم تر و راست تر است هدایت شود. (1153)

1160. تکامل دین در قرآن

انزل عليك الكتاب تبiana لك شى ء و عمر فيكم نبیه ازمانا، حتى اءکمل له و لكم - فيما انزل من کتابه - دینه الذى رضى لنفسه .

کتاب قرآن را که در آن هر چیزی توضیح داده شده است برای شما فرو فرستاده و پیامبرش را مدتی در میان شما زنده نگه داشت تا دین خویش



را که در کتابش آورده است و مورد پسند و خشنودی اوست برای او و شما کامل کرد. (1154)

1161. بر طرف کننده تاریکی

لا تكشف الظلمات اءلا به .

تاریکی های نادانی و جهل جز به وسیله آن (قرآن) رفع نشود. (1155)

1162. شفیعى مقبول

اعلموا! انه (القرآن) شافع مشفع ، و قائل مصدق .

آگاه باشید! قرآن شفاعت کننده ای است که شفاعتش پذیرفته و گوینده ای است که سخنش تصدیق شد. (1156)

1163. وسیله راه یابی

اعن لكم علما فاهدتوا بعلمكم .

حتمی است که برای شما نشانه ای است با آن نشانه هدایت شوید! (1157)

1164. بهار دل

اعن الله سبحانه لم يعظ احداء هذا القران فانه جبل الله المتين ، و سببه الامين ، و فيه ربيع القلب ، و ينابيع العلم ، و ما للقلب جلاء غيره .

خدای سبحان هیچ کس را به چیزی چون قرآن اندرز نداده است ، زیرا آن ریسمان استوار خداست و واسطه امین و درستکار اوست . در قران بهار دل است و چشمه های دانش و برای دل جز آن صیقلی وجود ندارد. (1158)

1165. ریسمان محکم الهی

عليكم بكتاب الله ، فانه الحبل المتين ، و النور المبين ، و الشفاء النافع ، و الرى النافع ، و العصمه للمتمسك ، و النجاه للمتعلق .

تمسک کنید به کتاب خداوندی ؛ زیرا این کتاب طنابی است محکم و نوری است آشکار و شفایی است سودمند و سیراب کننده ای است برطرف کننده تشنگی و نجات برای کسی است که به آن در آویزد. (1159)

1166. همنشینی با قرآن

ما جالس هذا القرآن احد الاقام عنه بزیاده او نقصان : زیاده فی هدی ، اءو نقصان من عمی .

هیچ کس با این قرآن همنشین نشد مگر این که زیادت یا نقصانی نصیب او ساخت افزایش در هدایت کاهش از نابینایی (1160)

1167. چنگ به ریسمان خداوندی

كتب عليه السلام الى الحارث الهمداني : تمسك بحبل القرآن و استنصحه ، و اجل حلاله ، و حرم حرامه .

امام علیه السلام در نامه ای به حارث همدانی نوشته است : به ریسمان قرآن چنگ بزن و از آن پند بگیر، حلالش را حلال شمر و حرامش را حرام (1161)

1168. عمل به قرآن

الله الله فی القرآن ، لا یسبقکم بالعمل به غیر کم .

قسم به خدا، درباره قرآن مبدا دیگران در عمل به آن بر شما پیش گیرند. (1162)

1169. حکم زندگانی

فی القرآن نباء ما قبلکم ، و خبر ما بعد کم ، و حکم ما بینکم .

در قرآن است آنچه سرگذشت پیشینیان بوده و اخبار و حوادث آیندگان خواهد بود و بیان حکم میان شما در زندگانی است . (1163)

1170. در خواست از خدا

فاساءلوا الله به ، و توجهوا اليه بحبه ، و لا تساءلوا به خلقه .

از خدا به وسیله قرآن مساءلت نمایند و متوجه باشید با محبت قرآن به خدا، و به وسیله قرآن از مردم چیزی نخواهید. (1164)

1171. بهترین گفته ها

تعلموا القرآن فانه احسن الحديث ، و تفقهوا فيه فانه ربيع القلوب ، و استشفوا بنوره فانه شفاء الصدور و اعحسنوا تلاوته فانه انفع القصص ، و اعن العالم العامل بغير علمه كالجاهل الحائر الذي لا يستفيق من جهله ، بل الحجة عليه اعظم ، و الحسرة له الظم ، و هو عند الله الوم .

قرآن را بیاموزید که بهترین گفته هاست و در آن تفقه کنید که آن بهار (و نشاط بخش) قلب هاست ، از روشنایی آن شفا بجوید که شفابخش بیماری سینه هاست ، آن را به خوبی تلاوت کنید که سود بخش ترین داستان هاست ، و دانشمندی که به غیر علمش عمل کند، چون نادان سرگردانی است که از جهالت به هوش نمی آید؛ بلکه حجت و دلیل بر او عظیم تر و حسرت و افسوس بر او ثابت تر و سرزنش او در پیشگاه خداوند بیشتر است . (1165)

1172. وجوه قرآن

لعبد الله بن العباس لما بعثه للاحتجاج على الخوارج :- لا تخصمهم بالقرآن ، فان القرآن حمال ذو وجوه ، تقول و يقولون ، و لكن حاجهم بالسنة فانهم لن يجدوا عنها محيصا .

امام علیه السلام در سفارش خود به عبدالله بن عباس هنگامی که وی را برای صحبت با خوارج می فرستاد چنین می فرمود: از روی قرآن با آنان صحبت مکن ؛ زیرا قرآن دارای معنای مختلفی است ، تو یک معنی را می گویی و آن ها معنایی دیگر را، تو با روایت با آن ها بحث کن که راه فراری نخواهند یافت . (1166)

1173. کتاب هدایت

القرآن امر زاجر، و صامت ناطق ، حجه الله على خلقه . اعخذ عليه ميثاقه ، و ارتهن عليهم انفسهم . اتم نوره ، و اكمل به دینه .

قرآن امر کننده به کار نیک و باز دارنده از زشتی ها است ، خاموشی گویاست ، حجت خدا بر خلق اوست ، از آنان نسبت به قرآن پیمان گرفت و وجود باطنی آنان را در گرو این قرآن نهاد، نور آن را تمام و دین خویش را به وسیله آن کامل فرمود. (1167)

1174. ای کاش غافلان بیدار می شدند!

قد دارستکم الكتاب ، و فاتحتکم الحجاج ، و عرفتکم ما اءنکرتم ، و سوغتکم ما محجتم ، لوکان الاعمی یلحظ، اءو النائم یتقیظ! .

من قرآن را به شما آموختم و باب دلایل و براهین را به روی شما گشودم و آنچه را نمی شناختید، به شما شناساندم و آنچه را که از دهان به بیرون پرت می کردید، به مذاق شما گوارا ساختم . ای کاش که نابینا، بینا می گشت ، یا خفته بیدار می شد. (1168)

1175. هادی بدون گمراهی

واعلموا ان هذا القرآن هو الناصح الذی لا یغش ، و الهادی الذی لا یضل و المحدث الذی لا یکذب .

بدانید که این قرآن خیر خواهی است که خیانت نمی کند، هدایت کننده ای است که گمراه نمی سازد، و محدثی است که دروغ نمی گوید. (1169)

1176. دوی دردها

استشفوه من اءدوائکم ، و استعینوا به علی لاوائکم فان فیه شفاء من اءکبر الداء و هو الکفر و النفاق ، و الغی و الضلال .

برای دردهایتان از قرآن شفا طلب کنید و برای مشکلاتتان از آن کمک بگیرید؛ زیرا در قرآن شفای بزرگ ترین دردهاست ، درد کفر، نفاق و گمراهی. (1170)

1177. شافع پذیرفته شده

اعلموا! انه شافع مشفع و قائل مصدق ، و انه من شفع له القرآن يوم القیامه شفع فیه ، و من محل به القرآن يوم القیامه صدق علیه .

بدانید! قرآن شفاعت کننده ای است پذیرفته شده ، گوینده ای است تصدیق شده ، کسی را که قرآن در قیامت شفاعت کند، پذیرفته است و هر کس را که قرآن از او بدگویی کند، گواهی اش بر ضد او قبول است . (1171)

1178. ثروت در پناه قرآن

اعلموا انه ليس بر احدی بعد از قرآن حاجت و نیازی ، و نه احدی را پیش از قرآن از دولتی . (1172)

1179. قرآن در قیامت

ینادی مناد قوم القیامه : (الا ان کل حارث مبتلی فی حرثه و عاقبه عمله ، غیر حرثه القرآن ) فکونوا من حرثه و اعباعه و استدلوہ علی ربکم و استنصحوہ علی انفسکم ، و اهتموا علیہ اءراء کم ، واستغشوا فیہ اءهواء کم .

در روز قیامت فریادگری ندا دهد. آگاه باشید! امروز هر کس گرفتار بذری است که افشانده و گرفتار عاقبت کاری است که انجام داده ، مگر کسی که بذر قرآن و پیروان آن باشید. با قرآن خدا را بشناسد و خود را با آن نصیحت کنید و هرگاه نظر شما با قرآن مخالف شد، راءی خود را متهم کنید و خواسته های خویش را در برابر قرآن نادرست بشمارید. (1173)

1180. قرآن را گرامی بدار!

یاءتی علی الناس زمان لا یبقی فیهم من القرآن الا رسمه ، و من الاسلام الا اسمہ .

روزگاری برسد بر سر مردم که از قرآن جز رسمی نماند و از اسلام جز اسمی (1174)

1181. همراهی علی (ع) با قرآن

اعن الکتاب لمعی ، ما فارقتہ مذ صحبتہ .

همیشه کتاب خدا با من است ، از زمانی که همراه آن بوده ام ، هیچگاه جدانشده ام . (1175)

### 1182. عقاب استهزاء قرآن

من قراء القرآن فمات ، فدخل النار فهو ممن كان يتخذ آيات الله هزوا .  
کسی که قرآن خوانده سپس از دنیا رفته ، وارد جهنم شود، او از کسانی است که آیات خدا را به تمسخر و استهزاء گرفته است . (1176)

### 1183. ظاهری شگفت ، باطنی عمیق

اعن القرآن ظاهره اعنيق ، و باطنه عميق ، لا تفنى عجائبه ، و لا تنقضى غرائبه ، و لا تكشف الظلمات الا به .

قرآن دارای ظاهری شگفت انگیز و باطنی عمیق است . مطالب شگفت انگیز آن پایان ناپذیر و عجایب آن کهنه ناشدنی است و تاریکی های جهالت جز با آن بر طرف نخواهد شد. (1177)

### 1184. قرآن نور جاویدان

اعنزل عليه (ای علی النبی صلی الله علیه و آله ) الكتاب نورا لا تطفأ مصابيحہ ... فهو معدن الايمان و بحبوحته ، و ينبع العلم و بحوره ، و رياض العدل و غدرانه ، و ائاقی الاسلام و بنيانه .

خداوند بر پیامبر صلی الله علیه و آله قرآن را نازل فرمود نوری است که چراغ های آن خاموش نمی شود... که آن ایمان و کانون آن است ، بستان های عدالت و آبیگرهای آن است ، سنگ بنای اسلام و بنیان آن است . (1178)

### 1185. حق تلاوت

اعنه سياعتي عليكم من بعدى زمان ليس فيه شىء اخفى من الحق ، و لا اعظهر من الباطل ... و ليس عند اهل ذلك الزمان سلعه ابور من الكتاب اذا تلى حق تلاوته ، و لا اعنفق منه اذا حرف عن مواضعه ، و لا فى البلاد شىء اعنكر من المعروف ، و لا اعرف من المنكر! فقد نبذ الكتاب حملته ، و تناساه حفظته ، فالكتاب يومئذ و اهل طريدان منفيان ... و من قبل ما مثلوا بالصالحين كل مثله .

و قطعی است که پس از من روزگاری بر شما روی خواهد آورد که چیزی پوشیده تر از حق و آشکارتر از باطل نمی باشد...و در نزد اهل آن زمان ، کالایی کسادتر از قرآن وجود نخواهد داشت ، اگر حق خواندن آن ادا شود و متاعی با رونق تر از کتاب الهی نخواهد بود، اگر از معانی و حقایق خود منحرف شود و در آن روزگار هیچ چیزی ناشناخته تر از معروف (یا زشت تر از نیکو) و شناخته تر از ناشناخته (یا نیکوتر

از زشتی ها وجود نخواهد داشت . در آن زمان ، آنان که به کتاب الهی معتقد بودند و آن را با خود داشتند، آن را دور خواهند انداخت و حافظانیش آن را فراموش خواهند کرد (یا خود را به فراموشکاری خواهند زد) در آن موقع ، کتاب و مدافعان و معتقدان و عمل کنندگان به آن مطرود و مهجور از جامعه می گردند. (1179)

1186. جلوه گاه رخ الهی

تجلی لهم سبحانه فی کتابه من غیر اءن یکونوا راوه ، بما اءراهم من قدرته

خداوند سبحان در کتاب خود برای آنان تجلی کرد بدون این که او را ببینند، به وسیله آرایه قدرتش و بیمناک ساختن از قدرت خود. (1180)

1187. قرآن در همه شئون زندگی

کتاب الله تبصرون به ، و تنطقون به ، و تسمعون به ، و ینطق بعضه ببعض ، و یشهد بعضه علی بعض ، و لا یختلف فی الله ، و لا یخالف بصاحبه عن الله .

کتاب خداوندی است که با آن می بینید، و با آن سخن می گوید و با آن می شنوید و بعضی از آیات قرآنی بعضی دیگر را توضیح می دهد و بعضی از آن (به تفسیر و تاءویل ) بعضی دیگر شهادت می دهد. در بیان الهیات هیچ اختلافی در میان آیاتش نیست و کسی که با قرآن همدم باشد، از خدا منحرف نمی شود. (1181)

1188. حق تلاوت

اعین القوم الذین دعوا الی الاسلام فقبلوه ، و قراءوا القرآن فاحكموه .

کجا رفتند آن قومی که دعوت به اسلام شدند آن را پذیرفتند. قرآن را خواندند و با کمال قدرت و استقامت عمل کردند. (1182)

1189. نزول قرآن و فغان شیطان



اعری نور الوحی و الرساله ، و اءشم ریح النبوه ، و لقد سمعت رنه الشیطان حین نزل الوحی علیه صلی الله علیه و آله .

من نور وحی و رسالت را می بینم و شمیم نبوت را می بویم ، من آن گاه که وحی بر رسول خدا صلی الله علیه و آله نازل شد، فغان شیطان را شنیدم . (1183)

1190. عدم اختلاف در قرآن

الله سبحانه یقول : ما فرطنا فی الكتاب من شیء و فیہ تبیان لكل شیء و ذکر اءن الكتاب یصدق بعضه بعضا و اءنه لا اختلاف فیہ فقال سبحانه : و لو کان من عند غیر الله لوجدوا فیہ اختلافا کثیرا .

خدای سبحان می فرماید: ما در این کتاب هیچ چیز را فرونگذاشتیم و در آن بیان همه چیز آمده است و یادآور شده که آیات قرآن یکدیگر را تصدیق می کنند و اختلاف و ناهمخوانی در آن وجود ندارد. خدای سبحان فرموده است : اگر از ناحیه غیر خدا بود، هر آینه در آن اختلاف زیادی می یافتند. (1184)

1191. حق مردم بر اهل بیت و پیامبر

لکم علینا العمل بکتاب الله تعالی و سیره رسول الله صلی الله علیه و آله و القیم بحقه و النعش لسنته .

حق شما بر ما این است که به کتاب خدا و روش پیامبر صلی الله علیه و آله عمل کنیم و به حق او قیام کرده و احکام او را چون درفش بر پا نگهداریم . (1185)

1192. علی علیه السلام قرآن شناس

ذلک القرآن فاستنطقوه ، و لن ینطق ، و لکن اءخبر کم عنه .

آن است قرآن ، و او را به سخن گفتن وادار کنید و هرگز (با شما) سخن نخواهد گفت ، ولی من برای شما از قرآن خبر می دهم . (1186)

1193. حق تلاوت

اِوه على اِخوانى الذين تلوا القرآن فاءحكموه ، و تدبروا الفرض فاءقاموه ، اِحيوا السنه و اِماتوا البدعه . دعوا للجهاد فاءجابوا، و وثقوا بالقائد فاتبعوه .

آه ! افسوس بر آن برادرانم که قرآن را تلاوت کردند و در عمل به آن استقامت ورزیدند و در تکالیف اندیشیدند و آن ها را انجام دادند، سنت را احیا کردند و بدعت را نابود ساختند. دعوت به جهاد شدند، آن را اجابت کردند و به فرماندهشان اطمینان پیدا کردند و از او پیروی نمودند. (1187)

1194. پرهیز از تفسیر به راءى

من كتاب له اِلى معاويه :- فعدوت على الدنيا بتاءويل القرآن .

امام عليه السلام در نامه خود به معاویه چنین نوشت : تو با تغییر و تفسیر قرآن (مطابق میل خود) در جستجوی دنیا هستی . (1188)

1195. نیاز به مفسر

هذا القرآن اِنما هو خط مستور بين الدفتين ، لا ينطق بلسان ، و لا بد له من ترجمان .

این قرآن خطی است نوشته شده میان دو جمله که به زبان سخن نمی گوید و ترجمان و مفسری می خواهد. (1189)

1196. ترتیل

اِما الیل فصافون اِقدامهم تالین لاجزاء القرآن یرتلونها ترتیلا. یحزنون به اِنفسهم و یستثیرون به دواء دائهم .

متقین کسانی اند که شب هنگام راست بر پا می ایستند و اجزای قرآن را به بهترین وجه تلاوت می نمایند. نفوس خود را با آیات قرآنی اندوهگین می سازند و دوی درد خود را با آن کتاب الهی تحصیل می نمایند. (1190)

1197. قرآن سیر آبی تشنگان

جعله الله ریا لعطش العلماء و ربيعا لقلوب الفقهاء، و محاج لطرق الصلحاء، و دواء ليس بعده داء، و نور اليس معه ظلمه .

خداوند متعال قرآن را سیراب کننده تشنگی دانشمندان قرار داده است و بهاری بر دل های فقهاء و راه هایی واضح برای طرق صالحان ، و دوايي که با داشتن آن دردی نمی ماند و نوری که با وجود آن ظلمتی به حیات انسان ها راه ندارد. (1191)

1198. ثروتي که بی آن توانگری نباشد!

اعلموا! انه ليس على احد بعد القرآن من فاقه . و لا لاحد قبل القرآن من غنى ، فاستشفوه من اعدوائكم ، و استعينوا به على لاوائكم .

بدانید! برای هیچ کس پس از فراگیری قرآن و عمل به آن نیازی نباشد و برای هیچ احدی بدون قرآن ، بی نیازی امکان ندارد، برای دردهای خود از قرآن شفا بطبید و در مشقت ها از آن یاری بخواهید. (1192)

1199. زینت دل

طوبى للزاهدين فى الدنيا، الراغبين فى الاخره اعولئک قوم اتخذوا الارض بساطا، و ترابها فراشا، و ماءها طيبا، و القرآن شعارا، و الدعاء دثارا ثم قرضوا الدنيا على منهاج المسيح .

خوشا به حال زاهدین در دنیا و متوجهین و راغبین به آخرت ، آن ها گروهی هستند که زمین را بساط و خاک را فرش و آب را شربت گوارا و قرآن را جامه زیرین (روش خویش و زینت دل ) و دعا را جامه رو (مانع حوادث ) قرار داده اند. پس به طریقه و روش حضرت مسیح علیه السلام دنیا را از خود جدا کردند. (1193)

1200. دژ استوار الهی

كتاب الله بين اظهركم ، ناطق لا يعيا لسانه ، و بيت لا تهدم اعركانه ، و عز لا تهزم اعوانه .

کتاب خدا در میان شما سخنگویی است که هرگز زبانش (از گفتن حق ) خسته نمی شود و خانه ای است که هیچ گاه پایه های آن درهم نمی ریزد و نیرومندی است که یارانش شکست نمی خورند (1194)

1201. تمسک جوید به کتاب الهی !

علیکم بکتاب الله (فانه الحبل المتین )، و النور المبین ، و الشفاء النافع ...  
من قال به صدق ، و من عمل به سبق .

تمسک جوید به کتاب خداوندی ؛ زرا این کتاب ، طنبابی است محکم و  
نوری است آشکار، و شفایی است سودمند. هر کس به این کتاب الهی  
قایل شد، راست گفت و راست گرید و هر کس به آن عمل کرد بر دیگران  
سبقت جست . (1195)

1202. بی اهمیتی به قرآن

اانه سیاءتی علیکم من بعدی زمان لیس فیہ شیء اءخفی من الحق ، و لا  
اظهر من الباطل فالكتاب و اءهله فی ذلك الزمان فی الناس و لیس فیهم  
، و عهم و لیس معهم ! لان الضلاله لا توافق الهدی ، و ان اجتماعا فاجتمع  
القوم علی الفرقه ، و افترقوا علی الجماعه کانهم ائمه الکتاب و لیس  
الکتاب اءمامهم ، فه یبق عندهم منه الا اسمه ، و لا یعرفون الا خطه و زبره  
.

قطعی است که پس از من روزگاری بر شما روی خواهد آورد که چیزی  
پوشیده تر از حق و آشکارتر از باطل وجود ندارد. در آن موقع کتاب خدا و  
مدافعان و معتقدان و عمل کنندگان به آن مطرود و مهجور از جامعه گشته  
، در آن روزگار کتاب خداوند و معتقدان و عمل کنندگان به آن ، در میان  
مردم خواهند بود، ولی از آن نخواهند بود و با آنان دیده خواهند شد؛  
ولی با آنان نیستند، زیراگمراهی با هدایت ، توافق و هماهنگی ندارند! اگر  
چه درکنار یکدیگر دیده شوند. در آن هنگام مردم به پراکندگی و جدایی از  
یکدیگر، متفق می شوند

و برای به دست آوردن اتفاق و اجتماع از یکدیگر جدا و پراکنده اند. گویی آنان هستند که پیشوایان قرآن اند نه این که قرآن پیشوای آنان باشد. نمانده است از قرآن در میان آنان مگر نامی از قرآن و نمی شناسند از آن کتاب الهی ، مگر خط و حروف نوشته شده آن را. (1196)

#### 1203. حق تلاوت

ءشكو من معشر يعيشون جهالا و يموتون ضللا، ليس فيهم سلعه ابور من اكتاب اذا تلى حق تلاوته ، و لا سلعه اءنفق بيعا و لا اءغلى ثمنا من الكتاب اذا حرف عن مواضعه !.

از ملتی که در میان نادانان قرار گرفته اند به ناله افتاده ام ، اینان گمراه جان می دهند، قرآنی که خوب تلاوت شود در نظرشان بی ارزش ترین چیز است و چیزی در نظرشان با ارزش تر از قرآن ، آن موقعی که تحریفش کنند، نیست. (1197)

#### 1204. تازگی قرآن

و لا تخلقه كثره الرد، و ولوج السمع .

از حق و حقیقت نمی لغزند تا به سوی حق برگردانده شو. فراوانی ورود قرآن به گوش ، آن را کهنه نمی گرداند. (1198)

#### 1205. مجمل های قرآن

... مفسرا مجمله ، و مبينا غوامضه ، بين ماخوذ ميثاق علمه ، و موسع على العبد فى جهله .

مجمل های قرآن تفسیر شده و مشکلاتش آشکار است و مطالب آن مشتمل است بر چیزهایی که دانستن و یادگرفتن آن ها واجب است و نیز چیزهایی که بندگان موظف به دانستن آن ها نیستند. (1199)

#### 1206. راه حق

فءین تذهبون ! و اءنى تؤفكون ! و الا علام قائمه ! و الايات واضحة ؛ و المنار منصوبه ، فءین یتاه بكم ! و كيف تعمهون ! و بینكم عتره نبیكم ! و

هم اعزمه الحق ، و اعلام الدين و اعلسنه الصدق ، فاعزلوهم باءحسن  
منازل القرآن ، و ورود الهيم العطاش .

كجا می روید و چگونه از راه حق منحرف می شوید؟ در حالی که درفش ها  
برپا و نشانه ها آشکار و چراغ هدایت در پیش است ، پس چگونه حیران  
مانده و راه را گم کرده اید، در حالی که عترت پیامبر، در میان شمايند.  
پس بدانید که آنان راهنمای شما به سوی حق و پیشوایان دین و  
راستگويان هستند. پس آن ها را در بهترنی جایی که قرآن را جای می دهید  
جای دهید و همچون شتران تشنه که به سوی آب می شتابند، به سوی آن  
ها بشتابید. (1200)

1207. شناخت راه حق

اعلموا! اءنکم لن تعرفوا الرشء حتى تعرفوا الذی ترکہ ، و لن تاءخذوا  
بميثاق الکتاب حتى تعرفوا الذی نقضه ، و لمن تمسکوا به ، حتى تعرفوا  
الذی نبذه .

بدانید! شما هرگز راه راست را نخواهید شناخت ، مگر این که کسی را که  
آن را رها کرده است بشناسید و هرگز به پیمان قرآن وفا نخواهید کرد،  
مگر آن گاه که کسی که این پیمان را شکسته است بشناسید و هرگز به  
قرآن چنگ نخواهید زد، مگر این که کسی را که آن را کنار زده است  
بشناسید. (1201)

1208. حدود الهی در قرآن

بين مثبت فی الکتاب فرضه ، و معلوم فی السنه نسخه ، و واجب فی  
السنه اخذه ، و مرخصی فی الکتاب ترکہ ، و بين واجب بوقته ، و زائل فی  
مستقبله ، و مباین بين محارمه ، من کبیر اءوعء علیه نیرانه ، اءو صغیر  
اءرصد له غفرانه ، و بين مقبلو فی اءدناه ، موسع فی اءقصاه .

قسمتی از احکام در این کتاب (برای مدتی معین ) واجب شده و ناسخ آن  
در سنت پیامبر آمده و بعضی در سنت واجب شده ، در حالی که قبلا در  
کتاب خدا (برای مدتی محدود) ترک آن مجاز بوده ، و بعضی در اوقات  
معینی واجب است و بعضی واجب بودنش در آینده از بین رفته است .

در این کتاب بین محرمات نیز تفاوت است ، بدین گونه که برای گناهان کبیره ، وعده عذاب داده و برای گناهان صغیره ، راه آمرزش را باز کرده است و در مورد کارهای نیک کم آنها را پذیرفته و بسیار آن ها را شایسته و پسندیده می

داند که تحمیلی در مورد آن ها نیست . (1202)

1209. شروع فتنه

اٰنما بدء وقوع الفتن اءهواء تتبع ، و اءحكام تبتدع ، يخالف فيها كتاب الله ، و يتولى عليها رجال رجالا، على غير دين الله .

همانا سر آغاز فتنه ها، پیروی از هوای نفس و حکم خلاف شرع است که کتاب خدا با آن ها مخالفت می ورزد و گروهی نیز از کسانی که راهی جز راه دین خدا می روند، (از آن فتنه ها و هوای نفس ) پیروی می کنند. (1203)

1210. جامعیت قرآن

... كتاب ربكم فيكم . مبينا حلاله و حرامه ، و فرائضه و فضائله ، و ناسخه و منسوخه ، و رخصه و عزائمه ، و خاصه و عامه و عبره و اءمثاله ، و مرسله و محدوده ، و محكمه و متشابهه .

كتاب پروردگار شما در میان شماست ، حلال و حرام ان آشكر، واجبات و مستحبات ، ناسخ و منسوخ ، مباح و ممنوع ، خاص و عام ، پندها و مثل ها، مطلق و محدوده ها و محكمات و متشابهات آن ، همه معلوم است . (1204)

1211. تطبیق امور با قرآن

كونوا من حرثه و اءتباعه ، و استدلوه على ربكم ، و استنصحوه على اءنفسكم ، و اهتموا عليه آراءكم ، و استغشوا فيه اءهواءكم .

شما از کشت کنندگان و پیروان آن بوده و آن را راهنمای خویش به سوی پروردگارتان قرار دهید و از آن پند گیرید و افکاری که برخلاف قرآن دارید متهم سازید و خواهش هایی را که مخالف آن است خائن بدانید. (1205)

1212. موجبات عصمت

عليكم بكتاب الله ، (فانه الحبل المتين )... و العصمه للمتمسك .



بر شما باد به کتاب خدا؛ زیرا که آن ریسمان محکم است ... و مایه حفظ کسی که بدان چنگ زند. (1206)

1213. نور معنوی

جاء هم بتصديق الذی بین یدیه ، و النور المقتدی به . ذلک القرآن .

پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله به سوی مردم آمد با تصدیق و اعتراف آن چه در دست داشت و با نوری معنوی که باید از آن پیروی کنند و آن قرآن است . (1207)

1214. احیای قرآن

اعنما حکم الحکمان لیحیا ما اعیا القرآن ، و یمیتا ما اعمات القرآن ، و اعیاوه الاجتماع علیه ، و اعماتته الا فتران عنه .

اگر به آن دو نفر (ابوموسی الشعری و عمرو بن عاص) حکمیت داده شد، به خاطر این بود که آن چه را قرآن زنده دانسته ، زنده سازند و آن چه را محکوم به مرگ نموده ، از بین ببرند و احیای قرآن این است که با هم متحد شوند و به آن عمل کنند و از بین بردن قرآن این است که از آن جدا و پراکنده شوند. (1208)

1215. حال قرآن نزد یاوران مهدی علیه السلام

اعلا و اعن من ادرکها منا یسری فیها بسراج منیر، و یحذو فیها علی مثال الصالحین ، لیحل فیها ربکا، و یعتق فیها رقا، و یصدع شعبا، و یشعب صدعا، فی ستره عن الناس لا یبصر القائف اثره و لو تابع نظرو. ثم لیشحذن فیها قوم شحذ القین النصل تجلی بالتنزیل ابصارهم ، و یرمی بالتفسیر فی مسامعهم ، و یغبقون کاءس الحکمه بعد الصبوح !.

بدانید آن کس از ما (حضرت مهدی علیه السلام) که فتنه ها را دریابد، در تاریکی آن ها با چراغ روشنی سیر می کند. و به روش نیاکان رفتار می نماید تا گره فتنه ها را بگشاید و اسیران را آزاد سازد و جمعیت گمراهان را پراکنده ، نیکان را گرد آورد. او پنهان از مردم است و هیچ جوینده ای هر چند در پی او باشد و چشمش به دنبال او بگردد او را نمی یابد. پس گروهی در آن فتنه ها صیقل می خورند و برای از بین بردن آن ها آماده

می شوند، همان گونه که آهنگران شمشیر را صیقل می دهند و چشمان آن ها از نور قرآن روشنی می گیرد و معانی آیات آن در گوش هایشان فرو می ریزد و شامگاهان و صبحگاهان از جام حکمت و معارف الهی سیراب می گردند. (1209)

1216. نظر اولیاء الله به قرآن

اعن اولیاء الله هم الذین نظروا الی باطن الدنیا اذا نظر الناس الی ظاهرها، و اشتغلوا باجلها اذا شتغل الناس بعاجلها، فاءموتوا منها ما خشوا اعن یمیتهم ، و ترکوا منها ما علموا عنه سیرکهم ، و راءوا استکثار غیر هم منها استقلالا، و در کهم لها فوتا، اعداء ما سالم الناس ، و سلم ما عادى الناس !.

همانا دوستان خدا کسانی هستند که به باطن دنیا می نگرند، هنگامی که مردم به ظاهر آن نگاه می کنند، و به پایان آن می پردازند (گرفتاری کیفر الهی ) در حالی که مردم به امروز آن سرگرم اند (و دنیا را می جویند) پس آن چه را که انجام آن آنان را می میراند (و گرفتار کیفر الهی ) از میان می برند، آن چه را دیگران بسیار می بینند اینان اندک می شمارند، و رسیدن به آن را از دست داده به شمار می آورند و با آن چه دنیا پرستان آشتی کرده اند، اینان دشمن اند و آن چه را که به دنیا شیفتگان دشمن دارند دوست می دارند. (1210)

1217. همه چیز در این کتاب

اعم انزل الله سبحانه دینا تاما فقصر الرسول صلی الله علیه و آله عن تبلیغه و اعدائه ، و الله سبحانه یقول : ما فرطنا فی الكتاب من شی ء و فیه تیان لك شی ء .

خدای سبحان دینی کامل فرستاده است و پیامبر صلی الله علیه و آله در تبلیغ و ادای آن کوتاهی نکرده است ، در حالی که خدای سبحان می فرماید: ما از بیان هیچ چیز در این کتاب کوتاهی نکرده ایم و همه چیز در این کتاب بیان

شده است . (1211)

1218. خدا را خدا را در قرآن

الله الله ! اءيها الناس ! فيها استحفظكم من كتابه ، و استود عكم من حقوقه ، فان الله سبحانه لم يخلقكم عبثا .

خدا را، خدا را، ای مردم ! به خدا توجه کنید! در ان چه رعایت آن را در کتاب خودش از شما خواسته است و در حقوقی که شما را امانتدار آن کرده است ؛ زیرا خداوند سبحان شما را بیهوده نیافریده است . (1212)

1219. عمل به قرآن

اےن الله تعالى اءزل كتابا هاديا بين فيه الخير و الشر. فخذوا نهج الخير تهتدوا، و اصدفوا عن سمت الشر تقصدوا .

همانا خداوند سبحان کتابی را فرو فرستاد که هدایت کننده است و نیکی و بدی را در ان بیان فرموده است . پس راه خیر و نیکی را در پیش گیرید تا هدایت شوید و از راه شر و بدی دوری کنید تا به سر منزل حق برسید. (1213)

بخش چهارم : توبه

1220. گریه بر گناهان

طوبى لمن لزم بيته ، و اءكل قوته و اشتغل بطاعه ربه ، و بكى على خطيئته ، فكان من نفسه فى شغل ، و الناس منه فى راحة ! .

خوشا به حال کسی که پایبند خانه خود شود و غذای خود را بخورد و به اطاعت پروردگارش مشغول و بر گناهان خویش گریه کند، پس اوست که به کار خود مشغول ، و مردم از او در آسایش اند. (1214)

1221. قبولی توبه در هر زمان

فتح لك باب المتاب ، و باب الاستعتاب ، فاذا ناديته سمع نداك .

خدای متعال در توبه و بازگشت و خشنودی خویش را برای تو گشوده است ، پس هر وقت او را بخوانی ندایت را می شنود. (1215)

1222. آسان تر از توبه

ترک الذنب اهوان من طلب التوبه .

گناه نکردن ، آسان تر است از طلب قبول توبه . (1216)

1223. باز بودن در توبه

من وصایاه لابنه الحسن علیه السلام :- لم یثدد علیک فی قبول الانابه ، و لم یناقشک بالجریمه ، و لم یؤیسک من الرحمه . بل جعل نزوعک عن الذنب حسنه ، و حسب سئیتک و احده ، و حسب حسنتک عشرا، و فتح لک باب المتاب .

از وصیت های حضرت علی علیه السلام به فرزندش حسن علیه السلام : در پذیرفتن توبه بر تو سخت نگرفته و به علت گناه تو را در تنگنا نیانداخته و از رحمت خویش نومیدت نکرده است ، بلکه خودداری تو از گناه را حسنه به شما آورده و گناهت را یک و حسنه ات را ده به شمار آورده و در توبه و بازگشت را برای تو گشوده است . (1217)

1224. سکوت بهتر از سخن نابه جا

تلافیک ما فرط من صمتک اعیسر من ادراک مافات من منطقک ، و حفظ ما فی الوعاء بشد الوکاء .

تدارک خطایی که از سکوت تو به وجود آمده است ، آسان تر است از جبران آنچه که از سخت فوت شده است و حفظ آنچه که در ظرف است با بستن بندهایش . (1218)

1225. شفیع نافع

لا شفیع اعنجم من التوبه .

هیچ شفיעی رهاننده تر از توبه نیست . (1219)

1226. حسن توبه

لا خير في الدنيا لرجلين : رجل اذنب ذنوبا فهو يتداركها بالتوبه ، و رجل يسارع في الخيرات .

در دنیا جز دو کس را خبری نبود: یکی آن که گناهی کند و با توبه جبران نماید و دیگر کسی که در کارهای خوب شتاب ورزد.(1220)

1227. تاخیر در توبه

كل معاجل يسأل الانظار، و كل مؤجل يتعلل بالتسويق .

هر کس که مهلتش به سرآید (برای جبران گذشته ) مهلتی می طلبد و به هر کس که مهلتی داده شود و در انجام کار امروز و فردا می کند.(1221)

1228. امید توبه

ما اهمنى ذنب اعمهلت بعده حتى اعصلى ركعتين و اعصاى الله العافيه .

گناهی که بعد از آن مهلت دو رکعت نماز و درخواست عافیت از خدا داشته باشم برایم مهم نیست . (1222)

1229. بدون عمل امید مدار به سعادت !

قال عليه السلام لرجل ساءله اءن يعظه : لا تكن ممن يرجو الاخره بغير العمل ، و يرجى التوبه ، بطول الامل ... ان عرضت له شهوه اعسلف المعصيه ، و سوف التوبه .

امام علیه السلام در پاسخ کسی که تقاضای موعظه کرد فرمود: از کسانی مباش که بدون عمل امید به سعادت آخرت دارند، و به واسطه آرزوهای بلند امید قبول توبه را دارند... اگر شهوت به او روی آورد نافرمانی پیش گرفته و توبه و بازگشت را پشت سر اندازد.(1223)

1230. استغفار چیست ؟!

قال عليه السلام لقائل قال بحضرته : اعستغفرالله : ثكلتك اءمك ! اءتدري ما الاستغفار؟ الاستغفار درجه العليين ، و هو اسم واقع على سته معان :

اولها الندم على ما مضى ، والثانى العزم على ترك العود اليه اءبدا ، و  
الثالث اءن تؤدى الى المخلوقين حقوقهم حتى تلقى الله اءملس ليس  
عليك تبعه ، و الرابع اءن تعتمد الى كل فريضه عليك ضيعتها فتؤدى حقها ،  
والخامس اءن تعتمد الى اللحم الذى نبت على السحت فتذيبه بالاحزان ،  
حتى تلصق الجلد بالعظم و ينشاء بينهما لحم جديد ، و السادس اءن تذيب  
الجسم اءلم الطاعه كما اءذقته حلاوه المعصيه ، فعند ذلك تقول :  
اءستغفرالله .

امام عليه السلام به كسى كه در حضورش از خداوند طلب آمرزش مى  
كرد، فرمود: مادرت به عزایت بنشیند! آیا مى دانی استغفار چیست ؟  
استغفار جایگاه

والامقامان است و آن نامی است که بر شش معنی نهاده شده است :

اول پشیمانی از (بدی های ) گذشته .

دوم : تصمیم بر ترک بازگشت به آن (بدی ها) برای همیشه .

سوم : ادای حقوق آفریدگان خدا.

چهارم : توجه به هر واجبی که تباه کردی و آن را ادا کنی .

پنجم : آب کردن گوشت هایی که از خشم پروردگار روییده تا آن جا که پوست بر استخوان پیوندد و میان آن دو، گوشت تازه بروید.

ششم : به تنت رج بندگانی را بچشانی آن گونه که شیرینی گناه را چشانده ای ، پس در این هنگام بگویی اءستغفرالله . (1224)

1231. خیر واقعی در دنیا

لیس الخیر اءن یكثر مالک و ولدک ، و لکن الخیر اءن یكثر علمک و اءن یعظم حلمک ، و اءن تباهی الناس بعباده ربک ، فان اءحسننت حمدت الله ، و ان اءسأءت استغفرت الله ، و لا خیر فی الدنیا الا لرجلین : رجل اءذنب ذنوبا فهو یتدارکها بالتوبه ، و رجل یسارع فی الخیرات .

خوبی آن نیست که مالت فراوان و اولادت بسیار گردد، بلکه خیر آن است که عملت افزون و حلمت زیاد شود، و این که به عبادت پروردگارت در میان مردم مباحثات کنی و اگر گناه کردی استغفار نمایی و خبری در دنیا نیست مگر برای دو کس : گناهکاری که گناهش را با توبه جبران کند و کسی که در انجام کارهای خیر شتاب کند. (1225)

1232. توبه به همراه آمرزش

ما کان الله لیفتح علی عبد باب الشکر و یغلق عنه باب الزیاده ... و لا لیفتح لعبد باب التوبه و یغلق عنه باب المغفره .

این طور نیست که خداوند در سپاسگزاری و شکر را بر بنده ای بگشاید؛ ولی در فزونی را بر او ببندد... و ممکن نیست که در توبه را به روی کسی

باز کند و در آمرزش را به رویش مسدود نماید. (1226)

1233. آیا توبه کاری نیست !؟

اعفلا تائب من خطيئته قبل منيته !

آیا کسی نیست که قبل از فرا رسیدن مرگ از گناهش توبه نماید؟  
(1227)

1234. رابطه گناه و باران

قال عليه السلام و قد خرج للاستسقاء: ان الله يبتلى عباده عند الاعمال السيئه بنقص الثمرات ، و حبس البركات ، و اغلاق خزائن الخيرات ، ليتوب تائب ، و يقلع مقلع ، و يتذكر متذكر، و يزدجر مزدجر .

امام علی علیه السلام در هنگام بیرون رفتن برای طلب باران : هرگاه بندگان خدا گناه و بدکرداری کنند، خداوند آنان را به کاهش محصولات و بازداشت برکات و بستن در گنجینه های خیر مبتلا می سازد تا توبه گر توبه کند و گنهکار دل از گناه برکند و پندگیرنده پند پذیرد و نهی شده (از گناه ) باز ایستد.(1228)

1235. گناهان نابخشودنی

ان من عزائم الله في الذكر الحكيم ... اعنه لا ينفع عبدا و ان اعجهده نفسه و اخلص فعله اذن يخرج من الدنيا، لا قيا ربه بخصله من هذه الخصال لم يتب منها: اذن يشرك بالله فيما افترض عليه من عبادته ، اعو يشفى غيظه بهلاك نفس ، او يعر باعمر فعله غيره ، اعو يستنجد حجه الى الناس باظهار بدعه في دينه ، اعو يلقي الناس بوجهين ، اعو يمشى فيهم بلسانين .

از جمله حکم های قطعی خدا در قرآن حکیم ... این است که بنده چنانچه با یکی از این اعمال خدایش را ملاقات کند و از آنها توبه نکرده باشد هر چند (در انجام اعمال نیک ) خود را به زحمت انداخته و عملش را خالص کرده باشد سودی نمی برد، در عبارت و پرستش خدا که بر او واجب کرده است شرک ورزیده باشد، یا آتش خشم خویش را با کشتن کسی فرونشانده باشد، یا کاری را که خود کرده است به دیگری



نسبت دهد (و او را بدان متهم سازد) یا برای رسیدن به نیاز و خواسته خود از مردم بدعتی در دین پدید آورد، یا با مردم دورو باشد و یا دو زبان باشد. (1229)

#### 1236. شتاب در توبه

بادرو المعاد و سابقوا الاجال ، فان الناس يوشك ان ينقطع بهم الامل ، و برهقهم الاجل ، و يسد عنهم باب التوبه .

به سوی قیامت (با اعمالتان) بشتابید و قبل از فرا رسیدن مرگ کار کنید؛ زیرا زود است که آرزوی مردم قطع گردد و مرگ آن ها را در کام خود فرو برد و در توبه به رویشان بسته شود. (1230)

#### 1237. بخشش خداوند

يصف خلقه آدم عليه السلام : ثم بسط الله سبحانه له في توبته ، و لقاءه كلمه رحمته .

توصیف آفرینش آدم علیه السلام : آن گاه خدای سبحان در توبه خود را به روی او گشود و کلمه رحمت خود را به او آموخت . (1231)

#### 1238. رحمت خدا بر توبه کار

رحم الله امراء استقبل توبته ، و استقال خطيئته ، و بادر منيته !

رحمت خدا بر آن کس که به توبه رو کند و از خطاهای خود پوزش طلبد و پیش از مرگ کاری کند. (1232)

#### 1239. امان آمرزش

كان في الارض امانان من عذاب الله ، و قد رفع اعهدهما ، فدونكم الاخر فتمسكوا به : اما الامان الذي رفع فهو رسول الله صلى الله عليه و آله ، و اما الامان الباقي فلاستغفار: قال الله تعالى : (و ما كان الله ليعذبهم اعنت فيهم و ما كان الله معذبهم و هم يستغفرون )

در زمین دو امان از کیفر الهی بود که یکی برداشته شد و دیگری با شماسست پس چنگ زنید. اما امانی که برداشته شد پیامبر خدا صلی الله علیه و آله بود و آن که مانده آمرزش است که خداوند فرمود: و خداوند ایشان را کیفر نکرد در حالی که تو در میانشان بودی و ایشان را کیفر نفرماید در حالی که آمرزش می خواهند. (1233)

1240. باز بودن در توبه

من اعطی التوبه لم یحرم القبول ، و من اعطی الاستغفار لم یحرم المغفره .

هر آن کس که توبه کند از پذیرفته شدن آن ناامید نشود و آن کس که از خدای آمرزش طلبد از بخشایش حق نومید نگردد.

1241. از رحمت خدا نومید مباش ! (1234)

عجبت لمن یقنط و معه الاستغفار

در شگفتم از آن که از (رحمت خدا) نومید است ، در حالی که استغفار به همراه دارد. (1235)

بخش پنجم : ذکر

1242. کلید یاد خدا

الحمد لله الذی جعل الحمد مفتاحا لذكره ، و سببا للمزید من فضله ، و ذلیلا علی آلائه و عظمته .

ستایش از آن خداست . ستایش از آن خدایی است که ستایش را کلید یاد خود و مایه فزونی فضل و نعمتش و رهنمای نعمت ها و عظمت خویش قرار داد. (1236)

1243. ذاكران حق

ان للذكر لاءهلا اءخذه من الدنيا بدلا، فلم تشغلهم تجاره و لا بیع عنه ، یقطعون به ایام الحياه

به یاد خدا بودن اهلی دارد که آن را به جای این دنیا گرفته اند و لذا بازرگانی و خرید و فروش آنان را از آن (ذکر خدا) باز نمی دارد. (1237)

1244. ترنم حزب الله به ذکر الهی

طوبی لنفس اعدت الی ربها فرضها، و عرکت بجنبها بؤ سها، و هجرت فی الیل غمضها، حتی اذا غلب الکرى علیها افترشت اعرضها، و توسدت کفها، فی معشر اءسهر عیونهم خوف معادهم ، و تجافت عن مضاجعهم جنوبهم ، و همهمت بذكر ربهم شفاهم ، و تقشعت بطول استغفارهم ذنوبهم ، (ءولئک حزب الله ، اءلا ان حزب الله هم المفلحون ) .

خوشا به حال آن کس که فریضه پروردگارش را به جای آورد و بر سختی ها و ناملایمات صبر کرد و خواب را از دیدگانش دور ساخت و اگر خواب بر او چیره آمد، زمین را بستر خود کرد و دستش را بالش ، آنان که خوف روز رستاخیز چشمانشان را بیدار نگه داشت و پهلویشان را از بسترهای راحتشان دور کردند و لب هایشان به ذکر پروردگارشان زمزمه کرد و از بسیاری آمرزش خواهی ، گناهانشان زدوده شد.

اینان حزب خدایند و بدانید که حزب خدا پیروز است . (1238)

1245. مونس تنهایی ها

اللهم انک انس الانسین لاءولیائک ... ان اءوحشتهم الغربه انسهم ذکرک ، و ان صبت علیهم المصائب لءاء و الی الاستجاره بک .

خدایا! تو با دوستان خود انیس ترینی ... اگر غربت و تنهایی آنان را به وحشت اندازد، یاد تو همدم آنان باشد و اگر مصیبت ها بر آنان فرو ریزد، به زندهارخواهی از تو، پناه می برند. (1239)

1246. آرامش دل ها

کل لله مطیعا، و بذکره انسا، و تمثل فی حال تولیک عنه اقباله علیک .

فرمانبردار خدا باش و همدم ذکر او باش و در آن وقت که از او روی می گردانی ، روی آوردن او را به خود در تصور آر. (1240)

1247. جلابخش قلوب

ان الله سبحانه و تعالى جعل الذكر جلاء للقلوب ، تسمع به بعد الوقرة ، و تبصر به بعد العشوه ، و تنقاد به بعد المعانده .

خدای سبحان یاد خویش را صیقل دهنده دل ها قرار داده است ، گوش های سنگین شده دل ها با یاد خدا شنوا می شوند و چشم های ضعیف شده دل ها به وسیله آن تیز و بینا می گردند و دل های معاند و ستیزه گر با آن رام می شود. (1241)

بخش ششم : دعا

1248. گشایش در دعا

ما كان الله ليفتح على عبد باب الشكر و يغلق عنه باب الزيادة ، و لا ليفتح على عبد باب الدعاء و يغلق عنه باب الاجابه .

چنین نیست که خداوند، باب شکر را بر بنده ای بگشاید و در فراوانی را بر او ببندد و چنین هم نیست که باب دعا را بر کسی بگشاید، اما در اجابت را به رویش ببندد. (1242)

1249. نیازمندتر به دعا

ماالمبتلى الذى قد اشتد به البلاء، باءحوج الى الدع من العافى الذى لا ياءمن البلاء !

کسی که از بلا رسته است چون از بلا ایمن نیست از بلا رسیده ای که گرفتار درد و رنج است به دعا نیازمندتر است .

1250. دفع بلا با دعا (1243)

ادفعوا امواج البلاء بالدعاء

امواج بلا را با دعا بازپس رانید. (1244)

1251. اخلاص در سؤال

(قال لابنه الحسن عليه السلام ) : و اخلص فى المساءله لربك : فان بيده العطاء و الحرمان .

(به فرزندش امام حسن علیه السلام فرمود): در سؤال (حاجت) از پروردگارت اخلاص داشته باش؛ زیرا بخشش و محروم ساختن در دست اوست. (1245)

1252. نومیدنشدن از کندی اجابت

فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام : اعلم ان الذی بیده خزائن السموات و الارض قد اذن لك فی الدعاء، و تكفل لك بالاجابه ... فلا یقنطنك ابطاء اجابته فان العطیه علی قدر النیه .

امام علیه السلام در وصیت خویش به فرزندش امام حسن علیه السلام فرمودند: بدان آن خداوندی که گنجینه های آسمان ها و زمین به دست او است به تو اجازه دعا داد و اجابت آن را به عهده گرفته است .

پس تاخیر اجابت دعایی که به بارگاه خداوند نموده ای ، ناامیدت نسازد؛ زیرا عطای الهی به قدر نیت است .

1253. محروم نبودن از اجابت (1246)

من اءعطی اءربعا لم یحرم اءربعا، من اءعطی الدعاء لم یحرم الاجابه هر که را چهار چیز دهند، از چهار چیز محروم نماند، آن را که دعا دهند از اجابت محروم نکنند. (1247)

1254. همانند تیرانداز بدون کمان

الداعی بلا عمل كالرامی بلاوتر

دعاکننده بدون عمل ، مانند تیرانداز بدون وتر (زه کمان) است . (1248)

1255. طریقه دعاکردن

إذا كانت لك الى الله سبحانه حاجة فابدأ بمسأله الصلاه على رسوله صلى الله عليه و آله ثم سل حاجتك : فان الله اكرم من ان يسأل حاجتين فيقضى احدهما و يمنع الاخرى .

هرگاه به درگاه خدای سبحان حاجتی داری ، قبل از این که از خدا بخواهی ، بر پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله صلوات فرست ، سپس نیابت را بخواه ؛ زیرا خداوند کریم تر از آن است که در دو حاجت ، یکی را قبول و دیگری را رد کند.

بخش هفتم : دعا‌های امام علی (ع) (1249)

1256. پناه بر خدا از انحراف

اللهم انا نعوذ بك عن نذهب عن قولك ، اءو اءن نفتتن عن دينك

بارخدایا! به تو پناه می بریم که از گفتارت روی گردانیم ، یا از دینت منحرف شویم . (1250)

1257. نیایش حضرت علی (ع)

اللهم انی اءوذ بك عن اءفتقر فی غناک ، اءو اءضل فی هداک ، اءو اءضام فی سلطانک ، اءو اءضطهد و الامر لک !

بارخدایا! به تو پناه می برم از این که با وجود توانگری تو، من تهیدست باشم ، یا با وجود هدایتگری ، در گمراهی به سر برم ، یا با آن که قدرت و پادشاهی از آن توست ، به من ستم شود، یا با آن که زمام اختیار امور در دست توست ، من مقهور و خوار گردم . (1251)

1258. پناه به خدا

اللهم انی اءوذ بك من اءن تحسن فی لامعه العیون علانیتی ، و تقبح فیما اءبطن لک سریرتی ، محافظا علی ریاة الناس من نفسی بجمیع ما اءنت مطلع علیه منی ، فاءبدی للناس حسن ظاهری ، و اءفضی الیک بسوء عملی ، تقربا الی عبادک و تباعدا من مرضاتک .

خداوندا! به تو پناه می برم از این که ظاهر من را در چشم های مردم نیکو جلوه دهی و باطنم را در پیشگاهت زشت سازی ، و به وسیله اعمالی که تو از آنها خوب آگاهی داری ، خوش بینی و احترامات مردم را برای خود محافظت کنم و ظاهر خوبم را برای مردم آشکار نموده و اعمال بدم را فقط تو بدانی ، تا به بندگان نزدیک و از رضای تو دور گردم . (1252)

1259. نهی از ناسزاگویی

لما سمع قوما من اصحابه يسبون اهل الشام : انى اكره لكم ان تكونوا  
سباين ، و لكنكم لو وصفتهم اعمالهم ، و ذكرتم حالهم ، كان اءصوب فى  
القول ، و ابلغ فى العذر، و قلت مكان سبكم اياهم : اللهم احقن دماءنا و  
دماءهم .

شنید که گروهی از یارانش به شامیان ناسزا می گویند، فرمود: من خوش  
ندارم که شما ناسزاگو باشید، بلکه اعمال او رفتار و موقعیت (باطل) آن  
ها را خاطرنشان کنید، مؤثر و در بیان و جهت رساتر و قانع کننده تر باشد.  
به جای ناسزاگفتن به آن ها بگویید: خدایا! خون های ما و آنان را حفظ کن  
(1253)!

1260. رضا و توفیق خداوندی

فى ختام كتابه الى قثم بن العباس : وفقنا الله و اياكم لمحابه  
در پایان نامه خود به قثم بن عباس : خداوند ما و شما را به آنچه مورد  
رضای اوست توفیق دهد. (1254)

1261. درددل امیرالمؤمنین (ع) با خدا

اللهم انا نشكو اليك غيبه نبينا، و كثره عدونا، و تشئت اءهوائنا  
خداوندا! به تو از غیبت پیامبرمان و فراوانی دشمنان و پراکندگی خواسته  
هایمان شکایت می کنیم . (1255)

1262. طلب بخشش

اللهم اغفرلى ما تقربت به اليك بلسانى ، ثم خالفه قلبى  
بارالها! بر من ببخشا آن چه را که به وسیله زبانم بر تو تقرب جستم ،  
سپس قلبم یا کاری که بر زبانم کرده بود مخالفت نمود. (1256)

1263. راهنمایی خواستن علی (ع) از خداوند

اللهم ان فهت عن مساءلتی ، اءو عمیت عن طلبتی ، فدلنی علی مصالحی ، و خذ بقلبی الی مراشدی ، فلیس ذلک بنکر من هدایاتک ، و لا بیدع من کفایاتک .

خداوندا! اگر از سوأل کردن خود ناتوان باشم یا راه پرسیدن را ندانم ، مرا به مصالح خویشتم راهنمایی و دلم را به سوی موارد رشدم بگردان ، این الطاف از هدایت های تو ناشناخته نیست و از کفایت هایی که برای مخلوقات می نمایی شگفت انگیز نمی باشد. (1257)

1264. نیایش علی (ع)

اءصبت عبدا مملوکا ظالما لنفسی ، لک الحجه علی و لا حجه لی . و لا اءستطیع اءن آخذ الا ما اءعطیتنی ، و لا اءتقی الا ما وقیتنی .

آن حضرت به طور فراوان نیایش با خدای می نمود: شب را به بامداد رساندم در حالی که بنده ای ستمکار به خویشتم . پروردگارا! من حتی بر تو ندارم و من نمی توانم چیزی جز آنچه که تو به من عطا کرده ای بگیرم و نمی توانم خود را نگهداری و صیانت کنم جز آنچه تو مرا صیانت کنی . (1258)

1265. ماعنوس ترین انس گیرندگان

اللهم انک انس الانسین لاءولیائک ، و اءحضرهم بالكفایه للمتوکلین علیک . تشاهدهم فی سرائرهم ، و تطلع علیهم فی ضمائرهم ، و تعلم مبلغ بصائرهم . فاءسراهم لک المکشوفه ، و قلوبهم الیک ملهوفه . ان اءوحشتهم الغربه اءنسهم ذکرک ، و ان صبت علیهم المصائب لءاءوا الی الاستجاره بک ، علما باءن اءزمه الامور بیدک ، و مصادرها عن قضائک .

بارالها! تویی مانوس ترین انس گیرندگان بر دوستانیت و حاضرترین آنان برای کفایت به کسانی که توکل بر تو می نمایند، آنان را در درونشان شاهدهی و پر آنان در وجدان های باطنیشان مطلعی و تویی که به مقدار بینایی های آنان دانایی .

پس رازهای نهانی آنان برای تو آشکار و دل هایشان رابه سوی تو شیفته و بی قرار است . اگر غربت آنان را به وحشت بیاندازد، ذکر تو انیسشان گردد و اگر مصیبت های روزگار بر سرشان تاختن آورد، پناهندگی به تو



جویند؛ زیرا می دانند که زمام همه امور به دست تو است و صدور آن ها  
از

مقام قضای تو. (1259)

1266. حمد و سپاس خدا را سزااست !

الحمد لله المعروف من غير رؤيه ، و الخالق من غير منصبه . خلق الخلائق بقدرته ، و استعبد الارباب بعزته ، و ساد العظماء بجوده .

حمد و سپاس خدا را که بی آن که دیده شود، شناخته شده و بدون رنج و زحمت آفریننده است ، موجودات را به قدرت خویش بیافرید و خداوندگاران را با عزت و اقتدار خویش به بندگی گرفت و با جود و بخشندگی خود بر بزرگان سروری یافت . (1260)

بخش هشتم : شرافت کارکردن

1267. آهسته و پیوسته

قلیل تدوم علیه ، اعرجی من کثیر مملول منه

کار کمی که پیوسته باشد، بهتر از کار زیادی است که خسته کننده باشد. (1261)

1268. دوگونگی کار مردم دنیا

الناس فی الدنيا عاملان : عامل عمل فی الدنيا، قد شغلته دنياه عن آخرته ، یخشی علی من یخلفه الفقر، و یأمنه علی نفسه ، فیفنی عمره فی منفعه غیره . و عامل عمل فی الدنيا لما بعدها، فجاءه الذی له من الدنيا بغير عمل فاءحرز الحظین معاً، و ملک الدارین جمیعاً، فاءصبح وجیها عند الله ، لا یسأل الله حاجه فیمنعه .

مردم در کارهای این دنیا بر دو نوع اند: یکی آن که عمل در دنیا برای دنیا انجام می دهد. دنیا او را از آخرت مشغول می سازد و او از فقر کسانی که پس از وی به جا می مانند (مثل اولاد) می ترسد. در عین حال بیمی از فقر برای خود ندارد. او عمر خود را در راه منفعت دیگری سپری می کند.

دیگری آن که در این دنیا عمل برای پس از این دنیا (ابدیت) انجام می دهد، پس آنچه نصیب او از دنیا بود نیاز به کوشش به سراغ او می آید، در

نتیجه هم نصیب دنیا را می برد و هم نصیب آخرت را و هر دو سرای (فانی و باقی ) را با هم به دست می آورد و در نتیجه در نزد خدا شریف و صاحب امتیاز می گردد و حاجتی را از خدا مسألت نمی کند که خداوند آن را به وی عطا نفرماید. (1262)

1269. کار با سرعت

إِذَا فاعملوا فی الرعبه كما تعلمون فی الرهبه

هان ! در حال رغبت ، همان گونه کار کنید که در حال ترس کار می کنید. (1263)

1270. ارزش کار

العمل العمل ، ثم النهايه النهايه ، والاستقامه الاستقامه ، ثم الصبر الصبر، والورع والورع ! ان لكم نهايه فانتوها الى نهايتكم .

کار کنید و کار کنید و آن را به پایانش رسانید و در آن پایداری کنید، آن گاه شکیبایی ورزید و پارسا باشید. همانا شما را پایانی است ، پس خود را به آن پایان (بهشت ) رسانید. (1264)

1271. رابطه بین کار و نسب

من ابطاء به عمله ، لم يسرع به نسبه

هر کس کارش او را کند برد، نسبش (حسبش ) او را شتابان نبرد. (1265)

1272. راهی به سرای آرامش

اعلموا! رحمکم الله ، علی اءعلام بينه . فالطريق نهج يدعو الى دار السلام ، و اءنتم فی دار مستعتب علی مهل و فراغ ؛ والصحف منشوره ، و الاءقلام جاریه ، و الابدان صحیحه و الالسن مطلقه ، و التوبه مسموعه ، و الاءعمال مقبوله

کار کنید! رحمت خدا بر شما باد، با توجه به نشانه های آشکار حق کار کنید؛ زیرا که این راه روشن شما را به سرای آرامش (بهشت ) می کشاند

و شما در سرایی هستید که از روی فرصت و فراغت می توانید خشنودی پروردگار را به دست آورید، در جایی هستید که نامه های اعمال باز است و قلم ها در کار و بدن ها سالم و زبان ها رها و توبه شنیده می شود و کارها پذیرفته می گردد. (1266)

1273. سستی در امور

من اعطاع التوانی ضیع الحقوق ، و من اعطاع الواشی ضیع الصدیق

هر که در کارش سستی کند، حقوق دیگران را ضایع خواهد کرد و کسی که از گفته سخن چین پیروی نماید، دوست خود را از دست می دهد. (1267)

1274. تفاوت بسیار میان دو کار

شتان ما بین عملین : عمل تذهب لذته و تبقی تبعته ، و عمل تذهب مؤ ونته و یبقی اعجره

چه بسیار تفاوت است میان دو کار: کاری که لذتش از بین می رود و رنجش باقی می ماند و کاری که رنج و زحمتش می رود و پاداش آن می ماند. (1268)

1275. انجام خیر و بزرگ بودن آن

افعلوا الخیر و لا تحقروا منه شیئا؛ فان صغیره کبیر، و قلیله کثیر، و لا یقولن اءحدکم : ان اءحدا ءولی بفعل الخیر منی ؛ فیکون و الله کذلک . ان للخیر و الشر اءهلا، فمهما ترکتموه منهما کفاکموه اءهله

کار خیر انجام دهید و هیچ مقدار از آن را کوچک نشمارید؛ زیرا کوچک آن بزرگ و کمش زیاد است و هیچ کدام از شما نگوید فلان کس در انجام خیر از من سزاوارتر است ، که به خدا سوگند، چنین خواهد شد (و او انجام خواهد داد) و خوب و بد را اهلی است که هرگاه آن را ترک کردید دیگری آن را به جای شما انجام خواهد داد. (1269)

1276. بشارت به کار سودمند

من حذرک کمن بشرک

آن که تو را (از کار زیان آور) بیم دهد، مانند کسی است که تو را (به کار سودآور) بشارت دهد. (1270)

1277. ارزش انسان

قیمه کل امری ما یحسنة

ارزش هر کس به اندازه کار نیک او است. (1271)

1278. کوتاهی کردن در کار نیک

التقصیر فی حسن العمل اذا وثقت بالثواب علیه غبن

کوتاهی کردن در کار نیک هرگاه به پاداش آن اطمینان داشته باشی ، یک غبن است . (1272)

1279. نیرومند در نیکوکاری باش !

لا تکنن علی الاساءه اعقوی منک علی الاحسان .

هیچ گاه نباید بر زشتکاری نیرومندتر از نیکوکاری باشی . (1273)

1280. گیاه کردار

اعلم ان لكل عمل نباتا، و كل نبات لا غنى بن عن الماء، والمياه مختلفه ؛  
فما طاب سقيه ، طاب غرسه و حلت ثمرته . و ما خبت سقيه ، خبت غرسه  
و اثمرت ثمرته

بدان که هر کرداری را گیاهی است و هیچ گیاهی از آب بی نیاز نیست و  
آب ها گوناگون اند. پس ، هر گیاهی که با آب پاک و نیکو آبیاری شود،  
درختش نیکو و میوه اش شیرین می شود. (1274)

بخش نهم : صدقه

1281. فضیلت صدقه آشکار

ان افضل ما توسل به المتوسلون الى الله سبحانه و تعالى ، الايمان به و برسوله ... و صدقه العلانيه فانها تدفع ميتة السوء

بهترین وسیله ای که توسل کنندگان به خداوند سبحانه و تعالى انتخاب نموده اند، ایمان به او و به فرستاده او و صدقه پنهانی که کفاره گناهان است و صدقه آشکار به مرگ زشت و سخت را دفع می نماید. (1275)

1282. داروی آخرت

الصدقه دواء منجح ، و اعمال العباد فی عاجلهم ، نصب اعینهم فی اجلهم صدقه دارویی است مؤثر و اعمال بندگان ، برابر چشمشان در آخرت خواهد بود. (1276)

1283. آفات صدقه

من كتابه للاشتر اياك و المن على رعيتك باحسانك ، اءو التزید فيما كان فعلك ، اءو اءن تعدهم فتتبع موعدك بخلفك ، فان المن يبطل الاحسان ، و التزید يذهب بنور الحق .

در فرمان خود به مالک اشتر: ای مالک ! مواظب باش که نیکی به زیردستان را به رخ آنان نکشی و یا بیش از آن چه برای آن ها کار کرده ای سخن بگویی و یا این که به ایشان وعده دهی ، اما به وعده ات عمل نکنی . جای تردید نیست که منت گذاشتن نیکی را باطل می سازد و پرگویی نسبت به کارهای انجام شده نور حق را باطل می گرداند. (1277)

1284. رفع تنگدستی

إذا اءملقتم فتاجروا الله بالصدقه

هرگاه بسیار تنگدست شدید، با دادن صدقه با خدا معامله کنید. (تا از فقر برهید). (1278)

1285. هر روز با صدقه

استنزلوا الرزق بالصدقه

روزی را با دادن صدقه ، فرود آورید. (1279)

1286. حفظ ایمان

سوسوا ایمانکم بالصدقہ

ایمانتان را با دادن صدقه حفظ کنید. (1280)

فصل پنجم : فضایل اخلاقی

بخش اول : صله رحم

1287. حق همسایه

قال علیه السلام عند وفاته : الله الله فی جيرانکم ، فانهم وصیه نبیکم . ما زال یوصی بهم ، حتی ظننا انه سیورثهم .

در هنگام وفات خویش فرمود: خدارا خدارا! درباره همسایگانتان که آنان سفارش شده پیامبر شمایند، پیامبر صلی الله علیه و آله پیوسته درباره همسایگان سفارش می کرد چندان که گمان بردیم آن ها را ارث بر قرار خواهد داد.

1288. نیاز خویشاوندی به دوستی (1281)

القرباه الی الموده ، اعحوج من الموده الی القرباه

خویشاوندی به دوستی نیازمندتر است تا دوستی به خویشاوندی . (1282)

1289. محبت به خویشاوندان

اعیها الناس ! انه لا یستغنی الرجل و ان کان ذا مال عن عترته ، و دفاعهم عنه باعیدهم و اعلستهم ، و هم اعطی الناس حیطه من ورائه ، و اعلمهم لشعته ، و اعطفهم علیه عند نازله اذا نزلت به . و لسان الصدق یجعله الله للمرء فی الناس ، خیر له من المال یرثه غیره

و منها: اعلا لا یعدلن احدکم عن القرباه یری بها الخصاصه اعن یسدها بالذی لا یریده ان اعمسکه ، و لا ینقصه ان اهلکه . و من یقبض یده عن

عشیره فانما تقبض منه عنهم ید واحده و تقبض منهم عنه اعید کثیره ؛ و  
من تلن حاشيته ، یستدم من قومه الموده

ای مردم ! هیچ کس هر اندازه هم ثروتمند باشد، از خویشان (ایل و  
عشیره ) خود و حمایت عملی و زبانی آن ها از خویش بی نیاز نیست . آنان  
بزرگ ترین گروهی هستند که از انسان پشتیبانی می کنند و پراکندگی و  
پریشانی او را از بین می برند و در مصیبت ها و حوادثی که برایش پیش  
می آید بیش از همه به او مهربان و دلسوزند. نام نیکی که خداوند برای  
انسان در میان مردم پدید می آورد بهتر است از مال و ثروتی که وی برای  
دیگران باقی می گذارد.

هان ! مبادا از خویشاوند نیازمند خود روی برتابید و از دادن اندک مال به  
او، که اگر ندهید چیزی بر ثروت شما نمی افزاید و اگر بدهید چیزی کم



نمی شود، دریغ نکنید. هر که از خویشان خود دست کشد، یک دست از آنان بازگرفته ، اما دست های فراوانی از خود کنار زده است و آن کس که با قوم و خویشان خود نرم خو و مهربان باشد، دوستی و محبت همیشگی آنان را به دست آورد. (1283)

1290. وجوب صله رحم

(فرض الله ) صله الرحم منماه للعدد

خداوند صله رحم را برای کثرت نفرات واجب گردانید. (1284)

1291. فلسفه خانه بزرگ

لعلاء بن زیاد، لما رأى سعة داره : ما كنت تصنع بسعة هذه الدار فى الدنيا، و اءنت اليها فى الاخره كنت اءحوج ؟ و بلى ان شئت بلغت بها الاخره . تقرى فيها الضيف ، و تصل فيها الرحم ، و تطلع منها الحقوق مطالعها، فاذا اءنت قد بلغت بها الاخره

امام على عليه السلام وقتى خانه وسيع علاء بن زياد را دید به او فرمود: چه کاری به بزرگی و فراخی این خانه در دنیا داری ، در حالی که تو در آخرت به آن نیازمندتر خواهی بود.

آری ! اگر بخواهی با این خانه بزرگ توشه برای آخرت ذخیره کنی در این خانه مهمان را بنوازی و پیوند با خویشان را محکم تر کنی . و حقوق آن را به مصارف خود ادا کنی ، با این شرایط است که برای آخرت خود زاد و توشه تحصیل نموده ای . (1285)

1292. ره آورد جوانمردی

الكرم اءعطف من الرحم

بزرگواری و جوانمردی بیشتر از علقه خویشاوندی موجب مهربانی و توجه مردم نسبت به انسان می گردد. (1286)

1293. زکات مال

من آتاه الله مالا، فليصل به القرابه ، و ليحسن منه الضيافه  
هر کسی که خدا به او مالی داد به نزدیکان خود بپردازد و مهمان نوازی  
کند.(1287)

1294. غریب حقیقی

رب بعید اعقرب من قریب ، و قریب ابعده من بعید. و الغریب من لم یکن  
له حبیب .

بسیا دوری که از هر نزدیکی نزدیک تر است و بسیا نزدیکی که از هر دوری  
از آدمی دورتر است ، غریب کسی است که دوستی نداشته باشد.(1288)

بخش دوم : عیب پوشی

1295. نظر در عیب خود

من نظر فی عیب نفسہ ، اشتغل عن عیب غیرہ .  
هر که در عیب خود بنگرد، عیب دیگران را از یاد ببرد.(1289)

1296. رابطه عیب و بخت

عیبک مستور ما اعسعدک جدک .  
عیب پنهان است تا بخت (و اقبال دنیا) به سوی تو است . (1290)

1297. بزرگ ترین عیب

اعکبر العیب اعن تعیب ما فیک مثله .  
بزرگ ترین عیب آن است که آن چه را که خود داری ، بر دیگر عیب  
شماری . (1291)

1298. راز جامه حیا

من کساه الحیاه ثوبه ، لم یر الناس عیبه .

هر که را جامه حیا بپوشاند، عیب او از مردم نهان ماند. (1292)

1299. پوشاندن عیوب دیگران

من اعشرف اعمال الکریم ، غفلته عما یعلم .

از کارهای شرافتمندانه مرد کریم آن است که از آن چه که می داند خود را به غفلت می زند (و عیب دیگران را نادیده می پندارد). (1293)

1300. عیب آدمی

لا یعاب المرء بتأخیر حقه ، انما یعاب من اءخذ ما لیس له .

آدمی را عیب نیست که حقش به تأخیر افتد، همانا عیب آن است که دست به ناحق برآرد. (1294)

بخش سوم : صبر و بردباری

1301. صبر وسیله نجات

رحم الله امرا سمع حکما فوعی ، ودعی الی رشاد فدنا... و کذب مناه .  
جعل الصبر مطیه نجاته .

خداوند پیامرزد کسی را که سخن حکیمانه بشنود و آن را فرا گیرد و به جانب حق هدایت شود و آن را بپذیرد... و آرزوهای نا به جا را تکذیب کند و صبر را وسیله نجات خویش قرار دهد. (1295)

1302. دعا در مورد صبر

اخذ الله بقلوبنا و قلوبکم الی الحق ، و اءلهمنا و ایاکم الصبر

خداوند دل های ما و دل های شما را به سوی حق متوجه سازد و به ما و شما صبر الهام فرماید. (1296)

1303. دورکردن اندوه

ا طرح عنک واردات الهموم بعزائم الصبر و حسن الیقین

اندوه ها را با صبری استوار و یقینی نیکو از خود دور کن . (1297)

1304. کمک از خدآدر اندوهناکی

استعن بالله علی ما اءهمک .

بر آن چه تو را اندوهگین می کند از خدا کمک بخواه . (1298)

1305. نیکوترین خصلت

فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام : عود نفسک التصبر علی المکروه ، و نعم الخلق التصبر فی الحق !

در سفارش به فرزند بزرگوار خود امام حسن علیه السلام می فرماید: خویشتن را به صبوری در برابر ناخوشایندها عادت ده ، و نیکو خصلتی است صبوری کردن در راه حق . (1299)

1306. شکیا در ناراحتی

ان ابتلیتم فاصبروا، فان العاقبه للمتقین

اگر (به رنج و ناراحتی ) مبتلا شدید، شکیا باشید که عاقبت (پیروزی ) با پرهیزگاران است . (1300)

1307. پیشه شکیبایی

استعشروا الصبر فانه اءدعی الی النصر.

شکیبایی را شعار خود سازید که به نصرت و پیروزی فراخواننده تر است . (1301)

1308. مایه شادی و شکر

... فقلت علیه السلام یا رسول الله ! اءولیس قد قلت لی یوم اءحد حیث استشهد من المسلمین ، و حیزت عنی الشهاده فشق ذلک علی ، فقلت لی : اءبشر فان الشهاده من ورائک ؟ فقال لی : ان ذلک لکذلک ، فکیف

صبرک اذن ؟ فقلت : یا رسول الله ! لیس هذا من مواطن الصبر، و لكن من مواطن البشري و الشکر .

عرض کردم : یا رسول خدا! مگر در روز احد که تعدادی از مسلمانان شهید شدند من از شهادت محروم ماندم و این امر بر من گران آمد به من نفرمودی : مژده باد تو را که در آینده به شهادت خواهی رسید؟ رسول خدا به من فرمود: همین طور است .

در آن صورت صبر تو چگونه خواهد بود؟ عرض کردم : ای رسول خدا! این جا جای صبر نیست ، بلکه جای شادی و شکر است ! (1302)

1309. دستاوردهای بردباری

بالحلم عن السفیه تكثر الانصار علیه .

بردباری کردن در برابر نادان یاران انسان را بر ضد او زیاد می کند. (1303)

1310. امتحان الهی

من آتاه الله مالا فليصل به القرابه ... و لیصبر نفسه علی الحقوق و النوائب .

هر که خداوند به او ثروتی دهد، باید به خویشاوندان خود رسیدگی کند... و در راه ادای حقوق (مالی خود) و مصایب و گرفتاری ها، خود را به صبر وادارد. (1304)

1311. صبر علی (ع )

عند مسیر اصحاب الجمل الی البصره : ان هوأ قد تمالوا علی سخطه امارتی ، و ساء صبر ما لم اعخف علی جماعتکم .

در زمانی که اصحاب جمل به سوی بصره حرکت کردند فرمود: اینان به خاطر ناخشنودی از خلافت من گرد هم آمده اند. اما من تا زمانی که برای اجتماع شما خطری حس نکنم ، از خود صبر نشان می دهم . (1305)

1312. ارزش ایمان

علیکم بالصبر؛ فان من الایمان کالراس من الجسد، و لا خیر فی جسد لا راعس معه ، و لا فی ایمان لا صبر معه .

بر شما باد که صبر و بردباری پیشه کنید؛ زیرا همان گونه که سر، نشانه حیات بدن است ، صبر نیز دلیل ایمان است ، و بدنی که سر در آن نباشد خیر و حیات در آن نیست و ایمانی که تواءم با صبر نباشد ارزشی ندارد. (1306)

### 1313. صبر در هنگام مصیبت

و قال علیه السلام للاشعث بن قیس لما عزاه باین له : یا اشعث ! ان تحزن علی اینک فقد استحققت منک ذلک الرحم ، و ان تصبر ففی الله من کل مصیبه خلف . یا اشعث ! ان صبرت جری علیک القدر و اءنت ماءجور، و ان جزعت جری علیک القدر و اءنت ماءزور؛ یا اشعث ! اینک سرک و هو بلاء و فتنه ، و حزنک و هو ثواب و رحمه .

امام علی علیه السلام در دلداری به اشعث بن قیس در مرگ فرزندش فرمود: ای اشعث ! اگر برای از دست دادن فرزندت اندوهگین باشی ، البته حق پدری را به جا آورده ای و اگر صبر کنی خدا هر مصیبتی را عوض می دهد، ای اشعث ! اگر صبر کنی قضا و قدر الهی بر تو جاری شده و تو گناهکاری . ای اشعث ! آمدن فرزندت که مایه آزمایش و گرفتاری است تو را شاد کرد و رفتنش که مایه ثواب و رحمت (برای توست ) اندوهگینت ساخت . (1307)

### 1314. بی صبری در تدفین پیامبر (ص )

و قال علیه السلام هو یدفن النبی صلی الله علیه و آله : ان الصبر لجمیل الا عنک ، و ان الجزع لقبیح الا علیک . و ان المصاب بک لجلیل ، و انه قبلک و بعدک لجلل .

امام علی در هنگام خاکسپاری پیامبر صلی الله علیه و آله فرمود:

شکیبایی زیباست ، جز در برابر فقدان تو و بی تابی کردن زشت است ، مگر بر غم از دست دادن تو، مصیبت رحلت تو بس بزرگ است و هر مصیبت دیگری ، پیش از تو و پس از تو، خرد

و ناچیز باشد. (1308)

1315. صاحب صبری عظیم

من خطبته الشقیقیه : طفقت اعرثتی بین اءن اءصول یید جذاء اءو اءصبر  
علی طخیه عمیاء... فراءیت اءن الصبر علی هاتا اءحجی ، فصبرت و فی  
الین قذی ، و فی الحلق شجا... فصبرت علی طول المده ، و شده المحنه

در خطبه شقیقیه ، می فرماید: با خود اندیشیدم که آیا با دست تنها حمله  
کنم یا آن که بر شر این تیرگی شکبا باشم ... دیدم که صبر در این جا  
خردمندانه تر است . پس صبر کردم در حالی که گویا در چشمانم خاشاک و  
در گلویم استخوانی است ... در این مدت دراز و در این شدت غم و محنت  
صبر کردم . (1309)

1316. آن چه بردباری می آورد

الحلم و الاناه تواءمان ینتجهما علو الهمه .

بردباری و وقار دو همزادند که مولود بلندهمتی هستند. (1310)

1317. تمرین بردباری

ان لم تکن حلیمافتحلم ؛ فانه قل من تشبه بقوم ، الا اءوشک اءن یکون  
منهم .

اگر بردبار نیستی خویشتن را بردبار جلو ده ؛ زیرا کمتر کسی است که خود  
را شبیه گروهی کند و به زودی یکی از آنان نشود. (1311)

1318. تباه شدن اجر صبر

ینزل الصبر علی قدر المصیبه . و من ضرب یده علی فخذہ عند مصیبه ،  
حبط عمله .

صبر و شکیبایی به اندازه مصیبت نازل شود و کسی که دستش را به هنگام  
مصیبت (از روی ناشکری ) بر زانو زند، اجرتش تباه گردد. (1312)

1319. صبر آزادگان

من صبر صبر الاحرار، و الا سلا سلو الاغمار.

هرکه (در حوادث) شکیبایی می کند چون آزادگان صبر کند (اجر برد) وگرنه چون جاهلان مصیبت را فراموش کند و (اجری ندارد). (1313)

1320. خطر بی تابی

من لم ینجه الصبر اءهلکه الجزع .

هر کس که شکیبایی نجاتش ندهد، بی تابی اش نابودش کند. (1314)

1321. دوگونه صبر

الصبر صبران : صبر علی ما تکره ، و صبر عما تحب .

صبر بر دو گونه است : صبر بر پیشامدی که کراهت داری و صبر بر ترک چیزی که دوست داری . (1315)

1322. حلم و عقل

الحلم غطاء ساتر، و العقل حسام قاطع ، فاستر خلل خلقک بحلمک ، و قاتل هواک بعقلک .

حلم پرده ای پوشنده و عقل شمشیری برنده است ، پس عیب های اخلاقی ات را با حلم بپوشان و هوس های سرکشت را با عقل از بین ببر. (1316)

1323. مبارزه با حوادث

الصبر یناضل الحدثان ، و الجزع من اءعوان الزمان .

صبر مبارزه با حوادث است ، و بی تابی خود به (کجروی) زمان کمک می کند. (1317)

1324. صبر و ظفر



لا يعدم الصبور الظفر و ان طال به الزمان .

فرد صبوری پیروزی را از دست ندهد گرچه به دستش رسد. (1318)

1325. نتیجه حلم

اعول عوض الحليم من حلمه ، اعن الناس اعنصاره على الجاهل .

اولین نتیجه ای که آدم حلیم از بردباری خود به دست می آورد، این است که مردم یاوران اویند در برابر نادان .

1326. از پایه های ایمان (1319)

الصبر منها على اربع شعب : على الشوق و الشفق ، و الزهد ، و الترقب : فمن اشتاق الى الجنة سلا عن الشهوات ؛ و من اشفق من النار اجتنب المحرمات ؛ و من زهد فى الدنيا استهان بالمصيبات ؛ و من ارتقب الموت سارع الى الخيرات

صبر از پایه های ایمان است و بر چهار شعبه است : اشتیاق ، ترس ، زهد و انتظار، هر کس مشتاق بهشت است ، از شهوات و خواهش های نفسانی به دور است و هر کس از آتش دوزخ بهراسد از محرمات دوری کند، هر کس در دنیا زهد ورزد مصیبت ها را سبک شمرد، هر کس که منتظر مرگ باشد به سوی نیکی ها بشتابد. (1320)

1327. ایمان و صبر

عليكم بالصبر! فان الصبر من الايمان كالراءس من الجسد، و لا خير فى جسد لا راءس معه ، و لا فى ايمان لا صبر معه .

بر شما باد به صبر و شکیبایی ؛ زیرا صبر برای ایمان چون سر است برای تن ، تنی که سر ندارد هیچ خیری ندارد، ایمان بی صبر هم هیچ فایده ای ندارد. (1321)

1328. دهان بند بی خرد

الحلم فدام السفیه .

بردباری ، دهان بند بی خرد است . (1322)

1329. صبر و دلیری

الصبر شجاعه .

صبر، شجاعت و دلیری است . (1323)

1330. فضیلت حلم

الحلم عشیره .

حلم و بردباری ، قوم و عشیره است . (1324)

1331. حلم و عزت

لا عز كالعلم .

هیچ عزتی ، همچون حلم نیست . (1325)

1332. ابزار ریاست

آله الرياسه سعه الصدر.

گشادگی سینه (سعه صدر) ابزار ریاست است . (1326)

1333. گور عیب ها

الاحتمال قبر العيوب .

تحمل ، گور عیب ها است . (1327)

1334. خرسندی

اذا لم يكن ما تريد فلا تبلى ما كنت

هرگاه به آن چه خواستی دست نیافتی ، پس آن چه در آن هستی (یعنی دست نیافتن به آن چه می خواستی ) باک نداشته باش و اندوه به خود راه مده . (1328)

1335. حلم و زندگی با مردم

من حلم لم یفرط فی امره ، و عاش فی الناس حمیدا  
کسی که بردبار باشد در کار خود کوتاهی نکند، و در میان مردم خوش نام  
زندگی خواهد کند. (1329)

1336. مصیبت و شکایت به خلق

من اءصبح یشکو مصیبه نزلت به ، فقد اءصبح یشکو ربه .  
هر کس از مصیبتی که به او وارد شده به خلق شکایت برد، محققا از  
پروردگار خود شاکی است . (1330)

1337. صبر بزرگان

ان صبرت صبر الاکارم ، و الا سلوت سلو البهائم .  
اگر همچون بزرگواران صبر کنی (چه بهتر) وگرنه همچون ستوران (رنج را)  
فراموش خواهی کرد. (1331)

1338. توصیه به صبر

ان ابتلیتم فاصبروا؛ فان العاقبه للمتقین .  
اگر گرفتار شدید صبر کنید که سرانجام نیکو از آن پرهیزگاران است .  
(1332)

1339. بردبار حقیقی

حلما قد ذهب اءصغانهم .  
(مردگان ) بردباران اند و کینه های آنان از میان رفته است . (1333)

1340. صبر و رضا

اغض على القذى و الالم ترض اعبدا.

ناملايمات و رنج ها را تحمل كن تا همواره خرسند باشى . (1334)

1341. زكات ظفر

العفو زكاه الظفر، و السلو عوضك ممن غدر .

گذشت زكات پيروزي ، و بردباري كيفر خيانتكار است . (1335)

1342. صبر بر طاعت

استتموا نعم الله عليكم بالصبر على طاعته ، و المجانبه لمعصيته

با صبر بر طاعت ، نعمت هاي خدا را بر خود تمام کرده و از نافرمانی او دوری کنید. (1336)

1343. شكيبا باش !

عود نفسك التصبر على المكروه ، و نعم الخلق التصبر فى الحق !

خويشتن را بر آن چه زشت و ناپسند است عادت ده و شكيبا بودن در راه حق چه خوبي نيکویی است ! (1337)

1344. قضا و قدر

... الذى عظم حلمه فعفا، و عدل فى كل ما قضى .

خداوندى كه حلم او بزرگ است و با اين حلم است كه بندگان را عفو مى نمايد و در هر چه كه حكم كند عدالت فرمايد. (1338)

بخش چهارم : امانت داری و رازپوشی

1345. اداى امانت الهی

من لم یختلف سره و علانیتہ ، و فعلہ و مقالته ، فقد اعدی الامانہ ، و اخلص العبادہ .

آن که پنهان و آشکارش ، کردار و گفتارش با هم مخالف نباشد، امانت الهی را ادا کرده و بندگی خدا را خالصانه انجام داده است . (1339)

1346. اولین امانت

اللهم اجعل نفسی اعول کریمه تنتزعها من کرائمی ، و اعول و دیعه ترتجعها من ودائع نعمک عندی

پروردگارا! جان من نخستین حقیقت شریفی باشد که از من خواهی گرفت و اولین امانت تو باشد که در نزد من است و تو آن را برمی گردانی . (1340)

1347. توصیه امام علی (ع) به مالک اشتر

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر : فلا تغدرن بذمتک و لا تخیسن بعهدک و لا تختلن عدوک ... فان صبرک علی ضیق الامر ترجو انفرجه و فضل عاقبتہ ، خیر من غدر تخاف تبعته .

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر می فرماید: به امان و زهار خویش خیانت مکن و پیمانت را مشکن و دشمنت را مفریب ...؛ زیرا شکیبایی تو در برابر دشواری کاری که به گشایش و نیک فرجامی اش امید داری ، بهتر از آن است که دست به پیمان شکنی و خیانتی بزنی که از پیامد ناگوار آن می ترسی . (1341)

1348. وفای به عهد

فی عهده للاشتر : و ان عقدت بینک و بین عدوک عقده اعو اءلبسته منک ذمه ، فحط عهدک بالوفاء ، و ارع ذمتک بالامانہ ، و اجعل نفسک جنه دون ما اءعطیت ؛ فانه لیس من فرائض الله شیء الناس اءشد علیه اجتماعا ، مع تفرق اءهوائهم و تشتت آرائهم ، من تعظیم الوفاء بالعهود .

در عهدنامه اش به اشتر می فرماید: اگر با دشمن خود پیمانی بستی یا به او جامه زهار و امان پوشاندی به پیمان خویش وفا کن و با امانت پیمانت را رعایت نما و خود را سپر زنهار که داده ای گردان ؛ زیرا مردم ، با همه

خواسته های گوناگون و آرای پراکنده ای که دارند، نسبت به هیچ فریضه ای از فرایض الهی همچون بزرگ شمردن وفای به پیمان ها چنان سخت همداستان نیستند. (1342)

1349. حفظ امانت زمامداران

و تحفظ من الاعوان ؛ فان اءحد منهم بسط یده الی خیانه اجتمعت بها علیه عندک اءخبار عیونک اکتفیت بذلک شاهدا، فبسطت علیه العقوبه فی بدنه ، و اءخذته بما اءصاب من علمه . ثم نصبته بمقام المذله ، و سمتہ بالخیانه ، و قلدته عار التهمه .

و معاونان خود را با دقت کامل زیر نظر بگیر، در آن هنگام که کسی از آنان دست به خیانت گشود و این خیانت را اخبار بازرسان مخفی تاءیید کرد، از جنبه شهادت به آن اخبار اکتفا نموده و کیفر بدنی را برای او اجرا کن ، و آن چه را که به دست آورده است از او بگیر و او را به موقعیت ذلت و خواری بکشان و با نشان خیانت او را مشخص نما

و ننگ تهمت را بر گردنش بیاویز. (1343)

1350. لغزش ها و علت ها

لکل ضله عله ، و لکل ناکث شبهه

برای هر لغزشی علت و برای هر عهدشکنی بهانه ای است . (1344)

1351. وفا به پیمان الهی

الوفاء لاهل الغدر غدر عند الله ، و الغدر باهل الغدر وفاء عند الله .

وفا با پیمان شکنان ، پیمان شکنی است در نزد خدا و پیمان شکنی با پیمان شکنان ، وفاداری است در نزد خدا.

1352. امین مشمار! (1345)

لا تاءمنن ملولا.

شخص به ستوه آمده و رنجیده را امین مشمار. (1346)

1353. معاویه خیانتکار

والله ما معاویه باءدهی منی ، ولکنه یغدر و یفجر. و لولا کراهیه الغدر لکنت من اءدهی الناس ، و لکن کل غدره فجره ، و کل فجره کفره . و لکل غادر لواء یعرف به یوم القیامه . والله ما اءستغفل بالمیکده ، و لا اءستغمر بالشدیده .

به خدا سوگند، که معاویه از من زیرک تر نیست ، اما او دست به پیمان شکنی و معصیت می آید و اگر نبود که خیانت و عهدشکنی زشت و نارواست ، بی گمان من زیرک ترین مردمان بودم . اما هر خیانتی گناه است و هر گناهی نوعی کفر و در روز رستاخیز هر پیمان شکنی را پرچمی است که با آن شناخته می شود. به خدا سوگند، من غافلگیر نیرنگ (معاویه و امثال او) نمی شوم و در برابر ناتوان نمی گردم . (1347)

1354. رازیوشی

من کتم سره ، کانت الخیره بیده .

آن کسی که راز خود را پنهان دارد، اختیار به دست خود او خواهد بود (که پنهان دارد یا فاش سازد). (1348)

1355. بندگی مخلصانه برای خدا

من لم یختلف سره و علانیتہ ، و فعله و مقالته ، فقد اعدی الامانه ، و اخلص العبادہ .

هر کس که نهان و آشکار و گفتارش و کردارش یکی باشد، امانت خدای بزرگ را ادا کرده و بندگی او را مخلصانه به جای آورده است . (1349)

1356. رسوای دنیا و آخرت

من استهان بالامانه ، و رتع فی الخیانه و لم ینزه نفسہ و دینہ عنها، فقد اهل بنفسه الذل و الخزی فی الدنیا، و هو فی الآخره اذل و اءخزی .

کسی که امانت را خوار شمرد و در خیانت گام بردارد و خود و دین اش را از آن منزّه نسازد، درهای ذلت و رسوایی را در دنیا به روی خود گشوده و در قیامت خوارتر و رسواتر خواهد بود. (1350)

1357. سرزنش علی (ع) به اصحابش

و هو یلوم اصحابه : قد ترون عهودالله منقوضه فلا تغضبون ، و اءنتم لنقض ذمم آبائکم تاءنفون .

در سرزنش اصحاب خود می فرماید: پیمان های خدا را شکسته می بینید و به خشم نمی آید، در حالی که شکسته شدن پیمان های پدرانتان را عار می دانید و ناراحت می شوید. (1351)

1358. استحکام میخ به عهد

اعتصموا بالذمم فی اءوتادها.

میخ های عهد و پیمان را محکم کنید. (1352)



1359. حد آزادی مسئول

المسؤول حر حتى يعد.

مسئول تا وقتی وعده نداده است آزاد است . (و پس از وعده در گرو آن است .) (1353)

1360. رازیوشی

الظفر بالحزم ، و الحزم باجاله الرأى ، و الرأى بتحسين الاشرار .

پیروزی به وسیله دوراندیشی و دوراندیشی با به کار انداختن فکر و به کار انداختن فکر با محکم نگه داشتن راز، به دست می آید. (1354)

بخش پنجم : قناعت

1361. ثروت بی پایان

القناعة مال لا ينفذ.

قناعت ثروتی است بی پایان . (1355)

1362. رحمت خدا بر قناعت پیشگان

فی ذکر خباب بن الارت : یرحم الله خباب بن الارت فلقد اعسلم راغبا و هاجر طائعا؛ و قنع بالكفاف ، و رضى عن الله ، و عاش مجاهدا .

امام علیه السلام دریادی که از خباب کرد، فرمود: خدا خباب بن ارت را رحمت کند که هر آینه و به تحقیق ، با میل و رغبت اسلام آورد و با فرمانبری و علاقه هجرت کرد، به آنچه کفایت زندگی او را می کرد قانع بود، از خدا (و آن چه برای او خواسته بود) خشنودی داشت و همواره مجاهد زیست . (1356)

1363. خرسندی به آن چه مقدر شده

لا کنز اعنى من القناعة ، و لا مال اعزب للفاقة من الرضا بالقوت . و من اقتصر على بلغه الكفاف ، فقد انتظم الراحة ، و تبوا خفض الدعه .

گنجی بی نیازکننده تر از قناعت نیست و هیچ مالی از رضامندی به قوت  
مقدر حاجت برآورتر نیست و کسی که به مقدار نیاز اکتفا کند، به راحتی  
دست یابد و در آسایش جایگزین است . (1357)

1364. عاقبت قانع بودن

کل مقتصر علیه کاف .

هر که قناعت کند (و به هر چه دارد بسازد) برای او بس است . (1358)

1365. گنج قناعت

لا کنز اعنی من القناعه .

هیچ گنجی غنی تر از قناعت نیست . (1359)

1366. طلب به اندازه معیشت

لا تساءلوا فیها (فی الدنيا) فوق الکفاف ، و لا تطلبوا منها اکثر من البلاغ .

بیش از اندازه معیشت (در دنیا) نخواهید و زیادتیر از آن چه به مقدار قوت  
می رسد، درخواست نکنید. (1360)

1367. گنج قناعت

و لکن الله سبحانه جعل رسله اءولی قوه فی عزائمهم ، و ضعفه فیما تری  
الاعین من حالاتهم ، مع قناعه ، تملا القلوب و العیون غنی ، و خصاصه تملا  
الابصار و الاسماع اءذی .

خداوند سبحان رسولان خود را در تصمیم هایی که برای ابلاغ دین خداوندی  
می گرفتند نیرومند ساخته و در پدیده های ظاهری که با چشمان حسی  
دیده می شوند ناتوان نموده بود با قناعتی که دل ها را پر می کرد و چشم  
ها را بی نیاز می ساخت و با فقر و نیازمندی که آزار آن چشم ها و گوش  
ها را پر می ساخت . (1361)

1368. دولتمند حقیقی

كفى بالقناعة ملكا، و بحسن الخلق نعيما.

آدمی را قناعت برای دولتمند و خوش خلقی برای فراوانی نعمت ها کافی است . (1362)

1369. خوشا به حال این فرد

طوبى لمن ذكر المعاد، و عمل للحساب ، و قنع بالكفاف ، و رضى عن الله .

خوشا به حال کسی که به یاد معاد باشد و برای روز حساب کار کند و به آن چه برای گذراندن زندگی او کافی است قناعت نماید و از خدا آن چه برای او خواسته راضی باشد. (1363)

1370. همراه نیک

نعم القرین الرضا.

خشنودی به آن چه خدا خواسته ، همنشین و همراه خوبی است . (1364)

1371. از دست دادن عزت قناعت

اشتری هذا المغتر بالامل ، من هذا المزعج بالاجل ، هذه الدار بالخروج من عز القناعة ، و الدخول فی ذل الطلب و الضراعه .

این مغرور به آرزو و از کسی که در آستانه مرگ است این خانه را خریداری کرده است ، در برابر دریافت خانه ، عزت قناعت را از دست داده است و ذلت و خواری درخواست را پذیرفته است . (1365)

1372. این گونه باش !

لا تكن ممن يرجو الاخره بغير العمل ... يقول فی الدنيا بقول الزاهدین ، و يعمل فيها بعمل الراغبین ، ان اءعطى منها لم يشبع ، و ان منع منها لم يقنع .

مباش از کسانی که بدون عمل چشم امید به آخرت دوخته اند، درباره دنیا سخن پارسایان را به زبان می آورند، در حالی که کردار او عمل مشتاقان

به دنیا را نشان می دهد، اگر از دنیا به او داده شود سیر نمی گردد و اگر از دنیا بی نصیب باشد قناعت نمی کند. (1366)

1373. معنای زندگی پاک

لما سئل عن قوله تعالى : (فلنحینه حیاة طیبه) ؟ فقال : هی القناعة .

از کلام خدای تعالی سؤال شد که : (فلنحینه ...) در پاسخ فرمود: آن (زندگانی پاکیزه) قناعت است . (1367)

1374. قناعت مولای متقیان

و اعیم الله یمینا اءستثنی فیها بمشیئہ الله لاروضن نفسی ریاضه تهش معها الی القرص اذا قدرت علیه مطعوما ، و تقنع بالملح ماءدوما .

به خدا سوگند، صرف نظر از خواست خدا آن چنان خودم را به ریاضت کشیدن عادت می دهم که با یک قرص نان وقتی به چنگ آوردم خود را حفظ کنم و به نمک برای خورش قناعت نمایم . (1368)

1375. قناعت به روزی

من اقتصر علی بلغه الکفاف ، فقد انتظم الراحة ، و تبواء خفض الدعه .

آن کس که به اندازه کفاف بسنده کرد، به آسایش دست یافت و از زندگی آسان و خوشی برخوردار شد. (1369)

بخش ششم : زهد و زاهد

1376. عوامل ریاضت

و ان ظنت الرعیه بک حیفا فاءصحر لهم بعذرک ، و اعدل عنک ظنونهم باصحرکت فان فی ذلک ریاضه منک لنفسک و رفقا برعیتک .

در نامه خود به مالک اشتر می فرماید: اگر مردم گمان بردند که در مورد ستمی مرتکب شده ای ، دلیل کاری را که کرده ای برایشان توضیح بده و با توضیحات خود گمان آنان را از خود دور کن ؛ زیرا که این کار هم مایه

ریاضت و پرورش نفس خودت می باشد و هم نرمی با مردم است .  
(1370)

1377. کلید رنج

الرغبه مفتاح النصب .

دنیاخواهی کلید رنج است . (1371)

1378. راه شناسایی نیکوکاران

انما يستدل على الصالحين بما يجرى الله لهم على ائلسن عباده ، فليكن  
اعحب الذخائر اليك ذخيره العمل الصالح .

مردمان نیکوکار را از سخنانی می توان شناخت که خداوند درباره آنان بر  
زبان بندگان خویش جاری می سازد، بنابراین ، باید دوست داشتنی ترین  
اندوخته برای تو اندوخته کار نیک باشد. (1372)

1379. اوصاف اولیای خداوند

... متمسكون بحبل القرآن ، يحيون سنن الله و سنن رسوله . لا يستكبرون  
و لا يعلون ، و لا يغلون و لا يفسدون . قلوبهم فى الجنان ، و اءجسادهم فى  
العمل !

(اوصاف اولیای خدا این است که :) به ریسمان قرآن تمسک جسته اند و  
سنت های خدا و رسولش را زنده می کنند، نه تکبر می کنند و نه غلو و  
بزرگی دارند، نه غلو و نه خیانت می کنند و نه فساد می نمایند، قلب  
هایشان در بهشت و بدن هایشان در انجام وظیفه و عمل است . (1373)

1380. زهد در دنیا

من زهد فى الدنيا، استهان بالمصيبات .

هر که در دنیا زهد پیشه کند، مصیبت ها را سبک شمارد. (1374)

1381. مومنان واقعی

ان المؤمنین مستکینون . ان المؤمنین مشفقون . ان المؤمنین خائفون .  
به راستی مؤمنان ، افرادی فروتن و مهربان و پنددهنده اند، و نسبت به  
مسئولیتشان ترسناک اند. (1375)

1382. امید به خدا

ان استطعتم اءن یشتد خوفکم من الله ، و اءن یحسن ظنکم به ، فاجمعوا  
بینهما، فان العبد انما یکون حسن ظنه بربه علی قدر خوفه من ربه ، و ان  
اعحسن الناس ظنا بالله اءشدهم خوفا لله .

اگر می توانید میان ترس از خدا و حسن ظن و امیدتان به او جمع کنید؛  
زیرا خوش گمانی و امیدواری بنده به خدا به اندازه بیم و هراس او از  
پروردگارش می باشد. آن کس که حسن ظن و امیدواری او به خدا بیشتر  
باشد، ترسش از خدا بیشتر است . (1376)

1383. مؤمن از دیدگاه حضرت علی (ع)

اعلموا عبادالله اءن المؤمن من لا یصبح و لا یمسی الا و نفسه ظنون عنده ،  
فلا یزال زاریا علیها، و مستزیدا لها .

بدانید ای بندگان خدا! که مؤمن شب را به روز و روز را به شب نمی  
رساند مگر آن که به نفس خود بدگمان است . از این رو، پیوسته بر آن  
خرده می گیرد و عمل بیشتر از او می طلبد. (1377)

1384. پاداش در ازای کار خوب

اسهروا عیونکم ، و اءضمروا بطونکم ، و استعملوا اءقدامکم ، و اءنفقوا  
اےموالکم ، و خذوا من اءجسادکم فجودوا بها علی اءنفسکم ، و لا تبخلوا بها  
عنها، فقد قال الله سبحانه : (ان تنصروا الله ینصرکم و یثبت اءقدامکم ) و  
قال تعالی : (من ذا الذی یقرض الله قرضا حسنا فیضاعفه له و له اءجر  
کریم ) فلم یستنصرکم من ذل ، و لم یستقرضکم من قل .

چشمان خود را در شب بیدار نگاه دارید و شکم های خود را لاغر سازید و  
گام هایتان را به کار گیرید و دارایی های خویش را انفاق کنید و از تن  
هایتان بگیرید و آن ها را نثار جان هایتان کنید و در این بخل نورزید؛ زیرا  
خداوند سبحان فرموده است : اگر خدا را یاری کنید شما را یاری می کند

و گام های شما را استوار می دارد. و فرموده است : کیست که به خدا  
وام نیکو دهد که خدا آن را برایش چندین برابر گرداند و برای او پاداشی  
ارجمند است . پس ، او از سر خواری و ناتوانی از شما یاری نخواست و به  
علت نداری از شما وام نطلبیده است .

(1378)

1385. اعلموا عباد الله ان المؤمن لا يصبح ولا يمسي الا و نفسه ظنون عنده .

1386. گروگان فضل خداوند

و ان للذكر لاهلا اءخذوه من الدنيا بدلا، فلم تشغلهم تجاره و لا بيع عنه ،  
يقطعون به ايام الحياه ... قد حفت بهم الملائكه ، و تنزلت عليهم السكينة ،  
و فتحت لهم ابواب السماء... يتنسمون بدعائه روح التجاوز، رهائن فاقه  
الى فضله ، و اعسارى ذله لعظمته .

همانا ياد خدا را اهلی است که آن را به جای دنیا گرفته اند و از این رو هیچ  
بازرگانی و هیچ داد و ستدی آنان را از یاد خدا باز نمی دارد، روزهای  
زندگی را با یاد خدا می گذرانند... فرشتگان گرد آنان را گرفته اند و  
آرامش بر آنان فرود آمده و درهای آسمان به رویشان گشوده است ... با  
دعای خود وزیدن نسیم عفو و گذشت را از خداوند می طلبند، گروگان نیاز  
به فضل و رحمت خدایند و اسیر خواری و فروتنی در برابر عظمت او  
هستند. (1380)

1387. وصف راهیان راه خدا

فی وصف السالك الطريق الى الله سبحانه : قد احيا عقله ، و اعما  
نفسه ، حتى دق جلیله ، و لطف غلیظه ، و برق له لامع کثیر البرق ، فاعبان  
له الطريق ، و سلک به السبیل .

در وصف رهرو راه خدای سبحان می فرماید: خرد و اندیشه خویش را  
زنده کرده و نفسش را میرانده است ، به گونه ای که پیکرش نحیف و  
دلش نرم گشسته است . در دلش برقی پر نور درخشیده و راه را برایش  
روشن ساخته و در پرتو آن راه (حق) را پیموده است . (1381)

1388. یاری در زهد

الى عثمان بن حنيف اءلا و ان امامكم قد اكتفى من دنياه بطمريه ، و من  
طعمه بقرصيه ، اءلا و انكم لا تقدرون على ذلك ، و لكن اءعيونى بورع و  
اجتهاد، و عفه و سداد .



به عثمان به حنیف : همانا پیشوایتان از تمام دنیا به همین دو جامه کهنه و از غذاها به دو قرص نان اکتفا کرده است ، آگاه باشید! شما نمی توانید چنین باشید! (مانند من ) ولیکن مرا در پارسایی و تلاش و پاکدامنی و پیمودن راه صحیح یاری کنید. (1382)

1389. سخن و اندیشه مؤ من

المؤ من اذا اءراد ان يتكلم بكلام تدبره فى نفسه ، فان كان خيرا اءبداه ، و ان كان شرا واره .

مومن هرگاه بخواهد سخن بگوید نخست در خود اندیشه می کند، پس اگر نیک بود اظهار می دارد و اگر بد باشد پنهانش می کند. (1383)

1390. حال زاهدان در دنیا

ان الزاهدین فى الدنيا تبكى قلوبهم و ان ضحكوا، و یشد حزنهم و ان فرحوا .

زاهدان در دنیا، قلبشان می گرید گرچه بخندند، اندوهشان شدید است ، گرچه مسرورند. (1384)

1391. ثمرات زهد

ازهد فى الدنيا يبصرک الله عوراتها، و لا تغفل فلسنت بمغفول عنک !  
دل از دنیا بر کن ، تا خداوند تو را به عیب ها و زشتی های آن بینا کند و غافل مباش ؛ زیرا که خداوند از تو غافل نیست .

1392. برترین زهد (1385)

اءفضل الزهد اخفاء الزهد.

برترین زهد، مخفی نگاه داشتن آن است . (1386)

1393. زهد و شناخت

فی وصف الماخذین علی العزه فی حال الاحتضار : هو یعض یده ندامه  
علی ما اعصر له عند الموت من اءمره ، و یزهد فیما کان یرغب فیه اءیام  
عمره ، و یتمنی اءن الذی کان یغبطه بها و یحشده علیها قد حازها دونه !

در وصف کسانی که به ناگاه در چنگال مرگ گرفتار می شوند، می فرماید:  
او، بر اثر آن چه در هنگام مرگ برایش آشکار شده است ، دست خود را از  
پشیمانی می گزد و بر آن چه در ایام زندگانی اش بدان مایل بوده بی  
رغبت می شود و آرزو می کند که ای کاش آن کسی که حسرت او را می  
خورد و بر وی حسادت می ورزید، این اموال را گرد آورده بود نه او!

1394. موجبات آسایش (1387)

فی وصف السالک الی الله : تدافعتہ الابواب الی باب السلامه ، و دار  
الاقامه ، و ثبتت رجلاه بطمأنینه بدنه فی قرار الامن و الراحة ، بما  
استعمل قلبه ، و اعرضى ربه .

در توصیف رهرو راه خدا، می فرماید: دروازه های (و منازل ) را یکی پس  
از دیگری پشت سر گذاشت تا آن که به دروازه (و منزل ) سلامت و سرای  
ماندگاری همیشگی رسید و در جایگاه امنیت و آسایش گام هایش آرام  
گرفت ؛ زیرا که دلش را به کار واداشت و پروردگارش را خشنود ساخت .  
(1388)

1395. حالات اهل ذکر

فی صفه اهل الذکر : لو مثلثهم لعقلک فی مقاومهم المحموده ، و  
مجالسهم المشهوده ، و قد نشروا دواوین اءعمالهم ، و فرغوا لمحاسبه  
اءنفسهم علی کل صغیره و کبیره اءمروا بها فقصروا عنها، اءو نهوا عنها  
ففرطوا فیها !

در توصیف اهل ذکر فرمود: اگر آنان را در مقامات پسندیده و مجالسی که  
دور هم جمع اند در عالم تعقل مجسم کنی ، در حالی که دفترهای اعمال  
خود را باز کرده و برای محاسبه خویشتن نشسته اند (خواهی دید) آنان به  
محاسبه خویشتن پرداخته ، برای هر عمل کوچک و بزرگی که دستور به آن  
داده شده و در انجام آن تقصیر نموده اند یا هر عملی که از آن نهی شده  
اند، ولی درباره آن تفریط نموده و مسامحه کرده اید، (1389)

1396. زاهد در دنیا و راغب به آخرت

طوبى للزاهدين فى الدنيا، الراغبين فى الآخرة ، اءولئك قوم اتخذوا الارض بساطا، و ترابها فراشا، و ماءها طيبا، و القرآن شعارا، و الدعاء دثارا، ثم قرضوا الدنيا على منهاج المسيح .

خوشا به حال زاهدان در دنیا و علاقه مندان به آخرت ، آن ها کسانی اند که زمین را فرش خود و خاکش را بستر و آبش را شربت گوارا، و قرآن را همچون لباس زیرین و دعا را مانند جامه رویین برای خود قرار داده اند و بعد طبق روش حضرت مسیح علیه السلام دنیا را به عاریه گرفتند (و نسبت به آن )! یی اعتنا هستند. (1390)

1397. بهترین بازدارنده

لا معقل اءحسن من الورع

هیچ بازدارنده ای بهتر از پارسایی نیست . (1391)

1398. ساعات مومن

للمؤ من ثلاث ساعات : فساعة یناجى فیها ربه ، و ساعه یرم معاشه ، و ساعه یخلی بین نفسه و بین لذتها فیما یحل و یجمل .

ساعات مؤ من به سه بخش تقسیم می شود: یخشی را به مناجات پروردگارش می گذراند، و بخشی را در پی سامان بخشیدن به زندگی اش می گذراند، و در بخشی دیگر، از لذت های حلال و دل پسند بهره می برد. (1392)

1399. مومن واقعی از دیدگاه علی ( ع )

(فى صفه المؤمن من ) : المؤمن من بشره فى وجهه ، و حزنه فى قلبه ، اءوسع شى ء صدرا، و اءذل شى ء نفسا. یكره الرفع ، و ینشاء السمعه ، طویل غمه ، بعید همه ، كثیر صمته ، مشغول وقته . شكور صبور، مغمور بفكرته ، ضنین بخلته ، سهل الخلیقه ، لین العریكه ! نفسه اءصلب من الصد، و هو اءذل من العبد .

در وصف مؤ من می فرماید: مؤ من کسی است که شادی اش در چهره و اندوهش در دل ، سینه اش از هر چیز گشادتر و نفسش از هر چیز خوارتر است ، بلندپروازی را ناخوش و خودنمایی (ریاکاری ) را دشمن می شمرد،

اندوهش طولانی و همتش بلند، سکوتش بسیار و وقتش به تمام مشغول (کار خدایی) است. او بسیار شاکر و شکوبا و همواره در اندیشه و تفکر است و به درخواست خدا از دیگری بخل می ورزد و اظهار حاجت نمی نماید. (با هر کسی زود طرح دوستی نمی ریزد) اخلاقش ملایم، برخوردش تواعم با نرمش است، دلش از سنگ خارا محکم تر و در پیشگاه خدا از غلامی

خوارتر است . (1393)

1400. فقرزدایی

اءلا و ان البلاء الفاقه ، و اءشد من الفاقه مرض البدن ، و اءشد من مرض البدن مرض القلب .

آگاه باشید احتیاج و بینوایی بلا است و شدیدتر از بینوایی ، بیماری است و شدیدتر از بیماری بدن ، بیماری قلب است . (1394)

1401. بالاترین زهد

لا زهد کالزهد فی الحرام .

هیچ زهدی بهتر از دوری از حرام نیست . (1395)

1402. ریاضت

و ایم الله یمینا اءستثنی فیها بمشیئہ الله لاروضن نفسی ریاضه تهتیش معها الی القرص اذا قدرت علیہ مطعوما، و تقنع بالملح ماءدوما، و لادعن مقلتی کعین ماء نضب معینها، مستفرعه دموتها. اءتمتلی ء السائمہ من رعیها فتبرک ؟ و تشبع الریضه من عشبها فتریض ؟ و یاءکل علی من زاده فیهجع ! قرت اذا عینه اذا اقتدی بعد السنین المتطاولة بالبهیمه الهامله ، و السائمہ المرعیه !

به خدا قسم یاد می کنم که جز در مواردی که خواست و اراده خدا تعلق گیرد هر آینه و البته خود را با رنج و ناراحتی پرورش می دهم ، به گونه ای که برای خوراک خود به گرده ای نان که اگر به دست آید خشنود گردم و برای نان خورش خود به نمک قانع باشم و هر آینه به تحقیق چشم را به حال خود می گذارم تا مانند چشمه آبی که جریان آن قطع گشته چندان بگرید تا از اشک تهی گردد، آیا حیوانی می چرد و شکم خود را از علوفه پر می سازد آن گاه به پهلوی افتد؟ و یا گله ای از گوسفندان از گیاهان مخصوص به خود سیر می شوند و در محل استراحت خود می خوابند؟ و آیا علی هم (مانند آن ها) توشه و غذای خویش را خورد، سپس به استراحت پردازد؟ در این صورت چشم او روشن باد! که پس از سال های طولانی از

چاریای بی چوپان رها از تکلیف و گوسفندان چرنده پیروی کرده است .  
(1396)

1403. حالات زاهدین در دنیا

ان الزاهدین فی الدنیا، تبکی قلوبهم و ضحکوا. و یشتد حزنهم و ان فرحوا .  
همانا دل

های پارسایان در این دنیا می گیرید، اگر چه بخندند، و اندوه آنان سخت می شود اگر چه شادمان باشند.

1404. امنیت در ترس (1397)

من خاف اءمن .

آن که ترسید در امان است . (1398)

1405. حقیقت زهد

الزهد كله بين كلمتين من القرآن : قال الله سبحانه (لكيلا تاءسوا على ما فاتكم ، و لا تفرحوا بما آتاكم ) و من لم ياءس على الماضى ، و لم يفرح بالآتى ، فقد اءخذ الزهد بطرفيه .

تمام زهد در دو جمله از قرآن آمده است ، خداوند می فرماید: نسبت به آن چه از دست می دهید تاءسف نخورید و بر آن چه به دست می آورید شادمان نباشید و کسی که غم گذشته نخورد و از آینده خوشحال نشود، هر دو جانب زهد را در اختیار گرفته است . (کنایه از این که حقیقت زهد ترک تمام وابستگی های گذشته و آینده است .) (1399)

1406. مسابقه در خوبی ها

ان الدنيا اءدبرت ، و آدنت بوداع ، و ان الاخره قد اءقبلت و اءشرفت باطلاع . اءلا و ان اليوم المضمار و غذا السباق ، و السبقه الجنه ، و الغايه النار .

همانا دنیا به تحقیق پشت کرده و اعلام خداحافظی نموده است و به راستی آخرت را به تحقیق با نشان دادن خود (به وسیله علامت هایی که از آن دیده می شود) به سوی ما نظر افکنده است . آگاه باشید که امروز به راستی زمان آمادگی برای مسابقه و فردا روز مسابقه است و نقطه پایانی که برنده آن مسابقه باید به آن برسد (یعنی جایزه او) بهشت و انتهای کار کسی که عقب بماند آتش است . (1400)

1407. دل های مشتاق

و قلوبهم قرحه .

دل های (مشتاقان خدا) زخم دار است . (1401)

1408. نظر اولیاء به باطن دنیا

ان اعولياء الله هم الذين نظرو الى باطن الدنيا اذا نظر الناس الى ظاهرها،  
و اشتغلوا بآجلها اذا اشتغل الناس بعاجلها .

همانا دوستان خدا آنانی هستند که باطن دنیا را می بینند، هنگامی که مردم  
فقط به ظاهر آن می نگرند و به آینده می پردازند، آن گاه که مردم به  
امور زودگذر دنیا مشغول اند. (1402)

1409. گروگان های گورها

مخاطبا للدينا : اليك عني يا دنيا!... اعين الامم الذين فتنهم بزخارفك !  
فهاهم رهائن القبور، و مضامين اللحد! والله لو كنت شخصا مرثيا، و قالبا  
حسيا، لاقمت عليك حدود الله في عباد غررتهم بالاماني .

ای دنیا! از من فاصله بگیر. کجا هستند امت هایی که با آرایش ها و زینت  
های ظاهر فریب خود، آن ها را به فتنه انداختی ؟ آگاه باش که ایشان  
گروگان گورها هستند (تا آن روز که که آن ها برای حساب اعمالشان  
تحويل قیامت داده شوند) و لحدها آنان را در بر گرفته است . به خدا قسم  
، ای دنیا! اگر جسم بودی که دیده می شدی یا قالبی بودی که حس می  
گردیدی ، هر آینه حدود خداوند را بر تو جاری می کردم به این جرم که تو  
بندگانی را با وعده رساندن آن ها را به آرزوهایشان فریب دادی . (1403)

1410. اوصاف حزب الله

(قال في اوصاف حزب الله :) في معشر اعسر عيونهم خوف معادهم ، و  
تجافت عن مضاجعهم جنوبهم ، و همهمت بذكر ربهم شفاهم ، و تقشعت  
بطول استغفارهم ذنوبهم : (اعولئك حزب الله ، الا ان حزب الله هم  
المفلحون ) .

(امام علی علیه السلام در اوصاف حزب الله فرمود): آن ها از خوف معاد  
چشم هایشان خواب ندارد، پهلوهایشان برای استراحت در خوابگاهشان  
قرار ندارد، و همیشه اوقات لب هایشان به یاد پروردگارشان در حرکت



است و گناهانشان در اثر تداوم در استغفار ریخته است . آن ها حزب الله اند، آگاه باشید که حزب الله پیروزند. (1404)

#### 1411. حالات بندگی مشتاق خدا

فی صفه الراغبین فی الله : و بقى رجال غص اءبصارهم ذکر المرجع ، و اءراق دموعهم خوف المحشر، فهم بین شرید ناد، و خائف مقموع ، و ساکت مکعوم ، وداع مخلص ، و ثکلان موجه .

در صفت راغبین به خدا می فرماید: گروهی دیگر می ماند که یاد سرنوشت نهایی ، دیدگان آنان را از محرمات فرو بسته و بیم روز رستاخیز اشک های آنان را سرازیر می نماید. برخی از آنان (از میان جاهلان ) رمیده و مطرودند. برخی دیگر در حال ترس و کنده شدن (از میان مردم هواپرست ) و دسته ای از آنان خاموش و ساکت هستند، گروهی دیگر از آنان با خدای خود دعا مخلصانه دارند و بعضی دیگر ماتم زده زجر کشیده اند. (1405)

#### 1412. محبوب ترین بندگان

ان من احب عبادالله الیه ، عبدا ءعانه الله على نفسه ... قد اءبصر طریقہ و سلک سبیلہ ، و عرف مناره ، و قطع غماره ، و استمسک من العری باءوثقها، و من الحبال باءمتنها .

از محبوب ترین بندگان خدا در پیشگاه ربوبی بنده ای است که خداوند سبحان او را در شناخت نفس خود و ساختن آن یاری فرماید. بینایی به راهش پیدا کرد و در مسیر خود به حرکت پرداخت و نشان رستگاری خود را بر براهین روشن ساخت . و از فرو رفتن در شهوات برگسیخت و از وسایل نجات به استوارترین آن ها و از طناب های نگهدارنده به محکم ترین آن ها چنگ زد. (1406)

#### 1413. خودپسندی

لا وحده اءوحش من العجب .

هیچ گوشه گیری و زهدی ، همچون گوشه گیری و بی رغبتی نسبت به ارتکاب کار حرام نیست . (1407)

1414. نتیجه اتکای به خدا

... من توکل علیه کفاه ، و من ساءله اعطاه ، و من اعقرضه قضاہ ، و من  
شکره جزاه .

هر کس که توکل به او کند کفایتش نماید و هر کس که از او مسألت کند  
عطایش فرماید و هر کس که به او قرض داد، ادایش فرماید و هر کس که  
سپاسش را به جای آورد، پاداشش می دهد. (1408)

1415. چراغ های هدایت

فی التزهید فی الدنیا : و ذلک زمان لا ینجو فیه الاکل مومن نومه ، ان شهد  
لم یعرف ، و ان غاب لم یفتقد اولئک مصابیح الہدی .

و آن (آخرالزمان ) زمانی است که نجات پیدا نمی کند در آن مگر هر مؤ  
منی که گمنام زندگی می کند و اگر در میان جمع حاضر باشد، شناخته  
نشود و اگر غایب شود جستجویش نکند، آنان هستند چراغ های هدایت و  
علامت راهنما برای حرکت در شب (به سوی هدف های الهی ). (1409)

1416. ترس پیامبر برای امت

و لقد قال لی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آلہ : انی لا اءخاف علی امتی  
مؤ منا و لا مشرکا؛ اما المؤمن فیمنعه اللہ بایمانہ ، و اما المشرک  
فیقمعه اللہ بشرکہ ، و لکنی اءخاف علیکم کل منافق الجنان عالم اللسان ،  
یقول ما تعرفون ، و یفعل ما تنکرون .

پیامبر خدا به من (علی علیه السلام ) فرمود: من برای امت خود از مومن  
و نه از مشرک هراسی ندارم ؛ زیرا خداوند مومن را به وسیله ایمان از  
خطاها و انحرافات بازمی دارد و مشرک را به جهت شرکش ریشه کن می  
سازد. ولی من درباره شما از کسی می ترسم که در دل منافق و در زبان  
عالم باشد، آن چه را که شما می دانید و به آن عمل می کنید به زبان می  
آورد و آن چه را که شما منکرید (و نمی پذیرید) انجام می دهد. (1410)

1417. بی اعتنایی علی (ع) به دنیا

(الی عثمان بن حنیف): اءلا و ان امامکم قد اکتفی من دنیاہ بطمریہ ، و  
من طعمہ بقرصیہ ، اءلا و انکم لا تقدرون علی ذلک ، و لکن اءعیونی بورع

و اجتهاد، و عفه و سداد .

(به عثمان بن حنیف): آگاه باش که امام شما از دنیایش به دو جامه کهنه و از خوردنی هایش به دو قرص نان اکتفا کرده ، بدانید که شما چنین نتوانید کرد، اما با پارسایی و کوشش و پاکدامنی و درستی مرا یاری کنید.  
(1411)

1418. احوال انسان بی اعتنا به دنیا

ان الزاهد فی الدنیا تبکی قلوبهم و ان ضحکوا، و یشتد حزنهم و ان فرحوا، و یكثر مقتهم انفسهم و ان اعتبطوا بما رزقوا .

همانا بی اعتنایان به دنیا، دل هایشان گریان است ، هر چند در ظاهر بخندند و اندوهشان سخت است ، هر چند اظهار شادی کنند و از نفس های خویش بسیار در خشم اند، هر چند از آن چه روزیشان شده شادند.  
(1412)

1419. ناچیزی دنیا

و لالفیتم دنیاکم هذه اعزهد عندی من عطفه عنز !

این دنیای شما نزد من از آب بینی یک بز هم ناچیزتر است . (1413)

بخش هفتم : تقوا

1420. تقوا در هر زمان

اتق الله فی کل صباح و مساء.

در هر صبح و شام رعایت تقوا کن ! (1414)

1421. وصیت به تقوی

فی وصیته للحسن و الحسین علیهما السلام لما ضربه ابن ملجم لعنه الله :  
اوصیکما و جمیع ولدی و اهللی و من بلغه کتابی ، بتقوی الله ، و نظم  
امرکم .

وصیتی است به حسن و حسین علیهما السلام پس از آن که ابن ملجم لعنت الله علیه ، او را ضربت زد؛ شما و همه فرزندان و دودمانم و هر کسی را که نامه من به او برسد توصیه می کنم به تقوای الهی و نظم امور خویش . (1415)

1422. تقوی داروست

ان تقوی الله دواء قلوبکم ، و بصر عمی اءفئدتکم ، و شفاء مرض اءجسادکم ، و صلاح فساد صدورکم ، و طهور دنس اءنفسکم ، و جلاء عشا اءبصارکم .

همانا تقوای خداوند برای شما دواي درد دل ها است و چشم برای کوری دل ها و شفای بیماری جسدها و اصلاح فساد سینه ها و پاکی آلودگی نفوس و روشنایی پرده های چشمان . (1416)

1423. پیش گرفتن تقوا

اءوصیکم بتقوی الله ... داووا بها الاسقام ، و بادروا بها الحمام ، و اعتبروا بمن اءضاعها، و لا یعتبرن بکم من اءطاعها .

شما را به تقوای خداوندی توصیه می کنم و اینکه بیماری هایتان را با این دوا درمان کنید، و با همین صفت به پیشواز مرگ بروید و از وخامت عاقبت کسانی که تقوا را ضایع کردند عبرت بگیرید و مبادا که پیروان مطیع تقوا از شما پند و عبرت بگیرند. (1417)

1424. تقوا بالاترین عمل

لا یقل عمل مع التقوی ، و کیف یقل ما یتقبل ؟

عملی که همراه با تقوا باشد کم نیست ، چگونه کم خواهد بود عملی که مورد قبول درگاه خدا باشد؟ (1418)

1425. آنچه دل را می میراند

من قل ورعه مات قلبه ، و من مات قلبه دخل النار .

هر کس ورعش کم شود قلبش می میرد و آنکه قلبش بمیرد داخل آتش می گردد. (1419)

1426. تقوا پیشه کن

اتق الله بعضی التقی و ان قل ، و اجعل بینک و بین الله سترا و ان رق .  
تقوا پیشه کن گرچه کم باشد، میان خود و خدا پرده ای قرار ده گرچه نازک باشد. (1420)

1427. بهترین بزرگواری

لا کرم کالتقوی .

هیچ بزرگواری ، مثل تقوا نیست . (1421)

1428. تقوی بورزید !

اتق الله الذی نفعکم بموعظته ، و وعظکم ، برسالته ، و امتن علیکم بنعمته .  
فعبدوا انفسکم لعبادته ، و اخرجوا الیه من حق طاعته .

تقوا بورزید برای خدا، که شما را با پند خود منفعت داد و با رسالت پیامبرش شما را نصیحت نمود و با نعمتش به شما احسان فرمود، نفس خود را برای عبادت خداوندی رام و مطیع بسازید و حرکت کنید به سوی خداوند با اطاعتی که شایسته او است . (1422)

1429. تقوای الهی در تمام موارد

اتقوا الله فی عبادہ و بلادہ ، فانکم مسؤ ولون حتی عن البقاع و البهائم .  
تقوای الهی را درباره بندگان خدا و شهرها رعایت کنید؛ زیرا حتی درباره ساختمان ها و حیوانات از شما سؤ ال خواهد شد. (1423)

1430. سفارش به تقوای الهی

اوصیکم ، اعيها الناس ! بتقوی الله و کثره حمده علی آلائه الیکم ، و نعمائه  
علیکم ، و بلائه لدیکم . فکم خصکم بنعمه ، و تدارککم برحمه !

ای مردم ! من شما را نسبت به احسان ها و نعمت هایی که خدا به شما ارزانی داشته و آزمایشی که متوجه تان نموده ، به تقوا و حمد بسیار خداوند سفارش می کنم . چه بسیار نعمت هایی که مخصوص شما نبوده و به رحمت خود شما را مورد عنایت قرار داده است . (1424)

1431. نتیجه ترس از خدا

اتقوا الله عباد الله ! تقیه ذی لب شغل التفکر قلبه ، و اعنصب الخوف بدنه ، و اءسهر التهجد غرار نومه .

ای بندگان خدا ! از خدا بترسید، همچون ترسیدن خردمندی که اندیشه (مبداء و معاد) دل او را به خود مشغول ساخته و ترس (از خدا و رستاخیز) پیکرش را رنجور کرده و عبادت شبانه همان اندک خوابش را هم از او گرفته است . (1425)

1432. بهترین سفارش

اءوصیکم عباد الله بتقوی الله فانها خیر ما تواصی العباد به ، و خیر عواقب الامور عند الله .

ای بندگان خدا ! شما را به تقوای خدا سفارش می کنم ؛ زیرا این بهترین سفارشی است که بندگان به یکدیگر می کنند و در پیشگاه خداوند بهترین پایان امور است . (1426)

1433. تقوا کلید هر در بسته

ان تقوی الله مفتاح سداد، و ذخیره معاد، و عتق من کل ملکه ، و نجاه من کل هلکه .

همانا تقوای الهی ، کلید هر در بسته و ذخیره آخرت و سبب آزادی از هر بردگی و نجات از هر هلاکتی است . (1427)

1434. تعالی بخشیدن به روح

اءسهروا عیونکم ، و اءضمرو بطونکم ، و استعملوا اءقدامکم ، و اءنفقوا اءموالکم ، و خذوا من اءجسادکم فجودوا بها علی اءنفسکم ، و لا تبخلوا بها عنها .

چشمانتان را شب ها بیدار دارید و شکم هایتان را گرسنه و لاغر و پاهایتان را به کار گیرید و اموالتان را انفاق کنید و از جسم هایتان بگیرید و به جان هایتان ببخشید و از این کار بخل و دریغ نوزید. (1428)

1435. تقوای اولیاءالله

ان تقوای حمت اءولیاءالله محارمه و اءلزمتم قلوبهم مخافته ، حتی اءسهرت لیالهم ، و اءظماعت هواجرهم .

همانا تقوای الهی اولیای خدا را از حرام های او بازداشته و ترس از او در دل هایشان جای داده ، چندان که آنان در شب ها بیدار (برای عبادت ) و در روزهای داغ تشنه (به روزه ) نگه داشته است . (1429)

1436. تنها مونس

ان تقوی الله دواء داء قلوبکم ، و بصر عمی اءفئدتکم ، و شفاء مرض اءجسادکم ، و صلاح فساد صدورکم ، و ظهور دنس اءنفسکم ، و جلاء عشا اءبصارکم .

همانا تقوای خدا داروی بیماری قلب های شماست و بینایی کوری دل های شما و شفای بیماری جسم هایتان و باعث اصلاح تباهی سینه های شما و پاک کنندهی آلودگی جان های شما و جلادهنده تاریکی چشم های شما می باشد.

1437. عدم غفلت از دنیا (1430)

ازهد فی الدنیا یبصرک الله عوراتها، و لا تغفل ؛ فلست بمغفول عنک !  
در دنیا پرهیزگار باش تا خدای بزرگ تو را بر عیب های آن بینا گرداند و بی خبر مباش ؛ زیرا که از تو غافل نیستند.

1438. سرانجام تقوای پیشگان (1431)

اعلموا عبادالله ! اءن المتقین ذهبوا بعاجل الدنیا و آجل الاخره .

ای بندگان خدا ! بدانید که پرهیزگاران هم از دنیا بهره مندند و هم از آخرت (1432).

1439. امر به تقوای الهی

من کتابه للاشتر حین ولاه مصر : امره بتقوی الله ، و ایثار طاعته ، و اتباع ما امر به فی کتابه : من فرائضه و سننه ، التی لا یسعد احد الا باتباعها ، و لا یشقی الا مع جحودها و اضاعتها .

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر می فرماید: امر می کند او (مالک) را به تقوای الهی و برگزیدگان فرمان خدا و پیروی از واجبات و مستحبات او که در کتابش (قرآن کریم) به آن ها فرمان داده است و هیچ کس جز با انکار و فرو گذاشتن آن ها بدبخت نمی شود. (1433)

1440. وصف پرهیزگاران

... ان کان فی الغافلین کتب فی الذاکرین ، و ان کان فی الذاکرین لم یکتب من الغافلین .

در وصف پرهیزگاران می فرماید: اگر در میان غافلان باشد از شما یادکنندگان خدا قلمداد می شود و اگر در میان یادکنندگان خدا باشد، در زمره غافلان نوشته نمی شود.

(که به زبان ذکر گویند و به دل از خدا غافل باشند.) (1434)

1441. پرهیزگاران چگونه اند؟

المتقون فیها (فی الدنیا) هم اهل الفضائل . منطقهم الصواب ، و ملبسهم الاقتصاد، و مشیهم التواضع .

پرهیزگاران در دنیا اهل فضایل اند، گفتارشان راست و لباسشان متوسط و راه رفتنشان با تواضع و فروتنی است .

1442. تقوای الهی را پیشه کن (1435)

اعوصیکم بتقوی الله ... اعیقضوا بها نومکم ، و اقطعوا بها یومکم .

شما را به تقوای الهی سفارش می کنم ... باتقوا خواب خود را به بیداری بدل کنید و روز خود را با آن به پایان رسانید.



كل خوف محقق الا خوف الله فانه معلول ... ان هو خاف عبدا من عبیده ؛  
 اءعطاه من خوفه ما لا يعطى ربه ، فجعل خوفه من العباد نقدا ، و خوفه من  
 خالقه ضمارا و وعدا .

هر ترسی حقیقی است جز ترس از خدا که بیمار و آفت زده است ... اگر  
 کسی از بنده ای از بندگان خدا بترسد، آثار ترس در رفتار او آشکار می  
 شود، اما در برابر پروردگار خود چنین نیست ، پس او ترس از بندگان را  
 نقد می شمارد و ترس از آفریدگار را نسیه و وعده . (1437)

اعلموا عبادالله اءن المتقين ذهبوا بعاجل الدنيا و آجل الاخره ، فشاركوا  
 اءهل الدنيا فى دنياهم ، و لم يشاركوا اءهل الدنيا فى آخرتهم ؛ سكنوا الدنيا  
 باءفضل ما سكنت ، و اءكلوها باءفضل ما اءكلت ، فحظوا من الدنيا بما  
 حظى به المترفون ، و اءخذوا منها ما اءخذة الجابره المتكبرون . ثم انقلبوا  
 عنها بالزاد المبلغ ؛ والمتجر الراجح . اءصابوا لذه زهد الدنيا فى دنياهم ، و  
 تيقنوا اءنهم جيران الله غدا فى آخرتهم . لاترد لهم دعوه ، و لا ينقص لهم  
 نصيب من لذه .

ای بندگان خدا! بدانید که پرهیزگاران ، دنیای زودگذر و آخرت دیرپا را به  
 دست آوردند. با اهل دنیا در دنیایشان شریک شدند و اهل دنیا را در آخرت  
 خود شریک نکردند. در دنیا به بهترین گونه سکونت کردند و از بهترین  
 خوردنی های آن خوردند و از دنیا همان بهره ای را بردند که توانگران  
 خوشگذران می برند و همان کامی را برگرفتند که گردنکشان متکبر بر می  
 گیرند، آن

گاه با توشه ای که به مقصد می رساندشان و با تجارتی پرسود از دنیا رفتند. در دنیای خود به لذت زهد و بی اعتنایی به دنیا دست یافتند و یقین داشتند که فردای قیامت در جوار خداوند هستند، دعایشان هرگز بی اجابت نمی ماند و بهره آنان از خوشی و آسایش هیچ کم نمی گردد. (1438)

#### 1445. رفتار پرهیزگار

(المتقی) دنوه ممن دنا منه لین و رحمه .

(پرهیزگار) رفتارش با کسی که با او معاشرت دارد، توأم با نرمش و رحمت است. (1439)

#### 1446. نوری در تاریکی ها

اعلموا! انه من يتق الله يجعل له مخرجا من الفتن ، و نورا من الظلم .

بدانید که هر کس تقوای الهی در پیش گیرد، خداوند برای او راه خروجی از فتنه ها قرار دهد و نوری در تاریکی ها.

#### 1447. پرهیزگار از دیدگاه امیر (ع) (1440)

... يعفو عن ظلمه ، و يعطى من حرمه ، و يصل من قطعه ، بعيدا فحشه ،  
لينا قوله ، غائبا منكزه ، حاضرا معروفة .

(پرهیزگار) از کسی که به او ستم کرده ، می گذرد و به آن که محرومش ساخته عطا می کند و با کسی که پیوندش را قطع کرده می پیوندند، او از دشنام به دور است ، سخنش نرم و بدی هایش پنهان و نیکی هایش آشکار است. (1441)

#### 1448. توصیف پرهیزگاران

يمسى و همه الشكر، و يصبغ و همه الذكر. يبيت حذرا و يصبغ فرحا؛ حذرا  
لما من الغفله ، و فرحا بما اعصاب من الفضل و الرحمه .

در توصیف پرهیزگاران می فرماید: شب را آغاز می کند در حالی که هم از شکرگزاری حق است و روز را آغاز می کند در حالی که هم و غمش یاد

خداست . شب را با ترس می گذرانند و روز را با شادمانی ، ترس از غفلت خویش که از آن برحذر داشته شده است و شادمانی به سبب فضل و رحمت خدا که شامل حال او شده است . (1442)

1449. صفت پرهیزگاران

فی صفه المتقین : صبروا اعیاما قصیره اءعقبتهم راحه طویلہ .

در وصف پرهیزگاران می فرماید: چند صبحی صبر کردند و در پی آن به آسایشی طولانی دست یافتند. (1443)

1450. همت های والا

لا تعدو علی عزیمه جدهم بلاده الغفلات ، و لا تتصل فی همهم خدائع الشهوات .

(در وصف پرهیزگاران): نادانی غفلت ها بر تصمیم آن ها چیره نگردد و تیرهای خدعه آلود شهوت ها، در اراده ها و همت های آنان کارگر نمی افتد.

(1444)

1451. بالاترین عزت

لا عزاء عز من التقوی .

هیچ عزتی ، عزیزتر و گرامی تر از پرهیزگاری نیست . (1445)

1452. ویژگی پرهیزگاران

فی صفه المتقین : فهم لانفسهم متهمون و من اءعمالهم مشفقون .

در وصف پرهیزگاران می فرماید: خود را متهم می سازند و از کرده های خویش هراسان اند. (1446)

1453. خنده و سکوت پرهیزگار

... ان صمت لم یغمه صمته ، و ان ضحک لم یعل صوته .

(انسان پرهیزگار) اگر سکوت کند سکوتش وی را اندوهگین نمی سازد و اگر بخندد صدایش به قهقهه بلند نمی شود. (1447)

1454. خلوص پرهیزگاران

قد اخلص لله فاستخلصه .

(از صفات پرهیزگاران): عمل را برای رضای خدا به جا آورند، پس خداوند هم خلوصشان را بپذیرد. (1448)

1455. نیاز پرهیزگاران

فی صفة المتقين : حاجاتهم خفيفة ، و اءنفسهم عفيفة .

در توصیف پرهیزگاران می فرماید: نیازهایشان سبک است و جان هایشان عقیف و بامناعت . (1449)

1456. عظمت تقوای الهی

اعتصموا بتقوی الله ، فان لها حبلا وثیقا عروته ، و معقلا منیعا ذروته .

به تقوای الهی چنگ زنید؛ زیرا که تقوا را ریسمانی است دستگیره اش استوار و پناهگاهی است بلندایش تسخیرناپذیر.

1457. نشانه های پرهیزگاران (1450)

فمن علامه اءحدهم اءنک تری له قوه فی دین ... و حرصا فی علم ، و علما فی حلم .

از نشانه های (پرهیزگاران) این که می بینی آن ها را در دین نیرومند... و در کسب دانش حریص و دارای علم تواضع با حلم اند. (1451)

1458. معنای معصوم

ءوصیکم ، عبادالله ، بتقوی الله ، فانها الزمام و القوام ، فتمسکوا بوثائقها، و اعتصموا بحقائقها، تؤ ل بکم الی اءکنان الداعه و اءوطان السعه .

ای بندگان خدا! شما را به تقوای الهی سفارش می کنم ؛ زیرا که تقوا زمام و قوام است ، پس به رشته های آن بیاویزید و به حقایقش چنگ زنید تا شما را به سرمنزل آسایش و جایگاه های رفاه برساند. (1452)

1459. پناهگاه محکم بشر

اعلموا عبادالله ! اءن التقوى دار حصن عزيز، و الفجور دار حصن ذليل ...  
اعلا و بالتقوى تقطع حمة الخطايا .

ای بندگان خدا! بدانید که تقوا پناهگاهی محکم و استوار است و بدکاری و گناه حصارى ذلت آور است ... آگاه باشید که با پرهیزگاری می توان زهر گناهان را از بین برد. (1453)

1460. پرهیزگاری و سلامتی بدن

اعلا افضل من صحه البدن تقوى القلب .

آگاه باشید که پرهیزگاری دل ، از صحت بدن بالاتر است . (1454)

1461. زایل کننده پرهیزگاری

من كثر كلامه كثر خطؤه ، و من كثر خطؤه قل حياؤه ، و من قل حياؤه قل ورعه ، و من قل ورعه مات قلبه ، و من مات قلبه دخل النار .

آن که زیاد حرف بزند اشتباهش زیاد خواهد بود و آن که اشتباهش زیاد گردد حیا و شرمش کم شود و کسی که شرمش کم شود، پرهیزگاری اش کم شود و آن که پرهیزگاری اش کم گردد قلبش بمیرد و آن که قلبش بمیرد داخل جهنم شود.

1462. جلوگیری از سقوط در مهلکه (1455)

الزهد ثروه ، و الورع جنه .

زهد ثروت ، و پرهیزگاری سپر (از سقوط در مهلکه ها) است . (1456)

1463. انسان پارسا

قال عليه السلام لهما في وصف المتقين : اعرادهم الدنيا فلم يريدها .  
به همام در توصیف پرهیزگاران می فرماید: دنیا آنان را خواست ، اما آنان دنیا را نخواستند. (1457)

1464. سرور اخلاق

التقى رئيس الاخلاق .

پرهیزگاری ، سرور و رئیس اخلاق است . (1458)

1465. بزرگی و پرهیزکاری

لا كرم كالتقوى .

هیچ بزرگی و ارجمندی به پای پرهیزگاری نرسد. (1459)

1466. نشانه ایمان

الايما ن اءن تؤ ثر الصدق حيث يضرک ، على الكذب حيث ينفعک ، و الا يكون فى حديثك فضل عن عملک ، و اءن تتقى الله فى حديث غيرک .

نشانه ایمان آن است که راستگویی را در آن جا که به زیان توست به دروغ گویی که به سود توست برگزینی ، بیش از آن چه عمل می کنی نگوئی و در نقل حدیث از دیگران تقوای الهی را منظور داری . (1460)

1467. عمل در درگاه خداوند

لا يقل عمل مع التقوى ، و كيف يقل ما يتقبل ؟

هیچ کاری که باتقوا همراه است کم محسوب نشود، چگونه می توان کم شمرد آن عملی که قبول درگاه حق شده است ؟

1468. حالات پرهیزگاران (1461)

فى صفه المتقين : غضوا اءبصارهم عما حرم الله عليهم ، و وقفوا اءسماعهم على العالم النافع لهم .

در صفت مردم باتقوا فرمود:

چشمان خود را از آن چه که به آنان تحریم فرموده است پوشیدند و گوش های خود را به آن علم که برای آنان سودمند است فرا دادند. (1462)

1469. تقوا، دوی درد جان ها

ان تقوی الله دواء داء قلوبکم ، و بصر عمی اءفئدتکم ، و شفاء مرض اءجسادکم .

همانا تقوای خداوندی برای شما دوی درددل ها است و چشمی برای کوری دل ها و شفای بیماری جسدها. (1463)

1470. توصیه به تقوای الهی

اءوصیکم عبادالله بتقوی الله التی هی الزاد و بها المعاذ: زاد مبلغ ، و معاذ منجح .

ای بندگان خدا! من شما را به تقوا و پرهیز از خشم خدا سفارش می کنم . تقوایی که توشه آخرت است و به وسیله آن پناه یافتن از عذاب الهی حاصل می گردد، توشه ای رساننده انسان به سعادت و پناهگاهی رستگاری آور. (1464)

1471. اثرات پرهیزگاری

من اءخذ بالتقوی عزیت عنه الشدائد بعد دنوها... و هطلت علیه الکرامه بعد قحوظها، و تحدبت علیه الرحمه بعد نفورها، و تفرجت علیه النعم بعد نضوبها، و بليت علیه البرکه بعد ارذاذها .

هر کس تقوا را پیشه ساخت ، سختی ها از وی دور و ناپدید شد. کرامت بر او باریدن گرفت ، پس از آن که از وی بریده بود و رحمت خداوندی با لطف و محبت به او روی آورد پس از فرار و نفرت از وی و چشمه سارهای نعمت ها برای او شکافت و روان گشت ، بعد از فروکش کردن نایاب شدن آن ها و باران برکت پس از کم شدن آن بر او باریدن گرفت .

1472. نکوهش دنیا (1465)

لا خير في شيء من اعزوادها الا التقوى .

خير و خوبی در هیچ یک از توشه های دنیا نیست مگر در تقوا و پرهیزگاری .  
(1466)

1473. نگرستن به نشانه های تقوا

اعين العقول المستصبحة بمصاييح الهدى ، و الابصار اللامحه الى النار  
التقوى !

کجا هستند (و یا چه شدند) آن عقولی که از انوار هدایت روشنی ها کسب کرده اند؟ و کجا هستند آن دیده های دیده ور که به نشانه های تقوا می نگرند؟ (1467)

1474. رابطه تقوا و خصومت

لا يستطيع اءن يتقى الله من خاصم .

هر کس که در خصومت مبالغه کند نمی تواند تقوا برای خدا داشته باشد.  
(1468)

1475. پند تقوا

و سيق الذين اتقوا ربهم الى الجنة زمرا قد اءمن العذاب ، و انقطع العتاب .  
و زحروا عن النار. و اطمأنت بهم الدار، و رضوا المثلوى و القرار. الذين كانت اعمالهم فى الدنيا زاكية . و اءعينهم باكية . و كان ليلهم فى دنياهم نهارا، تخشعا و استغفارا؛ و كان نهار هم ليلا، توحشا و انقطاعا. فجعل الله لهم الجنة مآبا، و الجزاء ثوابا، و كانوا اءحق بها و اءهلها فى ملك دائم ، و نعيم قائم .

و آنان که تقوا ورزیدند، گروه گروه رهسپار بهشت شدند در امنیت از عذاب و انقطاع از ملامت . آنان از آتش برکنار گشتند و در جایگاه امن و آرامش قرار یافتند و به آن منزلگاه ابدی و قرارگاه جاودانی خشنود گشتند.

اینان کسانی بودند که اعمالشان پاکیزه و چشمانشان (از ترس خطاها) گریان بود.



شب تاریک به جهت بیداری های با خشوع و استغفار در زندگی دنیوی برپا  
آنان روز بود و روزشان به جهت وحشت از ارتکاب زشتی ها و انقطاع از  
پیشگاه خداوندی شب ظلمانی . خداوند بهشت را برای آنان منزلگاه نهایی  
و ثواب را پاداش قرار داد که سزاوارش بودند و شایسته همنشینی با  
بهشتیان ، در ملکی ابدی و نعمت هایی پایدار. (1469)

1476. نکوهش طمع

فی صفه المتقین : فمن علامه اءحدهم انک تری له قوه فی دین ... و صبرا  
فی شده ، و طلبا فی حلال . و نشاطا فی هدی . و تحرجا عن طمع .

در توصیف پرهیزگاران می فرماید:

از علامت های هر یک از این مردم تزکیه شده این است که در او قوت در  
دین می بینی و صبر در

سختی و طلب روزی حلال و نشاط در هدایت و دوری از طمع . (1470)

1477. تقوای خاشعانه

اتقوا الله تقيه من سمع فخشع ، واقترب فاعترف ، و وجل فعمل ، و حذر فبادر ، و ايقن فاحسن ، و عبر فاعتبر .

به خدا تقوا بورزید، تقوای کسی که شنید و خشوع کرد، گناه اندوخت و اعتراف کرد، ترسید و عمل نمود، حذر کرد و به انجام اعمال نیکو مبادرت ورزید، به مقام یقین رسید و به نیکوکاری پرداخت ، وسیله عبرت بر او عرضه شد و عبرت گرفت . (1471)

1478. راه روشنی به سوی بهشت

ان التقوی فی الیوم الحرز و الجنه ، و فی غد الطريق الجنه مسلکها واضح ، و سالکها راجح .

تقوا امروز نگه دارنده و سپری در برابر آلودگی ها است و فردا راهی است به سوی بهشت . مسیر تقوا روشن است و رونده آن راه ، برنده سود. (1472)

1479. تواضع متقین

فی صفه المتقین : اذا زکی احد منهم خاف مما یقال له ، فیقول : اءنا اءعلم بنفسی من غیری ، و ربی اءعلم بی منی بنفسی ! اللهم لا تؤ اخذنی بما یقولون ، واجعلنی اءفضل مما یظنون ، واغفرلی ما لا یعلمون !

در اوصاف متقین فرمود: در آن هنگام که از یکی از این دلباختگان کمال تعریف و تمجید شود، از آن چه که درباره اش گفته می شود، می ترسد؛ لذا در برابر تعظیم کننده می گوید: من به نفس خود از دیگران داناتر و پروردگار من به نفس من داناتر از من است . بارخدایا! مرا درباره آن چه که به من می گویند مؤ اخذه مفرما و مرا از آن که می گویند برتر فرما و آن چه را که درباره من نمی دانند برای من ببخش و عفو فرما. (1473)

1480. رابطه تقوا و حفظ زبان

والله ما اعرى عبدا يتقى تقوى تنفعه حتى يخزن لسانه .

سوگند به خدا، من بنده ای را نمی بینم که تقواورزیدن سودی به حال او داشته باشد، مگر این که زبان خود را حفظ کند. (1474)

1481. دو توصیه مهم

اوصیکم ، ائیه الناس ! بتقوی الله و کثره حمده علی آلائه الیکم .

ای مردم ! شما را توصیه می کنم به تقوای الهی و کثرت ستایش خداوند برای عطایابی که به شما نازل نموده . (1475)

1482. بندگان شکرگزار خداوند

اوصیکم بتقوی الله فانها حق الله علیکم ... لم تبرح عارضه نفسها علی الامم الماضین منکم ، والغابین لحاجتهم الیها غدا، اذا اءعاد الله ما ابدی ، و اءخذ ما اءعطی ، و ساءل عما اءسدى . فما اءقل من قبلها و حملها حق حملها ! اءولئک الاقلون عددا .

شما را به تقوای خداوندی توصیه می کنم ؛ زیرا تقوا حق خداوندی بر ذمه شما است . همواره تقوای خود را بر اقوام و ملل گذشته و پوسیده در زیر خاک ها عرضه نموده است ؛ زیرا فردا همه آنان به نتایج آن صفت سازنده نیازمند خواهند بود و در آن هنگام که خداوند آن چه را که ایجاد کرده بود برگرداند و آن چه را که داده بود باز گیرد و از احسانی که فرموده بود سؤال کند، پس چه اندکی اند کسانی که تقوا را قبول کنند و آن چنان که شایسته تقوا است به آن عمل کنند. آنان در شمارش در اقلیت اند و آنان هستند که خداوند سبحان در کتاب عزیزش توصیف نموده است . آن جا که می فرماید: و اندکی اند بندگان شکرگزار من . (1476)

1483. شستشوی گناهان باتقوا

اوصیکم بتقوی الله ... و اءشعروها قلوبکم ، و ارحضوا بها ذنوبکم ... اءلا فصونوها و تصونوا بها .

شما را به تقوای خداوندی توصیه می کنم ؛ و آن را به دل هایتان قابل پذیرش و اشعار بدارید و گناهانتان را به وسیله تقوا بشوید. تقوا را از

آلودگی ها حفظ کنید تا به وسیله آن محفوظ و مصون از انحرافات شوید.  
(1477)

1484. وصیت به تقوا

اوصیکم بتقوی الله اءعذر بما اءنذر، و احتج بما نهج .

من شما را به تقوای خداوندی توصیه می کنم که (بابلاغ نتایج ناگوار اعمال زشت به وسیله پیامبران و براهین وجدانی ) جای عذری نگذاشته است و با طرق روشنی که پیش پای شما گسترده احتجاج نموده است . (1478)

1485. حق تقوا

اتقوا الله تقيه من شمر تجریدا وجدا تشمیرا، و کمش فی مهل ، و بادر عن وجل ، و نظر فی کره المؤئل و عاقبه المصدر و مغبه المرجع .

تقوی بورزید به خداوند، مانند تقوی کسی که برای قطع علاقه از تمایلاتی نفسانی دامن همت به کمر زده و در آمادگی نهایت کوشش را به کار بسته و با حفظ متانت روح مرکب حرکت را سخت رانده و با احساس بیم و هراس پیش دستی نموده و به مقصد نهایی و پایان کار و عاقبتی که به آن خواهد رسید نگرسته است . (1479)

1486. وصیت به پرهیزگاری

اوصیکم عبادالله بتقوی الله الذی اءلبسکم الریاش و اءسبغ علیکم المعاش .

ای بندگان خدا! شما را به تقوی خدایی که لباس بر شما پوشاند و معیشت را برای شما فراهم فرمود توصیه می کنم .

1487. در سایه پیشگاه خداوندی (1480)

اعلموا! انه من یتق الله یجعل مخرجا من الفتن ، و نورا من الظلم ، و یخلده فیما اشتتهت نفسه ، و ینزله منزل الکرامه عنده . فی دار اصطنعها لنفسه . ظلها عرشه . و نورها بهجته . و زوارها ملائکته . و رفقاؤها رسله .

بدانید که هر کس برای خداوند تقوا بورزید، خداوند برای او راه نجات از فتنه ها را قرار می دهد و نوری رها سازنده از تاریکی ها را. و خداوند انسان باتقوا را در آن موقعیت که نفسش آن را می خواهد جاودان می دارد و او را در جایگاه کرامت در نزد خود در مقامی که برای پیشگاه خود ساخته است فرود می آورد، سایه آن پیشگاه عظمت عرش اوست و نور آن جلوه ای از جمالش . زائران آن فرشتگان خداوندی و دوستانش رسولان او. (1481)

#### 1488. تقوای اولیاء خدا

ان تقوی الله حمت اءولیاء الله محارمه ، و اءلزمتم قلوبهم مخافته ، حتی اءسهرت لیالیهم ، و اءظماء هواجرهم . فاءخذوا الراحة بالنصب ، و الری بالظما. و استقربوا الاجل فبادروا العمل .

قطعی است که تقوای الهی اولیاء خدا را از ارتکاب محرماتش بازداشت و خوف الهی را به دل های آنان ملازم نمود تا آنان را به بیداری در شب وادار کرد و به تشنگی در روزهای گرم آنان آسایش در آخرت را با قبول مشقت در دنیا به دست آوردند و سیرابی (از چشمه سارهای ابدیت را) با قبول تشنگی (در این دنیای گذران ) هم آنان مدت عمر را نزدیک تلقی نمودند و در نتیجه پیشدستی به عمل نمودند. (1482)

#### 1489. کلید هدایت

ذمتی بما اءقول رهینه ، و انا به زعیم . ان من صرحت له العبر عما بین یدیه من المثلثات حجزته التقوی عن تفحم الشبهات ... الا و ان الخطایا خیل شمس حمل علیها اءهلها، و خلعت لجمها، فتقحمت بهم فی النار. الا و ان التقوی مطایا ذلل ، حمل علیها اءهلها، و اءعطوا اءزمتها، فاءوردتهم الجنة .

تعهد خود را در گرو سخنی که می گویم قرار می دهم و ضمانت آن را بر عهده می گیرم ، کسی که اندرزها و وسایل تجربه کیفرهای پیش رویش را بر وی آشکار بسازد خویشتن داری و تقوا او را از تجاوز و ارتکاب اشتباهات باز می دارد.

به شما هشدار می دهم ! خطاهایی که مردم مرتکب می شوند، چونان اسب ها چموش اند که خطاکاران سوار بر آن ها گشته با افسارهایی از دست رفته در بیراهه ها و سنگلاخ ها می

تازند. پایان این تاخت و تاز طغیانگرانه آتش است . آگاه باشید! اوصاف تقوا چونان مرکب هایی رامند، که انسان متقی بر آن ها سوار گشته زمام به دست ، راهی بهشت الهی اند.

1490. تقوا بورزید از این پروردگار (1483)

اوصیکم بتقوی الله الذی ابتداء خلقکم ، و الیه یکون معادکم ، و به نجات طلبتکم ، و الیه منتهی رغبتکم ، و نحوه قصد سبیلکم .

من توصیه می کنم شما را به تقوای خداوندی که آفرینش شما را آغاز کرد و به سوی او است برگشت شما. و از او است توفیق برای وصول به مطلوبتان ، و به سوی است نهایت رغبت شما و پیشگاه او است راه صحیح . (1484)

1491. کلید رستگاری

ان تقوی الله مفتاح سداد، و ذخیره معاد، و عتق من کل ملکه ، و نجاه من کل هلكه . بها ینجح الطالب ، و ینجو الهارب ، و تنال الرغائب .

قطعی است که تقوای الهی کلید رستگاری است و ذخیره برای قیامت ، و آزادی از هر عادت ثابت ، و نجات از هر گونه هلاکت به وسیله تقوا است که هر جوینده به مقصود خود رسد و هر گریزان نجات پیدا کند و با این صفت شریف است که برای هر آرمان توفیق وصول حاصل آید. (1485)

1492. دو سفارش عظیم

اوصیکم عبادالله بتقوی الله ، و اءحذرکم اءهل النفاق

ای بندگان خدا! شما را به تقوای الهی توصیه می کنم و از اهل نفاق برحذر می دارم . (1486)

1493. برحذر از دنیا و پیشه گرفتن تقوا

اوصیکم عبادالله ، بتقوی الله ، و اءحذرکم الدنیا .

ای بندگان خدا! شما را به تقوای الهی توصیه می کنم و از دنیا برحذر می دارم . (1487)

1494. نیرومندی بوسیله پرهیزگاری

قطعوا علائق الدنيا، و استظهروا بزاد التقوی

پیوندهای دنیا را از خویشتن ببرید و با توشه پرهیزگاری خود را نیرومند گردانید. (1488)

1495. شفای بیماری ها با تقوا

أوصیکم بتقوی الله ... ائییقضوا بها نومکم ، و اقطعوا بها یومکم ، و اءشعروها قلوبکم ، و ارحضوا بها ذنوبکم ، و داووا بها الاسقام ، و بادروا بها الحما .

شما را به تقوای خداوندی توصیه می کنم . به وسیله تقوا خودتان را از خواب بیدار سازید و روز خود را به پایان برسانید و آن را به دل هایتان قابل پذیرش و اشعار بدانید و گناهانتان را به وسیله تقوا بشوید و درون را از لوث معاصی پاک بسازید و بیماری هایتان را با این دوا درمان کنید و با همین صفت به پیشواز مرگ بروید. (1489)

1496. زنده بودن مثل ها

أوصیکم عبادالله بتقوی الله الذی ضرب الامثال ، و وقت لکم الاجال .

ای بندگان خدا! شما را به تقوای الهی توصیف می کنم که مثل ها برای شما زده است و مدت زندگی شما را تعیین فرموده است . (1490)

1497. صفات پرهیزگار

فی صفه المتقی : فی الزلازل وقور، و فی المکاره صبور، و فی الرءاء شکور .

(پرهیزگار) در مقابل حوادث اضطراب انگیز و لرزاننده باوقار و پابرجاست و در ناگواری ها شکیا و در موقع آسایش سپاسگزار. (1491)

1498. بهترین وصیت

اوصیکم عبادالله بتقوی الله ؛ فانها خیر ما تواصی العباد به ، و خیر عواقب الامور عندالله .

ای بندگان خدا! شما را به تقوای الهی توصیه می کنم ؛ زیرا وصیت به تقوایبهترین وصیتی است که مردم درباره یکدیگر انجام می دهند و شایسته ترین عواقب امور (پایان همه امور زندگی ) است در نزد خدا. (1492)

1499. نفس مطیع

اتقوا الله الذی نفعکم بموعظته ، و وعظکم برسالته ، و امتن علیکم بنعمته . فعبدوا انفسکم لعبادته ، و اخرجوا الیه من حق طاعته .

تقوا بورزید برای خدا که شما را با پند خود منفعت داد و با رسالت پیامبرش شما را نصیحت نمود و با نعمتش به شما احسان فرمود. نفس خود را برای عبادت خداوندی رام و مطیع بسازید و حرکت کنید به سوی خداوندی با اطاعتی که شایسته او است . (1493)

1500. تقوا بورز هر چند اندک !

اتق الله بعض التقی و ان قل ، و اجعل بینک و بین الله سترا و ان رق .  
تقوا به خدا بورز، اگرچه اندک باشد و مابین خود و خدا پرده ای قرار بده  
اگرچه نازک باشد. (1494)

1501. علائم صفات متقین

من علامه اءحدهم اءنک تری له قوه فی دین ، و حزما فی لین ، و ایمانا فی یقین ، و حرصا فی علم ، و علما فی حلم .

از علائم صفات متقین این است که می بینی در آن ها قوت و قدرت نیروی دین را و جدیت در عین نرمی و ایمان تواعم با یقین و حریص بودن در کسب علم و حلیم بودن در عین عالم بودن . (1495)

1502. کیفیت تقوای الهی



اتقوا الله عباد الله ! تقيه ذی لب شغل التفكير قلبه ... و ظلف الزهد شهواته

ای بندگان خدا ! به خدا تقوا بورزید تقوای خردمند که تفکر قلبش را به خود مشغول داشته و زهد و پارسایی از شهوات او جلوگیری کرده است .  
(1496)

1503. تحریک برای عمل

العمل العمل ، ثم النهايه النهايه ، و الاستقامه الاستقامه ، ثم الصبر الصبر ،  
و الورع و الورع !

اهتمام بورزید به کار، برخیزید برای کار، سپس کار را ناتمام نگذارید و به پایان برسانید و در تصمیمی که گرفتید استقامت بورزید، استقامت . شکیا باشید شکیا. پرهیزگاری پیشه کنید پرهیزگاری . (1497)

1504. پسندیده ترین وصایا

اعوصیک بتقوی الله اعی بنی و لزوم امره ، و عماره قلبک بذکره ، و الاعتصام بحبله ، و اعی سبب اءوثق من سبب بینک و بین الله ان اءنت اءخذت به ! اءخی قلبک بالموعظه ، و اءمته بالزهاده ، و قوه بالیقین ، و نوره بالحکمه ، و ذلله بذکر الموت ، و قرره بالفناء ، و بصره فجائع الدنیا... و اعلم یا بنی ان اءحب ما اءنت اخذ به الی من وصیتی تقوی الله و الاقتصار علی ما فرضه الله علیک ، و الاخذ بما مضی علیه الاولون من ابائک ، و الصالحون من اهل بیتک .

فرزندم ! من تو را توصیه می کنم به تقوای الهی و الزام به امر و آباد ساختن قلب خود با ذکر او و چنگ زدن به طناب او و کدامین رشته ، اطمینان بخش تر است از رشته میان تو و خدا اگر آن را بگیری . قلبت را با موعظه زنده بدار و نفست را با اعراض از مزخرفات دنیا مهار کن و با یقین تقویت نما و با حکومت منور ساز و با ذکر مرگ خوارش کن و به اقرار به زوال و فنا وادارش کن و آن را به ناگواری های دنیا بینا ساز، و بدان ای پسر من ! پسندیده ترین چیزی

که از وصیت من می توانی بگیری تقوای الهی و بسنده کردن به آن چه خدا برای تو مقرر فرموده و پذیرش آن عقاید و اعمالی است که نیاکان گذشته و صلحای خاندان تو آن ها را پذیرفته بودند. (1498)

1505. بهتر از تندرستی

اعلاء فضل من صحه البدن ، تقوى القلب .

بدانید که پرهیزگاری دل ، بهتر از تندرستی است . (1499)

1506. انسان پرهیزگار

لو اءن السموات و الارضين كانتا على عبد رتقا ثم اتقى الله لجعل الله له منهما مخرجا !

اگر آسمان ها و زمین ها بر روی بنده ای بسته باشد، آنگاه او در راه خدا پرهیزگار باشد، سرانجام خداوند برای او گریزگاهی پدید آورد. (1500)

1507. ضرورت تقوا

اعیها الناس ! اتقوا الله فما خلق امرؤ عبثا فيلهو، و لا ترك سدى فيلغو !

ای مردم ! به خدا تقوی بورزید و هیچ کس بیهوده آفریده نشده است تا بازی کند و بی اصل و تکلیف هم رها نشده است . (1501)

1508. بهترین توشه سفر آخرت

عند رجوعه من صفين و اشرافه على القبور بظاهر الكوفه : يا اهل الديار الموحشه ! و المحال المقفره ! و القبور المظلمه ! يا اهل التربه ! يا اهل الغربه ! يا اهل الوحده ! يا اهل الوحشه ! اعتم لنا فرط سابق ، و نحن لكم تبع لاحق . اعما الدور فقد سكنت ، و اعما الازواج فقد نكحت ، و اعما الاموال فقد قسمت . هذا خبر ما عندنا، فما خبر ما عندكم ؟

ثم التفت الى اصحابه فقال : اعما لو اءذن لهم فى الكلام لاخبروكم اعن خير الزاد التقوى .

در حالی که از جنگ صفین برگشته و بر گورهای بیرون کوفه مشرف و متوجه شده بود فرمود: ای ساکنان سراهای وحشتناک ! و محل های بی آب و گیاه و خفتگان در گورهای تاریک ! ای در خاک رفتگان ! ای دور از وطنان ! ای تنها ماندگان ! ای وحشت زدگان ! شما برای ما پیش افتادگانید و ما به دنبال شما آیندگانیم و به شما ملحق شونددگانیم ، اما (بدانید که ) در سراهای شما، دیگران ساکن شدند، زنانتان با مردان دیگری ازدواج کردند و اما اموالتان پس به تحقیق قسمت شد، این خبری بود که ما از آن آگاه بودیم و شما برای ما چه خبری دارید؟

(آن گاه امیرالمؤمنین علیه السلام رو به اصحاب

خود کرد و فرمود): اما اگر به آنان اجازه سخن گفتن داده می شد، هر آینه به شما خبر می دادند که بهترین توشه برای سفر آخرت ، تقوای الهی است . (1502)

1509. اصالت تقوا

لا يهلك على التقوى سنخ اعصل ، و لا يظماء عليها زرع قوم .  
اصل ریشه ای که بر تقوا روپیده هلاک نمی شود و زراعت قومی که در زمین تقوا کاشته شده از تشنگی نخواهد خشکید.

1510. عاقبت بی تقوایی (1503)

من قل ورعه مات قلبه ، و من مات قلبه دخل النار .  
هر کسی که پارسایی اش کاستی گیرد، دلش بمیرد و آن کس که دلش بمیرد، داخل دوزخ شود. (1504)

1511. ره توشه تقوا

... و مصابيح لبطون قبوركم ، و سكنا لطول وحشتكم ، و نفسا لكرب موطنكم .

(تقوای را) چراغی در دل قبر و آرامشی برای وحشت بی پایان و راه فراخی برای مواضع غم و اندوه خویش قرار دهید.

1512. دوستی و دشمنی پرهیزگار (1505)

فی صفه المتقين : بعده عن تباعد عنه زهد و نراهه ، دنوه ممن دنا منه لین و رحمه ، لیس تباعده بکبر و عظمه ، و لا دنوه بمکر و خدیعه .

(متقین ) اگر از کسی که از وی کناره گیری کرده است دوری گزیند بر مبنای پارسایی و پاکی از آلودگی ها است و نزدیکی وی با کسی که به او نزدیک است از روی نرمش و رحمت است . نه دوری از کسی مبتنی بر کبر و خودبزرگ بینی او است و نه نزدیکی او به کسی از راه حيله پردازی و فریب کاری است . (1506)

1513. طالب دنیا بودن

اعوصیکما بتقوی الله ، و اعن لا تبغیا الدنیا و ان بغتکما ، و لا تاءسفا علی شیء منها زوی عنکما ، و قولا بالحق ، و اعملا للاجر ، و کونا للظالم خصما ، و للمظلوم عوناً . اعوصیکما ، و جمیع ولدی و اهللی و من بلغه کتابی ، بتقوی الله ، و نظم امرکم .

شما را به تقوای الهی توصیه می کنم و دنیا را نخواهید اگرچه دنیا شما را طلب کند و به هر آن چه از دست شما برود تأسف نخورید و سخن بر حق بگویند و عمل برای پاداش آخرت کنید و دشمن ظالم و یار و یاور مظلوم باشید. شما و همه فرزندان و دودمانم و هر کسی را که نامه من به او برسد توصیه می کنم به تقوای الهی و نظم در امور خویش .

1514. روح و بدن متقین (1507)

صبحوا الدنیا باءبدان اعرواحها معلقه بالمحل الاعلی .

(متقین ) با بدن هایی در این جهان زندگی می کنند اما روح آن ها به جایگاهی بس اعلی وابسته است . (1508)

بخش هشتم : شک و یقین

1515. مظلوم شدن عیب نیست مادامی که ...

ما علی المسلم من غضاظه من اعن یکون مظلما ما لم یکن شاکا فی دینه ، و لامرتابا بیقینه !

برای یک مسلمان ، مظلوم واقع شدن عیب و نقص نیست ، مادامی که در دین خود شک نیاورد و به یقین خود تردید نکند. (1509)

1516. بازدارنده شبهات

من صرحت له العبر عما بین یدیه من المثلثات ، حجزته التقوی عن تقحم الشبهات .

هر کس از کیفرهایی که بر سر پیشینیانش آمده است عبرت گیرد، تقوا و پرهیزگاری او را از فروافتادن در ورطه شبهات باز دارد. (1510)

1517. شک در حق

بعد قتل طلحه و الزبیر : الیوم انطق لکم العجماء ذات البیان . عزب راءى امرى تخلف عنى ! ما شککت فى الحق مذاعرته .

بعد از کشته شدن طلحه و زبیر فرمود: امروز آشکار و رسا با شما سخن می گویم : دور باد اندیشه کسی که از من سرپیچید! از زمانی که حق به من نمایانده شده در آن شک نکرده ام . (1511)

1518. حال اولیای خدا هنگام شک

انما سمیت الشبهه شبهه لانها تشبه الحق ، فاعما ءولياءالله فصياؤ هم فيها الیقین ، و دلیلهم سمت الهدی ، و اعما ءاعداءالله فدعائؤ هم فيها الضلال ، و دلیلهم العمی .

شبهه به این دلیل شبهه نامیده شده که شبیه حق است ، اما اولیای خدا در هنگام شبهه روشنایی راهشان یقین است و راهنمایشان راه راست ، ولی دشمنان خدا به گاه شبهه دعوتشان گمراهی است و راهنمایشان کوری . (1512)

1519. خطر بدعت های شبهه ناک

ان المبتدعات المشتبهات هن المهلكات الا ما حفظ الله منها .

همانا بدعت های شبهه ناک نابودکننده اند، مگر این که خداوند (انسان را) از آن ها حفظ کند. (1513)

1520. نتیجه شک

والله لقد اعترض الشک و دخل الیقین ، حتى کائن الذى ضمن لکم قد فرض علیکم ، و کائن الذى قد فرض علیکم قد وضع عنکم .

به خدا سوگند، که شک عارض گشته و یقین تباه شده است ، به طوری که آن چه برای شما تضمین گشته (یعنی روزی ) گویا (تلاش در راه کسب آن ) بر شما واجب است و آن چه بر شما واجب گشته ، گویی از دوش شما برداشته شده است .

1521. آثار مخرب شبهه (1514)

احذر الشبهه و اشتمالها علی لبستها؛ فان الفتنه طالما اعغدت جلابيها، و اعغشت الابصار ظلمتها .

در نامه خود به معاویه می فرماید: از شبهه و اشتباه افکنی های آن پرهیز؛ زیرا دیرزمانی است که فتنه پرده های سیاه خود را گسترده و تاریکی آن دیدگان را فروپوشانده است . (1515)

1522. اقدام به گاه یقین

لا تجعلوا علمکم جهلا، و یقینکم شکا. اذا عملتم فاعملوا، و اذا تیقنتم فاعقدموا .

دانش خود را به نادانی و یقین خود را به دودلی تبدیل نکنید، هرگاه دانستید، به کار بندید و هرگاه به کاری یقین پیدا کردید، اقدام کنید. (1516)

1523. عاملین به شبهات

(اءهل الضلال ) یعملون فی الشبهات ، و یسیرون فی الشهوات .

(گمراهان ) به شبهه ها عمل می کنند و در گرداب شهوت ها غوطه ورنند. (1517)

1524. همراه با جماعتی و شبهه به آنان

ان لم تکن حلیمافتحلم ؛ فانه قل من تشبه بقوم ، الا اعوشک اءن یکون منهم .

اگر خویشان دار نیستی ، پس خود را به صورت آن درآور؛ زیرا کم است که کسی خود را شبهه جمعیتی بکند و از آنان به شمار نیاید. (1518)

1525. شک به خداوند.

عجبت لمن شک فی الله ، و هو یری خلق الله .

در شگفتم از کسی که درباره خدا شک کند، در حالی که آفریده های خدا را می بیند. (1519)

1526. تقویت قلب

اعی قلبک بالموعظه ، و اعمته بالزهاده ، و قوه بالیقین .

قلبت را با موعظه زنده بدار و نفست را با اعراض از مزخرفات دنیا و با یقین تقویت نما. (1520)

1527. یقین و مقصود

بالیقین تدرک الغایه القصوی .

با یقین به بالاترین درجه مقصود می توان رسید. (1521)

1528. بخش های شک

الشک علی اربع شعب : علی التماری و الهول و التردد و الاستسلام : فمن جعل المراء دیدنا لم یصبح ليله ؛ و من هاله ما بین یدیه نکص علی عقبيه ؛ و من تردد فی الريب وطئته سنابک الشیاطین ، و من استسلم لهلکه الدنیا و الاخره هلك فیهما .

شک بر چهار چیز است : جدال و ستیزگی ، ترس ، تردید و خودباختگی ، کسی که جدال را شیوه خود ساخت ، هرگز از تاریکی جهل به روشنائی یقین نرسد و هر کس از آینده بترسد به قهقرا برگردد و از پیشروی بازماند و کسی که در تردید باشد نتواند تصمیم بگیرد، زیر سیم شیطان ها پایمال خواهد شد و کسی که در برابر وسائل هلاکت دنیا و آخرت خودباخته شود، در هر دو جهان هلاک خواهد شد. (1522)

1529. انتظار خصلت های پسندیده

اذا کان فی رجل خله رائقه ، فانتظروا اخواتها .

اگر در وجود کسی خصلتی پسندیده باشد، انتظار خصلت های پسندیده دیگری را نیز در او داشته باشید. (1523)



1530. شناخت حوادث و پندآموزی از آن

اليقين منها (من دعائم الايمان ) على اربع شعب : على بصره الفطنه ، و  
تأول الحكمه ، و موعظه العبره ؛ و سنه الاولين : فمن تبصر في القطنه  
تبينت له الحكمه ؛ و من تبينت له الحكمه عرف العبره ؛ و من عرف العبره  
فكأنما كان في الاولين .

يقين (که از پایه های ایمان است ) بر چهار شعبه است : بر بینایی هوش ،  
درک حقایق ، پندآموزی از حوادث عبرت آور و توجه به روش پیشینیان .  
کسی که هوش بینا دارد، دقایق امور برایش روشن می شود که دقایق  
امور برایش روشن شد، حوادث پندآور را بشناسد و کسی که حوادث  
پندآور را شناخت ، گویا تجربه آموخته است . (1524)

1531. حق یقین

هجم بهم العلم على حقيقه البصيره ، و باشروا روح اليقين ، و استلنوا ما  
استعوره المترفون ، و اءنسوا بما استوحش منه الجاهلون ، و صحبوا الدنيا  
بأبدان اءرواحها معلقه بالمحل الاعلى . اءولئك خلفاءالله في اءرضه ، و  
الدعاه الى دينه . آه آه شوقا الى رؤيتهم !

علم با حقيقت بينايی به آنان روی آورد و آنان با روح يقين با آن ارتباط  
برقرار نمودند و آن چه که خودکامگان مشکل دیده اند برای آنان آسان  
بوده و با آن چه نادانان از آن وحشت کرده اند انس و الفت گرفتند و با این  
دنیا یا بدن هایشان ارتباط برقرار کردند، در حالی که ارواح آنان از محل  
اعلا آویزان است . آنان هستند جانشینان خداوندی در روی زمین و دعوت  
کنندگان به دینش . آه آه چه اشتیاقی به دیدار آنان دارم ! (1525)

1532. راسخ در دین

انى لعلی يقين من ربى ، و غير شبهه من دینى .

من به پروردگارم يقين دارم و در دین و آیین خود گرفتار شبهه نیستم .  
(1526)

1533. بالاترین پارسایی

لا ورع كالوقوف عند الشبهه .

هیچ گونه پارسایی همچون پرهیز از شبهات نیست . (1527)

1534. گمان خوب

من ظن بک خیرا فصدق ظنه .

هرکه به تو به خوش گمان است گمانش را درست درآور. (1528)

1535. محبوب ترین بندگان خدا

عبادالله ! ان من اعجب عبادالله اليه عبدا اعانه الله على نفسه ، فاستشعر الحزن ، و تجلبب الخوف ؛ فرهر مصباح الهدى فى قلبه ... قد اءبصر طريقه ، و سلک سبيله ، و عرف مناره ، و قطع غماره ، و استمسک من العرى باءوثقها، و من الحبال باءمتنها، فهو من اليقين على مثل ضوء الشمس .

ای بندگان خدا! از محبوب ترین بندگان خدا در پیشگاه ربوبی بنده ای است که خداوند (سبحان) او را در شناخت نفس خود و ساختن آن یاری فرماید. (این انسان مورد عنایت خداوندی) لباسی از اندوه بر تن نمود و پوشاکی از بیم خود پوشید بینایی را به براهین روشن شناخت و از فرورفتن در شهوات برجست و از وسایل نجات به استوارترین آن ها و از طناب های نهدارنده به محکم ترین آن ها چنگ زد. درجه یقین او همانند نور خورشید پرفروغ گشت . (1529)

بخش نهم : حلال و حرام خداوندی

1536. اهمیت حلال و حرام

اعما بعد يا ابن حنيف ! فقد بلغنى اءن رجلا من فتيه اءهل البصره دعاك الى ماءدبه فاءسرعث اليها تستطاب لك الالوان ، و تنقل اليك الجفان . و ما ظننك اءنك تجيب الى طعام قوم ، عائلهم مجفو. و غنيهم مدعو. فانظر الى ما تقضمه من هذا المقضم ، فما اشتبه عليك علمه فالفظه ، و ما اءيقنت بطيب وجوهه فتل منه .

در نامه ای به عثمان بن حنیف ، کارگزار خود را در بصره ، می فرماید: ای پسر حنیف ! به من خبر رسیده که مردی از جوانان بصره تو را به ولیمه ای دعوت کرده و تو به آن شتافته ای ... پس ،

بنگر که بر سر این سفره بر چه غذایی دندان می نهی ، آن چه را که حلال و حرامش بر تو آشکار نیست ، از دهان بیرون افکن و آن چه را به پاکی راه های فراهم آوردنش یقین داری بخور. (1530)

1537. خوشا به آن که ...

طوبی لمن ذل نفسه ، و طاب کسبه ، و صلت سربرته ، و حسنت خلیقه ، و انفق الفضل من ماله ، و اءمسک الفضل من لسانه .

خوشا به حال کسی که در پیش خود فروتن باشد و کسب و کارش را پاک و درونش را صالح و خرج و اخلاقش را شایسته نمود، از مازاد بر مصرف زندگی انفاق کند و زبانش را از باده گویی حفظ کرد. (1531)

1538. اخلاق و فداکاری

یا کمیل ! مر اءهلک اءن یروحوا فی کسب المکارم ، و یدلجوا فی حاجه من هو نائم .

ای کمیل ! به خانواده خود فرمان ده که دو روز به دنبال کسب مکارم اخلاق روند و در شب نیاز کسی را که خفته است برآورند. (1532)

1539. امیدهای بر باد رفته

معاشر الناس (المسلمین) ! اتقوا الله . فکم من مؤ مل ما لا یبلغه ، و بان ما لا یسکنه ، و جامع ما سوف یترکه .

ای مردم (مسلمان) ! از خدا بترسید؛ زیرا بسا کسی که امید و آرزویی دارد و به آن نمی رسد و بنایی می سازد و در آن سکونت نمی کند و مالی گرد می آورد و به زودی آن را رها می کند (و می رود). (1533)

1540. ضامن ویرانی خانه

الحجر الغصیب فی الدار رهن علی خرابها .

وجود سنگ غصبی در خانه ، ضامن ویرانی آن خانه است . (1534)

1541. دوری از محرمات

من اءشفق من النار اجتنب المحرمات .

کسی که از آتش جهنم بیمناک باشد از محرمات دوری جوید. (1535)

1542. تعریف زهد

اےہا الناس ! الزہادہ قصر الامل ، و الشکر عند النعم ، و التورع عند المحارم .

ای مردم ! زهد، کوتاهی آرزو، شکر و سپاس در برابر نعمت ها و پارسایی در برابر محرمات الهی است . (1536)

بخش دهم : حیثیت و آبرو

1543. تشبیه آبرو

ماء وجهک جامد یقطرہ السؤال ، فانظر عند من تقطرہ .

آبروی تو یخ بسته است که سؤال و خواهش آنرا قطره قطره می چکاند. پس ، بنگر که آن را نزد چه کسی فرو می چکانی ؟! (1537)

1544. نیازخواهی از نااهل

فوت الحاجہ ، اءهون من طلبہا الی غیر اءہلہا.

با نیازمندی به سربردن آسان تر است تا دست نیاز به سوی نااهل درازکردن. (1538)

1545. پرهیز از جدال

من ضن بعرضہ فلیدع المراء.

کسی که به آبروی خود علاقه مند است باید مجادله را رها کند. (1539)

1546. خودداری از لطمه زدن به حیثیت

من استطاع منكم اءن يلقي الله تعالى و هو نقي الراحه من دماء المسلمين و اموالهم ، سليم اللسان من اءعراضهم ، فليفعل .

هر کس از شما، بتواند خدای تعالی را با دستی نیالوده به خون و اموال مسلمانان و زبانی سالم از لطمه زدن به آبروی آنان دیدار کند، چنین کند. (1540)

1547. حافظ آبروی انسان

الجود حارث الاعراض .

سخاوت حافظ و نگهدارنده آبروها است . (1541)

1548. قدر حیثیت انسان

قدر الرجل علی قدر همته .

حیثیت انسان به قدر همت او است . (1542)

1549. حفظ آبرو

من كتابه الى الحارث الهمداني : و لا تجعل عرضك غرضا لنبال القول .

در نامه خود به حارث همدانی می فرماید: آبروی خود را آماج تیرهای سخن (مردم) قرار مده ! (1543)

بخش یازدهم : عزت

1550. دنیا از نگاه مومن

انما ينظر المؤمن الى الدنيا بعين الاعتبار، و يقتات منها ببطن الاضطرار، و يسمع فيها باذن المقت و الابغاض .

همانا مؤ من دنیا را به دیده عبرت می نگرد، شکم را به مقدار رفع نیاز سیر می کند و آهنگ دلربای آن را با گوش خشم و کینه می شنود. (1544)

1551. فضیلت برتر

إذا حییت بتحیه فحی باءحسن منها، و اذا اءسدیت الیک ید فکافئها بما یربى علیها، والفضل مع ذلک للبادی .

چون تو را ستودند، بهتر از آنان ستایش کن و چون به تو احسان کردند، بیشتر از آن ببخش . به هر حال پاداش بیشتر از آن آغازکننده است . (1545)

1552. رشد عزت در آدمی

حرس الله عباده المؤمنین بالصلوات و الزکوات ، و مجاهده الصیام فی الایام المفروضات ، تسکینا لاطرافهم ، و تخشیعا لابصارهم ، و تذلیلا لکYŞəŪŞ و تخفیضا لقلوبهم ، و اذهابا للخیلاء عنهم ... انظروا الی ما فی هذه الافعال من قمح نواجم الفخر، و قدع طوابع الکبر !

خداوند متعال بندگان باایمان خود را از فریب کاری های شیطان به وسیله نماز و زکات دادن ها و مشقت به وسیله روزه گرفتن در روزهای مقرر (رمضان مبارک ) و برای ایجاد آرامش در اعضای آنان و برای خاشع نمودن چشمان و رام کردن نفس ها و تواضع دل ها و از بین بردن تکبر در وجود آنان مصون می دارد. بنگرید در این کارها (که به عنوان دستورات خداوندی انجام می دهید) که چگونه شاخ ها و دیگر جوانه های فخر را که در درون آدمی سر می کشند ریشه می کند و از سر برآوردن نموده های خودپسندی جلوگیری می نماید. (1546)

1553. عزت راستین

لا عز کالحلم .

عزتی چون بردباری نیست . (1547)

1554. بالاترین عزت ها

لا عز اءعز من التقوی .

هیچ عزتی بالاتر از تقوی نیست . (1548)

1555. حد گفتن و نگفتن

لا تقل ما لا تعلم ، بل لا تقل كل ما تعلم ؛ فان الله فرض على جوارحك كلها فرائض يحتج بها عليك يوم القيامة .

آن چه را که نمی دانی مگو، بلکه هر آن چه را هم که می دانی مگو، زیرا خداوند سیحان برای اعضای تو تکالیفی را مقرر فرموده و در روز قیامت به وسیله آن ها بر تو احتجاج می کند. (1549)

1556. عزت در اسلام

العرب اليوم ، و ان كانوا قليلا، فهم كثيرون بالاسلام ، عزيزون بالاجتماع !  
امروز عرب ها، گر چه اندک شمارند به سبب اسلام فراوان اند و به خاطر همبستگی عزیز و نیرومندند. (1550)

1557. بی نیازی از پوزش

الاستغناء عن العذر، اعز من الصدق به .  
بی نیاز از پوزش ، عزیزتر از پذیرش آن است . (1551)

1558. بالاترین نژاد

اعكرم الحسب ، حسن الخلق .  
بالاترین حسب و نژاد، اخلاق پسندیده است . (1552)

بخش دوازدهم : عفت

1559. ارزش عفت

الحرفه مع العفه ، خير من الغنى مع الفجور .  
تنگدستی همراه با عفت ، بهتر از توانگری تواعم با زشتکاری است . (1553)

1560. حد پاکدامنی

قدر الرجل على قدر همته ... و عفته على قدر غيرته .

ارزش و اندازه مرد به اندازه همت او است و پاکدامنی او به اندازه غیرت  
اش . (1554)

1561. زینت فقر

العفاف زینه الفقر .

عفاف زینت فقر است . (1555)

1562. مایه پاکدامنی

من العصمه تعذر المعاصی .

ناتوانی بر گناه مایه پاکدامنی است . (1556)

1563. فرشته ای از فرشتگان حق

ما المجاهد الشهيد فی سبیل الله باءعظم اعجرا ممن قدر فعف : لكاد  
العفیف اءن یكون ملكا من الملائكه .

پاداش مجاهد شهید در راه خدا بیشتر نیست از پاداش کسی که با تمام  
توش و توانش پاکدامن باشد؛ گویی که شخص پاکدامن فرشته ای از  
فرشتگان خدا است . (1557)

1564. تشویق به عفت

الا و ان لكل ماعوم اماما، یقتدی به و یستضی ء بنور علمه ؛ اءلا و ان  
امامكم قد اکتفی من دنياه بطمریه ، و من طعمه بقرصیه ، اءلا و انکم لا  
تقدرون علی ذلک ، و لکن اءعیونی بورع و اجتهاد، و عفه و سداد .

هان ! هر پیروی را پیشوایی است که به او اقتدا می کند و از نور دانش  
اش پرتو می گیرد. بدانید که پیشوای شما از دنیای خود به دو جامه کهنه و  
فرسوده و از خوراکش به دو گرده نان بسنده کرده است . البته شما از  
عهده چنین کاری بر نمی آید، اما با پارسایی و سختکوشی در عبادت و  
عفت و درستکاری مرا یاری کنید. (1558)

بخش سیزدهم : زبان و گفتار



1565. زبان خیرخواه بهتر از مال

ان اللسان الصالح يجعله الله تعالى للمرء في الناس ، خير له من المال  
یورثه من لا یحمده .

آگاه باشید زبان خیرخواهی که خدای تعالی برای انسان در میان مردم قرار  
می دهد، بهتر است از مالی که او به عنان ارث برای کسی بگذارد که  
سپاسش نمی کند. (1559)

1566. آمادگی گفتار

الا و ان اللسان بضعه من الانسان ، فلا یسعه القول اذا امتنع ، و لا یمهله  
النطق اذا اتسع .

هان ! بدانید که زبان پاره گوشتی از تن آدمی است ، هرگاه آمادگی در  
انسان نباشد زبان هم یارای سخن گفتن ندارد و در هنگام آمادگی ، گفتار  
مهلتش نمی دهد. (1560)

1567. اهمیت زبان مرد

المرء مخبوء تحت لسانه .

مرد در زیر زبان خود نهان است . (1561)

1568. درندگی زبان

اللسان سبع ، ان خلی عنه عقر.

زبان ، درنده ای است که اگر رها شود زخم زند. (1562)

1569. مهار زبان

لا تجعلن ذرب لسانک علی من اءنطقک ، و بلاغه قولک علی من سددک .

تیزی زیانت را بر ضد کسی که تو را گویا کرده به کار مگیر و شیوایی  
گفتارت را بر ضد کسی که سخنورت نموده صرف مکن . (1563)

1570. حفظ زبان

الكلام فى وثاقك ما لم تتكلم به ؛ فاذا تكلمت به صرت فى وثاقه ، فاحزن لسانك كما تخزن ذهبك و ورقك . فرب كلمه سلبت نعمه و جلبت نقمه .

تا نگفته ای سخن را در بند خود داری و چون گفتی خود را در بند سخن انداختی ، بنابراین زیانت در خزینه حفظ کن ، چون زر و سیمت . چه بسا یک کلمه نعمتی را بریاید و نعمت و بلایی را بیاورد. (1564)

1571. گفتار و کردار

من علم اءن كلامه من عمله ، قل كلامه الا فيما يعينه .

هر که بداند که گفتارش از کردار او است (و بازخواست خواهد شد) کم گوید مگر در آن چه به کارش آید. (1565)

1572. نهی از زخم زبان

لا تجعلن درب لسانك على من انقطك ، و بلاغه قولك على من سددك .  
پر آن کس که تو سخن آموخت زخم زبان مزین ، به آن کس که تو را بلاغت آموخت رسایی گفتار خویش منما. (1566)

1573. وقت در کلام

لا تظنن بكلمه خرجت من اءحد سوءا، و اءنت تجدلها فى الخير محتملا .  
هر سخنی که از دهان کسی خارج می شود تا احتمال درستی و نیکی در آن است آن را حمل بر فساد مکن . (1567)

1574. خاموشی از گفتار

لا خير فى الصمت عن الحكم ؛ كما اءنه لا خير فى القول بالجهل .  
در خاموشی گزیدن از گفتار حکمت آمیز خیر و خوبی نیست ، همانگونه که در گفتار نابخردانه . (1568)

1575. ثواب گفتار

انما الاجر فى القول باللسان ، و العمل بالایدى و الاقدام .  
همانا اجر و ثواب در گفتار با زبان و کردار با دست ها و پاهاست . (1569)

1576. مؤثرتر از یورش

رب قول اءنفذ من صول .  
بسا گفتاری که مؤثرتر از یورش است . (1570)

1577. پرهیز از سخن ناپسند

من اءسرع الى الناس بما يكرهون ، قالوا فيه بما لا يعلمون .  
آن کس که در گفتن سخنان ناپسند به مردم که باعث رنجش آن ها است پروا نکند، در مورد او چیزهایی گویند که نمی دانند. (1571)

1578. حذر از نقل سخن بی محتوا

(یا بنی ! ) ایاک اءن تذکر من الکلام ما یکون مضحکا، و ان حکیت ذلک عن غیرک .

(فرزندم ! ) از گفتن سخن (بی محتوایی که ) خنده می آورد برحذر باش ،  
گرچه آن را از دیگری نقل کنی . (1572)

1579. جایگاه زبان خردمند و نادان

لسان العاقل وراء قلبه ، و قلب الاحمق وراء لسانه .  
قلب احمق در دهان او، زبان عاقل در قلب او قرار دارد. (1573)

1580. اهانت به شخصیت

هانت علیه نفسه ، من اءمر علیها لسانه .

کسی که زبانیش را امیر خود کند، به شخصیت خود اهانت کرده است .  
(1574)

1581. رابطه عقل و گفتار

من اءكثر اءهجر، و من تكفر اءبصر.

هر که پر گوید هذیان گوید و هر که اندیشه کند بینا گردد. (1575)

1582. تفاوت راستگو و دروغگو

الصادق على شفا منجاه و كرامه ، و الكاذب على شرف مهواه و مهانه .  
راستگو در آستانه نجات و بزرگواری است و دروغگو در لبه پرتگاه و خواری  
(1576).

1583. ثمرات خاموشی

بكثرة الصمت تكون الهيبة .

با خاموشی بسیار، هیبت و شکوه در آدمی پدید می آید. (1577)

بحش چهاردهم : گذشت

1584. گذشت

من كتابه عليه السلام للاشتر لما ولاه مصر : و لا تكونن عليهم سبعا ضاريا  
تغتم اءكلهم فانهم صنفان : اما اءخ فى الدين ، اءو نظير لك فى الخلق ،  
يفرط منهم الزلل ، و تعرض لهم العلل ، و يؤتى على اءيديهم فى العمد و  
الخطا، فاءعطهم من عفوك و صفحك مثل الذى تحب و ترضى اءن يعطيك  
الله من عفوه و صفحه ... و لا تندمن على عفوى ، و لا تبجن بعقوبه .

در فرمان حکومت مصر به مالک اشتر می فرماید: نسبت به آنان حیوان  
درنده ای مباش که خوردنشان را غنیمت شماری ؛ زیرا مردم دو گروه اند:  
یا برادر دینی تواند، یا هم نوع تو، که از ایشان لغزش سر می زند و در  
معرض درد و گرفتاری قرار دارند و دانسته و ندانسته مخالفت می کنند.  
بنابراین ، همان گونه که خود دوست داری خداوند تو را ببخشد و از

خطاهایت درگذرد، تو نیز آنان را ببخش و از خطاهایشان درگذر... از بخشش و گذشت هرگز پشیمان مباش و از کیفردادن خوشحالی مکن . (1578)

1585. جایگاه گذشت

متی اءشقی اذا غضبت ؟ حین اءعجز عن الانتقام فیقال لی : لو صبرت ؟  
ام حین اءقدر علیه فیقال لی : لو عفوت .

آن گاه که در خشم می آیم ، که آتش خشم خود را فرو نشانم ؟ آیا آن گاه که قدرت برگرفتن انتقام ندارم و به من گفته می شود: بهتر است صبر کنی ، یا بدان هنگام که توانایی انتقام دارم و به من گفته می شود: بهتر است گذشت کنی ؟

1586. زکات پیروزی (1579)

العفو زکاه الظفر.

گذشت زکات پیروز است . (1580)

1587. گذشت

من کلامه قبل شهادته : ان فاءنا ولی دمی ، و ان فالفناء میعادی . و ان اءعف فالففو لی قریه ، و هو لکم حسنه ، فاعفو: (الا تحبون اءن یغفر الله لکم ) .

پیش از شهادتش فرمود: اگر زنده ماندم که صاحب اختیار خون خودم هستم و اگر رفتم مرگ وعده گاه من است ؛ اگر من زنده بمانم و قاتلم را ببخشم این گذشت برای من مایه تقرب است و اگر من رفتم و شما او را ببخشید، این بخشش برای شما ثواب و نیکی است ! پس گذشت کنید. آیا دوست ندارید که خدا شما را ببخشد؟ (1581)

1588. دست خدا با جوانمردان است !

اءقیلوا ذوی المروءات عثراتهم ، فما یعثر منهم عاثر الا و یدالله بیده یرفعه .

از لغزش های مردمان بامروت و جوانمرد صرف نظر بکنید که هیچ یک از آن ها دچار لغزشی نمی گردد جز این که دست خدا همراه دست او دست که او را بلند می کند و لغزش وی را از میان می برد. (1582)

1589. شایسته ترین مردم به گذشت

اولی الناس بالعفو اءقدرهم علی العقوبه .

شایسته ترین مردم به گذشت ، تواناترین آن ها بر عقوبت است . (1583)

1590. شکرانه طفر

اذا قدرت علی عدوک فاجعل العفو عنه شکرا للقدرة علیه .

هرگاه بر دشمنت قدرت یافتی ، گذشت از وی را شکرانه قدرت یافتنت بر او قرار بده . (1584)

بخش پانزدهم : غیرت

1591. دوری از غیرتمندی بی جا

ایاک و التغایر فی غیر موضع غیره ، فان ذلک یدعو الصحیحه الی السقم ، و البریئه الی الریب .

بر تو باد به دوری از غیرتمندی کردن در جایی که محل اضهار غیرت نیست ؛ زیرا این کار زنان درستکار را به انحراف و بی گناهان را به شک و اتهام می خواند. (1585)

1592. هدف تعصب

فتعصبوا لخلال الحمد من الحفظ للجوار، و الوفاء بالذمام ، و الطاعة للبر و المعصیه للكبر... .

تعصب های شما برای تحقق صفات ارزشمند، حفظ حقوق همسایگان ، وفای به پیمان ها، اطاعت از نیکی ها، سرپیچی از تکبر و... باشد. (1586)

1593. تفاوت غیرتمندی زن و مرد

غیره المراءه کفر، و غیره الرجل ایمان .

غیرت زن کفرآور و غیرت مرد نشانه ایمان اوست . (1587)

1594. اندازه غیرت مرد

قدر الرجل علی قدر همته ، و صدقه علی مروءته ، و شجاعته علی قدر  
اعنفته ، و عفته علی قدر غیرته .

ارزش هر مردی به اندازه همت اوست و راستگویی اش به اندازه مروت و  
مردانگی او و شجاعت و دلاوری اش به اندازه غیرت منشی و عفت و  
پاکدامنی اش به اندازه غیرتمندی او است . (1588)

1595. خصلت های خوب زنان

خيار خصال النساء شرار خصال الرجال : الزهو، و الجبن ، و البخل ؛ فاذا  
كانت المراءه مزهوه لم تمكن من نفسها، و اذا كانت بخيله حفظت مالها و  
مال بعلمها، و اذا كانت جبانه فرقت من كل شیء يعرض لها .

خصلت های خوب زنان ، خصلت های بد مردان است ، مانند: تکبر، ترس و  
بخل ؛ زیرا هرگاه زنی متکبر باشد بیگانه را به خود راه نمی دهد و اگر  
بخیل باشد مال خود و همسرش را حفظ می کند و اگر ترسو باشد از هر  
چیز که به آبرویش صدمه بزند فاصله می گیرد. (1589)

1596. تشبیه زن

اءلمراءه عقرب حلوه اللبسه .

زن کژدمی است که گزیدنی شیرین دارد. (1590)

1597. پرهیز از زنان بد

اتقوا شرار النساء.

از زنان بد بپرهیزید. (1591)

1598. مخفی گاه مردان

تکلموا تعرفوا، فان المرء مخبوء تحت لسانه .

سخن بگویند تا شناخته بشوید؛ زیرا مرد زیر زبان خود مخفی است .  
(1592)

1599. چگونگی رفتار با زن

و لا تملك المراة من اءمرها ما جاوز نفسها، فان المراة ریحانه و لیست بقهرمانه . و لا تعد بکرامتها نفسها، و لا تطمعها فی اءن تشفع لغيرها .

زن را بیش از آن چه نفس (ذات ) خود او مقتضی است تملیک مکن ؛ زیرا زن ریحان است نه قهرمان و در بزرگداشت او به بیش از حد نفس او تجاوز مکن و او را به طمع میانداز که برای دیگری شفاعت و میانجی گری نماید. (1593)

1600. آزمون شخصیت

فی تقلب الاحوال ، علم جواهر الرجال .

گوهر مردان در کشاکش دهر شناخته شود. در میان انقلاب ها و حوادث شخصیت افراد معلوم گردد. (1594)

1601. نابودی بشر

هلك امرؤ لم يعرف قدره .

انسانی که قدر و اندازه خود را نشناسد نابود شود. (1595)

بخش شانزدهم : اعتدال و میانه روی

1602. ثمره اعتدال در امور

ما عال من اقتصد

ناتوان نگردد، آن کس که میانه روی کند. (1596)

1603. میانه روی در بخشندگی



کن سمحا و لا تکن مبذرا، و کن مقدرا و لا تکن مقترا .

بخشنده باش ، اما زیاده روی مکن ، در زندگی حسابگر باش ، اما سختگیر  
مباش . (1597)

بخش هفدهم : اراده و پایداری

1604. ترس را کنار نه !

اذا هبت امرا فقع فيه ؛ فان شده توقیه ، اعظم مما تخاف منه .

هرگاه از کاری ترسیدی ، خود را به کام آن ببنداز، زیرا ترس شدید از آن  
کار دشوارتر و زیانبارتر از اقدام به آن کار است .

1605. عزم و اراده (1598)

لا تجتمع عزيمه و ولیمه . ما انقض النوم لعزائم اليوم ، و اعمحی الظلم  
لتذاکیر الهمم !

عزم و اراده برای رسیدن به کمالات و مقالات عالیه با سورچرانی و راحت  
طلبی سازگار نیست . چه بسیار خواب های شبانگاهی که تصمیمات روز را  
بر هم زده و چه بسیار تاریکی هایی که یاد همت های بلند را از خاطره ها  
زدوده است .

1606. درجه مشمول رحمت خداوند (1599)

رحم الله امراء سمع حکما فوعی ، ودعی الی رشاد فدنا، و اعخذ بحجزه  
هاد فنجا .

خدا رحمت کند مردی (بنده ای ) را که سخن حکیمانه ای شنید و آن را  
پذیرفت و به راه خوانده شد و بدان نزدیک گشت و دامان راهنما را گرفت  
و نجات یافت . (1600)

1607. اندیشه های مصمم

یا لها امثالا صائبه ، و مواعظ شافیه ، لو صادقت قلوبا زاکیه ، و اسماعا  
واعیه ، و آراء عازمه ، و اعلبابا حازمه !

چه مثل های درست و اندرزهای شفا بخشی ! البته اگر با دل های پاک و گوش های شنوا و اندیشه های مصمم و خردهای استوار و دوراندیش برخورد کنند. (1601)

1608. ایستادگی

العمل العمل ، ثم النهايه النهايه و الاستقامه ... اءلا و ان القدر السابق قد وقع ، و القضاء قد تورد. و انى متكلم بعده الله و حجه ، قال الله تعالى : (ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا تتنزل عليهم الملائكه ...)، و قد قلت : ربنا الله فاستقيموا على كتابه ، و على منهاج امره ، و على الطريقه الصالحه من عبادته ، ثم لا تمرقوا منها، و لا تبدعوا فيها، و لا تخالفوا عنها .

اهتمام بوزید به کارها، برخیزید برای کار، سپس کار را ناتمام نگذارید و به پایان برسانید و در تصمیمی که گرفتید استقامت بورزید استقامت !

آگاه باشید ! قدر پیشین واقع شده و قضای گذشته در جریان تحقق است و تحقیقا من از وعده خداوندی و حجت او سخن می گویم . خداوند متعال فرموده است : کسانی که گفتند: پروردگار ما الله است و سپس در تحقق بخشیدن به این اعتقاد (توحید ناب ) استقامت ورزیدند، فرشتگان بر آنان وارد می شود (و به آنان می گویند) که مترسید و اندوهگین مباشید و بشارت باد شما را به بهشتی که وعده آن به شما داده شد. شما که گفتید بزرگ ترین اعتقاد الهی را پذیرفته اید، حال بر عمل به کتابش و

به راه روشن و طریق شایسته عبادت او استقامت بورزید، سپس از این طریق منحرف نشوید و به بدعت در آن مگزارید و با آن مخالفت نکنید. (1602)

1609. اراده و پایداری

الحمد لله الذی شرع الاسلام فسهل شرائعه لمن ورده ، و اعز اعرکانه علی من غالبه ، فجعله ائمنا لمن علقه ... و آیه لمن توسم ، و تبصره لمن عزم .

ستایش خدایی را که شریعت اسلام را پدید آورد و دسترسی به آبشخورهای آن را برای واردشوندگان آسان گردانید و پایه های آن را در برابر چیره جویان بر آن استوار ساخت و آن را برای کسی که بدان پیوندد، جایگاهی امن قرار داد... و برای جویای نشان راه حق و رستگاری نشانه و برای افراد مصمم مایه بینش . (1603)

بخش هجدهم : خوف و رجاء

1610. اعتماد به الطاف کارساز

لا تياءسن لشر هذه الامه من روح الله ؛ لقوله تعالى : (انه لا يياءس من روح الله الا القوم الكافرون ) .

مأیوس نشوید از رحمت خداوندی بر تبهکاران این امت ؛ زیرا خدا فرموده است قطعی است که از رحمت خداوندی ناامید نمی شوند مگر مردم کافر.

1611. از هیچ چیز ناامید نباشید !

ان المدبر عسی اءن تزل به احدى قائمته ، و تثبت الاخری ، فترجعا حتی تثبتا جمیعا .

همانا ناامید از کسی که پشت گردانیده است نیز نباشید؛ زیرا چه بسا که یکی از دو پای شخصی که پشت گردانیده است بلغزد و پای دیگرش ثابت بماند. (1604)

1612. هم نومید باش هم امیدوار!

لا تاءمنن علی خیر هذه الامه عذاب الله ؛ لقوله تعالى : ( فلا ياءمن مكر الله الا القوم الخاسرون ) و لا تياءسن لشر هذه الامه من روح الله ؛ لقوله تعالى : ( انه لا يياءس من روح الله الا القوم الكافرون ) .

بر بهترین فرد این امت از عذاب خدا ایمن مباش ؛ زیرا خدای بزرگ می فرماید: از مکر خدا زیانکاران ایمن نشوند. و برای بدترین فرد این امت از رحمت و مهربانی حق نومید مباش ؛ زیرا خداوند متعال می فرماید: تنها گروه کافران اند که رحمت حق ناامید می شوند. (1605)

1613. نومیدی از رحمت خدا

الحمد لله غير مقنوط من رحمته ، و لا مخلو من نعمته ، و لا مایوس من مغفرته .

ستایش مخصوص خدایی است که نه از رحمتش کسی مایوس می شود و نه از رحمتش کسی محروم و نه از بخشش او کسی مایوس . (1606)

1614. پرهیز از بدگمانی

ان البخل و الجبن و الحرص غرائز شتی بجمعها سوء الظن بالله .

همانا بخل و ترس و حرص ، طبیعت های پراکنده ای هستند که بدگمانی به خدا آن ها را گرد در می آورد. (1607)

1615. امیدوار به لقای پروردگار

انی الی لقاءالله لمشتاق ، و حسن ثوابه لمنتظر راج .

همانا من به ملاقات خدا و پاداش نیکو او، منتظر و به آن امیدوارم . (1608)

1616. نومیدی از رحمت خدا

اللهم ! قد انصاحت جبالنا... ندعوك حين قنط الانام ، و منع الغمام ، فانك تنزل الغيث من بعد ما قنطوا، و تنشر رحمتك و اعنت الولی الحمید .

خداوندا! نباتات کوه های ما از خشکسالی افسردند، (آفریدگارا)! تو را می خوانیم در موقعی که نومییدی مردم را در خود فرو برده و ابرها از باریدن ممنوع گشته ؛ زیرا تویی که باران را پس از آن که مردم در نومییدی فرو رفته نازل نموده و رحمتت را بر آنان می گسترانی و تویی ولی نعمت ها و ستوده در همه صفات و احوال . (1609)

1617. نومییدی از رحمت خدا

اعلم اءن الذی بیده خزائن السموات و الارض قد اءذن لك فى الدعاء، و تكفل لك بالاجابه ... فلا يقنطنك ابطاء اجابته ، فان العطيه على قدر النيه .

توجه داشته باش که آن کس که گنجینه های آسمان ها و زمین را در دست دارد به تو سفارش کرد حاجت های خود را از او بخواهی و خودش هم متعهد شده که حاجت را برآورد. پس اگر خدا حاجتت را به تأخیر انداخت مایوس نباش ؛ زیرا اعطای خدا به مقدار نیت است . (1610)

1618. خوش گمانی نسبت به خدا

ان استطعتم اءن یشدد خوفکم من الله ، و اءن یحسن ظنکم به ، فاجمعوا بینهما، فان العبد انما یکون حسن ظنه بربه على قدر خوفه من ربه ، و ان احسن الناس ظنا بالله اءشدهم خوفا لله .

اگر نتوانستید که ترس خودتان را از خدا افزایش دهید و حسن ظن خود را نسبت به خدا حفظ کنید، باید ترس از خدا و حسن ظن نسبت به او را با هم نگهداری کنید؛ زیرا حسن ظن بندگان خدا باید به اندازه ترس آنان نسبت به خدا باشد، بهترین گمان نسبت به خدا، شدیدترین ترس از خدا را همراه دارد. (1611)

1619. فقیه واجدالشرايط

الفقيه كل فقيه من لم يقنط الناس من رحمه الله ، و لم يؤيسهم من روح الله ، و لم يؤمنهم من مكر الله .

فقیه واجد شرایط کسی است که مردم را از رحمت حق نومید نگرداند و از لطف و مهر خدا و از آسایشی که برای آن ها قرار داده است

معیوسشان نسازد و نیز آن ها را از عذاب ناگهانی خدا ایمن نکند.  
(1612)

1620. بزرگ ترین توانگری

الغنى الاكبر، الياءس عما فى ائیدی الناس .

بزرگ ترین توانگری ، ناامیدی از آن چه در دست مردم است می باشد.  
(1613)

1621. تلخی ناامیدی

حفظ ما فى یدیک ، اءحب الی من طلب ما فى یدی غیرک . و مراره  
الياءس ، خير من الطلب الی الناس .

نگه داری آن چه در دست داری بهتر از طلب کردن چیزی است که در  
دست دیگری است و تلخی ناامیدی ، بهتر از مسألت از مردم است .  
(1614)

1622. امیدواری امام علی (ع)

اللهم ! و لكل مثن على من ائثنى عليه مثوبه من جزاء، اءو عارفه من  
عطاء؛ و قد رجوتك دليلا على ذخائر الرحمه و كنوز المغفره .

خدایا! برای هر ستایشگری بر ستایش کننده اش ثوابی از جزا یا عطایی  
نیکو است ، من به تو امیدوارم تا مرا به سوی ذخایر رحمت و گنجینه های  
آمرزشت آشنا کنی . (1615)

1623. نومید مشوید تا آمرزش هست !

عجبت لمن يقنط و معه الاستغفار!

درشگفتم از کسی که نومید گشته و توان آمرزش خواهی با او است !  
(1616)

1624. عیب و کاستی

الجبن منقصه .

بزدلی عیب و کاستی است . (1617)

بخش نوزدهم : فضیلت مشورت

1625. مشورت در امور

لا مظاهره اءوثق من المشاوره .

هیچ پشتیبانی مطمئن تر از مشورت نیست . (1618)

1626. پند پیر از رای جوان به

رای الشیخ اءحب الی من جلد الغلام ، و روی من مشهد الغلام .

رای پیران را از دلاوری جوانان (و به روایتی از اجتماع جوانان ) بیشتر دوست دارم . (1619)

1627. رابطه رای و بخت

صواب الرای بالدول : یقبل باقبالها، و یذهب بذهابها .

درستی به رای بسته به دولت بخت است : اگر دولت رو کند درستی رای نیز رو می کند و اگر آن پشت کند این نیز می رود. (1620)

1628. دور باد رای کج اندیش !

عزب رای امری تخلف عنی ، ما شککت فی الحق مذ اعریته .

دور باد رای کسی که با من مخالفت کند، من از زمانی که حق به من نمایانده شد در آن تردید نکرده ام . (1621)

1629. شریک عقل بزرگان

من استبد براءیه هلك ، و من شاور الرجال شارکها فی عقولها .

هر که استبداد ورزد نابود شود و هر که با بزرگان مشورت کند، در عقلشان شریک گردد. (1622)

1630. شنیدن آرای گوناگون

لعبدالله بن العباس و قد اعشار عليه في شىء لم يوافق رايه : لك اعن تشير على و اعري ، فان عصيتك فاعطعنى .

به عبدالله بن عباس که آن حضرت را به چیزی راهنمایی کرد که با نظر ایشان سازگاری نداشت ، فرمود: تو حق داری نظرت را به من بگویی و من هم نظر خاص خود را دارم . بنابراین اگر برخلاف تو عمل کردم از من پیروی کن ! (1623)

1631. سودمندنبودن رای

لا تستعموا الراى فيما لا يدرك قعره البصر، و لا تتغلغل اليه الفكر .

در مسائل و موضوعاتی که بینش به ژرفایشان راه نمی برد و اندیشه به آن ها دسترسی ندارد، رای خود را به کار نگیرید.

1632. بخیل را در مشورت داخل مگردان ! (1624)

من كتابه للاشتر لما ولاه مصر : لا تدخلن في مشورتك بخيلا يعدل بك عن الفضل و يعدك الفقر، و لا جباناً يضعفك عن الامور، و لا حريصاً يزين لك الشره بالجور .

در فرمان حکومت مصر به مالک اشتر می نویسد: در مشورت خود بخیل را داخل مگردان ؛ زیرا او تو را از نیکی و بخشش کردن باز می دارد و از تنگدستی می ترساند؛ و نه ترسو را، چه او تو را در اقدام به کارها سست می کند و نه آزمند را، چون آزمند ستمگری را در نظرت زیبا جلوه می دهد. (1625)

1633. راه صحیح اندیشی

من استقبال وجوه الاراء، عرف مواقع الخطا .

هر که آراء مختلف را بررسی کند، جاهای خطا را بشناسد. (1626)



1634. بزرگ ترین پشتیبان

لا ظهير كالمشاوره .

هیچ پشتیبانی ، چون مشاوره نیست . (1627)

1635. مشورت و مقصود

الاستشاره عين الهدايه ، و قد خاطر من استغنى براءيه .

مشورت عین به مقصود راه یافتن است و هر که خودسرانه کار کند دچار خطر شود. (1628)

بخش بیستم : آداب معاشرت

1636. آداب معاشرت با خانواده

لا تجعل اكثر شغلک باءهلک و ولدک ؛ فان یکن اءهلک و ولدک اءولياءالله ، فان الله لا یصیع اولیاءه ، و ان یكونوا اءعداءالله ، فما همک و شغلک باءعداءالله ؟ !

بیشترین وقت خود را صرف زن و فرزندت مکن ؛ زیرا اگر زن و فرزند تو دوستان خدا باشند، خداوند دوستان خود را و انمی گذارد و اگر دشمنان خدا باشند، چرا باید هم و غمت متوجه دشمنان خدا باشد. (1629)

1637. برتر از خویشاندی

الکرم اءعطف من الرحم .

کرامت و جوانمردی (در جلب عاطفه ها) از خویشاوندی برتر است . (1630)

1638. بهترین همنشینان

من کتاب له للاشتر لما ولاه مصر : ثم الصدق بذوی المروءات و الاحساب ، و اهل البیوتات الصالحه ، و السوابق الحسنه ؛ ثم اهل النجده والشجاعه ، و السخاء و السماحه ، فانهم جماع من الکرم .

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر می نویسد: دیگر آن که با ارباب مروت و آنان که از خانواده های شریف و شایسته هستند و پیشینه های نیکو دارند و سپس با کسانی که دلاور و شجاع و بخشنده و گشاده دست اند، همنشین باش که آنان همه بزرگواری را در خود جمع کرده اند. (1631)

1639. آداب معاشرت با مردم

زهدک فی راغب فیک ، نقصان حظ. و رغبتک فی زاهد فیک ، ذل نفس .  
بی اعتنایی تو به کسی که به تو راغب است کم سعادت است و تمایل تو به کسی که به تو راغب است ، خواری نفس است . (1632)

1640. جایگاه نرمی

من کتاب له الی بعض عماله : اخلط الشده بضغت من اللین ، و ارفق ما کان الرفق ارفق .

سختی و شدت را با نرمی و ملایمت پیامیز، در جایی که نرمی مناسب تر و به مصلحت نزدیک تر است نرمی کن .

1641. اینگونه معاشرت نما (1633)

خالطوا الناس مخالصة ان متم معها بکوا علیکم ، و ان عشتم حنوا الیکم .  
با مردم چنان معاشرت کنید که اگر بمیرید بر شما بگریند و اگر زنده باشید (غایب شوید) مشتاق دیدن شما باشند.

1642. کفایت ادب (1634)

کفاک ادبا لنفسک اجتناب ما تکرهه من غیرک .  
برای ادب خود همین بس که از آن چه که بر دیگری نمی پسندی ، دوری کنی . (1635)

1643. زیورهای تازه

الاداب حلل مجده .

آداب ، زيورهاي هميشه تازه اند. (1636)

1644. موجب فضيلت و برتري

اذا حييت بتحيه فحي باءحسن منها، و اذا اءسدت اليك يد فكافئها بما يربي عليها، والفضل مع ذلك للبادي .

هنگامي که درودي به تو گفته شد با درودي بهتر آن را پاداش بده و هنگامي که دستي به تو عطايي کند تو بيش از آن عطا مقابله بکن و با اين حال برتري از آن کسي است که آغاز کرده است . (1637)

1645. ميراث بزرگ

لا ميراث كالادب .

هيچ ميراثي همانند ادب نيست . (1638)

1646. پاداش نيكان

ازجر المسى ء بثواب المحسن .

بدكاري را پاداش نيكان ده تا او را از بدى باز داري . (1639)

1647. دورى از سخن چين

من اعطاع التوانى ضيع الحقوق ، و من اعطاع الواشى ضيع الصديق .

هر آن كس كه از سستى اطاعت كند، حقوق افراد را تباه سازد و كسى كه از گفته سخن چين پيروي كند دوست صميمى خويش را از دست بدهد. (1640)

1648. نهى از بلندكردن صدا

لاصحابه عند الحرب : اءميتوا الاصوات ، فانه اءطرد للفشل .

به یاران خود در هنگام جنگ می فرمود: آهسته سخن بگوئید، زیرا ترس و اختلاف را بهتر ریشه کن می سازد. (1641)

بخش بیست و یکم : خوشبختی و سعادت

1649. توشه آخرت خوشبخت

اتقوا الله عبادالله ! تقیه ذی لب شغل التفکر قلبه ... و قد عبر معبر العاجله حمیدا، و قدم زاد الاجله سعیدا .

از خدا بترسید ای بندگان خدا ! همچون خداترسی خردمندی که تفکر دل او را به خود مشغول کرده است ... از گذرگاه دنیا با سرافرازی گذشته و توشه آخرت را با خوش بختی پیش فرستاده است . (1642)

1650. سعادتمند و بدبخت

السعيد من وعظ بغيره ، و الشقی من انخدع لهواه و غروره .

سعادتمند کسی است که از دیگران پند بیاموزد و بدبخت کسی است که هوای نفسش او را بفریب و مغرور آن شود.

1651. سرنوشت نهایی (1643)

ان قادما يقدم بالفوزاءو الشقوة ، لمستحق لافضل العده .

همانا آن سرنوشت نهایی که یا رستگاری را با خود خواهد آورد و یا تباهی و شقاوت را، سزاوار آماده کردن بهترین وسایل برای سعادت است . (1644)

1652. گشایش بعد از سختی

عند تناهی الشده تكون الفرجه ، و عند تضایق حلق البلاء يكون الرخاء .

هنگامی که سختی به نهایت برسد فرج و گشایش خواهد بود و چون حلقه های بلا و رنج تنگ شود آسودگی فرا می رسد. (1645)

1653. موجبات آسایش

اعفلح من نهض بجناح ، اعواستسلم فاعراح .

کسی رستگار شد که با پر و بال (یعنی یاران خود، اگر داشته باشد) به پا خاست و به مقصود رسید (و اگر پر و بالی نداشت) تسلیم شد و مردم را راحت کرد. (1646)

1654. سعادت از آن چه کسی است ؟

طوبی لمن ... وسعته السنه ، و لم ينسب الى البدعه .

خوشا به حال کسی که ... سنت بر او تنگ نیاید و به بدعت (و بدعت گزاری) نسبت داده شود. (1647)

1655. درخواست همنشینی با انسان های خوشبخت

نساءل الله منازل الشهداء، و معایشه السعداء، و مرافقه الانبياء .

از خدا، مقام و منزلت شهیدان و زندگی کردن با نیک بختان و دوستی و همنشینی با پیامبران را درخواست می کنیم .

1656. خوشبختی از دیدگاه امام (ع) (1648)

ليس الخير اءن يكثر مالک و ولدک ، و لكن الخير اءن يكثر علمک و اءن يعظم حلمک .

خوشبختی آن نیست که مالت فراوان و فرزندان زیاد شود، بلکه خوشبختی آن است که علمت زیاد و حلمت فزون گردد. (1649)

1657. خوشبختی ها و بدبختی ها

فی تفسیر علم الغیب : يعلم الله سبحانه ما فی الارحام من ذکر اءو اءنثی ، و قبیح اءو جمیل ، و سخی اءو بخیل ، و شقی اءو سعید، و من یکون فی النار حطباً، اءو فی الجنان للنبيين مرافقاً .

در تفسیر علم غیب می فرماید: خدای سبحان می داند که جنین داخل زهدان ها نر است یا ماده ، زشت است یا زیبا، بخشنده است یا خسیس ،

بدبخت است یا خوش بخت ، کدام یک همیشه آتش دوزخ است و کدام یک  
همنشین پیامبران در بهشت . (1650)

1658. گستاخ بر خدا

لا یجتری علی الله الا جاهل شقی .

بر خدا گستاخی نکند، مگر نادان بدبخت . (1651)

1659. آفریننده خوشبختی ها

اللهم ! داعی المدحوات ، و داعم المسموکات ، و جابل القلوب علی  
فطرتها: شقیها و سعیدها .

بارخدایا! ای گستراننده زمین ها و برپای دارنده آسمان ها و آفریننده دل  
ها بر سرشت بدبختی و خوش بختی . (1652)

1660. آن چه خوشی می آورد

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر : اعلم انه لیس شیء باعدعی الی حسن  
ظن راع برعیته من احسانه الیهم ، و تخفیفه المؤ و منات علیهم ، و ترک  
استکراهه ایاهم علی ما لیس له قبلهم . فلیکن منک فی ذلک اءمر یجتمع  
لک به حسن الظن برعیتک ، فان حسن الظن یقطع عنک نصبا طویلا. و ان  
ءحق من حسن ظنک به لمن حسن بلاؤ ک عنده ، و ان اءحق من ساء ظنک  
به لمن ساء بلاؤ ک عنده .

در فرمان ولایت مصر به مالک اشتر می فرماید:

توجه داشته باش که بهترین وسیله ای که استاندار را نسبت به زیردستان  
خود علاقه مند می سازد این کارهاست : نیکی به مردم ، از زحمت های  
آنان کاستن و از کارهایی که قدرت انجام آن را ندارند به آنان دستورن دادن  
. بنابراین وظیفه تو این است که در راه به دست آوردن حسن ظن به  
زیردستانت بکوشی ؛ زیرا حسن ظن کسی است که با او خوش رفتاری  
کرده ای و نتیجه آزمایش وی خوب بوده است و شایسته ترین فرد به  
سوءظن کسی است که با او بدرفتاری کرده ای و او را کمتر آزموده ای .  
(1653)

بخش بیست و دوم : بخشش و سخاوت

1661. شرط سخاوت

السَّخَاءُ مَا كَانَ ابْتِدَاءَ فَأَمَّا مَا كَانَ عَنْ مَسْأَلَةٍ فَحَيَاءٌ وَ تَذَمُّعٌ .

سخاوت آن است که ابتدا خود ببخشی ، پس آن که در پی خواهش باشد یا از روی شرم یا از روی ترس بدگویی است . (1654)

1662. پایداری دین و دنیا

یا جابر! قوام الدین و الدنیا باعربعه : عالم مستعمل علمه ، و جاهل لا یستتکف اءن یتعلم ، و جواد لا یبخل بمعروفه ، و فقیر لا یبیع اخرته بدنیاہ ؛ فاذا ضیع العالم علمه ، استتکف الجاهل اءن یتعلم . و اذا بخل الغنی بمعروفه ، باع الفقیر اخرته بدنیاہ .

ای جابر! پایداری دین و دنیا بر چهارپایه استوار است : دانشمندی که علم خود را به کار بندد، نادانی که از آموختن سرباز نزند، بخشنده ای که از دادن مال خود بخل نرزد و تهیدستی که آخرتش را به دنیا بفروشد. پس هرگاه دانشمند علم خود را ضایع کند (و بدان عمل نکرد) و جاهل از آموختن خودداری نماید و هرگاه توانگر از بخشیدن مال ، دریغ کرد و فقیر هم آخرت خود را به دنیا بفروشد (اقوام جهان به هم خواهد خورد). (1655)

1663. ببخش هر چند کم باشد!

لا تستح من اعطا القلیل فان الحرمان اعقل منه .

از بخشش کم شرم مکن ؛ زیرا که محروم ساختن (و هیچ چیز جز ندادن ) از آن هم کمتر است . (1656)

1664. نتیجه یقین

من اءیقن بالخلف ، جاد بالعطیہ .

هر کس به نتیجه گیری و پاداش یقین داشته باشد، دست برای بخشش می گشاید (یعنی هیچ گاه بخل نمی کند).

1665. بالارفتن ارزش انسان (1657)

بالافضال تعظم الاقدار.

با بذل و بخشش ، ارزش های انسانی بالا می رود. (1658)

1666. انفاق مال

انفق الفضل من ماله .

خوشا به حال آن کس که زیادی مال خود را در راه خدا انفاق کند. (1659)

1667. نیکی به دیگران

احسن کما تحب اءن يحسن اليك .

نیکی کن آن چنان که دوست داری به تو نیکی شود. (1660)

بخش بیست و سوم : تواضع

1668. تواضع بزرگان

ليتأسس صغيركم بكبيركم ، و ليرأف كبيركم بصغيركم ، و لا تكونوا كجفاه  
الجاهليه : لا فى الدين يتفقهون ، و لا عن الله يعقلون .

باید خردسالان از بزرگسالان پیروی کنند و بزرگسالان به خردسالان  
محبت بورزد و مباشید مانند جفاکاران خشن جاهلیت که نه تفقهی در دین  
داشتند و نه درباره خدا تعقلی . (1661)

1669. از دست دادن دوسوم دین

من اءتى غنيا فتواضع له لغناه ، ذهب ثلثا دينه .

هر کس نزد توانگر وارد شود و به جهت توانگری او فروتنی کند، دوسوم  
دین خود را از دست داده است . (1662)

1670. حسن خوارکردن نفس



طوبی لمن ذل فی نفسه ، و طاب کسبه ، و صلت سریره ، و حسنت  
خلیقه ، و انفق الفضل من ماله ، و اعمسک الفضل من لسانه .

خوشا به حال کسی که نفس خویش را خوار داند و آن چه به دست می  
آورد پاکیزه و بدون آلودگی و نیت او پاک و خالص و خلق و خوی او نیکو  
بوده باشد، از دارایی خود آن چه را که افزون از احتیاجش می باشد در  
راه خدا انفاق کند، از پرگویی زبانش خودداری نماید. (1663)

1671. تکیه بر خداوند

ما احسن تواضع الاغنيا للفقراء طلبا لما عندالله ! و احسن منه تیه  
الفقراء علی الاغنیاء اتکالا علی الله .

چه نیکو است فروتنی توانگران به فقرا برای طلب پاداش الهی ، و نیکوتر  
از آن متانت و بی اعتنایی فقرا برای توانگران است به جهت تکیه بر خدا!  
(1664)

1672. سنگر فروتنی

اتخذوا التواضع مسلحه بینکم و بین عدوکم ابلیس و جنوده ؛ فان له من کل  
اعمه جنودا و اعوانا .

فروتنی را مابین خود و دشمنان شیطان و لشکریان او سنگری قرار  
بدهید؛ زیرا برای او از هر امتی سپاهیان و یاران و پیادگان و سوارانی  
است . (1665)

1673. نتیجه تواضع

من لان عوده ، کثفت اغصانه

آن که چوب درختش نرم باشد شاخه هایش بسیار شود. (1666)

1674. بهترین شرافت

لا حسب کالتواضع .

هیچ شرافتی مانند تواضع و فروتنی نیست . (1667)

1675. فروتنی در برابر خلق

باحتمال المؤمن يجب لاسؤدد.

به دوش کشیدن بار زحمت ها و هزینه ها (ی مردم ) موجب سروری می شود.(1668)

1676. تکمیل نعمت

بالتواضع تتم النعمه .

با فروتنی است که نعمت تکمیل می شود. (1669)

بخش بیست و چهارم : تجلی دل

1677. قلب نورانی

أحی قلبک بالموعظه و ائمتہ بالزهاده ، و قوه بالیقین ، و نوره بالحکمہ .  
قلبیت را با موعظه زنده کن ، هوای نفست را با زهد بمیران ، دلت را با یقین نیرومند و با حکمت و دانش نورانی نما. (1670)

1678. اقبال و ادبار قلوب

ان للقلوب اقبالا و ادبارا؛ فاذا اقبلت فاحملوها علی النوافل ، و اذا ادبرت فاقصروا بها علی الفرائض .

همانا دل ها را در کار خیر و عبادت ، اقبال و ادباری است ، هرگاه اقبال بدان دارند به کارهای مستحب وادارید و هرگاه خسته و بدان پشت کرده اند به فرایض اکتفا کنید. (1671)

1679. برتری دل پرهیزگار

أفضل من صحه البدن ، تقوی القلب .

پرهیزگاری دل از سلامتی بدن برتر است . (1672)

1680. عاقبت دل مرده

من قل ورعه مات قلبه ، و من مات قلبه دخل النار .

هر که پارسایی اش کم شد، دلش مرده شود و دل مرده به دوزخ رود.  
(1673)

1681. دل بی نور

ان للقلوب شهوه و اقبالا و ادبارا، فاعتوها من قبل شهوتها و اقبالها، فان القلب اذا اءكره عمى .

به راستی که برای دل ها خواهش و پیش آمدن و پس رفتنی است ، از همان جایی که درخواست و اقبال آن ها است با آن ها درآید؛ زیرا اگر بر دل فشار آورده شود و با اکراه از او چیزی خواسته شود کور و بی نور شود و از کار می ماند.

1682. ره سپران بادل (1674)

جعلنا الله و اياكم ممن يسعى بقلبه الى منازل الابرار برحمته .

خداوند ما و شما را به رحمت و اسعه خود از جمله کسانی قرار بدهد که از دل برای منازل نیکوکاران می کوشند.

1683. هر که دلی را شاد کند (1675)

والذی وسع سمعه الاصوات ، ما من احد اءودع قلبا سرور الا و خلق الله له من ذلک السرور لطفًا. فاذا نزلت به نائبه جرى اليها کالماء فی انحداره حتی يطردها عنه کما تطرد غریبه الابل .

سوگند به آن که همه آواها را می شنود هیچ کس دلی را شادمان نسازد مگر آن که خداوند از آن شادمانی لطفی بیافریند و بدان گاه که گرفتاری و مصیبتی بدو رسد آن لطف ، همچون آبی که در نشیب روان گردد، به سوی آن مصیبت و گرفتاری سرازیر شود و آن را از او دور گرداند. همچنان که شتر غریبه (از میان رمه شتران ) رانده می شود. (1676)

1684. لوح دیدگان

القلب مصحف البصر.

قلب ، لوح چشم است . (هر چه را چشم ببند، دل آن را ثبت می کند).  
(1677)

1685. پرده دل

من کتاب له الى معاويه : انك والله ما علمت الاغلف القلب المقارب العقل

در نامه ای به معاویه می فرماید: به خدا سوگند، من تو را این طور شناخته ام که قلبت از درک بازمانده و فکرش ضعیف است . (1678)

1686. روشنی بخش قلوب

... من انكره بالسيف لتكون كلمه الله هي العليا و كلمه الظالمين هي السفلى ، فذلك الذي اصاب سبيل الهدى ، و قام على الطريق و نور في قلبه اليقين .

هر کس با شمشیر، تجاوزی را انکار کند، تا مشیت و سخن خداوندی بالاتر از همه چیز قرار بگیرد و کلمه (مشیت و سخن ) ستمکاران در پست ترین درجات ، این شخصی است که راه هدایت را پیش گرفته و بر طریق حق قائم است و یقین قلبش را منور ساخته است . (1679)

1687. بیمارکننده قلوب

من كتابه للاشتر لما ولاه على مصر : لا تقولن انى مؤ مر، آمر فاعطاع : فان ذلك ادغال فى القلب ، و منكه للدين .

امام علیه السلام در نامه به مالک اشتر هنگامی که وی را والی مصر ساخته بود فرمودند: نباید بگویی من نیرومندم امر می کنم و دستوراتم اجرا می شود؛ زیرا این روش موجب فساد فکر، ضعف دین و به انحراف نزدیک شدن است .

1688. بهترین دل ها (1680)

ان هذه القلوب اعوغيه ، فخيرها اعوعاها.

این دل ها ظرف های هستند و بهترین آن ها با گنجایش ترین آن هاست .  
(1681)

1689. سخت دلی

انما قلب الحدث كالارض الخاليه ، ما القى فيها من شى ء قلبته . فبادرتك  
بالادب قبل ان يقسو قلبك ، و يشتغل لبك .

قلب جوان مثل زمین بکر است ، هر بذری در آن انداختی قبولش می کند  
به همین جهت قبل از این که قلبت سیاه شود عقلت اشتغال گردد به  
اندرزگفتن برای تو عجله کردم تا با کوشش کامل آن را بپذیری . (1682)

1690. نرم کننده قلوب

رئى عليه ازار خلق مرقوع فقيل له فى ذلك ، فقال عليه السلام : يخشع له  
القلب ، و تذلل به النفس ، و يقتدى به المؤمنون .

بر تن امیرالمؤمنین علیه السلام جامه ای کهنه و وصله دار دیده شد، در  
این باره از آن حضرت سؤال کردند، در پاسخ فرمودند: این جامه ای است  
که دل در برابر آن خشوع و فروتنی می کند، نفس در برابر آن خوار می  
گردد، مومنان (در پوشیدن چنین جامه ای ) از آن پیروی می نمایند و  
فروتن می گردند. (1683)

1691. صیقل دهنده دل ها

ان الله سبحانه و تعالى ، جعل الذكر جلاء للقلوب ، تسمع به بعد الوقرة .  
قطعی است که خداوند سبحان ذکر را عامل صیقل کردن دل ها قرار داده  
است که به وسیله آن پس از سنگینی گوش بشنود. (1684)

1692. دواى دل خسته

ان هذه القلوب تمل كما تمل الابدان ؛ فابتغوا لها طرائف الحكم .

همانا این دل ها خسته و افسرده می شود، به همان گونه که بدن ها خسته  
و افسرده می گردند. پس برای آن ها، حکمت و دانش های تازه و دل نواز  
طلب کنید. (تا خستگی و افسردگی آن ها، برطرف شود). (1685)

### 1693. دلیل دل مردگی

من عشق شیئا اءعشى بصره ، و اءمرض قلبه ، فهو ينظر بعین غیر صحیحه ، و یسمع باءذن غیر سمیعہ ، قد خرقت الشهوات عقله و اءماتت الدنيا قلبه .

هر کس که به چیزی عشق بورزد، بینایی اش را مختل و قلبش بیمار می شود. (این عاشق که بینایی و دل را از دست داده است) با چشمی مختل می نگرد و با گوشی ناشنوا می شود، شهوات، عقل این عاشق خودباخته را ضایع و دنیا قلبش را میرانده است. (1686)

### 1694. انحراف دل

یاءتی بعد ذلک طالع الفتنه الرجوف ، و القاصمه الزحوف ، فتزیر قلوب بعد استقامه ، و تضل رجال بعد سلامه !

طلایه فتنه اضطراب انگیز و شکننده و خرنده (از راه) می رسد، پس دل هایی که پیش از آن با استقامت بودند می لغزند و مردانی پس از سلامت نفس گمراه می گردند. (1687)

### 1695. طبیب عالمیان

طیب دوار بطبه ، قد اءحکم مراهمه ، و اءحمی مواسمه ؛ یضع ذلک حیث الحاجه الیه ؛ من قلوب عمی ، و آذان صم ، و اءلسنه بکم ؛ متتبع بدوائه مواضع الغفله ، و مواطن الحیره .

(پیامبر) طبیبی است با طب خود سخت به دنبال نیازمندان به طبابت روحی می گردد. مرهم های شفابخش خود را محکم نموده و وسایل داغ کردن را گرم کرده. این طبیب مداوای حاذقانه خود را در هر مورد که نیاز باشد، از دل های کور و گوش های کر و زبان های لال، با دواى تعبیه شده ای (برای بیمار) دارد. در جستجوی موارد غفلت و جایگاه های حیرت است. (1688)

### 1696. نادانی دل

ما کل ذی قلب بلیب ، و لا کل ذی سمع بسمیع ؛ و لا کل ذی ناظر ببصیر .

(بدانید که ) هر صاحب قلبی از خرد برخوردار نیست ، (چنان چه ) هر دارنده گوشه شنوا نبوده و هر ناظری بینا نیست .

1697. خوی وحشی در دل مردان (1689)

قلوب الرجال وحشیه ، فمن تاءلفها اقبلت علیه .

دل های مردان همچون حیوانات وحشی است ، هر کس از در مهر درآید با او الفت گیرند. (1690)

1698. آماده ساختن گوش دل

انما مثلی بینکم کمثل السراج فی الظلمه ، یستضی ء به من ولجها. فاسمعوا ءیها الناس ! وعوا و اءحضروا آذان قلوبکم تفهموا .

جز این نیست که مثل من میان شما مانند چراغ در تاریکی است ، آن کسی که به حیطه روشنایی آن داخل شود، از نور آن برخوردار گردد. بشنوید ای مردم ! و بپذیرید و گوش های دل را نزدیک کنید و بفهمید! (1691)

1699. شگفتی دل آدمی

لقد علق بنیاط هذا الانسان بضعه هی اءعجب ما فیه و ذلک القلب .

همانا به رگی از رگ های تن آدمی پاره گوشتی آویخته است که عجیب ترین اعضاء اوست و آن دل اوست . (1692)

1700. نتیجه قلب آگاه

الناظر بالقلب ، العامل بالبصر، یکون مبتداء عمله اءن یعلم : اءعمله علیه اءم له ؟ ! فان کان له مضی فیه ، و ان کان علیه وقف عنه .

کسی که با بینایی دلش می نگرد و با بصیرت عمل می کند، آغاز کارش این است که باید بداند آیا عمل او به ضرر اوست یا به نفع او. اگر به سود اوست حرکت خود را انجام بدهد و اگر به زیان اوست از حرکت در مسیری که به زیان او می انجامد باز ایستد. (1693)

1701. زنده دلی

اعلموا! انه ليس من شيء الا و يكاد صاحبه يشبع منه و يمله الا الحياه فانه لا يجد في الموت راحه . و انما ذلك بمنزله الحكمة التي هي حياه للقلب الميت ، و بصر للعين العمياء ، و سمع للأذن الصماء .

بدانید! که هیچ چیزی در این دنیا وجود ندارد مگر این که صاحبش از آن سیر می شود (و با تکرار و استمرارش) به ملالت خاطر دچار می گردد، مگر از زندگی؛ زیرا شخص زنده را راحتی را در مرگ نمی بیند و جز این نیست که بیم از مرگ به منزله حکمت است که حیات قلب مرده است و بینایی است برای چشم نابینا و شنوایی است برای گوش کر.

1702. بیماری دل (1694)

لو فكروا في عظيم القدره و جسيم النعمه ، لرجعوا الى الطريق ، و خافوا عذاب الحريق ، ولكن القلوب عليه ، والبصائر مدخوله .

اگر انسان ها در عظمت خداوند و بزرگی نعمت او می اندیشیدند، قطعاً به راه راست (که از آن منحرف شده اند) برمی گشتند، ولی دل ها بیمار است و دیده ها مختل . (1695)

1703. نتیجه سنگ دلی

القلوب قاسيه عن حظها، لاهيه عن رشدها، سالكه في غير مضمارها! كائن المعنى سواها، و كان الرشد في احراز دنياها .

دل های شما را قساوت گرفته و آن ها را از برخورداری از حظ و نصیبی که (در این زندگانی باید به دست بیاورند) محروم ساخته و از رشدی که شایسته آن دل ها بوده است برگردانده و به لهو و لعب مشغولشان نموده اید، دل های شما راهی را پیش گرفته اند که میدان حرکت اصلی آن ها نیست ، گویی رشد و کمال برای آن دل ها در این زندگانی هدف گیری شده است و گویی رشد این دل ها در به دست آوردن خواسته های دنیوی آن ها است . (1696)

1704. پرده دل



من لج و تمادی فهو الراكس الذی ران الله علی قلبه ، و صارت دائره  
السوء علی راءسه .

آن کس که در لجاجت خود پا فشرد، خدا پرده ناآگاهی بر جان او کشید و  
بلای تیره روزی گرد سرش گردانید. (1697)

فصل ششم : رذایل اخلاقی

بخش اول : حسد

1705. عامل فرورفتن در گناه

الحرص و الکبر و الحسد دواع الی التقم فی الذنوب .

حرص و کبر و حسد، سبب های فرورفتن در گناهان است . (1698)

1706. ستایش کم و زیاد

الثناء بأكثر من الاستحقاق ملق ، و التقصیر عن الاستحقاق عی اءو حسد .

ستایش ، بیش از استحقاق تملق است و کم تر از آن درماندگی یا حسادت  
است . (1699)

1707. عجب از حسود!

العجب لغفله الحساد عن سلامه الاجساد!

شگفتا از حسودان ، که از سلامتی جسمشان غافل اند! (1700)

1708. نقصان دوستی

حسد الصدیق من سقم الموده .

حسد بردن بر دوست ، از بیماری (و نادرستی ) در مهر و دوستی است .  
(1701)

1709. حسود خرد

عجب المرء بنفسه اءحد حساد عقله .

راضی بودن مرد از خویشتن ، یکی از حسودان خرد اوست . (1702)

1710. نتیجه حسادت کم

صحہ الجسد، من قلہ الحسد.

سلامت جسم ، از کمی حسادت است . (1703)

بخش دوم : طمع

1711. زبونی در طمع

فی وصف عیسی علیه السلام : و لم تکن له زوجہ تفتنه ، و لا ولد یحزنه ، و لا مال یلفته و لا طمع یدله .

در توصیف عیسی علیه السلام می فرماید: برای او همسری نبود که وسیله تشویش خاطر او شود و فرزندی نبود که اندوهگینش سازد و مالی نبود که او را به خود مشغول بدارد، طمعی در چیزی نداشت که او را پست و خوار گرداند.

1712. مطیعان فرمان الهی (1704)

لا یقیم اءمر الله سبحانه الا من یصانع و لا یضارع ، و لا یتبع المطامع .

فرمان خدا را برپا ندارد مگر کسی که سازشکار (در دین خدا) نباشد و به تقلید عمل نکند و به دنبال طمع ها نرود. (1705)

1713. نکوهش طمع

فی صفہ المنافقین : یتوصلون الی الطمع بالیاءس لیقیموا اءسواقهم ، و ینفقوا به اءعلاقهم .

منافقین برای وصول به آن چه که طمع در آن دارند اظهار نومیدی و استغناء از آن نمایند تا بازارهای خود را برپای دارند و کالاهای خود را به فروش برسانند. (1706)

1714. بنده ذلت

الطامع فی وثاق الذل .

طمع کار، در بند ذلت و خواری گرفتار است . (1707)

1715. طمع بی بازگشت

ان الطمع مورد غیر مصدر، و ضامن غیر وفی ، و ربما شرق شارب الماء قبل ریه ؛ و كلما عظم قدر الشیء المتناقض فيه ، عظمت الرزیه لفقده ، و الامانی تعمی اءین البصائر، و الحظ یاءتی من لا یاءتیه .

همانا طمع واردکننده ای است که بازگشت ندارد و ضامنی است که (به پیمانیش) وفا ندارد. چه بسا نوشنده آبی که پیش از سیراب شدن، گلوگیر و خفه شده و هر اندازه که برای به دست آوردن چیزی بیشتر مبارزه و رقابت شود، به همان اندازه مصیبت از دست دادنش زیادتیر باشد (آرزوها چشم دل را کور می کند و نصیب و بهره پیش کسی آید که به دنبالش نرود). (1708)

1716. مقصد مرکب طمع

ایاک اءن توجف بک مطایا الطمع ، فتوردک مناهل الهلکه .

مبادا که مرکب های طمع تو را به شتاب برانند و در آبشخورهای هلاکت فرود آورند. (1709)

1717. پرتگاه خرد

اءکثر مصارع العقول ، تحت بروق المطامع .

بیشترین پرتگاه خردها، در پرتو زرق و برق طمع ها است . (1710)

1718. باخت ابدی

الطمع رق موبد.

طمع ورزیدن ، خودباختن ابدی است . (1711)

1719. حقارت طمعکار

اعزری بنفسه من استشعر الطمع ، و رضی بالذل من کشف عن ضره .  
کسی که در دل طمع آرد، نفس خود را به حقارت و پستی وادارد و هرکه  
پرده از سختی خویش بردارد به ذلت خویشتن تن سپارد. (1712)

1720. طمع و هلاکت

قد یكون الیاءس ادراکا، اذ کان الطمع هلاکا .  
گاهی ناامیدی از چیزی ، دریافت آن است ، هنگامی که طمع مایه هلاکت  
است . (1713)

بخش سوم : نفس و خواهش نفسانی

1721. تربیت قبل از شکل گیری شخصیت

انما قلب الحدث کالارض الخالیه ، ما اعلقى فیها من شی ء قبلته . فبادرتک  
بالادب قبل اءن یقسو قلبک ، و یشغل لبک .  
همانا دل نوجوان مانند زمین خالی است که هرچه در آن افکنده شود، آن  
را می پذیرد. از این رو، من پیش از آن که دلت سخت گردد و خردت  
مشغول شود، به تاعدیب و تربیت تو شتافتم . (1714)

1722. بازنده و نکو حال

المغبون من غبن نفسه ، و المغبوط من سلم له دینه .  
بازنده کسی است که نفس خود را بیازد و نکو حال کسی است که دینش  
سالم باشد. (1715)

1723. شریک کوری دل

الهوی شریک العمی .  
هوا و هوس ، شریک کوری دل و بصر است . (1716)

1724. زیانکار حقیقی

من حاسب نفسه ربح ، و من غفل عنها خسر.

کسی که از نفس خود حساب بکشد، سود برد و هر که از آن غافل ماند، زیان کند. (1717)

1725. تربیت نفس

اےہا الناس ! تولوا من انفسکم تاعدیہا، واعدلوا بها عن ضراوه عاداتها .

ای مردم ! تربیت نفس های خود را به عهده گیرید و آن ها را از آزمندی و ولع عادت هایشان بازدارید. (1718)

1726. ریاضت نفس

وایم الله یمینا اءستثنی فیہا بمشیئہ الله لاروض نفسی ریاضہ تہش معہا الی القرص اذا قدرت علیہ مطعوما، و تقنع بالملح ماءدوما .

سوگند به خدا سوگندی که در آن مشیت خدا را مستثنی می کنم نفس خود را چنان ریاضت دهم که اگر برای خوراک خود به قرص نانی دست یابد، شاد گردد و از نان خورش به نمک قناعت کند. (1719)

1727. بر پروردگارت دلیر مشو!

ما جراءک علی ذنبک ؟ و ما غرک بریک ؟ و ما اءنسک بھلکھ نفسک ؟ اءما من دائک بلول ، اءم لیس من نومتک یقضہ .

هان ای انسان ؟ چه چیز و را بر گناہت دلیر کرد و چه چیز تو را به پروردگارت دلیر ساخت و چه چیز تو را با نابودی خودت ماءنوس و دمخور کرد؟ مگر درد تو دوایی ندارد؟ یا خواب تو را بیداری نیست ؟ (1720)

1728. همراهان نفس

کل نفس معہا سائق و شہید: سائق یسوقہا الی محشرہا؛ و شاہد یشہد علیہا بعملہا .

با هر نفسی ، راننده ای است و گواهی ؛ راننده او را به سوی محشرش می راند و گواه به کارهایی که کرده است ، گواهی می دهد. (1721)

1729. گماشتگان بر انسان

اعلموا، عبادالله ! اءن علیکم رصداء من اءنفسکم ، و عیونا من جوارحکم ، و حفاظ صدق یحفظون اءعمالکم ، و عدد اءنفاسکم !

بدانید ای بندگان خدا! دیده بانانی از خود شما و جاسوسانی از اعضای بدن شما و نگهدارندگان راستگویی که کردارهای شما و شمار نفس هایتان را حفظ می کنند، بر شما گماشته شده اند. (1722)

1730. تبهکاران عمر به هوس

عبادالله ! اءین الذین عمروا فنعموا، و علموا ففهموا، و اءنظروا فلهو .

ای بندگان خدا! کجا هستند کسانی که به آنان عمر داده شد از نعمت ها برخوردار شدند. به آنان تعلیم داده شد و آنان فهمیدند و کسانی که مهلت داده شدند و آن فرصت را در غفلت و لهو و لعب سپری کردند. (1723)

1731. خدایا تو ببخش !

اللهم اغفرلی ما واءیت من نفسی ، و لم تجد له وفاء عندی .

خداوندا! بر ما ببخشا آن چه را که از نفس خود وعده کردم و تو درباره آن وعده از من وفا ندیدی . (1724)

1732. تشویق به محاسبه نفس

حاسب نفسک لنفسک ، فان غیرها من الانفس لها حسیب غیرک .

تو به حساب نفس خودت رسیدگی کن ؛ زیرا دیگران را حسابرسی جز تو نیست . (1725)

1733. سرزنش نفس

لا یحمد حامد الا ربه ، و لا یلم لائم الا نفسه .

هیچ ستایشگری جز پروردگار خود را نستاید و هیچ سرزنش کننده ای جز نفس خود را توبیخ ننماید. (1726)

1734. طلب بخشش از هوای نفس

اللهم اغفر لی رمزات الالحاظ، و سقطات الالفاظ، و شهوات الجنان ، و هفوات اللسان .

ای خدا من ! بر من ببخشا اشاراتی را که با چشمانم نموده ام و الفاظ بی معنی و باطل را که گفته ام و امیال و تمنیاتی را که در دلم سرزده اند و لغزش هایی را که با زبانم مرتکب شده ام . (1727)

1735. ضرر هوای نفس

فی وصیته لشریح بن هانی لما جعله علی مقدمته الی الشام اعلم انک ان لم تردع نفسک عن کثیر مما تحب ، مخافه مکروه ؛ سمت بک الالهواء الی کثیر من الضرر. فکن لنفسک مانعا رادعا .

در وصیت به شریح بن هانی هنگامی که او را سالار اعزامی خود به سوی شام کرد، فرمود: بدان که اگر نفس خود را از مقداری فراوان از چیزهایی که دوست می داری به جهت ترس از یک ناگواری بازنداری ، هوا و هوس های نفسانی تو را به مقداری فراوان از ضررها می کشاند. پس همواره مانع جلوگیری نفس خویشتن باش . (1728)

1736. اشتیاق بهشت

من اشتاق الی الجنه سلا عن الشهوات .

هر کس که اشتیاق به بهشت دارد شهوات را از دل بزداید. (1729)

1737. کرامت نفس

من کرامت علیه نفسه هانت علیه شهواته .

هر کس که نفسش برایش دارای کرامت و حیثیت باشد، شهوات و تمایلات برای او پست می شود. (1730)

1738. رابطه قدرت و شهوت

إذا كثرت المقدره قلت الشهوه .

در آن هنگام که توانایی بیشتر شود، اشتها (شهوت) کم شود. (1731)

1739. غلبه بر هوای نفس

هيئات ! اءن يغلبنى هوأى ، و يقودنى جشعى الى تخير الاطعمه .

هيئات ! اگر هوای نفس ، بر من پیروز شود و حرص و آز من به گزینش خوراک ها وادارم سازد. (1732)

1740. ناجی از هوای نفس

بعثه والناس ضلال فى حيره ، و خابطون فى فتنه ، قد استهوتهم الاهواء .

خداوند سبحان (پیامبر صلی الله علیه و آله) را در حالی که فرستاد که مردم در وادی حیرت گمراه در آشوب مشوش و منحرف بودند و هوای نفسانی آنان را در خود غوطه ور ساخته بود. (1733)

1741. برحذر از نفس باشید!

احذروا عبادالله ! حذر الغالب لنفسه ، المانع لشهوته ، الناظر بعقله .

ای بندگان خدا! برحذر باشید، مانند برحذر بودن کسی که بر نفسش پیروز است و مانع شهوترانی و ناظر به وسیله عقلش. (1734)

1742. جنگیدن با هوای نفس

رحم الله امراء... كابر هواه ، و كذب مناه .

خدا رحمت کند انسانی را که ... با هوایش به مبارزه برخاست و آرزویش را تکذیب کرد. (1735)

1743. آغاز فتنه



انما بدء وقوع الفتن اءهواء تتبع ، و اءحكام تبتدع .

جز این نیست که ابتدای بروز آشوب ها و فتنه ها، هواهایی است که مورد تبعیت قرار می گیرند و احکامی است که بدعت گذاشته می شوند. (1736)

1744. پرهیز از بدگمانی

لا تكن ... تغلبه نفسه على ما يظن ، و لا يغلبها على ما يستيقن .

از کسانی مباش که نفس او دربارۀ آنچه که گمان دارد و بر او غالب می شود، ولی او نمی تواند درباره آن چه یقین دارد بر نفس خویشتن پیروز گردد. (1737)

1745. مخالفت با هوای نفس

فى صفة اءخ له فى الله :... و كان اذا بدهه اءمران ينظر اءيها اءقرب الى الهوى فيخالفه .

امام در صفت برادر در راه خدایش این گونه فرمود:... وقتی که دو کار برای وی پیش می آمد، می دید که کدام یکی از آن دو به هوی و هوس نزدیک تر بود و با آن مخالفت می کرد. (1738)

1746. ریشه کنی هوای نفس

رحم الله امراء نزع عن شهوته ، و قمع هوى نفسه ، فان هذه النفس اءبعد شى ء منزعا. و انها لا تزال تنزع الى معصية فى هوى .

خدا رحمت کند کسی که شهوت خود را مهار کند و هوای نفس را ریشه کن سازد؛ زیرا هوای این نفس را کندن ، بسیار دشوار است و این نفس همواره به مقتضای هواطلبی خود میل به معصیتی دارد. (1739)

1747. بهترین حمایتگر در برابر نفس

اءقول ما تسمعون ، والله المستعان على نفسى و اءنفسكم ، و هو حسبنا و نعم الوكيل !

می گویم آن چه را که می شنوید و خدا است که از او برای نفس خود و نفوس شما یاری می طلبم و او است کفایت کننده موجودیت من و بهترین تکیه گاه هستی ما. (1740)

1748. تربیت قبل از رشد هوای نفس

فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام : و اجمععت علیه من ادبک اءن یکون ذلک و اءنت مقبل العمر و مقتبل الدهر، ذو نیه سلیمه و نفس صافیه .

امام علیه السلام در وصیت به فرزندش امام حسن علیه السلام فرمودند: تصمیم به تاعدیب تو گرفتم که ادب را در حالی از من بپذیری که در بهار زندگی هستی و رو به سپری کردن عمر و آینده روزگار می روی و دارای نیتی سالم و نفسی صاف و پاک هستی . (1741)

1749. عاقبت رهایی نفس

لا ترخصوا لانفسکم ؛ فتذهب بکم الرخص مذاهب الظلمه ، و لا تدهنوا فیهجم بکم الادهان علی المعصیه .

نفس خود را (به آن چه می خواهید) رها نکنید؛ زیرا رهایی نفس (به آن چه که می خواهید) شما را به راه های ستمکاران رهنمون می گردد. تملق و چرب زبانی نکنید که شما را به ارتکاب معصیت می کشاند. (1742)

1750. رحم به نفس خود

اعلموا! انه لیس بهذا الجلد الرقیق صبر علی النار، فارحموا نفوسکم ، فانکم قد جرستموها فی مصائب الدنیا .

آگاه باشید! این پوست نازک بدن شما طاقت آتش جهنم را ندارد، پس به نفس خویش رحم کنید، که این حقیقت را در مصایب و ناگواری های دنیا آزموده اید. (1743)

1751. فراخوانده شده به هوس و گمراهی

من کتابه الی معاویه : اما بعد اعتنتی منک موعظه موصله ... و کتاب امری لیس له بصر یمدیه ، ولا قائد یرشده ، قد دعاه الهوی فاءجابه و قاده الضلال فاتبعه .

در نامه ای به معاویه : پس از حمد و ثنای خداوندی و درود بر پیامبر و دودمان او، پندی از تو به دستم رسیده که از جملاتی به هم چسبیده ، این نامه از مردی است که برای او نه بینایی هدایت کننده ای وجود دارد و نه راهنمایی که او را به رشد و کمالش برساند (نویسنده نامه ) مردی است که هوی او را خوانده و او اجابتش کرده است و گمراهی او را رهبری نموده است ، او هم از آن پیروی نموده است . (1744)

1852. سفارشات علی ( ع ) به مالک اشتر

من کتاب للاشتر : و شح بنفسک عما لا یحل لک ؛ فان الشح بالنفس الانصاف منها فیما اءحبت اءو کرهت ... اءنصف الله و اءنصف الناس من نفسک و من خاصه اءهلک و من لک فیه هوی من رعیتک ، فانک الا تفعل تظلم !... و تفقد اءمور من لا یصل الیک منهم ممن تفتحمه العیون ، و تحقره الرجال . ففرغ لاولئک ثقتک من اءهل الخشیة و التواضع ، فلیرفع الیک اءمورهم ، ثم اعمل فیهم بالاعذار الی الله یوم تلقاه ، فان هؤ لاء من بین الرعیة اءحوج الی الانصاف من غیرهم ، و کل فاءعذر الی الله فی تاءدیه حقه الیه .

نفسست را از اقدام به آن چه برای تو حلال نیست سخت بازدار؛ زیرا انصاف و عدالت درباره نفس جلوگیری جدی از اقدام نفس است در هر

چه که بخواهد یا نخواهد. ما بین خدا و مردم از یک طرف و نفس و دودمان و هر کسی از رعیت که هوایی از او بر سر داری ، از طرف دیگر انصاف برقرار کن ، اگر انصاف برقرار نکنی ستم ورزیده ای و امور کسانی از این طبقه را که نمی توانند به حضور تو برسند و مردم به آنان با تحقیر می نگرند و مردان چشمگیر آنان را پست می شمارند، تحت نظر بگیر و برای رسیدگی به امور آنان مردمی را معین کن که در نزد تو مورد اطمینان و اهل ترس از خدا و فروتن می باشند تا نیازها و مسائل آنان را به تو اطلاع دهند.

سپس درباره این طبقه مستمند چنان رفتار کن که روز دیدار با خداوند سبحان معذور و سربلند باشی . (1745)

1753. هوای نفس خوارج

قد مر بقتلی الخوارج يوم النهروان فقال عليه السلام : بؤ ساكم ، لقد ضرکم من غرکم ، فقیل له : من غرهم یا اءمیرالمؤمنین ؟ فقال : الشیطان المضل ، و الانفس بالسوء، غرهم بالامانی ، و فسحت لهم بالمعاصی ، و وعدتهم الاظهار، فاقتحمت بهم النار .

در حالی که بر کشتگان خوارج در روز نهروان می گذشت فرمود: بدا به حال شما! ضرر بر شما زد آن که شما را فریب داد.

به آن حضرت گفته شد: چه کسی آنان را فریب داد؟

فرمود: شیطان گمراه کننده و نفس هایی که فرمان به بدی ها می دهند. این دو عامل آنان را با ارائه آرزوها فریب داد و راه های گناهان را بر آنان هموار نمود و به یاری و پیروزی ساختن آنان وعده

داد. در نتیجه آنان را به آتش دوزخ انداخت .

1754. محبوب ترین بنده در نزد خدا (1746)

عباد الله ! ان من اعجب عباد الله اليه ، عبدا اعانه الله على نفسه ، فاستشعر الحزن ، و تجلبب الخوف ؛ فزهر مصباح الهدى فى قلبه .

ای بندگان خدا ! از محبوب ترین بندگان خدا در پیشگاه ربوبی بنده ای است که خداوند (سبحان ) او را در شناخت نفس خود و ساختن آن یاری فرماید، (این انسان مورد عنایت خداوندی ) لباسی از اندوه بر تن نمود و پوشاکی از بیم بر خود پوشید، نتیجه چنین شد که چراغ هدایت در دلش برافروخت . (1747)

1755. معاویه فریب خورده هوی

من كتابه الى معاوية : ان نفسك قد اعولجتك شرًا، و اعقمتك غيا، و اعوردتك المهالك ، و اعوعلت عليك المسالك .

نامه ای است از آن حضرت به معاویه : همانا نفس تو، تو را به شر و فساد وارد کرد و به گمراهی کشاند و در مهلکه ها غوطه ور ساخت و همه راه ها را برای تو سنگلاخ نمود. (1748)

1756. نفس خوار شده مؤ من

(المؤ من ) اعوسع شى ء صدرا، و اعذل شى ء نفسا .

(مؤ من ) سینه اش از هر چیزی گشاده تر و هوس های نفسانی اش از هر چیزی نزد او خوارتر است . (1749)

1757. تحذیر مالک از هوای نفس

من كتابه للاشتر لما ولاه مصر : اعمرى بتقوى الله ، و ايثار طاعته ... و اعمره اعن يكسر نفسه من الشهوات و يزعها عند الجمحات ، فان النفس اعماره بالسوء، الا ما رحم الله ... فاملک هواک ، و شح بنفسک عما لا يحل لک ، فان الشح بالنفس الانصاف منها فيما اعجت اعو کرهت .

فرمان مبارک امیرالمؤمنین علیه السلام به مالک اشتر نخعی ، وقتی که او را از والی مصر و اطراف آن ساخت :

دستور می دهد او را به تقوای الهی و تقدیم اطاعت خداوندی بر همه چیز و (دستور می دهد) که نفس خود را از شهوت بکشد و از طغیان ها بازدارد؛ زیرا نفس آدمی سخت به بدی وادار می کند، مگر آن که خدا رحم کند. پس هوایت را مالک باش و نفست را از اقدام به آن چه برای تو حلال نیست سخت بازدارد؛ زیرا انصاف و عدالت درباره نفس ، جلوگیری جدی از اقدام نفس است در هر چه که بخواهد یا نخواهد. (1750)

1758. ثمره دیدن با چشم دل

لو رمیت ببصر قلبک نحو ما یوصف لک منها، لعزفت نفسک عن بدائع ما اخرج الی الدنیا من شهواتها و لذاتها، و زخارف مناظرها .

اگر با دیده دل به آن چه که از بهشت توصیف می گردد بنگری ، نفس تو از آن چه در این جهان از زیبایی ها و خوشی ها و زینت های ظاهری آن وجود دارد، دوری می کند. (1751)

1759. سفارش های به شریح بن هانی

من وصیته لشریح بن هانی لما جعله علی مقدمته الی الشام : اعلم انک ان لم تردع نفسک عن کثیر مما تحب ، مخافه مکروه ؛ سمت بک الالهواء الی کثیر من الضرر. فکن لنفسک مانعا رادعا، و لنزوتک عند الحفیظه واقما قامعا .

وصیتی است از آن حضرت به شریح بن هانی موقعی که او را در مقدمه لشکر خود به سوی شام قرار داده بود:

بدان که اگر نفس خود را از مقداری فراوان از چیزهایی که دوست می داری به جهت ترس از یک ناگواری بازنداری ، هوی و هوس های نفسانی تو را به مقداری فراوان از ضررها می کشاند، پس همواره مانع و جلوگیری نفس خویشتن باش و در هنگام خشم ، آن گاه که هیجان و جهش شدید وجودت را فرا گیرد آن را بکوب و ریشه کن کن ! (1752)

1760. خیرخواهی برای نفس

لا تدخروا انفسكم نصيحة .

از خیرخواهی نفس خویش خودداری نکنید! (1753)

1761. ثمره ارجمندی نفس

من کرمتم علیه نفسی ، هانت علیه شهواته .

کسی که نفس خویش را ارجمند دارد شهواتش را خوار شمارد. (1754)

1762. هوای نفس و معصیت خداوند

ما من طاعه شیء الا یأتی فی کره . و ما من معصیه الله شیء الا یأتی فی شهوه . فرحم الله امرأ نزع عن شهوته ، و قمع هو ی نفسیه ؛ فان هذه النفس ابعده شیء منزعا . و انها لا تزال تنزع الی معصیه فی هو ی .

در هیچ چیز نمی توان خدا را معصیت کرد مگر با میل و رغبت . پس خداوند رحمت کند کسی را که شهوت خود را مهار کند و هوای نفس را ریشه کن سازد؛ زیرا هوای این نفس را کندن ، بسیار دشوار است و این نفس همواره به مقتضای هواطلبی خود، میل به معصیتی دارد. (1755)

1763. فرار از هر چیز و رسیدن به آن

اعیها الناس ! کل امری لاق ما یفر منه فی فراره . (و) الاجل مساق النفس ؛ و الهرب منه موافاته .

ای مردم ! هر فردی از آنچه فرار می کند در حال فرار آن را ملاقات خواهد کرد و اجل سرآمد نفس و فرار از آن رسیدن به آن است . (1756)

1764. دعوت به اصلاح نفس

اعیها الناس ! تولوا من انفسکم تاعدیها ، و اعدلوا بها عن ضراوه عاداتها .

ای مردم ! به تاعدیب نفس خویش و اصلاح خود بپردازید و نفس را از دلیری و گستاخی بر خوی ها و عادات زشت بازدارید. (1757)

1765. واعظ نفس

من كان له من نفسه واعظ، كان عليه من الله حافظ .

هر که از درون خود واعظی داشته باشد، از جانب خداوند نگهدارنده ای دارد. (1758)

1766. یاری جستن علی (ع) از خدا

الحمد لله الواصل الحمد بالنعم بالشكر. نحمده على آلائه ، كما نحمده على بلائه على بلائه . و نستعينه على هذه النفوس البطاء عما اءمرت به ، السراع الى ما نهيت عنه .

حمد خدای راست که حمد را به نعمت ها و نعمت ها را به سپاس پیوسته است . به نعمت های خداوند همان گونه حمد می نمایم که به بلایش و کمک از او می خواهیم برای (اصلاح ) این نفس های کندرو در جایی که دستور به سرعت داده شده است و شتابنده به سوی آن چه که از آن نهی شده است . (1759)

1767. ریشه کنی هوای نفس

رحم الله رجلا نزع عن شهوته ، و قمع هوى نفسه ، فان هذه النفس اءبعد شىء منزعا، و انها لا تزال تنزع الى معصيه فى هوى .

خداوند رحمت کند کسی را که از شهوت هایش خودداری کند و هوای نفس را ریشه کن سازد؛ زیرا هوای نفس خیلی دیر ریشه کن می شود و همواره میل به گناه و معصیت دارد. (1760)

1768. حسابرسی از نفس

حاسب نفسك لنفسك ، فاعن غيرها من الانفس لها حسيب غيرك .

به خاطر خود از خویشتن حساب بکش ؛ زیرا دیگران ، حسابرسی غیر از تو دارند. (1761)

1769. بقای آثار زشت لذت ها

اذكروا انقطاع اللذات ، و بقاء التبعات .



به یاد داشته باشید که لذت ها پایان می پذیرد؛ ولی آثار زشت آن بر جای می ماند. (1762)

1770. المغبون من غبن نفسه

المغبون من غبن نفسه .

مغبون کسی است که به نفس خود ضرر رساند. (1763)

1771. هوای نفس و آرزوی طولانی

اےہا الناس ! ان اءخوف ما اءخاف علیکم اثنان : اتباع الهوى ، و طول الامل ؛ فاءما اتباع الهوى فیصد عن الحق ، و اءما طول الامل فینسى الآخره .

ای مردم ! ترسناک ترین چیزی که بر شما می ترسم دو چیز است : پیروی از هوای نفس و آرزوی طولانی ؛ اما پیروی از هوای نفس انسان را از حق باز می دارد و آرزوی طولانی آخرت را به دست فراموشی می سپارد. (1764)

1772. تاعدیب نفس

طوبی لمن ذل فی نفسه ، و طاب کسبه ، و صلحت سریره ، و حسنت خلیقه ، و اءنفق الفضل من ماله ، و اءمسک الفضل من لسانه ، و عزل عن الناس شره ، و وسعته السنه ، و لم ینسب الی البدعه .

خوشا به حال کسی که نفس خود را خوار کرد و کار و کسبش را پاکیزه نمود و باطنش را آراسته و خوی خود را نیکو ساخت ، زیادی مالش را بخشید و زبان را از زیاده گویی فرو بست ، و شر خود را به مردم نرساند و سنت برایش کافی بود، و خود را به نوآوری و بدعت منسوب نساخت . (1765)

1773. نفس را بکش !

قاتل هواک بعقلک .

با خرد و عقلت هوای نفس را بکش . (1766)

1774. هوای نفس و رحمت الهی

اعمره علیه السلام : به او (یعنی مالک اشتر) دستور می دهد که : هوای نفس را در هم بشکنند و به هنگام وسوسه های نفس ، خویشتن داری کند؛ زیرا که نفس ، همواره انسان را به بدی وادار می کند مگر آن که رحمت الهی شامل او می شود.

1775. سرآغاز فتنه ها (1767)

انما بدء وقوع الفتن اءهواء تتبع ، و اءحكام تبتدع ، يخالف فيها كتاب الله ، و يتولى عليها رجال رجالا، على غير دين الله .

همانا سرآغاز فتنه ها پیروی از هوای نفس و حکم های خلاف شرع است که کتاب خدا با آنها مخالفت می ورزد و گروهی نیز از کسانی که راهی جز راه دین خدا می روند، (از آن فتنه ها و هوای نفس ) پیروی می کنند. (1768)

1776. نفس را گرامی دار!

اءكرم نفسك عن كل دنیه و ان ساقتك الى الرغائب ، فانك لن تعترض بما تبذل من نفسك عوضا .

نفس خود را بزرگ بشمار و از هر پستی ، هر چند تو را به مقصود می رساند دوری کن ؛ زیرا هرگز نمی توانی در عوض آنچه از آبرو و شخصیت در این راه می دهی بهایی به دست آوری . (1769)

1777. مخالفت با نفس

(الی محمد بن اءبی بكر): فاءنت محقوق اءن تخالف على نفسك ، و اءن تنافح عن دينك ، و لو لم يكن لك الا ساعة من الدهر .

(به محمد بن ابی بكر): بر تو لازم است که با خواسته های نفست مخالفت کنی و از دینت دفاع نمایی ، گرچه یک ساعت از عمرت باقی باشد. (1770)

بخش چهارم : بخل

1778. زندگی فقیران ، حساب توانگران !

عجبت للبخیل يستعجل الفقر، الذی منه هرب ، و يفوته الغنى الذی اياه طلب ، فیعیش فی الدنيا عیش الفقراء؛ و یحاسب فی الآخره حساب الاغنیاء .

من درشگفتم از بخیل که به سوی فقر می شتابد، فقری که از آن گریخته است و بی نیازی و ثروتی که جویای آن است به دست نمی آورد. بنابراین در دنیا همچون فقیران زیست می کند و در آخرت همانند توانگران به حساب او رسیدگی می شود. (1771)

1779. عیب حقیقی

البخل عار.

بخل عیب و ننگ است . (1772)

1780. پرهیز از مشورت با بخیل

لا تدخل فی مشورتک بخيلا يعدل بک عن الفضل و يعدک الفقر .

در مشورت بخیل را بر خویش راه مده که تو را از احسان و بخشش بازدارد و فقر و تهیدستی را برایت وعده می دهد. (1773)

1781. دوری از بخل

البخل جامع لمساوی العیوب ، و هو زمام یقاد به الی کل سوء .

بخل در بردارنده بدی های هر عیبی است و افساری است که (بخیل ) به وسیله آن به سوی هر بدی کشانده می شود.

1782. بخیل و شایسته ولایت نیست ! (1774)

قد علمتم انه لا ینبعی اءن یکون الوالی علی الفروج و الدماء و المغانم و الاحکام ، و امامه المسلمین ، البخیل .

شما می دانید که مسئول و زمامدار ناموس و جان و غنایم (و اموال ) و احکام و پیشوایی مسلمانان ، نباید شخصی بخیل باشد. (1775)

1783. توصیه به احسان

یاعتی علی الناس زمان عضوض ، یعرض الموسر فیه علی ما فی یدیه و لم یؤمر بذلك ، قال الله سبحانه : ( و لا تنسوا الفضل بینکم ) .

زمانی سخت بر مردم فرا می رسد که آن که توانمند است بر آن چه در دست دارد سخت امساک می کند، در حالی که او به این بخل دستور داده نشده است . خداوند سبحان فرموده است : و فضل و احسان را در میان خود فراموش نکنید. (1776)

1784. نهی از رقابت با بخیلان

یا بنی !... ایاک و مصادقه البخیل ؛ فانه یقعد عنک اعوج ما تکنون الیه .  
(ای مردم ) ! از دوستی با افراد بخیل بپرهیز؛ چرا که در هنگام شدت نیاز و حاجت به او رهایت می سازد. (1777)

بخش پنجم : ستم و ستمگری

1785. زشت ترین نوع ستم

ظلم الضعیف اءفحش الظلم .

ستم کردن به ناتوان ، زشت ترین نوع ستم است . (1778)

1786. صلاح روزگار

إذا استولی الصلاح علی الزمان و اءهله ، ثم اءساء رجل الظن برجل لم تظهر منه حوبه فقد ظلم ! و إذا استولی الفساد علی الزمان و اءهله ، فاءحسن رجل الظن برجل فقد غرر !

هرگاه صلاح و شایستگی بر روزگار و اهلش حاکم شد، اگر شخصی به دیگری گمان بد ستم کرده است و هنگامی که فساد و تباهی بر زمان و

اهلیش مستولی شده باشد، اگر کسی به دیگری خوش گمان باشد خود را فریب داده است .

1787. میزان بین خود و دیگران (1779)

یا بنی ! اجعل نفسک میزان فیما بینک و بین غیرک ، فاعجب لغیرک ما تحب لنفسک ، و اگره له ما تکره لها، و لا تظلم کما لا تحب اءن تظلم ، و اءحسن کما تحب اءن یحسن الیک ، و استقبح من نفسک ما تستقبحه من غیرک ، و ارض من الناس بما ترضاه لهم من نفسک .

فرزندم ! خویشتن را معیار و میزان بین خود و دیگران قرار بده ، پس آن چه برای خود دوست می داری برای دیگران هم دوست بدار و آن چه برای خود نمی پسندی برای دیگران هم نپسند و همان گونه که دوست نداری به تو ستم شود ستم نکن و همان طور که دوست داری به تو نیکی شود به دیگران نیکی کن و آن چه برای خود زشت می داری ، برای دیگران هم زشت بشمار و بالاخره به همان چیزی برای مردم راضی باش که برای خود راضی هستی . (1780)

1788. بدترین توشه در قیامت

بئس الزاد الی المعاد، العدوان علی العباد .

بد توشه ای است برای روز جزا، ستم کردن بر بندگان خدا. (1781)

1789. حال آغازگر ستم در قیامت

للظالم البادی غذا بکفه عضه .

آن که آغازگر ستم است فردای قیامت دستش را (از پشیمانی ) به دندان بگذرد. (1782)

1790. امر به معروف و نهی از منکر

رحم الله رجلا راءى حقا فاءعان علیه ، اءو راءى جورا فرده ، و کان عوناً بالحق علی صاحبه .

رحمت خدا بر کسی که چون حق را دید، یاری اش کرد و چون ستمی را دید از آن جلوگیری کرد و حق را در برابر ستمگر یاری رساند. (1783)

1791. نحوه قسم ستمکار

اءحفلوا الظالم اذا اءردتم یمینه باءنه بری ء من حول الله و قوته ؛ فانه اذا حلف بها کاذبا عوجل العقوبه ، و اذا حلف بالله الذی لا اله الا هو لم یعاجل ، لانه ؛ لانه قد وحدالله تعالی .

ستمکار را اگر خواستید قسم دهید به این عبارت سوگند دهید: از حول و قوه خداوند بیزار هستم اگر چنین کنم ؛ زیرا اگر به این عبارت به دروغ سوگند بخورد، در مجازاتش شتاب شود، اما اگر سوگند بخورد به : خدایی که الهی جز او نیست در عقوبتش شتاب نشود؛ زیرا خداوند تعالی را به یگانگی یاد کرده است . (1784)

1792. سرانجام شوم ستم

الله الله فی عاجل البغی ، و آجل و خامه الظلم .

خدا را، خدا را، از شتاب (کیفر) سرکشی مراقب باشید، و از سرانجام وخیم ستم بهراسید. (1785)

1793. دو عامل تباهی دین و دنیا

ان البغی و الزور یذیعان المرء فی دینه و دنیاہ ، و یبدیان خلله عند من یعینه .

همانا ستمگری و دروغگویی دین و دنیای آدمی را تباه می کنند و معایب او را در نظر عیب جویانش آشکار می سازند.

1794. شکست حتمی ستمکار (1786)

لا تدعون الی مبارزه ، و ان دعیت الیها فاءجب ، فان الداعی باغ ، و الباغی مصروع .

امام علیه السلام به فرزندش حضرت حسن علیه السلام فرمود: کسی را به مبارزه دعوت نکن ، اما اگر تو را به مبارزه طلبیدند، اجابت کن ؛ زیرا

دعوت کننده به مبارزه ستمکار است و ستمکار در هر حال شکست خورده است . (1787)

1795. انتقام گرفتن از ستمگر

اےیہا الناس ! اےیونی علی اءنفسکم ، و ایم اللہ لانصفن المظلوم من ظالمہ ، و لاقودن الظالم بخزامتہ حتی اءورده منهل الحق و ان کان کارها .

ای مردم ! مرا برای اصلاح نفوس خودتان یاری کنید و سوگند به خدا داد مظلوم را از ظالمش می ستانم و افسار ستمکاران را می گیرم و او را تا چشمه سار حق می کشانم اگرچه او نخواهد. (1788)

1796. در این روزگار خوش بین مباش !

إذا استولی الفساد علی الزمان و اءھله ، فاءحسن رجل الظن برجل ، فقد غرر !

هرگاه نادرستی بر روزگار و مردم آن چیره گردد و با چنین وضعی انسانی به انسان دیگر خوش بین باشد، بی گمان فریب خورده است . (1789)

1797. مغلوب حقیقی

ما ظفر من ظفر الاثم به ، و الغالب بالشر مغلوب .

کسی که به ارتکاب گناه پیروز شود (در حقیقت ) پیروز نباشد و کسی که با ستم غلبه کند (در واقع ) مغلوب است .

1798. مقتول تیغ ستم (1790)

من سل سیف البغی قتل به .

آن کس که تیغ ستم برکشد، خود با آن کشته شود. (1791)

1799. گناهکار بودن ستمگر

من بالغ فی الخصومه اءثم ، و من قصر فیها ظلم .

هر کس در دشمنی شدت به خرج بدهد، مرتکب گناه شده و کسی که کوتاهی کند ستم ورزیده است . (1792)

1800. انواع ستم

اعلا و ان الظلم ثلاثة : فظلم لا يغفر، و ظلم لا يترك ، و ظلم مغفور لا يطلب . فاعما الظلم الذي لا يغفر فالشرك بالله ، قال الله تعالى : (ان الله لا يغفر اذن يشرك به ). و اعما الظلم الذي يغفر فظلم العبد نفسه عند بعض الهنات ، و اعما الظلم الذي لا يترك فظلم العباد بعضهم بعضا .

آگاه باشید! ستم بر سه نوع است : ستمی که هرگز بخشیده نمی شود، ستمی که بدون مجازات نمی ماند و ستمی که بخشیده می شود و بازخواست ندارد، اما ستمی که بخشیده نمی شود شرک به خداست که می فرماید: همانا خداوند شرک به خود را نمی آمرزد اما ستمی که بخشیده می شود، ستمی است که انسان با لغزش ها (و ارتکاب گناهان صغیره ) به خود روا می دارد و اما ستمی که بدون مجازات نمی ماند، ستمگری بعضی از بندگان بر بعضی دیگر است . (1793)

1801. اتهام حجت بر امام علی (ع )

لولا حضور الحاضر و قیام الحجة بوجود الناصر، و ما اءخذ الله على العلماء الا يقاروا على كظه ظالم ، و لا سغب مظلوم ، لالقيت حبلها على غاربها .

اگر نبود همایش آن جمعیت انبوه و این که با وجود یار و یاور حجت تمام است و اگر نبود که خداوند از دانشمندان پیمان گرفته است که در برابر سیری ستمگر و گرسنگی ستمدیده آرام ننشینند و بدان رضایت ندهند، هر آینه مهار شتر خلافت را بر کوهان آن می انداختم . (1794)

1802. پرهیز از ستمگری

لزياد بن ابيه و قد استخلفه لعبد الله بن العباس على فارس و اعمالها، في كلام طويل كان بينهما، نهاه فيه عن تقدم الخراج : استعمل العدل ، واحذر العسف و الحيف ، فان العسقف يعود بالجلاء، والحيف يدعو الى السيف .



وقتی زیاد بن ابیه را به جای عبدالله بن عباس کارگزار فارس کرد، در ضمن سخنرانی مفصل او را از گرفتن خراج اضافی منع کرد و فرمود: عدل و داد را به کار بند و از سختگیری و بیداد پرهیز؛ زیرا سختگیری ناروا مردم را آواره می کند و ستمگری مایه شورش و خونریزی می شود. (1795)

1803. ستمگران دنیا طلب

لما نهضت بالامر نکث طائفه ، و مرقت اءخری ، و قسط آخرون : کاءنهم لم یسمعوا الله سبحانه یقول : (تلك الدار الاخره نجعلها للذین لا یریدون علوا فی الارض و لا فساد و العاقبه للمتقین ) بلی ! والله لقد سمعوها و عوها ، و لكنهم حلیت الدنیا فی اءینهم وراقهم زبرجها .

چون خلافت را به دست گرفتم ، گروهی پیمان شکستند و گروهی از دین خارج شدند و دسته ای دیگر ستم پیشه کردند؛ گویی این سخن خدای سبحان را نشنیدند که : آن سرای آخرت را برای کسانی قرار می دهیم که خواهان سرکشی و فساد در زمین نباشند و آینده از آن پرهیزگاران است . آری ! سوگند به خدا که آن را شنیدند و فهمیدند؛ اما دنیا در چشم آن ها زیبا شد و زیب و زیورهای آن خوشایندشان گردید. (1796)

1804. پرهیز از ستمگری

الله الله فی عاجل البغی ، و آجل و خامه الظلم ، و سوء عاقبه الکبر .  
برحذر باشید از خدا، بترسید از خدا، درباره نتایج دنیوی ظلم و وخامت اخروی آن و بدی عاقبت کبر. (1797)

1805. زودی بازخواست ستمکار

سینتقم الله ممن ظلم ، ماءکلا بماءکل ، و مشربا بمشرب ، من مطاعم العلقم و مشارب الصبر و المقر .

زود باشد که خداوند از کسی که ظلم کرده است انتقام بکشد، درباره خوراک و آشامیدنی که با ستم به خود اختصاص داده است ، به وسیله خوراک های تلخ و شرنگبار و آشامیدنی های چون صبر تلخ زهرآگین . (1798)

اعجب من ذلک طارق طرقنا بملفوفه فی وعائها، و معجونه شنتتها، کاءنما عجت بریق حیه اءوقیئها، فقلت : اءصله ، اءم زکاه ، اءم صدقه ؟ فذلک محرم علینا اءهل البیت ، فقال : لا ذا و لا ذاک ، و لکنها هدیه . فقلت : هبلتک الهبول ! اءعن دین الله اءتیتنی لتخدعنی ؟ اءمختبط اءنت اءم ذو جنه ، اءم تهجر؟ والله لو اءعطیت الاقالیم السبعه بما تحت اءفلاکها، علی اءن اءعصى الله فی نمله اءسلبها جلب شعیره ما فعلته .

(آن جا که از ستم بیزاری می جوید، می فرماید:) شگفت تر از این ، قصه آن شخصی است که شبانگاهی در خانه ما را کوید و در دستش ظرف سرپوشیده (پر از حلوایی لذیذ) بود، چنانش ناخوش نفرت داشتیم که گویی با آب دهان یا استفراغ ماری در آمیخته است ؟ به او گفتم : آیا این صله است یا زکات یا صدقه ؟ زیرا که این ها بر ما خاندان حرام است !

گفت : نه این است و نه آن . بلکه هدیه ای است .

گفتم : زن فرزند مرده (مادرت ) بر تو بگرید! آیا از طریق دین خدا وارد شده ای تا مرا بفریبی ؟ ابله شده ای

یا دیوانه ، یا هذیان می گویی ؟ سوگند به خدا، که اگر هفت اقلیم را با آن چه در زیر افلاک آن هاست به من دهند تا با بیرون کشیدن پوست جوی از دهان مورچه ای خدا را نافرمانی کنم هرگز نخواهم کرد. (1799)

1807. مهلت دادن به ستمگر

لئن اءمهل الظالم فلن يفوت اءخذہ ، و هو له بالمرصاد علی مجاز طریقہ ، و بموضع الشجی من مساع ريقہ .

اگر هم خداوند به ستمکار مهلت بدهد، گرفتن و کیفر خداوندی از او فوت نمی گردد و خداوند در گذرگاه ستمکار در کمین است و گلوی آنها را در دست گرفته تا از فرورفتن آب دریغ دارد هشیار باشید. (1800)

1808. انتقام گرفتن از ستمگر

فی وصيته للحسین علیهما السلام : کونا للظالم خصما، و للمظلوم عونا .

دشمن ستمگر و یاور مظلوم باشید. (1801)

1809. پرهیز از ستمگری

و اقدموا علی الله مظلومین ، و لا تقدموا علیه ظالمین .

به بارگاه خدا، ستمدیده وارد شوید و ستمکار وارد نشوید. (1802)

1810. پشیمانی ستمگر

یوم العدل علی الظالم اشد من یوم الجور علی المظلوم !

روز عدالت بر ظالم سخت تر است از روز ظلم بر مظلوم . (1803)

1811. پرهیز از ستمگری

و الله لان ابیت علی حسک السعدان مسهدا، او اجر فی الاغلال مصفدا، احب الی من ان القی الله و رسوله یوم القیامه ظالما لبعض العباد، و

غاصبا لشیء من الحطام ، و کیف اظلم احدا لنفس یسرع الی البلی  
قفولها، و یطول فی الثری حلولها؟ !

سوگند به خدا، اگر شب را در حال بیداری روی خار سعدان به صبح  
برسانم ، یا بسته در زنجیرهای آهنین و سنگین بار کشیده شوم ، برای من  
بهتر از آن است که خدا و رسول او را در روز قیامت ملاقات کنم ، در  
حالی که بر بعضی از بندگان ظلم روا داشته ام و چیز بی ارزشی از پس  
مانده های گاه و علف دنیا را غصب نموده باشم . چگونه ظلم روا بدارم به  
کسی ، به خاطر نفسی که برگشت آن به سرعت برای پوسیدن است و  
قرار گرفتنش در خاک طولانی . (1804)

1812. ستم ، خانمان برانداز است !

لیس شیء ادعی الی تغیر نعمه الله و تعجیل نقمته من اقامه علی ظلم ؛  
فان الله سمیع دعوه المضطهدین و هو للظالمین بالمرصاد .

(آگاه باش که ) هیچ چیزی بیش از حرکت بر مبنای ظلم موجب دگرگونی  
نعمت خداوندی و سرعت انتقام او نیست ؛ زیرا خداوند شنونده دعای  
ستم دیدگان است ، و در کمین ستمکاران . (1805)

1813. بدترین توشه قیامت

بئس الزاد الی المعاد، العدوان علی العباد .

بدترین توشه ها برای روز قیامت ، ظلم و ستم بر بندگان خداست .  
(1806)

1814. فرجام صبر بر ستم

فیما یشیر فیه الی ظلم بنی امیه : حتی یکون اعظمکم فیهما عناء احسنکم  
بالله ظنا، فان اتاکم الله بعافیة فاقبلوا، و ان ابتلیتم فاصبروا، فان العاقبه  
للمتقین .

امام علی علیه السلام در خطبه ای که به آن اشاره به ظلم بنی امیه می  
کند می فرماید. در حکومت بنی امیه هر کس به خدا امیدوارتر باشد، بیش  
از همه رنج و مصیبت بیند. پس اگر خداوند عاقبت و سلامتی بخشید،

قدرشناس باشید و اگر به بلا و گرفتاری مبتلا گشتید، شکبیا باشید که سرانجام پیروزی با پرهیزگاران است. (1807)

1815. نزدیکتر به انتقام خداوندی

من کتابه للاشتر حین ولاه مصر : ایاک و الدماء و سفکها بغیر حلها، فانه لیس شیء ادنی لنقمه ، و لا اعظم لتبعه ، و لا احرى بزوال نعمه و انقطاع مده ، من سفک الدماء بغیر حقها .

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر: پرهیز از خون ها و ریختن خون های مردم بدون مجوز قانونی ؛ زیرا هیچ چیزی به انتقام خداوندی نزدیک تر و از نظر نتایج وخیم تر و برای نابود کردن نعمت خداوندی موثرتر و برای منقرض ساختن روزگار دولت ، قاطع تر از خونریزی به ناحق وجود ندارد. (1808)

1816. زورگویی و ستم

الله الله فی عاجل البغی ، و اجل وخامه الظلم ، و سوء عاقبه الکبر، فانها مصیده ابلیس العظمی ، و مکیده الکبری ؛ التي تساور قلوب الرجال مساورة السموم القاتله . فما تکدی ابداء، و لا تشوی احدا، لا عالما لعلمه ، و لا مقلا فی طمره .

برحذر باشید از خدا، بترسید از خدا، درباره نتایج دنیوی ظلم و وخامت اخروی آن و بدی عاقبت کبیر؛ زیرا کبر دام بزرگ و گسترده شیطان و ابزار بزرگ حيله های او است که همانند زهرهای کشنده که در بدن انسان ها نفوذ می کند در دل های مردان وارد می گردد. شیطان در کارهای خود علیه فرزندان آدم هرگز ناتوان نشود و کسی را از روی خطا رها نکند، نه عالمی را به جهت علمش و نه بینوایی را که لباس فقر پوشیده است . (1809)

1817. زمامداران ستمگر

من کتابه الی اهل مصر : اسی ان یلی امر هذه الامه سفهاوها و فجارها، فیتخذوا مال الله دولا، و عباده خولا، و الصالحین حربا، و الفاسقین حزبا .

در نامه خود به مردم مصر می فرماید: می ترسم حکومت این امت را نابخردان و خطاکاران به دست بگیرند، پس مال خداوندی را برای خود و در میان خود به جریان بیاندازند و بندگان خدا را برده های خود بدانند و با شایستگان جامعه تخاصم و پیکار به راه اندازند و مردمان منحرف را حزب خود تلقی نمایند. (1810)

1818. شرکت در امور

ایها الناس ! انما یجمع الناس الرضا، و السخط و انما عقر ناقه ثمود رجل واحد، فعمهم الله بالعذاب لما عموه بالرضا .

ای مردم ! راضی بودن و ناراضی بودن به کاری ، مردم را در آن کار شریک می گرداند، ناقه ثمود را تنها یک مرد پی کرد؛ اما خداوند همه قوم ثمود را عذاب داد؛ زیرا همه به کار آن مرد راضی بودند. (1811)

1819. رسیدگی به ستمدیدگان

من کفارات الذنوب العظام اغاثه الملهوف ، و التنفیس عن المكروب .  
رسیدن به فریاد ستمدیده و زدودن غم اندوهناک ، از کفاره های گناهان بزرگ است . (1812)

بخش ششم : خودبینی و تکبر

1820. گناه برتر از نیکی

سیئه تسوءک ، خیر عندالله من حسنه تعجیک .  
گناهی که تو را ناراحت (پشیمان ) سازد، نزد خدا بهتر است از کار نیکی که تو را مغرور سازد. (1813)

1821. دوری از کبر

الله الله فی کبر الحمیه و فخر الجاهلیه ، فانه ملاقح الشنان ، و منافخ الشیطان ، التي خدع بها الامم الماضیه ، و القرون الخالیه .

خدا را! خدا را! از کبر تعصب آمیز و تفاخر جاهلی ، که آن مرکز پرورش  
کینه و جایگاه وسوسه های شیطان است که ملت های پیشین و امت های  
قرون گذشته را فریفته است . (1814)

1822. ذلت جباران

ان الله يذل كل جبار، و يهين كل مختال .

خداوند هر جباری را ذلیل و هر خودپسندی را خوار می سازد. (1815)

1823. آفت عقل

اعلم ان الاعجاب ضد الصواب ، و افه الالباب .

بدان که خودبینی ضد حق و راستی است و آفت عقل و خرد است .  
(1816)

1824. از اعمال ناپسند بر حذر باش !

احذر كل عمل يرضاه صاحبه لنفسه ، و يكره لعامة المسلمين .

از انجام هر عملی که صاحبش آن را پسند خود داند و در نزد مسلمانان  
ناپسند باشد، برحذر باش . (1817)

1825. هرچه بر خود پسندی بر دیگران هم !

من نظر فى عيوب الناس ، فانكرها، ثم رضىها لنفسه ، فذلك الاحمق بعينه .

هر که عیب های مردم را دید و بر آن ها نپسندید، پس همان را بر خود  
پسندید بعینه احمق است . (1818)

1826. مانع افزودن

الاعجاب يمنع الازدياد.

عجب و خودبینی مانع زیاد کردن و افزودن است . (1819)

1827. ترسناک ترین وحشت

ان ... اوحش الوحشه العجب .

یکی از ترسناک ترین وحشت ها، عجب و خودپسندی است . (1820)

1828. تعجب از کبر متکبر

عجبت للمتکبر الذی کان بالامس نطفه ، و یکون غدا جیفه .

در شگفتم از متکبر، که دیروز نطفه (بی ارزشی) بود و فردا مردار گندیده ای است . (پس تکبر چرا؟) (1821)

1829. غرور طاووس

یمشی مشی المرح المختال ، و يتصفح ذنبه و جناحیه ، فیهقه ضاحکا لجمال سرباله .

طاووس همچو موجودی متکبر که به حسن خود می نازد گام برمی دارد و در زیبایی دم و دو بال خود، اندکی می نگرد، سپس با قهقهه می خندد و این قهقهه برای زیبایی جامه و رنگ آمیزی بال های وی است . (1822)

1830. حسودان خرد

عجب المرء بنفسه ، احد حساد عقله .

عجب و خودپسندی مرد، یکی از حسودان خرد اوست . (1823)

1831. تنهایی هراس انگیز

لا وحده اوحش من العجب .

هیچ تنهایی هراس آورتر از خودبینی نیست . (1824)

1832. فرو رفتن در گناهان

الحرص و الکبر و الحسد دواع الی التقم فی الذنوب .



حرص ، کبر و حسد، انسان را به فرورفتن در گناهان فرا می خواند.  
(1825)

1833. قوم پاک علی (ع)

انی لمن قوم لا تاخذهم فی الله لومه لائم ... لا یستکبرون و لا یعلون ، و لا یغلون و لا یفسدون .

همانا من از قومی هستم که سرزنش هیچ سرزنش کننده ای آنان را در راه خدا از کار باز نمی دارد، نه تکبر می ورزند و نه بلندگرایان اند و نه مردم را به زنجیر می کشند و نه فساد در روی زمین به راه می اندازند.  
(1826)

1834. آثار تکبر

استعیدوا بالله من لواقع الکبر، کما تستعیدونه من طوارق الدهر. فلو رخص الله فی الکبر لاحد من عباده لرخص فیه لخاصه انبیائه و اولیائه . و لکنه سبحانه کره الیهم التکابر، و رضی لهم التواضع .

از آثار بدی که تکبر در دل ها می گذارد به خدا پناه ببرید، همان گونه که از حوادث روزگار به او پناه می برید و اگر قرار بود خداوند به یکی از بندگان اجازه دهد کبر ورزد، به پیامبران و اولیای مخصوصش اجازه می داد، ولی تکبر را برای همه منفور شمرده و تواضع و فروتنی را برای آنان پسندیده است . (1827)

1835. انسان گستاخ

ما جراک علی ذنبک ، و ما غرک بریک ، و ما انسک بهلکه نفسک ؟

ای انسان ! چه چیز تو را به گناه کردن گستاخ کرده و چه چیز تو را در مقابل پروردگارت به غرور واداشته و چه چیز تو را به تباه کردن خویش خو داده است ؟ (1828)

1836. خطای گناهکار

یا ایها الانسان ، ما جراک علی ذنبک ... اما ترحم من نفسک ما ترحم من غیرک ؟

هان ! ای انسان ! چه چیز تو را در گناه ورزی گستاخ کرده است ...؟! چرا  
همچنان که به دیگران رحم می کنی به خودت رحم نمی کنی ؟ (1829)

1837. نخستین آدم متکبر

لا تكونوا كالمتكبر على ابن امه من غير ما فضل جعله الله فيه سوى ما  
الحقت العظمه بنفسه من عداوه الحسد، و قدحت الحميه في قلبه من نار  
الغضب ، و نفخ الشيطان في انفه من ريح الكبر الذي اعقبه الله به الندامه

مانند قابیل مباشید که به فرزند مادرش (برادرش هابیل ) تکبر ورزید،  
بدون فضیلتی که خدا به او داده باشد، جز این که او خود را بزرگ پنداشت  
؛ زیرا حسد او را به عداوت با برادرش واداشت و تعصب در دل او آتش  
غصب را شعله ور ساخت و شیطان در بینی او از باد کبر دمید که پشیمانی  
را به دنبال داشت . (1830)

1838. سرپوش عیوب

المساله خباء العيوب ، و من رضى عن نفسه كثر الساخط عليه .

سوال کردن سرپوش عیب ها است و آن کس که از خود راضی باشد،  
دشمنانش زیاد خواهند شد. (1831)

1839. خودپسند مباش !

لا تكن ممن ... يعجب بنفسه اذا عوفى ، و يقنط اذا ابتلى .

مباش از کسانی که خود را می پسندد و از خویشتن خوشش می آید، وقتی  
که در عافیت به سر می برد و مایوس می گردد در موقعی که مبتلا شود.  
(1832)

1840. آفت خودپسندی

من كتابه للاشتر لما ولاه مصر : اياك و الاعجاب بنفسك ، و الثقة بما  
يعجبك منها، و حب الاطراء، فان ذلك من اوثق فرص الشيطان في نفسه  
ليمحق ما يكون من احسان المحسنين .

امام علی علیه السلام در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر می فرماید: از خودپسندی و اعتماد به چیزی که تو را به خودپسندی می اندازد و علاقه به ستایش دیگران از تو پرهیز کن ؛ زیرا این کارها بهترین فرصت ها را به شیطان می دهد تا کارهای خوب نیکوکاران از نظر تو نابود گردد. (1833)

1841. مبارزه با شیطان

اطفئوا ما کمن فی قلوبکم من نیران العصبیه و احقاد الجاهلیه ؛ فانما تلک الحمیه تکون فی المسلم من خطرات الشیطان و نخواته ، و نزغات و نفثاته . و اعتمدوا وضع التذلل علی رووسکم ، و القاء التعزز تحت اقدامکم ، و خلع التکبر من اعناقکم . و اتخذوا التواضع مسلحه بینکم و بین عدوکم ابلیس .

خاموش کنید آن آتش های عصیت و کینه های جاهلیت را که در دل هایتان مخفی است ؛ زیرا آن عصیت در شخص مسلمان از وسوسه های شیطان و نخوت و افسارها و دمیدن ها و تلقینات او است . تواضع و فروتنی را بر سر نهید و تکبر و نخوت را زیر پا محو و نابود بسازید. خودپرستی و خودستایی را از گردن هایتان در آورید. فروتنی را بین خود و دشمنان شیطان و لشکریانش قرار دهید. (1834)

1842. جزای متکرین نزد خدا

اترجو ان یعطیک الله اجر المتواضعین و انت عنده من المتکرین ؟ !  
آیا تو امید داری که خداوند، پاداش مردمان فروتن را به تو عطا کند، در حالی که تو در نزد او از مردمان متکبر و گردنکش بوده باشی ؟ (1835)

1843. پرده ای از غرور

بینکم و بین الموعظه ، حجاب من الغره .  
میان شما و نصیحت ، پرده ای از غرور است . (1836)

1844. غرور و تکبر

اعتبروا بما كان من فعل الله بابلوس اذ احبط عمله الطويل وجهده الجهد ... عن كبر ساعه واحده . فمن ذا بعد ابليس يسلم على الله بمثل معصيته ؟!

عبرت بگيريد از كاری كه خداوند درباره شیطان انجام داد؛ زیرا عمل طولانی و كوشش جدی او را به جهت تكبر در يك ساعت (زمانی اندك ) پوچ ساخت . کیست كه بعد از شیطان مانند معصیت شیطان را مرتكب شود و در پیشگاه خداوند سالم بماند؟ (1837)

1845. خودبینی را کنار بگذار!

ضع فخرک ، و احطط کبرک ، و اذکر قبرک .

تفاخر را کنار بگذار و تكبر را فرو ریز و به یاد قبرت باش . (1838)

بخش هفتم : زنا

1846. حكمت تحریم زنا

فرض الله ... ترك الزنا تحصینا للنسب ، و ترك اللواط تكثیرا للنسل .

خداوند واجب فرمود ترك زنا را برای حفظ اصل و نسب و ترك لواط را برای زیاد شدن نسل . (1839)

1847. نهی از زنا

ما زنی غیور قط.

غیرتمند، هرگز زنا نمی کند. (1840)

بخش هشتم : نفی فخر فروشی

1848. مردگان مایه عبرت نه فخر

بعد تلاوته الهاکم التکاثر حتی زرتم المقابر : اقبمصارع آبائهم یفخرون ! ام بعدید الهلکی یتکاثرون ! یرتجعون منهم اجسادا خوت ، و حرکات سکنت . و لان یكونوا عبرا، احق من ان یكونوا مفتخرا !

بعد از تلاوت آیه تفاخر به بیشتر داشتن شما را به غفلت انداخت تا جایی که به دیدن گورها رفتید. فرمود: آیا به گورهای پدرانشان افتخار می کنند؟ یا به فزونی شمار هلاک شدگان (خود) به هم می نازند؟ از پیکرهایی که بی جان و متلاشی شده اند و از حرکت هایی که آرام گرفته اند، بازگشت به این جهان را چشم دارند، حال آن که آن مردگان مایه عبرت باشد سزاوارتر است تا باعث فخرفروشی. (1841)

1849. تکبر را دور بریز!

ضع فخرک ، و احطط کبرک ، و اذکر قبرک .

فخر فروشی را کنار بگذار و تکبر را فرو نه و به یاد قبرت باش . (1842)

1850. آدمیزاد را چه به فخرفروشی ؟!

ما لابن آدم و الفخر: اوله نطفه ، و آخره جیفه ، و لا یرزق نفسه ، و لا یدفع حتفه .

آدمیزاد را چه به فخرفروشی ! (آدمیزادی که ) آغازش نطفه ای است و فرجامش مرداری . نه می تواند خود را روزی دهد و نه می تواند جلو مرگ خود را بگیرد. (1843)

1851. مرز ستودن و چاپلوسی

الثناء با کثر من الاستحقاق ملق .

ستودن کسی بیش از آن چه او شایسته است چاپلوسی است . (1844)

بخش نهم : تعصب

1853. غیرت نابجا

فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام : ایاک و التغایر فی غیر موضع غیره ، فان ذلک یدعو الصحیحه الی السقم .

در سفارش به فرزند خود حسن علیه السلام می فرماید: از غیرت نا به جا (نسبت به زنان ) پرهیز که آن زن سالم را به بیماری می کشاند و

پاکدامن را به بدگمانی (و اندیشه گناهکاری). (1845)

1853. پیشمانی به دنبال عصبانیت

الجده ضرب من الجنون ، لان صاحبها يندم ، فان لم يندم فجنونه مستحكم .  
تندخویی بی مورد نوعی دیوانگی است ؛ زیرا که تندخو پیشمان می شود و  
اگر پیشمان نشد، پس دیوانگی او پایدار است . (1846)

1854. پیشوای متعصبان

فی ذم ابليس : فافتخر على آدم بخلقه ، و تعصب عليه لاصله . فعدو الله  
امام المتعصبين ، و سلف المستكبرين ، الذی وضع اساس العصبیه ، و نازع  
الله رداء الجبریه . و ادرع لباس التعزز، و خلع قناع التذلل .

امام علی علیه السلام در نکوهش ابلیس می فرماید: به سبب آفرینش  
خود از آتش بر آدم فخر فروخت و به خاطر اصل و گوهرش علیه او  
عصیت ورزید. پس ، این دشمن خدا، پیشوای متعصبان و سرسلسله  
مستکبران و خود بزرگ بینان است و همو عصیت را پایه گزاری کرد و بر  
سر ردای جبروتی و کبریا با خدا به کشمکش برخاست و جامه عزت و  
نخوت که خاص خداوند است پوشید و نقاب فروتنی را به دور افکند.  
(1847)

1855. آیا غیرت ندارید؟

ما تنتظرون بنصرکم ربکم ؟ اما دین یجمعکم ، و لا حمیه تحمشمکم ؟ !

امام علی علیه السلام در خطبه ای که طی آن مردم را به یاری خویش  
فراخواند، می فرماید: برای یاری دادن پروردگارتان منتظر چه هستید؟ آیا  
دینی نیست که شما را گرد هم آورد و غیرت و تعصبی نیست که شما را  
تکان دهد؟

1856. دافع اندیشه صحیح (1848)

اللجاجة تسل الرأى .

ستیزه جویی و پافشاری تعصب آمیز و بدون دلیل اندیشه صحیح را از میان می برد. (1849)

1857. تعصب پسندیده

و قال عليه السلام في الخطبه القاصعه : و لقد نظرت فما وجدت احدا من العالمين يتعصب لشيء من الاشياء الا عن عله تحتمل تمويه حجه تليط بعقول السفهاء غيركم . فانكم تتعصبون لامر ما يعرف له سبب و لا عله . اما ابليس فتعصب على آدم لاصله . و طعن عليه في خلقته ، فقال : انا ناري و انت طيبي . و اما الاغنياء من مترفه الامم فتعصبوا لاثار مواقع النعم . فقالوا: نحن اكثر اموالا و اولادا و ما نحن بمعذبين فان كان لابد من العصبية فليكن تعصبكم لمكارم الخصال ، و محامد الافعال ، و محاسن الامور التي تفاضلت فيها المجداء و النجداء من بيوتات العرب و يعاسيب القبائل ؛ بالاخلاق الرغيبه ، و الاحلام العظيمة ، و الاخطار الجليله ، و الآثار المحموده . فتعصبوا لخلال الحمد من الحفظ للجوار ، و الوفاء بالذمام ، و الطاعة للبر ، و المعصيه للكبر ، و الاخذ بالفضل ، و الكف عن البغى ، و الاعظام للقتل ، و الانصاف للخلق ، و الكظم للغیظ ، و اجتناب الفساد في الارض .

امام علی علیه السلام در خطبه قاصعه می فرماید: من نگریستم ، اما احدی از جهانیان را نیافتم که درباره چیزی تعصب ورزد، مگر این که تعصب او علتی داشت که نادانان را به اشتباه می افکند، یا دلیلی که به اندیشه نابخردان می چسبد؛ جز شما که برای چیزی تعصب به خرج می دهید، که هیچ سبب و علتی برایش شناخته نمی شود.

اما ابلیس به خاطر اصل و گوهر خویش در برابر آدم عصیت نشان داد و بر او به دلیل خلقتش از گل خرده گرفت و گفت : من از آتشم و تو از گلی ، و اما توانگران و امت های مرفه و عیاش ، به خاطر فراوانی نعمت (اموال و اولاد) تعصب ورزیدند و گفتند که : ما دارایی ها و فرزندان بیشتری داریم و هرگز به عذاب گرفتار نخواهیم شد.

پس ، اگر چاره ای از داشتن تعصب نیست ، باید تعصبتان به خاطر خصلت های والای انسانی و کردارهای پسندیده و امور نیکویی باشد که خاندان های شرافتمند و بزرگوار و دلیر عرب و بزرگان و مهتران قبایل در آن ها بر یکدیگر برتری می جستند؛ یعنی خلق های پسندیده بردباری به هنگام خشم فراوان و کردار و رفتار زیبا و درست و خصلت های نیکو تعصب به خرج دهید، خصلت هایی چون : نگاهداشت حق و حرمت همسایگی و پایبندی به عهد و پیمان ها و فرمان بردن از نیکی ها و مخالفت با تکبر و گردنفرازی و اقدام به احسان و نیکوکاری و خویشنداری از زورگویی و تجاوز و بزرگ شمردن قتل نفس و انصاف داشتن با مردم و فرو خوردن خشم و دوری از ایجاد تباهی در جامعه . (1850)

1858. تعصب پسندیده

اما دین یجمعکم ؟! و لا حمیه تشحذکم ! او لیس عجا ان معاویه بدعو الجفاه الطغام فیتبعونه علی غیر معونه و لا عطاء .

آیا دینی نیست که شما را گردهم آورد و غیرت و تعصبی وجود ندارد که شما را برانگیزد؟ آیا شگفت نیست که معاویه آن مردمان خشن



فرومایه را فراخواند و بی آنکه به آن ها کمک و بخششی کند، از او پیروی می کنند. (1851)

بخش دهم : خشم

1859. خشم برای خدا

من کتاب له علیه السلام الی اهل مصر لما ولی علیهم الاشر : من عبدالله علی امیر المومنین الی القوم الذین غضبو الله حین عصی فی ارضه ، و ذهب بحقه ..

در نامه ای به مصریان آن گاه که مالک اشر را بر آن ها گماشت ، فرمود: از بنده خدا امیر مومنان ، به مردمی که چون خداوند در زمینش نافرمانی شد و حقش پایمال گشت ، برای او خشم آمدند... (1852)

1860. سبک مغزی شیطان

ایاک و الغصب فانه طیره من الشیطان .

از غضب به دور باش ؛ زیرا خشم از سبک مغزی های شیطان است . (1853)

1861. بردباری هنگام خشم

من کتاب له الی الحارث الهمدانی : و اکظم الغیظ، و تجاوز عند المقدره ، و احلم عند الغضب ، واصفح مع الدوله ، تکن لك العاقبه .

در نامه ای به حارث همدانی می فرماید: خشم را فرو خور و به هنگام توانایی ، گذشت کن و در هنگام عصبانیت ، بردبار باش و در وقت چیرگی ، بیخشی تا سرانجامت نیکو باشد. (1854)

1862. دنیا سرای جاودان نیست !

الا و ان هذه الدنيا التي اصبحتم تتمنونها و ترغبون فيها، و اصبحت تغضبکم و ترضیکم ، لیست بدارکم .

بدانید این دنیایی که آرزومند آن شده اید و بدان رغبت می ورزید و او شما را گاه به خشم می آورد و گاه خشنود می سازد، سرای (همیشگی) شما نیست. (1855)

1863. مکان صحیح خشم

و قال عليه السلام لاصحابه : قد ترون عهود الله منقوضه فلا تغضبون ، و انتم لنقض ذمم آبائكم تانفون !

به یاران خود فرمود : شما پیمان های خدا را شکسته می بینید، اما به خشم نمی آید، در حالی که از شکسته شدن پیمان های پدرانتان به غیرت می آید و ناراحت می شوید. (1856)

1864. تحذیر از خشم

احذر الغضب فانه جند عظیم من جنود ابلیس .

از خشم برحذر باش ؛ زیرا از لشکریان بزرگ شیطان است . (1857)

1865. نزدیکی غضب الهی

فی الخطبه القاصعه : و ان عندكم الامثال من باس الله و قوارعه ، و ایامه و وقائعه ، فلا تستبطنوا وعیده جهلا باخذه ، و تهاونا ببطشه ، و یاسا من باسه .

شما درگذشتگان نمونه هایی را از غضب خداوند و کیفرهای کوبنده و حوادث نابود کننده و روزگاریها و وقایع شدید و مهلک می دانید. پس تهدید خداوندی را از روی نادانی به گرفتاری خود در دست قدرت او و ناچیز انگاشتن کیفر او و احتمال ندادن غضب او دیر تلقی نکنید. (1858)

1866. زمان فرو نشاندن خشم

متی اشقی غیظی از غضبت ؟ احین اعجز عن الانتقام فیقال لی : لو صبرت ؟ ام حین اقدر علیه فیقال لی لو عفوت .

به هنگامی که خشمگین شوم کی خشمم را فرو بنشانم ؟ آیا هنگامی که از انتقام گرفتن ناتوانم و به من گفته می شود: بهتر است صبر کنی ؟ یا

هنگامی که توانایی انتقام دارم و به من گفته می شود: بهتر است گذشت کنی ؟ (1859)

1867. نشانه خشونت

من الخرق المعالجه قبل الامكان ، و الاناه بعد الفرصه .

از نشانه های خشونت ، شتاب پیش از فراهم آمدن وسایل و بی حالی بعد از آمدن فرصت است . (1860)

1868. از انواع جنون

الحده ضرب من الجنون ، لان صاحبها يندم ، فان لم يندم فجنونه مستحکم .

غضب (تندخویی) نوعی از جنون است ؛ چرا که گرفتار بدان از کرده خود پشیمان می شود و اگر پشیمان نشود جنونش مسلم است . (1861)

1869. نابخشودنی بودن گناه خشم

ان من عزائم الله في الذكر الحكيم ، التي عليها يثيب و يعاقب ، و لها يرضى و يسخط، انه لا ينفع عبدا و ان اجهد نفسه و اخلص فعله ان يخرج من الدنيا، لاقيا ربه بخصله من هذه الخصال لم يتب منها؛ ان يشرك بالله فيما افترض عليه من عبادته ، او يشقى غيظه بهلاك نفس .

همانا از جمله احکام مهم خداوند در قرآن کریم که به واسطه آن ها پاداش و کیفر می دهد و به سبب آن ها خشنود و ناخشنود می شود، این است که چنان چه بنده با یکی از این خصلت ها از دنیا به دیدار پروردگارش برود و از آن ها توبه نکرده باشد، هرچند در عبادت خود را به زحمت انداخته و عملش را (برای خدا) خالص گردانیده باشد، هیچ سودی نبرد در عبادتی که خدا بر او واجب کرده است برایش شریک قرار دهد، یا با کشتن کسی ، خشم خود را فرو بنشانند.

1870. بر نابکاران خشم گیر! (1862)

من شنى الفاسقين و غضب لله ، غضب الله له و ارضاه يوم القيامة .

هر که با نابکاران دشمنی ورزد و برای خدا خشم گیرد، خداوند به خاطر او خشم گیرد و روز قیامت خشنودش گرداند.

بخش یازدهم : بدعت (1863)

1871. دنبال بدعت نباشید!

فلا تكونوا انصاب الفتن ، و اعلام البدع ؛ و الزموا ما عقد عليه حبل الجماعة ، و بنيت عليه ارکان الطاعة .

از نشانه (پاور) فتنه ها و پرچم ها بدعت ها نباشید و آن چه را که پیوند اجتماع به آن گره خورده و ارکان اطاعت بر آن بنا شده ، بر خود لازم شمارید. (1864)

1872. خلاف برهان سنت

انما الناس رجلان : متبع شرعه شریعه و مبتدع بدعه ، ليس معه من الله سبحانه برهان و سنه ، و لا ضياء حجه .

مردم دو دسته اند: پیرو شریعت و پدید آورنده بدعت که او را نه برهانی از سنت است و نه چراغی روشن از دلیل و حجت . (1865)

1873. بدترین کارها

ما احدثت بدعه الا ترک بها سنه . فاتقوا البدع و الزموا المهييع . ان عوازم الامور افضلها، و ان محدثاتها شرارها .

هیچ بدعتی ایجاد نشود مگر آن که با سنتی متروک گردد، بنابراین از بدعت گزاری بپرهیزید. پای بند راه مستقیم باشید، و کارهای اصیل پیشین (و آیین پاک حق ) که صحت و درستی آن مورد تردید نیست برترین کارهاست و بدعت ها بدترین کارهاست . (1866)

بخش دوازدهم : گمراهی و گمراه کنندگان

1874. زندگی با نادانی ، مرگ با گمراهی

الى الله اشكو من معشر يعيشون جهالا و يموتون ضللا .

از گروهی که در جهل و نادانی زندگی می کنند و در گمراهی جان می دهند  
به خدا شکایت می برم . (1867)

1875. نفس گمراه

لا ترخصوا لا نفسکم ؛ فتذهب بکم الرخص مذاهب الظلمه و لا تدهنوا  
فیهجم بکم الادھان علی المعصیہ .

به نفس های خود رخصت (و امان ) ندهید که این رخصت ها شما را به  
گمراهی می کشاند و سهل انگاری و مسامحه نکنید که مسامحه کردن  
شما را به سوی معصیت می برد. (1868)

1876. پیروان شیطان

قال علیہ السلام و قد مر بقتلی الخوارج یوم النهروان : یوسا لکم ! لقد  
ضرکم من غرکم ، فقیل له : من غرهم یا امیر المومنین ؟ فقال : الشیطان  
المضل ، و الانفس الامارہ بالسوء، غرهم بالامانی ، و فسحت لهم  
بالمعاصی ، و وعدتهم الاظهار، فاقتحمت بهم النار .

در هنگام گذر بر کشتگان خوارج در روز نهروان فرمود: ای تیره بختان ! آن  
کس که فریتان داد به شما زیان رساند.

عرض شد: ای امیر المومنین ! چه کسی فریشان داد؟

فرمود: شیطان گمراه کننده و نفس های فرمان دهنده به بدی آنان را به  
آرزوهای خام فریب داد و میدان نافرمانی و گناه را برای آنان گسترده و  
نوید پیرویشان داد و سپس در آتش فروفکندشان . (1869)

1877. موجبات گمراهی

من لا یستقیم به الهدی ، یجر به الضلال الی الردی .

کسی که هدایت او را از انحراف باز ندارد، گمراهی او را به رذالت می  
اندازد. (1870)

1878. زارعین زیانکار

زرعوا الفجور، و سقوه الغرور، و حصدوا الثبور .

تخم گناه کاشتند و با آب غفلت و فریب آبیاری اش کردند و هلاکت درویدند. (1871)

1879. شوربخت واقعی

يالها حسره على كل ذي غفله ان يكون عمره عليه حجه ، و ان توديه ايامه الى الشقوه !

ای دریغا بر هر غافلی که عمرش بر ضد او حجت باشد و روزهای عمرش ، او را به سوی شوربختی کشاند. (1872)

1880. ترس موسی (ع )

لم يوجس موسى عليه السلام خيفه على نفسه ، بل اشفق من غلبه الجهال و دول الضلال .

موسی علیه السلام هرگز بر خود نترسید؛ بلکه از چیره گشتن نادانان و پیروز شدن گمراهان ترسید. (1873)

1881. قوی ترین شاعران

و قال عليه السلام لما سئل عن اشعر الشعراء : ان القوم لم يخرجوا في حله تعرف الغايه عند قصبتها، فان كان و لابد فالملك الضليل .

امام علی علیه السلام ، در پاسخ به این پرسش که قوی ترین شاعران کیست ، فرمود: این جماعت در میدان مسابقه ای که خط پایانش معلوم باشد نتاخته اند، اما اگر ناچار بخواهیم قوی ترین شاعران را معلوم سازیم ، او آن پادشاه بسیار گمراه (امروالقیس ) است . (1874)

1882. یاران گمراهان

... هو في مهله من الله يهوى مع الغافلين ، و يغدو مع المذنبين ، بلا سبيل قاسد و لا امام قائد، حتى اذا كشف لهم عن جزاء معصيتهم ، و استخرجهم من جلايب غفلتهم ، استقبلوا مدبرا، و استدبروا مقبلا، فلم ينتفعوا بما ادرکوا من طلبتهم ، و لا بما قضا من وطرهم .

(در وصف شخص غافل می فرماید:) او در این چند صبحی که خداوند مهلتش داده است ، با غافلان سرگرم و روز خود را با گناهکاران سپری می کند، بی آنکه راه راستی را ببیند و پیشوایی راهنما داشته باشد... تا آن که خداوند کیفر گناهانشان را به آنان نشان داد و از پس پرده های غفلت بیرونشان آورد، به آن چه بدان پشت کرده بودند (مرگ و آخرت ) روی نهادند و به آن چه بدان روی آورده بودند (دنیا) پشت کردند و نه از آن چه طلبیدند و بدان رسیدند سودی بردند و نه از خواسته های خود که به آن ها دست یافتند بهره ای یافتند. (1875)

1883. نشانگر راه راست

اقت لکم علی سنن الحق ، فی جواد المضله ، حیث تلتقون و لا دلیل ، و تحتفرون و لا تمیهون .

در آن وقت که در جاده های گوناگون گمراهی گام برمی داشتید، من نشانه های راه راست و واضح حق را برای شما به پا داشتم و این در حالی بود که همه سرگردان به یکدیگر برخورد می کردید و از این سوی به آن سوی می رفتید، اما راهنمایی نمی یافتید. زمین را می کنید، اما آبی پیدا نمی کردید. (1876)

1884. معاویه ، پیشوای گمراهان

من کتابه الی معاویه : اردیت جیلا من الناس کثیرا؛ خدعتهم بغیک ، و القیتهم فی موج بحرک ، تغشاهم الظلمات ، و تتلاطم بهم الشبهات ، فجازوا عن وجهتهم ، و نکصوا علی اعقابهم ، و تولوا علی ادبارهم .

در نامه خود به معاویه می فرماید: گروهی از مردم را (مقصود مردم شام است ) فراوان هلاک ساختی و با گمراه ساختن ایشان فریبشان دادی و آن ها را در امواج دریای فساد و نفاق خویش افکندی که تاریکی های فریبکاری تو چشم بصیرت آن ها را فرو می گیرد و موج های شبهه به آنان پهلوی می زند. پس (در اثر شبهه هایی که به ایشان القا کردی ) از راه راست و درست حق برکنار گردیدند و به عقب برگشتند. (1877)

1885. وظیفه عقل

کفاک من عقلک ما اوضح لک سبل غیک من رشدک .

برای تو از عقلت همین بس است که راه های گمراهی ات را از راه درست و حق ، روشن سازد. (1878)

1886. گمراه کنندگان و گمراهان

احذرکم اهل النفاق ، فانهم الضالون المضلون ، و الزالون المزلون .  
از اهل نفاق برحذر می دارم ؛ زیرا آنان هستند گمراهان و گمراه کنندگان و لغزندگان و عوامل لغزش . (1879)

1887. عالم گمراه کننده

و آخر قد تسمى عالما و ليس به ، فاقتبس جهائل من جهال ، و اضاليل من ضلال و نصب للناس اشراكا من خبائل غرور، و قول زور .  
انسانی دیگر نیز وجود دارد که نام عالم به خود گرفته و عالم نیست ، (این نابخرد) نادانی هایی را از نادانان و گمراهی هایی از گمراهان کسب کرده ، دام هایی از طناب های فریب و گفتار بی اساس پیش پای مردم گسترده است. (1880)

1888. ویران کننده پایه های گمراهی

... المعلى الحق بالحق ، و الدافع جيشات الا باطيل ، و الدامع صولات الاضاليل .  
پیامبر، حق را بر مبنای حق اعلان نمود و جوشش ها و غلیان باطل ها را دفع و خاموش و هیبت شدید و حملات گمراهی ها را محو و نابود ساخت . (1881)

1889. امام گمراه کننده

ان شر الناس عند الله امام جائر ضل و ضل به ، فامات سنه ماخوذه ، و احيا بدعه متروكه .  
بدترین مردم در نزد خدا، امامی است ستمکار که گمراه است و مردم به وسیله او گمراه می شوند که سنت گرفته شده از منبعش را بکشد و زنده کند بدعت کنار گذاشته شده را. (1882)



1890. صراط مستقیم

الیمین و الشمال مضله ، و الطريق الوسطی هی الجاده ، علیها باقی  
الکتاب و آثار النبوه ، و منها منفذ السنه ، و الیها مصیر العاقبه .

چپ و راست گمراهی است و راه وسط، طریق اصلی قرآن و روایات  
خاندان رسالت و علامت های آنان موجود است و سرانجام آنان می باشند.  
(1883)

1891. سبقت موجب گمراهی است !

انظروا اهل بیت نبیکم فالزموا سمتهم ... و لا تسبقوهم فتضلوا، و لا تتاخروا  
عنهم فتهلکوا .

بنگرید به دودمان پیامبرتان ، و به جهتی که در حیات انتخاب کرده اند  
ملتزم باشید و از اثر آنان پیروی کنید. از آنان سبقت مگیرید که گمراه می  
شوید و از آنان عقب نمایند که به هلاکت می افتید. (1884)

1892. وصف گمراهان

قد خاضوا بحار الفتن ، و اخذوا بالبدع دون السنن . و ارز المومنون ، و  
نطق الضالون المکذبون .

آنان در دریاهای فتنه ها و آشوب ها غوطه ور گشته و به بدعت ها گراییده  
و اصول و قوانین را رها کردند. مردم با ایمان افسردند و پژمردند و  
خاموش گشتند و گمراهان و تکذیب کنندگان دهان باز کردند (و به حرکت  
درآمدند). (1885)

1893. گمراهی در کجروی است !

من اخذ بها لحق و غنم ، و من وقف عنها ضل و ندم .

هر کس راه های دین را پیش بگیرد و در آن مسیر گام بردارد به حقیقت و  
حمایت گران آن ملحق گردد و به غنیمت برسد و هر کس که توقف کند و  
از حرکت در آن راه ها امتناع بورزد، گمراه گردد و عاقبت کار پشیمان  
شود. (1886)

1894. علل گمراهی

لكل ضله عله ، و لكل ناكث شبهه .

برای هر گمراهی علتی است و برای هر پیمان شکنی شبهه ای است .  
(1887)

1895. رنگ گمراهی

فی صفه اهل الضلال : آثروا عاجلا و اخروا آجلا، و تركوا صافيا و شربوا  
آجنا؛ كانی انظر الى فاسقهم و قد سحب المنكر فالفه ، و بسی به و وافقه  
، حتی شابت علیه مفارقه ، و صبغت به خلائقه .

گمراهان دنیای گذران را مقدم داشتند و آخرت باقی را رها کردند. شربت  
زالل حیات با ایمان را کنار گذاشتند و آب ناگوار و مخلوط با کثافت را  
نوشیدند. گویی به تبهکاری از آنان می نگرم که همدم کار زشت گردیده و  
با آن الفتی پیدا کرده است و با آن کار زشت انس گرفته و با آن هماهنگ  
گشته است تا موهای سرش با آن ناشایستی ها سفید شده و اخلاقش رنگ  
آن منکر را گرفته است . (1888)

1896. توصیف گمراهان

فی صفه اهل الضلال : دعاهم ربهم فنفروا و ولوا، و دعاهم الشيطان  
فاستجابوا و اقبلوا!

در توصیف گمراهان می فرماید: پروردگارشان دعوت کرد، از آن دعوت  
رمیدید و پشت گردانیدند و شیطان آنان را خواند، اجابتش کردند و به آن  
روی آوردند. (1889)

1897. ارتداد و واپس گرایی

حتى اذا قبض الله رسوله صلى الله عليه و آله ، رجع قوم على الاعقاب ، و  
غالتهم السبل ، و اتكلوا على الولايج .

پس از آن که رسول خدا صلی الله علیه و آله رحلت کرد، گروهی به عقب  
برگشتند و راه های ناهموار، آنان را به هلاکت افکند و بر افکار نادرست  
خویش تکیه کردند. (1890)

1898. گمراهی آراسته

من کتابه الی معاویه : اما بعد فقد اتتني منك موعظه موصله ، و رساله محبره ، نمقتها بضلالت ، و امضيتها بسوء رایك ، و كتاب امری لیس له بصر یهدیه ، و لا قائد یرشده ، قد دعاه الهوی فاجابه ، وقاده الضلال فاتبعه ، فهجرا لغطا ، و ضل خابطا .

در نامه خود به معاویه می فرماید: بعد از حمید الهی ، اندرزی که از اینجا و آن جا به هم ردیف کرده بودی و نامه ای که آن را با الفاظ زینت داده بودی به دستم رسید. با گمراهی خود آن را آراسته ، و به خاطر بد بودن فکر آن را فرستاده بودی ، نامه را کسی فرستاده که نه بینایی دارد که وی را هدایت کند و نه رهبری دارد که او را به راه راست بکشاند. هوای نفس او را تحریک کرده ، وی هم پذیرفته است . گمراهی جلودارش شده او هم پیروی نموده است و نتیجه این شده که هذیان گفته ، غلط اندازی کرده گمراه شده و اشتباه نموده است . (1891)

1899. دعای دوری از گمراهی

فی ذکر النبی صلی الله علیه و آله : اللهم ! اعل علی بناء البانین بناءه ! ... و احشرنا فی زمرة غیر خزایا ، و لا نادمین ، و ال ناکبین ، و لا ناکثین ، و لا ضالین ، و لا مضلین ، و لا مفتونین !

امام علی علیه السلام در یادکرد از پیامبر صلی الله علیه و آله می فرماید: خداوندا! بنای او را بالاتر از بنای همه بنا کنندگان قرار بده و ما را در گروه او محشور فرما، بدون

ابتلاء به رسوایی و بدون گرفتاری به ندامت و انحراف و عهدشکنی و گمراهی و گمراه کنندگی و غوطه وری در فتنه ها. (1892)

1900. درمان بزرگ ترین دردها

استعینوا به علی لاوائکم ، فان فيه شفاء من اکبر الداء: و هو الکفر و النفاق ، و الغی و الضلال .

در مشقت ها از آن (قرآن ) یاری بخواهید؛ زیرا درمان بزرگ ترین دردها که کفر و نفاق و انحراف و گمراهی است ، در آن است . (1893)

1901. مست گمراهی

من کثر نزاعه بالجهل دام عماه عن الحق ؛ و من زاغ ساعت عنده الحسنه ؛ و حسنت عنده السيئه ، و سکر سکر الضلاله .

کسی که بر اثر نادانی زیاد نزاع کند، در بی اطلاعی از حق دوام می آورد و کسی که دست از حق کشید، کارهای خوب در نظرش ناپسند آید و کارهای بد برای او جلوه کند و به مستی گمراهی مست شود. (1894)

1902. ویران کننده پایه های گمراهی

ان هذا الاسلام دين الله الذی اصطفاه لنفسه ... و هدم ارکان الضلاله برکنه .

این اسلام آن دین خداوندی است که برای خود برگزید... و ارکان گمراهی را ویران نمود. (1895)

1903. گمراهی آشکار

من کتابه الى معاويه : فقد سلکت مدارج اسلافک بادعائک الا باطیل ... فرارا من الحق ، و جحودا لما هو الزم لک من لحمک و دمک ؛ مما قد وعاه سمعک ، و ملی به صدرک ، فماذا بعد الحق الا الضلال المبین ، و بعد البیان الا اللبس ؟

امام علی علیه السلام در نامه خود به معاویه می فرماید: به دروغ طالب چیزی (خلافت) هستی که شایسته آن نیستی . می خواهی از این راه از حق فرار کنی و منکر چیزی بشوی (ریاست امام علی علیه السلام) که از گوشت و خون تو برای تو ثابت تر است ؛ زیرا گوش تو مطالب (خلافت علی علیه السلام) را شنیده ، مغز تو از آن مطالب پر است . پس از درک حق و ترک آن ، چیزی غیر از گمراهی نیست و بعد از واضح بودن مطلب و راه کج را پیش گرفتن موضوع غیر از انحراف نخواهد بود. (1896)

1904. گمراهی از صراط مستقیم

اخذوا یمینا و شمالا طعنا طعنا فی مسالک الغی ، و ترکا لمذاهب الرشد .  
گمراهان برای حرکت در مسیرهای گمراهی و رها کردن طرق رشد و کمال به راست و چپ زدند. (1897)

1905. بزرگ ترین خیانت

ان اعظم الخیانه خیانه الامة ، و افطع الغش غش الائمة .  
به راستی که بزرگ ترین خیانت ، خیانت به ملت و رسواترین غش و فریب ، فریب به رهبر و پیشوای مسلمانان است .

1906. پناه از گمراهی در هدایت (1898)

اللهم انی اعوذبک ان افتقر فی غناک ، او اضل فی هداک .  
پروردگارا! به تو پناه می برم از آن که در بی نیازی مطلق تو، نیازمند گردم یا با هدایت تو گمراه شوم . (1899)

بخش سیزدهم : غیبت

1907. بزرگ ترین گناهان

انما ینبغی لاهل العصمه و المصنوع الیهم فی السلامه ان یرحموا اهل الذنوب و المعصیه ، و یکون الشکر هو الغالب علیهم ، و الحاجز لهم عنهم ، فکیف بالعائب الذی عاب اخاه ، و غیره ببلواه . اما ذکر موضع ستر الله علیه من ذنوبه مما هو اعظم من الذنب الذی عابه به ! و کیف یذمه بذنب

قد ركب مثله ! فان لم يكن ركب ذلك الذنب بعينه فقد عصى الله فيما  
سواه ، مما هو اعظم منه . و ايم الله لئن لم يكن عصاه في الكبير، و عصاه  
في الصغير، لجرءته لجراته على عيب الناس اكبر!

(در نهی از غیبت کردن از مردم می فرماید:) افراد پاکدامن و برخوردار از  
نعمت پرهیزگاری باید و به جاست که با گنه ورزان و معصیت کاران  
مهربان و دلسوز باشند و سپاسگزاری (به خاطر نعمت پاکدامنی و  
پرهیزگاری ) بر ایشان چیره باشد و مانع غیبت آن ها از گنهکاران شود،  
حال چه رسد به عیب جویی که از برادر خویش عیب جویی می کند و او را  
به گناهش سرزنش می نماید؟ مگر به یاد نمی آورد آن موقعی را که خدا  
گناه او را پوشاند، گناهی که بزرگ تر از گناه آن برادری است که او را  
بدان سرزنش می کند! چگونه او را به خاطر گناهی نکوهش می کند که  
خودش چنان گناهی

را مرتکب شده است ؟ و اگر عین آن گناه را نکرده باشد، بی گمان با گناهی بزرگ تر از آن خدا را نافرمانی کرده است . به خدا سوگند که اگر با گناه بزرگی خدا را نافرمانی نکرده باشد، و در گناه کوچکی او را نافرمانی کرده باشد، بی گمان همین گستاخی او در عیبگویی از مردم بزرگ ترین گناه است . (1900)

1908. کار شخص ناتوان

الغیبه جهد العاجز.

غیبت کردن ، کار شخص ناتوان است . (1901)

بخش چهاردهم : شتاب

1909. عدم شتاب در بدی

فی وصیته لابنه الحسن علیه السلام : اخر الشر؛ فانک اذا شئت تعجلته .

امام علی علیه السلام در سفارش به فرزند خود امام حسن علیه السلام می فرماید: بدی را به تاخیر افکن ؛ زیرا هر زمان بخواهی می توانی آن را جلو اندازی . (1902)

1910. پرهیز از شتاب

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر : لا تعجلن الی تصدیق ساع : فان الساعی غاش ، و ان تشبه بالناصحین .

امام علی علیه السلام در فرمان ولایت مصر به مالک اشتر می فرماید: در قبول کردن حرف بدگو عجله نکن ؛ زیرا سخن چین ، حيله گر است ، هر چند در قیافه اندرزگویان درآید ! (1903)

1911. نشانه نادانی

من الخرق المعاجله قبل الامکان ، و الاناه بعد الفرصه .

از حماقت و خشونت است شتاب کردن پیش از امکان یک چیز و صبر و تحمل بعد از فرصت . (1904)

1912. پرهیز از شتاب

من خطبه له یومی فیها الی الملاحم : فلا تستعجلوا ما هو کائن مرصد، و لا تستبطئوا ما یجی ء به الغد. فکم من مستعجل بما ان ادركه و د انه لم یدرکه .

در خطبه ای که طی آن به حوادث اشاره می کند، می فرماید: شتاب مکنید برای رسیدن به چیزی که آماده و در صدد وصول به شما است و دیر تلقی نکنید آن چه را که فردا از راه می رسد. پس چه بسا شتابزده برای به دست آوردن چیزی می شتابد که اگر آن را دریابد آرزو خواهد کرد که ای کاش آن را در نمی یافت ! (1905)

بخش پانزدهم : اسراف و تبذیر

1913. اسراف ، کار منافقین

فی صفه المنافقین : ان عدلوا کشفوا، و ان حکموا اسرفوا .

در توصیف منافقان می فرماید: هرگاه سرزنش کنند پرده دری می کنند و هرگاه حکم رانند از حد می گذرانند. (1906)

1914. بخشش مال و ثروت

الا ان اعطاء المال فی غیر حقه تبذیر و اسراف ، و هو یرفع صاحبه فی الدنیا و یضعه فی الاخره ، و یکرمه فی الناس و یهینه عند الله .

همانا بخشیدن مال در غیر محلش تبذیر و اسراف است . این کار، شخص را در دنیا سربلند، ولی در آخرت سرافکنده می سازد، در میان مردم او را اکرام و در نزد خداوند پست می گرداند. (1907)

1915. بهترین مردم

خیر الناس فی حالا، النمط الاوسط فالزموه .



بهترین مردم درباره من (علی علیه السلام) گروه میانه رو هستند (نه دشمنی دارند و نه غلو کنند) بنابراین از آن ها جدا نشوید. (1908)

1916. احوال جاهلان

لا تری الجاهل الا مفرطا او مفرطا .

جاهل را نمی بینی مگر آن که یا زیاده روی (افراط) می کند و یا کوتاهی (تفریط) می کند. (1909)

1917. اعتدال در زندگی

کن سمحا و لا تکن مبذرا، و کن مقدرا و لا تکن مقترا .

بخشنده باش و ولخرج مباش (در زندگی) حسابگر باش و سخت گیر و تنگ نظر مباش . (1910)

1918. تکیه گاه اعتدال

نحن النمرقه الوسطی ، بها يلحق التالی ، و اليها يرجع الغالی .

ما تکیه گاه اعتدالیم که باید عقب ماندگان ، خود را بدان برسانند و تندروان بدان بازگردند. (1911)

1919. تعادل در امور زندگی

لا تسالوا فیها فوق الکفاف ، و لا تطلبوا منها اکثر من البلاغ .

در دنیا بیش از احتیاج نخواهید و بیش از کفاف از آن طلب نکنید. (1912)

1920. دوری از حرص و آز

من اقل منها استکثر مما یومنه . و من استکثر منها استکثر مما یوبقه .

کسی که دنیا کم (و به اندازه نیاز) بگیرد، مایه ایمنی بسیار به دست آورده است و هر که از آن مقدار زیادی به دست آورد، مایه هلاک خود را افزون ساخته است . (1913)

1921. میانه روی در اموال

دع الاسراف مقتصدا، و اذکر فی الیوم غذا، و امسک من المال بقدر ضرورتک ، و قدم الفضل لیوم حاجتک .

اسراف را کنار بگذار و میانه روی پیشه کن ، از امروز به فکر فردا باش و از اموال دنیا به مقدار ضرورت برای خویش نگهدار و زیادی را برای زیارت (قیامت ) از پیش بفرست . (1914)

1922. بسنده به اندک نمودن

المنیه و لا الدنیه ! و التقلل و لا التوسل .

مرگ آری ! اما پستی و خواری هرگز، و به اندک بسنده کردن آری ! اما دست سوی این و آن دراز کردن هرگز. (1915)

1923. راه مستقیم و میانه

الیمین و الشمال مضله ، و الطريق الوسطی هی الجاده ، علیها باقی الکتاب و آثار النبوه .

انحراف به راست و چپ گمراهی است و راه مستقیم و میانه ، جاده حق است و بر همین راه قرآن و آثار نبوت (خاندان پیامبر) سفارش می کنند. (1916)

1924. افراط و تفریط

لقد علق بنیاط هذا الانسان بضعه هی اعجب مافیه . و ذلک القلب ، و ذلک ان له مواد من الحکمه و اضدادا من خلافها؛ فان سنج له الرجاء اذله الطمع ، و ان هاج به الطمع اهلکه الحرص ، و ان ملکه الیاس قتله الاسف ... و ان افراط به الشبع کظته البطنه . فکل تقصیر به مضر، و کل افراط له مفسد .

هر آینه و به تحقیق پاره گوشتی که به رگ های بدن انسان ، آویخته ، آن پاره گوشت ، عجیب ترین چیزی است که در او (یعنی انسان ) یافته می شود و آن قلب ، است که ریشه هایی از حکمت و فضایل اخلاقی و نیز چیزهایی که مخالف حکمت و فضایل اخلاقی است ؛ یعنی اخلاق رذیله ، در آن وجود دارد. پس اگر امید در قلب آشکار گردد، طمع انسان را خوار می

سازد و اگر طمع آن را به هیجان و جنبش درآورد، حرص ، او را هلاک می کند و اگر ناامیدی بر آن چیره گردد، اندوه ، آن را می کشد. و اگر در سیری زیاده روی کند، پری معده او را رنج می دهد. بنابراین هر کوتاهی و سهل انگاری برای انسان زیانبار و هر زیاده روی در هر کاری برای او فساد آور است .

(1917)

1925. تباہ شدن اسراف کار

من الفساد اضاعه الزاد، و مفسده المعاد .

از تباہی است ضایع کردن زاد و توشه و تباہ ساختن معاد. (1918)

1926. بخشش فقط در راه خدا

لیس لواضع المعروف فی غیر حقہ ، و عند غیر اہلہ ، من الحظ فیما اتی الا  
محمدہ اللئام ، و ثناء الاشرار، و مقالہ الجہال ، مادام منعما علیہم . ما  
اجود یدہ ! و هو عن ذات اللہ بخیل !

کسی که کار نیک خود را در غیر راه صحیح و نزد نااهلان قرار دهد، بهره ای  
جز ستایش ناپاکان و ثناگویی اشرار و گفتار نادانان ندارد و این ها هم تا  
هنگامی است که به آن ها بخشش می کند و می گویند: چه دست  
سخت و تمندی دارد! و حال آن که از بخشش در راه خدا بخیل است .  
(1919)

1927. میوه تفریط

ثمرہ التفریط الندامہ ، و ثمرہ الحزم السلامہ .

پشیمانی میوه تفریط است و سلامت محصول احتیاط. (1920)

بخش شانزدهم : عیب و عیب جویی

1928. مانع عیب گویی

ما یمنع احدکم ان یستقبل اخاہ بما یخاف من عیبہ ، الا مخافہ ان یتقبلہ  
بمثلہ . قد تصافیت علی رفض الاجل و حب العاجل .

آن چه مانع هر یک از شما می شود که عیب برادرش را پیش روی او  
بگوید، این است که می ترسد او نیز عیبش را رو به رویش بگوید. شما در  
راه دور افکندن آخرت و دوستی دنیا با هم رفیق شده اید. (1921)

1929. دیده فرو بر به گمان خویش !

طوبی لمن شغله عیبه عن عیوب الناس .

خوشا به حال آن کس که عیب خودش ، او را از پرداختن به عیب های مردم بازدارد. (1922)

1930. دوری از عیب جوان

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر : ولیکن ابعده رعیتک منک و اشناهم عندک اطلبهم لمعائب الناس ؛ فان فی الناس عیوبا. الوالی احق من سترها، فلا تکشفن عما غاب عنک منها، فانما علیک تطهیر ما ظهر لک ، والله یحکم علی ما غاب عنک . فاستر العوره ما استطعت ، یستر الله منک ما تحب ستره من رعیتک .

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر می فرماید: باید دورترین افراد ملت از تو و دشمن ترین آن ها نزد تو، عیبجوترین آن ها از مردم باشد؛ زیرا مردم (خواه ناخواه ) عیب هایی دارند و زمامدار سزاوارترین کس به پوشاندن آن هاست . بنابراین ، درباره آن دسته از عیب هایی مردم که بر تو پوشیده است ، پی جویی و کنجکاوی مکن ؛ زیرا آن چه بر عهده توست پاک کردن عیب ها و زشتی هایی است که بر تو آشکار می باشد و قضاوت درباره عیب ها و گناهانی که بر تو پوشیده می باشد، به عهده خداست . پس تا می توانی جرم پوش باش تا خداوند نیز عیب و جرم های تو را که دوست داری از ملت پوشیده بماند، بپوشاند. (1923)

1931. احمق واقعی

من نظر فی عیوب الناس ، فانکرها، ثم رضیها لنفسه ، فذلک الاحمق بعینه .

کسی که عیب های مردم را بنگرد و بد شمرد، سپس آن ها را برای خود بپسندد چنین کسی احمق واقعی است .

1932. از خرده گرفتن بر دیگران بپرهیز (1924)

یا عبدالله ! لا تعجل فی عیب احد بذنبه ، فلعله مغفورله ، و لا تامن علی نفسک صغیر معصیه ، فلعلک معذب علیه . فلیکفف من علم منکم عیب

غیره لما یعلم من عیب نفسه ، ولیکن الشکر شاغلا له علی معافاته مما ابتلی به غیره .

ای بنده خدا! در خرده گیری از گناه کسی شتاب مکن ؛ زیرا چه بسا که او آمرزیده شده باشد و در مورد خویش به گناه کوچکی که کرده ای ایمن مباش ؛ زیرا شاید که به سبب آن عذاب شوی . پس هر یک از شما از دیگری عیبی بداند، نباید به خرده گیری از او پردازد؛ زیرا می داند که خود نیز عیبی دارد و باید شکر این موهبت که عیب هایی که در دیگران هست در او نیست ، وی را به خود مشغول دارد. (و از عیبجویی دیگران باز ایستد). (1925)

1933. رابطه بین بخت و عیب

عیبک مستور ما اسعدک جدک .

تا بخت یار توست ، عیبت پوشیده است . (1926)

1934. مانع عیب جویی

من کساه الحیاء ثوبه ، لم یر الناس عیبه .

هر کس که شرم و حیا جامه خود را بر قامت او بپوشاند، مردم عیبش را نبینند. (1927)

1935. عیب جویی از مردم و مسامحه با خود

لا تکن ممن یرجو الاخره بغير العمل ، فهو علی الناس طاعن ، و لنفسه مداهن .

چونان کسی مباش که بدون عمل ، به آخرت امید می بندد، پس او مردم را سرزنش و عیبجویی می کند، اما با خویش مسامحه می نماید. (1928)

1936. ابتدا به عیب خود بنگر

من نظر فی عیب نفسه اشتغل عن عیب غیره .

هر که عیب خود را ببیند، از پرداختن به عیب دیگران باز ایستد. (1929)

1937. بزرگترین عیب

اکبر العیب ان تعیب ما فیک مثله .

بزرگ ترین (بیشترین) عیب این است که از چیزی خرده گیری ، که مانند آن در خودت وجود دارد. (1930)

بخش هفدهم : انسان دروغگو و فاسق

1938. جایگاه راستگو و دروغگو

جانبوا الکذب ؛ فانه بجانب للایمان ، الصادق علی شفا منجاه و کرامه ، و الکاذب علی شرف مهواه و مهانه .

از دروغگویی برکنار باشید که از ایمان فاصله دارد، راستگو در ساحل نجات و بزرگواری است و دروغگو در لبه پرتگاه هلاکت و پستی است . (1931)

1939. تشبیه دروغگو به سراب

یا بنی ! ایاک و مصادقه الکذاب ، فانه کالسراب : یقرب علیک البعید، و یبعد علیک القریب .

(پسر جانم !) از دوستی با دروغ پرداز دوری کن که او چون سراب است ، دور را در نظر تو نزدیک و نزدیک را دور نشان می دهد. (1932)

1940. پیوستن به اهل صدق

یا مالک ! و الصق باهل الورع و الصدق

(ای مالک !) به اهل ورع و صدق و راستی پیوندد. (1933)

1941. بدترین گفتار

شر القول الکذب .

بدترین گفتار دروغگویی است . (1934)

1942. عاقبت مخالفت با شخص خیرخواه

ان معصیه الناصح الشفیق العالم المجرب تورث الحسره ، و تعقب الندامه

همانا نافرمانی و سرپیچی از نصیحت ناصح مهربان و عالم تجربه دیده موجب حسرت گردد و پشیمانی به دنبال می آورد. (1935)

1943. آلوده شدن به دروغگویی

لا تحدث الناس بكل ما سمعت به ، فکفی بذلک کذبا .

هر چه را شنیدی برای مردم حکایت مکن ، که همین برای آلودگی به دروغگویی کافی است . (1936)

1944. راستگویی امام (ع)

و الله ما کتمت و شمه ، و لا کذبت کذبه .

به خدا سوگند، کلمه ای را نهان نداشتم دروغی هم بر زبان نراندم . (1937)

1945. چون مرده در بین زندگان

و آخر فد تسمى عالما و لیس به ، فاقتبس جهائل من جهال ، و اضالیل من ضلال ... فالصورة صورة انسان ، و القلب قلب حیوان ، لا یعرف باب الهدی فیتبعه ، و لا باب العمی فیصد عنه . و ذلک میت الاحیاء .

انسانی دیگر نیز وجود دارد که نام عالم به خود گرفته و عالم نیست (این نابخرد) نادانی هایی را از نادانان و گمراهی هایی را از گمراهان کسب کرده است . صورتش صورت انسانی است ، ولی قلبی چون قلب حیوانی در درونش است . این نابکار در ورودی رشد و هدایت را نمی شناسد، (که از آن وارد شود) و از رشد و هدایت پیروی نماید، نیز (این انسان ها) در ورودی نابینایی را نمی داند تا از ورود به آن امتناع بورزد و اوست مرده ای در میان زندگان . (1938)

1946. فریب دروغگویی ها



این تذهب بکم المذاهب ، و تتیه بکم الغیاهب ، و تخدعکم الکواذب ؟  
(ای مردم ) ! این راه های مختلف شما را به کجا می برد؟ و تاریکی ها در  
کدامین بیابان ها سرگردانتان می سازد؟ و دروغ ها چگونه شما را می  
فریبند؟ (1939)

بخش هجدهم : نکوهش و خودرایی

1947. خطر تکیه کردن به رای

قد خاطر من استغنی برایه .

کسی که به رای خود اکتفا کند خویشتن را به خطر افکند. (1940)

1948. نابودی رای

اللجاجة تسل الرای .

لجاجة رای را از بین می برد. (1941)

1949. از بین رفتن رای

الخلافة یهدم الرای .

مخالفت کردن رای را ویران می کند. (1942)

1950. بی همانندی خدا

ایاک و مساماه الله فی عظمتہ ، و التشبه به فی جبروته ، فان الله یذل  
کل جبار، و یهین کل مختال .

امام علی علیه السلام در نامه ای به مالک اشتر فرمود: مبادا در بزرگی و  
عظمت خداوند با او همچشمی کنی و در جبروت و شکوه او به وی  
همانندی جویی که خداوند هر جباری را خوار می سازد و هر خودبینی را بی  
مقدار.

1951. نشان نادانی (1943)

لا ترد على الناس كل ما حدثوك به : فكفى بذلك جهلا .

هر چه را مردم به تو گویند به نادرستی نسبت مده که این نشان نادانی است . (1944)

بخش نوزدهم : اختلاف و تفرقه

1952. سفارش به وحدت

وصی بها جیشه حین بعثه الى العدو : اياکم و التفرق ! فاذا نزلتم فانزلوا جميعا، و اذا ارتحلتم فارتحلوا جميعا .

امام علیه السلام به سپاهی که به جانب دشمن فرستاد، سفارش کرد: از تفرقه و اختلاف برحذر باشید و هرگاه خواستید جایی فرود آیید، باهم فرود آیید و هرگاه خواستید کوچ کنید با هم کوچ کنید. (1945)

1953. علت تفرقه

انما انتم اخوان على دين الله ، ما فرق بينکم الا خبث السرائر، و سوء الضمائر .

همانا شما به خاطر دین خدا برادر هم هستید، شما را جز پلیدی باطن ها و بدی درون ها از هم جدا نکرده است .

1954. سرنوشت انسان تنها (1946)

الزموا السواد الاعظم ؛ فان يد الله مع الجماعة . و اياکم و الفرقة ! فان الشاد من الناس للشيطان ، كما ان الشاد من الغنم للذئب .

همواره با جمعیت های (طرفدار حق ) باشید که دست خداوند با جمعیت است ، از پراکندگی و متفرق شدن دوری کنید که (انسان تنها) طعمه شیطان است چنان که گوسفند تک رو، طعمه گرگ است . (1947)

1955. اهمیت دل های متفق

انه لا غناء فی کثره عددکم مع قله اجتماع قلوبکم .

به راستی که بسیاری تعداد شما با کمی اجتماع دل هایتان سودی نمی بخشد. (1948)

1956. نعمت در سایه اتحاد

ایاکم و التلون فی دین الله ؛ فان جماعه فیما تکرهون من الحق ، خیر من فرقه فیما تحبون من الباطل . و ان الله سبحانه لم یعط احدا بفرقه خیرا ممن مضی ، و لا ممن بقی .

مبادا در دین دورویی ورزید که همبستگی و وحدت در راه حق گرچه کراهت داشته باشید از پراکندگی در راه باطل گرچه مورد علاقه شما باشد بهتر است ؛ زیرا خداوند سبحان نه به گذشتگان و نه به آیندگان چیزی را با تفرقه عطا نفرموده است . (1949)

1957. پیامد اختلاف

احذروا ما نزل بالامم قبلکم من المثلثات بسوء الافعال ، و ذمیم الاعمال فتذکروا فی الخیر و الشر احوالهم ، و احذروا ان تكونوا امثالهم .

فاذا تفکرتم فی تفاوت حالیهם ، فالزموا کل امر لزمتم العزه به شانهم ، و راحت الاعداء له عنهم ، و مدت العافیه به علیهم ، و انقادت النعمه له معهم ، و وصلت الکرامه علیه حبلمهم ، من الاجتناب للفرقه ، و اللزوم للالفه ، و التحاض علیها ، و التواصی بها ، و اجتنبوا کل امر کسر فقرتهم ، و اوهن منتهم ، من تضاعن القلوب ، و تشاحن الصدور ، و تدابر النفوس ، و تخاذل الایدی .

و تدبروا احوال الماضین من المومنین قبلکم ... فانظروا کیف کانوا حیث کانت الاملاء مجتمعه ، و الاهواء موتلفه ، و القلوب معتدله ، و الایدی مترادفه ، و السیوف متناصره ، و البصائر نافذه ، و العزائم واحده . الم یكونوا اربابا فی اقطار الارضین ، و ملوکا علی رقاب العالمین . فانظروا الی ما صاروا الیه فی آخر امورهم ، حین وقعت الفرقه ،

و تشتت الالفه و اختلفت الكلمه و الافئده ، و تشعبوا مختلفين ، و تفرقوا متحاربين ، قد خلع الله عنهم لباس كرامته ، و سلبهم غضاره نعمته . و بقى قصص اخبارهم فيكم عبرا للمعتبرين .

از بلاهایی که به سبب اعمال زشت و نکوهیده بر سر ملت های پیش از شما آمد بپرهیزید و احوال خوب و بد آنان را به یاد آورید و از این که چون آنان باشید دوری کنید. اگر در احوال نیک و بد آنان بیاندیشید، همان کاری را عهده دار می شوید که عزیزشان گرداند و دشمنانشان را از آن ها دور ساخت و تندرست نگاهشان داشت و نعمت و فراوانی به سراغشان آمد و نیکوکاری و بزرگواری باعث پیوند آنان گردید و آن از تفرقه و پراکندگی اجتناب ورزیدن و به یکدیگر مهربانی کردن و همدیگر را به این کار تشویق نمودن است و از کارهایی که پشت آنان را شکست و قدرت آنان را از بین برد دوری کنید، کارهایی چون کینه ورزی دل ها و دشمنی سینه ها و پشت کردن جان ها به یکدیگر و دست شستن از یاری هم و در احوال مومنان پیش از خود نیز بیاندیشید... و بنگرید که آنان چگونه بودند، آن گاه که جمعیت ها فراهم بودند و خواسته ها یکی بود و دل ها یکسان بود و چگونه دست ها یار هم بودند و شمشیرها به کمک یکدیگر می آمدند و بینش ها ژرف و اراده ها یکی . آیا مهتران سراسر زمین نبودند و بر گرد جهانیان شهریاری نمی کردند؟ نیز به فرجام کار آن ها

بنگرید! آن گاه که در میانشان جدایی افتاد و رشته الفت از هم گسست و سخن ها و دل هایشان از هم جدا گشت و به دسته های گوناگون تقسیم شدند و دسته دسته شده به جان هم افتادند. در این هنگام خداوند جامه کرامت را از تن آنان برکند و نعمت های فراوانش را از ایشان گرفت و داستان سرگذشت آن ها در میان شما ماند تا درسی عبرتی برای عبرت آموزان باشد. (1950)

1958. پیروزی با جمع است ولو باطل !

و الله لا ظن ان هؤلاء القوم سيدالون منكم باجتماعهم على باطلهم ، و تفرقكم عن حقكم .

به خدا سوگند، گمان می کنم که این قوم به زودی بر شما چیره شوند؛ زیرا آنان در باطن خود یکپارچه و متحدند و شما در حق خود دچار تفرقه و پراکندگی هستید. (1951)

1959. اختلاف و نابودی

ان لبنی امیه مرودا یجرون فیه ، و لو قد اختلفوا فیما بینهم ثم لو کادتهم الضباع لغلبتهم .

همانا بنی امیه را میدان مهلتی است که در آن می تازند و آن گاه که در میانشان اختلاف افتد، کفتارها بر آنان چیره گردند.

1960. دلیل اختلاف دعوت ها (1952)

ما اختلفت دعوتان الا کانت احدهما ضلاله .

هیچ گاه دو دعوت بر خلاف یکدیگر نشد، مگر این که یکی از آن دو گمراهی بود. (1953)

1961. اختلاف کیفری الهی است

لما قال له بعض اليهود: مادفنتم نیکم حتی اختلفتم فیه ! فقال علیه السلام : انما اختلفنا عنه لا فیه ، و لکنکم ما جفت ارجلکم من البحر حتی قلتکم لنبیکم ، اجعل لنا الها کما لهم الهه فقال انکم قوم تجهلون .

یک نفر یهودی به علی علیه السلام گفت : هنوز پیامبر خود را دفن نکرده ،  
درباره او دچار اختلاف شدید !

حضرت فرمود: ما در جانشینی او اختلاف کردیم نه درباره خود او. اما شما  
هنوز پاهایتان از آب دریا نخشکیده بود که به پیامبرتان گفتید: همچنین که  
آنان را خدایان است برای ما نیز خدایی در نظر بگیر، پس او گفت شما  
مردمی نادانید. (1954)

1962. پایه های کفر

الكفر على اربع دعائم : على التعمق ، و التنازع ، و الزيف و الشقاق . فمن  
تعمق لم ينب الى الحق ؛ و من كثر نزاعه بالجهل دام عماه عن الحق ؛ و  
من زاغ ساءت عنده الحسنه ؛ و حسنت عنده السيئه ، و سكر سكر الضلاله  
؛ و من شاق و عرت عليه طرقة ، و اعضل عليه امره ، و ضاق عليه مخرجه

کفر بر چهار پایه استوار است : کنجکاوی ، تنازع ، کج دلی و تفرقه اندازی  
، پس کسی که راه کنجکاوی از اسرار دیگران را در پیش گیرد، به راه حق  
باز نگردد و کسی که از روی نادانی به نزاع و ستیزه برخیزد، همواره از  
دیدن حق نابینا مانده و کسی که کج دلی دارد، نیکی را بد شمارد و کار بد  
را نیک پندارد و در مستی گمراهی به سر برد و کسی که در میان مردم  
تفرقه

اندازد و تک روی کند، به راه های سخت و هراسناک افتد و کارها بر او غیر قابل حل گردد و در تنگنایی افتد که نتواند از آن بیرون آید. (1955)

1963. همداستانی بر تفرقه

اجتمع القوم علی الفرقه ، و افترقوا علی الجماعه ، کانهم ائمه الکتاب و لیس الکتاب امامهم .

مردم بر جدایی هم داستان شدند و از جماعت گشتند، گویی آنان پیشوای قرآن اند نه قرآن پیشوای آنان . (1956)

بخش بیستم : اندوه و غم

1964. نیمی از شکست

الهم نصف الهرم .

اندوهگینی نیمی از شکست و پیری است . (1957)

1965. گرفتاران اندوه

من قصر فی العمل ، ابتلی بالهم .

هر که در کردار خود کوتاهی کند گرفتار اندوه شود. (1958)

فخش بیست و یکم : سایر رذایل اخلاقی

1966. یاران سرکشی

من شغل نفسه بغير نفسه ، تحیر فی الظلمات ، و ارتبک فی الهلکات ، و مدت به شیاطینه فی طغیانه .

هر کس که خود را برای غیر خویشتن مشغول بدارد، در تاریکی ها متحیر ماند و در مهلکه ها آشفته و مشوش گردد و شیاطین مسلط بر او، او را در طغیانگری ها بکشند (یاری نمایند). (1959)

1967. دوری از مواضع تهمت

من وضع نفسه مواضع التهمه ، فلا يلومن من اساء به الظن .

هر کس خود را جایی قرار دهد که باعث تهمت وارد آمدن به او می شود، پس البته نباید آن کس را که به او بدگمان شود سرزنش و ملامت کند.  
(1960)

1968. همنشینی با هوسرانان

مجالسه اهل الهوی منساه للايمان و محضره للشيطان .

همنشینی با هوسرانان باعث از یاد رفتن ایمان و حاضر شدن شیطان است . (1961)

1969. تکامل انسان ها

العززه افه ، و الصبر شجاعه .

به ستوه آمدن ، آفت است و نستوهی ، شجاعت . (1962)

1971. از کینه ورزی بپرهیز!

قد اصطلحتم على الغل فيما بينكم ، و نبت المرعى على دمنكم . و تصافيتم على حب الامال ، و تعاديتم في كسب الاموال .

شما بر کینه ورزی به یکدیگر، هم داستان شده اید و گیاهان و سبزه ها بر روی سر کین گاه ها (یا کینه های دیرینه ) شما روییده است و در دوستی و دلبستگی به آرزوها با یکدیگر متفق شده اید و در به دست آوردن مال و ثروت ، با یکدیگر دشمنی می کنید. (1963)

1972. رفع بدی با بدی

ردوا الحجر من حيث جاء؛ فان الشر لا يدفعه الا الشر .

سنگ را از همان جا که آمده بازگردانید، زیرا بدی را جز با بدی نتوان دفع کرد. (1964)

1973. پرهیز از بدگمانی



ليس من العدل القضاء على الثقة بالظن .

با تکیه به گمان به زیان کسی که مورد اعتماد می باشد، داوری کردن ، از عدل و داد به دور است . (1965)

1974. آمیختن با شاهان

من ملک استاثر.

هر که به فرمانروایی برسد مستبد و خودکامه می گردد. (1966)

1975. پرهیز از منت گذاشتن

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر : ایاک و المن علی رعیتک باحسانک او التزید فیما کان من فعلک ، او ان تعدهم ففتیع موعدک بخلفک ، فان المن یبطل الاحسان ، و التزید یذهب بنور الحق ، و الخلف یوجب المقت عند الله و الناس . قال الله تعالی : کبر مقتا عند الله ان تقولوا ما لا تفعلون .

فرمان مبارک امیر المومنین علیه السلام به مالک اشتر وقتی او را والی مصر و اطراف آن ساخت :

پرهیز از منت گزاردن بر مردم جامعه خود به خاطر احسانی که به آنان کرده ای ، و از زیاد شمردن کاری که در حق آنان انجام داده ای و پرهیز از تخلف از وعده ای که داده ای ؛ زیرا منت گزاردن احسان را باطل می کند و زیاد شمردن کاری که به سود جامعه انجام گرفته است نور حق را از بین می برد و تخلف از وعده موجب عداوت در نزد خدا و مردم می گردد. خداوند متعال فرموده است : عداوتی است بزرگ در نزد خداوند این که بگویند چیزی را که به آن عمل نمی کنید. (1967)

1976. تحذیر از سبکسری

من کتاب له الی اهل البصره : فان خطت بکم الامور المردیه ، و سفه الاراء الجائره ، الی منابذتی و خلافی ، فها انذا قد قربت جیادی ، و رحلت رکابی .

در نامه ای به اهل بصره می نویسد: بعد از این هرگاه اموری هلاک کننده و اندیشه های منحرف از حق باز هم شما را به مخالفت و ستیزه جویی با

من براند و برانگیزد، پس بدانید که من ، همانا و به

تحقیق اسبان عربی خود را نزدیک ساخته و جهاز شتران خویش را بر روی  
کمر آن ها بسته ام . (1968)

1977. زایل شدن نظر

الخلاف یهدم الراي .

ناسازگاری ، رای و نظر را از بین می برد. (1969)

1978. پرهیز از عجله در امور

ایاک و العجله بالامور قبل اوانها، او التسقط فیها عند امکانها، او اللجاجة  
فیها اذ تنکرت ، او الوهن عنها اذا استوضحت . فضع کل امر موضعه .

پرهیز از شتابزدگی در امور، پیش از رسیدن موقع آن ها و از سستی و  
درماندگی در موقعیت مقتضی آن امور، و پرهیز از لجاجت ، در موقعی که  
مشکل و ابهام انگیز باشند و از مسامحه درباره آن امور، وقتی که آشکار  
شده اند، پس هر امری را در موضع خود قرار بده . (1970)

1979. فرو رفتن در منجلاب ربا

من اتجر بغير فقه ، فقد ارتطم فی الربا .

کسی که بدون آگاهی از احکام اسلام تجارت کند، در منجلاب ربا فرو رود.  
(1971)

1980. یاران روزگار

الجزع من اعوان الزمان .

بی تابی ، از یاران روزگار است . (و به ضرر او تمام خواهد شد). (1972)

1981. فراهم کننده زشتی ها

الشر جامع مساوی العیوب .

سیری ناپذیری ، فراهم آورنده عیب های زشت است . (1973)

1982. توصیه به همنشینی پاکان

من كتابه للاشتر : و الصق باهل الورع و الصدق ، ثم رضهم على الا يطروك  
و لا يبجھوك بباطل لم تفعله ؛ فان كثره الاطراء تحدث الزھو و تدنى من  
الغره .

در نامه به مالک اشتر فرمودند: به پاکدامنان و راستگویان بسیار نزدیک  
شو! آن گاه ایشان را عادت ده که در صدد چالوسی تو بر نیایند و تو را با  
بیان کارهایی که نکرده ای به دروغ خشنود نسازند که به راستی چالوسی  
زیاد و پی در پی ، تکبر و خودخواهی در انسان پدیدار می کند و حمیت و  
غرور را به او نزدیک می سازد. (1974)

1983. دور کردن بدی

احصد الشر من صدر غیرک ، بقلعه من صدرک .

بدی را از سینه دیگران با ریشه کنی آن از سینه خودت ، دور کن . (1975)

1984. توصیه علی (ع) به مالک اشتر

من كتابه للاشتر : لا تعجلن الى تصديق ساع ، فان الساعی غاش ، و ان  
تشبه بالناصحين .

نامه ای است از آن حضرت علیه السلام به مالک اشتر: هرگز برای تصدیق  
سخن چین شتاب مکن ؛ زیرا سخن چین خیانت پیشه است ، اگر چه خود را  
به خیرخواهان تشبیه کند. (1976)

1985. فضایل بی حد علی (ع)

من كتاب له لی معاویه : و لولا ما نهی الله عنه من تزکیه المرء نفسه ،  
لذكر ذاکر فضائل جمه ، تعرفها قلوب المومنین ، و لا تمجھا اذان السامعین  
.

نامه ای است از امیر المومنین علیه السلام به معاویه : اگر این امر نبود  
که خداوند از خودستایی انسان ، نهی فرموده ، هر آینه (مقصود خود امیر

المومنین است ) فضایل فراوانی را ذکر می کرد که دل های مومنان آن فضایل را می شناسد و گوش های شنوندگان آن ها را به دور نمی افکند. (1977)

1986. حذر از طاعت فاسقین

الا فالحذر الحذر من طاعة ساداتكم و كبرائكم ... فانهم قواعد اساس العصبية . و دعائم ارکان الفتنة ... و هم اساس الفسوق ، و احلاس العقوق .

آگاه شوید! برحذر و بیمناک باشید از اطاعت آقایان و بزرگان خود، کسانی که از ارزش های واقعی حیثیت خود را بالاتر تلقی کردند و بالاتر از نسب خود سربلند نمودند، این خودخواهان خودکامه ، برپا دارنده پایه عصبيت اند و به ستون های فتنه و همداستان های منکرین حقوق رسول خدا صلی الله علیه و آله و امام برحق . (1978)

1987. معادن همه خطایا

اهل الضلال معادن كل خطيئه ، و ابواب كل ضارب في غمره .

اهل ضلال ، معدن همه خطایايند و درهای ورودی همه گمراهان و عقیده مندان باطلند. (1979)

فصل هفتم : فصول دیگری از نهج البلاغه

بخش اول : دين اسلام

1988. جلوگیری کننده از ضلالت

من يبتغ غير الاسلام دينا تتحقق شقوته ، و تنفصم عروته ، و تعظم كبوته ، و يكن مابه الى الحزن الطويل و العذاب الويل .

هر که دینی جز اسلام بجوید به بدبختی گرفتار آید و دستاویزش از هم گسیخته شود و به رو درافتادن و سقوطش (در عذاب آتش ) سخت باشد و به اندوه دراز و عذاب دردناک مبتلا گردد. (1980)

1989. واژگونی اسلام

سیاتی علیکم زمان یکفا فیه الاسلام ، کما یکفا الاناء بما فیه .

به زودی زمانی بر شما فرا می رسد که در آن زمان اسلام واژگون می شود، همچنان که ظرف واژگون می شود و آنچه در آن است می ریزد.

1990. بالاترین شرف

لا شرف اعلی من الاسلام .

هیچ شرافتی بالاتر از اسلام نیست . (1981)

1991. تفسیر اسلام

لا نسبن الاسلام نسبه لم ينسبها احد قبلى . الاسلام هو التسليم ، و التسليم هو اليقين ، و اليقين هو التصديق ، و التصديق هو الاقرار ، و الاقرار هو الاداء ، و الاداء هو العمل .

اسلام را چنان تفسیر کنم که هیچ کس قبل از من چنین تفسیر نکرده است : اسلام ، تسلیم (در برابر خدا) است و تسلیم باور کردن است و باور کردن تصدیق است و تصدیق همان اقرار است و اقرار انجام وظیفه است و انجام وظیفه همان عمل شایسته است . (1982)

1992. اسلام ؛ کلید در نیکی

فس صفه الاسلام : فیه مراتب النعم ، و مصابيح الظلم . لا تفتح الخيرات الا بمفاتيحه ، و لا تكشف الظلمات الا بمصابيحه .

در وصف اسلام فرمودند: در آن نعمت ها همانند باران بهاری و چراغ های روشن کننده تاریکی فراوان است ، در نیکی ها را جز با کلیدهای آن نتوان گشود و تاریکی ها را جز با چراغ های آن فروغ نتوان بخشید. (1983)

1993. مسابقه در خوبی ها

فی وصف الاسلام : متنافس السبقه ، شریف الفرسان . التصديق منهاجه ، و الصالحات مناره ، و الموت غايته ، و الدنيا مضماره ، و القيامة حلبته ، و الجنة سبقته .

در توصیف اسلام می فرماید: جایزه مسابقه اش ارزشمند و لایق رقابت است ، سوارکارانش شریف و بزرگوارند، مسیر و جاده اش تصدیق است و نشانه اش کارهای شایسته و خط پایانش مرگ است . دنیا میزان تمرین و کسب آمادگی آن است و قیامت محل گرد آمدن مسابقه دهندگان و بهشت جایزه آن . (1984)

1994. روشن ترین راه

فهو ابلج المناهج ، و اوضح الولايج ؛ مشرف المنار، مشرق الجواد، مضيء المصابيح .

اسلام روشن ترین راه ها و آشکارترین گذرگاه ها است . نشانه های راهیابی آن بلند و مرتفع است و شاهراه هایش درخشان و چراغ هایش فروزان و روشنایی بخش . (1985)

1995. دین برگزیده خدا

ان هذا الاسلام دين الله الذي اصطفاه لنفسه ، و اصطنعه على عينه .  
این اسلام دین خداست که برای خودش برگزیده و آن را از زیر نظر خویش پرورده است . (1986)

1996. انجام دین و رضایت پروردگار

صار دين احكم لعقه على لسانه . صنيع من قد فرغ من عمله و احرز رضا سیده .

دین شما لقلقه زبانتان شده است ؛ مانند کسی که کارش را انجام داده و رضایت سرورش را فراهم آورده باشد.

1997. اسمی از سلامت (1987)

ان الله تعالى خصكم بالاسلام و استخلصكم له ، و ذلک لانه اسم سلامه ، و جماع کرامه .

قطعا خداوند متعال شما را به اسلام مخصوص فرمود و شما را برای خود برگزید؛ زیرا اسلام اسمی از سلامت و مجمع کرامت است . (1988)

1998. اسلام معاویه

لاصحابه عند الحرب : فو الذی فلق الحبه ، و برا النسمه ما اسلموا، ولكن استسلموا و اسروا الکفر، فلما وجدوا اعوانا علیه اظهروه .

در هنگام جنگ به اصحاب خود فرمود: پس قسم به خدایی که دانه را شکافت و جان را (یا جانداران را) آفرید، آن ها (یعنی معاویه و یارانش) با قلب و اعتقاد خود، اسلام نیاوردند، لیکن از ترس اظهار اسلام کردند و کفر خویش را نهان داشتند و چون یارانی بر کفر خود یافتند آن را آشکار ساختند(1989)

1999. غایت اسلام

ان لکم علما فاهتدوا بعلمکم . و ان للاسلام غایه فانتھوا الی غایته .

همانا برای شما نشانه ای است ، پس با نشانه خود راه را بیابید و اسلام را غایت و هدفی است ، پس به آن غایت برسید.

2000. سهل الوصول بودن اسلام (1990)

الحمد لله الذی شرع الاسلام فسهل شرائعه لمن ورده

سپاس و ستایش مخصوص خداوندی است که اسلام را آشکار نموده و برای کسانی که به این دین درمی آیند، دسترسی به سرچشمه های آن را آسان گردانید. (1991)

2001. مسلمانان دروغین

من کتاب له الی معاویه : ما اسلم مسلمکم الا کرها .

در نامه ای به معاویه می نویسد: مسلمان شما جز از روی کراهت و ناچاری اسلام نیاورد. (1992)

2002. اسلام ظاهری

و اعلموا انکم صرتم بعد الهجره اعرابا، و بعد الموالاه احزابا. ما تتعلقون من الاسلام الا باسمه . و لا تعرفون من الايمان الا رسمه . تقولون النار و لا



العار! کانکم تریدون ان تکفئوا الاسلام علی وجهه انتهاکا لحریمه ، و نقضا لميثاقه ...

بدانید شما بعد از هجرت (به سوی کمال) به شیوه اعراب بدوی پیوستید و پس از برادری و هم پیمانی، به احزاب مختلف مبدل گشتید. از اسلام جز به اسم آن، تعلقی ندارید، و از ایمان نمی شناسید مگر صورتی از آن را. می گوئید: آتش را می پذیریم ولی ننگ را بر خود نمی گیریم. گویا شما می خواهید اسلام را به رویش واژگون کنید تا حرمت آن بشکند و پیمان آن را که خداوند برای شما است نقض کنید. (1993)

2003. اثرات اعتقاد به خدا و اسلام

اظهر به الشرائع المجهوله ، و قمع به البدع المدخوله ، و بین به الاحکام المفصولة .

خدای بزرگ احکام مجهول شرع را به وسیله (پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله) آشکار ساخت و بدعت هایی را که در دین خدا شده بود، به وسیله او از بین برد و احکامی را که به تفصیل در کتاب سنت آورده است به وسیله او بیان فرمود.

2004. راه های شرایع دین (1994)

الا و ان شرائع الدین واحده ، و سبله قاصده . من اخذ بها لحق و غنم ، و من وقف عنها ضل و ندم .

بدانید که طرق دین یکی و راه های آن در مجرای اعتدال است، هر کس راه های دین را پیش بگیرد و در آن مسیر گام بردارد به حقیقت و حمایتگران آن ملحق گردد و به عنیمت برسد و هر کس که توقف کند و از حرکت در آن راه ها امتناع بورزد گمراه گردد و عاقبت کار پشیمان شود. (1995)

2005. مهاجر واقعی اسلام

الهجرة قائمه علی حدها الاول . ما كان لله فی اهل الارض حجه من مستسر الامه و معلنها. لا يقع اسم الهجرة علی احد الا بمعرفه الحجه فی

الارض . فمن عرفها و اقر بها فهو مهاجر. و لا يقع اسم الاستضعاف على من بلغته الحجة فسمعتها اذنه و وعائها قلبه .

هجرت به همان هویت و مطلوبیت اول که داشت باقی است ، برای خداوند سبحان هیچ نیازی به مردم روی زمین وجود ندارد، خواه آنان که هجرت خود را مخفی بدارند یا آنان که آن را آشکار بسازند، عنوان هجرت بر هیچ کس تطبیق نشود جز بر کسی که حجت در روی زمین را بشناسد. پس اگر کسی حجت را شناخت و به او اقرار نمود مهاجر است . عنوان استضعاف (قصور حجت شناسی ) بر کسی که حجت به او رسیده و گوشش آن را شنیده و قلبش آن را دریافته است صدق نمی کند. (1996)

2006. فضیلت اسلام

تبصره لمن عزم ، و عبره لمن اتعظ .

بینایی برای انسانی است که دارای عزم و تصمیم (برای خیرات ) است و عبرت برای کسی است که پند بپذیرد.

بخش دوم : ایمان (1997)

2007. از نشانه های ایمان

الایمان ان توتر الصدق حیث یضرک ، علی الکذب حیث ینفعک ، و ان لا یکون فی حدیثک فضل عن عملک ، و ان تتقی الله فی حدیث غیرک .

ایمان آن است که راست گفتن را بر دروغگویی ترجیح دهی ، اگر چه آن راست به زیان تو باشد و آن دروغ به سودت و دیگر آن که گفتار تو بیشتر از کردارت نباشد و در سخن گفتن در مورد دیگری از خدا بترسی . (1998)

2088. چون نقطه ای سفید در دل

ان الایمان یبدو لمظه فی القلب ، کلما ازداد الایمان ازدادت المظه .

ایمان در دل آدمی چون نقطه ای سفید پدید می شود و هر چه بر ایمان افزوده می شود آن نقطه هم فزونی گیرد.

2009. شناخت با دل (1999)

الایمان معرفه بالقلب .

ایمان ، شناخت با دل است .

2010. اصلاحگر قلوب

قال رسول الله صلى الله عليه و آله : لا يستقيم ایمان عبد حتى يستقيم قلبه ، و لا يستقيم قلبه حتى يستقيم لسانه

پیامبر اسلام صلى الله عليه و آله فرمودند: ایمان هیچ بنده ای تکمیل نمی شود مگر این که قلب او در مسیر حق ، استقامت داشته باشد و قلب او از استقامت محروم است تا زبانش در مسیر حق استوار گردد.

2011. برترین ایمان

لا ایمان کالحیاء و الصبر.

هیچ ایمانی همانند حیا و صبر نیست .

2012. سه مرحله ایمان

الایمان معرفه بالقلب ، و اقرار باللسان ، و عمل بالارکان .

ایمان ، شناخت و معرفت با قلب (عقل ) و اقرار به زبان و عمل کردن به اعضا و جوارح است .

2013. فلسفه ایمان

فرض الله الایمان تطهیرا من الشرک .

خداوند ایمان را برای پاک شدن دل از شرک واجب گردانید.

2014. اعتماد بر الطاف خدایی

لا یصدق ایمان عبد، حتى یكون بما فی ید الله اوثق منه بما فی یده .

ایمان بنده ای تصدیق و تایید نمی شود مگر به آنچه در دست خداست  
اعتماد بیشتری داشته باشد از آنچه در دست خود اوست .

2015. حفظ ایمان با صدقه

سوسوا ایمانکم بالصدقه .

ایمانتان را با دادن صدقه ، پاس دارید.

2016. ایمان ملایک

لم ترم الشکوک بنوازعها عزیمة ایمانهم ، و لم تعترک الظنون علی معاقد  
یقینهم .

در وصف فرشتگان می فرماید: ایمان استوار آنان ، (فرشتگان ) آماج  
تیرهای شک و تردید قرار نمی گیرد و گمان ها بر گرهگاه های یقینشان  
هجوم نمی برند.

2017.ایمان پایدار

ما یكون ثابتاً مستقراً فی القلوب . و منه ما یكون عواری بین القلوب و  
فمن الایمان الصدور الی اجل معلوم . فاذا کانت لکم براءة من احد فقفوه  
حتی یحضره الموت ، فعند ذلک یقع حد البراءة .

قسمی از ایمان در دل ها استوار و پابرجاست و قسمتی دیگر میان دل ها  
و سینه ها عاریه است و ناپایدار، تا زمانی معلوم (هنگام مرگ )، پس اگر  
از کسی بپزاید او را واگذارید تا مرگش فرا رسد (درباره کفر و ایمان او  
حکم نکنید شاید در لحظه آخر ایمان استوار و حقیقی پیدا کرد) در آن وقت  
سزاوار بپزاری می گردد.

2018. چهار تکیه گاه ایمان

الایمان علی اربع دعائم : علی الصبر، و الیقین ، و العدل ، و الجهاد... و  
الیقین منها علی اربع شعب : علی تبصره الفطنة ، و تاول الحکمه ، و  
موعظه العبره ، و سنه الاولین . فمن تبصر فی الفطنة تبینت له الحکمه ؛ و  
من تبینت له الحکمه عرف العبره ؛ و من عرف العبره فکانما کان فی  
الاولین .

ایمان بر چهار تکیه گاه استوار است : بر صبر و یقین و عدل و جهاد...

یقین خود چهار شعبه دارد: بینش هوشیارانه ، رسیدن به حقایق ، عبرت گرفتن از دیگران و سنت پیشینیان ؛ زیرا، هر که بینش هوشیارانه یافت ، حکمت بر او آشکار گشت و هر که حکمت بر او آشکار شد، پند و عبرت گرفتن را شناخت و هر که پند و عبرت آموزی را شناخت ، چنان است که در میان پیشینیان بوده باشد.

2019. چراغ نورانی ایمان

الایمان سبیل ابلج المنهاج ، انور السراج . فبالایمان یستدل علی الصالحات ، و بالصالحات یستدل علی الایمان ، و بالایمان یعمر العلم .

ایمان ، روشن ترین راه و نورانی ترین چراغ است ، پس انسان در پرتو ایمان به سوی اعمال شایسته راهنمایی می شود و با اعمال شایسته به ایمان استدلال می شود، و با ایمان ، کاخ علم و دانش آباد می گردد.

2020. برترین وسیله توسل

ان افضل ما توسل به المتوسلون الی الله سبحانه و تعالی ، الایمان به و برسوله ... وصله الرحم فانها مثره فی المال ، منسأه فی الاجل .

برترین وسیله ای که متوسلین به خدا به آن چنگ می زنند ایمان به خدا و پیامبر اوست و پیوند با خویشان مال را زیاد و مرگ را به تاخیر می اندازد.

2021. رشته اصلی ایمان

اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له ، شهاده ممتحنه اخلاصها... فانها عزمه الایمان ، و فاتحه الاحسان ، و مرضاه الرحمن ، و مدخره الشیطان .

گواهی می دهم که خدایی جز الله نیست ، یگانه است و بی شریک ، گواهی که خلوص آن آزموده شده است ... این گواهی رشته اصلی ایمان است و آغاز احسان و مایه خشنودی خدای رحمان و دوری از مهلکه شیطان است .

2022. زبان استوار و ایمان استوار

قال رسول الله صلى الله عليه و آله : لا يستقيم ايمان عبد حتى يستقيم قلبه . و لا يستقيم قلبه حتى يستقيم لسانه فمن استطاع منكم ان يلقى الله تعالى و هو نقى الراحه من دماء المسلمين و اموالهم ، سليم اللسان من اعراضهم ، فليفعل .

رسول خدا صلى الله عليه و آله فرمود: ايمان هيچ بنده اى تکميل نمى شود مگر اين که قلب او در مسير حق استقامت داشته باشد و قلب او از استقامت محروم است تا زبانش در مسير حق استوار گردد. هر کس از شما بتواند به ديدار خداوند متعال نایل گردد با دستى پاک از خون هاى مسلمانان و اموال آنان و با زبانى سالم از اهانت به نواميس آنان ، به سوى چنين ديدار حرکت نمايد.

بخش سوم : حزب شيطان

2023. عزت جستن از غير خدا

فى صفه الشيطان : اعترته الحميه ، و غلبت عليه الشقوه ، و تعزز بخلقه النار، و استهون خلق الصلصال .

در وصف شيطان مى فرمايد: تعصب او را فرا گرفت و بدبختى بر وى چيره گشت و به اين که از آتش آفريده شده است مغرور شد و تکبر ورزيد و آدم را براى اين که از پاره اى گل خشکيده آفريده شده بود، خوار شمرد.

2024. آراسته کردن گناه

الشيطان موکل به ، يزين له المعصيه ليركبها، و يمينه التوبه ليسوفها .  
شيطان گماشته و همراه اوست ، گناه را در نظرش مى آرايد تا آن را مرتکب شود و او را به توبه اميدوار مى کند، تا در آن تعلل و تاخير ورزد.

2025. يارى از خدا در دورى از شيطان

احمد الله و استعينه على مداحر الشيطان و مزاجره ، و الاعتصام من حبائله و مخاتله .

خدا را می ستایم و در اموری که باعث راندن و دور کردن شیطان و محفوظ ماندن از دام ها و نیرنگ هایش می شود، از او یاری می طلبیم .

2026. تنهایی و نفوذ شیطان

ان الشاد من الناس للشيطان ، كما ان الشاذ من الغنم للذئب .

هر آن کس که از مردم به یکسو شود گرفتار (دام ) شیطان گردد، همچنان که گوسفند تنها مانده طعمه گرگ باشد.

2027. عامل دوری شیطان

اسکن سبحانه ادم دارا ارغد فیها عیشه ، و امن فیها محلته ، و حذره ابلیس و عداوته ، فاعتره عدوه نفاسه علیه بدار المقام و مرافقه الابرار، فباع الیقین بشکه .

خدای سبحان ، آدم را در سرایی پر نعمت و امن سکونت داد و او را از ابلیس و دشمنی وی بر حذر داشت . پس ، دشمن آدم ، چون او را در سرای جاودانی و همدم نیکوکاران می دید، بر وی حسد برد و او را فریفت و آدم یقین را به شکش فروخت .

2028. تسلط شیطان بر گمراهان

انما بدء وقوع الفتن اهواء تتبع ... فهناک یستولی الشیطان علی اولیائه ، و ینجو الذین سبقت لهم من الله الحسنی .

در حقیقت نقطه آغاز فتنه ها و گمراهی ها، پیروی از هواهای نفس است ... در این جاست که شیطان بر دوستان خود استیلاء می یابد، اما کسانی که بیشتر لطف خدا شامل حالشان گشته است (از سلطه شیطان ) می رهند.

2029. یکی از سپاهیان بزرگ ابلیس

من کتاب له الی الحارث الهمدانی : و احذر الغضب فانه جند عظیم من جنود ابلیس .

2030. پشیمانی یاران ابلیس

من کتاب له الی معاویه : فاحذر یوما یغبط فیه من احمد عاقبه عمله ، و یندم من امکن الشیطان من قباده فلم یجاذبه .

از روزی بترس که مسرور و شادمان شود کسی که عاقبت کار خود را پسندیده کند و پشیمان گردد کسی که زمام خود را به دست شیطان سپرده و برای گرفتن زمامش را دست شیطان تلاشی ننموده است .

2031. گرفتاران در دام ابلیس

الا فالحذر الحذر من طاعه ساداتکم و کبرائکم ... و لا تطیعوا الادعیاء...  
اتخذهم ابلیس مطایا ضلال ، و جندا بهم یصول علی الناس ، و تراجمه ینطق علی السنتهم .

هلا! از پیروی مهتران و بزرگان خود را حذر کنید، حذر... و از بی بته های مدعی شرافت و بزرگی فرمان نبرید... ابلیس آنان را مرکب گمراهی کرده و سپاهی که با آن بر مردم می تازد و مقهورشان می سازد و سخنگویانی که از زبانشان سخن می گویند.

2032. شیون شیطان

لقد سمعت رنه الشیطان حین نزل الوحی علیه صلی الله علیه و آله فقلت : یا رسول الله ! ما هذه الرنه ؟

فقال : هذا الشیطان قد ایس من عبادته .

زمانی که وحی بر رسول خدا صلی الله علیه و آله نازل شد، من شیون شیطان را شنیدم ؛ پرسیدم : ای رسول خدا! این چه شیونی است ؟

فرمود: شیطان بود که از عبادت خود (توسط مردم ) نومید شد.

2033. طمع شیطان

و قد اصبحتم فی زمن لا یزداد فیه الشیطان فی هلاک الناس الا طمعا .

شما در زمانی هستید که شیطان در هلاکت و نابودی مردم طمع بسته است .



2034. اسلحه ای در برابر ابلیس

اتخذوا التواضع مسلحه بینکم و بین عدوکم ابلیس و جنوده ؛ فان له من کل امه جنودا و اعوانا، و رجلا و فرسانا .

فروتنی را انبار اسلحه میان خود و دشمنان ، ابلیس و سپاهیانیش کنید؛ زیرا او در هر امتی لشکریان و یاران ، و نیروهای پیاده و سواره دارد.

2035. عاقبت حزب شیطان

افرایتم جزع احدکم من الشوکه تصیبه ، و العثره تدمیه ، و الرمضاء تحرقه ؟ فکیف اذا کان بین طابقین من نار، ضجیع حجر، و قرین شیطان ؟ .

آیا دیده اید که چون به بدن یکی از شما خاری فرو رود و با لغزشی تنش را خونین سازد و یا ریگ گرم (بیابان ) بدنش را بسوزاند، چگونه فریاد و فغان می کند؟ پس هنگامی که میان دو طبقه آتش فرو افتد و همبستر سنگ های داغ و همنشین شیطان گردد، چه کار می کند؟ و چه حالتی به او دست دهد؟

2036. دوری از وسوسه های شیطان

اصدقوا عن نزغاتہ و نفثاتہ ، و اقبلوا النصیحه ممن اهداها الیکم ، و اعقلوها علی انفسکم .

از وسوسه های (شیطان ) روی گردان شوید، و سخن کسی که همه شما را پند و اندرز می دهد بپذیرد و آن را برای خویش نگه دارید.

2037. ترس از خدا

اتق الله فی نفسک ، و نازع الشیطان قیادک .

از خدا بترس ، و با شیطان که در رام کردن تو می کوشد، بستیز!

2038. بسیج حزب شیطان

من خطبه له حین بلغه خیر الناکثین بیعتہ : الا و ان الشیطان قد ذمر جزبه ، و استجلب جلبه ، ليعود الجور الی اوطانه ، و يرجع الباطل الی نصابه . و

الله ما انكروا على منكرا، و لا جعلوا بينى و بينهم نصفا .

قسمتی از خطبه آن حضرت که با شنیدن خبر بیعت شکنان ایراد فرمود:  
هان ! شیطان دار و دسته خود را برانگیخته و سپاهش را بسیج کرده است  
تا ستم در جای خود برقرار ماند و باطل به جایگاه خود بازگردد، به خدا  
سوگند، ناروایی نبود که به من نسبت ندهند و میان من و خودشان به  
انصاف رفتار نکردند.

2039. پیامدهای اختلاف

ان الشیطان یسنی لکم طرقة ، و یرید ان یحل دینکم عقده عقده ، و  
یعطیکم بالجماعه الفرقة ، و بالفرقة الفتنة . فاصدقوا عن نزغانه و نفثاته .

همانا شیطان راه های خود را برای شما آسان و هموار می کند و می  
خواهد بندبند دین شما را بگسلاند و به جای یکپارچگی پراکندگی نصیبتان  
کند و بر اثر پراکندگی فتنه و فساد پدید آورد. پس از وسوسه ها و افسون  
هایش روی گردان شوید.

2040. میدان عمل شیطان

اصبحتم فی زمن لا یزداد الخیر فیه الا ادبارا، و لا الشرفیه الا اقبالا، و لا  
الشیطان فی هلاک الناس الا طمعا. فهذا اوان قویت عدته ، و عمت مکیده  
، و امکنت فریسته .

شما در روزگاری به سر می برید که خبر هر چه بیشتر پشت می کند، و  
شر هر چه بیشتر روی می آورد و شیطان ، هر چه بیشتر به تباه کردن  
مردم چشم طمع می بندد؛ پس ، اکنون زمانی است که اسباب کار او قوت  
گرفته و نیرنگش فراگیر شده و شکارش در دسترس او قرار گرفته است .

2041. وعده شیطان

الشیطان المضل ، و الانفس الاماره بالسوء، غرثهم بالامانی ، و فسحت لهم  
بالمعاصی ، و وعدتهم الاظهار، فاقتمت بهم النار .

شیطان گمراه کننده است و نفس اماره آن ها (خوارج نهروان ) را با  
آرزوهای نابه جا فریب داد و میدان گناه را بر ایشان گشود و به آنها وعده  
پیروزی داد، پس آن ها را به جهنم فرستاد.

2042. شیطان را بفریب !

لا تجعلن للشيطان فيك نصيبا، و لا على نفسك سبيلا .

شیطان را از خود بهره مند مساز و راه او را در نفس خود باز مگذار.

2043. حزب شیطان

اسی ان یلی امر هذه الامه سفهاوها و فجارها، فیتخذوا مال الله دولا، و عباده خولا، و الصالحین حربا، و الفاسقین جزبا .

اندوه و تاسف من از این است که بی خردان و نابکاران این امت را به دست گیرند و مال خدا را دست به دست گردانند و بندگان او را به بندگی خود گیرند و با صالحان بستیزند و تبهاران را دار و دسته خود کنند.

2044. منافقان حزب شیطان اند

من خطبه له یصف فیها المنافقین : هم لمة الشيطان ، و حمه النیران : اولئک حزب الشيطان ، الا ان حزب الشيطان هم الخاسرون .

قسمتی از خطبه آن حضرت در توصیف منافقان : آنان گروه شیطان و شعله آتش جهنم هستند. آنان دار و دسته شیطان اند و بدانید که پیروان شیطان بازنده و زیانکارند.

2045. بزرگ ترین فریب ابلیس

الله الله فی عاجل البغی ، و اجل و خامه الظلم ، و سوء عاقبه الکبر، فانها مصیده ابلیس العظمی ، و مکیده الکبری .

از خدا بترسید! از (کیفر) سرکشی در این جهان و از زیان ستمگری در آن جهان و از فرجام بد کبر؛ زیرا این ها (سرکشی و ستمگری و کبر) عظیم ترین دام و بزرگ ترین فریب ابلیس است .

2046. صفات پیروان شیطان

و قال علیه السلام فی ذم اتباع الشيطان : اتخذوا الشيطان لامرهم ملاکا و اتخذهم له اشراکا، فباض و فرخ فی صدورهم ، و دب و درج فی حورهم ،

فنظر باعینهم ، و نطق بالسنتهم ، فرکب بهم الزلل ، و زین لهم الخطل ،  
فعل من قد شرکه الشیطان فی سلطانه ، و نطق بالباطل علی لسانه .

امام علی علیه السلام در نکوهش پیروان شیطان فرمود: آنان در کارشان به شیطان تکیه کردند و شیطان هم آن ها را دام خود قرار داد. پس در سینه های آنان تخم کرد و جوجه گذاشت و به تدریج در خردهای آنان نفوذ کرد و با چشم هایشان نگریست و با زبانشان سخن گفت ؛ پس آن ها را گرفتار خطاها و لغزش ها کرد و نادرستی را در نظرشان آراست ؛ کارهای آنان مانند کار کسی است که شیطان در قدرتش شریک شده و زبان او را به باطل گویا کرده است !

2047. بسیج نیرو علیه شیطان

اجعلوا علیه حدکم ، و له جدکم ... و اجلب بخیله علیکم ، و قصد برجله  
سبیلکم یقتنصونکم بکل مکان ، و یضربون منکم کل بنان . لا تمتنعون بحیله  
، و لا تدفعون بعزیمه فی حومه ذل .

خشم و جدیت خود را علیه شیطان به کار گیرید... سواران خود را بر ضد شما بسیج کرد و با پیادگانش قصد راه شما را نمود تا از راه راست منحرفتان سازد، در هر نقطه ای شما را شکار می کنند و سرانگشتانتان را قطع می کنند، با هیچ حيله و با هیچ عزمی نمی توانید ضربات و گزندهای آنان را از خود

دفع سازید؛ این همه در حالی است که شما در محاصره انبوهی از عوامل ذلت آور هستید.

2048. وسوسه های شیطان

اطفئوا ما کمن فی قلوبکم من نیران العصبیه و احقاد الجاهلیه ، فانما تلک الحمیه تکنون فی المسلم من خطرات الشیطان و نخواته ، و نرغاته و نفتاته .

شراره های تعصب و کینه های جاهلیت را که در قلب دارید خاموش کنید که این نخوت و تعصب ناروا در مسلمان از تلقین ها و نخوت ها و فساد و وسوسه های شیطان است .

2049. دوری از خودپسندی

یا مالک ! ایاک و الاعجاب بنفسک ، و الثقه بما یعجبک منها، و حب الاطراء، فان ذلک من اوثق فرص الشیطان فی نفسه لیمحق ما یکون من احسان المحسنین .

ای مالک ! خویشتن را از خودپسندی ، و اعتماد به چیزی که تو را به خودپسندی می اندازد و علاقه به تملق گویی دیگران برحذر دار؛ زیرا این کارها مطمئن ترین فرصت برای شیطان است تا کارهای خوب نیکوکاران را محو و نابود سازد.

2050. عیرت گیری از ابلیس

اعتبروا بما کان من فعل الله بابلیس از احبط عمله الطویل وجهده الجهد، و کان قد عبد الله سته الاف سنه ، لا یدری امن سنی الدنیا ام من سنی الاخره .

از کاری که خدا با ابلیس کرد درس بگیرید؛ چه ، کار دراز مدت و کوشش های توانفرسای او را، به سبب لحظه ای تکبر، باطل ساخت . او امام جواد هزار سال خدا را پرستش کرده بود که معلوم نیست آیا از سال های دنیاست یا از سال های آخرت .

2051. برآوردگان دعوی شیطان

احذروا عباد الله عدو الله ! ان يعديكم بدائه ، و ان يستفزكم بندائه ، و ان  
يجلب عليكم بخیله و رجليه . فلعمري لقد فوق لكم سهم الوعيد، و اغرق  
اليكم بالنزع الشديد، و رماكم مكان قريب ، فقال : رب بما اغويتني لازين  
لهم في الارض و لا غوينهم اجمعين ، قذفا بغيب بعيد، و رجما بظن غير  
مصيب ، صدقه به ابناء الحميه ، و اخوان العصبية ، و فرسان الكبر و  
الجاهلية .

ای بندگان خدا! مبدا دشمن خدا (شیطان ) شما را به درد خود گرفتار کند  
و با فریاد خویش شما را از جا بپراند و نگرانتان سازد و سواران و پیادگان  
خود را علیه شما فراهم آورد. به جان خودم سوگند، که تیر و عید را بر چله  
کمان گذاشته و آن را به طرف شما سخت کشیده است و از نزدیک به  
شما تیراندازی کرده و گفته است : پروردگارا! به سبب آن که مرا گمراه  
کردی در روی زمین بدی ها را در نظرشان بیارایم و همگان را گمراه کنم .

او از آینده ای

دور سخن گفت و گمان نادرستی را اظهار داشت ، اما فرزندان نخوت و برادران عصبیت و سواران گردنکشی و جاهلیت دعوی او را راست از کار درآوردند.

بخش چهارم : بدترین و برترین مردم

2052. مقرب ترین مردم

هم اعلم خلقک بک ، و اخوفهم لک ، و اقربهم منک .

فرشتگان داناترین مخلوقات به مقام ربوبی تو هستند و بیمناک ترین موجودات از تو و نزدیک ترین مخلوقات به بارگاه قدس و کبریایی ات .

2053. فاضل ترین بندگان

ان افضل الناس عند الله من كان العمل بالحق احب اليه و ان نقصه و کرته من الباطل و ان جر اليه فائده و زاده .

همانا با فضیلت ترین مردم نزد خداوند کسی است که برای او عمل به حق ، اگر چه موجب کاهش (ظاهری) و سختی باشد، محبوب تر از باطل بوده است ، اگر چه آن باطل برای او فایده را جلب کند و موجب افزایش وی گردد.

2054. محبوب ترین بندگان نزد خدا

عباد الله ! ان من احب عباد الله اليه عبدا اعانه الله على نفسه ... قد خلع سراويل الشهوات ، و تخلص من الهموم ، الا هما واحدا انفرديه ، فخرج من صفه العمى ، و مشاركه اهل الهوى .

ای بندگان خدا ! از محبوب ترین بندگان خدا در پیشگاه ربوبی بنده ای است که خداوند (سبحان) او را در شناخت نفس خود و ساختن آن یاری فرماید، پیراهن های شهوات را از خود برکند و جز یک غم ، از تمام غم ها خود را می رهاند و از صف کوردلان و مشارکت با هواپرستان خارج شد.

2055. خیرخواه ترین مردم

ان انصح الناس لنفسه اطوعهم لربه ؛ و ان اغشهم لنفسه اعصاهم لربه .

همانا خیرخواه ترین مردم درباره خویشتن مطیع ترین مردم بر پروردگارش و خائن ترین مردم درباره خویشتن معصیت کارترین آنان به خدایش می باشد.

2056. دودستگی مردم

انما الناس رجلان : متبع شرعه ، و مبتدع بدعه ، ليس معه من الله سبحانه برهان سنه ، و لا ضياء حجه .

مردم بر دو صفت اند: پیرو قانون شرع ، یا بدعت گزار و پیرو بدعت که با او هیچ قانونی و روشنایی دلیل از خداوند وجود ندارد.

2057. بدترین خلق نزد خالق

ان ابغض الخلائق الى الله رجلان : رجل و كله الله الى نفسه ؛ فهو جائر عن قصد السبيل ، مشغوف بكلام بدعه ، و دعاء ضلاله ، فهو فتنه لمن افتن به ، ضال عن هدى من كان قبله ، مضل لمن اقتدى به فى حياته و بعد وفاته ، حمال خطايا غيره ، رهن بخطيئته .

بدترین مردم در نظر خدا دو دسته اند:

فردی که خدا او را به خودش واگذار کرده (و به او کمک فکری نمی کند) چنین فردی از راه راست منحرف می گردد، به بدعت و مطالب انحرافی علاقه مند و آلوده می شود. چنین فردی به وسیله آشوبگری گمراه گردیده ، موجب انحراف کسانی است که در زمان زندگی و مرگ او، از وی پیروی کنند، اشتباهات دیگران را به دوش می گیرد و گرو گناهان خویش است .

2058. برترین مؤمنان

من كتاب له الى الحارث الهمداني : اعلم ان افضل المومنين افضلهم تقدمه من نفسه و اهله و ماله ، فانك ما تقدم من خير يبق لك ذخره ، و ما توخره يكن لغيرك خيره .

در نامه خود به حارث همدانی چنین نوشت : توجه داشته باش که بهترین مومنین کسانی هستند که بیشتر از دیگران از شخص خود، بستگان و مال



خویش را در راه خدا پیشکش کنند و هر چه پیش از خود برای قیامت از کارهای خیر بفرستی برایت ذخیره می گردد و هر چه از مال و ثروت برای وارث بگذاری سودش برای دیگران است .

2059. مبعوض ترین بندگان نزد خدا

ان من ابغض الرجال الى الله تعالى لعبدا و كله الله الى نفسه ، جائرا عن قصد السبيل ، سائرا بغير دليل ؛ ان دعى الى حرث الدنيا عمل ، و ان دعى الى حرث الاخره كسل !

همانا قعطا از مبعوض ترین مردان در نزد خدا، آن بنده ای است که خدا او را به خود او واگذاشته است ، این بنده (رها شده به حال خود) از راه حق متجاوز و بدون رهبری که دلیل راه است در حرکت است . اگر این بنده (رها شده به حال خود) به کشت و کار دنیوی خوانده شود به کار می افتد و اگر به کشت و کار اخروی خوانده شود کسل و افسرده می گردد.

2060. برترین بنده

اعلم ان افضل عباد الله عند الله امام عادل ، هدی و هدی .

بدان برترین بندگان در نزد خداوند سبحان ، امامی است عادل ، که هدایت شده و مردم به وسیله او هدایت شوند.

2061. شایسته ترین خلق

اولی الناس بالکرم من عرفت به الکرام .

شایسته ترین مردم به کرامت کسی است که مردمان با کرامت به وسیله او شناخته می شوند.

2062. بهترین بندگان خدا

عباد الله ! ان من احب عباد الله اليه عبدا اعانه على نفسه ... مصباح ظلمات ، کشاف عشوات ، مفتاح مبهمات ، دفاع معضلات ، دليل فلوات ، يقول فيفهم ، و يسكت فيسلم ... و اخر قد تسمى عالما و ليس به ، فاقتبس جهائل من جهال ، و اصابيل من ضلال ، و نصب للناس اشراكا من حبال غرور، و قول زور... يقول : اقف عند الشبهات ، و فيها وقع ؛ و يقول

: اعتزل البدع ، و بينها اضطجع ، فالصورة صورة انسان ، و القلب قلب حيوان ، لا يعرف باب الهدى فيتبعه ، و لا باب العمى فيصد عنه . و ذلك ميت الاحياء .

همانا از محبوب ترين بندگان خدا، نزد او بنده اى است كه خداوند او را در برابر نفسش يارى رسانده است ... چراغ تاريكى هاست ، برطرف كننده كورى ها، كليلد مبهمات ، زدائنده مشكلات و راهنماى بيابان ها. مى گويد و مى فهماند و به موقع خاموش مى شود و سالم مى ماند...

و ديگرى كه خود را دانشمند مى نامد، ولى دانشمند نيست ، او از نادان ها و گمراهان ، نادانى ها و گمراهى ها را فرا گرفته و دام هاى از ريسمان هاى فريب و گفتار دروغ براى مردم گسترده است ...

مى گويد: به گاه شبهات درنگ مى كنم در حالى كه در آن ها فرو افتاده است ، مى گويد از بدعت ها كناره

می گیرم ، در حالی که میان آن ها خفته است ، چهره اش نه چهره انسان را می شناسد تا به دنبال آن برود و نه باب کوری دل را تا از آن جلوگیری کند. او مرده ای است در میان زندگان .

2063. هر که بر اساس آنچه خدا نازل کرده است دآوری نکند

ان ابغض الخلائق الى الله رجلا ن : و رجل جلس بين الناس قاضيا ضامنا لتخليص ما التبس على غيره ، فان نزلت به احدى المبهمات هيا لها حشوا رثا من رايه ، ثم قطع به ، فهو من لبس الشبهات في مثل نسج العنكبوت . لا يدري اصاب ام اخطا... تصرخ من جور قضائه الدماء، و تعج منه المواريث .

بدترین مردم در نظر خدا دو دسته اند:

مردی که در میان مردم به قضاوت و حل مشکلات که ضامن آن گردیده می نشیند، اگر مطلب مبهمی پیش آمد، رای ضعیف و نظر بی ارزشی می دهد و از روی قطع هم نظر خود را صادر می کند، چنین فردی در مسائل مبهم مثل تنیدن عنكبوت است ، نمی داند عملش صحیح است یا غلط !..

خون های ریخته شده از ظلم قضاوتش به فریاد آمده و فریاد میراث بر باد رفتگان (که به ناحق تقسیم شده ) بلند است .

2064. حال محبوب ترین بندگان

ان من احب عباد الله اليه عبدا اعانه الله على نفسه ، فاستشعر الحزن ، و تجلبب الخوف ؛ فزهر مصباح الهدى فى قلبه .

همانا از محبوب ترین بندگان خدا نزد او، بنده ای است که خداوند او را در پیکار با نفسش یاری کرده است ، پس جامه روینش ترس (از خدا) و چراغ هدایت در دلش فروزان است .

2065. بدترین مردم از دیدگاه علی ( ع )

ان شر الناس عند الله امام جائر ضل و ضل به ، فامات سنه ماخوذه ، و احيا بدعه متروكه .

همانا بدترین مردم نزد پروردگار، پیشوای ستمگری است که خود را گمراه و دیگران هم به وسیله او گمراه شوند و سنت های برگرفته از دین را نابود کند و نوآوری های ترک شده خلاف دین را زنده سازد.

2066. بدبخت حقیقی

ان الشقی من حرم نفع ما اوتی من العقل ، و التجربه .

همانا بدبخت کسی است که از عقل و تجربه خود بهره نگیرد.

بخش پنجم : حق و باطل

2067. جایگاه حق و باطل

من کتابه الی معاویه : الا و من اكله الحق فالی الجنه ، و من اكله الباطل فالی النار .

امام علیه السلام به معاویه نوشت : آگاه باش ! آن کس که بر حق بوده جایگاهش بهشت است و آن کس که بر باطل باشد در آتش است .

2068. نتیجه ظلم و ستم

ان البغی و الزور یوتغان المرء فی دینه و دنیاہ ، و یبدیان خلله عند من یعبیه .

همانا ظلم و ستم و کارهای خلاف حق ، انسان را در دین و دنیایش به هلاکت می اندازد، و نقایص و عیوبش را نزد عیب جویان آشکار و نمایان می سازد.

2069. سنگینی مسئولیت زمامدار

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر : لیس یخرج الوالی من حقیقه ما الزمه الله من ذلک الا بالاهتمام و الاستعانه ، و توطین نفسه علی لزوم الحق ، و الصبر علیه فیما خف علیه او ثقل .

در فرمان استانداری مصر به مالک اشتر: زمامدار نمی تواند از حقیقت آن چه که از حق آنان بر عهده دارد برآید، مگر با کوشش و استمداد از خداوند

متعال و آماده کردن نفس خود برای التزام به حق چه تحمل آن همه موارد سبک باشد یا سنگین .

2070. سستی نکردن در امر حق

لعمری ما علی من قتال من خالف الحق و خابط الغی من ادهان و لا ايهان .

به جان خودم سوگند که در جنگیدن با کسی که در برابر حق بایستد و در گمراهی فرو رود هرگز مسامحه و سستی روا نمی دارم .

2071. روشنی راه حق

ان الله قد اوضح لكم سبيل الحق ، و انار طرقه . فشقوه لازمه ، او سعاده دائمه !

همانا خداوند راه حق را برای شما آشکار کرد و راه های آن را روشن ساخت . پس (از آن به بعد) یا بدبختی همیشگی است و یا سعادت پایدار.

2072. سرنوشت خوارج

لا تقاتلوا الخوارج بعدی ؛ فلیس من طلب الحق فاخطاه ، کمن طلب الباطل فادرکه .

امام علیه السلام فرمود: پس از من با خوارج نبرد نکنید؛ زیرا کسی که در جستجوی حق باشد و خطا کرد، مانند کسی نیست که دنبال باطل برود و آن را یافته باشد.

2073. حق پذیری

لا تنفروا من الحق نفار الصحيح من الاجرب ، و الباری من ذی السقم .

از حق مگریزید، آن گونه که انسان سالم از شخص گر و یا تندرست از بیمار می گریزد.

2074. صفات حزب باطل

من کتاب له الی قثم بن عباس و هو عامله علی مکه : اما بعد، فان عینی  
بالمغرب کتب الی یعلمنی انه وجه الی الموسم اناس من اهل الشام  
العمی القلوب ، الصم الاسماع ، الکمه الابصار، الذین یلبسون الحق بالباطل  
، و یطیعون المخلوق فی معصیه الخالق .

در نامه ای به قثم بن عباس ، کارگزار خود در مکه ، می نویسد: اما بعد،  
جاسوس من در مغرب به من نوشته و اطلاع داده است که عده ای از  
شامیان کوردل که گوش هایشان (از دیدن حق ) به کلی کور، همانان که به  
وسیله باطل حق را می جویند و از مخلوق به بهای نافرمانی از خالق  
فرمان می برند، به سوی حج گسیل شده اند.

2075. علت نابودی گذشتگان

انما اهلك من كان قبلکم انهم منعوا الناس الحق فاشتروه ، و اخذوهم  
بالباطل فاقتدوه .

گذشتگان شما را در حقیقت کسانی نابود کردند که مردم را از حق  
(خودشان ) بازداشتند و آنان هم به ناچار آن را (با رشوه ) خریدند و مردم  
را به باطل واداشتند و آنان لاجرم از آن پیروی کردند.

2076. بهترین کارها

الی عبدالله بن عباس : لا یکن ما نلت فی نفسک من دنیاک ، بلوغ لذه او  
شفاء غیظ، و لکن اطفاء باطل او احیاء حق .

به عبدالله بن عباس : مواظب باش که برترین چیز نزد تو رسیدن به لذت  
های دنیا و یا انتقام گرفتن از دشمن نباشد، بلکه بهترین کارها نزد تو  
خاموش کردن آتش باطل و یا زنده کردن حق باشد.

2077. حقوق خدای تعالی

سبحانه جعل حقه علی العباد ان یطیعوه ، و جعل جزاءهم علیه مضاعفه  
الثواب تفضلاً منه .

خدای سبحان حق خود را بر بندگان این قرار داد که او را فرمان برند و در  
مقابل ، برای آنان این حق را قائل شد، که از روی تفضل خویش چند برابر  
پاداششان دهد.

2078. به جا آوردن حق و عدالت

اعظم ما افترض سبحانه من تلك الحقوق حق الوالى على الرعيه ، و حق الرعيه على الوالى ... فاذا ادت الرعيه الوالى حقه ، و ادى الوالى اليها حقها عز الحق بينهم ، و قامت مناهج الدين ، و اعتدلت معالم العدل ، و جرت على اذلالها السنن ، فصلح بذلك الزمان ، و طمع فى بقاء الدوله ، و يئست مطامع الاعداء .

مهم ترين حقوق كه خداوند واجب گردانیده ، حق زمامدار بر ملت و حق ملت بر زمامدار است ... اگر ملت حق زمامدار را گزارد و زمامدار حق ملت را ، حق در میان آنان عزت و قدرت يابد و راه های روشن دين هموار گردد و نشانه های عدالت و دادگری برپا شود و راه و رسم ها در مجرای صحيح خود قرار گیرند ، بدین ترتیب ، اوضاع زمانه درست می شود و به پایداری دولت امیدواری می رود و دشمنان در رسیدن به مطامع خود مایوس می گردند.

2079. همواره سخن حق گو!

لا تكفوا عن مقاله بحق ، او مشوره بعدل ، فانى لست فى نفسى بفوق ان اخطى ، و لا امن ذلك من فعلى ، الا ان يكفى الله من نفسى ما هو املك به منى .

از گفتن سخن حق ، يا راهنمایی عادلانه ، خودداری نکنید؛ زیرا من خود را بالاتر از این كه خطا كنم نمی دانم و از اشتباه كاری ایمن نیستم ، مگر این كه خدای بزرگ مرا حفظ كند كه اختیار دار هموست .

2080. حقوق خدا بر بندگان

من واجب حقوق الله على عباده النصيحة بمبلغ جهدهم ، و التعاون على اقامه الحق بينهم .

از حقوق واجب خداوند بر بندگان این است كه به اندازه توانایی خود در خیرخواهی و نصیحت بندگان خدا كوشش كنند و در راه برقراری حق در میان خود همکاری و كمك نمایند.

2081. مقررات دين

الا و ان شرائع الدين واحده ، و سبله قاصده . من اخذ بها لحق و غنم ، و من وقف عنها ضل و ندم .

آگاه باشید که مقررات دین یکی است ، راه های آن سهل و بی زحمت است . هر که از راه ها را برگزیند، به حق رسد و غنیمت برد و هر که از عمل به آن ها باز ایستد گمراه و پشیمان گردد.

2082. گناه کار باطل

الراضی بفعل قوم کالداخل فیه معهم . و علی کل داخل فی باطل اثمان : اثم العمل به ، و اثم الرضا به .

کسی که به کار گروهی راضی باشد، مانند همراه آن ها در آن کار است ، و بر کسی که در کار باطل دخالت کند دو گناه است : گناه انجام کار، گناه رضایت به آن .

2083. علت فساد مردم

لاصحابه فیما یخبر عن غلبه جیش معاویه : انی واللہ لاظن ان هولاء القوم سیدالون منکم باجتماعهم علی باطلهم ، و تفرقکم عن حقکم ، و بمعصیتکم امامکم فی الحق ، و طاعتهم امامهم فی الباطل ، و بادائهم الامانه الی صاحبهم و خیانتکم ، و بصلاحهم فی بلادهم و فسادکم .

امام علی علیه السلام آن جا که از چیره شدن سپاه معاویه به یاران خود خبر می دهد، می فرماید: به خدا سوگند، من گمان می کنم که پیروان معاویه بر اثر داشتن این امتیازها بر شما حکومت کنند: آن ها روی باطل و شکاف شما در حق ، نافرمانی شما از امام خودتان در طریق حق و اطاعت آنان از زمامدارشان در راه باطل . تحویل امانت از طرف آن ها به صاحبانش و خیانت شما در امانت و خدمت آن ها به مردم در سرزمین خودشان و فساد شما در میان مردم .

2084. فاصله بین حق و باطل

اما انه لیس بین الحق و الباطل الا اربع اصابع .

فسئل علیه السلام عن معنی قوله هذا، فجمع اصابعه و وضعها بین اذنه و عینه ثم قال : الباطل ان تقول : سمعت ، و الحق ان تقول : رایت !



آگاه باشید که میان حق و باطل چهار انگشت فاصله است !

از امام علی علیه السلام معنی این گفته سوال شد، حضرت علیه السلام انگشتانش را کنار هم گذاشت و بین گوش و چشم خود قرار داد، سپس فرمود: باطل آن است که بگویی شنیدم ، و حق آن است که بگویی دیدم .

2085. حقوق مردم نسبت به یکدیگر

المسلم من سلم المسلمون من لسانه و يده الا بالحق ، و لا يحل اذى المسلم الا بما يجب .

مسلمان کسی است که مسلمان ها از دست و زبان او آسوده باشند، مگر که پای حق در میان آید و آزار رساندن مسلمان روا نیست ، مگر آن جا که خداوند واجب فرموده است .

2086. یاران اندک حق

اعلموا رحمکم الله ! انکم فی زمان القائل فيه بالحق قليل ، و اللسان عن الصدق قليل ، و اللازم للحق ذلیل . اهله معتكفون على العصيان ، مصطلحون على الادهان .

رحمت ، خدا بر شما، بدانید که شما در روزگاری به سر می برید که حق گویان اندک اند و زبان از راستگویی کند است و پیرو حق خوار و بی مقدار، مردمان این زمانه به نافرمانی خو گرفته اند و بر مسامحه (در حق ) با یکدیگر هم داستان شده اند.

2087. عیب مرد

لا يعاب المرء بتاخير حقه ، انما يعاب من اخذ ما ليس له .

بر مرد عیب نیست که حقش تاخیر افتد، عیب آن است که چیزی را که حقش نیست بگیرد.

2088. حق خدا بر انسان

انظر ايها السائل ! فما ذلک القران عليه من صفة فائمه به ، و استضى بنور هدايته ، و ما كلفك الشيطان علمه مما ليس في الكتاب عليك فرضه

، و لا فی سنه النبی صلی الله علیه و آله و ائمه الهدی اثره ، فکل علمه الی الله سبحانه ، فان ذلک منتهی حق الله علیک .

ای پرسشگر! بنگر، هر یک از صفات خدا را که قرآن به آن راهنمای ات کرده است ، پیروی کن و از پرتو هدایت قرآن روشنایی بگیر و آن صفاتی را که شیطان تو را به آموختن آن واداشته و دانستن آن در کتاب (قرآن) بر تو واجب نشده و در سنت پیامبر صلی الله علیه و آله و پیشوایان هدایت نیز اثری از آن ها نیست ، علم به آن صفات را به خدای سبحان واگذار؛ زیرا این منت های خدا بر تو است .

2089. ادعای دروغ

هلک من ادعی و خاب من افتری .

نابود شده کسی که (به ناحق ) مدعی شد و ناکام شد کسی که دروغ بست .

2090. کم ترین حق خداوند

اقل ما یلزمکم لله الا تستعینوا بنعمه علی معاصیه .

کم ترین حقی که لازم است برای خداوند متعال رعایت کنید این است که از نعمت هایش در عصیان و نافرمانی اش کمک و بهره نگیرید.

2091. حذر از مقابله برابر حق

من ابدی صفحه للحق هلک .

هر که در برابر حق سینه سپر کند نابود شود.

2092. سخن علی (ع) به ابوذر هنگام تبعیدش

لابی ذر لما اخرج الی الربذه : ما احوجهم الی ما منعتهم ، و ما اغناک عما منعوک ! و ستعلم من الرابع غدا .

امام علیه السلام به ابوذر در هنگام تبعیدش به ربذه فرمود: چه نیازمندند آنان به چیزی که تو از آن منعشان کردی و چه بی نیازی تو از آن چه تو را

از آن منع کردند! و به زودی خواهی دانست که فردا برنده کیست !

2093. حق دو جانبه است !

الحق اوسع الاشياء فى التواصف ، و اضيقها فى التناصف ، لا يجرى لاحد الا جرى عليه ، و لا يجرى عليه الا جرى له . و لو كان لاحد ان يجرى له و لا يجرى عليه ، لكان ذلك خالصا لله سبحانه .

دایره حق در توصیف و گفتار گسترده ترین چیزهاست ، اما در عمل تنگ ترین دایره ها است . کسی را حق نیست جز آن که بر او نیز حق است بر او حق نیست جز آن که او نیز (بر دیگری ) حق است . اگر بنا بود کسی را حق باشد، اما بر او حق نه ، آن کس فقط خدای سبحان بود.

2094. معیار شناخت حق و باطل

لما اتاه الحارث بن حوط فقال : اترانى اظن اصحاب الجمل كانوا على ضلاله ؟! فقال عليه السلام : يا حارث ، انك نظرت تحتك و لم تنظر فوقك فجرت ! انك لم تعرف الحق فتعرف من اتاه ، و لم تعرف الباطل فتعرف من اتاه .

حارث بن حوط نزد امام علی علیه السلام آمد و عرض کرد: آیا فکر می کنی که من اصحاب جمل را گمراه می کنم . حضرت فرمود: ای حارث ! تو زیر پایت را نگریسته ای و بالای پیرامونت را نگاه نکرده ای و از این رو در حیرت و سرگردانی به سر میبری . تو حق را نشناختی تا اهلش را بشناسی و باطل را نشناختی تا باطل گرایان را بشناسی .

2095. حب عدالت

قال عبدالله بن عباس : رضى الله عنه : دخلت على امير المؤمنين عليه السلام بدى قار و هو يخصف نعله فقال لى : ما قيمه هذا النعل ؟

فقلت : لا قيمه لها !

فقال عليه السلام : و الله لهى احب الى من امرتكم ، الا ان اقيم حقا، او ادفع باطلا .

عبدالله بن عباس رضي الله مي گويد: در ذي قار خدمت امير المومنين عليه السلام رسيدم . آن حضرت عليه السلام مشغول تعمير كفش خود بود.

به من فرمود: ارزش اين كفش چه قدر است ؟

عرض كردم : ارزشي ندارد !

حضرت عليه السلام فرمود: به خدا سوگند، اين كفش را بيش از فرمانروايي بر شما دوست دارم . مگر آن كه به وسيله آن حكومت حقى را برپا دارم يا باطلى را براندازم .

2096. لزوم حق گويى

ان افضل الناس عند الله من كان العمل بالحق احب اليه : و ان نقصه و كرهه من الباطل و ان جر اليه فائده و زاده .

برترين مردم نزد خدا كسى است كه عمل به حق را از عمل به باطل بيشتر دوست داشته باشد، اگر چه براى او زيانمند و غمبار باشد و باطل برايش سودمند و فزاينده .

2097. عدالت امام

اللهم انك تعلم انه لم يكن الذى كان منا منافسه فى سلطان ، و لا التماس شى ء من فضول الخطام ، ولكن لئلا نرد المعالم من دينك .

خداوندا! تو مي داني كه آن چه از ما سرزده است (و زمام تو را به دست گرفته ايم ) نه به خاطر تسلط بر مردم بوده است و نه براى به دست آوردن مال و دنيا، بلكه براى بازگرداندن نشانه هاى حقيقى دين تو بوده است .

2098. انواع مست كننده ها

من كثر نزاعه بالجهل دام عماه عن الحق ؛ و من زاغ ساءت عنده الحسنه ، و حسنت عنده السيئه ، و سكر سكر الضلاله .

آن کس که به ستیزه جویی و نزاع پرداخت از دیدن حق نابینا شد و آن کس که از راه حق منحرف گردید، نیکویی را زشت و زشت را نیکویی پنداشت و سرمست گمراهی ها گشت .

2099. سنگینی حق

ان الحق ثقیل مری ء و ان الباطل خفیف و بی ء .  
همانا حق سنگین است ، اما گوارا و باطل سبک و آسان است ، اما کشنده .

2100. حقوق متقابل پدر و فرزند

ان للولد علی الوالد حقاً، و ان للوالد علی الولد حقاً. فحق الوالد علی الولد ان یطیعہ فی کل شی ء، الا فی معصیہ اللہ سبحانہ ؛ و حق الولد علی الوالد ان یحسن اسمہ ، و یحسن ادبہ ، و یعلمہ القرآن .

فرزند را بر پدر حقی است و پدر را نیز بر فرزند حقی است ، حق پدر بر فرزند آن است که در همه چیز جز در معصیت خدا اطاعتش کند و حق فرزند بر پدر آن است که نام نیک برایش انتخاب کند و تربیتش را خوب نماید و قرآن به او بیاموزد.

2101. توجه به حقوق الهی

اللہ اللہ ! ایها الناس ! فیما استحفظکم من کتابہ ، و استودعکم من حقوقہ ، فان اللہ سبحانہ لم یخلقکم عبثاً، و لم یترکم سدى .

خدا را خدا در نظر بگیرید (بترسید از خدا) درباره آن چه که از شما در حفظ و عمل به قرآن خواسته است و در مراعات عمل به حقوقی که نزد شما به ودیعت نهاده است ؛ زیرا خداوند سبحان شما را بیهوده نیافریده و به حال خودتان وانگذاشته است .

2102. پیشگویی بر حق

اتقوا ظنون المومنین ؛ فان اللہ تعالی جعل الحق علی السنتهم .

از پیشگویی مومنان پرهیز کنید؛ چرا که خداوند حق را بر زبانشان قرار داده است .

2103. کوران راه حق

من تعمق لم ینب الی الحق ؛ و من کثر نزاعه بالجهل دام عماه عن الحق .  
آن که (در کار دیگران ) کنجکاوی کند به حق نمی رسد، و آن که در اثر جهل به نزاع و ستیز زیاد برخیزد، همواره از دیدن حق کور خواهد بود.

2104. آفت پاسخ انبوه

إذا ازدحم الجواب ، خفی الصواب .

هرگاه پاسخ ها درهم و انبوه شود، پاسخ درست پوشیده ماند.

2105. هر کس حق به او سود نرساند...

الا و انه من لا ینفعه الحق یضره الباطل ، و من لا یستقیم به الهدی ، یجر به الضلال الی الردی .

هشیار باشید! کسی را که حق سودش نبخشید، باطل ضررش خواهد زد و کسی را که هدایت راستش نسازد، گمراهی به هلاکتش خواهد کشید.

2106. نتیجه معرفت

من مات منکم علی فراشه و هو علی معرفه حق ربه و حق رسوله و اهل بینه مات شهیدا، و وقع اجره علی الله ، و استوجب ثواب ما نوى من صالح عمله ، و قامت النبیة مقام اصلانه لسیفه .

کسی از شما که با معرفت حق خدا و حق رسول خدا صلی الله علیه و آله و اهل بیتش علیهم السلام در رختخوابش چشم از این دنیا ببوشد، از این دنیا شهید رفته و پاداش او بر خدا است و چنین شخصی مستحق ثواب نیتی است که برای انجام عمل صالح نموده و همان نیت جانشین کشیدن شمشیر (در میدان جهاد) است .

2107. یاوران حق

فی الصالحین من اصحابه : انتم الانصار علی الحق ، و الاخوان فی الدین ...  
فاعینونی بمناصحه خلیه من الغش .

درباره یاران صالحش فرمود: شما باید یاران حق و برادران یکدیگر در دین .  
پس مرا در خیرخواهی خالی از خیانت کمک کنید.

2108. تلاش در راه حق

خض الغمرات للحق حیث کان ، و تفقه فی الدین .

برای نیل به حق و حقیقت هر جا که باشد در حوادث شدید غوطه ور شو و  
حقایق دین را فراگیر!

2109. روشنی راه حق

نفسک نفسک ! فقد بین الله لك سبیلک ، و حیث تنأهت بك امورک .

بر خود بترس ، بر خود بترس ، که همانا خدا راه سعادت را برای تو بیان  
فرموده ، همان جا که کارت به آن منتهی گردیده ، برایت کافی است در  
همان جا درنگ بنما.

2110. حق مردم بر علی و حق علی بر مردم

ایها الناس ! ان لی علیکم حقا، و لکم علی حق : فاما حقکم علی فالنصیحه  
لکم ... و اما حقی علیکم فالوفاء بالبیعه ، و النصیحه فی المشهد و المغیب

ای مردم ! حق من بر شما دارم و حق شما بر من دارید. خیرخواهی  
درباره شما و تنظیم و فراوان نمودن بیت المال برای تهیه معیشت سالم  
برای شما و تصدی بر تعلیم شما که از جهل نجات پیدا کنید. و اما حق من  
بر شما: وفا به بیعتی است که با من کرده اید و خیرخواهی در حضور و  
غیاب .

2111. عبادت غیر خدا

من قضی حق من لا یقضی حقه فقد عبده .

آن که حق کسی را که او حق وی را نمی پردازد ادا نماید، پس به تحقیق بندگی او را نموده است (زیرا تواضع و تسلیم در برابر کسی که حق انسان را ادا نمی کند، نوعی بردگی است).

2112. نورانیت مسیر خداوندی

عباد الله ! الله الله في اعز الانفس عليكم ، و احبها اليكم : فان الله قد اوضح لكم سبيل الحق ، و انار طريقه . فشقوه لازمه ، او سعادة دائمه !

ای بندگان خدا! خدا را در نظر بگیرید، خدا را درباره عزیزترین نفوس و محبوب ترین آن ها برای شما؛ زیرا خداوند متعال راه حق را برای شما آشکار و طرق آن را نورانی فرموده است ، (مسیر این راه ) یا به شقاوت لازمه اعمال زشت منتهی می گردد و یا به سعادت دائمی .

2113. شادی به ناحق

ان المرء ليفرح بالشيء الذي لم يكن ليفوته ، و يحزن على الشيء الذي لم يكن ليصيبه ، فلا يكن افضل ما نلت في نفسك من دنياك بلوغ لذه او شفاء غيظا، ولكن اطفاء باطل او احياء حق . وليكن سرورك بما قدمت ، و اسفك على ما خلفت ، و همك فيما بعد الموت .

بنده خدا وقتی به چیزی که به او خواهد رسید (رزق ) دست می یابد خوشحال می شود و نسبت به چیزی که مقدر نشده به او برسد ناراحت می گردد، بنابراین (که مقدرات تغییر نمی کند) نباید بهترین چیزها که در دنیا به آن دست می یابی ، رسیدن به اوج لذت و یا انتقام گرفتن باشد، بلکه بهترین کارها ریشه کن کردن باطل و زنده نمودن حق است . باید با اعمال شایسته ای که پیش از مرگ می فرستی ، خوشحال باشی و نسبت به آن چه در دنیا باقی می گذاری ، تاسف بخوری و همیشه در غم بعد از مرگ باشی .

2114. طلب یاری در ادای حق

اجعلوا ما افترض الله عليكم من طلبكم ، و اسالوه من اداء حقه ما سالكم .

آن چه را که خداوند بر شما مقرر فرموده است مطلب و مطلوب خود تلقی کنید و از ادای حق خداوندی آن چه را که از شما خواسته است یاری



طلید.

2115. ذلت و عزت حقیقی

الذلیل عندی عزیز حتی اخذ الحق له ، و القوی عندی ضعیف حتی اخذ الحق منه .

هر ذیلی نزد من عزیز است تا آن جا که حق او را از ستمگران بستانم و هر نیرومندی نزد من ناتوان است تا آن جا که از او حق دیگران را بگیرم .

2116. علل قدرت زمامدار نابکار

و الذی نفسی بیده ؛ لیظهرن هولاء القوم علیکم ، لیس لانهم اولی بالحق منکم ، ولکن لاسراعهم الی باطل صاحبهم ، و ابطائکم عن حق .

سوگند به آن خداوندی که جانم به دست قدرت او است ، آن مردم بر شما پیروز خواهند گشت . نه از آن جهت که آنان به حق شایسته تر از شما هستند، بلکه به جهت سرعتی که آنان در تایید و حمایت از باطل امیرشان دارند و بی اعتنایی و کندی که شما در حق من (که امیر شما هستم ) دارید.

2117. بهترین امور

من کتابه للاشتر لما ولاه مصر : ولیکن احب الامور الیک اوسطها فی الحق ، و اعمها فی العدل ، و اجمعها لرضا الرعیه ، فان سخط العامه یجحف برضا الخاصه ، و ان سخط الخاصه یتغفر مع رضا العامه . و لیس احد من الرعیه اثقل علی الوالی موونه فی الرخاء، و اقل معونه له فی البلاء، و اکره للانصاف ، و اسال بالالاحاف ، و اقل شکرا عند الاعطاء، و ابطا عذرا عند المنع ، و اضعف صبرا عند ملومات الدهر من اهل الخاصه . و انما عماد الدین ، و جماع المسلمین ، و العده للاعداء العامه من الامه ؛ فلیکن صغوک لهم ، و میلک معهم .

نامه آن حضرت به مالک اشتر: باید بهترین امور در نزد تو، متوسطترین آن ها در حق ، و فراگیرترین آن ها در عدالت ، و جامع ترین آن ها به رضایت مردم باشد؛ زیرا غضب عموم رضایت خواص را از بین می برد و غضب خواص در صورت وجود رضایت عموم مردم بخشوده

می شود. خواص در دوران آسودگی بیش تر از همه افراد رعیت موجب تکلف و مشقت زمامدار هستند و در موقع آزمایش یاری آنان از همه کمتر می باشد، (و همچنین) هیچ احدی مانند خواص از عدل و انصاف احساس ناراحتی نمی کند، این خواص بیش از همه در سوال اصرار می ورزند و در موقع عطا کم تر از همه شکر می گزارند و در صورت امتناع زمامدار از عطا، دیرتر عذر می پذیرند و هیچ فرد و گروهی در حوادث بزرگ روزگار، مانند خواص کم صبر و بی تحمل نیستند و جز این نیست که ستون برپا دارنده دین، تشکل جمعی مسلمانان و وسیله دفاع دشمنان، عموم مردم و امت اسلامی هستند. پس گوش شنوای سخنان این مردم و تمایلت به سوی آنان باشد.

#### 2118. گذاشتن وقت برای نیازمندان

اجعل لذوی الحاجات منك قسما تفرغ لهم فيه شخصک ، و تجلس لهم مجلسا عاما فتتواضع فيه لله الذی خلقک ، و تقعد عنهم جندک و اعوانک من احراسک و شرطک حتی یکلمک متکلمهم غیر متنتع ، فانی سمعت رسول الله صلی الله علیه و آله یقول فی غیر موطن : لن تقدس امه لا یوخذ للضعیف فیها حقہ من القوی غیر متنتع .

برای نیازمندان که مراجعه آنان به تو ضروری است قسمتی از وقت خود را اختصاص بده که با شخص تو به طور مستقیم ارتباط برقرار کنند و برای آنان مجلس عمومی قرار بده که در آن جا به خدایی تواضع کنی که تو را آفریده است و در این ارتباط لشکریان و معاونانت مانند نگهبانان و پاسبانانت را از آنان دور

بساز که کسی که از آن نیازمندان با تو سخن می گوید بدون گرفتگی زبان (و بدون نقص) سخنش را بگوید؛ زیرا من در مواردی متعدد از رسول خدا صلی الله علیه و آله شنیدم که می فرمود: هیچ امتی به پاکی و قداست نخواهد رسید مگر آنکه حق ضعیف آن امت از قدرتمندش بدون گرفتگی زبان (و بدون نقص) گرفته شود.

2119. محبوب ترین کارها

ولیکن احب الامور الیک اوسطها فی الحق ، و اعمها فی العدل ، و اجمعها لرضا الرعیه .

باید که میانه روی در حق ، و گسترش عدالت ، و عمل به آن چه که بیش از هر چیز مایه دلخوشی همه مردم است از نظر تو محبوب ترین کارها باشد.

2120. یاری خدا از حق جوین

الا و ان الله سبحانه قد جعل للخیر اهلا، و للحق دعائم ، و للطاعة عصما، و ان لکم عند کل طاعه عوناً من الله سبحانه یقول علی الالسنه ، و یشبث الافئده فیه کفاء لمکتف ، و شفاء لمشتف .

آگاه باشید! خداوند برای خوبی ها مردمی و برای حق ستون های استواری و برای اطاعت نگهدارنده ای قرار داد و هر گامی که در اطاعت پرمی دارید، یآوری از طرف خدای سبحان وجود دارد که زبان ها به نیروی آن ها سخن می گویند و دل ها با کمک آنها استوارند، و برای یاری طلبان یاور و برای شفا خواهان شفا دهنده اند.

2121. یاور حق

رحم الله رجلا رای حقا فاعان علیه ، او رای جورا فرده ، و کان عوناً بالحق علی صاحبه .

خدای بزرگ رحمت کند بر مردی که حق را ببیند و یاور آن باشد، یا ستمی را مشاهده کند و آن را باز دارد و یار و مددکار صاحب حق باشد.

2122. معرفت به باطل

لا تعرفون الحق كمعرفتكم الباطل ، و لا تبطلون الباطل كابطالكم الحق !  
آن چنانکه با باطل آشنایید حق را نمی شناسید و آن سان که حق را باطل  
می کنید در صدد از بین بردن باطل نیستید.

2123. نتیجه سستی

من اطاع التوانی ضیع الحقوق .  
کسی که پیرو سستی و کاهلی باشد، حقوق افراد را ضایع خواهد کرد.

2124. تفریق حق از باطل

الباطل ان تقول : سمعت ، و الحق ان تقول : رایت !  
باطل آن است که بگویی شنیدم و حق آن که بگویی دیدم .

2125. پیروان حق و باطل

حق و باطل ، و لكل اهل ، فلئن امر الباطل لقديما فعل ، و لئن قل الحق  
فلربما و لعل ، و لقلما ادبر شیء فاقبل !

در دنیا حق و باطل وجود دارد و هر کدام را پیروانی است . اگر می بینید  
که باطل بیش از حق است شگفت مدارید؛ زیرا از دیرباز چنین بوده است  
، و اگر می بینید که حق اندک است و قلیل ، بر باطل چیره خواهد شد،  
وانگهی هر چه از میان برود دیگر باز نگردد و زنده نشود!

2126. حق گویاست !

لا خير فی الصمت عن الحكم ؛ كما انه لا خير فی القول بالجهل .  
خاموشی گزیدن از بیان حق خوب نیست و سخن گفتن از روی نادانی روا  
نباشد.

2127. اثرات خونریزی ناروا

من كتابه لالشتر حی ولاه مصر : ایاک و الدماء و سفکها بغیر حلها، فانه لیس شیء ادنی لنقمه ، و لا اعظم لتبعه ، و لا احرى بزوال نعمه و انقطاع مده ، من سفک الدماء بغیر حقها .

فرمان امیر المومنین علیه السلام به مالک اشتر نخعی وقتی که او را والی مصر و اطراف آن ساخت ؛ پرهیز از خون ها و ریختن خون های مردم بدون مجوز قانونی ؛ زیرا هیچ چیزی همانند خون ناحق کیفر الهی را نزدیک و مجازات را بزرگ نمی کند و نابودی نعمت ها را سرعت نمی بخشند و زوال حکومت را نزدیک نمی گردانند.

2128. خونریزی ناحق

الله سبحانه مبتدی بالحکم بین العباد، فیما تسافکوا من الدماء یوم القیامه .  
خدای سبحان در روز رستاخیز پیش از هر چیز درباره خونریزی ناحق آغاز دآوری می کند.

بخش ششم : عمل به علم

2129. رابطه دانش و عمل

العمل مقرون بالعمل ؛ فمن علم عمل ؛ و العلم یهتف بالعمل ؛ فان اجابه و الا ارتحل عنه .

دانش در کنار عمل است ، پس هر کس بداند عمل کند و علم فریاد به عمل بر می آورد، پس اگر اجابت کرد (علم) بماند وگرنه کوچ کند و برود.

2130. پست ترین و والاترین دانش

اوضع العلم ما وقف علی اللسان ، و ارفعه ما ظهر فی الجوارح و الارکان .  
پست ترین دانش ، آن است که تنها بر سر زبان است و والاترین دانش آن است که در اعضای بدن دانشمند آشکار گردد.

2131. عمل نیک و بد

اعلم ان للل نباتا، و كل نبات لا غنى به عن الماء، و المياہ مختلفه ؛ فما طاب سقيه ، طاب غرسه و حلت ثمرته ، و ما خبت سقيه ، خبت غرسه و امرت ثمرته .

بدان هر عملی نبات و رویشی است و هر نبات و رویشی بی نیاز از آب نیست ، و آب ها مختلف اند، آنچه آبیاری اش خوب باشد، درختش نیکو و میوه اش شیرین است و آنچه آبیاری اش بد و ناپاک باشد، درختش پلید و میوه اش تلخ خواهد بود.

2132. عمل برای روز حساب

اعملوا لیوم تذخر له الذخائر و تبلی فیہ السرائر .

برای آن روزی که اندوخته ها را پس انداز می کنند و اسرار فاش می گردد، عمل کنید.

2133. پند امام ( ع )

قال علیہ السلام لرجل سألہ ان یعضہ : لا تکن ممن یرجو الآخرہ بغیر العمل ، و یرجى التوبہ بطول الامل ، یقول فی الدنیا یقول الزاہدین ، و یعمل فیہا بعمل الراغبین .

امام علیہ السلام در جواب کسی که پندی خواست ، فرمود: آن کس مباش که عمل ناکرده ، امید ثواب آخرت دارد و به آرزوی دراز، توبه را به تاخیر اندازد، و مباش مثل آنکه گفتار زاهدان دارد و کردار دنیا پرستان .

2134. تدارک و عمل برای آخرت

فلیعمل العامل منکم فی ایام مهله قبل ارهاق اجله ، و فی فراغه قبل اوان شغلہ ، و فی متنفسه قبل ان یوخذ بکظمه ، ولیمهد لنفسه و قدمه ، و لیتزود من دار طعنه لدار اقامته .

آنان که اهل علم اند، پیش از آن که اجلشان فرا رسد در ایام مهلت باید به عمل پردازند و در ایام فراغت پیش از آن که گرفتار شوند تلاش کنند و قبل از آن که راه گلو بسته شود نفس بکشند! و برای خود و جایی که می روند آماده کنند و از این سرا که سرانجام باید کوچ کرد برای منزلگاه ابدی تدارک ببینند.

2135. حرکت با علم

العامل بالعلم كالسائر على الطريق الواضح ، فلينظر ناظر. اسائر هو ام راجع .

آن که از روی آگاهی و علم عمل می کند، مانند رهروی است که در جاده روشن قدم برمی دارد، پس باید بنگرد که به پیش می رود یا به عقب برمی گردد.

2136. جهل ، قاتل عالمان !

رب عالم قد قتله جهله و علمه معه لا ينفعه .

بسا عالمی که جهلش او را کشت و با این که علمش با او بود، ولی سودی به حالش نکرد.

2137. عمل به مقررات پیمان ها

اعتصموا بالذمم فی اوتادها.

پیمان ها را با عمل به مقرراتش ، محکم نگه دارید.

2138. عمل با یقین

لا تجعلوا علمكم جهلا، و یقینکم شکا، اذا علمتم فاعملوا، و اذا تیقنتم فاقدموا .

دانش خود را نادانی و یقینتان را شک قرار ندهید، هرگاه دانستید به دنبال عمل باشید و چون یقین پیدا کردید، اقدام نمایید.

2139. عالم بی عمل به چه ماند؟

الداعی بلا عمل ، كالرامی بلا وتر.

خواننده بی کردار، چون تیرانداز بی زه است .

2140. فاصله بین دو کردار

شتان ما بین عملین ! عمل تذهب لذته و تبقی تبعته ، و عمل تذهب موونته و یبقی اجره .

چه بسیار دور است فاصله میان دو کردار: کرداری که لذتش می رود و گناهش می ماند و کرداری که رنجش می گذرد و پاداشش می ماند.

2141. کوتاهی در کردار

من قصر فی العمل ، ابتلی بالهم .

کسی که در کردار خود کوتاهی کند، گرفتار غم و اندوه شود.

2142. سفارش علی (ع) به حارث

الی حارث الهمدانی و احذر کل عمل یرضاه صاحبه لنفسه و یکره لعامه المسلمین . و احذر کل عمل یعمل به فی السر، و یستحی منه فی العلانیه ، و احذر کل عمل اذا سئل عنه صاحبه انکره او اعتذر منه .

ای حارث همدانی از هر عملی که تو را خشنود و مسلمانان را ناپسند می آید برحذر باش ، از کاری که در پنهانی انجام می شود و در آشکار از آن شرم داری پرهیز کن ، از هر کاری که اگر از انجام دهنده اش پرسش شود آن را انکار می کند یا پوزش می طلبد اجتناب بنما.

بخش هفتم : علم و عالم

2143. نام نیک بهتر از مال و ثروت

ایها الناس ! انه لا یستغنی الرجل و ان کان ذا مال عن عترته ، و دفاعهم عنه بایدیهم و السنتهم ... و لسان الصدق یجعله الله للمرء فی الناس خیر له من المال یرثه غیره .

ای مردم ! هیچ کس ، هر اندازه هم مال و ثروت داشته باشد، از خاندان خود و دفاع جانی و زبانی آن ها بی نیاز نیست ... و نام نیکی که خداوند در میان مردمان برای کسی باقی می گذارد از مال و ثروتی که برای دیگران به ارث می نهد، برای او بهتر است .

2144. علمی را که نمی دانی مگو!



لا تقل ما لا تعلم ، و ان قل ما تعلم .

آنچه را که نمی دانی مگو، گرچه آنچه را که می دانی اندک باشد.

2145. زینت علم ها

فی وصيته لابنه الحسن عليه السلام : و رایت ... ان ابتدئ بتعليم كتاب الله عزوجل و تاويله ، و شرائع الاسلام و احكامه ، و حلاله و حرامه ، لا اجاوز ذلك بك الى غيره .

امام علی علیه السلام در وصیت به فرزند خود حسن علیه السلام می فرماید: خواستم تا قبل از هر چیز کتاب خدای عزوجل و تاویل و تفسیر آن را و شرایع و احکام اسلام و حلال و حرام آن را به تو تعلیم دهم و جز این چیزی به تو نیاموزم .

2146. دانش مصر

اعلم انه لا خير في علم لا ينفع ، و لا ينتفع بعلم لا يحق تعلمه .

بدان که در دانش ناسودمند خیری نیست و آموختن دانشی که سزاوار آموختن نیست ، سودی ندهد.

2147. دانش به از مال

يا كميل ! العلم خير من المال ، العلم يحرسك و انت تحرس المال . و المال تنقصه النفقه ، و العلم يزكو على الانفاق ، و صنيع المال يزول بزواله .

ای کمیل ! دانش بهتر از مال است ؛ زیرا دانش تو را حفظ می کند، در حالی که تو باید مال را حفظ کنی ، مال به خرج کردن ، کاهش می یابد، ولی دانش با صرف کردن افزوده می شود، آن که ساخته مال است با زوال مال از بین می رود.

2148. آباد کردن سرزمین

مماكتبه للاشتر حين ولاه مصر : و اكثر مدارس العلماء، و منافته مناقشه الحكماء، في تثبيت ما صلح عليه امر بلادك ، و اقامه ما استقام به الناس

قبلک .

در عهدنامه خود به مالک اشتر می فرماید: برای تقویت عواملی که اوضاع سرزمین تو (مصر) را به سامان می آورد و پیش از تو کار مردم به وسیله آن عوامل درستی و سامان می گرفت ، با دانشمندان و فرزندگان بسیار به گفتگو و تبادل نظر پرداز.

2149. مردم بر سه دسته اند

قال عليه السلام لكميل بن زياد: الناس ثلاثة : فعالم رباني و متعلم على سبيل نجاه ، و همج رعا ع اتباع كل ناعق ، يميلون مع كل ريح ، لم يستضيئوا بنور العلم و لم يلجأوا الى ركن وثيق .

امام عليه السلام به کمیل بن زیاد فرمود: مردم به سه دسته اند: عالم ربانی ، آموزنده در راه نجات حق ، و مردم عوام و بی سروپایی که دنبال هر صدایی می دوند و با هر یادی حرکت می کنند که نه از نور علم ، بهره مندند و نه به پناهگاه محکمی تکیه زدند.

2150. نادانی دشمن آدمی

الناس اعداء ما جهلوا.

مردم دشمن آن چیزی هستند که نمی دانند.

2151. دانش شنیدنی همراه دانش فطری

العلم علمان : مطبوع و مسموع ، و لا ينفع المسموع اذا لم يكن المطبوع .

دانش بر دو قسم است : دانش فطری (که در نهاد انسان است ) و دانش شنیدنی ، دانش شنیدنی هرگاه با دانش فطری نباشد سودی نمی دهد.

2152. تعهد آموزش

ما اخذ الله على اهل الجهل ان يتعلموا حتى اخذ على اهل العلم ان يعلموا .

خداوند از نادانان تعهد به آموختن دانش نگرفته ، مگر آن که قبلا از دانشمندان تعهد آموزش آنها را گرفته است .

2153. بالاترین شرافت

لا شرف کالعلم .

شرافتی چون دانش نباشد.

2154. بسته شدن تحصیل

ادا ارذل الله عبدا، حظر عليه العلم .

هرگاه خداوند بنده ای را (به خاطر گناهانش ) پست شمرد، تحصیل دانش را بر او ببندد.

2155. میراث ارجمند

العلم وراثه کریمه .

دانش میراثی است ارجمند.

2156. فهم حق

من ابصر فهم ، و من فهم علم

هر که خوب بنگرد، حق را فهمید، و هر که حق را فهمید، دانشمند گردید.

2157. دانستن عیب نیست

من و صایاه علیه السلام لا یستجین احد منکم اذا سئل عما لا یعلم ، ان یقول لا اعلم و لا یستجین احد اذا لم یعلم الشیء ان یتعلمه .

از سفارشات امام علیه السلام نباید، هیچ یک از شما در برابر پرسش از چیزی که نمی داند شرم کند که بگوید من نمی دانم و نباید کسی که چیزی را نمی داند شرم کند، از این که آن را بیاموزد.

2158. خیر در سکوت و گفتار

لا خیر فی الصمت عن الحكم ، كما انه لا خیر فی القول بالجهل .  
در سکوت از حکمت و دانش خیری نیست ، چنانچه در گفتار از روی نادانی  
خیری نیست .

2159. دو گرسنه ای که سیر نمی شوند

منهومان لا یشبعان : طالب علم و طالب دنیا .  
دو گرسنه اند که سیر نمی شوند: طالب علم و طالب دنیا.

2160. ظرف علم

کل و عاء یضیق بما جعل فیه ، الا وعاء العلم ، فانه یتسع .  
هر ظرفی به آنچه در او گذاشته می شود تنگ می گردد، جز ظرف علم که  
هر چه به آن اضافه گردد پهناور می شود.

2161. تنها کیش بشر

یا کمیل ! معرفه العلم دین یدان به ، به یکسب الانسان الطاعه فی حیاته ،  
و جمیل الاحدوته بعد وفاته ، و العلم حاکم و المال محکوم علیه .

ای کمیل ! دانش تنها کیش بشر است و باید بدان پایبند بود، به وسیله  
دانش هر انسانی در دوران حیاتش شیوه طاعت و بندگی خدا را به دست  
می آورد، و پس از مرگش ذکر خیری به جا گذارد و دانش حکم فرماست ،  
ولی مال فرمان بر.

2162. بستن راه هرگونه عذر

قطع العلم عذر المتعلین .

علم ، عذر بهانه آوران و آنها که از مسئولیت شانه خالی می کنند را قطع  
کرده است .

2163. عالم بی عمل

ان العالم العامل بغير علمه ، كالجاهل الحائر الذی لا یستفیک من جهله ، بل الحجه علیه اعظم ، و الحسره له الزم ، و هو عند الله الوم .

عالمی که به دانش خود عمل نکند، مانند جاهل سرگردانی است که از نادانی اش بیدار نمی شود؛ بلکه حجت و برهان علیه او بزرگ تر و حسرت و اندوه او پیوسته تر است و اوست که نزد خدا از همه بیشتر سرزنش می شود

2164. ترس از مرگ

بالعلم یرهب الموت .

با دانش است که از مرگ ترسیده می شود.

2165. عمل کردن به علم

یا جابر! قوام الدین و الدنيا باریعه : عالم مستعمل علمه ، و جاهل لا یستتکف ان یتعلم ، و جواد لا یبخل بمعروفه ، و فقیر لا یبیع آخرته بدنیاه ؛ فاذا ضیع العالم علمه ، استتکف الجاهل ان یتعلم .

ای جابر! دین و دنیا به چهار کس پایدار است : عالمی که به علم خویش عمل کند، نادانی که از آموختن ننگ ندارد، بخشنده ای که از بخشش به جا دریغ نکند و فقیری که آخرت خویش را به دنیا سودا نکند، پس اگر عالم به علم خویش عمل نکند، نادانان هم از آموختن سرباز زنند.

2166. خیر واقعی

لیس الخیر ان یکثر مالک و ولدک ، ولکن الخیر ان یکثر علمک و ان یعظم حلمک ، و ان تباهی الناس بعباده ربک .

خیر آن نیست که دارایی و فرزندی زیاد شود؛ بلکه خیر آن است که علمت افزون و حلم و بردباری ات بزرگ گردد و بتوانی در میان مردم به پرستش پروردگارت مباحثات کنی .

2167. مخزن راز خردمند

صدر العاقل صندوق سره .

سینه خردمند، مخزن راز اوست .

2168. سینه مملو از دانش

یا کمیل ! ها، ها ان هاهنا لعلمما جما و اشار بیده الی صدره لو اصبت له حمله ! بلی اصبت لقنا غیر مامون علیه ، مستعملا اله الدین للدنیا، و مستظہرا بنعم الله علی عبادہ ، و بحجہ علی اولیائہ ؛ او منقادا لحملہ الحق ، لا بصیرہ له فی احنائہ ، یقذح الشک فی قلبہ لاول عارض من شبہہ . الا ! لاذا و لا ذاک ! او منهوما باللذہ ، سلس القیاد للشہوہ ، او مغرما بالجمع و الادخار، لیسا من رعاه الدین فی شیء اقرب شیء شبہا بہما الانعام السائمہ ! کذلک یموت العلم بموت حاملہ .

ای کمیل ! بدان در این جا (با دست اشاره به سینه مبارکش کرد) دانش فراوانی است ، ای کاش افراد شایسته ای می یافتم و از این دانش به آنها تعلیم می دادم . آری ! شاگردانی برای آموختن دارم ، اما افرادی زود آموزند و غیر مطمئن ؛ زیرا دین را ابزار دنیا قرار می دهند و از نعمت قدرت دانش بر ضد بندگان خدا کمک می گیرند و از آن شمشیری علیه اولیای خدا می سازند و یا افرادی تسلیم و مطیع پیشوایان حق اند؛ اما بصیرتی ندارند و آغازی که شبہ آنها را می لرزاند و به شک می اندازد.

آگاه باش نه این طایفه به درد می خورد و نه آن . و نه طایفه سوم که حریص بر لذت‌های دنیا و مهارشان به دست شهوت است و نه طایفه چهارم که پول پرست و شیفته اندوختن زر

و سیم و دنبال پس انداز مال اند، پس این دو طایفه هم به هیچ وجه دین نگهدار نیستند و شبیه ترین موجودات به آنها چارپایان هستند که برای چرا رها شده اند. آری ! چنین علمی با مرگ حاملشان می میرد.

2169. سخن حکیمان

ان کلام الحكماء اذا كان صوابا كان دواء، و اذا كان خطا كان داء .

همانا سخن حکیمان در صورتی که درست باشد داروی شفابخش و اگر نادرست و خطا باشد درد و بیماری است .

2170. ارزش انسان

قیمه کل امری ما یحسنه .

ارزش هر انسان ، به آن چیزی است که می داند.

2171. دانش و کردار

العلم مقرون بالعمل . فمن علم عمل ؛ و العلم یهتف بالعمل ، فان اجابه و الا ارتحل عنه .

دانش ، جفت کردار است ، هر کس بداند عمل کند و دانش فریاد به عمل برآورد، پس اگر به پاسخ رسد بماند وگرنه کوچ کند.

2172. سخن حکیمانه را بپذیر!

هذاالحکمه انی کانت ، فان الحکمه تکنون فی صدر المنافق فتلجلج فی صدره حتی تخرج فتسکن الی صواحبه فی صدر المومن .

و قال علیه السلام : الحکمه ضاله المومن .

سخن حکیمانه هرجا بود دریافت کن ؛ زیرا حکمت در سینه منافق است و بدین سو و آن سو می چرخد تا از آن به درآید و خود را به یارانش در سینه مؤ من برساند. و فرمود که : حکمت گمشده مؤ من است .

2173. استوار در علم و عمل

لا تجعلوا علمكم جهلا، و يقينكم شكا. اذا علمتم فاعملوا، و اذا تيقتم فاقدموا .

آگاهی خود را جهل ، و یقینتان را شک قرار ندهید، بنابراین هرگاه دانستید عمل کنید، و هر وقت یقین کردند، اقدام نمایید.

2174. پرهیز از آموختن اخترشناسی

لما قال له رجل يستخدم علم النجوم : ان سرت في هذا الوقت خشيت ان لا تطفر بمرادك ، قال عليه السلام : اتزعم انك تهدي الى الساعة التي من سار فيها صرف عنه السوء؟ و تخوف من الساعة التي من سار فيها حاق به الضر؟ فمن صدقك بهذا، فقد كذب القرآن ، و استغنى عن الاستعانه بالله في نيل المحبوب و دفع المكروه . ثم اقبل عليه السلام على الناس فقال :

ايها الناس ! اياكم و تعلم النجوم ، الا ما يهتدى به في بر او بحر، فانها تدعو الى الكهانه ، و المنجم كالكاهن ، و الكاهن كالساجر، و الساحر كالكافر! و الكافر في النار، سيروا على اسم الله .

یکی از یاران آن حضرت با نظر به اخترشناسی گفت : اگر در این موقع حرکت فرمایی می ترسم در مقصودت پیروز نگردی .

آن حضرت فرمودند: آیا گمان می بری تو آن ساعتی را که هر کس در آن ساعت حرکت کند ناگواری از او برطرف می شود می دانی ؟ و از حرکت در ساعتی که موجب احاطه ضرر بر انسان متحرک می شود می ترسانی ؟

هر کس که تو را در این نظر تصدیق کند قرآن را تکذیب کرده و از طلب کمک از خدا در رسیدن به محبوب و دفع ناخوشایند احساس بی نیازی نموده است .

سپس رو به مردم نمود و فرمود:



ای مردم ! بپرهیزید از آموزش نجوم (برای حکم در سرنوشت مردم ) مگر به عنوان وسیله ای برای سمت یابی در خشکی و یا در دریا؛ زیرا علم نجوم انسان را به کهانت می کشاند و منجم مانند کاهن است و کاهن مانند ساحر و ساحر مانند کافر و کافر در آتش است ، به نام خداوند حرکت کنید!

2175. فضیلت دانش با بینش

فتح باب الحرب بینکم و بین اهل القبلة ، و لا يحمل هذا العلم الا اهل البصر و الصبر و العلم بمواضع الحق .

در جنگ میان شما و اهل قبله باز شده است و این پرچم را بر دوش نکشد، مگر کسی که از بینش و شکیبایی و آگاهی به جایگاه های حق برخوردار باشد.

2176. دانش آموزی حتی از منافق

الحکمه ضاله المومن ، فخذ الحکمه و لو من اهل النفاق .  
حکمت ، گمشده مؤمن است ، پس آن را به دست آور، هر چند از اهل نفاق باشد.

2177. عالم زنده است گرچه بمیرد

هلک خزان الاموال و هم احياء، و العلماء باقون ما بقى الدهر. اعيانهم مفقوده ، و امثالهم فى القلوب موجوده .  
مال اندوزان با آن که زنده اند مرده اند و اهل علم تا دنیا هست زنده اند، پیکرهایشان از میان می رود، اما یادشان در دل هاست .

2178. با ارزش ترین ثروت

لا غنى كالعقل .

هیچ ثروتی چون خرد نیست .

2179. مردم کم خردند!

الناس منقوصون مدخولون الا من عصم الله : سائلهم متعنت ، و مجيبهم متكلف .

مردم کوتاه اندیش و کم خردند، مگر کسی که خدایش نگهدارد، پرسش کننده آنها به قصد خطا گرفتن می پرسد و پاسخ دهنده شان تکلف به خرج می دهد.

2180. عالم حیوان نما

و آخر قد تسمى عالما و ليس به ... فالصورة صورة انسان ، و القلب قلب حيوان ، لا يعرف باب الهدى فيتبعه ، و لا باب العمى فيصد عنه . و ذلك ميت الاحياء .

در مقابل بنده ای از بندگان خدا، بنده دیگری است که عالم نامیده می شود، اما عالم نیست ، پس چهره چنین کسی چهره انسان ، اما قلب او، قلب حیوان است . نه راه رسیدن به هدایت را می شناسد تا به دنبال او برود و نه راه رسیدن به گمراهی را می داند تا از آن روی برگرداند، پس انسانی با این صفات ، مرده ای است در میان زندگان .

2181. دانشمند حقیقی

کل عالم غیره متعلم .

هر دانشمندی جز او یادگیرنده است .

2182. نیت سوال

قال عليه السلام لسائل سالة عن معضلة : سل تفقها، و لا تسال تعنتا، فان الجاهل المتعلم شبيه بالعالم ، و ان العالم المتعسف شبيه بالجاهل المتعنت .

امام علیه السلام به شخصی که از مساله مشکلی سوال کرد فرمود: برای فهمیدن پرسش کن ، نه برای آزار دادن ؛ زیرا نادان متعلم ، مانند عالم است و عالم خلافتگو، مانند نادان زورگو است .

2183. بپرسید پیش از آن که نیاید!

ایها الناس ! سلونی قبل ان تفقدونی ، فلانا بطرق السماء اعلم منی بطرق الارض .

ای مردم ! از من بپرسید پیش از آن که از دستم دهید؛ زیرا من به راه های آسمان داناتر از راه های زمین .

2184. راسخین در علم

اعلم ان الراسخین فی العلم هم الذین اغناهم عن اقتحام السدد المضروبه دون الغیوب ، الاقرار بجملة ما جهلوا تفسیره من الغیب المحجوب ، فمدح الله تعالی اعترافهم بالعجز عن تناول ما لم یحیطوا به علما، و سمی ترکهم التعمق فیما لم یكلفهم البحث عن کنهه رسوخا .

بدان که انسان های راسخ در علم کسانی هستند که اقرار به همه غیب های پوشیده ، آنان را از تجاوز از سدها و حدودی که میان آنان و حقایق غیبی زده شده بی نیاز ساخته است ، پس خداوند تعالی آنان را به جهت اعتراف به نادانی خود از وصول به آنچه احاطه علمی ندارند مدح فرموده و چشم پوشیدن و رها ساختن تعمق در آنچه را که خداوند آنان را به بحث از حقیقت آنان تکلیف نفرموده است رسوخ نامیده است .

2185. علم با عمل

اعقلوا الخبر اذا سمعتموه عقل رعایه لا عقل روايه ، فان رواه العلم کثیر، و رعایه قليل .

هرگاه خبری را شنیدید پیرامون آن تفکر کنید، تفکر برای عمل نه برای نقل کردن ؛ زیرا روایت کنندگان دانش بسیارند، اما عمل کنندگان به آن اندک اند.

2186. آبادی با علم

بالایمان یعمر العلم ، و بالعلم یرهب الموت .

به وسیله ایمان علم آباد می شود و به وسیله علم خوف از مرگ صورت می پذیرد.

2187. مایه زندگانی و باعث مرگ

فانهم عیش العلم ، و موت الجهل .

مایه زندگانی علم و باعث مرگ جهل و نادانی است .

2188. جاهل دانا، دانشمند جاهل

ان الجاهل المتعلم شبيه بالعالم ، و ان العالم المتعسف شبيه بالجاهل المتعنت .

همانا نادان آموزنده ، همانند دانشمند داناست ، و دانشمندی که بیراهه می رود مانند جاهل ذلیل است .

2189. دانشمندان منافق

عالمهم منافق ، و قارنهم ممدوق .

زمانی بر مردم فرا می رسد که دانشمندان منافق ؛ و سخنگویان ، چاپلوس شوند.

2190. موجب هراس از مرگ

بالعلم یرهب الموت ، و بالموت تختم الدنيا .

علم سبب ترس از مرگ است و با مرگ دنیا به پایان می رسد.

2191. پست ترین و ارجمندترین دانش

اوضع العلم ما وقف علی اللسان و ارفعه ما ظهر فی الجوارح و الارکان .

پست ترین دانش ، آن دانشی است که از زبان فراتر نرود، و ارجمندترین دانش ، آن دانشی است که در اعضا و جوارح نمودار شود.

2192. گم شده مؤ من

الحکمه ضاله المومن ، فخذ الحکمه و لو من اهل النفاق .

حکمت گمشده مؤ من است ، پس آن را گرچه از منافقان فرا گیرید.

2193. دانش نهانی

و قال عليه السلام فيما ينصح اصحابه : لو تعلمون ما اعلم مما طوى عنكم غيبه ، اذا لخرجتم الى الصعدات تبكون على اعمالكم ، و تلتدمون على انفسكم ، و لترکتم اموالکم لا حارس لها و لا خالف عليها، و لهمت كل امری منکم نفسه ، لا يلتفت الى غيرها .

امام علی علیه السلام در اندرز به یاران خود فرمود: اگر آنچه را که نهانش از دید شما پنهان است و من می دانم ، شما بدانید، سر به بیابان ها می نهید و بر کردارهای خویش می گریید و چونان مادران داغ دیده بر سر و سینه خود می زنید و اموال خود را بی نگهبان و سرپرست رها می کنید و هر یک از شما چنان به خود گرفتار می شود که به دیگری نمی پردازد.

2194. عالم جاهل

رب عالم قد قتله جهله ، و علمه معه لا ینفعه .

چه بسا دانشمندی که جهلش او را کشته ، در حالی که علم به همراه اوست ؛ اما به حالش سودی نمی بخشد.

2195. عالم حقیقی

العالم من عرف قدره ، و کفی بالمرء جهلا الا یعرف قدره .

عالم کسی است که قدر و منزلت خود را بشناسد و آدمی را همین نادانی بس که منزلتش را نشناسد.

2196. علم برتر از ثروت

و قال عليه السلام لکمیل لما اخذ بیده و اخرجه الى الجبان ، فلما اصحر تنفس الصعداء و قال : يا کمیل ! العلم خیر من المال ، العلم یحرسک و انت تحرس المال . و المال تنقصه النفقه ، و العلم یزکو علی الانفاق ، و صنیع المال یزول بزواله .

امام علی علیه السلام دست کامل بن زیاد را گرفت و او را به سوی گورستان برد و چون به صحرا رسید، آهی از نهاد برکشید و آن گاه فرمود: ای کامل ! دانش بهتر از دارایی است ؛ زیرا دانش از تو نگهداری می کند، اما از دارایی ، تو باید نگهداری کنی ، دارایی با خرج کم می شود، اما دانش با انفاق زیاد می گردد و دست پرورده مال و ثروت با از بین رفتن آن از بین می رود (احترام و موقعیت اجتماعی خود را از دست می دهد).

2197. نمی دانی لب مگشا !

دع القول فیما لا تعرف ، و الخطاب فیما لم تکلف .

سخن را درباره آنچه که نمی دانی و خطاب را در مورد آنچه که وظیفه نداری ترک کن .

2198. خاموشی ستوده

لا خیر فی الصمت عن الحکم ؛ کما انه لا خیر فی القول بالجهل .

در خاموش بودن از اظهار حکمت و دانش ، خیری نیست به همان گونه که در گفتن سخنان جاهلانه و بی ارزش خیری یافت نمی شود.

2199. حکمت را بگیر !

خذ الحکمه انی کانت ، فان الحکمه تکون فی صدر المنافق فتلجلج فی صدره حتی تخرج فتسکن الی صواحبه فی صدر المومن .

حکمت را هر کجا باشد یاد گیرید؛ زیرا که حکمت اگر در سینه منافق باشد پیوسته ناآرام است تا از آن جا خارج شده در سینه مؤمن در کنار صاحب خود آرام گیرد.

بخش هشتم : ناتوان و ناتوانی

2200. اول امتحان بعد اعتماد

الطمأنینه الی کل احد قبل الاختبار عجز .

اطمینان به هر کسی پیش از آزمایش او ناتوانی است .

## 2201. ناتوانی آشکار

ان تضییع المرء ما ولی ، و تکلفه ما کفی ، لعجز حاضر، و رای متبر .

به راستی تباه ساختن وظیفه ای که به عهده انسان است و خود را به رنج افکندن در امری که به عهده او نیست ، هر آینه ناتوانی آشکار و اندیشه ای است هلاک کننده .

## 2202. کم شدن شهوت

اذا کثرت المقدره ، قلت الشهوه .

چون توانایی دست یافتن به چیزی بسیار باشد، شهوت به آن چیز کم می شود.

## 2203. ناتوانی و ناتوان

فی صفه الله سبحانه : اول قبل الاشياء بلا اولیه ، و آخر بعد الاشياء بلا نهاییه . عظم عن ان تثبت ربوبیته باحاطه قلب او بصر. فاذا عرفت ذلک فافعل کما ینبغی لمثلک ان یفعله فی صغر خطرہ ، و قله مقدرته و کثره عجزه ، و عظیم حاجته الی ربه ، فی طلب طاعته .

امام علی علیه السلام ضمن وصیت به فرزند بزرگوارش امام حسن علیه السلام در توصیف خدای سبحان می فرماید: پیش از همه چیز است و او را، خود، آغازی نیست و آخر همه چیز است و او را، خود، آخر و نهایی نیست ، بزرگ تر از آن است که ربوبیت او با احاطه دل یا دیده ثابت شود. اکنون که اینها را دانستی ، آن گونه که از چون تویی ناچیز و کم توان و پرعجز و بسیار نیازمند به پروردگار سزاوار است در پی طاعت او برای !

## 2204. پیشی گرفتن در کار نیک

لا یكون اخوک اقوی علی قطیعتک منك علی صلتہ ، و لا تكون علی الاساءه اقوی منك علی الاحسان .

نباید توانایی برادرت در قطع رابطه با تو بیشتر از توانایی تو در پیوند با او باشد و نباید توانایی او بر بدی کردن بیشتر از توانایی تو بر نیکی کردن باشد.

2205. ناتوانی و ناتوان

العجز افه .

واماندگی بلاست .

بخش نهم : بیماری

2206. تندرستی و حسادت

صحه الجسد، من قله الحسد.

تندرستی بدن ، از کاستی حسادت است .

2207. ریزش گناهان

قال عليه السلام لبعض اصحابه في عله اعتلها: جعل الله ما كان من شكواك حطا لسيئاتك ، فان المرض لا اجر فيه ، و لكنه يحط السيئات ، و يحتها حت الاوراق .

امام عليه السلام به یکی از یارانش که دچار دردی شده بود فرمود: خداوند آن چه را که از آن گله داری جبران گناهت سازد، راستی که بیماری پاداشی ندارد، ولی گناهان را محو می کند و به مانند برگ های خزانی آن ها را فرو می ریزد.

بخش دهم : آرزو

2208. سرمایه احمقان

ایاک و الاتکال علی المنی ؛ فانها بضائع النوکی ، و العقل حفظ التجارب ، و خیر ما جربت ما وعظک .

از تکیه بر آرزوها بر حذر باش که سرمایه احمقان است ، کار عاقلانه نگه داری تجربه هاست و بهترین تجربه آن است که تو را پند دهد.

2209. فریب آرزو



اعلموا ان الامل يسهى العقل ، و ينسى الذكر. فاكذبوا الامل فانه غرور و صاحبه مغرور .

بدانید که آرزو، عقل را گمراه می کند و یاد خدا را به فراموشی می سپارد، پس از آن را دروغ پندارید؛ چرا که آرزو، فریب است و آرزومند فریب خورده .

2210. مهلت زندگی

اعلم يقينا انك لن تبلغ املك ، و لن تعدو اجلك .

یقین بدان هرگز به همه آرزوهایت نخواهی رسید و از مهلت زندگی ات تجاوز نخواهی کرد.

2211. رها کردن لجام آرزو

من جری فی عنان امله ، عثر باجله .

آن کس که لجام آرزوهایش را رها کرد، با مرگ به زمین خواهد خورد.

2212. تو چنین مباش !

لا تكن ممن يرجو الاخره بغير العمل ، و يرجى التوبه بطول الامل ، يقول في الدنيا بقول الزاهدين ، و يعمل فيها بعمل الراغبين .

از آنانی مباش که بدون کار نیک ، امید سعادت آخرت را دارند و با درازی آرزو امیدوار به توبه هستند، در دنیا همچون زاهدان سخن گویند، ولی مانند دنیا پرستان عمل می کنند.

2213. برترین بی نیازی

اشرف الغنى ترك المنى .

برترین بی نیازی ، ترک آرزوهاست .

2214. عامل کوری دل

الامانی تعمی اعین البصائر، و الحظ یاتی من لا یاتیه .

آرزوها، چشم دل ها را کور می کند و بهره به جانب کسی می آید که به سراغش نمی رود.

2215. عاقبت آرزوی طولانی

من اطلال الامل ، اساء العمل .

آن که رشته آرزو را دراز کند به کار بد آغاز کند.

2216. فرا رسیدن مرگ و سر آمدن آرزو

انما هلك من كان قبلکم بطول امالهم و تغیب اجالهم ، حتی نزل بهم الموعود الذی ترد عنه المعذره ، و ترفع عنه التوبه ، و تحل معه القارعه و النقمه .

به راستی که پیشینیان و گذشتگان شما به خاطر آرزوهای طولانی و پنهان بودن پایان زندگیشان ، هلاک شدند تا آن که مرگشان فرا رسید، مرگی که عذرها را رد می کند و توبه را در آن راهی نیست و کوبندگی و درد را به همراه دارد.

بخش یازدهم : متفرقات

2217. متوسل به خدا شوید!

الچی نفسک فی امورک کلها الی الهک ، فانک تلجثها الی کھف حریر، و مانع عزیز .

نفس خود را در همه امور زندگی به خدایت پناهنده کن ؛ زیرا با این پناهندگی ، نفس را به جایگاهی محکم و امن و مانعی بزرگ وارد می سازی .

2218. خداوند دانای همه امور

اتقوا الله الذی انتم بعینه ، و نواصیکم بیده ، و تقلبکم فی قبضته . ان اسررتم علمه . و ان اعلنتم کتبه . قد و کل بذلک حفظه کراما، لا یسقطون

حقا، و لا یثبتون باطلا .

بترسید از خدایی که زیر نظر او هستید و موهای جلو سر شما در دست اوست و دگرگونی احوال و حرکات و سکناات شما در کف اوست . اگر چیزی را پنهان کنید، آن را می داند و اگر آشکار کنید، آن را می نویسد. نگهبانانی بزرگوار را بر این کار گماشته است که حق را از قلم نمی اندازند و چیزی را به ناحق ثبت نمی کنند.

پاورقی ها

1- نامه 23.

2- خطبه 91

3- خطبه 182.

4- خطبه 186.

5- خطبه 65.

6- خطبه 176.

7- خطبه 167.

8- خطبه 186.

9- خطبه 1.

10- خطبه 185.

11- خطبه 155.

12- خطبه 85.

13- حکمت 470.

14- خطبه 186.

15- حکمت 165.

- 16- خطبه 86.
- 17- خطبه 182.
- 18- خطبه 94.
- 19- نامه 31.
- 20- خطبه 185.
- 21- نامه 31.
- 22- نامه 31.
- 23- خطبه 152.
- 24- خطبه 160.
- 25- خطبه 94.
- 26- خطبه 94.
- 27- حکمت 250.
- 28- حکمت 310.
- 29- خطبه 90.
- 30- خطبه 147.
- 31- خطبه 165.
- 32- نامه 31.
- 33- خطبه 91.
- 34- نامه 53.
- 35- نامه 53.

36- حکمت 404.

37- خطبه 96.

38- خطبه 199.

39- خطبه 109.

40- خطبه 179.

41- خطبه 223.

42- خطبه 3.

43- خطبه 109.

44- خطبه 86.

45- خطبه 65.

46- خطبه 195.

47- خطبه 152.

48- خطبه 109.

49- خطبه 91.

50- خطبه 91.

51- خطبه 65.

52- خطبه 49.

53- خطبه 179.

54- خطبه 65.

55- خطبه 65.

- 56- خطبه 91.
- 57- خطبه 1.
- 58- خطبه 179.
- 59- خطبه 227.
- 60- خطبه 49.
- 61- خطبه 223.
- 62- خطبه 191.
- 63- خطبه 65.
- 64- نامه 27.
- 65- خطبه 195.
- 66- خطبه 160.
- 67- خطبه 108.
- 68- خطبه 1.
- 69- خطبه 182.
- 70- خطبه 152.
- 71- خطبه 101.
- 72- خطبه 94.
- 73- خطبه 163.
- 74

خطبه 96.

75- خطبه 65.

76- خطبه 183.

77- خطبه 198.

78- خطبه 108.

79- خطبه 178.

80- خطبه 108.

81- خطبه 182.

82- خطبه 163.

83- خطبه 65.

84- خطبه 152.

85- خطبه 213.

86- خطبه 85.

87- خطبه 1.

88- خطبه 213.

89- خطبه 152.

90- خطبه 182.

91- خطبه 112.

92- خطبه 49.

- 93- خطبه 195.
- 94- خطبه 109.
- 95- خطبه 65
- 96- خطبه 156.
- 97- خطبه 83.
- 98- خطبه 152.
- 99- خطبه 182.
- 100- خطبه 185.
- 101- خطبه 222.
- 102- خطبه 186.
- 103- حکمت 100.
- 104- خطبه 109.
- 105- خطبه 160.
- 106- خطبه 186.
- 107- خطبه 198.
- 108- خطبه 183.
- 109- خطبه 203.
- 110- حکمت 203.
- 111- خطبه 91.
- 112- نامه 53.



- 113- نامه 53.
- 114- حکمت 404.
- 115- خطبه 160.
- 116- خطبه 1.
- 117- خطبه 183.
- 118- حکمت 324.
- 119- نامه 31.
- 120- خطبه 192.
- 121- خطبه 186.
- 122- خطبه 109.
- 123- خطبه 186.
- 124- خطبه 155.
- 125- خطبه 165.
- 126- خطبه 72.
- 127- نامه 53.
- 128- خطبه 91.
- 129- خطبه 186.
- 130- خطبه 186.
- 131- خطبه 109.
- 132- خطبه 1.

- 133- حکمت 253.
- 134- خطبه 186.
- 135- خطبه 152.
- 136- خطبه 90.
- 137- خطبه 163.
- 138- خطبه 186.
- 139- خطبه 90.
- 140- خطبه 65.
- 141- خطبه 163.
- 142- خطبه 186.
- 143- خطبه 152.
- 144- خطبه 65.
- 145- خطبه 214.
- 146- خطبه 109.
- 147- خطبه 65.
- 148- خطبه 183.
- 149- حکمت 291.
- 150- حکمت 286.
- 151- خطبه 56.
- 152- خطبه 150.

- 153- حکمت 228.
- 154- خطبه 216.
- 155- خطبه 180.
- 156- حکمت 459.
- 157- خطبه 227 .
- 158- خطبه 192.
- 159- حکمت 379.
- 160- خطبه 183.
- 161- خطبه 183.
- 162- حکمت 287.
- 163- حکمت 16.
- 164- خطبه 160.
- 165- خطبه 213.
- 166- حکمت 380.
- 167- نامه 31.
- 168- خطبه 65.
- 169- خطبه 65.
- 170- خطبه 91.
- 171- خطبه 171.
- 172- خطبه 91.

- 173- خطبه 91.
- 174- خطبه 91.
- 175- خطبه 109.
- 176- خطبه 91.
- 177- خطبه 91.
- 178- خطبه 91.
- 179- خطبه 91.
- 180- خطبه 157.
- 181- خطبه 91.
- 182- خطبه 91.
- 183- حکمت 1323.
- 184- خطبه 109.
- 185- خطبه 1.
- 186- حکمت 454.
- 187- خطبه 155.
- 188- خطبه 160.
- 189- حکمت 108.
- 190- خطبه 109.
- 191- خطبه 186.
- 192- خطبه 182.

193- خطبه 21.

194- خطبه 91.

195- خطبه 91.

196- خطبه 163.

197- خطبه 1.

198- خطبه 91.

199- خطبه 163.

200- خطبه

.186

201- خطبه 83.

202- خطبه 1.

203- خطبه 192.

204- خطبه 1.

205- خطبه 91.

206- خطبه 186.

207- خطبه 83

208- حکمت 126

209- خطبه 470

210- خطبه 185.

211- خطبه 178.

212- خطبه 191.

213- حکمت 224

214- حکمت 220

215- حکمت 437

216- حکمت 231

217- حکمت 224

218- نامه 51.

219- حکمت 476

220- نامه 46

221- نامه 53.

222- خطبه 216

223- حکمت 31.

224- خطبه 224

225- خطبه 87

226- خطبه 18.

227- خطبه 15.

228- خطبه 209.

229- خطبه 91.

230- خطبه 160.

231- خطبه 160

232- خطبه 2.

233- خطبه 108.

234- خطبه 160.

235- خطبه 89.

236- خطبه 198.

237- خطبه 1.

238- خطبه 94.

- 239- خطبه 72.
- 240- خطبه 110.
- 241- خطبه 127.
- 242- خطبه 195.
- 243- خطبه 160.
- 244- حکمت 289.
- 245- خطبه 116.
- 246- حکمت 88.
- 247- خطبه 72.
- 248- خطبه 160.
- 249- خطبه 144.
- 250- خطبه 144.
- 251- خطبه 161 .
- 252- خطبه 94.
- 253- خطبه 160.
- 254- نامه 38.
- 255- خطبه 133.
- 256- خطبه 16.
- 257- خطبه 191.
- 258- خطبه 94.



- 259- خطبه 94.
- 260- خطبه 26.
- 261- خطبه 94.
- 262- خطبه 196.
- 263- خطبه 196.
- 264- خطبه 196.
- 265- خطبه 158.
- 266- خطبه 192.
- 267- خطبه 151.
- 268- خطبه 151.
- 269- خطبه 105.
- 270- خطبه 108.
- 271- خطبه 106.
- 272- خطبه 20.
- 273- خطبه 160.
- 274- خطبه 72.
- 275- نامه 53.
- 276- خطبه 95.
- 277- خطبه 161.
- 278- خطبه 213.

279- خطبه 192.

280- خطبه 192.

281- خطبه 214.

282- خطبه 94.

283- خطبه 192.

284- نامه 9.

285- خطبه 183

286- خطبه 222.

287- خطبه 1.

288- خطبه 166.

289- خطبه 192.

290- خطبه 83.

291- خطبه 192.

292- خطبه 109.

293- حکمت 96.

294- خطبه 192.

295- خطبه 72.

296- خطبه 160.

297- خطبه 1.

298- خطبه 91.

- 299- حکم 252.
- 300- خطبه 154.
- 301- خطبه 97.
- 302- خطبه 2.
- 303- خطبه 2.
- 304- خطبه 239.
- 305- خطبه 154.
- 306- خطبه 239.
- 307- خطبه 162.
- 308- حکمت 120.
- 309- خطبه 239.
- 310- خطبه 192.
- 311- خطبه 239.
- 312- خطبه 147 و.
- 313- خطبه 187 .
- 314- خطبه 189.
- 315- خطبه 23.
- 316- حکمت 432.
- 317- خطبه 197.
- 318- خطبه 100 .

- 319- خطبه 87.
- 320- خطبه 154.
- 321- خطبه 192.
- 322- حکمت 106 .
- 323- نامه 35.
- 324- حکمت 316.
- 325- خطبه

.216

.192 خطبه -326

.216 خطبه -327

.468 حکمت -328

.121 خطبه -329

.45 نامه -330

.108 خطبه -331

.3 خطبه -332

.215 خطبه -333

.215 خطبه -334

.32 خطبه -335

.147 خطبه -336

.111 حکمت -337

.54 خطبه -338

.128 خطبه -339

.103 خطبه -340

.27 خطبه -341

.84 خطبه -342

.208 خطبه -343

- 344- نامه 45.
- 345- حکمت 115.
- 346- حکمت 156.
- 347- نامه 28.
- 348- نامه 45.
- 349- نامه 45.
- 350- حکمت 77.
- 351- حکمت 236.
- 352- خطبه 34.
- 353- خطبه 36.
- 354- خطبه 93.
- 355- خطبه 93.
- 356- خطبه 172.
- 357- خطبه 177.
- 358- خطبه 61.
- 359- خطبه 3.
- 360- خطبه 121.
- 361- خطبه 122.
- 362- خطبه 58.
- 363- خطبه 93.

- 364- نام 53.
- 365- خطبه 128 .
- 366- خطبه 192.
- 367- خطبه 69.
- 368- خطبه 14.
- 369- خطبه 13.
- 370- حکمت 420.
- 371- نامه 70.
- 372- نامه 70.
- 373- نامه 29.
- 374- نامه 53.
- 375- خطبه 164.
- 376- نامه 53 .
- 377- نامه 53.
- 378- نامه 53 .
- 379- حکمت 263.
- 380- نامه 53.
- 381- حکمت 441.
- 382- حکمت 441
- 383- نامه 67.

- 384- خطبه 216.
- 385- حکمت 332.
- 386- خطبه 147.
- 387- خطبه 169.
- 388- حکمت 73.
- 389- خطبه 216.
- 390- خطبه 105.
- 391- خطبه 17.
- 392- نامه 53.
- 393- نامه 53.
- 394- نامه 53.
- 395- نامه 31.
- 396- حکمت 322.
- 397- نامه 53.
- 398- نامه 53.
- 399- خطبه 108.
- 400- نامه 43. 401- خطبه 210.
- 402- حکمت 345.
- 403- خطبه 140.
- 404- حکمت 343.



- 405- خطبه 169.
- 406- خطبه 91.
- 407- حکمت 306.
- 408- خطبه 230.
- 409- خطبه 165.
- 410- حکمت 419.
- 411- حکمت 201.
- 412- خطبه 182.
- 413- خطبه 64.
- 414- خطبه 62.
- 415- نامه 72.
- 416- نامه 72.
- 417- خطبه 38.
- 418- خطبه 156.
- 419- حکمت 132.
- 420- خطبه 64.
- 421- خطبه 193.
- 422- خطبه 28.
- 423- خطبه 190.
- 424- حکمت 203.

- 425- نامه 23.
- 426- خطبه 190.
- 427- خطبه 64.
- 428- خطبه 167.
- 429- خطبه 114.
- 430- خطبه 223. پ
- 431- خطبه 123.
- 432- حکمت 430.
- 433- نامه 31 .
- 434- حکمت 349.
- 435- حکمت 280.
- 436- حکمت 44.
- 437- حکمت 31.
- 438- نامه 69.
- 439- خطبه 114.
- 440- خطبه 113.
- 441- خطبه 89.
- 442- خطبه 145.
- 443- خطبه 84.
- 444- نامه 31.

445- نامه 31.

446- خطبه 188.

447- نامه 31.

448- خطبه 173.

449-

- خطبه 190.
- 450- خطبه 132.
- 451- خطبه 109.
- 452- خطبه 132.
- 453- خطب 64.
- 454- حکمت 334.
- 455- خطبه 132.
- 456- حکمت 72.
- 457- حکمت 29.
- 458- حکمت 74.
- 459- حکمت 19.
- 460- خطبه 123.
- 461- حکمت 178 .
- 462- خطبه 183.
- 463- نامه 27.
- 464- خطبه 132.
- 465- حکمت 168.
- 466- خطبه 124.
- 467- خطبه 4.

- 468- خطبه 20.
- 469- حکمت 122.
- 470- خطبه 83.
- 471- حکمت 130.
- 472- حکمت 126.
- 473- نامه 31.
- 474- خطبه 109.
- 475- نامه 33 .
- 476- خطبه 214.
- 477- نامه 3.
- 478- خطبه 153.
- 479- خطبه 83 .
- 480- حکمت 322.
- 481- خطبه 226.
- 482- خطبه 176.
- 483- خطبه 188.
- 484- خطبه 221.
- 485- حکمت 431 .
- 486- نامه 9.
- 487- حکمت 104.

488- حکمت 370.

489- خطبه 83.

490- خطبه 114.

491- حکمت 77.

492- نامه 31.

493- حکمت 150.

494- نامه 31.

495- نامه 22.

496- نامه 66.

497- خطبه 230.

498- خطبه 157.

499- خطبه 23.

500- خطبه 156.

501- خطبه 203.

502- خطبه 132.

503- حکمت 89.

504- حکمت 251.

505- خطبه 133.

506- خطبه 76.

507- خطبه 28.

- 508- حکمت 431.
- 509- حکمت 423.
- 510- حکمت 131.
- 511- خطبه 195.
- 512- خطبه 157.
- 513- خطبه 106.
- 514- خطبه 83.
- 515- خطبه 157.
- 516- خطبه 157.
- 517- خطبه 21.
- 518- خطبه 190.
- 519- خطبه 42.
- 520- خطبه 42.
- 521- حکمت 7.
- 522- نامه 31.
- 523- خطبه 157.
- 524- خطبه 144.
- 525- حکمت 452.
- 526- حکمت 343.
- 527- نامه 30.

- 528- حکمت 7.
- 529- خطبه 102.
- 530- حکمت 429.
- 531- خطبه 120.
- 532- خطبه 120.
- 533- حکمت 121.
- 534- خطبه 119.
- 535- حکمت 368.
- 536- حکمت 151.
- 537- خطبه 153.
- 538- خطبه 114.
- 539- حکمت 31.
- 540- نامه 27.
- 541- خطبه 124.
- 542- خطبه 132.
- 543- حکمت 256.
- 544- حکمت 42.
- 545- خطبه 165.
- 546- حکمت 46.
- 547- خطبه 85.



- 548- نامه 17.
- 549- حکمت 378.
- 550- خطبه 157
- 551- حکمت 387.
- 552- خطبه 176.
- 553- خطبه 124.
- 554- خطبه 129.
- 555- خطبه 83.
- 556- حکمت 378.
- 557- نامه 27.
- 558- حکمت 377.
- 559- خطبه 224.
- 560- حکمت 37.
- 561- خطبه 52.
- 562- خطبه 28.
- 563- خطبه 195.
- 564- حکمت 387.
- 565- خطبه 183.
- 566- خطبه 109.
- 567- حکمت 349.

568- خطبه 110.

569- حکمت 237.

570- حکمت 136.

571- خطبه 199.

572- حکمت 299.

573- حکمت 252.

574-

- خطبه 234.
- 575- نامه 27.
- 576- خطبه 192.
- 577- خطبه 190.
- 578- خطبه 131.
- 579- خطبه 167.
- 580- خطبه 190.
- 581- خطبه 19.
- 582- خطبه 190.
- 583- خطبه 199.
- 584- نامه 52.
- 585- حکمت 39.
- 586- حکمت 39.
- 587- حکمت 279.
- 588- نامه 69.
- 589- خطهب 199.
- 590- خطبه 199.
- 591- نامه 47.
- 592- حکمت 145 و 97.

- 593- حکمت 104.
- 594- خطبه 82.
- 595- خطبه 45.
- 596- حکمت 137.
- 597- خطبه 96.
- 598- خطبه 96.
- 599- حکمت 428.
- 600- خطبه 192.
- 601- حکمت 252.
- 602- حکمت 136.
- 603- حکمت 145.
- 604- خطبه 110.
- 605- نامه 52.
- 606- حکمت 6.
- 607- حکمت 146.
- 608- حکمت 146.
- 609- حکمت 252.
- 610- نامه 21.
- 611- نامه 25.
- 612- نامه 25.

- 613- حکمت 211.
- 614- خطبه 199.
- 615- خطبه 232.
- 616- حکمت 136.
- 617- خطبه 110.
- 618- نامه 47.
- 619- خطبه 1.
- 620- حکمت 252.
- 621- حکمت 136.
- 622- حکمت 136.
- 623- خطبه 12.
- 624- خطبه 190.
- 625- خطبه 27.
- 626- حکمت 136.
- 627- حکمت 252.
- 628- نامه 17.
- 629- حکمت 474.
- 630- خطبه 27.
- 631- حکمت 31.
- 632- خطبه ها 110.

- 633- خطبه 55
- 634- خطبه 171.
- 635- خطبه 171.
- 636- نامه 62.
- 637- نام 16.
- 638- خطبه 180.
- 639- نامه 45.
- 640- خطبه 59.
- 641- خطبه 59.
- 642- خطبه 56.
- 643- حکم 120.
- 644- خطبه 24.
- 645- خطبه 124.
- 646- خطبه 51.
- 647- نامه 50.
- 648- خطبه 119.
- 649- حکمت 233.
- 650- خطبه 123.
- 651- خطبه 11.
- 652- خطبه 66.

- 653- حکمت 375.
- 654- خطبه 124.
- 655- نامه 47.
- 656- حکمت 174.
- 657- نامه 53.
- 658- نامه 14.
- 659- نامه 53.
- 660- نامه 14.
- 662- خطبه 29.
- 663- خطبه 69.
- 664- نامه 28.
- 665- نامه 35.
- 666- خطبه 27.
- 667- خطبه 27.
- 668- حکمت 322.
- 669- خطبه 156.
- 670- نامه 31.
- 671- حکمت 252.
- 672- حکمت 374.
- 673- نامه 47.

- 674- خطبه 129.
- 675- حکمت 420.
- 676- حکمت 375.
- 677- حکمت 314.
- 678- حکمت 31.
- 679- حکمت 374.
- 680- خطبه 153.
- 681- نامه 69.
- 682- حکمت 150.
- 683- نامه 69.
- 684- خطبه 114.
- 685- خطبه 114.
- 686- حکمت 373.
- 687- خطبه 105.
- 688- خطبه 129.
- 689- نامه 47.
- 690- حکمت 295.
- 691- نامه 14.
- 692- نامه 31.
- 693- نامه 31.



694- نامه 31.

695- نامه 31.

696- حکمت 96.

697- نامه 31.

698- خطبه 55.

699- خطبه 41.

700- نامه

.53

701- خطبه 23.

702- نامه 47.

703- نامه 26.

704- حکمت 31.

705- حکمت 31.

706- حکمت 38.

707- حکمت 12.

708- حکمت 211.

709- حکمت 11.

710- حکمت 308.

711- حکمت 158.

712- حکمت 451.

713- حکمت 451.

714- خطبه 183.

715- حکمت 38.

716- حکمت 214.

717- خطبه 75.

718- حکمت 204.

- 719- حکمت 6.
- 720- حکمت 117.
- 721- حکمت 218.
- 722- خطبه 194.
- 723- خطبه 176.
- 724- خطبه 183.
- 725- حکمت 113.
- 726- حکمت 134.
- 727- حکمت 352.
- 728- حکمت 352.
- 729- حکمت 172.
- 730- حکمت 172.
- 731- حکمت 479.
- 732- حکمت 45.
- 733- خطبه 127.
- 734- خطبه 34.
- 735- نامه 31.
- 736- نامه 62.
- 737- نامه 69.
- 738- حکمت 14.

- 739- حکمت 8.
- 740- حکمت 254.
- 741- حکمت 316.
- 742- حکمت 196.
- 743- حکم 335.
- 744- خطبه 120.
- 745- خطبه 117.
- 746- حکمت 54.
- 747- حکمت 342.
- 748- حکمت 113.
- 749- حکمت 371.
- 750- خطبه 233.
- 751- نامه 26.
- 752- نامه 26.
- 753- نامه 45.
- 754- حکمت 427.
- 755- حکمت 328.
- 756- خطبه 105.
- 757- نامه 53.
- 758- نامه 31.

- 759- حکمت 426.
- 760- حکمت 452.
- 761- حکمت 56.
- 762- خطبه 142.
- 763- خطبه 126.
- 764- نامه 31.
- 765- حکمت 430.
- 766- حکمت 147.
- 767- حکمت 372.
- 768- خطبه 209.
- 769- حکمت 327.
- 770- خطبه 5.
- 771- خطبه 76.
- 772- حکمت 342.
- 773- حکمت 396.
- 774- حکمت 48.
- 775- خطبه 188.
- 776- حکمت 21.
- 777- خطبه 188.
- 778- خطبه 145.

- 779- حکمت 118.
- 780- حکمت 326.
- 781- خطبه 83.
- 782- خطبه 190.
- 783- خطبه 64.
- 784- نامه 31.
- 785- حکمت 27.
- 786- خطبه 114.
- 787- نامه 53.
- 788- خطبه 114.
- 789- خطبه 99.
- 790- حکمت 426.
- 791- حکمت 426.
- 792- خطبه 98.
- 793- حکمت 42.
- 794- حکمت 113.
- 795- حکمت 113.
- 796- حکمت 365.
- 797- حکمت 424.
- 798- حکمت 38.

799- خطبه 153.

800- حکمت 113. 801- حکمت 301.

802- حکمت 252.

803- خطبه 224.

804- حکمت 212.

805- حکمت 219.

806- خطبه 86.

807- حکمت 143 - 142.

808- حکمت 182.

809- نامه 31.

810- حکمت 71.

811- خطبه 153.

812- حکمت 31.

813- خطبه 103.

814- حکمت 235.

815- حکمت 390.

816- حکمت 98.

817- خطبه 142.

818- نامه 31.

819- خطبه 142.

820- حکمت 41.

821- حکمت 450.

822- حکمت 450.

823- خطبه 14.

824- خطبه 131.

825- خطبه 131.

826-



نامه 78.

827- حکمت 363.

828- خطبه 109.

829- خطبه 154.

830- نامه 31.

831- حکمت 181.

832- حکمت 407.

833- حکمت 281.

834- خطبه 187.

835- حکمت 48.

836- حکمت 281.

837- نامه 31.

838- حکمت 421.

839- نامه 31.

840- خطبه 91.

841- حکمت 356.

842- حکمت 356.

843- حکمت 393.

844- خطبه 163.

845- حکمت 349.

846- حکمت 396.

847- نامه 31.

848- خطبه 185.

849- خطبه 90.

850- خطبه 185.

851- حکمت 267.

852- خطبه 23.

853- حکمت 431.

854- خطبه 145.

855- خطبه 176.

856- حکمت 300.

857- حکمت 230.

858- حکمت 379.

859- نامه 72.

860- حکمت 137.

861- خطبه 109.

862- خطبه 83.

863- حکمت 93.

864- خطبه 190.

- 865- خطبه 151.
- 866- خطبه 188.
- 867- خطبه 145.
- 868- خطبه 64.
- 869- خطبه 143.
- 870- حکمت 273.
- 871- حکمت 372.
- 872- حکمت 425.
- 873- حکمت 330.
- 874- حکمت 25.
- 875- حکمت 244.
- 876- حکمت 135.
- 877- حکمت 435.
- 878- حکمت 135.
- 879- خطبه 64.
- 880- حکمت 116.
- 881- حکمت 150.
- 882- خطبه 185.
- 883- حکمت 290.
- 884- حکمت 229.

- 885- خطبه 2.
- 886- حکمت 13.
- 887- حکمت 224.
- 888- حکمت 378.
- 889- نامه 69.
- 890- حکمت 381.
- 891- نامه 28.
- 892- نامه 53.
- 893- حکمت 246.
- 894- خطبه 178.
- 895- نامه 31.
- 896- خطبه 216.
- 897- خطبه 216.
- 898- حکمت 358.
- 899- خطبه 1.
- 900- نامه 53.
- 901- حکمت 25.
- 902- خطبه 5.
- 903- خطبه 17.
- 904- خطبه 176.

- 905- نامه 21.
- 906- خطبه 151.
- 907- خطبه 192.
- 908- حکمت 358.
- 909- خطبه 192.
- 910- خطبه 192.
- 911- حکمت 1.
- 912- حکمت 448.
- 913- خطبه 16.
- 914- خطبه 156.
- 915- خطبه 33.
- 916- حکمت 116.
- 917- حکمت 116.
- 918- خطبه 32.
- 919- خطبه 192.
- 920- حکمت 367.
- 921- حکمت 365.
- 922- خطبه 192.
- 923- خطبه 20.
- 924- خطبه 16.

- 925- خطبه 97.
- 926- خطبه 192.
- 927- خطبه 103.
- 928- خطبه 182.
- 929- خطبه 182.
- 930- حکمت 297.
- 931- حکمت 31.
- 932- حکمت 31.
- 933- نامه 49.
- 934- خطبه 85.
- 935- نامه 23.
- 936- خطبه 147.
- 937- خطبه 117.
- 938- خطبه 16.
- 939- خطبه 149.
- 940- خطبه 105.
- 941- خطبه 105.
- 942- خطبه 176.
- 943- خطبه 153.
- 944- خطبه 111.

- 945- خطبه 90.
- 946- خطبه 35.
- 947- خطبه 176.
- 948- حکمت 367.
- 949- نامه 31.
- 950- حکمت 150.
- 951- حکمت 282.
- 952- خطبه 176.
- 953-

نامه 31.

954- خطبه 176.

955- حکمت 365.

956- خطبه 16.

957- حکمت 211.

958- نامه 78.

959- نامه 78.

960- حکمت 381.

961- نامه 31.

962- حکمت 131.

963- حکمت 367.

964- نامه 31.

965- خطبه 82.

966- خطبه 223.

967- نامه 31.

968- حکمت 76.

969- حکمت 163.

970- خطبه 160.

971- حکمت 56.



- 972- حکمت 54.
- 973- حکمت 38.
- 974- حکمت 388.
- 975- حکمت 68.
- 976- حکمت 319.
- 977- حکمت 3.
- 978- خطبه 189.
- 979- حکمت 388.
- 980- حکمت 452.
- 981- حکمت 126.
- 982- خطبه 147.
- 983- خطبه 204.
- 984- خطبه 183.
- 985- خطبه 183 .
- 986- خطبه 34.
- 987- خطبه 153.
- 988- خطبه 114.
- 989- خطبه 114.
- 990- نامه 3.
- 991- نامه 32.

- 992- خطبه 83.
- 993- خطبه 86.
- 994- خطبه 86.
- 995- خطهب (99
- 996- خطبه 76.
- 997- خطبه 111.
- 998- خطبه 161.
- 999- خطبه 4.
- 1000- نامه 31.
- 1001- حکمت 131.
- 1002- خطبه 28.
- 1003- حکمت 19.
- 1004- نامه 31.
- 1005- خطبه 133.
- 1006- خطبه 133.
- 1007- نامه 31.
- 1008- خطبه 226.
- 1009- خطبه 32.
- 1010- نامه 31.
- 1011- خطبه 103.

- 1012- خطبه 191.
- 1013- نامه 49.
- 1014- خطبه 82.
- 1015- حکمت 395.
- 1016- خطبه 99
- 1017- حکمت 396.
- 1018- حکمت 209.
- 1019- حکمت 371.
- 1020- حکمت 72.
- 1021- حکمت 384.
- 1022- حکمت 385.
- 1023- حکمت 228.
- 1024- حکمت 9.
- 1025- حکمت 191.
- 1026- حکمت 64.
- 1027- حکمت 119.
- 1028- خطبه 113.
- 1029- حکمت 415.
- 1030- خطبه 230.
- 1031- خطبه 161.

1032- حکمت 269.

1033- حکمت 371.

1034- خطبه 82.

1035- خطبه 99

1036- حکمت 106.

1037- حکمت 106.

1038- حکمت 289.

1039- خطبه 109.

1040- خطبه 82.

1041- نامه 45.

1042- خطبه 129.

1043- حکمت 370.

1044- خطبه 111.

1045- خطبه 223.

1046- خطبه 113.

1047- حکمت 94.

1048- خطبه 230.

1049- خطبه 191.

1050- حکمت 415.

1051- خطبه 191.

- 1052- خطبه 89.
- 1053- خطبه 196.
- 1054- حکمت 303.
- 1055- حکمت 436.
- 1056- خطبه 63.
- 1057- خطبه 99
- 1058- خطبه 82.
- 1059- خطبه 133.
- 1060- خطبه 32.
- 1061- حکمت 456.
- 1062- خطبه 113.
- 1063- خطبه 230.
- 1064- نامه 59.
- 1065- خطبه 113.
- 1066- خطبه 99
- 1067- حکمت 126.
- 1068- خطبه 114.
- 1069- خطبه 109.
- 1070- خطبه 111.
- 1071- خطبه 111.

1072- حکمت 367.

1073- حکمت 344.

1074- نامه 48.

1075- حکمت 133.

1076- خطبه 226.

1077- نامه 31.

1078- نامه 69.

1079-

حکمت 165..

1080- حکمت 416.

1081- حکمت 156.

1082- خطبه 188.

1083- حکمت 429.

1084- خطبه 147.

1085- خطبه 129.

1086- خطبه 183.

1087- خطبه 214

1088- حکمت 290.

1089- خطبه 110.

1090- حکمت 331.

1091- خطبه 110.

1092- خطبه 109.

1093- خطبه 86.

1094- خطبه 194.

1095- خطبه 176.

1096- نامه 30.

1097- نامه 69.

1098- خطبه 210.

1099- نامه 30.

1100- خطبه 109.

1101- خطبه 193.

1102- خطبه 223.

1103- خطبه 20.

1104- حکمت 428.

1105- حکمت 428.

1106- حکمت 96.

1107- خطبه 167.

1108- حکمت 383.

1109- خطبه 105.

1110- نامه 12.

1111- خطبه 175.

1112- نامه 31.

1113- خطبه 175.

1114- خطبه 86.

1115- خطبه 97.

1116- حکمت 94.

1117- حکمت 239.



1118- حکمت 383.

1119- خطبه 157.

1120- خطبه 192.

1121- حکمت 324.

1122- نامه 53.

1123- نامه 26.

1124- نامه 53

1125- حکمت 237.

1126- حکمت 382.

1127- حکمت 113.

1128- نامه 45.

1129- حکمت 237.

1130- خطبه 149.

1131- نامه 45.

1132- خطبه 114.

1133- حکمت 390.

1134- خطبه 76.

1135- نامه 59.

1136- حکمت 97.

1137- خطبه 176.

1138- حکمت 105.  
1139- حکمت 252.  
1140- حکمت 252.  
1141- خطبه 167.  
1142- حکمت 113.  
1143- نامه 34.  
1144- حکمت 252.  
1145- خطبه 192.  
1146- نامه 69.  
1147- حکمت 279.  
1148- حکمت 39.  
1149- حکمت 204.  
1150- خطبه 158.  
1151- خطبه 158.  
1152- خطبه 198.  
1153- خطبه 147.  
1154- خطبه 86.  
1155- خطبه 18.  
1156- خطبه 176.  
1157- خطبه 176.

- 1158- خطبه 176.
- 1159- خطبه 156.
- 1160- خطبه 176.
- 1161- نامه 69.
- 1162- نامه 47.
- 1163- حکمت 313.
- 1164- خطبه 175.
- 1165- خطبه 110.
- 1166- نامه 77.
- 1167- خطبه 183.
- 1168- خطبه 180.
- 1169- خطبه 176.
- 1170- خطبه 175.
- 1171- خطبه 175.
- 1172- خبه 175.
- 1173- خطبه 176.
- 1174- خطبه 122.
- 1175- خطبه 122.
- 1176- حکمت 228.
- 1177- خطبه 18.

- 1178- خطبه 198.
- 1179- خطبه 147.
- 1180- خطبه 167.
- 1181- خطبه 133.
- 1182- خطبه 121.
- 1183- خطبه 192.
- 1184- خطبه 18.
- 1185- خطبه 169.
- 1186- خطبه 158.
- 1187- خطبه 182.
- 1188- نامه 55.
- 1189- خطبه 125.
- 1190- خطبه 193.
- 1191- خطبه 198.
- 1192- خطبه 176.
- 1193- حکمت 104.
- 1194- خطبه 133.
- 1195- خطبه 156.
- 1196- خطبه 147.
- 1197- خطبه 17.

1198- خطبه 156.

1199- خطبه 1.

1200- خطبه 87.

1201- خطبه 147.

1202- خطبه 1.

1203- خطبه 50.

1204- خطبه 1.

1205- خطبه

.155

.156 خطبه 1206-

.158 خطبه 1207-

.127 خطبه 1208-

.64 خطبه 1209-

.64 خطبه 1210-

.18 خطبه 1211-

.86 خطبه 1212-

.167 خطبه 1213-

.176 خطبه 1214-

.31 نامه 1215-

.170 حکمت 1216-

.170 حکمت 1217-

.31 نامه 1218-

.371 حکمت 1219-

.94 حکمت 1220-

.285 حکمت 1221-

.299 حکمت 1222-

.150 حکمت 1223-

1224- حکمت 417.

1225- حکمت 94.

1226- حکمت 435.

1227- خطبه 28.

1228- خطبه 143.

1229- خطبه 153.

1230- خطبه 183.

1231- خطبه 1.

1232- حکمت 143.

1233- حکمت 88.

1234- حکمت 135.

1235- حکمت 87.

1236- خطبه 157.

1237- خطبه 223.

1238- نامه 45.

1239- خطبه 227.

1240- خطبه 223.

1241- خطبه 222.

1242- حکمت 435.

1243- حکمت 302.

1244- حکمت 146.

1245- نامه 31.

1246- نامه 31.

1247- حکمت 135.

1248- حکمت 337.

1249- حکمت 361.

1250- خطبه 215.

1251- خطبه 215.

1252- حکمت 276.

1253- خطبه 206.

1254- نامه 67.

1255- نامه 15.

1256- خطبه 78.

1257- خطبه 227.

1258- خطبه 215.

1259- خطبه 227.

1260- خطبه 183.

1261- حکمت 278.

1262- حکمت 269.

1263- خطبه 28.



- 1264- خطبه 176.
- 1265- حکمت 23.
- 1266- خطبه 94.
- 1267- حکمت 239.
- 1268- حکمت 121.
- 1269- حکمت 422.
- 1270- حکمت 59.
- 1271- حکمت 81.
- 1272- حکمت 384.
- 1273- نامه 31.
- 1274- خطبه 154.
- 1275- خطبه 110.
- 1276- حکمت 7.
- 1277- نامه 53.
- 1278- حکمت 258.
- 1279- حکمت 137.
- 1280- حکمت 146.
- 1281- نامه 47.
- 1282- حکمت 308.
- 1283- خطبه 23.

1284- حکمت 252.  
1285- خطبه 209.  
1286- حکمت 247.  
1287- خطبه 142.  
1288- نامه 31.  
1289- حکمت 349.  
1290- حکمت 51.  
1291- حکمت 353.  
1292- حکمت 223.  
1293- حکمت 222.  
1294- حکمت 166.  
1295- خطبه 76.  
1296- خطبه 173.  
1297- نامه 31.  
1298- نامه 46.  
1299- نامه 31.  
1300- خطبه 98.  
1301- خطبه 26.  
1302- خطبه 156.  
1303- حکمت 224.

- 1304- خطبه 142.
- 1305- خطبه 169.
- 1306- حکمت 82.
- 1307- حکمت 291.
- 1308- حکمت 292.
- 1309- خطبه 3.
- 1310- حکمت 460.
- 1311- حکمت 207.
- 1312- حکمت 144.
- 1313- حکمت 413.
- 1314- حکمت 189.
- 1315- حکمت 55.
- 1316- حکمت 424.
- 1317- حکمت 211.
- 1318- حکمت 153.
- 1319- حکمت 206.
- 1320- حکمت 31.
- 1321- حکمت 82.
- 1322- حکمت 211.
- 1323- حکمت 4.

1324- حکمت 418. پ

1325- حکمت 113.

1326- حکمت 176.

1327- حکمت 6.

1328- حکمت 69.

1329- حکمت 31.

1330- حکمت 228.

1331- حکمت 414.

1332- خطبه

.97

1333- خطبه 111.

1334- حکمت 213.

1335- حکمت 211.

1336- خطبه 188.

1337- نامه 31.

1338- خطبه 191.

1339- نامه 26.

1340- خطبه 215.

1341- نامه 53.

1342- نامه 53.

1343- نامه 53.

1344- خطبه 148.

1345- حکمت 259.

1346- حکمت 211.

1347- خطبه 200.

1348- حکمت 162.

1349- نامه 26.

1350- نامه 26.

- 1351- خطبه 106.
- 1352- حکمت 155.
- 1353- حکمت 336.
- 1354- حکمت 48.
- 1355- حکمت 57.
- 1356- حکمت 43.
- 1357- حکمت 371.
- 1358- حکمت 395.
- 1359- حکمت 371.
- 1360- خطبه 45.
- 1361- خطبه 192.
- 1362- حکمت 229.
- 1363- حکمت 44.
- 1364- حکمت 4.
- 1365- نامه 3.
- 1366- حکمت 150.
- 1367- حکمت 229.
- 1368- نامه 45.
- 1369- حکمت 371.
- 1370- نامه 53.

1371- حکمت 371.

1372- نامه 53.

1373- خطبه 192.

1374- حکمت 31.

1375- خطبه 153.

1376- نامه 27.

1377- خطبه 176.

1378- خطبه 183.

1379- خطبه 176.

1380- خطبه 222.

1381- خطبه 220.

1382- نامه 45.

1383- خطبه 176.

1384- خطبه 113.

1385- حکمت 391.

1386- حکمت 28.

1387- خطبه 109.

1388- خطبه 220.

1389- خطبه 222.

1390- حکمت 104.

1391- حکمت 371.

1392- حکمت 390.

1393- حکمت 333.

1394- حکمت 388.

1395- حکمت 113.

1396- نامه 45.

1397- خطبه 113.

1398- حکمت 208.

1399- حکمت 439.

1400- خطبه 28.

1401- حکمت 33.

1402- حکمت 432.

1403- خطبه 32.

1404- نامه 45.

1405- خطبه 32.

1406- خطبه 87.

1407- حکمت 113.

1408- خطبه 90.

1409- خطبه 103.

1410- نامه 27.



- 1411- نامه 45.
- 1412- خطبه 113.
- 1413- خطبه 3.
- 1414- نامه 56.
- 1415- نامه 47.
- 1416- خطبه 198.
- 1417- حکمت 95.
- 1418- حکمت 95.
- 1419- حکمت 349.
- 1420- حکمت 242.
- 1421- حکمت 113.
- 1422- خطبه 198.
- 1423- خطبه 167.
- 1424- خطبه 188.
- 1425- خطبه 83.
- 1426- خطبه 173.
- 1427- خطبه 230.
- 1428- خطبه 183.
- 1429- خطبه 114.
- 1430- خطبه 198.

1431- حکمت 391.

1432- نامه 27.

1433- نامه 53.

1434- خطبه 193.

1435- خطبه 193.

1436- خطبه 191.

1437- خطبه 160.

1438- نامه 27.

1439- خطبه 193.

1440- خطبه 183.

1441- خطبه 193.

1442- خطبه 193.

1443- خطبه 193.

1444- خطبه 193.

1445- حکمت 371.

1446- خطبه 193.

1447- خطبه 193.

1448- خطبه 87.

1449- خطبه 193.

1450- خطبه 190.

1451- خطبه 193.

1452- خطبه 195.

1453- خطبه 157.

1454- حکمت 388.

1455- حکمت 349 .

1456- حکمت 4.

1457- خطبه 193.

1458- حکمت 410.

1459- حکمت

.113

1460- حکمت 458.

1461- حکمت 95.

1462- خطبه 193.

1463- خطبه 198.

1464- خطبه 114.

1465- خطبه 198.

1466- خطبه 111.

1467- خطبه 144.

1468- حکمت 298.

1469- ظ خطبه 190.

1470- خطبه 193.

1471- خطبه 83.

1472- خطبه 191.

1473- خطبه 193.

1474- خطبه 176.

1475- خطبه 188.

1476- خطبه 191.

1477- خطبه 191.

- 1478- خطبه 83.
- 1479- حکمت 210.
- 1480- خطبه 182.
- 1481- خطبه 113.
- 1482- خطبه 114.
- 1483- خطبه 16.
- 1484- خطبه 198.
- 1485- خطبه 230.
- 1486- خطبه 194.
- 1487- خطبه 196.
- 1488- خطبه 204.
- 1489- خطبه 191.
- 1490- خطبه 183.
- 1491- خطبه 193.
- 1492- خطبه 173.
- 1493- خطبه 198.
- 1494- حکمت 242.
- 1495- خطبه 193.
- 1496- خطبه 83.
- 1497- خطبه 176.

- 1498- نامه 31.
- 1499- خطبه 388.
- 1500- خطبه 130.
- 1501- حکمت 370.
- 1502- حکمت 130.
- 1503- خطبه 16.
- 1504- حکمت 349.
- 1505- خطبه 198.
- 1506- خطبه 193.
- 1507- نامه 47.
- 1508- حکمت 147.
- 1509- نامه 28.
- 1510- خطبه 16.
- 1511- خطبه 4.
- 1512- خطبه 38.
- 1513- خطبه 169.
- 1514- خطبه 114.
- 1515- نامه 65.
- 1516- حکمت 274.
- 1517- خطبه 88.

1518- حکمت 207.

1519- 126.

1520- نامه 31.

1521- خطبه 157.

1522- حکمت 31.

1523- حکمت 445.

1524- حکمت 31.

1525- حکمت 147.

1526- خطبه 22.

1527- حکمت 113.

1528- حکمت 248.

1529- خطبه 87.

1530- نامه 45.

1531- حکمت 123.

1532- حکمت 257.

1533- حکمت 344.

1534- حکمت 240.

1535- حکمت 31.

1536- خطبه 81.

1537- حکمت 346.

- 1538- حکمت 66.
- 1539- حکمت 362.
- 1540- خطبه 176.
- 1541- حکمت 211.
- 1542- حکمت 47.
- 1543- نامه 69.
- 1544- حکمت 367.
- 1545- حکمت 62.
- 1546- خطبه 192.
- 1547- حکمت 113.
- 1548- حکمت 371.
- 1549- حکمت 382.
- 1550- خطبه 146.
- 1551- حکمت 329.
- 1552- حکمت 38.
- 1553- نامه 31.
- 1554- حکمت 47.
- 1555- حکمت 68.
- 1556- حکمت 345.
- 1557- حکمت 476.



- 1558- نامه 45.
- 1559- خطبه 120.
- 1560- حکمت 233.
- 1561- حکمت 148.
- 1562- حکمت 60.
- 1563- حکمت 411.
- 1564- حکمت 381.
- 1565- حکمت 349.
- 1566- حکمت 403.
- 1567- حکمت 360.
- 1568- حکمت 182.
- 1569- حکمت 42.
- 1570- حکمت 394.
- 1571- حکمت 35.
- 1572- نامه 31.
- 1573- حکمت 40.
- 1574- حکمت 2.
- 1575- نامه 31.
- 1576- خطبه 86.
- 1577- حکمت 224.

1578- نامه 53.

1579- حکمت 194.

1580- حکمت 211.

1581- نامه 23.

1582- حکمت 20.

1583- حکمت 52.

1584- حکمت 11.

1585- نامه 31.

1586- خطبه 192.

1587-

- حکمت 124.
- 1588- حکمت 47.
- 1589- حکمت 234.
- 1590- حکمت 61.
- 1591- خطبه 80.
- 1592- حکمت 392.
- 1593- نامه 31.
- 1594- حکمت 217.
- 1595- حکمت 149.
- 1596- حکمت 140.
- 1597- حکمت 33.
- 1598- حکمت 175.
- 1599- خطبه 241.
- 1600- خطبه 76.
- 1601- خطبه 83.
- 1602- خطبه 176.
- 1603- خطبه 106.
- 1604- خطبه 100.
- 1605- حکمت 377.

- 1606- خطبه 45.
- 1607- نامه 53.
- 1608- نامه 62.
- 1609- خطبه 115.
- 1610- نامه 31.
- 1611- نامه 27.
- 1612- حکمت 90.
- 1613- حکمت 342.
- 1614- حکمت 87.
- 1615- خطبه 91.
- 1616- حکمت 87.
- 1617- حکمت 3.
- 1618- حکمت 113.
- 1619- حکمت 86.
- 1620- حکمت 339.
- 1621- خطبه 4.
- 1622- حکمت 161.
- 1623- حکمت 321.
- 1624- خطبه 87.
- 1625- نامه 53.

1626- حکمت 173.

1627- حکمت 54.

1628- حکمت 211.

1629- حکمت 352.

1630- حکمت 247.

1631- نامه 53.

1632- حکمت 451.

1633- نامه 46.

1634- حکمت 10.

1635- حکمت 412.

1636- حکمت 5.

1637- حکمت 62.

1638- حکمت 113.

1639- حکمت 177.

1640- حکمت 239.

1641- نامه 16.

1642- خطبه 83.

1643- خطبه 86.

1644- خطبه 64.

1645- حکمت 351.

- 1646- خطبه 5.
- 1647- حکمت 123.
- 1648- خطبه 23.
- 1649- حکمت 94.
- 1650- خطبه 128.
- 1651- نامه 53.
- 1652- خطبه 72.
- 1653- نامه 53.
- 1654- حکمت 53.
- 1655- حکمت 372.
- 1656- حکمت 67.
- 1657- حکمت 138.
- 1658- حکمت 224.
- 1659- حکمت 123.
- 1660- نامه 31.
- 1661- خطبه 166.
- 1662- حکمت 228.
- 1663- حکمت 123.
- 1664- حکمت 406.
- 1665- خطبه 192.

1666- حکمت 214.

1667- حکمت 113.

1668- حکمت 224.

1669- حکمت 224.

1670- نامه 31.

1671- حکمت 312.

1672- حکمت 388.

1673- حکمت 349.

1674- حکمت 193.

1675- خطبه 165.

1676- حکمت 257.

1677- حکمت 409.

1678- نامه 64.

1679- حکمت 373.

1680- نامه 53.

1681- حکمت 147.

1682- نامه 31.

1683- حکمت 103.

1684- خطبه 222.

1685- حکمت 91.

- 1686- خطبه 109.
- 1687- خطبه 151.
- 1688- خطبه 108.
- 1689- خطبه 88.
- 1690- حکمت 50.
- 1691- خطبه 187.
- 1692- خطبه 108.
- 1693- خطبه 154.
- 1694- خطبه 133.
- 1695- خطبه 185.
- 1696- خطبه 83.
- 1697- نامه 58.
- 1698- حکمت 371.
- 1699- حکمت 347.
- 1700- حکمت 225.
- 1701- حکمت 218.
- 1702- حکمت 212.
- 1703- حکمت 256.
- 1704- خطبه 160 .
- 1705- حکمت 110.



1706- خطبه 194.

1707- حکمت 226.

1708- حکمت 275.

1709- نامه 31.

1710- حکمت 219.

1711- حکمت 180.

1712- حکمت 2.

1713- نامه

.31

1714- نامه 31.

1715- خطبه 86.

1716- نامه 31.

1717- نامه 45.

1718- حکمت 359.

1719- نامه 45.

1720- خطبه 223

1721- خطبه 85.

1722- خطبه 157.

1723- خطبه 83.

1724- خطبه 78.

1725- خطبه 222.

1726- خطبه 16.

1727- خطبه 78.

1728- نامه 56.

1729- حکمت 31.

1730- حکمت 449.

1731- حکمت 245.

- 1732- نامه 45.
- 1733- خطبه 95.
- 1734- خطبه 161.
- 1735- خطبه 76.
- 1736- خطبه 50.
- 1737- حکمت 150.
- 1738- حکمت 298.
- 1739- خطبه 176.
- 1740- خطبه 183.
- 1741- نامه 31.
- 1742- خطبه 86.
- 1743- خطبه 183.
- 1744- نامه 7.
- 1745- نامه 53.
- 1746- حکمت 323.
- 1747- خطبه 87.
- 1748- نامه 30.
- 1749- حکمت 333.
- 1750- نامه 53.
- 1751- خطبه 165.

- 1752- نامه 56.
- 1753- نامه 51.
- 1754- حکمت 449.
- 1755- خطبه 176.
- 1756- خطبه 149.
- 1757- حکمت 359.
- 1758- حکمت 89.
- 1759- خطبه 114.
- 1760- 176.
- 1761- خطبه 222.
- 1762- حکمت 433.
- 1763- خطبه 86.
- 1764- خطبه 42.
- 1765- حکمت 123.
- 1766- حکمت 424.
- 1767- نامه 53.
- 1768- خطبه 50.
- 1769- نامه 31.
- 1770- نامه 27.
- 1771- حکمت 126.

- 1772- حکمت 3.
- 1773- نامه 53.
- 1774- حکمت 378.
- 1775- خطبه 131.
- 1776- حکمت 468.
- 1777- حکمت 38.
- 1778- نامه 31.
- 1779- حکمت 114.
- 1780- نامه 31.
- 1781- حکمت 221.
- 1782- حکمت 186.
- 1783- خطبه 205.
- 1784- حکمت 253.
- 1785- خطبه 193.
- 1786- نامه 48.
- 1787- حکمت 233.
- 1788- خطبه 136.
- 1789- حکمت 114.
- 1790- حکمت 327.
- 1791- حکمت 349.

1792- حکمت 298.

1793- خطبه 176.

1794- خطبه 3.

1795- حکمت 476.

1796- خطبه 3.

1797- خطبه 192.

1798- خطبه 158.

1799- خطبه 224.

1800- خطبه 97.

1801- نامه 47.

1802- خطبه 151.

1803- حکمت 341.

1804- خطبه 224.

1805- نامه 53.

1806- حکمت 221.

1807- خطبه 98.

1808- نامه 53.

1809- خطبه 192.

1810- نامه 62.

1811- خطبه 201.

- 1812- حکمت 24.
- 1813- حکمت 46.
- 1814- خطبه 192.
- 1815- نامه 53.
- 1816- نامه 31.
- 1817- نامه 69.
- 1818- حکمت 349.
- 1819- حکمت 167.
- 1820- حکمت 38.
- 1821- حکمت 126.
- 1822- خطبه 165.
- 1823- حکمت 312.
- 1824- حکمت 113.
- 1825- حکمت 371.
- 1826- خطبه 192.
- 1827- خطبه 192.
- 1828- خطبه 223.
- 1829- خطبه 223.
- 1830- خطبه 192.
- 1831- حکمت 6.

1832- حکمت 150.

1833- نامه 53.

1834- خطبه 192.

1835- نامه 21.

1836- حکمت 282.

1837- خطبه 192.

1838- حکمت 398.

1839- حکمت 252.

1840- حکمت 305.

1841- خطبه



.221

.398 حکمت 1842-

.454 حکمت 1843-

.347 حکمت 1844-

.31 نامه 1845-

.255 حکمت 1846-

.192 خطبه 1847-

.39 خطبه 1848-

.179 حکمت 1849-

.192 خطبه 1850-

.180 خطبه 1851-

.38 نامه 1852-

.76 نامه 1853-

.69 نامه 1854-

.173 خطبه 1855-

.106 خطبه 1856-

.69 نامه 1857-

.192 خطبه 1858-

.194 حکمت 1859-

1860- حکمت 363.

1861- حکمت 255.

1862- خطبه 153.

1863- حکمت 31.

1864- خطبه 151.

1865- خطبه 176.

1866- خطبه 145.

1867- خطبه 17.

1868- خطبه 86.

1869- حکمت 323.

1870- خطبه 28.

1871- خطبه 28.

1872- خطبه 64.

1873- خطبه 4.

1874- حکمت 455.

1875- خطبه 153.

1876- خطبه 4.

1877- نامه 32.

1878- حکمت 421.

1879- خطبه 194.

- 1880- خطبه 87.
- 1881- خطبه 72.
- 1882- خطبه 164.
- 1883- خطبه 16.
- 1884- خطبه 97.
- 1885- خطبه 154.
- 1886- خطبه 120.
- 1887- خطبه 148.
- 1888- خطبه 144.
- 1889- خطبه 144.
- 1890- خطبه 150.
- 1891- نامه 7.
- 1892- خطبه 106.
- 1893- خطبه 176.
- 1894- حکمت 31.
- 1895- خطبه 198.
- 1896- نامه 65.
- 1897- خطبه 150.
- 1898- نامه 26.
- 1899- خطبه 215.

- 1900- خطبه 140.
- 1901- حکمت 461.
- 1902- نامه 31.
- 1903- نامه 53.
- 1904- حکمت 363.
- 1905- خطبه 150.
- 1906- خطبه 194.
- 1907- خطبه 126.
- 1908- خطبه 47.
- 1909- حکمت 70.
- 1910- حکمت 33.
- 1911- حکمت 109.
- 1912- خطبه 45.
- 1913- خطبه 111.
- 1914- نامه 31.
- 1915- حکمت 396.
- 1916- خطبه 16.
- 1917- حکمت 108.
- 1918- نامه 31.
- 1919- خطبه 142.

1920- حکمت 181.

1921- خطبه 113.

1922- خطبه 176.

1923- نامه 53.

1924- حکمت 349.

1925- خطبه 140.

1926- حکمت 51.

1927- حکمت 223.

1928- حکمت 150.

1929- حکمت 349.

1930- حکمت 353.

1931- خطبه 86.

1932- حکمت 38.

1933- نامه 53.

1934- خطبه 84.

1935- خطبه 35.

1936- نامه 69.

1937- خطبه 16.

1938- خطبه 87.

1939- خطبه 108.

1940- حکمت 211.

1941- حکمت 179.

1942- حکمت 215.

1943- نامه 53.

1944- نامه 69.

1945- نامه 11.

1946- خطبه 113.

1947- خطبه 127.

1948- خطبه 119.

1949- خطبه 176.

1950- خطبه 192.

1951- خطبه 35.

1952- حکمت 464.

1953- حکمت 183.

1954- حکمت 317.

1955- حکمت 31.

1956- خطبه 147.

1957- حکمت 143.

1958- حکمت 127.

1959- خطبه 157.

1960- حکمت 159.

1961- خطبه 86.

1962- حکمت 4.

1963- خطبه 133.

1964- حکمت 314.

1965- حکمت 220.

1966- حکمت 160.

1967- نامه 53.

1968- نامه 29.

1969-

حکمت 215.

1970- نامه 53.

1971- حکمت 447.

1972- حکمت 211.

1973- حکمت 371.

1974- نامه 53.

1975- حکمت 178.

1976- نامه 53.

1977- نامه 28.

1978- خطبه 192.

1979- خطبه 150.

1980- خطبه 161.

1981- حکمت 371.

1982- حکمت 125.

1983- خطبه 152.

1984- خطبه 106.

1985- خطبه 106.

1986- خطبه 198.

1987- خطبه 113.



1988- خطبه 152.

1989- نامه 16.

1990- خطبه 176.

1991- خطبه 106.

1992- نامه 64.

1993- خطبه 192.

1994- خطبه 160.

1995- خطبه 120.

1996- خطبه 189.

1997- خطبه 106.

1998- حکمت 458.

1999- حکمت 522.

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ يذكر فيها ابتداء خلق السماء والأرض، وخلق آدم عليه الصلاه والسلام وفيها ذكر الحج وتحتوى على حمد الله، وخلق العالم، وخلق الملائكة، واختيار الانبياء، ومبعث النبى، والقرآن، والاحكام الشرعيه الحمد لله الذى لا يَبْلُغُ مِدْحَتَهُ الْقَائِلُونَ، وَلَا يُخْصِي تَعَمَّاهُ الْعَادُّونَ، وَلَا يُؤَدِّي حَقَّهُ الْمُجْتَهِدُونَ، الَّذِي لَا يُذَرِّكُهُ بُعْدُ الْهَمِّ، وَلَا يَنَالُهُ غَوْصُ الْفِطَنِ، الَّذِي لَيْسَ لِصِفَتِهِ حَدٌّ مَحْدُودٌ، وَلَا تَعُثُ مَوْجُودٌ، وَلَا وَقْتُ مَعْدُودٌ، وَلَا أَجَلٌ مَمْدُودٌ. فَطَرَ الْخَلَائِقَ بِقُدْرَتِهِ، وَنَشَرَ الرِّيحَ بِرَحْمَتِهِ، وَوَدَّ بِالصُّخُورِ مَيِّدَانَ أَرْضِهِ . أَوَّلُ الدِّينِ مَعْرِفَتُهُ، وَكَمَالُ مَعْرِفَتِهِ التَّصَدِيقُ بِهِ، وَكَمَالُ التَّصَدِيقِ بِهِ تَوْجِيدُهُ، وَكَمَالُ تَوْجِيدِهِ الْإِخْلَاصُ لَهُ، وَكَمَالُ الْإِخْلَاصِ لَهُ تَقْيُّ الصِّقَاتِ عَنْهُ، لِشَهَادَةِ كُلِّ صِفَةٍ أَنَّهَا غَيْرُ الْمُوصُوفِ، وَشَهَادَةِ كُلِّ مَوْصُوفٍ أَنَّهُ غَيْرُ الصِّقَةِ، فَمَنْ وَصَفَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ فَقَدْ قَرَنَهُ، وَ مَنْ قَرَنَهُ فَقَدْ تَنَاهَا، وَ مَنْ تَنَاهَا فَقَدْ جَرَّاهُ، وَ مَنْ جَرَّاهُ فَقَدْ جَهِلَهُ، وَ مَنْ جَهِلَهُ فَقَدْ أَشَارَ إِلَيْهِ، وَ مَنْ أَشَارَ إِلَيْهِ فَقَدْ حَذَّاهُ، وَ مَنْ حَذَّاهُ فَقَدْ عَدَّاهُ، وَ مَنْ قَالَ: «فِيمَ» فَقَدْ صَمَّمَهُ، وَ مَنْ قَالَ: «عَلَامَ؟» فَقَدْ أَخْلَى مِنْهُ. كَائِنٌ لَا عَنْ حَدَثٍ ، مَوْجُودٌ لَا عَنْ عَدَمٍ، مَعَ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمُقَارَرَتِهِ، وَغَيْرُ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمُزَايَلَةٍ ، فَاعِلٌ لَا بِمَعْنَى الْحَرَكَاتِ وَالْأَلَةِ، بَصِيرٌ إِذْ لَا مَنُظُورَ إِلَيْهِ مِنْ

خَلَقَهُ، مُتَوَحِّدٌ إِذْ لَا يَسْكَنُ يَسْتَأْنِسُ بِهِ وَلَا يَسْتَوْحِشُ لِفَقْدِهِ. خَلَقَ الْعَالَمَ أَنْشَأَ  
الْخَلْقَ إِنْشَاءً، وَابْتَدَأَهُ ابْتِدَاءً، بِلَا رَوِيٍّ أَجَالَهَا، وَلَا يَجْرِبُهُ ابْتِغَادُهَا، وَلَا حَرَكَهَ  
أَخَذَتْهَا، وَلَا هَمَامَهُ نَفْسٍ اضْطَرَبَ فِيهَا. أَحَالَ الْأَشْيَاءَ لَأَوْقَاتِهَا، وَلَا مَ بَيْنَ  
مُخْتَلِفَاتِهَا، وَعَزَّزَ غَرَائِزَهَا، وَالزَمَهَا أَشْبَاحَهَا، عَالِمًا بِهَا قَبْلَ ابْتِدَائِهَا، مُحِيطًا  
بِخُذُودِهَا وَانْتِهَائِهَا، عَارِفًا بِقَرَائِنِهَا وَأَخْتَائِهَا. ثُمَّ أَنْشَأَ سُبْحَانَهُ فَنَقَّ الْأَجْوَاءَ،  
وَشَقَّ الْأَرْجَاءَ، وَسَكَايِكَ الْهَوَاءَ، فَأَجْرَى فِيهَا مَاءً مُتَلَاطِمًا تَبَارُّهُ، مُتْرَاكِمًا  
رَحَّارُهُ، حَمَلَهُ عَلَى مَنْنِ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ، وَالرَّعْرَعِ الْقَاصِفَةِ، قَامَرَهَا بِرَدِّهِ،  
وَسَلَطَهَا عَلَى شِدِّهِ، وَقَرَّنَهَا إِلَى حَدِّهِ، الْهَوَاءَ مِنْ تَحْتِهَا فَتِيقٌ، وَالْمَاءَ مِنْ  
فَوْقِهَا دَفِيقٌ. ثُمَّ أَنْشَأَ سُبْحَانَهُ رِيحًا اعْتَقَمَ مَهَبُهَا، وَأَدَامَ مُرَبَّهَا، وَأَعْصَفَ  
مَجْرَاهَا، وَأَبْعَدَ مَنْشَاهَا، قَامَرَهَا بِتَصْفِيقِ الْمَاءِ الرَّخَّارِ، وَإِنَارِهِ مَوْجَ الْبَحَارِ،  
فَمَخَصَّنُهُ مَخَضَ السَّقَاءِ، وَعَصَفَتْ بِهِ عَصَفَهَا بِالْفَضَاءِ، تَرَدُّ أَوَّلُهُ عَلَى آخِرِهِ،  
وَسَاجِيَهُ عَلَى مَائِرِهِ، حَتَّى عَبَّ عُبابُهُ، وَرَمَى بِالرَّبْدِ رُكَاثُهُ، فَرَقَعَهُ فِي هَوَاءٍ  
مُنْفِيقٍ، وَجَوٍّ مُنْفَهَقٍ، فَسَوَّى مِنْهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ، جَعَلَ سُفْلَاهُنَّ مَوْجًا مَكْفُوفًا،  
وَعُلْيَاهُنَّ سَقْفًا مَحْفُوظًا، وَسَمَكًا مَرْفُوعًا، يَغِيرُ عَمَدٍ يَدْعُمُهَا، وَلَا دِسَارَ  
يَنْظُمُهَا. ثُمَّ رَزَقَهَا بِزَيْتِهِ الْكَوَاكِبَ، وَضِيَاءِ الثُّوَابِ، وَأَجْرَى فِيهَا سِرَاجًا  
مُسْتَطِيرًا، وَقَمَرًا مُنِيرًا: فِي فَلَكٍ دَائِرٍ، وَسَقْفٍ سَائِرٍ، وَرَقِيمٍ (مَائِرٍ). خَلَقَ  
الْمَلَائِكَةَ ثُمَّ فَنَقَّ مَا بَيْنَ السَّمَوَاتِ الْعُلَا، فَمَلَأَهُنَّ أَطْوَارًا مِنْ مَلَائِكَتِهِ: مِنْهُمْ  
سُجُودٌ لَا يَرْكَعُونَ، وَرُكُوعٌ لَا يَنْصُبُونَ، وَصَافُونَ لَا يَتَرَايِلُونَ (، وَمُسَبِّحُونَ لَا  
يَسْأَمُونَ، لَا يَغْشَاهُمْ تَوَمُّ الْعُيُونِ، وَلَا يَبْهَتُهُمُ الْعُقُولُ، وَلَا قَتَرُهُ الْأَبْدَانِ، وَلَا عَقْلُهُ  
النِّسْيَانِ. وَمِنْهُمْ أَمَنَاءٌ عَلَى وَحْيِهِ، وَأَلْسِنَةٌ إِلَى رُسُلِهِ، وَمُخْتَلِفُونَ بِقَصَائِهِ  
وَأَمْرِهِ. وَمِنْهُمْ الْحَقَظَةُ لِعِبَادِهِ، وَالسَّدَنَةُ لِأَبْوَابِ جَنَانِهِ. وَمِنْهُمْ الثَّابِتَةُ فِي  
الْأَرْضِينَ السُّفْلَى أَقْدَامُهُمْ، وَالْمَارِقَةُ مِنَ السَّمَاءِ الْعُلْيَا أَعْنَاقُهُمْ،

وَالخَارِجَةُ مِنَ الْأَقْطَارِ أَرْكَائُهُمْ، وَالْمُنَاسِبَةُ لِقَوَائِمِ الْعَرْشِ أَكْتَافُهُمْ، تَاكِسُهُ دُوتُهُ أَبْصَارُهُمْ، مُتَلَفِّعُونَ تَحْتَهُ بِأَجْنِحَتِهِمْ، مَصْرُوبَةٌ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَنْ دُونَهُمْ حُجُبُ الْعِزِّ، وَأَسْتَارُ الْقُدْرَةِ، لَا يَتَوَهَّمُونَ رَبَّهُمْ بِالنَّصُوبِ، وَلَا يُجْرُونَ عَلَيْهِ صِفَاتِ الْمَصْنُوعِينَ، وَلَا يَخْدُونَهُ بِالْأَمَاكِينِ، وَلَا يُشِيرُونَ إِلَيْهِ بِالنَّطَائِرِ. صَفَهُ خَلَقَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ثُمَّ جَمَعَ سُبْحَانَهُ مِنْ حَزَنِ الْأَرْضِ وَسَهْلَهَا، وَعَذْبِهَا وَسَبْخِهَا، ثُرْيَاءَ سَهْلِهَا بِالمَاءِ حَتَّى خَلَصَتْ، وَلَاطَهَا بِالْبَلَّةِ حَتَّى لَزَبَتْ، فَجَبَلَ مِنْهَا صُورَةَ ذَاتِ اخْتَاءٍ وَوُضُولٍ، وَاعْضَاءٍ وَفُضُولٍ : أَجْمَدَهَا حَتَّى اسْتَمْسَكَتْ، وَأَصْلَدَهَا حَتَّى صَلَصَلَتْ، لَوَقِيَتْ مَعْدُودٍ، وَأَجَلَ مَعْلُومٍ، ثُمَّ تَفَحَّ فِيهَا مِنْ رُوحِهِ فَمَثَلَتْ إِنْسَانًا ذَا أَذْهَانٍ يُجِيلُهَا، وَفِكْرٍ يَتَصَرَّفُ بِهَا، وَجَوَارِحٍ يَخْتَدِمُهَا، وَأَدْوَابٍ يُقَلِّبُهَا، وَمَعْرِفَةٍ يَفْرُقُ بِهَا بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، وَالْإِدْوَاقِ وَالْمَشَامِ، وَالْأَلْوَانِ وَالْأَجْنَاسِ، مَعِجُونًا بِطَيْبِهِ الْأَلْوَانِ الْمُخْتَلِفَةِ، وَالْأَشْيَاءِ الْمُؤْتَلِفَةِ، وَالْأَصْدَادِ الْمُتَعَادِيَةِ، وَالْأَخْلَاطِ الْمُتَبَايِنَةِ، مِنَ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ، وَالْبَلَّةِ وَالْجُمُودِ، وَاسْتَأْدَى اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْمَلَائِكَةَ وَدِيعَتَهُ لَدَيْهِمْ، وَعَهْدَ وَصِيَّتِهِ إِلَيْهِمْ، فِي الْإِذْعَانِ بِالسُّجُودِ لَهُ، وَالْجُنُوعِ لِتَكْرِمَتِهِ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: (اسْجُدُوا لِلْآدَمِ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ) (إِعْتَرَتْهُ الْجَمِيَّةُ، وَعَلَبَتْ عَلَيْهِمُ الشَّقْوَةُ، وَتَعَرَّرَ بِخَلْقِهِ النَّارُ، وَاسْتَوْهَنَ خَلْقَ الصَّلِصَالِ، فَأَعْطَاهُ اللَّهُ النَّظْرَةَ اسْتِحْقَاقًا لِلْسُّخْطِ، وَاسْتِثْمَامًا لِلْبَلِيَّةِ، وَإِنْجَازًا لِلْعَهْدِ، فَقَالَ: (إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ). ثُمَّ أَسْكَنَ سُبْحَانَهُ آدَمَ دَارًا أَرْغَدَ فِيهَا عَيْشُهُ، وَأَمِنَ فِيهَا مَحَلَّتُهُ، وَجَدَّرَهُ إِبْلِيسَ وَعَدَاوَتُهُ، فَاغْتَرَّتْهُ عَدُوُّهُ تَقَاسَةً عَلَيْهِ بِدَارِ الْمَقَامِ، وَمُرَافِقَةِ الْأَبْرَارِ، قَبَاحِ الْيَقِينِ بِشَكِّهِ، وَالْعَزِيمَةِ بِوَهْنِهِ، وَاسْتَبَدَلَ بِالْجَدَلِ وَجَلًا، وَبِالْإِعْتِرَارِ تَدَمًّا. ثُمَّ بَسِطَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لَهُ فِي تَوْبَتِهِ، وَلِقَاءِهِ كَلِمَةَ رَحْمَتِهِ، وَوَعْدَهُ الْمَرَدِّ إِلَى جَنَّتِهِ، وَأَهْبَطَهُ إِلَى دَارِ الْبَلِيَّةِ، وَتَنَاسَلَ الدَّرَجَةِ. اخْتِيارًا وَاصْطَفَى سُبْحَانَهُ مِنْ وَلَدِهِ أَنْبِيَاءَ أَخَذَ عَلَى الْوَحْيِ مِيثَاقَهُمْ، وَعَلَى تَبْلِيغِ الرِّسَالَةِ أَمَانَتَهُمْ، لَمَّا بَدَّلَ أَكْثَرُ خَلْقِهِ

عَهْدَ اللَّهِ إِلَيْهِمْ، فَجَهِلُوا حَقَّهُ، وَاتَّخَذُوا الْأَنْدَادَ مَعَهُ، وَاجْتَالَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ عَنْ مَعْرِفَتِهِ، وَاقْتَصَعَتْهُمْ عَنْ عِبَادَتِهِ، فَبَعَثَ فِيهِمْ رَسُولَهُ، وَوَاتَرَ إِلَيْهِمْ أَنْبِيَاءَهُ، لِيَسْتَأْذُوهُمْ مِيثَاقَ فِطْرَتِهِ، وَيَذَكِّرُوهُمْ مَنْسِيَّ نِعْمَتِهِ، وَيَحْتَجُّوا عَلَيْهِمْ بِالتَّبْلِيغِ، وَيُشِيرُوا لَهُمْ دَقَائِنَ الْعُقُولِ، وَيُرَوْهُمْ آيَاتِ الْمَقْدَرِ: مِنْ سَقْفِ فَوْقَهُمْ مَرْفُوعٍ، وَمِهَادٍ تَحْتَهُمْ مَوْضُوعٍ، وَمَعَايِشٍ تُخَيِّهِمْ، وَأَجَالٍ تُفْنِيهِمْ، وَأَوْصَابٍ يُهَرِّمُهُمْ، وَأَخْدَاثٍ تَتَابِعُ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُخَلِّ اللَّهُ سُبْحَانَهُ خَلْقَهُ مِنْ نَبِيٍّ مُرْسَلٍ، أَوْ كِتَابٍ مُنْزَلٍ، أَوْ حُجَّةٍ لَازِمَةٍ، أَوْ مَحَجَّةٍ قَائِمَةٍ، رُسُلٌ لَا تُقْصِرُ بِهِمْ قُلُوبُهُمْ، وَلَا كَثْرَةُ الْمُكَذِّبِينَ لَهُمْ: مِنْ سَابِقِ سُمِّيَ لَهُ مَنْ بَعْدَهُ، أَوْ غَايِرٍ عَرَّفَهُ مَنْ قَبْلَهُ. عَلَى ذَلِكَ تَسَلَّتِ الْقُرُونُ، وَمَضَتْ الدُّهُورُ، وَسَلَفَتِ الْأَبَاءُ، وَجَلَفَتِ الْأَبْنَاءُ. مَبْعَثُ النَّبِيِّ إِلَى أَنْ بَعَثَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لِاتِّجَارِ عِدَّتِهِ وَإِتِمَامِ ثُبُوتِهِ، مَاخُودًا عَلَى النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُ، مَشْهُورَةً سِمَائُهُ، كَرِيمًا مِيلَادُهُ. وَأَهْلُ الْأَرْضِ يَوْمَئِذٍ مِلَلٌ مُتَفَرِّقَةٌ، وَأَهْوَاءٌ مُتَشِيرَةٌ، وَطَرَائِقُ مُتَشَتِّتَةٌ، بَيْنَ مُشَبِّهِهِ لِلَّهِ بِخَلْقِهِ، أَوْ مُلَحِدٍ فِي اسْمِهِ، أَوْ مُشِيرٍ إِلَى غَيْرِهِ، فَهَذَاهُمْ بَعْضُ مَنْ الصَّلَاةِ، وَأَنَقِدَهُمْ بِمَكَانِهِ مِنَ الْجَهَالَةِ. ثُمَّ اخْتَارَ سُبْحَانَهُ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقَاءَهُ، وَرَضِيَ لَهُ مَا عِنْدَهُ، وَ أَكْرَمَهُ عَنِ دَارِ الدُّنْيَا، وَرَغِبَ بِهِ عَنْ مُقَامِ الْيَلْوَى، فَقَبَضَهُ إِلَيْهِ كَرِيمًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَخَلَفَ فِيكُمْ مَا خَلَفَتِ الْأَنْبِيَاءُ فِي أُمَمِهَا، إِذْ لَمْ يَتْرُكُوهُمْ هَمَلًا، بَغَيْرِ طَرِيقٍ وَاضِحٍ، وَلَا عِلْمٍ قَائِمٍ. الْقُرْآنُ وَالْأَحْكَامُ الشَّرْعِيَّةُ كِتَابُ رَبِّكُمْ فِيكُمْ: مُبَيَّنًّا خَلَائِكَ وَحَرَامَهُ، وَقَرَائِصَهُ وَفَضَائِلَهُ، وَنَاسِخَهُ وَمَنْسُوخَهُ، وَرُخَصَهُ وَعَزَائِمَهُ وَخَاصَّهُ وَعَامَّهُ، وَعِبَرَهُ وَأَمْتَالَهُ، وَمُرْسَلَهُ وَمَحْدُودَهُ، وَمُحْكَمَهُ وَمُتَشَابِهَهُ، مُفَسِّرًا مُجْمَلَهُ، وَمُبَيَّنًّا عَوَامِصَهُ. بَيْنَ مَاخُودٍ مِيثَاقٍ عِلْمِهِ، وَمَوْسَعٍ عَلَى الْعِبَادِ فِي جَهْلِهِ، وَبَيْنَ مُثَبَّتٍ فِي الْكِتَابِ قَرَضُهُ، وَمَعْلُومٍ فِي السُّنَنِ تَسْخُهُ، وَوَاجِبٍ فِي

السُّبَّةَ أَخَذَهُ، وَمُرَّخَصٌ فِي الْكِتَابِ تَرْكُهُ، وَبَيَّنَّ وَاجِبَ يَوْفِيَّتِهِ، وَزَائِلَ فِي مُسْتَقْبَلِهِ، وَمُبَايِنٌ بَيْنَ مَحَارِمِهِ، مِنْ كَبِيرٍ أَوْعَدَ عَلَيْهِ نِيرَانَهُ، أَوْ صَغِيرٍ أَرَصَدَ لَهُ عُقْرَانَهُ، وَبَيَّنَّ مَقْبُولَ فِي آدَتَاهُ، وَمُوسَّعٌ فِي أَقْصَاةِ. وَ مِنْهَا فِي ذِكْرِ الْحَجِّ وَفَرَضَ عَلَيْكُمْ حَجَّ بَيْتِهِ الْحَرَامِ، الَّذِي جَعَلَهُ قِبْلَةً لِلْأَنَامِ، يَرُدُّونَهُ وَرُودَ الْأَنْعَامِ، وَيَأْلَهُونَ إِلَيْهِ وَلُوءَ الْحِمَامِ. جَعَلَهُ سُبْحَانَهُ عَلَامَةً لِنَوَاضِعِهِمْ لِعَظَمَتِهِ، وَإِذْغَانِهِمْ لِعِزَّتِهِ، وَأَخْتَارَ مِنْ خَلْقِهِ سُمَاعًا أَجَابُوا إِلَيْهِ دَعْوَتَهُ، وَصَدَّقُوا كَلِمَتَهُ، وَوَقَفُوا مَوَاقِفَ أَنْبِيَائِهِ، وَتَشَبَّهُوا بِمَلَائِكَتِهِ الْمُطِيفِينَ بِعَرْشِهِ، يُخْرِضُونَ الْأَرْبَاحَ فِي مَنْجَرِ عِبَادَتِهِ، وَيَتَبَادَرُونَ عِنْدَهُ مَوْعِدَ مَغْفِرَتِهِ. جَعَلَهُ سُبْحَانَهُ لِلْإِسْلَامِ عِلْمًا، وَلِلْعَائِذِينَ حَرَمًا، فَرَضَ حَقَّهُ، وَأَوْجَبَ حَجَّهُ، وَكَتَبَ عَلَيْكُمْ وَقَادَتَهُ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ).

(2)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ بعد انصرافه من صفين (وفيها حال الناس قبل البعثة وصفه آل النبي ثم صفه قوم آخرين:) أَحْمَدُهُ اسْتِثْمَامًا لِنِعْمَتِهِ، وَاسْتِثْلَامًا لِعِزَّتِهِ، وَاسْتِغْصَامًا مِنْ مَعْصِيَتِهِ، وَأَسْتَعِيْنُهُ قَاقَةَ إِلَى كِفَايَتِهِ، إِنَّهُ لَا يَصِلُ مَنْ هَدَاهُ، وَلَا يَيْلَمُنْ عَادَاهُ، وَلَا يَفْتَقِرُ مَنْ كَفَاهُ؛ فَإِنَّهُ أَرْجَحُ مَا وَزَنَ، وَأَفْضَلُ مَا خُزِنَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، شَهَادَةً مُمْتَحِنًا إِخْلَاصُهَا، مُعْتَقِدًا مُصَاصُهَا تَتَمَسَّكُ بِهَا أَبَدًا مَا أَبْقَاتَا، وَتَدَّخِرُهَا لِأَهَاوِيلَ مَا يَلْقَاتَا، فَإِنَّهَا عَزِيمَةُ الْإِيمَانِ، وَقَاتِحَةُ الْإِحْسَانِ، وَمَرْصَاةُ الرَّحْمَنِ، وَمَدْحَرَةُ الشَّيْطَانِ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِالذِّينِ الْمَشْهُورِ، وَالْعِلْمِ الْمَأْثُورِ، وَالْكِتَابِ الْمُسْطُورِ، وَالنُّورِ السَّاطِعِ، وَالصِّيَاءِ اللَّامِعِ، وَالْأَمْرِ الصَّادِعِ، إِزَاحَةً لِلشُّبُهَاتِ، وَاجْتِجَاجًا بِالْبَيِّنَاتِ، وَتَحْذِيرًا بِالْآيَاتِ، وَتَخْوِيفًا بِالْمَثَلَاتِ وَالنَّاسُ فِي فِتْنٍ انْجَذَمَ فِيهَا حَبْلُ الدِّينِ، وَتَرَعَزَعَتْ سَوَارِي الْيَقِينِ، وَاخْتَلَفَ النَّجْرُ وَتَشَتَّتَ الْأَمْرُ، وَصَاقَ الْمَخْرَجُ وَعَمَى الْمَصْدَرُ، قَالَهُدَى حَامِلٌ، وَالْعَمَى شَامِلٌ. عُصِيَ الرَّحْمَنُ، وَنُصِرَ

الشَّيْطَانُ، وَخُذِلَ الْإِيمَانُ، فَانْهَارَتْ دَعَائِمُهُ، وَتَنَكَّرَتْ مَعَالِمُهُ، وَدَرَسَتْ سُبُلُهُ، وَعَقَتْ شُرْكُهُ أَطَاعُوا الشَّيْطَانَ فَسَلَكُوا مَسَالِكَهُ، وَوَرَدُوا مَنَاهِلَهُ بِهِمْ سَارَتْ أَعْلَامُهُ، وَقَامَ لِوَاوُهُ، فِي فِتْنٍ دَاسَتْهُمْ بِأَخْفَافِهَا وَوَطَنَتْهُمْ بِأُظْلَافِهَا وَقَامَتْ عَلَى سَنَابِكِهَا، فَهَمَفِيهَا تَائِهُونَ خَائِرُونَ جَاهِلُونَ مَفْتُونُونَ، فَيَخِيرُ دَارَ، وَشَرَّ جِيرَانٍ، تَوَمُّهُمْ سُهُودٌ، وَكُحْلُهُمْ دُمُوعٌ، بَارِضٌ عَالِمُهَا مُلْجَمٌ، وَجَاهِلُهَا مُكْرَمٌ. وَمِنْهَا: وَيَعْنِي آلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هُمْ مَوْضِعُ سِيرِهِ، وَلَجَأُ امْرَأَتِهِ، وَعَيْبَتُهُ عِلْمِهِ، وَمَوْئِلُ حُكْمِهِ، وَكُھُوفُ كُتُبِهِ، وَجِبَالُ دِينِهِ، بِهِمْ أَقَامَ انْجِنَاءَ ظَهْرِهِ، وَأَذْهَبَ ارْتِعَادَ قَرَائِصِهِ مِنْهَا: يَعْنِي بِهَا قَوْمًا آخِرِينَ زَرَعُوا الْفُجُورَ، وَسَقَوْهُمُ الْغُرُورَ، وَخَصَّدُوا الشُّبُورَ لَا يُقَاسُ بِآلِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَحَدٌ، وَلَا يُسَوَّى بِهِمْ مَنْ جَرَتْ نِعْمَتُهُمْ عَلَيْهِ أَبَدًا. هُمْ أَسَاسُ الدِّينِ، وَعِمَادُ الْيَقِينِ، إِلَيْهِمْ يَفِيءُ الْعَالِي وَبِهِمْ يَلْحَقُ النَّالِي، وَلَهُمْ خَصَائِصُ حَقِّ الْوِلَايَةِ، وَفِيهِمُ الْوَصِيَّةُ وَالْوِرَاثَةُ، الْأَنَ إِذْ رَجَعَ الْحَقُّ إِلَى أَهْلِهِ، وَنُقِلَ إِلَى مُتَّقِلِهِ.

(3)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ المعروفه بالشفِيقِيَّه (وتشتمل على الشكوى من أمر الخلافه ثم ترجيح صبره عنها ثم ميايعه الناس له:) أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ تَقَمَّصَهَا فُلَانٌ، وَإِنَّهُ لَيَعْلَمُ أَنَّ مَحَلِّي مِنْهَا مَحَلُّ الْقُطْبِ مِنَ الرَّحَا، يَنْحَدِرُ عَنِّي السَّيْلُ، وَلَا يَرْقَى إِلَى الطَّيْرِ، فَسَيَدْلُذُّوْنَهَا تَوْبًا، وَطَوَيْتُ عَنْهَا كَشْحًا وَطَفِئْتُ أُرْتَيِي بَيْنَ أَنْ أَضُولَ بِيَدٍ جَذَاءً أَوْ أَصْبِرَ عَلَى طَحْيَتِهِمْ عَمِيَاءَ، يَهْرَمُ فِيهَا الْكَبِيرُ، وَيَشْيِبُ فِيهَا الصَّغِيرُ، وَيَكْدَحُ فِيهَا مُؤْمِنٌ حَتَّى يَلْقَى رَبَّهُ. (ترجيح الصبر) فَرَأَيْتُ أَنَّ الصَّبْرَ عَلَى هَاتَا أَحَبُّ فَصَبَرْتُ وَفِي الْعَيْنِ قَذَى، وَفِي الْحَلْقِ شَجَا أَرَى تُرَاثِيَتْهَا، حَتَّى مَضَى الْأَوَّلُ لِسَبِيلِهِ، فَأَذَلَّى بِهَا إِلَى فُلَانٍ بَعْدَهُ. ثم تمثل بقول الأعشى: سَتَانِ مَا يَوْمِي عَلَى كُورِهَا وَبَوْمُ حَيَّانٍ أَخِي جَابِرٌ قِيَا عَجَبًا!! بَيْنَا هُوَ يَسْتَقِيلُهَا فِي حَيَاتِهِ إِذْ عَقَدَهَا لِآخَرٍ بَعْدَ وَقَاتِهِ لَشَدَّ مَا تَسْطَرَا صَرَعِيهَا!

فَصَبَّرَهَا فِي حَوْرِهِ حَسَنَاءَ، يَغْلُظُ كُلُّهَا وَيَخْشُنُ مَسَّهَا، وَيَكْثُرُ الْعِتَارُ جِفِيهَا،  
وَالْأَعْتَدَارُ مِنْهَا، فَصَاحِبُهَا كَرَائِبُ الصَّغْبِهِرِ، إِنْ أَشَقَلَهَا حَرَمٌ وَإِنْ أَسْلَسَلَهَا  
تَقَحَّمَ قِمْنِي النَّاسُ لَعَمْرُ اللَّهِ يَخْبُطُ وَشِمَاسٌ وَتَلَوْنٌ وَاعْتِرَاضٌ فَصَبَّرْتُ عَلَى  
طُولِ الْمُدَّةِ، وَشِدَّةِ الْمُخْتَةِ، حَتَّى إِذَا مَضَى لِسَبِيلِهِ جَعَلَهَا فِي جَمَاعِهِ رَعَمَ  
أَنَّى أَحَدُهُمْ. قِيَالِهِ وَلِلشُّورَى مَتَى اعْتَرَضَ الرَّبُّ فِيَّ مَعَ الْأَوَّلِ مِنْهُمْ، حَتَّى  
صِرْتُ أَقْرَنُ إِلَى هَذِهِ النَّظَائِرِ لَكِنِّي أَسْفَفْتُ إِذْ طَارُوا، وَطِرْتُ إِذْ طَارُوا،  
فَصَغَارُجُلُ مِنْهُمْ لِيُضْغِيهِ وَمَالَ الْأَخَرِ لِيُصْهِرِهِ، مَعَ هُنَّ وَهْنٌ إِلَى أَنْ قَامَ ثَالِثُ  
الْقَوْمِ، تَافَجَا حِصْنِيهِ بَيْنَ تَبِيلِهِ وَمُغْتَلَفِهِ وَقَامَ مَعَهُ بَنُو أَبِيهِ يَخْصُمُونَ مَالَ اللَّهِ  
خَصْمَ الْأَيْلِ نِبْتَهَا الرَّبِيعِ، إِلَى أَنْ انْتَكَتْ عَلَيْهِ قَتْلُهُ، وَأَجْهَرَ عَلَيْهِ عَمَلُهُ وَكَبْنِيهِ  
بَطْنُهُ (مَبَايِعَهُ عَلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) فَمَا رَاعَنِي إِلَّا وَالنَّاسُ إِلَى كَعْرِفِ الصَّبْعِ  
يَتَنَالُ وَتَعَلَّى مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، حَتَّى لَقَدْ وُطِئَ الْحَسَنَانِ، وَشُقَّ عِطْفَايَ  
مُجْتَمِعِينَ حَوْلِي كَرَبِصَةِ الْعَتَمِ فَلَمَّا تَهَضَّتْ بِالْأَمْرِ تَكَثَّتْ طَائِفُهُ وَمَرَقَتْ  
أُخْرَى وَفَسَقَ (وَقَسَطَجَ) آخَرُونَ كَأَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ: ، بَلَى!  
وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعُوهَا وَوَعَوْهَا، وَلَكِنَّهُمْ خَلَيْتِ الدُّثْيَافِي أَعْيُنُهُمْ، وَرَاقَهُمْ زُبْرُجُهَا  
أَمَّا وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ، وَبَرَأَ النَّسَمَةَ لَوْلَا حُضُورُ الْحَاضِرِ وَقِيَامُ الْحُجَّةِ بِوُجُودِ  
النَّاصِرِ وَمَا أَخَذَ اللَّهُ عَلَى الْعُلَمَاءِ إِلَّا يُقَارُّوْا عَلَى كَيْفِهِ ظَالِمٍ، وَلَا سَعِيمَ ظَلُومٍ،  
لَا لَقَيْتُ حَبْلَهَا عَلَى غَارِبِهَا وَلَسَقَيْتُ آخِرَهَا بِكَاسِ أَوْلَهَا، وَلَا لَقَيْتُمْ دُنْيَاكُمْ هَذِهِ  
أَرْهَدَ عِنْدِي مِنْ عَفْطِهِ عَنَزٍ قَالُوا: وَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ السَّوَادِ عِنْدَ بُلُوغِهِ  
إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ مِنْ خُطْبَتِهِ، فَنَاولَهُ كِتَابًا، فَأَقْبَلَ يَنْظُرُ فِيهِ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ  
قِرَاءَتِهِ قَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَوْ اطَّرَدَتْ مَقَالَتُكَ مِنْ حَيْثُ  
أَفْضَيْتَ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هَيْهَاتَ يَا بَنَ عَبَّاسٍ! تِلْكَ شِفْشِفُهُ هَدَرْتُ ثُمَّ قَرَرْتُ  
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَوَاللَّهِ مَا أَسَفْتُ عَلَى كَلَامٍ قَطْ



كَأَسْفَى عَلَى ذَلِكَ الْكَلَامِ أَلَّا يَكُونَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَلَّغَ مِنْهُ حَيْثُ أَرَادَ. قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي هَذِهِ الْخُطْبَةِ: «كَرَّابُ الصَّعْبَةِ إِنْ أَشْنَقَ لَهَا خَرْمًا، وَإِنْ أَسْلَسَ لَهَا تَقْحَمَ» يَرِيدُ: أَنَّهُ إِذَا شَدَّدَ عَلَيْهَا فِي جَذْبِ الزَّمَامِ وَهِيَ تَنَازَعَتْ رَأْسَهَا خَرْمَ أَنْفِهَا، وَإِنْ أَرْخَى لَهَا شَيْئًا مَعَ صَعُوبَتِهَا تَقْحَمَتْ بِهِ فَلَمْ يَمْلِكْهَا، يُقَالُ: أَشْنَقَ النَّاقَةَ: إِذَا جَذَبَ رَأْسَهَا بِالزَّمَامِ فَرَفَعَهُ، وَشَنَقَهَا أَيْضًا، ذَكَرَ ذَلِكَ ابْنُ السَّكَيْتِ فِي «إِصْلَاحِ الْمُنْطِقِ». وَإِنَّمَا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «أَشْنَقَ لَهَا» وَلَمْ يَقُلْ: «أَشْنَقَهَا»، لِأَنَّهُ جَعَلَهُ فِي مُقَابَلَةِ قَوْلِهِ: «أَسْلَسَ لَهَا»، فَكَأَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: إِنْ رَفَعَ لَهَا رَأْسَهَا بِالزَّمَامِ يَعْنِي أَمْسَكَهَا عَلَيْهَا. وَفِي الْحَدِيثِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ خُطِبَ النَّاسَ وَهُوَ عَلَى نَاقَةٍ قَدْ شَنَقَ لَهَا وَهِيَ تَقْصَعُ بِجَرَّتِهَا. وَمَنْ الشَّاهِدُ عَلَى أَنَّ أَشْنَقَ بِمَعْنَى شَنَقَ قَوْلُ عَدِيِّ بْنِ زَيْدٍ الْعَبَادِي: سَاءَ مَا بَنَّا تَبَيَّنَ فِي الْإِيدِيوَأَشْنَقِهَا إِلَى الْإِعْنَاقِ

(4)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وَهِيَ مِنْ أَفْصَحِ كَلَامِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَفِيهَا يُعْظَمُ النَّاسُ وَيُهْدِيهِمْ مِنْ ضَلَالَتِهِمْ، وَيُقَالُ: إِنَّهُ خُطِبَهَا بَعْدَ قَتْلِ طَلْحَةَ وَالزَّيْبِرِ:)  
يَا أَهْلَ دِيَارِ الْيَمَامَةِ، وَتَسْتَمْتُمُ الْعِلْيَاءَ وَيَا أَنْفَجَرْتُمْ عَنِ السَّرَارِ وَقِرْعَصَ  
سَمْعٍ لَمْ يَفْقَهُ الْوَاعِيَةَ كَيْفَ يُرَاعَى التَّبَاهَمُنُ أَصَمَّتُهُ الصَّيْحَةُ؟ رُيُطُ جَبَائِصٍ لَمْ  
يُقَارِفُهُ الْحَقَّاقُ. مَا زِلْتُ أَنْتَظِرُ بِكُمْ عَوَاقِبَ الْعَذْرِ، وَأَتَوَسَّمُكُمْ مِجْلِيهِ  
الْمُعْتَرِينَ، سَتَرَنِي عَنْكُمْ جِلْيَابُ الدِّينِ وَبَصَرَنِيكُمْ صِدْقُ النَّبِيِّ، أَقَمْتُ لَكُمْ عَلَى  
سَنَنِ الْحَقِّ فِي جَوَادِّ الْمَصْلَةِ حَيْثُ تَلْتَفُونَ وَلَا دَلِيلَ، وَيَخْتَفِرُونَ وَلَا تُمِيهُونَ  
الْيَوْمَ أَنْطِقُ لَكُمْ الْعَجْمَاءَ ذَاتَ الْبَيَانِ! عَزَبَتْ أُمْرِي تَخَلَّفَ عَنِّي، مَا شَكَّكَتُ  
فِي الْحَقِّ مُذْ أَرَيْتُهُ! لَمْ يُوجِسْ مُوسَى خَيْفَةً عَلَى نَفْسِهِ، أَشْفَقَ مِنْ عَلَيْهِ  
الْجُهَالِ بِؤُودِ الصَّلَالِ! الْيَوْمَ تَوَاقَفْنَا عَلَى سَبِيلِ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، مَنْ وَثِقَ بِمَا  
لَمْ يَظْمَأْ!

(5)

وَمِنْ كَلَامِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَمَّا قَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَخَاطَبَهُ  
الْعَبَّاسُ وَأَبُوسُفْيَانُ فِي أَنْ يَبَايَعَا لَهُ بِالْخِلَافَةِ (وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ تَمَّتِ الْبَيْعَةُ  
لِأَبِيكَرٍ فِي السَّقِيْفَةِ، وَفِيهَا يَنْهَى عَنِ الْفِتْنَةِ وَيُبَيِّنُ عَنْ خَلْقِهِ وَعِلْمِهِ: (النَّهْيُ  
عَنِ الْفِتْنَةِ) أَيُّهَا النَّاسُ، شَفُّوا أَمْوَاجَ الْفِتَنِ يَسْفُنِ النَّجَاهُ، وَعَزَّجُوا عَنْ طَرِيقِ  
الْمُنَافَرَةِ، وَضَعُوا تَبَجَانَ الْمُفَاجَرَةِ. أَفْلَحَ مَنْ تَهَضَّ بِجَنَاحٍ، أَوْ اسْتَسَلَّمَ قَارَاحَ،  
مَاءً آجِنٌ وَلَقَمَهُ يَعْصُ بِهَا أَكْلَهَا، وَمُجْتَنِبِي الثَّمَرَةِ لِعَيْرٍ وَفَتْ إِيْتَاعِهَا كَالزَّرَارِعِ  
بَعْدَ أَرْضِهِ. (خَلَقَهُ وَعِلْمُهُ) فَإِنْ أَقْلُ يَقُولُوا: حَرَّصَ عَلَى الْمُلْكِ، وَإِنْ أَسْكَنَتْ  
يَقُولُوا: جَزَعَ مِنَ الْمَوْتِ! هَيْهَاتَ بَعْدَ اللَّيْلِ وَالنَّهْيِ وَاللَّهِ لِأَنَّ أَبِطَالِبَ أَنْسُ

بِالْمَوْتِ مِنَ الطِّفْلِ يَنْدَى أُمِّهِ، بَلِ انْدَمَجَتْ عَلَى مَكْنُونِ عِلْمٍ لَوْ بُحِثَ بِهِ  
لَا ضَطْرَبْتُمْ أَصْطِرَابَ الْأَرْضِ شَيْهَى الطَّوِيِّ الْبَعِيدَةِ !

(6)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا أُشِيرَ عَلَيْهِ بِالْأُتْبَعِ طَلْحَةَ وَالزَّبِيرَ وَلَا يُرْصَدَ  
لَهُمَا الْقِتَالُ (وفيه بين عن صفته بأنه عَلَيْهِ السَّلَامُ لا يَخْدَعُ) وَاللَّهُ لَا أَكُونُ  
كَالصَّبْعِ: تَنَامُ عَلَى طَوْلِ الدَّمِ حَتَّى يَصِلَ إِلَيْهَا طَالِبُهَا، وَبَحْتِلَهَا رَاصِدُهَا وَلَكِنِّي  
أُضْرِبُ بِالْمُقِيلِ إِلَى الْحَقِّ الْمُدْبِرِ عَنْهُ، وَبِالسَّامِعِ الْمُطِيعِ الْعَاصِيَ لِلْمُرِيَبِ أَبَدًا،  
حَتَّى يَأْتِيَ عَلَيَّ يَوْمِي. - قَوْلُ اللَّهِ مَا زِلْتُ مَدْفُوعًا عَنْ حَقِّي، مُسْتَأْثَرًا عَلَى،  
مُنْذُ قَبَضَ اللَّهُ تَعَالَى نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حَتَّى يَوْمِ النَّاسِ هَذَا.

(7)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يَذِمُّ فِيهَا أَتْبَاعَ الشَّيْطَانِ) اتَّخَذُوا الشَّيْطَانَ  
لِأَمْرِهِمْ مَلَكَاً وَاتَّخَذَهُمْ لَهُ أَشْرَكَاءَ قَبَاضَ وَفَرَّخَ فِي صُدُورِهِمْ، وَدَبَّ وَدَرَجَفَى  
حُجُورِهِمْ، فَتَنَزَّرَ بِأَعْيُنِهِمْ، وَتَطَلَّقَ بِالسِّتَةِمْ، فَزَكَبَ بِهِمُ الرَّلَلَ وَزَيَّنَ لَهُمُ  
الْحَطَلَ فَعَلَ مَنْ قَدْ شَرِكَاهُ الشَّيْطَانُ فِي سُلْطَانِهِ، وَتَطَلَّقَ بِالْبَاطِلِ عَلَى  
لِسَانِهِ !

(8)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَعْنِي بِهِ الزَّبِيرَ فِي حَالِ اقْتَضَتْ ذَلِكَ (وَيَدْعُوهُ  
لِلدَّخُولِ فِي الْبَيْعَةِ ثَانِيَةً) هَزَعُمُ اللَّهُ قَدْ بَايَعَ بِيَدِهِ، وَلَمْ يُبَايِعْ بِقَلْبِهِ، فَقَدْ أَقَرَّ  
بِالْبَيْعَةِ، وَادَّعَى الْوَلِيَجَةَ، فَلَيَاتِ عَلَيْهَا بِأَمْرِ يُعْرِفُ، وَإِلَّا فَلْيَدْخُلْ فِيمَا حَرَجَ مِنْهُ.

(9)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (فِي صِفَتِهِ وَصَفَهُ خُصُومُهُ وَيُقَالُ إِنَّهَا فِي  
أَصْحَابِ الْجَمَلِ) وَقَدْ أَرَعَدُوا وَأَبْرَقُوا وَمَعَ هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ الْقَشْلُ وَلَسْنَا نُرْعِدُ  
حَتَّى نُوقِعَ، وَلَا نُسِيلُ حَتَّى نُمَاطِرَ.

(10)

ومن خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَوْيَكُنِي بِهِ عَنْ قَوْمٍ) أَلَا وَإِنَّ  
الشَّيْطَانَ قَدْ جَمَعَ حَزْبَهُ وَاسْتَجْلَبَ حَيْلَهُ وَرَجَلَهُ وَإِنَّ مَعِيَ لَيَصِيرَتِي. مَا  
لَيْسَتْ عَلَيَّ تَفْسِي وَلَا لَيْسَ عَلَيَّ. وَإِنَّمَا اللَّهُ لَا فِرْطَلَهُمْ حَوْضًا أَنَا مَا تَحُهُ لَا  
يَصْدِرُونَ عَنْهُ وَلَا يَعُودُونَ إِلَيْهِ.

(11)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (لابنه مُحَمَّد بن الحنفية لَمَّا أعطاه الرايه يوم الجمل) تَزُولُ الْجِبَالُ وَلَا تَزُلُ ! عَضَّ عَلَى تَاجِذِكَ أَعْرَالُ اللَّهِ جُمُجُمَتَكَ، تَدُ فِي الْأَرْضِ قَدَمَكَ، أَرَمَ يَبْصَرَكَ أَفْصَى الْقَوْمِ، وَعُصَّ بَصَرَكَ وَأَعْلَمَ أَنَّ النَّصْرَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ.

(12)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا أَظْفَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِأَصْحَابِ الْجَمَلِ وَقَدْ قَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ: وَدِدْتُ أَنْ أَخِي فَلَانًا مَعَكَ شَاهِدًا لِي بِمَا نَصَرَكَ اللَّهُ بِهِ عَلَى أَعْدَائِكَ، فَقَالَ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَهْوَى أَخِيكُمْ عَنَّا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَقَدْ شَهِدْنَا، وَلَقَدْ شَهِدْنَا فِي عَسْكَرِنَا هَذَا أَقْوَامٌ فِي أَضْلَابِ الرِّجَالِ، وَأَرْحَامِ النِّسَاءِ، سَيَرُّهُمْ الزَّمَانُ وَيَقْوَى بِهِمُ الْإِيمَانُ.

(13)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي ذِمِّ الْبَصْرَةِ وَأَهْلِهَا (يَعْدُ وَقَعَهُ الْجَمَلُ) كُنْتُمْ جُنْدَ الْمَرْأَةِ، وَأَتْبَاعَ الْبَهِيمَةِ رِعَاقًا جَبْتُمْ، وَعُقِرَ قَهْرُكُمْ، أَخْلَاقُكُمْ رِقَاقٌ وَعَهْدُكُمْ شِقَاقٌ، وَدِينُكُمْ نِفَاقٌ، وَمَاؤُكُمْ رُعَاقٌ الْمُقِيمُ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ مُرْتَهِنٌ بِدِينِهِ، وَالشَّائِخُ عَنْكُمْ مُتَدَارِكٌ بِرَحْمِهِ مِنْ رَبِّهِ. كَأَنِّي بِمَسْجِدِكُمْ كَجَوْجُو سَفِينَةٍ قَدْ بَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهَا الْعَذَابَ مِنْ قَوْفِهَا وَمِنْ تَحْتِهَا، وَغَرِقَ مَنْ فِي ضَمْنِهَا. وَفِي رَوَايَةٍ: وَأَيْمُ اللَّهِ لَتَغْرَقَنَّ بِلَدَّتِكُمْ حَتَّى كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى مَسْجِدِهَا كَجَوْجُو سَفِينَةٍ، أَوْ نَعَامَةٍ جَائِمَةٍ وَفِي رَوَايَةٍ أُخْرَى: كَجَوْجُو طَيْرٍ فِي لُجَّةِ بَحْرِ

(14)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي مِثْلِ ذَلِكَ أَرْضُكُمْ قَرِيبَةٌ مِنَ الْمَاءِ، يَعِيدُهُ مِنَ السَّمَاءِ، حَقَّتْ عُقُولُكُمْ، وَسَفِهَتْ حُلُومُكُمْ، فَأَنْتُمْ غَرَضٌ لِتَابِلٍ وَأَكْلُهُ لِأَكِلٍ، وَقَرِيسَةٌ لِصَائِدٍ.

(15)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِيمَا رَدَّهُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ مِنْ قِطَاعِ عِثْمَانَ وَاللَّهِ لَوْ وَجَدْتُهُ قَدْ تُرِجَّ بِه النِّسَاءُ، وَمُلِكَ بِه الْإِمَاءُ، لَرَدَدْتُهُ؛ فَإِنَّ فِي الْعَدْلِ سَعَةً، وَمَنْ صَاقَ عَلَيْهِ الْعَدْلُ، فَالْجَوْرُ عَلَيْهِ أَضِيقُ!

(16)

من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا بُويع بالمدينة (وفيها يخبر الناس بعلمه بما  
تؤول إليه أحوالهم وفيها يقسمهم إلى أقسام:) ذَمَّتِيف بِمَا أَقُولُ رَهِيَتْهُوَ أَنَا  
بِهِ رَعِيمٌ إِنَّ مِنْ صَرَحَتْ لَهُ الْعَبْرُضُف عَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْمَثَلَاتِ حَجَرُهَا التَّفْقُوى  
عَنْ تَقَحُّمِ الشُّبُهَاتِ أَلَا وَإِنَّ بَلِيَّتَكُمْ قَدْ عَادَتْ كَهَيْئَتِهَا يَوْمَ يَعْتَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ لِيُثْبِتَنَّ بَلِيَّةً، وَلِتُعْزِلَنَّ عَزْبَلَةً وَلِتُسَاطِرَنَّ  
سَوَاطِ الْقُدْرِ حَتَّى يَعُودَ أَسْفَلُكُمْ أَعْلَاكُمْ، وَأَعْلَاكُمْ أَسْفَلَكُمْ، وَلِيَسْبِقَنَّ سَابِقُونَ  
كَانُوا قَصَرُوا، وَلِيَقْصُرَنَّ سَبَّاقُونَ كَانُوا سَبَقُوا. وَاللَّهُ مَا كَتَمْتُ وَشِمَّةً وَلَا  
كَذَبْتُ كِذْبَةً، وَلَقَدْ بُنِيتُ بِهَذَا الْمَقَامِ وَهَذَا الْيَوْمِ. أَلَا وَإِنَّ الْخَطَايَا حَيْلُ  
شُمُسُحْمِلَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا، وَخُلِعَتْ لُجْمُهَا فَتَفَحَّحَتْ بِهِمْ فِي النَّارِ أَلَا وَإِنَّ التَّفْقُوى  
مَطَايَا دُلُّ حُمِلَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا، وَأَعْطُوا أَرْمَتَهَا، فَأَوْرَدَتْهُمْ الْجَنَّةَ. حَقٌّ وَبَاطِلٌ،  
وَلِكُلِّ أَهْلٍ، فَلَيْتَنِي أَمَرَ الْبَاطِلَ لَقَدِيمًا فَعَلَّ، وَلَيْتَنِي قَلَّ الْحَقُّ لَرُبَّمَا وَلَعَلَّ، وَلَقَلَّمَا  
أَدْبَرَ شَيْءٌ فَأَقْبَلَ ! وَأَقُولُ: إِنَّ فِي هَذَا الْكَلَامِ الْآدِنَى مِنْ مَوَاقِعِ الْإِحْسَانِ مَا  
تَبْلُغُهُ مَوَاقِعُ الْاسْتِحْسَانِ، وَإِنَّ حِظَّ الْعَجَبِ مِنْهُ أَكْثَرُ مِنْ حِظِّ الْعُجْبِ بِهِ، وَفِيهِ  
مَعَ الْحَالِ الَّتِي وَصَفْنَا زَوَائِدَ مِنَ الْفَصَاحَةِ لَا يَقُومُ بِهَا لِسَانٌ، وَلَا يَطْلُعُ  
فَجْهًا إِنْسَانٌ، وَلَا يَعْرِفُ مَا أَقُولُهُ إِلَّا مَنْ ضَرَبَ فِي هَذِهِ الصَّنَاعَةِ بِحَقٍّ، وَجَرَى  
فِيهَا عَلَى عَرَقٍ . وَمِنْ هَذِهِ الْخُطْبَةِ (وَفِيهَا يَقْسِمُ النَّاسَ إِلَى ثَلَاثَةِ أَصْنَافٍ)  
شُغِلَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ أَمَامَهُ ! سَاعٌ سَرِيعٌ نَجَا، وَطَالِبٌ بَطِيءٌ رَجَا، وَمُقَصِّرٌ  
فِي النَّارِ هَوَى. الْيَمِينُ وَالشَّمَالُ مَضَلَّةٌ، وَالطَّرِيقُ الْوُسْطَى هِيَ

الْجَادَّةُ عَلَيْهَا بَاقِيَ الْكِتَابِ وَآثَارُ النُّبُوَّةِ، وَمِنْهَا مَنَعْدُ السُّنَّةِ، وَإِلَيْهَا مَصِيرُ الْعَاقِبَةِ. هَلَكَ مَنْ ادَّعَى، وَخَابَ مَنْ افْتَرَى، مَنْ أَدَّى صَفْحَتَهُ لِلْحَقِّ هَلَكَ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا أَلَّا يَعْرِفَ قَدْرَهُ، لَا يَهْلِكَ عَلَى التَّقْوَى سِنْخَاضًا، وَلَا يَظْلَمَ عَلَيْهَا رَزْغُ قَوْمٍ. فَاسْتَتَرُوا بِبُيُوتِكُمْ، وَأَصْلَحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ، وَالتَّوْبَةُ مِنْ وَرَائِكُمْ، وَلَا يَحْمَدُ حَامِدٌ إِلَّا رَبَّهُ، وَلَا يَلْمُ لَائِمٌ إِلَّا نَفْسَهُ.

(17)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى صفه من يتصدى للحكم بين الأمه وليس لذلك بأهل إِنَّ أَبْعَصَ الْخَلَائِقِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى رَجُلَانِ: رَجُلٌ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى نَفْسِهِ فَهُوَ جَائِرٌ عَنِ قَصْدِ السَّبِيلِ مَشْغُوفٌ بِكَلَامٍ يَدَّعِيهِ وَدُعَاءٍ صَلَاحِهِ، فَهُوَ فِتْنَةٌ لِمَنْ افْتَتَنَ بِهِ، صَالٌ عَنْ هَدْيٍ مَنْ كَانَ قَبْلَهُ، مُضِلٌّ لِمَنْ افْتَدَى بِهِ فِى حَيَاتِهِ وَبَعْدَ وَفَاتِهِ، حَمَالٌ خَطَابًا غَيْرِهِ، رَهْنٌ بِخَطِيئَتِهِ وَرَجُلٌ قَمَشَ جَهْلًا مُوَضِعٌ فِى جُهَالِ الْأُمَمِ غَادِرٌ فِى أَعْيَاشِ الْفِتَنِ، عِمِيمًا فِى عَقْدِ الْهُدَى قَدْ سَمَّاهُ أَشْبَاهُ النَّاسِ عَالِمًا وَلَيْسَ بِهِ، بَكَرٌ فَاسْتَكْتَرَ مِنْ جَمْعٍ، مَا قَلَّ مِنْهُ خَيْرٌ مِمَّا كَثُرَ، حَتَّى إِذَا ارْتَوَى مِنْ مَاءٍ أَجْنِكِ، وَأَكْثَرَ مِنْ غَيْرِ طَائِلٍ جَلَسَ بَيْنَ النَّاسِ قَاضِيًا صَامِنًا لِيُخْلِيصَ مَا التَّبَسَّ عَلَى غَيْرِهِ فَإِنْ تَزَلَّتْ بِهِ إِحْدَى الْمُبْهَمَاتِ هَيَّا لَهَا حَشْوَارَةً مِنْ رَأْيِهِ، ثُمَّ قَطَعَ بِهِ، فَهُوَ مِنْ لَبْسِ الشُّبُهَاتِ فِى مِثْلِ نَسْجِ الْعَنْكَبُوتِ: لَا يَذُرِي أَصَابَ أَمْ أَخْطَأَ، إِنْ أَصَابَ خَافَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَخْطَأَ، وَإِنْ أَخْطَأَ رَجَا أَنْ يَكُونَ قَدْ أَصَابَ. جَاهِلٌ خَبَّاطٌ جَهْلَاتٍ، غَاشِرٌ كَابُ عَشَوَاتٍ لَمْ يَعِصْ عَلَى الْعِلْمِ بِضَرْسٍ قَاطِعٍ، يُذِرِي الرُّوَايَاتِ إِدْرَاءَ الرِّيحِ الْهَشِيمِ لَا مَلِيٍّ وَاللَّهُ بِإِضْدَارِ مَا وَرَدَ عَلَيْهِ، وَلَا هُوَ أَهْلٌ لِمَا فُوضَ إِلَيْهِ، لَا يَحْسَبُ الْعِلْمَ فِى شَيْءٍ مِمَّا أَنْكَرَهُ، وَلَا يَرَى أَنَّ مِنْ وَرَاءِ مَا بَلَغَ مِنْهُ مَذْهَبًا

لَعِيرِهِ، وَإِنْ أَظْلَمَ عَلَيْهِ أَمْرٌ اكْتَمَّ بِهِلِمًا يَعْلَمُ مِنْ جَهْلِ نَفْسِهِ، تَصْرُحُ مِنْ جَوْرِ قَضَائِهِ الدَّمَاءُ، وَتَعَجُّ مِنْهُ الْمَوَارِثُ إِلَى اللَّهِ أَشْكُو مِنْ مَعْشَرٍ يَعِيشُونَ جُهَالًا، وَيَمُوتُونَ ضَلَالًا، لَيْسَ فِيهِمْ سِلْعَةٌ أَبْوَرُ مِنَ الْكِتَابِ إِذَا ثُلِيَ حَقُّ تِلَاوَتِهِ، وَلَا سِلْعَةٌ أَنْفَقُوبَعًا وَلَا أَعْلَى تَمَنَّا مِنَ الْكِتَابِ إِذَا حُرِّفَ عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَلَا عِنْدَهُمْ أَكْثَرُ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَلَا أَعْرَفُ مِنَ الْمُنْكَرِ!

(18)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى ذمّ اختلاف العلماء فيالفتيا (وفيه يذم أهل الرأى وبكل أمر الحكم فى أمور الدين للقرآن) تَرُدُّ عَلَى أَحَدِهِمُ الْقَضِيَّةَ فى حُكْمٍ مِنَ الْأَحْكَامِ فَيَحْكُمُ فِيهَا بِرَأْيِهِ، ثُمَّ تَرُدُّ تِلْكَ الْقَضِيَّةَ بِعَيْنِهَا عَلَى عَإِيرِهِ فَيَحْكُمُ فِيهَا بِخِلَافِ قَوْلِهِ، ثُمَّ يَجْتَمِعُ الْقَضَا بِذَلِكَ عِنْدَ إِمَامِهِمُ الَّذِي اسْتَفْصَاهُمْ فَيُصَوِّبُ آرَاءَهُمْ جَمِيعًا، وَالْهُمُّ وَاحِدٌ! وَتَبِيَّهُمْ وَاحِدٌ! وَكِتَابُهُمْ وَاحِدٌ! أَقَامَرَهُمُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِالْإِخْتِلَافِ قَاطِعُوهُ! أَمْ تَهَاوَمَهُ عَنْهُ قَعَصُوهُ! أَمْ أَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ دِينًا تَاقِصًا فَاسْتَعَانَ بِهِمْ عَلَى إِنْتِمَائِهِ! أَمْ كَانُوا شُرَكَاءَ لَهُ فَلَهُمْ أَنْ يَقُولُوا وَعَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى؟ أَمْ أَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ دِينًا تَامًا فَقَصَرَ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَنْ تَبْلِيغِهِ وَأَدَائِهِ؟ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ يَقُولُ: وَفِيهِ تَبْيَانٌ لِكُلِّ شَيْءٍ، وَذَكَرَ أَنَّ الْكِتَابَ يُصَدِّقُ بَعْضًا، وَأَنَّهُ لَا إِخْتِلَافَ فِيهِ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: . وَإِنَّ الْفُرَانَ ظَاهِرُهُ أَيْقُ وَبَاطِنُهُ عَمِيقُ، لَا تَفْتَى عَجَائِبُهُ، وَلَا تَنْقُصِي عَرَائِبُهُ، وَلَا تُكْشِفُ الظُّلُمَاتُ إِلَّا بِهِ.

(19)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَه لِلْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ وَهُوَ عَلَى مِنْبَرِ الْكُوفَةِ يَخْطُبُ فَمَضَى فى بعض كلامه شىء اعترضه الْأَشْعَثُ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، هَذِهِ عَلَيْكَ لَا لَكَ، فَخَفِضَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَيْهِ بَصَرَهُ ثُمَّ قَالَ: وَمَا يُذَرِّيكَ مَا عَلَى مِمَّا لِي؟ عَلَيْكَ لَعْنَةُ اللَّهِ وَلَعْنَةُ اللَّاعِنِينَ! حَايِكُ ابْنُ حَايِكٍ! مُتَافِقُ ابْنُ كَافِرٍ! وَاللَّهِ لَقَدْ أَسْرَكَ الْكُفْرُ مَرَّةً وَالْإِسْلَامُ أُخْرَى! فَمَا قَدَاكَ مِنْ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مَالِكَ وَلَا حَسْبِكَ! وَإِنَّ أَمْرًا دَلَّ عَلَى قَوْمِهِ السَّيْفُ، وَسَاقَ إِلَيْهِمُ الْحَتْفُ، لَحَرِيٌّ أَنْ يَمُقَّتَهُ الْأَقْرَبُ، وَلَا يَأْمَنَهُ الْأَبْعَدُ! يَرِيدُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَنَّهُ أَسْرَ فى الْكُفْرِ مَرَّةً وَفى الْإِسْلَامِ مَرَّةً. وَأَمَّا قَوْلُهُ: «دَلَّ عَلَى قَوْمِهِ السَّيْفُ»، فَأَرَادَ بِهِ: حَدِيثًا كَانَ لِلْأَشْعَثِ مَعَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ بِالْإِمَامَةِ،

غُرِّ فيه قومه ومكر بهم حتى أوقع بهم خالد، وكان قومه بعد ذلك يسمونه «عُرْفَ النار»، وهو اسم للغادر عندهم.

(20)

ومن خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها ينفر من الغفلة وينبه إلى الفرار لله) فَإِنَّكُمْ لَوْ عَايَنْتُمْ مَا قَدْ عَايَنَ مَنْ مَاتَ مِنْكُمْ لَجَزَعْتُمْ وَوَهَلْتُمْ وَسَمِعْتُمْ وَأَطَعْتُمْ، وَلَكِنْ مَحْجُوبٌ عَنْكُمْ مَا عَايَنُوا، وَقَرِيبٌ مَا يُطْرَحُ الْحِجَابُ! وَلَقَدْ بُصِّرْتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ، وَأَسْمِعْتُمْ إِنْ سَمِعْتُمْ، وَهَدَيْتُمْ إِنْ إِهْتَدَيْتُمْ، وَبِحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: لَقَدْ جَاهَرْتَكُمْ الْعَبْرَ وَرَجِزْتُمْ بِمَا فِيهِ مُرَدَجَرٌ، وَمَا يُبْلَغُ عَنِ اللَّهِ بَعْدَ رُسُلِ السَّمَاءِ إِلَّا الْبَشَرُ.

(21)

ومن خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَإِنَّ الْعَايَةَ أَمَامَكُمْ، وَإِنَّ وَرَاءَكُمْ السَّاعَةَ (1) تَحْدُوكُمْ، (2) تَخَفُّوْا (3) تَلَحُّوْا، فَإِنَّمَا يُنْتَظَرُ بِأَوَّلِكُمْ آخِرُكُمْ. قَالَ السَّيِّدُ الشَّيْخُ: أَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْكَلَامَ لَوْ وَزَنَ بَعْدَ كَلَامِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَكَلَامِ رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِكُلِّ كَلَامٍ لَمَالَ بِهِ رَاجِحًا، وَبَرَزَ عَلَيْهِ سَابِقًا. فَمَا قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «تَخَفُّوْا تَلَحُّوْا»، فَمَا سَمِعَ كَلَامَ أَقْلٍ مِنْهُ مَسْمُوعًا وَلَا أَكْثَرَ مِنْهُ مَحْصُولًا، وَمَا أَبْعَدَ غُورَهَا مِنْ كَلِمَةٍ! وَأَنْقَعَ (4) نَطَفَتِهَا (5) مِنْ حَكْمِهِ! وَقَدْ نَبَهْنَا فِي كِتَابِ «الْخَصَائِصِ» عَلَى عَظَمِ قَدَرِهَا وَشَرَفِ جَوْهَرِهَا.

(22)

ومن خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (حين بلغه خبر الناكثين ببيعته) (وفيها يذم عملهم ويلزمهم دم عثمان ويتهددهم بالحرب) (ذم الناكثين) أَلَا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ ذَمَّرَ حَزْبَهُ وَاسْتَجَلَبَ جَلْبَهُ لِيَعُودَ الْجَوْرُ إِلَى أَوْطَانِهِ، وَيَرْجِعَ الْبَاطِلُ إِلَى نِصَابِهِ وَاللَّهُ مَا أَنْكَرُوا عَلَى مُنْكَرٍ، وَلَا جَعَلُوا بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ تَصِفًا (دم عثمان) وَإِنَّهُمْ لَيَطْلُبُونَ حَقًّا هُمْ تَرَكُوهُ، وَدَمًا هُمْ سَفَكُوهُ، فَلَيْنُ كُنْتُ شَرِيكَهُمْ فِيهِ فَإِنَّ لَهُمْ لَتَصِيبَهُمْ مِنْهُ، وَلَيْنُ كَانُوا وَلَوْ دُونِي، فَمَا السَّيِّئَةُ إِلَّا عِنْدَهُمْ، وَإِنَّ أَعْظَمَ حُجَّتِهِمْ لَعَلَى أَنْفُسِهِمْ، يَرْتَضِعُونَ أَمَّا قَدْ قَطَمْتُ وَيُخَيَّوْنَ بِدَعَايَ قَدْ أَمِيتَتْ. يَا حَيَّةَ الدَّاعِي! مَنْ دَعَا! وَالْأَمَّ أَجِيبَ! وَإِنِّي لَرَاضٍ بِحُجَّتِهِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَعِلْمِهِ فِيهِمْ. (التهديد بالحرب) فَإِنْ أَبَوْا أَعْطَيْتُهُمْ حَدَّ السَّيْفِ، وَكَفَيْتُ بِهِ شِفَافِيَا مِنَ الْبَاطِلِ، وَتَاصَرَا لِلْحَقِّ! وَمِنْ الْعَجَبِ بَعْثُهُمْ إِلَيَّ أَنْ أَبْرَرَ لِلطَّعَانِ! وَأَنْ أَصِيرَ لِلْجَلَادِ! هَبْلَتْهُمْ الْهَيُولَةُ! لَقَدْ كُنْتُ وَمَا أَهْدُدُ بِالْحَرْبِ، وَلَا أَرْهَبُ بِالصَّرْبِ! وَإِنِّي لَعَلَى يَقِينٍ مِنْ رَبِّي، وَعَیْرِ شُبْهَةٍ مِنْ دِينِي.

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وتشتمل على تهذيب الفقراء بالزهد وتأديب  
 الأغنياء بالشفقة) (تهذيب الفقراء) أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْأَمْرَ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى  
 الْأَرْضِ كَقَطْرِ الْمَطَرِ إِلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا قُسِمَ لَهَا مِنْ زِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَانٍ، فَإِذَا  
 رَأَى أَحَدُكُمْ لِإِخِيهِ غَفِيرَهَفَى أَهْلٍ أَوْ مَالٍ أَوْ نَفْسٍ فَلَا تَكُونَنَّ لَهُ فِتْنَةً، فَإِنَّ  
 الْمَرْءَ الْمُسْلِمَ مَا لَمْ يَغْشَ دَنَاءَةً يَظْهَرُ فَيَحْشَعُ لَهَا إِذَا دُكِرَتْ، وَيُغْرَى بِهَا لِتَأْمِ  
 النَّاسِ، كَانَ كَالْقَالِجِ الْيَاسِرِ شَهِ الَّذِي يَنْتَظِرُ أَوَّلَ قَوْزِهِ مِنْ قِدَاحِهِ ثُجْبٌ لَهُ  
 الْمَعْنَمُ، وَيُرْفَعُ عَنْهُ بِهَا الْمَعْرَمُ. وَكَذَلِكَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ الْبَرِيُّ مِنَ الْخِيَانَةِ  
 يَنْتَظِرُ مِنَ اللَّهِ إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ: إِمَّا دَاعِيَ اللَّهِ فَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ، وَإِمَّا  
 رِزْقَ اللَّهِ فَإِذَا هُوَ دُوَاهِلٍ وَمَالٍ، وَمَعَهُ دِينُهُ وَحَسَبُهُ. إِنَّ الْمَالَ وَالْبَنِينَ



حَزْتُ الدُّنْيَا، وَالْعَمَلَ الصَّالِحَ حَزْتُ الْآخِرَةَ، وَقَدْ يَجْمَعُهُمَا اللَّهُ لِأَقْوَامٍ، فَاحْذَرُوا مِنْ اللَّهِمَا حَذَرَكُمْ مِنْ نَفْسِهِ، وَاحْشَوْهُ خَشْيَةً لَيْسَتْ بِتَعْذِيرٍ وَأَعْمَلُوا فِي غَيْرِ رِيَاءٍ وَلَا سُمْعَةٍ؛ فَإِنَّهُ مَنْ يَعْمَلْ لِعَظِيمِ اللَّهِ يَكِلْهُ اللَّهُ إِلَيْهِ مَنْ عَمِلَ لَهُ. تَسْأَلُ أَلَلَةَ مَنَازِلِ الشَّهَدَاءِ، وَمُعَايِشَةَ السَّعْدَاءِ، وَمُرَافَقَةَ الْأَنْبِيَاءِ. (تَأْدِيبُ الْآغْنِيَاءِ) أَبُهَا النَّاسُ، إِنَّهُ لَا يَسْتَعِينِي الرَّجُلُ وَإِنْ كَانَ ذَا مَالٍ عَنْ عَشِيرَتِهِ، وَدِقَاعِهِمْ عَنْهُ بِأَيْدِيهِمْ وَالسِّتْنِهِمْ، وَهُمْ أَعْظَمُ النَّاسِ حَيْطَهُمَنْ وَرَائِهِ وَالْمُهِمُّ لِسَعْيِهِمْ، وَأَعْظَفُهُمْ عَلَيْهِ عِنْدَ تَارِلِهِ إِنْ تَرَلَّتْ بِهِ. وَلِسَانُ الصَّدِّيقِ جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْمَرْءِ فِي النَّاسِ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْمَالِ: يُورِثُهُ غَيْرُهُ. مِنْهَا: أَلَا لَا يَغْدِلَنَّ أَحَدُكُمْ عَنِ الْقَرَابَةِ يَرَى بِهَا الْخَصَاصَةَ أَنْ يَسُدَّهَا بِالَّذِي لَا يَزِيدُهُ إِنْ أَمْسَكَهُ وَلَا يَنْقُصُهُ إِنْ أَهْلَكَهُ وَمَنْ يَقْبِضْ يَدَهُ عَنْ عَشِيرَتِهِ، فَإِنَّمَا يُقْبِضُ مِنْهُ عَنْهُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ، وَتُقْبِضُ مِنْهُمْ عَنْهُ أَيْدٍ كَثِيرَةٌ؛ وَمَنْ تَلَّنَ حَاشِيَتُهُ يَسْتَدِمُّ مِنْ قَوْمِهِ الْمَوَدَّةَ. وما أحسن المعنى الذى أرادَه عَلَيْهِ السَّلَامُ بقوله: «ومن يقبض يده عن عشيرته...» إلى تمام الكلام، فإن الممسك خيره عن عشيرته إنما يمسك نفع يد واحدة؛ فإذا احتاج إلى نصرتهم، واضطر إلى مرافدتهم قعدوا عن نصره، وثاقلوا عن صوته، فمَنع ترافد الأيدي الكثيرة، وتناهض الأقدام الجمه.

(24)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وهى كلمه جامعہ له) (فيها تسويغ قتال المخالف، والدعوه إلى طاعه الله، والترقى فيها لضمان الفوز:) وَلَعَمْرِي مَا عَلَيَّ مِنْ قِتَالٍ مَنْ خَالَفَ الْحَقَّ، وَخَابَطَ الْعَمَى مِنْ إِدْهَانٍ وَلَا إِيْهَانٍ فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ، وَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَأَمُصُّوا فِي الذِّى تَهْجَهُ لَكُمْ، لَا، وَفُومُوا بِمَا عَصَبَهُ بِكُمْ فَعَلَيْ صَامِنٍ لِقَلَجِكُمْ آجِلًا، إِنْ لَمْ تُمْنَحُوا عَاجِلًا.

(25)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: وقد تواترت عليه الأخبار باستيلاء أصحاب معاوية على البلاد، وقدم عليه عامله علي اليمن وهما عبيد الله بن العباس وسعيد بن نمران لما غلب عليها بُسْرُ بْنُ أَبِي أَرْطَاه، فقام عَلَيْهِ السَّلَامُ إلى المنبر ضجراً بثاقل أصحابه عن الجهاد، ومخالفتهم له فى الرأى، وقال: مَا هِيَ إِلَّا الْكُوفَةُ، أَقْبِضُهَا وَأَيْسُطُهَا إِنْ لَمْ تَكُونِي إِلَّا أَنْتِ، تَهْبُ أَعَاصِيرُكُمْ، لَا، فَفَبَحَكِ اللَّهُ! وَتَمَثَّلْ: لَعَمْرُ أَيْبِكَ الْخَيْرُ يَا عَمْرُو! نَبِيْعَلَى وَضَرٍ مِنْ ذَا الْإِنَاءِ قَلِيلٍ ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَنْبِئْتُ بُشْرًا قَدْ أَطْلَعَ الْيَمَنَ وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأُظَنُّ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ سَيِّدَ الْوَنِّ مِنْكُمْ بِلَا بَاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى بَاطِلِهِمْ، وَتَفَرُّقِكُمْ عَنْ حَقِّكُمْ، وَبِمَعْصِيَتِكُمْ إِمَامَكُمْ فِي الْحَقِّ، وَطَاعَتِهِمْ إِمَامَهُمْ فِي الْبَاطِلِ، وَبِأَدَائِهِمْ الْإِمَانَةَ إِلَى صَاحِبِهِمْ وَخِيَاتَتِكُمْ، وَبِصَلَاحِهِمْ فِي بِلَادِهِمْ وَفَسَادِكُمْ، فَلَوْ أَتَمَنْتُ أَحَدَكُمْ

عَلَى قَعِيهَا لَخَشِيتُ أَنْ يَذْهَبَ بِعِلَاقَتِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي قَدْ مَلَيْتُهُمْ وَمَلَوْنِي،  
وَسَيَّمْتُهُمْ وَسَيَّمُونِي، فَأَيِّدْنِي بِهِمْ خَيْرًا مِنْهُمْ، وَأَبْدِلْهُمْ بِي شَرًّا مِنِّي، اللَّهُمَّ  
مِثْ قُلُوبَهُمْ كَمَا يُمَاتُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ، أَمَا وَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنَّ لِي بِكُمْ أَلْفَ  
فَارِسٍ مِنْ بَنِي فِرَاسٍ بِنِ عَنَمٍ. هُنَالِكَ، لَوْ دَعَوْتُ، أَتَاكَ مِنْهُمْ قَوَارِسُ مِثْلُ  
أَرْمِيَةِ الْحَمِيمِ ثُمَّ نَزَلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ الْمُنْبَرِ. قُلْتُ أَنَا: وَالْأَرَمِيَّةُ جَمْعُ رَمِيٍّ  
وَهُوَ: السَّحَابُ، وَالْحَمِيمُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ: وَقْتُ الصَّيْفِ، وَإِنَّمَا خَصَّ الشَّاعِرُ  
سَحَابَ الصَّيْفِ بِالذِّكْرِ لِأَنَّهُ

أشد جفولاً، وأسرع خُفوفاً، لأنه لا ماء فيه، وإنما يكون السحاب ثقيل السير لامتلائه بالماء، وذلك لا يكون في الأكثر إلا زمان الشتاء، وإنما أراد الشاعر وصفهم بالسرعة إذا دُعوا، والإغاثه إذا استغيثوا، والدليل على ذلك قوله: «هنالك، لو دعوت، أتاك منهم...».

(26)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها يصف العرب قبل البعثة ثم يصف حاله قبلالبيعة له) (العرب قبل البعثة) إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا نَذِيرًا لِلْعَالَمِينَ، وَأَمِينًا عَلَى النَّزِيلِ، وَأَنْتُمْ مَعَشَرَ الْعَرَبِ عَلَى شَرِّ دِينٍ، وَفِي شَرِّ دَارٍ، مُنِيخُونَ جَارَهُ حُسْنٍ وَحَيَاتٍ ضُمٌّ تَشْرَبُونَ الْكَدِرَ، وَتَأْكُلُونَ الْجَشِبَ وَتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ، وَتَقْطَعُونَ أَرْحَامَكُمْ، الْأَصْنَامُ فِيكُمْ مَنْصُوبَةٌ، وَالْأَنْثَامُ بِكُمْ مَعْصُوبَةٌ مِنْهَا: فَتَنْظَرُثُ فَإِذَا لَيْسَ لِي مُعِينٌ إِلَّا أَهْلُ بَيْتِي، فَصَنَيْتُ بِهِمْ عَنِ الْمَوْتِ، وَأَعْصَيْتُ عَلَى الْقَدَى، وَشَرِبْتُ عَلَى الشَّجَا وَصَبَرْتُ عَلَى أَخْذِ الْكَظْمِ، وَعَلَى أَمْرٍ مِنْ طَعْمِ الْعَلَقَمِ. ومنها: وَلَمْ يُبَايَعْ حَتَّى شَرَطَ أَنْ يُؤْتِيَهُ عَلَى الْبَيْعَةِ تَمَنًا، فَلَا ظَفِيرَ يَدِ الْمُبَايَعِ، وَخَزِيئَتِ أَمَانَةِ الْمُبْتَاعِ فَخُذُوا لِلْحَرْبِ أَهْبَتَهَا وَأَعِدُّوا لَهَا عُدَّتَهَا، فَقَدْ سَبَّ لَظَاهَا وَعَلَا سَنَاهَا وَاسْتَشْعَرُوا الصَّبْرَ فَإِنَّهُ أَحْزَمُ لِلنَّصْرِ.

(27)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وقد قالها يستنهض بها الناس حين ورد خبر غزوالأنبار بجيش معاوية فلم ينهضوا، وفيها يذكر فضل الجهاد، ويستنهض الناس، ويذكر علمه بالحرب، ويلقى عليهم التبعه لعدم طاعته:) (فضل الجهاد) أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْجِهَادَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَتَحَهُ اللَّهُ لِخَاصِّهِ أَوْلِيَائِهِ، وَهُوَ لِبَاسُ التَّقْوَى، وَدِرْعُ اللَّهِ الْحَصِينَةِ، وَجَنَّتْهُالْوَثِيقَةُ، فَمَنْ تَرَكَهُ رَغْبَةً عَنْهُغِ الْبَيْسَةِ اللَّهُ تَوْبَ الدَّلِّ، وَشَمِلَهُ الْبَلَاءُ، وَدَيَّبَ الصَّغَارَ وَالْقَمَاعَ وَضُرِبَ عَلَى قَلْبِهِ بِالْإِسْهَابِ وَأَدِيلِ الْحَقِّ مِنْهُ يَنْصُيْعُ الْجِهَادُ، وَسِيَمِ الْخَسْفِ، وَمُنِعَ النَّصْفِ (استنهاض الناس) أَلَا وَإِنِّي قَدْ دَعَوْتُكُمْ إِلَى قِتَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَيْلًا وَنَهَارًا وَسِرًّا وَإِعْلَانًا، وَقُلْتُ لَكُمْ: اغْرُوهُمْ قَبْلَ أَنْ يَغْرُوكُمْ، فَوَاللَّهِ مَا غَزَى قَوْمٌ قَطُّ فِي غُفْرٍ دَارِهِمْ إِلَّا دَلُّوا، فَتَوَاكَلْتُمْوَتَخَادَلْتُمْ حَتَّى شُنْتُ عَلَيْكُمْ الْغَارَاثَ وَمُلِكْتُ عَلَيْكُمْ الْأَوْطَانَ. وَهَذَا أَخُو غَامِدٍ قَدْ وَرَدَتْ حَيْلُهُ الْأَنْبَارَ وَقَدْ قَتَلَ حَسَّانَ بْنَ حَسَّانَ الْبَكْرِيَّ، وَأَزَالَ حَيْلَكُمْ عَنْ مَسَالِحِهَا وَلَقَدْ بَلَغَنِي

أَنَّ الرَّجُلَ مِنْهُمْ كَانَ يَدْخُلُ عَلَى الْمَرْأَةِ الْمُسْلِمَةِ، وَالْآخَرَى الْمُعَاهَدَةِ فَيَسْتَرْجِعُ حِجْلَهَا وَقُلُوبَهَا وَقَلَائِدَهَا، وَرِعَاتَهَا مَا تَمْتَنِعُ مِنْهُ إِلَّا بِالِاسْتِزْجَاعِ وَالِاسْتِزْخَامِ ثُمَّ انْصَرَفُوا وَافْرَيْنَ مَا تَالَ رَجُلًا مِنْهُمْ كَلِمٌ وَلَا أَرِيقَ لَهُمْ دَمٌ، فَلَوْ أَنَّ أَمْرًا مُسْلِمًا مَاتَ مِنْ بَعْدِ هَذَا أَسْفًا مَا كَانَ بِهِ مَلُومًا، بَلْ كَانَ بِهِ عِنْدِي جَدِيرًا. فَيَا عَجَبًا! عَجَبًا وَاللَّهِ يُمِيتُ الْقَلْبَ وَيَجْلِبُ اللَّهُمَّ مِنْ اجْتِمَاعِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ عَلَى بَاطِلِهِمْ، وَتَقْرِقُكُمْ عَنْ حَقِّكُمْ! فَفُجِّحًا لَكُمْ وَتَرَحًّا حِينَ صِرْتُمْ غَرَضَاهُكَ يَرْمَى: يُعَارُ عَلَيْكُمْ وَلَا تُغَيِّرُونَ، وَتُعَزُّونَ وَلَا تَعُزُّونَ، وَيُعَصِّى الْإِلَهُوتَرَضُونَ! فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إِلَيْهِمْ فِي أَيَّامِ الْحَرِّ قُلْتُمْ: هَذِهِ خِمَارُهُ الْقَيْطُ أَمْهَلْنَا يُسَبِّحُ عَنَّا الْحَرُّ وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إِلَيْهِمْ فِي الشِّتَاءِ قُلْتُمْ: هَذِهِ صَبَارَةُ الْفَرَّطِ، أَمْهَلْنَا يَنْسَلِخُ عَنَّا الْبَرْدُ، كُلُّ هَذَا فِرَارًا مِنَ الْحَرِّ وَالْفَرِّ! فَإِذَا كُنْتُمْ مِنَ الْحَرِّ وَالْفَرِّ تَفِرُّونَ فَأَنْتُمْ وَاللَّهِ مِنَ السَّيْفِ أَقْرُ! (البرم بالناسي) يَا أَشْيَاءَ الرِّجَالِ وَلَا رَجَالَ! حُلُومُ الْأَطْفَالِ، وَغُفُولُ رِيَّاتِ الْحِجَالِ لَوَدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَرُكُمْ وَلَمْ أُغْرِقْكُمْ مَعْرِقَةَ وَاللَّهِ جَرَّتْ نَدْمًا، وَأَعْقَبَتْ نَدْمًا قَاتَلَكُمْ اللَّهُ! لَقَدْ مَلَأْتُمْ قَلْبِي قَيْحًا وَشَحْنَمَ صَدْرِي غَيْظًا، وَجَرَّعْتُمُونِي نَعْبَالَتَهُمَا مِيقَاسًا وَأَفْسَدْتُمْ عَلَيَّ رَأْيِي بِالْعِصْيَانِ وَالْخِدْلَانِ، حَتَّى قَالَتْ قُرَيْشٌ: إِنَّ ابْنَ أَبِي طَالِبٍ رَجُلٌ شُجَاعٌ، وَلَكِنْ لَا عِلْمَ لَهُ بِالْحَرْبِ. لِلَّهِ أَبُوهُمْ! وَهَلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَشَدُّ لَهَا مِرَاسًا وَأَقْدَمُ فِيهَا مَقَامًا مِنِّي؟! لَقَدْ تَهَضَّبْتُ فِيهَا وَمَا بَلَغْتُ الْعِشْرِينَ، وَهَا أَنَا قَدْ دَرَفْتُ عَلَى السَّيِّئِينَ! وَلَكِنْ لَا رَأْيَ لِمَنْ لَا يُطَاعُ!

(28)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وهو فصل من الخطبه التي أولها: «الحمد لله غير مقنوط من رحمته» وفيه أحد عشر تنبيهًا: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَذْبَرْتُ، وَأَذَنْتُ يَوْدَاعَ، وَإِنَّ الْآخِرَةَ قَدْ أَقْبَلَتْ، وَأَشْرَفْتُ بِاطْلَاعٍ أَلَا وَإِنَّ الْيَوْمَ الْمِصْمَارَ وَعَدَا السَّبَّاقَ،

وَالسَّبَقَةُ الْجَنَّةُ، وَالْعَايَةُ النَّارُ؛ أَفَلَا تَأْتِبُ مِنْ حَاطِيَّتِهِ قَبْلَ مَنِيَّتِهِ أَلَا عَامِلُ  
لِنَفْسِهِ قَبْلَ يَوْمِ بُؤْسِهِ أَلَا وَإِنَّكُمْ فِي أَيَّامِ أَمَلٍ مِنْ وَرَائِهِ أَجَلٌ، فَمَنْ عَمَلَ فِي  
أَيَّامِ أَمَلِهِ قَبْلَ حُضُورِ أَجَلِهِ فَقَدْ تَفَعَّاهُ عَمَلُهُ، وَلَمْ يَضُرُّهُ أَجَلُهُ؛ وَمَنْ قَصَّرَ فِي  
أَيَّامِ أَمَلِهِ قَبْلَ حُضُورِ أَجَلِهِ، فَقَدْ خَسِرَ عَمَلُهُ، وَضَرَّهَ أَجَلُهُ، أَلَا فَاعْمَلُوا فِي  
الرَّغْبَةِ كَمَا تَعْمَلُونَ فِي الرَّهْبَةِ أَلَا وَإِنِّي لَمْ أَرِ كَالْجَنَّةِ تَامَ طَالِبُهَا، وَلَا كَالنَّارِ تَامَ  
هَارِبُهَا، أَلَا وَإِنَّهُ مَنْ لَا يَتَفَعَّاهُ الْحَقُّ يَضُرُّهُ الْبَاطِلُ، وَمَنْ لَا يَسْتَقِمُ بِهِ الْهُدَى  
يَجُرُّهُ الضَّلَالُ إِلَى الرَّدَى، أَلَا وَإِنَّكُمْ قَدْ أَمِرْتُمْ بِالظُّعْنِ وَدُلِلْتُمْ عَلَى الرَّادِ.  
وَإِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ: اتِّبَاعُ الْهَوَى، وَطَوْلُ الْأَمَلِ، تَرَوُّدُوا فِي الدُّنْيَا مِنْ  
الدُّنْيَا مَا تَحُورُونَ بِهِ أَنْفُسَكُمْ عَدَاً. وَأَقُولُ: إِنَّهُ لَوْ كَانَ كَلَامٌ يَأْخُذُ بِالْأَعْنَاقِ إِلَى  
الزَّهْدِ فِي الدُّنْيَا، وَيَضْطَرُّ إِلَى عَمَلِ الْآخِرَةِ لَكَانَ هَذَا الْكَلَامُ، وَكَفَى بِهِ قَاطِعاً  
لِعَلَائِقِ الْأَمَالِ، وَقَادِحاً زِنَادِ الْإِتْعَاطِ وَالْإِزْدَجَارِ. وَمِنْ أَعْجَبِهِ قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ :  
«أَلَا وَإِنَّ الْيَوْمَ الْمِصْمَارَ وَعَدَاً السِّبَاقَ، وَالسَّبَقَةُ الْجَنَّةُ وَالْعَايَةُ النَّارُ» فَإِنْ فِيهِ  
مَعَ فَخَامَةِ اللَّفْظِ، وَعَظَمِ قَدْرِ الْمَعْنَى، وَصَادِقِ التَّمْثِيلِ، وَوَاقِعِ التَّشْبِيهِ سِرّاً  
عَجِيباً، وَمَعْنَى لَطِيفاً، وَهُوَ قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «وَالسَّبَقَةُ الْجَنَّةُ، وَالْعَايَةُ  
النَّارُ»، فَخَالَفَ بَيْنَ اللَّفْظَيْنِ لاختلاف المعنيين، وَلَمْ يَقُلْ: «وَالسَّبَقَةُ النَّارُ»  
كَمَا قَالَ: «وَالسَّبَقَةُ الْجَنَّةُ»، لِأَنَّ السِّبَاقَ إِنَّمَا يَكُونُ إِلَى أَمْرٍ مَحْبُوبٍ،  
وَعَرَضٍ مَطْلُوبٍ، وَهَذِهِ صِفَةُ الْجَنَّةِ، وَلَيْسَ هَذَا الْمَعْنَى مَوْجُوداً فِي النَّارِ،  
نَعُودُ بِاللَّهِ مِنْهَا! فَلَمْ يَجْزِ أَنْ يَقُولَ: «وَالسَّبَقَةُ النَّارُ»، بَلْ قَالَ: «وَالْعَايَةُ  
النَّارُ»، لِأَنَّ الْغَايَةَ قَدْ يَنْتَهَى إِلَيْهَا مِنْ لَا يَسْرُّهُ الْإِنْتِهَاءُ إِلَيْهَا وَمَنْ يَسْرُّهُ ذَلِكَ،  
فَصَلَحَ أَنْ يَعْبُرَ بِهَا عَنِ الْأَمْرِ مَعاً، فَهِيَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ كَالْمَصِيرِ وَالْمَالِ،  
قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ: ،

ولا يجوز في هذا الموضع أن يقال: سبقتكم إلى النار، فتأمل ذلك، فباطنه عجيب، وغوره بعيد، وكذلك أكثر كلامه عَلَيْهِ السَّلَامُ . وفي روايه أخرى: «وَالسَّبْقُ» بضم السين، والسَّبْقُ اسم عندهم لما يجعل للسابق إذا سبق من مال أَوْعَرَضَ، والمعنيان متقاربان، لآن ذلك لا يكون جزاءً على فعل الأمر المذموم، وإنما يكون جزاءً على فعل الأمر المحمود.

(29)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (بعد غاره الضحاك بن قيس صاحب معاويه على الحاج بعد قصه الحكمين) (وفيها يستنهض أصحابه لما حدث في الأطراف:) أَيُّهَا النَّاسُ، الْمَجْتَمِعَةُ أَبْدَانُهُمْ، الْمُخْتَلِفَةُ أَهْوَاؤُهُمْ كَلَامُكُمْ يُوهِي الصَّمَّ الصَّلَابَ وَفِعْلُكُمْ يُطْمِعُ فَيْكُمُ الْأَعْدَاءُ! تَقُولُونَ فِي الْمَجَالِسِ: كَيْتَ وَكَيْتَ... فَإِذَا جَاءَ الْقِتَالُ قُلْتُمْ: حَيْدَى حَيَادٍ! مَا عَزَّتْ دَعْوُهُ مِنْ دَعَاكُمْ، وَلَا اسْتَرَاخَ قَلْبُ مَنْ قَاسَاكُمْ، أَغَالِيلُ بِأَصَالِيلِ دِفَاعِ ذِي الدِّينِ الْمَطُولِ لَا يَمْنَعُ الصَّيِّمَ الدَّلِيلُ! وَلَا يُدْرِكُ الْحَقُّ إِلَّا بِالْحَدِّ! أَيُّ دَارٍ بَعْدَ دَارِكُمْ تَمْتَعُونَ، وَمَعَ أَبِي إِمَامٍ بَعْدِي تُقَاتِلُونَ؟ الْمَعْرُورُ وَاللَّهُ مِنْ عَزْرَتِيْمُوهُ، وَمَنْ قَارَبَكُمْ قَارَ بِالسَّهْمِ الْأَخْبِيبِ وَمَنْ رَمَى بِكُمْ فَقَدْ رَمَى بِأَفْوَقِنَاصِلِ أَصْبَحْتُ وَاللَّهِ لَا أَصَدِّقُ قَوْلَكُمْ، وَلَا أَطْمَعُ فِي بَصْرِكُمْ، وَلَا أُوْعِدُ الْعِدُوَّ بِكُمْ. مَا بَالُكُمْ؟ مَا دَوَاؤُكُمْ؟ مَا طِبُّكُمْ؟ الْقَوْمُ رَجَالُ أَمْثَالِكُمْ، أَقُولُ بَعِيرٍ عِلْمٍ! وَعَقْلَةٍ مِنْ غَيْرِ وَرَعٍ! وَطَمَعًا فِي غَيْرِ حَقٍّ؟!

(30)

ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: في معنى قتل عثمان لو أَمَرْتُ بِهِ لَكُنْتُ قَاتِلًا، أَوْ تَهَيْتُ عَنْهُ لَكُنْتُ تَاصِرًا، غَيْرَ أَنَّ مَنْ تَصَرَّه لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُولَ: حَدَلَهُ مَنْ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ، وَمَنْ حَدَلَهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُولَ: بَصَرَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي. وَأَنَا جَامِعٌ لَكُمْ أَمْرَهُ، اسْتَأْثَرَ فَاسَاءَ الْأَثَرِ وَجَزَعْتُمْ فَاسَأْتُمْ الْجَرَاعَ وَلِلَّهِ حُكْمٌ وَاقِعٌ فِي الْمُسْتَأْثَرِ وَالْجَارِعِ.

(31)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا أَنْفَذَ عَبْدَالله بن العباس؛ إلى الزبير قبل وقوع الحرب يوم الجمل ليستفيئه إلى طاعته قالَ له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَلْقَيْنَ طَلْحَةَ، فَإِنَّكَ إِنْ تَلَقَّاهُ تَجِدْهُ كَالثُّورِ عَاقِصًا قَرْنَهُ يَرْكَبُ الصَّغْبَى وَيَقُولُ: هُوَ الدَّلُولُ، وَلَكِنَّ الْقَ الرَّبِيرَ، فَإِنَّهُ أَلَيْنُ عَرِيكَهَ فَقُلْ لَهُ: يَقُولُ لَكَ ابْنُ خَالِكَ:

عَرَفْتَنِي بِالْحِجَارِ وَأَنْكَرْتَنِي بِالْعِرَاقِ، فَمَا عَدَا مِمَّا بَدَا وَهُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَوَّلُ  
مَنْ سَمِعَتْ مِنْهُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ، أَعْنَى: «فَمَا عَدَا مِمَّا بَدَا».

(32)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها يصف زمانه بالجور، ويقسم الناس فيه  
خمس أصناف، ثم يزهد في الدنيا: (معني جور الزمان) أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا قَدْ  
أَصْبَحْنَا فِي دَهْرٍ عَنُودٍ وَرَمَنٍ كَنُودٍ يُعَدُّ فِيهِ الْمُحْسِنُ مُسِيئًا، وَبَرْدَادُ الظَّالِمِ فِيهِ  
عُتُوًّا، لَا تَنْتَفِعُ بِمَا عَلِمْنَا، وَلَا تَسْأَلُ عَمَّا جَهِلْنَا، وَلَا تَتَخَوَّفُ قَارِعَهُ حَتَّى تَحُلَّ بِنَا.  
(أصناف المسيئين) قَالَ النَّاسُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَصْنَافٍ: مِنْهُمْ مَنْ لَا يَمْتَنِعُهُ الْقَسَادُ  
فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَهَاتَهُ تَفْسِيهِ، وَكَلَالَهُ حَدِّهِ وَتَضْيِضُ وَفَرِهِ وَمِنْهُمْ الْمُضْلِي  
لِسَيِّفِهِ، وَالْمُعْلِي بِشَرِّهِ، وَالْمَجْلِي بِخَيْلِهِ وَرَجْلِهِ قَدْ أَشْرَطَ تَفْسِيهِ وَأَوْبَقَ دِيْنَهُ  
لِحُطَامِ يَنْتَهَرُهُ أَوْ مِقْتَبِ يَفُودُهُ، أَوْ مِبْرِيفَرَعُهُ وَلَيْسَ الْمَتَجَرُّ أَنْ تَرَى الدُّنْيَا  
لِتَفْسِيكِ تَمَنَّا، وَمِمَّا لَكَ عِنْدَ اللَّهِ عَوَاضًا! وَمِنْهُمْ مَنْ يَطْلُبُ الدُّنْيَا بِعَمَلِ الْآخِرَةِ،  
وَلَا يَطْلُبُ الْآخِرَةَ بِعَمَلِ الدُّنْيَا، قَدْ طَامَتْنِي مِنْ شَخْصِيهِ، وَقَارَبَ مِنْ خَطْوِهِ،  
وَشَمَّرَ مِنْ تَوْبِهِ، وَرَخَّرَفَ مِنْ تَفْسِيهِ لِلْأَمَاتِي، وَاتَّخَذَ سِتْرَ اللَّهِ ذَرِيعَةً إِلَى  
الْمَعْصِيَةِ. وَمِنْهُمْ مَنْ أَقْعَدَهُ عَنِ طَلَبِ الْمُلْكِ صُؤُولُهُ تَفْسِيهِ وَانْقِطَاعُ سَبَبِهِ،  
فَقَصَرَتْهُ الْحَالُ عَلَى حَالِهِ، فَتَحَلَّى بِاسْمِ الْقَنَاعَةِ، وَتَرَبَّنَ بِلِبَاسِ أَهْلِ الزَّهَادَةِ،  
وَلَيْسَ مِنْ ذَلِكَ فِي مَرَاجِيلِ مَعْدِي (الراغبون في الله) وَبَقِيَ رِجَالُ غَضٍّ  
أَبْصَارُهُمْ ذِكْرُ الْمَرْجِعِ، وَأَرَاقُ دُمُوعُهُمْ خَوْفُ الْمَخْشَرِ، فَهُمْ بَيْنَ شَرِيدٍ تَادٍ  
وَحَايِفٍ مَقْمُوعٍ

وَسَيَاكِبَ مَكْعُومٍ وَدَاعٍ مُخْلِصٍ، وَتَكَلَّانَ مُوجَّعٍ، قَدْ أَحْمَلَتْهُمْ التَّقِيَّةُ وَشَمَلَتْهُمْ  
الذِّلَّةُ، فَهُمْ فِي بَحْرٍ أَجَاجٍ أَفْوَاهُهُمْ صَلِيمَرُهُ وَقُلُوبُهُمْ قَرِحَةٌ قَدْ وَعَظُوا حَتَّى  
مَلُوا وَقَهَرُوا حَتَّى ذَلُّوا، وَقُتِلُوا حَتَّى قَلُّوا. (التزهيد في الدنيا) فَلْتَكُنِ الدُّنْيَا  
أَصْغَرَ فِي أَعْيُنِكُمْ مِنْ حُثَالَةِ الْقَرِظِ وَقَرَاصِهِ الْجَلَمِ وَائِطُوا بِمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ  
قَبْلَ أَنْ يَنْتَعِظَ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ؛ وَارْفُضُوهَا دَمِيمَةً، فَإِنَّهَا قَدْ رَفِضَتْ مَنْ كَانَ  
أَشْغَفَ بِهَا مِنْكُمْ. وهذه الخطبة ربما نسبها من لا علم له بها إلى معاوية،  
وهي من كلام أمير المؤمنين عَلِيِّهِ السَّلَامُ الذي لا يشك فيه، وأين الذهب من  
الرَّغَامِ والعذب من الآجِاجِ! وقد دلَّ على ذلك الدليل الخَرِيتُ ونقده الناقد  
البصير عمرو بن بحر الجاحظ؛ فإنه ذكر هذه الخطبة في كتابه «البيان  
والتبيين» وذكر من نسبها إلى معاوية، ثم تكلم من بعدها بكلام في معناها،  
جملته أنه قال: وهذا الكلام بكلام على عَلِيِّهِ السَّلَامُ أشبه، وبمذهبه في  
تصنيف الناس وفي الإخبار عما هم عليه من القهر والإذلال ومن التقية  
والخوف أليق. قال: ومتى وجدنا معاوية في حال من الأحوال يسلك في  
كلامه مسلك الزهاد، ومذاهب العُباد!

(33)

و من خطبه له عَلِيُّهِ السَّلَامُ: عند خروجه لقتال أهل البصرة (وفيها حكمه  
مبعث الرسل، ثم يذكر فضله ويذم الخارجين) قَالَ عبدالله بن عباس: «  
دخلت على أمير المؤمنين صلوات الله عليه بذي قار وهو يخصف نعله فقال  
لى: ما قيمه هذا النعل؟ فقلت: لا قيمة لها! قال: والله لَهَى أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ  
إِمْرَتِكُمْ، إِلَّا أَنْ أَقِيمَ حَقًّا، أَوْ أَدْفَعُ بَاطِلًا، ثُمَّ خَرَجَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فخطب الناس  
فقال: (حكمه بعثه النبي) إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،  
وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ يَقْرَأُ كِتَابًا، وَلَا يَدَّعِي نُبُوَّةً، فَسَاقَ النَّاسَ حَتَّى



بَوَّأَهُمْ مَحَلَّتَهُمْ وَبَلَّغَهُمْ مَنْجَاتَهُمْ، فَاسْتَقَامَتْ قَنَاتُهُمْ وَاطْمَأَنَّتْ صِقَاتُهُمْ. (فضل على) أَمَا وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَفِي سَاقِيتَهَا حَتَّى تَوَلَّيْتُ بَحْدَافِيرَهَا مَا عَجَزْتُ، وَلَا جَبُنْتُ، وَإِنَّ مَسِيرِي هَذَا لِمِثْلِهَا، فَلَا تُقْبِنَنَّ الْبَاطِلَ حَتَّى يَخْرَجَ الْحَقُّ مِنْجَانِيهِ. (توبيخ الخارجين عليه) مَالِي وَلِقُرَيْشٍ! وَاللَّهِ لَقَدْ قَاتَلْتُهُمْ كَافِرِينَ، وَلَا قَاتِلَتُهُمْ مَفْئُونِينَ، وَإِنِّي لَصَاحِبُهُمْ بِالْأَمْسِ، كَمَا أَنَا صَاحِبُهُمْ الْيَوْمَ!

(34)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي اسْتِفَارِ النَّاسِ إِلَى الشَّامِ (بعد فراغه من أمر الخوارج) (وفيها يتأفف بالناس، وينصح لهم بطريق السداد): أَفَ لَكُمْ! لَقَدْ سَيَّمْتُ عَنَابَكُمْ! أَرْضِيئُمُ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ عَوْضًا؟ وَبِالدَّلِّ مِنَ الْعِزِّ خَلْفًا؟ إِذَا دَعَوْتُكُمْ إِلَى جِهَادٍ عَدُوَّكُمْ دَارَتْ أَعْيُنُكُمْ، كَأَنَّكُمْ مِنَ الْمَوْتِ فِي عَمْرِهِ وَمِنَ الذُّهُولِ فِي سَكْرِهِ، يُزَيِّجُ عَلَيْكُمْ حَوَارِيَّ قَتَعَمَهُونَ فَكَأَنَّ قُلُوبَكُمْ مَالُوسَةٌ فَأَنْتُمْ لَا تَعْقِلُونَ. مَا أَنْتُمْ لِي بِثِقَةٍ سَجِيسَ اللَّيَالِي وَمَا أَنْتُمْ بِرُكْنٍ يُمَالُ بِكُمْ وَلَا زَوَافِرٍ عَزَّ يُفْتَقَرُ إِلَيْكُمْ. مَا أَنْتُمْ إِلَّا كَأَيْلٌ صَلَّ رُعَاتُهَا، فَكَلَّمَا جُمِعَتْ مِنْ جَانِبٍ انْتَشَرَتْ مِنْ آخَرٍ، لَيْسَ لَعَمْرُ اللَّهِ سَعْرَتَارُ الْحَرْبِ أَنْتُمْ! تُكَادُونَ وَلَا تَكِيدُونَ، وَتُنْتَقِصُ أَطْرَافُكُمْ فَلَا تَمْتَعِضُونَ لَا يُتَامُ عَنْكُمْ وَأَنْتُمْ فِي عَفْلِهِ بَاهُونَ، غَلِبَ وَاللَّهِ الْمُتَحَادِلُونَ! وَأَيْمُ اللَّهِ إِنِّي لَأَطُنُّ بِكُمْ أَنْ لَوْ حَمَسَ الْوَعَى) وَاسْتَحَرَّ الْمَوْتُ قَدْ انْفَرَجْتُمْ عَنْ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ إِنْفِرَاجَ الرَّاسِ وَاللَّهُ إِنْ أَمْرًا يُمْكِنُ عَدُوُّهُ مِنْ نَفْسِهِ يَغْرُقُ لَحْمَهُ وَيَهْشِمُ عَظْمَهُ، وَيَفْرِى جِلْدَهُ، لَعَظِيمُ عَجْزُهُ، ضَعِيفُ مَا ضُمَّتْ عَلَيْهِ جَوَانِحُ صَدْرِهِ أَنْتَ فَكُنْ ذَاكَ إِنْ شِئْتَ، فَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ دُونَ أَنْ أُعْطِيَ ذَلِكَ صَرَبٌ بِالْمَشْرِفِيهِ تَطِيرُ مِنْهُ قَرَأَشُ الْهَامِ وَتَطِيخُ السَّوَاعِدِ وَالْأَقْدَامِ، وَيَفْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ مَا يَشَاءُ. (طريق السداد) أَيُّهَا النَّاسُ! إِنْ لِي عَلَيْكُمْ حَقًّا، وَلَكُمْ عَلَيَّ حَقٌّ: فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَيَّ: فَالْصِّحَاحُ لَكُمْ، وَتَوْفِيرُ قَبَائِكُمْ عَلَيْكُمْ، وَتَعْلِيمُكُمْ كَيْلًا

تَجْهَلُوا، وَتَأْدِيبُكُمْ كَيْمَا تَعْلَمُوا. وَأَمَّا حَقِّي عَلَيْكُمْ: فَالْوَفَاءُ بِالْبَيْعَةِ، وَالنَّصِيحَةُ فِي الْمَشْهَدِ وَالْمَغِيبِ، وَالْإِجَابَةُ حِينَ أَدْعُوكُمْ، وَالطَّاعَةُ حِينَ أُمُرُكُمْ.

(35)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: بعد التحكيم (وما بلغه من أمر الحكمين) (وفيها حمد الله على بلائه، ثم بيان سبب البلوى): (الحمد على البلاء) الْحَمْدُ لِلَّهِ وَإِنْ أَتَى الدَّهْرُ بِالْخَطِيبِ الْقَارِحِ وَالْحَدِثِ الْخَلِيلِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَيْسَ مَعَهُ إِلَهٌ غَيْرُهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: (سبب البلوى) أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ مَعْصِيَةَ النَّاصِحِ الشَّفِيقِ الْعَالِمِ الْمَجْرِبِ ثَوْرُ الْحَسْرَةِ، وَتُعْقِبُ الْهَدَامَةَ، وَقَدْ كُنْتُ أُمُرْتُكُمْ فِي هَذِهِ الْحُكُومَةِ أَمْرِي، وَتَخَلْتُ لَكُمْ مَخْرُونَ رَأْيِي لَوْ كَانَ يُطَاعُ لِقَصِيرِ أَمْرٍ! فَأَبَيْتُمْ عَلَيَّ إِبَاءَ الْمَخَالِفِينَ الْجُفَاءِ، وَالْمُنَافِذِينَ الْعَصَا، حَتَّى ارْتَابَ النَّاصِحُ بِنُصْحِهِ، وَصَنَّى الرَّئِدُ بِقَدْحِهِ، فَكُنْتُ وَإِيَّاكُمْ كَمَا قَالَ أَخُو هَوَازِنَ أُمُرْتُكُمْ أَمْرِي بِمُنْعَرَجِ اللَّوَى فَلَمْ تَسْتَسِينُوا النَّصْحَ إِلَّا صَحَى الْعَدِ

(36)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: في تخويف أهل النهروان فَأَنَا نَذِيرٌ لَكُمْ أَنْ تُضِيحُوا صَرَغِي بِأَثْنَاءِ هَذَا النَّهْرِ، وَبَاهْضَامِ هَذَا الْعَائِطِ عَلَيَّ غَيْرِ بَيْتِي مِنْ رَبِّكُمْ، وَلَا سُلْطَانِ مُبِينٍ مَعَكُمْ، قَدْ طَوَّحْتُ بِكُمْ الدَّارَ، وَاخْتَبَلَكُمُ الْمِقْدَارَ وَقَدْ كُنْتُ تَهْتِكُمْ عَنِّي هَذِهِ الْحُكُومَةَ فَأَبَيْتُمْ عَلَيَّ إِبَاءَ الْمَخَالِفِينَ، حَتَّى صَرَفْتُ رَأْيِي إِلَيَّ هَوَاكُمُ، وَأَنْتُمْ مَعَاشِرُ أَخَفَاءِ الْهَامِ، سُفَهَاءُ الْأَخْلَامِ وَلَمْ آتِ لَا أَبَا لَكُمْ بُجْرًا وَلَا أَرَدْتُ لَكُمْ صُرًّا.

(37)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ يجرى مجرى الخطبه (وفيه يذكر فضائله عَلَيْهِ السَّلَامُ قاله بعد وقعه النهروان) فَقُومْتُ بِالْأَمْرِ حِينَ قَسَلُوا وَتَطَلَعْتُ حِينَ تَغَتَّعُوا وَمَصَيْتُ بُنُورَ اللَّهِ حِينَ وَقَفُوا، وَكُنْتُ أَحْقَصَهُمْ صَوْتًا، وَأَعْلَاهُمْ قَوْتًا فَطُرْتُ بَعَانَهَا وَاسْتَبَدَدْتُ بِرِهَانِهَا كَالْجَبَلِ لَا تُحَرِّكُهُ الْقَوَاصِفُ، وَلَا تُزِيلُهُ الْعَوَاصِفُ. لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ فِيَّ مَهْمَرٌ، وَلَا لِقَائِلٍ فِيَّ مَعْمَرٌ الدَّلِيلُ عِنْدِي عَزِيزٌ حَتَّى أَخَذَ الْحَقُّ لِي، وَالْقَوِيُّ عِنْدِي ضَعِيفٌ حَتَّى أَخَذَ الْحَقُّ مَنِّي، رَضِينَا عَنِ اللَّهِ قَضَاءَهُ، وَسَلِمْنَا لَهُ أَمْرَهُ. أَتَرَانِي أَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ؟ وَاللَّهِ لَا أَنَا أَوَّلُ مَنْ صَدَّقَهُ فَلَا أَكُونُ أَوَّلَ مَنْ كَذَبَ عَلَيْهِ. فَتَطَرْتُ فِي أَمْرِي، فَإِذَا طَاعَتِي قَدْ سَبَقَتْ بَيْعَتِي، وَإِذَا الْمِيثَاقُ فِي عُنُقِي لِعَيْرِي.

(38)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها عله تسميه الشبهه شبهه، ثم بيان حال الناس فيها) وَإِنَّمَا سُمِّيَتِ الشُّبُهَةُ شُبُهَةً لِأَنَّهَا تُشْبِهُ الْحَقَّ، فَأَمَّا أَوْلِيَاءُ اللَّهِ قَضِيَاؤُهُمْ فِيهَا الْبَاقِينَ، وَدَلِيلُهُمْ سَمْتُ الْهُدَى وَأَمَّا أَعْدَاءُ اللَّهِ قَدَعَاؤُهُمْ الصَّلَالَ، وَدَلِيلُهُمُ الْعَمَى، فَمَا يَنْجُو مِنَ الْمَوْتِ مَنْ خَافَهُ، وَلَا يُعْطَى الْبَقَاءَ مَنْ أَحَبَّهُ.

(39)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (خطبها عند علمه بغزوه النعمان بن بشير صاحب معاوية لعين التمر) (وفيها يبدى عذره، ويستنهض الناس لنصرته) مُنِيْتُ يَمَنٌ لَا يُطِيعُ إِذَا أَمَرْتُ وَلَا يُجِيبُ إِذَا دَعَوْتُ لَا أَبَا لَكُمْ! مَا تَنْتَظِرُونَ بِنَصْرِكُمْ رَبِّكُمْ؟ أَمَّا دِينَ يَجْمَعُكُمْ، وَلَا حِمِيَّةَ تُحْمِشُكُمْ! أَقُومُ فِيكُمْ مُسْتَضْرِحًا وَأُنَادِيَكُمْ مُتَعَوِّثًا فَلَا تَسْمَعُونَ لِي قَوْلًا، وَلَا تُطِيعُونَ لِي أَمْرًا، حَتَّى تَكْشِفَ الْأُمُورَ عَنْ عَوَاقِبِ الْمَسَاءَةِ، فَمَا يُدْرِكُ بِكُمْ تَارٌ، وَلَا يُبْلَغُ بِكُمْ مَرَامٌ، دَعَوْتُكُمْ إِلَى تَصْرِ إِخْوَانِكُمْ فَجَزَجَرْتُمْ جَزَجَرَةَ الْجَمَلِ الْأَسْرَةِ، وَتَنَاقَلْتُمْ تَنَاقُلَ النَّصُورِ الْأَذْبَرِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ مِنْ ضَعِيفٍ (كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ). قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ: «مُتَدَائِبٌ» أى: مضطرب، من قولهم: تذاعبت الريح أى: اضطرب هبوبها، ومنه سَمَى الذئب، لاضطراب مشيته.

(40)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فى الخوارج لما سمع عَلَيْهِ السَّلَامُ قولهم: «لا حكم إلا لله» قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَلِمَةُ حَقٍّ يُرَادُ بِهَا بَاطِلٌ! نَعَمْ إِنَّهُ لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ، وَلَكِنَّ هَؤُلَاءِ يَقُولُونَ: لَا أَمْرَةَ، فَإِنَّهُ لَا بُدَّ لِلنَّاسِ مِنْ أَمِيرٍ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ، يَعْمَلُ فِي أَمْرَتِهِ الْمُؤْمِنُ، وَيَسْتَمْتِعُ فِيهَا الْكَافِرُ، وَيُبْلَغُ اللَّهُ فِيهَا الْأَجَلَ، وَيَجْمَعُ بِهِ الْفَىءَ، وَيُقَاتِلُ بِهِ الْعَدُوَّ، وَتَأْمَنُ بِهِ السُّبُلُ، وَيُوَحِّدُ بِهِ لِلضَّعِيفِ مِنَ الْقَوَى، حَتَّى يَسْتَرِيحَ بَرٌّ، وَيُسْتَرِيحَ مِنْ فَاجِرٍ. وفي روايه أخرى أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا سَمِعَ تَحْكِيمَهُمْ قَالَ: حُكْمَ اللَّهِ أَتَنْتَظِرُ فِيكُمْ. وَقَالَ: أَمَّا الْإِمْرَةُ الْبَرَّةُ فَيَعْمَلُ فِيهَا التَّقَى، وَأَمَّا الْإِمْرَةُ الْفَاجِرَةُ فَيَتَمَتَّعُ فِيهَا الشَّقَى، إِلَى أَنْ تَنْقَطَعَ مُدَّتُهُ، وَتُذْرِكُهُ مَنِيَّتُهُ.

(41)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها ينهى عن الغدر ويحذر منه) إِنَّ الْوَفَاءَ يَوْمُ الصَّدْقِ، وَلَا أَعْلَمُ جُبَّةً أَوْقَى مِنْهُ وَمَا يَعْدُرُ مَنْ عِلِمَ كَيْفَ الْمَرْجِعِ، وَلَقَدْ أَصْبَحْنَا فِي زَمَانٍ اتَّخَذَ أَكْثَرُ أَهْلِهِ الْعَدَرَ كَيْسًا وَنَسَبَهُمْ أَهْلُ الْجَهْلِ فِيهِ إِلَى

حُسْنِ الْحِيلِ، مَا لَهُمْ ! قَاتَلَهُمُ اللَّهُ ! قَدْ يَرَى الْخَوَلُ الْقَلْبُ وَجَهَ الْحِيلِ وَدُوتَهَا  
مَانِعٌ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ وَتَهْيِهِ، قَيَّدَ عَهَا رَأَى عَيْنٍ بَعْدَ الْفُذْرِ عَلَيْهَا، وَيَنْتَهَرُ فُرْصَتَهَا  
مَنْ لَا حَرِيحَةَ لَهُ فِي الدِّينِ

(42)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (وفيها يحذر من اتباع الهوى وطول الأمل في  
الدنيا) أَبُيَا النَّاسِ ! إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ اثْنَانِ: اتِّبَاعُ الْهَوَى، وَطُولُ  
الْأَمَلِ قَامَا اتِّبَاعُ الْهَوَى قَيِّدٌ عَنِ الْحَقِّ، وَأَمَّا طُولُ الْأَمَلِ فَيُنْسِي الْآخِرَةَ. أَلَا  
وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ وَلَتْ حِذَاءَ قَلَمٍ يَبْقَى مِنْهَا إِلَّا صَبَابُهُ كُضْبَاتِهِ الْإِتَاءُ اضْطَبَّهَا صَابُهَا  
أَلَا وَإِنَّ الْآخِرَةَ قَدْ أَقْبَلَتْ، وَلِكُلِّ مِنْهُمَا بُتُونٌ، فَكُونُوا مِنْ أَتْنَاءِ الْآخِرَةِ، وَلَا  
تَكُونُوا مِنْ أَتْنَاءِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ كُلَّ وَلَدٍ سَيُلْحَقُ بِأُمِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ  
وَلَا حِسَابَ، وَعَدَا حِسَابٍ وَلَا عَمَلٍ قَالَ الشَّارِيفُ: أَقُولُ: الْحِذَاءُ، السَّرِيعَةُ، وَ  
مَنْ النَّاسُ مِنْ يَرْوِيهِ ( حِذَاء ) .

(43)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد أشار عليه أصحابه بالاستعداد لحرب أهل  
الشام بعد إرساله جرير بن عبدالله البجلي إلى معاوية: إِنَّ اسْتَعْدَادِي  
لِحَرْبِ أَهْلِ الشَّامِ وَجَرِيرٌ عِنْدَهُمْ، إِغْلَاقُ لِلشَّامِ، وَصَرْفُ لِأَهْلِهِ عَنْ خَيْرٍ إِنْ  
أَرَادُوهُ، وَلَكِنْ قَدْ وَقَّتْ لَجَرِيرٍ وَقْتًا لَا يُقِيمُ بَعْدَهُ إِلَّا مَخْذُوعًا أَوْ غَاصِيًا، وَالرَّأْيُ  
عِنْدِي مَعَ الْإِتْنَاءِ فَأَرُودُوا وَلَا أَكْرَهُ لَكُمْ الْأَعْدَادَ وَلَقَدْ صَرَبْتُ أَنْفَ هَذَا الْأَمْرِ  
وَعَيْنَهُ وَقَلْبِي ظَهَرَهُ وَيَطْنُهُ، فَلَمْ أَرَلِي إِلَّا الْقِتَالَ أَوْ الْكُفْرَ. إِنَّهُ قَدْ كَانَ عَلَى  
الْأَمَّةِ وَالِ أَخَذَتْ أَخَذَاتًا، وَأَوْجَدَ النَّاسَ مَقَالًا، فَقَالُوا، ثُمَّ تَقَمُّوا فَغَيَّرُوا.

(44)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا هَرَبَ مَصْقَلُهُ بَنُ هُبَيْرَةَ الشَّيْبَانِي إِلَى  
معاوية، وكان قد ابتاع سَبَبَ بَنِي نَاجِيَةٍ مِنْ عَامِلِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
وَأَعْتَقَهُمْ، فَلَمَّا طَالَبَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْمَالِ خَاسٍ بِهِ وَهَرَبَ إِلَى الشَّامِ، فَقَالَ:  
قَبَّحَ اللَّهُ مَصْقَلَةَ ! فَعَلَّ فِعْلَ السَّائِدَةِ، وَقَرَّ فِرَارَ الْعَبِيدِ ! فَمَا أَنْطَقَ مَا دَحَهُ حَتَّى  
أَسْكَنَتْهُ، وَلَا صَدَّقَ وَاصِفُهُ حَتَّى بَكَتَهُ وَلَوْ أَقَامَ لَأَخَذْنَا مَيْسُورَهُ وَانْتَبَرْنَا بِمَالِهِ  
وُفُورَهُ

(45)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وهو بعض خطبه طويله خطبها يوم الفطر)  
(وفيها يحمد الله ويذم الدنيا: ) (حمد الله) الْحَمْدُ لِلَّهِ غَيْرَ مَقْنُوطٍ مِنْ رَحْمَتِهِ،

وَلَا مَخْلُوءٍ مِنْ نِعْمَتِهِ، وَلَا مَأْيُوسٍ مِنْ مَغْفِرَتِهِ، وَلَا مُسْتَنْكَفٍ عَنْ عِبَادَتِهِ، الَّذِي لَا تَبْرُخُ مِنْهُ رَحْمَةٌ، وَلَا تُفَقَدُ لَهُ نِعْمَةٌ. ( وَالذَّيْلُ دَارُ مُنَى لَهَا الْقَنَاءُ وَلَا هِلَهَا مِنْهَا الْجَلَاءُ وَهِيَ خُلُوهُ خَصِرُهُ، قَدْ عُجِّلَتْ لِلطَّالِبِ، وَالتَّبَسُّتُ بِقَلْبِ النَّاطِرِ قَارَتْجِلُوا مِنْهَا بِأَحْسَنِ مَا يَخْصُرُتِكُمْ مِنَ الزَّادِ، وَلَا تَسْأَلُوا فِيهَا قَوْقُ الْكَفَافِ وَلَا تَطْلُبُوا مِنْهَا أَكْثَرَ مِنَ الْبَلَاغِ

(46)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : عند عزمه على المسير إلى الشام (وهو دعاء دعا به ربه عند وضع رجله في الركاب:) اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ، وَأَنْتَ الْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ، وَلَا يَجْمَعُهُمَا غَيْرُكَ، لِأَنَّ الْمُسْتَخْلَفَ لَا يَكُونُ مُسْتَضْحَبًا، وَالْمُسْتَضْحَبُ لَا يَكُونُ مُسْتَخْلَفًا. وابتداء هذا الكلام مروى عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وقد قفاه عَلَيْهِ السَّلَامُ بأبلغ كلام وتَمِّمه بأحسن تمام؛ من قوله: «وَلَا يَجْمَعُهُمَا غَيْرُكَ» إلى آخر الفصل.

(47)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : في ذكر الكوفة كَأَنِّي بِكَ يَا كُوفَةُ تُمَدِّينَ مَدَّ الْأَدِيمِ الْعُكَاطِيَّ تُغَرِّكِينَ بِالْتَّوَارِلِ وَتُزَكِّينَ بِالزَّلَازِلِ، وَإِنِّي لَا أَعْلَمُ أَنَّهُ مَا أَرَادَ بِكَ جَبَّارُ سُوءٍ إِلَّا ابْتِلَاةُ اللَّهِ بِشَاغِلٍ، وَرَمَاهُ بِقَاتِلٍ !

(48)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: عند المسير إلى الشام (قيل: إنه خطب بها وهو بالنخيلة خارجاً من الكوفة إلى صفين:) الْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا وَقَبَ لَيْلٌ وَغَسَقَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كُلَّمَا لَاحَ نَجْمٌ وَحَقَّقَ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ غَيْرَ مَفْقُودِ الْإِنْعَامِ، وَلَا مُكَافَأٍ لِإِفْضَالِ. أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَعِثْتُ مُقَدِّمَتِي وَأَمَرْتُهُمْ بِلُزُومِ هَذَا الْمِلْطَاطِ حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرِي، وَقَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَقْطَعَ هَذِهِ النُّطْفَةَ إِلَى شِرْزِمَةِ مِنْكُمْ، مُوْطِنِينَ أَكْنَافَ دَجَلَةٍ، فَأَنْهَضَهُمْ مَعَكُمْ إِلَى عَدُوِّكُمْ، وَأَجْعَلَهُمْ مِنْ أَمْدَادِ الْقُوَّةِ لَكُمْ. يعنى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْمِلْطَاطِ ها هنا: السَّمَتِ الذي أمرهم بلزومه، وهو شاطئ الفرات، ويقال ذلك أيضاً لشاطئ البحر، وأصله ما استوى من الأرض. ويعنى بالنطفة: ماء الفرات، وهو من غريب العبارات وعجيبها.

(49)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها جمل من صفات الربوبية والعلم الالهي) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَطَّنَ حَفِيَّاتِ الْأُمُورِ، وَدَلَّتْ عَلَيْهِ أَعْلَامُ الظُّهُورِ، وَامْتَنَعَ عَلَى عَيْنِ الْبَصِيرِ؛ فَلَا عَيْنٌ مَنْ لَمْ يَرَهُ تُنْكِرُهُ، وَلَا قَلْبٌ مَنْ أَثْبَتَهُ يُبْصِرُهُ، سَبَقَ فِي الْعُلُوِّ فَلَا شَيْءَ أَعْلَى مِنْهُ، وَقَرُبَ فِي الدُّنُوِّ فَلَا شَيْءَ أَقْرَبُ مِنْهُ، فَلَا اسْتِعْلَاؤُهُ بِاعْدَةِ عَنْ شَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ، وَلَا قُرْبُهُ سَاوَاهُمْ فِي الْمَكَانِ بِهِ، لَمْ يُطْلَعْ الْعُقُولُ عَلَى تَحْدِيدِ صِفَتِهِ، وَلَمْ يَحْجُبْهَا عَنْ وَاجِبِ مَعْرِفَتِهِ، فَهُوَ الَّذِي تَشْهَدُ لَهُ أَعْلَامُ الْوُجُودِ، عَلَى إِفْرَارِ قَلْبِ ذِي الْجُحُودِ، تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يَقُولُ الْمُشَبِّهُونَ بِهِ وَالْجَاذِبُونَ لَهُ عُلُوءًا كَبِيرًا!

(50)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها بيان لما يخرب العالم به من الفتن وبيان هذه الفتن) إِنَّمَا بَدَأَ وَفُوعَ الْفِتَنِ أَهْوَاءُ تُبَدِّعُ، يُخَالِفُ فِيهَا كِتَابُ اللَّهِ، وَيَتَوَلَّى عَلَيْهَا رِجَالُ رِجَالًا، عَلَى غَيْرِ دِينِ اللَّهِ، قُلُوبُ أَنْ الْبَاطِلُ خَلَصَ مِنْ مِرَاجِ الْحَقِّ لَمْ يَخَفْ عَلَى الْمُزْتَادِينَ وَلَوْ أَنَّ الْحَقَّ خَلَصَ مِنْ لُبْسِ الْبَاطِلِ انْقَطَعَتْ عَنْهُ أَلْسُنُ الْمُعَانِدِينَ؛ وَلَكِنْ يُؤْخَذُ مِنْ هَذَا ضِغْثٌ وَمِنْ هَذَا ضِغْثٌ، فَيُمَرَّجَانِ! فَهَذَا يَسْتَوِلِي الشَّيْطَانُ عَلَى أَوْلِيَائِهِ، وَيَنْجُو الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ الْحُسْنَى.

(51)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا غَلَبَ أَصْحَابُ مُعَاوِيَةَ أَصْحَابَهُ عَلَى شَرِيعَةِ الْفِرَاتِ بِصِيفِينَ وَمَنْعُوهُمْ الْمَاءَ قَدْ اسْتَطَعَمُوكُمُ الْقِتَالَ فَأَقْرُوا عَلَى مَذَلِهِ، وَتَأْخِيرِ مَحَلِّهِ، أَوْ رَوْوُوا السُّيُوفَ مِنَ الدِّمَاءِ تَرَوْوَا مِنَ الْمَاءِ، قَالِمُوتٌ فِي حَيَاتِكُمْ مَقْهُورِينَ، وَالْحَيَاةُ فِي مَوْتِكُمْ قَاهِرِينَ. أَلَا وَإِنَّ مُعَاوِيَةَ قَادَ لَمَةً مِنَ الْعُؤَاهِ وَعَمَسَ عَلَيْهِمُ الْخَبَرَ حَتَّى جَعَلُوا نُحُورَهُمْ أَعْرَاضَ الْمَنِيِّ.

(52)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: قد تقدّم مختارها بروايه ونذكرها هاهنا بروايه أخرى لتغاير الروايتين (التزهد في الدنيا) أَلَا وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ تَصَرَّعَتْ، وَأَدَّتْ بِأَيْقِصَاءِ، وَتَنَكَّرَ مَعْرِفُوهَا وَأَدْبَرَتْ حَذَاءً، فَهِيَ تَحْفِرُ بِالْقَنَاءِ سُكَّانَهَا، وَتَحْدُو بِالْمَوْتِ حَيْرَاتَهَا، وَقَدْ أَمَرَ مِنْهَا مَا كَانَ خُلُوءًا، وَكَدِرَ مِنْهَا مَا كَانَ صَفُوءًا، فَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا إِلَّا بِسْمَلُهُ كَسْمَلِهِ الْإِدَاوَهُ أَوْ جُرْعَهُ كَجُرْعَةِ الْمَقْلَةِ لَوْ تَمَرَّرَهَا الصَّدْيَانُ لَمْ يَنْقَعَا، فَأَرْمَعُوا عِبَادَ اللَّهِ الرَّحِيلَ عَنْ هَذِهِ الدَّارِ الْمَقْدُورِ عَلَى أَهْلِهَا الزَّوَالُ، وَلَا يَغْلِبَنَّكُمْ فِيهَا الْأَمَلُ، وَلَا يَطْوِلَنَّ عَلَيْكُمْ الْأَمَدُ. (ثواب الزهاد) قَوْلَهُ لَوْ حَسَنُ حَيْنِ الْوَلَةِ الْعَجَالِ وَدَعَوْتُمْ بِهَدِيلِ الْحَمَامِ وَجَارْتُمْ جُورًا مُتَبَلِّلِ

الرُّهْبَانِ، وَخَرَجْتُمْ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ، الِتَّمَّاسَ الْقُرْبَةَ إِلَيْهِ فِي  
 ارْتِفَاعِ دَرَجَةٍ عِنْدَهُ، أَوْعُفْرَانِ بَيْتِهِ أَحْصَتْهَا كُتُبُهُ، وَحَفِظَتْهَا رُسُلُهُ، لَكَانَ قَلِيلًا  
 قِيمَا أَرْجُو لَكُمْ مِنْ تَوَائِهِ، وَأَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ عِقَابِهِ. (نعم الله) وَتَالِ اللَّهِ لَوْ  
 انْمَأَتْ قُلُوبُكُمْ انْمِئَاتًا وَسَالَتْ عُيُونُكُمْ مِنْ رَغْبَةِ إِلَيْهِ وَرَهْبِهِ مِنْهُ دَمًا، ثُمَّ  
 عُمِّرْتُمْ فِي الدُّنْيَا، مَا الدُّنْيَا بَاقِيَةٌ، مَا جَزَتْ أَعْمَالُكُمْ (عَنْكُمْ) وَلَوْ لَمْ تُبْقُوا شَيْئًا  
 مِنْ جُهْدِكُمْ أَنْعَمَهُ عَلَيْكُمْ الْعِظَامُ، وَهَذَا إِتَاكُمْ لِلْإِيمَانِ.

(53)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: ومنها: فى ذكر يوم النحر وصفه الأضحيه وَمِنْ  
 تَمَامِ الْأُضْحِيَةِ اسْتَشْرَفُ أَذُنَهَا وَسَلَامَهُ عَلَيْهَا، فَإِذَا سَلِمَتِ الْأُذُنُ وَالْعَيْنُ  
 سَلِمَتِ الْأُضْحِيَةُ وَتَمَّتْ، وَلَوْ كَانَتْ عَصَبَاءَ الْقَرْنِ تَجُرُّ رِجْلَهَا إِلَى الْمَنْسَكِ قَالَ  
 السيد الشريف: والمنسك ها هنا المذبح.

(54)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيه يصف أصحابه بصفين حين طال منهم  
 له من قتال أهل الشام:) فَتَدَاكُوا عَلَى تَدَاكِ الْأَيْلِ الْهِمِ يَوْمَ وَرِيدِهَا قَدْ  
 أَرْسَلَهَا رَاعِيَهَا، وَخُلِعَتْ مَتَانِيهَا حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُمْ قَاتِلَى، أَوْ يَعْصُهُمْ قَاتِلُ بَعْضِ  
 لَدَى، وَقَدْ قَلْبْتُ هَذَا الْأَمْرَ بَطْنُهُ وَظَهَرَهُ وَقَدْ قَلْبْتُ هَذَا الْأَمْرَ بَطْنُهُ وَظَهَرَهُ  
 حَتَّى مَتَعْنَى النَّوْمِ، فَمَا وَجَدْتُنِي يَسْغُنِي إِلَّا قِتَالَهُمْ أَوْ الْجُحُودُ بِمَا جَاءَ بِهِ  
 مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَكَانَتْ مُعَالَجَةُ الْقِتَالِ أَهْوَى عَلَى مِنْ مُعَالَجَةِ  
 الْعِقَابِ، وَمَوْتَاتُ الدُّنْيَا أَهْوَى عَلَى مِنْ مَوْتَاتِ الْآخِرَةِ.

(55)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد استبطأ أصحابه إذنه لهم فى القتال بصفين  
 أَمَّا قَوْلُكُمْ: أَكُلَّ ذَلِكَ كَرَاهِيَةَ الْمَوْتِ؟ فَوَاللَّهِ مَا أَبَالِي دَخَلْتُ إِلَى الْمَوْتِ أَوْ  
 خَرَجَ الْمَوْتُ إِلَيَّ. وَأَمَّا قَوْلُكُمْ: شَكَا فِي أَهْلِ الشَّامِ! فَوَاللَّهِ مَا دَفَعْتُ الْحَرْبَ  
 يَوْمًا إِلَّا وَأَنَا أَطْمَعُ أَنْ تَلْحَقَ بِي طَائِفَةٌ فَتَهْتَدِيَ بِي، وَتَعُشُوا إِلَى صَوْنِي ذَلِكَ  
 أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْتُلَهَا عَلَى صَلَالِهَا، وَإِنْ كَانَتْ تَبُوءُ بِأَنَامِهَا

(56)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (يصف أصحاب رسول الله) (وذلك يوم صفين  
 حين أمر الناس بالصلح) وَلَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، نَقُولُ  
 أَبَاَنَا وَأَبْنَاءَنَا وَإِخْوَانَنَا وَأَعْمَامَنَا، مَا يَزِيدُنَا ذَلِكَ إِلَّا إِيْمَانًا وَتَسْلِيمًا، وَمُضِيًّا عَلَى  
 اللَّقْمِ وَصَبْرًا عَلَى مَضَضِ الْأَلَمِ، وَجِدًّا عَلَى جِهَادِ الْعَدُوِّ، وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ مِنَّا



وَالْآخِرُ مِنْ عَذُونَا يَتَّصَاوِلَانِ تَصَاوُلَ الْفَخْلَيْنِ، يَتَخَا لِسَانَ أَنْفُسَهُمَا أَيُّهُمَا يَسْقَى صَاحِبَهُ كَأَسَ الْمُنُونِ، فَمَرَّةً لَنَا مِنْ عَذُونَا، وَمَرَّةً لِعَذُونَا مِنَّا، فَلَمَّا رَأَى اللَّهُ صِدْقَنَا أَنْزَلَ يَعْدُونَا الْكَتَبَ وَأَنْزَلَ عَلَيْنَا النَّصْرَ حَتَّى اسْتَقَرَّ الْإِسْلَامُ مُلْقِيًا جَرَانَهُ. وَمُتَّبِعُونَ أَوْطَانَهُ، وَلَعَمْرِي لَوْ كُنَّا نَأْتِي مَا أَتَيْتُمْ، مَا قَامَ لِلدِّينِ عَمُودٌ، وَلَا أَحْضَرَ لِلْإِيمَانِ عُودٌ، وَأَيْمُ اللَّهِ لَتَحْتَلِبُنَّهَا دَمًا، وَلَتُسْبِغُنَّهَا نَدْمًا!

(57)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لِأَصْحَابِهِ أَمَّا إِنَّهُ سَيَطْهَرُ عَلَيْكُمْ بَعْدِي رَجُلٌ رَحْبُ الْبُلْعُومِ مُنْذِجُ الْبَطْنِ يَأْكُلُ مَا يَجِدُ، وَيَطْلُبُ مَا لَا يَجِدُ، فَاقْتُلُوهُ، وَلَنْ تَقْتُلُوهُ! أَلَا وَإِنَّهُ سَيَأْمُرُكُمْ بِسَبْيِ الْبَرَاءَةِ مِنِّي؛ فَأَمَّا السَّبُّ فَسُبُّونِي، فَإِنَّهُ لِي رَكَاةٌ، وَلَكُمْ تَجَاهٌ؛ وَأَمَّا الْبَرَاءَةُ فَلَا تَتَبَرَّأُوا مِنِّي، فَإِنِّي وَلَدْتُ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَسَبَقْتُ إِلَى الْإِيمَانِ وَالْهَجَرَةِ.

(58)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كُلَّمْ بِهِ الْخَوَارِجُ (حِينَ اعْتَزَلُوا الْحُكُومَةَ وَتَنَادَوْا: أَنْ لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ) أَصَابَكُمْ خَاصِبٌ وَلَا بَقِيَ مِنْكُمْ آبِرٌ، أَبْعَدَ إِيْمَانِي بِاللَّهِ وَجَهَادِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَشْهَدُ عَلَى نَفْسِي بِالْكَفْرِ! لَقَدْ صَلَّيْتُ إِذَا وَمَا أَتَا مِنْ الْمُهْتَدِينَ! فَأَوْبُوا شَرَّ مَا بَ وَارْجِعُوا عَلَى أَثَرِ الْأَعْقَابِ أَمَّا إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي ذُلًّا شَامِلًا، وَسَيْفًا قَاطِعًا، وَآثَرَةً يَتَّخِذُهَا الظَّالِمُونَ فِيكُمْ سُنَّةً. قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «وَلَا بَقِيَ مِنْكَ آبِرٌ» يُرْوَى عَلَى ثَلَاثَةِ أَوْجِهٍ: أَحَدُهَا أَنْ يَكُونَ كَمَا ذَكَرْنَاهُ، بِالرَّاءِ، مِنْ قَوْلِهِمْ: رَجُلٌ آبِرٌ: الَّذِي يَأْبِرُ النَّخْلَ، أَيْ: يَصْلُحُهُ. وَيُرْوَى: «آثِرٌ»، يُرَادُ بِهِ: الَّذِي يَأْثُرُ الْحَدِيثَ، أَيْ: يَحْكِيهِ وَيُرْوِيهِ، وَهُوَ أَصَحُّ الْوُجُوهِ عِنْدِي، كَأَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: لَا بَقِيَ مِنْكُمْ مُخْبِرٌ! وَيُرْوَى: «آيَزٌ» بِالزَّيِّ مُعْجَمُهُ وَهُوَ: الْوَائِبُ، وَالْهَالِكُ أَيْضًا يُقَالُ لَهُ: آبِرٌ.

(59)

وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَمَّا عَزَمَ عَلَى حَرْبِ الْخَوَارِجِ وَقِيلَ لَهُ: إِنْ الْقَوْمُ قَدِ عَبَرُوا جِسْرَ النَّهْرِ وَأَنْصَارُهُمْ دُونَ النُّطْقَةِ، وَاللَّهُ لَا يُفْلِتُ مِنْهُمْ عَشْرَةً، وَلَا يَهْلِكُ مِنْكُمْ عَشْرَةً. يَعْنِي بِالنُّطْقَةِ: مَاءَ النَّهْرِ، وَهِيَ أَفْصَحُ كُنَايَةٍ عَنْ الْمَاءِ وَإِنْ كَانَ كَثِيرًا جَمًّا، وَقَدْ أَشْرْنَا إِلَى ذَلِكَ فِيمَا تَقَدَّمَ عِنْدَ مَضِيِّ مَا أَشْبَهَهُ.

(60)



وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا قَتَلَ الْخَوَارِجُ فَقِيلَ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، هَلَكَ الْقَوْمُ بِأَجْمَعِهِمْ، فَقَالَ : كَلَّا وَاللَّهِ، إِنَّهُمْ يُنْفِطُونَ فِي أَصْلَابِ الرِّجَالِ، وَقَرَارَاتِ النِّسَاءِ كُلَّمَا نَجَمَ مِنْهُمْ قَرْنٌ قُطِعَ حَتَّى يَكُونَ آخِرُهُمْ لُصُوصًا سَلَابِينَ.

(61)

وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِيهِمْ لَا تَقْتُلُوا الْخَوَارِجَ بَعْدِي، فَلَيْسَ مَنْ طَلَبَ الْحَقَّ فَأَخْطَأَهُ، كَمَنْ طَلَبَ الْبَاطِلَ فَأَذْرَكَهُ. يَعْنِي : مُعَاوِيَةَ وَأَصْحَابَهُ.

(62)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا خُوفِيَ مِنَ الْغِيلَةِ وَإِنَّ عَلِيَّ مِنَ اللَّهِ جُنَّتْ حَصِينُهُ، فَإِذَا جَاءَ يَوْمِي انْفَرَجَتْ عَنِّي وَأَسْلَمْتَنِي؛ فَحَيْثُ لَا يَطِيشُ السَّهْمُ وَلَا يَبْرَأُ الْكَلْمُ

(63)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : (يَحْذَرُ مَنْ فَتَنَهُ الدُّنْيَا) أَلَا وَإِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ لَا يُسَلَمُ مِنْهَا إِلَّا فِيهَا، وَلَا يُنْجَى بِشَيْءٍ كَانَ لَهَا، ابْتُلِيَ النَّاسُ بِهَا فِتْنَةً، فَمَا أَخَذُوهُ مِنْهَا لَهَا أَخْرَجُوا مِنْهُ وَخُوسِبُوا عَلَيْهِ، وَمَا أَخَذُوهُ مِنْهَا لِعَيْرِهَا قَدِمُوا عَلَيْهِ وَأَقَامُوا فِيهِ؛ فَإِنَّهَا عِنْدَ ذَوِي الْعُقُولِ كَقَيْءِ الظِّلِّ، يَبِينُ تَرَاهُ سَابِغًا حَتَّى قَلَصَ وَزَايِدًا حَتَّى تَقْصُ.

(64)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : (فِي الْمُبَادَرَةِ إِلَى صَالِحِ الْأَعْمَالِ) وَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ، وَبَادِرُوا أَجَالَكُمْ بِأَعْمَالِكُمْ وَابْتَاعُوا بِمَا يَبْقَى لَكُمْ بِمَا يَزُولُ عَنْكُمْ، وَتَرَحَّلُوا فَقَدْ جَدَّ بِكُمْ وَاسْتَعِدُّوا لِلْمَوْتِ فَقَدْ أَظْلَكُكُمْ وَكُونُوا قَوْمًا صِيحَ بِهِمْ قَاتِبُهُمْ، وَعَلِمُوا أَنَّ الدُّنْيَا لَيْسَتْ لَهُمْ بِدَارٍ فَاسْتَبَدَّلُوا؛ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبَثًا، وَلَمْ يَتْرُكْكُمْ سُدىً وَمَا بَيْنَ أَحَدِكُمْ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ أَوْ النَّارِ إِلَّا الْيَمُوتُ أَنْ يَنْزَلَ بِهِ. وَإِنَّ غَايَةَ تَنْفُصِهَا اللَّخْطَةُ، وَتَهْدِيمُهَا السَّاعَةُ، لَجَدِيرُهُ بِفَضْرِ الْمُدَّةِ، وَإِنَّ غَايَةَ يَحْدُوهُ الْجَدِيدَانِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لَحَرِيٌّ بِسُرْعَةِ الْأَوْبَةِ وَإِنَّ قَادِمًا يَقْدُمُ بِالْقُورِ أَوِ الشُّفُوفِ لِمُسْتَحِقٍّ لِأَفْضَلِ الْعُدَّةِ، فَتَرَوُّدُوا فِي الدُّنْيَا مِنَ الدُّنْيَا مَا تَحْزُرُونَ بِهِ أَنْفُسَكُمْ عَدَا. فَاتَّقِ عَبْدُ رَبِّهِ، تَصَحَّ نَفْسُهُ، قَدِمَ تَوْبَتُهُ، غَلَبَ شَهْوَتُهُ، فَإِنَّ أَجَلَ مَسْئُورٍ عَنْهُ، وَأَمَلُهُ خَادِعٌ لَهُ، وَالشَّيْطَانُ مُوَكَّلٌ بِهِ، يُزَيِّرُ لَهُ الْمَعْصِيَةَ لِيَرْكَبَهَا، وَيُمْنِيهِ التَّوْبَةَ لِيُسَوِّفَهَا حَتَّى تَهْجُمَ مَنِيَّتُهُ عَلَيْهِ أَعْقَلَ مَا يَكُونُ عَنْهَا. فَيَالِهَا حَسْرَةً عَلَى كُلِّ ذِي عَقْلٍ أَنْ يَكُونَ عُمرُهُ عَلَيْهِ حُجَّةً، وَأَنْ تُؤَدِّيَهُ

أَيَّامُهُ إِلَى الشُّفُوعِ ! تَسْأَلُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَنْ يَجْعَلَنَا وَإِيَّاكُمْ مِمَّنْ لَا تُبْطِرُهُ نِعْمَةٌ  
وَلَا تُقْصِرُ بِهِ عَنْ طَاعَةِ رَبِّهِ غَايَةً، وَلَا تَحُلُّ بِهِ بَعْدَ الْمَوْتِ نَدَامَةً وَلَا كَأَبَهُ.

(65)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها مباحث لطيفه من العلم الإلهي) (الْحَمْدُ  
لِلَّهِ) الَّذِي لَمْ تَسْبِقْ لَهُ حَالٌ حَالًا، فَيَكُونُ أَوَّلًا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ آخِرًا، وَيَكُونُ  
ظَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ بَاطِنًا. كُلُّ مُسَمَّيٍّ بِالْوَحْدَةِ غَيْرُهُ قَلِيلٌ، وَكُلُّ عَزِيزٍ غَيْرُهُ  
دَلِيلٌ، وَكُلُّ قَوِيٍّ غَيْرُهُ ضَعِيفٌ، وَكُلُّ مَالِكٍ غَيْرُهُ مَمْلُوكٌ، وَكُلُّ عَالِمٍ غَيْرُهُ  
مُتَعَلِّمٌ، وَكُلُّ قَادِرٍ غَيْرُهُ يَقْدِرُ وَيَعْجَزُ، وَكُلُّ سَمِيعٍ غَيْرُهُ يَصْمُ عَنْ لَطِيفِ  
الْأَصْوَاتِ، وَيُصِمُّهُ كَبِيرُهَا، وَيَذْهَبُ عَنْهُ مَا بَعْدَ مِنْهَا، وَكُلُّ بَصِيرٍ غَيْرُهُ يَغْمَى  
عَنْ

خَفِيَ الْأَلْوَانُ وَلَطِيفِ الْأَجْسَامِ، وَكُلُّ ظَاهِرٍ غَيْرُهُ غَيْرُ بَاطِنٍ، وَكُلُّ بَاطِنٍ غَيْرُهُ غَيْرُ ظَاهِرٍ. لَمْ يَخْلُقْ مَا خَلَقَهُ لِنَشِيدِ سُلْطَانٍ، وَلَا تَخَوُّفٍ مِنْ عَوَاقِبِ رَمَانٍ، وَلَا اسْتِعَاثَةٍ عَلَى نِدِّ مُتَاوِرٍ وَلَا شَرِيكِ مُكَاتِّرٍ وَلَا ضِدِّ مُتَافِرٍ وَلَكِنْ خَلَائِقُ مَرْبُوبُونَ وَعِبَادُ دَاخِرُونَ لَمْ يَخْلُلْ فِي الْأَشْيَاءِ قِيْقَالٌ: هُوَ فِيهَا كَائِنٌ، وَلَمْ يَنَأْ عَنْهَا قِيْقَالٌ: هُوَ مِنْهَا بَائِنٌ لَمْ يُوْذِهِ خَلْقٌ مَا ابْتَدَأَ، وَلَا تَذْيِيرٌ مَا دَرَأَ وَلَا وَقْفٌ بِهِ عَجْرٌ عَمَّا خَلَقَ، وَلَا وَلَجَتْ عَلَيْهِ شُبْهُهُ فِيمَا قَصَى وَقَدَّرَ، بَلْ قَضَاءٌ مُنَقَّنٌ، وَعِلْمٌ مُحْكَمٌ، وَأَمْرٌ مُبْرَمٌ الْمَأْمُولُ مَعَ النِّقَمِ، الْمَرْهُوبُ مَعَ النِّعَمِ !

(66)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (فى تعليم الحرب والمقاتله) فى بعض أيام صفين مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ: اسْتَشْعِرُوا الْحَشِيَّةَ وَتَجَلَّبَّوْا السَّكِينَةَ، وَعَصُّوْا عَلَى التَّوَاجِذِ فَإِنَّهُ أَنْبَى لِلْسُّيُوفِ عَنِ الْهَامِ وَأَكْمَلُوا الْأَمَّةَ ، وَقَلِّلُوا السُّيُوفَ فِي أَعْمَادِهَا قَبْلَ سَلِّهَا، وَالْحَطُّوْا الْحَزَرَ وَاطْعُنُوا الشَّرَرَ وَتَافَحُوا بِالطَّبَا وَصَلُّوْا السُّيُوفَ بِالْخَطَا وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ بَعَيْنُ اللَّهِ، وَمَعَ ابْنِ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، فَعَاوِدُوا الْكَرَّ، وَاسْتَحْيُوا مِنَ الْقَرِّ فَإِنَّهُ عَارٌ فِي الْأَعْقَابِ وَنَارٌ يَوْمَ الْحِسَابِ، وَطَيَّبُوا عَنْ أَنْفُسِكُمْ نَفْسًا، وَامْشُوا إِلَى الْمَوْتِ مَشْيًا سُجْحًا وَعَلَيْكُمْ بِهَذَا السَّوَادِ الْأَعْظَمِ، وَالرَّوَاقِ الْمُطَبَّبِ، فَاصْرُبُوا تَبَجَّهُ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ كَامِنٌ فِي كِسْرِهِ قَدْ قَدَّمَ لِلْوُتْبَةِ يَدًا، وَأَخَّرَ لِلنُّكُوصِ رَجُلًا؛ فَصَمْدًا صَمْدًا! حَتَّى يَنْجَلِيَ لَكُمْ عَمُودُ الْحَقِّ (وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ) .

(67)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى معنى الأنصار قالوا: لَمَّا انتهت إلى أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ أنباء السقيفه بعد وفاه رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا قَالَتِ الْآنصَارُ؟ قَالُوا: قَالَتْ: مَنْ أَمِيرٌ وَمَنْكُمْ أَمِيرٌ. قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَهَلَّا احْتَجَجْتُمْ عَلَيْهِمْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَّى بِأَنْ يُحْسَنَ إِلَى مُحْسِنِهِمْ، وَيَتَجَاوَرَ عَنْ مُسِيئِهِمْ؟ قَالُوا: وَمَا فِي هَذَا مِنَ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَوْ كَانَتِ الْأَمَارَةُ فِيهِمْ لَمْ تَكُنِ الْوَصِيَّةُ بِهِمْ. ثُمَّ قَالَ: فَمَادَا قَالَتْ قُرَيْشٌ؟ قَالُوا: احْتَجَّتْ بِأَنَّهَا شَجَرَةُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ . قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : احْتَجُّوا بِالشَّجَرَةِ، وَأَصَاغُوا الثَّمَرَةَ.

(68)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا قَلَدَ مُحَمَّدٌ بْنُ أَبِي بَكْرٍ مِصْرَ فَمَلَكَتْ عَلَيْهِ  
وَقَتْلَ وَقَدْ أَرَدَتْ تَوَلِيَّهَ مِصْرَ هَاشِمِ بْنِ عُثْبَةَ، وَلَوْ وَلِيَّتُهُ إِيَّاهَا لَمَّا خَلَى لَهُمُ  
الْعَرْصَةَ، وَلَا أَنْهَزَهُمُ الْفُرْصَةَ، بَلَا دَمٌ لِمُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، فَلَقَدْ كَانَ إِلَى  
حَبِيبَا، وَكَانَ لِي رَيْبًا.

(69)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي ذِمِّ أَصْحَابِهِ كَمْ أَدَارِيكُمْ كَمَا تُدَارِي الْيَكَارُ  
الْعَمْدَةُ وَالشَّيْبُ الْمَتَدَاعِيَةُ ! كَلِمَا حِصَتْ مِنْ جَانِبٍ تَهْتِكُ مِنْ آخَرٍ، كَلِمَا أَطَلَّ  
عَلَيْكُمْ مَنْسِيرٌ مِنْ مَتَاسِيرِ أَهْلِ الشَّامِ أَعْلَقَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بَابَهُ، وَأَنْجَحَرَ  
الْجَحَارَ الصَّبَّ فِي جُحْرِهَا، وَالصَّبَّ فِي وَجَارِهَا الدَّلِيلِ وَاللَّهِ مَنْ تَصَرُّمُوهُ !  
وَمَنْ رُمِيَ بِكُمْ فَقَدْ رُمِيَ بِأَفْوَقِ تَاصِلِ إِيَّكُمْ وَاللَّهِ لَكثيرٌ فِي الْبَاحَاتِ قَلِيلُ  
تَحْتَ الرَّاياتِ، وَإِنِّي لَعَالِمٌ بِمَا يُصْلِحُكُمْ، وَيُقِيمُ أَوْدَكُمْ وَلَكِنِّي وَاللَّهِ لَا أَرَى  
إِصْلَاحَكُمْ بِإِفْسَادِ نَفْسِي. أَضَرَعَ اللَّهُ خُدُودَكُمْ وَأَنْعَسَ جُدُودَكُمْ لَا تَعْرِفُونَ  
الْحَقَّ كَمَعْرِفَتِكُمُ الْبَاطِلَ، وَلَا تُبْطِلُونَ الْبَاطِلَ كَابْطَالِكُمُ الْحَقَّ !

(70)

وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي سُحْرِهِ الْيَوْمِ الَّذِي ضَرَبَ فِيهِ مَلَكَتْنِي عَيْنِي وَأَنَا  
جَالِسٌ، فَسَخَّ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَاذَا لَقِيتُ  
مِنْ أَمَّتِكَ مِنَ الْأَوْدِ وَاللَدْرِ؟ فَقَالَ: «ادْعُ عَلَيْهِمْ»، فَقُلْتُ: أَبَدَلَنِي اللَّهُ بِهِمْ  
خَيْرًا لِي مِنْهُمْ، وَأَبَدَلَهُمْ بِي شَرًّا لَهُمْ مِنِّي. يَعْنِي عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْأَوْدِ:  
الاعوجاج، وباللدر: الخصام. وهذا من أفصح الكلام.

(71)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي ذِمِّ أَهْلِ الْعِرَاقِ (وَفِيهَا يُوَبِّخُهُمْ عَلَى تَرْكِ  
الْقِتَالِ، وَالنَّصْرِ يَكَادِ يَتَمُّ، ثُمَّ تَكْذِيبِهِمْ لَهُ) أَمَّا بَعْدُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ، فَإِنَّمَا أَنْتُمْ  
كَالْمَرْأَةِ الْحَامِلِ، حَمَلْتُ قَلَمًا أَتَمَّتْ أَمْلَصْتُ، وَمَاتَ قَيْمُهَا وَطَالَ تَأْيُمُهَا  
وَوَرَتْهَا أَبْعَدُهَا. أَمَّا وَاللَّهِ مَا أَتَيْتُكُمْ اخْتِيَارًا، وَلَكِنْ جُنْتُ إِلَيْكُمْ سَوْقًا، وَلَقَدْ  
بَلَّغْنِي أَنْتُمْ تَقُولُونَ: (عَلَى) يَكْذِبُ، قَاتِلَكُمْ اللَّهُ! فَعَلَى مَنْ أَكْذَبُ؟ أَعَلَى  
اللَّهِ؟ فَإِنَّا أَوَّلُ مَنْ آمَنَ بِهِ! أَمْ عَلَى نَبِيِّهِ؟ فَإِنَّا أَوَّلُ مَنْ صَدَّقَهُ! كَلَّا وَاللَّهِ،  
وَلَكِنَّا لَهْجَةٌ غُبْنٌ عَنْهَا، وَلَمْ تَكُونُوا مِنْ أَهْلِهَا، وَبَلْ أَمَّهُ كَيْلًا يَغِيرُ تَمَنٍّ! لَوْ كَانَ  
لَهُ وَغَاءٌ (وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَاهُ بَعْدَ حِينٍ).

(72)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: علّم فيها الناس الصلاه على رسول الله صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ (وفيها بيان صفات الله سبحانه وصفه النبي وإدعاء له)  
(صفات الله) اللَّهُمَّ دَاخِيَ الْمَذْخُوتِ وَدَاعِمَ الْمَسْمُوكَاتِ وَجَائِلَ الْقُلُوبِ لِي  
فِطْرَتِهَا: شَقِيَّهَا وَسَعِيدِهَا. (صفه النبي) اجْعَلْ شَرَائِفَ صَلَوَاتِكَ، وَتَوَاصِي  
بَرَكَاتِكَ، عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، الْخَاتَمِ لِمَا سَبَقَ وَالْقَاتِحِ لِمَا انْغَلَقَ وَ  
الْمُغْلِنِ الْحَقِّ بِالْحَقِّ، وَالِدَّافِعِ جَيْشَاتِ الْإِبَاطِيلِ وَالِدَّامِغِ صَوْلَاتِ الْأَصَالِيلِ كَمَا  
حُمِّلَ قَاصِطَلَعٍ قَائِمًا بِأَمْرِكَ، مُسْتَوْفِرًا فِي مَرَضَاتِكَ، غَيْرَ يَأْكُلُ عَنْ قُدَمٍ وَلَا  
وَاهٍ فِي عَزَمٍ، وَاعِيًا لَوْحِيكَ حَافِظًا لِعَهْدِكَ، مَاضِيًا عَلَيَّ نَقَازِ أَمْرِكَ؛ حَتَّى أَوْرَى  
قَيْسَ الْقَايسِ وَأَصَاءَ الطَّرِيقِ لِلْخَاطِطِ وَهُدَيْتُ بِهِ الْقُلُوبُ بَعْدَ خَوْصَاتِ الْفِتَنِ،  
وَأَقَامَ مُوَضِّحَاتِ الْأَعْلَامِ وَتَبَرَّاتِ الْأَحْكَامِ، فَهُوَ أَمِينُكَ الْمَأْمُونُ، وَخَازِنُ عِلْمِكَ  
الْمَخْرُونِ وَشَهِيدُكَ يَوْمَ الدِّينِ، وَبَعِيَّتُكَ بِالْحَقِّ وَرَسُولُكَ إِلَى الْخَلْقِ.  
الدَّعْوَةُ هُنْتَهَى الطَّمَانِينَةِ، وَتُحْفَالِ الْكَرَامَةِ. (الدعاء للنبي) اللَّهُمَّ افْسَحْ لَهُ مَفْسَحًا  
فِي ظِلِّكَ وَاجْزِهِ مُصَاعَفَاتِ الْخَيْرِ مِنْفَضِّلِكَ. اللَّهُمَّ اَعْلِ عَلَى بَنَاءِ الْبَانِينَ  
بِنَاءَهُ، وَأَكْرِمْ لَدَيْكَ مَنَزَلَتَهُ، وَأَثِممْ لَهُ نُورَهُ، وَاجْزِهِ مِنْ ابْتِغَاثِكَ لَهُ مَقْبُولَ  
الشَّهَادَةِ، مَرْضَى الْمَقَالَةِ، ذَا

مَنْطِقٍ عَدْلٍ، وَخُطْبَةٍ فَضْلٍ. اللَّهُمَّ اجْمَعْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ فِي بَرْدِ الْعَيْشِ، وَقَرَارِ  
النِّعْمَةِ وَمُنَى الشَّهَوَاتِ وَأَهْوَاءِ اللَّذَاتِ، وَرَحَاءِ

(73)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَ لِمُرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ بِالْبَصْرَةِ قَالُوا: أَخَذَ  
مُرْوَانُ بْنُ الْحَكَمِ أَسِيرًا يَوْمَ الْجَمَلِ، فَاسْتَشْفَعَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَيْهِمَا  
السَّلَامُ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَكَلَّمَاهُ فِيهِ، فَخَلَى سَبِيلَهُ، فَقَالَ لَهُ:  
يَبَايَعُكَ يَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَ: أَقَلَّمُ يُبَايِعُنِي بَعْدَ قَتْلِ عُثْمَانَ؟ لَا حَاجَةَ لِي  
فِي بَيْعَتِهِ! إِنَّهَا كَفَّ يَهُودِيَّةً لَوْ بَايَعَنِي بِيَدِهِ لَعَدَّرَ بِسُنَّتِهِ أَمَّا إِنْ لَهٗ إِمْرَةٌ كَلَعَقَهُ  
الْكَلْبُ أَنْفَهُ، وَهُوَ أَبُو الْأَكْبُشِ الْأَرْبَعَةِ، وَسَتَلَقَى الْأُمَّةَ مِنْهُ وَمِنْ وَلَدِهِ يَوْمًا  
أَحْمَرَ!

(74)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا عَزَمُوا عَلَى بَيْعِهِ عُثْمَانَ لَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي أَحَقُّ  
بِهَا مِنْ غَيْرِي، وَوَالِلَهُ لِأَسْلِمَنْ مَاسَلِمَتْ أُمُورُ الْمُسْلِمِينَ، وَلَمْ يَكُنْ فِيهَا جَوْرٌ  
إِلَّا عَلَيَّ خَاصَّةً، اِتِّمَاسًا لِأَجْرِ ذَلِكَ وَقَضَائِهِ، وَرُحْدًا فِيمَا تَنَافَسْتُمُوهُ مِنْ زُحْرِفِهِ  
وَزَبْرِجِهِ

(75)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا بَلَغَهُ اتِّهَامُ بِنِيَامِيَّةٍ لَهُ بِالمُشَارَكَةِ فِي دَمِ  
عُثْمَانَ أَوَّلَمَ يَنَّهُ بَنِي أُمِّيَّةَ عَلِمُهَا بِي عَنْ قَرْفَى أَوْيَا وَرَعَ الْجَهَّالُ سَابِقَتِي عَنْ  
تُهْمَتِي؟! وَلَمَّا وَعَظَهُمُ اللَّهُ بِهِ أَبْلَغُ مِنْ لِسَانِي. أَنَا حَجِيجُ الْمَارِقِينَ وَخَصِيمُ  
الْمُرْتَابِينَ، عَلَى كِتَابِ اللَّهِ تُعْرَضُ الْأَمْثَالُ، وَبِمَا فِي الصُّدُورِ تُجَارَى الْعِبَادُ!

(76)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي الْحَثِّ عَلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ) رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا  
سَمِعَ حُكْمًا قَوِيًّا وَدُعَى إِلَى رِشَادٍ قَدِيمٍ وَأَخَذَ بِحُجْرِهِ هَادٍ قَنَجًا، رَاقِبَ رَبِّهِ،  
وَحَافَ ذَنْبَهُ، قَدَّمَ خَالِصًا، وَعَمِلَ صَالِحًا، اِكْتَسَبَ مَذْخُورًا وَاجْتَنَبَ مَحْذُورًا،  
رَمَى غَرَضًا، وَأَخَّرَ عَوَضًا، كَابَرَ هَوَاهُغَ، وَكَذَّبَ مُنَاهُ، جَعَلَ الصَّبْرَ مَطِيَّةً  
تَجَاتِيهِ، وَالتَّقْوَى عُذَّةً وَقَاتِيهِ، رَكِبَ الطَّرِيقَةَ الْغَرَاءَ وَلَزِمَ الْمَحَجَّهَ الْبَيْضَاءَ، اغْتَنَمَ  
الْمَهْلَ وَبَادَرَ الْأَجَلَ، وَتَرَوَّاهُ مِنَ الْعَمَلِ.

(77)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (وذلك حين منعه سعيد بن العاص حقه) إِنَّ بَنِي  
أُمِّيَّةَ لَيَقُودُونَنِي ثَرَاتَ مُحَمَّدٍ تَفْوِيْقًا، وَاللَّهِ لَئِنْ بَقِيْتُ لَهُمْ لَا تُفْضَنَّهُمْ تَفْضَ  
اللَّحَامِ الْوَدَّامِ التَّرْبَةِ ! و يروى : «التراب الودَّامه»، وهو على القلب قوله عَلَيْهِ  
السَّلَامُ : «لَيَقُودُونَنِي» أى : يعطوننى من المال قليلاً قليلاً كُفُوقِ الناقه، وهو  
الحلبه الواحده من لبنها. والودَّامُ : جمع ودَّمه، وهى : الحُرَّهم الكرش  
أوالكبد تقع فى التراب فتنفض.

(78)

ومن كلمات له عَلَيْهِ السَّلَامُ كان يدعوها: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ  
مَنِّي، فَإِنْ غُذْتُ فَقَدْ لِي بِالْمَغْفِرَةِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا وَأَيْتُمِنْ نَفْسِي، وَلَمْ  
تَجِدْ لَهُ وَقَاءً عِنْدِي. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا تَقَرَّبْتُ بِهِ إِلَيْكَ (بِلِسَانِي)، ثُمَّ خَالَفَهُ  
قَلْبِي. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي رَمَزَاتِ الْأَلْحَاطِ وَسَقَطَاتِ الْأَلْقَاطِ وَشَهَوَاتِ الْجَنَائِلِ،  
وَهَفَوَاتِ اللِّسَانِ

(79)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لبعض أصحابه لما عزم على المسير إلى  
الخوارج، فقال له: يا أمير المؤمنين إن سرت فى هذا الوقت، خشيْتُ ألا  
تظفر بمرادك، من طريق علم النجوم، قال عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَتَرَعَمُ أَنَّكَ تَهْدِي  
إِلَى السَّاعَةِ الَّتِي مَنْ سَارَ فِيهَا صُرِفَ عَنْهُ السُّوءُ؟ وَتُخَوِّفُ مِنَ السَّاعَةِ الَّتِي  
مَنْ سَارَ فِيهَا حَاقَ بِهِ الصُّرُّ؟ فَمَنْ صَدَّقَكَ يَهْدَا فَقَدْ كَذَّبَ الْقُرْآنَ، وَاسْتَعْنَى  
عَنِ الْإِسْتِعَانَةِ بِاللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فِي تَبَلِ الْمُحْبُوبِ وَدَفْعِ الْمَكْرُوهِ، وَتَبَتَّغَى فِي  
قَوْلِكَ لِلْعَامِلِ بِأَمْرِكَ أَنْ يُؤَلِّكَ الْحَمْدَ دُونَ رَبِّهِ، لِأَنَّكَ يَرْغَمُكَ أَنْتَ هَدَيْتَهُ إِلَى  
السَّاعَةِ الَّتِي تَالَ فِيهَا النَّفْعُ، وَأَمِنَ الصُّرُّ!! ثم أقبل عَلَيْهِ السَّلَامُ على النَّاسِ  
فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا كُمْ وَتَعَلَّمِ النُّجُومَ، إِلَّا مَا يُهْتَدَى بِهِ فِي بَرٍّ أَوْ بَحْرٍ، فَإِنَّهَا  
تَدْعُو إِلَى الْكُفَّاتِهِ، (و) الْمُتَجَمُّ كَالْكَاهِنِ وَالْكَاهِنُ كَالسَّاجِرِ، وَالسَّاجِرُ كَالْكَافِرِ!  
وَالْكَافِرُ فِي النَّارِ! سِيرُوا عَلَى اسْمِ اللَّهِ.

(80)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : بعد فراغه من حرب الجمل، فى ذم النساء  
مَعَاشِرِ النَّاسِ، إِنَّ النِّسَاءَ تَوَاقِصُ الْإِيمَانَ، تَوَاقِصُ الْخُطُوطَ، تَوَاقِصُ الْعُقُولَ:  
فَأَمَّا نُفُصَانُ إِيْمَانِهِنَّ فَقُعُودُهُنَّ عَنِ الصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ فِي أَيَّامِ حَيْضِهِنَّ، وَأَمَّا  
فَقُعُودُهُنَّ عَنِ الصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ فِي أَيَّامِ حَيْضِهِنَّ، وَأَمَّا نُفُصَانُ عَقُولِهِنَّ فَشَهَادَةُ  
أَمْرَاتَيْنِ مِنْهُنَّ كَشَهَادَةِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ، وَأَمَّا نُفُصَانُ خُطُوطِهِنَّ فَمَوَارِبُهُنَّ عَلَى

الْأَنْصَافِ مِنْ مَوَارِيثِ الرِّجَالِ؛ فَاتَّقُوا شِرَارَ النِّسَاءِ، وَكُونُوا مِنْ خِيَارِهِنَّ عَلَى حَذَرٍ، وَلَا تَطِيعُوهُنَّ فِي الْمَعْرُوفِ حَتَّى لَا يَطْمَعَنَّ فِي الْمُنْكَرِ.

(81)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (في الزهد) أَيُّهَا النَّاسُ، الزَّهَادَةُ قَصْرُ الْأَمَلِ، وَالشُّكْرُ عِنْدَ النَّعْمِ، وَالْوَرَعُ عِنْدَ الْمَحَارِمِ، فَإِنْ عَزَبَ ذَلِكَ عَنْكُمْ فَلَا يَغْلِبِ الْحَرَامُ صَبْرَكُمْ، وَلَا تَنْسُوا عِنْدَ النَّعْمِ شُكْرَكُمْ، فَقَدْ أَعَذَّرَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ حُجَجَ مُسْفِرِهِ ظَاهِرِهِ، وَكُتِبَ بَارِرُهُ الْعُدْرِ وَاضِحِهِ.

(82)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : في صفه الدنيا مَا أَصِفُ مِنْ دَارٍ أَوَّلُهَا عَنَاءٌ وَآخِرُهَا فَنَاءٌ! فِي خِلَالِهَا حِسَابٌ، وَفِي حَرَامِهَا عِقَابٌ. مَنْ اسْتَعْنَى فِيهَا فُتِنَ، وَمَنْ افْتَقَرَ فِيهَا خَزِنَ، وَمِنْ سَاعَاهَا قَاتَتْهُ، وَمَنْ قَعَدَ عَنْهَا وَاتَّهَتْ وَمَنْ أَبْصَرَ بِهَا بَصَرَتُهُ، وَمَنْ أَبْصَرَ إِلَيْهَا أَعْمَتْهُ. وَإِذَا تَأَمَّلَ الْمُتَأَمِّلُ قَوْلَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : «وَمَنْ أَبْصَرَ بِهَا بَصَرَتُهُ» وجد تحته من المعنى العجيب، والغرض البعيد، ما لا تُبلغ غايته ولا يدرك غوره، لا سيما إذا قرن إليه قوله: «وَمَنْ أَبْصَرَ إِلَيْهَا أَعْمَتْهُ»، فإنه يجد الفرق بين «أبصر بها» و«أبصر إليها» واضحاً نيراً عجيباً باهراً!

(83)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: وهى من الخطب العجيبه تسمى «الغراء» (وفيها نعت الله جل شأنه، ثم الوصيه بتقواه، ثم التنفير من الدنيا، ثم ما يلحق من دخول القيامة، ثم تنبيه الخلق إلى ما هم فيه من الاعراض، ثم فضله عَلَيْهِ السَّلَامُ في التذكير) (صفته جل شأنه) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَا بِحَوْلِهِ وَدَنَا بِطَوْلِهِ مَانِحٌ كُلِّ غَنِيمَةٍ وَقَضِيٌّ كُلِّ عَظِيمَةٍ وَأَزَلَّ أَحْمَدُهُ عَلَى غَوَاطِفِ كَرَمِهِ، وَسَوَّاهُ نِعَمِهِ وَأَوْمِنُ بِهِ أَوَّلًا بِأَدْيَا وَأَسْتَهْدِيهِ قَرِيبًا هَادِيًا، وَأَسْتَعِينُهُ قَاهِرًا قَادِرًا، وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ كَافِيًا نَاصِرًا. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ لِإِنْقَاضِ أَمْرِهِ، وَإِنْهَاءِ عُذْرِهِ وَتَقْدِيمِ نُذْرِهِ (الوصيه بالتقوى) أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّتِي صَرَبَ لَكُمْ الْأُمْتَالَ وَوَقَّتْ لَكُمْ الْأَجَالَ رَ، وَالْبَسَكُمُ الرِّيَاسَ وَأَرْقَعَ لَكُمْ الْمَعَاشَ وَأَخَاطَ بِكُمْ الْأَحْصَاءَ وَأَرْصَدَ لَكُمْ الْجَزَاءَ وَأَتَرَكُمُ بِالنَّعْمِ السَّوَابِغِ، وَالرِّقْدِ الرَّوَافِغِوسَ، وَأَنْذَرَكُمُ بِالْجُجَجِ الْبَوَالِغِ فَأَحْصَاكُمْ عَدَدًا، وَوَضَعَ لَكُمْ مُدَدًا فِي قَرَارِ خَبَرِهِ وَدَارِ عِبَرِهِ، أَنْتُمْ مُحْتَبَرُونَ فِيهَا، وَمُحَاسَبُونَ عَلَيْهَا. (التنفير من الدنيا) فَإِنَّ الدُّنْيَا رِنَقٌ مَشْرِئُهَا، رَدِغٌ مَشْرِعُهَا يُوبِقُ مَنْظَرُهَا، وَيُوبِقُ



مَحَبَّرَهَا، غُرُوبُ حَائِلٌ وَصَوُّهُ آفِلٌ وَظِلُّ زَائِلٌ، وَسَيَادُ مَائِلٌ، حَتَّى إِذَا أُنِسَ  
تَافَرَهَا، وَاطْمَأَنَّ تَاكُرَهَا قَمَصَتْ بِأَرْجُلِهَا وَقَتَصَتْ بِأَحْبِلِهَا وَأَقْصَدَتْ بِأَسْهُمِهَا،  
وَأَغْلَقَتْ الْمَرْءَ أَوْهَاقَ الْمَنِيِّ قَائِدَةً لَهُ إِلَى صَنْكِ الْمَصْجَعِ، وَوَحْشَهُ الْمَرْجِعِ،  
وَمُعَايَتِهِ الْمَحَلِّ وَثَوَابِ الْعَمَلِ وَكَذَلِكَ الْخَلْفُ يَعْقِبُ السَّلَفَ لَا تَقْلُعُ الْمَنِيَّةُ  
اخْتِرَاماً وَلَا يَزْعَوِي الْبَاقُونَ اخْتِرَامَالاً، يَخْتَدُونَ مِثَالاً وَيَمْضُونَ أَرْسَالاً إِلَى غَايَةِ  
الْإِنْتِهَاءِ، وَصَيُورِ الْقَنَاءِ. (بعد الموت البعث) حَتَّى إِذَا بَصَّرِمَتِ الْأُمُورُ، وَتَقْصَّتِ  
الْيَهُورُ، وَأَزَفَ النُّشُورُ أَخْرَجَهُمْ مِنْ ضَرَائِحِ الْقُبُورِ، وَأَوْكَارِ الطُّيُورِ،  
وَأَوْجَرِهَا السَّبَّاعِ، وَمَطَارِحِ الْمَهَالِكِ، سِرَاعاً إِلَى أَمْرِهِ، مُهْطِعِينَ إِلَى مَعَادِهِ،  
رَعِيلاً صُمُوتاً قِيَاماً صُفُوفاً، يَتَفَذُّهُمْ الْبَصَرُ وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي، عَلَيْهِمْ لَبُوسُ  
الِاسْتِكَانَةِ وَصَرَغُ الْإِسْتِسْلَامِ وَالذَّلَّةِ، قَدْ صَلَّتِ الْحِيلُ، وَانْقَطَعَ الْأَمَلُ، وَهَوَتْ  
الْإِفْقِدَةُ كَاطِمَةً، وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ مُهَيِّنَةً وَالْجَمُّ الْعَرَقُ وَعَظُمَ الشَّقِيقُ  
وَأُرْعِدَتِ الْأَسْمَاعُ لِرَبِّهِ الدَّاعِي إِلَى فَضْلِ الْخِطَابِ وَمُقَايَصَةِ الْجَزَاءِ، وَتَكَالَ  
الْعِقَابُ، وَتَوَالِ الثَّوَابُ. (تنبيه الخلق) عِبَادُ مَخْلُوقُونَ اقْتِدَاراً، وَمَرْبُوبُونَ  
إِقْتِسَاراً وَمَقْبُوضُونَ اخْتِصَاراً وَمُصَمَّنُونَ أُجْدَاناً وَكَائِنُونَ رُفَاتاً وَمَبْعُوثُونَ  
أَفْرَاداً، وَمَدِينُونَ جَزَاءً، وَمُمَيَّزُونَ حِسَاباً قَدْ أَهْلُوا فِي طَلَبِ الْمَخْرَجِ، وَهَدُّوا  
سَبِيلَ الْمَنْهَجِ، وَعَمَّرُوا مَهْلَ الْمُسْتَعْتَبِ وَكُشِفَتْ عَنْهُمْ سُدْفُ الرَّيْبِ وَخُلُوا  
لِمِضْمَارِ الْجِيَادِ وَرَوِيهِ الْإِرْتِيَادِ وَأَنَاهِ الْمُقْبِسِ الْمُزْتَادِ فِي مُدَّةِ الْأَجَلِ،  
وَمُضْطَرَبِ الْمَهْلِ (فضل التذكير) قِيَا لَهَا أَمْثَالاً صَائِيَةً وَمَوَاعِظَ شَافِيَةً، لَوْ  
صَادَقَتْ قُلُوباً زَاكِيَةً، وَأَسْمَاعاً وَاعِيَةً، وَأَرَءَاءَ عَازِمَةً، وَالْبَابَا حَازِمَةً! فَاتَّقُوا اللَّهَ  
تَقِيَّةً مَنْ سَمِعَ فَخَشَعَ، وَاقْتَرَفَ قَاعْتَرَفَ، وَوَجَلَ فَعَمَلَ، وَخَادَرَ فَبَادَرَ وَأَيَقَنَ  
فَأَحْسَنَ، وَعَبَّرَ قَاعْتَبَّرَ وَخُذِرَ (فَحَذِرَ، وَرُجِحَ فَارْدَجِرَ ط، وَأَجَابَ فَأَيَّابَ وَرَاجَعَ  
فَيَّابَ، وَاقْتَدَى فَاخْتَدَى وَارَى فَرَأَى، فَاسْرَعَ طَالِباً، وَنَجَا هَارِباً، فَأَقَادَ دَخِيرَةً  
وَأَطَابَ سَرِيرَةً، وَعَمَّرَ مَعَاداً، وَاسْتَظْهَرَ زَادَ الْيَوْمَ رَجِيلَهُ وَوَجَّهَ سَبِيلَهُ وَخَالَ  
حَاجَتِهِ، وَمَوْطِنَ قَاقَتِهِ، وَقَدَّمَ أَمَامَهُ لِدَارِ مُقَامِهِ. فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ جِهَةً مَا  
خَلَقَكُمْ لَهُ، وَآخِذُوا مِنْهُ كُنْهَ مَا حَذَرَكُمْ مِنْ نَفْسِهِ، وَاسْتَحِقُّوا مِنْهُ

مَا أَعَدَّ لَكُمْ بِالتَّجْرِ لَصِدْقٍ مِيعَادِهِ، وَالْحَذَرِ مِنْ هَوْلَمَعَادِهِ. مِنْهَا: (فى التذكير  
بضروب النعم) جَعَلَ لَكُمْ أَسْمَاعًا لِتَعْبَى مَا عَنَّاها وَأَبْصَارًا لِتَجْلُوعَنَّ عَشَاهَا  
وَأَشْلَاءَ طَاجِمَةً لِأَعْصَانِهَا، مُلَائِمَةً لِأَحْتَائِهَا فى تَرْكِيبِ صُورِهَا، وَمُدَدِ عُمرِهَا،  
بِأَبْدَانٍ قَائِمَةٍ بِأَرْقَاقِهَا وَقُلُوبٍ رَائِدَةٍ لِأَرْزَاقِهَا، فى مُجَلَّلَاتٍ نِعَمِهِ، وَمُوجِبَاتٍ  
مِنْهُ، وَخَوَاجِرَ غَافِيَتِهِ. وَقَدَّرَ لَكُمْ أَعْمَارًا سَتَرَهَا عَنْكُمْ، وَخَلَفَ لَكُمْ عِبْرًا مِنْ  
آثَارِ الْمَاضِينَ قَبْلَكُمْ، مِنْ مُسْتَمْتَعِ خَلْقِهِمْ وَمُسْتَفْسَحِ خَلْقِهِمْ أَرْهَقَتْهُمْ الْمَنَائَا  
دُونَ الْأَمَالِ، وَشَدَّبَتْهُمْ عَنْهَا تَحَرُّمُ الْأَجَالِ لَمْ يَمْهَدُوا فى سَلَامَةِ الْأَبْدَانِ وَلَمْ  
يَغْتَبِرُوا فى أُنْفَالِ الْوَانِ. فَهَلْ يَنْتَظِرُ أَهْلُ بَصَاصِهَا الشَّبَابَ إِلَّا خَوَانِي الْهَرَمَ؟ وَأَهْلُ  
عَصَاةِ الصَّحَّةِ إِلَّا تَوَازَلَ السَّقَمُ؟ وَأَهْلُ مُدَّةِ الْبَقَاءِ إِلَّا آوَتْهُ الْفَنَاءُ؟ مَعَ قُرْبِ  
النَّيَالِ، وَأَرْوَفِ الْإِنْتِقَالِ، وَعُزْلِ الْقَلْقِ، وَأَلَمِ الْمَضَضِ وَعُصَصِ الْجَرَضِ،  
وَتَلَقُّتِ الْإِسْتِغَاةَ بِنُصْرَةِ الْحَقْدَةِ وَالْأَقْرَبَاءِ، وَالْإِعْرَافِ وَالْقُرَنَاءِ! فَهَلْ دَفَعَتْ  
الْأَقَارِبُ، أَوْ تَفَعَّتِ التَّوَاجِبُ؟ وَقَدْ غَوَّرَ فى مَجْلِهِ الْأَمْوَاتِ رَهِينًا وَفى ضَيْقِ  
الْمَضْجَعِ وَجِيدًا، قَدْ هَتَكَتِ الْهَوَامُ جِلْدَتَهُ وَأَبْلَتِ التَّوَاهِكُ جِدَّتَهُ، وَعَفَّتِ  
الْعَوَاصِفُ آثَارَهُ، وَمَحَا الْخَدَتَانِ مَعَالِمَهُ، وَصَارَتِ الْأَجْسَادُ شَحِيبَةً بَصَّتِهَا  
وَالْعِظَامُ تَخَرَّهْبَةً قُوَّتِهَا، وَالْأَرْوَاحُ مُرْتَهَنَةً بِثِقَلِ أَعْبَائِهَا مُوقِنَةً بِغَيْبِ أَنْبَائِهَا، لَا  
تُسْتَرَادُّ مِنْ صَالِحِ عَمَلِهَا، وَلَا تُسْتَعْتَبَمِنْ سَيِّئِ زَلِيلِهَا أَوْلَسْتُمْ أَبْنَاءَ الْقَوْمِ  
وَالْأَبَاءَ، وَإِخْوَانَهُمْ وَالْأَقْرَبَاءَ؟ تَحْتَدُّونَ أَمْثَلَتَهُمْ، وَتَرْكَبُونَ قِدَّتَهُمْ وَتَطْوُونَ  
جَادَتَهُمْ! قَالِقُلُوبُ قَاسِيَةٍ عَنْ حَظِّهَا، لَاهِيَةٌ عَنْ رُشْدِهَا، سَالِكَةٌ فى غَيْرِ  
مِصْمَارِهَا! كَأَنَّ الْمَعْنَى سِوَاهَا، وَكَأَنَّ الرُّشْدَ فى إِخْرَارِ دُنْيَاهَا. (التحذير من  
هول الصراط) وَاعْلَمُوا أَنَّ مَجَازَكُمْ عَلَى الصِّرَاطِ وَمَرَالِقُ دَخْصِهِ وَأَهَاوِيلِ  
زَلِيلِهِ، وَتَارَاتِ أَهْوَالِهِ! فَاتَّقُوا اللَّهَ تَقِيَّةَ ذِي لُبٍّ شَغَلَ التَّفَكُّرُ قَلْبَهُ، وَأَنْصَبَ  
الْخَوْفُ بَدَنَهُ وَأَسْهَرَ التَّهَجُّدُ غَرَارَ تَوَمِهِ وَأَظْلَمَ الرَّجَاءُ هَوَاجِرَ يَوْمِهِ، وَظَلَفَ  
الرُّهْدُ شَهَوَاتِهِ وَأَوْجَفَ الذِّكْرُ بِلِسَانِهِ وَقَدَّمَ الْخَوْفَ لِأَمَانِهِ، وَتَتَكَبَّ الْمَخَالِجُ  
عَنْ وَصْحِ السَّبِيلِ، وَسَلَكَ أَقْصَدَ الْمَسَالِكِ إِلَى التَّهْجِ الْمَطْلُوبِ؛ وَلَمْ تَفْتِلْهُ  
قَاتِلَاتُ الْعُرُورِ، وَلَمْ تَعَمَّ

عَلَيْهِ مُشْتَبِهَاتُ الْأُمُورِ، ظَافِرًا بِقَرْحِهِ الْبُشْرَى، وَرَاحَهُ التُّعْمَى فِي أَنْعَمِ تَوَمِهِ،  
وَأَمِنْ يَوْمِهِ. قَدْ عَبَّرَ مَعْبَرِ الْعَاجِلْهَجَفِ حَمِيدًا، وَقَدَّمَ زَادَ الْأَجَلِ سَعِيدًا، وَبَادَرَ  
مِنْ وَجَلٍ وَأَكْمَشَفِي مَهْلٍ، وَرَغَبَ فِي طَلَبٍ، وَذَهَبَ عَنْ هَرَبٍ، وَرَاقَبَ فِي  
يَوْمِهِ عَدَّةً، وَنَظَرَ قُدَمَا أَمَامَهُ فَكَفَى بِالْجَنَّةِ ثَوَابًا وَتَوَالًا، وَكَفَى بِالنَّارِ عِقَابًا  
وَوَبَالًا! وَكَفَى بِاللَّهِ مُنْتَقِمًا وَتَصِيرًا! وَكَفَى بِالْكِتَابِ حَجِيبًا وَخَصِيمًا (الْوَصِيه  
بِالتَّقْوَى) أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّذِي أَعْدَرَ بِمَا أُنْذَرَ، وَاخْتَجَّ بِمَا تَهَجَّ، وَحَذَرَكُمْ  
عَدُوًّا تَقَدَّ فِي الصُّدُورِ خَفِيًّا، وَتَقَتَّ فِي الْأَذَانِ نَجِيًّا فَاصِلٌ وَأَرْدَى، وَوَعَدَ  
قَمَتَى، وَزَيَّنَ سَيِّئَاتِ الْجَرَائِمِ، وَهَوَّنَ مُوَبِقَاتِ الْعِظَائِمِ، حَتَّى إِذَا اسْتَدْرَجَ  
قَرِيبَتَهُ، وَاسْتَعْلَقَ رَهِيئَتَهُ أَكْثَرَ مَا زَيَّنَ وَاسْتَعْظَمَ مَا هَوَّنَ، وَحَذَرَ مَا أَمَّنَ. مِنْهَا:  
فِي صِفَةِ خَلْقِ الْإِنْسَانِ أَمْ هَذَا الَّذِي أَنْشَأَهُ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْحَامِ، وَشَغَفَ  
الْأَسْتَارِ، نُطْقَةً دِهَاقًا، وَغَلَقَةً مَحَاقًا، وَجَنِينًا وَرَاضِعًا، وَوَلِيدًا وَيَافِعًا. ثُمَّ  
مَنَحَهُ قَلْبًا خَافِظًا، وَلِسَانًا لَافِظًا، وَبَصَرًا لَاحِظًا، لِيَفْهَمَ مُعْتَبِرًا، وَيُقَصِّرَ مُزْدَجِرًا؛  
حَتَّى إِذَا قَامَ اغْتِدَالُهُ، وَاسْتَوَى مِثَالُهُ، تَفَرَّ مُسْتَكْبِرًا، وَخَبَطَ سَادِرًا، مَاتِحًا فِي  
غَرْبِ هَوَاهُ، كَادِحًا سَعْيًا لِدُنْيَاهُ، فِي لَذَاتِ طَرَبِهِ، وَبَدَوَاتِ أَرْبِهِ؛ لَا يَحْتَسِبُ  
رَزِيئَةً، وَلَا يَخْشَعُ تَقِيَّةً؛ قَمَاتَ فِي فُتْنَتِهِ غَرِيرًا، وَغَاشَ فِي هَفَوْتِهِ يَسِيرًا، لَمْ  
يُفِدْ عَوَضًا، وَلَمْ يَقْضِ مُفْتَرَضًا. دَهَمَتْهُ فَجَعَاتُ الْمَنِيِّ فِي غُبْرِ حِمَاجِهِ، وَسَنَنَ  
مِرَاجِهِ، فَظَلَّ سَادِرًا، وَبَاتَ سَاهِرًا فِي غَمَرَاتِ الْأَلَامِ، وَطَوَارِقِ الْأَوْجَاعِ  
وَالْأَسْقَامِ، بَيْنَ أَخٍ شَفِيقٍ، وَوَالِدٍ شَفِيقٍ، وَدَاعِيَةٍ بِالْوَيْلِ جَزَعًا، وَلَادِمَةٍ لِلصَّدْرِ  
قَلَقًا. وَالْمَرْءُ فِي بَسْكَرِهِ مُلْهَتُهُ، وَغَمَرِهِ كَارَتُهُ، وَأَنَّهُ مُوجِعُهُ، وَجَذْبُهُ مُكْرِبُهُ  
وَسَوْقُهُ مُنْعِبُهُ. ثُمَّ أَدْرَجَ فِي أَكْفَانِهِ مُبْلِسًا، وَجُذِبَ مُنْقَادًا بِسَلَسًا، ثُمَّ أَلْقَى  
عَلَى الْأَعْوَادِ رَجِيعَ وَصَبٍ، وَنَضُو سَقَمٍ، تَحْمِلُهُ حَفْدَةُ الْوِلْدَانِ، وَحَشْدَةُ  
الْإِخْوَانِ، إِلَى دَارِ

عُزِّيَّتِهِ، وَمُنْقَطَعِ زَوْرَتِهِ ) ؛ وَمُفَرَّدِ وَخَشِيَّتِهِ حَتَّى إِذَا انْصَرَفَ الْمُشَيِّعُ، وَرَجَعَ الْمُتَفَجِّعُ أَقْعَدَ فِيهِ حُفْرَتِهِ تَجِيًّا لِبَهْتِهِ السُّؤَالِ، وَعَثْرَةِ الإِمْتِحَانِ. وَأَعْظَمُ مَا هُنَاكَ بَلِيَّةٌ تُرِلُّ الْحَمِيمَ ( ، وَتَصْلِيَةُ الْجَحِيمِ ) ، وَقَوْرَاتُ السَّعِيرِ، وَسَوْرَاتُ الرَّفِيرِ ، لِأَقْتَرِهِ مُرِيحَهُ، وَلَا دَعَهُ مُزِيحَهُ، وَلَا قُوَّةَ حَاجِرِهِ، وَلَا مَوْتَهُ تَاجِرِهِ ، وَلَا سِنَّهُ مُسْلِيَّهُ، بَيْنَ أَطْوَارِ الْمَوْتَاتِ ، وَعَذَابِ السَّاعَاتِ ! إِنَّا بِاللَّهِ عَائِدُونَ عِبَادَ اللَّهِ، أَيُّنَ الَّذِينَ عُمِّرُوا فَتَعَمُّوا ، وَعُلِّمُوا فَفَهَّمُوا، وَأَنْظَرُوا فَلَهَّوْا، وَسَلَّمُوا فَتَسَبَّهُوا؟ أُمَهَّلُوا طَوِيلًا، وَمُنَحَّوْا جَمِيلًا، وَحَذَّرُوا أَلِيمًا، وَوَعَدُوا جَسِيمًا ! اجْذَرُوا الذُّنُوبَ الْمُؤَرَّرَةَ ، وَالْعُيُوبَ الْمُسَيَّخَةَ. أُولَى الْأَبْصَارِ وَ الْأَسْمَاعِ، وَالْعَافِيَةِ وَالْمَتَاعِ، هَلْ مِنْ مَبَاصٍ أَوْ خَلَاصٍ، أَوْ مَعَاذٍ أَوْ مَلَاذٍ، أَوْ فِرَارٍ أَوْ مَخَارٍ ! أَمْ لَا؟ (فَأَيُّ تَوْفِكُونَ) ! أَمْ أَيُّنَ تُصْرَفُونَ ! أَمْ بِمَاذَا تَغْتَرَّبُونَ؟ وَإِنَّمَا خَطَا أَحَدِكُمْ مِنَ الْأَرْضِ، ذَاتِ الطُّولِ وَالْعَرْضِ، قَيْدُ قَدِّهِ ، مُتَعَفِّرًا عَلَى خَدِّهِ ! الْآنَ عِبَادَ اللَّهِ وَالْخِنَاقُ مُهْمَلٌ، وَالرُّوحُ مُرْسَلٌ، فِي قَيْتِهِ الْإِرْسَادِ، وَرَاحِهِ الْأَجْسَادِ، وَبَاحِهِ الْأَحْتِسَادِ ، وَمَهْلِ الْبَقِيَّةِ، وَأَنْفِ الْمَشِيَّةِ ، وَإِنْظَارِ التَّوْبَةِ، وَأَنْفِسَاحِ الْخَوْبَهَقْلِ الصَّنَكِ وَالْمَضِيقِ، وَالرُّوْعِ وَالرُّهُوقِ، وَقَبْلَ قُدُومِ الْعَائِبِ الْمُنْتَظَرِ ، وَإِخْذِهِ الْعَزِيزِ الْمُقْتَدِرِ. قَالَ الشَّرِيفُ الرَّضَى: فِي الْخَبَرِ: أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمَّا خُطِبَ بِهَذِهِ الْخُطْبَةِ أَقْشَعَتْ لَهَا الْجُلُودُ، وَبَكَتِ الْعَيُونَ، وَرَجَفَتِ الْقُلُوبُ. وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَسْمَى هَذِهِ الْخُطْبَةَ: «الْغَرَاءُ».

(84)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي ذِكْرِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ بِحَبَابٍ لِابْنِ التَّائِبَةِ يَزْعُمُ لِأَهْلِ الشَّامِ أَنَّ فِيَّ دُعَابَةً وَأَنْتِي أَمْرُؤُ تَلْعَابَةٌ: أَعَافِسُ وَأَمَارِسُ لَقَدْ قَالَ بَاطِلًا، وَتَطَقَّ آثِمًا. أَمَّا وَبَشَرُ الْقَوْلِ الْكَذِبُ إِنَّهُ لَيَقُولُ قَيْكَذِبٌ، وَيَعِدُ قَيْخَلْفٌ، وَيُسْأَلُ قَيْبَحَلٌ، وَيَسْأَلُ قَيْلَحِفٌ وَيَخُونُ الْعَهْدَ، وَيَقْطَعُ الْإِلَّ فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْحَرْبِ قَائٍ رَاجِرٍ وَأَمِيرٍ هُوَ

مَا لَمْ يَأْخُذِ السُّيُوفُ مَا خَذَهَا، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَانَ أَكْبَرُ مَكِيدَتِهِ أَنْ يَمْنَحَ الْقَوْمَ سُبُّهُ أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لَيَمْتَنِعُنِي مِنَ اللَّعِبِ ذِكْرُ الْمَوْتِ، وَإِنَّهُ لَيَمْتَنِعُهُ مِنْ قَوْلِ الْحَقِّ نِسْيَانُ الْآخِرَةِ، إِنَّهُ لَمْ يُبَايَعْ مُعَاوِيَةَ حَتَّى شَرَطَ لَهُ أَنْ يُؤْتِيَهُ أُتَيْتُهُ وَيَرْضَحَ لَهُ عَلَى تَرْكِ الدِّينِ رَضِيحَةً

(85)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها صفات ثمان من صفات الجلال) وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ: الْأَوَّلُ لَا شَيْءَ قَبْلَهُ، وَالْآخِرُ لَا غَايَةَ لَهُ، لَا تَقَعُ الْأَوْهَامُ لَهُ عَلَى صِفَةٍ، وَلَا تُعَقَّدُ الْقُلُوبُ مِنْهُ عَلَى كَيْفِيَةٍ، وَلَا تَنَالُهُ التَّجَرُّتَةُ وَالتَّبَعِيضُ، وَلَا تُحِيطُ بِهِ الْأَبْصَارُ وَالْقُلُوبُ. منها: فَاتَّبِعُوا عِبَادَ اللَّهِ بِالْعَبَرِ النَّوَافِعِ، وَاعْتَبِرُوا بِالْأَيِّ السَّوَاطِعِ وَارْجِعُوا بِالنُّذْرِ الْبَوَالِغِ وَاتَّبِعُوا بِالذِّكْرِ وَالْمَوَاعِظِ، فَكَأَنَّ قَدْ عَلِقْتُمْ مَخَالِبَ الْمَنِيِّ، وَانْقَطَعَتْ مِنْكُمْ غَلَائِقُ الْأُمْنِيِّ، وَدَهَمْتُمْ مَفْطَعَاتِ الْأُمُورِ وَالسِّيَاقَةِ إِلَى الْوَرْدِ الْمَوْزُودِ (وَكُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ): سَائِقٌ يَسُوقُهَا إِلَى مَحْشَرِهَا؛ وَشَهِيدٌ يَشْهَدُ عَلَيْهَا بِعَمَلِهَا. منها: فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ دَرَجَاتٌ مُتَفَاضِلَاتٌ وَمَنَازِلُ مُتَقَاوِمَاتٌ، لَا يَنْقَطِعُ نَعِيمُهَا، وَلَا يَطْعَنُ مُقِيمُهَا، وَلَا يَهْرُمُ خَالِدُهَا، وَلَا يَبْأَسُ سَاكِنُهَا.

(86)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها بيان صفات الحق جلّ جلاله ثم عظه الناس بالتقوى والمشورة) قَدْ عَلِمَ السَّرَائِرُ وَخَبَرَ الصَّمَائِرُ، لَهُ الْإِحَاطَةُ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَالْعَلْبَةُ لِكُلِّ شَيْءٍ، وَالْقُوَّةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. (عظه الناس) فَلْيَعْمَلِ الْعَامِلُ مِنْكُمْ فِي أَيَّامِ مَهْلِهِ، قَبْلَ إِزْهَاقِ أَجَلِهِ وَفِي فَرَغِهِ قَبْلَ أَوَانِ شُغْلِهِ، وَفِي مُتَنَفِّسِهِ قَبْلَ أَنْ يُؤْخَذَ بِكَطْمِهِ وَلْيَمْهَدْ لِنَفْسِهِ وَقَدَمِهِ، وَلْيَتَرَوَّدْ مِنْ دَارِ طَعْنِهِ لِدَارِ إِقَامَتِهِ. قَالَتِ اللَّهُ أَيُّهَا النَّاسُ، فِيمَا اسْتَحْفَظْتُمْ مِنْ كِتَابِي، وَاسْتَوَدَعْتُمْ مِنْ حُفُوفِي، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبَثًا، وَلَمْ يَتْرُكْكُمْ سُدىً، وَلَمْ يَدْعُكُمْ فِي جَهَالَةٍ وَلَا عَمَى، قَدْ سَمِيَ آتَاكُمْ وَعَلَّمَ أَعْمَالَكُمْ، وَكَتَبَ آجَالَكُمْ، وَأَنْزَلَ عَلَيْكُمْ، وَعَمَّرَ فِيكُمْ نَبِيَّهَ أَرْمَانًا، حَتَّى أَكْمَلَ لَهُ وَلَكُمْ فِيمَا أَنْزَلَ مِنْ كِتَابِهِ (دِينَهُ) الَّذِي رَضِيَ لِنَفْسِهِ، وَأَنْتَهَى إِلَيْكُمْ عَلَى لِسَانِهِ مَحَابَّتُهُ مِنَ الْأَعْمَالِ وَمَكَارِهِ، وَتَوَاهِيهِ وَأَوَامِرِهِ، فَالْقَى إِلَيْكُمْ الْمِعْذَرَةَ، وَاتَّخَذَ عَلَيْكُمْ الْحُجَّةَ، وَقَدَّمَ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ، وَأَنْذَرَكُمْ بَيْنَ

يَدِّي عَذَابٍ شَدِيدٍ فَاسْتَذِرْكُوا بَقِيَّةَ أَيَّامِكُمْ، وَاصْبِرُوا لَهَا أَنْفُسُكُمْ فَإِنَّهَا قَلِيلٌ فِي كَثِيرِ الْأَيَّامِ الَّتِي تَكُونُ مِنْكُمْ فِيهَا الْعَقْلُ وَالنَّسَائِلُ عَنِ الْمَوْعِظَةِ؛ وَلَا تُرَخِّصُوا أَنْفُسَكُمْ، فَتَذْهَبَ بِكُمْ الرَّخْصُ مَذَاهِبَ الظُّلْمَةِ وَلَا تُدَاهِنُوا قِيَمَتَهُمْ بِكُمْ إِلَّا ذَهَانٌ عَلَى الْمَعْصِيَةِ. عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ أَنْصَحَ النَّاسِ لِنَفْسِهِ أَطْوَعُهُمْ لِرَبِّهِ، وَإِنْ أَعَشَّهُمْ لِنَفْسِهِ أَغْصَاهُمْ لِرَبِّهِ؛ وَالْمَعْبُودُ مَنْ عَبَنَ نَفْسَهُ، وَالْمَعْبُودُ مَنْ سَلِمَ لَهُ دِينُهُ، وَالسَّعِيدُ مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ، وَالشَّقِيقُ مَنْ انْخَدَعَ لَهُوَاهُ وَعُرُورِهِ. وَاعْلَمُوا أَنَّ يَسِيرَ الرِّيَاسَةِ أَسْرَعَ، وَمُجَالَسَةُ أَهْلِ الْهَوَى مَنَسَاهُ لِلْإِيمَانِ وَمَحْضَرُهُ لِلشَّيْطَانِ جَانِبُوا الْكَذِبَ فَإِنَّهُ مُجَانِبٌ لِلْإِيمَانِ، الصَّادِقُ عَلَى شَقَا مَنَاجَاهِ وَكَرَامَةٍ، وَالْكَاذِبُ عَلَى شَرَفٍ مَهْوَاهُ وَمَهَانَةٍ. لَا تَخَاسِدُوا، فَإِنَّ الْحَسِدَ يَأْكُلُ الْإِيمَانَ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْخَطْبَ، وَلَا تَبَاغَضُوا فَإِنَّهَا الْخَالِقَةُ وَاعْلَمُوا أَنَّ الْأَمَلَ يُسْهِى الْعَقْلَ، وَيُنْسِي الذِّكْرَ، فَاكْذِبُوا الْأَمَلَ فَإِنَّهُ غُرُورٌ، وَصَاحِبُهُ مَعْرُورٌ.

(87)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وهي في بيان صفات المتقين وصفات الفساق والتنبية إلى مكان العترة الطيبة والظن الخاطيء لبعض الناس) عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ مِنْ أَحَبِّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَيْهِ عَبْدًا أَعَانَهُ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ، فَاسْتَشَعَرَ الْحُزْنَ، وَتَجَلَّبَبَ الْخَوْفَ فَزَهَرَ مِصْبَاحُ الْهُدَى فِي قَلْبِهِ، وَأَعَدَّ الْقِرَى لِيَوْمِهِ النَّازِلِ بِهِ، فَقَرَّبَ عَلَى نَفْسِهِ الْبَعِيدَ، وَهَوَّنَ الشَّدِيدَ، نَظَرَ فَأَبْصَرَ، وَذَكَرَ فَاسْتَكْتَرَ، وَارْتَوَى مِنْ عَذَابِ فِرَاتٍ سَهَّلَتْ لَهُ مَوَارِدُهُ، فَشَرِبَ تَهْلًا وَسَلَكَ سَبِيلًا جَدَدًا قَدْ خَلَعَ سَرَائِلَ الشَّهَوَاتِ، وَتَجَلَّى مِنَ الْهُمُومِ، إِلَّا هَمًّا وَاحِدًا انْقَرَدَ بِهِ، فَخَرَجَ مِنْ صِفَةِ الْعَمَى، وَمُشَارَكَةِ أَهْلِ الْهَوَى، وَصَارَ مِنْ مَفَاتِيحِ أَبْوَابِ الْهُدَى، وَمَعَالِيْقِ أَبْوَابِ الرَّدَى. قَدْ أَبْصَرَ طَرِيقَهُ، وَسَلَكَ سَبِيلَهُ، وَعَرَفَ مَنَارَهُ، وَقَطَعَ غِمَارَهُ وَاسْتَمْسَكَ مِنَ الْعُرَى بِأَوْثِقِهَا، وَمِنَ الْجِبَالِ بِأَمْتِنِهَا، فَهُوَ مِنَ الْيَقِينِ عَلَى مِثْلِ صَوْنِ الشَّمْسِ، قَدْ تَصَبَّ نَفْسُهُ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ فِي أَرْفَعِ الْأُمُورِ، مِنْ إِصْدَارِ كُلِّ

وَارِدٍ عَلَيْهِ، وَتَصْيِيرَ كُلِّ قَرْعٍ إِلَى أَصْلِهِ. مِصْبَاحُ ظُلُمَاتٍ، كَشَافٌ غَشَوَاتٍ،  
مِفْتَاحُ مُبْهَمَاتٍ، دَفَاعٌ مُعْضَلَاتٍ، دَلِيلٌ قَلَوَاتٍ يَقُولُ قِيْفُهُمْ، وَيَسْكُتُ قَيْسَلُهُمْ.  
قَدْ أَخْلَصَ لِلَّهِ فَاسْتَخْلَصَهُ، فَهُوَ مِنْ مَعَادِنِ دِينِهِ، وَأَوْتَادِ أَرْضِهِ. قَدْ أَلَزَمَ تَفْسَهُ  
الْعَدْلَ، فَكَانَ أَوَّلَ عَدْلِهِ تَفَى الْهَوَى عَنْ تَفْسِهِ، يَصِفُ الْحَقَّ وَيَعْمَلُ بِهِ، لَا يَدْعُ  
لِلْخَيْرِ غَايَةً إِلَّا أَمَّهَا وَلَا مَظْنَبًا إِلَّا قَصَدَهَا، قَدْ أَمَكَّنَ الْكِتَابَ مِنْ زِمَامِهِ فَهُوَ قَائِدُهُ  
وَإِمَامُهُ، يَحُلُّ حَيْثُ حَلَّ ثَقْلُهُ وَيَنْزِلُ حَيْثُ كَانَ مَنْزِلُهُ. (صفات الفساق) وَآخِرُ  
قَدْ تَسَمَّى عَالِمًا وَلَيْسَ بِهِ، فَاقْتَبَسَ جَهَائِلَ مِنْ جُهَالٍ وَأَصَالِيلَ مِنْ ضَلَالٍ،  
وَتَصَبَّ لِلنَّاسِ أَشْرَاكَ مِنْ حِبَالِ غُرُورٍ، وَقَوْلِ زُورٍ، قَدْ حَمَلَ الْكِتَابَ عَلَى  
آرَائِهِ، وَعَطَفَ الْحَقَّ عَلَى أَهْوَائِهِ، يُؤْمِنُ مِنَ الْعِظَائِمِ، وَيُهَوِّنُ كَبِيرَ الْجَرَائِمِ،  
يَقُولُ: أَقِفْ عِنْدَ الشُّبُهَاتِ، وَفِيهَا وَقَعْ، وَيَقُولُ: اُعْتَرِضْ الْبِدَعَ، وَبَيْنَهَا اضْطَجَعَ،  
فَالصُّورَةُ صُورَةُ إِنْسَانٍ، وَالْقَلْبُ قَلْبُ حَيَوَانَ، لَا يَعْرِفُ بَابَ الْهُدَى قَيْبَعُهُ، وَلَا  
بَابَ الْعَمَى فَيْصُدُّ عَنْهُ، فَذَلِكَ مَيِّتُ الْأَحْيَاءِ! (عتره النبي) ؟ وَوَالْأَعْلَامُ قَائِمَةٌ،  
وَالْآيَاتُ وَاضِحَةٌ، وَالْمَنَارُثُ لَا مَنُصُوبَةَ، فَأَيْنَ يُتَاهُ بِكُمْ بَلْ كَيْفَ تَعْمَهُونَ وَبَيْنَكُمْ  
عِتْرُهُ نَبِيَّكُمْ؟ وَهُمْ أَرَمَهُ الْحَقُّ، وَالسِّتَةُ الصَّدْقُ! فَأَنْزَلُوهُمْ بِأَحْسَنِ مَنَازِلِ  
الْقُرْآنِ، وَرُدُّوهُمْ وَرُودَ الْهِمِ الْعِطَاشِ يُلْهُمُ النَّاسَ، خُذُوهَا عَنْ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ : «إِنَّهُ يَمُوتُ مَنْ مَاتَ مِنَّا وَلَيْسَ بِمَيِّتٍ، وَيَبْلَى مَنْ بَلَى  
مِنَّا وَلَيْسَ بِبَالٍ»، فَلَا تَقُولُوا بِمَا لَا تَعْرِفُونَ، فَإِنَّ أَكْثَرَ الْحَقِّ فِيمَا تُنْكِرُونَ،  
وَأَعْذِرُوا مَنْ لَا حُجَّةَ لَكُمْ عَلَيْهِ وَأَنَا هُوَ أَلَمْ أَعْمَلْ فَيْكُمْ بِالثَّقَلِ الْأَكْبَرِ وَأَتْرُكُ  
فَيْكُمْ الثَّقَلَ الْأَصْغَرَ! وَرَكَرْتُ فَيْكُمْ رَايَةَ الْإِيمَانِ، وَوَقَفْتُكُمْ عَلَى خُذُودِ الْحَلَالِ  
وَالْحَرَامِ، وَأَلْبَسْتُكُمْ الْعَافِيَةَ مِنْ عَذْلِي، وَفَرَشْتُكُمْ الْمَعْرُوفَ مِنْ قَوْلِي  
وَفِعْلِي، وَأَرَبْتُكُمْ كَرَائِمَ الْأَخْلَاقِ مِنْ تَفْسِي؟ فَلَا تَسْتَعْمِلُوا الرَّأْيَ فِيمَا لَا  
يُذَرِّكُ قَعْرَهُ الْبَصَرُ، وَلَا تَتَغَلَّعُ إِلَيْهَا الْفِكْرُ.

منها: (فى الظنِّ الخاطئِ) حَتَّى يَظُنَّ الظَّالِمُ أَنَّ الدُّنْيَا مَعْقُولَةٌ عَلَى بَنِي أُمِّيَّةَ تَمْنَحُهُمْ دَرَجَاتٍ وَتُورِدُهُمْ صَفَوَاتٍ، وَلَا يُزْفَعُ عَنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ سَوْطُهَا وَلَا سَيْفُهَا، وَكَذَبَ الظَّالِمُ لِذَلِكَ. بَلْ هِيَ مَجْهُمٌ لِدَيْدِ الْعَيْشِ يَتَطَعَّمُونَهَا بُرْهَةً، ثُمَّ يَلْفِظُونَهَا جُمْلَةً!

(88)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيهما بيان للأسباب التى تهلك الناس) أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبحَانَهُ لَمْ يَقْصِمْ جَبَّارِي دَهْرٍ قَطًّا إِلَّا بَعْدَ تَمْهِيلٍ وَرَحَاءٍ، وَلَمْ يَجْزِرْ عَظَمَاحِدٍ مِنَ الْأُمَمِ إِلَّا بَعْدَ أَرْكَوبَلَاءٍ، وَفِي دُونَ مَا أَسْتَفْلِتُمْ مِنْ حَظِّ وَاسْتَدْبَرْتُمْ مِنْ حَظِّ مُعْتَبَرٍ! وَمَا كُلُّ ذِي قَلْبٍ بَلِيبٌ، وَلَا كُلُّ ذِي سَمْعٍ يَسْمِيعٌ، وَلَا كُلُّ ذِي نَاطِرٍ بَصِيرٌ. قَيَّا عَجَبًا! وَمَا لِي لَا أَعْجَبُ مِنْ حَظِّ هَذِهِ الْفِرْقِ عَلَى اخْتِلَافِ حُجَّتِهَا فِي دِينِهَا! لَا يَفْتَضُونَ أَثَرَ نَبِيٍّ، وَلَا يَفْتَدُونَ بَعْمَلِ وَصِيٍّ، وَلَا يُؤْمِنُونَ بَعَيْبٍ، وَلَا يَعْفُونَ عَنْ عَيْبٍ، يَعْمَلُونَ فِي الشُّبُهَاتِ، وَيَسِيرُونَ فِي الشُّهَوَاتِ، الْمَعْرُوفُ فِيهِمْ مَا عَرَفُوا، وَالْمُنْكَرُ عِنْدَهُمْ مَا أَنْكَرُوا، مَفَرَّغُهُمْ فِي الْمُعْضَلَاتِ إِلَى أَنْفُسِهِمْ، وَتَعْوِيلُهُمْ فِي الْمُبْهَمَاتِ عَلَى آرَائِهِمْ، كَأَنَّ كُلَّ أَمْرٍ مِنْهُمْ إِمَامٌ تَفْسِيهِ، قَدْ أَخَذَ مِنْهَا فِيمَا يَرَى بَعْرَى ثِقَاتٍ، وَأَسْبَابَ مُحْكَمَاتٍ.

(89)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى الرسول الأعظم صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وسلم وبلاغ الإمام عنه) أَرْسَلَهُ عَلَى حِينٍ قَتَرِهِمِنَ الرُّسُلِ، وَطُولِ هَجْعِهِ مِنَ الْأُمَمِ، وَاعْتِزَامِ مِنَ الْفِتَنِ، وَانْتِشَارِ مِنَ الْأُمُورِ، وَتَلْظِمِ الْخُرُوبِ، وَالْدُّنْيَا كَاسِفَةُ النُّورِ، طَاهِرَةُ الْغُرُورِ، عَلَى حِينِ اضْطِرَارٍ مِنْ وَرَقِهَا، وَإِيَّاسٍ مِنْ تَمَرِهَا، وَاعْوَارٍ مِنْ مَائِهَا، قَدْ دَرَسَتْ أَعْلَامُ الْهُدَى، وَظَهَرَتْ أَعْلَامُ الْبُرَى، فَهِيَ مُتَجَهِّمَةٌ لِأَهْلِهَا، غَائِبَةٌ فِي وَجْهِ طَالِبِهَا، تَمَرُّهَا الْفِتْنَةُ وَطَعَامُهَا الْحَيْفَةُ وَشِعَارُهَا الْخَوْفُ، وَدِتَارُهَا السَّيْفُ. فَاعْتَبَرُوا عِبَادَ اللَّهِ، وَادْكُرُوا تَيْكَ الَّتِي أَبَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ بِهَا مُزْتَهِنُونَ وَعَلَيْهَا مُحَاسِبُونَ. وَلَعَمْرِي مَا تَقَادَمَتْ بِكُمْ وَلَا بِهِمُ الْعُهُودُ، وَلَا خَلَتْ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمُ الْأَحْقَابُ وَالْفُرُوقُ، وَمَا أَنْتُمْ الْيَوْمَ مِنْ يَوْمٍ كُنْتُمْ فِي أَصْلَابِهِمْ بَعِيدٍ. وَاللَّهِ مَا أَسْمَعُكُمْ الرَّسُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ شَيْئًا إِلَّا وَهَا آتَا دَا الْيَوْمَ مُسْمِعُكُمْ، وَمَا أَسْمَعُكُمْ الْيَوْمَ يَدُونَ أَسْمَاعَكُمْ بِالْأَمْسِ، وَلَا شَقَّتْ لَهُمُ الْأَبْصَارُ،



وَجُعِلَتْ لَهُمُ الْأَقْبِدَةُ فِي ذَلِكَ الْاَوَانِ، إِلَّا وَقَدْ أُعْطِيتُمْ مِثْلَهَا فِي هَذَا الزَّمَانِ.  
وَوَاللَّهِ مَا يُصَرِّتُمْ بَعْدَهُمْ شَيْئًا جَهْلُوهُ، وَلَا أَصْفِيْتُمْ بِهِوْخُرْمُوهُ، وَلَقَدْ تَرَلَّتْ بِكُمْ  
الْبَلِيَّةُ جَائِلًا خِطَامُهَا رُخْوًا يَطَانُهَا فَلَا يَعْرِتْكُمْ مَا أَصْبَحَ فِيهِ أَهْلُ الْعُرُورِ، فَإِنَّمَا  
هُوَ ظِلٌّ مَمْدُودٌ، إِلَى أَجْلِ مَعْدُودٍ

(90) و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وتشتمل على قدم الخالق وعظم مخلوقاته، ويختتمها بالوعظ) (الْحَمْدُ لِلَّهِ) الْمَعْرُوفِ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَاهُ، الْخَالِقِ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَاهُ الَّذِي لَمْ يَزَلْ قَائِمًا دَائِمًا؛ إِذْ لَا سَمَاءَ دَاثَ أَبْرَاجَ، وَلَا حُجُبَ دَاثَ إِرْتَاجَ وَلَا لَيْلَ دَاجَ، وَلَا بَحْرَ سَاجَ وَلَا جَبَلُ دُوفَجَاجَ وَلَا فَجَّ دُوعُوجَاجَ، وَلَا أَرْضَ دَاثَ مِهَادٍ وَلَا خَلْقَ دُوعِثِمَادٍ ذَلِكَ مُبْتَدِعُ الْخَلْقِ وَوَارِثُهُ وَإِلَهُ الْخَلْقِ وَرَازِقُهُ، وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ دَائِبَانِ فِي مَرْصَاتِهِ: يُبْلِيَانِ كُلَّ جَدِيدٍ، وَيُقَرِّبَانِ كُلَّ بَعِيدٍ، قَسَمَ أَرْزَاقَهُمْ، وَأَخَصَى أَثَارَهُمْ وَأَعْمَالَهُمْ، وَعَدَدَ أَنْفَاسَهُمْ، وَخَائِنَةَ أَعْيُنِهِمْ مِمَّنْ تَخْفَى صُدُورُهُمْ مِنَ الصَّمِيرِ، وَمُسْتَقَرَّهُمْ وَمُسْتَوْدَعَهُمْ مِنَ الْأَرْحَامِ وَالظُّهُورِ، إِلَى أَنْ تَنْتَاهِيَ بِهِمُ الْعَايَاتُ. هُوَ الَّذِي اشْتَدَّتْ نِقْمَتُهُ عَلَى أَعْدَائِهِ فِي سَعَةِ رَحْمَتِهِ، وَانْبَسَعَتْ رَحْمَتُهُ لِأَوْلِيَائِهِ فِي شِدَّةِ نِقْمَتِهِ، قَاهِرٌ مَنْ عَارَاهُ وَمُدَمِّرٌ مَنْ شَاقَاهُ وَمُذِلٌّ مَنْ تَأَوَّاهُ، وَغَالِبٌ مَنْ عَادَاهُ. مَنْ تَوَكَّلَ عَلَيْهِ كَفَاهُ، وَمَنْ سَأَلَهُ أَعْطَاهُ، وَمَنْ أَفْرَضَهُ قَضَاهُ وَمَنْ شَكَرَهُ جَزَاهُ. عِبَادَ اللَّهِ، زِنُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُورَثُوا، وَخَاسِبُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تُخَاسَبُوا، وَتَنْفَسُوا قَبْلَ ضَيْقِ الْخِنَاقِ، وَانْقَادُوا قَبْلَ عُنفِ السِّيَاقِ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ لَمْ يُعِنْ عَلَى نَفْسِهِ حَتَّى يَكُونَ لَهُ مِنْهَا وَاعِظٌ وَرَاجِرٌ، لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنْ غَيْرِهَا رَاجِرٌ وَلَا وَاعِظٌ.

(91)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: تعرف بخطبه الأشباح وهي من جلائل الخطب روى مسعده بن صدقه عن الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام أنه قال: خطب أمير المؤمنين عليهما السلام والصلاه بهذه الخطبه

على منبر الكوفة، وذلك أن رجلاً أتاه فقال له: يا أمير المؤمنين! صف لنا ربنا لنزداد له حباً وبه معرفه. فغضب عليه السلام ونادى: الصلاة جامعة، فاجتمع الناس حتى غص المسجد بأهله. فصعد المنبر وهو مغضب متغير اللون، فحمد الله سبحانه وصلى على النبي صلى الله عليه وآله، ثم قال: (وصف الله تعالى) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَفِرُّهُ الْمَنَعُ وَالْجُمُودُ، وَلَا يُكْدِيهَا لِأَعْطَاءِ وَالْجُودُ؛ إِذْ كُلُّ مُعْطٍ مُنْتَقِصٌ سِوَاهُ، وَكُلُّ مَانِعٍ مَذْمُومٌ مَا خِلَاهُ، وَهُوَ الْمَنَّانُ بِقَوَائِدِ النِّعَمِ، وَعَوَائِدِ الْمَزِيدِ وَالْقِسَمِ، عِيَالُهُ الْخَلَائِقُ، صَمِنَ أَرْزَاقَهُمْ، وَقَدَّرَ أَقْوَاتَهُمْ، وَنَهَجَ سَبِيلَ الرَّاعِيَيْنِ إِلَيْهِ، وَالطَّالِبِينَ مَا لَدَيْهِ، وَلَيْسَ بِمَا سُئِلَ بِأَجُودَ مِنْهُ بِمَا لَمْ يُسْأَلِ. الْأَوَّلُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ لَهُ قَبْلُ فَيَكُونُ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَالْآخِرُ الَّذِي لَيْسَ لَهُ بَعْدُ فَيَكُونُ شَيْءٌ بَعْدَهُ، وَالرَّادِعُ أَتَاسِيَّ الْأَبْصَارِ عَنْ أَنْ تَنَالَهُ أَوْ تُذَرِكُهُ، مَا اخْتَلَفَ عَلَيْهِ دَهْرٌ فَيَخْتَلِفُ مِنْهُ الْحَالُ، وَلَا كَانَ فِي مَكَانٍ فَيَجُورُ عَلَيْهِ الْإِنْتِقَالُ، وَلَوْ وَهَبَ مَا تَنَقَّسَتْ عَنْهُ مَعَادِنُ الْجِبَالِ، وَصَحِكَتْ عَنْهُ أَصْدَافُ الْبَحَارِ، مِنْ فِلِزِّ اللَّجَيْنِ وَالْعَقِيَانِ وَنُبَارِهِ الدَّرَوِّ حَصِيدِ الْمَرْجَانِ، مَا أَثَرَ ذَلِكَ فِي جُودِهِ، وَلَا أَنْقَذَ سَبْعَةَ مَا عِنْدَهُ، وَلَكَانَ عِنْدَهُ مِنْ دَخَائِرِ الْأَنْعَامِ مَا لَا تُنْفِدُهُمْ طَالِبُ الْأَنَامِ، لِأَنَّهُ الْجَوَادُ الَّذِي لَا يَغِيضُهُ سُؤَالُ السَّائِلِينَ، وَلَا يُبْخِلُهُمُ الْخَاحُ الْمُلْحِينَ. (صفاته تعالى في القرآن) فَانْظُرْ أَيُّهَا السَّائِلُ: فَمَا ذَلِكَ الْقُرْآنُ عَلَيْهِ مِنْ صِفَتِهِ فَأَنْتُمْ بِهِ وَاسْتَضَىءَ بِنُورِ هِدَايَتِهِ، وَمَا كَلَفَكَ الشَّيْطَانُ عِلْمَهُ مِمَّا لَيْسَ فِي الْكِتَابِ عَلَيْكَ قَرَضُهُ، وَلَا فِي سُنتِهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَأَيْمَهُ الْهُدَى أَثَرُهُ، فَكُلُّ عِلْمِهِ إِلَيَّ اللَّهُ سُبْحَانَهُ، فَإِنَّ ذَلِكَ مُنْتَهَى حَقِّ اللَّهِ عَلَيْكَ. وَاعْلَمْ أَنَّ الرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ هُمُ الَّذِينَ أَعْنَاهُمْ عَنِ افْتِحَامِ السُّدَدِ الْمَضْرُوبَةِ دُونَ الْغُيُوبِ، الْإِقْرَارُ بِجُمْلِهِ مَا

جَهِلُوا تَفْسِيرَهُ مِنَ الْغَيْبِ الْمَخْجُوبِ، فَمَدَحَ اللَّهُ تَعَالَى اعْتِرَافَهُمْ بِالْعَجْزِ عَنْ  
تَأْوِيلِ مَا لَمْ يُحِيطُوا بِهِ عِلْمًا، وَسَمَّى تَرْكَهُمُ التَّعَمُّقَ فِيمَا لَمْ يُكَلِّفَهُمُ الْبَحْثَ  
عَنْ كُنْهِهِ رُسُوخًا، فَاقْتَصَرَ عَلَى ذَلِكَ، وَلَا تَقْدَّرُ عَظَمَةُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ عَلَى قُدْرِ  
عَقْلِكَ فَتَكُونُ مِنَ الْهَالِكِينَ، هُوَ الْقَادِرُ الَّذِي إِذَا ارْتَمَتْ الْأَوْهَامُ لِتُذْرِكَ مُنْقَطَعِ  
قُدْرَتِهِ، وَحَاوَلَ الْفِكْرُ الْمُبَرَّأَ مِنْ خَطَرَاتِ الْوَسَاوِسِ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ فِي عَمِيقَاتِ  
غُيُوبِ مَلَكُوتِهِ، وَتَوَلَّهَتْ الْقُلُوبُ إِلَيْهِ لِتَجْرِيَ فِي كَيْفِيَّةِ صِفَاتِهِ، وَغَمَصَتْ  
مَدَاخِلَ الْعُقُولِ فِي حَيْثُ لَا تَبْلُغُهُ الصِّقَاقُ لِتَنَالَ عِلْمَ ذَاتِهِ، رَدَّعَهَا وَهِيَ تَجُوبُ  
مَهَاوِي سُدْفِ الْغُيُوبِ، مُتَخَلِّصَةً إِلَيْهِ سُبْحَانَهُ فَرَجَعَتْ إِذْ جُبِهَتْ، مُعْتَرِفَةً بِأَنَّهُ  
لَا يُتَالُ بِجَوْرِ الْإِغْتِسَافِ كُنْهُ مَعْرِفَتِهِ، وَلَا تَخْطُرُ بِتَالِ أُولَى الرُّوَيَاتِ خَاطِرُهُ  
مِنْ تَقْدِيرِ جَلَالِ عِزَّتِهِ. الَّذِي ابْتَدَعَ الْخَلْقَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ امْتَثَلَهُ وَلَا مِقْدَارٍ  
اِخْتَدَى عَلَيْهِ، مِنْ خَالِقٍ مَعْبُودٍ كَانَ قَبْلَهُ، وَأَرَانَا مِنْ مَلَكُوتِ قُدْرَتِهِ، وَعَجَائِبِ  
مَا تَطَقَّتْ بِهِ آثَارُ حِكْمَتِهِ، وَاعْتِرَافِ الْحَاجَةِ مِنَ الْخَلْقِ إِلَى أَنْ يُقِيمَهَا بِمِسَاكِ  
قُوَّتِهِ، مَا دَلَّنَا بِاضْطِرَارٍ قِيَامِ الْحُجَّةِ لَهُ عَلَى مَعْرِفَتِهِ، وَظَهَرَتْ فِي الْبَدَائِعِ  
الَّتِي أَحَدَتْهَا آثَارُ صُنْعَتِهِ، وَأَعْلَامُ حِكْمَتِهِ، فَصَارَ كُلُّ مَا خَلَقَ حُجَّةً لَهُ وَدَلِيلًا  
عَلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ خَلْقًا صَامِتًا، فَحُجَّتُهُ بِالتَّذْيِيرِ نَاطِقَةً، وَدَلَالَتُهُ عَلَى الْمُبْدِعِ  
قَائِمَةً. فَأَشْهَدُ أَنَّ مَنْ شَبَّهَكَ بِتَبَائِنِ أَعْصَاءِ خَلْقِكَ، وَتَلَاخُمِ حِقَاقِ مَقَاصِلِهِمْ  
الْمُخْتَجِبِ لِتَذْيِيرِ حِكْمَتِكَ، لَمْ يَعْقِدْ غَيْبَ ضَمِيرِهِ عَلَى مَعْرِفَتِكَ، وَلَمْ يَبَاشِرْ قَلْبَهُ  
الْيَقِينَ بِأَنَّهُ لَا يَدْلُكَ، وَكَأَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ تَبَرُّؤَ التَّائِبِينَ مِنَ الْمُتَبُوعِينَ إِذْ يَقُولُونَ:  
(تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ إِذْ تُسَوِّكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ) كَذَبَ الْعَادِلُونَ بِكَ  
إِذْ شَبَّهَوْكَ بِأَصْنَافِهِمْ وَتَخْلُوكَ حَلِيَّةَ الْمَخْلُوقِينَ بِأَوْهَامِهِمْ، وَجَزَّأوكَ تَجْزِئَةَ  
الْمَجَسَّمَاتِ بِخَوَاطِرِهِمْ، وَقَدَّرُوكَ عَلَى الْخَلْقِ الْمُخْتَلِفِ الْقُوَى، بِقَرَاجِ  
عُقُولِهِمْ. فَأَشْهَدُ أَنَّ مَنْ سَاوَاكَ بِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِكَ

فَقَدْ عَدَلَ بِكَ، وَالْعَادِلُ كَافِرٌ بِمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ مُخَكَّمَاتُ آيَاتِكَ، وَتَطَقْتُ عَنْهُ  
شَوَاهِدُ حُجَجٍ بَيِّنَاتِكَ، وَإِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الَّذِي لَمْ تَتَّأَهْ فِي الْعُقُولِ، فَتَكُونُ فِي  
مَهَبٍ فِكْرَهَا مُكَيِّفًا وَلَا فِي رَوِيَّاتِ خَوَاطِرِهَا (فَتَكُونُ مَحْدُودًا مُصَرِّفًا وَمِنْهَا:  
قَدَّرَ مَا خَلَقَ فَأَحْكَمَ تَقْدِيرَهُ، وَدَبَّرَهُ فَالْطَّفَ تَدْبِيرَهُ، وَوَجَّهَهُ لَوَجْهِهِ فَلَمْ يَتَّعَدَّ  
حُدُودَ مَنْزِلَتِهِ، وَلَمْ يَقْصُرْ دُونَ الْإِنْتِهَاءِ إِلَى غَايَتِهِ، وَلَمْ يَسْتَضِعْبْ إِذْ أَمَرَ  
بِالْمُضِيِّ عَلَى إِرَادَتِهِ، وَكَيْفَ وَإِنَّمَا صَدَرَتْ الْأُمُورُ عَنْ مَشِيئَتِهِ. الْمُنْشِئُ  
أَصْنَفَ الْأَشْيَاءِ بِلَا رُوبِهِ فِكْرُ أَلِ إِلَيْهَا، وَلَا قَرِيبِهِ غَرِيزَهَا صَمَرُ عَلَيَّهَا، وَلَا  
تَجَرِبِهِ أَفَادَهَا مِنْ حَوَادِثِ الدَّهْوَرِ، وَلَا شَرِيكِ أَعَانَتِهِ عَلَى ابْتِدَاعِ عَجَائِبِ الْأُمُورِ،  
فَتَمَّ خَلْقُهُ، وَأَدْعَنَ لِبَطَائِعَتِهِ، وَأَجَابَ إِلَى دَعْوَتِهِ، لَمْ يَغْتَرِضْ دُونَهُ رَيْبُ  
الْمُبْطِئِ، وَلَا أَنَاهُ الْمُتَلَكِّي فَاقَامَ مِنَ الْأَشْيَاءِ أَوْدَهَا، وَتَهَجَّ حُدُودَهَا، وَلَا عَمَّ  
يُقَدِّرَتِهِ بَيْنَ مُتَضَادِّهَا، وَوَصَلَ أَسْبَابَ قَرَائِنِهَا، وَفَرَّقَهَا أَجْنَسًا مُخْتَلِفَاتٍ فِي  
الْحُدُودِ وَالْأَقْدَارِ، وَالْغَرَائِزِ وَالْهَيْئَاتِ، بِدَايَا خَلَائِقَ أَحْكَمَ صُنْعَهَا، وَقَطَرَهَا عَلَى  
مَا أَرَادَ وَابْتَدَعَهَا مِنْهَا: فِي صِفَةِ السَّمَاءِ وَنَظْمِ بِلَا تَغْلِيْقِ رَهَوَاتٍ فُرَجَّهَا وَلَا حَمَّ  
صُدُوعِ انْفِرَاجِهَا وَوَشَجَ بَيْتَهَا وَبَيَّنَّ أُرُوجَهَا وَدَلَّلَ لِلْهَاطِطِينَ بِأَمْرِهِ، وَالصَّاعِدِينَ  
بِأَعْمَالِ خَلْقِهِ، حُزُونَهُ مَعْرَاجِهَا، وَنَادَاهَا بَعْدَ إِذْ هِيَ دُخَانٌ مُبِينٌ، فَالْتَجَمَتْ  
غُرَى أَشْرَاجِهَا، وَفَتَقَ يَغْدُ الْإِرْتِنَاقِ صَوَامِتِ أَبْوَابِهَا، وَأَقَامَ رَصْدًا مِنَ الشُّهُبِ  
التَّوَاقِبِ عَلَى نِقَابِهَا وَأَمْسَكَهَا مِنْ أَنْ تَمُورَ فِي خَرْقِ الْهَوَاءِ بِأَيْدِهِ وَأَمَرَهَا أَنْ  
تَقِفَ مُسْتَسْلِمَةً لِأَمْرِهِ، وَجَعَلَ شَمْسَهَا آيَةً مُبْصِرَةً لِنَهَارِهَا، وَقَمَرَهَا آيَةً  
مَمْحُوهً مِنْ لَيْلِهَا، وَأَجْرَاهُمَا فِي مَنَاقِلِ مَجْرَاهُمَا وَقَدَّرَ مَسِيرَهُمَا فِي مَدَارِجِ  
دَرَجِهِمَا، لِيَمَيِّزَ بَيْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ بِهِمَا، وَلِيُعْلَمَ عَدَدُ السِّنِّينَ وَالْحِسَابُ  
بِمَقَادِيرِهِمَا، ثُمَّ عَلَّقَ فِي جَوْهَا فَلَكَهَا وَنَاطَ بِهَا زِينَتَهَا، مِنْ خَفِيَّاتِ دَرَارِيِّهَا  
وَمَصَابِيحِ كَوَاكِبِهَا، وَرَمَى مُسْتَرَقِي السَّمْعِ بِتَوَاقِبِ شُهُبِهَا، وَأَجْرَاهَا عَلَى أَدْلَالِ  
تَسْخِيرِهَا مِنْ ثَبَاتِ ثَابِتِهَا، وَمَسِيرِ سَائِرِهَا، وَهَبُوطِهَا وَصُعُودِهَا، وَخُوسِهَا  
وَسُعُودِهَا. وَمِنْهَا: فِي صِفَةِ الْمَلَائِكَةِ

عليهم السلام ثُمَّ خَلَقَ سُبْحَانَهُ لِإِسْكَانِ سَمَآوَاتِهِ، وَعِمَارِهِ الصَّفِيحِ الْأَعْلَى مِنْ  
مَلَكُوتِهِ، خَلَقًا بَدِيعًا مِنْ مَلَائِكَتِهِ، وَمَلَأَ بِهِمْ فُرُوجَ فِجَاجِهَا، وَحَشَا بِهِمْ فُتُوقَ  
أَجْوَائِهَا وَبَيَّنَ فَجَوَاتِ تِلْكَ الْفُرُوجِ رَجُلَ الْمُسَبِّحِينَ مِنْهُمْ فِي حَطَائِرِ الْقُدُسِ  
وَسُتُرَاتِ الْحُجُبِ، وَسُرَادِقَاتِ الْمَجْدِ، وَوَرَاءَ ذَلِكَ الرَّجِيحِ الَّذِي تَسْتَكُ مِنْهُ  
الْأَسْمَاعُ سُبْحَاتُ نُورٍ تَرْدَعُ الْأَبْصَارَ عَنْ بُلُوغِهَا، فَتَقِفُ حَاسِنَةً عَلَى حُدُودِهَا.  
أَنْشَأَهُمْ عَلَى صُورٍ مُخْتَلِفَاتٍ، وَأَقْدَارٍ مُتَقَاوِيَاتٍ، تُسَبِّحُ جَلَالَ عِزَّتِهِ، لَا يَسْتَحِلُونَ  
مَا ظَهَرَ فِي الْخَلْقِ مِنْ صُنْعِهِ، وَلَا يَدْعُونَ أَنَّهُمْ يَخْلُقُونَ شَيْئًا مَعَهُ مِمَّا انْفَرَدَ  
بِهِ، . جَعَلَهُمُ اللَّهُ فِيمَا هُنَالِكَ أَهْلَ الْأَمَانَةِ عَلَى وَحْيِهِ، وَحَمَلَهُمْ إِلَى الْمُرْسَلِينَ  
وَدَائِعِ أَمْرِهِ وَنَهْيِهِ، وَعَصَمَهُمْ مِنْ رَيْبِ الشُّبُهَاتِ، فَمَا مِنْهُمْ رَائِعٌ عَنْ سَبِيلِ  
مَرْضَاتِهِ، وَأَمَدَّهُمْ بِقَوَائِدِ الْمَعُونَةِ، وَأَشْعَرَ قُلُوبَهُمْ تَوَاضُعَ إِحْيَاتِ السَّكِينَةِ،  
وَفَتَحَ لَهُمْ أَبْوَابًا دُلَالًا إِلَى تَمَاجِيدِهِ، وَنَصَبَ لَهُمْ مَنَارًا أَضْحَى عَلَى أَعْلَامِ تَوْحِيدِهِ،  
لَمْ تُثْقِلْهُمْ مُوصِرَاتُ الْأَثَامِ وَلَمْ تَزْتَحِلْهُمْ عُقُوبُ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ، وَلَمْ تَرْمِ  
الشُّكُوكَ بِنَوَازِعِهَا عَزِيمَةَ إِيْمَانِهِمْ، وَلَمْ تَغْتَرِكِ الظُّلُومُ عَلَى مَعَاقِدِ يَقِينِهِمْ، وَلَا  
قَدَحَتْ قَادِحَهُ الْإِحْنِفِيمَا بَيْنَهُمْ، وَلَا سَلَبَتْهُمْ الْحَيْرَةُ مَا لَاقِمِنْ مَعْرِفَتِهِ  
بِصَمَائِرِهِمْ، وَسَكَنَ مِنْ عَظَمَتِهِ وَهَيْبَةِ جَلَالَتِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُورِهِمْ، وَلَمْ يَطْمَعْ  
فِيهِمُ الْوَسَاوِسُ فَتَقْتَرَعَ بِرَيْنِهَا عَلَى فِكْرِهِمْ. مِنْهُمْ مَنْ هُوَ فِي خَلْقِ الْعَمَامِ  
الدَّلَجِ وَفِي عِظَمِ الْجِبَالِ الشَّمَخِ، وَفِي قَنْتَرِهِ (الظَّلَامِ الْأَيْهَمِ وَمِنْهُمْ مَنْ قَدْ  
خَرَقَتْ أَقْدَامُهُمْ نُحُومَ الْأَرْضِ السُّفْلَى، فَهِيَ كَرَائِيَاتٍ بِيضٍ قَدْ تَقَدَّتْ فِي  
مَخَارِقِ الْهَوَاءِ، وَتَحْتَهَا رِيحٌ هَفَافُهُتْخَبِيسُهَا عَلَى حَيْثُ انْتَهَتْ مِنَ الْحُدُودِ  
الْمُتَنَاهِيَةِ، قَدِ اسْتَفْرَعَتْهُمْ أَشْعَالُ عِبَادَتِهِ، وَوَسَّلَتْ حَقَائِقُ الْإِيْمَانِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ  
مَعْرِفَتِهِ، وَقَطَعَهُمُ الْإِيْقَانُ بِهِ إِلَى الْوَلَةِ إِلَيْهِ، وَلَمْ تُجَاوِزْ رَغْبَاتُهُمْ مَا عِنْدَهُ إِلَى  
مَا عِنْدَ غَيْرِهِ. قَدْ دَاقُوا حَلَاوَةَ مَعْرِفَتِهِ، وَشَرِبُوا بِالْكَأْسِ الرَّوِّيِّهِمْ مَحَبَّتِهِ،  
وَتَمَكَّنَتْ مِنْ سُؤْيِدَائِلِهِمْ وَشَيْجَهْخَيْفَتِهِ، فَحَتَّوْا بِطُولِ الطَّاعَةِ اغْتِدَالَ  
ظُهُورِهِمْ، وَلَمْ يُنْفِذْ طُولُ

الرَّغْبَةِ إِلَيْهِ مَادَّةَ تَضَرُّعِهِمْ، وَلَا أَطْلَقَ عَنْهُمْ عَظِيمُ الرُّلْفَةِ رَبِّقَ ( خُشُوعِهِمْ،  
وَلَمْ يَتَوَلَّهُمْ إِلَّا عَجَابٌ فَيَسْتَكْثِرُوا مَا سَلَفَ مِنْهُمْ، وَلَا تَرَكْتُ لَهُمْ اسْتِكَانَهَا لِجَلَالِ  
تَصَبُّبِهَا فِي تَعْظِيمِ حَسَنَاتِهِمْ، وَلَمْ تَجْرِ الْقَتَرَاتُ فِيهِمْ عَلَى طَوْلِ دُؤُوبِهِمْ وَلَمْ  
تَغْضَرْ عِبَائُهُمْ فَيَخَالِفُوا عَنْ رَجَاءِ رَبِّهِمْ، وَلَمْ تَجِفَّ لِطَوْلِ الْمُتَاجَاهِ أَسْلَاطُ  
الْإِسْتِثْنَاءِ وَلَا مَلَكَتُهُمُ الْأَشْعَالُ فَتَقْطَعَ بِهِمْسَ الْجَوَارِ إِلَيْهِ أَصْوَاتُهُمْ، وَلَمْ  
تَخْتَلِفْ فِي مَقَاوِمِ الطَّاعَةِ مَنَاقِبُهُمْ، وَلَمْ يَتَوَلَّ إِلَى رَاحَةِ التَّقْصِيرِ فِي أَمْرِهِ  
رِقَابُهُمْ، وَلَا تَعْدُوا عَلَى عَزِيمَةِ جِدِّهِمْ بِلَادَةُ الْعَقَلَاتِ، وَلَا تَنْصِلْ فِي هَمَمِهِمْ  
حَدَائِعُ الشَّهَوَاتِ قَدْ اتَّخَذُوا ذَا الْعَرْشِ دَخِيرَةً لِيَوْمِ فَاقَتِهِمْ وَيَمَّمُوهُ عِنْدَ  
انْقِطَاعِ الْخَلْقِ إِلَى الْمَخْلُوقِينَ بِرَغْبَتِهِمْ، لَا يَقْطَعُونَ أَمَدَ غَايَةِ عِبَادَتِهِ، وَلَا يَرْجِعُ  
بِهِمُ الْإِسْتِثْنَاءُ بِلُزُومِ طَاعَتِهِ، إِلَّا إِلَى مَوَادِّ مِنْ قُلُوبِهِمْ غَيْرِ مُنْقَطِعَةٍ مِنْ رَجَائِهِ  
وَمَجَافَتِهِ، لَمْ تَقْطَعْ أَسْبَابُ الشَّفَقَةِ مِنْهُمْ، فَيَتَوَافَى جِدُّهُمْ، وَلَمْ تَأْسِرْهُمْ  
الْأَطْمَاعُ فَيُؤْثِرُوا وَشِيكَ السَّعْيِ عَلَى اجْتِهَادِهِمْ. وَلَمْ يَسْتَغْضُوا مَا مَصَى مِنْ  
أَعْمَالِهِمْ، وَلَوْ اسْتَغْضُوا ذَلِكَ لَنَسَخَ الرَّجَاءُ مِنْهُمْ شَفَقَاتِ وَجَلِهِمْ وَلَمْ يَخْتَلِفُوا  
فِي رُبِّهِمْ بِاسْتِخْوَادِ الشَّيْطَانِ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُفَرِّقْهُمْ سُوءُ النَّقَاطِعِ وَلَا تَوَلَّاهُمْ  
غُلُّ النَّحَاسِدِ، وَلَا تَشِيعَبَتُهُمْ مَصَارِفُ الرَّيْبِ وَلَا اقْتِسَمَتُهُمْ أَخْيَافُ الْهَمَمِ، فَهُمْ  
أَسْبَرَاءُ إِيْمَانٍ لَمْ يَفُكَّهُمْ مِنْ رَبَّقِيَةِ رَيْغٍ وَلَا عُذُولٍ وَلَا وَنْيُولٍ فُتُورٍ، وَلَيْسَ فِي  
أَطْبَاقِ السَّمَاوَاتِ مَوْضِعٌ إِهَابِيًّا وَعَلَيْهِ مَلِكٌ سَاجِدٌ، أَوْ سَاعٌ خَافِدٌ يَزْدَادُونَ  
عَلَى طَوْلِ الطَّاعَةِ بِرَبِّهِمْ عِلْمًا، وَتَزْدَادُ عِزُّهُ رَبِّهِمْ فِي قُلُوبِهِمْ عِظَمًا. وَمِنْهَا:  
فِي صَفَةِ الْأَرْضِ وَدَجْوَاهَا عَلَى الْمَاءِ كَبَسَ الْأَرْضَ عَلَى مَوْرِ أَمْوَاجِ مُسْتَفْجِلِهِ  
وَلَجَجَ يَخَارُ زَاخِرِهِ، تَلْتَطِمُ أَوَادِيَّ أَمْوَاجِهَا، وَتَصْطَفِقُ مُتَقَادِقَاتِ أَتْبَاجِهَا وَتَرْغُو  
رَبْدًا كَالْفُحُولِ عِنْدَ هَيَاجِهَا، فَخَصَّ جَمَاحُ الْمَاءِ الْمُتَلَاطِمِ لِثِقَلِ حَمْلِهَا، وَيَسْكُنُ  
هَيْجُ ارْتِمَائِهِ إِذْ وَطِئَتْهُ بِكُلِّهَا وَدَلَّ مُسْتَحْذِيًّا إِذْ تَمَعَّكَتْ عَلَيْهِ بِكَوَاهِلِهَا، فَأَصْبَحَ  
بَعْدَ اصْطِحَابِ أَمْوَاجِهِ، سَاجِيًا مَفْهُورًا، وَفِي حَكْمِهِ الدَّلُّ مُنْقَادًا أَسِيرًا، وَسَكَنَتْ  
الْأَرْضُ مَذْخُوفَةً لِحُجَّةِ تَبَارِهِ، وَرَدَّتْ

مِنْ تَحْوِهِ بَأَوْهَوَاغِتْلَائِهِ، وَشُمُوحِ أَنْفِهِ وَسُموُّ غُلَوَائِهِ وَكَعَمَتْهُ عَلَى كِظِّهِ جَزْيَتُهُ،  
فَهَمَدَ بَعْدَ تَرْقَاتِهِ وَبَعْدَ رَيْقَانِيَّتَاتِهِ. فَلَمَّا سَكَنَ هَيْجُ الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ أَكْتَافِهَا  
وَحَمَلِ شَوَاهِقِ الْجِبَالِ الْبُدُخَ عَلَى أَكْتَافِهَا، فَجَرَ يَتَابِيعَ الْغُيُونِ مِنْ عَرَائِينِهَا  
سُهوبٍ «بِيدِهَا وَأَحَادِيدِهَا وَعَدَلْ حَرَكَاتِ جَلَامِيدِهَا وَدَوَاتِ الشَّيَاحِيْبِ الشُّمَمِ مِنْ  
صِيَاحِيْدِهَا فَسَكَنَتْ مِنَ الْمَيْدَانِ بِرُشُوبِ الْجِبَالِ فِي قِطْعِ أَدِيمِهَا وَتَغْلُغْلِهَا  
مُتَسِّسَ جُوبَاتِ حَيَاشِيمِهَا وَرُكُوبَهَا أَغْنَاقَ سُهُولِ الْأَرْضِينَ وَجَرَائِيمِهَا وَقَسَحَ بَيْنَ  
الْجَوِّ وَبَيْنِهَا، وَأَعَدَّ الْهَوَاءَ مُتَسَيِّمًا لِسَاكِنِهَا، وَأَخْرَجَ إِلَيْهَا أَهْلَهَا عَلَى تَمَامِ  
مَرَافِقِهَا ثُمَّ لَمْ يَدَعْ جُرَرَ الْأَرْضِ صَالَتِي تَقْصُرُ مِيَاهُ الْغُيُونِ عَنْ رَوَابِيهَا، وَلَا تَجِدُ  
جَدَاوِلَ الْأَنْهَارِ ذَرِيعَةً إِلَى بُلُوعِهَا، حَتَّى أَنْشَأَ لَهَا تَاشِئَةً سَحَابٍ تُخَيِّ مَوَاتِهَا  
وَتَسْتَخْرِجُ نَبَاتَهَا، أَلْفَ عَمَامَةٍ بَعْدَ افْتِرَاقِ لَمْعَةٍ وَتَبَائِنِ قَرَعِهِ حَتَّى إِذَا  
تَمَخَّصَتْ لُجَّةُ الْمُزْنِ فِيهِ، وَالتَّمَعَ بَرْقُهُ فِي كُفِّهِ وَلَمْ يَتَمَّ وَمِصْصُهُ فِي كَنُهَوْرِ  
رَبَائِهِ وَمُتَرَكِمِ سَحَابِهِ، أَرْسَلَهُ يَسْحًا مُتَذَارِكًا، قَدْ أَسَفَّ هَيْدَبُهُ تَمْرِهَا الْجَنُوبُ  
دِرَرَ أَهَاضِيْبِهِ وَدُقَعَ شَائِبِيْبِهِ فَلَمَّا أَلْقَتِ السَّحَابُ بَرَكَ يَوَائِيْهَا وَبَعَاغَ مَا أَسْتَقَلَّتْ  
بِهِ مِنَ الْعَبْءِ الْمَحْمُولِ عَلَيْهَا، أَخْرَجَ بِهِ مِنْ هَوَامِدِ الْأَرْضِ النَّبَاتَ، وَمِنْ رُغْرِ  
الْجِبَالِ الْأَغْشَابَ، فَهِيَ تَبْهَجُ بِزَيْتِهِ رِيَاضَهَا، وَتَزْدَهِي بِمَا أَلْبَسَتْهُ مِنْ رِيْطٍ ،  
أَرَاهِيرَهَا وَحَلِيَّهَ مَا سُمِطَتْ بِهِ مِنْ تَاضِرِ أَنْوَارِهَا وَجَعَلَ ذَلِكَ بَلَاغًا لِلْأَنَامِ،  
وَرِزْقًا لِلْأَنْعَامِ، وَخَرَقَ الْفَجَاجَ فِي أَفَاقِهَا، وَأَقَامَ الْمَتَارَ لِلْسَّالِكِينَ عَلَى جَوَادِّ  
طُرُقِهَا. فَلَمَّا مَهَدَ أَرْضَهُ، وَأَنْقَذَ أَمْرَهُ، اخْتَارَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، خَيْرَهُ مِنْ  
خَلْقِهِ، وَجَعَلَهُ أَوَّلَ جِيلِهِ، وَأَسْكَنَهُ جَنَّتَهُ، وَأَرْعَدَ فِيهَا أَكْلَهُ، وَأَوْعَرَ إِلَيْهِ فِيمَا نَهَاهُ  
عَنْهُ، وَأَعْلَمَهُ أَنَّ فِي الْأَقْدَامِ عَلَيْهِ التَّعَرُّضَ لِمَعْصِيَّتِهِ، وَالْمُخَاطَرَةَ بِمَنْزِلَتِهِ؛  
فَأَقْدَمَ عَلَى مَا نَهَاهُ عَنْهُ مُوَاقَاةً لِسَابِقِ عِلْمِهِ فَأَهْبَطَهُ بَعْدَ التَّوْبَةِ لِيَعْمُرَ أَرْضِيَّهَ  
بِنَسْلِهِ، وَلِيُقِيمَ الْحُجَّةَ بِهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَلَمْ يُخْلِهِمْ بَعْدَ أَنْ قَبَضَهُ، مِمَّا يُؤَكِّدُ  
عَلَيْهِمْ حُجَّةَ رُبُوبِيَّتِهِ، وَيَصِلُ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

مَعْرِفَتِهِ، بَلْ تَعَاهَدُهُمْ بِالْحَجَجِ عَلَى أَلْسُنِ الْخَيْرِ مِنْ أَنْبِيَائِهِ، وَمُتَحَمِّلِي وَدَائِعِ  
رِسَالَاتِهِ، قَرْنًا فَقَرْنًا؛ حَتَّى تَمُتَ بِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حُجَّتُهُ، وَبَلَغَ  
الْمَقْطَعُ عُذْرَهُ وَنُذْرَهُ، وَقَدَّرَ الْأَرْزَاقَ فَكَثَّرَهَا وَقَلَّلَهَا، وَقَسَّمَهَا عَلَى الضِّيقِ  
وَالسَّعَةِ فَعَدَلَ فِيهَا لِيَبْتَلِيَ مَنْ أَرَادَ بَمَيْسُورِهَا وَمَعْشُورِهَا، وَلِيُخْتَبِرَ بِذَلِكَ  
الشُّكْرَ وَالصَّبْرَ مِنْ غَنِيِّهَا وَفَقِيرِهَا، ثُمَّ قَرَنَ بِسَعَتِهَا عَقَابِيلَ قَاقِتِهَا وَبِسَلَامَتِهَا  
طَوَارِقَ آفَاتِهَا، وَبَفَرَجِ أَفْرَاجِهَا عَصَصَ أَفْرَاجِهَا وَخَلَقَ الْأَجَالَ فَأَطَالَهَا وَقَصَّرَهَا،  
وَقَدَّمَهَا وَأَخَّرَهَا، وَوَصَلَ بِالْمَوْتِ أَسْبَابَهَا وَجَعَلَهُ خَالِجًا لِأَشْطَانِهَا وَقَاطِعًا  
لِمَرَائِرِ أَفْرَانِهَا. عَالِمُ السِّرِّ مِنْ صَمَائِرِ الْمُضْمِرِينَ، وَتَجَوَّى الْمُتَخَافَتِينَ  
وَحَوَاطِرَ رَجْمِ الظُّنُونِ»، وَعُقِدَ عَزِيمَاتِ الْيَقِينِ وَمَسَارِقُ إِيْمَاضِ الْجُفُونِ وَمَا  
صَمِتَتْهُ أَكْنَائُ الْقُلُوبِ، وَعَيَّيَاتُ الْغُيُوبِ وَمَا أَصَعَتْ لِاسْتِرَاقِهِ مَصَائِحُ الْأَسْمَاعِ،  
وَمَصَائِفُ الدِّرِّ وَمَشَاتِي الْهَوَامِّ، وَرَجَعَ الْحَيْنُ مِنَ الْمَوْلَهَاتِ وَهَمَسَ الْأَقْدَامُ،  
وَمُنْفَسِحَ الثَّمَرِهِمْ وَلَا يُجْلَفُ الْأَكْمَامُ وَمُنْقَمَعِ الْوُحُوشِ مِنْ غَيْرَانِ الْجِبَالِ  
وَأُودِيَّتِهَا، وَمُخْتَبَأِ الْبَعُوضِ بَيْنَ شُوقِ الْأَشْجَارِ وَالْحِجَّتِهَا وَمَغْرِزِ الْأُورَاقِ مِنْ  
الْأَفْتَانِ وَمَحَطِّ الْأَمْشَاجِ مِنْ مَسَارِبِ الْأَصْلَابِ وَتَاشِيَةِ الْغُيُومِ وَمُتَلَا حِمَاهَا،  
وَدُورِ قَطْرِ السَّحَابِ فِي مُتَرَكَمِهَا، وَمَا تَسْفَى الْأَعَاصِيرُ بِدُيُولِهَا، وَتَعْفُو  
الْأَمْطَارُ بِسُيُولِهَا، وَعَوْمُ بَنَاتِ الْأَرْضِ فِي كُتُبَانِ الرَّمَالِ، وَمُسْتَقَرُّ دَوَاتِ  
الْأَجْنَحِ بِدَرَا شَاخِبِ الْجِبَالِ، وَتَغْرِيدُ دَوَاتِ الْمَنْطِقِ فِي دِيَا جِيرِ الْأَوْكَارِ، وَمَا  
أَوْعَبَتْهُ الْأَصْدَافُ، وَخَصَنْتْ عَلَيْهَا مَوَاجُ الْبَحَارِ، وَمَا عَشِيَتْهُ سُدُفُهُ لَيْلٍ، أَوْ  
دَرَّ عَلَيْهِ شَارِقُ نَهَارٍ، وَمَا اعْتَقَبَتْ عَلَيْهِ أَطْبَاقُ الدِّيَا جِيرِ، وَسُيُحَاثُ النُّورِ وَآثِرُ  
كُلِّ خَطْوَةٍ، وَحِسَّ كُلِّ حَرَكَةٍ، وَرَجَعَ كُلُّ كَلِمَةٍ، وَتَخَرَّكِ كُلِّ شَفَةٍ، وَمُسْتَقَرُّ  
كُلِّ نَسَمَةٍ، وَمِنْقَالُ كُلِّ دَرَّةٍ، وَهَمَاهِمُ كُلِّ نَفْسٍ هَامَةٍ، وَمَا عَلَيْهَا مِنْ ثَمَرِ  
شَجَرَةٍ، أَوْ سَابِقِطِ وَرَقَةٍ، أَوْ قَرَارِ هُنْطَفَةٍ، أَوْ نُقَاعَةٍ دَمٍ وَمُصْغَةٍ، أَوْ تَاشِيَةِ خَلْقٍ  
وَسَلَاكَةٍ. لَمْ تَلَحَقْهُ فِي ذَلِكَ كَلْفَةٌ، وَلَا اغْتَرَصَتْهُ فِي حِفْظِ مَا ابْتَدَعَ مِنْ خَلْقِهِ  
عَارِضَةٌ، وَلَا اغْتَوَرَتْهُ فِي تَنْفِيذِ الْأُمُورِ وَتَدَايِيرِ الْمَخْلُوقِينَ مَلَالَةٌ وَلَا قَتْرَةٌ، بَلْ  
تَقَدَّهْمُ عِلْمُهُ، وَأَخْصَاهُمْ عَدْدُهُ،



وَوَسَّعَهُمْ عِذْلَهُ، وَغَمَّرَهُمْ فَضْلَهُ، مَعَ تَقْصِيرِهِمْ عَنْ كُنْهِ مَا هُوَ أَهْلُهُ. (دعاء)  
 اللَّهُمَّ أَتَيْتَ أَهْلَ الْوَصْفِ الْجَمِيلِ، وَالتَّعْدَادِ الْكَثِيرِ، إِنْ تُؤَمِّلُ فَخَيْرٌ مَأْمُولٍ، وَإِنْ  
 تُرْجِ فَأَكْرَمُ مَرْجُوءٍ. اللَّهُمَّ وَقَدْ بَسَطْتَ لِي فِيمَا لَا أَمْدُحُ بِهِ غَيْرَكَ، وَلَا أَتَنِي بِهِ  
 عَلَى أَحَدٍ سِوَاكَ، وَلَا أَوْجَّهُهُ إِلَى مَعَادِينِ الْحَيْبَةِ وَمَوَاضِعِ الرَّيْبِ، وَعَدَلْتَ  
 بِلِسَانِي عَنْ مَدَائِحِ الْأَدْمِيِّينَ، وَالنِّسَاءِ عَلَى الْمَرْبُوبِينَ الْمَخْلُوقِينَ. اللَّهُمَّ وَلِكُلِّ  
 مُشْنٍ عَلَى مَنْ أَتَى عَلَيْهِ مَثُوبُهُمَا جَزَاءً، أَوْ غَارِفُهُ مِنْ عَطَاءٍ؛ وَقَدْ رَجَوْتُكَ  
 دَلِيلًا عَلَى دَخَائِرِ الرَّحْمَةِ وَكُنُوزِ الْمَغْفِرَةِ. اللَّهُمَّ وَهَذَا مَقَامٌ مِنْ أَفْرَدَكَ  
 بِالتَّوْحِيدِ الَّذِي هُوَ لَكَ، وَلَمْ يَتَرَسَّحْ لِهَذِهِ الْمَحَامِدِ وَالْمَمَارِجِ غَيْرَكَ، وَبِى  
 قَاقَهُ إِلَيْكَ لَا يَجْبُرُ مَسْكَنَتَهَا إِلَّا فَضْلُكَ، وَلَا يَنْعَشُ مِنْ حَلَّتِهَا إِلَّا مَنَّكَ وَجُودُكَ،  
 فَهَبْ لَنَا فِي هَذَا الْمَقَامِ رِضَاكَ، وَأَعِنَّا عَنْ مَدِّ الْأَيْدِي إِلَى مَنْ سِوَاكَ (إِنَّكَ  
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) !

(92)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا أَرَادَهُ النَّاسُ عَلَى الْبَيْعِ بَعْدَ قَتْلِ عَثْمَانَ  
 دَعُونِي وَالتَّمِسُّوا غَيْرِي؛ فَإِنَّا مُسْتَقْبِلُونَ أَمْرًا لَهُ وَجُوهٌ وَالْوَأْنُ؛ لَا تَقُومُ لَهُ  
 الْقُلُوبُ، وَلَا تَثْبُتُ عَلَيْهِ الْعُقُولُ وَإِنَّ الْأَقَاقِ قَدْ لَعَامَتْ وَالْمَحَجَّةُ قَدْ تَنَكَّرَتْ  
 وَاعْلَمُوا أَنِّي إِنْ أَجَبْتُكُمْ رَكِبْتُ بِكُمْ مَا أَعْلِمُ، وَلَمْ أَضِغْ إِلَيَّ قَوْلَ الْقَائِلِ وَعَنْبِ  
 الْعَاتِبِ، وَإِنْ تَرَكْتُمُونِي فَأَنَا كَأَحَدِكُمْ؛ وَلَعَلِّي أَسْمَعُكُمْ وَأَطُوعُكُمْ لِمَنْ وَلِيْتُمُوهُ  
 أَمْرَكُمْ، وَأَنَا لَكُمْ وَزِيرًا، خَيْرٌ لَكُمْ مِنِّي أَمِيرًا !

(93)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (و فيها بنبه أمير المؤمنين علي فضله وعلمه  
 وبيّن فتنه بنى أميه) أَمَّا بَعْدُ، أَيُّهَا النَّاسُ فَإِنِّي فَقَاتُ عَيْنَ الْفِتْنَةِ، وَلَمْ يَكُنْ  
 لِيَجْتَرِيَ عَلَيْهَا أَحَدٌ غَيْرِي بَعْدَ أَنْ مَاجَ غَيْبُهَا وَاسْتَدَّ كَلْبُهَا فَاسْأَلُونِي قَبْلَ أَنْ  
 تَفْقِدُونِي، قَوِّ الدِّى تَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ  
 السَّاعَةِ، وَلَا عَنْ فِتْنَةٍ تَهْدِي مَائَةً وَتُضِلُّ مَائَةً إِلَّا تَبَايَعْتُمْ بِتَأْعِيقِهَا وَقَائِدِهَا  
 وَسَائِقِهَا، وَمَنَاحِ رِكَابِهَا، وَمَحَطِ رَحَالِهَا، وَمَنْ يُقْتَلْ مِنْ أَهْلِهَا قَتْلًا، وَمَنْ يَمُوتَ  
 مِنْهُمْ مَوْتًا. وَلَوْ قَدْ فَقَدْتُ تُمُونِي وَتَزَلْتُ كَرَائِيهِ الْأُمُورِ، وَخَوَارِبُ الْخُطُوبِ،  
 لَا طَرَقَ كَثِيرٌ مِنَ السَّائِلِينَ، وَقَسِلَ كَثِيرٌ مِنَ الْمَسْئُولِينَ، وَذَلِكَ إِذَا قَلَصَتْ  
 جَرْبُكُمْ وَشَمَرَتْ عَنْ سَاقٍ، وَصَاقَبَتِ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ ضَيْقًا، تَسْتَطِيلُونَ أَيَّامَ  
 الْبَلَاءِ عَلَيْكُمْ، حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ لِبَقِيَةِ الْأَبْرَارِ مِنْكُمْ. إِنَّ الْفِتْنَ إِذَا أَقْبَلَتْ شَبَهَتْ  
 وَإِذَا أَدْبَرَتْ تَبَهَتْ، يُنْكَرْنَ مُقْبِلَاتٍ، وَبُعُورَ مُدْبِرَاتٍ، يَحْمَنُ حَوْمَ الرِّيَاحِ،  
 يُصَبِّنُ بِلْدًا وَيُخْطِنُ بِلْدًا. أَلَا وَإِنَّ الْخُوفَ الْفِتْنِ عِنْدِي عَلَيْكُمْ فِتْنَةُ بَنِي أُمِيَّةَ،  
 فَإِنَّهَا فِتْنَةُ عَمِيَاءٍ مُظْلِمَةٍ؛ عَمَّتْ خُطُوبُهَا وَخَصَّتْ بَلِيَّتُهَا، وَأَصَابَ الْبَلَاءُ مَنْ أَبْصَرَ

فِيهَا، وَأَخْطَا الْبَلَاءُ مَنْ عَمِيَ عَنْهَا. وَائِمْ اللَّهُ لَتَجِدَنَّ بَنِي أُمِّيَّةَ لَكُمْ أَرْبَابَ سُوءٍ  
بَعْدِي، كَالثَّابِ الصَّرُوسِ تَعْذِمُ. فِيهَا، وَتَخِيطُ بِيَدِهَا، وَتَرْبُ بِرِجْلِهَا، وَتَمْنَعُ دَرَّهَا  
لَا

يَرَالُونَ بِكُمْ حَتَّى لَا يَتْرُكُوا مَبْنِيَّكُمْ إِلَّا نَافِعًا لَهُمْ، أَوْ غَيْرَ صَائِرٍ بِهِمْ، وَلَا يَرَالُ  
بَلَاؤُهُمْ حَتَّى لَا يَكُونَ انْتِصَارُ أَحَدِكُمْ مِنْهُمْ إِلَّا مِثْلَ انْتِصَارِ الْعَبْدِ مِنْ رَبِّهِ،  
وَالصَّاحِبِ مِنْ مُسْتَضْحِيهِ، تَرُدُّ عَلَيْكُمْ فِيْهُمْ شَوْهَاءَ مَخَشِيَّةٍ وَ قِطْعًا جَاهِلِيَّةً،  
لَيْسَ فِيْهَا مَنَارٌ هُدًى، وَلَا عِلْمٌ يُرَى تَحْتَهُ أَهْلُ الْبَيْتِ مِنْهَا بِنَجَاهٍ، وَلَسْنَا فِيْهَا  
بِدُعَاةٍ، ثُمَّ يُفَرِّجُهَا اللَّهُ عَنْكُمْ كَتَفْرِيجِ الْأَيْمِ بِمَنْ يَسُومُهُمْ حَسْفًا وَيَسُوقُهُمْ  
عُنْفًا، وَيَسْقِيهِمْ بِكَأْسِ مُصَبَّرِهِ، لَا يُعْطِيهِمْ إِلَّا السَّيْفَ، وَلَا يُخْلِسُهُمْ إِلَّا الْخَوْفَ،  
فَعِنْدَ ذَلِكَ تَوَدُّ قُرَيْشٌ بِالْذُّبِ وَمَا فِيْهَا لَوْ يَرَوْنِي مَقَامًا وَاحِدًا، وَلَوْ قَدَّرَ جُرْ  
جُرُورٌ لِقَبْلِ مِنْهُمْ مَا أَطْلَبُ الْيَوْمَ بَعْضُهُ فَلَا يُعْطُونِيهِ !

(94)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها يصف الله تعالى ثم يبين فضل الرسول  
الكريم وأهل بيته ثم يعطى الناس) (الله تعالى) قَتَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي لَا تَبْلُغُهُ بُعْدُ  
الْهَمَمِ، وَلَا يَبَالُهُ حَدْسُ الْفِطْنِ، الْأَوَّلُ الَّذِي لَا غَايَةَ لَهُ فَيَنْتَهِي، وَلَا آخِرَ لَهُ  
فَيَنْقُضِي. منها: (فى وصف الأنبياء) فَاسْتَوْدَعَهُمْ فِي أَفْضَلِ مُسْتَوْدَعٍ، وَأَقَرَّهُمْ  
فِي خَيْرِ مُسْتَقَرٍّ، تَنَاسَخَتْهُمْ كَرَائِمُ الْأَصْلَابِ إِلَى مُطَهَّرَاتِ الْأَرْحَامِ؛ كُلَّمَا مَضَى  
سَلَفٌ، قَامَ مِنْهُمْ بِدِينِ اللَّهِ خَلَفٌ. (رسول الله وأهل بيته) حَتَّى أَفْضَتْ كَرَامَةُ  
اللَّهِ سُيَحَاتُهُ إِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَأَخْرَجَهُ مِنْ أَفْضَلِ الْمَعَادِنِ  
مَنْبِتًا، وَأَعَزَّ الْأُرُومَاتِ مَغْرَسًا مِنَ الشَّجَرَةِ الَّتِي صَدَعَ مِنْهَا أَنْبِيَاءُهُ، وَانْتَجَبَ  
مِنْهَا أَمْنَاءُهُ. عِنْرَتُهُ خَيْرُ الْعِثْرِ وَأَسْرَتُهُ خَيْرُ الْأَسْرِ، وَشَجَرَتُهُ خَيْرُ الشَّجَرِ؛ تَبَتَّتْ  
فِي حَرَمٍ، وَبَسَقَتْ فِي كَرَمٍ، لَهَا فُرُوعٌ طَوَالٌ، وَتَمَرٌ لَا يَبَالُ. فَهُوَ إِمَامٌ مِّنْ  
أَتَقَى، وَبَصِيرَةٌ مِّنْ اهْتَدَى، وَسِرَاجٌ لَمَعَ صَوُّوهُ، وَشِهَابٌ سَطَعَ نُورُهُ وَرَيْدٌ بَرَقَ  
لَمْعُهُ؛ سِيرَتُهُ الْقَصْدُ وَسُنَّتُهُ الرُّشْدُ، وَكَلَامُهُ الْفَصْلُ، وَحُكْمُهُ الْعَدْلُ؛ أَرْسَلَهُ  
عَلَى حِينِ قَتَرِهِ مِنَ الرُّسُلِ،

وَهَفْوِهِ عَنِ الْعَمَلِ، وَعَبَاوِهِ مِنَ الْأَمَمِ. (عظه الناس) اَعْمَلُوا، رَحِمَكُمُ اللَّهُ، عَلَى أَعْلَامٍ بَيْنِيهِ فَالطَّرِيقُ تَهْجُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ، وَأَنْتُمْ فِي دَارِ مُسْتَعْتَبٍ عَلَى مَهَلٍ وَقَرَاغٍ، وَالصُّحُفُ مَنْشُورَةٌ، وَالْأَقْلَامُ جَارِيَةٌ، وَالْأَبْدَانُ صَحِيحَةٌ، وَالْأَلْسُنُ مُطْلَقَةٌ، وَالتَّوْبَةُ مَسْمُوعَةٌ، وَالْأَعْمَالُ مَقْبُولَةٌ.

(95)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يقرر فضيله الرسول الكريم) بعثه وَالْيَّاسُ ضَلَالٍ فِي حَيْرِهِ، وَخَاطِبُونَ فِي فِتْنِهِ، قَدْ اسْتَهْوَتْهُمْ الْأَهْوَاءُ، وَاسْتَرَلَتْهُمْ الْكِبْرِيَاءُ، وَاسْتَحَقَّتْهُمْ الْجَاهِلِيَّةُ الْجَهْلَاءُ حَيَارَى فِي زَلْزَالٍ مِّنَ الْأُمْرِ، وَبَلَاءٍ مِّنَ الْجَهْلِ، فَبَالَغَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي النَّصِيحَةِ، وَمَضَى عَلَى الطَّرِيقِ، وَدَعَا إِلَى الْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ.

(96)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى الله وفى الرسول الاكرم) (الله تعالى) الْحَمْدُ لِلَّهِ الْأَوَّلِ فَلَا شَيْءَ قَبْلَهُ، وَالْآخِرِ فَلَا شَيْءَ بَعْدَهُ، وَالظَّاهِرِ فَلَا شَيْءَ فَوْقَهُ، وَالْبَاطِنِ فَلَا شَيْءَ دُونَهُ. مِنْهَا: فِى ذِكْرِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مُسْتَقَرُّهُ حَيْرٌ مُسْتَقَرٌّ، وَمَنْبِيُّهُ أَشْرَفُ مَنْبِتٍ، فِى مَعَادِنِ الْكَرَامَةِ، وَمَمَاهِدِ السَّلَامَةِ. قَدْ صُرِفَتْ نَحْوُهُ أَفِيدَةُ الْأَبْرَارِ، وَثَبِيتَتْ إِلَيْهِ أَرْمَهُ الْأَبْصَارِ، دَقَنْ (اللَّهُ) بِهِ الصَّغَائِنَ، وَأَطْفَأَ بِهِ النَّوَائِرَ وَأَلْفَ بِهِ إِخْوَانًا، وَفَرَّقَ بِهِ أَفْرَانًا، أَعَزَّ بِهِ الدَّلَّةَ، وَأَدَلَّ بِهِ الْعِزَّةَ، كَلَامُهُ بَيَانٌ، وَصَمْتُهُ لِسَانٌ.

(97)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (فى أصحابه وأصحاب رسول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ) (أصحاب على عَلَيْهِ السَّلَامُ ) وَلَئِنْ أَمَّهَلَ اللَّهُ الظَّالِمَ قَلْبٌ يَفُوتَ أَخْذُهُ، وَهُوَ لَهُ بِالْمِرْصَادِ عَلَى مَجَارِ طَرِيقِهِ، وَبِمَوْضِعِ الشَّجَا مِنْ مَسَاغِ رَيْقِهِ أَمَا وَالَّذِى تَفْسِى بِيَدِهِ، لَيَطْهَرَنَّ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ عَلَيْكُمْ، لَيْسَ لَإِيَّاهُمْ أَوْلَى بِالْحَقِّ مِنْكُمْ، وَلَكِنْ لَإِسْرَاعِهِمْ إِلَى بَاطِلِ صَاحِبِهِمْ، وَإِطَائِكُمْ عَنْ حَقِّى. وَلَقَدْ أَصْبَحَتْ الْأَمَمُ تَخَافُ ظِلْمَ رُعَاتِهَا، وَأَصْبَحَتْ أَخَافُ ظِلْمَ رَعِيَّتِي. اسْتَفَرَّكُمْ لِلْجِهَادِ فَلَمْ تَنْفِرُوا، وَأَسْمَعْتُكُمْ فَلَمْ تَسْمَعُوا، وَدَعَوْتُكُمْ سِرًّا وَجَهْرًا فَلَمْ تَسْتَجِيبُوا، وَتَصَحَّتْ لَكُمْ فَلَمْ تَقْبَلُوا. شَهِدُوا كُفْيَابَ وَعَبِيدُ كَارِبَابِ أَتَلُوا عَلَيْكُمْ الْحِكْمَ فَتَنْفِرُونَ مِنْهَا، وَأَعْظَمْتُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ الْبَالِغَةِ فَتَنْفِرُونَ عَنْهَا، وَأَحْتَكُمُ عَلَى جِهَادِ أَهْلِ الْبَغْيِ فَمَا آتَى عَلَى آخِرِ قَوْلِي حَتَّى أَرَاكُمْ مُتَفَرِّقِينَ أَبَادَى سَبَا تَرْجِعُونَ إِلَى مَجَالِسِكُمْ، وَتَتَخَادَعُونَ عَنْ مَوَاعِظِكُمْ، أَقَوْمُكُمْ عُذْوَةٌ،

وَتَرْجِعُونَ إِلَىٰ عَسِيْبَتِهِ، كَظَهَرَ الْخَيِيَّةُ عَجَزَ الْمُقَوِّمِ، وَأَعْصَلَ الْمُقَوِّمِ إِلَيْهَا  
الشَّاهِدَةُ أَبْدَانُهُمْ، الْغَائِبَةُ عَنْهُمْ عُقُولُهُمْ، الْمُخْتَلِفَةُ أَهْوَاؤُهُمْ، الْمُبْتَلَىٰ بِهِمْ  
أَمْرَاؤُهُمْ، صَاحِبُكُمْ يُطِيعُ اللَّهَ وَأَنْتُمْ تَعْصُونَ، وَصَاحِبُ أَهْلِ الشَّامِ يَعِصِي اللَّهَ  
وَهُمْ يُطِيعُونَهُ، لَوَدِدْتُ وَاللَّهِ أَنَّ مُعَاوِيَةَ صَارَقَنِي بِكُمْ صَرَفَ الدِّيْنَارِ بِالدَّرْهَمِ،  
فَأَخَذَ مِنِّي عَشْرَةَ مِنْكُمْ وَأَعْطَانِي رَجُلًا مِنْهُمْ

يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ، مُنِيتُ مِنْكُمْ بِلَاثٍ وَاشْتَيْنِ: صُمُّ دَوُوْا سَمَاعَ، وَبُكْمُ دَوُوْا كَلَامَ، وَغُمِّي دَوُوْا أَبْصَارَ، لَا أَخْرَارُ صِدْقٍ عِنْدَ اللَّقَاءِ، وَلَا إِخْوَانُ ثِقَةٍ عِنْدَ الْبَلَاءِ! تَرَبَّتْ أَيْدِيكُمْ يَا أَشْيَاءَ الْأَيْلِ غَابَ عَنْهَا رُغَائِهَا! كُلَّمَا جُمِعَتْ مِنْ جَانِبٍ تَفَرَّقَتْ مِنْ آخَرَ، وَاللَّهِ لَكَأَنِّي يَكُمُ فِيمَا إِخَالُ لَوْ جَمِيسَ الْوَعَى؟ وَحَمَى الصَّرَابُ، قَدْ انْفَرَجْتُمْ عَنْ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ انْفِرَاجَ الْمَرَاهِ عَنْ قُبُلِهَا وَإِنِّي لَعَلِّي بَيْتَهُ مِنْ رَبِّي، وَمِنْهَا جَ مِنْ نَبِيِّ، وَإِنِّي لَعَلِّي الطَّرِيقَ الْوَاضِحَ الْقُطْعَةَ لَقَطًا (أَهْلَ الْبَيْتِ وَأَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ) انْظُرُوا أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكُمْ فَالزَّمُوا سَمَتَهُمْ وَاتَّبِعُوا أَثَرَهُمْ قَلَنْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ هُدًى، وَلَنْ يُعِيدُوكُمْ فِي رَدًى، فَإِنْ لَبَدُوا قَالَبَدُوا وَإِنْ يَهَضُّوا قَانَهَضُوا، وَلَا تَسْبِقُوهُمْ فَتَضَلُّوا، وَلَا تَتَأَخَّرُوا عَنْهُمْ فَتَهْلِكُوا. لَقَدْ رَأَيْتُ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَمَا أَرَى أَحَدًا يُشَبِّهُهُمْ مِنْكُمْ! لَقَدْ كَانُوا يُصْبِحُونَ شُغْنًا غُبْرًا قَدْ بَاثُوا سُجْدًا وَقِيَامًا، يُرَاوُحُونَ بَيْنَ جَبَاهِهِمْ وَخُدُودِهِمْ، وَيَقْفُونَ عَلَى مِثْلِ الْجَمْرِ مِنْ ذِكْرِ مَعَادِهِمْ! كَأَنَّ بَيْنَ أَعْيُنِهِمْ رُكْبَ الْمَغْرَى مِنْ طُولِ سُجُودِهِمْ! إِذَا ذَكَرَ اللَّهُ هَمَلَتْ أَعْيُنُهُمْ حَتَّى بُلَّ جُيُوبُهُمْ، وَمَادُوا كَمَا يَمِيدُ الشَّجَرُ يَوْمَ الرِّيحِ الْعَاصِفِ، خَوْفًا مِنَ الْعِقَابِ، وَرَجَاءً لِلتَّوَابِ

(98)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (يشير فيه إلى ظلم يني أميه) وَاللَّهِ لَا يَرَالُونَ حَتَّى لَا يَدْعُوا لِلَّهِ مُحَرَّمًا إِلَّا اسْتَحْلَوْهُ وَلَا عَقْدًا إِلَّا حَلَوْهُ، حَتَّى لَا يَبْقَى بَيْتٌ مَدَرٍ وَلَا وَبَرٍ إِلَّا دَخَلَهُ ظَلْمُهُمْ وَتَبَا بِهِ سُوءُ رَغِيهِمْ، وَحَتَّى يَقُومَ الْبَاكِيانَ يَبْكِيَانِ: بَاكِ يَبْكِي لِدِينِهِ، وَبَاكِ يَبْكِي لِدُنْيَاهُ، وَحَتَّى تَكُونَ نُصْرَةُ أَحَدِكُمْ مِنْ أَحَدِهِمْ كُنْصَرُهُ الْعَبْدِ مِنْ سَيِّدِهِ، إِذَا شَهِدَ أَطَاعَهُ، وَإِذَا غَابَ اغْتَابَهُ، وَحَتَّى يَكُونَ أَعْظَمَكُمْ فِيهَا غَنَاءً أَحْسَنُكُمْ بِاللَّهِ ظَنًّا، فَإِنْ أَتَاكُمْ اللَّهُ بِعَافِيَةٍ قَاقَبَلُوا، وَإِنْ ابْتَلَيْتُمْ قَاصِرُوا، فَإِنَّ (الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ).

(99)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (في التزهيد من الدنيا) تَحَمَّذُهُ عَلَى مَا كَانَ، وَتَسْتَعِينُهُ مِنْ أَمْرِنَا عَلَى مَا يَكُونُ، وَتَسْأَلُهُ الْمُعَاقَاةَ فِي الْأَدْيَانِ، كَمَا تَسْأَلُهُ الْمُعَاقَاةَ فِي الْأَبْدَانِ. عِبَادَ اللَّهِ أَوْصِيكُمْ بِالرَّفُضِ لِهَذِهِ الدُّنْيَا التَّارِكَةِ لَكُمْ وَإِنْ لَمْ تُحِبُّوا تَرْكَهَا، وَالْمُئَلِّيَةِ لِأَجْسَامِكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ تَجْدِيدَهَا، فَإِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُهَا كَسَفَرٍ سَلَكَوا سَبِيلًا فَكَأَنَّهُمْ قَدْ قَطَعُوهُ، وَأَمَّا عِلْمًا فَكَأَنَّهُمْ قَدْ بَلَغُوهُ، وَكَمْ عَسَى الْمُجْرَى إِلَى الْعَايَةِ أَنْ يَجْرِيَ إِلَيْهَا حَتَّى يَبْلُغَهَا! وَمَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بَقَاءٌ مَنْ لَهُ يَوْمٌ لَا يَعْدُوهُ، وَطَالِبٌ خَبِثَتْ يَحْدُوهُ فِي الدُّنْيَا حَتَّى يُفَارِقَهَا! فَلَا تَنَاقَسُوا فِي عِزِّ الدُّنْيَا وَقَحْرُهَا، وَلَا تَعْجَبُوا بِزِينَتِهَا وَنَعِيمِهَا، وَلَا تَجَزَّعُوا مِنْ صَرَائِهَا وَبُؤْسِهَا، فَإِنَّ عِزَّهَا وَقَحْرَهَا إِلَى انْقِطَاعٍ، وَزِينَتُهَا وَنَعِيمُهَا إِلَى زَوَالٍ،

وَصَرَّاءَهَا وَبُؤْسَهَا إِلَى تَفَادٍ وَكُلِّ مُدَّةٍ فِيهَا إِلَى انْتِهَاءٍ، وَكُلِّ حَيٍّ فِيهَا إِلَى قَتَاءٍ.  
وَلَيْسَ لَكُمْ فِي أَثَارِ الْأَوَّلِينَ (مُزْدَجَرٌ) وَفِي آبَائِكُمُ الْمَاضِينَ تَبَصُّرُهُ وَمُعْتَبَرُهُ، إِنَّ  
كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ أَوْلَمْ تَرَوْا إِلَى الْمَاضِينَ مِنْكُمْ لَا يَرْجِعُونَ، وَإِلَى الْخَلْفِ الْبَاقِي لَا  
يَبْقَوْنَ ! أَوْلَسْتُمْ تَرَوْنَ أَهْلَ الدُّنْيَا يُمَسُّونَ وَيُصْبِحُونَ عَلَى أَحْوَالٍ شَتَّى: فَمَيِّتٌ  
يُبْكِي، وَآخَرٌ يُعَزِّي، وَصَرِيحٌ مُبْتَلَى، وَغَائِذٌ يَعُودُ، وَآخَرٌ يَنْفُسِيهِ يَجُودُ وَطَالِبٌ

لِلدُّنْيَا وَالْمَوْتِ يَطْلُبُهُ، وَعَافِلٌ وَلَيْسَ بِمَعْفُولٍ عَنْهُ؛ وَعَلَى أَثَرِ الْمَاضِي مَا يَمْضِي الْبَاقِي ! أَلَا فَادْكُرُوا هَادِمَ اللَّذَاتِ، وَمُنْعَصَ الشَّهَوَاتِ، وَقَاطِعَ الْأُمْنِيَّاتِ، عِنْدَ الْمُسَاوَرَةِ لِلْأَعْمَالِ الْقَبِيحَةِ، وَاسْتَعِينُوا اللَّهَ عَلَى آدَاءِ وَاجِبِ حَقِّهِ، وَمَا لَا يُخْصَى مِنْ أَعْدَادِ نِعَمِهِ وَإِحْسَانِهِ.

(100)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى رسول الله وأهل بيته) الْحَمْدُ لِلَّهِ النَّاشِرِ فِي الْخَلْقِ فَضْلَهُ، وَالْبَاسِطِ فِيهِمُ بِالْجُودِ يَدَهُ، تَحْمَدُهُ فِي جَمِيعِ أُمُورِهِ، وَتَسْتَعِينُهُ عَلَى رِعَايَةِ حُقُوقِهِ، وَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِأَمْرِهِ صَادِعًا وَبِذِكْرِهِ نَاطِقًا، قِيَادَى أَمِينًا، وَمَصَى رَشِيدًا، وَخَلَفَ فِيْنَا رَايَةَ الْحَقِّ، مَنْ تَقَدَّمَهَا مَرَقَ وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا رَهَقَ، وَمَنْ لَزِمَهَا لِحَقٌّ، دَلِيلُهَا مَكِيتُ الْكَلَامِ بَطْلُ الْعِيَالِ سَرِيعُ إِذَا قَامَ، فَإِذَا أَنْتُمْ أَنْتُمْ لَهُ رِقَابَكُمْ، وَأَشْرُتُمْ إِلَيْهِ بِأَصَابِعِكُمْ، جَاءَهُ الْمَوْتُ فَذَهَبَ بِهِ، فَلَيْسَتْكُمْ بَعْدَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ حَتَّى يُطْلِعَ اللَّهُ لَكُمْ مَنْ يَجْمَعُكُمْ وَبِصْمُ تَشْرِكُمْ فَلَا تَطْمَعُوا فِي غَيْرِ مُقْبِلٍ وَلَا تَيَاسُوا مِنْ مُذِيرٍ فَإِنَّ الْمُذِيرَ عَسَى أَنْ تَزِلَّ بِهِ إِحْدَى قَائِمَتِيهِ وَتَنْبُتِ الْآخَرَى، فَتَرْجَعَا حَتَّى تَنْبُتَا جَمِيعًا. أَلَا إِنَّ مَثَلَ آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، كَمَثَلِ نُجُومِ السَّمَاءِ: إِذَا حَوَى تَجَمُّ طَلَعَتْ تَجَمُّ، فَكَأَنَّكُمْ قَدْ تَكَامَلَتْ مِنْ اللَّهِ فِيكُمْ الصَّنَائِعُ، وَأَرَاكُمْ مَا كُنْتُمْ تَأْمُلُونَ.

(101)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: وهى من خطبته التى تشتمل على ذكر الملاحم (الحمد لله) الْأَوَّلُ قَبْلَ كُلِّ أَوَّلٍ، وَالْآخِرُ بَعْدَ كُلِّ آخِرٍ، بِأَوَّلِيَّتِهِ وَجَبَّ أَنْ لَا أَوَّلَ لَهُ، وَبِآخِرِيَّتِهِ وَجَبَّ أَنْ لَا آخِرَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شَهَادَةً يُوَافِقُ فِيهَا السِّرُّ الْأَعْلَانُ، وَالْقَلْبُ اللَّسَانُ. أَيُّهَا النَّاسُ، لَا يَجْرُ مِنْكُمْ شِقَاقِي وَلَا يَسْتَهْوِيَنَّكُمْ عِصْيَانِي، وَلَا تَتَرَامَوْا بِالْأَبْصَارِ عِنْدَ مَا تَسْمَعُونِي مِنِّي. قَوْلَ الَّذِي قَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ الْهَسَمَةَ إِنَّ الَّذِي أَتْبَعْتُكُمْ بِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مَا كَذَبَ الْمُبْلَغُ، وَلَا جَهَلَ السَّامِعُ، لَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى ضَلِيلٍ قَدْ نَعَقَ بِالسَّامِ، وَقَحَصَ بِرَايَاتِهِ فِي ضَوْجِ كُوفَانٍ فَإِذَا فَعَرَتْ قَاغِرَتُهُ وَاشْتَدَّتْ شَكِيمَتُهُ وَتَفَلَّتْ فِي الْأَرْضِ وَطَائُهُ، عَصَّتِ الْفِتْنَةُ



أَتْنَاءَهَا بِأَتْيَابِهَا، وَمَاجَتِ الْحَرْبُ بِأَمْوَاجِهَا، وَبَدَا مِنَ الْآيَامِ كُلُّوْحُهَا، وَمِنَ اللَّيَالِي  
كُدُوْحُهَا فَإِذَا يَتَّبِعُ رَزْغُهُ، وَقَامَ عَلَيَّ يَنْعِيهِ وَهَدَّرَتْ شَقَاشِقُهُ وَبَرَقَتْ بَوَارِقُهُ  
عُقِدَتْ رَايَاتُ الْفِتَنِ الْمُعْضَلَةِ، وَأَقْبَلَنَ كَاللَّيْلِ الْمُظْلِمِ، وَالْبَحْرُ الْمُتَلَطِّمِ. هَذَا  
وَكَمْ يَخْرِقُ الْكُوفَةَ مِنْ قَاصِفٍ وَيَمُرُّ عَلَيْهَا مِنْ عَاصِفٍ وَعَنْ قَلِيلٍ تَلْتَفُّ  
الْقُرُونُ بِالْقُرُونِ وَيُخْصَدُ الْقَائِمُ وَيُخْطَمُ الْمَحْضُودُ

(102)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: تجرى هذا المجرى (وفيها ذكر يوم القيامة  
وأحوال الناس المقبله) (يوم القيامة) وَذَلِكَ يَوْمٌ يَجْمَعُ اللَّهُ فِيهِ الْأَوَّلِينَ  
وَالْآخِرِينَ لِنِقَاشِ الْحِسَابِ وَجَزَاءِ الْأَعْمَالِ، خُضُوعًا، قِيَامًا، قَدْ أَجْمَعَهُمُ الْعَرَقُ  
وَرَجَعَتْ بِهِمُ الْأَرْضُ فَأَحْسَنَتْهُمْ خَالًا مَنْ وَجَدَ لِقَدَمَيْهِ مَوْضِعًا، وَلِنَفْسِهِ مُنْسَعًا.  
منا: (فى حال مقبله على الناس) فِتْنٌ كَقِطْعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ لَا تَقُومُ لَهَا  
قَائِمَةٌ، وَلَا تُرَدُّ لَهَا رَايَةٌ، تَأْتِيكُمْ مَرْمُومَةٌ مَرْحُولَةٌ يَخْفِزُهَا قَائِدُهَا وَيَجْهَدُهَا  
رَاكِبُهَا، أَهْلُهَا قَوْمٌ شَدِيدُ كَلْبِهِمْ، قَلِيلٌ سَلْبُهُمْ يُجَاهِدُهُمْ فِي اللَّهِ قَوْمٌ أَذَلُّ عِنْدَ  
الْمُتَكَبِّرِينَ، فِي الْأَرْضِ مَجْهُولُونَ، وَفِي السَّمَاءِ مَعْرُوفُونَ. قَوْلُ لَكَ يَا بَصِيرُهُ  
عِنْدَ ذَلِكَ، مِنْ جَيْشٍ مِنْ نِقَمِ اللَّهِ! لَا رَهْجَ لَهُ، وَلَا حَسَّ، وَسَيَبْتَلِي أَهْلَكَ  
بِالْمَوْتِ الْأَحْمَرِ، وَالْجُوعِ الْأَعْبَرِ

(103)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى التزهيد فى الدنيا) (أَيُّهَا النَّاسُ)، انْظُرُوا  
إِلَى الدُّنْيَا نَظَرَ الرَّاهِدِينَ فِيهَا، الصَّادِفِينَ عَنْهَا؛ فَإِنَّهَا وَاللَّهِ عَمَّا قَلِيلٍ تُزِيلُ  
النَّاسَ السَّائِكِينَ، وَتَفْجَعُ الْمُتَرَفِّعِينَ الْأَمِينَ، لَا يَرْجِعُ مَا تَوَلَّى مِنْهَا قَادِرٌ، وَلَا يُدْرَى  
مَا هُوَ أَتٍ مِنْهَا فَيُنْظَرُ. سُرُورُهَا مَشُوبٌ بِالْحُزْنِ، وَجَلْدُ الرِّجَالِ فِيهَا إِلَى  
الصَّغْفِ وَالْوَهْنِ فَلَا يَغَرَّتْكُمْ كَثَرَتُهُ مَا يُعْجِبُكُمْ فِيهَا لِقَلِّهِ مَا يَصْحَبُكُمْ مِنْهَا. رَحِمَ  
اللَّهُ أَمْرًا تَفَكَّرَ قَاعْتَبَرُ، وَاعْتَبَرَ قَابُصَرُ، فَكَانَ مَا هُوَ كَائِنٌ مِنَ الدُّنْيَا عَنْ قَلِيلٍ  
لَمْ يَكُنْ، وَكَانَ مَا هُوَ كَائِنٌ مِنَ الْآخِرَةِ عَمَّا قَلِيلٍ لَمْ يَزَلْ، وَكُلُّ مَعْدُودٍ مُنْقَضٍ،  
وَكُلُّ مُتَوَقَّعٍ أَتٍ، وَكُلُّ أَتٍ قَرِيبٌ دَانَ. منها: (فى صفه العالم) الْعَالِمُ مَنْ  
عَرَفَ قَدْرَهُ، وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهْلًا أَلَّا يَعْرِفَ قَدْرَهُ؛ وَإِنَّ مِنْ أُنْعَصَ الرِّجَالِ إِلَى  
اللَّهِ لَعَبْدٌ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى نَفْسِهِ، جَائِرٌ عَنْ قَصْدِ السَّبِيلِ، سَائِرٌ بَعِيرٍ دَلِيلٍ، إِنْ  
دُعِيَ إِلَى حَرْثِ الدُّنْيَا عَمِلَ، أَوْ إِلَى حَرْثِ الْآخِرَةِ كَسَلَ! كَانَ

مَا عَمِلَ لَهُ وَاجِبٌ عَلَيْهِ، وَكَأَنَّ مَا وَبَّيَ فِيهِ سَاقِطٌ عَنْهُ ! منها: (فى آخر الزمان) وَذَلِكَ زَمَانٌ لَا يَنْجُو فِيهِ إِلَّا كُلُّ مُؤْمِنٍ تَوَمَّهَ إِنَّ شَهِدَ لَمْ يُعْرِفْ، وَإِنْ غَابَ لَمْ يُفْتَقَدْ، أُولَئِكَ مَصَابِيحُ الْهُدَى، وَأَعْلَامُ السَّرَى لِيَسُودُوا بِالمَصَابِيحِ وَلَا المَذَابِيحِ البُذُرُ أُولَئِكَ يَفْتَحُ اللَّهُ لَهُمْ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ، وَيَكْشِفُ عَنْهُمْ صَرَائِعَ نِقَمَتِهِ. أَيُّهَا النَّاسُ، سَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يُكْفَى فِيهِ الْإِسْلَامُ، كَمَا يُكْفَى الْإِتَاءُ بِمَافِيهِ. أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعَادَكُمْ مِنْ أَنْ يَجُورَ عَلَيْكُمْ، وَلَمْ يُعَذِّبْكُمْ مِنْ أَنْ يَبْتَلِيَكُمْ وَقَدْ قَالَ جَلَّ مِنْ قَائِلٍ (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَمُبْتَلِينَ). أما قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ : «كُلُّ مُؤْمِنٍ تَوَمَّهَ» فإنما أراد به: الخامل الذكر القليل الشر. والمصابيح: جمع مِصْبَاحٍ، وهو: الذى يسيح بين الناس بالفساد والنمائم. والمذابيح: جمع مَذْبَاحٍ، وهو: الذى إذا سمع لغيره بفاحشه أذاعها، ونوّه بها. والبُذُرُ: جمع بَذُورٍ وهو: الذى يكثر سفهه ويلغو منطقته.

(104)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ يَقْرَأُ كِتَابًا، وَلَا يَدْعِي نُبُوَّةَ وَلَا وَحْيًا، فَقَاتَلَ بِمَنْ أَطَاعَهُ مِنْ عَصَاهُ، يَسُوقُهُمْ إِلَى مَنْجَاتِهِمْ، وَيُبَادِرُ بِهِمُ السَّاعَةَ أَنْ تَنْزَلَ بِهِمْ، يَحْسِرُ الْحَسِيرُ وَيَقِفُ الْكَسِيرُ فَيَقِيمُ عَلَيْهِ حَتَّى يُلْحِقَهُ غَايَتُهُ، إِلَّا هَالِكًا لَا خَيْرَ فِيهِ، حَتَّى أَرَاهُمْ مَنْجَاتَهُمْ وَبَوَّاهُمْ مَحَلَّتَهُمْ، فَاسْتَبَدَّارَتْ رَحَاهُمْ وَاسْتَقَامَتْ قَنَائِهِمْ وَائِمُّ اللَّهِ، لَقَدْ كُنْتُ مِنْ سَاقِيهَا حَتَّى تَوَلَّتْ بِحَذَائِفِهَا، وَاسْتَوْسَقَتْ فِي قِيَادِهَا، مَا صَعُفْتُ، وَلَا جَبُنْتُ، وَلَا خُنْتُ وَلَا وَهَنْتُ، وَائِمُّ اللَّهِ، لَا يُفَرِّقَنَّ الْبَاطِلَ حَتَّى أَخْرِجَ الْحَقَّ مِنْ حَاصِرَتِهِ ! وقد تقدم مختار هذه الخطبه، إلا أننى وجدتھا فى هذه الروايه على خلاف ما سبق من زياده ونقصان، فأوجبت الحال

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى بعض صفات الرسول الكريم وتهديد بنى أميه وعظه الناس) (الرسول الكريم) حَتَّى بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، شَهِيدًا ، وَبَشِيرًا ، وَنَذِيرًا ، خَيْرَ الْبَرِيَّةِ طِفْلًا ، وَأَنْجَبَهَا كَهْلًا ، أَطْهَرَ الْمُطَهَّرِينَ شِيَمَةً وَأَجْوَدَ الْمُسْتَمْطَرِينَ دِيَمَةً (بنو أميه) فَمَا اخْلَوْلْتُ الدُّنْيَا لَكُمْ فِي لَدُنِّيَّهَا ، وَلَا تَمَكَّنْتُمْ مِنْ رِضَاعِ اخْلَافِهَا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا صَادَفْتُمُوهَا جَائِلًا خِطَامُهَا قَلِقًا وَضِيئُهَا قَدْ صَارَ حَرَامُهَا عِنْدَ أَقْوَامٍ يَمْنَزِلُهُ السِّدْرُ الْمَحْضُودِ وَخَلَالُهَا بَعِيدًا غَيْرَ مَوْجُودٍ ، وَصَادَفْتُمُوهَا ، وَاللَّهِ ، ظِلًّا مَمْدُودًا إِلَى أَجَلٍ مَعْدُودٍ ، قَالَتْ لَكُمْ شَاغِرَةٌ وَأَيْدِيكُمْ فِيهَا مَبْسُوطَةٌ ، وَأَيْدِي الْقَادَةِ عَنْكُمْ مَكْفُوفَةٌ ، وَسُيُوفُكُمْ عَلَيْهِمْ مَسْلُطَةٌ ، وَسُيُوفُهُمْ عَنْكُمْ مَقْبُوضَةٌ . أَلَا إِنَّ لِكُلِّ دَمٍ نَائِرًا ، وَلِكُلِّ حَقٍّ طَالِبًا ، وَإِنَّ النَّائِرَ فِي دِمَائِنَا كَالْحَاكِمِ فِي حَقِّ نَفْسِهِ ، وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا يُعْجِزُهُ مَنْ طَلَبَ ، وَلَا يَقُوُّهُ مَنْ هَرَبَ . فَأَقْسِمُ بِاللَّهِ ، يَا بَنِي أُمَيَّةَ ، عَمَّا قَلِيلٍ لَتَعْرِفَنَّهَا فِي أَيْدِي غَيْرِكُمْ وَفِي دَارِ عَذُوكُمْ ! أَلَا إِنَّ أَبْصَرَ الْأَبْصَارِ مَا تَقَدَّ فِي الْخَيْرِ طَرْفُهُ ! أَلَا إِنَّ أَسْمَعَ الْأَسْمَاعِ مَا وَعَى التَّذْكِيرَ وَقَبْلَهُ (وعظ الناس) أَبْهَأُ النَّاسِ ، اسْتَضِيحُوا مِنْ شُعْلِهِ مِصْبَاحٍ وَاعْظُوا مُنْعَظًا ، وَامْتَاخُوا مِنْ صَفْوِ عَيْنٍ قَدْ رُوِّقَتْ مِنَ الْكَدْرِ . عِبَادَ اللَّهِ ، لَا تَرْكَبُوا إِلَى جَهَالَتِكُمْ ، وَلَا تَتَقَادُوا لَاهْوَائِكُمْ ، فَإِنَّ النَّازِلَ بِهَذَا الْمَنْزِلِ نَازِلٌ بِشَقَاجُوفٍ هَارٍ يَنْقُلُ الرَّدَى عَلَى ظَهْرِهِ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى مَوْضِعٍ ، لِرَأْيِ يُخْدِتُهُ بَعْدَ رَأْيٍ ، يُرِيدُ أَنْ يُلْصِقَ مَا لَا يَلْتَصِقُ ، وَيُقَرِّبَ مَا لَا يَتَقَارَبُ ! قَالَهُ اللَّهُ أَنْ تَشْكُوا إِلَيَّ مَنْ لَا يُشْكِي سَجُوكُمْ وَلَا يَنْقُضُ بَرَاءِيهِ مَا قَدْ أَبْرَمَ لَكُمْ . إِنَّهُ لَيْسَ عَلَى الْإِمَامِ إِلَّا مَا حُمِّلَ مِنْ أَمْرِ رَبِّهِ : الْإِبْلَاقُ فِي الْمَوْعِظَةِ ، وَالْاجْتِهَادُ فِي النَّصِيحَةِ ، وَالْإِحْيَاءُ لِلْسُّنَنِ ، وَإِقَامَةُ الْحُدُودِ عَلَى مُسْتَحَقِّهَا ،

وَإِصْدَارُ السُّهُمَانِ عَلَى أَهْلِهَا. فَبَادِرُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِ تَصْوِيحِ نَبْتِهِ، وَمِنْ قَبْلِ أَنْ تُشْعَلُوا بِأَنْفُسِكُمْ عَنْ مُسْتَنَارِ الْعِلْمِ مِنْ عِنْدِ أَهْلِهِ، وَأَنْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَنَاهَوْا عَنْهُ، فَإِنَّمَا أَمْرُكُمْ بِاللَّهِى بَعْدَ التَّأْهِى !

(106)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها بَيِّن فضل الإسلام ويذكر الرسول الكريم ثم يلوم أصحابه) (دين الإسلام) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي شَرَعَ الْإِسْلَامَ فَسَهَّلَ شَرَائِعَهُ لِمَنْ وَرَدَهُ، وَأَعَزَّ أَرْكَانَهُ عَلَى مَنْ عَالِيَهُ، فَجَعَلَهُ أَمْنًا لِمَنْ عَلِقَهُ وَسِلْمًا لِمَنْ دَخَلَهُ، وَبُرْهَانًا لِمَنْ تَكَلَّمَ بِهِ، وَشَاهِدًا لِمَنْ خَاصَمَ بِهِ، وَثُورًا لِمَنْ اسْتَصَاءَ بِهِ، وَقَهْمًا لِمَنْ عَقَلَ، وَلُبًّا لِمَنْ تَدَبَّرَ، وَآيَةً لِمَنْ تَوَسَّيَمَ، وَتَبْصِرَةً لِمَنْ عَزَمَ، وَعِبْرَةً لِمَنْ اتَّعَطَا، وَتَجَاهَةً لِمَنْ صَدَّقَ، وَثِقَةً لِمَنْ تَوَكَّلَ، وَرَاحَةً لِمَنْ قَوَّضَ، وَجَنَّةً لِمَنْ صَبَرَ. فَهُوَ أَتْلُجُ الْمَنَاهِجِ وَاضِحُ الْوَلَايِجِ مُشْرِفُ الْمَنَارِ مُشْرِقُ الْجَوَادِّ مُضِيءُ الْمَصَابِيحِ، كَرِيمُ الْمِصْمَارِ رَفِيعُ الْعَايَةِ، جَامِعُ الْحَلَبَةِ مُتَبَايِسُ السُّبْقَةِ، شَرِيفُ الْفُرْسَانِ. التَّضَدِيقُ مِنْهَاجُهُ، وَالصَّالِحَاتُ مَنَارُهُ، وَالْمَوْتُ غَايَتُهُ، وَالذُّنُوبُ مِصْمَارُهُ، وَالْقِيَامَةُ حَلَبَتُهُ، وَالْجَنَّةُ سُبْقَتُهُ. منها: فى ذكر النبى صلى الله عليه وآله حتى أورى قَبْسًا لِقَابِسٍ وَأَتَارَ عِلْمًا لِحَابِسٍ فَهُوَ أَمِينُكَ الْمَأْمُونُ، وَشَهِيدُكَ يَوْمَ الدِّينِ، وَبَعِيْنُكَ نِعْمَةً، وَرَسُولُكَ بِالْحَقِّ رَحْمَةً. اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَهُ مَقْسَمًا مِنْ عَذْلِكَ، وَاجْزِهِ مُضَاعَفَاتِ الْخَيْرِ مِنْ فَضْلِكَ. اللَّهُمَّ أَعْلِ عَلَى بَنَاءِ الْبَانِينَ بِنَاءَهُ، وَأَكْرِمْ لَدَيْكَ نَزْلَهُ وَشَرَّفْ عِنْدَكَ مَنَزْلَهُ، وَآتِهِ الْوَسِيلَةَ، وَأَعْطِهِ السَّنَاءَ وَالْفَضِيلَةَ، وَأَحْشُرْنَا فِي رُؤْمَرَتِهِ غَيْرَ خَرَايَارٍ، وَلَا تَادِمِينَ، وَ أَ تَاكِيبِينَ وَلَا تَاكِيبِينَ وَلَا صَالِينَ، وَلَا مَفْتُونِينَ. وقد مضى هذا الكلام فيما تقدم، إِلَّا أَنَّا كَرَّرْنَاهُ هَاهُنَا لِمَا فِي الرُّوَايَتَيْنِ مِنَ الْاِخْتِلَافِ. منها: فى خطاب أصحابه وَقَدْ يَلْعَنُكُمْ مَنْ كَرَامَهُ اللَّهُ لَكُمْ مَنَزْلَةً تُكْرِمُ بِهَا إِمَاؤُكُمْ، وَتُوصِلُ بِهَا جِوَارِيَكُمْ، وَيُعْظِمُكُمْ مَنْ لَا فَضْلَ لَكُمْ عَلَيْهِ، وَلَا يَدْلَكُمْ عِنْدَهُ، وَيَهَابُكُمْ مَنْ

لَا يَخَافُ لَكُمْ سَطْوَهُ، وَلَا لَكُمْ عَلَيْهِ إِمْرُهُ، وَقَدْ تَرَوْنَ عُهْدَ اللَّهِ مَنْقُوصَةً فَلَا تَغْضَبُونَ! وَأَنْتُمْ لِنَقْضِ ذِمِّ آبَائِكُمْ تَأْتِفُونَ وَكَانَتْ أُمُورُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ تَرْدٌ، وَعَنْكُمْ تَصُدُّرٌ، وَإِلَيْكُمْ تَرْجَعُ، فَمَكِّنْتُمُ الظَّلَمَةَ مِنْ مَنَزِلَتِكُمْ، وَالْقَيْمُ إِلَيْهِمْ أَرْمَيْتَكُمْ، وَأَسْلَمْتُمْ أُمُورَ اللَّهِ فِي أَيْدِيهِمْ، يَعْمَلُونَ بِالشَّبَهَاتِ، وَيَسِيرُونَ فِي الشَّهَوَاتِ، وَإِنَّمَا اللَّهُ، لَوْ قَرَّفُوكُمْ تَحْتَ كُلِّ كَوْكَبٍ، لَجَمَعَكُمْ اللَّهُ لِيَسِّرَ يَوْمَ لَهُمْ!

(107)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي بَعْضِ أَيَّامِ صَفِينِ وَقَدْ رَأَيْتُ جَوْلَتَكُمْ، وَأَنْحَيَارَكُمْ عَنْ صُفُوفِكُمْ، تَحُورُكُمْ الْجَفَاءُ الطَّعَامُ وَأَعْرَابُ أَهْلِ الشَّامِ، وَأَنْتُمْ لَهَا مِمْ الْعَرَبِ، وَيَأْفِيحُ الشَّرَفِ، وَالْأَنْفُ الْمُقَدَّمُ، وَالسِّيَامُ الْأَعْظَمُ، وَلَقَدْ شَقَى وَخَاوَجَ صَدْرِي أَنْ رَأَيْتُكُمْ بِأَحْرَهُ تَحُورُوتُهُمْ كَمَا حَارُوكُمْ، وَتُزِيلُونَهُمْ عَنْ مَوَاقِفِهِمْ كَمَا أَرَالُوكُمْ؛ حَسًّا بِالنِّصَالِ، وَشَجْرًا بِالرَّمَاكِ، تَرْكَبُ أَوْلَاهُمْ أَخْرَاهُمْ كَالْأَيْلِ الْهَيْمِ الْمَطْرُودِ، تُرْمَى عَنْ حَيَاضِهَا، وَتُدَادَعُنْ مَوَارِدَهَا!

(108)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَهِيَ مِنْ خُطْبِ الْمَلَا حِم ( اللَّهُ تَعَالَى ) الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمُتَجَلَّى لِخَلْقِهِ بِخَلْقِهِ، وَالظَّاهِرِ لِقُلُوبِهِمْ بِحُجَّتِهِ، خَلَقَ الْخَلْقَ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَاهُ، إِذْ كَانَتْ الرُّوْيَاتُ لَا تَلِيْقُ إِلَّا بِدَوَى الصَّمَائِرِ وَلَيْسَ بِذِي صَمِيرٍ فِي نَفْسِهِ، حَرَقَ عِلْمُهُ بَاطِلَ غَيْبِ السُّتُرَاتِ وَأَحَاطَ بِغُمُوضِ عَقَائِدِ السَّرِيرَاتِ. مِنْهَا: فِي ذِكْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ اخْتَارَهُ مِنْ شَجَرَةِ الْأَنْبِيَاءِ، وَمَشِيكَاةِ الصَّبِيَاءِ وَدُؤَابَةِ الْعَلِيَاءِ، وَسُرَّةِ الْبَطْحَاءِ، وَمَصَابِيحِ الظَّلَمَةِ، وَبَتَابِيْعِ الْحِكْمَةِ. مِنْهَا: طَبِيبُ دَوَائِرِ بَطْنِهِ، قَدْ أَحْكَمَ مَرَاهِمَهُ، وَأَمَضَى مَوَاسِمَهُ يَصْعُ مِنْ ذَلِكَ حَيْثُ الْحَاجَةُ إِلَيْهِ، مِنْ قُلُوبِ غُمِّي، وَأَذَانِ صُمٍّ، وَالسِّنِّ بُكْمٍ؛ مُتَتَّبِعٌ بِدَوَائِهِ مَوَاضِعَ الْعَقْلِ، وَمَوَاطِنَ الْخَبَرِ؛ لَمْ يَسْتَضِيئُوا بِأَصْوَاءِ الْحِكْمَةِ، وَلَمْ يَقْدَحُوا بِزَنَادِ الْعُلُومِ النَّاقِبَةِ؛ فَهُمْ فِي ذَلِكَ كَالْأَنْعَامِ السَّائِمَةِ، وَالصُّخُورِ الْقَاسِيَةِ. قَدْ أَنْجَابَتِ السَّرَائِرُ لِأَهْلِ الْبَصَائِرِ، وَوَضَحَتْ مَحَجَّةَ الْحَقِّ لِخَاطِبِهَا وَأَسْفَرَتِ السَّاعَةُ عَنْ وَجْهَهَا، وَظَهَرَتِ الْعَلَامَةُ لِمَتَوَسِّمِهَا. مَا لِي أَرَاكُمْ أَشْبَاحًا بِلَا أَرْوَاحٍ، وَأَرْوَاحًا بِلَا أَشْبَاحٍ، وَنَسَاكَ بِلَا صَلَاحٍ، وَتُجَارًا بِلَا أَرْيَاحٍ، وَأَيْقَاطًا تَوْمًا، وَشُهُودًا غُيْبًا، وَنَاطِرَةً غُمِّيًا، وَسَامِعَةً صُمًّا، وَنَاطِقَةً بُكْمًا! رَأَيْتُمْ ضَلَالَةَ قَدْ قَامَتْ عَلَى قُطْبِهَا وَتَفَرَّقَتْ بِشُعْبَيْهَا تَكِيلُكُمْ بِصَاعِهَا، وَتَخِيْطُكُمْ بِبَاعِهَا قَائِدُهَا جَارِحٌ مِنَ الْمِلَّةِ، قَائِمٌ عَلَى الصَّلَةِ؛ فَلَا يَبْقَى يَوْمَئِذٍ مِنْكُمْ إِلَّا نَقَالُهُ كُنْفَالُهُ الْقِدْرُ، أَوْ نَقَاصُهُ كُنْفَاصُهُ الْعِكْمُ تَعْرُكُكُمْ عَرْكَ الْأَدِيمِ وَتَدُوسُكُمْ دُوسُ

الْحَصِيدِ وَتَسْتَخْلِصُ الْمُؤْمِنَ مِنْ بَيْنِكُمْ اسْتَخْلَاصَ الطَّيْرِ الْحَبَّةِ الْبَطِيئَتِهِمْ بَيْنَ هَزِيلِ الْحَبِّ. أَيْنَ تَذْهَبُ بِكُمْ الْمَذَاهِبُ، وَتَبِيهُ بِكُمْ الْعِيَاهِبُ، وَتَخَذَعُكُمْ الْكَوَاذِبُ؟ وَمِنْ أَيْنَ تُؤْتَوْنَ، وَأَيُّ تُؤَفَّكُونَ؟ فَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ، وَلِكُلِّ غَيْبٍ إِيَابٌ، فَاسْتَمِعُوا مِنْ رَبَّانِيكُمْ وَأَخْضِرُوا قُلُوبَكُمْ، وَاسْتَيْقِظُوا إِنْ هَتَفَ بِكُمْ وَ لِيُصَدِّقَ رَأْيُ أَهْلِهِ، وَلِيَجْمَعَ شَمْلُهُ، وَلِيُخْضِرَ ذَهَبُهُ، فَلَقَدْ فَلَقَ لَكُمْ الْأَمْرَ فَلَقَ الْخَرَزَ، وَقَرَفَهُ قَرْفَ الصَّمْعِ فَعِنْدَ ذَلِكَ أَخَذَ الْبَاطِلُ مَاخِذَهُ، وَرَكِبَ الْجَهْلَ مَرَائِبَهُ، وَعَظَمَتِ الطَّاعِيَةُ، وَقَلَّتِ الدَّاعِيَةُ، وَصَالَ الدَّهْرُ صِيَالَ السَّبْعِ الْعُقُورِ، وَهَدَرَ قَنِيْقُ الْبَاطِلِ بَعْدَ كُطُومِ، وَتَوَاحَى النَّاسُ عَلَى الْفُجُورِ، وَتَهَاجَرُوا عَلَى الدِّينِ، وَتَحَابُّوا عَلَى الْكَذِبِ، وَتَبَاغَضُوا عَلَى الصِّدْقِ. فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَانَ الْوَلَدُ غَيْظًا وَالْمَطَرُ قَيْظًا وَتَفِيضُ اللَّثَامِ قَيْضًا، وَتَغْيِضُ الْكَرَامِ غَيْضًا وَكَانَ أَهْلُ ذَلِكَ الرِّمَانِ ذُنَابًا، وَسَلَطِينُهُ سِبَاعًا، وَأَوْسَاطُهُ أَكَالًا، وَفُقَرَاؤُهُ أَمْوَاتًا، وَغَارَ الصِّدْقُ، وَفَاضَ الْكَذِبُ، وَاسْتُعْمِلَتِ الْمَوَدَّةُ بِاللِّسَانِ، وَتَشَاجَرَ النَّاسُ بِالْقُلُوبِ، وَصَارَ الْفُسُوقُ نَسَبًا، وَالْعَقَافُ عَجَبًا، وَلَيْسَ الْإِسْلَامُ لَبْسَ الْقُرُوفِ مَقْلُوبًا.

(109)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى بيان قدره الله وانفراده بالعظمه وأمر البعث) (قدره الله) كُلُّ شَيْءٍ خَاشِعٌ لَهُ، وَكُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ بِهِ: غِنَى كُلِّ فَقِيرٍ، وَعِزُّ كُلِّ ذَلِيلٍ، وَقُوَّةُ كُلِّ ضَعِيفٍ، وَمَقَرُّ كُلِّ مَلْهُوفٍ، مَنْ تَكَلَّمَ سَمِعَ نُطْقَهُ، وَمَنْ سَكَتَ عَلِمَ سِرَّهُ، وَمَنْ عَاشَ فَعَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَمَنْ مَاتَ قَالِيهِ مُنْقَلَبُهُ. لَمْ تَرَ الْعُيُونُ فَتُخْبِرْ عَنْكَ، بَلْ كُنْتَ قَبْلَ الْوَاصِفِينَ مِنْ خَلْقِكَ، لَمْ تَخْلُقِ الْخَلْقَ لَوْحْشِهِ، وَلَا اسْتَعْمَلْتَهُمْ لِمَنْفَعِهِ، وَلَا يَسْبِقُكَ مَنْ طَلَبْتَ، وَلَا يُفْلِكَ مَنْ أَجَدْتَ، وَلَا يَنْقُصُ سُلْطَاتِكَ مَنْ عَصَاكَ، وَلَا يَزِيدُ فِى مُلْكِكَ مَنْ أَطَاعَكَ، وَلَا يَزِيدُ أَمْرَكَ مَنْ سَخِطَ قَضَاءَكَ، وَلَا يَسْتَعْنِي عَنْكَ مَنْ تَوَلَّى عَنْ أَمْرِكَ. كُلُّ سِرٍّ عِنْدَكَ عَلَانِيَةٌ، وَكُلُّ غَيْبٍ عِنْدَكَ شَهَادَةٌ. أَنْتَ الْآبِدُ فَلَا أَمَدَ

لَكَ، وَأَنْتَ الْمُنتَهَى لَا مَحِيصَ عَنْكَ، وَأَنْتَ الْمَوْعِدُ لَا مَنْجَى مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ،  
يَبْدِكَ تَاصِيَهُ كُلُّ دَابَّةٍ، وَإِلَيْكَ مَصِيرُ كُلِّ نَسَمَةٍ. سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَ شَأْنَكَ!  
سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَ مَا تَرَى مِنْ خَلْقِكَ! وَمَا أَصْغَرَ كُلَّ عَظِيمَةٍ فِي جَنْبِ  
قُدْرَتِكَ! وَمَا أَهْوَلَ مَا تَرَى مِنْ مَلَكُوتِكَ! وَمَا أَحْقَرَ ذَلِكَ فِيمَا غَابَ عَنَّا مِنْ  
سُلْطَانِكَ! وَمَا أَسْبَغَ نِعَمَكَ فِي الدُّنْيَا، وَمَا أَصْغَرَهَا فِي نِعَمِ الْآخِرَةِ! مِنْهَا:  
(فِي الْمَلَائِكَةِ الْكَرَامِ) مِنْ مَلَائِكَةٍ أَسْكَنْتَهُمْ سَمَاوَاتِكَ، وَرَفَعْتَهُمْ عَنْ أَرْضِكَ؛  
هُمْ أَعْلَمُ خَلْقِكَ بِكَ، وَأَخَوْفُهُمْ لَكَ، وَأَقْرَبُهُمْ مِنْكَ؛ لَمْ يَسْكُنُوا الْأَصْلَابَ، وَلَمْ  
يَصْمُنُوا الْأَرْحَامَ، وَلَمْ يُخْلَقُوا (مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ) وَلَمْ يَتَشَعَّبْهُمْ وَإِنَّهُمْ عَلَى مَكَانِهِمْ  
مِنْكَ، وَمَنْزِلَتِهِمْ عِنْدَكَ، وَاسْتَجْمَاعَ أَهْوَائِهِمْ فِيكَ، وَكَثْرَةَ طَاعَتِهِمْ لَكَ، وَقِلَّةَ  
عَفْلَتِهِمْ عَنْ أَمْرِكَ، لَوْ غَايَبُوا كُنْهَ مَا خَفِيَ عَلَيْهِمْ مِنْكَ لَحَقُّوا أَعْمَالَهُمْ،  
وَلَزَرُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، وَلَعَرَفُوا أَنَّهُمْ لَمْ يَعْبُدُوا حَقَّ عِبَادَتِكَ، وَلَمْ يُطِيعُوا  
حَقَّ طَاعَتِكَ. (عَصِيَانِ الْخَلْقِ) سُبْحَانَكَ خَالِقًا وَمَعْبُودًا! بِحُسْنِ بَلَايِكَ عِنْدَ  
خَلْقِكَ، خَلَقْتَ دَارًا، وَجَعَلْتَ فِيهَا مَأْدِبَةً مَشْرَبًا وَمَطْعَمًا، وَأَرْوَاجًا وَخَدَمًا،  
وَقُصُورًا، وَأَنْهَارًا، وَزُرُوعًا، وَثَمَارًا. ثُمَّ أَرْسَلْتَ دَاعِيًا يَدْعُو إِلَيْهَا، فَلَا الدَّاعِيَ  
أَجَابُوا، وَلَا فِيمَا رَغِبْتَ رَغْبُوا، وَلَا إِلَى مَا شِئْتَ إِلَيْهِ اسْتَأْفُوا. أَقْبَلُوا عَلَى  
حَيْفِهِ قَدْ افْتَضَحُوا بِأَكْلِهَا، وَاصْطَلَحُوا عَلَى حُبِّهَا، وَمَنْ عَشِقَ شَيْئًا أَغَشَى  
بَصَرَهُ، وَآمَرَضَ قَلْبَهُ، فَهُوَ يَنْظُرُ بِعَيْنٍ غَيْرِ صَاحِحَةٍ، وَيَسْمَعُ بِأُذُنٍ غَيْرِ سَمِيعَةٍ،  
قَدْ حَرَقَتِ الشَّهَوَاتُ عَقْلَهُ، وَأَمَاتَتِ الدُّنْيَا قَلْبَهُ، وَوَلِهَتْ عَلَيْهَا نَفْسَهُ، فَهُوَ عَبْدٌ  
لَهَا، وَلَمْ يَفِدْ فِي يَدَيْهِ شَيْءٌ مِنْهَا، حَيْثُمَا رَأَتْ رَالَ إِلَيْهَا، وَحَيْثُمَا أَقْبَلَتْ أَقْبَلَ  
عَلَيْهَا؛ لَا يَنْزِجُ مِنَ اللَّهِ بِزَاجِرٍ، وَلَا يَنْعِظُ مِنْهُ بِوَاعِظٍ، وَهُوَ يَرَى الْمَأْخُودِينَ  
عَلَى الْغَرِّ حَيْثُ لَا إِقَالَه وَلَا رَجْعَه، كَيْفَ تَرَلَّ

بِهِمْ مَا كَانُوا يَجْهَلُونَ، وَجَاءَهُمْ مِنْ فِرَاقِ الدُّنْيَا مَا كَانُوا يَأْمَنُونَ، وَ قَدِمُوا مِنْ  
الْآخِرَةِ عَلَى مَا كَانُوا يُوعَدُونَ. فَغَيَّرَ مَوْصُوفٍ مَا تَزَلَّ بِهِمْ: اجْتَمَعَتْ عَلَيْهِمْ  
سَكْرَةُ الْمَوْتِ وَخَسْرَةُ الْقَوْتِ، فَفَتَّرَتْ لَهَا أَطْرَافُهُمْ، وَتَغَيَّرَتْ لَهَا الْوَانِثُهُمْ. ثُمَّ  
ارْدَادَ الْمَوْتُ فِيهِمْ وَلُوجًا فَحِيلَ بَيْنَ أَحَدِهِمْ وَ بَيْنَ مَنْطِقِهِ، وَإِنَّهُ لَبَيْنَ أَهْلِهِ  
يَنْظُرُ بَبَصَرِهِ، وَ يَسْمِعُ بِأَذْنِهِ، عَلَى صِحِّهِ مِنْ عَقْلِهِ، وَبَقَاءٍ مِنْ لَبِّهِ، يُفَكِّرُ فِيهِ  
أَفْنَى عُمْرِهِ، وَفِيمَ أَذْهَبَ دَهْرُهُ! وَ يَتَذَكَّرُ أَمْوَالًا جَمَعَهَا، أَعْمَصَ فِي مَطَالِبِهَا،  
وَأَخَذَهَا مِنْ مُصَرَّحَاتِهَا وَمُسْتَشْبِهَاتِهَا، قَدْ لَزِمَتْهُ تَبِعَاتُ جَمْعِهَا، وَأَشْرَفَ عَلَى  
فِرَاقِهَا، تَبْقَى لِمَنْ وَرَاءَهُ يَنْعَمُونَ فِيهَا، وَ يَتَمَتَّعُونَ بِهَا، فَيَكُونُ الْمَهْنَأُ لِعَيْرِهِ، وَ  
الْعَيْبُ عَلَى ظَهْرِهِ. وَ الْمَرْءُ قَدْ عَلِقَتْ رُهُونُهُ بِهَا، فَهُوَ يَعْصُ يَدَهُ يَدَامَةً عَلَى  
مَا أَصْحَرَ لَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ مِنْ أَمْرِهِ، وَ يَرْهَدُ فِيمَا كَانَ يَرْغَبُ فِيهِ أَيَّامَ عُمْرِهِ،  
وَيَتَمَنَّى أَنْ الَّذِي كَانَ يَغِيْطُهُ بِهَا وَيَحْسُدُهُ عَلَيْهَا قَدْ حَارَهَا دُؤْيُهُ! فَلَمْ يَزَلْ  
الْمَوْتُ يُبَالِغُ فِي جَسَدِهِ حَتَّى خَالَطَ (لِسَانُهُ) سَمْعَهُ فَصَارَ بَيْنَ أَهْلِهِ لَا يَنْطِقُ  
بِلِسَانِهِ، وَلَا يَسْمَعُ بِسَمْعِهِ: يُرَدِّدُ طَرَفَهُ بِالنَّظَرِ فِي وُجُوهِهِمْ، يَرَى حَرَكَاتِ  
الْإِسْتِيْهِمْ، وَلَا يَسْمَعُ رَجْعَ كَلَامِهِمْ. ثُمَّ ارْدَادَ الْمَوْتُ التِّيَاطَا بِهِ، فَفُيْضَ بَصَرُهُ  
كَمَا فُيْضَ سَمْعُهُ، وَخَرَجَتِ الرُّوحُ مِنْ جَسَدِهِ، فَصَارَ حَيْفَةً بَيْنَ أَهْلِهِ، قَدْ أَوْ  
حَشُوا مِنْ جَانِبِهِ، وَ تَبَاعَدُوا مِنْ قُرْبِهِ. لَا يُسْعِدُ بَاكِيًا، وَلَا يُجِيبُ دَاعِيًا. ثُمَّ  
حَمَلُوهُ إِلَى مَحَطٍّ فِي الْأَرْضِ، فَأَسْلَمُوهُ فِيهِ إِلَى عَمَلِهِ، وَانْقَطَعُوا عَنْ رَوْرَتِهِ.  
(الْقِيَامَةُ) حَتَّى إِذَا بَلَغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ، وَالْأَمْرُ مَقَادِيرَهُ، وَالْحَقُّ آخِرَ الْخَلْقِ بِأَوَّلِهِ،  
وَجَاءَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا يُرِيدُهُ مِنْ تَجْدِيدِ خَلْقِهِ، أَمَادَ السَّمَاءِ وَقَطَرَهَا وَأَرْجَ  
الْأَرْضِ وَ أَرْجَفَهَا، وَ قَلَعَ جِبَالَهَا وَ نَسَفَهَا، وَ ذَكَ بَعْضُهَا بَعْضًا مِنْ



هَيَّيْهِ جَلَالَتِهِ وَ مَخُوفِ سَطَوَاتِهِ، وَأَخْرَجَ مَنْ فِيهَا، فَجَدَّدَهُمْ بَعْدَ إِخْلَاقِهِمْ وَجَمَعَهُمْ بَعْدَ تَفْرِيقِهِمْ، ثُمَّ مَيَّرَهُمْ لِمَا يُرِيدُهُ مِنْ مَسْأَلَتِهِمْ عَنْ (حَقَايَا) الْأَعْمَالِ وَحَقَايَا الْأَفْعَالِ، وَجَعَلَهُمْ قَرِيقَيْنِ: أُنْعَمَ عَلَى هَؤُلَاءِ وَانْتَقَمَ مِنْ هَؤُلَاءِ. فَأَمَّا أَهْلُ الطَّاعَةِ فَأَتَانَهُمْ بِجَوَارِهِ، وَخَلَدَهُمْ فِي دَارِهِ، حَيْثُ لَا يَطْعَنُ النَّزَالُ، وَلَا تَتَغَيَّرُ بِهِمُ الْحَالُ، وَلَا تُتَوَبَّهُمُ الْأَفْرَاجُ وَلَا تَتَأَلَّهُمُ الْأَسْقَامُ، وَلَا تَغْرَضُ لَهُمُ الْأَخْطَارُ، وَلَا تُشْخِصُهُمُ الْأَسْفَارُ. وَأَمَّا أَهْلُ الْمَعْصِيَةِ فَأَنْزَلَهُمْ شَرَّ دَارٍ، وَعَلَّ الْأَيْدِيَ إِلَى الْأَعْتَاكِ، وَقَرَنَ التَّوَاصِي بِالْأَقْدَامِ، وَالْبَسَهُمُ بَسْرَابِيلَ الْقَطَرَانِ وَ مُقْطَعَاتِ النَّيِّرَانِ، فِي عَذَابٍ قَدْ اشْتَدَّ حَرُّهُ، وَبَابٍ قَدْ أَطْبِقَ عَلَى أَهْلِهِ، فِي تَارٍ لَهَا كَلْبٌ وَلَجِبٌ وَلَهَبٌ سَاطِعٌ، وَقَصِيفٌ هَائِلٌ، لَا يَطْعَنُ مُقِيمُهَا، وَلَا يُقَادَى أَسِيرُهَا، وَلَا تُفْصَمُ كُبُولُهَا لَا مُدَّةَ لِلدَّارِ فَتَفْتَنِي، وَلَا أَجَلَ لِلْقَوْمِ فَيُفْضَى. مِنْهَا: فِي ذِكْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَدْ حَقَّرَ الدُّنْيَا وَصَغَّرَهَا، وَأَهْوَنَ بِهَا وَهَوَّنَهَا، وَعَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى رَوَاهَا عَنْهُ اخْتِيَارًا، وَبَسَطَهَا لِغَيْرِهِ اخْتِقَارًا، فَأَعْرَضَ عَنِ الدُّنْيَا بِقَلْبِهِ، وَأَمَاتَ ذِكْرَهَا عَنْ نَفْسِهِ، وَأَحَبَّ أَنْ تَغِيبَ زِينَتُهَا عَنْ عَيْنِهِ، لِكَيْلَا يَتَّخِذَ مِنْهَا رِيَاشًا، أَوْ يَرْجُو فِيهَا مَقَامًا. بَلَغَ عَنْ رَبِّهِ مُعْذِرًا وَنَصَحَ لِأُمَّتِهِ مُنْذِرًا، وَدَعَا إِلَى الْجَنَّةِ مُبَشِّرًا، (وَجَوَّوْفَ مِنَ النَّارِ مُحَذِّرًا). (أَهْلُ الْبَيْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ) تَحْنُ شَجَرَةُ النَّبُوَّةِ، وَمَحَطُّ الرِّسَالَةِ، وَمُخْتَلَفُ الْمَلَائِكَةِ وَمَعَادِنُ الْعِلْمِ، وَتَبَايِعُ الْحُكْمِ، تَاصِرُنَا وَمُحِبُّنَا يَنْتَظِرُ الرَّحْمَةَ، وَعَدُونَا وَمُبْغِضُنَا يَنْتَظِرُ السَّطَوَةَ.

(110)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي أَرْكَانِ الدِّينِ) (الاسلام) إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَوَسَّلَ بِهِ الْمُتَوَسِّلُونَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ: الْإِيمَانُ بِهِ وَبِرَسُولِهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ فَإِنَّهُ ذِرْوَةُ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةُ الْإِخْلَاصِ فَإِنَّهَا الْفِطْرَةُ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ فَإِنَّهَا الْإِمْلَةُ، وَإِيْتَاءُ الزَّكَاةِ فَإِنَّهَا قَرِيبَةُ وَاجِبَةٍ، وَصَوْمُ شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِنَّهُ جُنَّةٌ مِنَ الْعِقَابِ،

وَحُجُّ الْبَيْتِ وَاعْتِمَارُهُ فَإِنَّهُمَا يَنْفِيَانِ الْفَقْرَ وَيَرْخِصَانِ الذَّنْبَ وَصِلُهُ الرَّجْمُ فَإِنَّهَا مَثَرَاهُ فِي الْمَالِ وَمَنْسَأُهُ فِي الْأَجْلِ، وَصَدَقَهُ السِّرُّ فَإِنَّهَا تُكَفِّرُ الْخَطِيئَةَ، وَصَدَقَهُ الْعَلَانِيَةُ فَإِنَّهَا تَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ، وَصَنَائِعُ الْمَعْرُوفِ فَإِنَّهَا تَقِي مَصَارِعَ الْهَوَانِ. أَفِيضُوا فِي ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ الذِّكْرِ، وَارْغَبُوا فِيَمَا وَعَدَ الْمُتَّقِينَ فَإِنَّ وَعْدَهُ أَصْدَقُ الْوَعْدِ، وَاقْتَدُوا بِهَدْيِ نَبِيِّكُمْ فَإِنَّهُ أَفْضَلُ الْهَدْيِ، وَاسْتَسُوا بِسُنَّتِهِ فَإِنَّهَا أَهْدَى السُّنَنِ. (فضل القرآن) وَتَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ الْحَدِيثِ، وَتَفَقَّهُوا فِيهِ فَإِنَّهُ رِبْعُ الْقُلُوبِ، وَاسْتَشْفُوا بِبُورِهِ فَإِنَّهُ شِفَاءُ الصُّدُورِ، وَأَحْسِنُوا تِلَاوَتَهُ فَإِنَّهُ أَنْعَمُ الْقَصَصِ. وَإِنَّ الْعَالِمَ الْعَامِلَ يَغْيِرُ عِلْمِهِ كَالْجَاهِلِ الْخَائِرِ الَّذِي لَا يَسْتَفِيقُ مِنْ جَهْلِهِ، بَلِ الْحُجَّةُ عَلَيْهِ أَعْظَمُ، وَالْحَسْرَةُ لَهُ أَلْزَمُ، وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ الْوَمُ

(111) و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (في ذم الدنيا) أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي أُجَدِّرُكُمْ الدُّنْيَا، فَإِنَّهَا خُلُوهُ خَصِرُهُ، حُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ، وَتَحَبَّبَتْ بِالْعَاجِلِ، وَرَاقَتْ بِالْقَلِيلِ، وَتَحَلَّتْ بِالْأَمَالِ، وَتَرَيَّنَتْ بِالْعُرُورِ، لَا تَدُومُ حَبْرَتُهَا وَلَا تُؤْمِنُ فَجْعَتُهَا، عَرَّارَةٌ صَرَّارَةٌ، خَائِلَةٌ زَائِلَةٌ، تَافِدَةٌ بَائِدَةٌ، أَكَالُهُ عَوَالُهُ لَا تَعْدُو إِذَا تَنَاهَتْ إِلَى أُمْنِيهِ أَهْلِ الرَّغْبَةِ فِيهَا وَالرِّضَاءِ بِهَا أَنْ تَكُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى: كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَّاحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا. لَمْ يَكُنْ أَمْرٌ مِنْهَا فِي حَبْرِهِ إِلَّا أَعْقَبْتُهُ بِعَدَّهَا عِبْرَةً وَلَمْ يَلْقَ مِنْ سَرَائِهَا بَطْنًا إِلَّا مَنَحْتُهُ مِنْ صَرَائِهَا طَهْرًا وَلَمْ تَطْلُ فِيهَا دِيمَةٌ رِجَاءٍ إِلَّا هَتَنْتُ عَلَيْهِ مُرْتَهُ بَلَاءٍ! وَحَرَيْتُ إِذَا أَصْبَحَتْ لَهُ مُنْتَصِرَةً أَنْ تُمَسِيَ لَهُ مُتَنَكِّرَةً، وَإِنْ جَانِبٌ مِنْهَا اِعْدُوْدَبَ وَاحْلُولَى، أَمَرَ مِنْهَا جَانِبٌ قَاوُبَى لَا يَتَالُ أَمْرٌ مِنْ غَضَارَتِهَا رَغْبًا إِلَّا أَرْهَقْتُهُ مِنْ نَوَائِبِهَا تَعْبًا! وَلَا يُمَسِي مِنْهَا فِي جَنَاحِ أَمْنٍ، إِلَّا أَصْبَحَ عَلَى قَوَادِمِ خَوْفٍ عَرَّارَةً، عُرُورٌ

مَا فِيهَا، قَانِيَهُ، قَانِ مَنْ عَلَيْهَا، لَا خَيْرَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَرْوَادِهَا إِلَّا التَّقْوَى. مَنْ  
أَقَلَّ مِنْهَا اسْتَكْتَرَ مِمَّا يُؤْمِنُهُ ! وَمَنْ اسْتَكْتَرَ مِنْهَا اسْتَكْتَرَ مِمَّا يُؤْبِقُهُ وَرَأَى عَمَّا  
قَلِيلٍ عَنْهُ. كُمْ مِنْ وَائِقٍ بِهَا قَدْ فَجَعْتُهُ، وَذِي طَمَإِنِيَةٍ إِلَيْهَا قَدْ صَرَعْتُهُ، وَذِي  
أَبْهَةٍ قَدْ جَعَلْتُهُ جَفِيرًا، وَذِي نَحْوِهِ قَدْ رَدَّتُهُ ذَلِيلًا سُلْطَانَهَا دُؤْلٌ وَعَيْشُهَا رَنَقٌ  
وَعَذْبُهَا أَجَاجٌ وَخُلُوقُهَا صَبْرٌ وَغِدَاؤُهَا سِمَامٌ وَ أَسْبَابُهَا رِمَامٌ حَيْثُهَا بَعَرَضَ مَوْتُ،  
وَصَحِيحُهَا بَعَرَضَ سُقْمٌ ! مُلْكُهَا مَسْلُوبٌ، وَعَزِيرُهَا مَغْلُوبٌ، وَمَوْفُورُهَا مَمْنُوكٌ،  
وَجَارُهَا مَحْرُوبٌ أَلَسْتُمْ فِي مَسَاكِينٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَطْوَلَ أَعْمَارًا، وَأَبْقَى  
آثَارًا، وَأَبْعَدَ أَمَالًا، وَأَعَدَّ عَدِيدًا، وَكَثَفَ جُنُودًا تَعَبَّدُوا لِلدُّنْيَا أَيْ تَعَبَّدُوا، وَأَتْرَوْهَا  
أَيْ إِتَارَ، ثُمَّ طَعَفُوا عَنْهَا بَغَيْرِ رَادٍ مُبْلَغٍ وَلَا ظَهَرٍ قَاطِعٍ فَهَلْ بَلَغَكُمْ أَنَّ الدُّنْيَا  
سَبَحَتْ لَهُمْ نَفْسًا بِفَذِيهِ أَوْ أَعَانَتْهُمْ بِمَعُونَتِهِ أَوْ أَحَسَّتْ لَهُمْ صُحْبَةً بَلْ أَرْهَقَتْهُمْ  
بِالْقَوَادِحِ وَ أَوْهَنَتْهُمْ بِالْقَوَارِعِ وَصَغَصَتْهُمْ بِالنَّوَائِبِ، وَعَقَّرَتْهُمْ لِلْمَخَاحِرِ،  
وَوَطَّئَتْهُمْ بِالْمَتَاسِمِ وَأَعَانَتْ عَلَيْهِمْ ، فَقَدْ رَأَيْتُمْ تَتَكَرَّهَ لِمَنْ دَانَ لَهَا وَآثَرَهَا  
وَأَخْلَدَ إِلَيْهَا، حِينَ طَعَنُوا عَنْهَا لِفِرَاقِ الْأَيْدِ. هَلْ رَوَدَتْهُمْ إِلَّا السَّعَبُ أَوْ أَحْلَنَتْهُمْ  
إِلَّا الصَّنَكُ أَوْ تَوَرَّتْ لَهُمْ إِلَّا الظَّلَمَةُ ؟ أَوْ أَغْقَبَتْهُمْ إِلَّا النَّدَامَةُ ؟ أَفَهَذِهِ تُؤَثِّرُونَ ؟  
أَمْ إِلَيْهَا تَطْمَئِنُّونَ ؟ أَمْ عَلَيْهَا تَخْرُصُونَ ؟ فَبَسَّتِ الدَّائِرَ لِمَنْ لَمْ يَنْتَهَمَهَا، وَلَمْ  
يَكُنْ فِيهَا عَلَى وَجَلٍ مِنْهَا ! فَاعْلَمُوا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ بِأَنَّكُمْ تَارِكُوهَا وَظَالِعُونَ  
عَنْهَا، وَاتَّعَظُوا فِيهَا بِالذِّينِ : حُمِلُوا إِلَى قُبُورِهِمْ فَلَا يُدْعَوْنَ رُكْبَانًا وَأَنْزِلُوا  
إِلَاجِدَاتٍ فَلَا يُدْعَوْنَ ضَيْقَانًا، وَجُعِلَ لَهُمْ مِنَ الصَّفِيحِ أَجْتَانٌ وَمِنَ التُّرَابِ  
أَكْقَانٌ، وَمِنَ الرُّقَاتِ جِرَانٌ، فَهُمْ جِيرَهُ لَا يُجِيبُونَ دَاعِيَا، وَلَا يَمْتَنِعُونَ صَيَمَا، وَلَا  
يُبَالُونَ مَنَدَبَةً، إِنْ جِيدُوا لَمْ يَفْرَحُوا، وَإِنْ فُحِطُوا لَمْ يَفْتَنُوا، جَمِيعٌ وَهُمْ آحَادٌ،  
وَجِيرَهُ وَهُمْ أَبْعَادٌ، مُتَدَانُونَ لَا يَتَرَاوَرُونَ، وَقَرِيبُونَ لَا يَتَقَارَبُونَ، خُلَمَاءٌ قَدْ

دَهَبَتْ أَصْعَانُهُمْ، وَجُهْلَاءُ قَدْ مَاتَتْ أَحْقَادُهُمْ، لَا يُخْشَى قَجْعُهُمْ وَلَا يُرْجَى دَفْعُهُمْ، اسْتَبَدَّلُوا يَظْهَرُ الْأَرْضَ بَطْنًا، وَبِالسَّعَةِ ضَيْقًا، وَبِالْأَهْلِ غُرْبَةً، وَبِالنُّورِ ظُلْمَةً، فَجَاؤُوهَا كَمَا قَارَفُوهَا، حُقَاةً غُرَاهُ، قَدْ طَعَنُوا عَنْهَا بِأَعْمَالِهِمْ إِلَى الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ وَالْدَّارِ الْبَاقِيَةِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ (كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعُدًّا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ).

(112)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: ذكر فيها ملك الموت وتوفيه الأنفس (وعجز الخلق عن وصف الله) هَلْ تُحِسُّ بِهِ إِذَا دَخَلَ مَنْزِلًا؟ أَمْ هَلْ تَرَاهُ إِذَا تَوَفَّى أَحَدًا بَلْ كَيْفَ يَتَوَفَّى الْجَنِينَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَيْلُجٌ عَلَيْهِ مِنْ بَعْضِ جَوَارِحِهَا أَمْ الرُّوحُ أَجَابَتْهُ بِإِذْنِ رَبِّهَا أَمْ هُوَ سَاكِنٌ مَعَهُ فِي أَحْسَانِهَا؟ كَيْفَ يَصِفُ إِلَهُهُ مَنْ يَعْجَزُ عَنْ صِفَةِ مَخْلُوقٍ مِنْهُ؟!

(113)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى ذم الدنيا) وَأَحْذَرُكُمْ الدُّنْيَا، فَإِنَّهَا مَنْزِلٌ قُلْعُهُ وَلَيْسَتْ بِدَارٍ تُجْعَهُ قَدْ تَرَيْتُمْ بَعْرُورَهَا، وَغَرَّتْ بِزِينَتِهَا، دَارُهَا هَانَتْ عَلَى رَبِّهَا، فَخَلَطَ خِلَالَهَا بِحَرَائِمِهَا، وَخَبَّرَهَا بِشَرِّهَا، وَحَيَاتُهَا بِمَوْتِهَا، وَخُلُوهَا بِمُرِّهَا، لَمْ يُصِفِهَا اللَّهُ لِأَوْلِيَائِهِ، وَلَمْ يَضِنَّ بِهَا عَلَى أَعْدَائِهِ، خَبَّرَهَا زَهِيدٌ، وَشَرَّهَا عَتِيدٌ وَجَمَعَهَا يَنْفَعُ، وَمُلْكُهَا يُسْلُبُ، وَعَامِرُهَا يَخْرُبُ. فَمَا خَيْرُ دَارٍ تُقْصُصُ تَقْصُصُ الْبِنَاءِ، وَغُمْرٍ يَفْتَى قَنَاءَ الرَّادِ، وَمُدَّةٍ تَنْقَطِعُ انْقِطَاعَ السَّيْرِ! فَاجْعَلُوا مَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِنْ طَلَبَتِكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ آدَاءِ حَقِّهِ مَا سَأَلَكُمْ، وَأَسْمِعُوا دَعْوَةَ الْمَوْتِ آذَانَكُمْ قَبْلَ أَنْ يُدْعَى بِكُمْ. إِنَّ الزَّاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا تَبْكِي قُلُوبُهُمْ وَإِنْ ضَحَكُوا، وَ يَشْتَدُّ حُزْنُهُمْ وَإِنْ قَرَحُوا، وَيَكْثُرُ مَقْتُهُمْ أَنْفُسُهُمْ وَإِنْ اغْتَبَطُوا بِمَا رَزَقُوا، قَدْ غَابَ عَنْ قُلُوبِكُمْ ذِكْرُ الْأَجَالِ، وَخَصَرَتْكُمْ كَوَاذِبُ الْأَمَالِ، فَصَارَتْ الدُّنْيَا أُمْلَكَ بِكُمْ مِنَ الْآخِرَةِ، وَالْعَاجِلَةُ أَذْهَبَ بِكُمْ مِنَ الْآجِلَةِ، وَإِنَّمَا أَنْتُمْ إِخْوَانٌ عَلَى دِينِ اللَّهِ، مَا فَرَّقَ بَيْنَكُمْ إِلَّا حُبُّ السَّرَائِرِ، وَسُوءُ الصَّمَائِرِ، فَلَا تَوَارَرُونَ، وَلَا تَتَنَاصَحُونَ، وَلَا تَبَادُلُونَ، وَلَا تَوَادُّونَ. مَا بَالَكُمْ تَفْرَحُونَ بِالْيَسِيرِ مِنَ الدُّنْيَا تُذَرِّكُونَهُ، وَلَا يَخْزِنُكُمْ الْكَثِيرُ مِنَ الْآخِرَةِ تُخَرِّمُونَهُ! وَيُقْلِفُكُمْ الْيَسِيرُ مِنَ الدُّنْيَا يَفُوتُكُمْ، حَتَّى يَتَبَيَّنَ ذَلِكَ فِي وُجُوهِكُمْ، وَقَلْبِهِ صَبْرُكُمْ عَمَّا رُويَ مِنْهَا عَنْكُمْ! كَانَتْهَا دَارُ مُقَامِكُمْ، وَكَانَ مَتَاعُهَا بَاقٍ عَلَيْكُمْ. وَمَا يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ أَنْ يَسْتَقْبِلَ أَخَاهُ بِمَا

يَخَافُ مِنْ عَيْبِهِ، إِلَّا مَخَافَهُ أَنْ يَسْتَقْبِلَهُ بِمِثْلِهِ، قَدْ تَصَاقَيْتُمْ عَلَى رَفُضِ الْأَجَلِ  
وَحُبِّ الْعَاجِلِ، وَصَارَ دَيْنُ أَحَدِكُمْ لُغَقَةً عَلَى لِسَانِهِ، صَنِيعَ مَنْ قَدْ قَرَعَ مِنْ  
عَمَلِهِ، وَأَخْرَزَ رِصَى سَيِّدِهِ.

(114)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها مواعظ للناس) الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاصِلِ  
الْحَمْدُ بِالنَّعْمِ وَالنَّعَمَ بِالشُّكْرِ، تَحْمَدُهُ عَلَى آيَاتِهِ كَمَا تَحْمَدُهُ عَلَى بَلَايِهِ،  
وَتَسْتَغْفِرُهُ عَلَى هَذِهِ النُّفُوسِ الْبِطَاءِ عَمَّا أَمَرَتْ بِهِ، السَّرَّاعِ إِلَى مَا تُهَيِّتُ عَنْهُ،  
وَتَسْتَغْفِرُهُ مِمَّا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ، وَأَجْصَاهُ كِتَابُهُ: عِلْمٌ غَيْرُ قَاصِرٍ، وَكِتَابٌ غَيْرُ  
مُعَادِرٍ وَتُؤْمِنُ بِهِ إِيْمَانٌ مِنْ عَايِنِ الْغُيُوبِ، وَوَقَفَ عَلَى الْمَوْعُودِ، إِيْمَانًا تَقَى  
إِخْلَاصُهُ الشَّرْكَ، وَبَقِيَّتُهُ الشُّكَّ، وَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، شَهَادَتَيْنِ تُضَعِدَانِ الْقَوْلَ، وَتَرْفَعَانِ الْعَمَلَ، لَا يَخِفُ  
مِيزَانُ تَوْضَعَانِ فِيهِ، وَلَا يَنْقُلُ مِيزَانُ تَرْفَعَانِ مِنْهُ. أَوْصِيَكُمْ، عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى  
اللَّهِ الَّتِي هِيَ الزَّادُ وَبِهَا الْمَعَادُ: زَادٌ مُبْلِغٌ وَمَعَادٌ مُنْجٍ، دَعَا إِلَيْهَا أَسْمَعُ دَاعٍ،  
وَوَعَاها خَيْرُ وَاعٍ، فَاسْمِعْ دَاعِيَهَا، وَفَارُوا عِيَهَا. عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ تَقْوَى اللَّهِ جَمِيتُ  
أَوْلِيَاءِ اللَّهِ مَحَارِمُهُ، وَالزَّمَتْ قُلُوبَهُمْ مَخَافَتُهُ، حَتَّى أَسْهَرَتْ لَيَالِيَهُمْ، وَأَظْمَأَتْ  
هَوَاجِرَهُمْ فَأَخَذُوا الرَّاحَةَ بِالْبَصِينِ، وَالرَّيَّ بِالْظُّلْمِ، وَاسْتَفْرَبُوا الْأَجَلَ فَبَادَرُوا  
الْعَمَلَ، وَكَذَّبُوا الْأَمَلَ فَلَا حَظُّوا الْأَجَلَ. ثُمَّ إِنَّ الدُّنْيَا دَارُ فَنَاءٍ، وَعَنَاءٍ، وَغَيْرٍ،  
وَعِبَرٍ: فَمِنَ الْقَبَاءِ أَنَّ الدَّهْرَ مُوتِرٌ قَوْسُهُ لَا تُحْطِئُ سِهَامُهُ، وَلَا تُؤَسِّى  
جِرَاحُهُ، يَزِمِي الْحَيَّ بِالْمَوْتِ، وَالصَّحِيحَ بِالسَّقَمِ، وَالتَّاجِيَ بِالْعَطَبِ، أَكِلٌ لَا  
يَسْبِغُ، وَشَارِبٌ لَا يَبْقَعُ وَمِنَ الْعَنَاءِ أَنَّ الْمَرْءَ يَجْمَعُ مَا لَا يَأْكُلُ، وَيُنْبِي مَا لَا  
يَسْكُنُ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى اللَّهِ، لَا مَالًا حَمَلَ، وَلَا بِنَاءً ثَقَلَ! وَمِنْ غَيْرِهَا أَنْ تَرَى  
الْمَرْحُومَ مَغْبُوطًا، وَالْمَغْبُوطَ مَرْحُومًا، لَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا تَعِيمًا زَلَّ وَبُؤْسًا نَزَلَ.  
وَمِنْ عِبَرِهَا أَنَّ الْمَرْءَ يُشْرِفُ عَلَى أَمَلِهِ فَيَقْتَطِعُهُ حُضُورُ أَجَلِهِ، فَلَا

أَمِلْ يُدْرِكْ، وَلَا مُؤَمِّلٌ يُتْرَكُ. فَسُبْحَانَ اللَّهِ، مَا أَعَزَّ سُرُورَهَا! وَأَظْمَأَ رَبِّهَا!  
وَأَصْحَى قَيْتَهَا لَا جَاءَ يُرَدُّ عَنْ، وَلَا مَاضٍ يَرْتَدُّ. فَسُبْحَانَ اللَّهِ، مَا أَقْرَبَ الْحَيَّ  
مِنَ الْمَيِّتِ لِلْحَاقِقِ بِهِ، وَأَبْعَدَ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ لِانْقِطَاعِهِ عَنْهُ! إِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ  
يَشَرُّ مِنَ الشَّرِّ إِلَّا عِقَابُهُ، وَلَيْسَ شَيْءٌ إِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يَشَرُّ مِنَ الشَّرِّ إِلَّا  
عِقَابُهُ، وَلَيْسَ شَيْءٌ يَخَيْرُ مِنَ الْخَيْرِ إِلَّا تَوَابُهُ، وَكُلُّ شَيْءٍ مِنَ الدُّنْيَا سَمَاعُهُ  
أَعْظَمُ مِنْ عِيَانِهِ، وَكُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْآخِرَةِ عِيَانُهُ أَعْظَمُ مِنْ سَمَاعِهِ، فَلْيَكْفِكُمْ  
مِنَ الْعِيَانِ السَّمَاعُ، وَمِنَ الْغَيْبِ الْخَبَرُ. وَاعْلَمُوا أَنَّ مَا تَقْصَ مِنَ الدُّنْيَا وَرَادَ  
فِي الْآخِرَةِ خَيْرٌ مِمَّا تَقْصَ مِنَ الْآخِرَةِ وَرَادَ فِي الدُّنْيَا: فَكَمْ مِنْ مَنْقُوصٍ رَاحَ  
وَمَزِيدٍ خَاسِرٍ! إِنَّ الَّذِي أَمَرْتُمْ بِهِ أَوْسَعُ مِنَ الَّذِي نَهَيْتُمْ عَنْهُ، وَمَا أَجَلَ لَكُمْ  
أَكْثَرَ مِمَّا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ، فَذَرُّوا مَا قَلَّ لِمَا كَثُرَ، وَمَا صَاقَ لِمَا اتَّسَعَ. قَدْ تُكْفَلُ  
لَكُمْ بِالرِّزْقِ، وَأَمَرْتُمْ بِالْعَمَلِ، فَلَا يَكُونَنَّ الْمَصْمُومُ لَكُمْ طَلَبُهُ أَوْلَى بِكُمْ مِنَ  
الْمَفْرُوضِ عَلَيْكُمْ عَمَلُهُ، مَعَ أَنَّهُ وَاللَّهِ لَقَدْ إغْتَرَضَ الشَّكَّ، وَدَخَلَ الْيَقِينَ، حَتَّى  
كَانَ الَّذِي ضَمِنَ لَكُمْ قَدْ فُرِضَ عَلَيْكُمْ، وَكَانَ الَّذِي قَدْ فُرِضَ عَلَيْكُمْ قَدْ وُضِعَ  
عَنْكُمْ. فَبادِرُوا الْعَمَلَ، وَخَافُوا بَعْتَهُ الْأَجَلَ، فَإِنَّهُ لَا يُرْجَى مِنْ رَجْعِهِ الْعُمْرُ مَا  
يُرْجَى مِنْ رَجْعِهِ الرِّزْقِ، مَا قَاتَ الْيَوْمَ مِنَ الرِّزْقِ رُجَى عِدَا زِيَادَتِهِ، وَمَا قَاتَ  
أَمْسٍ مِنَ الْعُمْرِ لَمْ يُرْجَ الْيَوْمَ رَجْعُهُ. الرَّجَاءُ مَعَ الْجَائِ، وَالْيَأْسُ مَعَ  
الْمَاضِي، فَ (اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ).

(115) وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي الْاسْتِسْقَاءِ اللَّهُمَّ قَدْ انْصَحَتْ جِبَالُنَا،  
وَاعْتَبَرَتْ أَرْضُنَا، وَهَامَتْ دَوَابُّنَا، وَتَحَيَّرَتْ فِي مَرَايِضِهَا وَعَجَّتْ عَجِيجَ الشَّكَالَى  
عَلَى أَوْلَادِهَا، وَمَلَتْ التَّرْدُّدُ فِي مَرَاتِعِهَا، وَالْحَيْنَ إِلَى مَوَارِدِهَا. اللَّهُمَّ فَارْحَمْ

أَنْبِئِ الْآلِهَ وَحَنِينَ الْحَاثِ اللَّهُمَّ فَارْحَمْ خَيْرَتَهَا فِي مَذَاهِبِهَا، وَأَنْبِئَهَا فِي مَوَالِجِهَا  
 اللَّهُمَّ خَرَجْنَا إِلَيْكَ حِينَ اغْتَبَرْتُ عَلَيْنَا حَدَائِيزُ السِّنِينَ، وَأَخْلَقْتَنَا مَخَالِلُ الْجُودِ  
 فَكُنْتَ الرَّجَاءَ لِلْمُبْتَلِسِ، وَالْبَلَاعَ لِلْمُلْتَمِسِ. تَدْعُوكَ حِينَ قَنَطَ الْأَتَامُ، وَمُنِعَ  
 الْعَمَامُ، وَهَلَكَ السَّوَامُ أَلَّا تُؤَاخِذَنَا بِأَعْمَالِنَا، وَلَا تَأْخِذَنَا بِذُنُوبِنَا، وَانْشُرْ عَلَيْنَا  
 رَحْمَتَكَ بِالسَّحَابِ الْمُتْبِعِ وَالرَّبِيعِ الْمُغْدِقِ وَالنَّبَاتِ الْمُونِقِ سَحًّا وَابِلًا تُخَيِّ  
 بِهِ مَا قَدْ مَاتَ، وَتُرُدُّ بِهِ مَا قَدْ قَاتَ. اللَّهُمَّ سُفْيَا مِنْكَ مُحْيِيَّةٌ مُرْوِيَّةٌ، تَأَمَّةٌ  
 غَامَّةٌ، طَيِّبَةٌ مُبَارَكَةٌ، هَنِيئَةٌ مَرِيعةٌ زَاكِيًاتُهَا، تَامِرًا قَرْعُهَا، نَاضِرًا وَرْقُهَا، تُنْعِشُ  
 بِهَا الضَّعِيفَ مِنْ عِبَادِكَ، وَتُخَيِّ بِهَا الْمَيِّتَ مِنْ بِلَادِكَ! اللَّهُمَّ سُفْيَا مِنْكَ  
 تُغَشِّبُ بِهَا نِجَادُنَا وَتَجْرِي بِهَا وَهَادُنَا وَيُخْصِبُ بِهَا جَنَابُنَا وَتُقْبِلُهَا ثَمَارَنَا،  
 وَتَعِيشُ بِهَا مَوَاشِينَا، وَتَنْدِي بِهَا أَقَاصِينَا وَتَسْتَعِينُ بِهَا صَوَاحِبِنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ  
 الْوَاسِعَةِ، وَعَطَايَاكَ الْجَزِيلَةِ، عَلَى بَرِيَّتِكَ الْإِزْمِيلَةِ وَوَحْشِكَ الْمُهِمْلَةِ. وَأَنْزِلْ  
 عَلَيْنَا سَمَاءً مُخْضِلَةً مَذْرَارًا هَاطِلَةً، يُدَافِعُ الْوَدْقُفِمْنَهَا الْوَدْقَ، وَيَخْفِرُ «الْقَطْرُ  
 مِنْهَا الْقَطْرُ، غَيْرَ حُلْبٍ بَرْقُهَا وَلَا جَهَامٍ غَارِضُهَا وَلَا قَرَعَ رَبَابُهَا، وَلَا شَفَانَ  
 ذِهَابُهَا حَتَّى يُخْصِبَ لِامْرَأَتِهَا الْمَجْدُبُونَ، وَيَجِيَا بِبَرَكَتِهَا الْمُسْنُونَ فَإِنَّكَ تُنْزِلُ  
 الْعَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قَنَطُوا، وَتَنْشُرُ رَحْمَتَكَ، وَأَنْتَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ. تَفْسِيرُ مَا فِي  
 هذه الخطبة من الغريب قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَيْ: تَشَقَّقْتُ مِنَ الْمُحُولِ،  
 يُقَالُ: انْصَحَ التُّوبُ: إِذَا انْشَقَّ، وَيُقَالُ أَيْضًا: انْصَحَ النَّبْتُ وَصَاحَ وَصَوَّحَ: إِذَا  
 جَفَّ وَبَيَسَ. وَقَوْلُهُ: أَيْ: عَطِشْتُ، وَالْهَيْأُ: الْعَطَشُ. وَقَوْلُهُ: جَمَعَ حِدْبَارَ،  
 وَهِيَ: النَاقَةُ الَّتِي أَنْصَاهَا الْيَسِيرُ، فَشَبَّهَ بِهَا السَّنَةَ الَّتِي فَشَا فِيهَا الْجَدْبُ،  
 قَالُوا الرَّمَّةُ: حَدَائِيزُ مَا تَنَفَّكَ إِلَّا مُتَاخِعَةً عَلَى الْحَسَفِ أَوْ تَرْمِي بِهَا بَلَدًا قَفَرًا  
 وَقَوْلُهُ: ، الْقَرَعُ: الْقِطْعُ الصَّغَارُ الْمُتَفَرِّقَةُ مِنَ السَّحَابِ. وَقَوْلُهُ: فَإِنَّ تَقْدِيرَهُ:  
 وَلَا ذَاتَ شَفَانَ ذِهَابُهَا. وَالشَّفَانُ: الرِّيحُ الْبَارِدَةُ. وَالذَّهَابُ: الْأَمْطَارُ اللَّيْنَةُ،  
 فَحَدَفَ لِعِلْمِ السَّامِعِ بِهِ.

(116)

و من خطبه له

عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها ينصح أصحابه) أَرْسَلَهُ دَاعِيًا إِلَى الْحَقِّ، وَشَاهِدًا عَلَى الْخَلْقِ، قَبْلَ رِسَالَتِ رَبِّهِ غَيْرَ وَايِلًا وَلَا مُقَصِّرٍ، وَجَاهِدَ فِي اللَّهِ أَعْدَاءَهُ غَيْرَ وَاهِنٍ وَلَا مُعَذِّرٍ إِمَامٌ مَنِ اتَّقَى، وَبَصُرَ مَنْ اهْتَدَى. وَلَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ مِمَّا طَوَى عَنْكُمْ غَيْبُهُ، إِذَا لَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَبْكُونَ عَلَى أَعْمَالِكُمْ، وَتَلْتَدُمُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَلَتَرْكُنَّ أَمْوَالَكُمْ لَا خَارِسَ لَهَا وَلَا خَالِفَ عَلَيْهَا، وَلَهَمَّتْ كُلُّ أَمْرِيءٍ مِنْكُمْ نَفْسُهُ، لَا يَلْتَفِتُ إِلَى غَيْرِهَا؛ وَلَكِنَّكُمْ تَسِيئُكُمْ مَا ذُكِّرْتُمْ، وَأَمِنْتُمْ مَا حُذِّرْتُمْ، فَيَاكُمْ رَأَيْكُمْ، وَتَشَبَّهْتُمْ عَلَيْكُمْ أَمْرُكُمْ. وَلَوَدِدْتُ أَنَّ اللَّهَ فَرَّقَ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، وَالْحَقُّ يَقِي بِمَنْ هُوَ أَحَقُّ بِي مِنْكُمْ، قَوْمٌ وَاللَّهِ مَيَّامِينُ الرَّأْيِ، مَرَّاجِحُ الْحِلْمِ، مَقَاوِيلُ الْحَقِّ، مَتَارِيكُ اللَّبْعِ. مَضَوْا قُدُمًا عَلَى الطَّرِيقِ، وَأَوْجَفُوا عَلَى الْمَحَجَّةِ فَظَفَرُوا بِالْعُقْبَى الدَّائِمَةِ، وَالْكَرَامَةِ الْبَارِدَةِ أَمَا وَاللَّهِ، لَيُسَلِّطَنَّ عَلَيْكُمْ غُلَامٌ تَقِيْفُ الدِّيَالِ الْمِيَالِ، يَأْكُلُ خَصْرَتَكُمْ، وَيُذِيبُ شَحْمَتَكُمْ، إِلَيْهِ أَبَا وَدَحَةَ! قَالَ السَّيِّدُ: الْوَدَحَةُ: الْخُنْفَسَاءُ. وَهَذَا الْقَوْلُ يَوْمِيءٌ بِهِ إِلَى الْحِجَابِ، وَلَهُ مَعَ الْوَدَحَةِ حَدِيثٌ لَيْسَ هَذَا مَوْضِعُ ذِكْرِهِ.

(117)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يُوبَخُ الْبَخْلَاءُ بِالْمَالِ وَالنَّفْسِ) فَلَا أَمْوَالَ بَدَلْتُمُوهَا لِلَّذِي رَزَقَهَا، وَلَا أَنْفُسَ خَاطَرْتُمْ بِهَا لِلَّذِي خَلَقَهَا، تَكْرُمُونَ بِاللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَلَا تُكْرِمُونَ اللَّهَ فِي عِبَادِهِ! فَاعْتَبِرُوا بِتُرُولِكُمْ مَنَازِلَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَانْقِطَاعِكُمْ عَنْ أَصْلِ إِخْوَانِكُمْ!

(118)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي الصَّالِحِينَ مِنْ أَصْحَابِهِ) أَنْتُمْ الْآتِصَارُ عَلَى الْحَقِّ، وَالْإِخْوَانُ فِي الدِّينِ، وَالْجَنُّ يَوْمَ الْبَاسِ وَالْبِطَاطَةُ دُونَ النَّاسِ، بِكُمْ أَضْرَبُ الْمُذِيرِ، وَأَرْجُو طَاعَةَ الْمُقْبِلِ، فَاعِينُونِي بِمُتَاصَحِهِ خَلِيٍّ مِنَ الْغِشِّ، سَلِيمٍ مِنَ الرَّيْبِ؛ فَوَ اللَّهُ إِنِّي لَأَوَّلَى النَّاسِ بِالنَّاسِ!

(119)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَقَدْ جَمَعَ النَّاسُ وَجْهَهُمْ عَلَى الْجِهَادِ، فَسَكْتُوا مَلِيًّا، قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا بَالُكُمْ أُمُحَرِّسُونَ أَنْتُمْ؟ فَقَالَ قَوْمٌ مِنْهُمْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنْ سَرَتْ بِسَرْنَا مَعَكَ. قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَا بَالُكُمْ! لَا سُدَّدْتُمْ لِرُشْدٍ! وَلَا هُدَيْتُمْ لِقَصْدٍ! أَفِي مِثْلِ هَذَا يَتَّبِعِي لِمَنْ أَنْ أَخْرَجَ؟ إِنَّمَا يَخْرُجُ فِي مِثْلِ هَذَا رَجُلٌ مِمَّنْ أَرْضَاهُ مِنْ شُجْعَانِكُمْ وَدَوِي بَاسِكُمْ، وَلَا يَتَّبِعِي لِي أَنْ أَدْعَ الْجُنْدَ، وَالْمِصْرَ، وَبَيْتَ الْمَالِ، وَجَبَايَةَ الْأَرْضِ، وَالْقِصَاءَ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، وَالنَّظَرَ



فِي جُفُوقِ الْمُطَالِبِينَ، ثُمَّ أَخْرَجَ فِي كَتِيبِهِ أَتْبَعَ أُخْرَى، أَثْقَلُ ثَقْلُ الْقِدْحِ فِي الْجَفِيرِ الْقَارِعِ، وَإِنَّمَا أَنَا قُطْبُ الرَّحَا، تَدُورُ عَلَيَّ وَأَنَا بِمَكَانِي، فَإِذَا قَارَفْتُهُ اسْتَحَارَ مَدَارُهَا، وَاصْطَرَبَ نِقَالُهَا هَذَا لَعَمْرُ اللَّهِ الرَّأْيُ السَّوُّءُ. وَاللَّهِ لَوْ لَا رَجَائِي الشَّهَادَةَ عِنْدَ لِقَائِي الْعَدُوِّ وَلَوْ قَدْ حُمِّلِي لِقَاؤُهُ لَقَرَّبْتُ كَائِي ثُمَّ شَخَصْتُ عَنْكُمْ، فَلَا أَطْلُبُكُمْ مَا اخْتَلَفَ جَنُوبٌ وَشَمَالٌ. إِنَّهُ لَا غَنَاءَ فِي كَثَرِهِ عَدَدِكُمْ مَعَ قَلْبِهِ اجْتِمَاعَ قُلُوبِكُمْ. لَقَدْ حَمَلْتُكُمْ عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ الَّتِي لَا يَهْلِكُ عَلَيْهَا إِلَّا هَالِكٌ، مَنْ اسْتَقَامَ قَالِيَ الْجَنَّةِ، وَمَنْ زَلَّ قَالِيَ النَّارِ!

(120)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (يذكر فضله ويعط الناس) تَالِهَ لَقَدْ عَلَّمْتُ تَبْلِيغَ الرِّسَالَاتِ، وَإِثْمَامَ الْعِدَاتِ وَتَمَامَ الْكَلِمَاتِ. وَعِنْدَنَا أَهْلُ الْبَيْتِ أَبْوَابُ الْحُكْمِ وَضِيَاءُ الْأَمْرِ. أَلَا وَإِنَّ شَرَائِعَ الدِّينِ وَاحِدَةً، وَسُبُلُهُ قَاصِدَةٌ مَنْ أَخَذَ بِهَا لَحِقَ وَغَنِمَ، وَمَنْ وَقَفَ عَنْهَا ضَلَّ وَتَدِمَ. اْعْمَلُوا لِيَوْمٍ تُدْخَرُ لَهُ الدَّجَائِرُ، وَتُبْلَى فِيهِ السَّرَائِرُ، وَمَنْ لَا يَنْفَعُهُ حَاضِرٌ لِيَّ فَعَازِيهِ عَنْهُ أَعْجَزُ، وَغَائِبُهُ أَعْوَزُ وَاتَّقُوا تَارَا حُرَّهَا شَدِيدُ، وَقَعْرِهَا بَعِيدُ، وَجَلِيَّتُهَا حَدِيدُ، (وَسَرَابُهَا صَدِيدُ. أَلَا وَإِنَّ اللِّسَانَ الصَّالِحَ يَجْعَلُهُ اللَّهُ لِلْمَرْءِ فِي النَّاسِ، خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْمَالِ يُورِثُهُ مَنْ لَا يَحْمَدُهُ.

(121)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (بعد ليلة الهير) وقد قام رجل من أصحابه فقال: نهيتنا عن الحكومه ثم أمرتنا بها، فما ندري أي الأمرين أرشد؟ فصفق عَلَيْهِ السَّلَامُ إحدى يديه على الأخرى ثم قال: هذا جَرَاءٌ مَنْ تَرَكَ الْعُقْدَةَ ! أَمَا وَاللَّهِ لَوْ أَنِّي حِينَ أَمَرْتُكُمْ بِمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ حَمَلْتُكُمْ عَلَى الْمَكْرُوهِ الَّذِي يَجْعَلُ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا، فَإِنْ اسْتَقَمْتُمْ هَدَيْتُكُمْ وَإِنْ اَعْوَجَجْتُمْ قَوَّيْتُكُمْ وَإِنْ أَيْبَسْتُمْ تَدَارَكْتُكُمْ، لَكَاتِبِ الْوُثْقَى، وَلَكِنْ يَمَنْ وَإِلَى مَنْ؟ أَرِيدُ أَنْ أَدَاوِيَ بِكُمْ وَأَيْبَسُ دَائِي، كَتَا فِشِ الشُّوْكَهَ بِالشُّوْكَهَ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ صَلَاحَهَا مَعَهَا! اللَّهُمَّ قَدْ مَلَأْتَ أَطِبَاءَ هَذَا الدَّاءِ الدَّوَى وَكَلَيْتَ التَّرْعَةَ بِأَشْطَانِ الرَّكِيِّ أَيْنَ الْقَوْمُ الَّذِينَ دُعُوا إِلَى الْإِسْلَامِ فَقَبِلُوهُ؟ وَقَرَأُوا الْقُرْآنَ فَأَحْكَمُوهُ؟ وَهَيَّجُوا إِلَى الْجِهَادِ قَوْلُهُمْ وَ لَهَ اللَّقَاحِ إِلَى أَوْلَادِهَا، وَ سَلَبُوا السُّيُوفَ أَعْمَادَهَا، وَأَخَذُوا بِأَطْرَافِ الْأَرْضِ رَحْفًا رَحْفًا وَصَفًا صَفًا؟! بَعْضُ هَلَكٍ، وَ بَعْضُ نَجَا. لَا يَبْسُرُونَ بِالْأَحْيَاءِ وَلَا يُعَرِّوْنَ عَنِ الْمَوْتَى مُرَهُ الْعُيُونِ مِنَ الْبُكَاءِ، حُمَصُ الْبُطُونِ مِنَ الصِّيَامِ، دُبُلُ الشَّقَاةِ مِنَ الدُّعَاءِ، صُفْرُ الْأَلْوَانِ مِنَ السَّهْرِ، عَلَى وَجُوهِهِمْ غَبَرُهُ الْحَاشِعِينَ، أَوْلَيْكَ إِخْوَانِي الدَّاهِبُونَ، فَحَقَّ لَنَا أَنْ

تَظْمَأَ إِلَيْهِمْ وَتَعَصَّ الْأَيْدَى عَلَى فِرَاقِهِمْ ! إِنَّ الشَّيْطَانَ يُسْنَى لَكُمْ طُرُقَهُ، وَيُرِيدُ أَنْ يَحُلَّ دِيْنَكُمْ عُقْدَةً عُقْدَةً، وَيُعْطِيَكُمْ بِالْحَمَاعَةِ الْفُرْقَةَ، قَاصِدُفَوَاعِنُ تَرَعَاتِهِ وَتَفَاتِيهِ، وَاقْبَلُوا النَّصِيحَةَ مِمَّنْ أَهْدَاها إِلَيْكُمْ، وَاعْقِلُوهَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ.

(122)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَه للخوارج، وقد خرج إلى معسكرهم وهم مقيمون على إنكار الحكومه، ف قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَكَلَكُمْ شَهَدَ مَعَبَا صِفِينَ؟ فَقَالُوا: مِنَّا مَنْ شَهَدَ وَمِنَّا مَنْ لَمْ يَشْهَدْ. قَالَ: فَاهْتَاؤُوا فِرْقَتَيْنِ، فَلْيَكُنْ مِنْ شَهَدَ صِفِينَ فِرْقَةً، وَمَنْ لَمْ يَشْهَدْهَا فِرْقَةً، حَتَّى أَكَلَمَ كُلًّا مِنْكُم بِكَلَامِهِ. وَتَادَى النَّاسَ، فَقَالَ: أُمْسِكُوا عَنِ الْكَلَامِ، وَأَنْصِتُوا لِقَوْلِي، وَاقْبَلُوا بِأَفْيَدِيكُمْ إِلَيَّ، فَمَنْ تَشَدَّتْ شَهَادَةُ فَلْيَقُلْ بِعِلْمِهِ فِيهَا. ثُمَّ كَلَمَهُمْ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِكَلَامٍ طَوِيلٍ، مِنْ جُمْلَتِهِ أَنْ قَالَ: أَلَمْ تَقُولُوا عِنْدَ رَفْعِهِمُ الْمَصَاحِفَ حِيلَةً وَغِيلَةً وَمَكْرًا وَخَدِيعَةً : إِخْوَانُنَا وَأَهْلُ دَعْوَتِنَا، اسْتَقَالُونَا وَاسْتَرَاخُوا إِلَى كِتَابِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، قَالَرَأَى الْقَبُولُ مِنْهُمْ وَالتَّنْفِيسُ عَنْهُمْ؟ فَقُلْتُ لَكُمْ: هَذَا أَمْرٌ ظَاهِرُهُ إِيْمَانٌ، وَبَاطِنُهُ عُذْوَانٌ، وَأَوَّلُهُ رَحْمَةٌ، وَآخِرُهُ نَدَامَةٌ، فَأَقِيمُوا عَلَى شَأْنِكُمْ، وَالْزُمُوا طَرِيقَتَكُمْ، وَعَصُوا عَلَى الْجَهَادِ بِنَوَاجِذِكُمْ، وَلَا تَلْتَفِتُوا إِلَى تَاعِقِ تَعَقٍ: إِنْ أَجِيبَ أَصْلٌ، وَإِنْ تُرِكَ دَلٌّ. (وَقَدْ كَانَتْ هَذِهِ الْقَعْلَةُ، وَقَدْ رَأَيْتُكُمْ أَعْطَيْتُمُوهَا، وَاللَّهُ لَيَنْ أَيْبُهَا مَا وَجَبَتْ عَلَى قَرِيبَتِهَا وَلَا حَمَلَنِي اللَّهُ دَنْبَهَا، وَ وَاللَّهُ إِنْ حُتُّهَا إِنِّي لِلْمُحِقِّ الَّذِي يُتَّبَعُ، وَإِنَّ الْكِتَابَ لَمَعَى، مَا قَارَفْتُهُ مُذْ صَحِبْتُهُ). فَلَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَإِنَّ الْقَعْلَ لَيَدُورُ بَيْنَ الْأَبَاءِ وَالْأَبْنَاءِ وَالْإِخْوَانِ وَالْقَرَابَاتِ، فَمَا تَزْدَادُ عَلَى كُلِّ مُصِيبَةٍ وَشِدَّةٍ إِلَّا إِيْمَانًا، وَمُضِيًّا عَلَى الْحَقِّ، وَتَسْلِيمًا لِلْأَمْرِ، وَصَبْرًا عَلَى مَضَضِ الْجِرَاحِ. وَلَكِنَّا إِنَّمَا أَصْبَحْنَا مُقَاتِلُ إِخْوَانِنَا فِي الْإِسْلَامِ عَلَى مَا دَخَلَ فِيهِ مِنَ الرِّغِ وَالْإِعْوَاجِ، وَالشُّبْهَةِ وَالنَّوِيلِ، فَإِذَا طَمِعْنَا

فِي حَصْلِهِ يَلُمُّ اللَّهُ بِهَا شَعْنَنَا، وَتَدَانِي بِهَا إِلَى الْبَقِيَّةِ فِيمَا بَيْنَنَا، رَغْبَنَا فِيهَا، وَأَمْسَكْنَا عَمَّا سِوَاهَا.

(123)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَ لَأَصْحَابِهِ فِي سَاعَةِ الْحَرْبِ وَأَيُّ أَمْرٍ مِنْكُمْ أَحْسَنُ مِنْ تَفْسِيهِ رِبَاطَةَ جَاشٍ عِنْدَ اللَّقَاءِ، وَرَأَى مِنْ أَحَدٍ مِنْ إِخْوَانِهِ قَسَلًا فَلْيَدَّبْ عَنْ أَخِيهِ بِفَضْلِ تَجْدِيهِ أَلْتَنِي فَضَّلَ بِهَا عَلَيْهِ كَمَا يَدَّبُ عَنْ تَفْسِيهِ، فَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُ مِنْهُ. إِنَّ الْمَوْتَ طَالِبٌ حَيْثُ لَا يَفُوتُهُ الْمُقِيمُ، وَلَا يُعْجِزُهُ الْهَارِبُ. إِنَّ أَكْرَمَ الْمَوْتِ الْقَتْلُ ! وَالَّذِي تَفْسُ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ بِيَدِهِ، لَأَلْفُ صَرْيَةٍ بِالسَّيْفِ أَهْوَنُ مِنْ مِيَةِ عَلَى الْفَرَّاشِ (فِي غَيْرِ طَاعَةِ اللَّهِ وَمِنْهَا : وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْكُمْ يَكْشُونَ كَشِيشَ الصَّبَابِ : لَا تَأْخُذُونَ حَقًّا، وَلَا تَمْنَعُونَ صَيِّمًا. قَدْ خُلِيتُمْ وَالطَّرِيقَ، فَالْتَّجَاهُ لِلْمُفْتَحِمِ، وَالْهَلَكَةُ لِلْمُتَلَوِّمِ).

(124)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي حَضِّ أَصْحَابِهِ عَلَى الْقِتَالِ فَقَدِّمُوا الدَّارِعَ وَأَخَّرُوا الْحَاسِرَ وَعَصُّوا عَلَى الْأَصْرَاسِ فَإِنَّهُ أَنْبَى لِلْسُّيُوفِ عَنِ الْهَامِ وَالْتَوُّوا فِي أَطْرَافِ الرِّمَاحِ فَإِنَّهُ أَمُورٌ لِلْأَسِنَّةِ، وَعُصُّوا الْأَبْصَارَ فَإِنَّهُ أَرْبَطُ لِلْجَاشِ وَأَسْيَكُنُ لِلْقُلُوبِ، وَأَمِيتُوا الْأَصْوَاتَ فَإِنَّهُ أَطَرْدُ لِلْقَسَلِ. وَرَأَيْتُكُمْ فَلَا تُمِيلُوهَا وَلَا تُخْلُوهَا، وَلَا تَجْعَلُوهَا إِلَّا بِأَيْدِي شُجْعَانِكُمْ، وَالْمَانِعِينَ الدِّمَارَ مِنْكُمْ، فَإِنَّ الصَّابِرِينَ عَلَى نُزُولِ الْحَقَائِقِ هُمْ الَّذِينَ يَخْفُونَ بِرَأْيَاتِهِمْ وَيَكْتَنِفُونَ حَقَائِقَهَا وَوَرَاءَهَا، وَأَمَامَهَا، لَا يَتَأَخَّرُونَ عَنْهَا فَيُسْلِمُوهَا، وَلَا يَتَقَدَّمُونَ عَلَيْهَا فَيُفْرِدُوهَا. أَجْزَأُ أَمْرُ قِرْنِهِ وَأَسَى أَخَاهُ بِنَفْسِهِ، وَلَمْ يَكُلْ قِرْنَهُ إِلَى أَخِيهِ فَيَجْتَمِعَ عَلَيْهِ قِرْنُهُ وَقِرْنُ أَخِيهِ. وَإِيْمُ اللَّهِ لَئِنْ قَرَرْتُمْ مِنْ سَيْفِ الْعَاجِلِ، لَا تَسْلَمُوا مِنْ سَيْفِ الْآخِرِ، أَنْتُمْ لِهَامِيمِ الْعَرَبِ، وَالسَّيِّئَاتِ الْأَعْظَمِ، إِنَّ فِي الْفِرَارِ مَوْجِدَةَ اللَّهِ، وَالذَّلَّ الْأَلْزَمَ، وَالْعَارَ الْبَاقِيَّ، وَإِنَّ الْفَارَّ لَغَيْرُ مَزِيدٍ فِي عُمرِهِ، وَلَا مَحْجُوزٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ يَوْمِهِ. مَنْ رَانِحٌ إِلَى اللَّهِ كَالطَّمَانِ يَرُدُّ الْمَاءَ؟ الْجَنَّةُ تَحْتَ أَطْرَافِ الْعَوَالِي الْيَوْمَ تُبْلَى الْأَخْبَارُ ! (وَاللَّهُ لَا تَأْشَوْقُ إِلَى لِقَائِهِمْ مِنْهُمْ إِلَى دِيَارِهِمْ).  
اللَّهُمَّ فَإِنْ

رَدُّوا الْحَقَّ فَأَفْضَضَ جَمَاعَتَهُمْ، وَشَتَّتْ كَلِمَتَهُمْ، وَأَبْسَلَهُمْ بِخَطَايَاهُمْ. إِنَّهُمْ لَنْ يَرْوُلُوا عَنْ مَوَاقِفِهِمْ دُونَ طَعْنِ دِرَاكِ يَخْرُجُ مِنْهُ النَّسِيمُ، وَصَرْبِ يَفْلِقُ الْهَامَ، وَيُطِيخُ الْعِظَامَ، وَيُنْدِرُ السَّوَاعِدَ وَالْأَقْدَامَ، وَحَتَّى يُرْمَوْا بِالْمَنَاسِرِ تَتَّبِعُهَا الْمَنَاسِرُ وَيُرْجَمُوا بِالْكَتَائِبِ تَفْقُوها الْخَلَائِبُ حَتَّى يُجَرَّ بِلَادِهِمُ الْخَمِيسُ يَتْلُوهُ الْخَمِيسُ، وَحَتَّى تَذْعُقَ الْخُيُولُ فِي تَوَاجِرِ أَرْضِهِمْ، وَبِأَعْيَانِ مَسَارِيهِمْ وَمَسَارِحِهِمْ. قَالَ الشَّرِيفُ: الدَّعْقُ: الدَّقُّ، أَيْ: تَذُقُّ الْخُيُولُ بِخَوَافِرِهَا أَرْضَهُمْ. تَوَاجِرُ أَرْضِهِمْ: مُتَقَا بِلَادِهَا، يُقَالُ: مَنَازِلُ بَنِي فُلَانٍ تَتَاحَرُّ، أَيْ: تَتَقَابَلُ.

(125)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى معنى الخوارج لِمَا أَنْكَرُوا تحكيم الرجال وبذم فيه أصحابه، قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّا لَمْ نُحْكَمْ الرِّجَالُ، وَإِنَّمَا حَكَمْنَا الْقُرْآنَ. وَهَذَا الْقُرْآنُ إِنَّمَا هُوَ حَظٌّ مَسْئُورٌ بَيْنَ الدَّقَّتَيْنِ لَا يَنْطِقُ بِلِسَانٍ وَلَا بُدَّ لَهُ مِنْ تَرْجُمَانٍ، وَإِنَّمَا يَنْطِقُ عَنْهُ الرِّجَالُ. وَلَمَّا دَعَا الْقَوْمُ إِلَى أَنْ تُحْكَمَ بَيْنَنَا الْقُرْآنَ لَمْ تَكُنِ الْفَرِيقَ الْمُتَوَلَّى عَنْ كِتَابِ اللَّهِ، وَقَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: (قَالَ تَتَارَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ)، فَرَدُّهُ إِلَى اللَّهِ أَنْ تُحْكَمَ بِكِتَابِهِ، وَرَدُّهُ إِلَى الرَّسُولِ أَنْ تَأْخُذَ بِسُنَّتِهِ؛ فَإِذَا حُكِمَ بِالصِّدْقِ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَتَحَنُّ أَحَقُّ النَّاسِ بِهِ، وَإِنْ حُكِمَ بِسُنَّةِ رَسُولِهِ فَتَحَنُّ أَوْلَاهُمْ بِهِ. وَأَمَّا قَوْلُكُمْ: لِمَ جَعَلْتَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ أَجَلًا فِي التَّحْكِيمِ؟ فَإِنَّمَا جَعَلْتَ ذَلِكَ لِبَيِّنِ الْجَاهِلِ، وَبَيِّنَتِ الْعَالِمِ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ فِي هَذِهِ الْهَدْيَةِ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَلَا تُؤْخَذُ بِأَكْظَامِهَا ) ، فَتَعْجَلَ عَنْ تَبَيِّنِ الْحَقِّ، وَتَتَقَادَّ لِأَوَّلِ الْعَيِّ. إِنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ كَانَ الْعَمَلُ بِالْحَقِّ أَحَبَّ إِلَيْهِ وَإِنْ بَقِصَهُ وَكَرَّهَتْهُ مِنَ الْبَاطِلِ وَإِنْ جَرَّ إِلَيْهِ قَائِدَةٌ وَزَادَتْهُ، قَائِنٌ يُتَاهُ بِكُمْ! وَمِنْ أَهْلِ أَنْتُمْ! اسْتَعِدُّوا لِلْمَسِيرِ إِلَى قَوْمٍ حَيَّارٍ عَنِ الْحَقِّ لَا يُبْصِرُونَهُ، وَمُورَعِينَ بِالْجَوْرِ لَا يَعْدِلُونَ بِهِ، جُفَاءً

عَنِ الْكِتَابِ، تُكِبَّ عَنِ الطَّرِيقِ. مَا أَنْتُمْ بِتَوْثِيقِهِ يُغْلَقُ بِهَا، وَلَا زَوَافِرَ عِزٍّ يُغْتَصَمُ إِلَيْهَا. لَيْسَ خُشَّاشُ نَارِ الْحَرْبِ أَنْتُمْ! أَفَ لَكُمْ! لَقَدْ لَقِيتُ مِنْكُمْ بَرَحًا، يَوْمًا أَتَادِيكُمْ وَيَوْمًا أَتَاجِيكُمْ، فَلَا أَحرَارُ صِدْقٍ عِنْدَ النَّدَاءِ، وَلَا إِخْوَانُ ثِقَةٍ عِنْدَ النَّجَاءِ

(126)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا عوتب على تصييرِه الناسِ أسوِه في العطاء من غير تفضيلٍ إلى السابقات والشرَف، قالَ: أَتَأْمُرُونِي أَنْ أَطْلِبَ النَّصْرَ بِالْجَوْرِ فَيَمُرَ وُلَيْتُ عَلَيْهِ! وَاللهِ لَا أَطُورُ بِهِ مَا سَمَرَ سَمِيرٌ وَمَا أَمَجُمُ فِي السَّمَاءِ نَجْمًا! لَوْ كَانَ الْمَالُ لِي لَسَوَّيْتُ بَيْنَهُمْ، فَكَيْفَ وَإِنَّمَا الْمَالُ مَالُ اللهِ لَهُمْ. ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَلَا وَإِنْ إِعْطَاءَ الْمَالِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ تَبْذِيرٌ وَإِسْرَافٌ، وَهُوَ يَرْفَعُ صَاحِبَهُ فِي الدُّنْيَا وَيَصْغُهُ فِي الْآخِرَةِ، وَيُكْرِمُهُ فِي النَّاسِ وَيُهِنُهُ عِنْدَ اللهِ، وَلَمْ يَصْعَ امْرُؤٌ مَالَهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ وَعِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللهُ شُكْرَهُمْ وَكَانَ لِعَیْبِهِ وَدُهُمْ، فَإِنْ رَلْتُ بِهِ التَّلْعُلُ يَوْمًا فَاحْتَاجَ إِلَى مَعُونَتِهِمْ فَسَرُّ حَدِيثٍ وَالْأَمُّ خَلِيلٍ!

(127)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِلخَوَالِجِ أَيْضًا فَإِنْ أَبَيْتُمْ إِلَّا أَنْ تَزْعُمُوا أَنِّي أَخْطَاْتُ وَصَلْتُ، فَلِمَ تُصَلُّونَ غَآمَةً أُمِّهِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَإِلَيْهِ بِضَلَالِي، وَتَأْخُذُونَهُمْ بِخَطِيئِي، وَتُكْفِّرُونَ تَهُمَ بِذُنُوبِي! سَيُوفُكُمْ عَلَى عَوَاتِقِكُمْ تَصْغُوتُهَا مَوَاضِعُ الْبِرَاءَةِ وَالسُّقْمِ، وَتَخْلُطُونَ مَنْ أَذْتَبَ بِمَنْ لَمْ يُذْنِبْ. وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ رَجَمَ الزَّانِيَةَ (الْمُحْصَنَةَ) ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ وَرَّثَهُ أَهْلُهُ، وَقَتَلَ الْقَاتِلَ وَوَرَّثَ مِيرَاثَهُ أَهْلُهُ، وَقَطَعَ السَّارِقَ وَجَلَدَ الزَّانِيَةَ غَيْرَ الْمُحْصَنَةِ ثُمَّ قَسَمَ عَلَيْهِمَا مِنَ الْفَقْرِ وَتَكَحَّلَا الْمُسْلِمَاتُ؛ فَآخَذَهُمْ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِذُنُوبِهِمْ، وَأَقَامَ حَقَّ اللهِ فِيهِمْ، وَلَمْ يَمْنَعْهُمْ سَهْمَهُمْ مِنَ الْإِسْلَامِ، وَلَمْ يُخْرِجْ أَسْمَاءَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَهْلِهِ. ثُمَّ أَنْتُمْ شَرَارُ النَّاسِ، وَمَنْ رَمَى بِهِ الشَّيْطَانُ مَرَامِيَهُ، وَصَرَبَ بِهِ نِيْهَهُ وَسَيِّهْلِكُ فِي صِنْفَانِ: مُحِبٌّ مُفْرِطٌ يَذْهَبُ بِهِ الْحُبُّ إِلَى غَيْرِ الْحَقِّ، وَمُبْغِضٌ مُفْرِطٌ يَذْهَبُ بِهِ الْبُغْضُ إِلَى غَيْرِ الْحَقِّ، وَخَيْرُ النَّاسِ فِي خَلَا النَّمَطِ الْأَوْسَطِ قَالَرْمُوهُ، وَالزَّرْمُوا

السَّوَادَ الْأَعْظَمَ فَإِنَّ يَدَ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ، وَإِيَّاكُمْ وَالْفُرْقَةَ ! فَإِنَّ الشَّادَّ مِنَ النَّاسِ لِلشَّيْطَانِ، كَمَا أَنَّ الشَّادَّةَ مِنَ الْعَتَمِ لِلذُّبِّ. أَلَا مَنْ دَعَا إِلَى هَذَا الشَّعَارِ قَاتِلُوهُ، وَلَوْ كَانَ تَحْتَ عِمَامَتِي هَذِهِ، إِنَّمَا حُكْمُ الْحَكَمَانِ لِيُحْيَا مَا أَحْيَا الْقُرْآنُ، وَيُمِيتَا مَا أَمَاتَ الْقُرْآنُ، وَإِحْيَاؤُهُ الْاجْتِمَاعُ عَلَيْهِ، وَإِمَاتَتُهُ الْإِفْتِرَاقُ عَنْهُ، فَإِنْ جَرَّتا الْقُرْآنُ إِلَيْهِمُ اتَّبَعْنَاهُمْ، وَإِنْ جَرَّهُمُ إِلَيْنَا اتَّبَعُونَا. فَلَمْ آتِ لِأَبَا لَكُمْ بُجْرًا وَلَا خَتَلُكُمْ عَنْ أَمْرِكُمْ، وَلَا لَبَسْتُكُمْ عَلَيْكُمْ، إِنَّمَا اجْتَمَعَ رَأْيُ مَلِكِكُمْ عَلَى اخْتِيَارِ رَجُلَيْنِ، أَحَدُنَا عَلَيْهِمَا أَلَّا يَتَّعِدَيَا الْقُرْآنَ، فَتَاهَا عَنْهُ، وَتَرَكَ الْحَقَّ وَهُمَا يُبْصِرَانِهِ، وَكَانَ الْجَوْرُ هَوَاهُمَا فَمَضَيَا عَلَيْهِ، وَقَدْ سَبَقَ اسْتِثْنَاؤُنَا عَلَيْهِمَا فِي الْحُكُومَةِ بِالْعَدْلِ، وَالصَّمَدِ لِلْحَقِّ سُوءَ رَأْيِهِمَا، وَجَوْرَ حُكْمِهِمَا.

(128)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِيمَا يُخْبِرُ بِهِ عَنِ الْمَلَا حِم بِالْبَصْرَةِ يَا أَحَنَفُ، كَأَنِّي بِهِ وَقَدْ سَارَ بِالْجَيْشِ الَّذِي لَا يَكُونُ لَهُ عُيَارٌ وَلَا لَجَبٌ وَلَا قَعْقَعَةٌ لُجْمٌ وَلَا حَمَحَمَةٌ حَيْلٌ يُثِيرُونَ الْأَرْضَ بِأَفْدَامِهِمْ كَأَنَّهُمْ أَفْدَامُ النَّعَامِ. يَوْمِيءَ بِذَلِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِلَى صَاحِبِ الرُّج. ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَيْلٌ لِسَيِّدِكُمُ الْعَامِرِ، وَدُورِكُمُ الْمَرْخَرَفَةِ الَّتِي لَهَا أَجْنَحُهُ كَأَجْنَحَةِ النَّسُورِ، وَخَرَاطِيمُ كَخَرَاطِيمِ الْفَيْلِ، مِنْ أَوْلِيكَ الَّذِينَ لَا يُنْدَبُ قَتِيلُهُمْ، وَلَا يُفَقَدُ غَائِبُهُمْ. أَنَا كَابُ الدُّنْيَا لَوَجْهَهَا، وَقَادِرُهَا بِقُدْرَتِهَا، وَتَاطِرُهَا بِعَيْنِهَا. مِنْهُ : وَيَوْمِيءَ بِهِ إِلَى وَصْفِ الْآتِرَاكِ كَأَنِّي أَرَاهُمْ قَوْمًا كَانُوا وَجُوهَهُمْ الْمَجَانُّ الْمُطَرَّقَةُ يَلْبَسُونَ السَّرَقَ وَالذَّبِيحَ، وَيَعْتَقِبُونَ الْحَيْلَ الْعِثَاقَ وَيَكُونُ هُنَاكَ اسْتِجْرَارٌ قَتْلٍ حَتَّى يَمْشِيَ الْمَجْرُوحُ عَلَى الْمَقْتُولِ، وَيَكُونُ الْمُفْلِتُ أَقْلٌ مِنَ الْمَأسُورِ ! فَقَالَ لَهُ بَعْضُ أَصْحَابِهِ : لَقَدْ أَعْطَيْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِلْمَ الْغَيْبِ ! فَضَحِكَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَقَالَ لِلرَّجُلِ وَكَانَ كَلْبِيًّا : يَا أَحَا كَلْبٍ، لَيْسَ هُوَ يَعْلَمُ غَيْبِي،

وَإِنَّمَا هُوَ تَعَلَّمَ مِنْ ذِي عِلْمٍ، وَإِنَّمَا عِلْمُ الْعَلِيِّ عِلْمُ السَّاعَةِ، وَمَا عَدَدَهُ اللَّهُ  
 سُبْحَانَهُ يَقُولُهُ: إِلَیْهِ، فَيَعْلَمُ سُبْحَانَهُ مَا فِي الْأَرْحَامِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، وَفَيُحْيِي أَوْ  
 يَمِيتُ، وَسَخِيٌّ أَوْ بَخِيلٌ، وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ، وَمَنْ يَكُونُ فِي النَّارِ حَطْبًا، أَوْ فِي  
 الْجَنَّةِ لِلنَّبِيِّ مَرَافِقًا؛ فَهَذَا عِلْمُ الْعَلِيِّ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ، وَمَا سِوَى  
 ذَلِكَ فَعِلْمُ عِلْمِهِ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَعَلَمَنِيهِ، وَدَعَا لِي بِأَنْ يَعْنِيَهُ  
 صَدْرِي، وَتَصْطَلَّمَ عَلَيْهِ جَوَانِحِي

(129)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي ذِكْرِ الْمَكَائِيلِ عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّكُمْ وَمَا تَأْمُلُونَ  
 مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا أَنْوِيَاءُ مُوَجَّلُونَ، وَمَدِينُونَ مُفْتَصَّوْنَ: أَجَلٌ مَنُقُوصٌ، وَعَمَلٌ  
 مَحْفُوظٌ، قَرِيبٌ دَائِبٌ مُصَيِّعٌ، وَرَبٌّ كَادِحٌ خَاسِرٌ. قَدْ أَصْبَحْتُمْ فِي رَمَنْ لَا يَزْدَادُ  
 الْخَيْرَ فِيهِ إِلَّا إِذْبَارًا، وَالشَّرَّ إِلَّا إِفْبَالًا، وَالشَّيْطَانُ فِي هَلَاقِ النَّاسِ إِلَّا طَمَعًا،  
 فَهَذَا أَوَانُ قَوِيَّتِ عُدَّتِهِ، وَعَمَّتْ مَكِيدَتُهُ، وَأَمَكَّتْ قَرِيبَتُهُ أَصْرَبُ يَطْرَفِكَ  
 حَيْثُ شِئْتَ مِنَ النَّاسِ، فَهَلْ تُبْصِرُ إِلَّا فَقِيرًا يُكَابِدُ فَقْرًا، أَوْ غَنِيًّا يَدَلُّ نِعْمَةَ اللَّهِ  
 كُفْرًا، أَوْ بَخِيلًا يَتَّخِذُ الْبُخْلَ يَحَقُّ اللَّهُ وَفْرًا، أَوْ مُتَمَرِّدًا كَانَ بِأَذِيهِ عَنْ سَمْعِ  
 الْمَوَاعِظِ وَفْرًا! أَيْنَ خِيَارُكُمْ وَضِلْحَاؤُكُمْ؟! وَأَيْنَ أَخْرَارُكُمْ وَسِمْحَاؤُكُمْ؟! وَأَيْنَ  
 الْمُتَوَرِّغُونَ فِي مَكَاسِبِهِمْ، وَالْمُتَتَرِّهُونَ فِي مَذَاهِبِهِمْ؟! أَلَيْسَ قَدْ طَعَنُوا  
 جَمِيعًا عَنْ هَذِهِ الدُّنْيَا الدَّنِيَّةِ، وَالْعَاجِلِ الْمُتَعَصِّهِ، وَهَلْ خُلِفْتُمْ إِلَّا فِي حُتَالِهِ لَا  
 تَلْتَقَى بِذَمِّهِمُ الشَّقَاتَانِ، اسْتِصْغَارًا لِقُدْرِهِمْ، وَذَهَابًا عَنْ ذِكْرِهِمْ؟ (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا  
 إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)، (طَهَرَ الْفَسَادُ)! فَلَا مُنْكَرَ مُعَيَّنٍ، وَلَا رَاجِرَ مُرَدَّجِرٍ. أَفِيهِذَا  
 تُرِيدُونَ أَنْ تُجَاوِرُوا اللَّهَ فِي دَارِ قُدْسِهِ، وَتَكُونُوا أَعَزَّ أَوْلِيَاءِهِ عِنْدَهُ؟ هَيْهَاتَ! لَا  
 يُجَدِّعُ اللَّهُ عَنْ جَنَّتِهِ، وَلَا تُتَالُ مَرْصَاتُهُ إِلَّا بِطَاعَتِهِ. لَعَنَ اللَّهُ الْأَمِيرِينَ  
 بِالْمَعْرُوفِ النَّارِكِينَ لَهُ، وَالنَّاهِينَ عَنِ الْمُنْكَرِ الْعَامِلِينَ بِهِ!

(130)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَابِي ذِرْ! لَمَّا أَخْرَجَ إِلَى الرِّبْذَةِ يَا أَبَادَرُّ، إِنَّكَ  
 غَضِبْتَ لِلَّهِ، قَارُجٌ مِّنْ غَضَبَتِ لَهُ، إِنَّ الْقَوْمَ خَافُوكَ عَلَى دُنْيَاهُمْ، وَخَفَتَهُمْ عَلَى  
 دِينِكَ، قَاتَرُكَ فِي أَيْدِيهِمْ مَا خَافُوكَ عَلَيْهِ، وَاهْرَبَ مِنْهُمْ بِمَا خَفَتَهُمْ عَلَيْهِ، فَمَا  
 أَحْوَجُهُمْ إِلَى مَا مَنَعْتَهُمْ، وَأَعْنَاكَ عَمَّا مَنَعُوكَ! وَسَتَعْلَمُ مِنَ الرَّابِخِ عَدَا، وَالْأَكْثَرُ  
 حُسْدًا. وَلَوْ أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ كَاتَتَا عَلَى عَبْدٍ رَّبَّنَا، ثُمَّ اتَّقَى اللَّهَ، لَجَعَلَ  
 اللَّهُ لَهُ مِنْهُمَا مَخْرَجًا! لَا يُؤْنِسُكَ إِلَّا الْحَقُّ، وَلَا يُوحِشُكَ إِلَّا



الْبَاطِلُ، فَلَوْ قِيلَتْ دُيَاهُهُمْ لَأَحْبَبُوكَ، وَلَوْ قَرَصَتْ مِنْهَا حُ لَامَتُوكَ.

(131)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (وفيه يبين سبب طلبه الحكم ويصف الإمام الحق) أَتَيْتُهَا النَّفُوسُ الْمُخْتَلِفَةُ، وَالْقُلُوبُ الْمُتَشَتِّتَةُ، الشَّاهِدَةُ أَبْدَانُهُمْ، وَالْعَائِبَةُ عَنْهُمْ عُقُولُهُمْ، أَطَارَكُمْ عَلَى الْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَنْفِرُونَ عَنْهُ نُفُورَ الْمِعْزَى مِنْ وَغْوَعِهِ الْأَسَدِ! هَيْهَاتَ أَنْ أُطْلَعَ بِكُمْ سَرَارَ الْعَدْلِ، أَوْ أُقِيمَ اغْوِجَاجُ الْحَقِّ. اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنِ الَّذِي كَانَ مِنَّا مُنَاقَسَةً فِي سُلْطَانٍ، وَلَا اِتِّمَاسَ شَيْءٍ مِنْهُ فُضُولِ الْخُطَامِ، وَلَكِنْ لِنَرِدَ الْمَعَالِمَ مِنْ دِينِكَ، وَنُظْهِرَ الْأَصْلَاحَ فِي بِلَادِكَ، فَيَأْمَنَ الْمَظْلُومُونَ مِنْ عِبَادِكَ، وَتُقَامَ الْمُعْطَلَةُ مِنْ حُدُودِكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَنْابَ، وَسَمِعَ وَأَجَابَ، لَمْ يَسْبِقْنِي إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِالصَّلَاةِ. وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ عَلَى الْفُرُوجِ وَالِدَّمَاءِ وَالْمَعَانِمِ وَالْأَحْكَامِ وَإِمَامَةِ الْمُسْلِمِينَ الْبَخِيلُ، فَتَكُونَ فِي أَمْوَالِهِمْ تَهْمَتُهُ وَلَا الْجَاهِلُ قَيْضِلُهُمْ بِجَهْلِهِ، وَلَا الْجَافِي قَيْقُطَعُهُمْ بِجَفَائِهِ، وَلَا الْجَائِفُ لِلدُّوَلِ قَيْتَخَذَ قَوْمًا دُونَ قَوْمٍ، وَلَا الْمُرْتَشِي فِي الْحُكْمِ قَيْدَهَبَ بِالْحُقُوقِ وَيَقِفَ بِهَا دُونَ الْمَقَاطِعِ وَلَا الْمَعْطَلُ لِلْسُّنَنِ قَيْهْلِكَ الْأَمَّةِ.

(132)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يعظ فيها ويُرشد في الدنيا) (حمد الله) تَحْمَدُهُ عَلَى مَا أَحَدَ وَأَعْطَى، وَعَلَى مَا أُنْجَى وَابْتُلِيَ الْبَاطِلُ لِكُلِّ خَفِيٍّ، الْحَاضِرُ لِكُلِّ سِرِيرَةٍ، الْعَالِمُ بِمَا تُكِنُّ الصُّدُورُ، وَمَا تَخُونُ الْعُيُونُ. وَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا نَجِيُّهُ وَبَعِيْنُهُ شَهَادَةً يُوَافِقُ فِيهَا السِّرُّ الْأَعْلَانُ، وَالْقَلْبُ اللَّسَانُ. مِنْهَا: (في عظه الناس) فَإِنَّهُ وَاللَّهِ الْجِدُّ لَا اللَّعِبُ، وَالْحَقُّ لَا الْكِذْبُ، وَمَا هُوَ إِلَّا الْمَوْتُ أَسْمَعَ دَاعِيهِ، وَأَعْجَلَ حَادِيَهُ فَلَا يَغُرَّتْكَ سَوَادُ النَّاسِ مِنْ نَفْسِكَ، فَقَدْ رَأَيْتَ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ مِمَّنْ جَمَعَ الْمَالَ وَجَذَرَ الْأَقْلَالَ، وَأَمِنَ الْعَوَاقِبَ طُولَ أَمَلٍ وَاسْتَبْعَادَ أَجَلٍ كَيْفَ تَرَلَّ بِهِ الْمَوْتُ فَأَرْعَجَهُ عَنْ وَطْنِهِ، وَأَخَذَهُ مِنْ مَأْمَنِهِ، مَحْمُولًا عَلَى



أَعْوَادِ الْمَيَاتَا يَتَعَاطَى بِهِ الرَّجَالُ الرَّجَالِ، حَمَلًا عَلَى الْمَنَائِبِ وَإِمْسَاكَ  
بِالْأَتَامِلِ. أَمَّا رَأَيْتُمْ الَّذِينَ يَأْمُلُونَ بَعِيدًا، وَيَبْنُونَ مَشِيدًا، وَيَجْمَعُونَ كَثِيرًا!  
أَصْبَحَتْ بُيُوتُهُمْ قُبُورًا، وَمَا جَمَعُوا بُورًا، وَصَارَتْ أَمْوَالُهُمْ لِلْوَارِثِينَ، وَأَرْوَاهُمْ  
لِقَوْمٍ آخَرِينَ، لَا فِي حَسَنَةٍ يَزِيدُونَ، وَلَا مِنْ سَيِّئَةٍ يَسْتَعْتِبُونَ! فَمَنْ أَشَعَرَ  
التَّقْوَى قَلْبَهُ بَرَّرَ مَهْلَهُ وَقَارَ عَمَلَهُ. فَاهْتَبِلُوا هَبْلَهَا، وَأَعْمَلُوا لِلجَنَّةِ عَمَلَهَا، فَإِنَّ  
الدُّنْيَا لَمْ تُخْلَقْ لَكُمْ دَارَ مُقَامٍ، بَلْ خُلِقَتْ لَكُمْ مَجَارًا لَتَرْوُدُوا مِنْهَا الْأَعْمَالَ إِلَى  
دَارِ الْقَرَارِ؛ فَكُونُوا مِنْهَا عَلَى أَوْقَازٍ وَقَرَّبُوا الظُّهُورَ لِلرِّيَالِ

(133)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَعِظُ الله سبحانه ويذكر القرآن والنبى ويعط  
الناس عظمه الله تعالى وَانْقَادَتْ لَهُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ بِأَرْمَتِهَا، وَقَدَقَتْ إِلَيْهِ  
السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُونَ مَقَالِيدَهَا ، وَسَجَدَتْ لَهُ بِالْعُدُودِ وَالْأَصَالِ الْأَشْجَارُ  
الْبَاضِرَةُ، وَقَدَحَتْ لَهُ مِنْ قُضْبَانِهَا الْبِيرَانَ الْمُضِيئَةَ، وَآتَتْ أَكْلَهَا بِكَلِمَاتِهِ الثَّمَارَ  
الْيَانِعَةَ. مِنْهَا: وَكِتَابُ اللهِ بَيِّنَ أَظْهَرَكُمْ، نَاطِقٌ لَا يَغْيَا لِسَانُهُ، وَبَيِّنٌ لَا تُهْدَمُ  
أَرْكَائُهُ، وَعِزٌّ لَا تُهْزَمُ أَعْوَانُهُ. مِنْهَا: أَرْسَلُهُ عَلَى حِينِ قَنَرِهِ مِنَ الرُّسُلِ، وَتَنَازُعِ  
مِنَ الْأَلْبَسِ، فَقَفَى بِهِ الرُّسُلَ، وَخَتَمَ بِهِ الْوَحْيَ، فَجَاهَدَ فِي اللهِ الْمُدِيرِينَ  
عَنْهُ، وَالْعَادِلِينَ بِهِ. مِنْهَا: وَإِنَّمَا الدُّنْيَا مَنْتَهَى بَصَرِ الْأَعْمَى، لَا يَبْصُرُ مِمَّا وَرَاءَهَا  
شَيْئًا، وَالْبَصِيرُ يَنْقُذُهَا بَصَرُهُ، وَيَعْلَمُ أَنَّ الدَّارَ وَرَاءَهَا. فَالْبَصِيرُ مِنْهَا شَاخِصٌ،  
وَالْأَعْمَى إِلَيْهَا شَاخِصٌ، وَالْبَصِيرُ مِنْهَا مُتَرَوِّدٌ، وَالْأَعْمَى لَهَا مُتَرَوِّدٌ. مِنْهَا :  
وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَبَكَادُ صَاحِبُهُ يَشْبَعُ مِنْهُ وَيَمْلَهُ، إِلَّا الْحَيَاةَ فَإِنَّهُ  
لَا يَجِدُ لَهُ فِي الْمَوْتِ رَاحَةً. وَإِنَّمَا ذَلِكَ بِمَنْزِلِهِ الْحِكْمَةِ الَّتِي هِيَ حَيَاةُ الْقَلْبِ  
الْمَيِّتِ، وَبَصَرُ الْعَيْنِ الْعَمِيَاءِ، وَسَمْعُ الْأُذُنِ الصَّمَاءِ، وَرِئُ اللَّطْمَانِ، وَفِيهَا الْغِنَى  
كُلُّهُ وَالسَّلَامَةُ. كِتَابُ اللهِ يُبْصِرُونَ بِهِ، وَتَنْطِفُونَ بِهِ، وَتَسْمَعُونَ بِهِ، وَتَنْطِقُ  
بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، وَيَشْهَدُ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ، وَلَا يَخْتَلِفُ فِي اللهِ، وَلَا يُخَالِفُ

بِصَاحِبِهِ عَنِ اللَّهِ. قَدْ اصْطَلَحْتُمُ عَلَى الْغُلِّ فِيمَا بَيْنَكُمْ، وَبَيَّتَ الْمَرْعَى عَلَى دِمْنِكُمْ، وَتَصَافَيْتُمْ عَلَى حُبِّ الْأَمَالِ، وَتَعَادَيْتُمْ فِي كَسْبِ الْأَمْوَالِ. لَقَدْ اسْتَهَامَ بِكُمْ الْحَبِثُ، وَتَاهَ بِكُمْ الْعُرُورُ، وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى نَفْسِي وَأَنْفُسِكُمْ.

(134)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد شاوره عمر بن الخطاب في الخروج إلى غزو الروم وَقَدْ تَوَكَّلَ اللَّهُ لِأَهْلِ هَذَا الدِّينِ بِإِعْزَازِ الْحَوْرَةِ ، وَسِرِّ الْعَوْرَةِ . وَالَّذِي تَصَرَّهْمُ وَهُمْ قَلِيلٌ لَا يَنْتَصِرُونَ ، وَمَنْعَهُمْ وَهُمْ قَلِيلٌ لَا يَمْتَنِعُونَ ، حَتَّى لَا يَمُوتَ إِنْكَ مَتَى تَسِيرُ إِلَى هَذَا الْعَدُوِّ بِنَفْسِكَ ، فَتَلْقَهُمْ بِشَخْصِكَ فَتُنْكَبُ ، لَا تَكُنْ لِلْمُسْلِمِينَ كَانِفَهُ دُونَ أَقْصَى بِلَادِهِمْ . لَيْسَ بَعْدَكَ مَرْجِعٌ يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ ، فَأَبْعَثْ إِلَيْهِمْ رَجُلًا مِخْرَبًا ، وَاحْفَظْ مَعَهُ أَهْلَ الْبَلَاءِ وَالنَّصِيحَةِ ، فَإِنْ أَظْهَرَ اللَّهُ قَذَاكَ مَا تُحِبُّ ، وَإِنْ تَكُنِ الْآخَرَى ، كُنْتَ رِذَاءً لِلنَّاسِ وَمَتَابَةً لِلْمُسْلِمِينَ

(135) و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد وقعت مشاجره بينه وبين عثمان ، فقال المغيرة بن الأخنس لعثمان: أنا أكفيك، فقال أمير المؤمنين صلوات الله عليه للمغيرة: يَا بَنَ اللَّعِينِ الْأَبْتَرِ ، وَالشَّجَرَةِ الَّتِي لَا أَصْلَ لَهَا وَلَا قَرَعَ ، أَنْتَ تَكْفِينِي ، فَوَاللَّهِ مَا عَزَّرَ اللَّهُ مَنْ أَنْتَ تَاصِرُهُ ، وَلَا قَامَ مَنْ أَنْتَ مُنْهَضُهُ ، اخْرُجْ عَنَّا أَبْعَدَ اللَّهُ تَوَاكَ ، ثُمَّ ابْلُغْ جَهْدَكَ ، فَلَا أَبْقَى اللَّهُ عَلَيْكَ إِنْ أَبْقَيْتَ !

(136)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : في أمر البيعة لَمْ تَكُنْ بَيَعْتُمْ إِيَّايَ فَلَيْتَ ، وَلَيْسَ أَمْرِي وَأَمْرُكُمْ وَاحِدًا. إِنِّي أُرِيدُكُمْ لِلَّهِ وَأَنْتُمْ تُرِيدُونَنِي لِأَنْفُسِكُمْ. أَيُّهَا النَّاسُ، أَعِيْزُونِي عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَأَيُّمُ اللَّهُ لِأَنْصِفَ الْمَظْلُومَ، مِنْ ظَالِمِهِ، وَلَا قُوْدَنَّ الظَّالِمَ بِخِرَامَتِهِ حَتَّى أُوْرِدَهُ مَنَهْلَ الْحَقِّ وَإِنْ كَانَ كَارِهًا

(137)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : في شأن طلحه والزبير و في البيعة طلحه و الزبير وَاللَّهُ مَا أَنْكَرُوا عَلَى مُنْكَرًا ، وَلَا جَعَلُوا بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ نِصْفًا ، وَإِنَّهُمْ لَيَطْلُبُونَ حَقًّا هُمْ تَرَكُوهُ ، وَدَمًا هُمْ سَفَكُوهُ ، فَإِنْ كُنْتُ شَرِيكُهُمْ فِيهِ فَإِنَّ لَهُمْ بِصِيَّتِهِمْ مِنْهُ ، وَإِنْ كَانُوا وَلَوْهُ دُونِي فَمَا الطَّلَبُ إِلَّا قَبْلَهُمْ ، وَإِنَّ أَوَّلَ عَذْلِهِمْ لِلْحُكْمِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ، وَإِنَّ مَعِيَ لَبَصِيرَتِي ، مَا لَبَسْتُ وَلَا لَيْسَ عَلَيَّ . وَإِنَّهَا لَلْفِتْنَةُ الْبَاغِيَّةُ ، فِيهَا الْحَمَاءُ وَالْحُمَةُ وَالشُّبُهَةُ الْمُعْدِفَةُ ، وَإِنَّ الْأَمْرَ لَوَاضِحٌ ، وَقَدْ رَاحَ الْبَاطِلُ عَنْ نِصَابِهِ ، وَانْقَطَعَ لِسَانُهُ عَنْ شَعْبِهِ . وَأَيُّمُ اللَّهُ لِأَفِرْطَنَّ لَهُمْ حَوْضًا أَتَا مَا نَحَهُ لَا يَصُدُّوْنَ عَنْهُ بِرِيٍّ ، وَلَا يَعْبُونَ بَعْدَهُ فِي حَسْبِي مِنْهُ :

فَأَقْبَلْتُمْ إِلَىٰ إِفْخَالَ الْعُوذِ الْمَطَافِيلِ عَلَىٰ أَوْلَادِهَا، تَقُولُونَ: الْبَيْعَةُ الْبَيْعَةُ! قَبِضْتُ كَفِّي قَبَسْتُطْمُوَهَا، وَتَارَعْتَكُمْ يَدِي فَجَدَّيْتُموَهَا. اللَّهُمَّ إِنَّهُمَا قَطَعَانِي وَظَلَمَانِي، وَتَكْتَا يَتَعَيِي، وَآلِبَا النَّاسِ عَلَى؛ فَاخْلُلْ مَا عَقَدَا، وَلَا تُحْكِمْ لَهُمَا مَا أَبْرَمَا، وَأَرِهْمَا الْمَسَاءَةَ فِيمَا أَمَلَا وَعَمِلَا، وَلَقَدْ اسْتَبْتَهُمَا قَبْلَ الْقِتَالِ، وَاسْتَأْنَيْتُ بِهِمَا أَمَامَ الْوِقَاعِ، فَعَمَطَا النِّعْمَةَ، وَرَدَّا الْعَافِيَةَ.

(138)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَوْمِي فِيهَا إِلَى ذِكْرِ الْمَلَا حِمَّ يَعْطِفُ الْهَوَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ إِذَا عَطَفُوا بِالْهُدَىٰ عَلَى الْهَوَىٰ، وَيَعْطِفُ الرَّأْيَ عَلَى الْقُرْآنِ إِذَا عَطَفُوا الْقُرْآنَ عَلَى الرَّأْيِ. وَ مِنْهَا: حَتَّى تَقُومَ الْحَرْبُ بِكُمْ عَلَى سَاقٍ، بِأَدْيَا تَوَاجَدُهَا، مَمْلُوءَةً أَخْلَافُهَا، حُلُوءًا رِصَافُهَا، عَلَقَمًا عَاقِبَتُهَا. أَلَا وَفِي عَدِيٍّ وَسَيَاتِي عَدُوٍّ يَمَّا لَا تَعْرِفُونَ يَأْخُذُ الْوَالِي مِنْ غَيْرِهَا عُجْمَالَهَا عَلَى مَسَاوِيءِ أَعْمَالِهَا، وَتُخْرِجُ لَهُ الْأَرْضَ أَقَالِيدَ كَيْدِهَا، وَتُلْقِي إِلَيْهِ سِلْمًا مَقَالِيدَهَا، فَيُرِيكُمْ كَيْفَ عَدُوُّ السَّيْرِ وَ يُخَيِّي مَيِّتَ الْكِتَابِ وَ السُّنَّةِ. وَمِنْهَا: كَأَنِّي بِهِ قَدْ تَعَقَّ بِالشَّامِ، وَفَحَصَ بِرَأْيَاتِهِ فِي صَوَاحِي كُوفَانَ،

فَعَطَفَ عَلَيْهَا عَطْفَ الصَّرُوسِ ، وَفَرَشَ الْأَرْضَ بِالرُّؤُوسِ . قَدْ فَعَرْتُ قَاغِرْتُهُ ، وَتَقَلْتُ فِي الْأَرْضِ وَطَأْتُهُ ، بَعِيدَ الْجَوْلِ ، عَظِيمَ الصَّوْلَةِ . وَاللَّهِ لِيُشَرِّدَنَّكُمْ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِ حَتَّى لَا يَبْقَى مِنْكُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ، كَالْكُحْلِ فِي الْعَيْنِ ، فَلَا تَرَالُونَ كَذَلِكَ ، حَتَّى تَتُوبَ إِلَيَّ الْعَرَبُ عَوَازِبُ أَخْلَامِهَا ! قَالَرُمُوا السِّتَنَ الْقَائِمَةَ ، وَالْآثَارَ الْبَيِّنَةَ ، وَالْعَهْدَ الْقَرِيبَ الَّذِي عَلَيْهِ بَاقِيَ النُّبُوَّةِ . وَاعْلَمُوا أَنَّ الشَّيْطَانَ إِنَّمَا يُسَنِّي لَكُمْ طُرْقَهُ لِيَتَّبِعُوا عَقِبَهُ .

(139)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي وَقْتِ الشُّورَى لَنْ يُسْرَعَ أَحَدٌ قَبْلِي إِلَى دَعْوِهِ حَقٌّ ، وَصِلَهُ رَحِمٌ ، وَعَايِدَهُ كَرَمٌ . قَاسَمْعُوا قَوْلِي ، وَعُوا مَنَاطِقِي ، عَسَى أَنْ تَرَوْا هَذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِ هَذَا الْيَوْمِ تَنْصَي فِيهِ السُّيُوفُ ، وَتُحَانُ فِيهِ الْعُهُودُ ، حَتَّى يَكُونَ بَعْضُكُمْ أَيْمَةً لِأَهْلِ الصَّلَاةِ ، وَشِيعَةً لِأَهْلِ الْجَهَالَةِ .

(140)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي النِّهْيِ عَنْ عَيْبِ النَّاسِ وَإِنَّمَا يَتَّبِعِي لِأَهْلِ الْعِصْمَةِ وَالْمَصْنُوعِ إِلَيْهِمْ فِي السَّلَامَةِ أَنْ يَرْحَمُوا أَهْلَ الذُّنُوبِ وَالْمَعْصِيَةِ ، وَيَكُونَ الشُّكْرُ هُوَ الْغَالِبَ عَلَيْهِمْ وَالْحَاجِرَ لَهُمْ عَنْهُمْ ، فَكَيْفَ بِالْعَائِبِ الَّذِي غَابَ أَخَاهُ وَغَيَّرَهُ يَلُوهُ ! أَمَا ذَكَرَ مَوْضِعَ سِتْرِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْ ذُنُوبِهِ مِمَّا هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الذَّنْبِ الَّذِي غَابَ بِهِ ! وَكَيْفَ يَذُمَّ بِذَنْبٍ قَدْ رَكِبَ مِثْلَهُ ! فَإِنْ لَمْ يَكُنْ رَكِبَ ذَلِكَ الذَّنْبَ بَعِيْنَهُ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ فِيمَا سِوَاهُ ، مِمَّا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهُ . وَإِنَّمَا اللَّهُ لَيْسَ لَمْ يَكُنْ عَصَاهُ فِي الْكَبِيرِ ، وَعَصَاهُ فِي الصَّغِيرِ ، لَجَرَأَتُهُ عَلَى عَيْبِ النَّاسِ أَكْبَرُ ! يَا عَبْدَ اللَّهِ ، لَا تَعْجَلْ فِي عَيْبِ أَحَدٍ بِذَنْبِهِ ، فَلَعَلَّهُ مَغْفُورٌ لَهُ ، وَلَا تَأْمَنْ عَلَى نَفْسِكَ صَغِيرَ مَعْصِيَةٍ ، فَلَعَلَّكَ مُعَذِّبٌ عَلَيْهِ ؛ فَلْيَكْفُفْ مَنْ عِلْمَ مِنْكُمْ عَيْبَ غَيْرِهِ لِمَا يَعْلَمُ مِنْ عَيْبِ نَفْسِهِ ، وَلْيَكُنِ الشُّكْرُ شَاغِلًا لَهُ عَلَى مُعَافَاتِهِ مِمَّا ابْتُلِيَ بِهِ غَيْرُهُ .

(141)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (فِي النِّهْيِ عَنْ سَمَاعِ الْغِيْبَةِ وَفِي الْفَرْقِ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ) أَبْهَأُ النَّاسُ ، مَنْ عَرَفَ مِنْ أَخِيهِ وَثِيقَةَ دِينٍ وَسَدَادَ طَرِيقٍ ، فَلَا يَسْمَعَنَّ فِيهِ أَقَاوِيلَ الرِّجَالِ ، أَمَا إِنَّهُ قَدْ يَرْمِي الرَّامِي ، وَتُخْطِئُ السَّهَامُ ، وَيَجِيكُ الْكَلَامُ ، وَبَاطِلُ ذَلِكَ يَبُورُ ، وَاللَّهُ سَمِيعٌ وَشَهِيدٌ . أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ إِلَّا أَرْبَعُ أَصَابِعَ . فَسُئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ مَعْنَى قَوْلِهِ هَذَا ، فَجَمَعَ

أَصَابَهُ وَوَضَعَهَا بَيْنَ أُذُنِهِ وَعَيْنِهِ ثُمَّ قَالَ: الْبَاطِلُ أَنْ تَقُولَ سَمِعْتُ، وَالْحَقُّ أَنْ تَقُولَ رَأَيْتُ!

(142)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (المعروف في غير أهله) وَلَيْسَ لَوَاضِعِ الْمَعْرُوفِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ، وَعِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ، مِنَ الْخَطِّ فَيَمَّا أَتَى إِلَّا مَحْمَدَهُ اللَّتَامُ، وَتَنَاءُ الْأَشْرَارِ، وَمَقَالَةُ الْجَهَّالِ، مَا دَامَ مُنْعِمًا عَلَيْهِمْ، مَا أَجُودَ يَدُهُ! وَهُوَ عَنْ دَابِّ اللَّهِ بَخِيلٌ! (مواضع المعروف) فَمَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا فَلَْيَصِلْ بِهِ الْقَرَابَةَ، وَلْيُخْسِرْ مِنْهُ الصِّيَاقَةَ، وَلْيُفَكِّ بِهِ الْأَسِيرَ وَالْعَانِي، وَلْيُعْطِ مِنْهُ الْفَقِيرَ وَالْعَارِمَ وَلْيَصِيرْ نَفْسُهُ عَلَى الْخُفُوقِ وَالتَّوَائِبِ، ابْتِغَاءَ الثَّوَابِ! فَإِنَّ قَوْزاً بِهَذِهِ الْخِصَالِ شَرَفٌ مَكَارِمِ الدُّنْيَا، وَدَرْكٌ فَصَائِلِ الْآخِرَةِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(143)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فى الاستسقاء (وفيه تنبيه العباد إلى وجوب استغاثته رحمه الله إذا حبس عنهم رحمه المطر) أَلَا وَإِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي تَحْمِلُكُمْ، وَالسَّمَاءَ الَّتِي تُظِلُّكُمْ مُطِيعَتَانِ لِرَبِّكُمْ، وَمَا أَصْبَحْتَا تَجُودَانِ لَكُمْ بِبَرَكَتَيْهِمَا تَوْجَعًا لَكُمْ، وَلَا زُلْفَةً إِلَيْكُمْ، وَلَا لَخَيْرٍ تَرْجُوَانِهِ مِنْكُمْ، وَلَكِنْ أَمْرًا يَمَنَّا فِعْلكُمْ قَاطِعَاتَا، وَأَقِيمْنَا عَلَى خُذُودِ مَصَالِحِكُمْ فَقَامَتَا. إِنَّ اللَّهَ يَبْتَلِي عِبَادَهُ عِنْدَ الْأَعْمَالِ السَّيِّئَةِ يَنْقُصُ الثَّمَرَاتِ، وَحَبْسِ الْبَرَكَاتِ، وَإِعْلَاقِ خَرَائِنِ الْخَيْرَاتِ، لِيُثَبِّتَ تَائِبٌ، وَيُقْلَعَ مُفْلَعٌ، وَيَتَذَكَّرَ مُتَذَكِّرٌ، وَيَرْجِرَ مُرْدَجِرٌ. وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْإِسْتِغْفَارَ سَبَبًا لِدُرُورِ الرِّزْقِ وَرَحْمَةً الْخَلْقِ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: (اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ عَفَّارًا يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا. وَ يُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَنِينَ وَ يُجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَ يُجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا). فَارْحَمِ اللَّهَ أَمْرًا أَسْتَقْبَلُ تَوْبَتَهُ، وَاسْتَغْفِرُ خَطِيئَتَهُ، وَبَادِرْ مَنِئَتَهُ! اللَّهُمَّ إِنَّا خَرَجْنَا إِلَيْكَ مِنْ تَحْتِ الْأَسْتَارِ وَالْأَكْتَانِ، وَبَعْدَ عَجِيجِ الْبَهَائِمِ وَالْوِلْدَانِ، رَاغِبِينَ فِي رَحْمَتِكَ، وَرَاجِينَ فَضْلَ نِعْمَتِكَ، وَخَائِفِينَ مِنْ عَذَابِكَ وَنِقْمَتِكَ. اللَّهُمَّ فَاسْقِنَا عَيْتَكَ، وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ، وَلَا تُهْلِكْنَا بِالسِّنِينَ، وَلَا تُؤَاخِذْنَا (بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا) يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ إِنَّا خَرَجْنَا إِلَيْكَ نَشْكُو إِلَيْكَ مَا لَا يَخْفَى

عَلَيْكَ، حِينَ أَلْجَأْنَا الْمَصَائِقُ الْوَعْرَةَ ، وَأَجَاءْنَا الْمَقَاحِطُ الْمُجْدِبَةَ، وَأَعْيَيْنَا  
الْمَطَالِبُ الْمُتَعَسِّرَةَ، وَتَلَاخَمَتْ عَلَيْنَا الْفِتْنُ الْمُسْتَضْعِبَةَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ أَلَّا  
تُرَدَّنَا خَائِبِينَ، وَلَا تَقْلِبْنَا وَاجِمِينَ ، وَلَا تُخَاطِبَنَا بِذُنُوبِنَا، وَلَا تُقَاسِسَنَا بِأَعْمَالِنَا.  
اللَّهُمَّ انْشُرْ عَلَيْنَا عَيْتَكَ وَبَرَكَتَكَ، وَرِزْقَكَ وَرَحْمَتَكَ، وَاسْقِنَا سُقْيَا نَافِعَةً مُرَوِّعَةً  
مُغْشِبَةً، تُثَبِّتْ بِهَا مَا قَدْ قَاتَ، وَتُخَيِّ بِهَا مَا قَدْ مَاتَ، نَافِعَةً الْحَيَا ، كَثِيرَةً  
الْمُجْتَنَى، تُرَوِّى بِهَا الْقِيَعَانَ ، وَتُسِيلُ الْبُطْنَانَ ، وَتَسْتَوْرِقُ الْأَشْجَارَ ، وَتُرْخِصُ  
الْأَسْعَارَ، (إِنَّكَ عَلَى مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ).

(144)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (مبعث الرسل) بَعَثَ اللَّهُ رُسُلَهُ بِمَا خَصَّهُمْ بِهِ  
مِنْ وَحْيِهِ، وَجَعَلَهُمْ حُجَّةً لَهُ عَلَى خَلْقِهِ، لِئَلَّا تَحِبَّ الْحُجَّةَ لَهُمْ يَتْرَكَ الْإِعْدَارَ  
إِلَيْهِمْ، فَدَعَاَهُمْ بِلِسَانِ الصِّدْقِ إِلَى سَبِيلِ الْحَقِّ. أَلَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ كَشَفَ الْخَلْقَ  
كَشْفَةً، لَا أَنَّهُ جَهَلَ مَا أَحَقُّهُ مِنْ مَضُونِ أَسْرَارِهِمْ وَمَكْنُونِ صَمَائِرِهِمْ، وَلَكِنْ  
لِيَبْلُوَهُمْ (أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا) فَيَكُونَ الثَّوَابُ جَزَاءً، وَالْعِقَابُ بَوَاءً (فضل أهل  
البيت عليهم السلام) أَيْنَ الَّذِينَ رَعَمُوا أَنَّهُمْ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ دُونَنَا، كَذِبًا  
وَبَغْيًا عَلَيْنَا، أَنْ رَفَعْنَا اللَّهَ وَوَضَعَهُمْ، وَأَعْطَانَا وَحَرَمَهُمْ، وَأَدْخَلْنَا وَأَخْرَجَهُمْ. بِنَا  
يُسْتَبْعَى الْهُدَى، وَبِنَا يُسْتَجْلَى الْعَمَى. إِنَّ الْأَيُّمَةَ مِنْ قُرَيْشٍ غُرِسُوا فِي هَذَا  
الْبَطْنِ مِنْ هَاشِمٍ، لَا تَصْلُحُ عَلَى سِوَاهُمْ، وَلَا تَصْلُحُ الْوُلَاةُ مِنْغَيْرِهِمْ. مِنْهَا: (في  
أهل الضلال) أَتَرَوْا عَاجِلًا، وَأَخَّرُوا آجِلًا، وَتَرَكُوا صَافِيًا، وَشَرِبُوا آجِنًا كَأَنِّي  
أُنْظُرُ إِلَى قَاسِقِهِمْ وَقَدْ صَحِبَ الْمُنْكَرَ قَالِقَهُ، وَبَسِيَءَ بِهِ وَوَاقِقَهُ، حَتَّى شَابَتْ  
عَلَيْهِ مَقَارِفُهُ، وَضِيعَتْ بِهِ خَلَائِقُهُ ثُمَّ أَقْبَلَ مُزِيدًا كَالْتِّيَّارِ لَا يُبَالِي مَا عَرَّقَ، أَوْ  
كَوْفَعَ النَّارَ فِي الْهَشِيمِ لَا يَخْفِلُ مَا حَرَّقَ! أَيْنَ الْعُقُولُ الْمُسْتَضِيعَةُ بِمَصَابِيحِ  
الْهُدَى، وَالْأَبْصَارُ اللَّامِحَةُ إِلَى مَنَارِ التَّقْوَى؟! أَيْنَ الْقُلُوبُ الَّتِي وَهَبَتْ لِلَّهِ،  
وَعُوقِدَتْ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ؟! ازْدَحَمُوا

عَلَى الْخُطَامِ وَتَسَاجُجُوا عَلَى الْحَرَامِ، وَرُفِعَ لَهُمْ عِلْمُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَصَرَفُوا عَنِ  
الْجَنَّةِ وَجُوهَهُمْ، وَأَقْبَلُوا إِلَى النَّارِ بِأَعْمَالِهِمْ، دَعَاهُمْ رَبُّهُمْ فَتَقَرُّوا وَوَلُّوا،  
وَدَعَاهُمُ الشَّيْطَانُ فَاسْتَجَابُوا وَأَقْبَلُوا !

(145)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فناء الدنيا) أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَنْتُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا  
عَرَضٌ تَنْتَظِلُ فِيهِ الْمَنَآيَا، مَعَ كُلِّ جَزَعٍ شَرَقٌ، وَفِي كُلِّ أَكْلٍ عَصَصٌ! لَا  
تَتَالَوْنَ مِنْهَا نِعْمَةً إِلَّا يَفِرَاقُ أُخْرَى، وَلَا يَعْمُرُ مُعَمَّرٌ مِنْكُمْ يَوْمًا مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا  
يَهْدُمُ آخَرَ مِنْ أَجْلِهِ، وَلَا تُجَدِّدُ لَهُ زِيَادَةٌ فِي أَكْلِهِ إِلَّا يَتَقَادِرُ مَا قَبْلَهَا مِنْ رِزْقِهِ،  
وَلَا يَحْيَا لَهُ أَثَرٌ إِلَّا مَاتَ لَهُ أَثَرٌ، وَلَا يَتَجَدَّدُ لَهُ جَدِيدٌ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَخْلُقَ جَدِيدًا، وَلَا  
تَقُومُ لَهُ تَابِتَةٌ إِلَّا وَتَسْفُطُ مِنْهُ مَحْضُودَةٌ، وَقَدْ مَضَتْ أَصُولُ تَحْنُ فُرُوعُهَا، فَمَا  
بَقَاءُ قَرَعٍ بَعْدَ ذَهَابِ أَصْلِهِ! مِنْهَا: (فِي ذِمِّ الْبِدْعَةِ) وَمَا أَحْدَثَتْ بِدْعُهُ إِلَّا تُرِكَ  
بِهَا سُنَّتُهُ، فَاتَّقُوا الْبِدْعَ، وَالزَّمُوا الْمَهْيَعَ إِنَّ عَوَازِمَ الْأُمُورِ أَفْضَلُهَا، وَإِنَّ  
مُحْدِنَاتِهَا شِرَارُهَا.

(146)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد استشاره عمر بن الخطاب في الشخوص  
لقتال الفرس بنفسه إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَيْمَ يَكُنْ تَصْرُهُ وَلَا خِدْلَانُهُ يَكْتَرُهُ وَلَا يَقْلَهُ،  
وَهُوَ دِينُ اللَّهِ الَّذِي أَطْهَرُهُ، وَجُنْدُهُ الَّذِي أَعَدَّهُ وَآمَدَّهُ، حَتَّى بَلَغَ مَا بَلَغَ، وَطَلَعَ  
حَيْثُ طَلَعَ، وَتَحَنَّنَ عَلَى مَوْعُودٍ مِنَ اللَّهِ، وَاللَّهُ مُنْجِزٌ وَعْدُهُ، وَتَاصِرٌ جُنْدُهُ.  
وَمَكَانُ الْقِيَمِ بِالْأَمْرِ مَكَانُ النَّظَامِ مِنَ الْخَرَرِ يَجْمَعُهُ وَيَصُمُّهُ: فَإِنْ انْقَطَعَ  
النَّظَامُ تَفَرَّقَ وَذَهَبَ، ثُمَّ لَمْ يَجْتَمِعْ بِخَدَافِيرِهِ أَبَدًا. وَالْعَرَبُ الْيَوْمَ وَإِنْ كَانُوا  
قَلِيلًا، فَهُمْ كَثِيرُونَ بِالْإِسْلَامِ، عَزِيزُونَ بِالْاجْتِمَاعِ! فَكُنْ قُطْبًا، وَاسْتَدِرِ الرَّحَا  
بِالْعَرَبِ، وَأَصْلِهِمْ دُونَكَ نَارَ الْحَرْبِ، فَإِنَّكَ إِنْ شَخَصْتَ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ  
انْتَقَصَتْ عَلَيْكَ الْعَرَبُ مِنْ أَطْرَافِهَا وَأَفْطَارِهَا، حَتَّى يَكُونَ مَا تَدْعُ وَرَاءَكَ مِنَ  
الْعَوْرَاتِ أَهَمَّ إِلَيْكَ مِمَّا بَيْنَ يَدَيْكَ. إِنَّ الْأَعَاجِمَ إِنْ يَنْظُرُوا إِلَيْكَ عَدَا يَقُولُوا:  
هَذَا أَصْلُ الْعَرَبِ، فَإِذَا افْتَطَعْتُمُوهُ اسْتَرْحَتُمْ، فَيَكُونُ ذَلِكَ أَشَدَّ لِكَلْبِهِمْ عَلَيْكَ،  
وَطَمَعِهِمْ فِيكَ.

فَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ مَسِيرِ الْقَوْمِ إِلَى قِتَالِ الْمُسْلِمِينَ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ هُوَ أَكْرَهُ لِمَسِيرِهِمْ مِنْكَ، وَهُوَ أَقْدَرُ عَلَى تَغْيِيرِ مَا يَكْرَهُ. وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ عَدْدِهِمْ، فَإِنَّا لَمْ نَكُنْ نُقَاتِلُ فِيمَا مَضَى بِالْكَثَرِ، وَإِنَّمَا كُنَّا نُقَاتِلُ بِالنَّصْرِ وَالْمَعُونَةِ

(147)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (الغايه من البعثه) قَبَعَتِ اللَّهُ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ لِيُخْرِجَ عِبَادَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَوْتَانِ إِلَى عِبَادَتِهِ، وَمِنْ طَاعَةِ الشَّيْطَانِ إِلَى طَاعَتِهِ، يُفْرَأَنَّ قَدْ بَيَّنَّهُ وَأَحْكَمَهُ، لِيَعْلِمَ الْعِبَادُ رَبَّهُمْ إِذْ جَهِلُوهُ، وَلِيَقْرُوا بِهِ إِذْ جَحَدُوهُ، وَلِيُسَبِّحُوهُ بَعْدَ إِذْ أَنْكَرُوهُ. فَتَجَلَّى سُبْحَانَهُ لَهُمْ فِي كِتَابِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونُوا رَأَوْهُ، يَمَا أَرَاهُمْ مِنْ قُدْرَتِهِ، وَخَوْفَهُمْ مِنْ سَطَوْتِهِ، وَكَيْفَ مَحَقَّ مَنْ مَحَقَّ بِالْمَثَلَاتِ وَاحْتَصَدَّ مَنْ احْتَصَدَّ بِالنَّفِيقَاتِ! (الزمان المقبل) وَإِنَّهُ سَيَأْتِي عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي رِمَانٌ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ أَحَقُّ مِنَ الْحَقِّ، وَلَا أَظْهَرُ مِنَ الْبَاطِلِ، وَلَا أَكْثَرُ مِنَ الْكَذِبِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَلَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ ذَلِكَ الزَّمَانِ سِلْعَةٌ أَبْوَرُ مِنَ الْكِتَابِ إِذَا ثَلِيَ حَقٌّ تِلَاوَتِهِ، وَلَا أَنْفَقَ مِنْهُ إِذَا حُرِّفَ عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَلَا فِي الْبِلَادِ شَيْءٌ أَنْكَرَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَلَا أَعْرَفَ مِنَ الْمُنْكَرِ! فَقَدْ تَبَدَّى الْكِتَابُ حَمَلْتُهُ، وَتَنَاسَاهُ حَفَظْتُهُ؛ فَالْكِتَابُ يَوْمِيذٍ وَأَهْلُهُ مَنْفِيَانِ طَرِيدَانِ، وَصَاحِبَانِ مُصْطَحِبَانِ فِي طَرِيقٍ وَاحِدٍ لَا يُؤْوِيهِمَا مُوْوٍ؛ فَالْكِتَابُ وَأَهْلُهُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ فِي النَّاسِ وَلَيْسَا فِيهِمْ، وَمَعَهُمْ وَلَيْسَا مَعَهُمْ! لَأَنَّ الصَّلَاةَ لَا تُوَافِقُ الْهَدْيَ، وَإِنْ اجْتَمَعَا، فَاجْتَمَعَ الْقَوْمُ عَلَى الْفُرْقَةِ، وَافْتَرَقُوا عَنِ الْجَمَاعَةِ، كَانَتْهُمْ أُمَّةٌ الْكِتَابِ وَلَيْسَ الْكِتَابُ إِمَامَهُمْ، فَلَمْ يَبْقَ عِنْدَهُمْ مِنْهُ إِلَّا اسْمُهُ، وَلَا يَعْرِفُونَ إِلَّا خَطَهُ وَزَبْرَهُ وَمِنْ قَبْلُ مَا مَثَلُوا بِالصَّالِحِينَ كُلِّ مَثَلٍ، وَسَمَّوْا صِدْقَهُمْ عَلَى اللَّهِ فِرْيَةً وَجَعَلُوا فِي الْحَسَنَةِ الْعُقُوبَةَ السَّيِّئَةَ. وَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَطُولُ أَمَالِهِمْ وَتَغَيَّبَ أَجَالُهُمْ،



حَتَّى تَرَلَّ بِهِمُ الْمَوْعُودُ الَّذِي تُرَدُّ عَنْهُ الْمَعْدِرَةُ، وَتُرْفَعُ عَنْهُ التَّوْبَةُ، وَيَحُلُّ مَعَهُ الْقَارِعَةُ وَالتَّقَمَّةُ. (عطه الناس) أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ مَنْ اسْتَصَحَّ اللَّهَ وَفَقَّ، وَمَنْ اتَّخَذَ قَوْلَهُ دَلِيلًا هَدَى؛ فَإِنَّ جَارَ اللَّهِ آمِنٌ، وَعَدُوُّهُ خَائِفٌ، وَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِمَنْ عَرَفَ عَظَمَةَ اللَّهِ أَنْ يَتَعَظَّمَ، فَإِنَّ رَفْعَهُ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ مَا عَظَمَتُهُ أَنْ يَتَوَاضَعُوا لَهُ، وَسَلَامَةَ الَّذِينَ يَعْلَمُونَ مَا قُدْرَتُهُ أَنْ يَسْتَسْلِمُوا لَهُ، فَلَا تَنْفِرُوا مِنَ الْحَقِّ نِفَارَ الصَّحِيحِ مِنَ الْأَجْرَبِ، وَالْبَارِي مِنْ فِي السَّقَمِ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ لَنْ تَعْرِفُوا إِلَّا الرُّشْدَ حَتَّى تَعْرِفُوا الَّذِي تَرَكْتُمْ، وَلَنْ تَأْخُذُوا بِمِثَاقِ الْكِتَابِ حَتَّى تَعْرِفُوا الَّذِي تَقْصُهُ، وَلَنْ تَمَسِّكُوا بِهِ حَتَّى تَعْرِفُوا الَّذِي تَبْدَهُ؛ قَالَتُمُوهَا ذَلِكَ مِنْ عِنْدِ أَهْلِهِ، قَالَتُهُمْ عَيْشُ الْعِلْمِ، وَمَوْتُ الْجَهْلِ، هُمْ الَّذِينَ يُخْبِرُكُمْ حُكْمُهُمْ عَنْ عِلْمِهِمْ، وَصَمْتُهُمْ عَنْ مَنْطِقِهِمْ، وَظَاهِرُهُمْ عَنْ بَاطِنِهِمْ، لَا يُخَالِفُونَ الدِّينَ وَلَا يَخْتَلِفُونَ فِيهِ، فَهُوَ بَيِّنُهُمْ شَاهِدٌ صَادِقٌ، وَصَامِتٌ نَاطِقٌ.

(148)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي ذِكْرِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ) كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَرْجُو الْأَمْرَ لَهُ، وَيُعْطِفُهُ عَلَيْهِ دُونَ صَاحِبِهِ، لَا يَمْتَنَانِ إِلَى اللَّهِ بِحَبْلِ، وَلَا يَمُدَّانِ إِلَيْهِ بِسَبَبِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَامِلٌ صَبٍّ لِصَاحِبِهِ، وَعَمَّا قَلِيلٍ يُكْشَفُ قِتَاعُهُ بِهِ! وَاللَّهِ لَئِنْ أَصَابُوا إِلَٰهِي يُرِيدُونَ لِيَنْتَزِعَنَّ هَذَا نَفْسَ هَذَا، وَلِيَأْتِيَنَّ هَذَا عَلَى هَذَا، قَدْ قَامَتِ الْفِتْنَةُ الْبَاطِنِيَّةُ، قَاتِلِي الْمُحْسِنِينَ! قَدْ سُبِّتَ لَهُمُ السُّنَنُ، وَقُدِّمَ لَهُمُ الْخَبَرُ، وَلِكُلِّ صَلَاحٍ عَلَيْهِ، وَلِكُلِّ تَاكِتٍ شُبْهَةٌ. لِلَّهِ لَا أَكُونُ كَمُسْتَمِعِ الدَّمِ يَسْمَعُ النَّاعِي، وَيَحْضُرُ الْبَاكِ، ثُمَّ لَا يَغْتَبِرُ!

(149)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَبْلَ شَهَادَتِهِ أَيُّهَا النَّاسُ، كُلُّ امْرَأَةٍ لَاقِي بِمَا يَفِرُّ مِنْهُ فِي فِرَارِهِ، وَالْأَجَلُ مَسَاقُ النَّفْسِ، وَالْهَرَبُ مِنْهُ مُوَاقِفَتُهُ. كَمْ أَطْرَدْتُ الْأَيَّامَ أَبْحَثَهَا عَنْ مَكُونِ هَذَا الْأَمْرِ، فَأَبَى اللَّهُ إِلَّا إِخْفَاءَهُ، هَيْهَاتَ! عِلْمُ مَخْرُوجٍ أَمَّا وَصِيَّتِي: قَالَةَ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَ مُحَمَّدًا فَلَا تُصَيِّعُوا سُنتَهُ، أَقِيمُوا هَذَيْنِ الْعَمُودَيْنِ، وَأَوْقِدُوا دَيْنَ الْمُصْبَاحَيْنِ، وَخَلَاكُمْ دَمٌ مَالَمُ تَشْرُدُوا حُمْلَ كُلِّ امْرَأَةٍ مَجْهُودَةٍ، وَخُفِّفَ عَنِ الْجَهْلَةِ، رَبِّ رَحِيمٌ، وَدَيْنٌ قَوِيمٌ، وَ إِمَامٌ عَلِيمٌ. أَنَا بِالْأَمْسِ صَاحِبُكُمْ، وَأَنَا الْيَوْمَ غَيْرُهُ لَكُمْ، وَعَدَا مُقَارَفُكُمْ! غَفَرَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ! إِنْ تَبَّتِ الْوُطَاةُ فِي هَذِهِ الْمَرْلَةِ قَذَاكَ، وَإِنْ تَذَخَصَ الْقِدَمُ قَانَا كُنَّا فِي أَقْبَاءِ أَغْصَانٍ، وَمَهَابٍ رِيَّاحٍ، وَتَحْتَ طَلِّ غَمَامٍ، أَصْمَجَلٌ فِي الْجَوِّ مُتَلَفِّفٌ وَعَقَا فِي الْأَرْضِ مَخْطَأٌ وَإِنَّمَا كُنْتُ جَارًا جَاوَرَكُمْ بِدِينِي إِيَّامًا، وَسَتُعَقَّبُونَ مِنِّي جُنَّةً خَلَاءَ سَاكِنَةٍ بَعْدَ حَرَاكِ، وَصَامِيَّةً بَعْدَ يُطْقِ لِيَعِظْكُمْ هُدُوءِي، وَخُفُوتُ إِطْرَاقِي، وَسُكُونُ أَطْرَاقِي فَإِنَّهُ أَوْعَظُ لِلْمُعْتَبِرِينَ مِنَ الْمَنْطِقِ الْبَلِيغِ وَالْقَوْلِ

الْمَسْمُوعِ. وَدَاعَى لَكُمْ وَدَاعُ امْرِئٍ مُزْصِدٍ لِلتَّلَاقِ! عَدَا تَرَوْنَ أَيَّامِي،  
وَيُكْشَفُ لَكُمْ عَنْ سَرَائِرِي، وَتَعْرِفُونَنِي بَعْدَ خُلُوءِ مَكَانِي وَقِيَامِ غَيْرِي مَقَامِي.

(150)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَوْمِي فِيهَا إِلَى الْمَلَحِمِ وَأَخَذُوا يَمِينًا وَشِمَالًا  
ظَلَعْنَا فِي مَسَالِكِ الْعَيِّ، وَتَرَكْنَا لِمَذَاهِبِ الرُّشْدِ، فَلَا تَسْتَعْجِلُوا مَا هُوَ كَائِنُ  
مُزْصَدٌ، وَلَا تَسْتَبْطِنُوا مَا يَجِيءُ بِهِ الْعَدُوُّ، فَكَمْ مِنْ مُسْتَعْجِلٍ بِمَا إِنْ أَدْرَكَهُ وَدَّ  
أَنَّهُ لَمْ يُدْرِكْهُ، وَمَا أَقْرَبَ الْيَوْمَ مِنْ تَبَاشِيرِ عَدَا! يَا قَوْمَ، هَذَا إِنَّا نُرُودُ كُلَّ  
مَوْعُودٍ، وَدُنُوءُ مَنْ طَلَعَهُ مَا لَا تَعْرِفُونَ، أَلَا وَإِنَّ مَنْ أَدْرَكَهَا مِنَّا يَسْرِي فِيهَا  
بِسِرَاجٍ مُنِيرٍ، وَيَخْذُو فِيهَا عَلَى مِثَالِ الصَّالِحِينَ، لِيَحُلَّ فِيهَا رِبْقًا وَيُغْتَقَ رِقًّا،  
وَيَصْدَعَ شَعْبًا وَيَشْعَبَ صَدْعًا فِي سُتْرِهِ عَنِ

النَّاسَ لَا يُبْصِرُ الْقَائِفُ أَثَرَهُ وَلَوْ تَابَعَ تَطَرَّهُ. ثُمَّ لَيْشَحَدَنَّ فِيهَا قَوْمٌ شَحَدَ الْقَيْنِ  
 الْهَضَلُ تُجْلَى بِالتَّنْزِيلِ أَبْصَارُهُمْ، وَيُرْمَى بِالتَّفْسِيرِ فِي مَسَامِعِهِمْ، وَيُغَيِّقُونَ  
 كَأْسَ الْحِكْمَةِ بَعْدَ الصُّبُوحِ مِنْهَا: (فِي الضَّلَالِ) وَطَالَ الْأَمَدُ بِهِمْ لَيْسْتَكْمِلُوا  
 الْخَزْيَ، وَيَسْتَوْجِبُوا الْغَيْرَ حَتَّى إِذَا اخْلُوقَ الْأَجَلُ وَاسْتَرَاحَ قَوْمٌ إِلَى الْفِتَنِ،  
 وَأَشَالُوا عَنْ لَقَاحِ حَرْبِهِمْ، لَمْ يَمُنُّوا عَلَى اللَّهِ بِالصَّبْرِ، وَلَمْ  
 يَسْأَلُوا بِدَلِّ أَنْفُسِهِمْ فِي الْحَقِّ؛ حَتَّى إِذَا وَافَقَ وَارِدُ الْقَضَاءِ  
 انْقِطَاعَ مُدَّةِ الْبَلَاءِ، حَمَلُوا بَصَائِرَهُمْ عَلَى أَسْيَافِهِمْ وَ دَانُوا لِرَبِّهِمْ بِأَمْرِ  
 وَاعْظَمِهِمْ؛ حَتَّى إِذَا قَبِضَ اللَّهُ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، رَجَعَ قَوْمٌ عَلَى  
 الْأَعْقَابِ، وَغَالَتْهُمْ السُّبُلُ، وَاتَّكَلُوا عَلَى الْوَلَائِجِ وَوَصَلُوا غَيْرَ الرَّحِمِ، وَهَجَرُوا  
 السَّبَبَ الَّذِي أَمُرُوا بِمَوَدَّتِهِ، وَتَقَلُّوا الْبَيَاءَ عَنْ رِصِّ أَسَاسِهِ، قَبَتُوهُ فِي غَيْرِ  
 مَوْضِعِهِ. مَعَادِنُ كُلِّ خَطِيئَةٍ، وَأَبْوَابُ كُلِّ صَارِبٍ فِي عَمَرِهِ قَدْ مَارُوا فِي  
 الْحَيَرَةِ وَذَهَلُوا فِي السَّكَرَةِ، عَلَى سَهْوٍ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ: مِنْ مُنْقَطِعٍ إِلَى الدُّنْيَا  
 رَاكِنٍ، أَوْ مُفَارِقٍ لِلدِّينِ مُبَايِنٍ.

(151)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يَحْذَرُ مِنَ الْفِتَنِ) (اللَّهُ وَرَسُولُهُ) وَأَحْمَدُ اللَّهُ  
 وَأُسْتَعِينُهُ عَلَى مَدَاجِرِ الشَّيْطَانِ وَمَزَاجِرِهِ، وَالْإِعْتِصَامِ مِنْ حَبَائِلِهِ وَمَخَاتِلِهِ  
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَتَجِيبُهُ وَصَفْوَتُهُ، لَا يُؤَارَى فَضْلُهُ، وَلَا يُجْبَرُ  
 فَقْدُهُ، أَضَاءَتْ بِهِ الْبِلَاضُ بَعْدَ الصَّلَاةِ الْمُظْلِمَةِ، وَالْجَهَالَةِ الْعَالِيَةِ، وَالْجَفْوَةِ  
 الْجَافِيَةِ، وَالنَّاسُ يَسْتَحِلُّونَ الْحَرِيمَ، وَيَسْتَذِلُّونَ الْحَكِيمَ، يَخَيُّونَ عَلَى فِتْنِهِ  
 وَيَمُوتُونَ عَلَى كُفْرِهِ! (التَّحْذِيرُ مِنَ الْفِتَنِ ثُمَّ إِنَّكُمْ مَعْشَرَ الْعَرَبِ أَغْرَاضُ بَلَايَا  
 قَدْ افْتَرَبَتْ، فَاتَّقُوا سَكَرَاتِ النُّعْمَةِ، وَاحْذَرُوا يَوَاقِقَ النُّقْمَةِ، وَتَبَتُّوا فِي قِتَامِ  
 الْعُسُوهِ وَاعْجُوجِ الْفِتْنَةِ عِنْدَ طُلُوعِ جَنِينِهَا، وَظُهُورِ كَمِينِهَا، وَانْتِصَابِ قُطْبِهَا،  
 وَمَدَارِ رَحَاهَا. تَبَدَّأَ فِي مَدَارِحِ خَفِيَّتِهَا، وَتَوَوَّلَ إِلَى قِطَاعِهِ جَلِيَّتِهَا، شَبَابُهَا كَشِبَابِ  
 الْعُلَامِ، وَآثَارُهَا كَأَثَارِ السَّلَامِ يَتَوَارَثُهَا الظُّلْمَةُ بِالْعُهودِ! أَوَّلُهُمْ قَائِدٌ لِآخِرِهِمْ،  
 وَآخِرُهُمْ مُقْتَدٍ بِأَوَّلِهِمْ، يَتَنَاقَسُونَ فِي

دُنْيَا دَنِيَّةٍ، وَيَتِكَالِبُونَ عَلَى حَيْفِهِ مُرِيحَهُ وَعَنْ قَلِيلٍ يَتَبَرَّأُ الْتَائِغُ مِنَ الْمَتْبُوعِ،  
وَالْقَائِدُ مِنَ الْمَقُودِ، فَيَتَرَايِلُونَ بِالْبِعْضَاءِ، وَيَتَلَاغَتُونَ عِنْدَ الْلِقَاءِ. ثُمَّ يَأْتِي بَعْدَ  
ذَلِكَ طَالِعُ الْفِتْنَةِ الرَّجُوفِ وَالْقَاصِمَةِ الرَّخُوفِ فَتَزِيغُ قُلُوبُ بَعْدَ اسْتِقَامَةِ،  
وَتَضِلُّ رِجَالُ بَعْدَ سَلَامَةٍ، وَتَخْتَلِفُ الْأَهْوَاءُ عِنْدَ هُجُومِهَا، وَتَلْتَبِسُ الْأَرَاءُ عِنْدَ  
هُجُومِهَا مَنْ أَشْرَفَ لَهَا قَصَمَتُهُ، وَمَنْ سَعَى فِيهَا حَطَمَتُهُ، يَتَكَادِمُونَ فِيهَا تَكَادِمَ  
الْحُمْرِ فِي الْعَاتَةِ قَدْ اضْطَرَبَ مَعْقُودُ الْحَبْلِ، وَعَمِيَ وَجْهُ الْأَمْرِ، تَغِيضُ فِيهَا  
الْحِكْمَةُ، وَتَنْطِقُ فِيهَا الظُّلْمَةُ، وَتَذُقُّ أَهْلُ الْبَدْوِ بِمَسْخِلِهَا وَتَرْضُصُهُمْ بِكَلْكِلِهَا  
يَضِيغُ فِي عُبَارِهَا الْوُحْدَانُ، وَيَهْلِكُ فِي طَرِيقِهَا الرُّكْبَانُ، تَرِدُ بِمَرِّ الْقَصَاءِ،  
وَيَجْلُبُ غَيْبُ الدِّمَاءِ، وَتَلِمُ مَنَارُ الدِّينِ وَتَنْقُضُ عَقْدَ الْيَقِينِ، يَهْرُبُ مِنْهَا  
الْأَكْيَاسُ وَيَذْبَرُّهَا الْأَرْجَاسُ مِرْعَادُ مِبْرَاقٍ، كَاشِقُهُ عَنْ سَاقٍ! تُفْطَعُ فِيهَا  
الْأَرْحَامُ، وَيُقَارَقُ عَلَيْهَا الْإِسْلَامُ! بَرِيهَا سَقِيمٌ، وَطَاعِنُهَا مُقِيمٌ! مِّنْهَا: بَيْنَ قَتِيلٍ  
مَّطْلُولٍ وَخَائِفٍ مُّسْتَجِيرٍ، يَخْتَلُونَ بِعَقْدِ الْإِيمَانِ وَبِعُرُورِ الْإِيمَانِ! فَلَا تَكُونُوا  
أَنْصَابَ الْفِتَنِ، وَأَعْلَامَ الْبِدْعِ، وَالزُّمُومَا مَا عَقْدَ عَلَيْهِ حَبْلُ الْجَمَاعَةِ، وَبُنِيَتْ عَلَيْهِ  
أَرْكَانُ الطَّاعَةِ، وَافْدَمُوا عَلَى اللَّهِ مَظْلُومِينَ، وَلَا تَقْدَمُوا عَلَيْهِ ظَالِمِينَ، وَانْقُوا  
مَدَارِجَ الشَّيْطَانِ وَمَهَابِطَ الْعُدْوَانِ، وَلَا تُذْخِلُوا بُطُونَكُمْ لَعَقَ الْحَرَامِ، فَإِنَّكُمْ  
بِعَيْنٍ مَنْ حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَعْصِيَةَ، وَسَهَّلَ لَكُمْ سُبُلَ الطَّاعَةِ.

(152)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى صفات الله جل جلاله، وصفات أئمة  
الدين) الْحَمْدُ لِلَّهِ الدَّالِّ عَلَى وُجُودِهِ بِخَلْقِهِ، وَبِمُحَدَّثِ خَلْقِهِ عَلَى أَرْلِيَّتِهِ،  
وَبِأَشْتِبَاهِهِمْ عَلَى أَنْ لَا شَبَهَ لَهُ. لَا تَسْتَلِمُهُ الْمَشَاعِرُ، وَلَا تَحْجُبُهُ السَّوَاتِرُ،  
لَا فِتْرَاقُ الصَّانِعِ وَالْمَصْنُوعِ، وَالْحَادِّ وَالْمَحْدُودِ، وَالرَّبِّ وَالْمَرْبُوبِ. الْأَحَدُ لَا  
يَتَأَوَّلُ عَدَدٍ، وَالْخَالِقُ لَا يَمَعْنَى حَرَكَةٍ وَتَصَبٍّ وَالسَّمِيعُ لَا يَأْدَاهُ، وَالْبَصِيرُ لَا  
يَتَفَرِّقُ آلِهَ وَالشَّاهِدُ لَا يُمَمَّاسُهُ، وَالْبَاطِنُ لَا يَتَرَاخَى مَسَاقَهُ، وَالظَّاهِرُ لَا يَرُؤِيهِ،  
وَالْبَاطِنُ لَا يَلْطَاقُهُ. بَانَ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِالْقَهْرِ لَهَا، وَالْقُدْرَةُ عَلَيْهَا، وَبَانَتْ الْأَشْيَاءُ  
مِنْهُ بِالْخُضُوعِ

لَهُ، وَالرُّجُوعَ إِلَيْهِ. مَنْ وَصَفَهُ فَقَدْ حَدَّهُ، وَمَنْ حَدَّهُ فَقَدْ عَدَّهُ، وَمَنْ عَدَّهُ فَقَدْ أَبْطَلَ أَرْلَهُ، وَمَنْ قَالَ: كَيْفَ، فَقَدْ اسْتَوْصَفَهُ، وَمَنْ قَالَ: أَيْنَ، فَقَدْ حَيَّرَهُ. عَالِمٌ إِذَا لَا مَعْلُومٌ، وَرَبٌّ إِذَا لَا مَرْبُوبٌ، وَقَادِرٌ إِذَا لَا مَقْدُورٌ. مِنْهَا: (فِي أُنْمِهِ الدِّينُ) فَقَدْ طَلَعَ طَالِعٌ، وَلَمَعَ لَا مِعٌ، وَلَا خَلَّيْخٌ، وَاعْتَدَلَ مَائِلٌ، وَاسْتَبَدَلَ اللَّهُ يَقُومُ قَوْمًا، وَيَوْمٌ يَوْمًا، وَاسْتَظَرْنَا الْغَيْرَ اسْتَظَارَ الْمُجْدِبُ الْمَطَرُ. وَإِنَّمَا الْإِئْمَةُ قُومًا اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ، وَعَرَفَاؤُهُ عَلَى عِبَادِهِ، لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ عَرَفَهُمْ وَعَرَفُوهُ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا مَنْ أَنْكَرَهُمْ وَأَنْكَرُوهُ. إِنَّ اللَّهَ خَصَّكُمْ بِالْإِسْلَامِ، وَاسْتَخْلَصَكُمْ لَهُ، وَذَلِكَ لِأَنَّهُ أَسَمُ سَلَامِهِ، وَجَمَاعُ قُلُوبِهِ، اصْطَلَقَى اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُجَهُ، وَبَيَّنَّ حُجَجَهُ، مِنْ ظَاهِرِ عِلْمٍ، وَبَاطِنِ حِكْمٍ، لَا يَفْتَنِي غَرَائِبُهُ، وَلَا تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ، فِيهِ مَرَايِعُ النِّعَمِ، وَمَصَابِيحُ الظُّلُمِ، لَا تُفْتَحُ الْخَيْرَاتُ إِلَّا بِمَقَاتِحِهِ، وَلَا تُكْشَفُ الظُّلُمَاتُ إِلَّا بِمَصَابِيحِهِ، قَدْ أَحْمَى حِمَاهُ وَأَرْعَى مَرْعَاهُ، فِيهِ شِفَاءُ الْمُسْتَشْفَى، وَكِفَايَةُ الْمُكْتَافَى.

(153)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (صِفَةُ الصَّالِ) وَهُوَ فِي مُهْلَةٍ مِنَ اللَّهِ يَهْوَى مَعَ الْغَافِلِينَ، وَيَعْدُو مَعَ الْمُذْنِبِينَ، بَلَا سَبِيلَ قَاصِدٍ، وَلَا إِمَامَ قَائِدٍ. مِنْهَا: (فِي صِفَاتِ الْغَافِلِينَ) حَتَّى إِذَا كُشِفَ لَهُمْ عَنْ جَزَاءِ مَعْصِيَتِهِمْ، وَاسْتَخْرِجَهُمْ مِنْ جَلَابِيبِ غَفْلَتِهِمْ، اسْتَقْبَلُوا مُذِيرًا، وَاسْتَدْبَرُوا مُقْبِلًا، فَلَمْ يَنْتَفِعُوا بِمَا أَدْرَكُوا مِنْ طَلِبَتِهِمْ، وَلَا بِمَا قَصَّوْا مِنْ وَطَرِهِمْ. إِنِّي أَحْذَرُكُمْ، وَنَفْسِي، هَذِهِ الْمَنْزِلَةَ، فَلْيَنْتَفِعْ أَمْرٌ بِنَفْسِهِ، فَإِنَّمَا الْبَصِيرُ مَنْ سَمِعَ فَتَفَكَّرَ، وَنَظَرَ فَأَبْصَرَ، وَاسْتَفَعَ بِالْعِبَرِ، ثُمَّ سَلَكَ جَدَدًا وَأَضْحَا يَتَجَنَّبُ فِيهِ الصَّرْعَةَ فِي الْمَهَاوِي، وَالضَّلَالَ فِي الْمَعَاوِي وَلَا يُعِينُ عَلَى نَفْسِهِ الْغَوَاةَ يَتَعَسَّفُ فِي حَقٍّ، أَوْ تَحْرِيفٍ فِي نُطْقٍ، أَوْ تَخَوُّفٍ مِنْ صِدْقٍ. (عَظَمَةُ النَّاسِ) قَافِقٌ أَبْهَى السَّامِعِ مِنْ سَكْرَتِكَ، وَاسْتَيْقِظَ مَنْ غَفَلَتِكَ، وَاحْتَصِرَ مِنْ عَجَلَتِكَ، وَأَنْعَمَ الْفِكْرَ

فِيمَا جَاءَكَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مِمَّا لَا بُدَّ مِنْهُ وَلَا مَحِيصَ عَنْهُ، وَخَالَفَ مَنْ خَالَفَ ذَلِكَ إِلَى غَيْرِهِ، وَدَعَا وَمَا رَضِيَ لِنَفْسِهِ، وَصَغَّ فَحَرَكَ، وَاحْطَطَ كِبَرَكَ، وَادْكُرْ قَبْرَكَ، فَإِنَّ عَلَيْهِ مَمَرَّكَ، وَكَمَا تَدِينُ تُدَانُ، وَكَمَا تَزْرَعُ تَخْصُدُ، وَمَا قَدَّمْتَ الْيَوْمَ تَقْدِمُ عَلَيْهِ عَدَا، فَاْمْهَدْ لِقَدَمِكَ، وَقَدِّمْ لِيَوْمِكَ. فَالْحَذَرُ الْحَذَرُ أَيُّهَا الْمُسْتَمِعُ! وَالْجِدُّ الْجِدُّ أَيُّهَا الْعَافِلُ (وَلَا يُبْسَكَ مِثْلُ حَبِيرٍ). إِنَّ مِنْ عَزَائِمِ اللَّهِ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ، الَّتِي عَلَيْهَا يُثَبُّ وَيُعَاقَبُ، وَلَهَا يَرْضَى وَيَسْخَطُ، أَنَّهُ لَا يَنْفَعُ عَبْدًا وَإِنْ أَجْهَدَ نَفْسَهُ، وَأَخْلَصَ فِعْلَهُ أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الدُّنْيَا، لَا قِيًّا رَبُّهُ بِخَصْلَةٍ مِنْ هَذِهِ الْخِصَالِ لَمْ يَثْبُتْ مِنْهَا: أَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ فِيمَا افْتَرَضَ عَلَيْهِ مِنْ عِبَادَتِهِ، أَوْ يَشْفِيَ غَيْظَهُ بِهَلَاكِ نَفْسِهِ، أَوْ يَقَرَّ بِأَمْرِ فَعَلَهُ غَيْرُهُ، أَوْ يَسْتَجِجَ حَاجَةً إِلَى النَّاسِ بِإِظْهَارِ بِدْعِهِ فِي دِينِهِ، أَوْ يَلْقَى النَّاسَ بِوَجْهَيْنِ، أَوْ يَمْشِي فِيهِمْ بِلِسَاتَيْنِ. أَعْقَلُ ذَلِكَ فَإِنَّ الْمِثْلَ دَلِيلٌ عَلَى شَبْهِهِ. إِنَّ الْبَهَائِمَ هَمَّهَا بُطُونُهَا، وَإِنَّ السَّبَاعَ هَمُّهَا الْعُدْوَانُ عَلَى غَيْرِهَا، وَإِنَّ النِّسَاءَ هَمُّهُنَّ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْفَسَادُ فِيهَا؛ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ مُسْتَكِينُونَ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ مُشْفِقُونَ، إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ خَائِفُونَ.

(154)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يذكر فيها فضائل أهل البيت عليهم السلام) وَنَاطِرُ قَلْبِ اللَّيْبِ بِهِ يُبْصِرُ أَمَدَهُ، وَبَعْرِفُ عَوْرَهُ وَتَجَدُّهُ دَاعٍ دَعَا، وَرَاعٍ رَعَى، فَاسْتَجِيبُوا لِلدَّاعِي، وَاتَّبِعُوا الرَّاعِي. قَدْ خَاصُّوا بِحَارِ الْفِتَنِ، وَأَخَذُوا بِالْبِدَعِ دُونَ السُّنَنِ، وَأَرَزَّ الْمُؤْمِنُونَ، وَتَطَقَّ الصَّالُونَ الْمُكَذِّبُونَ. تَحْنُ الشُّعَارُ وَالْأَصْحَابُ، وَالْحَزَنَةُ وَالْأَبْوَابُ، (وَلَا) تُؤْتِي الْبُيُوتَ إِلَّا مِنْ أَبْوَابِهَا، فَمَنْ أَتَاهَا مِنْ غَيْرِ أَبْوَابِهَا سُمِّيَ سَارِقًا. مِنْهَا: فِيهِمْ كَرَائِمُ الْقُرْآنِ، وَهُمْ كَنُوزُ الرَّحْمَنِ، إِنْ تَطَقُّوا صَدَقُوا، وَإِنْ صَمَتُوا لَمْ يُسَبِّقُوا. فَلْيَصْذُقْ رَائِدُ أَهْلِهِ،

وَلِيُخْصِرَ عَقْلَهُ، وَلِيَكُنْ مِنْ أَتْبَاءِ الْآخِرَةِ، فَإِنَّهُ مِنْهَا قَدِيمٌ، وَإِلَيْهَا يَنْقَلِبُ. وَالنَّاطِرُ بِالْقَلْبِ، الْعَامِلُ بِالْبَصَرِ، يَكُونُ مُبْتَدَأَ عَمَلِهِ أَنْ يَعْلَمَ: أَعَمَلُهُ عَلَيْهِ أَمْ لَهُ؟ فَإِنْ كَانَ لَهُ مَصَى فِيهِ، وَإِنْ كَانَ عَلَيْهِ وَقَفَ عِنْدَهُ. فَإِنَّ الْعَامِلَ يَغْيِرُ عِلْمَ كَالسَّائِرِ عَلَى غَيْرِ طَرِيقٍ، فَلَا يَزِيدُهُ بُعْدُهُ عَنِ الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ إِلَّا بُعْدًا مِنْ حَاجَتِهِ، وَالْعَامِلُ بِالْعِلْمِ كَالسَّائِرِ عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ، فَلْيَنْظُرْ نَاطِرٌ: أَسَائِرُ هُوَ أَمْ رَاجِعٌ؟! وَاعْلَمْ أَنَّ لِكُلِّ ظَاهِرٍ بَاطِنًا عَلَى مِثَالِهِ، فَمَا طَابَ ظَاهِرُهُ طَابَ بَاطِنُهُ، وَمَا خَبَتْ ظَاهِرُهُ خَبَتْ بَاطِنُهُ، وَقَدْ قَالَ الرَّسُولُ الصَّادِقُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَبْدَ وَيُبْغِضُ عَمَلَهُ، وَيُحِبُّ الْعَمَلَ وَيُبْغِضُ بَدَنَهُ». وَاعْلَمْ أَنَّ كُلَّ عَمَلٍ تَبَاتٌ، وَكُلُّ تَبَاتٍ لَا غِنَى بِهِ عَنِ الْمَاءِ، وَالْمِيَاهُ مُخْتَلِفَةٌ، فَمَا طَابَ سَفِيُّهُ طَابَ غَرْسُهُ وَحَلَّتْ ثَمَرَتُهُ، وَمَا خَبَتْ سَفِيُّهُ خَبَتْ غَرْسُهُ وَأَمَرَتْ ثَمَرَتُهُ.

(155)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يذكر فيها بديع خلقه الخفاش (حمد الله وتنزيهه) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي انْحَسَرَتْ الْأَوْصَافُ عَنْ كُنْهِ مَعْرِفَتِهِ، وَرَدَعَتْ عَظَمَتُهُ الْعُقُولَ، فَلَمْ تَجِدْ مَسَاغًا إِلَى بُلُوغِ غَايَةِ مَلَكُوتِهِ! هُوَ اللَّهُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، أَحَقُّ وَأَبْيَنُ مِمَّا تَرَى الْعُيُونُ، لَمْ تَبْلُغْهُ الْعُقُولُ بِتَحْدِيدٍ فَيَكُونَ مُشَبَّهًا، وَلَمْ تَقَعْ عَلَيْهِ الْأَوْهَامُ بِتَقْدِيرٍ فَيَكُونَ مُمَثَّلًا. خَلَقَ الْخَلْقَ عَلَى غَيْرِ تَمَثِيلٍ، وَلَا مَشُورَةٍ مُشِيرٍ، وَلَا مَعُودَةٍ مُعِينٍ، فَتَمَّ خَلْقُهُ بِأَمْرِهِ، وَأَدْعَى لِبَطَاعَتِهِ، فَأَجَابَ وَلَمْ يُدَافِعْ، وَأَنْقَادَ وَلَمْ يُتَارَعْ. (خَلَقَهُ الْخَفَاشُ) وَمِنْ لَطَائِفِ صُنْعَتِهِ، وَعَجَائِبِ خَلْقَتِهِ، مَا أَرَانَا مِنْ عَوَاصِي الْحِكْمَةِ فِي هَذِهِ الْخَفَافِيشِ الَّتِي يَقْبِضُهَا الصِّيَاءُ الْبَاسِطُ لِكُلِّ شَيْءٍ، وَيَبْسُطُهَا الظَّلَامُ الْقَابِضُ لِكُلِّ حَيٍّ، وَكَيْفَ عَشِيَتْ أَعْيُنُهَا عَنْ أَنْ تَسْتَمِدَّ مِنَ الشَّمْسِ الْمُضِيئَةِ نُورًا تَهْتَدِي بِهِ فِي مَذَاهِبِهَا، وَتَصِلَ بِعَلَانِيَتِهِ بُرْهَانَ الشَّمْسِ إِلَى مَعَارِفِهَا. وَرَدَعَهَا بِتَلَاؤِ ضِيَائِهَا عَنْ

الْمُضِيِّ فِي سُبْحَاتِ إِشْرَاقِهَا، وَأَكْتَهَا فِي مَكَامِنِهَا عَنِ الدَّهَابِ فِي بُلَجِ  
 ائْتِلَاقِهَا فَهِيَ مُسْتَدَلَّةُ الْجُفُونِ بِالنَّهَارِ عَلَى حِدَاقِهَا، وَجَاعِلُهُ اللَّيْلَ سِرَاجًا  
 تَسْتَدِلُّ بِهِ فِي التِّمَاسِ أَرْزَاقِهَا؛ فَلَا يَزُدُّ أَبْصَارَهَا إِسْدَافُ ظُلْمَتِهِ، وَلَا تَمْتَنِعُ  
 مِنَ الْمُضِيِّ فِيهِ لِعَسَقِ دُجْنَتِهِ فَإِذَا أَلْقَتِ الشَّمْسُ قَتَاعَهَا، وَبَدَتْ أَوْصَاحُ  
 نَهَارِهَا، وَدَخَلَ مِنْ إِشْرَاقِ نُورِهَا عَلَى الصُّبَابِ فِي وَجَارِهَا أَطْبَقَتِ الْأَجْفَانُ  
 عَلَى مَا قِيَهَا وَتَبَلَّغَتْ بِمَا اكْتَسَبَتْهُ مِنَ الْمَعَاشِ فِي ظُلْمِ لَيَالِيهَا. فَسُبْحَانَ مَنْ  
 جَعَلَ اللَّيْلَ لَهَا نَهَارًا وَمَعَاشًا، وَجَعَلَ النَّهَارَ لَهَا سَكْنًا وَقَرَارًا! وَجَعَلَ لَهَا أَجْنَحَةً  
 مِنْ لَحْمِهَا تَعْرُجُ بِهَا عِنْدَ الْحَاجَةِ إِلَى الطَّيَرَانِ، كَأَنَّهَا شَطَايَا الْأَذَانِ غَيْرَ دَوَاتِ  
 رَيْشٍ وَلَا قَصَبٍ إِلَّا أَنْكَ تَرَى مَوَاضِعَ الْعُرُوقِ بَيِّنَةً أَعْلَامًا لَهَا جَنَاحَانِ لَمَّا يَرْفَعُ  
 فَيَنْشَقُّ، وَ لَمْ يَغْلُظَا فَيَنْقَلَا. تَطِيرُ وَ وَلَدَهَا لَاصِقُ بِهَا لِأَحْيِ إِلَيْهَا، يَقْعُ إِذَا  
 وَقَعَتْ، وَيَرْتَفِعُ إِذَا ارْتَفَعَتْ، لَا يُقَارِفُهَا حَتَّى تَسْتَدَّ أَرْكَائُهُ، وَيَحْمِلُهُ لِلنَّهْوِضِ  
 جَنَاحُهُ، وَيَعْرِفُ مَذَاهِبَ عَيْشِهِ، وَمَصَالِحَ نَفْسِهِ. فَسُبْحَانَ الْبَارِيءِ لِكُلِّ شَيْءٍ،  
 عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ خَلَا مِنْ غَيْرِهِ

(156)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : خَاطَبَ بِهِ أَهْلَ الْبَصْرَةِ عَلَى جِهَةِ اقْتِصَاصِ  
 الْمَلَاجِمِ فَمَنْ اسْتَطَاعَ عِنْدَ ذَلِكَ أَنْ يَغْتَقِلَ نَفْسَهُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَلْيَفْعَلْ،  
 فَإِنْ أَطْعَمْتُمُونِي فَإِنِّي حَامِلُكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَلَى سَبِيلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ ذَا  
 مَشَقِّهِ شَدِيدَهُ وَمَذَاقِهِ مَرِيرَهُ. وَأَمَّا فُلَانَتُهُ، فَأَذْرَكْهَا رَأْيَ النِّسَاءِ، وَضَعْنِ عَلَا  
 فِي صَدْرِهَا كَمِرْجَلِ الْقَيْنِ ، وَلَوْ دُعِيَتْ لِنِتَالٍ مِنْ غَيْرِي مَا أَتَتْ إِلَيَّ، لَمْ تَفْعَلْ،  
 وَلَهَا بَعْدُ حُرْمَتُهَا الْأُولَى، وَالْحِسَابُ عَلَى اللَّهِ. مِنْهُ: (فِي وَصْفِ الْإِيمَانِ)  
 سَبِيلٌ أَبْلَجُ الْمِنْهَاجِ، أَنْوَرُ السَّرَاجِ، قِيَالِإِيمَانٍ يُسْتَدَلُّ عَلَى الصَّالِحَاتِ،  
 وَبِالصَّالِحَاتِ يُسْتَدَلُّ عَلَى الْإِيمَانِ، وَبِالْإِيمَانِ يُعَمَّرُ الْعِلْمُ، وَبِالْعِلْمِ يُزْهَبُ  
 الْمَوْتُ، وَبِالْمَوْتِ تُحْتَمُ الدُّنْيَا، وَبِالدُّنْيَا تُحَرَّرُ الْآخِرَةُ، وَبِالْقِيَامَةِ تُرْلَفُ الْجَنَّةُ،



( وَ تُبَرَّرُ الْجَحِيمُ لِلْعَاوِينَ ) وَإِنَّ الْخَلْقَ لَا مَقْصَرَ لَهُمْ عَنِ الْقِيَامَةِ، مُزْقَلِينَ فِي مِصْمَارِهَا إِلَى الْعَايَةِ الْقُصْوَى. قَدْ شَخَّصُوا مِنْ مُسْتَقَرِّ الْأَجْدَاثِ وَصَارُوا إِلَى مَصَائِرِ الْعَايَاتِ لِكُلِّ دَارٍ أَهْلِهَا، لَا يَسْتَبْدِلُونَ بِهَا وَلَا يُنْقَلُونَ عَنْهَا. وَإِنَّ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَالتَّهَيُّ عَنِ الْمُنْكَرِ، لَخُلُقَانٍ مِنْ خُلُقِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، وَإِنَّهُمَا لَا يَقَرَّبَانِ مِنْ أَجْلِ، وَلَا يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْقٍ. وَعَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ الْحَبْلُ الْمَتِينُ، وَالتَّوَرُّ الْمُبِينُ، وَالشِّقَاءُ النَّافِعُ، وَالرَّيُّ النَّافِعُ وَالْعِصْمَةُ لِلْمُتَمَسِّكِ، وَالتَّجَاهُ لِلْمُتَعَلِّقِ، لَا يَغُوجُ فَيَقَامُ، وَلَا يَزِيغُ فَيُسْتَعْتَبُ وَلَا تُخْلِفُهُ كَثْرَةُ الرَّدِّ وَوُلُوجُ السَّمْعِ مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ سَبَقَ. وَقَامَ إِلَيْهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلٌ فَقَالَ: أَخْبِرْنَا عَنْ أَلْفَنَةِ، وَهَلْ سَأَلْتَ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وآلِهِ ؟ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ، قَوْلُهُ: (الْمُ أَحْسِبَ النَّاسُ أَنْ يُشْرِكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ) عَلِمْتُ أَنَّ الْفِتْنَةَ لَا تَنْزِلُ بِنَا وَرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بَيْنَ أَظْهُرِنَا. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذِهِ الْفِتْنَةُ الَّتِي أَخْبَرَكَ اللَّهُ بِهَا؟ فَقَالَ: «يَا عَلِيُّ، إِنَّ أُمَّتِي سَيُفْتَنُونَ مِنْ بَعْدِي». فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوَلَيْسَ قَدْ قُلْتُ لِي يَوْمَ أُحُدٍ حَيْثُ اسْتُشْهِدَ مَنْ اسْتُشْهِدَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَحِيزَتْ عَنِّي الشَّهَادَةُ، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيَّ، فَقُلْتُ لِي: «أُبَشِّرْ، فَإِنَّ الشَّهَادَةَ مِنْ وَرَائِكَ؟». فَقَالَ لِي: «إِنَّ ذَلِكَ لَكَذَلِكَ، فَكَيْفَ صَبْرَكَ إِذَنْ؟». فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ هَذَا مِنْ مَوَاطِنِ الصَّبْرِ، وَلَكِنْ مِنْ مَوَاطِنِ الْبُشْرِ وَالشُّكْرِ. وَقَالَ: «يَا عَلِيُّ، إِنَّ الْقَوْمَ سَيُفْتَنُونَ بِأَمْوَالِهِمْ، وَيَمْنُونُ بِدِينِهِمْ عَلَى رَبِّهِمْ، وَيَتَمَنَّوْنَ رَحْمَتَهُ، وَيَأْمَنُونَ بِسَطَوَتِهِ، وَيَسْتَحِلُّونَ حَرَامَهُ بِالشَّبَهَاتِ الْكَاذِبَةِ، وَالْأَهْوَاءِ السَّاهِيَةِ، فَيَسْتَحِلُّونَ الْخَمْرَ بِالنَّبِيذِ، وَالسُّخْتِ بِالْهَدْيَةِ، وَالرَّبَا بِالتَّبْعِ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَأَيِّ الْمَنَازِلِ أَنْزَلَهُمْ عِنْدَ ذَلِكَ؟ أَيْمَنَزَلَهُ رَدَّهُ،

أَمْ يَمْنَزِلَهُ فِتْنَةً؟ فَقَالَ: «يَمْنَزِلَهُ فِتْنَةً».

(157)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يَحْتَ النَّاسُ عَلَى التَّقْوَى) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْحَمْدَ مِفْتَاحًا لِذِكْرِهِ، وَسَبَبًا لِلْمَزِيدِ مِنْ فَضْلِهِ، وَدَلِيلًا عَلَى آيَاتِهِ وَعَظَمَتِهِ. عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ الدَّهْرَ يَجْرِي بِالْبَاقِينَ كَجَزْيِهِ بِالْمَاضِينَ، لَا يَعُودُ مِمَّا قَدْ وَلَى مِنْهُ، وَلَا يَبْقَى سَرْمَدًا مَا فِيهِ. أَخِرُ فَعَالِهِ كَأَوَّلِهِ، مُتَسَابِقُهُ أُمُورُهُ مُتَظَاهِرُهُ أَعْلَامُهُ فَكَأَنَّكُمْ بِالسَّاعَةِ تَحْدُوكُمْ حَدُّو الرَّاكِبِ بِسُؤْلِهِ فَمَنْ شَغَلَ نَفْسَهُ بِغَيْرِ تَفْسِيهِ تَخَيَّرَ فِي الظُّلُمَاتِ، وَارْتَبَكَ فِي الْهَلَكَاتِ، وَمَدَّتْ بِهِ شَيَاطِينُهُ فِي طُعْيَانِهِ، وَرَبَّتْ لَهُ سَيِّئَاتُ أَعْمَالِهِ، فَالْجَنَّةُ غَايَةُ السَّائِقِينَ، وَالنَّارُ غَايَةُ الْمُفَرِّطِينَ. اَعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ، أَنَّ التَّقْوَى دَارُ حِصْنٍ عَزِيزٍ، وَالْفُجُورُ دَارُ حِصْنٍ ذَلِيلٍ، لَا يَمْتَنِعُ أَهْلُهُ، وَلَا يُخْرَجُ مَنْ لَجَأَ إِلَيْهِ. أَلَا وَبِالتَّقْوَى تُقْطَعُ حُمَةُ الْخَطَايَا، وَيَأْتِيَنَّ تَذَرُكُ الْغَايَةِ الْقُصُوصِ. عِبَادَ اللَّهِ، اللَّهُ فِيهِ أَعَزُّ الْأَنْفُسِ عَلَيْكُمْ، وَأَحَبُّهَا إِلَيْكُمْ؛ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَوْصَحَ سَبِيلَ الْحَقِّ وَأَنَارَ طَرَفَهُ، فَشِفْوَةٌ لَازِمَةٌ، أَوْ سَعَادَةٌ دَائِمَةٌ! فَتَرَوُّدُوا فِي أَيَّامِ الْقَنَاءِ لِأَيَّامِ الْبَقَاءِ. قَدْ دُلَلْتُمْ عَلَى الرِّادِ، وَأَمِرْتُمْ بِالطَّعْنِ وَخُسْتُمْ عَلَى الْمَسِيرِ، فَإِنَّمَا أَنْتُمْ كَرَكِبٍ وَقُوفٍ، لَا يَذْرُونَ مَتَى يُؤْمَرُونَ بِالسَّيْرِ، أَلَا قَمَا يَصْنَعُ بِالْذُّنُوبِ مَنْ خُلِقَ لِالْآخِرَةِ! وَمَا يَصْنَعُ بِالْمَالِ مَنْ عَمَّا قَلِيلٍ يُسَلِّبُهُ، وَتَبْقَى عَلَيْهِ تَبِعَتُهُ وَحِسَابُهُ! عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّهُ لَيْسَ لِمَا وَعَدَ اللَّهُ مِنَ الْخَيْرِ مَنْرُكٌ، وَلَا فِيمَا تَهَى عَنْهُ مِنَ الشَّرِّ مَرْعَبٌ. عِبَادَ اللَّهِ، اخْدُرُوا يَوْمًا تُفَحَّصُ فِيهِ الْأَعْمَالُ، وَيَكْتُرُ فِيهِ الزَّلْزَالُ، وَتَشِيْبُ فِيهِ الْأَطْفَالُ. اَعْلَمُوا، عِبَادَ اللَّهِ، أَنَّ عَلَيْكُمْ رَصْدًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ، وَعُيُونًا مِنْ جَوَارِحِكُمْ، وَحُقَاطَ صِدْقٍ يَحْفَظُونَ أَعْمَالَكُمْ، وَعَدَدَ أَنْفَاسِكُمْ، لَا تَسْتُرُكُمْ مِنْهُمْ ظُلْمَةٌ لَيْلٍ دَاجٍ، وَلَا يُكِنُّكُمْ مِنْهُمْ يَابٌ دُورِتَاجٍ وَإِنَّ عَدَاً مِنَ الْيَوْمِ قَرِيبٌ. يَذْهَبُ الْيَوْمُ بِمَا فِيهِ، وَيَجِيءُ الْعَدُوُّ لَا حِقَا بِهِ،

فَكَانَ كُلُّ أَمْرٍ مِنْكُمْ قَدْ بَلَغَ مِنَ الْأَرْضِ مَنْزِلَ وَحْدَتِهِ وَمَحَطَّ حُفْرَتِهِ، قَبَالَهُ مِنْ بَيْتٍ وَحْدِهِ، وَمَنْزِلَ وَحْشِهِ، وَمُفَرِّجَ غُرْبِهِ! وَكَانَ الصَّيْحَةُ قَدْ أَتَتْكُمْ، وَالسَّاعَةُ قَدْ غَشِيَتْكُمْ، وَبَرَزْتُمْ لِفَضْلِ الْقَضَاءِ، قَدْ رَاحَتْ عَنْكُمْ الْبَاطِلُ، وَاصْطَحَلَتْ عَنْكُمْ الْعِلَلُ، وَاسْتَحَقَّتْ بِكُمْ الْحَقَائِقُ، وَصَدَرَتْ بِكُمْ الْأُمُورُ مَصَادِرَهَا، فَاتَّعِظُوا بِالْعِبَرِ، وَاعْتَبِرُوا بِالْغَيْرِ، وَانْتَفِعُوا بِالنُّذُرِ.

(158)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يَبْنَ فِيهَا عَلَى فَضْلِ الرَّسُولِ الْأَعْظَمِ، وَفَضْلِ الْقُرْآنِ، ثُمَّ حَالُ دَوْلِهِ بَنَى أُمِّيهِ) (النَّبِيُّ وَالْقُرْآنُ) رُسُلُهُ عَلَى حِينِ قُتِرِهِ مِنَ الرُّسُلِ، وَطُولِ هَجَرِهِ مِنَ الْأُمَمِ وَاتِّقَاضِ مِنَ الْمُبَرَمِ قَجَاءَهُمْ يَتَصَدِّقُ الَّذِي يَبْنَ بَدْيِهِ، وَالنُّورِ الْمُفْتَدَى بِهِ. ذَلِكَ الْقُرْآنُ فَاسْتَطِيقُوهُ، وَلَنْ يَنْطِقَ، وَلَكِنْ أَخْبِرْكُمْ عَنْهُ: أَلَا إِنَّ فِيهِ عِلْمَ مَا يَأْتِي، وَالْحَدِيثَ عَنِ الْمَاضِي، وَدَوَاءَ دَائِكُمْ، وَنَظْمَ مَا يَبْتَئِكُمْ. مِنْهَا: (فِي دَوْلِهِ بَنَى أُمِّيهِ) فَعِنْدَ ذَلِكَ لَا يَبْقَى بَيْتٌ مَدْرٍ وَلَا وَبَرٍ إِلَّا وَأَدْخَلَهُ الظُّلْمَةُ تَرْحَةً، وَأُولُجُوا فِيهِ نِقْمَةً، فَيَوْمِئِذٍ لَا يَبْقَى لَهُمْ فِي السَّمَاءِ عَازِرٌ، وَلَا فِي الْأَرْضِ نَاصِرٌ أَصْفِيئُهُم بِالْأَمْرِ غَيْرَ أَهْلِهِ، وَأُورِدُومُوهُ غَيْرَ مَوْرِدِهِ، وَسَيُتَنَقِمُ اللَّهُ مِمَّنْ ظَلَمَ، مَا كَلَّا بِمَا كَلَّ، وَمَشْرَبًا بِمَا شَرَبَ، مِنْ مَطَاعِمِ الْعَلَقَمِ، وَمَشَارِبِ الصَّيْرِ وَالْمَقْرِ، وَلِبَاسِي شِعَارِ الْجَوْفِ، وَدِنَارِ السَّيْفِ وَإِنَّمَا هُمْ مَطَايَا الْخَطِيئَاتِ وَزَوَامِلُ الْأَنَامِ فَأَقْسِمُ، ثُمَّ أَقْسِمُ، لَتَحْتَمِلَهَا أُمِّيهِ مِنْ بَعْدِي كَمَا تُلْقِطُ النَّحَامَةُ ثُمَّ لَا تَذُوقُهَا وَلَا تَطْعَمُ بِطَعْمِهَا أَبَدًا مَا كَرَّرَ الْجَدِيدَانِ

(159)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يَبْنَ فِيهَا حَسَنَ مَعَامِلَتِهِ لِرَعِيَّتِهِ) وَلَقَدْ أَحْسَنْتُ جَوَارِكُمْ، وَأَخَطْتُ بِجُهْدِي مِنْ وَرَائِكُمْ، وَأَعْتَقْتُكُمْ مِنْ رَبِّكَ الدَّلِّ، وَخَلَقَ الصَّيْمِ، شُكْرًا مِنِّي لِلْبِرِّ الْقَلِيلِ، وَإِطْرَاقًا عَمَّا أَدْرَكَهُ الْبَصَرُ، وَشَهِدَهُ الْبَدَنُ، مِنَ الْمُنْكَرِ الْكَثِيرِ.

(160)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَمْرُهُ قَضَاءُ وَحِكْمُهُ، وَوَرَصَاةُ أَمَانٍ وَرَحْمَةٍ، يَقْضِي بِعِلْمٍ، وَيَعْفُو بِحِلْمٍ. اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا تَأْخُذُ وَتُعْطِي، وَعَلَى مَا تُبْعَافِي وَتُبْتَلِي. حَمْدًا يَكُونُ أَرْضَى الْحَمْدِ لَكَ، وَأَحَبُّ الْحَمْدِ إِلَيْكَ، وَأَفْضَلُ الْحَمْدِ عِنْدَكَ. حَمْدًا يَمْلَأُ مَا خَلَقْتَ، وَيَبْلُغُ مَا أَرَدْتَ. حَمْدًا لَا يُجْجِبُ عَنْكَ، وَلَا يُقْصِرُ دُونَكَ. حَمْدًا لَا يَنْقُطُ عَدْدُهُ، وَلَا يَفْتَنِي مَدْدُهُ. فَلَسْنَا نَعْلَمُ كُنْهَ عَظَمَتِكَ إِلَّا أَنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ: حَيٌّ قَيُّومٌ، لَا تَأْخُذُكَ سِتْهُوَلَا نَوْمٌ، لَمْ يَنْتَهَ إِلَيْكَ تَطَرُّ، وَلَمْ

يُذَرِّكَ بَصَرًا، إِذْ رَكَتِ الْأَبْصَارُ، وَأَخْصَيْتِ الْأَعْمَالَ، وَأَخَذْتَ (بِالنَّوَاصِي  
وَالْأَقْدَامِ) وَمَا الَّذِي تَرَى مِنْ خَلْقِكَ، وَتَعْجَبُ لَهُ مِنْ قُدْرَتِكَ، وَتَصِفُهُ مِنْ  
عَظِيمِ سُلْطَانِكَ، وَمَا تَغَيَّبَ عَنَّا مِنْهُ، وَقَصُرَتْ أَبْصَارُنَا عَنْهُ، وَانْتَهَتْ عُقُولُنَا  
دُونَهُ، وَخَالَتْ سَوَائِرُ الْغُيُوبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ بِعَظَمِهِ، فَمَنْ قَرَعَ قَلْبُهُ، وَأَعْمَلَ فِكْرَهُ،  
لِيَعْلَمَ كَيْفَ أَقَمْتَ عَرْشَكَ، وَكَيْفَ دَرَأْتَ خَلْقَكَ، وَكَيْفَ عَلَّقْتَ فِي السَّمَاوَاتِ  
سَمَاوَاتِكَ، وَكَيْفَ مَدَدْتَ عَلَى مَوَارِئِ الْمَاءِ أَرْضَكَ، رَجَعَ طَرْفُهُ حَسِيرًا وَعَقْلُهُ  
مَبْهُورًا وَسَمْعُهُ وَآلِهَاتُهَا وَفِكْرُهُ خَائِرًا. مِنْهَا: (كَيْفَ يَكُونُ الرَّجَاءُ) يَدَّعِي بِرُغْمِهِ  
أَنَّهُ يَرْجُو اللَّهَ، كَذَبَ وَالْعَظِيمِ! مَا بَالُهُ لَا يَتَّبِعُ رَجَاؤُهُ فِي عَمَلِهِ؟ فَكُلُّ مَنْ  
رَجَا عُرْفَ رَجَاؤُهُ فِي عَمَلِهِ، وَكُلُّ رَجَاءٍ إِلَّا رَجَاءَ اللَّهِ فَإِنَّهُ مَذْخُولٌ وَكُلُّ خَوْفٍ  
مُحَقِّقٍ إِلَّا خَوْفَ اللَّهِ فَإِنَّهُ مَعْلُولٌ يَرْجُو اللَّهَ خَوْفٍ مُحَقِّقٍ إِلَّا خَوْفَ اللَّهِ فَإِنَّهُ  
مَعْلُولٌ يَرْجُو اللَّهَ فِي الْكَبِيرِ، وَيَرْجُو الْعِبَادَ فِي الصَّغِيرِ، فَيُعْطَى الْعَبْدَ مَا لَا  
يُعْطَى الرَّبَّ! فَمَا بَالُ اللَّهِ جَلَّ تَنَاقُؤُهُ

يُقَصِّرُ بِهِ عَمَّا يُصْنَعُ بِهِ بِعِبَادِهِ؟ أَلْتَخَافُ أَنْ تَكُونَ فِي رَجَائِكَ لَهُ كَاذِبًا؟ أَوْ تَكُونَ  
لَا تَرَاهُ لِلرَّجَاءِ مَوْضِعًا؟ وَكَذَلِكَ إِنْ هُوَ خَافَ عَبْدًا مِنْ عِبِيدِهِ، أَعْطَاهُ مِنْ خَوْفِهِ  
مَا لَا يُعْطَى رَبَّهُ، فَجَعَلَ خَوْفَهُ مِنَ الْعِبَادِ تَقْدًا، وَخَوْفَهُ مِنْ خَالِقِهِ ضِمَارًا  
وَوَعْدًا، وَكَذَلِكَ مَنْ عَظَمَتِ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ، وَكَبُرَ مَوْقِعُهَا مِنْ قَلْبِهِ، أَثَرَهَا  
عَلَى اللَّهِ، فَأَنْقَطَعَ إِلَيْهَا، وَصَارَ عَبْدًا لَهَا. وَلَقَدْ كَانَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ كَافٍ لَكَ فِي الْأُسُوءَةِ وَدَلِيلٌ لَكَ عَلَى دَمِّ الدُّنْيَا وَعَيْنِهَا، وَكَثْرَةِ  
مَخَازِبِهَا وَمَسَاوِيهَا، إِذْ قُبِضَتْ عَنْهُ أَطْرَافُهَا، وَوُطِئَتْ لِعَيْبِهِ أَكْتَافُهَا وَفُطِمَ مِنْ  
رِصَاعِهَا، وَزُوِيَ عَنْ رَحَارِفِهَا. (مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَإِنْ شِئْتَ تَشِئْ يُمُوسَى  
كَلِيمِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ إِذْ يَقُولُ: ، وَاللَّهِ، مَا سَأَلَهُ إِلَّا حُبْرًا يَأْكُلُهُ، لِأَنَّهُ  
كَانَ يَأْكُلُ بَقِيلَةَ الْأَرْضِ، وَلَقَدْ كَانَتْ حُصْرُهُ الْبَقْلَ تُرَى مِنْ شَفِيفِ صِقَاقِ بَطْنِهِ،  
لَهْزَالِهِ وَتَشَدُّبِ لَحْمِهِ (دَاوُودَ عَلَيْهِ السَّلَامُ) وَإِنْ شِئْتَ تَلِثُ بِدَاوُودَ صَاحِبَ  
الْمَرَامِيرِ، وَقَارِيءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلَقَدْ كَانَ يَعْمَلُ سَقَائِفَ الْخُوصِ بِيَدِهِ، وَيَقُولُ  
لِجُلَسَائِهِ: أَيُّكُمْ يَكْفِينِي بَيْعَهَا! وَيَأْكُلُ قُرْصَ الشَّعِيرِ مِنْ ثَمَنِهَا. (عِيسَى عَلَيْهِ  
السَّلَامُ) وَإِنْ شِئْتَ قُلْتُ فِي عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَلَقَدْ كَانَ  
يَتَوَسَّدُ الْحَجَرَ، وَيَلْبَسُ الْحَشِينَ، وَكَانَ إِدَامُهُ الْجُوعَ، وَسِرَاجُهُ بِاللَّيْلِ الْقَمَرُ،  
وَوِطْلَاكُهُ فِي الشِّتَاءِ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا وَفَاكِهَتُهُ وَرِيحَانُهُ مَا تُثْبِتُ الْأَرْضُ  
لِلْبَهَائِمِ، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ رَوْحَةٌ تَفْتِيئُهُ، وَلَا وَلَدٌ يَحْزُنُهُ، وَلَا مَالٌ يَلْفِيئُهُ، وَلَا طَمَعٌ يُذِلُّهُ،  
دَابَّتُهُ رَحْلَاهُ، وَخَادِمُهُ يَدَاؤُهُ! (الرَّسُولُ الْأَعْظَمُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) فَتَأَسَّ  
بِنَبِيِّكَ الْأَطْيَبِ الْأَطْهَرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَإِنَّ فِيهِ أُسُوءَةً لِمَنْ تَأَسَّى، وَعَزَاءً  
لِمَنْ تَعَزَّى وَأَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ الْمُتَأَسِّي بِنَبِيِّهِ، وَالْمُقْتَصِّ لِأَثَرِهِ قَصَمَ

الدُّنْيَا قَصْمَان، وَلَمْ يُعْرِهَا طَرَفًا، أَهْصَمُ أَهْلَ الدُّنْيَا كَشْحًا وَأَحْمَضُهُمْ مِنَ الدُّنْيَا  
بَطْنًا، عُرِصَتْ عَلَيْهِ الدُّنْيَا قَابَى أَنْ يَقْبَلَهَا، وَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ سُخَّاتُهُ أَبْغَضَ شَيْئًا  
قَابَغَضَهُ، وَحَقَّرَ شَيْئًا فَحَقَّرَهُ، وَصَغَّرَ شَيْئًا فَصَغَّرَهُ. وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِيْنَا إِلَّا حُبُّ مَا  
أَبْغَضَ اللَّهُ، وَيَعْظِيمُ مَا صَغَّرَ اللَّهُ، لَكَفَى بِهِ شِقَاقًا لِلَّهِ، وَمُخَادَّةً عَنْ أَمْرِ اللَّهِ.  
وَلَقَدْ كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَأْكُلُ عَلَى الْأَرْضِ، وَيَجْلِسُ جِلْسَةَ الْعَبْدِ،  
وَيَخْصِفُ بِيَدِهِ تَعْلَةً، وَيَرْقَعُ بِيَدِهِ ثَوْبَةً، وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ الْعَارِيَّ وَيُرْدِفُ خَلْقَهُ  
وَيَكُونُ السُّنَرُ عَلَى بَابِ بَيْتِهِ فَتَكُونُ فِيهِ النَّصَاوِيرُ فَيَقُولُ: «يَا فَلَانَةُ لَاخَذِي  
أُرَواجَهُ عَيْبِيهِ عَنِّي فَإِنِّي إِذَا تَطَرْتُ إِلَيْهِ ذَكَرْتُ الدُّنْيَا وَرَخَّارِقَهَا». فَأَعْرَضَ  
عَنِ الدُّنْيَا بِقَلْبِهِ، وَأَمَاتَ ذِكْرَهَا مِنْ نَفْسِهِ، وَأَحَبَّ أَنْ تَغِيبَ زِينَتُهَا عَنْ عَيْنِهِ،  
لِكَيْلَا يَتَّخِذَ مِنْهَا رِيَاشًا وَلَا يَغْتَفِدَهَا قَرَارًا، وَلَا يَرْجُو فِيهَا مُقَامًا، فَأَخْرَجَهَا مِنَ  
النَّفْسِ، وَأَشْخَصَهَا عَنِ الْقَلْبِ، وَغَيَّبَهَا عَنِ الْبَصَرِ. وَكَذَلِكَ مَنْ أَبْغَضَ شَيْئًا  
أَبْغَضَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ، وَأَنْ يُذَكَّرَ عِنْدَهُ. وَلَقَدْ كَانَ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَآلِهِ مَا يَذُكُّ عَلَى مَسَاوِيءِ الدُّنْيَا وَغُيُوبِهَا: إِذْ جَاعَ فِيهَا مَعَ خَاصَّتِهِ  
وَرُويَتْ عَنْهُ رَخَّارِقُهَا مَعَ عَظِيمِ رُلْفَتِهِ فَلْيَنْظُرْ تَاطُرَ يَعْقِلِهِ: أَكْرَمَ اللَّهُ مُحَمَّدًا  
بِذَلِكَ أَمْ أَهَانَهُ! فَإِنْ قَالَ: أَهَانَهُ، فَقَدْ كَذَبَ وَاللَّهِ الْعَظِيمِ وَإِنْ قَالَ: أَكْرَمَهُ،  
فَلْيَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهَانَ غَيْرَهُ حَيْثُ بَسَطَ الدُّنْيَا لَهُ، وَرَوَاهَا عَنْ أَقْرَبِ النَّاسِ  
مِنْهُ. فَتَأَسَّى مُتَأَسِّ بَنِيهِ، وَافْتَنَصَ أَثَرَهُ، وَوَلَجَ مَوْلَجَهُ، وَإِلَّا فَلَا يَأْمَنُ الْهَلَكَةَ  
فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ جَعَلَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَلَمًا لِلْسَّاعَةِ وَمُبَشِّرًا  
بِالْجَنَّةِ، وَمُنْذِرًا بِالْعُقُوبَةِ. خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا حَمِيصًا وَوَرَدَ الْآخِرَةَ سَلِيمًا، لَمْ يَصْغُ  
حَجْرًا عَلَى حَجَرٍ، حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ، وَأَجَبَ دَاعِيَ رَبِّهِ، فَمَا أَعْظَمَ مِنْهُ اللَّهُ  
عِنْدَنَا

حِينَ أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِهِ سَلَفًا نَتَّبِعُهُ، وَقَائِدًا نَطَأُ عَقِبَهُ وَاللَّهِ لَقَدْ رَفَعْتُ مِذْرَعَتِي  
هَذِهِ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَاقِعِهَا، وَلَقَدْ قَالَ لِي قَائِلٌ: أَلَا تَسِيدُهَا؟ فَقُلْتُ: اغْرُبْ  
عَنِّي فَعِنْدَ الصَّبَاحِ يَحْمَدُ الْقَوْمُ السَّرَى

(161) و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى صفه النبى وأهل بيته وأتباع دينه)  
(وفىها يعطى بالتقوى) (الرسول وأهله وأتباع دينه) ابْتَعَثَهُ بِالنُّورِ الْمُضَىءِ،  
وَالْبُرْهَانِ الْجَلِيِّ، وَالْمِنْهَاجِ الْبَادِي وَالْكِتَابِ الْهَادِي. أَسْرَتْهُ خَيْرُ أَسْرِهِ،  
وَشَجَرَتْهُ خَيْرُ شَجَرِهِ، أَغْصَانُهَا مُعْتَدِلَةٌ، وَنَمَارُهَا مُتَهَدِّلَةٌ. مَوْلَدُهُ بِمَكَّةَ، وَهَجَرَتْهُ  
بَطْنِيَّةٌ عَلَا بِهَا ذِكْرُهُ، وَامْتَدَّتْ مِنْهَا صَوْتُهُ. أَرْسَلَهُ بِحُجَّهِ كَافِيَةٍ، وَمَوْعِظَةٍ شَافِيَةٍ،  
وَدَعَاؤِهِ مُتَلَا فِيهِ أَظْهَرَ بِهِ الشَّرَائِعَ الْمَجْهُولَةَ، وَقَمَعَ بِهِ الْبِدَعَ الْمَذْخُولَةَ، وَبَيَّنَ بِهِ  
الْأَحْكَامَ الْمَفْضُولَةَ (مَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا) تَتَحَقَّقُ شِفَاؤُهُ، وَتَنْقَضُ عُزُوبَتُهُ،  
وَتَعْظُمُ كِبَاؤُهُ، وَيَكُنْ مَأْبُهُ إِلَى الْحُزْنِ الطَّوِيلِ وَالْعَذَابِ الْوَبِيلِ وَاتَّوَكَّلْ عَلَى  
اللَّهِ تَوَكَّلْ الْإِنَابَةَ إِلَيْهِ، وَأَسْتَرْشِدُهُ السَّبِيلَ الْمُؤَدِّيَةَ إِلَى جَنَّتِهِ، الْقَاصِدَةَ إِلَى  
مَحَلِّ رَغْبَتِهِ. (النصح بالتقوى) أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَإِنَّهَا  
النَّجَاهُ عَدَا، وَالْمَنْجَاهُ أَبَدًا. رَهَبٌ قَابِلُغٌ، وَرَغَبٌ قَاسِبُغٌ وَوَصِفَ لَكُمْ الدُّنْيَا  
وَأَنْقِطَاعَهَا، وَزَوَالَهَا وَانْتِقَالَهَا. فَأَعْرِضُوا عَمَّا يُعْجِبُكُمْ فِيهَا لِقَلِّ مَا يَصْحَبُكُمْ  
مِنْهَا، أَقْرَبُ دَارٍ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ، وَأَبْعَدُهَا مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ! فَعُصُوا عَنْكُمْ  
عِبَادَ اللَّهِ عُمُومَهَا وَأَشْغَا لَهَا، لِمَا قَدْ أَيْقَنْتُمْ بِهِ مِنْ فِرَاقِهَا وَتَصَرُّفِ خَالَاتِهَا.  
فَاخْذَرُوا حَدَرَ الشَّفِيقِ النَّاصِحِ وَالْمُجِدِّ الْكَارِحِ وَاعْتَبِرُوا بِمَا قَدْ رَأَيْتُمْ مِنْ  
مَصَارِعِ الْقُرُونِ قَبْلَكُمْ: قَدْ تَرَايَلَتْ أَوْصَالُهُمْ وَزَالَتْ أَسْمَاعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ،  
وَدَهَبَ شَرَفُهُمْ وَعِزُّهُمْ، وَانْقَطَعَ سُورُورُهُمْ وَنَعِيمُهُمْ؛ فَبَدَّلُوا بِقُرْبِ الْإِوْلَادِ  
فَقَدَّهَا، وَبِصُحْبَةِ الْأَرْوَاجِ مُفَارَقَتَهَا. لَا يَتَفَاحَرُونَ، وَلَا يَتَنَاصِرُونَ، وَلَا يَتَنَاسِلُونَ،  
وَلَا يَتَرَاوَرُونَ، وَلَا يَتَجَاوَرُونَ. فَاخْذَرُوا، عِبَادَ اللَّهِ، حَدَرَ الْغَالِبِ لِنَفْسِيهِ، الْمَانِعِ  
لِشَهْوَتِهِ، النَّاطِرِ بِعَقْلِهِ؛ فَإِنَّ الْأَمْرَ وَاضِحٌ، وَالْعَلَمُ قَائِمٌ، وَالطَّرِيقَ جَدَدٌ  
وَالسَّبِيلَ قَصْدٌ

(162)

و من كلام له

عَلَيْهِ السَّلَامُ : لبعض أصحابه وقد سألته : كيف دفعكم قومكم عن هذا المقام وأنتم أحق به ؟ فقال : يَا أَخَا بَنِي أَسَدٍ، إِنَّكَ لَقَلِقُ الْوَضِيعِ تُرْسِلُ فِي غَيْرِ سَدِّ وَلَكَ بَعْدُ ذِمَامُهُ الصَّهْرُ وَحَقُّ الْمَسْأَلَةِ، وَقَدْ اسْتَعْلَمْتَ فَأَعْلَمْ : أَمَّا الْاسْتِبْدَادُ عَلَيْنَا بِهَذَا الْمَقَامِ وَتَحْنُ الْأَعْلَوْنَ تَسْبًا، وَالْأَشْدُونَ بِالرُّسُولِ تَوْطًا فَإِنَّهَا كَانَتْ أَثَرَهُ شَحَتْ عَلَيَّهَا نُفُوسُ قَوْمٍ، وَسَخَتْ عَنْهَا نُفُوسُ آخَرِينَ، وَالْحَكْمُ اللَّهُ، وَالْمَعْوَدُ إِلَيْهِ الْقِيَامَةُ. وَدَعُ عَنْكَ تَهْيَأَ صَبِيحٍ فِي حَجَرَاتِهِ (وَلَكِنْ حَدِيثًا مَا حَدِيثُ الرَّوَاجِلِ) وَهَلُمَّ الْخَطْبَ فِي إِيْنِ أَبِي سُفْيَانَ، فَلَقَدْ أَضْحَكَنِي الدَّهْرُ بَعْدَ إِبْكَائِهِ، وَلَا عَزْوُ وَاللَّهِ، فَيَا لَهُ خَطْبًا يَسْتَفْرِغُ الْعَجَبَ، وَيُكَثِّرُ الْآوَدَ حَاوِلَ الْقَوْمِ إِطْقَاءَ تَوْرِ اللَّهِ مِنْ مِصْبَاحِهِ، وَسَدِّ قَوَارِيهِ مِنْ يَتْبُوعِهِ، وَجَدِّحُوا بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ شَرِبًا وَبَيْنًا فَإِنْ تَرْتَفِعَ عَنَّا وَعَنْهُمْ مَحْنُ الْبَلَوَى، أَحْمِلُهُمْ مِنَ الْحَقِّ عَلَى مَخْصٍ، وَإِنْ تَكُنِ الْآخَرَى (فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسْرَاتٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ).

(163)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (الخالق جلّ وعلا) الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقِ الْعِبَادِ، وَسَاطِحِ الْمِهَادِ وَمُسِيلِ الْوَهَادِ وَمُخْصِبِ النَّجَادِ لَيْسَ لِأَوَّلِيَّتِهِ ابْتِدَاءٌ، وَلَا لِآخِرِيَّتِهِ انْقِصَاءٌ، هُوَ الْأَوَّلُ لَمْ يَزَلْ، وَالْبَاقِي يَلَا أَجَلَ، حَرَّتْ لَهُ الْجِبَاهُ، وَوَحَّدَتْهُ الشِّقَاقُ، حَدَّ الْأَشْيَاءِ عِنْدَ خَلْقِهِ لَهَا إِبَانَةٌ لَهُ مِنْ شَبْهَتِهَا، لَا تُقَدَّرُهُ الْأَوْهَامُ بِالْحُدُودِ وَالْحَرَكَاتِ، وَلَا بِالْجَوَارِحِ وَالْأَدَوَاتِ، لَا يُقَالُ لَهُ: «مَتَى»؟ وَلَا يُضْرَبُ لَهُ أَمَدٌ «بِحَتَّى»، الظَّاهِرُ لَا يُقَالُ: «مِمَّ»؟ وَالْبَاطِنُ لَا يُقَالُ: «فِيمَ»؟، لَا شَبْحٌ فَيُبْقِصُ، وَلَا مَحْجُوبٌ فَيُخَوَى، لَمْ يَقْرُبْ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِالتِّصَاقِ، وَلَمْ يَتَعَدَّ عَنْهَا بِافْتِرَاقٍ، وَلَا يَخْفَى عَلَيْهِ مِنْ عِبَادِهِ شُخُوصٌ لِحُطِّهِ وَلَا كُرُورٌ لِقُطِّهِ، وَلَا اِرْدِلَافٌ رَبُّوهُ وَلَا ائِبْسَاطٌ حُطُّوهُ فِي لَيْلِ دَاجٍ وَلَا عَسَقٍ سَاجٍ يَتَقَيَّأُ عَلَيْهِ الْقَمَرُ الْمُئِيرُ، وَتَعْقُبُهُ الشَّمْسُ دَاثُ التَّوْرِ فِي الْكُرُورِ وَالْأُقُولِ وَتَقْلِبُ الْأُزْمِنَةَ وَالْأُفُورَ،



مِنْ إِقْبَالِ لَيْلٍ مُقْبِلٍ، وَإِذْبَارِ نَهَارٍ مُذِيرٍ، قَبْلَ كُلِّ غَايَةٍ وَمُدَّةٍ، وَكُلِّ إِخْصَاءٍ  
 وَعِدَةٍ، تَعَالَى عَمَّا يَتَخَلَّهَ الْمَحْدُودُونَ مِنْ صِفَاتِ الْأَقْدَارِ وَنَهَايَاتِ الْأَقْطَارِ وَتَأْتِلِ  
 الْمَسَاكِينِ، وَتَمَكِّنِ الْأَمَاكِينَ؛ فَالْحَدُّ لِخَلْقِهِ مَضْرُوبٌ، وَإِلَى غَيْرِهِ مَنْسُوبٌ.  
 (ابتداع المخلوقين) لَمْ يَخْلُقِ الْأَشْيَاءَ مِنْ أَصُولِ أَرْلِيَّهِ، وَلَا مِنْ أَوَائِلِ أَبْدِيَّهِ،  
 بَلْ خَلَقَ مَا خَلَقَ فَأَقَامَ حَدَّهُ وَصَوَّرَ مَا صَوَّرَ فَأَحْسَنَ صُورَتَهُ، لَيْسَ لَشَيْءٍ مِنْهُ  
 امْتِنَاعٌ، وَلَا لَهُ بِطَاعَةِ شَيْءٍ انْتِقَاعٌ، عِلْمُهُ بِالْأُمُوتِ الْمَاضِيَةِ كَعِلْمِهِ بِالْأَحْيَاءِ  
 الْبَاقِينَ، وَعِلْمُهُ بِمَا فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلَى كَعِلْمِهِ بِمَا فِي الْأَرْضِ السُّفْلَى.  
 منها: أَيُّهَا الْمَخْلُوقُ السَّوِيُّ وَالْمُنْشَأُ الْمَرْعَى فِي ظِلْمَاتِ الْأَرْحَامِ،  
 وَمُضَاعَفَاتِ الْأَسْتَارِ، بُدِئْتَ مِنْ طِينٍ، وَوُضِعْتَ (فِي قَرَارٍ مَكِينٍ إِلَى قَدَرٍ  
 مَعْلُومٍ) وَأَجَلَ مَفْسُومٍ، تَمُورُ فِي بَطْنِ أُمِّكَ جَنِينًا لَا تُحِيرُ دُعَاءً، وَلَا تَسْمَعُ نِدَاءً،  
 ثُمَّ أُخْرِجْتَ مِنْ مَقَرِّكَ إِلَى دَارٍ لَمْ تَشْهَدْهَا، وَلَمْ تَعْرِفْ سُبُلَ مَنَافِعِهَا؛ فَمَنْ  
 هَذَاكَ لِاجْتِرَارِ الْغِذَاءِ مِنْ تَدْيِ أُمِّكَ؟ وَعَرَّفَكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ مَوَاضِعَ طَلَبِكَ  
 وَإِرَادَتِكَ؟! هَيَّاتِ، إِنَّ مَنْ يَعْجُرُ عَنْ صِفَاتِ ذِي الْهَيْئَةِ وَالْأَدَوَاتِ فَهُوَ عَنْ  
 صِفَاتِ خَالِقِهِ أَعْجَزُ، وَمَنْ تَنَاولَهُ بِحُدُودِ الْمَخْلُوقِينَ أَبْعَدُ!

(164)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لما اجتمع الناس اليه وشكوا ما نقموه على  
 عثمان وسألوه مخاطبته واستعتابه لهم، فدخل عَلَيْهِ السَّلَامُ على عثمان  
 فقال: إِنَّ النَّاسَ وَرَائِي، وَقَدْ اسْتَسْفَرُونِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُمْ، وَوَاللَّهِ مَا أَدْرَى مَا  
 أَقُولُ لَكَ! مَا أَعْرِفُ شَيْئًا تَجْهَلُهُ، وَلَا أَدْلِكَ عَلَى أَمْرٍ لَا تَعْرِفُهُ، إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا  
 تَعْلَمُ، مَا سَيَفْنَاكَ إِلَى شَيْءٍ فَتُخِيرَكَ عَنْهُ، وَلَا خَلَوْتَ بِشَيْءٍ فَيُبْلَغَكَهُ، وَقَدْ  
 رَأَيْتَ كَمَا رَأَيْتَا، وَسَمِعْتَ كَمَا سَمِعْنَا، وَصَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ كَمَا صَحَبْنَا. وَمَا ابْنُ أَبِي فُحَّافَةَ وَلَا ابْنُ الْخَطَّابِ بِأَوْلَى بِعَمَلِ الْحَقِّ  
 مِنْكَ، وَأَنْتَ أَقْرَبُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَشَيْخَهُ رَحِمَ مِنْهُمَا، وَقَدْ نِلْتَ مَنْ صَهَرِهِ مَا لَمْ يَتَالَ.  
 قَالَةَ اللَّهُ فِي نَفْسِكَ! فَإِنَّكَ وَاللَّهِ مَا تُبْصِرُ مِنْ عَمِيٍّ، وَلَا تُعْلَمُ مِنْ جَهْلٍ، وَإِنَّ  
 الطَّرِيقَ لَوَاضِحَهُ، وَإِنَّ أَعْلَامَ الدِّينِ لَقَائِمَةٌ. فَأَعْلَمُ أَنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ  
 إِمَامٌ عَادِلٌ، هُدًى وَهَدًى، فَأَقَامَ سُنَّةَ مَعْلُومَةٍ، وَأَمَاتَ بِدْعَةَ مَجْهُولَةٍ، وَإِنَّ  
 السُّنَنَ لَتَبَيَّرُهُ، لَهَا أَعْلَامٌ، وَإِنَّ الْبِدْعَ لَطَاهِرُهُ، لَهَا أَعْلَامٌ، وَإِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ  
 إِمَامٌ جَائِرٌ صَلَّ وَصَلَّ بِهِ، فَأَمَاتَ سُنَّةَ مَاخُودَةٍ، وَأَحْيَا بِدْعَةَ مَنْرُوكَةٍ. وَإِنِّي  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَقُولُ: «يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالْإِمَامِ  
 الْجَائِرِ وَلَيْسَ مَعَهُ تَصِيرٌ وَلَا عَازِرٌ، فَيُلْقَى فِي تَارِ جَهَنَّمَ، فَيَدُورُ فِيهَا كَمَا تَدُورُ  
 الْبَرْحَى، ثُمَّ يَرْتَبِطُ فِي قَعْرِهَا». وَإِنِّي أَنْشُدُكَ اللَّهَ أَنْ تَكُونَ إِمَامَ هَذِهِ الْأُمَّةِ  
 الْمَقْتُولِ، فَإِنَّهُ كَانَ يُقَالُ: يُقْتَلُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ إِمَامٌ يَفْتَحُ عَلَيْهَا الْقَتْلَ وَالْقِتَالَ  
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَيَلْبِسُ أُمُورَهَا عَلَيْهَا، وَيَبْنِي الْفِتْنَ فِيهَا، فَلَا يُبْصِرُونَ الْحَقَّ  
 مِنَ الْبَاطِلِ، يَمْوُجُونَ فِيهَا مَوْجًا، وَيَمْرُجُونَ فِيهَا مَرْجًا فَلَا تَكُونَنَّ لِمَرْوَانَ  
 سَيِّقَةً يَسُوقُكَ حَيْثُ شَاءَ بَعْدَ جَلَالِ السُّنَنِ وَتَقْصِي الْعُمُرِ. فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ:  
 كَلِمَ النَّاسَ فِي أَنْ يُوجَّحُونِي، حَتَّى أَخْرَجَ إِلَيْهِمْ مِنْ مَظَالِمِهِمْ، فَقَالَ عَلَيْهِ  
 السَّلَامُ: مَا كَانَ بِالْمَدِينَةِ فَلَا أَجَلَ فِيهِ، وَمَا غَابَ فَأَجَلُهُ وَصُولُ أَمْرِكَ إِلَيْهِ.

(165)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يذكر فيها عجب خلقه الطاووس (خلقه  
 الطيور) ابْتَدَعَهُمْ خَلْقًا عَجِيبًا مِنْ حَيَوَانٍ وَمَوَاتٍ، وَسَاكِنٍ وَذِي حَرَكَاتٍ، وَأَقَامَ  
 مِنْ شَوَاهِدِ الْبَيِّنَاتِ عَلَى لَطِيفِ صَنْعَتِهِ، وَعَظِيمِ قُدْرَتِهِ، مَا انْقَادَتْ لَهُ الْعُقُولُ  
 مُعْتَرِفَةً بِهِ، وَمُسْلِمَةً لَهُ، وَتَعَقَّتْ فِي أَسْمَاعِنَا دَلَائِلُهُ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ، وَمَا دَرَأَ  
 مِنْ مُخْتَلِفِ صُورِ الْأَطْيَارِ الَّتِي أَسْكَنَهَا الْأَرْضَ، وَخُرُوقَ فِجَاجِهَا  
 وَرَوَاسِي أَعْلَامِهَا مِنْ دَوَاتِ أَجْنَحِهِ مُخْتَلِفَةٍ، وَهَيْئَاتِ

مُتَّبَاتِيهِ، مُصَرِّفِهِ فِي زَمَامِ التَّسْخِيرِ، وَمُرْفَرَفِهِ بِأَجْنَحَتَيْهَا فِي مَخَارِقِ الْجَوِّ  
الْمُنْفَسِحِ وَالْقَصَاءِ الْمُنْفَرِجِ. كَوْنَهَا بَعْدَ إِذْ لَمْ تَكُنْ فِي عَجَائِبِ صُورِ ظَاهِرِهِ،  
وَرَكْبَتَهَا فِي حَقَاقِ مَقَاصِلِ مُحْتَاجِبِهِ وَمَنْعَ بَعْضِهَا بِعِبَالِهِ خَلْقِهِ أَنْ يَسْمُوَ فِي  
أَهْوَاءِ خُفُوفٍ وَجَعَلَهُ يَدْفُ دَفِيفًا وَتَسْقَهَا عَلَى اخْتِلَافِهَا فِي الْأَصَابِغِ يَلْطِيفُ  
قُدْرَتِهِ، وَدَقِيقِ صَنْعَتِهِ؛ فَمِنْهَا مَعْمُوسٌ فِي قَالِبِ لَوْنٍ لَا يَشُوبُهُ غَيْرُ لَوْنٍ مَا  
عُمِسَ فِيهِ، وَمِنْهَا مَعْمُوسٌ فِي لَوْنٍ صَبِغٍ قَدْ طَوَّقَ بِخِلَافٍ مَا صُبِغَ بِهِ.  
(الطاووس) وَمِنْ أَعْجَبِهَا خَلْقًا الطَّائُوسُ، الَّذِي أَقَامَهُ فِي أَحْكَمِ تَعْدِيلٍ،  
وَتَصَدَّ الْوَانَةُ فِي أَحْسَنِ تَنْضِيدٍ بِجَنَاحِ أَشْرَجِ قَصِيئِهِ وَذَنَبِ أَطَالٍ مَسْحَبَتِهِ. إِذَا  
دَرَجَزَ إِلَى الْأَثَى تَشَرُّهُ مِنْ طِيئِهِ، وَسَمَا بِهِ مُطْلًا عَلَى رَأْسِهِ كَأَنَّهُ قَلْعُ دَارِيٍّ  
عَنْجَهَ نُوتِيئِهِ يَخْتَالُ بِالْوَانَةِ، وَيَمِيسُ بِرَيْقَانِهِ يُفْضِي كَإِفْصَاءِ الدِّيَكَةِ، وَيَوُزُّ  
بِمَلَاقِحِهِ جَارَ الْفُحُولِ الْمُغْتَلِمَةِ لِلصَّرَابِ. أَحْيَلَكَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى مُعَايَنَتِهِ لَا كَمَنْ  
يُحِيلُ عَلَى ضَعِيفٍ إِسْنَادَهُ، وَلَوْ كَانَ كَرَّعُمَ مَنْ پَرَّعُمَ أَنَّهُ يُلْقِحُ بِدَمْعِهِ تَسْفَحُهَا  
مَدَامِعُهُ، فَتَقِفُ فِي صَفَّتِي جُفُونِهِ، وَأَنَّ أَشْنَاهُ تَطْعَمُ ذَلِكَ ثُمَّ تَبْيِضُ لَا مِنْ لِقَاحِ  
فَحْلٍ الْمُنْبَجِسِ، لَمَّا كَانَ ذَلِكَ بَأْغَجَبٍ مِنْ مُطَاعَمَةِ الْغُرَابِ! تَخَالُ قَصَبَتُهُ  
مَدَارِيٍّ مِنْ فَصِّهِ، وَمَا أُبَيَّتْ عَلَيْهَا مِنْ عَجِيبِ دَارَاتِهِ وَشُمُوسِهِ خَالِصَ الْعَقِيَانِ  
وَفِلَذَ الزَّبَرْجَدِ. فَإِنْ شَبَّهْتَهُ بِمَا أُثْبِتَ الْأَرْضُ قُلْتُ: جَنَى جُنَى مِنْ رَهْرِهِ كُلِّ  
رَبِيعٍ، وَإِنْ ضَاهَيْتَهُ بِالْمَلَابِسِ فَهُوَ كَهَوَشَى الْخُلَلِ أَوْ كِمُونِ عَصَبِ الْيَمَنِ وَإِنْ  
شَاغَلَ كُفُصُوصَ ذَاتِ الْوَانِ، قَدْ تُطْلَقُ بِاللَّجَيْنِ الْمُكَلَّلِ يَمْشِي مَشَى الْمَرِحِ  
الْمُخْتَالِ وَيَتَصَفَّحُ ذَنْبَهُ وَجَنَاحَهُ، فَيُقَهِّقُهُ صَاحِكًا لِحِمَالِ سِرْبَالِهِ وَأَصَابِغِ وَشَاحِهِ  
فَإِذَا رَمَى يَبْصَرِهِ إِلَى قَوَائِمِهِ رَقَا مُغُولًا بِصَوْتٍ يَكَادُ يُبَيِّنُ عَنْ اسْتِعَاثَتِهِ، وَيَشْهَدُ  
بِصَادِقِ تَوَجُّعِهِ، لِأَنَّ قَوَائِمَهُ حُمُشٌ كَقَوَائِمِ الدِّيَكَةِ الْخَلَاسِيَّةِ وَقَدْ تَجَمَّتْ مِنْ  
ظُبُوبٍ سَاقِهِ صِصِيئَهُ خَفِيئَهُ، وَلَهُ فِي مَوْضِعِ الْعُرْفِ

فُنِرْعَاهَا حَصْرَاءُ مُوَشَّاهُ وَمَخْرَجُ عُنُقِهِ كَالْإِبْرِيْقِ، وَمَعَرُّهَا إِلَى حَيْثُ بَطْنُهُ كَصَبْعِ  
الْوَسْمَةِ الْيَمَانِيَّةِ، أَوْ كَحَرِيرِهِ مُلْبَسِهِ مِرَّاهَ ذَاتِ صِقَالٍ وَكَأَنَّهُ مُتَلَفَعٌ بِمِعْجَرٍ  
أَسْحَمَ إِلَّا أَنَّهُ يُخَيِّلُ لِكَثْرَةِ مَائِهِ، وَشِدَّةِ بَرِيْقِهِ، أَنَّ الْخُصْرَةَ النَّاصِرَةَ مُمْتَرَجٌ بِهِ،  
وَمَعَ فَنَقٍ سَمْعِهِ حَطَّ كَمُسْتَدَقِّ الْقَلَمِ فِي لَوْنِ الْأَفْحْوَانِ أَبْيَضُ يَقْقُ فَهُوَ  
بَيَاضُهُ فِي سَوَادٍ مَا هُنَالِكَ يَأْتَلِقُ وَقَلَّ صَبْعُ إِلَّا وَقَدْ أَخَذَ مِنْهُ بِقِسْطٍ وَعَلَاهُ  
يَكْثَرُهُ صِقَالُهُ وَبَرِيْقُهُ، وَبَصِيصُ دِيْبَاجِهِ وَرَوْنَقُهُ فَهُوَ كَالْأَزَاهِيرِ الْمَبْنُوتَةِ لَمْ تُرَبِّهَا  
أَمْطَارُ رَبِيعٍ، وَلَا شُمُوسُ قَيْظٍ وَقَدْ يَنْحَسِرُ مِنْ رِيْشِهِ، وَيَعْرِى مِنْ لِبَاسِهِ،  
فَيَسْقُطُ تَتْرَى وَيَنْبُتُ تَبَاعًا، فَيَنْحَتُّ مِنْ قَصَبِهِ انْحِتَاتٌ أَوْراقِ الْأَعْصَانِ، ثُمَّ  
يَتَلَاخَقُ تَامِيًا حَتَّى يَعُودَ كَهَيْئَتِهِ قَبْلَ سُقُوطِهِ، لَا يُخَالِفُ سَالِفَ الْوَانِهِ، وَلَا يَقَعُ  
لَوْنٌ فِي غَيْرِ مَكَانِهِ! وَإِذَا تَصَفَّحْتَ شَعْرَةَ مِنْ شَعَرَاتِ قَصَبِهِ ارْتَكَ حُمْرَةً  
وَرْدِيَّةً، وَتَارَةً خُصْرَةَ زَبَرْجَدِيَّةً، وَأَخْيَانًا صُفْرَةَ عَسَجِدِيَّةً فَكَيْفَ تَصِلُ إِلَى صَفَةِ  
هَذَا عَمَائِقِ الْفِطَنِ، أَوْ تَبْلُغُهُ قَرَائِحُ الْعُقُولِ، أَوْ تَسْتَنْظِمُ وَصْفَهُ أَقْوَالُ  
الْوَاصِفِينَ؟! وَأَقَلُّ أَجْزَائِهِ قَدْ أَعْجَزَ الْأَوْهَامَ أَنْ تُذَرِّكَهُ، وَالْأَلْسِنَةَ أَنْ تَصِفَهُ!  
فَسُبْحَانَ الَّذِي بَهَرَ الْعُقُولَ عَنْ وَصْفِ خَلْقِ جَلَاهُ لِلْعُيُونِ، فَأَذَرَكْنَهُ مَحْذُودًا  
مُكَوَّنًا، وَمُؤَلَّفًا مُلَوَّنًا، وَأَعْجَزَ الْأَلْسُنَ عَنْ تَلْخِيصِ صِفَتِهِ، وَقَعَدَ بِهَا عَنْ تَأْدِيَةِ  
نَعْتِهِ! (صغار المخلوقات) فَسُبْحَانَ مَنْ أَدْمَجَ قَوَائِمَ الذَّرَرِ وَالْهَمْجِ إِلَى مَا  
فَوْقَهُمَا مِنْ خَلْقِ الْحَيَّاتِ وَالْإَفِيلَةِ! وَوَاى عَلَى نَفْسِهِ أَلَّا يَضْطَرِبَ شَبَحٌ مِمَّا  
أُولَجَ فِيهِ الرُّوحُ، إِلَّا وَجَعَلَ الْجِمَامَ مَوْعِدَهُ، وَالْقَنَاءَ غَايَتَهُ. (منها: فى صفه  
الجنه) فَلَوْ رَمَيْتَ بَبْصَرِ قَلْبِكَ نَحْوَ مَا يُوصَفُ لَكَ مِنْهَا لَعَرَفْتَ نَفْسُكَ عَنْ  
بَدَائِعِ مَا أُخْرِجَ إِلَى الدُّنْيَا مِنْ شَهَوَاتِهَا وَلَذَائِهَا، وَزَخَارِفِ مَنَاطِرِهَا، وَلَذَهْلَتِ  
بِالْفِكْرِ فِي أَصْطِقَاقِ أَشْجَارِ عَيْبَتِ غُرُوفِهَا فِي كُتُبَانِ الْمِسْكِ عَلَى سَوَاجِلِ  
أَنْهَارِهَا، وَفِي تَغْلِيْقِ كَبَائِسِ اللَّوْلُؤِ الرَّطْبِ فِي عَسَالِيحِهَا وَأَفْتَانِهَا وَطُلُوعِ تِلْكَ

الْشَّامِ مُخْتَلَفَةً فِي غُلْفٍ أَكْمَامِهَا تُجَنِّي مِنْ غَيْرِ تَكْلُفٍ قَتَاتِي عَلَى مُنِيهِ  
مُجْتَنِيهَا، وَيُطَافُ عَلَى نُرِّهَا فِي أَفْنِيهِ قُصُورُهَا بِالْأَغْسَالِ الْمُصَفَّقَةِ وَالْخُمُورِ  
الْمُرَوَّقَةِ. قَوْمٌ لَمْ تَزَلِ الْكَرَامَةُ تَتِمَادَى بِهِمْ حَتَّى حَلَوْا دَارَ الْقَرَارِ، وَأَمِنُوا ثِقْلَةَ  
الْأَسْقَارِ. فَلَوْ شِغَلَتْ قَلْبَكَ أَيُّهَا الْمُسْتَمِعُ بِالْوُضُولِ إِلَى مَا يَهْجُمُ عَلَيْكَ مِنْ  
تِلْكَ الْمَنَاطِرِ الْمُؤَنِقَةِ لَرَهَقَتْ نَفْسُكَ شَوْقاً إِلَيْهَا، وَلَتَحَمَلْتَ مِنْ مَجْلِسِي هَذَا  
إِلَى مُجَاوَرَةِ أَهْلِ الْقُبُورِ اسْتِعْجَالاً بِهَا. جَعَلَنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ مِمَّنْ يَسْعَى بِقَلْبِهِ  
إِلَى مَنَازِلِ الْأُبْرَارِ بِرَحْمَتِهِ. تفسير بعض ما في هذه الخطبة من الغريب  
قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «وَيُؤَرُّ بِمَلَاقِحِهِ» الْأَرُّ: كِتَابَتُهُ عَنِ النِّكَاحِ، يُقَالُ: أَرَّ الْمَرْأَةُ  
يُؤَرُّهَا، إِذَا تَكَحَّلَهَا. وَقَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «كَأَنَّهُ قَلْعُ دَارِي عَنَجَةٍ نُوتِيَّةٍ» الْقَلْعُ:  
شِرَاعُ السِّفِينَةِ، وَدَارِيٌّ: مَنْسُوبٌ إِلَى دَارِينَ، وَهِيَ بَلَدُهُ عَلَى الْبَحْرِ يُجْلَبُ  
مِنْهَا الطِّيبُ. وَعَنَجَةٌ: أَيُّ عَطْفَةٍ. يُقَالُ: عَنَجْتُ النَّاقَةَ أَعْنَجُهَا عَنَجاً إِذَا عَطَفْتُهَا.  
وَالنُّوتَى: الْمَلَأُ. وَقَوْلُهُ: «صَفَّتِي جُفُونِي» أَرَادَ جَانِبِي جُفُونِي. وَالصَّفَّتَانِ:  
الْجَانِبَانِ. وَقَوْلُهُ: «وَفَلَدَ الرَّبْرَجِدَ» الْفِلْدُ: جَمْعُ فَلْدَةٍ، وَهِيَ الْقِطْعَةُ. وَقَوْلُهُ:  
«كَبَائِسُ اللَّوْلُؤِ الرَّطْبِ» الْكِبَاسَةُ: الْعِدْقُز. وَالْعَسَالِيحُ: الْعُصُونُ، وَاجِدُهَا  
عُسْلُوحٌ.

(166)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (الْحِثُّ عَلَى التَّأَلُّفِ) لِيَتَأَسَّ صَغِيرُكُمْ بِكَبِيرِكُمْ،  
وَلِيَرَأَوْا كَبِيرُكُمْ بِصَغِيرِكُمْ، وَلَا تَكُونُوا كَجُفَاهِ الْجَاهِلِيَّةِ: لَا فِي الدِّينِ يَتَفَقَّهُونَ،  
وَلَا عَنِ اللَّهِ يَعْقِلُونَ، كَقَيْضِ بَيْضٍ فِي أَدَاحٍ يَكُونُ كَسَرُهَا وَزَرّاً، وَيُخْرِجُ  
حَصَائِهَا شَرّاً. مِنْهَا: (فِي بَنِي أُمِيهِ) أَفْتَرَفُوا بَعْدَ الْقِتْهِمْ، وَتَشَتَّتُوا عَنْ أَصْلِهِمْ،  
فَمِنْهُمْ أَخِذٌ بَعْضُنَ أَيْتِمَا مَالٍ مَالٍ مَعَهُ، عَلَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَيَجْمَعُهُمْ لِيَشْرَ  
يَوْمَ لِبَنِي أُمِيهِ، كَمَا تَجْتَمِعُ قَرْعُ الْخَرِيفِ يُؤَلَّفُ اللَّهُ بَيْنَهُمْ، ثُمَّ يَجْعَلُهُمْ رُكَّاماً  
كَرَّامِ السَّحَابِ، ثُمَّ يَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَاباً، يَسِيلُونَ مِنْ مُسْتَنَارِهِمْ كَسِيلِ الْجَنَّتَيْنِ،  
حَيْثُ لَمْ تَسْلَمْ عَلَيْهِ قَارُهُ وَلَمْ تَنْبُثْ عَلَيْهِ أَكْمَهُ، وَلَمْ يَرُدَّ

سَنَّتْهُ رَصٌّ طَوْدٍ، وَلَا حِدَابٌ أَرْضٍ، يُدْعِذُهُمُ اللَّهُ فِي بُطُونٍ أَوْدِيَّتِهِ ثُمَّ يَسْلُكُهُمْ يَتَابِعَ فِي الْأَرْضِ، يَأْخُذُ بِهِمْ مِنْ قَوْمِ حُقُوقِ قَوْمٍ، وَيُمْكِنُ لِقَوْمٍ فِي دِيَارِ قَوْمٍ. وَإِيَّاهُ اللَّهُ، لِيَذُوبَنَّ مَا فِي أَيْدِيهِمْ بَعْدَ الْعُلُوِّ وَالْتِمَهِكِينَ، كَمَا تَذُوبُ الْأَلْيَةُ عَلَى النَّارِ. (الناس آخر الزمان) أَيُّهَا النَّاسُ، لَوْ لَمْ تَتَخَذَلُوا عَنْ تَصْرِ الْحَقِّ، وَلَمْ تَهْبُوا عَنْ تَوْهِينِ الْبَاطِلِ، لَمْ يَطْمَعْ فِيكُمْ مَنْ لَيْسَ مِنْكُمْ، وَلَمْ يَقْوِ مِنْ قَوَى عَلَيْكُمْ، لَكِنَّكُمْ تَهْتُمُ مَتَاهَ بَنَى إِسْرَائِيلَ. وَلَعَمْرِي، لَيُصَعَّقَنَّ لَكُمْ النَّبِيُّ مِنْ بَعْدِي أَضْعَافاً (بِمَا) خَلَفْتُمُ الْحَقَّ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ، وَقَطَعْتُمُ الْأَذَى، وَوَصَلْتُمُ الْأَبْعَدَ. وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِنْ اتَّبَعْتُمُ الدَّاعِيَ لَكُمْ، سَلَكَ بِكُمْ مِنْهَاجَ الرَّسُولِ، وَكُفَيْتُمْ مَوْثَةَ الْإِعْتِسَافِ، وَتَبَذْتُمُ الثَّقَلَ الْقَارِحَ عَنِ الْأَعْنَاقِ.

(167)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي أَوَّلِ خِلَافَتِهِ إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَنْزَلَ كِتَاباً هَادِياً بَيَّنَّ فِيهِ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ؛ فَخُذُوا تَهْجَ الْخَيْرِ تَهْتَدُوا، وَاصْدِفُوا عَنْ سَمْتِ الشَّرِّ تَقْصِدُوا الْفَرَائِضَ الْفَرَائِضَ! أَدْوَهَا إِلَى اللَّهِ تُؤَدِّكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ حَرَاماً غَيْرَ هَوْلٍ، وَأَحَلَّ حَلَالاً غَيْرَ مَذْخُولٍ، وَفَصَّلَ حُرْمَةَ الْمُسْلِمِ عَلَى الْجَزْمِ كُلِّهَا، وَشَدَّ بِالْإِخْلَاصِ وَالتَّوْحِيدِ حُقُوقَ الْمُسْلِمِينَ فِي مَعَاقِدِهَا، فَأَلْمَسْلِمُ مِنْ سَلَمِ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا يَجِلُّ أَدَى الْمُسْلِمِ إِلَّا بِمَا يَجِبُ. بَادِرُوا أَمْرَ الْعَامَّةِ وَخَاصَّةِ أَحَدِكُمْ وَهُوَ الْمَوْتُ فَإِنَّ النَّاسَ أَمَامَكُمْ، وَإِنَّ السَّاعَةَ تَخْذُوكُمْ مِنْ خَلْفِكُمْ، تَحَقَّقُوا تَلَحُّقُوا، فَإِنَّمَا يُنْتَظَرُ بِأَوَّلِكُمْ أَخْرُكُمُ. اتَّقُوا اللَّهَ فِي عِبَادِهِ وَبِلَادِهِ، فَإِنَّكُمْ مَسْئُولُونَ حَتَّى عَنِ الْبِقَاعِ وَالنِّهَائِمِ، أَطِيعُوا اللَّهَ وَلَا تَعْصُوهُ، وَإِذَا رَأَيْتُمُ الْخَيْرَ فَخُذُوا بِهِ، وَإِذَا رَأَيْتُمُ الشَّرَّ فَاعْرِضُوا عَنْهُ.

(168)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: بَعْدَ مَا بُويعَ بِالْخِلَافَةِ وَقَدْ قَالَ لَهُ قَوْمٌ مِنَ الصَّحَابَةِ: لَوْ عَاقَبْتَ قَوْماً مِمَّنْ أَجْلَبَ عَلَى عِثْمَانَ؟ فَقَالَ: يَا إِخْوَتَاهُ! إِنِّي لَسْتُ أَجْهَلُ مَا تَعْلَمُونَ، وَلَكِنْ كَيْفَ لِي بِقُوَّةِ الْقَوْمِ الْمُجْلِبُونَ عَلَيَّ حَدَّ شَوْكَتِهِمْ يَمْلِكُونَنَا وَلَا تَمْلِكُهُمْ! وَهَاهُمْ هَؤُلَاءِ قَدْ تَارَتْ مَعَهُمْ عِبْدَانِكُمْ، وَالتَّفَتِ إِلَيْهِمْ أَغْرَابُكُمْ، وَهُمْ خِلَالَكُمْ يَسُومُونَكُمْ مَا شَاءُوا؛ وَهَلْ تَرَوْنَ مَوْضِعاً لِفُذْرِهِ عَلَى شَيْءٍ، تُرِيدُونَهُ؟! إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ أَمْرُ جَاهِلِيَّةٍ، وَإِنَّ لِهَؤُلَاءِ الْقَوْمِ مَادَّةً إِنْ النَّاسَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ إِذَا حُرِّكَ عَلَى أُمُورٍ: فِرْقُهُ تَرَى مَا تَرُونَ، وَفِرْقُهُ تَرَى مَا لَا تَرُونَ، وَفِرْقُهُ لَا تَرَى لَا هَذَا وَلَا هَذَا، فَاصْبِرُوا حَتَّى يَهْدِيَ النَّاسُ، وَتَقَعِ الْقُلُوبُ مَوَاقِعَهَا، وَتُؤَخَّذَ الْحُقُوقُ مُسَمَّحَةً فَاهْدَأُوا عَنِّي، وَانْظُرُوا مَاذَا يَأْتِيكُمْ

بِهِ أَمْرِي، وَلَا تَفْعَلُوا فَعَلَهُ تُضَعِّضُ قُوَّةً، وَتُسْقِطَ مِنْهَا، وَتُورِثَ وَهْنًا وَ ذِلَّةً.  
وَسَأْمُكَ الْأَمْرَ مَا

اسْتَمْسَكَ، وَإِذَا لَمْ أَجِدْ بُدًّا فَآخِرُ الدَّوَاءِ الْكَيُّ

(169)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: عند مسير أصحاب الجمل إلى البصره (الأمور الجامعه للمسلمين) إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى بَعَثَ رَسُولًا هَادِيًا يَكْتَابُ تَاطِقٍ وَأَمْرٍ قَائِمٍ، لَا يَهْلِكُ عَنْهُ إِلَّا هَالِكٌ، وَإِنَّ الْمُبْدَعَاتِ الْمُسْتَبْهَاتِ هُنَّ الْمُهِلِكَاتُ إِلَّا مَا حَفِظَ اللَّهُ مِنْهَا، وَإِنَّ فِي سُلْطَانِ اللَّهِ عِصْمَةً لِأَمْرِكُمْ، فَأَعْطُوهُ طَاعَتَكُمْ غَيْرَ مُلَوَّمِهِوَلَا مُسْتَكْرِهٍ يَهَا. وَاللَّهُ لَتَفْعَلَنَّ أَوْ لَيَنْقُلَنَّ اللَّهُ عَنْكُمْ سُلْطَانَ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ لَا يَنْقُلُهُ إِلَيْكُمْ أَبَدًا حَتَّى يَأْرَزَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِكُمْ. ( التنفير من خصومه ) إِنَّ هَؤُلَاءِ قَدْ تَمَالَوْا عَلَى سَخَطِهِ إِمَارَتِي، وَسَاضِيرُ مَا لَمْ أَحْفَ عَلَى جَمَاعَتِكُمْ؛ فَإِنَّهُمْ إِنْ تَمَمُوا عَلَى قِيَالِهِ هَذَا الرَّأْيَا يُقَطَّعَ نِظَامُ الْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّمَا طَلَبُوا هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَدًا لِمَنْ أَقَاءَهَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَأَرَادُوا رَدَّ الْأُمُورِ عَلَى أَدْبَارِهَا. وَلَكُمْ عَلَيْنَا الْعَمَلُ يَكْتَابِ اللَّهُ وَسِيرَهُ رَسُولِهِ، وَالْقِيَامُ بِحَقِّهِ، وَالتَّعَشُّي لِسُنَّتِهِ.

(170)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : ( فى وجوب اتباع الحق عند قيام الحجه ) كلم به بعض العرب، وقد أرسله قوم من أهل البصره لما قرب عَلَيْهِ السَّلَامُ منها ليعلم لهم منه حقيقه حاله مع أصحاب الجمل لتزول الشبهه من نفوسهم، فبين له عَلَيْهِ السَّلَامُ من أمره معهم ما علم به أنه على الحق. ثم قال له: بايع. فقال: إني رسول قوم، ولا أحدث حدثاً حتى أرجع إليهم. فقال عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ الَّذِينَ وَرَاءَكَ بَعُثُوكَ رَائِدًا تَبْتَغِي لَهُمْ مَسَاقِطَ الْعَيْثِ، فَرَجَعْتَ إِلَيْهِمْ وَأَخْبَرْتَهُمْ عَنِ الْكَلَاءِ وَالْمَاءِ، فَخَالَفُوا إِلَى الْمَعَاطِشِ وَالْمَجَارِبِ، مَا كُنْتَ صَانِعًا؟ قَالَ: كُنْتُ تَارِكُهُمْ وَمُخَالِفُهُمْ إِلَى الْكَلَاءِ وَالْمَاءِ. فَقَالَ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فَاْمُدُّ إِذَا يَدَكَ. فَقَالَ الرَّجُلُ: قَوْلَ اللَّهِ مَا اسْتَطَعْتُ أَنْ أُمْتِنَعَ عِنْدَ قِيَامِ الْحُجَّةِ عَلَيَّ، فَبَايَعْتُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَالرَّجُلُ يُعَرَفُ بِكَلْبٍ



الْجَرْمِيِّ.

(171)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لما عزم على لقاء القوم بصفين (الدعاء) اللَّهُمَّ رَبَّ السَّفَفِ الْمَرْفُوعِ وَالْجَوِّ الْمَكْفُوفِ الَّذِي جَعَلْتَهُ مَغِيضًا لِلَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَمَجْرَى لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، وَمُخْتَلَفًا لِلنُّجُومِ السَّيَّارَةِ، وَجَعَلْتَ سُكَّاتَهُ سَبْطًا مِنْ مَلَائِكَتِكَ، لَا يَسْأَمُونَ مِنْ عِبَادَتِكَ. وَرَبِّ هَذِهِ الْأَرْضِ الَّتِي جَعَلْتَهَا قَرَارًا لِلْأَنَامِ، وَمَذْرَجًا لِلْهَوَامِّ وَالْأَنْعَامِ، وَمَا لَا يُحْصَى مِمَّا يُرَى وَمَا لَا يُرَى. وَرَبِّ الْجِبَالِ الرَّوَاسِيِ الَّتِي جَعَلْتَهَا لِلْأَرْضِ أَوْتَادًا، وَلِلخَلْقِ اعْتِمَادًا إِنْ أَظْهَرْتَنَا عَلَى عَدُوَّتَا فَجَبَّتَا الْبَغْيَ وَسَدَّدْتَا لِلْحَقِّ، وَإِنْ أَظْهَرْتَهُمْ عَلَيْنَا فَارْزُقْنَا الشَّهَادَةَ وَإِعْصِمْنَا مِنَ الْفِتْنَةِ. (الدعوة للقتال) أَيُّهَا الْمَانِعُ لِلدِّمَارِ وَالْعَائِرِ عِنْدَ نُزُولِ الْحَقَائِقِ مِنْ أَهْلِ الْحِفَاطِ! الْعَارُ وَرَاءَكُمْ، وَالْجَنَّةُ أَمَامَكُمْ!

(172)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا تُوَارِي عَنْهُ سَمَاءُ سَمَاءٍ، وَلَا أَرْضُ أَرْضًا. مِنْهَا: (في يوم الشورى) وَقَالَ قَائِلٌ: إِنَّكَ يَا أَبَى طَالِبٍ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ لَحَرِيصٌ. فَقُلْتُ: بَلْ أَنْتُمْ وَاللَّهِ أَحْرَصُ وَأَبْعَدُ، وَأَنَا أَحْصُ وَأَقْرَبُ، وَإِنَّمَا طَلَبْتُ حَقًّا لِي وَأَنْتُمْ تَحُولُونَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَتَضْرِبُونَ وَجْهِي دُونَهُ، فَلَمَّا قَرَّرْتُهُ بِالْحُجَّةِ. فِي الْمَلَأِ الْخَاضِرِينَ هَبَّ كَأَنَّهُ بُهَتْ لَا يَذَرِي مَا يُحِيطُنِي بِهِ! (الاستنصار على قريش) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَعْدِيكَ عَلَى قُرَيْشٍ وَمَنْ أَعَانَهُمْ فَإِنَّهُمْ قَطَعُوا رَحِمِي، وَصَغَّرُوا عَظِيمَ مَنَزَلَتِي، وَأَجْمَعُوا عَلَيَّ مُتَارَعَتِي أَمْرًا هُوَ لِي. ثُمَّ قَالُوا: أَلَا إِنَّ فِي الْحَقِّ أَنْ تَأْخُذَهُ، وَفِي الْحَقِّ أَنْ تَتْرُكَهُ. مِنْهَا: فِي ذِكْرِ أَصْحَابِ الْجَمَلِ فَخَرَجُوا يَجْرُونَ حُزْمَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَمَا تُجَرُّ الْأُمَةُ عِنْدَ شِرَائِهَا، مُتَوَجِّهِينَ بِهَا إِلَى الْبَصْرَةِ، فَحَبَسَا نِسَاءَهُمَا فِي بُيُوتِهِمَا، وَأَبْرَزَا حَبِيسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لَهُمَا وَلِغَيْرِهِمَا، فِي حَبِيشٍ مَا مِنْهُمْ رَجُلٌ إِلَّا وَقَدْ أُعْطَانِي الطَّاعَةَ، وَسَمَحَ لِي بِالْبَيْعَةِ، طَائِعًا غَيْرَ مُكْرَهٍ، فَقَدِمُوا عَلَيَّ غَامِلِي

بِهَا وَخُرَّانٍ . بَيَّتَ مَالُ الْمُسْلِمِينَ وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَهْلِهَا، فَقَتَلُوا طَائِفَةً صَبْرًا وَطَائِفَةً غَدْرًا. قَوْلُ اللَّهِ لَوْ لَمْ يُصِيبُوا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا مُعْتَمِدِينَ لِقَتْلِهِ، بَلَا جُزْمٍ جَرَّهُ، لَحَلَّ لِي قَتْلُ ذَلِكَ الْجَيْشِ كُلِّهِ، إِذْ حَضَرُوهُ فَلَمْ يُنْكِرُوا، وَلَمْ يَذْفَعُوا عَنْهُ بِلِسَانٍ وَلَا يَدٍ. دَعَا مَا أَنَّهُمْ قَدْ قَتَلُوا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِثْلَ الْعِدَّةِ الَّتِي دَخَلُوا بِهَا عَلَيْهِمْ!

(173)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ) (ومن هو جدير بأن يكون للخلافه وفى هوان الدنيا) (رسول الله) آمين وَحِيهِ، وَخَاتِمُ رُسُلِهِ، وَبَشِيرُ رَحْمَتِهِ، وَنَذِيرُ نِقْمَتِهِ. (الجدير بالخلافه) أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ أَحَقَّ النَّاسِ بِهَذَا الْأَمْرِ أَقْوَاهُمْ عَلَيْهِ، وَأَعْلَمُهُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ فِيهِ، فَإِنْ شَغَبَ شَاغِبٌ اسْتُعِيتَبَ فَإِنْ أَبَى قُوتِلَ. وَلَعَمْرِي، لَئِنْ كَانَتْ الْإِمَامَةُ لَا تَتَعَقَّدُ حَتَّى يَحْضُرَهَا غَايَةُ النَّاسِ، ( فَمَا إِلَى ذَلِكَ سَبِيلٌ، وَلَكِنْ أَهْلُهَا يَحْكُمُونَ عَلَى مَنْ غَابَ عَنْهَا، ثُمَّ لَيْسَ لِلشَّاهِدِ أَنْ يَرْجِعَ، وَلَا لِلْغَائِبِ أَنْ يَخْتَارَ. أَلَا وَإِنِّي أَقَاتِلُ رَجُلَيْنِ: رَجُلًا ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ، وَآخَرَ مَنَعَ الَّذِي عَلَيْهِ. أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهَا خَيْرٌ مَّا تَوَاصَى الْعِبَادُ بِهِ، وَخَيْرُ عَوَاقِبِ الْأُمُورِ عِنْدَ اللَّهِ، وَقَدْ فُتِحَ بَابُ الْجَزْبِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ أَهْلِ الْقَبْلَةِ وَلَا يَحْمِلُ هَذَا الْعِلْمُ إِلَّا أَهْلُ الْبَصَرِ وَالصَّبْرِ وَالْعِلْمِ بِمَوَاضِعِ الْحَقِّ، فَاْمْضُوا لِمَا تُؤْمَرُونَ بِهِ، وَقِفُوا عِنْدَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ، وَلَا تَعْجَلُوا فِي أَمْرِ حَتَّى تَتَبَيَّنُوا، فَإِنَّ لَنَا مَعَ كُلِّ أَمْرٍ تُنْكِرُونَهُ غَيْرًا (هوان الدنيا) أَلَا وَإِنَّ هَذِهِ الدُّنْيَا الَّتِي أَصْبَحْتُمْ تَتَمَتَّعُونَهَا وَتَرَعَّبُونَ فِيهَا، وَأَصْبَحَتْ تُغْضِبُكُمْ وَتُرْضِيكُمْ، لَيْسَتْ بِدَارِكُمْ، وَلَا مَنَزِلِكُمْ الَّذِي خُلِفْتُمْ لَهُ وَلَا الَّذِي دُعِيتُمْ إِلَيْهِ، أَلَا وَإِنَّهَا لَيْسَتْ بِبَاقِيَةٍ لَكُمْ وَلَا تَبْقَوْنَ عَلَيْهَا، وَهِيَ وَإِنْ عَرَّيْتُمْ مِنْهَا فَقَدْ حَذَرْتُمْ شَرَّهَا، فَدَعُوا غُرُورَهَا

لِتَحْذِرَهَا، وَأَطْمَاعَهَا لِتُخَوِّفَهَا، وَيَسْأَلُوهَا فِيهَا إِلَى الدَّارِ الَّتِي دَعَيْتُمْ إِلَيْهَا،  
وَأَنْصَرِفُوا بِقُلُوبِكُمْ عَنْهَا، وَلَا يَخَنَّ أَحَدُكُمْ حَيْنَ أَلَمِهِ عَلَى مَا رُوي عَنْهُ مِنْهَا،  
وَاسْتَتَمُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بِالصَّبْرِ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَالْمَحَافَظَةِ عَلَى مَا  
اسْتَحَقَّكُمْ مِنْ كِتَابِهِ. أَلَا وَإِنَّهُ لَا يَضُرُّكُمْ تَضْيِيعُ شَيْءٍ مِنْ دُنْيَاكُمْ بَعْدَ حِفْظِكُمْ  
قَائِمَةَ دِينِكُمْ، أَلَا وَإِنَّهُ لَا يَنْفَعُكُمْ بَعْدَ تَضْيِيعِ دِينِكُمْ شَيْءٌ خَافَظْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَمْرِ  
دُنْيَاكُمْ، أَخَذَ اللَّهُ بِقُلُوبِنَا وَقُلُوبِكُمْ إِلَى الْحَقِّ، وَالْهَمَّا وَإِيَّاكُمْ الصَّبْرَ !

(174)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى معنى طلحه بن عبيدالله ( وقد قاله حين  
بلغه خروج طلحه والزبير إلى البصرة لقتاله ) قَدْ كُنْتُ وَمَا أَهَدَدُ بِالْحَرْبِ، وَلَا  
أَرْهَبُ بِالصَّرْبِ، وَأَنَا عَلَى مَا قَدْ وَعَدَنِي رَبِّي مِنَ النَّصْرِ. وَاللَّهِ مَا اسْتَعْجَلَ  
مُتَجَرِّدُ اللَّطَلْبِ بِدَمِ عُثْمَانَ إِلَّا خَوْفًا مِنْ أَنْ يُطَالَبَ بِدَمِهِ، لَأَنَّهُ مَظْنُونُهُ، وَلَمْ  
يَكُنْ فِي الْقَوْمِ أَحَرَصُ عَلَيْهِ مِنْهُ، فَإَرَادَ أَنْ يُعَالِطَ بِمَا أَجْلَبَ فِيهِ لِيَلْتَبَسَ الْأَمْرُ  
وَيَقَعَ الشَّكُ. وَوَاللَّهِ مَا صَنَعَ فِي أَمْرِ عُثْمَانَ وَاحِدَةً مِنْ ثَلَاثٍ: لَئِنْ كَانَ ابْنُ  
عَقَّانَ ظَالِمًا كَمَا كَانَ يَزْعُمُ لَقَدْ كَانَ يَتَّبِعِي لَهُ أَنْ يُوَارِرَ قَاتِلِيهِ وَأَنْ يُتَابَذَ  
نَاصِرِيهِ، وَلَئِنْ كَانَ مَظْلُومًا لَقَدْ كَانَ يَتَّبِعِي لَهُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَنَهِّينَ عَنْهُ  
وَالْمُعْذِرِينَ فِيهِ وَلَئِنْ كَانَ فِي شَكٍّ مِنَ الْخَصْلَتَيْنِ، لَقَدْ كَانَ يَتَّبِعِي لَهُ أَنْ  
يَعْتَزَّلهُ وَيَرْكَدَ جَانِبًا وَيَدْعَ النَّاسَ مَعَهُ، فَمَا فَعَلَ وَاحِدَةً مِنَ الثَّلَاثِ، وَجَاءَ بِأَمْرِ  
لَمْ يَعْرِفْ بَابَهُ، وَلَمْ تَسْلَمْ مَعَاذِيرُهُ.

(175) و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى الموعظه وبيان قرباه من رسول  
الله) أَيُّهَا الْعَافِلُونَ غَيْرُ الْمَعْفُولِ عَنْهُمْ، وَالتَّارِكُونَ الْمَأْخُودَ مِنْهُمْ، مَا لِي أَرَاكُمْ  
عَنِ اللَّهِ ذَاهِبِينَ، وَإِلَى غَيْرِهِ رَاجِعِينَ ! كَأَنَّكُمْ تَعْمُ أَرَاخَ بِهَا سَائِمٌ إِلَى مَرْعَى  
وَبَى، وَمَشْرَبٍ

دَوِيَ وَإِنَّمَا هِيَ كَالْمَغْلُوقَةِ لِلْمُدَى لَا تَعْرِفُ مَاذَا يُرَادُ بِهَا ! إِذَا أَحْسَنَ إِلَيْهَا  
تَحَسَّبُ يَوْمَهَا دَهْرَهَا، وَشَبَعَهَا أَمْرَهَا وَاللَّهِ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَخْبِرَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْكُمْ  
بِمَخْرَجِهِ وَمَوْلَجِهِ وَجَمِيعِ شَيْئِهِ لَفَعَلْتُ، وَلَكِنْ أَخَافُ أَنْ تَكْفُرُوا فَيَرْسُولَ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ . أَلَا وَإِنِّي مُفْضِيهِ إِلَى الْخَاصِّهِ مِمَّنْ يُؤْمِنُ ذَلِكَ مِنْهُ .  
وَالَّذِي يَعْتَهُ بِالْحَقِّ، وَاصْطَفَاهُ عَلَى الْخَلْقِ، مَا أَنْطَقُ إِلَّا صَادِقًا، وَقَدْ عَهَدَ إِلَيَّ  
بِذَلِكَ كُلِّهِ، وَبِمَهْلِكٍ مَنْ يَهْلِكُ، وَمَنْجَى مَنْ يَنْجُو، وَمَالَ هَذَا الْأَمْرِ، وَمَا أَبْقَى  
شَيْئًا يَمُرُّ عَلَيَّ رَأْسِي إِلَّا أَفْرَعُهُ فِي أَدْبَتِي وَأَفْضِي بِهِ إِلَى أَهْلِ النَّاسِ، إِنِّي  
وَاللَّهِ، مَا أُحْتَكُمُ عَلَى طَاعَةٍ إِلَّا وَأَسِيقُكُمْ إِلَيْهَا، وَلَا أَنَهَا كُمْ عَنْ مَعْصِيَةٍ إِلَّا  
وَأَتَاهَى قَبْلَكُمْ عَنْهَا.

(176)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (وفيها يعظ ويبين فضل القرآن وينهى عن  
البدعه) (عظه الناس) اتَّبِعُوا بَيَانَ اللَّهِ، وَاتَّبِعُوا بِمَوَاعِظِ اللَّهِ، وَاقْبَلُوا  
تَصِيحَةَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَعَدَّ إِلَيْكُمْ بِالْجَلِيلِ وَأَتَّخَذَ عَلَيْكُمْ الْحُجَّةَ،  
وَبَيَّنَ لَكُمْ مَحَاطَتَهُ مِنَ الْأَعْمَالِ، وَمَكَارَهُ مِنْهَا، لِيَتَّبِعُوا هَذِهِ، وَتَجْتَنِبُوا هَذِهِ، فَإِنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانَ يَقُولُ: «إِنَّ الْجَنَّةَ حُقَّتْ بِالْمَكَامِرِ، وَإِنَّ  
النَّارَ حُقَّتْ بِالشَّهَوَاتِ». وَاعْلَمُوا أَنَّ مَا مِنْ طَاعَةٍ لِلَّهِ شَيْءٌ إِلَّا يَأْتِي فِي  
كُزِّهِ، وَمَا مِنْ مَعْصِيَةٍ لِلَّهِ شَيْءٌ إِلَّا يَأْتِي فِي شَهْوَةٍ. فَارْجَمِ اللَّهُ رَجُلًا تَزَعَّ عَنْ  
شَهْوَتِهِ، وَقَمَعَ هَوَى نَفْسِهِ، فَإِنَّ هَذِهِ النَّفْسَ أَبْعَدُ شَيْءٍ مَنْرَعًا وَإِنَّهَا لَا تَزَالُ  
تَنْزِعُ إِلَى مَعْصِيَةٍ فِي هَوَى. وَاعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَصِيحُ وَلَا يُمَسِّي  
إِلَّا وَنَفْسُهُ طُتُونٌ عِنْدَهُ، فَلَا يَزَالُ زَارِيًا عَلَيْهَا وَمُسْتَرِيدًا لَهَا، فَكُونُوا كَالسَّابِقِينَ  
قَبْلَكُمْ، وَالْمَاضِينَ أَمَامَكُمْ، وَمِنَ الدُّنْيَا تَفْوِضَ الرَّاحِلِ، وَطَوَّوْهَا طَيَّ الْمَنَازِلِ.  
(فضل لقرآن) وَاعْلَمُوا أَنَّ هَذَا الْقُرْآنَ هُوَ

التَّاصِحُ الَّذِي لَا يَغُشُّ، وَالْهَادِي الَّذِي لَا يُضِلُّ، وَالْمَحَدِّثُ الَّذِي لَا يَكْذِبُ، وَمَا جَالَسَ هَذَا الْقُرْآنَ أَحَدٌ إِلَّا قَامَ عَنْهُ زِيَادَةٌ أَوْ نُقْصَانٌ: زِيَادَةٌ فِي هُدًى، أَوْ نُقْصَانٌ مِنْ غَمٍّ. وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ عَلَى أَحَدٍ بَعْدَ الْقُرْآنِ مِنْ قَاقِهِ وَلَا لَاحِدٍ قَبْلَ الْقُرْآنِ مِنْ غِنًى؛ فَاسْتَشْفُوهُ مِنْ أَدْوَائِكُمْ، وَاسْتَعِينُوا بِهِ عَلَى لَأَوَائِكُمْ فَإِنَّ فِيهِ شِفَاءً مِنْ أَكْبَرِ الدَّاءِ، وَهُوَ الْكُفْرُ وَالنِّقَاقُ، وَالْعَيُّ وَالضَّلَالُ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ بِهِ، وَتَوَجَّهُوا إِلَيْهِ بِحُبِّهِ، وَلَا تَسْأَلُوا بِهِ خَلْقَهُ، إِنَّهُ مَا تَوَجَّهَ الْعِبَادُ إِلَى اللَّهِ بِمِثْلِهِ. وَاعْلَمُوا أَنَّهُ شَافِعٌ مُشَفَّعٌ، وَقَائِلٌ مُصَدِّقٌ، وَأَنَّهُ مَنْ شَفَعَ لَهُ لِقُرْآنُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ شَفَّعَ فِيهِ، وَمَنْ مَحَلَّ بِهِ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُدِّقَ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يُنَادِي مُنَادٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: أَلَا إِنَّ كُلَّ جَارٍ مُبْتَلًى فِي حَرْثِهِ وَعَاقِبِهِ عَمَلِهِ، غَيْرَ حَرْثِهِ الْقُرْآنُ؛ فَكُونُوا مِنْ حَرْثِيهِ وَأَتْبَاعِهِ، ابْتَذِلُوهُ عَلَى رَبِّكُمْ، وَاسْتَصْحُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَاتَّهَمُوا عَلَيْهِ آرَاءَكُمْ، سَتَغَشُوا فِيهِ أَهْوَاءَكُمْ (الحث على العمل) الْعَمَلُ الْعَمَلُ، ثُمَّ النَّهَايَةُ النَّهَايَةُ، وَالِاسْتِقَامَةُ الْإِسْتِقَامَةُ، ثُمَّ الصَّبْرُ الصَّبْرُ، وَالْوَرَعُ الْوَرَعُ! إِنَّ لَكُمْ نِهَايَةً فَاتَّبِعُوا إِلَى نِهَايَتِكُمْ، وَإِنَّ لَكُمْ عِلْمًا فَاهْتَدُوا بِعِلْمِكُمْ، وَإِنَّ لِلْإِسْلَامِ غَايَةً فَاتَّبِعُوا إِلَى غَايَتِهِ، وَاخْرُجُوا إِلَى اللَّهِ بِمَا افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَقِّهِ وَبَيَّنَّ لَكُمْ مِنْ وَطَائِفِهِ أَنَا شَاهِدٌ لَكُمْ، وَحَاجِجٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَنْكُمْ. (نصائح للناس) أَلَا وَإِنَّ الْقَدَرَ السَّابِقَ قَدْ وَقَعَ، وَالْقَضَاءُ الْمَاضِيَ قَدْ تَوَرَّدَ وَإِنِّي مُتَكَلِّمٌ بَعْدَهُ اللَّهُ وَخُجَّتِهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أُنْ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ)، وَقَدْ قُلْتُمْ: رَبُّنَا اللَّهُ فَاسْتَقِيمُوا عَلَى كِتَابِهِ، وَعَلَى مِنْهَاجِ أَمْرِهِ، وَعَلَى الطَّرِيقَةِ الصَّالِحَةِ مِنْ عِبَادَتِهِ، ثُمَّ لَا تَمُرُّوا مِنْهَا، وَلَا تَبْتَدِعُوا فِيهَا، وَلَا تُخَالِفُوا عَنْهَا؛ فَإِنَّ أَهْلَ الْمُرُوقِ مُنْقَطِعٌ

بِهِمْ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ثُمَّ إِنَّا كُمْ وَتَهْزِيعِ الْأَخْلَاقِ وَتَضْرِيْقَهَا وَاجْعَلُوا اللِّسَانَ  
وَاجِدًا، وَلِيَخْتَرَنَّ الرَّجُلُ لِسَانَهُ فَإِنَّ هَذَا اللِّسَانَ جَمُوحٌ بِصَاحِبِهِ وَاللَّهُ مَا أَرَى  
عَبْدًا يَتَّقِي تَقْوَى تَنْفَعُهُ حَتَّى يَخْتَرَنَّ لِسَانَهُ، وَإِنَّ لِسَانَ الْمُؤْمِنِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِكَلَامٍ  
تَذَكَّرَهُ فِي نَفْسِهِ، فَإِنْ كَانَ خَيْرًا أَبْدَاهُ، وَإِنْ كَانَ شَرًّا وَارَاهُ، وَإِنَّ الْمُتَافِقَ  
يَتَكَلَّمُ بِمَا أَتَى عَلَى لِسَانِهِ لَا يَذَرِي مَاذَا لَهُ، وَمَاذَا عَلَيْهِ، وَلَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ : «لَا يَسْتَقِيمُ إِيْمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَسْتَقِيمَ قَلْبُهُ، وَلَا يَسْتَقِيمُ  
قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ لِسَانُهُ»؛ فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَهُوَ  
تَقِيُّ الرَّاحَةِ مِنْ دِمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَأَمْوَالِهِمْ، يَسْلِمُ اللِّسَانَ مِنْ أَغْرَاضِهِمْ،  
فَلْيَفْعَلْ. (تَحْرِيمُ الْبَدْعِ) وَاعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَسْتَحِلُّ الْعَامَ مَا  
اسْتَحَلَّ عَامًا أَوَّلًا، وَيُحَرِّمُ الْعَامَ مَا حَرَّمَ عَامًا أَوَّلًا، وَأَنَّ مَا أَخَذَتِ النَّاسُ لَا  
يُحِلُّ لَكُمْ شَيْئًا مِمَّا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ، وَلَكِنَّ الْحَلَالَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ، وَالْحَرَامَ مَا حَرَّمَ  
اللَّهُ، فَقَدْ جَرَّبْتُمُ الْأُمُورَ وَصَرَّسْتُمُوهَا وَوُعِظْتُمْ بِمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَضُرِبَتْ  
الْأَمْثَالُ لَكُمْ، وَدُعِيتُمْ إِلَى الْأَمْرِ الْوَاضِحِ؛ فَلَا يَصْمُ عَنْ ذَلِكَ إِلَّا أَصَمُّ، وَلَا يَعْمَى  
عَنْ ذَلِكَ إِلَّا أَعْمَى. وَمَنْ لَمْ يَنْفَعُهُ اللَّهُ بِالْبَلَاءِ وَاللِّجَارِبِ لَمْ يَنْفَعِ بِشَيْءٍ مِنَ  
الْعِظَةِ، وَأَتَاهُ التَّقْصِيرُ مِنْ أَمَامِهِ حَتَّى يَعْرِفَ مَا أَنْكَرَ، وَيُنْكَرَ مَا عَرَفَ. وَإِنَّمَا  
النَّاسُ رَجُلَانِ: مُتَّبِعُ شَرْعِهِ، وَمُتَّبِعُ بَدْعِهِ، لَيْسَ مَعَهُ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ بُرْهَانٌ  
بُشَّةً، وَلَا ضِيَاءٌ حُجَّةً. (الْقُرْآنُ) وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَعْظِ أَحَدًا بِمِثْلِ هَذَا  
الْقُرْآنِ، فَإِنَّهُ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ، وَسَبَبُ الْأَمِينِ، وَفِيهِ رَيْعُ الْقَلْبِ، وَتَبَايَعُ الْعِلْمِ،  
وَمَا لِلْقَلْبِ جَلَاءٌ غَيْرُهُ، مَعَ أَنَّهُ قَدْ ذَهَبَ الْمُتَذَكَّرُونَ، وَبَقِيَ النَّاسُونَ أَوْ  
لُمْتَأْسُونَ. فَإِذَا

رَأَيْتُمْ خَيْرًا فَأَعِينُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ شَرًّا فَادْهَبُوا عَنْهُ، فَإِنَّ سُؤْلَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانَ يَقُولُ: «يَا بَنَ آدَمَ، اْعْمَلِ الْخَيْرَ وَدَعْ لَشَرَ، فَإِذَا أَنْتَ جَوَادٌ قَاصِدٌ» (أنواع الظلم) أَلَا وَإِنَّ الظَّلْمَ ثَلَاثَةٌ: ظَلَمْتُ لَا يُعْفَرُ، وَظَلَمْتُ لَا يُتْرَكُ، وَظَلَمْتُ مَعْفُورٌ لَا يُطْلَبُ: فَأَمَّا الظَّلْمُ الَّذِي لَا يُعْفَرُ فَالْيَشْرَكَ بِاللَّهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ). وَأَمَّا الظَّلْمُ الَّذِي يُعْفَرُ فَظَلَمْتُ الْعَبْدِ نَفْسَهُ عِنْدَ بَعْضِ الْهَتَاتِ وَأَمَّا الظَّلْمُ الَّذِي لَا يُتْرَكُ فَظَلَمْتُ الْعِبَادَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا. الْقِصَاصُ هُنَاكَ شَدِيدٌ، لَيْسَ هُوَ جَزَاءً بِالْمَدَى وَلَا صَرْبًا بِالسَّيَاطِ وَلَكِنَّهُ مَا يُسْتَصْعَرُ ذَلِكَ مَعَهُ. فَإِيَّاكُمْ وَالتَّلَوْنَ فِي دِينِ اللَّهِ، فَإِنَّ جَمَاعَةً فِيمَا تَكْرَهُونَ مِنَ الْحَقِّ، خَيْرٌ مِنْ فُرْقَةٍ فِيمَا تُحِبُّونَ مِنَ الْبَاطِلِ، وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يُعْطِ أَحَدًا يَفْرُقُهُ خَيْرًا مِمَّنْ مَضَى، وَلَا مِمَّنْ بَقِيَ. (لزوم الطاعة) يَا أَيُّهَا النَّاسُ طُوبَى لِمَنْ شَعَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عُيُوبِ النَّاسِ، وَطُوبَى لِمَنْ لَزِمَ بَيْتَهُ، وَأَكَلَ قُوَّتَهُ، وَاشْتَغَلَ بِطَاعَةِ رَبِّهِ، وَبَكَى عَلَى خَطِيئَتِهِ، فَكَانَ مِنْ تَفْسِهِ فِي شُغْلٍ، وَالنَّاسُ مِنْهُ فِي رَاحَةٍ!

(177)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي مَعْنَى الْحَكَمِينَ فَأَجْمَعَ رَأْيُ مَلَائِكُمْ عَلَى أَنْ إِخْتَارُوا رَجُلَيْنِ، فَأَخَذْنَا عَلَيْهِمَا أَنْ يُجْعِعَا عِنْدَ الْقُرْآنِ، وَلَا يُجَاوِرَاهُ، وَتَكُونَ أَلْسِنُهُمَا مَعَهُ وَقُلُوبُهُمَا تَبَعُهُ، فَتَأْهَأَ عَنْهُ، وَتَرَكَ الْحَقَّ وَهُمَا يُبْصِرَانِهِ، وَكَانَ الْجَوْرُ هَوَاهُمَا، وَالْإِغْوَا جُ دَأْبُهُمَا، وَقَدْ سَبَقَ اسْتِثْنَاؤُنَا عَلَيْهِمَا فِي الْحُكْمِ بِالْعَدْلِ وَالْعَمَلِ بِالْحَقِّ سُوءَ رَأْيِهِمَا وَجَوْرَ حُكْمِهِمَا، وَالتَّقَهُ فِي أَيْدِينَا لِأَنْفُسِنَا، حِينَ خَالَفَا سَبِيلَ الْحَقِّ، وَأَتَيَا بِمَا لَا يُعْرِفُ مِنْ مَعْكَوسِ الْحُكْمِ.

(178)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي الشَّهَادَةِ وَالتَّقْوَى) (وقيل: إِنَّهُ خَطَبَهَا بَعْدَ مَقْتَلِ عَثْمَانَ فِي أَوَّلِ خِلَافَتِهِ) لَا يَشْعَلُهُ شَأْنٌ، وَلَا يُغَيِّرُهُ زَمَانٌ، وَلَا يَخُوبُهُ مَكَانٌ، وَلَا يَصِفُهُ لِسَانٌ، وَلَا يَغْرُبُهُ عَنْهُ عَدَدُ قَطْرِ الْمَاءِ، وَلَا نُجُومُ السَّمَاءِ، وَلَا يَسْتَوِ فِيهِ الرِّيحُ فِي الْهَوَاءِ، وَلَا دَيْبُ النَّمْلِ عَلَى الصَّفَا وَلَا مَقِيلُ الذَّرِّ فِي اللَّيْلِ الظُّلُمَاءِ. يَعْلَمُ مَسَاقِطَ الْأُورَاقِ، وَخَفِيَ طَرَفِ الْأَحْدَاقِ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غَيْرَ مَعْدُولٍ بِهِ وَلَا مَشْكُوكٍ فِيهِ، وَلَا مَكْفُورٍ دِينُهُ، وَلَا مَجْهُودٍ تَكْوِينُهُ شَهَادَةً مَنْ صَدَقَتْ نَبِيُّهُ، وَصَفَتْ دَخَلَتْهُ وَخَلَصَ يَقِينُهُ، وَتَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، الْمُجْتَبَى مِنْ خَلَائِقِهِ، وَالْمُعْتَمَدُ لِشَرْحِ حَقَائِقِهِ، وَالْمُخْتَصَّ بِعَقَائِلِ لِكْرَامَاتِهِ وَالْمُصْطَفَى لِكِرَائِمِ رِسَالَاتِهِ، وَالْمَوْصَحَّ بِهِ أَشْرَاطِ الْهُدَى وَالْمَجْلُوبُ بِهِ غَرْبُ الْعَمَى. أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ الدُّنْيَا تَعْرِى الْمُؤْمَلِّ لَهَا وَالْمُخْلِذِ إِلَيْهَا، وَلَا تَنْفَسُ بِمَنْ نَافَسَ فِيهَا، وَتَغْلِبُ مَنْ غَلَبَ عَلَيْهَا. وَائِمُّ

اللّٰهُ، مَا كَانَ قَوْمٌ قَطَّ فِي غَضٍّ نِعْمَةٍ مِنْ عَيْشٍ قَرَالَ عَنْهُمْ إِلَّا يَذُنُّوهُ  
اجْتَرَحُوهَا لِأَنَّ وَلَوْ أَنَّ النَّاسَ حِينَ تَنْزِلُ بِهِمُ النِّعَمُ، وَتَزُولُ عَنْهُمْ النِّعَمُ، قَرَعُوا  
إِلَى رَبِّهِمْ بِصِدْقٍ مِنْ نَبَاتِهِمْ، وَوَلَهُ مِنْ قُلُوبِهِمْ، لَرَدَّ عَلَيْهِمْ كُلَّ شَارِدٍ، وَأَصْلَحَ  
لَهُمْ كُلَّ قَاسِدٍ، وَإِنِّي لَأَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا فِي قَتَرِهِ وَقَدْ كَانَتْ أُمُورٌ  
مَصْنُوتٌ،



مِلْتُمْ فِيهَا مَيْلَهُ، كُنْتُمْ فِيهَا عِنْدِي غَيْرَ مَحْمُودِينَ، وَلَئِنْ رُدَّ عَلَيْكُمْ أَمْرُكُمْ إِنَّكُمْ لَسُعْدَاءُ، وَمَا عَلَيَّ إِلَّا الْجُهْدُ، وَلَوْ أَشَاءُ أَنْ أَقُولَ لَقُلْتُ: عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ !

(179)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد سأله ذِعلْبُ اليماني فقال: هل رأيت ربك يا أمير المؤمنين؟ فقال عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَفَأَعْبُدُ مَا لَا أَرَى ؟ قال: وكيف تراه؟ قال: لَا تُذَرِكُهُ الْعُيُونُ بِمُشَاهَدَةِ الْعِيَانِ، وَلَكِنْ تُذَرِكُهُ الْقُلُوبُ بِحَقَائِقِ الْإِيمَانِ، قَرِيبُ مِنَ الْأَشْيَاءِ غَيْرُ مُلَامِسٍ، بَعِيدُ مِنْهَا غَيْرُ مُبَايِنٍ، مُتَكَلِّمٌ بِلَا رَوِيَّةٍ، مُرِيدٌ لَا يَهْمُهُ صَانِعٌ لَا يَجَارِحُهُ لَطِيفٌ لَا يُوصَفُ بِالْجَقَاءِ، كَبِيرٌ لَا يُوصَفُ بِالْجَقَاءِ بَصِيرٌ لَا يُوصَفُ بِالْحَاسَةِ، رَجِيمٌ لَا يُوصَفُ بِالرَّقَةِ، تَعْنُو الْوُجُوهَ لِعَظَمَتِهِ، وَتَجِبُ الْقُلُوبُ مِنْ مَخَافَتِهِ.

(180)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى ذم أصحابه أَحْمَدُ لِلَّهِ عَلَى مَا قَصَى مِنْ أَمْرِ، وَقَدَّرَ مِنْ فِعْلٍ، وَعَلَى إِبْتِلَائِي بِكُمْ أَيْتُهَا الْفِرْقَةُ الَّتِي إِذَا أَمَرْتُ لَمْ تُطْعَمْ، وَإِذَا دَعَوْتُ لَمْ تُجِبْ، إِنْ أَمَهَلْتُمْ حُصْنَكُمْ، وَإِنْ حُورَيْتُمْ جُرْتُمْ وَإِنْ اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَى إِمَامٍ طَعَنْتُمْ، وَإِنْ أَجَبْتُمْ إِلَى مُشَاقَّةِ نَكْصَتِكُمْ لَا أَبَا لِعَيْرِكُمْ مَا تَنْتَظِرُونَ بِنَصْرِكُمْ وَالْجِهَادِ عَلَى حَقِّكُمْ؟ الْمَوْتُ أَوْ الدَّلُّ لَكُمْ؟ قَوْلَهُ لَئِنْ جَاءَ يَوْمِي وَلَيَأْتِيَنِي لَيَفْرَقَنَّ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَ أَنَا لَصُحْبَتِكُمْ قَالَ وَيَكُمُ غَيْرُ كَثِيرٍ لَهُ أَنْتُمْ ! أَمَّا دِينٌ يَجْمَعُكُمْ ! وَلَا مَحْمِيَّةُ تَشْحَذُكُمْ أَوْ لَيْسَ عَجَبًا أَنْ مُعَاوِيَةَ يَدْعُو الْجَفَاءَ الطَّعَامَ فَيَسْبِغُوهُ عَلَى غَيْرِ مَعُونَةٍ وَلَا عَطَاءٍ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ وَأَنْتُمْ تَرِبَكُمُ الْإِسْلَامَ وَبَقِيَّةَ النَّاسِ إِلَى الْمَعُونَةِ أَوْ طَائِفَةٍ مِنَ الْعَطَاءِ، فَتَقَرَّفُونَ عَنِّي وَتَحْتَلِفُونَ عَلَيَّ؟ إِنَّهُ لَا يَخْرُجُ إِلَيْكُمْ مِنْ أَمْرِي رِضَى فَتَرْضَوْنَهُ، وَلَا سُخْطَ فَتَجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ، وَإِنَّ أَحَبَّ مَا أَنَا لَاقٍ إِلَى الْمَوْتِ ! قَدْ دَارَسْتُكُمْ الْكِتَابَ وَفَاتَحْتُكُمْ الْجَجَاجَ وَعَرَّفْتُكُمْ مَا أَنْكَرْتُمْ، وَسَوَّغْتُكُمْ مَا مَجَّجْتُمْ لَوْ كَانَ الْأَعْمَى يَلْحَظُ، أَوْ النَّائِمُ يَسْتَيْقِظُ ! وَأَقْرَبُ بِقَوْمًا مِنَ الْجَهْلِ بِاللَّهِ قَائِدُهُمْ مُعَاوِيَةُ ! وَ مُؤَدِّبُهُمْ ابْنُ النَّابِغَةِ

(181)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد أرسل رجلاً من أصحابه، يَعْلَمُ لَهُ عِلْمُ أحوال قوم من جند الكوفة، همّوا باللاحاق بالخوارج، وكانوا على خوف منه عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فلما عاد إليه الرجل قال له: أأمنوا فَقَطُّوا أم جنبوا فَقَطُّوا؟ فقال الرجل: بل طَعَنُوا يا أمير المؤمنين. فقال عَلَيْهِ السَّلَامُ : بُغْدَاءُ لَهُمْ كَمَا

بَعَدَتْ تَمُودُ! أَمَا لَوْ أَشْرَعْتَ الْأَسِنَّةَ إِلَيْهِمْ وَصَبَّتِ السُّيُوفُ عَلَى هَامَاتِهِمْ ، لَقَدْ  
تَدِمُّوا عَلَى مَا كَانَ مِنْهُمْ، إِنَّ الشَّيْطَانَ الْيَوْمَ قَدْ اسْتَقْلَهُمْ ، وَهُوَ عَدَا مُتَبَرِّئٌ  
مِنْهُمْ، وَمُتَخَلٍّ عَنْهُمْ، فَحَسْبُهُمْ

يُخْرِجُهُمْ مِنَ الْهُدَى، وَارْتِكَاسِهِمْ فِي الصَّلَالِ وَالْعَمَى، وَصَدَّهُمْ عَنِ الْحَقِّ،  
وَجَمَّاهُمْ فِي التَّيْبِ

(182)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: روى عن نوف البكالى قال: خطبنا بهذه الخطبه  
أمير المؤمنين على عَلَيْهِ السَّلَامُ بالكوفه وهو قائم على حجاره، نصبها له  
جَعَدَه بن هُبَيْرَه المخزومى، وعليه مِذْرَعَه من صُوف وحمائل سيفه لِيَفِّ،  
وفى رجله نعلان من لِيَفِّ، وكأَنَّ جبينه تَفْتُهُ بعير، فقال: (حمد الله  
واستعانته) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِى إِلَيْهِ مَصَائِرُ الْخَلْقِ، وَعَوَاقِبُ الْأُمْرِ، تَحْمَدُهُ عَلَى  
عَظِيمِ إِحْسَانِهِ، وَتَبَرُّ بُرْهَانِهِ، وَتَوَامِي قُضْلِهِ وَآمِنَتَانِهِ، حَمْدًا يَكُونُ لِحَقِّهِ قِصَاءً،  
وَلِشُكْرِهِ آدَاءً، وَإِلَى تَوَابِهِ مُقَرَّبًا، وَلِحُسْنِ مَزِيدِهِ مُوجِبًا وَتَسْتَعِينُ بِهِ اسْتِعَانَةً  
رَاجٍ لِقُضْلِهِ، مُؤَمِّلٍ لِنَفْعِهِ، وَاثِقٍ بِدَفْعِهِ، مُعْتَرِفٍ لَهُ بِالطُّولِ، مُذْعِنٍ لَهُ بِالْعَمَلِ  
وَالْقَوْلِ. وَتُؤْمِنُ بِهِ إِيْمَانًا مِنْ رَجَاهُ مُوقِنًا، وَأَتَابَ إِلَيْهِ مُؤْمِنًا، وَخَتَعَ لَهُ مُذْعِنًا،  
وَأَخْلَصَ لَهُ مُوَحِّدًا، وَعَظَمَهُ مُمَجِّدًا، وَلَاذَ بِهِ رَاغِبًا مُجْتَهِدًا. (الله الواحد) لَمْ  
يُولَدْ سُبْحَانَهُ فَيَكُونُ فِي الْعِزِّ مُشَارِكًا، وَلَمْ يَلِدْ فَيَكُونْ مُوَرُوثًا هَالِكًا، وَلَمْ  
يَتَقَدَّمْهُ وَقْتُ وَلَا زَمَانٌ، وَلَمْ يَتَعَاوَرَهُ زِيَادَةٌ وَلَا نُقْصَانٌ، بَلْ طَهَّرَ لِلْعُقُولِ بِمَا  
أَرَاتَا مِنْ عِلَامَاتِ التَّذْيِيرِ الْمُتَقِنِ، وَالْقِصَاءِ الْمُبْرَمِ. فَمِنْ شَوَاهِدِ خَلْقِهِ خَلْقُ  
السَّمَاوَاتِ مُوْطِدَاتٍ بِلَا عَمَدٍ، قَائِمَاتٍ بِلَا سَنَدٍ، دَعَاهُنَّ فَاجَبْنَ طَائِعَاتٍ  
مُذْعِنَاتٍ، غَيْرَ مُتَلَكِّنَاتٍ وَلَا مُبْطِئَاتٍ، وَلَوْ لَا إِفْرَارُهُنَّ لَهُ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَإِدْعَائُهُنَّ  
بِالطُّوَاغِيَّةِ لَمَا جَعَلَهُنَّ مَوْضِعًا لِعَرْشِهِ، وَلَا مَسْكَنًا لِمَلَائِكَتِهِ، وَلَا مَضْعَدًا لِلْكَلِمِ  
الطَّيِّبِ وَالْعَمَلِ الصَّالِحِ مِنْ خَلْقِهِ. جَعَلَ نُجُومَهَا أَعْلَامًا يَسْتَدِلُّ بِهَا الْخَيْرَانُ  
فِي مُخْتَلِفِ فَجَاجِ الْأَقْطَارِ، لَمْ يَمْنَعْ ضَوْءُ نُورِهَا أَذْلَهُمَا سُجْفِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ،  
وَلَا ابْتِطَاعَتْ جَلَابِيبُ سَوَادِ الْحَنَادِيسِ أَنْ تَرُدَّ مَا شَاعَفَى السَّمَاوَاتِ مِنْ تَلَالُؤِ  
نُورِ الْقَمَرِ فَسُبْحَانَ مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ سَوَادُ غَسَقِ دَاجٍ وَلَا لَيْلِ سَاجٍ فِي يَفَاعِ  
الْأَرْضِينَ الْمُتَطَاطِنَاتِ وَلَا فِي يَفَاعِ

السُّفْعُ الْمُتَجَاوِرَاتِ، وَمَا يَتَجَلَّجَلُ بِهِ الرَّغْدُ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ، وَمَا تَلَاَشَتْ عَنْهُ  
بُرُوقُ الْعَمَامِ، وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقِهِ تُزِيلُهَا عَنْ مَسْقِطِهَا عَوَاصِفُ  
الْأَنْوَاءِ وَأَنْهَطَالُ السَّمَاءِ وَيَعْلَمُ مَسْقِطُ الْقَطَرِ وَمَقَرُّهَا، وَمَسْحَبُ الدَّرِّهِ  
وَمَجَرُّهَا، وَمَا يَكْفِي الْبُعُوضَةَ مِنْ قُوَّتِهَا، وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَثَرٍ فِي يَطْنِهَا. (عود  
إلى الحمد) وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الْكَائِنِ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ كُرْسِيُّ أَوْ عَرْشٌ، أَوْ سَمَاءٌ أَوْ  
أَرْضٌ، أَوْ جَانٌّ أَوْ إِنْسٌ، لَا يُدْرِكُ يَوْهَمَ وَلَا يُقَدَّرُ بِفَهْمٍ، وَلَا يَشْعَلُهُ سَائِلٌ  
وَلَا يَنْقُضُهُ تَائِلٌ وَلَا يَنْظُرُ بَعَيْنٌ، وَلَا يُحَدُّ بِأَيْنٍ وَلَا يُوصَفُ بِالْأَرْوَاحِ وَلَا يُخْلَقُ بِعِلَاجٍ  
وَلَا يُدْرِكُ بِالْحَوَاسِّ، وَلَا يُقَاسُ بِالنَّاسِ، الَّذِي كَلَّمَ مُوسَى تَكْلِيمًا، وَأَرَاهُ مِنْ  
آيَاتِهِ عَظِيمًا، بِلَا جَوَارِحَ وَلَا أَدَوَاتٍ، وَلَا تُطَقُّ وَلَا لَهَوَاتٍ بَلْ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا أَيُّهَا  
الْمُتَكَلِّفُ لَوْصَفِ رَبِّكَ، فَصِفْ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَجُودَ الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، فِي  
حُجَرَاتِ الْقُدْسِ مُرْجَحِينَ مُتَوَلِّهِةً ضَخَّ عُقُولُهُمْ أَنْ يَحْدُوا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ.  
وَأِنَّمَا يُدْرِكُ بِالصِّقَاتِ دَوُوهِيَّاتِ وَالْأَدَوَاتِ، وَمِنْ يَنْقُضِي إِذَا بَلَغَ أَمَدَ حَدِّهِ  
بِالْفَنَاءِ، فَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، أَصَاءَ بُنُورِهِ كُلَّ ظَلَامٍ، وَأَظْلَمَ بِظُلْمَتِهِ كُلَّ نُورٍ. الوصيه  
بِالتَّقْوَى أَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّذِي أَلْبَسَكُمْ الرِّيَاشَ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ  
الْمَعَاشَ؛ فَلَوْ أَنَّ أَحَدًا يَجِدُ إِلَى الْيَقَاءِ سُلْمًا، أَوْ لِدَفْعِ الْمَوْتِ سَبِيلًا، لَكَانَ ذَلِكَ  
سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، الَّذِي سُحِّرَ لَهُ مُلْكُ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، مَعَ النَّبُوَّةِ  
وَعَظِيمِ الرُّلْفَةِ، فَلَمَّا اسْتَوْفَى طُعْمَتَهُ وَاسْتَكْمَلَ مَدَّتَهُ، رَمَيْهُ قِسِيُّ الْفَنَاءِ  
بِنَبَالِ الْمَوْتِ، وَأَصْبَحَتْ الدِّيَارُ مِنْهُ خَالِيَةً، وَالْمَسَاكِينُ مُعْطَلَةً، وَرِثَتَهَا قَوْمٌ  
آخَرُونَ، وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْقُرُونِ السَّالِفَةِ لَعِبْرَةً! أَيُّنَ الْعَمَالِقَةِ وَأَبْنَاءِ الْعَمَالِقَةِ!  
أَيُّنَ الْفَرَاعِنَةِ وَأَبْنَاءِ الْفَرَاعِنَةِ! أَيُّنَ أَصْحَابِ مَدَائِنِ الرَّسِّ الَّذِينَ قَتَلُوا النَّبِيِّينَ،  
وَأَطَقُوا سُنَنَ الْمُرْسَلِينَ، وَأَحْيَوْا سُنَنَ الْجَبَّارِينَ! أَيُّنَ الَّذِينَ سَارُوا بِالْجُيُوشِ،  
وَهَرَّمُوا الْأُكُوفَ، وَعَسَكُرُوا الْعَسَاكِرَ، وَمَدَّوْا الْمَدَائِنَ؟! مِنْهَا: قَدْ لَيْسَ

لِلْحُكْمِ جُنَّتْهَا وَأَخَذَهَا بِجَمِيعِ أَدْيَاهَا، مِنَ الْإِقْبَالِ عَلَيْهَا، وَالْمَعْرِفَةِ بِهَا، وَالتَّفَرُّغِ لَهَا، فَهِيَ عِنْدَ نَفْسِهِ صَالَتُهُ الَّتِي يَطْلُبُهَا، وَحَاجَتُهُ الَّتِي يَسْأَلُ عَنْهَا، فَهُوَ مُعْتَرِبٌ إِذَا اغْتَرَبَ الْإِسْلَامَ، وَصَرَبَ بِعَسِيبِ دَنِيهِ وَالصَّقَ الْأَرْضَ بِجَرَانِهِ بَقِيَّةً مِنْ بَقَايَا حُجَّتِهِ، خَلِيفَةً مِنْ خَلَائِفِ أَنْبِيَائِهِ. ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي قَدْ بَشَّيْتُ لَكُمْ الْمَوَاعِظَ الَّتِي وَعَظَ بِهَا الْأَنْبِيَاءُ أَمَمَهُمْ، وَأَدَيْتُ إِلَيْكُمْ مَا أَدَّتِ الْأَوْصِيَاءُ إِلَى مَنْ بَعَدَهُمْ، وَأَدَّبْتُكُمْ بِسَوَاطِي فَلَمْ تَسْتَقِيمُوا، وَجَدَّوْتُكُمْ بِالرَّوَاجِرِ فَلَمْ تَسْتَوْسِقُوا لِلَّهِ أَنْتُمْ! اتَّقَوْعُونَ إِمَامًا غَيْرِي يَطَّأُ بِكُمْ الطَّرِيقَ، وَيُرْشِدُكُمْ السَّبِيلَ؟ أَلَا إِنَّهُ قَدْ أَدْبَرَ مِنَ الدُّنْيَا مَا كَانَ مُقْبِلًا، وَأَقْبَلَ مِنْهَا مَا كَانَ مُدْبِرًا، وَأَرْمَعَ التَّرَحَالَ عِبَادُ اللَّهِ الْأَخْيَارُ وَبَاعُوا قَلِيلًا مِنَ الدُّنْيَا لَا يَبْقَى، يَكْثِيرُ مِنَ الْآخِرَةِ لَا يَفْتَى. مَا صَرَ إِخْوَانًا الَّذِينَ سَفِكَتْ دِمَاؤُهُمْ وَهُمْ بِصِفَيْنِ أَلَّا يَكُونُوا لِيَوْمِ أَحْيَاءٍ؟ يُسَيِّعُونَ الْغُصَصَ، وَيَشْرَبُونَ الرَّرْنَ قَدْ وَاللَّهِ لَقُوا اللَّهَ فَوَفَّاهُمْ أَجُورَهُمْ، وَأَحْلَهُمْ دَارَ الْأَمْنِ بَعْدَ خَوْفِهِمْ. أَيْنَ إِخْوَانِي الَّذِينَ رَكِبُوا الطَّرِيقَ، وَمَصَّوْا عَلَى الْحَقِّ؟ أَيْنَ عَمَّارُ وَأَيْنَ ابْنُ التَّيَّهَانِ وَأَيْنَ ذُو الشَّهَادَتَيْنِ وَأَيْنَ بُظْرَاؤُهُمْ مِنْ إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ تَعَاقَدُوا عَلَى الْمَنِيِّ، وَأَبْرَدَ بِرُؤُوسِهِمْ إِلَى الْفَجَرَةِ؟ قَالَ: ثُمَّ ضَرَبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِيَدِهِ إِلَى لَحِيَّتِهِ، فَأَطَالَ الْبُكَاءَ، ثُمَّ قَالَ: أَوْهَارَ عَلَى إِخْوَانِي الَّذِينَ تَلَّوْا الْقُرْآنَ فَأَحْكَمُوهُ، وَتَدَبَّرُوا الْقَرْضَ فَأَقَامُوهُ، أَحْيَوْا السُّنَّةَ، وَأَمَاتُوا الْبِدْعَةَ، دُعُوا لِلْجِهَادِ فَأَجَابُوا، وَوَثِقُوا بِالْقَائِدِ فَاتَّبَعُوا. ثُمَّ نَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: الْجِهَادَ الْجِهَادَ عِبَادَ اللَّهِ! أَلَا وَإِنِّي مُعْسِكِرٌ فِي يَوْمِي هَذَا، فَمَنْ أَرَادَ الرَّوَّاحَ إِلَى اللَّهِ فَلْيَخْرُجْ. قَالَ نَوْفٌ: وَعَقْدَ لِلْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي عَشْرَةِ آلَافٍ، وَلَقِيسَ بْنِ سَعْدٍ فِي عَشْرَةِ آلَافٍ، وَلَأَبَى أَيُّوبَ الْأَنْصَارِي فِي عَشْرَةِ آلَافٍ، وَلْغَيْرِهِمْ عَلَى أَعْدَادٍ أُخْرَى، وَهُوَ يَرِيدُ الرَّجْعَةَ إِلَى صَفِينٍ، فَمَا دَارَتْ الْجَمْعَةَ حَتَّى

ضربه الملعون ابن ملجم لعنه الله، فتراجعت العساكر، فكنا كأغنام فقدت راعيها، تختطفها الذئاب من كل مكان !

(183)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى قدره الله وفى فضل القرآن وفى الوصيه بالتقوى) (الله تعالى) الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَعْرُوفِ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَةٍ، وَالْخَالِقِ مِنْ غَيْرِ مَنْصَبٍ خَلَقَ الْخَلَائِقَ يُقَدِّرَتِهِ، وَاسْتَعْبَدَ الْأَرْيَابَ بِعِزَّتِهِ، وَسَادَ الْعُظَمَاءَ بِجُودِهِ، وَهُوَ الَّذِى أَسْكَنَ الدُّنْيَا خَلْقَهُ، وَبَعَثَ إِلَى الْجِنِّ وَالْإِنْسِ رُسُلَهُ، لِيَكْشِفُوا لَهُمْ عَنْ غِطَائِهَا، وَلِيَحَذِّرُوهُمْ مِنْ صَرَائِهَا، وَلِيَضْرِبُوا لَهُمْ أَمْثَالَهَا، وَلِيُبَصِّرُوهُمْ غُيُوبَهَا، وَلِيَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ بِمُعْتَبَرٍ مِنْ تَصَرُّفِ مَصَاحِحِهَا وَأَسْقَامِهَا، وَحَلَائِلِهَا وَحَرَامِهَا، وَمَا أَعَدَّ سُبْحَانَهُ لِلْمُطِيعِينَ مِنْهُمْ وَالْعُصَاةِ مِنْ جَنَّتِهِ وَنَارٍ، وَكَرَامِهِ وَهَوَانٍ. أَحْمَدُهُ إِلَى نَفْسِهِ كَمَا اسْتَحَمَدَ إِلَى خَلْقِهِ، وَجَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا، وَلِكُلِّ قَدْرٍ أَجَلًا، وَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابًا. منها: فى ذكر القرآن قَالُوا أَمْرٌ رَاجِعٌ، وَصَامِتٌ نَاطِقٌ، حُجَّةُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ، أَخَذَ عَلَيْهِمْ مِيثَاقَهُ، وَارْتَهَنَ عَلَيْهِمْ أَنْفُسَهُمْ، أَتَمَّ نُورُهُ، وَأَكْمَلَ بِهِ دِينَهُ، وَقَيَّضَ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَقَدْ قَرَعَ إِلَى الْخَلْقِ مِنْ أَحْكَامِ الْهُدَى بِهِ. فَعَظَمُوا مِنْهُ سُبْحَانَهُ مَا عَظَمَ مِنْ نَفْسِهِ، فَإِنَّهُ لَمْ يُخَفِ عَنْكُمْ شَيْئًا مِنْ دِينِهِ، وَلَمْ يَتْرِكْ شَيْئًا رَضِيَهُ أَوْ كَرِهَهُ إِلَّا وَجَعَلَ لَهُ عِلْمًا بَادِيًا، وَآيَةً مُحْكَمَةً، تَرْجُرُ عَيْنَهُ، أَوْ تَدْعُو إِلَيْهِ، قَرِصَاهُ فِيمَا بَقِيَ وَاجِدٌ، وَسَخَطُهُ فِيمَا بَقِيَ وَاجِدٌ. وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَرْضَى عَنْكُمْ بِشَيْءٍ سَخَطُهُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَلَنْ يَسْخَطَ عَلَيْكُمْ بِشَيْءٍ رَضِيَهُ مِنْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَإِنَّمَا تَسِيرُونَ فِي أَثَرِ بَيْنٍ، وَتَتَكَلَّمُونَ بِرَجْعِ قَوْلٍ قَدْ قَالَهُ الرِّجَالُ مِنْ قَبْلَكُمْ، قَدْ كَفَاكُمْ مَوْوَنَةً دُنْيَاكُمْ، وَخَنَكُمْ عَلَى الشُّكْرِ، وَافْتَرَضَ مِنَ أَلْسِنَتِكُمُ الذِّكْرَ. (الوصيه بالتقوى) وَأَوْصَاكُمْ بِالتَّقْوَى، وَجَعَلَهَا مُنْتَهَى رِضَاهُ، وَحَاجَتَهُ مِنْ خَلْقِهِ. فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِى أَنْتُمْ بِعَيْنِهِ وَتَوَاصِيكُمْ بِيَدِهِ، وَتَقْلُبُكُمْ فِي قَبْضَتِهِ، إِنْ

أَسْرَرْتُمْ عِلْمَهُ، وَإِنْ أَعْلَنْتُمْ كَتَبَهُ، قَدْ وَكَّلَ بِذَلِكَ حَفَظَةَ كِرَامًا، لَا يُسْقِطُونَ  
حَقًّا، وَلَا يُثْبِتُونَ بَاطِلًا. يَوَاعِلُمُوا أَنَّهُ مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا مِنَ الْفِتَنِ،  
وَنُورًا مِنَ الظُّلُمِ، وَيُخَلِّدْهُ فِيمَا اشْتَهَتْ نَفْسُهُ، وَيُنْزِلْهُ مَنَزِلَ الْكَرَامَةِ عِنْدَهُ،  
فِي دَارِ اصْطِنَاعِهَا لِنَفْسِهِ، ظِلًّا عَرْشُهُ، وَنُورًا بَهْجَتِهِ، وَزُورًا مَلَأَتْ كَيْتُهُ،  
وَرَفَقًا وَهًا رُسُلُهُ. فَبَادِرُوا الْمَعَادَ، وَسَابِقُوا الْأَجَالَ، فَإِنَّ النَّاسَ يُوشِكُ أَنْ  
يَنْقَطَعَ بِهِمُ الْأَمَلُ، وَيَرْهَقَهُمُ الْأَجَلُ وَيُسَدِّدَ عَنْهُمْ بَابَ التَّوْبَةِ، فَقَدْ أَصْبَحْتُمْ فِي  
مِثْلِ مَا سَأَلَ إِلَيْهِ الرَّجْعَةُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَأَنْتُمْ بَنُو سَبِيلٍ، عَلَى سَفَرٍ مِنْ دَارِ  
لَيْسَتْ بِدَرَاكِكُمْ، وَقَدْ أَوْذَنْتُمْ مِنْهَا بِالْإِرْتِحَالِ، وَأَمَرْتُمْ فِيهَا بِالزَّادِ. وَاعْلَمُوا أَنَّهُ  
لَيْسَ لِهَذَا الْجِلْدِ الرَّقِيقِ صَبْرٌ عَلَى النَّارِ، فَإِزْحَمُوا نُفُوسَكُمْ، فَإِنَّكُمْ قَدْ  
جَرَّبْتُمُوهَا فِي مَصَائِبِ الدُّنْيَا. أَفَرَأَيْتُمْ جَزَعَ أَحَدِكُمْ مِنَ الشُّوْكَهِ تُصِيبُهُ،  
وَالْعَثَرَةِ تُدْمِيهِ، وَالرَّمْضَاءِ تُخْرِقُهُ؟ فَكَيْفَ إِذَا كَانَ بَيْنَ طَائِفَيْنِ مِنْ نَارٍ، ضَجِيعَ  
حَجَرٍ، وَقَرِينَ شَيْطَانٍ؟! أَعَلِمْتُمْ أَنَّ مَالِكًا إِذَا غَضِبَ عَلَى النَّارِ حَطَمَ بَعْضُهَا  
بَعْضًا لِعَصَبِيَّتِهِ، وَإِذَا رَجَرَهَا تَوَثَّبَتْ بَيْنَ أَبْوَابِهَا جَزَعًا مِنْ رَجَرَتِهِ؟! أَيُّهَا الْيَقِينُ  
الْكَبِيرُ، الَّذِي قَدْ لَهَزَهُ الْقَتِيرُ كَيْفَ أَنْتَ إِذَا التَّحَمَّتْ أَطْوَاقُ النَّارِ بِعِظَامِ  
الْأَعْتَاقِ، وَتَشَبَّتِ الْجَوَامِغُ حَتَّى أَكَلَتْ لُحُومَ السَّوَاعِدِ؟ قَالَهُ اللَّهُ مَعْشَرَ  
الْعِبَادِ! وَأَنْتُمْ سَالِمُونَ فِي الصَّحَّهِ قَبْلَ السَّقَمِ، وَفِي الْفُسْحَةِ قَبْلَ الصُّبْحِ،  
فَاسْعَوْا فِي فِكَائِ رِقَابِكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُغْلِقَ رَهَائِبُهَا أَسْهَرُوا عُيُونَكُمْ،  
وَأَصْمِرُوا بُطُونَكُمْ، وَاسْتَعْمِلُوا أَقْدَامَكُمْ، وَأَنْفِقُوا أَمْوَالَكُمْ، وَخُذُوا مِنْ  
أَجْسَادِكُمْ تَجُودُوا بِهَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَيَحَّلُوا بِهَا عَنْهَا، فَقَدْ قَالَ اللَّهُ  
بِئْبَحَاتِهِ: (إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ)، وَقَالَ تَعَالَى: (مَنْ ذَا  
الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ)، فَلَمْ يَسْتَنْصِرْكُمْ  
مِنْ ذُلٍّ، وَلَمْ يَسْتَفْرِضْكُمْ مِنْ قُلٍّ، اسْتَنْصَرَكُمْ وَلَهُ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، وَاسْتَفْرِضْكُمْ وَلَهُ خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ

وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ، وَإِنَّمَا أَرَادَ أَنْ أَيْكُمُ أَحْسَنُ عَمَلًا. فَبَادِرُوا بِأَعْمَالِكُمْ تَكُونُوا مَعَ حَيْرَانَ اللَّهِ فِي دَارِهِ، رَافِقَ بِهِمْ رُسُلُهُ، وَأَرَارَهُمْ مَلَائِكَتُهُ، وَأَكْرَمَ أَسْمَاعَهُمْ أَنْ تَسْمَعَ حَسِيسَ تَارٍ أَبَدًا، وَصَانَ أَجْسَادَهُمْ أَنْ تَلْقَى لُغُوبًا وَتَصَبَا (ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ) أَقُولُ مَا تَسْمَعُونَ، وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى تَفْسِي وَأَنْفُسِكُمْ، وَهُوَ حَسْبُنَا وَنِعْمَ الْوَكِيلُ !

(184)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَه للبرج بن مسهر الطائي، وقد قَالَ له بحيث يسمعه: لا حكم إلا لله، وكان من الخوارج: اسْكُتْ قَبَحَكَ اللَّهُ يَا أَتْرُمُ قَوْلَ اللَّهِ لَقَدْ ظَهَرَ الْحَقُّ فَكُنْتُ فِيهِ صَيِّلًا شَخْصُكَ، خَفِيًّا صَوْتُكَ، حَتَّى إِذَا نَعَرَ الْبَاطِلُ تَجَمَّتْ نُجُومَ قَرْ نِ الْمَاعِزِ.

(185)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يُحْمَدُ اللَّهُ فِيهَا وَيُثْنَى عَلَى رَسُولِهِ وَيُصَفُّ خَلْقًا مِنْ الْحَيَوَانِ) (حمد الله تعالى) الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا تُذَرِّكُهُ الشَّوَاهِدُ، وَلَا تَحُويهِ الْمَشَاهِدُ، وَلَا تَرَاهُ النَّوَاطِرُ، وَلَا تَحْجُبُهُ السَّوَاتِرُ، الدَّالُّ عَلَى قِدَمِهِ بِخُذُوثِ خَلْقِهِ، وَبِخُذُوثِ خَلْقِهِ عَلَى وَجُودِهِ، وَبِاشْتِبَاهِهِمْ عَلَى أَنْ لَا شَبَهَ لَهُ، الَّذِي صَدَقَ فِي مِيعَادِهِ، وَارْتَفَعَ عَنْ ظُلْمِ عِبَادِهِ، وَقَامَ بِالْقِسْطِ فِي خَلْقِهِ، وَعَدَلَ عَلَيْهِمْ فِي حُكْمِهِ، مُسْتَشْهِدٌ بِخُذُوثِ الْأَشْيَاءِ عَلَى أَرْلِيِّهِ، وَبِمَا وَسَمَّهَا بِهِ مِنَ الْعَجْرِ عَلَى قُدْرَتِهِ، وَبِمَا أَضْطَرَّهَا إِلَيْهِ مِنَ الْقَنَاءِ عَلَى دَوَامِهِ، وَاجِدٌ لَا يَبْعَدُ وَدَائِمٌ لَا يَأْمِدُ، وَقَائِمٌ لَا يَعْصِدُ، تَلْقَاهُ الْأَذْهَانُ لَا يُمْشَاغِرُهُ وَتَشْهَدُ لَهُ الْمَرَايُ لَا يُمَخَاصِرُهُ، لَمْ تُحِطْ بِهِ الْأَوْهَامُ، بَلْ تَجَلَّى لَهَا بِهَا، وَبِهَا امْتَنَعَ مِنْهَا، وَإِلَيْهَا حَاكَمَهَا، لَيْسَ بِذِي كِبَرٍ امْتَدَّتْ بِهِ النَّهَائِثُ فَكَبَّرَتْهُ تَجَسُّيْمًا، وَلَا بِذِي عِظَمٍ تَنَاهَتْ بِهِ الْغَايَاتُ فَعَظَّمَتْهُ تَجَسُّيدًا بَلْ كَبَّرَ شَانَا، وَعَظَّمَ سُلْطَانَا. (الرسول الأعظم) وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ الصَّفِيُّ، وَأَمِينُهُ الرَّضِيُّ أَرْسَلَهُ بِوُجُوبِ الْحُجَجِ، وَظُهُورِ الْقُلُوبِ وَإِبْصَاحِ الْمَنَهِجِ، قَبْلُغَ الرِّسَالَةِ صَادِعَاتِهَا، وَحَمَلَ عَلَى الْمَحْجَةِ دَالًا عَلَيْهَا، وَأَقَامَ أَعْلَامَ الْإِهْتِدَاءِ وَمَنَارَ الصِّيَاءِ، وَجَعَلَ أَمْرَاسَ الْإِسْلَامِ مَتِينَةً، وَغَرَا الْإِيمَانَ وَثِيقَةً. منها: في صفه عجب خلق أصنافٍ من الحيوان وَلَوْ فَكَّرُوا فِي عَظِيمِ الْقُدْرَةِ، وَجَسِيمِ النِّعَمَةِ، لَرَجَعُوا إِلَى الطَّرِيقِ، وَخَافُوا عَذَابَ الْخَرِيقِ، وَلَكِنَّ الْقُلُوبَ غَلِيلَةً، وَالْأَبْصَارَ مَذْخُولَةً! أَلَا تَنْظُرُونَ إِلَى صَغِيرٍ مَا خَلَقَ اللَّهُ، كَيْفَ أَحْكَمَ



خَلَقَهُ، وَأَتَقَنَ تَرْكِيبَهُ، وَقَلَقَ لَهُ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ، وَسَوَّى لَهُ الْعَظْمَ وَالْبَشَرَ.  
انْظُرُوا إِلَى النَّمْلَةِ فِي صِغَرِ جُثَّتِهَا، وَلِطَافِهِ هَيْئَتِهَا، لَا تَكَادُ تُنَالُ يَلْخُطُ الْبَصَرُ،  
وَلَا يُمْسِدُ رِي الْفِكْرُ، كَيْفَ دَبَّتْ عَلَى أَرْضِهَا، وَصَبَتْ عَلَى رِزْقِهَا، تَنْقُلُ الْحَبَّةَ  
إِلَى جُحْرِهَا، وَتُعِدُّهَا فِي مُسْتَقَرِّهَا. تَجْمَعُ فِي جَرِّهَا لِتَبْرِدَهَا، وَفِي وَرْدِهَا  
لِصَدْرِهَا مَكْفُولٌ بِرِزْقِهَا، مَرْزُوقَةٌ بِوَفْقِهَا لَا يُغْفِلُهَا الْمَنَانُ، وَلَا يَخْرِقُهَا الدِّيَانُ،  
وَلَوْ فِي الصَّقَا الْيَاسِ، وَالْحَجَرِ الْجَامِسِ! وَلَوْ فَكَّرْتَ فِي مَجَارِي أَكْلِهَا، وَفِي  
غُلُوبِهَا وَسُفْلِهَا، وَمَا فِي الْحَوْفِ مِنْ شَرَّاسِيفِ بَطْنِهَا، وَمَا فِي الرَّأْسِ مِنْ  
عَيْنِهَا وَأُذُنِهَا، لَقَضَيْتَ مِنْ خَلْقِهَا عَجَبًا، وَلَقِيتَ مِنْ وَصْفِهَا تَعَبًا! فَتَعَالَى الَّذِي  
أَقَامَهَا عَلَى قَوَائِمِهَا، وَبَنَاهَا عَلَى دَعَائِمِهَا! لَمْ يَشْرِكْهُ فِي فِطْرَتِهَا قَاطِرٌ، وَلَمْ  
يُعْنِهِ عَلَى خَلْقِهَا قَادِرٌ. وَلَوْ صَرَبْتَ فِي مَذَاهِبِ فِكْرِكَ لَتَبْلَغَ غَايَاتِهِ، مَا دَلَّكَ  
الدَّلَالَةُ إِلَّا عَلَى أَنَّ قَاطِرَ النَّمْلَةِ هُوَ قَاطِرُ النَّحْلِ لِذَقِيقِ تَفْصِيلِ كُلِّ شَيْءٍ،  
وَعَامِضِ اخْتِلَافِ كُلِّ حَيْثٍ، وَمَا الْجَلِيلُ وَاللَّطِيفُ، وَالثَّقِيلُ وَالْخَفِيفُ، وَالْقَوِيُّ  
وَالضَّعِيفُ، فِي خَلْقِهِ إِلَّا سَوَاءً. (خلقه السماء والكون) وَكَذَلِكَ السَّمَاءُ  
وَالْهَوَاءُ، وَالرِّيَّاحُ وَالْمَاءُ. فَانْظُرْ إِلَى الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، وَالنَّبَاتِ وَالشَّجَرِ،  
وَالْمَاءِ وَالْحَجَرِ، وَاخْتِلَافِ هَذَا اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَتَفَجُّرِ هَذِهِ الْبَحَارِ، وَكَثْرَةِ هَذِهِ  
الْجِبَالِ، وَطُولِ هَذِهِ الْقُلَالِ، وَتَفَرُّقِ هَذِهِ اللَّغَاتِ، وَالْأَلْسُنِ الْمُخْتَلِفَاتِ. قَالُوا  
لِمَنْ جَحَدَ الْمُقَدَّرُ، وَأَنْكَرَ الْمُمَدَّبَرُ! رَعَمُوا أَنَّهُمْ كَالنَّبَاتِ مَا لَهُمْ زَارِعٌ، وَلَا  
لِاخْتِلَافِ صُورِهِمْ صَانِعٌ، وَلَمْ يَلْجَأْ إِلَى حُجَّةٍ فِيمَا ادَّعَوْا، وَلَا تَحْقِيقٍ لِمَا أُوْعُوا  
وَهَلْ يَكُونُ بِنَاءٌ مِنْ غَيْرِ بَانٍ، أَوْ جَنَائَةٌ مِنْ غَيْرِ جَانٍ؟! (خلقه الجراد) وَإِنْ  
شِئْتَ قُلْتَ فِي الْجَرَادِ، إِذْ خَلَقَ لَهَا عَيْنَيْنِ حِمَرَ أَوْيْنِ، وَأَسْرَجَ لَهَا حَدِيقَتَيْنِ  
قَمَرَاوَيْنِ وَجَعَلَ لَهَا السَّمْعَ الْخَفِيَّ، وَفَتَحَ لَهَا الْقَمَ السَّوِيَّ، وَجَعَلَ لَهَا الْحِسَّ  
الْقَوِيَّ، وَتَابَنَ بِهِمَا تَقْرِضُ، وَمِنْجَلَيْنِ بِهِمَا تَقْبِضُ، يَرْهَبُهَا الزَّرَّاعُ

فِي زَرْعِهِمْ، وَلَا يَسْتَطِيعُونَ دَبَّهَا وَلَوْ أَخْلَبُوا بِجَمْعِهِمْ، حَتَّى تَرَدَّ الْحَرْتُ فِي تَرَوَاتِهَا وَتَقْضَى مِنْهُ شَهَوَاتِهَا، وَخَلَقَهَا كُلُّهُ لَا يُكُونُ إِصْبَعًا مُسْتَدِقَّةً. فَتَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي (يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا) ، وَيُعَفِّرُ لَهُ خَدًّا وَوَجْهًا، وَيُلْقِي بِالطَّلَاعِ إِلَيْهِ سِلْمًا وَصَعْفًا، وَيُعْطِي الْقِيَادَ رَهْبَةً وَخَوْفًا! فَالطَّيْرُ مُسَخَّرُهُ لِأَمْرِهِ، أَحْصَى عَدَدَ الرِّيشِ مِنْهَا وَالتَّنْقَسَ، وَأَرْسَى قَوَائِمَهَا عَلَى النَّدَى وَالْيَبَسِ، قَدَّرَ أَقْوَاتَهَا، وَأَحْصَى أَجْنَاسَهَا، فَهَذَا غُرَابٌ وَهَذَا عُقَابٌ، وَهَذَا حَمَامٌ وَهَذَا نَعَامٌ، دَعَا كُلَّ طَائِرٍ بِاسْمِهِ، وَكَفَّلَ لَهُ بِرِزْقِهِ. وَأَنْشَأَ، فَأَهْطَلَ دِيَمَهَا وَعَدَّدَ قِسَمَهَا قَبْلَ الْأَرْضِ بَعْدَ جُفُوفِهَا، وَأَخْرَجَ نَبْتَهَا بَعْدَ جُدُوبِهَا

(186)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي التَّوْحِيدِ وَتَجْمَعُ هَذِهِ الْخُطْبَةُ مِنْ أَصُولِ الْعُلُومِ مَا لَا تَجْمَعُهُ خُطْبَةٌ مَا وَحَدَهُ مِنْ كَيْفَةٍ، وَلَا حَقِيقَتَهُ أَصَابَ مَنْ مَثَلَهُ، وَلَا إِيَّاهُ عَنَى مَنْ شَبَّهَهُ، وَلَا صَمَدَهُ مَنْ أَشَارَ إِلَيْهِ وَتَوَهَّمَهُ. كُلُّ مَعْرُوفٍ بِنَفْسِهِ مُصْنُوعٌ وَكُلُّ قَائِمٍ فِي سِوَاهُ مَعْلُولٌ. فَاعِلٌ لَا يَاضْطَرِّبُ آلِهَ، مُقَدَّرٌ لَا يَجُولُ فِكْرِهِ، غَنِيٌّ لَا يَسْتَفَادُهُ. لَا تَصَحُّهُ الْأَوْقَاتُ، وَلَا تَرْفُدُهُ الْأَدَوَاتُ، سَبَقَ الْأَوْقَاتُ كَوْنُهُ، وَالْعَدَمُ وَجُودُهُ، وَالْإِبْتِدَاءُ أَرْلُهُ. يَنْشَعِيرُهُ الْمَشَاعِيرُ عُرْفَ أَنْ لَا مَشْعِرَ لَهُ وَبِمُضَادَّتِهِ بَيْنَ الْأُمُورِ عُرْفَ أَنْ لَا ضِدَّ لَهُ، وَبِمُقَارَّتِهِ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ عُرْفَ أَنْ لَا قَرِينَ لَهُ. ضَادَّ النُّورِ بِالظُّلْمَةِ، وَالْوُضُوحَ بِالْبُهْمَةِ، وَالْجُمُودَ بِالْبَلَلِ، وَالْحَرُورَ بِالصَّرْدِ مُؤَلَّفُ بَيْنَ مُتَعَادِيَاتِهَا، مُقَارِنُ بَيْنَ مُتَبَايِنَاتِهَا، مُقَرَّبُ بَيْنَ مُتَبَاعِدَاتِهَا، مُفَرَّقُ بَيْنَ مُتَدَانِيَاتِهَا لَا يُشْمَلُ بِحَدٍّ، وَلَا يُحْسَبُ بِعَدٍّ، وَإِنَّمَا تَحُدُّ الْأَدَوَاتُ أَنْفُسَهَا، وَتُشِيرُ الْأَلَاتُ إِلَى تَطَائِرِهَا، مَنَعَتْهَا «مُنْدُ» الْقِدْمَةِ، وَحَمَتْهَا «قَدُ» الْأَزَلِيَّةِ، وَجَنَّبَتْهَا «لَوْلَا» التَّكْمِلَةَ بِهَا تَجَلَّى صَانِعُهَا لِلْعُقُولِ، وَبِهَا امْتَنَعَ عَنْ نَظَرِ الْعُيُونِ. لَا يَجْرِي عَلَيْهِ السُّكُونُ وَالْحَرَكَةُ، وَكَيْفَ يَجْرِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْرَاهُ، وَيَعُودُ فِيهِ

مَا هُوَ أَبَدَاهُ، وَيَخْدُثُ فِيهِ مَا هُوَ أَخَدَتْهُ ؟ ! إِذَا لَتَقَاوَتَتْ ذَاتُهُ وَلَتَجَرَّأَ كُنْهَهُ،  
وَلَا مَتَّعَ مِنَ الْأَزْلِ مَعْنَاهُ، وَلَكَانَ لَهُ وَرَاءُ إِذْ وُجِدَ لَهُ أَمَامُ، وَلَا لَتَمَسَ الْتِمَامَ إِذْ  
لَزِمَهُ النَّقْصَانُ. وَإِذَا لَقَامَتْ آيَةُ الْمَصْنُوعِ فِيهِ، وَلَتَحَوَّلَ دَلِيلًا بَعْدَ أَنْ كَانَ  
مَذْلُولًا عَلَيْهِ، وَخَرَجَ بِسُلْطَانِ الْإِمْتِنَاعِ مِنْ أَنْ يُؤَثَّرَ فِيهِ مَا يُؤَثَّرُ فِي غَيْرِهِ. الَّذِي  
لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ، وَلَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْأَقُولُ لَمْ يَلِدْ فَيَكُونَ مَوْلُودًا وَلَمْ يُولَدْ  
فَيَصِيرَ مَخْدُودًا، جَلَّ عَنِ اتِّخَاذِ الْأَبْتَاءِ، وَطَهَّرَ عَنْ مُلَامَسَةِ النِّسَاءِ. لَا تَنَالُهُ  
الْأَوْهَامُ فَتُقَدَّرُهُ، وَلَا تَتَوَهَّمُهُ الْفِطَنُ فَتُصَوِّرُهُ، وَلَا تُدْرِكُهُ الْحَوَاسُّ فَتُحِسُّهُ، وَلَا  
تَلْمِسُهُ الْأَيْدِي فَتَمَسُّهُ. وَلَا يَتَغَيَّرُ بِحَالٍ، وَلَا يَتَبَدَّلُ فِي الْأَحْوَالِ، وَلَا تُبْلِيهِ  
اللَّيَالَى وَالْأَيَّامُ، وَلَا يُغَيِّرُهُ الضِّيَاءُ وَالظُّلَامُ، وَلَا يُوصِفُ بِشَيْءٍ مِنَ الْأَجْزَاءِ وَلَا  
بِالْجَوَارِحِ وَالْأَعْضَاءِ، وَلَا يَعْزِضُ مِنَ الْأَعْرَاضِ، وَلَا يَالْغَيْرِيهِ وَالْأَبْعَاضِ. وَلَا يُقَالُ:  
لَهُ حَدٌّ وَلَا نِهَايَةٌ، وَلَا انْقِطَاعٌ وَلَا غَايَةٌ، وَلَا أَنَّ الْأَشْيَاءَ تَحْوِيهِ فَتُقْلَهُ فِ أَوْ تُهْوِيَهُ  
أَوْ أَنَّ شَيْئًا يَحْمِلُهُ، فَيَمِيلُهُ أَوْ يُعَدِّلُهُ. لَيْسَ فِي الْأَشْيَاءِ بِوَالِحٍ وَلَا عَنْهَا بِخَارِجٍ.  
يُخْبِرُ لَا بِلِسَانٍ وَلَهَوَاتٍ وَيَسْمَعُ لَا بِخُرُوقٍ وَأَدَوَاتٍ، يَقُولُ وَلَا يَلْفِظُ، وَيَحْفَظُ وَلَا  
يَتَحَفَّظُ وَيُرِيدُ وَلَا يُضْمِرُ. يُحِبُّ وَيَرْضَى مِنْ غَيْرِ رِقَّةٍ، وَيُبْغِضُ وَيَعْصِبُ مِنْ غَيْرِ  
مَشَقَّةٍ. يَقُولُ لِمَا أَرَادَ كَوْنَهُ: (كُنْ فَيَكُونُ) ، لَا بِصَوْتٍ يَفْرَعُ، وَلَا بِنِدَاءٍ يُسْمَعُ،  
وَأِنَّمَا كَلَامُهُ سُبْحَانَهُ فِعْلٌ مِنْهُ أَنْشَأَهُ وَمَثَّلَهُ، لَمْ يَكُنْ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ كَائِنًا، وَلَوْ  
كَانَ قَدِيمًا لَكَانَ إِلَهًا تَانِيًا. لَا يُقَالُ: كَانَ بَعْدَ أَنْ لَمْ يَكُنْ، فَتَجَرَّى عَلَيْهِ الصِّقَاتُ  
الْمُخْدَتَاتُ، وَلَا يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ فَضْلٌ، وَلَا لَهُ عَلَيْهَا فَضْلٌ، فَيَسْتَوِي الصَّانِعُ  
وَالْمَصْنُوعُ، وَيَتَكَافَأُ الْمُبْتَدِعُ وَالْبَدِيعُ. خَلَقَ الْخَلَائِقَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ خَلَا مِنْ  
غَيْرِهِ، وَلَمْ يَسْتَعِنْ عَلَى خَلْقِهَا بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ.

وَأَنْشَأَ الْأَرْضَ فَأَمْسَكَهَا مِنْ غَيْرِ اسْتِعَالٍ، وَأَرْسَاهَا عَلَى غَيْرِ قَرَارٍ، وَأَقَامَهَا  
بِغَيْرِ قَوَائِمٍ، وَرَفَعَهَا بِغَيْرِ دَعَائِمٍ، وَخَصَّنَهَا مِنَ الْأَوْدِ وَالْإِغْوَاجِ، وَمَنَعَهَا مِنَ  
الْتِهَافِ وَالْإِنْفِرَاجِ أَرْسَى أَوْتَادَهَا وَصَرَبَ أَسْدَادَهَا وَاسْتَقَاصَ عُيُونَهَا، وَخَدَّ  
أُودِيَّتَهَا، فَلَمْ يَهِنْ مَا بَنَاهُ، وَلَا ضَعُفَ مَا قَوَّاهُ. هُوَ الظَّاهِرُ عَلَيْهَا بِسُلْطَانِهِ  
وَعَظَمَتِهِ، وَهُوَ الْبَاطِنُ لَهَا بِعِلْمِهِ وَمَعْرِفَتِهِ، وَالْعَالَى عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنْهَا  
بِجَلَالِهِ وَعِزَّتِهِ. لَا يُعْجِزُهُ شَيْءٌ مِنْهَا طَلَبَهُ، وَلَا يَمْتَنِعُ عَلَيْهِ فَيْغْلِبُهُ، وَلَا يَقُوُّهُ  
السَّيْرِغُ مِنْهَا فَيَسْبِقُهُ، وَلَا يَحْتَاجُ إِلَى ذِي مَالٍ فَيَرْزُقَهُ. خَصَعَتِ الْأَشْيَاءُ لَهُ،  
وَذَلَّتْ مُسْتَكِينَةً لِعَظَمَتِهِ، لَا تَسْتَطِيعُ الْهَرَبَ مِنْ سُلْطَانِهِ إِلَى غَيْرِهِ فَتَمْتَنِعَ مِنْ  
تَفْعِهِ وَصَرِّهِ، وَلَا كُفُوَ لَهُ فَيُكَافِئُهُ، وَلَا تَطِيرُ لَهُ فَيُسَاوِيَهُ. هُوَ الْمُفْنِي لَهَا بَعْدَ  
وُجُودِهَا، حَتَّى يَصِيرَ مَوْجُودُهَا كَمَفْقُودِهَا. وَلَيْسَ قِتَاءُ الدُّنْيَا بَعْدَ ابْتِدَائِهَا  
بِأَعْجَبَ مِنْ إِنْشَائِهَا وَاخْتِرَاعِهَا، وَكَيْفٍ وَلَوْ اجْتَمَعَ جَمِيعُ حَيَوَانِهَا مِنْ طَيْرِهَا  
وَبَهَائِمِهَا، وَمَا كَانَ مِنْ مُرَاجِحِهَا وَسَائِمِهَا، وَأَصْطَافِ أَسْنَاخِهَا وَاجْتَنَاسِهَا، وَمُتَبَلِّدِ  
أَمَمِهَا وَأَكْيَاسِهَا عَلَى إِحْدَاثِ بَعْضِهِ، مَا قَدَّرَتْ عَلَى إِحْدَاثِهَا، وَلَا عَرَفَتْ كَيْفَ  
السَّبِيلِ إِلَى إِيجَادِهَا، وَلَتَحَيَّرَتْ عُقُولُهَا فِي عِلْمِ ذَلِكَ وَتَاهَتْ، وَعَجَزَتْ قُوَاهَا  
وَتَنَاهَتْ، وَرَجَعَتْ خَاسِنَةً خَسِيرَةً غَارِقَةً بِأَنْهَا مَفْهُورَةٌ، مُقَرَّرَةٌ بِالْعَجْزِ عَنْ  
إِنْشَائِهَا، مُدْعِنَةٌ بِالضَّعْفِ عَنْ إِفْنَائِهَا؟ وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ، يَعُودُ بَعْدَ قِتَاءِ  
الدُّنْيَا وَخُدَّةِ لَا شَيْءَ مَعَهُ، كَمَا كَانَ قَبْلَ ابْتِدَائِهَا، كَذَلِكَ يَكُونُ بَعْدَ قِتَائِهَا، بِلَا  
وَقْتٍ وَلَا مَكَانٍ، وَلَا حِينٍ وَلَا زَمَانٍ، غُدِمَتْ عِنْدَ ذَلِكَ الْأَجَالُ وَالْأَوْقَاتُ، وَرَأَتْ  
السُّنُونُ وَالسَّاعَاتُ، فَلَا شَيْءَ إِلَّا الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ الَّذِي إِلَيْهِ مَصِيرُ جَمِيعِ الْأُمُورِ،  
بِلَا قُدْرَةٍ مِنْهَا كَانَ ابْتِدَاءُ خَلْقِهَا، وَبِغَيْرِ امْتِنَاعٍ مِنْهَا كَانَ قِتَاؤُهَا، وَلَوْ قَدَّرَتْ  
عَلَى الْإِمْتِنَاعِ لَدَامَ بَقَاؤُهَا. لَمْ يَتَكَأَدْهُ صُنْعُ شَيْءٍ مِنْهَا إِذْ صَنَعَهُ، وَلَمْ يُوَدِّهِ مِنْهَا  
خَلْقُ مَا خَلَقَهُ وَبَرَأَهُ، وَلَمْ يَكُونْهَا لِتَشْدِيدِ

سُلْطَانٍ، وَلَا لَخَوْفٍ مِنْ رَوَالٍ وَنُقَصَانٍ، وَلَا لِلْإِسْتِعَانَةِ بِهَا عَلَى نِدْمِكَاتٍ وَلَا لِلْإِحْتِرَازِ بِهَا مِنْ ضِدِّ مُتَاوِرٍ وَلَا لِلْإِزْدِيَادِ بِهَا فِي مُلْكِهِ، وَلَا لِمُكَاتَرِهِ شَرِيكَ فِي شِرْكِهِ، وَلَا لَوُخْشِهِ كَانَتْ مِنْهُ، فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَأْنِسَ إِلَيْهَا. ثُمَّ هُوَ يُفْنِيهَا بَعْدَ تَكْوِينِهَا، لَا لِسَامٍ دَخَلَ عَلَيْهِ فِي تَضْرِيْفِهَا وَتَذْيِيرِهَا، وَلَا لِرَاحَةٍ وَاصِلَةٍ إِلَيْهِ، وَلَا لِثِقَلِ شَيْءٍ مِنْهَا عَلَيْهِ. لَا يُمِلُّ طَوْلَ بَقَائِهَا فَيَدْعُوهُ إِلَى سُرْعَةٍ إِفْتَائِهَا، لِكِنَّهُ سُبْحَانَهُ دَبَّرَهَا بِلُطْفِهِ، وَأَمْسَكَهَا بِأَمْرِهِ، وَأَنْقَتَهَا بِقُدْرَتِهِ. ثُمَّ يُعِيدُهَا بَعْدَ الْقَتْلِ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ مِنْهُ إِلَيْهَا، وَلَا اسْتِعَانَةٍ بِشَيْءٍ مِنْهَا عَلَيْهَا، وَلَا لِنَصْرِافٍ مِنْ خَالٍ وَخُشْيَةٍ إِلَى خَالٍ اسْتِئْثَاسٍ، وَلَا مِنْ خَالٍ جَهْلٍ وَغَمٍّ إِلَى (خَالٍ عِلْمٍ وَالتَّمَاسِ، وَلَا مِنْ فَقْرٍ وَحَاجَةٍ إِلَى غِنَى وَكَثْرَةٍ، وَلَا مِنْ دَلٍّ وَضَعَةٍ إِلَى عِزٍّ وَقُدْرَةٍ.

(187)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: تختصّ بذكر الملاحم أَلَا يَا أَيُّهَا أُمَّي، هُمْ مِنْ عِيْدِهِ أَسْمَاؤُهُمْ فِي السَّمَاءِ مَعْرُوفَةٌ وَفِي الْأَرْضِ مَجْهُولَةٌ. أَلَا فَتَوَقَّعُوا مَا يَكُونُ مِنْ إِدْبَارِ أُمُورِكُمْ، وَإِقْطَاعِ وُصْلِكُمْ، وَاسْتِعْمَالِ صِغَارِكُمْ: ذَاكَ حَيْثُ تَكُونُ صَرْبَةُ السَّيْفِ عَلَى الْمُؤْمِنِ أَهْوَنَ مِنَ الدَّرْهِمِ مِنْ جِلِّهِ! ذَاكَ حَيْثُ يَكُونُ الْمُعْطَى أَكْثَرَ مِنْ الْمُعْطَى! ذَاكَ حَيْثُ تَسْكُرُونَ مِنْ غَيْرِ شَرَابٍ، بَلْ مِنَ النَّعْمِ وَالنَّعِيمِ، وَتَحْلِفُونَ مِنْ غَيْرِ اضْطِرَارٍ، وَتَكْذِبُونَ مِنْ غَيْرِ إِجْرَاجٍ ذَاكَ إِذَا عَصَّكُمْ الْبِلَاءُ كَمَا يَعْصِي الْقَتْبُ غَارِبَ الْيَعِيرِ مَا أَطْوَلَ هَذَا أَلْعَنَاءَ، وَأَبْعَدَ هَذَا الرَّجَاءَ! أَيُّهَا النَّاسُ، أَلْفُوا هَذِهِ الْأَرْزَمَةَ الَّتِي تَحْمِلُ ظُهُورَهَا الْأَنْقَالَ مِنْ أَيْدِيكُمْ، وَلَا تَصَدَّعُوا عَلَى سُلْطَانِكُمْ فَتَذْمُوا غِبَّ فِعَالِكُمْ، وَلَا تَفْتَحِمُوا مَا اسْتَفْبَلْتُمْ مِنْ قَوْرِ نَارِ الْفِتْنَةِ، وَأَمِيطُوا عَنْ سَنَنِهَا وَخَلُّوا قَصْدَ السَّبِيلِ لَهَا، فَقَدْ لَعَمْرِي يَهْلِكُ فِي لَهْيِهَا الْمُؤْمِنُ، وَيَسْلُمُ فِيهَا غَيْرُ الْمُسْلِمِ. إِنَّمَا مَنَلَى بَيْنَكُمْ مَثَلُ السَّرَّاجِ فِي الظُّلْمَةِ، يَسْتَضِيءُ

بِهِ مَنْ وَلَجَهَا. فَاسْمَعُوا أَيُّهَا النَّاسُ وَعُودُوا، وَأَخْضِرُوا آدَانَ قُلُوبِكُمْ تَفْهَمُوا.

(188)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى الوصيه بأمور) (التقوى) أَوْصِيَكُمْ، أَيُّهَا النَّاسُ، بِتَقْوَى اللَّهِ، وَكَثْرَةِ حَمْدِهِ عَلَى آلِيهِ إِلَيْكُمْ، وَتَعْمَائِهِ عَلَيْكُمْ، وَبَلَائِهِ لَدَيْكُمْ. فَكُمْ خَصَّكُمْ بِنِعْمَةٍ، وَتَذَارَكُكُمْ بِرَحْمَةٍ! أَعُوزُكُمْ لَهُ قَبَسَتْكُمْ، وَتَعَرَّضْتُكُمْ لِأَحْزِهِ قَامَهُلَكُمْ! (الموت) وَأَوْصِيَكُمْ بِذِكْرِ الْمَوْتِ، وَإِفْلَالِ الْعَقْلِ عَنْهُ، وَكَيْفَ عَقَلْتُمْ عَمَّا لَيْسَ يُغْفِلُكُمْ، وَطَمَعُكُمْ فِيمَنْ لَيْسَ يُمْهِلُكُمْ؟! فَكَفَى وَاعْظَا بِمَوْتِي عَابِئْتُمُوهُمْ، حُمِلُوا إِلَى قُبُورِهِمْ غَيْرَ رَاكِبِينَ، وَأُنْزِلُوا فِيهَا غَيْرَ نَازِلِينَ، كَأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا لِلدُّنْيَا عُمَّارًا، وَكَأَنَّ الْآخِرَةَ لَمْ تَزَلْ لَهُمْ دَارًا، أَوْحَشُوا مَا كَانُوا يُوسِطُونَ وَأَوْطَنُوا مَا كَانُوا يُوجِسُونَ وَاشْتَغَلُوا بِمَا قَارَفُوا، وَأَصَاعُوا مَا إِلَيْهِ انْتَقَلُوا، لَا عَنْ قَبِيحٍ يَسْتَطِيعُونَ انْتِقَالَ، وَلَا فِي حَسَنٍ يَسْتَطِيعُونَ ارْتِيَادًا، أَنْسُوا بِالْدُّنْيَا فَعَرَّثَهُمْ، وَوَثِقُوا بِهَا فَصَرَعَتْهُمْ. (سِرْعَةُ النِّفَادِ) فَسَاقِفُوا رَحِمَكُمْ اللَّهُ إِلَى مَنَازِلِكُمْ الَّتِي أَمَرْتُمْ أَنْ تَعْمُرُوهَا، وَالَّتِي رُغِبْتُمْ فِيهَا، وَدُعِيتُمْ إِلَيْهَا. وَاسْتَبْتُمُوا نِعَمَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بِالصَّبْرِ عَلَى طَاعَتِهِ، وَالْمُجَابَبَةِ لِمَعْصِيَتِهِ، فَإِنَّ عَدَا مِنْ الْيَوْمِ قَرِيبٌ. مَا أَسْرَعَ السَّاعَاتِ فِي الْيَوْمِ، وَأَسْرَعَ الْآيَاتِ فِي الشَّهْرِ، وَأَسْرَعَ الشُّهُورِ فِي السَّنَةِ، وَأَسْرَعَ السِّنِينَ فِي الْعُمُرِ! آخر الجزء الأول من كتاب نهج البلاغه، يتلوه فى الجزء الثانى: من خطبه لمولانا أمير المؤمنين صلوات الله عليه: فمن الإيمان ما يكون ثابتاً مستقراً فى القلوب.

(189)

ومن خطبه لمولانا أمير المؤمنين على بن أبى طالب صلوات الله عليه: (فى الإيمان ووجوب الهجرة) (أقسام الإيمان) فَمِنْ الْإِيمَانِ مَا يَكُونُ ثَابِتًا مُسْتَقَرًّا فِي الْقُلُوبِ، وَمِنْهُ مَا يَكُونُ عَوَارِي بَيْنَ الْقُلُوبِ وَالْصُّدُورِ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ، فَإِذَا كَانَتْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ مِنْ أَحَدٍ فَقِفُوهُ حَتَّى يَحْضُرَهُ الْمَوْتُ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يَقَعُ حَدُّ الْبَرَاءَةِ. (وجوب الهجرة) وَالْهَجْرَةُ قَائِمَةٌ عَلَى حَدِّهَا الْأَوَّلِ مَا كَانَ لِلَّهِ تَعَالَى فِي أَهْلِ الْأَرْضِ حَاجَةٌ مِنْ مُسْتَسِيرِ الْأُمَمِ وَمُعْلِنِهَا، لَا يَقَعُ اسْمُ الْهَجْرَةِ عَلَى

أَحَدٍ إِلَّا يَمْعُرْهُ الْحُجَّةُ فِي الْأَرْضِ، فَمَنْ عَرَفَهَا وَأَقْرَبَهَا فَهُوَ مُهَاجِرٌ، وَلَا يَقَعُ اسْمُ الْإِسْتِضْعَافِ عَلَى مَنْ بَلَغَتْهُ الْحُجَّةُ فَسَمِعَتْهَا أَدْنَتْهُ وَوَعَاَهَا قَلْبُهُ. (صعوبه الإيمان) إِنَّ أَمْرَنَا صَعْبٌ مُسْتَصْعَبٌ، لَا يَحْتَمِلُهُ إِلَّا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ اِمْتَحَنَ اللَّهَ قَلْبُهُ لِلإِيمَانِ، وَلَا يَعِي حَدِيثَنَا إِلَّا صُدُورٌ أَمِينَةٌ، وَأَخْلَامٌ رَزِينَةٌ. (علم الوصى) أَيُّهَا النَّاسُ، سَلُونِي قَبْلَ أَنْ تَفْقِدُونِي، فَلَا تَأْتِ بِطُرُقِ السَّمَاءِ أَعْلَمُ مِنِّي بِطُرُقِ الْأَرْضِ، قَبْلَ أَنْ تَشْعَرَ بِرِجْلِهَا فَنَنْتَهَ تَطَأً فِي خِطَامِهَا وَتَذْهَبُ بِأَخْلَامِ قَوْمِهَا.

(190)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يحمد الله ويشنى على نبيه ويعظ بالتقوى) (حمد الله) أَجْمَدُهُ شُكْرًا لِإِنْعَامِهِ، وَأَسْبَغِيئُهُ عَلَى وَطَائِفِ حُقُوقِهِ، عَزِيزَ الْجُنْدِ، عَظِيمَ الْمَجْدِ. (الثناء على النبي) وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، دَعَا إِلَى طَاعَتِهِ، وَقَاهَرِ أَعْدَاءَهُ جِهَادًا عَنْ دِينِهِ، لَا يَنْبِيهِ عَنْ ذَلِكَ اجْتِمَاعٌ عَلَى تَكْذِيبِهِ، وَالتَّمَاسُّ لِإِطْقَاءِ نُورِهِ. (العظة بالتقوى) فَاعْتَصِمُوا بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّ لَهَا حَبْلًا وَثِيقًا عَزُوزَةً، وَمَعْقِلًا مَنِيعًا ذُرُوءُهُ وَبَادِرُوا الْمَوْتَ وَعِمْرَاتِهِ وَامْهَدُوا لَهُ قَبْلَ حُلُولِهِ، وَأَعِدُّوا لَهُ قَبْلَ نُزُولِهِ، فَإِنَّ الْعَايَةَ الْقِيَامَةَ، وَكَفَى بِذَلِكَ وَاعِظًا لِمَنْ عَقَلَ، وَمُعْتَبَرًا لِمَنْ جَهَلَ! وَقِيلَ بُلُوغَ الْعَايَةِ مَا تَعْلَمُونَ مِنْ ضَيْقِ الْأَرْمَاسِ وَشِدَّةِ الْإِبْلَاسِ وَهَوْلِ الْمُطْلَعِ، وَرَوْعَاتِ الْقَرَعِ، وَاخْتِلَافِ الْأُضْلَاعِ اسْتِكَائِ الْأَسْمَاعِ وَظُلْمَةِ اللَّحْدِ، وَخَيْفَةِ الْوَعْدِ، وَعَمِّ الصَّرِيحِ وَرَدِّمِ الصَّفِيحِ قَالَةَ اللَّهُ عِبَادَ اللَّهِ! فَإِنَّ الدُّنْيَا مَاضِيَةٌ بِكُمْ عَلَى سَنَنِ وَأَنْتُمْ وَالسَّاعَةُ فِي قَرْنٍ، وَكَأَنَّهَا قَدْ جَاءَتْ بِأَسْرَاطِهَا وَأَرْقَتْ بِأَفْرَاطِهَا وَوَقَفَتْ بِكُمْ عَلَى صِرَاطِهَا، وَكَأَنَّهَا قَدْ أَشْرَفَتْ بِرَازِلِهَا، وَأَتَاخَتْ بِكَلَاكِهَا وَانْصَرَمَتِ الدُّنْيَا بِأَهْلِهَا، وَأَخْرَجَتْهُمْ مِنْ حِصْنِهَا، فَكَأَنَّتْ كَيَوْمِ مَضَى وَشَهْرِ انْقِصَى، وَصَارَ جَدِيدُهَا رَنًا وَسَمِينُهَا غَنًا فِي مَوْقِفِ صَنْكِ الْمَقَامِ، وَأُمُورٌ مُبْتَسِيهِهِ عِطَامٍ، وَتَارٍ شَدِيدٍ كَلْبُهَا غَالٍ لَجْبُهَا سَاطِعٍ لَهْبُهَا، مُتَغَيِّظُهُ زَفِيرُهَا مُتَأَجِّجٍ سَعِيرُهَا، بَعِيدٍ حُمُودُهَا، ذَاكِ وُقُودُهَا،

مَخُوفٍ وَعِيدُهَا، عُمْ قَرَارُهَا مُظْلِمَةٌ أَقْطَارُهَا، حَامِيَةٌ قُدُورُهَا، فَطِيعَةٌ أُمُورُهَا.  
(وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا)، قَدْ أَمِنَ الْعَذَابُ، وَانْقَطَعَ الْعِتَابُ،  
وَرُخِزُوا عَنِ النَّارِ، وَاطْمَأْنَنَ بِهِمُ الدَّارُ، وَرَضُوا الْمَثْوَى وَالْقَرَارَ، الَّذِينَ كَانَتْ  
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا رَاكِبَةً، وَأَعْيُنُهُمْ بَاكِئَةً، وَكَانَ لَيْلُهُمْ فِي دُنْيَاهُمْ تَهَارًا، تَحْشَعًا  
وَاسْتِغْفَارًا، وَكَانَ تَهَارُهُمْ لَيْلًا، تَوْحُشًا وَانْقِطَاعًا، فَجَعَلَ اللَّهُ لَهُمُ الْجَنَّةَ مَأْبَاً،  
وَالْجَزَاءَ ثَوَابًا، (وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا) فِي مُلْكٍ دَائِمٍ، وَنَعِيمٍ قَائِمٍ. فَارْعَوْا  
عِبَادَ اللَّهِ مَا يَرْغَايْتَهُ يَفُورُ فَايُزْكُمُ، وَبِإِصَاعَتِهِ يَخْسِرُ مُبْطِلُكُمْ، وَبَادِرُوْا أَجَالَكُمْ  
بِأَعْمَالِكُمْ، فَإِنَّكُمْ مُرْتَهِنُونَ بِمَا أَسْلَفْتُمْ، وَمَدِينُونَ بِمَا قَدَّمْتُمْ، وَكَأَنَّ قَدْ تَزَلَّ  
بِكُمْ الْمَخُوفُ، فَلَا رَجْعَةَ تَتَالُونَ، وَلَا عَثَرَةَ تُقَالُونَ. اسْتَغْمَلْنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ  
بِطَاعَتِهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ، وَعَقَا عَنَّا وَعَنْكُمْ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ. اذْكُرُوا الْأَرْضَ  
وَأَصْبِرُوا عَلَى الْبَلَاءِ، وَلَا تُحَرِّكُوا بِأَيْدِيكُمْ وَسُيُوفِكُمْ فِي هَوَى السِّتِّكُمْ، وَلَا  
تَسْتَعْجِلُوا بِمَا لَمْ يُعَجِّلْهُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْكُمْ عَلَى فِرَاشِهِ وَهُوَ عَلَى  
مَعْرِفَةِ حَقِّ رَبِّهِ عَزَّوَجَلَّ وَحَقِّ رَسُولِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ  
مَاتَ شَهِيدًا، وَوَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَاسْتَوْجَبَ ثَوَابَ مَا يَتَوَى مِنْ صَالِحِ عَمَلِهِ،  
وَقَامَتِ النَّبِيُّ مَقَامَ إِصْلَاتِهِ لِسَيْفِهِ، فَإِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ مُدَّةً وَأَجَلًا.

(191)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يُحْمَدُ اللَّهُ وَيُشْنَى عَلَى نَبِيِّهِ وَيُوصَى بِالزَّهْدِ  
وَالْتَقْوَى) الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَاشِي حَمْدُهُ، وَالْعَالِي جُنْدُهُ، وَالْمُتَعَالَى جَدُّهُ أَحْمَدُهُ  
عَلَى نِعَمِهِ التُّوَامِ، وَالْآلِيهِ الْعِظَامِ، الَّذِي عَظَّمَ حِلْمُهُ قَعَقَا، وَعَدَلَ فِي كُلِّ مَا  
قَضَى، وَعَلِمَ مَا يَمْضِي وَمَا مَضَى، مُبْتَدِعَ الْخَلَائِقِ يَعْلَمُهُ، وَمُنْشِئِهِمْ يُحْكِمُهُ بِلا  
اِفْتِدَاءٍ وَلَا تَعْلِيمٍ، وَلَا اِجْتِدَاءٍ لِمِثَالِ صَانِعِ حَكِيمٍ، وَلَا إِصَابَةٍ خَطَأٍ، وَلَا حَضَرِهِ مَلَا  
(الرَّسُولُ الْأَعْظَمُ) وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، ابْتَعَنَهُ وَالنَّاسُ يَصْرُبُونَ  
فِي عَمَرِهِ وَيَمْوُجُونَ فِي حَيْرِهِ، قَدْ قَادَتْهُمْ أَرْمَهُالْحَيْنِ وَاسْتَغْلَقَتْ عَلَى  
أَفْيِدَتِهِمْ أَفْقَالُ الرَّيْنِ (الوصيه



بِالزَّهْدِ وَالتَّقْوَى) أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهَا حَقٌّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ،  
وَالْمُوجِبَةُ عَلَى اللَّهِ حَقُّكُمْ، وَأَنْ تَسْتَعِينُوا عَلَى اللَّهِ، وَتَسْتَعِينُوا بِهَا عَلَى اللَّهِ،  
فَإِنَّ التَّقْوَى فِي الْيَوْمِ الْحَزْرُ وَالْجَنَّةُ، وَفِي غَدِ الطَّرِيقُ إِلَى الْجَنَّةِ، مَسْلِكُهَا  
وَأَصْحُ، وَسَالِكُهَا رَابِعٌ، وَمُسْتَوْدَعُهَا حَافِظٌ، لَمْ تَبْرَحْ غَارِضَةً نَفْسِهَا عَلَى الْأَمَمِ  
الْمَاضِينَ وَالْعَايِرِينَ لِجَاجَتِهِمْ إِلَيْهَا عَدَاً، إِذَا أَعَادَ اللَّهُ مَا أَبَدَى، وَأَخَذَ مَا أُعْطِيَ،  
وَسَأَلَ مَا أَسْدَى فَمَا أَقَلَّ مَنْ قَبْلَهَا، وَحَمَلَهَا حَقٌّ حَمَلَهَا! أَوْلَيْكَ الْأَقْلُونَ عَدَدًا،  
وَهُمْ أَهْلُ صِفَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ إِذْ يَقُولُ: . فَأَهْطِعُوا! لَا بِأَسْمَاعِكُمْ إِلَيْهَا،  
وَأَكْطُوا بِجِدِّكُمْ عَلَيْهَا، وَاعْتَاصُوهَا مِنْ كُلِّ سَلَفٍ خَلَفًا، وَمِنْ كُلِّ مُخَالِفٍ  
مُؤَافِقًا. أَيْقِظُوا بِهَا تَوَمَكُمُ، واقْطَعُوا بِهَا يَوْمَكُمُ، وَأَشْعِرُوهَا قُلُوبَكُمُ، وَارْحَصُوا  
بِهَا دُئُوبَكُمُ، وَدَاؤُوا بِهَا الْأَسْقَامَ، وَبَادِرُوا بِهَا الْحِمَامَ وَاعْتَبِرُوا بِمَنْ أَصَاعَهَا، وَلَا  
يَعْتَبِرَنَّ بِكُمْ مَنْ أَطَاعَهَا. أَلَا وَضُوءُوهَا وَتَصَوُّتُوهَا، وَكُتُوبُ عَنْ الدُّنْيَا تَرَاهَا وَإِلَى  
الْآخِرَةِ هُولاها وَلَا تَصْعُوا مَنْ رَفَعَهُ التَّقْوَى، وَلَا تَرْفَعُوا مَنْ رَفَعَهُ الدُّنْيَا، وَلَا  
تَشِيمُوا بَارِقَهَا، وَلَا تَسْمَعُوا نَاطِقَهَا، وَلَا تُجِيبُوا نَاعِقَهَا، وَلَا تَسْتَضِيئُوا بِإِشْرَاقِهَا،  
وَلَا تُفْتِنُوا بِأَغْلَاقِهَا فَإِنَّ بَرَقَهَا جَالِبٌ وَنُطْقَهَا كَاذِبٌ، وَأَمْوَالُهَا مَحْرُوبَةٌ وَأَغْلَاقُهَا  
مَسْلُوبَةٌ. أَلَا وَهِيَ الْمُتَصَدِّيقُ الْعَنُودُ وَالْحَامِخَةُ الْحَزُونُ وَالْمَائِيَةُ الْخَوُونُ،  
وَالْحُودُ الْكُنُودُ وَالْعَنُودُ الصَّدُودُ وَالْحَيُودُ الْمَيُودُ خَالِهَا انْتِقَالٌ، وَوِطَانُهَا زَلْزَالٌ،  
وَعِزُّهَا ذُلٌّ، وَجَدُّهَا هَزَلٌ، وَعُلُوُّهَا سُفْلٌ، دَائِرُ حَرْبٍ وَسَلْبٍ، وَتَهَبٌ وَعَطَبٌ  
أَهْلُهَا عَلَى سَاقٍ وَسِيَّاقٍ وَلَحَاقٍ وَفِرَاقٍ قَدْ تَحَيَّرَتْ مَذَاهِبُهَا وَأَعْجَزَتْ مَهَارِبُهَا  
وَحَابَتْ مَطَالِبُهَا، فَأَسْلَمَتْهُمْ الْمَعَاقِلُ، وَلَقَطْنَتْهُمْ الْمَنَازِلُ، وَأَغْيَتْهُمْ الْمَحَاوِلُ  
فَمِنْ تَاجٍ مَعْقُورٍ وَلَحْمٍ مَجْزُورٍ، وَشِلُومٍ مَذْبُوحٍ، وَدَمٍ مَسْفُوحٍ وَعَاضٍ عَلَى يَدَيْهِ،  
وَصَافِقٍ لِكَيْفِيهِ، وَمُزْتَفِقٍ بِحَدِّيهِ وَزَارٍ عَلَى رَأْيِهِ وَرَاجِعٍ عَنْ عَرْمِهِ، وَقَدْ أَدْبَرَتْ  
الْحَيْلَةُ، وَأَقْبَلَتِ الْغَيْلَةُ (وَلَاتِ حِينَ مَنَاصٍ) هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ! قَدْ قَاتَ مَا قَاتَ،  
وَدَهَبَ مَا دَهَبَ، وَمَصَّتِ الدُّنْيَا لِحَالِهَا (فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ

وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ،

(192)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: ومن الناس من يسمّى هذه الخطبه القاصعه وهى تتضمن ذم إبليس، على استكباره، وتركه السجود لآدم عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وأنه أول من أظهر العصبيه وتبع الحميه، وتحذير الناس من سلوك طريقته. الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِى لَيْسَ الْعِزُّ وَالْكَبرياءُ، وَاخْتَارَهُمَا لِنَفْسِهِ دُونَ خَلْقِهِ، وَجَعَلَهُمَا حِمًى وَحَرَمًا عَلَى غَيْرِهِ، وَاصْطَفَا هُمَا لِجَلَالِهِ. (رأس العصيان) وَجَعَلَ اللَّعْنَةَ عَلَى مَنْ تَارَعَهُ فِيهِمَا مِنْ عِبَادِهِ، ثُمَّ اخْتَبَرَ بِذَلِكَ مَلَائِكَتَهُ الْمُقَرَّبِينَ، لِيَمِيزَ الْمُتَوَاضِعِينَ مِنْهُمْ مِنَ الْمُسْتَكْبِرِينَ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ وَهُوَ الْعَالِمُ بِمُضْمَرَاتِ الْقُلُوبِ، وَمَحْجُوبَاتِ الْغُيُوبِ: (إِنِّى خَالِقُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِى فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ) اغْتَرَصْنَاهُ الْحَمِيَّةُ، فَافْتَحَرَ عَلَى آدَمَ بَخْلِقِهِ، وَتَعَصَّبَ عَلَيْهِ لِأَصْلِهِ. فَعَدَّوْا لِلّهِ إِمَامًا الْمُتَعَصِّبِينَ، وَسَلَفُ الْمُسْتَكْبِرِينَ، الَّذِى وَضَعَ أُسَاسَ الْعَصِيَّةِ، وَنَارَعَ اللّهُ رِدَاءَ الْجَبْرِ، وَادَّرَعَ لِبَاسَ التَّعَزُّزِ، وَخَلَعَ قِنَاعَ التَّدَلُّلِ. أَلَا تَرَوْنَ كَيْفَ صَغَّرَهُ اللّهُ بِتَكْبَرِهِ، وَوَضَعَهُ بِتَرْفَعِهِ، فَجَعَلَهُ فِي الدُّنْيَا مَذْخُورًا، وَأَعَدَّ لَهُ فِي الْآخِرَةِ سَعِيرًا؟! (ابتلاء الله لخلقه) وَلَوْ أَرَادَ اللّهُ سُبْحَانَهُ أَنْ يَخْلُقَ آدَمَ مِنْ نُورٍ يَخْطَفُ الْبَصَارَ ضِيَاؤُهُ، وَيَبْهَرُ الْعُقُولَ رُؤَاؤُهُ وَطَيِّبٍ يَأْخُذُ الْأَنْفَاسَ عَرْفُهُ لَفَعَلَ، وَلَوْ فَعَلَ لَظَلَّتْ لَهُ الْأَغْتَاقُ خَاصِعَةً، وَلَخَفَّتِ الْبُلُوى فِيهِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ. وَلَكِنَّ اللّهُ سُبْحَانَهُ يَتَّبِلَى خَلْقَهُ بِبَعْضِ مَا يَجْهَلُونَ أَصْلَهُ، تَمَيِّزًا بِالِاخْتِبَارِ لَهُمْ، وَتَفْيًا لِلِاسْتِكْبَارِ عَنْهُمْ، وَإِعَادًا لِلْخِيَلَاءِ مِنْهُمْ. (طلب العبره) فَاعْتَبِرُوا بِمَا كَانَ مِنْ فِعْلِ اللّهِ بِإِبْلِيسَ، إِذْ أَحْبَطَ عَمَلَهُ الطَّوِيلَ، وَجَهَدَهُ الْجَهِيدَ، وَكَانَ قَدْ عَبَدَ اللّهُ سِتَّةَ آلَافِ سَنَةٍ، لَا يُدْرَى أَمِنْ سِنَى الدُّنْيَا أَمْ مِنْ سِنَى الْآخِرَةِ، عَنْ كِبَرِ سَاعِهِ وَاجِدِهِ. فَمَنْ يَعْدُ إِبْلِيسَ يَسْلُمُ عَلَى اللّهِ بِمِثْلِ مَعْصِيَتِهِ؟ كَلَّا، مَا كَانَ اللّهُ سُبْحَانَهُ لِيُدْخَلَ الْجَنَّةَ بَشَرًا

بِأَمْرِ أَخْرَجَ بِهِ مِنْهَا مَلَكَ، إِنَّ حُكْمَهُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ وَأَهْلِ الْأَرْضِ لَوَاجِدٌ، وَمَا  
بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ هَوَادَةٌ فِي إِبَاحِهِ جَمِيعِ حَرَمِهِ عَلَى الْعَالَمِينَ.  
(التحذير من الشيطان) فَاحْذَرُوا عَدُوَّ اللَّهِ أَنْ يُعَذِّبَكُمْ بِدَائِهِ وَأَنْ يَسْتَفِزَّكُمْ  
بِنِدَائِهِ، وَأَنْ يُجْلِبَ عَلَيْكُمْ بِخَيْلِهِ وَرَجُلِهِ فَلَعَمْرِي لَقَدْ قَوَّقَ لَكُمْ سَهْمَ الْوَعِيدِ،  
وَأَغْرَقَكُمْ بِاللَّزَعِ الشَّدِيدِ، وَرَمَاكُمْ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ. فَقَالَ: (رَبِّ يَا أَعْوَيْتَنِي  
لَأَرْبِيَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأَعْوَيْتَهُمْ أَجْمَعِينَ)، قَدْ فَا بَغَيْبٍ بَعِيدٍ، وَرَجْمًا يَظُنُّ غَيْرُ  
مُصِيبٍ، صَدَّقَهُ بِهِ أَنْبَاءُ الْحَمِيَّةِ، وَإِخْوَانُ الْعَصِيَّةِ، وَفُرْسَانُ الْكِبَرِ وَالْجَاهِلِيَّةِ.  
حَتَّى إِذَا انْقَادَتْ لَهُ الْجَامِحَةُ مِنْكُمْ، وَاسْتَحْكَمَتِ الطَّمَاعِيَّةُ مِنْهُ فِيكُمْ، فَتَجَمَّتْ  
الْحَالُ مِنَ السَّرِّ الْخَفَى إِلَى الْأَمْرِ الْجَلِيِّ، اسْتَفْخَلَ سُلْطَانُهُ عَلَيْكُمْ، وَدَلَفَ  
بِجُنُودِهِ بَخَوَكُمْ، فَأَفْحَمُوكُمْ وَلَحَاتِ الدَّلَّ، وَأَحْلُوكُمْ وَرَطَّاتِ الْقَتْلِ، وَأَوْطَأُوكُمْ  
إِنْخَانَ الْجَرَاحِ طَعْنًا فِي عُيُونِكُمْ، وَحَرًّا فِي خُلُوفِكُمْ، وَدَقًّا لِمَنَاخِرِكُمْ، وَقَصْدًا  
لِمَقَاتِلِكُمْ، وَسَوْفًا بِخَزَائِمِ الْقَهْرِ إِلَى النَّارِ الْمُعَدَّةِ لَكُمْ، قَاصِبًا أَعْظَمَ فِي  
دِينِكُمْ جَرْجًا، وَأَوْزَى فِي دُنْيَاكُمْ قَدْحًا، مِنَ الَّذِينَ أَصْبَحْتُمْ لَهُمْ مُنَاصِبِينَ  
وَعَلَيْهِمْ مُتَالِبِينَ فَاجْعَلُوا عَلَيْهِ حَدَّكُمْ وَلَهُ جَدَّكُمْ فَلَعَمْرُ اللَّهِ لَقَدْ فَخَرَ عَلَى  
أَصْلِكُمْ، وَوَقَعَ فِي حَسَبِكُمْ، وَدَفَعَ فِي نَسَبِكُمْ، وَأَجْلَبَ بِخَيْلِهِ عَلَيْكُمْ، وَقَصَدَ  
بِرَجُلِهِ سَبِيلَكُمْ، يَفْتَنِيصُوتَكُمْ بِكُلِّ مَكَانٍ، وَيَضْرِبُونَ مِنْكُمْ كُلَّ بَنَانٍ لَا تَمْتَنِعُونَ  
بِحِيلِهِ، وَلَا تَدْفَعُونَ بِعَزِيمِهِ، فِي حَوْمِهِ ذُلٌّ وَخَلْفُهُ ضَيْقٌ، وَعَرْصُهُ مَوْتُ، وَجَوْلُهُ  
بَلَاءٌ. فَأُطْفِئُوا مَا كَمَنَّ فِي قُلُوبِكُمْ مِنْ نِيرَانِ الْعَصِيَّةِ، وَأُخْفَادِ الْجَاهِلِيَّةِ، وَإِنَّمَا  
تِلْكَ الْحَمِيَّةُ تَكُونُ فِي الْمُسْلِمِ مِنْ خَطَرَاتِ الشَّيْطَانِ وَتَخَوَاتِهِ وَتَرَعَاتِهِ  
وَتَقَاتِيهِ وَاعْتَمِدُوا وَضَعَ التَّدَلُّ عَلَى رُؤُوسِكُمْ، وَإِلْقَاءَ التَّعَزُّزِ تَحْتَ أَقْدَامِكُمْ،  
وَحَلَعَ التَّكَبُّرِ مِنْ أَعْنَاقِكُمْ. وَاتَّخِذُوا التَّوَاضُّعَ مَسْلَحَةً بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّكُمْ إِبْلِيسَ  
وَجُنُودِهِ، فَإِنَّ لَهُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ جُنُودًا وَأَعْوَانًا، وَرَجُلًا وَفُرْسَانًا، وَلَا تَكُونُوا  
كَالْمُتَكَبِّرِ عَلَى ابْنِ أُمِّهِ مِنْ غَيْرِ

مَا فَضَّلَ جَعَلَهُ اللَّهُ فِيهِ سِوَى مَا أَلْحَقَتِ الْعَظَمَةُ بِنَفْسِهِ مِنْ عِدَاوَةِ الْحَسَدِ،  
وَقَدَحَتِ الْحَمِيَّةُ فِي قَلْبِهِ مِنْ تَارِ الْعَصَبِ، وَنَفَحَ الشَّيْطَانُ فِي أَنْفِهِ مِنْ رِيحِ  
الْكِبَرِ الَّذِي أَغْقَبَهُ اللَّهُ بِهِ النَّدَامَةَ، وَالزَّمَهُ آثَامَ الْقَاتِلِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.  
(التحذير من الكبر) أَلَا وَقَدْ أَمَعْتُمْ فِي الْبَغْيِ، وَأَفْسَدْتُمْ فِي الْأَرْضِ، مُصَارَحَةً  
لِلَّهِ بِالْمُنَاصَبَةِ، وَمُبَارَزَةً لِلْمُؤْمِنِينَ بِالْمَحَارَبَةِ. قَالَهُ اللَّهُ فِي كِبَرِ الْحَمِيَّةِ،  
وَفَخْرِ الْجَاهِلِيَّةِ! فَإِنَّهُ مَلَأَ الشَّيْطَانَ وَمَنَافِحَ الشَّيْطَانِ، اللَّاتِي خَدَعَ بِهَا الْأَمَمَ  
الْمَاضِيَةَ، وَالْقُرُونَ الْخَالِيَةَ، حَتَّى أَعْتَقُوا فِي حَنَادِسِ جَهَالَتِهِ، وَمَهَاوِي ضَلَالَتِهِ،  
دُلًّا عَنْ سِيَاقِهِ سُلْسَاءً فِي قِيَادِهِ، أَمْرًا تَشَابَهَتْ الْقُلُوبُ فِيهِ، وَتَتَابَعَتْ الْقُرُونُ  
عَلَيْهِ، وَكِبَرًا تَصَايَقَتِ الصُّدُورُ بِهِ. (التحذير من طاعه الكبراء) أَلَا قَالِحَذَرِ  
الْحَذَرَ مِنْ طَاعَةِ سَادَاتِكُمْ وَكِبَرَائِكُمْ! الَّذِينَ تَكَبَّرُوا عَنْ حَسَبِهِمْ، وَتَرَفَّعُوا فَوْقَ  
نَسَبِهِمْ، وَأَلْقُوا الْهَجِيئَةَ عَلَى رَبِّهِمْ، وَجَاحَدُوا اللَّهَ مَا صَنَعَ بِهِمْ، مُكَابَرَةً لِقَضَائِهِ،  
وَمُعَالَبَةً لِأَلْيَةِ فَإِنَّهُمْ قَوَاعِدُ أَسَاسِ الْعَصِيَّةِ، وَدَعَائِمُ أَرْكَانِ الْفِتْنَةِ، وَسُيُوفُ  
إِغْتِرَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَكُونُوا لِنِعْمِهِ عَلَيْكُمْ أَضْدَادًا، وَلَا لِقُضْلِهِ عِنْدَكُمْ  
حُسَادًا، وَلَا تُطِيعُوا الْأَدْعِيَاءَ الَّذِينَ شَرِبْتُمْ يَصْفُوكُمْ كَدَرَهُمْ وَخَلَطْتُمْ بِصَحَّتِكُمْ  
مَرَضَهُمْ، وَأَدْخَلْتُمْ فِي حَقِّكُمْ بَاطِلَهُمْ، وَهُمْ أَسَاسُ الْفُسُوقِ، وَأَخْلَاسُ الْعُقُوقِ،  
اتَّخَذَهُمْ إِبْلِيسُ مَطَايَا ضَلَالٍ، وَجُنْدًا بِهِمْ يَصُولُ عَلَى النَّاسِ، وَتَرَاجِمَةً يَنْطِقُ  
عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ، اسْتِرَاقًا لِعُقُولِكُمْ، وَدُخُولًا فِي عُيُونِكُمْ، وَتَفَنًّا فِي أَسْمَاعِكُمْ،  
فَجَعَلَكُمْ مَرَمَى تَبْلِهِ وَمَوْطِئًا قَدَمِهِ، وَمَأْخَذَ يَدِهِ. (العبرة بالماضين) قَاعْتَبِرُوا  
بِمَا أَصَابَ الْأَمَمَ الْمُسْتَكْبِرِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ وَصَوْلَاتِهِ، وَوَقَائِعِهِ  
وَمَثَلَاتِهِ وَانْعِظُوا بِمَتَاوَى خُدُودِهِمْ وَمَصَارِعِ جُنُوبِهِمْ، وَاسْتَعِيدُوا بِاللَّهِ مِنْ  
لَوَاقِحِ الْكِبَرِ كَمَا تَسْتَعِيدُونَهُ مِنْ طَوَارِقِ الدَّهْرِ، فَلَوْ رَخَّصَ اللَّهُ فِي الْكِبَرِ لِأَحَدٍ  
مِنْ عِبَادِهِ لَرَخَّصَ فِيهِ لِحَاصِهِ أَنْبِيَائِهِ وَأَوْلِيَائِهِ، وَلَكِنَّهُ سُبْحَانَهُ كَرَّهَ إِلَيْهِمْ  
التَّكَاثُرَ، وَرَضِيَ لَهُمُ التَّوَاضُّعَ، فَالْصَّفْقُوا بِالْأَرْضِ خُدُودَهُمْ، وَعَقَّروا فِي التُّرَابِ  
وُجُوهَهُمْ،

وَجَفَضُوا أَجْنَحَتَهُمْ لِلْمُؤْمِنِينَ، وَكَانُوا قَوْمًا مُسْتَضَعَفِينَ، قَدْ اخْتَبَرَهُمُ اللَّهُ  
بِالْمَحْمَصَةِ وَابْتَلَاهُمْ بِالْمَجْهَدَةِ وَامْتَحَنَهُمْ بِالْمَخَاوِفِ، وَمَحَصَهُمُ بِالْمَكَارِهِ فَلَا  
تَغْتَبِرُوا الرِّضَى وَالسُّخْطَ بِالْمَالِ وَالْوَلَدِ جَهْلًا بِمَوَاقِعِ الْفِتْنَةِ، وَالْإِخْتِبَارِ فِي  
مَوَاضِعِ الْغِنَى وَالْإِفْتِقَارِ، فَقَدْ قَالَ سُبْحَانَهُ: (أَيَحْسَبُونَ أَنَّ مَا نُمِدُّهُمْ بِهِ مِنْ  
مَالٍ وَبَنِينَ نُسَارِعُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ)، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَخْتَبِرُ  
عِبَادَهُ الْمُسْتَكْبِرِينَ فِي أَنْفُسِهِمْ بِأَوْلِيَائِهِ الْمُسْتَضَعَفِينَ فِي أَعْيُنِهِمْ. (تواضع  
الأنبياء عليهم السلام ) وَلَقَدْ دَخَلَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ وَمَعَهُ أَخُوهُ هَارُونُ عَلَى  
فِرْعَوْنَ، وَعَلَيْهِمَا مَدَارِغُ الصُّوفِ، وَبَايَدِيهِمَا الْعِصِيُّ، فَشَرَطَا لَهُ إِنْ أَسْلَمَ بَقَاءَ  
مُلْكِهِ، وَدَوَامَ عِزِّهِ، فَقَالَ: أَلَا تَعْجَبُونَ مِنْ هَذَيْنِ يَشْرِطَانِ لِي دَوَامَ الْعِزِّ وَبَقَاءَ  
الْمُلْكِ، وَهُمَا بِمَا تَرَوْنَ مِنْ حَالِ الْفَقْرِ وَالذَّلِّ، فَهَلَا أَلْقَيْ عَلَيْهِمَا أَسَاوِرَهُ مِنْ  
ذَهَبٍ؟ إِنْ عِظَامًا لِلذَّهَبِ وَجَمْعِهِ، وَاخْتِقَارًا لِلصُّوفِ وَلِبْسِهِ! وَلَوْ أَرَادَ اللَّهُ  
سُبْحَانَهُ بِأَنْبِيَائِهِ حَيْثُ بَعَثَهُمْ أَنْ يَفْتَحَ لَهُمْ كُنُوزَ الذَّهَبِ وَمَعَادِنَ الْعِقْيَانِ،  
وَمَعَارِسَ الْجَبَانِ، وَأَنْ يَخْشُرَ مَعَهُمْ طَيْرَ السَّمَاءِ وَوُحُوشَ الْأَرْضِ لَفَعَلَ، وَلَوْ  
فَعَلَ لَسَقَطَ الْبَلَاءُ وَبَطَلَ الْجَزَاءُ، وَاضْمَحَلَّتِ الْأَنْبَاءُ، وَلَمَّا وَجَبَ لِلْقَائِلِينَ أَجُورُ  
الْمُبْتَلِينَ، وَلَا اسْتَحَقَّ الْمُؤْمِنُونَ ثَوَابَ الْمُحْسِنِينَ، وَلَا لَزِمَتِ الْأَسْمَاءُ مَعَانِيهَا،  
وَلَكِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ جَعَلَ رُسُلَهُ أُولَى قُوَّهِ فِي عَزَائِمِهِمْ، وَصَعَقَهُ فِيمَا تَرَى  
الْأَعْيُنُ مِنْ خَالَاتِهِمْ، مَعَ قَنَاعِهِ تَمْلَأُ الْقُلُوبَ وَالْعُيُونَ غِنَى، وَخَصَاصَهُ تَمْلَأُ  
الْأَبْصَارَ وَالْأَسْمَاعُ أَدَى. وَلَوْ كَانَتِ الْأَنْبِيَاءُ أَهْلَ قُوَّهِ لَا تُرَامُ، وَعِزُّهُ لَا يُضَامُ،  
وَمُلْكُهُ يُمَدُّ نُحُوهُ أَعْنَاقُ الرِّجَالِ، وَتُشَدُّ إِلَيْهِ عُقَدُ الرِّجَالِ، لَكَانَ ذَلِكَ أَهْوَنَ  
عَلَى الْخَلْقِ فِي الْإِعْتِبَارِ، وَأَبْعَدَ لَهُمْ مِنَ الْإِسْتِكْبَارِ، وَلَا مَنُوتُوا عَنْ رَهْبِهِ قَاهِرِهِ  
لَهُمْ، أَوْ رَغْبِهِ مَائِلِهِ بِهِمْ، فَكَانَتِ النَّبَاتُ مُشْتَرَكَةً، وَالْحَسَنَاتُ مُفْتَسِمَةً. وَلَكِنَّ  
اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الْإِتْبَاعُ لِرُسُلِهِ، وَالنَّصْدِيقُ بِكُتُبِهِ، وَالْخُشُوعُ لِوَجْهِهِ،  
وَالْإِسْتِكَانَةُ لِأَمْرِهِ، وَالْإِسْتِسْلَامُ لِطَاعَتِهِ، أُمُورًا لَهُ خَاصَّةً،

لَا تَشُوبُهَا مِنْ غَيْرِهَا شَائِبَةً، وَكُلَّمَا كَانَتْ الْبُلُوى وَالْإِخْتِبَارُ أَعْظَمَ كَانَتْ الْمَثُوبَةُ  
وَالْجَزَاءُ أَجْزَلَ. (الكعبة المقدسة) أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ، اخْتَبَرَ الْأَوَّلِينَ  
مِنْ لَدُنْ آدَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، إِلَى الْآخِرِينَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، بِأَحْجَارٍ لَا تَصُرُّ وَلَا  
تَنْفَعُ، وَلَا تُبْصِرُ وَلَا تَسْمَعُ، فَعَجَّلَهَا بَيْتُهُ الْحَرَامَ الَّذِي جَعَلَهُ لِلنَّاسِ قِيَامًا. ثُمَّ  
وَضَعَهُ بِأَوْعَرِ بَقَاعِ الْأَرْضِ حَجْرًا، وَأَقْلَ تَتَائِقِ الدُّنْيَا مَدْرًا وَأَصْنِيقِ بُطُونِ الْأُودِيَةِ  
قُطْرًا، بَيْنَ جِبَالٍ حَشِيَّةٍ، وَرِمَالِ دَمِيَّةٍ وَعُيُونٍ وَشَلِيٍّ وَقُرَى مُنْقَطِعَةٍ، لَا يَرْكُو  
بِهَا خُفٌّ وَلَا خَافِرٌ وَلَا ظَلْفٌ ثُمَّ أَمَرَ آدَمَ وَوَلَدَهُ أَنْ يَشُوا أَعْطَافَهُمْ نَحْوَهُ، فَصَارَ  
مَتَابَةً لِمُنْتَجِعِ أَسْفَارِهِمْ وَغَايَةً لِمُلْقَى رَحَالِهِمْ، تَهْوَى إِلَيْهِ ثِمَارُ الْأَفِيدَةِ مِنْ  
مَقَاوِزِ قَفَارٍ سَجِيْقَةٍ وَمَهَاوِي فَجَاجٍ غَمِيْقَةٍ، وَجَزَائِرِ بَحَارٍ مُنْقَطِعَةٍ، حَتَّى يَهْزُوا  
مَنَاكِبَهُمْ دُلًّا يَهْلِكُونَ لَهُ حَوْلُهُ، وَيَزْمُلُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ شُعْنًا غُبْرًا لَهُ، قَدْ تَبَدُّوا  
السَّرَايِلَ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ، وَشَوَّهُوا بِإِعْقَاءِ الشُّعُورِ مَخَاسِنَ خَلْقِهِمْ، ابْتِلَاءً  
عَظِيمًا، وَامْتِحَانًا شَدِيدًا، وَاخْتِبَارًا مُبِينًا، وَتَمْجِيسًا بَلِيغًا، جَعَلَهُ اللَّهُ تَعَالَى سَبَبًا  
لِرَحْمَتِهِ، وَوُضْلَةً إِلَى جَنَّتِهِ. وَلَوْ أَرَادَ سُبْحَانَهُ أَنْ يَصْغَعَ بَيْتُهُ الْحَرَامَ، وَمَشَاعِرُهُ  
الْعِظَامَ، بَيْنَ جَبَاتٍ وَأَنْهَارٍ، وَسَهْلٍ وَقَرَارٍ جَمِّ الْأَشْجَارِ دَانِيِ الثَّمَارِ، مُلْتَفٍّ  
الْبُنَى مُتَّصِلِ الْقُرَى، بَيْنَ بُرِّهِ سَمَرَاءَ وَرَوْضِهِ خَضْرَاءَ، وَأَرْيَافِ مُجْدِقِهِ،  
وَعِرَاصِ مُغْدِقِهِ وَرِيَاضِ تَاضِرِهِ، وَطُرُقِ غَامِرِهِ، لَكَانَ قَدْ صَغُرَ قَدْرُ الْجَزَاءِ  
عَلَى حَسَبِ صَغْفِ الْبَلَاءِ. وَلَوْ كَانَ الْإِسَاسُ الْمَحْمُولُ عَلَيْهَا، وَالْأَحْجَارُ  
الْمَرْفُوعُ بِهَا بَيْنَ زُمُرَدِهِ خَضْرَاءَ، وَبَاقُوتِهِ حَمْرَاءَ، وَثُورٍ وَضِيَاءَ، لَخَفَّفَ ذَلِكَ  
مُضَارَعَةَ الشَّكِّ فِي الصُّدُورِ، وَلَوْضَعَ مُجَاهَدَةَ إِبْلِيسَ عَنِ الْقُلُوبِ، وَلَتَقَى  
مُغْتَلَجَ الرَّيْبِ مِنَ النَّاسِ. وَلَكِنَّ اللَّهَ يَخْتَبِرُ عِبَادَهُ بِأَنْوَاعِ الشَّدَائِدِ، وَيَتَعَبَّدُهُمْ  
بِأَنْوَاعِ الْمَجَاهِدِ، وَيَبْتَلِيهِمْ بِضُرُوبِ الْمَكَارِهِ، إِخْرَاجًا لِلتَّكْبَرِ مِنْ قُلُوبِهِمْ،  
وَإِسْكَانًا لِلتَّنَذُّلِ فِي نُفُوسِهِمْ، وَلِيَجْعَلَ ذَلِكَ أَبْوَابًا فَتْحًا إِلَى فَضْلِهِ، وَأَسْبَابًا دُلًّا  
لِعَفْوِهِ. (عود إلى

(التحذير) قَالَهُ اللَّهُ فِي عَاجِلِ الْبَغْيِ، وَآجِلِ وَخَامِهِ الظُّلْمِ، وَسُوءِ عَاقِبَةِ الْكِبَرِ،  
قَائِلًا مَصِيدَهُ إِبْلِيسَ الْعُظْمَى، وَمَكِيدَتَهُ الْكُبْرَى، الَّتِي تُسَاوِرُ قُلُوبَ الرِّجَالِ  
مُسْلُورَةَ السُّمُومِ الْقَاتِلَةِ، فَمَا تُكْدِي أَبَدًا، وَلَا تُشْوِبُ أَحَدًا، لَا عَالِمًا لِعِلْمِهِ، وَلَا  
مُقِلًّا فِي طِمَرِهِ وَعَنْ ذَلِكَ مَا حَرَسَ اللَّهُ عِبَادَهُ الْمُؤْمِنِينَ بِالصَّلَوَاتِ  
وَالزَّكَّاتِ، وَمُجَاهَدَةِ الصِّيَامِ فِي الْأَيَّامِ الْمَقْرُوضَاتِ، تَسْكِينًا لَأَطْرَافِهِمْ  
وَتَخْشِيعًا لِأَبْصَارِهِمْ، وَتَذَلِيلًا لِنُفُوسِهِمْ، وَتَخْفِيفًا لِقُلُوبِهِمْ، وَإِذْهَابًا لِلْخِيَلِ  
عَنْهُمْ، لِمَا فِي ذَلِكَ مِنْ تَغْيِيرِ عِتَاقِ الْوُجُوهِ بِالتُّرَابِ تَوَاضَعًا، وَالتِّصَاقِ كَرَائِمِ  
الْجَوَارِحِ بِالْأَرْضِ تَصَاغُرًا، وَلِحُوقِ الْبُطُونِ بِالْمُتُونِ مِنَ الصِّيَامِ تَذَلُّلًا، مَعَ مَا فِي  
الزَّكَاةِ مِنْ صَرْفِ ثَمَرَاتِ الْأَرْضِ وَغَيْرِ ذَلِكَ إِلَى أَهْلِ الْمَسْكَنَةِ وَالْفَقْرِ. انْظُرُوا  
إِلَى مَا فِي هَذِهِ الْأَفْعَالِ مِنْ قَمْعِ تَوَاجِمِ الْفَخْرِ، وَقَدْعِ طَوَالِعِ الْكِبَرِ!  
(العصبيه) وَلَقَدْ تَطَرْتُ فَمَا وَجَدْتُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ يَتَعَصَّبُ لَشَيْءٍ مِنَ  
الْأَشْيَاءِ إِلَّا عَنْ عِلَّةٍ تَحْتَمِلُ تَمْوِيَةَ الْجَهْلَاءِ، أَوْ حُجَّةٍ تَلِيْطُ بَعْضُ الْعُقُولِ السَّفَهَاءِ  
غَيْرَكُمْ، فَإِنَّكُمْ تَتَعَصَّبُونَ لِأَمْرِ مَا يَعْرِفُ لَهُ سَبَبٌ وَلَا عِلَّةٌ. أَمَّا إِبْلِيسُ فَتَعَصَّبَ  
عَلَى آدَمَ لِأَصْلِهِ، وَطَعَنَ عَلَيْهِ فِي خَلْقِهِ، فَقَالَ: أَنَا تَارِيٌّ وَأَنْتَ طِينِيٌّ. وَأَمَّا  
الْأَغْنِيَاءُ مِنْ مُتَرَفِهِ الْأَمَمِ، فَتَعَصَّبُوا لِآثَارِ مَوَاقِعِ النِّعَمِ، فَقَالُوا: (نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا  
وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ). فَإِنْ كَانَ لَا بَدَّ مِنَ الْعَصِيَّةِ، فَلْيَكُنْ تَعَصُّبُهُمْ  
لِمَكَارِمِ الْخِصَالِ، وَمَحَامِدِ الْأَفْعَالِ، وَمَخَاسِنِ الْأُمُورِ، الَّتِي تَقَاصَلَتْ فِيهَا  
الْمُجْدَاءُ وَالنُّجْدَاءُ مِنْ بَيُوتَاتِ الْعَرَبِ وَيَعَاسِيِبِ الْقَبَائِلِ، بِالْأَخْلَاقِ الرَّغِيْبَةِ  
وَالْأَخْلَامِ الْعَظِيمَةِ، وَالْأَخْطَارِ الْجَلِيلَةِ، وَالْآثَارِ الْمَجْمُودَةِ. فَتَعَصَّبُوا لِخِلَالِ الْحَمْدِ  
مِنَ الْحِفْظِ لِلْجَوَارِ وَالْوَفَاءِ بِالذِّمَامِ وَالطَّاعَةِ لِلْبِرِّ، وَالْمَعْصِيَةِ لِلْكَبَرِ، وَالْأَجْدِ  
بِالْفَضْلِ، وَالْكَفِّ عَنِ الْبَغْيِ، وَالْإِعْظَامِ لِلْقَتْلِ، وَالْإِنْصَافِ لِلخَلْقِ، وَالْكَظْمِ  
لِلْغَيْظِ، وَاجْتِنَابِ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ. وَاحْذَرُوا مَا تَرَلَّ بِالْأَمَمِ قَبْلَكُمْ مِنَ  
الْمَثَلَاتِ يَسُوءُ الْأَفْعَالِ، وَدَمِيمِ الْأَعْمَالِ، فَتَذَكَّرُوا فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ أَحْوَالَهُمْ،  
وَاحْذَرُوا أَنْ تَكُونُوا أَمْثَالَهُمْ. فَإِذَا

تَفَكَّرْتُمْ فِي تَقَاوُتِ خَالِيَهُمْ، قَالَرُمُوا كُلُّ أَمْرٍ لَزِمَتِ الْعِرَّةُ بِهِ خَالَهُمْ، وَرَاحَتِ  
الْأَعْدَاءُ لَهُ عَنْهُمْ، وَمَدَّتِ الْعَافِيَةُ فِيهِ عَلَيْهِمْ، وَانْقَادَتِ النِّعْمَةُ لَهُ مَعَهُمْ،  
وَوَصَلَتِ الْكَرَامَةُ عَلَيْهِمْ حَبْلُهُمْ: مِنَ الْاجْتِنَابِ لِلْفَرْقَةِ، وَاللُّزُومِ لِلْأَلْفَةِ، وَالتَّخَاضُّ  
عَلَيْهَا، وَالتَّوَاصِي بِهَا. وَاجْتَنَبُوا كُلَّ أَمْرٍ كَسَرَ فِقْرَتَهُمْ وَأَوْهَنَ مُنْتَهُمَ مِنْ تَصَاعُنِ  
الْقُلُوبِ، وَتَشَاجُنِ الصُّدُورِ، وَتَدَابُرِ النُّفُوسِ، وَتَخَاذُلِ الْأَيْدِي. وَتَدَبَّرُوا أَحْوَالَ  
الْمَاضِيَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَبْلَكُمُ، كَيْفَ كَانُوا فِي خَالِ التَّمَحِيصِ وَالْبَلَاءِ؟ أَلَمْ  
يَكُونُوا أَنْقَلَ الْخَلَائِقِ أَعْبَاءً، وَأَجْهَدَ الْعِبَادِ بَلَاءً، وَأَصْيَقَ أَهْلِ الدُّنْيَا خَالًا. اتَّخَذَتْهُمْ  
الْفِرَاعِيَّةُ عَيْبِدًا فَسَامُوهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ، وَجَرَّعُوهُمْ الْمُرَارَ فَلَمْ تَبْرَحِ الْحَالُ  
بِهِمْ فِي ذُلِّ الْهَلَاكِهَةِ وَقَهْرِ الْعَلَبَةِ، لَا يَجِدُونَ حِيلَةً فِي امْتِنَاعِ، وَلَا سَبِيلًا إِلَى  
دِفَاعِ، حَتَّى إِذَا رَأَى اللَّهُ جَدَّ الصَّبْرِ مِنْهُمْ عَلَى الْأَذَى فِي مَحَبَّتِهِ، وَالْإِحْتِمَالَ  
لِلتَّكْرُورِ مِنْ خَوْفِهِ، جَعَلَ لَهُمْ مِنْ مَصَائِقِ الْبَلَاءِ قَرَجًا، فَأَبْدَلَهُمُ الْعِرَّ مَكَانَ  
الذِّلِّ، وَالْأَمْنِ مَكَانَ الْخَوْفِ، فَصَارُوا مُلُوكًا حُكَّامًا، وَأُئِمَّةً أَعْلَامًا، وَبَلَّغَتْ  
الْكَرَامَةُ مِنَ اللَّهِ لَهُمْ مَا لَمْ تَذْهَبِ الْأَمَالُ إِلَيْهِ بِهِمْ. فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانُوا حَيْثُ  
كَانَتِ الْأُمَلَاءُ مُجْتَمِعَةً، وَالْأَهْوَاءُ مُؤْتِلِفَةً، وَالْقُلُوبُ مُعْتَدِلَةً، وَالْأَيْدِي مُتَرَادِفَةً  
وَالسُّيُوفُ مُتَنَاصِرَةً، وَالْبَصَائِرُ تَافِذَةً، وَالْعَرَائِمُ وَاحِدَةً، أَلَمْ يَكُونُوا أَرْبَابًا فِي  
أَقْطَارِ الْأَرْضِينَ، وَمُلُوكًا عَلَى رِقَابِ الْعَالَمِينَ؟ فَانْظُرُوا إِلَى مَا صَارُوا إِلَيْهِ  
فِي آخِرِ أُمُورِهِمْ، حِينَ وَقَعَتِ الْفَرْقَةُ، وَتَشَتَّتِ الْأَلْفَةُ، وَاخْتَلَفَتِ الْكَلِمَةُ  
وَالْأَفِيدَةُ، وَتَشَعَّبُوا مُخْتَلِفِينَ، وَتَفَرَّقُوا مُتَحَارِبِينَ، قَدْ خَلَعَ اللَّهُ عَنْهُمْ لِبَاسَ  
كَرَامَتِهِ، وَسَلَبَهُمْ غَضَارَةَ نِعْمَتِهِ وَبَقِيَ قِصَصَ أَخْبَارِهِمْ فِيكُمْ عِبْرًا لِلْمُعْتَبِرِينَ.  
(الاعتبار بالآمم قَاعْتَبَرُوا بِخَالِ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَبَنِي إِسْحَاقَ وَبَنِي إِسْرَآئِيلَ  
عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ، فَمَا أَشَدَّ اغْتِدَالِ الْأَحْوَالِ ، وَأَقْرَبَ اشْتِبَاهِ الْأَمْثَالِ ! تَأَمَّلُوا  
أَمْرَهُمْ فِي خَالِ تَشْتُّبِهِمْ ، وَتَفَرُّقِهِمْ ، لَيَالِي كَانَتِ الْأَكَاسِرَةُ وَالْقِيَاصِرَةُ أَرْبَابًا  
لَهُمْ ، يَحْتَارُونَهُمْ عَنْ رَيْفِ الْأَقَاقِ ، وَبَحْرِ الْعِرَاقِ ، وَخُصْرِهِ الدُّنْيَا ، إِلَى مَنَابِتِ  
الشَّيْخِ ، وَمَهَا فِي



الرَّيْحِ، وَتَكَدَّ الْمَعَاشُ، فَتَرَكُوهُمْ عَالَةً مَسَاكِينَ إِخْوَانَ دَبَرَوْوَبَرِ أَدَلَّ الْأُمَمِ دَارًا،  
وَأَجَذَبَهُمْ قَرَارًا، لَا يَأْوُونَ إِلَى جَنَاحِ دَعْوِهِ يَغْتَصِمُونَ بِهَا، وَلَا إِلَى ظِلِّ أَلْفِهِ  
يَعْتَمِدُونَ عَلَى عِزِّهَا، قَالِ الْأَحْوَالُ مُضْطَرِبَةٌ، وَالْأَيْدِي مُخْتَلِفَةٌ، وَالْكَثَرَةُ مُتَفَرِّقَةٌ،  
فِي بَلَاءٍ أَرْلَ وَأَطْبَاقِ جَهْلٍ! مِنْ بَنَاتٍ مَوْعُودَةٍ وَأَصْنَامٍ مَعْبُودَةٍ، وَأَرْحَامٍ  
مَقْطُوعَةٍ، وَغَارَاتٍ مَشْنُونَةٍ (النعمه برسول الله) فَإِنْظَرُوا إِلَى مَوَاقِعِ نِعَمِ  
اللَّهِ سُيَحَاتُهُ عَلَيْهِمْ حِينَ بَعَثَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا، فَعَقَدَ بِمِلَّتِهِ طَائِعَتَهُمْ، وَجَمَعَ عَلَى  
دَعْوَتِهِ أَلْفَتَهُمْ، كَيْفَ تَبَشِّرُ النَّعْمَةُ عَلَيْهِمْ جَنَاحَ كَرَامَتِهَا، وَأَسَالَتْ لَهُمْ جَدَاوِلَ  
تَعِيمِهَا، وَالتَّقَاتِ الْمِلَّةُ بِهِمْ فِي عَوَائِدِ بَرَكَتِهَا، فَأَصْبَحُوا فِي نِعْمَتِهَا عَرَقِينَ،  
وَفِي خُضْرِهِ عَيْشَهَا فَكَيْهِينَ قَدْ تَرَبَّعَتِ الْأُمُورُ بِهِمْ، فِي ظِلِّ سُلْطَانٍ قَاهِرٍ،  
وَأَوْنُهُمُ الْخَالِ إِلَى كَنْفِ عِزِّ غَالِبٍ، وَتِعَاطَقَتِ الْأُمُورُ عَلَيْهِمْ فِي دُرَى مُلْكٍ  
ثَابِتٍ، فَهُمْ حُكَّامٌ عَلَى الْعَالَمِينَ، وَمُلُوكٌ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِينَ، يَمْلِكُونَ الْأُمُورَ  
عَلَى مَنْ كَانَ يَمْلِكُهَا عَلَيْهِمْ، وَيُمِضُّونَ الْأَحْكَامَ فِيمَنْ كَانَ يُمِضِيهَا فِيهِمْ! لَا  
تُغْمَرُ لَهُمْ قَنَاهُ وَلَا تُفْرَغُ لَهُمْ صَقَاهُ (لوم العصاة) أَلَا وَإِكُمْ قَدْ تَقَصُّمُ أَيْدِيَكُمْ  
مِنْ حَبْلِ الطَّاعَةِ، وَتَلْمِزُ حِصْنِ اللَّهِ الْمَضْرُوبَ عَلَيْكُمْ، بِأَحْكَامِ الْجَاهِلِيَّةِ، فَإِنَّ  
اللَّهَ سُيَحَاتُهُ قَدْ ائْتَنَّا عَلَى جَمَاعِهِ هَذِهِ الْأَمَّةِ فِيمَا عَقَدَ بَيْنَهُمْ مِنْ حَبْلِ هَذِهِ  
الْأَلْفَةِ الَّتِي يَتَّقِلُونَ فِي ظِلِّهَا، وَيَأْوُونَ إِلَى كَنْفِهَا، يَنْعَمُ لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مِنَ  
الْمَخْلُوقِينَ لَهَا قِيَمَةً، لِأَنَّهَا أَرْجَحُ مِنْ كُلِّ ثَمَنٍ، وَأَجَلٌ مِنْ كُلِّ خَطَرٍ. وَاعْلَمُوا  
أَنَّكُمْ صِرْتُمْ بَعْدَ الْهَجْرَةِ أَغْرَابًا، وَبَعْدَ الْمَوَالَةِ أَحْرَابًا، مَا تَتَعَلَّقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ  
إِلَّا بِاسْمِهِ، وَلَا تَعْرِفُونَ مِنَ الْإِيمَانِ إِلَّا رِسْمَهُ، تَقُولُونَ: النَّارُ وَلَا الْعَارُ! كَأَنَّكُمْ  
تُرِيدُونَ أَنْ تُكْفِتُوا الْإِسْلَامَ عَلَى وَجْهِهِ، أَنْتَهَا كَأَ لِحَرِيمِهِ، وَتَقْضَى لِمِثَاقِهِ الَّذِي  
وَضَعَهُ اللَّهُ لَكُمْ حَرَمًا فِي أَرْضِهِ، وَأَمْنًا بَيْنَ خَلْقِهِ. وَإِنَّكُمْ إِنْ لَجَأْتُمْ إِلَى غَيْرِهِ  
خَارَبَكُمْ أَهْلُ الْكُفْرِ، ثُمَّ لَا

جَبْرَائِيلُ وَلَا مِيكَائِيلُ وَلَا مُهَاجِرُونَ وَلَا أَنْصَارُ يَنْصُرُونَكُمْ إِلَّا الْمُقَارَعَةَ بِالسَّيْفِ  
حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَكُمْ. وَإِنَّ عِنْدَكُمْ الْأَمْثَالَ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ تَعَالَى وَفَوَارِعِهِ،  
وَأَيَّامِهِ وَوَقَائِعِهِ، فَلَا تَسْتَبْطِنُوا وَعِيدَهُ جَهْلًا بِأَخْذِهِ، وَتَهَاجُونَا بِطَلْشِهِ، وَيَأْسًا مِنْ  
بَأْسِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ -سُبْحَانَهُ لَمْ يَلْعَنِ الْقَرْنَ الْمَاضِيَ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ إِلَّا لِتَرْكِهِمُ الْأَمْرَ  
بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّهْيِ عَنْ الْمُنْكَرِ، فَلَعَنَ السُّفَهَاءَ لِرُكُوبِ الْمَعَاصِي، وَالْخُلَمَاءَ  
لِتَرْكِ النَّبَاهِي! أَلَا وَقَدْ قَطَعْتُمْ قَيْدَ الْإِسْلَامِ، وَعَطَلْتُمْ حُدُودَهُ، وَأَمِيتُمْ أَحْكَامَهُ.  
أَلَا وَقَدْ أَمَرَنِي اللَّهُ بِقِتَالِ أَهْلِ الْبَغْيِ وَالنَّكَثِ وَالْفِسَادِ فِي الْأَرْضِ، فَأَمَّا  
الْمُتَكِبُونَ فَقَدْ قَاتَلْتُمْ، وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَقَدْ جَاهَدْتُمْ، وَأَمَّا الْمَارِقَةُ فَقَدْ دَوَّخَتْ  
، وَأَمَّا شَيْطَانُ الرَّذْهَةِ فَقَدْ كُفِّبُهُ بِصَغْفِهِ سَمِعْتُ لَهَا وَجِبَةً قَلْبِهِ وَرَجَّةَ صَدْرِهِ ،  
وَبَقِيَتْ بَقِيَّةٌ مِنْ أَهْلِ الْبَغْيِ، وَلَئِنْ أُذِنَ لِلَّهِ فِي الْكُرْهِ عَلَيْهِمْ لِأَدِلَّتْ مِنْهُمْ إِلَّا  
مَا يَتَشَدَّرُ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِ تَشَدُّرًا! فَضَلَّ الْوَحْيُ أَنَا وَصَعْتُ فِي الصَّغَرِ  
بِكَلَاكِلِ الْعَرَبِ، وَكَسَرْتُ تَوَاجِمَ قُرُونٍ رَبِيعَةً وَمُصَرَّ. وَقَدْ عَلِمْتُمْ مَوْضِعِي مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ- بِالْقَرَابَةِ الْقَرِيبَةِ، وَالْمَنْزِلَةِ الْخَصِيصَةِ:  
وَصَعَنِي فِي حَجَرِهِ وَأَنَا وَلَدٌ يَضُمُّنِي إِلَى صَدْرِهِ، وَيَكْنُفُنِي فِي فِرَاشِهِ،  
وَيُمَسِّنِي جَسَدَهُ، وَيُسَمِّنِي عَرْقَهُ . وَكَانَ يَمْصَعُ الشَّيْءَ ثُمَّ يُلْقِمُنِيهِ، وَمَا وَجَدَ  
لِي كَذِبَةً فِي قَوْلٍ، وَلَا خَطْلَةً فِي فِعْلٍ. وَلَقَدْ قَرَنَ اللَّهُ بِهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ- مِنْ لَدُنْ أَنْ كَانَ فَطِيمًا أَعْظَمَ مَلَكٍ مِنْ مَلَائِكَتِهِ يَسْلُكُ بِهِ طَرِيقَ  
الْمَكَارِمِ، وَمَحَاسِنِ أَخْلَاقِ الْعَالَمِ، لَيْلَهُ وَنَهَارُهُ، وَلَقَدْ كُنْتُ أَتَّبِعُهُ اتِّبَاعَ الْفَصِيلِ  
أَتَّرَ أُمِّهِ، يَرْفَعُ لِي فِي كُلِّ يَوْمٍ عَلِيمًا مِنْ أَخْلَاقِهِ، وَيَأْمُرُنِي بِالْإِفْتِدَاءِ بِهِ. وَلَقَدْ  
كَانَ يُجَاوِزُ فِي كُلِّ سَنَةٍ بِحِرَاءٍ فَأَرَاهُ، وَلَا يَرَاهُ غَيْرِي، وَلَمْ يَجْمَعْ بَيْنَ وَاحِدٍ  
يَوْمِيذٍ فِي الْإِسْلَامِ غَيْرَ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ- وَخَدِيجَةَ وَأَنَا  
تَالِثُهُمَا، أَرَى

نُورَ الْوَحْيِ وَالرَّسَالَةِ، وَأَشْمُ رِيحِ النُّبُوَّةِ. وَلَقَدْ سَمِعْتُ رَبَّنَا الشَّيْطَانَ حِينَ نَزَلَ  
 الْوَحْيُ عَلَيْهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ- فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الرَّثَّةُ؟  
 فَقَالَ: «هَذَا الشَّيْطَانُ قَدْ آيَسَ مِنْ عِبَادَتِهِ، إِنَّكَ تَسْمَعُ مَا أَسْمَعُ، وَتَرَى مَا  
 أَرَى، إِلَّا أَنَّكَ لَسْتَ بِنَبِيٍّ، وَلَكِنَّكَ وَزِيرٌ، وَإِنَّكَ لَعَلَى خَيْرٍ». وَلَقَدْ كُنْتُ مَعَهُ -  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ- لَمَّا أَنَا هَاهُنَا مِنَ الْوَحْيِ، فَقَالُوا لَهُ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّكَ قَدْ  
 ادَّعَيْتَ عَظِيمًا لَمْ يَدَّعِهِ آبَاؤُكَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ بَنِيكَ، وَتَحْنُ تَسْأَلُكَ أَمْرًا إِنْ أَجَبْتَنَا  
 إِلَيْهِ وَأَرَيْتَنَاهُ، عَلِمْنَا أَنَّكَ نَبِيٌّ وَرَسُولٌ، وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ عَلِمْنَا أَنَّكَ سَاحِرٌ كَذَّابٌ.  
 فَقَالَ لَهُمْ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ-: «وَمَا تَسْأَلُونَ؟». قَالُوا: تَدْعُو لَنَا هَذِهِ  
 الشَّجَرَةَ حَتَّى تَنْقَلِعَ بِغُرُوقِهَا وَتَقِفَ بَيْنَ يَدَيْكَ. فَقَالَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ-:  
 «إِنَّ اللَّهَ عَلَيَّ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، فَإِنْ فَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ لَكُمْ، أَتُؤْمِنُونَ وَتَشْهَدُونَ  
 بِالْحَقِّ؟». قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «فَأِنِّي سَأَرِيكُمْ مَا تَطْلُبُونَ، وَإِنِّي لَأَعْلِمُ أَنَّكُمْ لَا  
 تَفِيئُونَ إِلَيَّ خَيْرٌ، وَإِنْ فِيكُمْ مَنْ يُطْرَحُ فِي الْقَلْبِ، وَمَنْ يَحْزَبُ الْأَحْزَابَ». ثُمَّ  
 قَالَ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ-: «يَا أَيُّهَا الشَّجَرَةُ إِنْ كُنْتَ تُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ، وَتَعْلَمِينَ أَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، فَانْقَلِعِي بِغُرُوقِكِ حَتَّى تَقِفِي بَيْنَ يَدَيَّ بِإِذْنِ  
 اللَّهِ». فَوَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ لَأَنْقَلَعَتْ بِغُرُوقِهَا، وَجَاءَتْ وَلَهَا دَوِيُّ شَدِيدٍ،  
 وَقَصْفُ كَقَصْفِ أَجْنَحِ الطَّيْرِ، حَتَّى وَقَفَتْ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ- مُرْفَرَفَةً، وَأَلْقَتْ بَعْضُهَا الْأَعْلَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ-،  
 وَبَعْضُهَا أَغْصَانُهَا عَلَى مَنْكِبِي، وَكُنْتُ عَنْ يَمِينِهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ-،  
 فَلَمَّا نَظَرَ الْقَوْمُ إِلَى ذَلِكَ قَالُوا غُلُوءًا وَاسْتِكْبَارًا: قُمْرُهَا فَلْيَأْتِكَ نِصْفُهَا وَبِئْسَ  
 نِصْفُهَا. فَأَمَرَهَا بِذَلِكَ، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ نِصْفُهَا كَأَعْجَبِ إِقْبَالٍ وَأَشَدِّ دَوِيٍّ، فَكَادَتْ  
 تَلْتَفُّ بِرَسُولِ

اللَّهُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ- , فَقَالُوا كُفْرًا وَعُتُوًّا : فَمُرْ هَذَا النِّصْفَ فَلْيَرْجِعْ إِلَى نِصْفِهِ كَمَا كَانَ . فَأَمَرَهُ فَرَجَعَ , فَقُلْتُ أَنَا : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ , إِنِّي أَوَّلُ مُؤْمِنٍ بِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ , وَأَوَّلُ مَنْ آمَنَ بِأَنَّ الشَّجَرَةَ فَعَلْتُ مَا فَعَلْتُ بِأَمْرِ اللَّهِ تَصَدِّيقًا لِبُتُوكَ , وَإِجْلَالًا لِكَلِمَتِكَ . فَقَالَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ : بَلْ سَاحِرٌ كَذَّابٌ , عَجِيبُ السَّحَرِ خَفِيفٌ فِيهِ , وَهَلْ يُصَدِّقُكَ فِي أَمْرِكَ إِلَّا مِثْلُ هَذَا ! (يَعْنُونِي) . وَإِنِّي لِمِنْ قَوْمٍ لَا تَأْخُذُهُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَائِمٌ , سَيِّمَاهُمْ سَيِّمَا الصَّدِّيقِينَ , وَكَلَامُهُمْ كَلَامُ الْأَبْرَارِ , عُمَارُ اللَّيْلِ , وَمَبَارُ النَّهَارِ , مُتَمَسِّكُونَ بِحَبْلِ الْقُرْآنِ , يُحْيُونَ سُنَنَ اللَّهِ وَسُنَنَ رَسُولِهِ , لَا يَسْتَكْبِرُونَ وَلَا يَغْلُونَ , وَلَا يَغْلُونَ وَلَا يُفْسِدُونَ , قُلُوبُهُمْ فِي الْجَنَانِ , وَ أَجْسَادُهُمْ فِي الْعَمَلِ !

(193)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ : يصف فيها المتقين رُوي أَنَّ صَاحِبًا لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يُقَالُ لَهُ هَمَّامٌ كَانَ رَجُلًا عَابِدًا فَقَالَ لَهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ صِفْ لِي الْمُتَّقِينَ حَتَّى كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ فَتَيَّأَقِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ جَوَابِهِ ثُمَّ قَالَ يَا هَمَّامُ إِنَّي اللَّهُ وَ أَحْسِنُ فَإِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَ الَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ فَلَمْ يَقْنَعْ هَمَّامٌ بِهَذَا الْقَوْلِ حَتَّى عَزَمَ عَلَيْهِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَ أَنْتَى عَلَيْهِ وَ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ثُمَّ قَالَ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى خَلَقَ الْخَلْقَ حِينَ خَلَقَهُمْ غَنِيًّا عَنْ طَاعَتِهِمْ آمِنًا مِنْ مَعْصِيَتِهِمْ لِأَنَّهُ لَا تَضُرُّهُ مَعْصِيَةُ مَنْ عَصَاهُ وَ لَا تَنْفَعُهُ طَاعَةُ مَنْ أَطَاعَهُ فَقَسَمَ بَيْنَهُمْ مَعَاشَتَهُمْ وَ وَصَّعَهُمْ مِنْ الدُّنْيَا مَوَاضِعَهُمْ فَالْمُتَّقُونَ فِيهَا هُمْ أَهْلُ الْقَصَائِلِ مَنْطِقُهُمْ الصَّوَابُ وَ مَلَبَسُهُمْ الْإِفْتِصَادُ وَ مَسْبِيهِمْ التَّوَاضُّعُ عَصَوْا أَبْصَارَهُمْ عَمَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ وَقَفُوا أَسْمَاعَهُمْ عَلَى الْعِلْمِ النَّافِعِ لَهُمْ نُزِّلَتْ أَنْفُسُهُمْ مِنْهُمْ فِي الْبَلَاءِ كَالنِّبْيِ

يُرَلِّتْ فِي الرَّخَاءِ وَ لَوْ لَا الْأَحْلُ الَّذِي كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ لَمْ تَسْتَقِرَّ أَرْوَاحُهُمْ فِي  
أَجْسَادِهِمْ طَرْفَةَ عَيْنٍ شَوْقًا إِلَى الثَّوَابِ وَ خَوْفًا مِنَ الْعِقَابِ عَظَمَ الْخَالِقُ فِي  
أَنْفُسِهِمْ قَصْعَرًا مَا دَوَّتْهُ فِي أَعْيُنِهِمْ فَهُمْ وَ الْجَنَّةُ كَمَنْ قَدْ رَأَاهَا فَهُمْ فِيهَا  
مُنْعَمُونَ وَ هُمْ وَ النَّارُ كَمَنْ قَدْ رَأَاهَا فَهُمْ فِيهَا مُعَذَّبُونَ قُلُوبُهُمْ مَخْرُوتَةٌ وَ  
شُرُورُهُمْ مَأْمُوتَةٌ وَ أَجْسَادُهُمْ تَحِيْقَةٌ وَ حَاجَاتُهُمْ خَفِيفَةٌ وَ أَنْفُسُهُمْ عَفِيفَةٌ  
صَبَرُوا أَيَّامًا قَصِيرَةً أَغْقَبَتْهُمْ رَاحَةً طَوِيلَةً تَجَارُهُ مُرِجَحَةٌ يَسَّرَهَا لَهُمْ رَبُّهُمْ  
أَرَادَتْهُمْ الدُّنْيَا فَلَمْ يُرِيدُوهَا وَ أَسَرَّتْهُمْ فَقَدُوا أَنْفُسَهُمْ مِنْهَا أَمَّا اللَّيْلُ فَصَافُونَ  
أَقْدَامَهُمْ تَالِينَ لِأَجْرَاءِ الْقُرْآنِ يُرْتَلُّونَهَا تَرْتِيلًا يُحَرِّثُونَ بِهِ أَنْفُسَهُمْ وَ يَسْتَشِيرُونَ  
بِهِ دَوَاءً دَائِهِمْ فَإِذَا مَرُّوا بِآيَةٍ فِيهَا تَشْوِيقٌ رَكَنُوا إِلَيْهَا طَمَعًا وَ تَطَلَّعَتْ  
يُفُوسُهُمْ إِلَيْهَا شَوْقًا وَ ظَنُّوا أَنَّهَا نُصِبَ أَعْيُنُهُمْ وَ إِذَا مَرُّوا بِآيَةٍ فِيهَا تَخْوِيفٌ  
أَصْغَوْا إِلَيْهَا مَسَامِعَ قُلُوبِهِمْ وَ ظَنُّوا أَنَّ رَفِيرَ جَهَنَّمَ وَ شَهيقَهَا فِي أَصُولِ آدَانِهِمْ  
فَهُمْ حَائُونَ عَلَى أَوْسَاطِهِمْ مُفْتَرِشُونَ لِجَبَاهِهِمْ وَ أَكْفِهِمْ وَ رُكْبِهِمْ وَ أَطْرَافِ  
أَقْدَامِهِمْ يَطْلُبُونَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي فَكَاكِ رِقَابِهِمْ وَ أَمَّا النَّهَارُ فَخُلَمَاءُ عُلَمَاءُ  
أَبْرَارٍ أَتْقِيَاءُ قَدْ بَرَّاهُمْ الْخَوْفُ بَرَى الْقِدَاحَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمُ النَّاطِرُ فَيَحْسَبُهُمْ  
مَرَضَى وَ مَا بِالْقَوْمِ مِنْ مَرَضٍ وَ يَقُولُ لَقَدْ خُولِطُوا وَ لَقَدْ خَالَطَهُمْ أَمْرٌ عَظِيمٌ  
لَا يَرِضُونَ مِنْ أَعْمَالِهِمُ الْقَلِيلِ وَ لَا يَسْتَكْتِرُونَ الْكَثِيرَ فَهُمْ لِأَنْفُسِهِمْ مُنْهَمُونَ وَ  
مِنْ أَعْمَالِهِمْ مُشْفِقُونَ إِذَا رُكَّتْ أَحَدٌ مِنْهُمْ خَافَ مِمَّا يُقَالُ لَهُ فَيَقُولُ أَنَا أَعْلَمُ  
بِنَفْسِي مِنْ غَيْرِي وَ رَبِّي أَعْلَمُ بِي مِنِّي بِنَفْسِي أَلَلَّهُمَّ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا يَقُولُونَ  
وَ اجْعَلْنِي أَفْضَلَ مِمَّا يَظُنُّونَ وَ اغْفِرْ لِي مَا لَا يَعْلَمُونَ فَمِنْ عِلَامَةِ أَحَدِهِمْ أَنَّكَ  
تَرَى لَهُ قُوَّةً فِي دِينٍ وَ

حَرَمًا فِي لَيْلٍ وَ إِيْمَانًا فِي يَقِيْنٍ وَ جِرْصًا فِي عِلْمٍ وَ عِلْمًا فِي حِلْمٍ وَ قَصْدًا  
فِي غِنًى وَ خُشُوعًا فِي عِبَادَةٍ وَ تَجَمُّلاً فِي قَاقِهِ وَ صَبْرًا فِي شِدَّةٍ وَ طَلَبًا فِي  
حَلَالٍ وَ تَشَاطُطًا فِي هُدًى وَ يَخْرُجًا عَنْ طَمَعٍ يَعْمَلُ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَ هُوَ  
عَلَى وَجَلٍ يُمَسِّي وَ هَمُّهُ الشُّكْرُ وَ يُصْبِحُ وَ هَمُّهُ الذِّكْرُ يَبِيْثُ حَذِرًا وَ يُصْبِحُ  
فَرَحًا حَذِرًا لِمَا حُذِرَ مِنَ الْعَقْلِ وَ فَرَحًا بِمَا أَصَابَ مِنَ الْقَضَلِ وَ الرَّحْمَةِ إِنْ  
اسْتَضَعَبَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ فِيمَا تَكَرَّرَ لَمْ يُعْطِلْهَا سُؤْلَهَا فِيمَا تُحِبُّ قُرُّهُ عَيْنِهِ فِيمَا  
لَا يَزُولُ وَ زَهَادَتُهُ فِيمَا لَا يَبْقَى يَمْرُجُ الْحِلْمَ بِالْعِلْمِ وَ الْقَوْلَ بِالْعَمَلِ تَرَاهُ قَرِيبًا  
أَمَلَهُ قَلِيلًا رَلَّهُ خَاشِعًا قَلْبُهُ قَانِعَةً نَفْسُهُ مَنُورًا أَكَلَهُ سَهْلًا أَمْرُهُ حَرِيْرًا دِيْنُهُ  
مَبِيْئَةً شَهْوَتُهُ مَكْطُومًا عَيْطُهُ الْخَيْرُ مِنْهُ مَأْمُولُ وَ الشَّرُّ مِنْهُ مَأْمُونُ إِنْ كَانَ فِي  
الْعَافِلِيْنَ كَتَبَ فِي الذَّاكِرِيْنَ وَ إِنْ كَانَ فِي الذَّاكِرِيْنَ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْعَافِلِيْنَ  
يَغْفُو عَنْ ظَلَمِهِ وَ يُعْطِي مَنْ حَرَمَهُ وَ يَصِلُ مَنْ قَطَعَهُ بَعِيدًا فُخْشُهُ لَبِيَّا قَوْلُهُ  
غَائِبًا مُنْكَرُهُ حَاضِرًا مَعْرُوفُهُ مُقْبِلًا خَيْرُهُ مُذْبِرًا شَرُّهُ فِي الزَّلَازِلِ وَ قُورُ وَ فِي  
الْمَكَارِهِ صُبُورُ وَ فِي الرِّجَاءِ شَكُوْرُ لَا يَحِيْفُ عَلَى مَنْ يُبْغِضُ وَ لَا يَأْتُمُ فِيمَنْ  
يُحِبُّ يَعْتَرِفُ بِالْحَقِّ قَبْلَ أَنْ يُشْهَدَ عَلَيْهِ لَا يُضِيعُ مَا اسْتُحْفِظَ وَ لَا يَنْسَى مَا  
ذُكِرَ وَ لَا يَتَايَرُ بِالْأَلْقَابِ وَ لَا يُصَارُّ بِالْجَارِ وَ لَا يَشْمَتُ بِالْمَصَائِبِ وَ لَا يَدْخُلُ فِي  
الْبَاطِلِ وَ لَا يَخْرُجُ مِنَ الْحَقِّ إِنْ صَمَتَ لَمْ يَغْمَمْ صَمْتُهُ وَ إِنْ صَحَكَ لَمْ يَغْلُ  
صَوْتُهُ وَ إِنْ بُغِيَ عَلَيْهِ صَبَرَ حَتَّى يَكُونَ اللَّهُ هُوَ الَّذِي يَنْتَقِمُ لَهُ نَفْسُهُ مِنْهُ فِي  
عَنَاءٍ وَ

الْأَناسُ مِنْهُ فِي رَاحِهِ أَتَعَبَ نَفْسَهُ لِأَخِرَتِهِ وَ أَرَاخَ النَّاسَ مِنْ نَفْسِهِ بُعْدَهُ عَمَّنْ  
تَبَاعَدَ عَنْهُ زُهْدٌ وَ تَرَاهُ وَ دُنُوهُ مِمَّنْ دَنَا مِنْهُ لِينٌ وَ رَحْمَهُ لَيْسَ تَبَاعُدُهُ بِكِبَرٍ وَ  
عَظَمَهُ وَ لَا دُنُوهُ بِمَكْرٍ وَ حَدِيثُهُ قَالَ فَصَعِقَ هَمَامٌ صَعَقَةً كَانَتْ نَفْسُهُ فِيهَا  
فَقَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَ أَمَا وَ اللَّهُ لَقَدْ كُنْتُ أَخَافُهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ أَهَكَذَا تَصْنَعُ  
الْمَوَاعِظَ بِالْبَالِغَةِ بِأَهْلِهَا فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ فَمَا بَالُكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ وَيْحَكَ  
إِنَّ لِكُلِّ أَجَلٍ وَفْتًا لَا يَعْدُوهُ وَ سَبَبًا لَا يَتَجَاوَرُهُ فَمَهْلًا لَا تَعُدُ لِمِثْلِهَا فَإِنَّمَا تَفَتَّ  
الشَّيْطَانُ عَلَى لِسَانِكَ

(194)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يصف فيها المنافقين تَحَمُّدُهُ عَلَى مَا وَفَّقَ لَهُ  
مِنَ الطَّاعَةِ وَ دَادَ عَنْهُ مِنَ الْمَعْصِيَةِ وَ تَسَالَهُ لِمَنِّيهِ تَمَامًا وَ يَحْبِلُهُ إِعْتِصَامًا وَ  
تَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ خَاصًّا إِلَيَّ رِضْوَانِ اللَّهِ كُلِّ عَمَرَةٍ وَ تَجَرَّعَ  
فِيهِ كُلَّ غُصَّةٍ وَ قَدْ تَلَوَّنَ لَهُ الْأَدْتُونَ وَ تَالَبَ عَلَيْهِ الْأَفْصُونَ وَ خَلَعَتْ إِلَيْهِ  
الْعَرَبُ أَعْنَتَهَا وَ صَرَبَتْ إِلَيَّ مُخَارِبَتِهِ بُطُونٌ رَوَّاجِلُهَا حَتَّى أَنْزَلْتُ بِسِيَاحَتِهِ  
عَدَاوَتَهَا مِنْ أَبْعَدِ الدَّارِ وَ أَسْحَقِي الْمَزَارِ لِوَصِيكُمُ عِيَادَ اللَّهِ يَتَّقُوا اللَّهَ وَ  
أَحْذَرِكُمْ أَهْلَ النَّقَاقِ فَإِنَّهُمْ الصَّالُونَ الْمُضِلُونَ وَ الزَّالُونَ الْمُزِلُونَ يَتَلَوَّنُونَ  
الْوَنَاءَ وَ يَفْتَنُونَ إِفْتِنَانًا وَ يَعْمِدُونَكُمْ بِكُلِّ عِمَادٍ وَ يَرِصُّدُونَكُمْ بِكُلِّ مِرْصَادٍ  
فُلُوبُهُمْ دَوِيَّةٌ وَ صِفَاحُهُمْ تَقِيَّةٌ يَمْشُونَ الْحَقَاءَ وَ يَدْبُونَ الصِّرَاءَ وَ صَفُّهُمْ دَوَاءٌ وَ  
قَوْلُهُمْ شِفَاءٌ وَ فِعْلُهُمْ الدَّاءُ الْعِيَاءُ حَسَدُهُ الرِّجَاءُ وَ مُوَكِّدُو الْبِلَاءِ وَ مُقْنِطُو  
الرَّجَاءِ لَهُمْ بِكُلِّ طَرِيقٍ صَرِيعٌ وَ إِلَى كُلِّ قَلْبٍ شَفِيعٌ وَ لِكُلِّ شَجْوٍ دُمُوعٌ  
يَتَقَارِضُونَ النَّشَاءَ وَ يَتَرَاقِبُونَ الْجَزَاءَ إِنْ سَالُوا الْحَقُّوْا وَ إِنْ عَدَلُوا كَشَفُوا وَ إِنْ  
حَكَمُوا أَسْرَفُوا قَدْ أَعَدُّوا

لِكُلِّ حَقٍّ بَاطِلًا وَ لِكُلِّ قَائِمٍ مَائِلًا وَ لِكُلِّ حَيٍّ قَاتِلًا وَ لِكُلِّ بَابٍ مِفْتَاحًا وَ لِكُلِّ لَيْلٍ مِصْبَاحًا يَتَوَصَّلُونَ إِلَى الطَّمَعِ بِالْيَأْسِ لِيُقِيمُوا بِهِ أَسْوَاقَهُمْ وَ يُنْفِقُوا بِهِ أَغْلَاقَهُمْ يَقُولُونَ فَيُشَبِّهُونَ وَ يَصِفُونَ فَيَمَوِّهُونَ قَدْ هَوَّنُوا الطَّرِيقَ وَ أَضْلَعُوا الْمَضِيقَ فَهُمْ لَمَّةُ الشَّيْطَانِ وَ حُمَةُ النَّيِّرَانِ أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ هُمْ الْخَاسِرُونَ

(195)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَظْهَرَ مِنْ آثَارِ سُلْطَانِهِ وَ جَلَالَ كِبَرِيَّائِهِ مَا حَبَّرَ مُقَلَّ الْعُقُولِ مِنْ عَجَائِبِ قُدْرَتِهِ وَ رَدَعَ خَطَرَاتِ هَمَاهِمِ النَّفُوسِ عَنْ عِرْقَانِ كُنْهِ صِفَتِهِ الشَّهَادَتَانِ وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شَهَادَةً إِيْمَانٍ وَ إِيْقَانٍ وَ إِخْلَاصٍ وَ إِدْعَانٍ وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ أَرْسَلَهُ وَ أَعْلَامُ الْهُدَى دَارِسُهُ وَ مَبَاهِجُ الدِّينِ طَلَامِسُهُ فَصَدَعَ بِالْحَقِّ وَ نَصَحَ لِلخَلْقِ وَ هَدَى إِلَى الرُّشْدِ وَ أَمَرَ بِالْقَصْدِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَ سَلَّمَ الْعِظَةَ وَ إَعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّهُ لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبَثًا وَ لَمْ يُرْسِلْكُمْ هَمَلًا عَلِمَ مَبْلَغَ نِعَمِهِ عَلَيْكُمْ وَ أَحْصَى إِحْسَانَهُ إِلَيْكُمْ فَاسْتَفْنَحُوهُ وَ اسْتَنْجَحُوهُ وَ أَطْلُبُوا إِلَيْهِ وَ اسْتَمْنَحُوهُ فَمَا قَطَعَكُمْ عَنْهُ حِجَابٌ وَ لَا أَعْلَقَ عَنْكُمْ دُونُهُ بَابٌ وَ إِنَّهُ لِكُلِّ مَكَانٍ وَ فِي كُلِّ حِينٍ وَ أَوَانٍ وَ مَعَ كُلِّ إِنْسٍ وَ جَانٍ لَا يَتَلَمَّهُ الْعَطَاءُ وَ لَا يَنْقُصُهُ الْجَبَاءُ وَ لَا يَسْتَفِدُّهُ سَائِلٌ وَ لَا يَسْتَفْصِيهِ تَائِلٌ وَ لَا يَلْوِيهِ شَخْصٌ عَنْ شَخْصٍ وَ لَا يُلْهِمِهِ صَوْتٌ عَنْ صَوْتٍ وَ لَا تَحْجُرُهُ هَيْهَ عَنْ سَلْبٍ وَ لَا يَشْغَلُهُ غَضَبٌ عَنْ رَحْمَةٍ وَ لَا يُؤْلَهُ رَحْمَةً عَنْ عِقَابٍ وَ لَا يُجِنُّهُ الْبُطُونُ عَنِ الظُّهُورِ وَ لَا يَقْطَعُهُ الظُّهُورُ عَنِ الْبُطُونِ قَرُبَ قَنَائٍ وَ



عَلَا قَدَنًا وَ ظَهَرَ قَبْطَانٌ وَ بَطَنٌ فَعَلَنَ وَ دَانَ وَ لَمْ يُدْرِكْ لَمْ يَذَرَأَ الْخَلْقَ بِاخْتِيَالٍ وَ لَا إِسْتِعَانَ بِهِمْ لِكَلَالٍ أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهَا الزَّمَامُ وَ الْقَوَامُ فَتَمَسَّكُوا بِوَتَائِقِهَا وَ اعْتَصِمُوا بِحَقَائِقِهَا تَوَلَّ بِكُمْ إِلَى أَكْثَانِ الدَّعَى وَ أُوطَانِ السَّعَى وَ مَعَاوِلِ الْحَزْرِ وَ مَنَازِلِ الْعَزِّ فِي يَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ وَ تُظْلِمُ لَهُ الْأَقْطَارُ وَ تُعْطَلُ فِيهِ صُرُومُ الْعِشَارِ وَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَرْهَقُ كُلُّ مُهْجَةٍ وَ تَبْكُمُ كُلُّ لَهْجَةٍ وَ تَذِلُّ الشُّمُ الشُّوَامِخُ وَ الصُّمُّ الرُّوَايِخُ فَيَصِيرُ صَلْدُهَا سَرَابًا رَفَرَقًا وَ مَعْهَدُهَا قَاعًا سَمْلَقًا فَلَا شَفِيعَ يَشْفَعُ وَ لَا حَمِيمَ يَنْفَعُ وَ لَا مَعْدِرَهُ تَدْفَعُ

(196)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: و من خطبه له ع بعثم النبي بَعَثَهُ حِينَ لَا عِلْمَ قَائِمٌ وَ لَا مَنَازِلُ سَاطِعٌ وَ لَا مَنَهْجٌ وَاضِحٌ الْعِظَةُ بِالزُّهْدِ أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ وَ أَحْذَرِكُمْ الدُّنْيَا فَإِنَّهَا دَارُ شُخُوصٍ وَ مَحَلَّةٌ تُنْغِيصُ سَاكِنَهَا طَاعِينَ وَ قَاطِنَهَا بَائِسِينَ تَمِيدُ بِأَهْلِهَا مَيَدَانَ السَّفِينَةِ تَقْصِفُهَا الْعَوَاصِفُ فِي لَجَجِ الْبَحْرِ الْيَمِينِ فَمِنْهُمْ الْغَرَقُ الْيَوْبِقُ وَ مِنْهُمْ النَّاجِي عَلَى بُطُونِ الْأَمْوَاجِ تَحْفِزُهُ الرِّبَاحُ بِأَذْيَالِهَا وَ تَحْمِلُهُ عَلَى أَهْوَالِهَا فَمَا غَرِقَ مِنْهَا فَلَيْسَ بِمُسْتَدْرِكٍ وَ مَا نَجَا مِنْهَا فَلَا يَمُوتُ مَهْلِكٍ عِبَادَ اللَّهِ الْآنَ فَاعْلَمُوا وَ أَلَسُنْ مُطْلَقَةً وَ الْأَبْدَانُ صَحِيحَةً وَ الْأَعْضَاءُ لَدَنَةً وَ الْمُتَقَلِّبُ قَسِيحٌ وَ الْمَجَالُ غَرِيضٌ قَبْلَ إِزْهَاقِ الْقَوَاتِ وَ حُلُولِ الْمَوْتِ فَحَقُّوا عَلَيْكُمْ نَزْوِلَهُ وَ لَا تَنْتَظِرُوا قُدُومَهُ

(197)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَ لَقَدْ عَلِمَ الْمُسْتَخَفُّونَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَنِّي لَمْ أُرِدَّ عَلَى اللَّهِ وَ لَا عَلَى رَسُولِهِ بِنَاعَةً قَطُّ وَ لَقَدْ وَاسَيْتُهُ بِنَفْسِي فِي الْمَوَاطِنِ الَّتِي تَنْكُصُ فِيهَا الْأَبْطَالُ وَ تَتَأَخَّرُ فِيهَا الْأَقْدَامُ نَجْدَةً أَكْرَمَنِي اللَّهُ بِهَا وَ لَقَدْ قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ إِنْ رَأَيْتَهُ لَعَلَى صَدْرِي وَ لَقَدْ سَأَلْتُ نَفْسِي فِي كَفِّي فَأَمَرْتُهَا عَلَى وَجْهِهِ وَ لَقَدْ وُلِّيتُ عُيُسَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ الْمَلَائِكَةُ أَعْوَانِي فَصَجَّتِ الدَّارُ وَ الْأَفْنِيَةُ مَلَأَ يَهَيْطُ وَ مَلَأَ يَغْرُجُ وَ مَا قَارَقَتْ سَمْعِي هَيْئَتَهُ مِنْهُمْ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى وَارِنَاهُ فِي ضَرْجِهِ فَمَنْ دَا أَحَقُّ بِمَنِّي حَيًّا وَ مَيِّتًا فَأَنْفِدُوا عَلَى بَصَائِرِكُمْ وَ لَتَصُدَّقَ نِيَّاتُكُمْ فِي جِهَادِ عَدُوِّكُمْ قَوْلَ الذِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنِّي لَعَلَى جَادِهِ الْحَقُّ وَ إِنَّهُمْ لَعَلَى مَزَلِهِ الْبَاطِلِ أَقُولُ مَا تَسْمَعُونَ وَ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي

وَلَكُمْ .

(198)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَنْبَهُ عَلَى إِحَاطَةِ عِلْمِ اللَّهِ بِالْجَزْئِيَّاتِ ثُمَّ يَحْثُ عَلَى التَّقْوَى وَ يَبِينُ فَضْلَ الْإِسْلَامِ وَ الْقُرْآنَ يَعْلَمُ عَجِيجَ الْوُحُوشِ فِي الْقَلْبِ وَالْمَعَاصِيَ الْعِبَادِ فِي الْخَلَوَاتِ وَ اخْتِلَافَ النَّبَاتِ فِي الْيَحَارِ الْعَامِرَاتِ وَ تَلَاطَمَ الْمَاءِ بِالرِّيَّاحِ الْعَاصِفَاتِ وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا تَجِيبُ اللَّهُ وَ سَيُفِيزُ وَحْيِهِ وَ رَسُولُ رَحْمَتِهِ أَمَّا بَعْدُ فَأَيُّ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّتِي ابْتَدَأَ خَلْقَكُمْ وَ إِلَيْهِ يَكُونُ مَعَادُكُمْ وَ بِهِ تَجَاحُ طَلِبَتِكُمْ وَ إِلَيْهِ مُنْتَهَى رَغْبَتِكُمْ وَ نَحْوُهُ قَصْدُ سَبِيلِكُمْ وَ إِلَيْهِ مَرَامِي مَفَرِّعِكُمْ فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ دَوَاءٌ دَاءِ قُلُوبِكُمْ وَ بَصَرٌ عَمَى أَفْئِدَتِكُمْ وَ شِفَاءٌ مَرَضِ أَجْسَادِكُمْ وَ صَلاَحٌ فَسَادِ صُدُورِكُمْ وَ طَهُورٌ دَنَسِ أَنْفُسِكُمْ وَ جَلَاءٌ عَنَّا أَبْصَارِكُمْ وَ أَمْنٌ قَرَعَ جَانِبِكُمْ وَ ضِيَاءٌ سَوَادِ ظُلُمَتِكُمْ فَاجْعَلُوا طَاعَةَ اللَّهِ شِعْرَارًا دُونَ دِنَارِكُمْ وَ دَخِيلًا دُونَ شِعَارِكُمْ وَ لَطِيفًا بَيْنَ أَضْلَاعِكُمْ وَ أَمِيرًا فَوْقَ أُمُورِكُمْ وَ مَنَهْلًا لِحِينِ وُزُودِكُمْ وَ شَفِيعًا لِدَرْكِ طَلِبَتِكُمْ وَ جُنَّةً لِيَوْمِ قَرَعِكُمْ وَ مَصَابِيحَ لِبُطُونِ قُبُورِكُمْ وَ سَكَنًا لِطُولِ وَحْشَتِكُمْ وَ نَفْسًا لِكَرْبِ مَوَاطِنِكُمْ فَإِنَّ طَاعَةَ اللَّهِ حِزْرٌ مِنْ مَتَالِفِ مُكْتَنِفِهِ وَ مَخَافَتُهُ مُتَوَقِّعُهُ وَ أَوَارِيزَانِ مُوقَدِهِ فَمَنْ أَخَذَ بِالتَّقْوَى عَزَبَتْ عَنْهُ الشَّدَائِدُ بَعْدَ دُنُوبِهَا وَ اخْلَوْلَتْ لَهُ الْأُمُورُ بَعْدَ مَرَارَتِهَا وَ انْفَرَجَتْ عَنْهُ الْأُمُورُ بَعْدَ تَرَاكُمِهَا وَ أَسْهَلَتْ لَهُ الصَّعَابُ بَعْدَ انْصَابِهَا وَ هَطَلَتْ عَلَيْهِ الْكَرَامَةُ بَعْدَ فُحُوطِهَا وَ تَحَدَّثَتْ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ بَعْدَ نُفُورِهَا وَ تَفَجَّرَتْ عَلَيْهِ النُّعْمُ بَعْدَ نُضُوبِهَا وَ وَبَلَتْ عَلَيْهِ الْبَرَكَهُ بَعْدَ إِرْدَاذِهَا فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَفَعَّلُكُمْ بِمَوْعِظَتِهِ وَ وَعَظَكُمْ بِرِسَالَتِهِ وَ إِمْتَنَنَّ عَلَيْكُمْ بِنِعْمَتِهِ فَعَبِّدُوا أَنْفُسَكُمْ لِعِبَادَتِهِ وَ اخْرُجُوا إِلَيْهِ مِنْ حَقِّ طَاعَتِهِ فَضْلَ الْإِسْلَامِ ثُمَّ إِنَّ هَذَا الْإِسْلَامَ دِينٌ

اللَّهُ الَّذِي إِصْطَفَاهُ لِنَفْسِهِ وَاصْطَنَعَهُ عَلَى عَيْنِهِ وَأَصْفَاهُ خَيْرَ خَلْقِهِ وَأَقَامَ  
دَعَائِمَهُ عَلَى مَحَبَّتِهِ أَذَلَّ الْأَدْيَانَ بِعِزَّتِهِ وَوَضَعَ الْمِلَلَ بِرَفْعِهِ وَأَهَانَ أَعْدَاءَهُ  
بِكِرَامَتِهِ وَخَذَلَ مُخَادِبِيهِ بِنُصْرِهِ وَهَدَمَ أَرْكَانَ الصَّلَاةِ بِرُكْنِهِ وَسَقَى مَنْ  
عَطِشَ مِنْ حَيَاضِهِ وَأَنَاقَ الْحَيَاضَ بِمَوَاتِحِهِ ثُمَّ جَعَلَهُ لَا انْفِصَامَ لِعُرْوَتِهِ وَلَا  
فَكَ لِحَلْقَتِهِ وَلَا انْهَدَامَ لِأَسَاسِهِ وَلَا زَوَالَ لِدَعَائِمِهِ وَلَا انْقِلَاعَ لِشَجَرَتِهِ وَلَا  
انْقِطَاعَ لِمُدَّتِهِ وَلَا عَقَاءَ لِشَرَائِعِهِ وَلَا جَذَّ لِفُرُوعِهِ وَلَا صَنْكَ لِطُرُقِهِ وَلَا  
وُعُوثَةَ لِسُهُولَتِهِ وَلَا سَوَادَ لِيَوْضَحِهِ وَلَا عَوَجَ لِانْتِصَابِهِ وَلَا عَصَلَ فِي عُودِهِ وَلَا  
وَعْتَ لِقَجِّهِ وَلَا انْطِقَاءَ لِمَصَابِيحِهِ وَلَا مَرَارَةَ لِحَلَاوَتِهِ فَهُوَ دَعَائِمُ أَسَاحٍ فِي  
الْحَقِّ أَسْنَاخُهَا وَتَبَّتْ لَهَا آسَاسُهَا وَتَبَايَعُ عَزْرَتْ عُيُونُهَا وَمَصَابِيحُ شَبَّتْ  
نِيرَانُهَا وَمَتَارٌ إِفْتَدَى بِهَا سُفَارُهَا وَأَعْلَامٌ قَصِدَ بِهَا فِجَاجُهَا وَمَنَاهِلٌ رَوَى بِهَا  
وُزَادُهَا جَعَلَ اللَّهُ فِيهِ مُنْتَهَى رِضْوَانِهِ وَذِرْوَةَ دَعَائِمِهِ وَسَنَامَ طَاعَتِهِ فَهُوَ عِنْدَ  
اللَّهِ وَثِيقُ الْأَرْكَانِ رَفِيعُ الْبُنْيَانِ مُنِيرُ الْبُرْهَانِ مُضِيءُ النَّيِّرَانِ عَزِيزُ السُّلْطَانِ  
مُشْرِفُ الْمَتَارِ مُعَوِّدُ الْمَتَارِ فَشَرَّفُوهُ وَابْتِغَوْهُ وَأَدُّوا إِلَيْهِ حَقَّهُ وَضَعُوهُ  
مَوَاضِعَهُ الرَّسُولَ الْأَعْظَمَ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ بِالْحَقِّ جِبْنَ دَنَا مِنَ الدُّنْيَا الْإِنْقِطَاعُ وَأَقْبَلَ مِنَ الْآخِرَةِ الْإِطْلَاقُ وَأُظْلِمَتْ  
بَهْجَتُهَا بَعْدَ إِشْرَاقٍ وَقَامَتْ بِأَهْلِهَا عَلَى سَاقٍ وَحُشِنَ مِنْهَا مِهَادٌ وَأُزِفَ مِنْهَا  
قِيَادٌ فِي انْقِطَاعٍ مِنْ مُدَّتِهَا وَافْتِرَابٍ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَتَصَرَّمْ مِنْ أَهْلِهَا وَ  
انْفِصَامٍ مِنْ خَلْقَتِهَا وَانْتِشَارٍ مِنْ سَبَبِهَا وَعَقَاءٍ مِنْ أَعْلَامِهَا وَتَكْشِفٍ مِنْ  
عُورَاتِهَا وَقِصَرٍ

مِنْ طَوْلِهَا جَعَلَهُ اللَّهُ بَلَاغاً لِرِسَالَتِهِ وَ كَرَامَةً لِأُمَّتِهِ وَ رَبِيعاً لِأَهْلِ رَمَانِهِ وَ رَفْعَةً  
 لِأَعْوَانِهِ وَ شَرَفاً لِأَنْصَارِهِ الْقِرْآنَ الْكَرِيمَ ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ نُوراً لَا تُطْفَأُ  
 مَصَابِيحُهُ وَ سِرَاجاً لَا يَخْبُو تَوَقُّدُهُ وَ بَحْراً لَا يَذْرُقُ قَعْرُهُ وَ مِنْهَاجاً لَا يُضِلُّ تَهْجُهُ  
 وَ شُعَاعاً لَا يُظْلِمُ صَوُّهُ وَ فُرْقَاناً لَا يُخَمِّدُ بُرْهَانُهُ وَ تَبْيَاناً لَا تُهْدِمُ أَرْكَائُهُ وَ  
 شِفَاءً لَا تُخْشَى أَسْقَامُهُ وَ عِزّاً لَا تُهْزِمُ أَنْصَارُهُ وَ حَقّاً لَا يُخْذَلُ أَعْوَانُهُ فَهُوَ  
 مَعْدِنُ الْإِيمَانِ وَ بُحْبُوحَتُهُ وَ يَتَابِعُ الْعِلْمَ وَ يُخَوِّرُهُ وَ رِيَاضُ الْعَدْلِ وَ عُذْرَانُهُ وَ  
 أَتَافِيُ الْإِسْلَامَ وَ بُنْيَانُهُ وَ أَوْدِيَةُ الْحَقِّ وَ غِيْطَاتُهُ وَ بَحْرٌ لَا يَنْزِفُهُ الْمُسْتَنْزِفُونَ وَ  
 عُيُونٌ لَا يَنْضُبُّهَا الْمَاتِحُونَ وَ مَنَاهِلٌ لَا يَغِيْضُهَا الْوَارِدُونَ وَ مَنَازِلٌ لَا يَضِلُّ تَهْجَهَا  
 الْمُسَافِرُونَ وَ أَعْلَامٌ لَا يَغْمَى عَنْهَا السَّائِرُونَ وَ آكَامٌ لَا يَجُوزُ عَنْهَا الْقَاصِدُونَ  
 جَعَلَهُ اللَّهُ رِيّاً لِعَطَشِ الْعُلَمَاءِ وَ رَبِيعاً لِقُلُوبِ الْفُقَهَاءِ وَ مَحَاجِّ لِمَنْ طَرَقَ الصَّلَاحُ  
 وَ دَوَاءً لِمَنْ بَغَدَهُ دَأْءٌ وَ نُوراً لِمَنْ لَيْسَ مَعَهُ ظُلْمَةٌ وَ حَبْلاً وَثِيقاً عُزْوَتُهُ وَ مَعْقِلاً  
 مَنِيعاً ذُرْوَتُهُ وَ عِزّاً لِمَنْ تَوَلَّاهُ وَ سِلْماً لِمَنْ دَخَلَهُ وَ هُدًى لِمَنْ إِيْتَمَّ بِهِ وَ عُذْراً  
 لِمَنْ إِنْتَحَلَهُ وَ بُرْهَاناً لِمَنْ تَكَلَّمَ بِهِ وَ شَاهِداً لِمَنْ خَاصَمَ بِهِ وَ قَلْجاً لِمَنْ حَاجَّ بِهِ  
 وَ حَامِلاً لِمَنْ حَمَلَهُ وَ مَطِيَّةً لِمَنْ أَعْمَلَهُ وَ آيَةً لِمَنْ تَوَسَّسَ وَ جُنَّةً لِمَنْ إِسْتَلَامَ وَ  
 عِلْماً لِمَنْ وَعَى وَ حَدِيثاً لِمَنْ رَوَى وَ حُكْماً لِمَنْ قَصَى

(199)

وَ مِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَوْصِي بِهِ أَصْحَابَهُ الصَّلَاةَ تَعَاهَدُوا أَمْرَ الصَّلَاةِ وَ  
 حَافِظُوا عَلَيْهَا وَ إِسْتَكْبَرُوا مِنْهَا وَ تَقَرَّبُوا بِهَا فَإِنَّهَا كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَاباً  
 مَوْفُوتاً أَلَا تَسْمَعُونَ

إِلَى جَوَابِ أَهْلِ النَّارِ حِينَ سُئِلُوا مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ قَالُوا لَمْ تَكُ مِنَ  
الْمُصَلِّينَ وَ إِنَّمَا لَتَحْتَ الذُّنُوبِ حَتَّى الْوَرَقِ وَ تُطْلَقُهَا إِطْلَاقَ الرَّبَقِ وَ شَبَّهَهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِالْحَمَةِ تَكُونُ عَلَى بَابِ الرَّجُلِ فَهُوَ يَغْتَسِلُ  
مِنْهَا فِي الْيَوْمِ وَ اللَّيْلَةِ خَمِيسَ مَرَّاتٍ فَمَا عَسَى أَنْ يَبْقَى عَلَيْهِ مِنَ الدَّرَنِ وَ  
قَدْ عَرَفَ حَقَّهَا رَجَالٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ لَا تَشْغَلُهُمْ عَنْهَا زِينَةُ مَتَاعٍ وَ لَا قَرَّةُ  
عَيْنٍ مِنْ وَلَدٍ وَ لَا مَالٍ يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَتُهُ وَ لَا بَيْعٌ عَنْ  
ذِكْرِ اللَّهِ وَ إِقَامِ الصَّلَاةِ وَ إِيْتَاءِ الزَّكَاةِ وَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
تَصَبَّأً بِالصَّلَاةِ بَعْدَ التَّبَشِيرِ لَهُ بِالْجَنَّةِ لِقَوْلِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَ أُمِرَ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَ  
إِصْطَبِرَ عَلَيْهَا فَكَانَ يَأْمُرُ بِهَا أَهْلَهُ وَ يَصْبِرُ عَلَيْهَا نَفْسَهُ الزَّكَاةَ ثُمَّ إِنَّ الزَّكَاةَ  
جُعِلَتْ مَعَ الصَّلَاةِ قُرْبَانًا لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ فَمَنْ أَعْطَاهَا طَيِّبَ النَّفْسِ بِهَا فَإِنَّهَا  
تُجْعَلُ لَهُ كَقَرَارَةٍ وَ مِنَ النَّارِ حِجَارًا وَ وَقَايَةً فَلَا يُسَبِّغُهَا أَحَدٌ نَفْسَهُ وَ لَا يُكْثِرَنَّ  
عَلَيْهَا لَهْفَهُ فَإِنَّ مَنْ أَعْطَاهَا غَيْرَ طَيِّبِ النَّفْسِ بِهَا يَرْجُو بِهَا مَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهَا  
فَهُوَ جَاهِلٌ بِالسُّنَنِ مَغْبُورٌ بِالْأَجْرِ صَالَ الْعَمَلُ طَوِيلُ التَّدَمُّ الْأَمَانَةُ ثُمَّ آدَاءُ  
الْأَمَانَةِ فَقَدْ خَابَ مَنْ لَيْسَ مِنْ أَهْلِهَا إِنَّهَا غُرِصَتٌ عَلَى السَّمَاوَاتِ الْمَبْنِيَّةِ وَ  
الْأَرْضِينَ الْمَدْحُورَةِ وَ الْجِبَالِ ذَاتِ الطُّوْلِ الْمَنْصُوبَةِ فَلَا أَطْوَلَ وَ لَا أَعْرَضَ وَ لَا  
أَعْلَى وَ لَا أَعْظَمَ مِنْهَا وَ لَوْ إِمْتَنَعَ شَيْءٌ بِطَوْلِ أَوْ عَرْضِ أَوْ قُوَّةِ أَوْ عِزٍّ لَامْتَنَعَنَ  
وَ لَكِنْ أَشْفَقَنَ مِنَ الْعُقُوبَةِ وَ عَقَلَنَ مَا جَهَلَ مِنْهُ هُوَ أَضْعَفُ مِنْهُمْ وَ هُوَ  
الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا عِلْمَ اللَّهِ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ

سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى لَا يَخْفَى عَلَيْهِ مَا الْعِبَادُ مُقْتَرِفُونَ فِي لَيْلِهِمْ وَ نَهَارِهِمْ لَطْفَ  
بِهِ خُبْرًا وَ أَحَاطَ بِهِ عِلْمًا أَعْصَاؤُكُمْ شُهُودُهُ وَ جَوَارِحُكُمْ جُنُودُهُ وَ صَمَائِرُكُمْ  
غُيُوثُهُ وَ خَلَوَاتُكُمْ عِيَانُهُ

(200)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي مَعَاوِيَةَ وَ اللَّهِ مَا مُعَاوِيَةُ بِأَذْهَى مِنِّي وَ لَكِنَّهُ  
يَعْدِرُ وَ يَفْجِرُ وَ لَوْ لَا كَرَاهِيَةُ الْعَدْرِ لَكُنْتُ مِنْ أَذْهَى النَّاسِ وَ لَكِنْ كُلُّ عُدْرَةٍ  
فُجْرَةٌ وَ كُلُّ فُجْرَةٍ كُفْرَةٌ وَ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يُعْرِفُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ اللَّهُ مَا  
أَسْتَعْقَلَ بِالْمَكِيدَةِ وَ لَا أَسْتَعْمَرُ بِالشَّدِيدَةِ

(201)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَعْطِ بِسُلُوكِ الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ أَيُّهَا النَّاسُ لَا  
تَسْتَوْحِشُوا فِي طَرِيقِ الْهُدَى لِقَلْبِهِ أَهْلُهُ فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ اجْتَمَعُوا عَلَى مَا يَدَّهِ  
شِبَعُهَا قَصِيرٌ وَ جُوعُهَا طَوِيلٌ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا يَجْمَعُ النَّاسَ الرِّضَا وَ السُّخْطُ وَ  
إِنَّمَا عَقَرُ تَأَقُّهِ تَمُودَ رَجُلٍ وَاحِدٌ فَعَمَّهُمُ اللَّهُ بِالْعَذَابِ لَمَّا عَمَّوهُ بِالرِّضَا فَقَالَ  
سُبْحَانَهُ فَعَقَّرُوهَا فَاصْبَحُوا نَادِمِينَ فَمَا كَانَ إِلَّا أَنْ حَارَتْ أَرْضُهُمْ بِالْخَيْشَفَةِ  
جُورِ السُّكَّةِ الْمُحَمَّاهِ فِي الْأَرْضِ الْخَوَّارَةِ أَيُّهَا النَّاسُ مَنْ سَلَكَ الطَّرِيقَ  
الْوَاضِحَ وَرَدَ الْمَاءَ وَ مَنْ خَالَفَ وَقَعَ فِي النَّارِ

(202)

وَ مِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: رُوي عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ عِنْدَ دَفْنِ سَيِّدَةِ النِّسَاءِ قَاطِمَةَ  
عَلَيْهَا السَّلَامُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدَ قَبْرِهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ عَنِّي وَ عَنِ ابْنَتِكَ النَّازِلَةِ فِي جَوَارِكِ وَ السَّرِيعَةِ اللَّحَاقِ بِكَ قَلَّ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ عَنْ صَفِيَّتِكَ صَبْرِي وَ رَقَّ عَنْهَا تَجَلْدِي إِلَّا أَنَّ فِي النَّاسِ لِي بِعَظِيمِ  
فُرْقَتِكَ وَ قَادِحِ مُصِيبَتِكَ مَوْضِعٍ تَعَزَّيْ فَلَقَدْ وَسَدْتُكَ فِي مَلْحُودِهِ قَبْرِكَ وَ قَاصَتْ  
بَيْنَ تَحْرِيٍّ وَ صَدْرِي تَفْئُوكَ فَإِنَّا لِلَّهِ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ فَلَقَدْ أُسْتُرِجِعَتْ  
الْهَدْيَةُ وَ أَخَذَتِ الرَّهْبِيَّةُ أَمَّا حُزْنِي فَسَرَمَدٌ وَ أَمَّا لَيْلِي فَمُسْتَهْدٌ إِلَى أَنْ يَخْتَارَ  
اللَّهُ لِي دَارَكَ الَّتِي أَنْتَ بِهَا مُقِيمٌ وَ سَتَبْتُكَ ابْنَتُكَ بِتَصَافُرِ أُمَّتِكَ عَلَى هَضْمِهَا  
وَ أَخْفَهَا السُّؤَالَ وَ اسْتَحْبَرَهَا الْحَالَ هَذَا وَ لَمْ يَطُلِ الْعَهْدُ وَ لَمْ يَخُلْ مِنْكَ الذِّكْرُ  
وَ السَّلَامُ عَلَيْكُمَا سَلَامٌ مُودَعٌ لَا قَالٍ وَ لَا سَائِمٍ فَإِنْ أَنْصَرِفَ فَلَا عَنْ مَلَالَةٍ وَ إِنْ  
أَقِمَّ فَلَا عَنْ سُوءِ ظَنٍّ بِمَا وَعَدَ اللَّهُ الصَّابِرِينَ

(203)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا الدُّنْيَا دَارُ مَجَارٍ وَ الْآخِرَةُ دَارُ قَرَارٍ فَخُذُوا مِنْ مَمَرِكُمْ لِمَقَرِّكُمْ وَ لَا تَهْتِكُوا أَسْتَارَكُمْ عِنْدَ مَنْ يَعْلَمُ أَسْرَارَكُمْ وَ أَخْرِجُوا مِنَ الدُّنْيَا قُلُوبَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَخْرُجَ مِنْهَا أَبْدَانُكُمْ فِيهَا أُخْبِرْتُمْ وَ لَعِبَرَهَا خُلِفْتُمْ إِنَّ الْمَرْءَ إِذَا هَلَكَ قَالَ النَّاسُ مَا تَرَكَ وَ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ مَا قَدَّمَ لِلَّهِ آبَاؤُكُمْ فَقَدَّمُوا بَعْضًا يَكُنْ لَكُمْ قَرْضًا وَ لَا تُخْلِفُوا كَلًا فَيَكُونَ قَرْضًا عَلَيْكُمْ

(204)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَانَ كَثِيرًا مَا ينادي به أصحابه تَجَهَّزُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ فَقَدْ نُودِيَ فِيكُمْ بِالرَّحِيلِ وَ أَقْلُوا الْعُرْجَةَ عَلَى الدُّنْيَا وَ انْقَلِبُوا بِصَالِحِ مَا يَحْضُرَتِكُمْ مِنَ الزَّادِ فَإِنَّ أَمَامَكُمْ عَقَبَةً كَثُودًا وَ مَنَازِلَ مَخُوفَةٍ مَهُولَةٍ لَا بُدَّ مِنَ الْوُرُودِ عَلَيْهَا وَ الْوُقُوفِ عِنْدَهَا وَ اعْلَمُوا أَنَّ مَلَاحِظَ الْمَنِيِّ تَحَوُّكُمْ بِأَنِيهِ وَ كَأَنَّكُمْ بِمَجَالِبِهَا وَ قَدْ يَنْشِبُ فِيكُمْ وَ قَدْ دَهَمَتْكُمْ فِيهَا مُفْطِعَاتُ الْأُمُورِ وَ مُعْضِلَاتُ الْمَحْذُورِ فَقَطِّعُوا عِلَاقَ الدُّنْيَا وَ اسْتَظْهَرُوا بَرَادَ التَّقْوَى وَ قَدْ مَضَى شَيْءٌ مِنْ هَذَا الْكَلَامِ فِيمَا تَقَدَّمَ بِخِلَافِ هَذِهِ الرَّوَايَةِ

(205)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَلِمَ بِهِ طَلْحَةُ وَ الزُّبَيْرُ بَعْدَ بَيْعَتِهِ بِالْخِلَافَةِ وَ قَدْ عَتَبَا عَلَيْهِ مِنْ تَرْكِ مَشُورَتِهِمَا وَ الِاسْتِعَانَةِ فِي الْأُمُورِ بِهِمَا لَقَدْ تَقَمُّتُمَا بِسِيرَةٍ وَ أَرْجَأْتُمَا كَثِيرًا أَلَا تُخْبِرَانِي أَيُّ شَيْءٍ كَانَ لَكُمَا فِيهِ حَقٌّ دَفَعْتُكُمَا عَنْهُ أَمْ أَيُّ قِسْمٍ اسْتَأْثَرْتُ عَلَيْهِمَا بِهِ أَمْ أَيُّ حَقٍّ رَفَعَهُ إِلَيَّ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ صَعُفْتُ عَنْهُ أَمْ جَهَلْتُهُ أَمْ أَخْطَأْتُ بَابَهُ وَ اللَّهُ مَا كَانَتْ لِي فِي الْخِلَافَةِ رَغْبَةٌ وَ لَا فِي أَوْلَايَةِ إِرْبَةٍ وَ لَكِنَّكُمْ دَعَوْتُمُونِي إِلَيْهَا وَ حَمَلْتُمُونِي عَلَيْهَا فَلَمَّا أَفْصَتْ إِلَيَّ تَطَرَّثُ إِلَيَّ كِتَابُ اللَّهِ وَ مَا وَصَّعَ لَنَا وَ أَمَرَنَا بِالْحُكْمِ بِهِ فَاتَّبَعْتُهُ وَ مَا اسْتَبَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ فَافْتَدَيْتُهُ فَلَمْ أَخْتَجْ فِي ذَلِكَ إِلَيَّ رَأْيَكُمْ وَ لَا رَأْيَ غَيْرِكُمْ وَ لَا وَقَعَ حُكْمُ جَهْلْتُهُ فَاسْتَشِيرْتُكُمْ وَ إِخْوَانِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ أَرْغَبْ عَنْكُمْ وَ لَا عَنْ غَيْرِكُمْ وَ أَمَّا مَا ذَكَرْتُمَا مِنْ أَمْرِ الْأَسْبُوهِ فَإِنَّ ذَلِكَ أَمْرٌ لَمْ أَحْكَمْ أَنَا فِيهِ بِرَأْيِي وَ لَا وَلِيَّتُهُ هَوَى مِنِّي بَلْ وَجَدْتُ أَنَا وَ أَنتُمَا

مَا جَاءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَدْ فُرِعَ مِنْهُ فَلَمْ أَخْتِجْ إِلَيْكُمَا فِيمَا  
 قَدْ فَرَعَ اللَّهُ مِنْ قَسَمِهِ وَ أَمَصَى فِيهِ حُكْمَهُ فَلَيْسَ لَكُمَا وَ إِلَهِ عِنْدِي وَ لَا  
 لغيرِكُمَا فِي هَذَا عُنْبَى أَخَذَ اللَّهُ بِقُلُوبِنَا وَ قُلُوبِكُمْ إِلَى الْحَقِّ وَ الْهَمَّتَا وَ إِيَّاكُمُ  
 الصَّبْرَ ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا رَأَى حَقًّا فَأَعَانَ عَلَيْهِ أَوْ رَأَى جَوْرًا  
 فَرَدَّهُ وَ كَانَ عَوْنًا بِالْحَقِّ عَلَى صَاحِبِهِ

(206)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : و قد سمع قوما من أصحابه يسبون أهل الشام  
 أيام حربهم بصفين إني أكره لكم أن تكونوا سبّابين و لكنكم لو وصفتم  
 أعمالهم و ذكرتهم خالهم كان أصوب في القول و أبلغ في العذر و قلتم مكان  
 سبكم إياهم اللهم إحقن دماءنا و دماءهم و أصلح ذات بيننا و بينهم و إهديهم  
 من صلاتهم حتى يعرف الحق من جهله و يرعوى عن العي و العدوان من  
 لهج به

( 207 )

وقال عَلَيْهِ السَّلَامُ : في بعض أيام صفين و قد رأى الحسن ابنه عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 يتسرع إلى الحرب إملكوا عني هذا الغلام لا يهديني فأبني أنفسي يهديني يغني  
 الحسن و الحسين عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَى الْمَوْتِ لئلا ينقطع بهما نسل رسول الله  
 صَلَّى الله عَلَيْهِ وَآلِهِ قَالَ السيد الشريف قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ املكوا عني هذا  
 الغلام من أعلى الكلام و أفصحه

(208)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قاله لما اضطرب عليه أصحابه في أمر  
 الحكومه أيها الناس إنه لم يزل أمرى معكم على ما أحب حتى تهكتكم  
 الحرب و قد و الله أخذت منكم و تركت و هي لعدوكم أنهلك لقد كنت أمس  
 أميرا فأصبحت اليوم مأمورا و كنت أمس تاهيا فأصبحت اليوم منهيا و قد  
 أحببتم البقاء و ليس لي أن أملككم على ما تكرهون

(209)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : بالبصرة و قد دخل على العلاء بن زياد الحارثي و  
 هو من أصحابه يعودده فلما رأى سعه داره قال ما كنت تصنع بسعه هذه  
 الدار في الدنيا و أنت إليها في الآخرة كنت أحوج و بلى إن شئت بلغت بها  
 الآخرة تقرى فيها الصيف و تصل فيها الرّحم و تطلع منها الحقوق مطالعها



فَإِذَا أَنْتَ قَدْ بَلَغْتَ بِهَا الْآخِرَةَ فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَشِكُو إِلَيْكَ أَخِي عَاصِمَ بْنَ زِيَادٍ قَالَ وَمَا لَهُ قَالَ لَيْسَ الْعِبَاءَةُ وَتَخْلَى عَنِ الدُّنْيَا قَالَ: عَلَيَّ بِهِ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: يَا عُذَيَّ نَفْسِي لَقَدْ اسْتَهَامَ بِكَ الْخَبِيثُ أَمَا رَجِمْتَ أَهْلَكَ وَوَلَدَكَ أَتَرَى اللَّهَ أَحَلَّ لَكَ الطَّيِّبَاتِ وَهُوَ يَكْرَهُ أَنْ تَأْخُذَهَا أَنْتَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَذَا أَنْتَ فِي حُشُونِهِ مَلْبَسِكَ وَحُشُونِهِ مَا كَلِّكَ قَالَ: وَيَحَكَ إِنِّي لَسْتُ كَأَنْتَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَرَضَ عَلَى أَيْمِهِ الْعَدْلَ أَنْ يُقَدِّرُوا أَنْفُسَهُمْ بِضَعْفِهِ النَّاسَ كَيْلًا يَتَّبِعَ بِالْفَقِيرِ قَفْرُهُ

(210)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد سأله سائل عن أحاديث البدع، وعما في أيدي الناس من اختلاف الخبر. قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ فِي أَيْدِي النَّاسِ حَقًّا وَبَاطِلًا، وَصِدْقًا وَكَذِبًا، وَنَاسِيخًا وَمَنْسُوخًا، وَعَامًّا وَخَاصًّا، وَمُحْكَمًا وَمُتَشَابِهًا، وَحِفْظًا وَوَهْمًا، وَقَدْ كُذِبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَى عَهْدِهِ، حَتَّى قَامَ خَطِيبًا، فَقَالَ: «مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَفْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». وَإِنَّمَا أَتَاكَ بِالْحَدِيثِ أَرْبَعَةُ رَجَالٍ لَيْسَ لَهُمْ خَامِسٌ: رَجُلٌ مُتَافِقٌ مُظْهِرٌ لِلْإِيمَانِ، مُتَصَنِّعٌ بِالْإِسْلَامِ، لَا يَتَأَمَّلُ وَلَا يَتَحَرَّجُ يَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مُتَعَمِّدًا، فَلَوْ عَلِمَ النَّاسُ أَنَّهُ مُتَافِقٌ كَاذِبٌ لَمْ يَقْبَلُوا مِنْهُ، وَلَمْ يُصَدِّقُوا قَوْلَهُ، وَلَكِنَّهُمْ

قَالُوا: صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ رَأَاهُ، وَسَمِعَ مِنْهُ، وَلَقِيَ عَنْهُ  
فَيَأْخُذُونَ بِقَوْلِهِ، وَقَدْ أَخْبَرَكَ اللَّهُ عَنِ الْمُنَاقِفِينَ بِمَا أَخْبَرَكَ، وَوَصَفَهُمْ بِمَا  
وَصَفَهُمْ بِهِ لَكَ، ثُمَّ يَقُولُوا بَعْدَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَتَقَرَّبُوا إِلَى أَيْمَنِ الصَّلَاةِ،  
وَالدُّعَاءِ إِلَى النَّارِ بِالزُّورِ وَالْبُهْتَانِ، فَوَلَوْهُمْ الْأَعْمَالُ، وَجَعَلُوهُمْ عَلَى رِقَابِ  
النَّاسِ، وَأَكَلُوا بِهِمُ الدُّنْيَا، وَإِنَّمَا النَّاسُ مَعَ الْمُلُوكِ وَالِدُّنْيَا، إِلَّا مَنِ عَصَمَ اللَّهُ،  
فَهَذَا أَحَدُ الْأَرْبَعَةِ. (الخاطئون) وَرَجُلٌ سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ شَيْئًا لَمْ يَحْفَظْهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَوَهَمَ فِيهِ، وَلَمْ يَتَّعَمِّدْ كَذِبًا، فَهُوَ فِي يَدَيْهِ،  
يَرْوِيهِ وَيَعْمَلُ بِهِ، وَيَقُولُ: أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،  
فَلَوْ عَلِمَ الْمُسْلِمُونَ أَنَّهُ وَهَمَ فِيهِ لَمْ يَقْبَلُوهُ مِنْهُ، وَلَوْ عَلِمَ هُوَ أَنَّهُ كَذَلِكَ  
لَرَفَضَهُ! (أهل الشبهة) وَرَجُلٌ ثَالِثٌ، سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ شَيْئًا يَأْمُرُ بِهِ، ثُمَّ تَهَى عَنْهُ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، أَوْ سَمِعَهُ يَنْهَى عَنْ شَيْءٍ، ثُمَّ  
أَمَرَ بِهِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، فَحَفِظَ الْمَنْسُوحَ، وَلَمْ يَحْفَظِ النَّاسِحَ، فَلَوْ عَلِمَ أَنَّهُ مَنْسُوحٌ  
لَرَفَضَهُ، وَلَوْ عَلِمَ الْمُسْلِمُونَ إِذْ سَمِعُوهُ مِنْهُ أَنَّهُ مَنْسُوحٌ لَرَفَضُوهُ. (الصادقون  
الحافظون) وَآخَرُ رَابِعٌ، لَمْ يَكْذِبْ عَلَى اللَّهِ، وَلَا عَلَى رَسُولِهِ، مُبْغِضٌ لِلْكَذِبِ،  
خَوْفًا لِلَّهِ، وَتَعْظِيمًا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَلَمْ يَهَمْ بَلْ حَفِظَ مَا  
سَمِعَ عَلَى وَجْهِهِ، فَجَاءَ بِهِ عَلَى مَا سَمِعَهُ، لَمْ يَزِدْ فِيهِ وَلَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ، وَحَفِظَ  
النَّاسِحَ فَعَمِلَ بِهِ، وَحَفِظَ الْمَنْسُوحَ فَجَنَّبَ عَنْهُ وَعَرَفَ الْخَاصَّ وَالْعَامَّ  
وَالْمُحْكِمَ وَالْمُتَشَابِهَ فَوَضَعَ كُلَّ شَيْءٍ مَوْضِعَهُ، وَقَدْ كَانَ يَكُونُ مِنْ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ الْكَلَامُ لَهُ وَجْهَانِ: فَكَلَامٌ خَاصٌّ، وَكَلَامٌ عَامٌّ، فَيَسْمَعُهُ  
مَنْ لَا يَعْرِفُ مَا عَنِ اللَّهِ بِهِ، وَلَا مَا عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَيَجْمِلُهُ السَّامِعُ، وَيُوجِّهُهُ عَلَى غَيْرِ مَعْرِفِهِ بِمَعْنَاهُ، وَمَا قُصِدَ بِهِ، وَمَا خَرَجَ مِنْ أَجْلِهِ، وَلَيْسَ كُلُّ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَنْ كَانَ يَسْأَلُهُ وَيَسْتَفْهِمُهُ، حَتَّى إِنْ كَانُوا لَيُحِبُّونَ أَنْ يَجِيءَ الْأَعْرَابِيُّ أَوْ الطَّارِئُ، فَيَسْأَلَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى يَسْمَعُوا، وَكَانَ لَا يَمُرُّ بِى مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ إِلَّا سَأَلْتُ عَنْهُ وَحَفِظْتُهُ. فَهَذِهِ وَجُوهٌ مَا عَلَيْهِ النَّاسُ فِي اخْتِلَافِهِمْ، وَعَلَيْهِمْ فِي رِوَايَاتِهِمْ.

(211)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي عَجِيبِ صَنْعَةِ الْكَوْنِ) وَكَانَ مِنْ اقْتِدَارِ حَبْرَتِهِ، وَبَدِيعِ لَطَائِفِ صَنْعَتِهِ، أَنْ جَعَلَ مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ الرَّاخِرِ الْمُتَرَاكِمِ الْمُتَقَاصِفِ يَبَسًا جَامِدًا، ثُمَّ فَطَرَمِنَهُ أَطْبَاقًا سَبْعَ سَمَاوَاتٍ بَعْدَ ارْتِقَائِهَا فَاسْتَمْسَكَتْ بِأَمْرِهِ وَقَامَتْ عَلَى حَدِّهِ وَأَرْسَى أَرْضًا يَحْمِلُهَا الْأَخْضَرُ الْمُتَعَنِّجُ وَالْقَمَقَامُ الْمُسَخَّرُ، قَدْ ذَلَّ لِأَمْرِهِ، وَأَذْعَنَ لِهَيْبَتِهِ، وَوَقَفَ الْجَارِي مِنْهُ لِحَيْشِيَّتِهِ، وَجَبَلَ جَلَامِيدَهَا وَنُشُورَ مُثُونِهَا وَأَطْوَادَهَا قَارِصَاتِهَا فِي مَرَاسِيهَا وَالزَّمَاهَا قَرَارَاتِهَا فَمَصَّتْ رُؤُسَهَا فِي الْهَوَاءِ، وَرَسَبَتْ أَصُولُهَا فِي الْمَاءِ، فَأَنَهَدَ جِبَالَهَا عَنْ سُهُولِهَا، وَأَسَاخَ قَوَاعِدَهَا فِي مُثُونِ أَفْطَارِهَا، وَمَوَاضِعَ أَنْصَابِهَا فَاشْتَهَقَ قِلَاقِهَا، وَأَطَالَ أَنْشَارَهَا وَجَعَلَهَا لِلْأَرْضِ عِمَادًا، وَأَرْزَهَا فِيهَا أَوْتَادًا، فَسَكَنَتْ عَلَى حَرَكَتِهَا مِنْ أَنْ تَمِيدَ بِأَهْلِهَا، أَوْ تَسِيخَ بِجَمْلِهَا، أَوْ تَزُولَ عَنْ مَوَاضِعِهَا. فَسُبْحَانَ مَنْ أَمْسَكَهَا بَعْدَ مَوْجَانِ مِيَاهِهَا، وَأَجْمَدَهَا بَعْدَ رُوطُوبَتِهِ أَكْنَافِهَا، فَجَعَلَهَا لِحَلْقِهِ مِهَادًا، وَبَسَطَهَا لَهُمْ فِرَاشًا! فَوْقَ بَحْرِ لَجَّى رَاكِدٍ لَا يَجْرَى وَ قَائِمٍ لَا يَسْرَى، تُكَزِّرُهُ الرِّيَّاحُ الْعَوَاصِفُ، وَتَمُخِّضُهُ الْعَمَامُ الدَّوَارِفُ (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَى).

(212)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (كَانَ يَسْتَنْهَضُ بِهَا أَصْحَابَهُ إِلَى جِهَادِ أَهْلِ الشَّامِ فِي زَمَانِهِ) اللَّهُمَّ أَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ عِبَادِكَ سَمِعَ مَقَالَتَنَا الْعَادِلَةَ غَيْرَ الْحَائِرَةِ، وَالْمُضْلِحَةَ فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا غَيْرَ الْمُفْسِدَةِ، قَابِي بَعْدَ سَمْعِهِ لَهَا إِلَّا النُّكُوصَ عَنْ نُصْرَتِكَ، وَالْإِبْطَاءَ عَنْ إِعْزَازِ دِينِكَ، فَإِنَّا نَسْتَشْهَدُكَ عَلَيْهِ يَا أَكْبَرَ الشَّاهِدِينَ شَهَادَةً، وَنَسْتَشْهَدُ عَلَيْهِ جَمِيعَ مَا أَسْكَنَتْهُ أَرْضُكَ وَسَمَاوَاتُكَ، ثُمَّ أَنْتَ بَعْدَ الْمُغْنَى عَنْ نَصْرِهِ، وَالْأَخِذُ لَهُ بِدُنْيِهِ.

(213)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (في تمجيد الله وتعظيمه) الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ عَنِ  
نَسَبِهِ الْمَخْلُوقِينَ، الْغَالِبِ لِمَقَالِ الْوَاصِفِينَ، الظَّاهِرِ بَعَجَائِبِ تَدْبِيرِهِ لِلنَّاطِرِينَ،  
الْبَاطِنِ بِجَلَالِ عِزَّتِهِ عَنِ فِكْرِ الْمُتَوَهِّمِينَ، الْعَالِمِ بِلَا اكْتِسَابٍ وَلَا ارْزِيَادٍ، وَلَا  
عِلْمٍ مُسْتَفَادٍ، الْمُقَدِّرَ لِجَمِيعِ الْأُمُورِ بِلَا رَوِيٍّ وَلَا ضَمِيرٍ، الَّذِي لَا تَغْشَاهُ الظُّلُمُ،  
وَلَا يَسْتَضِيءُ بِالنُّوَارِ، وَلَا يَرْهَقُهُ لَيْلٌ، وَلَا يَجْرِي عَلَيْهِ نَهَارٌ، لَيْسَ إِدْرَاكُهُ  
بِالْإِبْصَارِ، وَلَا عِلْمُهُ بِالْإِخْبَارِ. منها: في ذكر النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: أَرْسَلَهُ  
بِالضِّيَاءِ، وَقَدَّمَهُ فِي الْإِصْطِقَاءِ، فَزَقَّ بِهِ الْمَقَاتِقَ وَسَاوَرَ بِهِ الْمُغَالِبَ، وَدَلَّلَ  
بِهِ الصُّعُوبَةَ، وَسَهَّلَ بِهِ الْخُرُوتَةَ حَتَّى سَرَّحَ الصَّلَالَ، عَنِ يَمِينٍ وَشِمَالٍ.

(214)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يصف جوهر الرسول، ويصف العلماء، ويعط  
بالتقوى) وَأَشْهَدُ أَنَّهُ عَدْلٌ عَدَلٌ، وَحَكَمٌ فَصَلٌ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ، وَسَيِّدُ عِبَادِهِ، كُلَّمَا نَسَخَ اللَّهُ الْخَلْقَ فِرْقَتَيْنِ جَعَلَهُ فِي خَيْرِهِمَا، لَمْ  
يُسْهِمْ فِيهِ عَظَاهُ وَلَا صَرَبَ فِيهِ قَاجِرٌ. أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ لِلْخَيْرِ أَهْلًا، وَلِلْحَقِّ  
دَعَائِمَ، وَلِلطَّاعَةِ عَصَمًا وَإِنَّ لَكُمْ عِنْدَ كُلِّ طَاعَةٍ عَوْنًا مِنَ اللَّهِ يَقُولُ عَلَى  
الْأَلْسِنَةِ، وَيُثَبِّتُ الْأَفْئِدَةَ، فِيهِ كِفَاءٌ لِمُكْتَفٍ، وَشِفَاءٌ لِمُسْتَشْفٍ. (صفه العلماء)  
وَأَعْلَمُوا أَنَّ عِبَادَ اللَّهِ الْمُسْتَخْفِظِينَ عِلْمَهُ، يَصُونُونَ مَصُونَتَهُ، وَيُفَجِّرُونَ عُيُونَهُ،  
يَتَوَاصَلُونَ بِالْوَلَايَةِ وَيَتَلَاقُونَ بِالْمَحَبَّةِ، وَيَتَسَاقَوْنَ بِكَاسِ رَوِيٍّ وَيَصْدُرُونَ بِرَبِّهِ  
لَا تَشَوُّبُهُمُ الرِّيبَةُ وَلَا تُسْرِعُ فِيهِمُ الْغَيْبَةُ. عَلَى ذَلِكَ عَقَدَ خَلْقَهُمْ وَأَخْلَقَهُمْ  
فَعَالِيَهُ يَتَحَابُّونَ، وَبِهِ يَتَوَاصَلُونَ، فَكَانُوا كَتَفَاضِلِ الْبَدْرِ يُنْتَقَى، فَيُؤَخَذُ مِنْهُ  
وَيُلْقَى، قَدْ مَيَّرَهُ التَّخْلِيصُ، وَهَدَّبَهُ التَّمْحِيصُ (العهة بالتقوى) فَلْيَقْبَلِ امْرُؤٌ  
كَرَامَةً بِقُبُولِهَا، وَلْيَخْذَرْ قَارِعَةً قَبْلَ حُلُولِهَا، وَلْيَنْظُرْ امْرُؤٌ فِي قَصِيرِ أَيَّامِهِ،  
وَقَلِيلِ مَقَامِهِ، فِي مَنْزِلٍ حَتَّى يَسْتَبْدِلَ بِهِ مَنْزِلًا، فَلْيَصْنَعْ لِمُنْتَحَوْلِهِ وَمَعَارِفِ  
مُنْتَقَلِهِ قَطُوبِي لِيَذَى قَلْبٍ سَلِيمٍ، أَطَاعَ مَنْ يَهْدِيهِ، وَتَجَنَّبَ مَنْ يُرِيدِهِ، وَأَصَابَ  
سَبِيلَ السَّلَامَةِ

يَبْصُرَ مَنْ بَصَّرَهُ، وَطَاعَهُ هَادٍ أَمَرَهُ، وَبَادَرَ الْهُدَى قَبْلَ أَنْ تُغْلِقَ أَبْوَابُهُ، وَتُقْطَعَ  
 أَسْبَابُهُ، وَاسْتَفْتَحَ التَّوْبَةَ، وَأَمَاطَ الْحَوْبَةَ فَقَدْ أَقِيمَ عَلَى الطَّرِيقِ، وَهُدِيَ تَهَجَّ  
 السَّبِيلِ.

(215)

وَمِنْ دَعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَانَ يَدْعُو بِهِ كَثِيرًا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يُصَيِّحْ بِي  
 مَيِّتًا وَلَا سَقِيمًا، وَلَا مَضْرُوبًا عَلَى غُرُوقِي بِسُوءٍ، وَلَا مَأْخُودًا بِأَسْوَأَ عَمَلِي، وَلَا  
 مَقْطُوعًا دَايِرِي وَلَا مُزْتَدًّا عَنِّي دِينِي، وَلَا مُنْكَرًا لِرَبِّي، وَلَا مُسْتَوْحِشًا مِنِّي  
 إِيْمَانِي، وَلَا مُلْتَبِسًا عَقْلِي، وَلَا مُعَذِّبًا بَعْدَابِ الْأَمَمِ مِنِّي قَبْلِي. أَصْبَحْتُ عَبْدًا  
 مَمْلُوكًا ظَالِمًا لِنَفْسِي، لَكَ الْحُجَّةُ عَلَيَّ وَلَا حُجَّةَ لِي، لَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَخْذَ إِلَّا مَا  
 أَعْطَيْتَنِي، وَلَا أَتَقَبَّ إِلَّا مَا وَقَيْتَنِي. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَفْتَقِرَ فِي غِنَاكَ، أَوْ  
 أَضِلَّ فِي هُدَاكَ، أَوْ أَصَامَ فِي سُلْطَانِكَ، أَوْ أَصْطَلَهَذَا وَالْأَمْرُ لَكَ! اللَّهُمَّ اجْعَلْ  
 نَفْسِي أَوَّلَ كَرِيمَةٍ تَنْزِعُهَا مِنِّي كَرَامِي، وَأَوَّلَ وَدِيعَةٍ تَرْجِعُهَا مِنِّي وَدَائِعِ نِعَمِكَ  
 عِنْدِي! اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ تَذْهَبَ عَنِّي قَوْلُكَ، أَوْ تُفْتَنَ عَنِّي دِينُكَ، أَوْ تَتَابَعَ بِنَا  
 أَهْوَاؤُنَا دُونَ الْهُدَى الَّذِي جَاءَ مِنِّي عِنْدِكَ!

(216)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: خُطِبَهَا بِصَفَيْنِ أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِي عَلَيْكُمْ  
 حَقًّا يُولَايَهُ أَمْرُكُمْ، وَلَكُمْ عَلَيَّ مِنَ الْحَقِّ مِثْلُ الَّذِي لِي عَلَيْكُمْ، فَالْحَقُّ أَوْسَعُ  
 الْأَشْيَاءِ فِي التَّوَاصُفِ، وَأَصْبَحْتُ فِي التَّوَاصُفِ، لَا يَجْرِي لِأَحَدٍ إِلَّا جَرَى عَلَيْهِ، وَلَا  
 يَجْرِي عَلَيْهِ إِلَّا جَرَى لَهُ، وَلَوْ كَانَ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْرِيَ لَهُ وَلَا يَجْرِيَ عَلَيْهِ، لَكَانَ ذَلِكَ  
 خَالِصًا لِلَّهِ سُبْحَانَهُ دُونَ خَلْقِهِ، لِفُضْرَتِهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَلِعَدْلِهِ فِي كُلِّ مَا جَرَتْ  
 عَلَيْهِ صُرُوفُ قَضَائِهِ، وَلَكِنَّهُ جَعَلَ حَقَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يُطِيعُوهُ، وَجَعَلَ جَزَاءَهُمْ  
 عَلَيْهِ مُضَاعَفَةَ الثَّوَابِ تَفَضُّلاً مِنْهُ، وَتَوْسَعاً بِمَا هُوَ مِنَ الْمَرِيدِ أَهْلُهُ. (حَقُّ  
 الْوَالِي وَحَقُّ الرعية) ثُمَّ جَعَلَ سُبْحَانَهُ مِنْ حُقُوقِهِ حُقُوقًا افْتَرَضَهَا لِبَعْضِ  
 النَّاسِ عَلَى بَعْضٍ، فَجَعَلَهَا تَتَكَافَأُ فِي وُجُوهِهَا، وَبُوجِبَتْ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ، وَلَا  
 يُسْتَوْجَبُ بَعْضُهَا إِلَّا بِبَعْضٍ. وَأَعْظَمُ مَا افْتَرَضَ

سُبْحَانَهُ مِنْ تِلْكَ الْخُفُوقِ حَقُّ الْوَالِي عَلَى الرَّعِيَّةِ، وَحَقُّ الرَّعِيَّةِ عَلَى الْوَالِي، قَرِيبَةٌ فَرَضَهَا اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِكُلِّ عَلَى كُلِّ، فَجَعَلَهَا نِظَامًا لِأَلْفَتِهِمْ، وَعِزًّا لِدِينِهِمْ، فَلَيْسَتْ تَصْلُحُ الرَّعِيَّةُ إِلَّا بِصَلَاحِ الْوَلَاةِ، وَلَا تَصْلُحُ الْوَلَاةُ إِلَّا بِاسْتِقَامَةِ الرَّعِيَّةِ. فَإِذَا أَدَّتِ الرَّعِيَّةُ إِلَى الْوَالِي حَقَّهُ، وَأَدَّى الْوَالِي إِلَيْهَا حَقَّهَا، عَزَّ الْحَقُّ بَيْنَهُمْ، وَقَامَتْ مَنَاهِجُ الدِّينِ، وَاعْتَدَلَتْ مَعَالِمُ الْعَدْلِ، وَجَرَتْ عَلَى أَدْلَالِهَا السُّنَنُ، فَصَلَحَ بِذَلِكَ الرِّمَانُ، وَطَمِعَ فِي بَقَاءِ الدَّوْلَةِ، وَتَيَسَّتْ مَطَامِعُ الْأَعْدَاءِ. وَإِذَا غَلَبَتِ الرَّعِيَّةُ وَالْيَتَاهُ، أَوْ أَجَحَفَ الْوَالِي بِرِعْيَتِهِ اخْتَلَفَتْ هُنَالِكَ الْكَلِمَةُ، وَظَهَرَتْ مَعَالِمُ الْجَوْرِ، وَكَثُرَ الْإِدْعَالُ فِي الدِّينِ، وَتُرِكَتْ مَحَاجُّ السُّنَنِ، فَعَمِلَ بِالْهَوَى، وَغَطَلَتْ الْأَحْكَامُ، وَكَثُرَتْ عِلَلُ النُّفُوسِ، فَلَا يُسْتَوْحِشُ لِعَظِيمِ حَقِّ غُطْلٍ، وَلَا لِعَظِيمِ بَاطِلٍ فُعِلَ! فَهَنَالِكَ تَذِلُّ الْأَبْرَارُ، وَتَعَزُّ الْأَشْرَارُ، وَتَعْظُمُ تَبِعَاتُ اللَّهِ عِنْدَ الْعِبَادِ. فَعَلَيْكُمْ بِالتَّصَاحُحِ فِي ذَلِكَ، وَحُسْنِ التَّعَاوُنِ عَلَيْهِ، فَلَيْسَ أَحَدٌ وَإِنْ اشْتَدَّ عَلَيَّ رَضَى إِلَيْهِ حِرْصُهُ، وَطَالَ فِي الْعَمَلِ اجْتِهَادُهُ بِبَالِغِ حَقِيقَةِ مَا اللَّهُ سُبْحَانَهُ أَهْلُهُ مِنَ الطَّاعَةِ لَهُ، وَلَكِنْ مِنْ وَاجِبِ حُقُوقِ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ النَّصِيحَةِ بِمَبْلَغِ جُهِدِهِمْ، وَالتَّعَاوُنُ عَلَى إِقَامَةِ الْحَقِّ بَيْنَهُمْ. وَلَيْسَ امْرُؤٌ وَإِنْ عَظُمَتْ فِي الْحَقِّ مَنَزِلَتُهُ، وَتَقَدَّمَتْ فِي الدِّينِ فَضِيلَتُهُ بِفَوْقِ أَنْ يُعَانَ عَلَى مَا حَمَلَهُ اللَّهُ مِنْ حَقِّهِ. وَلَا امْرُؤٌ وَإِنْ صَغُرَتْهُ النُّفُوسُ، وَاقْتَحَمَتْهُ الْعُيُونُ يَدُونِ أَنْ يُعِينَ عَلَى ذَلِكَ أَوْ يُعَانَ عَلَيْهِ. فَأَجَابَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ بِكَلَامٍ طَوِيلٍ، يَكْثُرُ فِيهِ الشَّاءُ عَلَيْهِ، وَيَذْكَرُ سَمْعَهُ وَطَاعَتَهُ لَهُ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ مِنْ حَقِّ مَنْ عَظُمَ جَلَالُ اللَّهِ فِي نَفْسِهِ، وَجَلَّ مَوْضِعُهُ مِنْ قَلْبِهِ، أَنْ يَصْغُرَ عِنْدَهُ لِعَظَمِ ذَلِكَ كُلِّ مَا سِوَاهُ، وَإِنَّ أَحَقَّ مَنْ كَانَ كَذَلِكَ لَمَنْ عَظُمَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ

عَلَيْهِ، وَلَطُفَ إِحْسَانُهُ إِلَيْهِ، فَإِنَّهُ لَمْ تَعْظُمْ نِعْمَهُ اللَّهُ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا أَرَادَ حَقُّ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ عِظَمًا، وَإِنَّ مِنْ أَسْحَفِ خَالَاتِ الْوَلَاهِ عِنْدَ صَالِحِ النَّاسِ، أَنْ يُظَنَّ  
 بِهِمْ حُبُّ الْفَخْرِ، وَيُوضَعَ أَمْرُهُمْ عَلَى الْكِبَرِ. وَقَدْ كَرِهْتُ أَنْ يَكُونَ جَالٌ فِي  
 ظَنِّكُمْ أَنِّي أَحَبُّ الْأَطْرَاءِ، وَأَسْتِمَاعَ الشَّاءِ، وَلَسْتُ بِحَمْدِ اللَّهِ كَذَلِكَ، وَلَوْ كُنْتُ  
 أَحَبُّ أَنْ يُقَالَ ذَلِكَ لَتَرَكْتُهُ أَنْحِطَاطًا لِلَّهِ سُبْحَانَهُ عَنْ تَتَاوُلٍ مَا هُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ  
 الْعِظَمَةِ وَالْكَبَرِيَاءِ. وَرُبَّمَا اسْتَحْلَى النَّاسُ الشَّاءَ بَعْدَ الْبَلَاءِ فَلَا تُشْنُوا عَلَيَّ  
 بِجَمِيلِ ثَنَاءٍ، لِإِخْرَاجِي نَفْسِي إِلَى اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنَ التَّقِيَّةِ فِي حُقُوقٍ لَمْ أَفْرُغْ  
 مِنْ أَدَائِهَا، وَفَرَائِضَ لَا يُدَّ مِنْ أَمْصَائِهَا، فَلَا تُكَلِّمُونِي بِمَا تُكَلِّمُ بِهِ الْجَبَّارَةَ، وَلَا  
 تَتَحَفَّظُوا مِنِّي بِمَا يُتَحَفَّظُ بِهِ عِنْدَ أَهْلِ الْبَادِرَةِ وَلَا تُخَالِطُونِي بِالْمُصَانَعَةِ وَلَا  
 تَظُنُّوا بِي اسْتِثْقَالَ فِي حَقِّ قِيلٍ لِي، وَلَا التَّمَّاسَ إِعْظَامَ لِنَفْسِي، فَإِنَّهُ مَنْ  
 اسْتَقَلَّ الْحَقُّ أَنْ يُقَالَ لَهُ أَوْ الْعَدْلُ أَنْ يُعْرَضَ عَلَيْهِ، كَانَ الْعَمَلُ بِهِمَا أَثْقَلَ  
 عَلَيْهِ. فَلَا تَكْفُوا عَنْ مَقَالِ بِحَقٍّ، أَوْ مَشُورَةٍ بِعَدْلٍ، فَإِنِّي لَسْتُ فِي نَفْسِي  
 بِفَوْقٍ أَنْ أُخْطِئَ، وَلَا آمَنْ ذَلِكَ مِنْ فِعْلِي، إِلَّا أَنْ يَكْفِيَ اللَّهُ مِنْ نَفْسِي مَا هُوَ  
 أَمْلَكُ بِهِ مِنِّي فَإِنَّمَا أَنَا وَأَنْتُمْ عِبِيدُ مَمْلُوكُونَ لِرَبِّ لَا رَبَّ غَيْرُهُ، يَمْلِكُ مِنَّا مَا لَا  
 تَمْلِكُ مِنْ أَنْفُسِنَا، وَأَخْرَجْنَا مِمَّا كُنَّا فِيهِ إِلَى مَا صَلَحْنَا عَلَيْهِ، فَأَبْدَلْنَا بَعْدَ  
 الصَّلَاةِ بِالْهُدَى، وَأَعْطَانَا الْبَصِيرَةَ بَعْدَ الْعَمَى.

(217)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : ( في التظلم والتشكي من قريش ) اللَّهُمَّ إِنِّي  
 أَسْتَعْدِيكَ عَلَى قُرَيْشٍ، فَإِنَّهُمْ قَدْ قَطَعُوا رَجِمِي، وَأَكْفَأُوا إِنَائِي، وَأَجْمَعُوا عَلَيَّ  
 مُنَارَعَتِي حَقًّا كُنْتُ أَوْلَى بِهِ مِنْ غَيْرِي، وَقَالُوا: أَلَا إِنَّ فِي الْحَقِّ أَنْ تَأْخُذَهُ،  
 وَفِي الْحَقِّ أَنْ تُمَتِّعَهُ،

قَاصِرٌ مَّعْمُومًا، أَوْ مُتٌ مُتَأَسِّفًا. فَتَظَرَّتْ فَإِذَا لَيْسَ لِي رَافِدٌ وَلَا ذَابٌّ وَلَا مُسَاعِدٌ، إِلَّا أَهْلَ بَيْتِي، فَصَنَنْتُ بِهِمْ عَنِ الْمَنِيِّ، فَأَغَصَيْتُ عَلَى الْقَذِي وَجَرَعْتُ رِيقِي عَلَى الشَّجَا، وَصَبَرْتُ مِنْ كَظَمِ الْعَيْظِ عَلَى أَمْرٍ مِنَ الْعَلَقَمِ، وَالْمَ لِلْقَلْبِ مِنْ حَزِّ الشَّقَارِ وَقَدْ مَضَى هَذَا الْكَلَامُ فِي أَثْنَاءِ خُطْبِهِ مُتَقَدِّمَهُ، إِلَّا أَنِّي كَرَّرْتُهُ هَاهُنَا لِاخْتِلَافِ الرَّوَايَتَيْنِ.

(218)

فِي ذِكْرِ السَّائِرِينَ إِلَى الْبَصْرَةِ لِحَرْبِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَدِمُوا عَلَى عُمَالِي، وَخُرَّانِ بَيْتِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِي فِي يَدَيَّ، وَعَلَى أَهْلِ مِصْرَ، كُلُّهُمْ فِي طَاعَتِي وَعَلَى بَيْعَتِي، فَسَنُّوا كَلِمَتَهُمْ، وَأَفْسَدُوا عَلَى جَمَاعَتِهِمْ، وَوَبَّوْا عَلَى شِيعَتِي، فَقَتَلُوا طَائِفَةً مِنْهُمْ غَدْرًا، وَطَائِفَةً عَصَوْا عَلَى أَسْيَافِهِمْ، فَصَارَبُوا بِهَا حَتَّى لَفُوا اللَّهَ صَادِقِينَ.

(219)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا مَرَّ بِطَلْحَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَتَابٍ بْنِ أَسِيدٍ وَهُمَا قَتِيلَانِ يَوْمَ الْجَمَلِ لَقِيَ أَصْبَحَ أَبُو مُحَمَّدٍ بِهَذَا الْمَكَانِ غَرِيبًا ! أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ أَكْرَهُ أَنْ تَكُونَ فُرَيْشٌ قَتْلَى تَحْتَ بَطُونِ الْكَوَاكِبِ ! أَدْرَكْتُ وَتَرَى مِنْ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، وَأَفْلَتَنِي أَعْيَانُ بَنِي جُمَحَ، لَقَدْ أَثْلَعُوا أَعْنَاقَهُمْ إِلَى أَمْرِ لَمْ يَكُونُوا أَهْلَهُ فَوَقِصُوا دُونَهُ.

(220)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : (فِي وَصْفِ السَّالِكِ الطَّرِيقِ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ) قَدْ أَحْيَا عَقْلَهُ وَأَمَاتَ نَفْسَهُ حَتَّى دَقَّ جَلِيلُهُ وَلَطَفَ غَلِيظُهُ وَبَرَّقَ لَهُ لَامِعٌ كَثِيرٌ الْبَرَقِ، قَابَانَ لَهُ الطَّرِيقُ، وَسَلَكَ بِهِ السَّبِيلَ، وَتَدَافَعَتْهُ الْأَبْوَابُ إِلَى بَابِ السَّلَامَةِ، وَدَارَ الْإِقَامَةِ، وَتَبَتَّ رِجْلَاهُ بِطَمَآنِيئِهِ بِدَنِيهِ فِي قَرَارِ الْأَمْنِ وَالرَّاحَةِ، بِمَا اسْتَعْمَلَ قَلْبُهُ، وَأَرْضَى رَبُّهُ.

(221)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَ بَعْدَ تِلَاوَتِهِ : أَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ) يَا لَهُ مَرَامًا مَا أَبْعَدُهُ ! وَزُورًا مَا أَعْقَلُهُ وَخَطَرًا مَا أَفْطَعُهُ ! لَقَدْ اسْتَخْلَوْا مِنْهُمْ أَيْ مُذَكِّرٍ، وَتَنَاسَوْهُمْ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ! أَقْبِمَصَارِعَ آبَائِهِمْ يَفْخَرُونَ ! أَمْ يَعْدِدُ الْهَلَكِي يَتَكَثَّرُونَ ! يَزْتَجِعُونَ مِنْهُمْ أَجْسَادًا خَوْثَ وَحَرَكَاتٍ سَكَنَتْ، وَلَا أَنْ يَكُونُوا عِبْرًا، أَحَقُّ مِنْ أَنْ يَكُونُوا مُفْتَخَرًا، وَلَا أَنْ يَهْطِلُوا بِهِمْ



جَنَابَ ذَٰلِهِ، أَحَجَىٰ مِنْ أَنْ يَقُومُوا بِهِمْ مَقَامَ عِزِّهِ! لَقَدْ نَظَرُوا إِلَيْهِمْ بِأَبْصَارِ  
الْعَشَوَةِ وَصَرَبُوا مِنْهُمْ فِي عَمَرِهِ جَهَالَةً، وَلَوْ اسْتَنْطَقُوا عَنْهُمْ عَرَصَاتِ تِلْكَ  
الدِّيَارِ الْخَاوِيَةِ وَالْوُبُوعِ الْخَالِيَةِ، لَقَالَتْ: دَهَبُوا فِي الْأَرْضِ ضَلَالًا وَدَهَبْتُمْ فِي  
أَعْقَابِهِمْ جُهَالًا، تَطَاوَنَ فِي هَامِهِمْ وَتَسْتَنِبُونَ فِي أَجْسَادِهِمْ، وَتَرْتَعُونَ فِيمَا  
لَقَطُوا، وَتَسْكُنُونَ فِيمَا حَرَّبُوا، وَإِنَّمَا الْأَيَّامُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ بَوَاكٍ وَبَوَائِحُ عَلَيْكُمْ.  
أُولَئِكَ سَلَفُ غَايَتِكُمْ وَفُرَاطُ مَنَاهِلِكُمْ الَّذِينَ كَانَتْ لَهُمْ مَقَاوِمُ الْعِزِّ، وَحَلَبَاتُ  
الْفَخْرِ، مُلُوكًا وَسُوقًا سَلَكَوا فِي بُطُونِ الْبَرَزَخِ سَبِيلًا سُلْطَتِ الْأَرْضُ عَلَيْهِمْ  
فِيهِ، فَأَكَلَتْ مِنْ لُحُومِهِمْ، وَشَرِبَتْ مِنْ دِمَائِهِمْ، فَأَصْبَحُوا فِي فَجَوَاتِ قُبُورِهِمْ  
جَمَادًا لَا يَنْمُونَ وَضِمَارًا لَا يُوجَدُونَ، لَا يُفَرِّجُهُمْ وَرُودُ الْأَهْوَالِ، وَلَا يَخْرُنُ هُمْ  
تَكَرُّرُ الْأَحْوَالِ، وَلَا يَخْفِلُونَ بِالرَّوَاجِفِ وَلَا يَأْذَنُونَ لِلْقَوَاصِفِ غِيًّا لَا يُنْتَظَرُونَ،  
وَشُهُودًا لَا يَحْضُرُونَ، وَإِنَّهَا كَانُوا جَمِيعًا فَتَشَتَّتُوا، وَأَلْفًا فَافْتَرَقُوا، وَمَا عَنْ  
طُولِ عَهْدِهِمْ، وَلَا بُعْدِ مَحَلِّهِمْ، عَمِيَتْ أَخْبَارُهُمْ، وَصَمَّتْ دِيَارُهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ سُفُوا  
كَأَسَا بَدَّلَتْهُمْ بِالنُّطْقِ حَرَسًا، وَبِالسَّمْعِ صَمَمًا، وَبِالْحَرَكَاتِ

سُكُونًا، فَكَأَنَّهُمْ فِي ارْتَجَالٍ الصَّفْهَ صَرَعَى سُبَاتٍ حَيْرَانٌ لَا يَتَأَنُّسُونَ، وَأَجْبَاءُ لَا  
يَتَرَاوُرُونَ، بَلِيَتْ بَيْتُهُمْ غُرًّا التَّعَارُفِ، وَانْقَطَعَتْ مِنْهُمْ أَسْبَابُ الْإِحَاءِ، فَكُلُّهُمْ  
وَحِيدٌ وَهُمْ جَمِيعٌ، وَبَجَانِبِ الْهَجْرِ وَهُمْ أَخْلَاءُ، لَا يَتَعَارَفُونَ لِلَّيْلِ صَبَاحًا، وَلَا  
لِنَهَارٍ مَسَاءً. أَيْ الْجَدِيدَيْنِ طَلَعُوا فِيهِ كَأَن عَلَيْهِمْ سَرْمَدًا، شَاهَدُوا مِنْ أخطارِ  
دَارِهِمْ أَفْطَعَ مِمَّا خَافُوا، وَرَأَوْا مِنْ آيَاتِهَا أَعْظَمَ مِمَّا قَدَّرُوا، فَكَلَا الْعَايَتَيْنِ  
مُدَّتْ لَهُمْ إِلَى مَبَآءِهِ قَاتَتْ مَبَالِغَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ. فَلَوْ كَانُوا يَنْطَلِقُونَ بِهَا لَعَيُوا  
بِصِفِهِ مَا شَاهَدُوا وَمَا عَايَنُوا، وَلَئِنْ عَمِيَتْ أَنَاثُهُمْ، وَانْقَطَعَتْ أَخْبَارُهُمْ، لَقَدْ  
رَجَعَتْ فِيهِمْ أَبْصَارُ الْعَبْرِ وَسَمِعَتْ عَنْهُمْ آذَانُ الْعُقُولِ، وَتَكَلَّمُوا مِنْ غَيْرِ جِهَاتِ  
النُّطْقِ، فَقَالُوا: كَلَحَتْ الْوُجُوهُ النَّوَاضِرُ، وَخَوَتْ الْأَجْسَادُ النَّوَاعِمُ، وَلَيْسْنَا  
أَهْدَامَ الْبِلَى، وَتَكَاءَ دَنَا ضَيْقُ الْمَصْجَعِ، وَتَوَارَتْنا الْوَحْشَةُ، وَتَهَكَّمتْ عَلَيْنَا الرَّبُوعُ  
الصُّمُوثُ قَانَمَحَتْ مَحَاسِنُ أَجْسَادِنَا، وَتَكَثَّرَتْ مَعَارِفُ صُورِنَا، وَطَالَتْ فِي  
مِيسَاكِنِ الْوَحْشَةِ إِقَامَتُنَا، وَلَمْ تَجِدْ مِنْ كَرْبٍ فَرَجًا، وَلَا مِنْ ضَيْقٍ مُتَسِعًا! فَلَوْ  
مَثَلَتْهُمْ بِعَقْلِكَ، أَوْ كُشِفَ عَنْهُمْ مَحْجُوبُ الْغَطَاءِ لَكَ، وَقَدْ ارْتَبَسَتْ أَسْمَاءُهُمْ  
بِالْهَوَامِّ فَاسْتَكَّتْ وَاکْتَحَلَتْ أَبْصَارُهُمْ بِالتُّرَابِ فَحَسَفَتْ وَتَقَطَّعَتْ الْأَلْسِنَةُ فِي  
أَفْوَاهِهِمْ بَعْدَ ذَلَّاقَتِهَا وَهَمَدَتْ الْقُلُوبُ فِي صُدُورِهِمْ بَعْدَ يَقْطِئَتِهَا، وَغَاتَ فِي  
كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْهُمْ جَدِيدٌ بَلَى سَمَّجَهَا وَسَهَّلَ طُرُقَ الْآفَةِ إِلَيْهَا، مُسْتَسْلِمَاتٍ فَلَا  
أَيْدٍ تَدْفَعُ، وَلَا قُلُوبَ تَجْرَعُ، لَرَأَيْتُ أَشْجَانَ قُلُوبٍ وَأَفْدَاءَ عُيُونٍ لَهُمْ فِي كُلِّ  
قَطَاعَةٍ صِفَهُ خَالٍ لَا تَنْقِلُ، وَعَمَرَهُ لَا تَنْجَلِي. فَكَمْ أَكَلَتْ الْأَرْضُ مِنْ عَزِيزِ  
جَسَدٍ، وَأَنِيقَ لَوْنٍ، كَانَ فِي الدُّنْيَا عَذَى تَرَفٍ، وَرَبِيبَ شَرَفٍ! يَتَغَلُّ بِالسُّرُورِ  
فِي سَاعَةِ حُزْنِهِ، وَيَفْرَعُ إِلَى السَّلَوةِ إِنْ مُصِيبُهُ تَرَلَّتْ بِهِ، ضَنًّا بِعَصَارِهِ عَيْشِهِ  
وَشَخَاخَةِ بِلْهَوِهِ وَلَعِبِهِ! فَبَيْنَا هُوَ يَصْحَكُ إِلَى الدُّنْيَا وَتَصْحَكُ إِلَيْهِ فِي ظِلِّ عَيْشٍ  
عُقُولٌ إِذْ وَطِىءَ الدَّهْرُ بِهِ حَسَكُهُ وَتَقَصَّتِ الْآيَامُ قُوَاهُ، وَنَظَرَتْ إِلَيْهِ الْخُفُوفُ  
مِنْ كَتَبٍ،

فَخَالَطَهُ بَنٌ لَا يَعْرِفُهُ، وَتَجِيَّ هُمْ مَا كَانَ يَجِدُهُ، وَتَوَلَّدَتْ فِيهِ فِتْرَاتٌ عِلَلٌ،  
 آتَسَ مَا كَانَ بِصِحَّتِهِ، فَقَزَعَ إِلَى مَا كَانَ عَوْدُهُ الْأَطْبَاءُ مِنْ تَسْكِينِ الْحَارِّ بِالْقَارِّ  
 وَتَخْرِيكِ الْبَارِدِ بِالْحَارِّ، فَلَمْ يُطْفِئْ بِتَارِدٍ إِلَّا تَوَرَّ حَرَارَةً، وَلَا حَرَّكَ بِحَارٍّ إِلَّا هَبَّجَ  
 بُرُودَةً، وَلَا اعْتَدَلَ بِمُحَارِجٍ لِتِلْكَ الطَّبَائِعِ إِلَّا أَمَدَّ مِنْهَا كُلَّ ذَاتٍ دَاءً، حَتَّى قَتَرَ  
 مُعَلَّلُهُ وَذَهَلَ مُمَرِّضُهُ، وَتَعَايَا أَهْلُهُ بِصِفَةِ دَائِهِ، وَخَرَسُوا عَنْ جَوَابِ السَّائِلِينَ  
 عَنْهُ، وَتَنَارَعُوا دُونَهُ شَحِيَّ خَبَرٍ يَكْتُمُونَهُ، فَقَائِلُ يَقُولُ هُوَ لِمَا بِهِ وَمُمَنِّ لَهُمْ  
 إِيَابَ عَافِيَّتِهِ، وَمُصَبِّرٌ لَهُمْ عَلَى فَقْدِهِ، يُذَكِّرُهُمْ أَسَى الْمَاضِينَ مِنْ قَبْلِهِ. قَبِينَا  
 هُوَ كَذَلِكَ عَلَى جَنَاحٍ مِنْ فِرَاقِ الدُّنْيَا، وَتَرَكِي الْأَحِبَّةِ، إِذْ عَرَضَ لَهُ عَارِضٌ مِنْ  
 عُصْبِهِ، فَتَحَيَّرَتْ تَوَافِذُ فُطْنَتِهِ وَبَيَسَتْ رُطُوبَةُ لِسَانِهِ، فَكَمَ مِنْ مُهِمٍّ مِنْ  
 جَوَابِهِ عَرَفَهُ فَعَى عَنْ رَدِّهِ، وَدُعَاءِ مُؤَلِّمٍ لِقَلْبِهِ سَمِعَهُ فَتَصَامَ عَنْهُ، مِنْ كِبِيرِ  
 كَانَ يُعْظِمُهُ، أَوْ صَغِيرِ كَانَ يَرْحَمُهُ ! وَإِنَّ لِلْمَوْتِ لَعَمَرَاتٍ هِيَ أَفْطَعُ مِنْ أَنْ  
 تُسْتَعْرِقَ بِصِفِهِ، أَوْ تَعْتَدَلَ عَلَى عُقُولِ أَهْلِ الدُّنْيَا.

(222)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَ عِنْدَ تِلَاوَتِهِ : إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ جَعَلَ الذِّكْرَ جَلَاءً  
 لِلْقُلُوبِ، تَسْمَعُ بِهِ بَعْدَ الْوَقْرِ وَتُبْصِرُ بِهِ بَعْدَ الْعَشِيِّ وَتَتَّقَادُ بِهِ بَعْدَ الْمُعَانَدَةِ،  
 وَمَا بَرَحَ لِلَّهِ عَزَّتْ الْأَوُّهُ فِي الْبُرْهَةِ، وَفِي أَرْمَانِ الْفِتْرَاتِ عِبَادُ تَاجَاهُمْ فِي  
 فِكْرِهِمْ، وَكَلِمَتُهُمْ فِي ذَاتِ عُقُولِهِمْ، فَاسْتَصْبَحُوا يُنُورُ يَقْظُهُ فِي الْأَسْمَاعِ  
 وَالْأَبْصَارِ وَالْأَفْيِدَةِ، يُذَكِّرُونَ بِأَيَّامِ اللَّهِ، وَيُخَوِّفُونَ مَقَامَهُ، بِمَنْزِلَةِ الْإِدْلَةِ فِي  
 الْقُلُوبِ مَنْ أَخَذَ الْقَصِيدَ حَمْدُوا إِلَيْهِ طَرِيقَهُ، وَبَشَّرُوهُ بِالنَّجَاهِ، وَمَنْ أَخَذَ يَمِينًا  
 وَشِمَالًا دَمُّوا إِلَيْهِ الطَّرِيقَ، وَحَذَّرُوهُ مِنَ الْهَلَكَةِ، فَكَانُوا كَذَلِكَ مَصَابِيحَ تِلْكَ  
 الظُّلُمَاتِ، وَآدِلَةً تِلْكَ الشُّبُهَاتِ. وَإِنَّ لِلذِّكْرِ لَأَهْلًا أَخَذُوهُ مِنَ الدُّنْيَا بَدَلًا، فَلَمْ  
 تَسْغَلْهُمْ تِجَارَةُ وَلَا بَيْعُ عَنْهُ، يَقْطَعُونَ

بِهِ أَيَّامَ الْحَيَاةِ، وَيَهْتَفُونَ بِالزَّوْجِرِ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ، فِي أَسْمَاعِ الْغَافِلِينَ، وَيَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ وَيَأْتِمُرُونَ بِهِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَتَنَاهَوْنَ عَنْهُ، فَكَأَنَّمَا قَطَعُوا الدُّنْيَا إِلَى الْآخِرَةِ وَهُمْ فِيهَا، فَشَاهَدُوا مَا وَرَاءَ ذَلِكَ، فَكَأَنَّمَا ااطَّلَعُوا غُيُوبَ أَهْلِ الْبَرْزَخِ فِي طُولِ الْإِقَامَةِ فِيهِ، وَحَقَّقَتِ الْقِيَامَةُ عَلَيْهِمْ عِدَاتِهَا فَكَشَفُوا غِطَاءَ ذَلِكَ لِأَهْلِ الدُّنْيَا، حَتَّى كَانَتْهُمْ يَرَوْنَ مَا لَا يَرَى النَّاسُ، وَيَسْمَعُونَ مَا لَا يَسْمَعُونَ. فَلَوْ مَثَّلْتَهُمْ لِعَقْلِكَ فِي مَقَاوِمِهِمُ الْمَحْمُودَةِ، وَمَجَالِسِهِمُ الْمَشْهُودَةِ، وَقَدْ تَشَرَّوْا دَوَابِينَ أَعْمَالِهِمْ، وَفَرَعُوا لِمَحَاسِنِهِ أَنْفُسِهِمْ، وَعَلَى كُلِّ صَغِيرَةٍ وَكَبِيرَةٍ أَمْرًا بِهَا فَقَصَّروا عَنْهَا، أَوْ نُهَوْا عَنْهَا فَقَرَّطُوا فِيهَا، وَحَمَّلُوا ثِقَلَ أَوْزَارِهِمْ ظُهُورَهُمْ، فَصَعُّوا عَنِ الْإِسْتِقْلَالِ بِهَا، فَتَشَجُّوا تَشِيجًا، وَتَجَاوَبُوا تَحِيًّا يَعْجُونَ إِلَى رَبِّهِمْ مِنْ مَقَامٍ نَدَمَ وَاعْتَرَفَ، لَرَأَيْتَ أَعْلَامَ هُدًى، وَمَصَابِيحَ دُجًى، قَدْ حَقَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ، وَتَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَفُتِحَتْ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَأَعِدَّتْ لَهُمْ مَقَاعِدُ الْكَرَامَاتِ، فِي مَفْعَدٍ ااطَّلَعَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فِيهِ، فَرَضَتْ سَعْيَهُمْ، وَحَمِدَ مَقَامَهُمْ، يَتَسَمَّوْنَ بِدُعَائِهِ رُوحَ التَّجَاوُزِ، رَهَائِنُ قَاقِهِ إِلَى فَضْلِهِ، وَأَسَارَى ذِلِّهِ لِعَظَمَتِهِ، جَرَحَ طَوْلُ الْأَسَى قُلُوبَهُمْ، وَطَوَّلُ الْبُكَاءِ غُيُوبَهُمْ. لِكُلِّ بَابٍ رَغْبَةٌ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنْهُمْ يَدُ قَارِعَةٍ، يَسْأَلُونَ مَنْ لَا تَضِيقُ لَدَيْهِ الْمَنَادِخُ وَلَا يَخِيبُ عَلَيْهِ الرَّاغِبُونَ. فَحَاسِبْ نَفْسَكَ لِنَفْسِكَ، فَإِنَّ غَيْرَهَا مِنَ الْأَنْفُسِ لَهَا حَسِيبٌ غَيْرُكَ.

(223)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَه عند تلاوته: أَدَخَضُ مَسْئُولٍ حُجَّةً وَأَقْطَعُ مُعْتَرٍّ مَعْذِرَةً، لَقَدْ أَبْرَحَ جَهَالَةً يَنْفُسِيهِ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ، مَا جَرَّأَكَ عَلَى دَنِيكَ، وَمَا عَزَّكَ بِرَبِّكَ، وَمَا أَنْسَكَ يَهْلِكَ نَفْسِكَ؟ أَمَا مِنْ دَائِكَ بُلُولٌ أَمْ لَيْسَ مِنْ تَوَمَّتِكَ يَقْطَعُهُ؟ أَمَا تَرْجِمُ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَرْجِمُ مِنْ غَيْرِكَ؟ قَرُبْنَا تَرَى الصَّاحِ يَمِنْ حَرِّ الشَّمْسِ قُنْطِلُهُ، أَوْ تَرَى الْمُبْتَلَى بِالْمِمْصُ جَسَدَهُ فَتَبْكِي رَحْمَةً لَهُ! فَمَا صَبَّرَكَ عَلَى

دَائِكَ، وَجَلَّدَكَ عَلَى مُصَابِكَ، وَعَزَّأَكَ عَنِ الْبُكَاءِ عَلَى نَفْسِكَ وَهِيَ أَعَزُّ  
 الْأَنْفُسِ عَلَيْكَ! وَكَيْفَ لَا يُوقِظُكَ خَوْفُ بَيَّاتِ نِقْمِهِ وَقَدْ تَوَرَّطَتْ بِمَعَاصِيهِ  
 مَدَارِجَ سَطَوَاتِهِ! فَتَدَاوِ مِنْ دَاءِ الْقَتْرِ فِي قَلْبِكَ بِعَزِيمَةٍ، وَمِنْ كَرِيهِ الْعَقْلِ  
 فِي تَاطُرِكَ بِتَقْضِهِ، وَكُنْ لِلَّهِ مُطِيعًا، وَبِذِكْرِهِ آنِسًا، وَتَمَثَّلْ فِي خَالِ تَوَلِّيكَ عَنْهُ  
 إِقْبَالَهِ عَلَيْكَ، يَدْعُوكَ إِلَى عَفْوِهِ، وَيَتَعَمَّدُكَ بِفَضْلِهِ، وَأَنْتَ مُتَوَلِّ عَنَّهُ إِلَى غَيْرِهِ.  
 فَتَعَالَى مِنْ قَوِيٍّ مَا أَكْرَمَهُ! وَتَوَاصَعْتَ مِنْ صَعِيفٍ مَا أَجْرَأَكَ عَلَى مَعْصِيَتِهِ!  
 وَأَنْتَ فِي كَتَفِ سِتْرِهِ مُقِيمٌ، وَفِي سَبْعِهِ فَضْلُهُ مَتَّقِلٌ، فَلَمْ يَمْنَعْكَ فَضْلُهُ، وَلَمْ  
 يَهْتِكْ عَنْكَ سِتْرَهُ، بَلْ لَمْ تَخُلْ مِنْ لُطْفِهِ مَظْرَفَ عَيْنٍ فِي نِعْمَةٍ يُخْدِثُهَا لَكَ، أَوْ  
 سَبِيَّةً يَسْتُرُهَا عَلَيْكَ، أَوْ بَلِيَّةً يَصْرِفُهَا عَنْكَ، فَمَا ظَنُّكَ بِهِ لَوْ أَطْعَمَهُ! وَإِنَّمَا اللَّهُ  
 لَوْ أَنَّ هَذِهِ الصِّفَّةَ كَانَتْ فِي مُتَفَقِّينَ فِي الْقُوَّةِ، مُتَوَازِينَ فِي الْقُدْرِ، لَكُنْتَ  
 أَوَّلَ حَاكِمٍ عَلَى نَفْسِكَ بِذِمِّمِ الْأَخْلَاقِ، وَمَسَاوِيءِ الْأَعْمَالِ. وَحَقًّا أَقُولُ! مَا  
 الدُّنْيَا غَرَّتْكَ، وَلَكِنْ بِهَا اغْتَرَّرتَ، وَلَقَدْ كَاشَفَتْكَ الْعِظَاتِ، وَأَدَّتْكَ عَلَى سَيِّئَةٍ،  
 وَلَهَتْ بِمَا تَعْدُكَ مِنْ نُزُولِ الْبَلَاءِ بِجِسْمِكَ، وَالنَّقْصِ فِي قُوَّتِكَ، أَصْدَقُ وَأَوْفَى  
 مِنْ أَنْ تَكْذِبَكَ، أَوْ تُغَرِّكَ، وَلَرَبَّ تَاصِحٍ لَهَا عِنْدَكَ مُتَّهَمٌ وَصَادِقٌ مِنْ خَبَرِهَا  
 مُكْذَّبٌ، وَلَيْتَ تَعَرَّفْتَهَا فِي الدَّيْلِ الْخَاوِيَةِ، وَالرُّبُوعِ الْخَالِيَةِ، لَتَجِدَنَّهَا مِنْ حُسْنِ  
 تَذَكِيرِكَ، وَبَلَاغِ مَوْعِظَتِكَ، بِمَحَلِّ الشَّهِيْقِ عَلَيْكَ، وَالشَّحِيحِ بِكَ وَلِنِعْمِ دَارٍ مَنْ  
 لَمْ يَرْضَ بِهَا دَارًا، وَمَحَلٍّ مَنْ لَمْ يُوطَّنْهَا مَحَلًّا! وَإِنَّ السَّعْدَاءِ بِالدُّنْيَا عَدَا هُمُ  
 الْهَارِبُونَ مِنْهَا الْيَوْمَ. إِذَا رَجَعْتَ الرَّاحِقَةَ وَحَقَّتْ بِجَلَائِلِهَا الْقِيَامَةُ، وَلَحِقَ بِكُلِّ  
 مَنَسَكٍ أَهْلُهُ، وَبِكُلِّ مَعْبُودٍ عَبْدَتُهُ، وَبِكُلِّ مُطَاعٍ أَهْلُ طَاعَتِهِ، فَلَمْ يُجَزِّفِي عَذْلِهِ  
 وَقِسْطِهِ يَوْمَئِذٍ خَرَقُ بَصَرٍ فِي الْهَوَاءِ، وَلَا هَمْسٌ قَدَمٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا بِحَقِّهِ،  
 فَكَمْ حُجَّةً يَوْمَ ذَاكَ دَاحِصَةً، وَعَلَائِقَ عُذْرٍ مُنْقَطِعَةً! فَتَحَرَّ مِنْ

أَمَرَكَ مَا يَقُومُ بِهِ عُذْرُكَ، وَتَثَبُّتَ بِهِ حُجَّتُكَ، وَخُذْ مَا يَبْقَى لَكَ مِمَّا لَا تَبْقَى لَهُ،  
وَتَيَسَّرْ لِسَفَرِكَ، وَشِمَّ بَرَقَ النَّجَاهُ، وَارْحَلْ مَطَايَا التَّشْمِيرِ.

(224)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (يَتَبَرَّأُ مِنَ الظُّلْمِ) وَاللَّهِ لَا أَنْ أَيْبَتَ عَلَيَّ حَسَكِ  
السَّعْدَانِ مُسَهَّدًا أَوْ أَجَرَ فِي الْأَغْلَالِ مُصَفَّدًا، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَلْقَى اللَّهَ  
وَرَسُولَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ظَالِمًا لِبَعْضِ الْعِبَادِ، وَعَاصِبًا لِبَشَى مِنَ الْخُطَامِ، وَكَيْفَ  
أُظْلِمَ أَحَدًا لِنَفْسِي يُسْرِعُ إِلَى الْبَلَى فُقُولَهَا وَيَطْوِلُ فِي النَّزْرِ حُلُولَهَا؟ وَاللَّهِ  
لَقَدْ رَأَيْتُ عَقِيلًا وَقَدْ أَمْلَقَ حَتَّى اسْتَمَاحَنِي مِنْ بُرْكَمٍ صَاعًا، وَرَأَيْتُ صَبِيَانَهُ  
شُعْتَ الشُّعُورِ، غُبَرَ الْأَلْوَانِ، مِنْ فَقَرِهِمْ، كَأَنَّمَا سُودَّتْ وُجُوهُهُمْ بِالْعُظْلَمِ  
وَعَاوَدَنِي مُوَكِّدًا، وَكَرَّرَ عَلَى الْقَوْلِ مُرَدِّدًا، فَأَضَعَيْتُ إِلَيْهِ سَمْعِي، فَظَنَّ أَنِّي  
أَبِيعُهُ دِينِي، وَأَتَّبِعُ قِيَادَهُ مُقَارِقًا طَرِيقِي، فَأَحْمَيْتُ لَهُ حَدِيدَةً، ثُمَّ أَذْنَبْتُهَا مِنْ  
جِسْمِهِ لِيَعْتَبِرَ بِهَا، فَصَحَّ صَحِيحٌ ذِي دَنْفٍ مِنَ أَلْمِهَا، وَكَادَ أَنْ يَحْتَرِقَ مِنْ  
مَيْسَمِهَا فَقُلْتُ لَهُ : تَكَلَّمْ النَّوَا كِلْ، يَا عَقِيلُ ! أَتَيْتُ مِنْ حَدِيدَةٍ أَحْمَاهَا  
إِنْسَانُهَا لِلْعِيهِ، وَتَجَرَّنِي إِلَى تَارٍ سَجَرَهَا جَبَّارُهَا لِعَصِيهِ ! أَتَيْتُ مِنَ الْأَدَى وَلَا أَيْتُ  
مِنْ لَطَى ! وَأَعْجَبُ مِنْ ذَلِكَ طَارِقُ طَرَقَنَا بِمَلْفُوقِهِ فِي وَعَائِهَا، وَمَعْجُوبِهِ  
سَنِينُهَا كَأَنَّمَا عُجِنَتْ بِرَيْقِ حَيٍّ أَوْ قَيْئِهَا، فَقُلْتُ : أَصْلُهُ أَمْ رَكَاهُ، أَمْ صَدَقَهُ؟  
فَذَلِكَ مُحَرَّمٌ عَلَيْنَا أَهْلُ الْبَيْتِ ! فَقَالَ : لَا دَا وَلَا ذَاكَ، وَلَكِنَّهَا هَدِيَّةٌ، فَقُلْتُ :  
هَبْلُكَ الْهَبُولُ ذِكْ ! أَعَنْ دِينَ اللَّهِ أَتَيْتَنِي لِتُخَدَعَنِي؟ أُمَحْبَبْتُ أَنْتَ أَمْ دُوجِنَهُ أَمْ  
تَهْجُرُ وَاللَّهِ لَوْ أُعْطِيتُ الْأَقَالِيمَ السَّبْعَةَ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاقِهَا، عَلَى أَنْ أَغْصِيَ اللَّهَ  
فِي تَمْلِهِ أَسْلُبُهَا جَلَبَ شَعِيرِهِ مَا فَعَلْتُهُ، وَإِنَّ دُنْيَاكُمْ عِنْدِي لَاهُونٌ مِنْ وَرَقِهِ  
فِي قَمِ جَرَادِهِ تَقْضُمُهَا مَا لِعَلَى وَلِنَعِيمٍ يَفْتَنِي، وَلَذِهِ لَا تَبْقَى ! تَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ  
سُبَاتِ الْعَقْلِ، وَقُبْحِ الزَّلَلِ وَبِهِ

تَسْتَعِينُ.

(225)

وَمِنْ دَعَاءِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يَلْتَجِيءُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَغْنِيَهُ) اللَّهُمَّ صُنْ وَجْهِي بِالْيَسَارِ وَلَا تَبْذُلْ جَاهِي بِالْأَفْتَارِ فَأَسْتَزِقَ طَالِي رِزْقَكَ، وَأَسْتَغْطِفَ شِرَارَ خَلْقِكَ، وَأَبْتَلِي بِحَمْدِكَ مَنْ أَعْطَانِي، وَأُقِيتَنَ بِدَمِّ مَنْ مَنَعَنِي، وَأَنْتَ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ كُلِّهِ وَلِيُّ الْأَعْطَاءِ وَالْمَنْعِ (إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).

(226)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي التَّنْفِيرِ مِنَ الدُّنْيَا) دَارُ الْبَلَاءِ مَحْفُوفَةٌ، وَبِالْعَذْرِ مَعْرُوفَةٌ، لَا تَدُومُ أَحْوَالُهَا، وَلَا يَسْلُمُ نَزَالُهَا أَحْوَالُ مُخْتَلِفَةٍ، وَتَارَاتُ مُتَصَرِّقَةٍ الْعَيْشُ فِيهَا مَذْمُومٌ، وَالْأَمَانُ مِنْهَا مَعْدُومٌ، وَإِنَّمَا أَهْلُهَا فِيهَا أَعْرَاضُ مُسْتَهْدَقَةٍ تَرْمِيهِمْ بِسِيَاهِمَا، وَتُغْنِيهِمْ بِحِمَامِهَا وَاعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا عَلَى سَبِيلِ مَنْ قَدْ مَضَى قَبْلَكُمْ، وَمَنْ كَانَ أَطْوَلَ مِنْكُمْ أَعْمَارًا، وَأَعَمَرَ دِيَارًا، وَأَبْعَدَ أَثَارًا، أَصْبَحَتْ أَصْوَاتُهُمْ هَامِدَةً، وَرَبَاخُهُمْ رَاكِدَةً وَأَجْسَادُهُمْ بِالْيَةِ، وَدِيَارُهُمْ خَالِيَةً، وَأَثَارُهُمْ عَافِيَةً فَأَسْتَبْدَلُوا بِالْقُبُورِ الْمُشِيدَةِ، وَالتَّمَارِقِ الْمُمَهَّدَةِ الصُّخُورِ وَالْأَحْجَارِ الْمُسَدَّةِ، وَالْقُبُورِ لِلْأَطْيَةِ لِمُلْحَدَةِ الَّتِي قَدْ بُنِيَ عَلَى الْخَرَابِ فَيَاوُهَا وَشِيدَ بِالتُّرَابِ يَتَاوُهَا، فَمَحَلُّهَا مُقْتَرِبٌ، وَمَسَاكِنُهَا مُعْتَرِبٌ، بَيْنَ أَهْلِ مَحَلِّ مُوَحِّشِينَ، وَأَهْلِ قَرَاغٍ مُتَشَاعِلِينَ، لَا يَسْتَأْنِسُونَ بِالْأَوْطَانِ، وَلَا يَتَوَاصِلُونَ تَوَاضَلَ الْجِيرَانِ، عَلَى مَا بَيْنَهُمْ مِنْ قُرْبِ الْجَوَارِ، وَدُورِ الدَّارِ، وَكَيْفَ يَكُونُ بَيْنَهُمْ تَرَاوُرٌ، وَقَدْ طَحَنَهُمْ بِكُلِّهِ الْبَلَى وَأَكَلَهُمُ الْجَنَادِلُ وَالتَّرَيُّ! وَكَانَ قَدْ صِرْتُمْ إِلَى مَا صَارُوا إِلَيْهِ، وَارْتَهَنَكُمْ ذَلِكَ الْمَضْجَعُ وَضَمَّكُمْ ذَلِكَ الْمُسْتَوْدَعُ، فَكَيْفَ يَكُنْ لَوْ تَنَاهَتْ بِكُمْ الْأُمُورُ وَبُعِثَرَتِ الْقُبُورُ؟! هُنَالِكَ تَبْلُو كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

(227)

وَمِنْ دَعَاءِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (يَلْجَأُ فِيهِ إِلَى اللَّهِ لِيَهْدِيَهُ إِلَى الرِّشَادِ) اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَنْبَسِيُّ لِأَوْلِيَايَكَ، وَأَخْصَرُهُمْ بِالْكِفَايَةِ لِلْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْكَ، تُشَاهِدُهُمْ فِي سَرَائِرِهِمْ، وَتَبْلُغُ عَلَيْهِمْ فِي صَمَائِرِهِمْ، وَتَعْلَمُ مَبْلَغَ بَصَائِرِهِمْ، فَاسْرَارُهُمْ لَكَ مَكْشُوفَةٌ، وَقُلُوبُهُمْ إِلَيْكَ مَلْهُوفَةٌ إِنْ أَوْحَشَتْهُمْ الْعُرْبَةُ أَنْبَسَهُمْ ذِكْرَكَ، وَإِنْ صَبَّتْ عَلَيْهِمُ الْمَصَائِبُ لَجَأُوا إِلَى الْإِسْتِجَارَةِ بِكَ، عَلِمًا بِأَنَّ أَرْمَةَ الْأُمُورِ بِيَدِكَ، وَمَصَادِيرُهَا عَنْ قَصَائِكَ. اللَّهُمَّ إِنْ فَهَيْتُ عَنْ مَسْأَلَتِي، أَوْ غَمِيتُ عَنْ طَلِبَتِي

قَدْ لَّيْنِي عَلَى مَصَالِحِي، وَخُذْ بِقَلْبِي إِلَى مَرَاشِدِي فَلَيْسَ ذَاكَ يُنْكِرُ مِنْ  
هَدَايَاتِكَ، وَلَا يَبْذِعِي مِنْ كِفَايَاتِكَ. اللَّهُمَّ أَحْمِلْنِي عَلَى عَفْوِكَ، وَلَا



تَحْمِلْنِي عَلَى عَذْلِكَ.

(228)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : (يريد به بعض أصحابه) لله بلاؤُ فُلَان، فَلَقَدْ قَوَّمَ الْأَوْدَ، وَدَاوَى الْعَمَدَ خَلْفَ الْفَيْتَهوَأَقَامَ السُّنَّةَ. ذَهَبَ تَقَى النَّوْبِ، قَلِيلَ الْعَيْبِ، أَصَابَ خَيْرَهَا، وَسَبَقَ شَرَّهَا، أَدَّى إِلَى اللَّهِ طَاعَتَهُ، وَاتَّقَاهُ بِحَقِّهِ، رَحَلَ وَتَرَكَهُمْ فِي طُرُقٍ مَتَشَعِّبَةٍ لَا يَهْتَدِي بِهَا الصَّالُّ، وَلَا يَسْتَيِّقُنُ الْمُهْتَدِي.

(229)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى وصف بيعته بالخلافه وقد تقدم مثله بالفاظ مختلفه وَبَسَطْتُمْ يَدَى فَكَفَفْتُمَا، وَمَدَدْتُمُوهَا فَقَبَضْتُمَا، ثُمَّ تَدَاكَكْتُمْ عَلَى تَدَاكَ الْأَيْلِ الْهَيْمِ عَلَى حِيَاضِهَا يَوْمَ وَرِدِهَا، حَتَّى انْقَطَعَتِ النَّعْلُ، وَسَقَطَ الرِّدَاءُ، وَوُطِئَ الصَّغِيفُ، وَبَلَغَ مِنْ سُرُورِ النَّاسِ بَبِيعَتِهِمْ إِيَّائِ أَنْ انْتَهَجَ بِهَا الصَّغِيرُ، وَهَدَجَ إِلَيْهَا الْكَبِيرُ، وَتَحَامَلَ نَحْوَهَا الْعَلِيلُ، وَخَسَرَتْ إِلَيْهَا الْكِعَابُ

(230)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فى مقاصد أخرى) فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ مِفْتَاحُ سِدَادٍ، وَذَخِيرُهُ مَعَادٍ، وَعِئْقُ مِنْ كُلِّ مَلَكَةٍ وَنَجَاهُ مِنْ كُلِّ هَلَكَةٍ بِهَا يَنْجُ الطَّالِبُ، وَيَنْجُوا الْهَارِبُ، وَتُنَالُ الرَّغَائِبُ. (فضل العمل) فَأَعْمَلُوا وَالْعَمَلُ بُرْقُوعٌ، وَالتَّوْبَةُ تَفْعٌ، وَالِدُّعَاءُ يُسْمَعُ، وَالْحَالُ هَادِيَةٌ، وَالْأَقْلَامُ جَارِيَةٌ. وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ عُمْرًا نَاكِسًا أَوْ مَرَضًا خَابِسًا أَوْ مَوْتًا خَالِسًا فَإِنَّ الْمَوْتَ هَادِمٌ لِدَائِكُمْ، وَمُكَدِّرٌ شَهَوَاتِكُمْ، وَمُبَاعِدٌ طِبَائِكُمْ رَائِزٌ غَيْرٌ مَحْبُوبٌ، وَقِرْنٌ غَيْرٌ مَعْلُوبٌ، وَوَاتِرٌ غَيْرٌ مَطْلُوبٌ، قَدْ أَعْلَقْتُمْ حَبَائِلَهُ وَتَكَنَّفْتُمْ غَوَائِلَهُ وَأَقْصَدْتُمْ مَعَالِلَهُ وَعَظَمْتُمْ فِيكُمْ سَطَوِيَّتَهُ، وَتَتَابَعْتُمْ عَلَيْهِمْ عَدَوِيَّتَهُ وَقَلْتُمْ عَنْكُمْ تَبَوُّتَهُ فَيُوشِكُ أَنْ تَغْشَاكُمْ دَوَاجِي طَلَلِهِ، وَاخْتِدَامُ عَلَيْهِ، وَخَنَادِسُ عَمَرَاتِهِ وَعَوَاشِي سَيِّكَرَاتِهِ، وَأَلِيمُ إِرْهَاقِهِ، وَدُجُوْأَطْبَاقِهِ وَجُشُوبُهُ مَذَاقِهِ؛ فَكَأَنَّ قَدْ أَتَاكُمْ بَغْتَةً فَأَسَكْتَ نَجِيَّتَكُمْ، وَفَرَّقَ تَدِيَّتَكُمْ وَعَفَى أَتَارِكُمْ وَعَطَلَ دِيَارَكُمْ، وَبَعَثَ وَرَائَكُمْ، يَفْتَسِمُونَ ثُرَاتَكُمْ بَيْنَ حَمِيمٍ خَاصٍّ لَمْ يَنْفَعِ، وَقَرِيبٍ مَحْزُونٍ لَمْ يَمْنَعْ، وَآخَرَ شَامِتٍ لَمْ يَجْزَعْ. (فضل الجد) فَعَلَيْكُمْ بِالْجَدِّ وَالْإِحْتِهَادِ، وَالنَّاهِبِ وَالِاسْتِعْدَادِ، وَالتَّرَوُّدِ فِي مَنْزِلِ الرَّادِ. وَلَا تَغْرَبَنَّكُمْ الدُّنْيَا كَمَا غَرَّتْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ الْيَافِيَةِ، وَالْقُرُونِ الْخَالِيَةِ، الَّذِينَ اجْتَلَبُوا دِرَّتَهَا وَأَصَابُوا غَرَّتَهَا وَأَفْتَوْا عِدَّتَهَا، وَأَخْلَفُوا جِدَّتَهَا أَصْبَحَتْ مَسَاكِيْنُهُمْ أَجْدَاثًا وَأَمْوَالُهُمْ مِيرَاثًا، لَا يَعْرِفُونَ مَنْ

أَتَاهُمْ، وَلَا يَخْفَلُونَ مَنْ بَكَاهُمْ، وَلَا يُجِيبُونَ مَنْ دَعَاهُمْ. فَاحْذَرُوا الدُّنْيَا فَإِنَّهَا  
عَرَّارَةٌ خَدُوعٌ، مُعْطِيَةٌ مَنُوعٌ، مُلْبِسَةٌ تَزُوعٌ لَا يَدُومُ رَخَاؤُهَا، وَلَا يَنْقُضِي عَنَاؤُهَا،

وَلَا يَرْكُذُ بِلَاؤُهَا. مِنْهَا: فِي صِفَةِ الزَّهَادِ كَانُوا قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا وَلَيْسُوا مِنْ أَهْلِهَا، فَكَانُوا فِيهَا كَمَنْ لَيْسَ مِنْهَا، عَمِلُوا فِيهَا بِمَا يُبْصِرُونَ، وَبَادَرُوا فِيهَا مَا يَخْذَرُونَ تَقَلُّبُ أَيْدَائِهِمْ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلِ الْآخِرَةِ يَرَوْنَ أَهْلَ الدُّنْيَا يُعْظُمُونَ مَوْتَ أَجْسَادِهِمْ وَهُمْ أَشَدُّ إِعْظَامًا لِمَوْتِ قُلُوبِ أَحْيَائِهِمْ.

(231)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: خطبها بذي قار، وهو متوجّه إلى البصره وذكرها الواقدي في كتاب الجمل فصّدَعَ بِمَا أَمَرَ بِهِ، وَبَلَغَ رِسَالَهُ رَبِّهِ، فَلَمَّ اللَّهُ بِهِ الصَّدْعَ وَرَتَّقَ بِهِ الْقَيْقُ، وَأَلْفَ بِهِ بَيْنَ ذَوِي الْأَرْحَامِ، بَعْدَ الْعَدَاوَةِ الْوَاعِرَةِ فِي الصُّدُورِ، وَالصَّغَائِنِ الْقَادِحَةِ فِي الْقُلُوبِ

(232)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَلَّمَ بِهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ وَهُوَ مِنْ شِيعَتِهِ وَذَلِكَ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَيْهِ فِي خِلافَتِهِ يَطْلُبُ مِنْهُ مَالًا، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ هَذَا الْمَالَ لَيْسَ لِي وَلَا لَكَ، وَإِنَّمَا هُوَ قِيٌّ لِلْمُسْلِمِينَ، وَجَلِبُ أَسْيَافِهِمْ فَإِنْ شَرَكْتَهُمْ فِي حَرْبِهِمْ كَانَ لَكَ مِثْلُ حَظِّهِمْ، وَإِلَّا فَجَنَاهُ أَيْدِيهِمْ لَا تَكُونُ لِعَبِيرٍ أَقْوَاهِهِمْ.

(233)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: (بعد أن أقدم أحدهم على الكلام فحصر) (وهو في فضل أهل البيت، ووصف فساد الزمان) أَلَا إِنَّ اللِّسَانَ بَصْعُهُمَنِ الْإِنْسَانِ، فَلَا يُسْعِدُهُ الْقَوْلُ إِذَا امْتَنَعَ، وَلَا يُمَهِّلُهُ النَّطْقُ إِذَا اتَّسَعَ، وَإِنَّا لَأَمْرَاءُ الْكَلَامِ، وَفِينَا تَنَشَّبَتْ عُزُوفُهُ وَعَلَيْنَا تَهَدَّلَتْ عُصُوبُهُ. (فساد الزمان) وَاعْلَمُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ أَتُكْمُ فِي زَمَانٍ الْقَائِلُ فِيهِ بِالْحَقِّ قَلِيلٌ، وَاللِّسَانُ عَنِ الصِّدْقِ كَلِيلٌ وَاللَّازِمُ لِلْحَقِّ ذَلِيلٌ، أَهْلُهُ مُعْتَكِفُونَ عَلَى الْعِصْيَانِ، مُصْطَلِحُونَ عَلَى الْإِدْهَانِ، قَتَاهُمْ غَارِمٌ وَشَائِبُهُمْ آثِمٌ، عَالِمُهُمْ مُتَافِقٌ، وَقَارِئُهُمْ مُمَازِقٌ لَا يَعْظُمُ صَغِيرُهُمْ كَبِيرَهُمْ، وَلَا يَعُولُ غَنِيِّهُمْ فَقِيرَهُمْ.

(234)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: رَوَى الْيَمَانِيُّ، عَنْ أَحْمَدَ بْنِ قُتَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ دَحْيَةَ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ وَقَدْ ذَكَرَ عِنْدَهُ اخْتِلَافَ النَّاسِ: إِنَّمَا فَرَّقَ بَيْنَهُمْ مَبَادِيءُ طِينِهِمْ وَذَلِكَ أَنَّهُمْ كَانُوا فَلَقَهُمْ سَبَخُ أَرْضٍ وَعَدْبُهَا، وَحَزَنُ ثَرْبِهِ وَسَهْلُهَا، فَهُمْ عَلَى حَسَبِ قُرْبِ أَرْضِهِمْ يَتَقَارَبُونَ، وَعَلَى قَدْرِ اخْتِلَافِهَا يَتَفَاوَتُونَ، فَتَأْمُ الرُّوَاءِ تَأْقِصُ الْعَقْلِ،

وَمَاذَ الْقَامَةِ قَصِيرُ الْهَمِّ، وَزَاكِي الْعَمَلِ قَبِيحُ الْمُنْظَرِ، وَقَرِيبُ الْقَعْرِ بَعِيدُ  
الْيَسْرِ، مَعْرُوفُ الصَّرِيحِ مُنْكَرُ الْجَلِيلِ وَتَائِيَةُ الْقَلْبِ مُتَفَرِّقُ اللَّبِّ، وَطَلِيقُ  
اللِّسَانِ حَدِيدُ الْجَنَانِ.

(235) و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَهُ وَهُوَ يَلِي غَسْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَتَجْهِيْزَهُ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، لَقَدْ انْقَطَعَ بِمَوْتِكَ مَا لَمْ يَنْقَطِعْ  
بِمَوْتِ غَيْرِكَ مِنَ النَّبَوِّهِ وَالْأَنْبَاءِ وَأَخْبَارِ السَّمَاءِ، خَصَصْتَ حَتَّى صِرْتَ مُسَلِّياً  
عَمَّنْ سِوَاكَ، وَغَمَمْتَ حَتَّى صَارَ النَّاسُ فِيكَ سَوَاءً، وَلَوْ لَا أَنْكَ أَمَرْتَ بِالصَّبْرِ،  
وَنَهَيْتَ عَنِ الْجَزَعِ، لَأَنْفَدْنَا عَلَيْكَ مَاءَ الشُّوْونِ وَلَكَانَ الدَّاءُ مُمَاطِلاً وَالْكَمَدُ  
مُخَالِفاً، وَقَلَّا لَكَ وَلَكِنَّهُ مَا لَا يُمْلِكُ رَدُّهُ، وَلَا يُسْتَطَاعُ دَفْعُهُ ! بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي !  
اَذْكُرْنَا عِنْدَ رَبِّكَ، وَاجْعَلْنَا مِنْ

بَالِك !

(236)

وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اقْتَصَرَ فِيهِ ذِكْرُ مَا كَانَ مِنْهُ بَعْدَ هَجْرِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ثُمَّ لِحَاقِهِ بِهِ فَجَعَلْتُ أَتْبَعُ مَا اخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَاطِبًا ذِكْرَهُ، حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى الْعَرَجِ فِي حَدِيثٍ طَوِيلٍ. فَقَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : « قَاطِبًا ذِكْرُهُ »، مِنْ الْكَلَامِ الَّذِي رُمِيَ بِهِ إِلَى غَايَتِي وَالْفَصَاحَةِ وَالِإِيجَازِ، وَأَرَادَ أَنِّي كُنْتُ أُعْطِي خَبْرَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ بَدْءِ خُرُوجِي إِلَى أَنْ انْتَهَيْتُ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ، وَكُنْتُ عَنْ ذَلِكَ بِهَذِهِ الْكُنْيَةِ الْعَجِيبَةِ.

(237)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: (فِي الْمَسَارَعَةِ إِلَى الْعَمَلِ) قَاعَمَلُوا وَأَنْتُمْ فِي نَفْسِ الْبَقَاءِ وَالصُّحُفِ مَنْشُورَةٍ وَالتَّوْبَةِ مَبْسُوطَةٍ وَالْمُذِيرُ يُدْعَى، وَالْمُيسِرُ يُرْجَى، قَبْلَ أَنْ يَحْمَدَ الْعَمَلُ وَيَنْقَطَعَ الْمَهْلُ، وَيَنْقَطَعَ الْمَهْلُ، وَيَنْقَضِيَ الْأَجَلُ، وَيُسَدَّ بَابُ التَّوْبَةِ، وَتَضَعَدَ الْمَلَائِكَةُ فَأَخَذَ امْرُؤٌ مِنْ نَفْسِهِ لِنَفْسِهِ، وَأَخَذَ مِنْ حَيٍّ لِمَيِّتٍ، وَمِنْ قَانَ لِبَاقٍ، وَمِنْ دَاهِبٍ لِدَائِمٍ. امْرُؤٌ خَافَ اللَّهَ وَهُوَ مُعَمَّرٌ إِلَى أَجَلِهِ، وَمَنْظُورٌ إِلَى عَمَلِهِ. امْرُؤٌ أَلْجَمَ نَفْسَهُ بِلِجَامِهَا، وَزَمَّهَا بِزِمَامِهَا فَأَمْسَكَهَا بِلِجَامِهَا عَنْ مَعَاصِي اللَّهِ، وَقَادَهَا بِزِمَامِهَا إِلَى طَاعَةِ اللَّهِ.

(238)

وَمِنْ خُطْبِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: فِي شَأْنِ الْحَكَمِيِّنَ وَذِمَّةِ أَهْلِ الشَّامِ جُفَاءً طَعَامٌ، عَبِيدُ أَفْرَامٍ، جُمُعُوا مِنْ كُلِّ أَوْبٍ وَتَلَقَّطُوا مِنْ كُلِّ شَوْبٍ، مِمَّنْ يَتَّبِعُنِي أَنْ يُقَقِّهَ وَيُؤَدِّبَ، وَيُعَلِّمَ وَيُدَرِّبَ، وَيُؤَلِّى عَلَيْهِ، وَيُؤَخِّدَ عَلَيْهِ يَدَيْهِ، لَيْسُوا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَلَا مِنَ الَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ. أَلَا وَإِنَّ الْقَوْمَ اخْتَارُوا لِأَنْفُسِهِمْ أَقْرَبَ الْقَوْمِ مِمَّا تُحِبُّونَ، وَإِنَّكُمْ اخْتَرْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ أَقْرَبَ الْقَوْمِ مِمَّا تَكْرَهُونَ، وَإِنَّمَا عَهْدُكُمْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ بِالْأَمْسِ يَقُولُ: إِنَّهَا فِتْنَةٌ فَقَطَّعُوا أَوْتَارَكُمْ وَشَيَّمُوا سُيُوفَكُمْ فَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَقَدْ أَخْطَأَ بِمَسِيرِهِ غَيْرَ مُسْتَكْرَهٍ، وَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَقَدْ لَزِمَتْهُ التُّهْمَةُ. فَادْفَعُوا فِي صَدْرِ عَمْرَوَيْنِ الْعَاصِ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، وَخُذُوا مَهْلَ الْأَيَّامِ، وَخُوطُوا قَوَاصِيَ الْإِسْلَامِ أَلَا تَرَوْنَ إِلَى بِلَادِكُمْ تُغْرَى، وَإِلَى صَفَاتِكُمْ تُرْمَى.

(239)

و من خطبه له عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَذْكُرُ فِيهَا آلَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ هُمْ عَيْشُ الْعِلْمِ، وَمَوْتُ الْجَهْلِ، يُخَيِّرُكُمْ جِلْمُهُمْ عَنْ عِلْمِهِمْ، وَصَمْتُهُمْ عَنْ حِكْمِ مَنُطِقِهِمْ، لَا يُخَالِفُونَ الْحَقَّ وَلَا يَخْتَلِفُونَ فِيهِ، هُمْ دَعَائِمُ الْإِسْلَامِ، وَوَلَائِحُ الْأَعْتَصَامِ، بِهِمْ عَادَ الْحَقُّ فِي نَصَائِهِ وَأَنْزَاخَ الْبَاطِلُ عَنْ مُقَامِهِ، وَأَنْقَطَعَ لِسَانُهُ عَنْ مَنِيَّتِهِ عَقَلُوا الدِّينَ عَقْلَ وَغَايَةٍ وَرِعَايَةٍ لَا عَقْلَ سَمَاعٍ وَرِوَايَةٍ، فَإِنَّ رُؤَاةَ الْعِلْمِ كَثِيرٌ، وَرِعَاتُهُ قَلِيلٌ.

(240)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ وَقَدْ جَاءَ بِرِسَالِهِ مِنْ عُثْمَانَ وَهُوَ مُحْصُورٌ بِسَالِهِ فِيهَا الْخُرُوجَ إِلَى مَالِهِ بَيْنُوعٍ، لِيَقْلَّ هَتَفُ النَّاسِ بِاسْمِهِ لِلْخِلَافَةِ، بَعْدَ أَنْ كَانَ يَسْأَلُهُ مِثْلَ ذَلِكَ مِنْ قَبْلُ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا بَنَ عَبَّاسِي، مَا يُرِيدُ عُثْمَانُ إِلَّا أَنْ يَجْعَلَ لِي جَمَلًا تَاضِحًا بِالْعَرَبِ أَقِيلُ وَأَذِيرُ! بَعَثَ إِلَيَّ أَنْ أُخْرَجَ، ثُمَّ بَعَثَ إِلَيَّ أَنْ أَقْدَمَ، ثُمَّ هُوَ الْآنَ يَبْعَثُ إِلَيَّ أَنْ أُخْرَجَ! وَاللَّهِ لَقَدْ دَفَعْتُ عَنْهُ حَتَّى خَشِيتُ أَنْ أَكُونَ آثِمًا.

(241)

و من كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَحْتَبُّ بِهِ أَصْحَابُهُ عَلَى الْجِهَادِ وَاللَّهُ مُسْتَأْدِيكُمْ شُكْرَهُ، وَمُؤَزِّبُكُمْ أَمْرَهُ، وَمُمْهِّلُكُمْ فِي مِصْمَارٍ مَخْدُودٍ، لِتَتَنَزَّعُوا سَبَقَهُ ، فَشَدُّوا عُقْدَ الْمَازِرِ ، وَاطْلُؤُوا فُضُولَ الْجَوَاصِرِ ، وَلَا تَجْتَمِعْ عَزِيمَةُ وَوَلِيمَةُ ، وَمَا أَنْقَضَ النَّوْمَ لِعَرَائِمِ الْيَوْمِ، أَمْحَى الظُّلَمَ لِتَذَاكِيرِ الْهَمَمِ! وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ، وَ عَلَى آلِهِ مَصَابِيحِ الدَّجَى وَ الْعُرُوهُ الْوَثْقَى، وَ سَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

(1)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ، عِنْدَ مَسِيرِهِ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى الْبَصْرَةِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ، جَنَّهُ الْأَنْصَارِ وَسَنَامِ الْعَرَبِ. أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَخْبِرُكُمْ عَنْ أَمْرِ عُثْمَانَ حَتَّى يَكُونَ سَمْعُهُ كَعْيَانِهِ إِنَّ النَّاسَ طَعَنُوا عَلَيْهِ، فَكُنْتُ رَجُلًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ أَكْثَرَ اسْتِعْتَابِهِ وَأَقْلَ عِتَابِهِ، وَكَانَ طَلَحَهُ وَالزُّبَيْرُ أَهْوَى سَيْرِهِمَا فِيهِ الْوَجِيفُ وَأَرْقَى حِدَائِهِمَ الْعَنِيفُ، وَكَانَ مِنْ عَائِشَةَ فِيهِ فَلْتُهُ غَضِبَ، فَأَتِيحَ لَهُ قَوْمٌ فَقَتَلُوهُ، وَبَايَعَنِي النَّاسُ غَيْرَ مُسْتَكْرَهِينَ وَلَا مُجْبَرِينَ، بَلْ طَائِعِينَ مُخِيرِينَ. وَاعْلَمُوا أَنَّ دَارَ الْهَجْرَةِ قَدْ قَلَعَتْ بِأَهْلِهَا وَقَلَعُوا بِهَا وَجَاشَتْ جَيْشَ الْمَرْجَلِكِ، وَقَامَتِ الْفِتْنَةُ عَلَى الْقُطْبِ، فَأَسْرِعُوا إِلَى أَمِيرِ عَدُوِّكُمْ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(2)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَيْهِمْ، بَعْدَ فَتْحِ الْبَصْرَةِ وَجَزَائِكُمُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، عَنْ أَهْلِ بَيْتِ بَيْتِكُمْ أَحْسَنَ مَا يَجْزِي الْعَامِلِينَ بِطَاعَتِهِ، وَالشَّاكِرِينَ لِنِعْمَتِهِ، فَقَدْ سَمِعْتُمْ وَأَطَعْتُمْ، وَدُعِيتُمْ فَأَجَبْتُمْ.

(3)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَشَرِيحِ بْنِ الْحَارِثِ قَاضِيهِ رَوَى أَنَّ شَرِيحَ بْنَ الْحَارِثِ قَاضِي أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اشْتَرَى عَلَى عَهْدِهِ دَارًا بِثَمَانِينَ دِينَارًا، فَبَلَغَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ذَلِكَ، فَاسْتَدْعَى شَرِيحًا، وَقَالَ لَهُ: بَلَّغْنِي أَنَّكَ ابْتَعْتَ دَارًا بِثَمَانِينَ دِينَارًا، وَكُتِبَتْ لَهَا كِتَابًا، وَأَشْهَدْتُ فِيهِ شُهُودًا. فَقَالَ شَرِيحُ: قَدْ كَانَ ذَلِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ: فَنَظَرُ إِلَيْهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَظْرَ مَغْضُوبٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ: يَا شَرِيحُ، أَمَّا إِنَّهُ سَيَأْتِيكَ مَنْ لَا يَنْظُرُ فِي كِتَابِكَ، وَلَا يَسْأَلُكَ عَنْ بَيْتِكَ، حَتَّى يُخْرِجَكَ مِنْهَا سَخِصًا وَيُسْلِمَكَ إِلَى قَبْرِكَ خَالِصًا. فَأَنْظُرْ يَا شَرِيحُ لَا تَكُونُ ابْتَعْتَ هَذِهِ الدَّارَ مِنْ غَيْرِ مَالِكَ، أَوْ تَقَدَّتِ الثَّمَنَ مِنْ غَيْرِ خَلَائِكَ! فَإِذَا أَنْتَ قَدْ حَسِرْتَ دَارَ الدُّنْيَا وَدَارَ الْآخِرَةِ! أَمَّا إِنَّكَ لَوْ كُنْتَ أَتَيْتَنِي عِنْدَ شِرَائِكَ مَا اسْتَرَيْتَ لَكْتُبْتُ لَكَ كِتَابًا عَلَى هَذِهِ النُّسخَةِ، فَلَمْ تَرْعَبْ فِي شِرَاءِ هَذِهِ الدَّارِ بِدِرْهَمٍ قَمَا قَوْقُ. وَالنُّسخَةُ هَذِهِ: هَذَا مَا اسْتَرَى عَبْدُ دَلِيلٍ، مِنْ مَيْتٍ قَدْ أَرَعَجَ لِلرَّجُلِ، اسْتَرَى مِنْهُ دَارًا مِنْ دَارِ الْغُرُورِ، مِنْ جَانِبِ الْقَائِنِ، وَخَطَهُ الْهَالِكِينَ، وَتَجَمَّعَ هَذِهِ الدَّارَ خُدُودُ أَرْبَعَةٍ: الْحَدُّ الْأَوَّلُ يَنْتَهِي إِلَى دَوَاعِي الْأَفَاتِ، وَالْحَدُّ الثَّانِي يَنْتَهِي إِلَى دَوَاعِي الْمُصِيبَاتِ، وَالْحَدُّ الثَّالِثُ يَنْتَهِي إِلَى الْهَوَى الْمُرْدِي، وَالْحَدُّ الرَّابِعُ يَنْتَهِي إِلَى الشَّيْطَانِ الْمُغْوِي، وَفِيهِ

يُشْرَعُ عَبَابُ هَذِهِ الدَّارِ. اشْتَرَيْ هَذَا الْمُعْتَرُّ بِالْأَمَلِ، مِنْ هَذَا الْمُزْعَجِ بِالْأَجَلِ،  
هَذِهِ الدَّارُ بِالْخُرُوجِ مِنْ عِزِّ الْقَنَاعَةِ، وَالْدُخُولِ فِي ذُلِّ الْبُلْبُلِ وَالصَّرَاعَةِ قَمًا  
أَذْرَكَ هَذَا الْمُشْتَرَى فِيمَا اشْتَرَى مِنْ دَرَكٍ فَعَلَى مُبْلِلِ أَجْسَامِ الْمُلُوكِ،  
وَسَالِبِ نُفُوسِ الْجَبَايِرَةِ، وَمُزِيلِ مُلْكِ



الْفِرَاعِيَّةِ، مِثْلَ كِسْرَى وَقَيْصَرَ، وَتَبَعَ وَجَمِيرَ، وَمَنْ جَمَعَ الْمَالَ عَلَى الْمَالِ  
فَأَكْثَرَ، وَمَنْ بَنَى وَشَيَّدَ وَرَحَّرَفَ وَتَجَدَّنَ، وَادَّخَرَ وَاعْتَقَدَ وَيَظَرَّ بِرَعْمِهِ لِلْوَلَدِ،  
إِشْخَاصُهُمْ جَمِيعاً إِلَى مَوْقِفِ الْعَرْضِ وَالْحِسَابِ، وَمَوْضِعِ الثَّوَابِ وَالْعِقَابِ، إِذَا  
وَقَعَ الْأَمْرُ بِفَضْلِ الْقَضَاءِ، (وَحَسِرَ هُنَالِكَ الْمُتَطِلُونَ). شَهِدَ عَلَى ذَلِكَ الْعَقْلُ  
إِذَا خَرَجَ مِنْ أَسْرِ الْهَوَى، وَسَلِمَ مِنْ عِلَاقِ الدُّنْيَا.

(4)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى بَعْضِ أُمَرَاءِ جَيْشِهِ فَإِنْ عَادُوا إِلَيَّ ظِلَّ الطَّاعَةِ  
فَذَاكَ الَّذِي تُحِبُّ، وَإِنْ تَوَاقَتِ الْأُمُورُ بِالْقَوْمِ إِلَى الشَّقَاقِ وَالْعِصْيَانِ فَانْهَدْ  
بِمَنْ أَطَاعَكَ إِلَى مَنْ عَصَاكَ، وَاسْتَعْنِ بِمَنْ أَنْقَادَ مَعَكَ عَمَّنْ تَقَاعَسَ عَنْكَ،  
فَإِنَّ الْمُتَكَارِ هَمَّغِيْبُهُ خَيْرٌ مِنْ شُهُودِهِ، وَقَعُودُهُ أَغْنَى مِنْ نُهْوضِهِ.

(5)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ عَامِلِ أَذْرَبِيجَانَ وَإِنَّ عَمَلَكَ  
لَيْسَ لَكَ بِطُعْمَةٍ وَلَكِنَّهُ فِي عُقْنِكَ أَمَانَةٌ، وَأَنْتَ مُسْتَرْعَى لِمَنْ فَوْقَكَ، لَيْسَ  
لَكَ أَنْ تَفْتَاتِفَى رَعِيَّتَهُ، وَلَا تُخَاطِرَ إِلَّا بِوَثِيقَةٍ، وَفِي يَدَيْكَ مَالٌ مِنْ مَالِ اللَّهِ  
عَزَّوَجَلَّ، وَأَنْتَ مِنْ خُزَانِهِ حَتَّى تُسَلِّمَهُ إِلَيَّ، وَلَعَلِّي أَلَا أَكُونَ شَرَّ وُلَايِكَ لَكَ،  
وَالسَّلَامُ.

(6)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى مُعَاوِيَةَ إِنَّهُ بَاتِعِنِي الْقَوْمُ الَّذِينَ بَايَعُوا أَبَا بَكْرٍ  
وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ عَلَى مَا بَايَعُوهُمْ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَكُنْ لِلشَّاهِدِ أَنْ يَخْتَارَ، وَلَا لِلْغَائِبِ  
أَنْ يَرُدَّ، وَإِنَّمَا الشُّورَى لِلْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، فَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى رَجُلٍ وَسَمَّوْهُ  
إِمَاماً كَانَ ذَلِكَ لِلَّهِ رِضًى، فَإِنْ خَرَجَ عَنْ أَمْرِهِمْ خَارِجٌ يَطْعُنُ أَوْ يَدْعُو رَدُّهُ  
إِلَى مَا خَرَجَ مِنْهُ، فَإِنْ أَبَى قَاتَلُوهُ عَلَى اتِّبَاعِهِ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ، وَوَلَاهُ اللَّهُ  
مَا تَوَلَّى. وَلَعُمْرِي، يَا مُعَاوِيَةُ، لَئِنْ نَظَرْتُ بِعَقْلِكَ دُونَ هَوَاكَ لَتَجِدَنِي أَبْرَأَ  
النَّاسِ مِنْ دَمِ عُثْمَانَ، وَلَتَعْلَمَنَّ أَنِّي كُنْتُ فِي عَزْلِهِ عَنْهُ، إِلَّا أَنْ تَتَجَنَّى؛ فَتَجَنَّ  
مَا بَدَأَ لَكَ! وَالسَّلَامُ.

(7)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَيْهِ أَيْضاً أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَنَى مِنْكَ مَوْعِظَةٌ مُوَصَّلَةٌ  
وَرِسَالَةٌ مُحَبَّرَةٌ تَمَقَّتْهَا بِضَلَالِكَ، وَأَمَصَّتْهَا بِسُوءِ رَأْيِكَ، وَكِتَابٌ أَمْرِي لَيْسَ لَهُ  
بَصَرٌ يَهْدِيهِ، وَلَا قَائِدٌ يُرْشِدُهُ، قَدْ دَعَا الْهَوَى فَاجَابَهُ، وَقَادَهُ الضَّلَالُ فَاتَّبَعَهُ،

فَهَجَرَ لَا غِطَاءَ وَصَلَّ حَاطِطًا. وَمِنْ هَذَا الْكِتَابِ لِأَنَّهَا بَيَّعَهُ وَاجِدَهُ لَا يَتَنَّى فِيهَا النَّظَرُ  
وَلَا يُسْتَأْتَفُ فِيهَا الْخِيَارُ، الْخَارِجُ مِنْهَا طَاعِنٌ، وَالْمَرْوِيُّ فِيهَا مُدَاهِنٌ

(8)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ لَمَّا أَرْسَلَهُ إِلَى  
مَعَاوِيَةَ أَمَّا بَعْدُ، فَإِذَا أَتَاكَ كِتَابِي فَاحْمِلْ مُعَاوِيَةَ عَلَى الْفَضْلِ وَخُذْهُ بِالْأَمْرِ  
الْجَزْمِ، ثُمَّ خَيَّرْهُ بَيْنَ حَرْبٍ مُجْلِيَةٍ أَوْ سِلْمٍ مُخْزِيَةٍ فَإِنْ اخْتَارَ الْحَرْبَ قَانِدٌ إِلَيْهِ  
وَإِنْ اخْتَارَ السِّلْمَ فَخُذْ بَيْعَتَهُ، وَالسَّلَامُ.

(9)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى مَعَاوِيَةَ فَأَرَادَ قَوْمُنَا قَتْلَ نَبِيِّنَا، وَاجْتِيَاخَ أَصْلِنَا،  
وَهَمُّوا بِنَا الْهُمُومَ وَقَعَلُوا بِنَا الْأَقَاعِيلَ وَمَتَّعُونَا الْعَذْبَ وَأَخْلَسُونَا الْخَوْفَ،  
وَاصْطَرُّونَا إِلَى جَبَلٍ وَعَرٍ، وَأَوْقَدُوا لَنَا نَارَ الْحَرْبِ، فَعَزَمَ اللَّهُ لَنَا عَلَى الدَّبِّ  
عَنْ حُورَتِهِ وَالرَّمْيِ مِنْ وَرَاءِ حُرْمَتِهِ مُؤْمِنًا يَبْغِي بِذَلِكَ الْإِجْرَ، وَكَافِرًا يُحَامِي  
عَنِ الْأَصْلِ، وَمَنْ أَسْلَمَ مِنْ فُرَيْشٍ خَلُوًا مِمَّا نَحْنُ فِيهِ بِحِلْفٍ يَمْتَنِعُهُ، أَوْ عَشِيرَةٍ  
تَقُومُ دُونَهُ، فَهُوَ مِنَ الْقَتْلِ بِمَكَانٍ أَمِنَ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
إِذَا أَحْمَرَ النَّاسُ، وَأَحْجَمَ النَّاسُ، قَدَّمَ أَهْلَ بَيْتِهِ فَوْقَ بِهِمْ أَصْحَابَهُ حَرَّ  
السُّيُوفِ وَالْأَسِنَّةِ فَقُتِلَ عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ يَوْمَ بَدْرٍ، وَقُتِلَ جَمْرَةُ يَوْمَ أُحُدٍ،  
وَقُتِلَ جَعْفَرُ يَوْمَ مُوتِهِ وَأَرَادَ مَنْ لَوْ شِئْتُ ذَكَرْتُ اسْمَهُ مِثْلَ الَّذِي أَرَادُوا مِنْ  
الشَّهَادَةِ، وَلَكِنْ آجَالُهُمْ عُجِّلَتْ، مَنِيَّتُهُ أَجَلَتْ. فَيَا عَجَبًا لِلدَّهْرِ! إِذْ صِرْتُ يُفَرِّقُ  
بَيْنَ مَنْ لَمْ يَسْغَ بِقَدَمِي وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كَسَابِقَتِي الَّتِي لَا يُذِلِّي أَحَدٌ بِمِثْلِهَا، إِلَّا أَنْ  
يَدْعِيَ مُدْعٍ مَا لَا أَعْرِفُهُ، وَلَا أَظُنُّ اللَّهَ يَعْرِفُهُ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ. وَأَمَّا  
مَا سَأَلْتَ مِنْ دَفْعِ قَتْلِهِ عُثْمَانَ إِلَيْكَ، فَإِنِّي تَطَرُّتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ، فَلَمْ أَرَهُ  
يَسْغُنِي دَفْعُهُمْ إِلَيْكَ وَلَا إِلَى غَيْرِكَ، وَلَعَمْرِي لَئِنْ لَمْ تَنْزِعْ عَنْ عَيْكَ وَشِقَاقِكَ  
لَتَعْرِفَنَّهُمْ عَنْ قَلِيلٍ يَطْلُبُونَكَ، لَا يُكَلِّفُونَكَ طَلَبَهُمْ فِي بَرٍّ وَلَا بَحْرٍ، وَلَا جَبَلٍ وَلَا  
سَهْلٍ، إِلَّا أَنَّهُ طَلَبٌ يَسُوءُكَ وَجَدَانُهُ، وَرَوْزٌ لَا يَسُرُّكَ لَفْيَانُهُ، وَالسَّلَامُ لِأَهْلِهِ.

(10)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَيْهِ أَيْضًا وَكَيْفَ أَنْتَ صَانِعٌ إِذَا تَكَشَّفَتْ عَنْكَ  
جَلَابِيبُ مَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ دُنْيَا قَدْ تَبَهَّجَتْ بِزِينَتِهَا وَخَدَعَتْ بِلَذَّتِهَا، دَعَاكَ فَاجْتَبَتْهَا،  
وَقَادَتْكَ فَاتَّبَعَتْهَا، وَأَمَرَتْكَ فَاطَّعَتْهَا، وَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَقْفِكَ وَاقِفٌ عَلَى مَا لَا  
يُجِيكَ مِنْهُ مَجْرٌ فَاقْعَسْ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ، وَخُذْ أَهْبَهُ

الْحِسَابِ، وَشَمِّرْ لِمَا قَدْ تَرَلَّ بِكَ، وَلَا تُمَكِّنِ الْغَوَاةَ مِنْ سَمْعِكَ، وَإِلَّا تَفْعَلْ  
أَعْلَمَكَ مَا أَعْقَلْتَ مِنْ تَفْسِكَ، فَإِنَّكَ مُتَرَفٌّ قَدْ أَخَذَ الشَّيْطَانُ مِنْكَ مَا أَحَدَهُ،  
وَبَلَغَ فِيكَ أَمَلُهُ، وَجَرَى مِنْكَ مَجَرَى الرُّوحِ وَالْدَّمِ. وَمَتَى كُنْتُمْ يَا مُعَاوِيَةُ سَاسَةَ  
الرَّرْعِيَّةِ، وَوَلَاةَ أَمْرِ الْأَمَّةِ؟ يَغْيِرُ قَدَمَ سَابِقِي، وَلَا شَرَفٍ بَاسِقِي وَتَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ  
لُزُومِ سَوَابِقِ الشَّقَاءِ، وَأَحْذَرُكَ أَنْ تَكُونَ مُتَمَادِيًا فِي غَرَّةِ الْأُمِّيَّةِ مُخْتَلِفَ  
الْعَلَانِيَةِ وَالسَّرِيرَةِ. وَقَدْ دَعَوْتُ إِلَى الْحَرْبِ، فَدَعِ النَّاسَ جَانِبًا وَاخْرُجْ إِلَى،  
وَأَغْفِ الْقَرِيقَيْنِ مِنَ الْقِتَالِ، لَتَعْلَمَ أَيُّمَا الْحَرِيْنِ عَلَى قَلْبِهِ، وَالْمُعْطَى عَلَى  
بَصَرِهِ! فَأَنَا أَبُو حَسَنِ قَاتِلُ جَدِّكَ وَخَالِكَ وَأَخِيكَ شَذَخًا يَوْمَ بَدْرٍ، ذَلِكَ السَّيْفُ  
مَعِي، وَبِذَلِكَ الْقَلْبِ أَلْقَى عَدُوِّي، مَا اسْتَبَدَلْتُ دِينًا، وَلَا اسْتَحْدَثْتُ نَبِيًّا، وَإِنِّي  
لَعَلَى الْمِنْهَاجِ الَّذِي تَرَكْتُمُوهُ طَائِعِينَ، وَدَخَلْتُمْ فِيهِ مُكْرَهِينَ. وَرَعَمْتَ أَنْكَ  
حُنْتُ تَائِرًا بِدَمِ عُثْمَانَ، وَلَقَدْ عَلِمْتُ حَيْثُ وَقَعَ دَمُ عُثْمَانَ فَاطْلُبُهُ مِنْ هُنَاكَ إِنْ  
كُنْتُ طَالِبًا، فَكَأَنِّي قَدْ رَأَيْتُكَ تَضِجُ مِنَ الْحَرْبِ إِذَا عَصَّكَ صَحِيحُ الْجَمَالِ  
بِالْإِثْقَالِ، وَكَأَنِّي بِجَمَاعَتِكَ تَدْعُونِي جَزْعًا مِنَ الصَّرْبِ الْمُتَتَابِعِ، وَالْقَصَاءِ  
الْوَاقِعِ، وَمَصَارِعَ بَعْدَ مَصَارِعَ، إِلَى كِتَابِ اللَّهِ، وَهِيَ كَافِرُهُ جَاحِدُهُ، أَوْ مُبَايَعُهُ  
حَائِدُهُ

(11)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَصَّى بِهَا عَلَيْهِ السَّلَامُ جَيْشًا بَعَثَهُ إِلَى الْعَدُوِّ  
فَإِذَا نَزَلْتُمْ بَعْدُوًّا أَوْ تَرَلَّ بِكُمْ، فَلْيَكُنْ مُعَسِّكُكُمْ فِي قُبُلِ الْأَشْرَافِ أَوْ سِفَاحِ  
الْجِبَالِ أَوْ أُنْتَاءِ الْأَنْهَارِ، كَيْمَا يَكُونَ لَكُمْ رِذَاءٌ وَدُونُكُمْ مَرَدًّا وَلَتَكُنْ مُقَاتِلُكُمْ مِنْ  
وَجْهِ وَاحِدٍ أَوْ اثْنَيْنِ، وَاجْعَلُوا لَكُمْ رُقَبَاءَ فِي صِيَاصِي الْجِبَالِ، وَمَتَاكِبِ الْهَضَابِ  
لِنَلَا يَأْتِيَكُمْ الْعَدُوُّ مِنْ مَكَانٍ مَخَافَهَاوٍ أَمِنْ. وَاعْلَمُوا أَنَّ مُقَدِّمَةَ الْقَوْمِ عُيُوثُهُمْ،  
وَعُيُوثَ الْمُقَدِّمَةِ طَلَائِعُهُمْ. وَإِيَّاكُمْ وَالتَّقَرُّقَ، فَإِذَا تَرَلْتُمْ فَانْزِلُوا جَمِيعًا، وَإِذَا  
ارْتَحَلْتُمْ فَارْتَحِلُوا جَمِيعًا، وَإِذَا غَشِيَكُمْ اللَّيْلُ فَاجْعَلُوا الرَّمَاخَ كِفَّةً وَلَا تَذُوقُوا  
النُّومَ إِلَّا غَرَارَاهُ.

أَوْ مَصْمَصَةً

(12)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لمعقل بن قيس الرياحي حين أنفذه إلى الشام في ثلاثه آلاف مقدّمة له اتقى الله الذي لا بُدَّ لَكَ مِنْ لِقَائِهِ، وَلَا مُنْتَهَى لَكَ دُونَهُ، وَلَا تُقَاتِلَنَّ إِلَّا مَنْ قَاتَلَكَ، وَسِرَّ الْبَرْدَيْنِ عَوْرَ النَّاسِ، وَرَفَّهُ فِي السَّيْرِ، وَلَا تَسِرْ أَوَّلَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ سَكَنًا، وَقَدَرَهُ مَقَامًا لَا طَعْنًا قَارِحَ فِيهِ بَدَتِكَ، وَرَوْحَ ظَهْرِكَ، فَإِذَا وَقَفْتَ حِينَ يَنْبَطِخُ السَّحَرُ أَوْ حِينَ يَنْفَجِرُ الْقَجَرُ، فَسِرْ عَلَى بَرَكَهِ اللَّهِ، فَإِذَا لَقِيتَ الْعَدُوَّ فَقِفْ مِنْ أَصْحَابِكَ وَسَطًا، وَلَا تَدُنْ مِنْ الْقَوْمِ دُنُو مَنْ يُرِيدُ أَنْ يُنْشِبَ الْحَرْبَ، وَلَا تَبَاعِدْ مِنْهُمْ تَبَاعُدَ مَنْ يَهَابُ الْبَاسَ، حَتَّى يَأْتِيكَ أَمْرِي، وَلَا يَحْمِلَنَّكُمْ شَتَائُهُمْ عَلَى قِتَالِهِمْ، دُعَائِهِمْ وَالْإِعْذَارِ إِلَيْهِمْ

(13)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى أميرين من أمراء جيشه وَقَدْ أَمَرْتُ عَلَيْكُمَا وَعَلَيَّ مَنْ فِي حَيْزِكُمَا مَالِكَ بْنِ الْحَارِثِ الْأَشْثَرِ، فَاسْمَعَا لَهُ وَأَطِيعَا، وَاجْعَلَاهُ دِرْعًا وَمِجَنًّا فَإِنَّهُ مِمَّنْ لَا يُخَافُ وَهُنْهُ وَلَا سَفْطَنُهُ، وَلَا بُطُوهُ عَمَّا الْإِسْرَاعُ إِلَيْهِ أَحْزَمُ وَلَا إِسْرَاعُهُ إِلَى مَا الْبُطَاءُ عَنْهُ أَمْتَلُ

(14)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لعسكره قبل لقاء العدو بصفين لا تُقَاتِلُوهُمُ حَتَّى يَبْدَأُوكُمْ، فَإِنَّكُمْ بِحَمْدِ اللَّهِ عَلَى حُجَّتِهِ، وَتَرْكُكُمْ إِيَّاهُمْ حَتَّى يَبْدَأُوكُمْ حُجَّةُ أُخْرَى لَكُمْ عَلَيْهِمْ، فَإِذَا كَانَتِ الْهَزِيمَةُ بِإِذْنِ اللَّهِ فَلَا تَقْتُلُوا مُذِيرًا، وَلَا تُصِيبُوا مُعُورًا وَلَا تُجْهِزُوا عَلَى جَرِيحٍ لَا تَهِيْجُوا النِّسَاءَ بِأَذَى، وَإِنْ شَتَمَ أَعْرَاصَكُمْ، وَبَسَبَنَ أَمْرَاءَكُمْ، فَإِنَّهُنَّ ضَعِيفَاتُ الْقَوَى وَالْأَنْفُسِ وَالْعُقُولِ، إِنْ كُنَّا لَنُؤَمِّرُ بِالْكَفِّ عَنْهُنَّ وَإِنَّهُنَّ لَمْ يُشْرِكَا، وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيَتَنَاوَلَ الْمَرْأَةَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بِالْفَهْرِ أَوْ الْهَرَاوَةِ فَيُعَيِّرُ بِهَا وَعَقِبُهُ مِنْ بَعْدِهِ.

(15)

وكان عَلَيْهِ السَّلَامُ يقول إذا لقي العدو محارباً: اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَفْضَتِ الْقُلُوبُ، وَمُدَّتِ الْأَعْنَاقُ، وَشَخَصَتِ الْأَبْصَارُ، وَثِقَلَتِ الْأَقْدَامُ، وَأَنْضِيتِ الْأَبْدَانُ. اللَّهُمَّ قَدْ صَرَحَ مَكْنُونُ الشَّيْءِ وَجَاشَتْ مَرَاجِلُ الْأَضْغَانِ اللَّهُمَّ إِنَّا نَشْكُو إِلَيْكَ غَيْبَهُ

نَبِيَّنَا، وَكَثَّرَهُ عَدُوَّتَا، وَتَشَتَّتْ أَهْوَاؤُنَا (رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ).

(16)

وكان يقول عَلَيْهِ السَّلَامُ لأصحابه عند الحرب: لَا تَشَدَّنَّ عَلَيْكُمْ قَرَّةٌ بَعْدَهَا كَرَّةٌ وَلَا جَوْلَةٌ بَعْدَهَا حَمَلَةٌ، وَأَعْطُوا السُّيُوفَ حُقُوقَهَا، وَوَطَّئُوا لِلْجُنُوبِ مَصَارِعَهَا وَادْمُرُوا أَنْفُسَكُمْ عَلَى الطُّغَى الدَّغِيبِيَّ وَالضَّرِبِ الطَّلْحَفِيَّ وَأَمِئُوا الْأَصْوَاتَ فَإِنَّهُ أَطْرُدُ لِلْقَسَلِ، فَوَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ، وَبَرَأَ النَّسَمَةَ، مَا أَسْلَمُوا وَلَكِنْ اسْتَسْلَمُوا، وَأَسْرُوا الْكُفْرَ، فَلَمَّا وَجَدُوا أَعْوَانًا عَلَيْهِ أَظْهَرُوهُ.

(17)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى معاوية، جواباً عن كتاب منه وَأَمَّا طَلَبُكَ إِلَيَّ الشَّامَ، فَإِنِّي لَمْ أَكُنْ لِأَعْطِيكَ الْيَوْمَ مَا مَتَعْتُكَ أَمْسٍ. وَأَمَّا قَوْلُكَ: إِنَّ الْحَرْبَ قَدْ أَكَلَتْ الْعَرَبَ إِلَّا خُشَّاشَاتِ أَنْفُسٍ بَقِيَتْ، فَمَنْ أَكَلَهُ الْحَقُّ فَإِلَى (الْجَنَّةِ، مَنْ أَكَلَهُ الْبَاطِلُ فَإِلَى) النَّارِ. وَأَمَّا اسْتِوَاؤُنَا فِي الْحَرْبِ وَالرِّجَالِ، فَلَسْتُ بِأَمْصِي عَلَى الشَّكِّ مِنِّي عَلَى الْيَقِينِ، وَلَيْسَ أَهْلُ الشَّامِ بِأَخْرَصَ عَلَى الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ عَلَى الْآخِرَةِ. وَأَمَّا قَوْلُكَ: إِنَّا بَنُو عُبَيْدٍ مَنَافٍ، فَكَذَلِكَ نَحْنُ، وَلَكِنْ لَيْسَ أَمِيَّةُ كَهَاشِمَ، وَلَا حَرْبُ كَعْبِدِ الْمُطَلِبِ، وَلَا أَبُو سُفْيَانَ كَأَبِي طَالِبٍ، وَلَا الْمُهَاجِرُ كَالطَّلِيْقِ، وَلَا الصَّرِيْحُ كَاللَّصِيْقِ وَلَا الْمُحِقُّ كَالْمُبْطِلِ، وَلَا الْمُؤْمِنُ كَالْمُذْغِلِ، وَلَيْسَ الْخَلْفُ خَلْفٌ يَتَّبِعُ سَلَفًا هَوَى فِي نَارِ جَهَنَّمَ. وَفِي أَيْدِينَا بَعْدُ فَضْلُ النَّبِيِّ الَّتِي أَذَلَّتْنَا بِهَا الْعَزِيزَ، وَنَعَشَانِيهَا الدَّلِيلَ. وَلَمَّا أَدْخَلَ اللَّهُ الْعَرَبَ فِي دِينِهِ أَفْوَاجًا، وَأَسْلَمَتْ لَهُ هَذِهِ الْأُمَّةُ طَوْعًا وَكَرْهًا، كُنْتُمْ مِمَّنْ دَخَلَ فِي الدِّينِ: إِمَّا رَغْبَةً وَإِمَّا رَهْبَةً، عَلَى حِينٍ قَارَ أَهْلُ السَّبْقِ بِسَبْقِهِمْ، وَذَهَبَ الْمُهَاجِرُونَ الْأَوَّلُونَ بِفَضْلِهِمْ. فَلَا تَجْعَلَنَّ لِلشَّيْطَانِ فِيكَ تَصِيْبًا، وَلَا عَلَى نَفْسِكَ سَبِيلًا، وَالسَّلَامُ.

(18)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى عبد الله بن العباس وهو عامله على البصرة وَاعْلَمْ أَنَّ الْبَصْرَةَ مَهْيَطٌ إِبْلِيسَ، وَمَغْرَسُ الْفِتَنِ، فَحَادِثُ أَهْلِهَا بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ، وَاخْلُلْ عُقْدَةَ الْخَوْفِ عَنْ قُلُوبِهِمْ. وَقَدْ بَلَغَنِي تَتَمُّرُكَ لِيَتَى تَمِيمَ، وَغِلَظُوكَ عَلَيْهِمْ، وَإِنَّ بَنِي تَمِيمَ لَمْ يَغِبْ لَهُمْ نَجْمٌ إِلَّا طَلَعَ لَهُمْ آخِرٌ وَإِنَّهُمْ لَمْ يُسَبِّقُوا بِوَعْمٍ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامَ، وَإِنَّ لَهُمْ بَنًا رَجِمًا مَاسَّةً، وَقَرَابَةً خَاصَّةً، نَحْنُ مَاجُورُونَ عَلَى صِلَتِهَا، وَمَازُورُونَ عَلَى قَطِيعَتِهَا. فَارْبِعَ أَبَا الْعَبَّاسِ،

رَحِمَكَ اللَّهُ، فِيمَا جَرَى عَلَى يَدِكَ وَلِسَانِكَ مِنْ خَيْرٍ وَشَرٍّ! فَإِنَّا شَرِيكَانِ فِي ذَلِكَ، كُنْ عِنْدَ صَالِحِ طَنَّتِي بِكَ، وَلَا يَفِيلَنَّ رَأْيِي

فِيكَ، وَالسَّلَامُ.

(19)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى بَعْضِ عَمَالِهِ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ دَهَاقِينَ أَهْلَ بَلَدِكَ شَكُّوا مِنْكَ غِلْظَةً وَقَسْوَةً، وَاحْتِقَارًا وَجَفْوَةً، وَتَطَرُّثَ قَلَمٍ أَرَاهُمْ أَهْلًا لَأَنْ يُدْتَوَا لِشُرَكَاهُمْ، وَلَا أَنْ يُقْصَوَا وَيُجَفَّوَا لِعَهْدِهِمْ، قَالَبَسَ لَهُمْ جَلَبَابًا مِنَ اللَّيْنِ تَشْوِبُهُ بِطَرَفٍ مِنَ الشَّدَّةِ، وَدَاوَلَ لَهُمْ بَيْنَ الْقَسْوَةِ وَالرَّأْفَةِ، وَأَمْرَجَ لَهُمْ بَيْنَ التَّقْرِيبِ وَالْإِدْتَاءِ، وَالْإِبْعَادِ وَالْإِقْصَاءِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(20)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى زِيَادِ بْنِ أَبِيهِ وَهُوَ خَلِيفُهُ عَامِلُهُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ عَلَى الْبَصْرَةِ، وَعَبْدُ اللَّهِ عَامِلُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَوْمئِذٍ عَلَيْهَا وَعَلَى كُورِ الْأَهْوَازِ وَفَارِسٍ وَكِرْمَانَ: وَإِنِّي أَقْسِمُ بِاللَّهِ قَسَمًا صَادِقًا، لَئِنْ بَلَغَنِي أَنَّكَ خُبْتَ مِنْ قِيٍّ أَوْ مُسْلِمِينَ شَيْئًا صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا، لَأَشُدَّنَّ عَلَيْكَ شَدَّةً تَدْعُكَ قَلِيلَ الْوَقْرِ تَقِيلُ الظَّهْرَ ضَيْلَ الْأَمْرِ وَالسَّلَامِ.

(21)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَيْهِ أَيْضًا قَدَعَ الْإِسْرَافَ مُقْتَصِدًا، وَادُّكُرَ فِي الْيَوْمِ عَدَا، وَأَمْسِكَ مِنَ الْمَالِ بِقَدْرِ صَرُورَتِكَ، وَقَدِّمِ الْفَضْلَ لِيَوْمِ حَاجَتِكَ. أَتَرْجُوا أَنْ يُعْطِيَكَ اللَّهُ أَجْرَ الْمُتَوَاضِعِينَ وَأَنْتَ عِنْدَهُ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ! وَتَطْمَعُ وَأَنْتَ مُتَمَرِّغٌ فِي النَّعِيمِ تَمْتَعُهُ الضَّعِيفُ وَالْأَرْمَلَةُ أَنْ يُوجِبَ لَكَ ثَوَابَ الْمُتَصَدِّقِينَ؟ وَإِنَّمَا الْمَرْءُ مَجْزِيٌّ بِمَا أَسْلَفَ وَقَادِمٌ عَلَى مَا قَدَّمَ، وَالسَّلَامُ.

(22)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: مَا انْتَفَعْتُ بِكَلَامٍ بَعْدَ كَلَامِ رَسُولِ اللَّهِ كَانْتَفَاعِي بِهَذَا الْكَلَامِ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْمَرْءَ قَدْ يَسُرُّهُ دَرَكُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَقْوَتِهِ وَيَسُوؤُهُ قَوْثُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيُذْرِكُهُ فَلْيَكُنْ سُرُورَكَ بِمَا نِلْتَ مِنْ آخِرَتِكَ، وَلْيَكُنْ أَسْفُكَ عَلَى مَا فَاتَكَ مِنْهَا، وَمَا نِلْتَ مِنْ دُنْيَاكَ فَلَا تُكْثِرْ بِهِ قَرَحًا، وَمَا فَاتَكَ مِنْهَا فَلَا تَأْسَ عَلَيْهِ جَزَعًا، وَلْيَكُنْ هَمُّكَ فِيَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ.

(23)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: قَالَ قُبِيلَ مَوْتَهُ لَمَّا ضَرَبَهُ ابْنُ مَلْجَمٍ عَلَى سَبِيلِ الْوَصِيهِ وَصِيَّتِي لَكُمْ: أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَلَا تُضَيِّعُوا سُنتَهُ، أَقِيمُوا هَدْيَ الْعَمُودَيْنِ، وَخَلَاكُمْ دَمٌ أَنَا بِالْأُمْسِ صَاحِبُكُمْ، وَالْيَوْمَ عِبرَةُ لَكُمْ، وَعَدَا مُقَارِقُكُمْ، إِنْ أَبَقَ قَاتَا وَلِيٌّ دَمِي، وَإِنْ أَقَنَ قَالِقَاءُ مِيعَادِي، وَإِنْ أَعْفُ قَالَعْفُو لِي قُرْبَةً، وَهُوَ لَكُمْ حَسَنَةٌ، قَاعْفُوا (أَلَا تُحْيُونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ). وَاللَّهِ مَا فَجَأَنِي مِنَ الْمَوْتِ وَارِدُ كَرِهَتُهُ، وَلَا طَالَعُ أَنْكَرَتُهُ، وَمَا كُنْتُ إِلَّا كَقَارِيئٍ وَرَدَ، وَطَالِبٍ وَجَدَ (وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ). وَقَدْ مَضَى بَعْضُ هَذَا الْكَلَامِ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنَ الْخُطْبِ، إِلَّا أَنَّ فِيهِ هَاهُنَا زِيَادَةً أَوْجَبَتْ تَكَرُّرَهُ.

(24)

وَمِنْ وَصِيَّتِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: بِمَا يُعْمَلُ فِي أَمْوَالِهِ، كَتَبَهَا بَعْدَ مَنْصَرَفِهِ مِنْ صَفِينِ هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي مَالِهِ، ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ، لِطَوْلَجِهِ بِهِ الْجَنَّةَ، وَيُعْطِيَنِي الْأَمَنَةَ مِنْهَا: فَإِنَّهُ يَقُومُ بِذَلِكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ، يَأْكُلُ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، وَيُنْفِقُ مِنْهُ فِي الْمَعْرُوفِ، فَإِنْ حَدَثَ بِحَسَنِ حَدَثٌ وَحُسَيْنٌ حَيٌّ، قَامَ بِالْأَمْرِ بَعْدَهُ، وَأَصْدَرَهُ مَصْدَرَهُ. وَإِنْ لَابَتْنِي قَاطِمَةٌ مِنْ صَدَقَةِ عَلِيٍّ مِثْلَ الَّذِي لَبِنِي عَلِيٌّ، وَإِنِّي إِنَّمَا جَعَلْتُ الْقِيَامَ بِذَلِكَ إِلَى ابْنِي قَاطِمَةَ ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ، وَقُرْبَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَتَكْرِيماً لِجُرْمَتِهِ، وَتَشْرِيفاً لَوْصَلَتِهِ وَيَشْتَرِطُ عَلَى الَّذِي يَجْعَلُهُ إِلَيْهِ أَنْ يَتْرَكَ الْمَالَ عَلَى أَصُولِهِ وَيُنْفِقَ مِنْ ثَمَرِهِ حَيْثُ أَمَرَ بِهِ وَهُدًى لَهُ، أَلَّا يَبِيعَ مِنْ أَهْلَادِهِ تَخِيلَ هَذِهِ الْقُرَى وَدِيَّةً حَتَّى تُشْكِلَ أَرْضُهَا غَرَّاسًا. وَمَنْ كَانَ مِنْ إِمَائِي اللَّاتِي أَطُوفُ عَلَيْهِنَّ لَهَا وَلَدٌ، أَوْهَى حَامِلٌ، فَتُمْسِكُ عَلَى وَلَدِهَا وَهِيَ مِنْ حَظِّهِ، فَإِنْ مَاتَ وَلَدُهَا وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ



عَتِيقَهُ، قَدْ أَفْرَجَ عَنْهَا الرِّقُّ، وَحَرَّرَهَا الْعِنَقُ. قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي هَذِهِ  
الْوَصِيَّةِ: «وَأَلَّا يَبِيعَ مِنْ نَخْلِهَا وَدِيَّةً»، الْوَدِيَّةُ: الْفَسِيلَةُ، وَجَمْعُهَا وَدِيٌّ. وَقَوْلُهُ  
عَلَيْهِ السَّلَامُ: «حَتَّى تَشْكَلَ أَرْضُهَا غَرَّاسًا» هُوَ مِنْ أَفْصَحِ الْكَلَامِ، وَالْمُرَادُ بِهِ:  
أَنَّ الْأَرْضَ يَكْثُرُ فِيهَا غَرَّاسُ النَّخْلِ حَتَّى يَرَاهَا النَّازِرُ عَلَى غَيْرِ تِلْكَ الصِّفَةِ  
الَّتِي عَرَفَهَا بِهَا فَيَشْكَلُ عَلَيْهِ أَمْرُهَا وَيَحْسِبُهَا غَيْرَهَا.

(25)

وَمِنْ وَصِيَّتِهِ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: شَيْءٌ كَانَ يَكْتَبُهَا لِمَنْ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى الصَّدَقَاتِ  
وَإِنَّمَا ذَكَرْنَا مِنْهَا جَمَلًا هَاهُنَا لِيُعْلَمَ بِهَا أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَقِيمُ عِمَادَ الْحَقِّ،  
وَيُشْرِعُ أَمْثَلَهُ الْعَدْلِ، فِي صَغِيرِ الْأُمُورِ وَكَبِيرِهَا، وَدَقِيقِهَا وَجَلِيلِهَا. انْطَلِقْ عَلَى  
تَقْوَى اللَّهِ وَخَدِّهِ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَلَا تُرَوِّعَنَّ مُسْلِمًا، وَلَا تَجْتَازَنَّ عَلَيْهِ كَارَهَا، وَلَا  
تَأْخُذَنَّ مِنْهُ أَكْثَرَ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِي مَالِهِ. فَإِذَا قَدِمْتَ عَلَى الْحَيِّ قَانِزِلْ بِمَائِهِمْ  
مِنْ غَيْرِ أَنْ تُخَالِطَ آبِيَائَهُمْ، ثُمَّ امْضِ إِلَيْهِمْ بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ، حَتَّى تَقُومَ بَيْنَهُمْ  
فَتُسَلِّمَ عَلَيْهِمْ، وَلَا تُخْدِجْ بِالنَّحِيَةِ لَهُمْ ثُمَّ تَقُولَ: عِبَادَ اللَّهِ، أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ وَلِيُّ  
اللَّهِ وَخَلِيفَتُهُ، لَأَخْذَ مِنْكُمْ حَقَّ اللَّهِ فِي أَمْوَالِكُمْ، فَهَلْ لِلَّهِ فِي أَمْوَالِكُمْ مِنْ حَقٍّ  
فَتُؤَدُّهُ إِلَى وَلِيِّهِ؟ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: لَا، فَلَا تُرَاجِعْهُ، وَإِنْ أَنْعَمَ لَكَ مُنْعِمٌ قَانْطَلِقْ  
مَعَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُخَيِّفَهُ أَوْ تُوَعِّدَهُ أَوْ تَعْصِفَهُ أَوْ تُرْهِقَهُ فَخُذْ مَا أَعْطَاكَ مِنْ  
ذَهَبٍ أَوْ فِصَّةٍ، فَإِنْ كَانَتْ لَهُ مَاشِيَةٌ أَوْ إِبِلٌ فَلَا تَدْخُلْهَا إِلَّا بِإِذْنِهِ، فَإِنْ أَكْثَرَهَا  
لَهُ، فَإِذَا أَتَيْتَهَا فَلَا تَدْخُلْهَا دُخُولَ مُتَسَلِّطٍ عَلَيْهِ وَلَا عَنِيفٍ بِهِ، وَلَا تُتَفَرِّنَ بِهِيمَةً  
وَلَا تُفْرِغَنَّهَا، وَلَا تَسُوءَنَّ صَاحِبَهَا فِيهَا، وَأَصْدَعْ الْمَالَ صَدْعَيْنِ، ثُمَّ خَيْرُهُ فَإِذَا  
اخْتَارَ فَلَا تَعْرِضَنَّ لِمَا اخْتَارَهُ، ثُمَّ اصْدَعْ الْبَاقِيَ صَدْعَيْنِ، ثُمَّ خَيْرُهُ، فَإِذَا اخْتَارَ  
فَلَا تَعْرِضَنَّ لِمَا اخْتَارَ، فَلَا تَرَالُ بِذَلِكَ حَتَّى يَبْقَى

مَا فِيهِ وَفَاءٌ لِحَقِّ اللَّهِ فِي مَالِهِ، قَاقِبِضْ حَقَّ اللَّهِ مِنْهُ، فَإِنْ اسْتَقَالَكَ فَأَقِلَّهُ ثُمَّ  
 اُخْلِطْهُمَا، ثُمَّ اصْنَعْ مِثْلَ الَّذِي صَنَعْتَ أَوَّلًا حَتَّى تَأْخُذَ حَقَّ اللَّهِ فِي مَالِهِ وَلَا  
 تَأْخُذَنَّ عَوْدًا وَلَا هَرَمَةً وَلَا مَكْسُورَةً، وَلَا مَهْلُوسَةً وَلَا ذَاتَ عَوَارٍ وَلَا تَأْمَنَنَّ  
 عَلَيْهَا إِلَّا مَنْ تَنَقَّى بَدِينَهُ، رَافِقًا بِمَالِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى يُوصِلَهُ إِلَى وَلِيِّهِمْ  
 فَيَقْسِمَهُ بَيْنَهُمْ. وَلَا تُؤْكَلْ بِهَا إِلَّا تَاصِحًا شَفِيقًا، وَأَمِينًا حَفِيزًا، غَيْرَ مُعْتَفٍ وَلَا  
 مُجْجَفٍ وَلَا مُلْغِبٍ وَلَا مُنْعِبٍ. ثُمَّ اخْذُرْ» إِلَيْنَا مَا اجْتَمَعَ عِنْدَكَ، نُصَيِّرُهُ حَيْثُ  
 أَمَرَ اللَّهُ بِهِ. فَإِذَا أَخَذَهَا أَمِينُكَ فَأَوْعِزْ إِلَيْهِ: أَلَا يَحُولُ بَيْنَ تَاقِهِ وَبَيْنَ فَصِيلِهَا وَلَا  
 يَمْضُرُ لَبَنَهَا فَيَصْضُرَ ذَلِكَ بَوْلِدِهَا، وَلَا يَجْهَدُهَا رُكُوبًا، وَلِيَعْدِلَ بَيْنَ صَوَاحِبَاتِهَا فِي  
 ذَلِكَ وَبَيْنِهَا، وَلِيَرَفَّهُ عَلَى اللَّائِبِ وَلَيْسَتَانِ بِالتَّقِبِ وَالطَّالِعِ، وَلِيُورِذَهَا مَا تَمُرُّ  
 بِهِ مِنَ الْعُدْرِ وَلَا يَعْدِلُ بِهَا عَنْ تَبَتِ الْأَرْضِ إِلَى جَوَادِّ الطَّرْقِ وَلِيُرَوِّحَهَا فِي  
 السَّاعَاتِ، وَلِيُمَهِّلَهَا عِنْدَ النَّطَافِ وَالْأَغْشَابِ، حَتَّى تَأْتِيَنَا بِإِذْنِ اللَّهِ بُدْنًا مُنْقِيَاتٍ  
 غَيْرَ مُنْعَبَاتٍ وَلَا مَجْهُودَاتٍ، لِنَقْسِمَهَا عَلَى كِتَابِ اللَّهِ وَسُنَّةِ نَبِيِّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 فَإِنَّ ذَلِكَ أَعْظَمُ لِاجْرِكَ، وَأَقْرَبُ لِرُشْدِكَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(26)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى بَعْضِ عُمَّالِهِ، وَقَدْ بَعَثَهُ عَلَى الصَّدَقَةِ أَمَرَهُ  
 بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سَرَائِرِ أُمُورِهِ وَخَفِيَّاتِ عُمَالِهِ، حَيْثُ لَا شَهِيدَ غَيْرُهُ، وَلَا وَكِيلَ  
 دُونَهُ. وَأَمَرَهُ أَلَّا يَعْمَلَ بِشَيْءٍ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ فِيْمَا ظَهَرَ فَيُخَالِفَ إِلَى غَيْرِهِ  
 فِيْمَا أَسَرَ، وَمَنْ لَمْ يَخْلِفْ سِرَّهُ عِلَانِيَةً، وَفَعَلَهُ وَمَقَالَتُهُ، فَقَدْ أَدَّى الْأَمَانَةَ،  
 وَأَخْلَصَ الْعِبَادَةَ. وَأَمَرَهُ أَلَّا يَجْبِثَهُمْ وَلَا يَعْصَهُمْ وَلَا يَرْغَبَ عَنْهُمْ تَفَضُّلاً بِالْأَمَارِهِ  
 عَلَيْهِمْ، فَإِنَّهُمْ الْإِخْوَانُ فِي الدِّينِ، وَالْأَعْوَانُ عَلَى اسْتِخْرَاجِ الْحُقُوقِ. وَإِنَّ لَكَ  
 فِي هَذِهِ الصَّدَقَةِ نَصِيبًا مَفْرُوضًا، وَحَقًّا مَعْلُومًا، وَشُرَكَاءَ أَهْلِ مَسْكِنَتِهِ،  
 وَصَعَفَاءَ دَوَى قَاقِهِ، إِنَّا مُوفُونَ بِحَقِّكَ،

فَوَفَّيْهِمْ حُقُوقَهُمْ، وَإِلَّا تَفْعَلْ فَإِنَّكَ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ خُصُومًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَبُؤْسًا لِمَنْ حَصَمْتُهُ عِنْدَ اللَّهِ الْفُقَرَاءُ وَالْمَسَاكِينُ وَالسَّائِلُونَ وَالْمَذْفُوعُونَ وَالْعَارِمُونَ وَابْنُ السَّبِيلِ! وَمَنْ اسْتَهَانَ بِالْأَمَانَةِ وَرَتَعَ فِي الْخِيَانَةِ، وَلَمْ يُبَيِّزْهُ نَفْسُهُ وَدِينُهُ عَنْهَا، فَقَدْ أَحَلَّ بِنَفْسِهِ فِي الدُّنْيَا الْخِزْيَ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَذَلُّ وَأَخْرَى. وَإِنْ أَغْظَمَ الْخِيَانَةَ خِيَانَةُ الْأُمَّةِ، وَأَفْطَعَ الْغِشَّ غِشُّ الْأَئِمَّةِ، وَالسَّلَامُ.

( 27 )

ومن عهد له عَلَيْهِ السَّلَامُ : إلى محمد بن أبي بكر حين قلده مصر قَاجِضُ لَهُمْ جَنَاحَكَ، وَإِلَى لَهُمْ جَانِبَكَ، وَابْسُطْ لَهُمْ وَجْهَكَ، وَأَسِ بَيْتَهُمْ فِي اللَّحْظَةِ وَالنَّظَرَةِ، حَتَّى لَا يَطْمَعَ الْعُظَمَاءُ فِي خَيْفِكَ لَهُمْ وَلَا يَنَاسَ الصَّعْقَاءُ مِنْ عَذَابِكَ عَلَيْهِمْ. وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُسَائِلُكُمْ مَعَشَرَ عِبَادِهِ عَنِ الصَّغِيرَةِ مِنْ أَعْمَالِكُمْ وَالْكَبِيرَةِ، وَالظَّاهِرَةِ وَالْمُسْتُورَةِ، فَإِنْ يُعَذِّبْ قَائِمًا أَظْلَمَ، وَإِنْ يَغْفُ فَهُوَ أَكْرَمُ. وَاعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ، أَنَّ الْمُتَّقِينَ دَهَبُوا بِعَاجِلِ الدُّنْيَا وَآجِلِ الْآخِرَةِ، فَشَارَكُوا أَهْلَ الدُّنْيَا فِي دُنْيَاهُمْ، وَلَمْ يُشَارِكُوا أَهْلَ الدُّنْيَا فِي آخِرَتِهِمْ؛ سَكَنُوا الدُّنْيَا بِأَفْضَلِ مَا سُكِنَتْ، وَأَكَلُوا بِأَفْضَلِ مَا أَكِلَتْ، فَحَطُّوا مِنَ الدُّنْيَا بِمَا حَطَّتْ بِهِ الْمُتَرَفُّونَ وَأَخَذُوا مِنْهَا مَا أَخَذَهُ الْجَبَابِرَةُ الْمُتَكَبِّرُونَ، ثُمَّ انْقَلَبُوا عَنْهَا بِالزَّادِ الْمُبْلَغِ، وَالْمَنْجَرِ الرَّايِحِ، أَصَابُوا لَذَّةَ زُهْدِ الدُّنْيَا فِي دُنْيَاهُمْ، وَتَيَقَّنُوا أَنََّّهُمْ حَيْرَانُ اللَّهِ عَدَا فِي آخِرَتِهِمْ، لَا تُرَدُّ لَهُمْ دَعْوَةٌ، وَلَا يَنْقُصُ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنْ لَذَّةِ فَاحْذَرُوا عِبَادَ اللَّهِ الْمَوْتَ وَقُرْبَهُ، وَأَعِدُّوا لَهُ عُذَّتَهُ، فَإِنَّهُ يَأْتِي بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، وَحَظَبٍ جَلِيلٍ، يَخِيرُ لَا يَكُونُ مَعَهُ شَرٌّ أَبَدًا، أَوْ شَرٌّ لَا يَكُونُ مَعَهُ خَيْرٌ أَبَدًا، فَمَنْ أَقْرَبُ إِلَى الْجَنَّةِ مِنْ عَامِلِهَا! وَمَنْ أَقْرَبُ إِلَى النَّارِ مِنْ عَامِلِهَا! وَأَنْتُمْ طُرْدَاءُ الْمَوْتِ، إِنْ أَقَمْتُمْ لَهُ أَحْذَكُمْ، وَإِنْ قَرَرْتُمْ مِنْهُ أَدْرَكَكُمْ، وَهُوَ الزَّمْلُ لَكُمْ مِنْ ظِلِّكُمْ، الْمَوْتُ مَعْفُودٌ بِتَوَاصِيكُمْ وَالدُّنْيَا تُطَوَّى مِنْخَلْفَكُمْ. فَاحْذَرُوا تَارًا قَعْرَهَا بَعِيدًا،

وَحَرَّهَا شَدِيدٌ، وَعَذَابُهَا جَدِيدٌ، دَارٌ لَيْسَ فِيهَا رَحْمَةٌ، وَلَا تُسْمَعُ فِيهَا دَعْوَةٌ، وَلَا تُفَرَّجُ فِيهَا كَرْبَةٌ. وَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ يَشْتَدَّ خَوْفُكُمْ مِنَ اللَّهِ، وَأَنْ يَخْسَنَ ظَنُّكُمْ بِهِ، فَاجْمَعُوا بَيْنَهُمَا، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِنَّمَا يَكُونُ حُسْنُ ظَنِّهِ بِرَبِّهِ عَلَى قَدْرِ خَوْفِهِ مِنْ رَبِّهِ، وَإِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ ظَنًّا بِاللَّهِ أَشَدَّهُمْ خَوْفًا لِلَّهِ. وَاعْلَمْ يَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ أَنِّي قَدْ وَلَيْتُكَ أَعْظَمَ أَجْنَادِي فِي نَفْسِي أَهْلَ مِصْرَ، فَأَنْتَ مَحْفُوقٌ أَنْ تُخَالَفَ عَلَى نَفْسِكَ وَأَنْ تُتَافَحَ عَنْ دِينِكَ، وَلَوْ لَمْ يَكُنْ لَكَ إِلَّا سَاعَةٌ مِنَ الدَّهْرِ، وَلَا تُسَخِّطِ اللَّهَ بِرَضَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ، فَإِنَّ فِي اللَّهِ خَلْفًا مِنْ غَيْرِهِ وَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ خَلْفٌ فِي غَيْرِهِ. صَلِّ الصَّلَاةَ لَوْفَتِهَا الْمُؤَقَّتِ لَهَا، وَلَا تُعَجِّلْ وَقْتُهَا لِفَرَاغٍ، وَلَا تُؤَخِّرْهَا عَنْ وَقْتُهَا لِاسْتِغَالٍ، وَاعْلَمْ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ عَمَلِكَ تَبِعَ لِصَلَاتِكَ. وَمِنْ هَذَا الْعَهْدِ: فَإِنَّهُ لَا سَوَاءَ، إِمَامُ الْهُدَى وَإِمَامُ الرَّدَى، وَوَلِيُّ النَّبِيِّ وَعَدُوُّ النَّبِيِّ، وَلَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: «إِنِّي لَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي مُؤْمِنًا وَلَا مُشْرِكًا، أَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَمْنَعُهُ اللَّهُ بِإِيمَانِهِ، وَأَمَّا الْمُشْرِكُ فَيَقْمَعُهُ اللَّهُ بِشُرْكِهِ، لَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ كُلَّ مَنَافِقِ الْجَنَانِ، غَالِمِ اللِّسَانِ يَقُولُ مَا تَعْرِفُونَ، وَيَفْعَلُ مَا تُكْرَهُونَ».

(28)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى معاوية جواباً وهو من محاسن الكتب. أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَانِي كِتَابُكَ تَذَكُّرٌ فِيهِ اضْطِغَاءُ اللَّهِ تَعَالَى مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لِدِينِهِ، وَتَأْيِيدُهُ إِيَّاهُ بِمَنْ أَيْدَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَلَقَدْ حَبَّأَ لَنَا الدَّهْرُ مِنْكَ عَجَبًا إِذْ طَفِغَتْ تُحِيرُنَا بِلَاءُ اللَّهِ عِنْدَنَا، وَنِعْمَتِهِ عَلَيْنَا فِي تَبَيُّنَا، فَكُنْتُ فِي ذَلِكَ كَنَاقِلِ التَّمْرِ إِلَى هَجَرَ أَوْ دَاعِي مُسَيِّدِهَا لِي النَّضَالِ وَرِعِمَتْ أَنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ فِي الْإِسْلَامِ فُلَانٌ وَفُلَانٌ، فَذَكَرْتَ أَمْرًا إِنْ تَمَّ اغْتَرَلَكَ كُلُّهُ، وَإِنْ

تَقْصَ لَمْ يَلْحَقَكَ تَلْمُؤُهُ وَمَا أَنْتَ وَالْقَاضِلَ وَالْمَقْصُولَ، وَالسَّائِسَ وَالْمَسُوسَ !  
وَمَا لِلطَّلَقَاءِ وَأَبْنَاءِ الطَّلَقَاءِ، وَالتَّمْيِيزِ بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ الْأَوَّلِينَ، وَتَرْتِيبِ  
دَرَجَاتِهِمْ، وَتَعْرِيفِ طَبَقَاتِهِمْ ! هَيْهَاتَ لَقَدْ حَنَّ قِدْحُ لَيْسَ مِنْهَا، وَطَفِقَ يَحْكُمُ  
فِيهَا مَنْ عَلَيْهِ الْحُكْمُ لَهَا ! أَلَا تَرَبُّعُ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ عَلَى ظُلُوعِكَ وَتَعْرِفُ قُصُورَ  
دَرْعِكَ وَتَتَأَخَّرُ حَيْثُ أَخْرَكَ الْقَدَرُ ! فَمَا عَلَيْكَ عَلَيْهِ الْمَغْلُوبُ، وَلَا لَكَ ظَفَرُ  
الظَّافِرِ ! وَإِنَّكَ لَذَهَابٌ فِي النَّبِيِّ رَوَاعٌ عَنِ الْقَصْدِ أَلَا تَرَى غَيْرَ مُخْبِرٍ لَكَ، لَكِنَّ  
بِنِعْمَةِ اللَّهِ أَحَدْتُ أَنْ قَوْمًا اسْتُشْهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، لِكُلِّ  
قَضَلٍ، حَتَّى إِذَا اسْتُشْهِدَ شَهِيدًا قِيلَ : سَيِّدُ الشَّهَدَاءِ، وَخَصَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِسَبْعِينَ تَكْبِيرَةً عِنْدَ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ ! أَوَلَا تَرَى أَنْ قَوْمًا قُطِعَتْ  
أَيْدِيهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِكُلِّ قَضَلٍ حَتَّى إِذَا فُعِلَ بِوَاحِدِنَا فُعِلَ بِوَاحِدِهِمْ، قِيلَ :  
الطَّيَّارُ فِي الْجَنَّةِ وَدُوالِ الْجَنَّاتِينَ ! وَلَوْ لَا مَا تَهَى اللَّهُ عَنْهُ مِنْ تَرْكِهِ الْمَرْءِ  
نَفْسَهُ، لَذَكَرَ ذَاكِرٌ قَضَائِلَ جَمَّةٍ تَعْرِفُهَا قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا تَمُجُّهَا آدَانُ  
السَّامِعِينَ. قَدْغَ عَنْكَ مَنْ مَالَتْ بِهِ الرَّمِيَّةُ فَإِنَّا صَنَائِعُ رَبِّنَا وَالنَّاسُ بَعْدُ صَنَائِعُ  
لَنَا. لَمْ يَمْتَعْنَا قَدِيمٌ عَرَبِيًّا وَلَا عَادِيٌّ طَوْلَنَا عَلَى قَوْمِكَ أَنْ خَلَطْنَاكُمْ بَأَنْفُسِنَا،  
فَتَكَحَّنَا وَأَنْكَحْنَا، فَعَلَ الْإِكْفَاءَ وَلَسْتُمْ هُنَاكَ ! وَأَنِّي يَكُونُ ذَلِكَ كَذَلِكَ وَمِنَّا النَّبِيُّ  
وَمِنْكُمْ الْمُكَذِّبُ وَمِنَّا أَسَدُ اللَّهِ وَمِنْكُمْ أَسَدُ الْأَخْلَافِ وَمِنَّا سَيِّدَا سَبَابِ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ وَمِنْكُمْ صَبِيهُ النَّارِ وَمِنَّا خَيْرُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ وَمِنْكُمْ حَمَالَةُ الْخَطْبِ فِي  
كَثِيرٍ مِمَّا لَنَا وَعَلَيْكُمْ ! فَإِسْلَامُنَا مَا قَدْ سَمِعَ، وَجَاهِلِيَّتُنَا لَا تُدْفَعُ وَكِتَابُ اللَّهِ  
يَجْمَعُ لَنَا مَا شَدَّ عَنَّا، وَهُوَ قَوْلُهُ سُبحَانَهُ : ( وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ  
فِي كِتَابِ اللَّهِ )، وَقَوْلُهُ تَعَالَى : ( إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا  
النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ )، فَتَحْنُ مَرَّةً

أُولَى بِالْقَرَابَةِ، وَتَارَةً أُولَى بِالطَّاعَةِ. وَلَمَّا اخْتَجَّ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى الْأَنْصَارِ يَوْمَ  
السَّقِيفَةِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَلَجُّوا عَلَيْهِمْ فَإِنْ يَكُنْ الْقَلَجُ بِهِ  
فَالْحَقُّ لَنَا دُونَكُمْ، وَإِنْ يَكُنْ بغيرِهِ فَاْلأَنْصَارُ عَلَى دَعْوَاهُمْ. وَرَعَمْتُ أَنِّي لِكُلِّ  
الْخُلُقَاءِ حَسَدْتُ، وَعَلَى كُلِّهِمْ بَغَيْتٌ، فَإِنْ يَكُنْ ذَلِكَ كَذَلِكَ فَلَيْسَ الْجَنَابَةُ  
عَلَيْكَ، فَيَكُونُ الْعُذْرُ إِلَيْكَ. وَتِلْكَ شَكَاهُ ظَاهِرٌ عَنْكَ عَارُهَا وَقُلْتُ: إِنِّي كُنْتُ  
أَقَادُ كَمَا يُقَادُ الْجَمَلُ الْمَخْشُوشُ حَتَّى أَبَايَعُ، وَلَعَمْرُ اللَّهِ لَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ تَذُمَّ  
فَمَدَحْتَ، وَأَنْ تَفْضَحَ فَأَفْتَضَحْتَ! وَمَا عَلَى الْمُسْلِمِ مِنْ غَضَاصَةٍ فِي أَنْ يَكُونَ  
مَظْلُومًا مَا لَمْ يَكُنْ شَاكَاً فِي دِينِهِ، وَلَا مُرْتَاباً بِبِقِيَّتِهِ! وَهَذِهِ حُجَّتِي إِلَى غَيْرِكَ  
قَصْدُهَا، وَلَكِنِّي أَطْلَقْتُ لَكَ مِنْهَا بِقَدْرٍ مَا سَخَّ مِنْ ذِكْرُهَا. ثُمَّ ذَكَرْتُ مَا كَانَ  
مِنْ أَمْرِي وَأَمْرِ عُثْمَانَ، فَلَمْ أَكْ أَنْ تُجَابَ عَنْ هَذِهِ لِرَحِمِكَ مِنْهُ فَأَيُّمَا كَانَ أَعْدَى  
لَهُ وَأَهْدَى إِلَى مَقَاتِلِهِ أَمْ مَنْ بَدَّلَ لَهُ نُصْرَتَهُ فَاسْتَفْعَدَهُ وَاسْتَكَفَّهُ أَمْ مَنْ  
اسْتَنْصَرَهُ فَنَافَخَ عَنْهُ بَنَاتُ الْمُنُونِ إِلَيْهِ حَتَّى أَتَى قَدْرُهُ عَلَيْهِ، كَلَّا وَاللَّهِ لَقَدْ  
عَلِمَ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا  
قَلِيلًا. وَمَا كُنْتُ لِأَعْتَذِرَ مِنْ أَنِّي كُنْتُ أَنْقِمُ عَلَيْهِ أَحَدًا فَإِنْ كَانَ الذَّنْبُ إِلَيْهِ  
إِرْشَادِي وَهِدَايَتِي لَهُ، قَرَبَ مَلُومٍ لَا ذَنْبَ لَهُ. وَقَدْ يَسْتَفِيدُ الظُّنَّةُ الْمُتَنَصِّحُ وَمَا  
أَرَدْتُ (إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ  
أُنِيبُ). وَذَكَرْتُ إِلَيْهِ لَيْسَ لِي وَلَا لِصِجَابِي عِنْدَكَ إِلَّا السَّيْفُ، فَلَقَدْ أَصْحَكْتَ بَعْدَ  
اسْتِعْبَارِ مَتْنِي الْفَيْتِ بَنُو عَبْدِ الْمُطَّلِبِ عَنِ الْأَعْدَاءِ بِأَكْلِينَ وَبِالسُّيُوفِ  
مُخَوِّفِينَ؟! لَبِثْتُ قَلِيلًا يَلْحَقُ الْهَيْجَا حَمَلٌ فَسَيَطْلُبُكَ مَنْ تَطْلُبُ، وَيَقْرُبُ مِنْكَ  
مَا تَسْتَبْعِدُ، وَأَنَا مُزْقِلٌ نَحْوَكَ فِي جَحْقَلٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَالتَّابِعِينَ  
لَهُمْ بِإِحْسَانٍ، شَدِيدٍ زِحَامُهُمْ، سَاطِعٍ قَتَامُهُمْ مُتَسَرِّبِينَ

سَرَايِلَ الْمَوْتِ، أَحَبُّ اللَّقَاءِ إِلَيْهِمْ لِقَاءُ رَبِّهِمْ، قَدْ صَحَبْتَهُمْ ذُرِّيَّةُ بَذَرِيَّةٍ  
وَيُسُوفُ هَاشِمِيَّةٌ، قَدْ عَرَفَتْ مَوَاقِعَ نِصَالِهَا فِي أَخِيكَ وَخَالِكَ وَجَدَّكَ  
وَأَهْلِكَ (وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ)

(29)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى أهل البصرة وَقَدْ كَانَ مِنْ انْتِشَارِ حَبْلِكُمْ  
وَشِقَاقِكُمْ مَا لَوْ تَعَبُوا عَنْهُ فَعَقَوْثُ عَنْ مُجْرِمِكُمْ، وَرَفَعْتُ السَّيْفَ عَنْ  
مُذِيرِكُمْ، وَقَبِلْتُ مِنْ مُقِيلِكُمْ. فَإِنْ حَطَّنِيكُمُ الْأُمُورُ الْمُرْدِيَّةُ وَسَفَهُ  
الْأَرَاءِ الْجَلِيَّةِ إِلَى مُنَابَذَتِي وَخِلَافِي، فَهَا أَنَا قَدْ قَرَّبْتُ حِيَادِي وَرَحَلْتُ رِكَابِي  
وَلَيْتَ الْجَأْ ثُمُونِي إِلَى الْمَسِيرِ إِلَيْكُمْ، لِأَوْفَعِي بِكُمْ وَقَعَةً لَا يَكُونُ يَوْمُ الْجَمَلِ  
إِلَيْهَا إِلَّا كَلْعَقِهِ لَأَعِي، مَعَ أَنِّي عَارِفٌ لِيذِي الطَّاعَةِ مِنْكُمْ فَضْلَهُ، وَلِيذِي النَّصِيحَةِ  
حَقَّهُ، غَيْرُ مُتَجَاوِزٍ مُتَهَمًا إِلَى بَرِيٍّ، وَلَا نَاكِثًا إِلَى وَفِيٍّ.

(30)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى معاوية فَأَتَّقِ اللَّهَ فِيمَا لَدَيْكَ، وَأَنْظُرْ فِي حَقِّهِ  
عَلَيْكَ، وَارْجِعْ إِلَى مَعْرِفِهِ مَا لَا تُغْدِرُ بَجَهَالَتِهِ، فَإِنَّ لِلطَّاعَةِ أَعْلَامًا وَاضِحَةً،  
وَسُبُلًا نَبِيَّةً، وَمَحَجَّةً تَهْجَةً، وَغَايَةً مُطْلَبَةً يَرُدُّهَا الْأَكْيَاسُ وَيُخَالِفُهَا الْأُنْكَاسُ مَنْ  
تَكَبَّ عَنْهَا جَارِعَ عَنِ الْحَقِّ، وَحَبَطَ فِي النَّبِيِّ وَعَيَّرَ اللَّهَ نِعْمَتَهُ، وَأَحْلَلَ بِهِ نِفْمَتَهُ.  
فَتَفْسَكَ تَفْسَكَ! فَقَدْ بَيَّنَّ إِلَهُ لَكَ سَبِيلَكَ، وَحَيْثُ تَبَاهَتْ بِكَ أُمُورُكَ، فَقَدْ  
أَجْرَبَتْ إِلَى غَايَةِ خُسْرٍ وَمَحَلِّهِ كُفْرٍ، وَإِنَّ تَفْسَكَ قَدْ أَوْحَلَّتْ شَرًّا، وَأَفْحَمَّتْكَ  
غَيًّا وَأَوْرَدَتْكَ الْمَهَالِكِ، وَأَوْعَرَتْ عَلَيْكَ الْمَسَالِكِ.

(31)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ للحسن بن علي عَلَيْهِ السَّلَامُ: ، كتبها إليه ب  
«حاضرين» عند انصرافه من صفين مِنَ الْوَالِدِ الْقَانِ، الْمُقَرَّرِ لِلزَّمَانِ الْمُذِيرِ  
الْعُمَرِ، الْمُسْتَسْلِمِ لِلدَّهْرِ، الدَّامِ لِلدُّنْيَا، السَّاكِنِ مَسَاكِينَ الْمَوْتِ، الطَّاعِينَ عَنْهَا  
عَدَا، إِلَى الْمَوْلُودِ الْمُؤَمَّلِ مَا لَا يُدْرِكُ، السَّالِكِ سَبِيلَ مَنْ قَدْ هَلَكَ، عَرَضِ  
الْأَسْقَامِ رَهِيئَةِ الْإِيَّامِ، وَرَمِيَّةِ الْمَصَائِبِ، وَعَبْدِ الدُّنْيَا، وَتَاجِرِ الْغُرُورِ، وَغَرِيمِ  
الْمَنَابِ، وَأَسِيرِ الْمَوْتِ، وَخَلِيفِ الْهُمُومِ، قَرِينِ الْأَحْزَانِ، وَنُصْبِ الْأَقَاتِ وَصَرِيعِ  
الشَّهَوَاتِ، وَخَلِيفَةِ الْأَمْوَاتِ. أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ فِيمَا تَبَيَّنَتْ مِنْ إِدْبَارِ الدُّنْيَا عَنِّي،  
وَجُمُوحِ الدَّهْرِ عَلَيَّ، وَإِقْبَالِ الْأَجْرِ إِلَيَّ، مَا يَرَعُنِي عَنْ ذِكْرِ مَنْ سِوَايَ،  
وَالْأَهْتِمَامِ بِهَا وَرَأْيِي غَيْرَ أَنِّي حَيْثُ تَفَرَّدَ بِي دُونَ هُمُومِ النَّاسِ هَمُّ تَفْسِي،  
فَصَدَقَنِي رَأْيِي، وَصَرَفَنِي عَنْ هَوَايَ، وَصَرَّحَ لِي بِمَخْصُ أَمْرِي فَأَقْصَى بِي إِلَى

حَدَّثَ لَا يَكُونُ فِيهِ لَعِبٌ، وَصِدْقٌ لَا يَشُوْبُهُ كَذِبٌ. وَوَجَدْتُكَ يَعْضِي، بَلْ وَجَدْتُكَ  
كُلِّي، حَتَّى كَانَ شَيْئًا لَوْ أَصَابَكَ أَصَابَتِي، وَكَأَنَّ لَمُوتَ لَوْ أَتَاكَ أَتَانِي، فَعَنَانِي  
مِنْ أَمْرِكَ مَا يَغْنِينِي مِنْ أَمْرِ نَفْسِي، فَكَتَبْتُ إِلَيْكَ كِتَابِي هَذَا، مُسْتَظْهِرًا بِهَانِ  
أَنَا بَقِيْتُ لَكَ أَوْ قَنِيْتُ. فَأَتَى أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ أَيُّ بُنَى وَلُزُومِ أَمْرِهِ، وَعِمَارِهِ  
قَلْبِكَ بِذِكْرِهِ، وَالْإِعْتِصَامِ بِحَبْلِهِ، وَآيُّ



سَبَبٍ أَوْثَقُ مِنْ سَبَبِ بَيْنِكَ وَبَيْنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ إِنَّ أَنْتَ أَخَذْتَ بِهِ ! أَجِي قَلْبَكَ  
بِالْمَوْعِظَةِ، وَأَمِنُهُ بِالرَّهَادَةِ، وَقَوِّهِ بِالْيَقِينِ، وَتَوَرَّعْهُ بِالْحِكْمَةِ، وَدَلِّلْهُ بِذِكْرِ  
الْمَوْتِ، وَقَرِّزْهُ بِالْفَنَاءِ وَبَصِّرْهُ فَجَائِعَ الدُّنْيَا، وَحَذِّرْهُ صَوْلَةَ الدَّهْرِ وَفُحْشَ تَقَلُّبِ  
الْيَالِي وَالْأَيَّامِ، وَاعْرِضْ عَلَيْهِ أَخْبَارَ الْمَاضِينَ، وَذَكِّرْهُ بِمَا أَصَابَ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ  
مِنَ الْأَوَّلِينَ، وَسِرْ فِي دِيَارِهِمْ وَأَنَارِهِمْ، فَانْظُرْ مَا فَعَلُوا عَمَّا اتَّبَعُوا، وَأَيَّنَ خَلُوا  
وَتَرَلُوا ! فَإِنَّكَ تَجِدُهُمْ اتَّبَعُوا عَنِ الْأَجْبَةِ، وَخَلُوا دَارَ الْغُرْبَةِ، وَكَأَنَّكَ عَنْ قَلِيلٍ قَدْ  
صِرْتَ كَأَجِدِهِمْ. فَأَصْلِحْ مَثْوَاكَ، وَلَا تَبِعْ آخِرَتَكَ بِدُنْيَاكَ، وَدَعْ الْقَوْلَ فِيمَا لَا  
تَعْرِفُ، وَالْخِطَابَ فِيمَا لَمْ تُكَلِّفْ، وَأَمْسِكْ عَنْ طَرِيقِ إِذَا خِفْتَ ضَلَالَتَهُ، فَإِنَّ  
الْكُفَّ عِنْدَ خَيْرِهِ الصَّلَالَ خَيْرٌ مِنْ رُكُوبِ الْأَهْوَالِ، وَأَمُرٌ بِالْمَعْرُوفِ تَكُنْ مِنْ  
أَهْلِهِ، وَأَنْكِرِ الْمُنْكَرَ بِيَدِكَ وَلِسَانِكَ، وَبَايِنْ مَنْ فَعَلَهُ بِجَهْدِكَ، وَجَاهِذْ فِي اللَّهِ  
حَقَّ جَهَادِهِ، وَلَا تَأْخُذَكَ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَأَمٍ، وَخُصِ الْعِمْرَاتِ إِلَى الْحَقِّ حَيْثُ  
كَانَ، وَتَقَفَّهِ فِي الدِّينِ، وَعَوِّذْ نَفْسَكَ الصَّبْرَ عَلَى الْمَكْرُوهِ، وَنِعْمَ الْخُلُقُ  
النَّصَبُ، وَالْحَيُّ نَفْسِكَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا إِلَى إِلَهِكَ، فَإِنَّكَ تُلْجِئُهَا إِلَى كَهْفِ  
خَيْرٍ وَمَانِعِ غَيْرٍ، وَأَخْلِصْ فِي الْمَسْأَلَةِ لِرَبِّكَ، فَإِنَّ بِيَدِهِ الْعَطَاءَ وَالْجِزْمَانَ،  
وَأَكْثَرَ الْإِسْتِجَارَةِ وَتَقَهُمْ وَصِيَّتِي، وَلَا تَذْهَبَنَّ (عَنكَ صَفْحًا فَإِنَّ خَيْرَ الْقَوْلِ مَا  
تَقَعُ. وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَلَا يُتَّقَعُ بِعِلْمٍ لَا يَحِقُّ تَعَلُّمُهُ. أَيْ بَنِي،  
إِنِّي لَمَّا رَأَيْتُنِي قَدْ بَلَغْتُ سِنًا وَرَأَيْتُنِي أَرْدَادًا وَهِنًا بَلَدَرْتُ بِوَصِيَّتِي إِلَيْكَ،  
وَأُورِدْتُ خِصَالًا مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَعْجَلَ بِي أَجَلِي دُونَ أَنْ أَفْضِيطَ إِلَيْكَ بِمَا فِي  
نَفْسِي، أَوْ أَنْ أَنْقُصَ فِي رَأْيِي كَمَا تُقْصِتُ فِي جِسْمِي، أَوْ يَسْبِقَنِي إِلَيْكَ  
بَعْضُ غَلَبَاتِ الْهَوَى وَفِتَنِ الدُّنْيَا، فَتَكُونُ كَالصَّعْبِ النَّفُورِ، وَإِنَّمَا قَلْبُ الْحَدِثِ  
كَالْأَرْضِ الْخَالِيَةِ مَا أَلْقَى فِيهَا مِنْ شَيْءٍ قَبْلَهُ، فَبادِرْكَ بِالْأَدَبِ قَبْلَ

أَنْ يَفْسُو قَلْبَكَ، وَيَسْتَغِلَّ لُبَّكَ، لِيَسْتَقِيلَ بِجِدِّ رَأْيِكَ مِنَ الْأَمْرِ مَا قَدْ كَفَاكَ أَهْلُ  
التَّجَارِبِ بُغْيَتُهُ وَتَجَرِبَتُهُ، فَتَكُونَ قَدْ كُفَيْتَ مَوُوتَةَ الطَّلَبِ، وَغُوفِيَتَ مِنْ عِلَاجِ  
التَّجَرِبَةِ، فَأَتَاكَ مِنْ ذَلِكَ مَا قَدْ كُنَّا نَأْتِيهِ، وَاسْتَبَانَ لَكَ مَا رُبَّمَا أَظْلَمَ عَلَيْنَا مِنْهُ.  
إِنِّي بَنِي، وَإِنْ لَمْ أَكُنْ عُمَرْتُ عُمَرَ مَنْ كَانَ قَبْلِي، فَقَدْ بَطَرْتُ فِي  
أَعْمَالِهِمْ، وَفَكَرْتُ فِي أَحْبَارِهِمْ، وَسِرْتُ فِي أَثَارِهِمْ، حَتَّى عُذْتُ كَأَحَدِهِمْ، بَلْ  
كَأَنِّي بِمَا انْتَهَى إِلَيَّ مِنْ أُمُورِهِمْ قَدْ عُمَرْتُ مَعَ أَوَّلِهِمْ إِلَى آخِرِهِمْ، فَعَرَفْتُ  
صَفْوَ ذَلِكَ مِنْ كَدْرِهِ، وَنَفْعَهُ مِنْ ضَرَرِهِ، فَاسْتَخْلَصْتُ لَكَ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ  
يَخِيلَتُهُ، تَوَحَّيْتُ لَكَ جَمِيلَهُ، وَصَرَفْتُ عَنْكَ مَجْهُولَهُ، وَرَأَيْتُ حَيْثُ عَنَانِي مِنْ  
أَمْرِكَ مَا يَعْنِي الْوَالِدَ الشَّفِيقَ، وَاجْمَعْتُ عَلَيْهِمْ أَدَبَكَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ وَأَنْتَ  
مُقْبِلُ الْعُمْرِ مُقْتَبِلُ الدَّهْرِ، ذُو نَبِيٍّ سَلِيمٍ، وَنَفْسٍ صَافِيَةٍ، وَأَنْ أَسْتَدِيكَ بِتَعْلِيمِ  
كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَتَأْوِيلِهِ، وَشَرَائِعِ الْإِسْلَامِ وَأَحْكَامِهِ، وَحَلَالِهِ وَحَرَامِهِ، لَا  
أَجَاوِزُ ذَلِكَ بَكَ إِلَى غَيْرِهِ. ثُمَّ أَشْفَقْتُ أَنْ يَلْتَبَسَ عَلَيْكَ مَا اخْتَلَفَ النَّاسُ فِيهِ مِنْ  
أَهْوَائِهِمْ وَأَرَائِهِمْ مِثْلَ الَّذِي التَّبَسَّ عَلَيْهِمْ، فَكَانَ إِحْكَامُ ذَلِكَ عَلَيَّ مَا كَرِهْتُ  
مِنْ تَشْبِيهِكَ لَهُ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ إِسْلَامِكَ إِلَيَّ أَمْرٍ لَا آمَنُ عَلَيْكَ بِهِ الْهَلَكَةَ وَرَجَوْتُ  
أَنْ يُوَفِّقَكَ اللَّهُ فِيهِ لِرُشْدِكَ، وَأَنْ يَهْدِيَكَ لِقَصْدِكَ، فَعَهَدْتُ إِلَيْكَ وَصِيَّتِي هَذِهِ.  
وَاعْلَمْ يَا بَنِي، أَنَّ أَحَبَّ مَا أَنْتَ آخِذٌ بِهِ إِلَيَّ مِنْ وَصِيَّتِي تَقْوَى اللَّهِ، وَالْإِقْتِصَارُ  
عَلَى مَا قَرَضَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَالْأَخْذُ بِمَا مَضَى عَلَيْهِ الْأَوَّلُونَ مِنْ آبَائِكَ،  
وَالصَّالِحُونَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِكَ، فَإِنَّهُمْ لَمْ يَدْعُوا أَنْ تَنْظُرُوا لِأَنْفُسِهِمْ كَمَا أَنْتَ تَنْظُرُ،  
وَفَكَّرُوا كَمَا أَنْتَ مُفَكِّرٌ، ثُمَّ رَدَّوهُمْ آخِرَ ذَلِكَ إِلَى الْأَخْذِ بِمَا عَرَفُوا، وَالْإِمْسَاكِ  
عَمَّا لَمْ يُكَلَّفُوا، فَإِنْ أَبَتْ نَفْسُكَ أَنْ تَقْبَلَ ذَلِكَ دُونَ أَنْ تَعْلَمَ كَمَا عَلِمُوا فَلْيَكُنْ  
طَلَبُكَ

ذَلِكَ بَتَّفَهُمْ وَتَعَلَّمَ، لَا يَتَوَرَّطُ الشُّبُهَاتِ، وَعُلِقَ لُحُصُومَاتِ. وَأَبْدَأَ قَبْلَ تَظَرُّكِ فِي  
 ذَلِكَ بِالِاسْتِغَاثَةِ بِإِلَهِكَ، وَالرَّغْبَةِ إِلَيْهِ فِي اتِّوْفِيكَ، وَتَرَكِي كُلَّ شَأْنِهِ أَوْلَجْتِكَ  
 فِي شُبُهَةٍ، أَوْ أَسْلَمْتِكَ إِلَى ضَلَالِهِ. فَإِذَا أَيْقَنْتَ أَنَّ قَدْ صَفَا قَلْبُكَ فَخَشِعْ، وَتَمَّ  
 رَأْيُكَ وَاجْتَمَعَ، وَكَانَ هَمُّكَ فِي ذَلِكَ هَمًّا وَاحِدًا، فَانْظُرْ فِيمَا فَسَّرْتُ لَكَ، وَإِنْ  
 أَنْتَ لَمْ يَجْتَمِعْ لَكَ مَا تُحِبُّ مِنْ نَفْسِكَ، وَفَرَاغَ تَظَرُّكِ وَفِكْرِكَ، فَاعْلَمْ أَنَّكَ  
 إِنَّمَا تَخِيطُ الْعَشَوَاءَ وَتَتَوَرَّطُ الظُّلُمَاءَ، وَلَيْسَ طَالِبُ الدِّينِ مِنْ حَبْطٍ وَلَا مَنْ  
 خَلَطَ، وَالْإِمْسَاكُ عَنْ ذَلِكَ أَمْتَلُ فَتَفْهَمُ يَا بُنَيَّ وَصِيَّتِي، وَاعْلَمْ أَنَّ مَالِكَ الْمَوْتِ  
 هُوَ مَالِكُ الْحَيَاةِ، وَأَنَّ الْخَالِقَ هُوَ الْمُمِيتُ، وَأَنَّ الْمُفْنِي هُوَ الْمُعِيدُ، وَأَنَّ  
 الْمُبْتَلِيَ هُوَ الْمُعَافِي، وَأَنَّ الدُّنْيَا لَمْ تَكُنْ لِيَسْتَقِرَّ إِلَّا عَلَى مَا جَعَلَهَا اللَّهُ عَلَيْهِ  
 مِنَ النَّعْمَاءِ، وَالْإِبْتِلَاءِ، وَالْجَزَاءِ فِي الْمَعَادِ، أَوْ مَا شَاءَ مِمَّا لَا تَعْلَمُ، فَإِنْ أَشْكَلَ  
 عَلَيْكَ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ فَاحْمِلْهُ عَلَى جَهَالَتِكَ بِهِ، فَإِنَّكَ أَوَّلُ مَا خُلِفْتَ جَاهِلًا ثُمَّ  
 عَلِمْتَ، وَمَا أَكْثَرَ مَا تَجْهَلُ مِنَ الْأَمْرِ، وَيَتَخَيَّرُ فِيهِ رَأْيُكَ، وَيَضِلُّ فِيهِ بَصَرُكَ ثُمَّ  
 تُبْصِرُهُ بَعْدَ ذَلِكَ ! فَاعْتَصِمِ بِالَّذِي خَلَقَكَ وَرَزَقَكَ وَسَوَّاكَ، وَلِيَكُنْ لَهُ تَعَبُّدُكَ،  
 وَإِلَيْهِ رَغْبَتُكَ، وَمِنْهُ شَفَقَتُكَ وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّ أَحَدًا لَمْ يُنْبِئْ عَنْ اللَّهِ سُبْحَانَهُ  
 كَمَا أَنْبَأَ عَنْهُ نَبِيُّنا صلى الله عليه وآله فَارْضَ بِهِ رَايِدًا وَإِلَى النَّجَاهِ قَائِدًا،  
 فَإِنِّي لَمْ أَلِكْ نَصِيحَةً وَإِنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ فِي النَّظَرِ لِنَفْسِكَ وَإِنْ اجْتَهَدْتَ مَبْلَغَ  
 تَظَرُّكِ لَكَ. وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ، أَنَّهُ لَوْ كَانَ لِرَبِّكَ شَرِيكَ لَأَتَتْكَ رُسُلُهُ، وَلَرَأَيْتَ آثَارَ  
 مُلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ، وَلَعَرَفْتَ أَفْعَالَهُ وَصِفَاتِهِ، وَلَكِنَّهُ إِلَهُ وَاحِدٌ كَمَا وَصَفَ نَفْسَهُ،  
 لَا يُضَادُّهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ، وَلَا يَزُولُ أَبَدًا وَلَمْ يَزَلْ، أَوَّلُ قَبْلِ الْأَشْيَاءِ بِلاَ أَوَّلِيهِ،  
 وَآخِرُ بَعْدَ الْأَشْيَاءِ بِلاَ نِهَائِهِ، عَظَمَ عَنْ

أَنْ تَنْتَبِهُ رُبُوبِيَّتُهُ بِإِحَاطَةِ قَلْبٍ أَوْبَصٍ. فَإِذَا عَرَفْتَ ذَلِكَ فَافْعَلْ كَمَا يَنْبَغِي  
لِمِثْلِكَ أَنْ يَفْعَلَهُ فِي صِغَرِ خَطَرِهِ وَقِلَّةِ مَقْدَرَتِهِ، وَكَثْرَةِ عَجْزِهِ، عَظِيمِ حَاجَتِهِ  
إِلَى مَرْبِّهِ، فِي طَلَبِ طَاعَتِهِ، وَالرَّهْيَةِ مِنْ عُقُوبَتِهِ، وَالشَّفَقَةِ مِنْ سُخْطِهِ، فَإِنَّهُ  
لَمْ يَأْمُرَكَ إِلَّا بِحَسَنٍ، وَلَمْ يَنْهَكَ إِلَّا عَنْ قَبِيحٍ. يَا بُنَيَّ، إِنِّي قَدْ أَنْبَأْتُكَ عَنْ الدُّنْيَا  
وَحَالِهَا، وَزَوَالِهَا وَانْتِقَالِهَا، وَأَنْبَأْتُكَ عَنِ الْآخِرَةِ وَمَا أَعَدَّ لِأَهْلِهَا فِيهَا، وَصَرَّبْتُ لَكَ  
فِيهِمَا الْأَمْثَالَ، لِتَعْتَبِرَ بِهَا، وَتَحْذَوْعَ عَلَيْهَا. إِنَّمَا مَثَلُ مَنْ خَبَرَ الدُّنْيَا كَمَثَلِ قَوْمٍ سَفَرُوا  
تَبَا بِهِمْ مَنْزِلُ جَدِيدٍ فَأَمُّوا مَنْزِلًا خَصِيْبًا وَجَنَابًا مَرِيْعًا فَاحْتَمَلُوا وَعَثَاءَ الطَّرِيقِ،  
وَفِرَاقَ الصَّدِيقِ، وَخُشُوعَةَ السَّفَرِ، وَخُشُوعَةَ الْقَطْعِ، لِيَأْتُوا سَعَةَ دَارِهِمْ،  
وَمَنْزِلَ قَرَارِهِمْ، فَلَيْسَ يَجْدُونَ لَشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ أَلَمًا، وَلَا يَرَوْنَ تَفَقُّهًا مَعْرَمًا،  
وَلَا شَيْءَ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا قَرَّبَهُمْ مِنْ مَنْزِلِهِمْ، وَأَذَنَّهُمْ مِنْ مَحَلِّهِمْ. وَمَثَلُ مَنْ  
اعْتَرَّ بِهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ كَانُوا بِمَنْزِلٍ خَصِيْبٍ، فَتَبَا بِهِمْ إِلَى مَنْزِلٍ جَدِيدٍ، فَلَيْسَ  
شَيْءٌ أَكْرَهَ إِلَيْهِمْ وَلَا أَفْطَحَ عِنْدَهُمْ مِنْ مَفَارِقِهِ مَا كَانُوا فِيهِ، إِلَى مَا يَهْجُمُونَ  
عَلَيْهِ وَيَصِيرُونَ إِلَيْهِ. يَا بُنَيَّ، اجْعَلْ نَفْسَكَ مِهْرَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ،  
فَأَحِبِّ لِعَیْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، وَاکْرَهُ لَهُ مَا تَكْرَهُ لَهَا، وَلَا تَظْلِمْ كَمَا لَا تُحِبُّ  
أَنْ تُظْلَمَ، وَأَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ، وَاسْتَفِيحْ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَسْتَفِيحُ  
مِنْ غَيْرِكَ، وَارْضَ مِنَ النَّاسِ بِمَا تَرْضَاهُ لَهُمْ مِنْ نَفْسِكَ، وَلَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ  
وَإِنْ قَلَّ مَا تَعْلَمُ، وَلَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ. وَاعْلَمْ، أَنَّ الْأَعْجَابَ ضِدُّ  
الصَّوَابِ، وَآفَةُ الْأَلْبَابِ فَاسِعٌ فِي كَذْحِكَ وَلَا تَكُنْ خَازِنًا لِعَیْرِكَ وَإِذَا أَنْتَ هَدَيْتَ  
لِقَصْدِكَ فَكُنْ أَحْشَعُ مَا يَكُونُ لِرَبِّكَ. وَاعْلَمْ، أَنَّ أَمَامَكَ طَرِيقًا ذَا مَسَاقِهِ  
بَعِيدَةٍ، وَمَشَقَّةٍ شَدِيدَةٍ، وَأَنَّهُ لَا غِنَى بِكَ فِيهِ عَنْ حُسْنِ الْإِرْتِيَادِ وَقَدْرِ بَلَاغِكَ  
مِنْ

الرَّادِ، مَعَ خَفِّهِ الظَّهْرِ، فَلَا تَحْمِلَنَّ عَلَى ظَهْرِكَ فَوْقَ طَاقَتِكَ، فَيَكُونَ ثِقْلٌ ذَلِكَ  
وَبَالًا عَلَيْكَ، وَإِذَا وَجَدْتَ مِنْ أَهْلِ الْفَاقَةِ مَنْ يَحْمِلُ لَكَ رَادَكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ،  
فَيُؤَافِيكَ بِهِ عَدَاً حَيْثُ تَحْتَاجُ إِلَيْهِ، فَاعْتَنِمُهُ وَحَمَلُهُ إِثَابُهُ، وَأَكْثَرُ مَنْ تَزْوِيدهُ  
وَأَنْتَ قَادِرٌ عَلَيْهِ، فَلَعَلَّكَ تَطْلُبُهُ فَلَا تَجِدُهُ، وَاعْتَنِمِ مَنْ اسْتَفْرَصَكَ فِي خَالِ  
غِيَاكَ، لِيَجْعَلَ قَضَاءَهُ لَكَ فِي يَوْمِ عُشْرَتِكَ. وَاعْلَمْ، إِنَّ أَمَامَكَ عَقَبَهُ كَوُودًا  
الْمُخَفُّ فِيهَا أَحْسَنُ خَالًا مِنَ الْمُثْقَلِ، وَالْمُبْطِئُ عَلَيْهَا أَفْبَحُ خَالًا مِنَ الْمُسْرِعِ،  
وَأَنَّ مَهْيَطَكَ بِهَا لَامَحَالَهُ عَلَى جَنِّهِ أَوْ عَلَى بَارٍ، فَارْتَدِّ لِنَفْسِكَ قَبْلَ تُرُولِكَ،  
وَوَطْئِ الْمَنْزِلَ قَبْلَ حُلُولِكَ، فَلَيْسَ بَعْدَ الْمَوْتِ مُسْتَعْتَبٌ وَلَا إِلَى الدُّنْيَا  
مُنْصَرَفٌ وَاعْلَمْ، أَنَّ الَّذِي بِيَدِهِ خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ أَدِنَ لَكَ فِي  
الدُّعَاءِ، وَتَكْفَّلَ لَكَ بِالْإِجَابَةِ، أَمَرَكَ أَنْ تَسْأَلَهُ لِيُعْطِيكَ، وَتَسْتَرْجِمَهُ لِيَرْحَمَكَ،  
وَلَمْ يَجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ مَنْ يَحْجُبُهُ عَنْكَ، وَلَمْ يُلْجِئِكَ إِلَى مَنْ يَشْفَعُ لَكَ إِلَيْهِ،  
وَلَمْ يَمْنَعْكَ إِنْ أَسَأْتَ مِنَ التَّوْبَةِ، وَلَمْ يُعَاجِلْكَ بِالنَّقْمَةِ، وَلَمْ يُعَيِّرْكَ بِالْإِتَابَةِ،  
وَلَمْ يَفْضَحْكَ حَيْثُ الْقَضِيحَةُ بِكَ أُولَى، وَلَمْ يُشَدِّدْ عَلَيْكَ فِي قَبُولِ الْإِتَابَةِ، وَلَمْ  
يُنَاقِشْكَ بِالْجَرِيمَةِ، وَلَمْ يُؤْيِسْكَ مِنَ الرَّحْمَةِ، بَلْ جَعَلَ تُرُوعَكَ عَنِ الدَّنْبِ  
حَسَنَةً، وَحَسَبَ سَيِّئَكَ وَاحِدَةً، وَحَسَبَ حَسَنَتَكَ عَشْرًا، وَفَتَحَ لَكَ بَابَ الْمَتَابِ،  
فَإِذَا تَادَيْتُهُ سَمِعَ نِدَاكَ، وَإِذَا تَاجَيْتُهُ عَلِمَ نَجْوَاكَ فَأَفْصَحَتْ إِلَيْهِ بِحَاجَتِكَ، وَأَبَشَّتُهُ  
ذَاتَ نَفْسِكَ وَشَكْوَتَ إِلَيْهِ هُمُومَكَ، وَاسْتَكْشَفَتْهُ كُرُوبَكَ، وَاسْتَعْنَتْهُ عَلَى  
أُمُورِكَ، وَسَأَلَتْهُ مِنْ خَزَائِنِ رَحْمَتِهِ مَا لَا يَقْدِرُ عَلَى إِعْطَائِهِ غَيْرُهُ، مِنْ زِيَادَةِ  
الْأَعْمَارِ، وَصَحِّهِ الْأَبْدَانِ، وَسَعَةِ الْأَرْزَاقِ. ثُمَّ جَعَلَ فِي يَدَيْكَ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِهِ بِمَا  
أَدِنَ لَكَ فِيهِ مِنْ مَسْأَلَتِهِ، فَمَتَى شِئْتَ اسْتَفْتَحْتَ بِالدُّعَاءِ أَبْوَابَ نِعَمِهِ،  
وَاسْتَمْطَرْتَ شَائِبَ رَحْمَتِهِ، فَلَا يَقْبِضُ عَلَيْكَ إِبطَاءُ إِجَابَتِهِ، فَإِنَّ الْعَطِيَّةَ عَلَى قَدْرِ  
النِّبَةِ، وَرُبَّمَا أَخَّرَتْ عَنْكَ الْإِجَابَةَ، لِيَكُونَ

ذَلِكَ أَكْثَرُ لَأَجْرِ السَّائِلِ، وَأَجَزَلُ لِعَطَاءِ الْأَمِلِ، وَرُبَّمَا سَأَلْتَ الشَّيْءَ فَلَا تُؤْتَاهُ،  
وَأُوتِيَتْ خَيْرًا مِنْهُ عَاجِلًا أَوْ آجِلًا، أَوْ صُرِفَ عَنْكَ لِمَا هُوَ خَيْرٌ لَكَ، فَلَرُبَّ أَمْرٍ  
قَدْ طَلَبْتَهُ فِيهِ هَلَاكُ دِينِكَ لَوْ أُوتِيَتْهُ، فَلَتَكُنْ مَسْأَلَتُكَ فِيمَا يَبْقَى لَكَ جَمَالُهُ،  
وَيُبْقَى عَنْكَ وَبَالُهُ، قَالَ الْمَالُ لَا يَبْقَى لَكَ وَلَا تَبْقَى لَهُ. وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنَّمَا خُلِقْتَ  
لِلْآخِرَةِ لَا لِلدُّنْيَا، وَلِلْفَنَاءِ لَا لِلْبَقَاءِ، وَلِلْمَوْتِ لَا لِلْحَيَاةِ وَأَنَّكَ فِي مَنْزِلِ قُلْعِهِ  
وَدَارِ بُلْعِهِ وَطَرِيقِ إِلَى الْآخِرَةِ، وَأَنَّكَ طَرِيدُ الْمَوْتِ الَّذِي لَا يَنْجُو مِنْهُ هَارِبُهُ،  
وَلَا يَقْوَاهُ طَالِبُهُ وَلَا بُدَّ أَنَّهُ مُدْرِكُهُ، فَكُنْ مِنْهُ عَلَى حَذَرٍ أَنْ يُدْرِكَكَ وَأَنْتَ عَلَى  
حَالٍ سَيِّئِهِ، قَدْ كُنْتَ تُحَدِّثُ نَفْسَكَ مِنْهَا بِالتَّوْبَةِ، فَيَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ ذَلِكَ، فَإِذَا  
أَنْتَ قَدْ أَهْلَكْتَ نَفْسَكَ. (ذكر الموت) يَا بُنَيَّ، أَكْثَرُ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ، وَذِكْرُ مَا  
تَهْجُمُ عَلَيْهِ، وَتُفْضِي بَعْدَ الْمَوْتِ إِلَيْهِ، حَتَّى يَأْتِيَكَ وَقَدْ أَخَذَتْ مِنْهُ حِذْرَكَ  
وَشَدَّدَتْ لَهُ أَرْزَكَ وَلَا يَأْتِيَكَ بَعَثُهُ فَيُبْهَرِكَ وَإِيَّاكَ أَنْ تَغْتَرَّ بِمَا تَرَى مِنْ إِخْلَادِ  
أَهْلِ الدُّنْيَا إِلَيْهَا، وَتَكَالِيَهُمْ عَلَيْهَا، فَقَدْ تَبَاكَ اللَّهُ عَنْهَا، وَتَعَنَّلَكَ نَفْسُهَا،  
وَتَكَشَّهَتْ لَكَ عَنْ مَسَاوِيهَا، فَإِنَّمَا أَهْلُهَا كِلَابٌ عَاوِيَةٌ، وَسِبَاغٌ صَارِيَةٌ يَهْرُ بَعْضُهَا  
بَعْضًا، يَأْكُلُ عَزِيرُهَا ذَلِيلَهَا، وَيَقْهَرُ كَبِيرُهَا صَغِيرَهَا، نَعَمْ مُعَقِّلُهُ وَآخِرَى مُهْمَلُهُ،  
قَدْ أَصْلَحَ عُقُولُهَا، رَكِبَتْ مَجْهُولَهَا سُرُوحُ عَاهِهِ بِوَادٍ وَغَثٍ لَيْسَ لَهَا رَاعٌ  
يُقِيمُهَا، وَلَا مُسِيمٌ يُسِيمُهَا، سَلَكَتْ بِهِمُ الدُّنْيَا طَرِيقَ الْعَمَى، وَأَخَذَتْ  
بِأَبْصَارِهِمْ عَنْ مَنَارِ الْهُدَى، فَتَاهُوا فِي خَيْرَتِهَا، وَعَرَفُوا فِي نِعْمَتِهَا، وَاتَّخَذُواهَا  
رَبًّا، فَلَعِيتْ بِهِمْ وَلَعِبُوا بِهَا، وَنَسُوا مَا وَرَاءَهَا. (الترفق في الطلب) - يُدَا  
يُسْفِرُ الظَّلَامُ، كَانَ قَدْ وَرَدَتِ الْأَطْعَانُ يُوشِكُ مَنْ أَسْرَعَ أَنْ يَلْحَقَ! وَاعْلَمْ، أَنَّ  
مَنْ كَانَتْ مَطِيلَتُهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ، فَإِنَّهُ يُسَارُّ بِهِ وَإِنْ كَانَ وَاقِفًا، وَيَقْطَعُ  
الْمَسَافَةَ وَإِنْ كَانَ مُقِيمًا وَادِعًا

وَأَعْلَمُ يَقِينًا، أَنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ أَمْلَكَ، وَلَنْ تَعْدُوَ أَجَلَكَ، وَأَنَّكَ فِي سَبِيلٍ مَنْ كَانَ  
قَبْلَكَ، فَحَقِّضْ فِيهِ الطَّلِبَ، وَأَجْمِلْ فِي الْمُكْتَسَبِ، فَإِنَّهُ رَبُّ طَلِبٍ قَدْ جَرَّ إِلَى  
حَرْبٍ فَلَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ بِمَرْزُوقٍ، وَلَا كُلُّ مُجْمِلٍ بِمَحْرُومٍ، وَأَكْرَمُ نَفْسِكَ عَنْ  
كُلِّ دَنِيَّةٍ وَإِنْ سَاقَتْكَ إِلَى الرَّغَائِبِ فَإِنَّكَ لَنْ تَغْتَاضَ بِمَا تَبْدُلُ مِنْ نَفْسِكَ  
عَوَضًا وَلَا تَكُنْ عَبْدَ غَيْرِكَ وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ حُرًّا. وَمَا خَيْرٌ خَيْرٍ لَا يُثَالُ إِلَّا بِشَرٍّ،  
وَيُسْرًا يُثَالُ إِلَّا بِعُسْرٍ! وَإِيَّاكَ أَنْ تُوجِفَ بِكَ مَطَايَا الطَّمَعِ، فَتُورِدَكَ مَنَاهِلَ  
الْهَلَكَةِ وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَلَّا يَكُونَ بَيْنَكَ بَيْنَ اللَّهِ دُونَعْمَةٍ فَافْعَلْ، فَإِنَّكَ مُذْرِكٌ  
قِسْمَكَ، وَأَخِذْ سَهْمَكَ، وَإِنَّ الِيسِيرَ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَكْرَمُ وَأَعْظَمُ مِنَ الْكَثِيرِ  
مِنْ خَلْقِهِ وَإِنْ كَانَ كُلُّ مِنْهُ. (وصايا شني) وَتَلَاْفِيكَ مَا قَرِطَ مِنْ صَمْتِكَ أُنْسَرُ  
مِنْ إِذْرَاكِكَ مَا قَاتَ مِنْ مَنَاطِقِكَ، وَحِفْظُ مَا فِي الْوَعَاءِ بِشَدِّ الْوِكَاءِ وَحِفْظُ مَا  
فِي يَدَيْكَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ طَلِبِ مَا فِي يَدَيِّ غَيْرِكَ، وَمَرَارَةُ الْيَأْسِ خَيْرٌ مِنَ  
الطَّلِبِ إِلَى النَّاسِ، وَالْحِرْفَةُ مَعَ الْعَقَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْغِنَى مَعَ الْفُجُورِ، وَالْمَرْءُ  
أَخْفَضُ لِسِرِّهِ وَرُبَّ سَاعٍ فِيمَا يَبْصُرُهُ! مَنْ أَكْثَرَ أَهْجَرَ وَمَنْ تَفَكَّرَ أَبْصَرَ، قَارِنْ  
أَهْلَ الْخَيْرِ تَكُنْ مِنْهُمْ، وَبَاطِنِ أَهْلِ الشَّرِّ تَبِنْ عَنْهُمْ، يَنْسِنِ الطَّعَامُ الْحَرَامَ!  
وِظْلُمُ الضَّعِيفِ أَفْحَشُ الظُّلْمِ، إِذَا كَانَ الرَّفِيقُ حُرْقًا كَانَ الْجُرُوقُ رَفَقًا، رُبَّمَا  
كَانَ الدَّوَاءُ دَاءً، وَالدَّاءُ دَوَاءً، وَرُبَّمَا تَصَحَّ غَيْرُ النَّاصِحِ، وَعَاشَ الْمُسْتَنْصَحُ وَإِيَّاكَ  
وَالِاتِّكَالَ عَلَى الْمُنَى فَإِنَّهَا بَصَائِعُ النَّوْكَى وَالْعَقْلُ حِفْظُ النَّجَارِبِ، وَخَيْرُ مَا  
جَرَّبْتَ مَا وَعَظَكَ، بَادِرِ الْفُرْصَةَ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ عُصَّةً، لَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ يُصِيبُ،  
وَلَا كُلُّ غَائِبٍ يُوُوبُ، وَمِنْ الْفَسَادِ إِصَاعَةُ الرَّادِ، وَمَفْسَدَةُ الْمَعَادِ، وَلِكُلِّ أَمْرٍ  
عَاقِبَةٌ، سَوْفَ يَأْتِيكَ مَا قُدِّرَ لَكَ، التَّاجِرُ مُحَاطِرٌ، وَرُبَّ يَسِيرٍ أُنْمَى مِنْ كَثِيرٍ!

لَا خَيْرَ فِي مُعِينٍ مَهِينٍ وَلَا فِي صَدِيقٍ ظَنِينٍ سَاهِلِ الدَّهْرَمِ لَا لَكَ قَعُودُهُ وَلَا  
تُخَاطِرُ بِشَىْءٍ رَجَاءٌ أَكْثَرَ مِنْهُ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَجْمَعَ بَكَ مَطِيئُهُ اللَّجَاجُ أَحْمِلْ تَفْسَكَ  
مِنْ أَخِيكَ عِنْدَ صَرَمِهِ عَلَى الصَّلَةِ وَعِنْدَ صُدُودِهِ عَلَى اللَّطْفِ وَالْمُقَابَرَةِ، وَعِنْدَ  
جُمُودِهِ عَلَى الْبَذْلِ وَعِنْدَ تَبَاغُذِهِ عَلَى الدُّيُوءِ، وَعِنْدَ شِدَّتِهِ عَلَى الْلِينِ، وَعِنْدَ  
جُرْمِهِ عَلَى الْعُذْرِ، حَتَّى كَأَنَّكَ لَهُ عَبْدٌ، وَكَأَنَّهُ دُونِعَمَةٍ عَلَيْكَ. وَإِيَّاكَ أَنْ تَصْغَعَ  
ذَلِكَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ، أَوْ أَنْ تَفْعَلَهُ بِغَيْرِ أَهْلِهِ، لَا تَتَّخِذَنَّ عَدُوَّ صَدِيقِكَ صَدِيقًا  
فَتُعَادِيَ صَدِيقَكَ، وَامْخَضْ أَخَاكَ النَّصِيحَةَ، حَسَنَةً كَأَنَّكَ أُمٌّ قَبِيحَةً، وَتَجَرَّعِ  
الْعَيْظَ فَإِنِّي لَمْ أَرْ جُرْعَةً أَخْلَى مِنْهَا عَاقِبَةً، وَلَا أَلَذَّ مَعْيَةٍ وَلِنْ لِمَنْ غَالَطَكَ  
فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَلِيَنَّ لَكَ، وَخُذْ عَلَى عَدُوِّكَ بِالْقُصْلِ فَإِنَّهُ أَخْلَى الظَّفَرَيْنِ، وَإِنْ  
أَرَدْتَ قَطِيعَةَ أَخِيكَ فَاسْتَبِقْ لَهُ مِنْ تَفْسِكَ بَقِيَّةً يَرْجِعُ إِلَيْهَا إِنْ بَدَأَ لَهُ ذَلِكَ  
يَوْمًا مَّا، وَمَنْ ظَنَّ بِكَ خَيْرًا فَصَدَّقْ ظَنَّهُ، وَلَا تُضِيعَنَّ حَقَّ أَخِيكَ إِنْكَالًا عَلَى مَا  
بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكَ بِأَخٍ مَنْ أَصْغَتْ حَقَّهُ، وَلَا يَكُنْ أَهْلَكَ أَشَقَى الْخَلْقِ  
بِكَ وَلَا تَرْعَبَنَّ فِيمَنْ زَهَدَ فِيكَ، وَلَا يَكُونَنَّ أَحْوَكَ أَقْوَى عَلَى قَطِيعَتِكَ مِنْكَ  
عَلَى صِلَتِهِ، وَلَا تَكُونَنَّ عَلَى الْإِسَاءَةِ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْإِحْسَانِ، وَلَا يَكْبُرَنَّ  
عَلَيْكَ ظَلَمٌ مَنْ ظَلَمَكَ، فَإِنَّهُ يَسْعَى فِي مَصْرَرَّتِهِ وَتَفْعِكَ، وَلَيْسَ جَزَاءُ مَنْ  
سَرَّكَ أَنْ تَسُوَّهُ. وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ، إِنَّ الرِّزْقَ رِزْقَانِ: رِزْقٌ تَطْلُبُهُ، وَرِزْقٌ  
يَطْلُبُكَ، فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ، مَا أَقْبَحَ الْخُصُوعَ عِنْدَ الْحَاجَةِ، وَالْجَفَاءَ عِنْدَ  
الْغِنَى ! إِنَّ لَكَ مِنْ دُنْيَاكَ، مَا أَصْلَحْتَ بِهِ مَثْوَاكَ وَإِنْ جَزَعْتَ عَلَى مَا تَقَلَّتْ  
مِنْ يَدَيْكَ، فَاجْزَعْ عَلَى كُلِّ مَا لَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ. اسْتَدِلَّ عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ بِمَا قَدْ  
كَانَ، فَإِنَّ الْأُمُورَ أَشْبَاهُ،



وَلَا تَكُونَنَّ مِمَّنْ لَا تَنْفَعُهُ الْعِظَةُ إِلَّا إِذَا بَالَغَتْ فِي إِيْلَامِهِ، فَإِنَّ الْعَاقِلَ يَتَّعِظُ  
بِالْأَدَبِ، وَالْبَهَائِمَ لَا تَتَّعِظُ إِلَّا بِالضَّرْبِ. اطْرَحْ عَنْكَ وَارِدَاتِ الْهُمُومِ بَعَرَائِمَ  
الصَّبْرِ وَحُسْنِ الْيَقِينِ، مَنْ تَرَكَ الْقَصْدَ جَارَ وَالصَّاحِبَ مُنَاسِبَ وَالصَّدِيقَ  
مِنْ صَدَقَ غَيْبُهُ وَالْهَوَى شَرِيكَ الْعَمَى، رَبِّ بَعِيدٍ أَقْرَبُ مِنْ قَرِيبٍ، وَقَرِيبٍ  
أَبْعَدُ مِنْ بَعِيدٍ، وَالْغَرِيبُ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَبِيبٌ، مَنْ تَعَدَّى الْحَقَّ صَاقَ مَذْهَبُهُ،  
وَمَنْ أَقْتَصَرَ عَلَى قَدْرِهِ كَانَ أَبْقَى لَهُ، وَأَوْثَقُ سَبَبٍ أَخَذَتْ بِهِ سَبَبُ يَتَكَ وَبَيْنَ  
اللُّهُ سُبْحَانَهُ، وَمَنْ لَمْ يُبَالِكْ فَهُوَ عَذُوكٌ قَدْ يَكُونُ الْيَأْسُ إِذْرَاكَ، إِذَا كَانَ  
الطَّمَعُ هَلَاكًا، لَيْسَ كُلُّ عَوْرَةٍ تَظْهَرُ، وَلَا كُلُّ فُرْصَةٍ تُصَابُ، وَرُبَّمَا أَخْطَأَ الْبَصِيرُ  
قَصْدَهُ، أَصَابَ الْأَعْمَى رُشْدُهُ. آخِرُ الشَّرِّ فَإِنَّكَ إِذَا شِئْتَ تَعْجَلِيهِ وَقَطِيعُهُ  
الْجَاهِلُ تَعْدِلُ صَلَهِ الْعَاقِلِ، مَنْ أَمِنَ الزَّمَانَ خَانَهُ، وَمَنْ أَعْظَمَهُ أَهَانَهُ، لَيْسَ  
كُلُّ مَنْ رَمَى أَصَابَ، إِذَا تَغَيَّرَ السُّلْطَانُ تَغَيَّرَ الزَّمَانُ. سَلْ عَنِ الرَّفِيقِ قَبْلَ  
الطَّرِيقِ، وَعَنِ الْجَارِ قَبْلَ الدَّارِ. إِيَّاكَ أَنْ تَذْكَرَ مِنَ الْكَلَامِ مَا يَكُونُ مُضْجِكَ،  
وَإِنْ حَكَيْتَ ذَلِكَ عَنْ غَيْرِكَ. (الرَأْيُ فِي الْمَرْأَةِ) وَإِيَّاكَ وَمُشَاوَرَةَ النِّسَاءِ، فَإِنَّ  
رَأْيَهُنَّ إِلَى أَفْنٍ وَعَزَمَهُنَّ إِلَى وَهْنٍ وَاكْفُفْ عَنْهُنَّ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ بِحِجَابِكَ  
إِيَّاهُنَّ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحِجَابِ أَبْقَى عَلَيْهِنَّ، وَلَيْسَ خُرُوجُهُنَّ بِأَشَدَّ مِنْ إِخَالِكَ مِنْ  
لَا يُوْتَقَى بِهِ عَلَيْهِنَّ، وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَلَّا يَعْرِفَنَّ غَيْرَكَ قَافِعَلًا. وَلَا تُمْلِكِ الْمَرْأَةَ  
مِنْ أَمْرِهَا مَا جَاوَزَ نَفْسَهَا، فَإِنَّ الْمَرْأَةَ رِيحَانَةٌ، وَلَيْسَتْ بِقَهْرْمَانَةٍ وَلَا تَعْدُوا  
بِكِرَامَتِهَا نَفْسَهَا، وَلَا تُطْمِعْهَا أَنْ تَشْفَعَ لِعَیْرِهَا. وَإِيَّاكَ وَالتَّغَايُرَ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ  
غَيْرِهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَدْعُو الصَّحِيحَةَ إِلَى السَّقَمِ، وَالْبَرِيَّةَ إِلَى الرَّيْبِ. وَاجْعَلْ لِكُلِّ  
إِنْسَانٍ مِنْ خَدَمِكَ عَمَلًا يَأْخُذُهُ بِهِ، فَإِنَّهُ أَجْرِي أَلَّا يَتَوَاطَلُوا فِي خَدَمَتِكَ. وَأكْرِمْ  
عَشِيرَتَكَ، فَإِنَّهُمْ جَنَاحُكَ الَّذِي بِهِ تَطِيرُ، وَأَصْلُكَ الَّذِي إِلَيْهِ تَصِيرُ، وَبَدُوكَ

الَّتِي بِهَا تَصُولُ. (دعاء) أَسْتَوِدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَدُنْيَاكَ، وَأَسْأَلُهُ خَيْرَ الْقَضَاءِ لَكَ فِي الْعَاجِلِ وَالْآجِلِ، وَالْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَالسَّلَامُ .

(32)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى مُعَاوِيَةَ وَأَزْدَيْتَ جَيْلًا مِنَ النَّاسِ كَثِيرًا، خَدَعْتَهُمْ بِعَيْتِكَ وَالْقَيْتِهِمْ فِي مَوْجِ بَحْرِكَ، تَغْشَاهُمْ الظُّلُمَاتُ، تَتَلَاطَمُ بِهِمُ السُّبُهَاتُ، فَجَارُوا عَنْ وُجْهِتِهِمْ وَتَكْصُوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ، وَتَوَلَّوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ، وَعَوَّلُوا عَلَى أَحْسَابِهِمْ، إِلَّا مَنْ قَاءَ مِنْ أَهْلِ الْبَصَائِرِ، فَإِنَّهُمْ قَارُفُوكَ بَعْدَ مَعْرِفَتِكَ، وَهَرَبُوا إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ مِنْ مُوَارَرَتِكَ إِذْ حَمَلْتَهُمْ عَلَى الصَّعْبِ، وَعَدَلْتَ بِهِمْ عَنِ الْقَصْدِ. فَاتَّقِ اللَّهَ يَا مُعَاوِيَةُ فِي نَفْسِكَ، وَجَاذِبِ الشَّيْطَانَ قِيَادَكَ فَإِنَّ الدُّنْيَا مُنْقَطِعَةٌ عَنْكَ، وَالْآخِرَةُ قَرِيبَةٌ مِنْكَ، وَالسَّلَامُ.

(33)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى قُتَيْبِ بْنِ الْعِيسَى، وَهُوَ عَامِلُهُ عَلَى مَكَّةَ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ عَيْنِي بِالْمَغْرِبِ كَتَبَ إِلَيَّ يُعَلِّمُنِي أَنَّهُ وُجَّهٌ إِلَى الْمَوْسِمِ أَتَاسُ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، الْعُمَى الْقُلُوبِ، الصُّمُّ الْأَسْمَاعِ، الْكُمُهِ الْأَبْصَارِ، الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ، وَيُطِيعُونَ الْمَخْلُوقَ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ، وَيَخْتَلِیُونَ الدُّنْيَا دَرَّهَا بِالْدِّينِ، وَيَشْتَرُونَ عَاجِلَهَا بِأَجْلِ الْآبَرَارِ الْمُتَّقِينَ، وَلَنْ يَفُوزَ بِالْخَيْرِ إِلَّا عَامِلُهُ، وَلَا يُجْزَى جَزَاءُ الشَّرِّ إِلَّا قَاعِلُهُ. فَأَقِمَّ عَلَى مَا فِي يَدَيْكَ قِيَامَ الْحَازِمِ الصَّلِيبِ وَالنَّاصِحِ اللَّيْلِ، التَّائِعِ لِسُلْطَانِهِ، الْمُطِيعِ لِأَمَامِهِ. وَإِيَّاكَ وَمَا يُعْتَدَّرُ مِنْهُ، وَلَا تَكُنْ عِنْدَ النُّعْمَاءِ بَطِرًا وَلَا عِنْدَ الْبَاسَاءِ فَشِيلًا وَالسَّلَامُ.

(34)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ لَمَّا بَلَغَهُ تَوَجُّدُهُ مِنْ عَزْلِهِ بِالْأَشْتَرِ عَنْ مِصْرَ، ثُمَّ تَوَفَّى الْأَشْتَرُ فِي تَوَجُّهِهِ إِلَى هُنَاكَ قَبْلَ وُصُولِهِ إِلَيْهَا وَقَدْ بَلَغَنِي مَوْجِدُكَ مِنْ تَسْرِيحِ الْأَشْتَرِ إِلَى عَمَلِكَ وَإِنِّي لَمْ أَفْعَلْ ذَلِكَ اسْتِطَاءً لَكَ فِي الْجَهْدِ، وَلَا أَرِيدَ أَدَاكَ لَكَ فِي الْجِدِّ، وَلَوْ تَرَعْتُ مَا تَحْتَ يَدِكَ مِنْ سُلْطَانِكَ، لَوَلَّيْتُكَ مَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مَوُوتَةً، وَأَعْجَبُ إِلَيْكَ وَلَايَةً. إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي كُنْتُ وَلِيِّهُ أَمَرَ مِصْرَ كَانَ رَجُلًا لَنَا نَاصِحًا، وَعَلَى عِدْوَتَا شَدِيدًا يَأْقِمُ فَرَجَهُ اللَّهُ! فَلَقَدْ اسْتَكْمَلَ أَيَّامَهُ، وَلَاقَى حِمَامَهُ وَنَحْنُ عَنْهُ رَاضُونَ، أَوْلَاهُ اللَّهُ رِضْوَانَهُ، وَصَاعَفَ الثَّوَابَ لَهُ. فَأَصْحِرْ لِعِدْوَتِي، وَامْضِ عَلَى بَصِيرَتِكَ، وَشِمِّرْ لِحَرْبٍ مِنْ حَارِبِكَ، وَادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ، وَكَثِيرِ الْإِسْتِعَانَةِ بِاللَّهِ يَكْفِكَ مَا أَهَمَّكَ، وَبُعَيْتَكَ عَلَى مَا يُنْزِلُ بِكَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى عبدالله بن العباس، بعد مقتل محمد بن أبي بكر بمصر أمّا بَعْدُ، فَإِنَّ مِصْرَ قَدْ افْتُتِحَتْ، وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ قَدْ اسْتُشْهِدَ، فَعَيْدَ اللَّهِ تَحْتَسِبُهُ وَلَدًا تَاصِحًا، وَعَامِلًا كَادِحًا وَسَيْفًا قَاطِعًا، وَرُكْنًا دَافِعًا. وَقَدْ كُنْتُ حَتَّيْتُ النَّاسَ عَلَى لِحَاقِهِ، وَأَمَرْتُهُمْ بِغِيَاثِهِ قَبْلَ الْوُقُوعِ، وَدَعَوْتُهُمْ سِرًّا وَجَهْرًا، وَعَوْدًا وَبَدَأً، فَمِنْهُمْ الْإِنِّي كَارِهَا، وَمِنْهُمْ الْمُعْتَلُّ كَاذِبًا، وَمِنْهُمْ الْقَاعِدُ خَاذِلًا. أَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ قَرَجًا عَاجِلًا، فَوَاللَّهِ لَوْ لَا طَمَعِي عِنْدَ لِقَائِي عَدُوِّي فِي الشَّهَادَةِ، وَتَوَطُّيْنِي نَفْسِي عَلَى الْمَنِيِّ، لَأَحْبَبْتُ أَلَّا أَبْقَى مَعَ هَؤُلَاءِ يَوْمًا وَاحِدًا، وَلَا أَلْتَقِيَ بِهِمْ أَبَدًا.

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: في ذكر جيش أنفذه إلى بعض الأعداء، وهو جواب كتاب كتبه إليه أخوه عقيل بن أبي طالب فَسَرَّخْتُ إِلَيْهِ جَيْشًا كَثِيفًا مِنْ الْمُسْلِمِينَ، فَلَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ شَمَّرَ هَارِبًا، وَتَكَصَّ تَارِمًا، فَلَحِقُوهُ بِبَعْضِ الطَّرِيقِ، وَقَدْ طَفَلَتِ الشَّمْسُ لِلْآيَاتِ فَاقْتَتَلُوا شَيْئًا كَلًّا وَلَا قَمًا كَانَ إِلَّا كَمَوْفٍ سَبَاعِهِ حَتَّى تَجَا جَرِيضًا بَعْدَ مَا أَحَدَ مِنْهُ بِالْمُخَنَّقِ وَلَمْ يَبْقَ مِنْهُ غَيْرُ الرَّمَقِ فَلَايَا يَلَايَ مَا تَجَا قَدَعٌ عَنْكَ فُرَيْشًا وَتَرَكَاضَهُمْ فِي الضَّلَالِ، وَتَجَوَّالَهُمْ فِي الشَّقَاقِ وَجَمَّاحَهُمْ فِي التَّيِّهِ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَجْمَعُوا عَلَى حَزْبِي كَاجْمَاعِهِمْ عَلَى حَزْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَبْلِي، فَجَزْتُ فُرَيْشًا عَنِّي الْجَوَارِي فَقَدْ قَطَعُوا رَحِمِي، وَسَلَبُونِي سُلْطَانِ ابْنِ أُمِّي وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ رَأْيِي فِي الْقِتَالِ، فَإِنَّ رَأْيِي قِتَالُ الْمُجَلِينَ حَتَّى أَلْقَى اللَّهَ، لَا يَزِيدُنِي كَثْرَةُ النَّاسِ حَوْلِي عِزَّةً، وَلَا تَقَرُّهُمْ عَنِّي وَخَشَةً، وَلَا تَحْسِبَنَّ ابْنَ أَبِيكَ وَلَوْ أَسْلَمَهُ النَّاسُ مُتَضَرِّعًا مُتَخَشِّعًا، وَلَا مُقِرًّا لِلصِّيمِ وَاهِنًا وَلَا سَلِسَ الزَّمَامِ لِلْقَائِدِ، وَلَا وَطِيءَ الظَّهْرِ لِلرَّاكِبِ الْمُفْتَعِدِ،

وَلَكِنَّهُ كَمَا قَالَ أَخُو بَنِي سُلَيْمٍ: فَإِنْ تَسْأَلِينِي كَيْفَ أَنْتَ فَإِنِّي صَبُورٌ عَلَى رَيْبِ الرِّمَانِ صَلِيبُ يَعْرِ عَلَى أَنْ تُرَى بِي كَابَهُ فَيَشْمَتَ عَادِرًا وَيُسَاءَ حَبِيبُ

(37)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى مَعَاوِيَةَ فَسُبْحَانَ اللَّهِ! مَا أَشَدَّ لُزُومَكَ لِلْأَهْوَاءِ الْمُتَبَدِّعَةِ، وَالْحَيْرَةِ الْمُتَّبَعَةِ مَعَ تَضْيِيعِ الْحَقَائِقِ وَاطِّرَاجِ الْوَتَائِقِ، الَّتِي هِيَ لِلَّهِ طَلِبَةٌ وَعَلَى عِبَادِهِ حُجَّةٌ. فَأَمَّا إِكْتَارُكَ الْجَجَاجَ فِي عُثْمَانَ وَقَتْلَتِهِ، فَإِنَّكَ إِنَّمَا تَصْرَتَ عُثْمَانَ حَيْثُ كَانَ النَّصْرُ لَكَ، وَحَذَلْتَهُ حَيْثُ كَانَ النَّصْرُ لَهُ، وَالسَّلَامُ.

(38)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى أَهْلِ مِصْرَ، لَمَّا وَلَّى عَلَيْهِمُ الْإِسْلَامَ رَحِمَهُ اللَّهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ غَضِبُوا لِلَّهِ حِينَ غَضِبَ فِي أَرْضِهِ، وَذُهِبَ بِحَقِّهِ، فَصَرَبَ الْجَوْرُ سُرَادِقَهُ عَلَى الْبَرِّ وَالْقَاجِرِ، وَالْمُقِيمِ وَالظَّالِمِ فَلَا مَعْرُوفٌ يُسْتَرَاخُ إِلَيْهِ وَلَا مُنْكَرٌ يُتَنَاهَى عَنْهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَعَثْتُ إِلَيْكُمْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، لَا يَتَأَمُّ أَيَّامَ الْخَوْفِ، وَلَا يَتَكَلَّمُ عَنِ الْأَعْدَاءِ سَاعَاتِ الرَّوْعِ أَشَدَّ عَلَى الْفُجَّارِ مِنْ حَرِّقِ النَّارِ، وَهُوَ مَالِكُ بْنُ الْحَارِثِ أَخُو مَذْجَجٍ فَاسْمَعُوا لَهُ أَطِيعُوا أَمْرَهُ فِيمَا طَابَقَ الْحَقُّ، فَإِنَّهُ سَيْفٌ مِنْ سُبُوفِ اللَّهِ، لَا كَلِيلُ الظُّبَيْ وَلا تَابِي الصَّرِيهِ فَإِنْ أَمَرَكُمْ أَنْ تَنْفِرُوا فَانْفِرُوا، وَإِنْ أَمَرَكُمْ أَنْ تُقِيمُوا فَاقِيمُوا، فَإِنَّهُ لَا يَقْدَمُ وَلَا يُخْجَمُ، وَلَا يُؤَخَّرُ وَلَا يُقَدَّمُ إِلَّا عَنْ أَمْرِي، وَقَدْ أَتَرْتُكُمْ بِهِ عَلَى نَفْسِي لِتَصِيحَتِهِ لَكُمْ، وَشِدَّةِ شَكِيمَتِهِ عَلَى عَدُوِّكُمْ.

(39)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ فَإِنَّكَ جَعَلْتَ دِينَكَ تَبَعًا لِدُنْيَا أَمْرِي ظَاهِرٌ عَلَيْهِ، مَهْثُوكِ سِنْرُهُ، يَشِينُ الْكَرِيمَ بِمَجْلِسِهِ، وَيُسَفِّهُ الْحَلِيمَ بِخِلَاطِهِ، فَإِنَّهُ أَتْرَهُ، وَطَلَبْتُ فَضْلَهُ، أَتَّبَعَ الْكَلْبَ لِلصَّرْعَامِ يَلُودُ إِلَى مَخَالِبِهِ، وَيَنْتَظِرُ مَا يُلْقَى إِلَيْهِ مِنْ فَضْلِ قَرِيبَتِهِ، فَأَذْهَبْتَ دُنْيَاكَ وَأَجَرْتَكِ! وَلَوْ بِالْحَقِّ أَخَذْتَ أَدْرَكَتَ مَا طَلَبْتُ، فَإِنْ يُمَكِّنُ اللَّهُ مِنْكَ وَمِنْ أَبِي سُفْيَانَ أَجْرِكُمَا بِمَا قَدَّمْتُمَا، وَإِنْ تُعْجِزَا وَتَبْقَيَا فَمَا أَمَامَكُمَا شَرٌّ لَكُمَا، وَالسَّلَامُ.

(40)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى بَعْضِ عَمَالِهِ أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ أَمْرٌ، إِنْ كُنْتَ فَعَلْتَهُ فَقَدْ أَسْخَطْتَ رَبَّكَ، وَعَصَيْتَ إِمَامَكَ، وَأَخْرَيْتَ أَمَانَتَكَ بَلَغَنِي أَنَّكَ

جَرَدْتَ الْأَرْضَ فَأَخَذْتَ مَا تَحْتَ قَدَمَيْكَ، وَأَكَلْتَ مَا تَحْتَ يَدَيْكَ، فَارْفَعْ إِلَيَّ حِسَابَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ حِسَابَ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ، وَالسَّلَامُ.

(41)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى بعض عِمَالِهِ وهو عبد الله بن العباس أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي كُنْتُ أَشْرَكَكَ فِي أَمَاتِي وَجَعَلْتُكَ شِعَارِي وَبَطَاتِي، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ رَجُلٍ أَوْثَقَ مِنْكَ فِي نَفْسِي، لِمُوَاسَاتِي وَمُؤَارَرَتِي وَأَدَاءِ الْأَمَاتِهِ إِلَيَّ. فَلَمَّا رَأَيْتَ الزَّمَانَ عَلَى ابْنِ عَمِّكَ قَدْ كَلَبَ وَالْعَدُوُّ قَدْ حَرَبَ وَأَمَاتَهُ النَّاسَ قَدْ حَزَيْتَ وَهَذِهِ الْأُمَّةُ قَدْ فَتَكَتْ وَشَعَرَتْ قَلْبَتْ لِابْنِ عَمِّكَ ظَهَرَ الْمَجَنِّ، فَفَارَقْتُهُ مَعَ الْمُفَارِقِينَ، وَخَذَلْتُهُ مَعَ الْخَاذِلِينَ، وَخُتِنْتُهُ مَعَ الْخَائِنِينَ، فَلَا ابْنَ عَمِّكَ أَسَيْتَ وَلَا الْأَمَاتَةَ أَدَيْتَ. وَكَأَنَّكَ لَمْ تَكُنِ اللَّهُ تُرِيدُ بِجَهَادِكَ، وَكَأَنَّكَ لَمْ تَكُنْ عَلَى بَيْتِهِ مِنْ رَبِّكَ، وَكَأَنَّكَ إِنَّمَا كُنْتَ تَكِيدُ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَنْ دُنْيَاهُمْ، وَتَتَوَى غَرَبَهُمْ عَنْ قَبِيلِهِمْ فَلَمَّا أَمَكَّتَكَ الشَّدَّةُ فِي حَيَاتِهِ الْأُمَّةِ، أَسْرَعْتَ الْكُرَّةَ، وَعَاجَلْتَ الْوُثْبَةَ، وَاخْتَطَفْتَ مَا قَدَرْتَ عَلَيْهِ مِنْ أَمْوَالِهِمُ الْمَصُوتَةِ لِإِرَامِلِهِمْ وَأَيْتَامِهِمْ، اخْتِطَافَ الذُّبِّ الْأَزَلِّ دَامِيَةِ الْمِعْرَى الْكَسِيرَةِ فَحَمَلْتُهُ إِلَى الْحِجَارِ رَحِيبِ الصَّدْرِ بِحِمْلِهِ، غَيْرَ مُتَأَتِّمٍ مِنْ أَخْذِهِ، كَأَنَّكَ لَا أَبَا لِعَيْرِكَ خَدَرْتَ إِلَى أَهْلِكَ تُرَاثِكَ مِنْ أَبِيكَ وَأُمِّكَ، فَسَبَّحَانَ اللَّهَ! أَمَّا تُؤْمِنُ بِالْمَعَادِ؟ أَوْ مَا تَخَافُ نِقَاشَ الْحِسَابِ! أَيُّهَا الْمَعْدُودُ كَانَ عِنْدَنَا مِنْ ذَوِي الْأَلْبَابِ، كَيْفَ تُسَيِّعُ شَرَاباً وَطَعَاماً، وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّكَ تَأْكُلُ حَرَاماً، وَتَشْرَبُ حَرَاماً، وَتَبْتَاعُ الْإِمَاءَ وَتَتَكِحُّ النِّسَاءَ مِنْ مَالِ الْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ، الَّذِينَ أَقَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ هَذِهِ الْأَمْوَالَ، وَأَخْرَجَ بِهِمْ هَذِهِ الْبِلَادَ؟ فَاتَّقِ اللَّهَ، وَارْزُدْ إِلَى هَؤُلَاءِ

الْقَوْمَ أَمْوَالَهُمْ، فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ ثُمَّ أَمَكَيْتَنِي اللَّهُ مِنْكَ لِأَعْذِرَنَّ إِلَى اللَّهِ فِيكَ وَلَا ضَرِبَتَكَ بِسَيْفِي الَّذِي مَا صَرَبْتُ بِهِ أَحَدًا إِلَّا دَخَلَ النَّارَ! وَاللَّهِ لَوْ أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَعَلَا مِثْلَ الَّذِي فَعَلْتَ، مَا كَانَتْ لَهُمَا عِنْدِي هَوَادَةٌ وَلَا ظَفِيرًا مِنِّي بِإِرَادِهِ، حَتَّى أَخَذَ الْحَقُّ مِنْهُمَا، وَأَزِيحَ الْبَاطِلَ عَنْ مَظْلَمَتَيْهِمَا. وَأَقْسِمُ بِاللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَا أَخَذْتَهُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ خِلَالِي، أَتُرَكُّهُ مِيرَاثًا لِمَنْ بَعْدِي، فَصِحَّ رُؤْيَا فَكَأَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ الْمَدَى وَدُفِنْتَ تَحْتَ الثَّرَى وَغُرِصَتْ عَلَيْكَ أَعْمَالُكَ بِالْمَحَلِّ الَّذِي يُتَادَى الظَّالِمُ فِيهِ بِالْحَسَرَةِ، وَيَتَمَنَّى الْمُصِيبُ الرَّجْعَةَ، (وَلَاتِ حِينَ مَنَاصٍ). وَالسَّلَامُ.

(42)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى عمر بن أبي سلمه المخزومي وكان عامله على البحرين، فعزله، واستعمل النعمان بن عجلان الزرقى مكانه: أَمَا بَعْدُ، فَإِنِّي قَدْ وَلَيْتُ النُّعْمَانَ بْنَ عَجْلَانَ الزُّرْقِيَّ عَلَى الْبَحْرَيْنِ، وَتَرَعْتُ يَدَكَ، يَا دَمَّ لَكَ، وَلَا تَتْرِبْ عَلَيْكَ، فَلَقَدْ أَحْسَنْتَ الْوَلَايَةَ، وَأَدَّيْتَ الْأَمَانَةَ، فَأَقِيلْ غَيْرَ ظَنِينَ وَلَا مَلُومٍ، وَلَا مُتَّهَمٍ، وَلَا مَأْنُومٍ، فَقَدْ أَرَدْتُ الْمَسِيرَ إِلَى ظَلَمَها أَهْلِ الشَّامِ، وَأَحْبَبْتُ أَنْ تَشْهَدَ مَعِيَ، فَإِنَّكَ مِمَّنْ أَسْتَظْهِرُ بِهِ عَلَى جِهَادِ الْعَدُوِّ، وَإِقَامَةِ عَمُودِ الدِّينِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(43)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى مصقله بن هُبَيْرَةَ الشَّيْبَانِي وهو عامله على أردشير جُرَّه بَلَّغَنِي عَنْكَ أَمْرٌ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتَهُ فَقَدْ أَسْخَطَ إِلَهَكَ، وَأَغْضَبْتَ إِمَامَكَ: أَنْكَ تَقْسِمُ فَيَاءَ الْمُسْلِمِينَ الَّذِي حَارَتْهُ رِمَاخُهُمْ وَخِيُولُهُمْ، وَأَرِيَقَتْ عَلَيْهِ دِمَاؤُهُمْ، فِيمَنْ اغْتَامَكَ مِنْ أَعْرَابِ قَوْمِكَ، قَوْلَ الَّذِي قُلِقَ الْحَبَّةُ، وَتَرَأَى النَّسَمَةَ، لَئِنْ كَانَ ذَلِكَ حَقًّا لَتَجِدَنَّ بِكَ عَلَى هَوَانًا، وَلَتَخَفَنَّ عِنْدِي مِيزَانًا، فَلَا يَسْتَهِنُ بِحَقِّ رَبِّكَ، وَلَا تُصْلِحَ دُنْيَاكَ بِمَحْقِ دِينِكَ، فَتَكُونَ مِنَ الْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا. أَلَا وَإِنَّ حَقَّ مَنْ قَبْلَكَ وَ قَبْلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي قِسْمِهِ هَذَا الْقَيْءِ سَوَاءٌ، يَرِدُونَ عِنْدِي عَلَيْهِ، يَصُدُّوْنَ عَنْهُ، وَالسَّلَامُ.

(44)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى زياد بن أبيه وقد بلغه أن معاوية كتب إليه يريد خديعته باستلحاقه وَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَيْكَ يَسْتَزِلُّ لُبَّكَ وَيَسْتَفِلُّ عَرْبَكَ فَاحْذَرُهُ، فَإِنَّمَا هُوَ الشَّيْطَانُ يَأْتِي الْمَرْءَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، لِيَفْتَحِمَ غَفْلَتَهُ وَيَسْتَلِبَ غَرَّتَهُ وَقَدْ كَانَ مِنْ

أَبَى سُفْيَانَ فِي رَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَلْتَهُ مِنْ حَدِيثِ النَّفْسِ، وَتَرْغِيهِ مِنْ تَرْغَاتِ الشَّيْطَانِ، لَا يَتُبْتُ بِهَا نَسَبٌ، وَلَا يُسْتَحَقُّ بِهَا إِرْثٌ، وَالْمُتَعَلِّقُ بِهَا كَالْوَاغِلِ الْمُدْفَعِ، وَالتَّوْطِ الْمُدْبَذِبِ. فَلَمَّا قَرَأَ زِيَادُ الْكِتَابِ قَالَ: شَهِدَ بِهَا وَرَبُّ الْكَعْبَةِ، وَلَمْ يَزَلْ فِي نَفْسِهِ حَتَّى أَدْعَاهُ مُعَاوِيَةُ. قَوْلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: «كَالْوَاغِلِ الْمُدْفَعِ» الْوَاغِلُ: هُوَ الَّذِي يَهْجُمُ عَلَى الشَّرْبِ لِيَشْرَبَ مَعَهُمْ وَلَيْسَ مِنْهُمْ، فَلَا يَزَالُ مُدْفَعًا مُحَاجَرًا. وَ«التَّوْطِ الْمُدْبَذِبِ»: هُوَ مَا يَنَاطُ بِرَحْلِ الرَّكَّابِ مِنْ قَعْبٍ أَوْ قَدَحٍ أَوْ مَا أَشْبَهَ ذَلِكَ، فَهُوَ أَبَدًا يَتَقَلَّقُ إِذَا حَثَّ ظَهْرُهُ وَاسْتَعْجَلَ سِيرُهُ.

(45)

مِنْ كِتَابٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى عَثْمَانَ بْنِ حَنِيفٍ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ عَامِلُهُ عَلَى الْبَصْرَةِ، وَقَدْ بَلَغَهُ أَنَّهُ دُعِيَ إِلَى وَلِيمَةٍ قَوْمٍ مِنْ أَهْلِهَا، فَمَضَى إِلَيْهِمْ أَمَّا مَعْدُ، يَأْتِيَنَّ حُتَيْفٍ، فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ دَعَاكَ إِلَى مَا دُبِّيهِ فَأَسْرَعْتَ إِلَيْهَا، تُسْتَطَابُ لَكَ الْأَلْوَانُ وَتُنْقَلُ إِلَيْكَ الْحَقَائِقُ وَمَا طَلَسْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ، عَائِلُهُمْ مَجْفُوعٌ وَغَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوعٌ. فَأَنْظِرْ إِلَى مَا تَقْصُمُهُ مِنْ هَذَا الْمَقْصَمِ، فَمَا اشْتَبَهَ عَلَيْكَ عِلْمُهُ قَالِفِظُهُ وَمَا أَيْقَنْتَ بِطِيبِ وُجُوهِهِ قَتْلَ مِنْهُ. أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَأْمُومٍ إِمَامًا، يَقْتَدِي بِهِ، وَيَسْتَضِيءُ بِنُورِ عِلْمِهِ. أَلَا وَإِنَّ إِمَامَكُمْ قَدْ اكْتَفَى مِنْ دُنْيَاهُ بِطَمَرِيهِ وَمِنْ طَعْمِهِ بِقُرْصِيهِ أَلَا وَإِنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ عَلَى ذَلِكَ، وَلَكِنْ أَعْيُونِي يَوْرَعٍ وَاجْتِهَادٍ، (وَعَفٍّ وَسَدَادٍ). قَوْلَالهِ مَا كَثُرَتْ مِنْ دُنْيَاكُمْ تَبْرًا وَلَا

ادَّخَرْتُ مِنْ عَنَائِمِهَا وَفِرًا، وَلَا أَعْدَدْتُ لِبَالِي تَوْبِي طَمْرًا بَلَى ! كَانَتْ فِي أَيْدِينَا  
 قَدَكِ مِنْ كُلِّ مَا أَظْلَمَ السَّمَاءُ، فَشَحَّتْ عَلَيْهَا نُفُوسُ قَوْمٍ، وَسَحَتْ عَنْهَا  
 نُفُوسُ آخَرِينَ، وَنِعَمَ الْحَكَمُ اللَّهُ وَمَا أَصْنَعُ بِقَدَكِ وَعَيْرِ قَدَكِ، وَالنَّفْسُ  
 مَطَائِفُهَا فِي عَدِّ جِدْتِ تَنْقَطِعُ فِي ظِلْمَتِهِ آثَارُهَا، وَتَغِيبُ أَخْبَارُهَا، وَخُفِرَ لَوْ زِيدَ  
 فِي فُسْجَتِهَا، وَأَوْسَعَتْ يَدَا خَافِرِهَا، لَأَضَعَطَهُ الْحَجَرُ وَالْمَدَرُ وَسَدَّ فُرْجَهُ  
 التُّرَابُ الْمُتْرَاكِمُ، وَإِنَّمَا هِيَ نَفْسِي أَرُوضُهَا بِالتَّقْوَى لِتَأْتِيَ آمِنَةً يَوْمَ الْخَوْفِ  
 الْأَكْبَرِ، وَتَثْبُتَ عَلَى جَوَانِبِ الْمَرْلَقِ وَلَوْ شِئْتُ لَاهْتَدَيْتُ الطَّرِيقَ، إِلَى مُصَفًى  
 هَذَا الْعَسَلِ، وَلَبَابِ هَذَا الْقَمَحِ، وَتَسَائِجِ هَذَا الْقَرِّ وَلَكِنْ هِيَ هَاتِ أَنْ يَغْلِبَنِي  
 هَوَايَ، وَيَقُودَنِي جَشَعِي إِلَى تَخْيِيرِ الْأَطْعَمَةِ وَلَعَلَّ بِالْحِجَارِ أَوْ بِالْيَمَامَةِ مَنْ  
 لَا يَلْمَعُ لَهُ فِي الْقُرْصِ وَلَا عَهْدَ لَهُ بِالشَّبَعِ أَوْ أَيْتَ مِبْطَانًا وَخَوْلَى بَطُونُ عَزَّتِي  
 وَأَكْبَادُ حَرِّي أَوْ أَكُونَ كَمَا قَالَ الْقَائِلُ: وَحَسْبُكَ دَاءٌ أَنْ تَبِيْتَ بِبَطْنِهَا وَخَوْلَى  
 أَكْبَادُ تَجَنُّ إِلَى الْقَدِّ أَفْتِنُ مِنْ نَفْسِي بِأَنْ يُقَالَ: أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا أَشَارِكُهُمْ  
 فِي مَكَارِهِ الدَّهْرِ، أَوْ أَكُونَ أَسْوَةً لَهُمْ فِي جُشُونِهَا الْعَيْشِ! فَمَا خُلِفْتُ  
 لِيَشْغَلَنِي أَكْلُ الطَّيِّبَاتِ، كَالْبَهِيمَةِ الْمَرْبُوطَةِ هَمُّهَا عِلْفُهَا، أَوْ الْمُرْسَلَةِ شُغْلُهَا  
 تَقْمُمُهَا تَكْتَرِشٌ) مِنْ أَغْلَافِهَا وَتَلْهُو عَمَّا يُرَادُ بِهَا، أَوْ أَتْرَكَ سُدًى، أَوْ أَهْمَلَ  
 عَائِشًا، أَوْ أَجَرَ حَبْلَ الصَّلَاةِ، أَوْ أَغْتَسِفَ طَرِيقَ الْمَتَاهِ وَكَأَنِّي بِقَائِلِكُمْ يَقُولُ:  
 إِذَا كَانَ هَذَا قُوْتُ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَقَدْ قَعَدَ بِهِ الضَّعْفُ عَنْ قِتَالِ الْأَقْرَانِ  
 وَمُتَارَلِهِ الشُّجْعَانِ. أَلَا وَإِنَّ الشَّجَرَةَ الَّتِي يَهْأُضَلُّ عُودًا، وَالرَّوَاغِ الْخَضِرَ هَارِقًا  
 جُلُودًا، وَالتَّائِبَاتِ الْعَذِيَّاتِ قُوَى وَقُودًا وَأَبْطَأَ حُمُودًا، وَأَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَالصَّنَوِ مِنَ الصَّنَوِ وَالذَّرَاعِ مِنَ الْعَصْدِ وَاللَّهُ لَوْ تَظَاهَرَتْ  
 الْعَرَبُ عَلَى قِتَالِي لَمَّا وَلِئْتُ عَنْهَا، وَلَوْ أُمَكَّتِ الْقُرُصُ مِنْ رِقَائِهَا لَسَارَعْتُ  
 إِلَيْهَا، سَاجِدُ فِي أَنْ أَطَهَّرَ الْأَرْضَ مِنْ هَذَا الشَّخْصِ الْمَعْكُوسِ، وَالْجِسْمِ  
 الْمَرْكُوسِ حَتَّى تَخْرُجَ



الْمَدَرُهُمْ بَيْنَ حَبِّ الْحَصِيدِ إِلَيْكَ عَنِّيَا دُنْيَا، فَحَبْلُكَ عَلَى غَارِيكِ قَدْ انْسَلَلَتْ  
 مِنْ مَخَالِيكِ وَأَفْلَتْ مِنْ حَيَاتِيكِ وَاجْتَنَبْتُ الذَّهَابَ فِي مَدَاحِيكِ أَيْنَ الْقُرُونُ  
 الَّذِينَ عَزَّرْتَهُمْ بِمَدَائِيكِ! أَيْنَ الْأُمَمُ الَّذِينَ فَتَنْتَهُمْ بِزَخَارِفِكِ! فَهَاهُمْ رَهَائِنُ  
 الْقُبُورِ، وَمَصَامِينُ اللُّحُودِ وَاللَّهِ لَوْ كُنْتُ شَخْصًا مَرْثِيًّا، وَقَالِبًا حَسِيًّا، لَأَقَمْتُ  
 عَلَيْكَ حُدُودَ اللَّهِ فِي عِبَادِ عَزَّرْتَهُمْ بِالْأَمَانِي، وَأَمَمِ الْقَبِيْهِمْ فِي الْمَهَاوِي  
 وَمُلُوكِ أَسْلَمْتِهِمْ إِلَى التَّلَفِ، وَأَوْرَدْتَهُمْ مَوَارِدَ الْبَلَاءِ، إِذْ لَا وَرَدَّ وَلَا صَدَرَ هَيْهَاتَ!  
 مَنْ وَطِئَ دَخْصِكَ رَلِقَ وَمَنْ رَكِبَ لَجَجَكَ عَرِقَ، وَمَنْ ارْوَرَ عَنْ حَبَائِلِكَ وَفُقَ،  
 وَالسَّالِمُ مِنْكَ لَا يَبَالِي إِنْ ضَاقَ بِهِ مُنَاجُهُ وَالْدُّنْيَا عِنْدَهُ كَيَوْمِ حَانَ انْسِلَاحُهُ  
 اغْرُبِي عَنِّي! فَوَاللَّهِ لَا أَذِلُّ لَكَ فَتَسْتَذِلِّي، وَلَا أَسْلَسُ لَكَ فَتَقُودِيْنِي. وَائِمُّ  
 اللَّهِ يَمِينًا أَسْتَنِي فِيهَا بِمَشِيئَةِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لَأَرْوِضَنَّ نَفْسِي رِيَاضَةً تَهْشُ  
 مَعَهَا إِلَى الْقُرْصِ إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهِ مَطْعُومًا، وَتَقْنَعُ بِالْمِلْحِ مَا دُومًا وَلَا دَعَنَّ  
 مُفْلَتِي كَعَيْنِ مَاءٍ، تَصَبَّ مَعِينُهَا مُسْتَفْرِغُهُدْمُوعَهَا. أَهْمَلِي السَّائِمَهُمْ  
 رَغِيهَا فَتَبْرُكْ؟ وَتَشْبَعُ الرَّيْبِضَهُمْ عُسْبِيهَا فَتَرَبِّصْ؟ وَيَأْكُلُ عَلَيَّ مِنْ رَادِهِ  
 فَيَهْجَعُ قَرَّتْ إِذَا عَيْتُهَا إِذَا افْتَدَى بَعْدَ السِّنِينَ الْمُتَطَاوِلَةِ بِالْبَهِيمَةِ الْهَامِلَةِ  
 وَالسَّائِمَةِ الْمَرْعِيَةِ! طُوبَى لِنَفْسٍ أَذَتْ إِلَى رَبِّهَا قِرْصَهَا، وَعَرَكَتْ بِجَنِيهَا  
 يُؤْسَهَا وَهَجَرْتُفِي اللَّيْلِ غُمَصَهَا حَتَّى إِذَا غَلَبَ الْكَرَى عَلَيْهَا افْتَرَشَتْ  
 أَرْضَهَا، وَتَوَسَّدَتْ كَفَّهَا فِي مَعْشَرِ أَسْهَرِ عُيُونٍ تَجَافَتْ عَنْ مَصَاحِيحِهِمْ جُنُوبُهُمْ،  
 وَهَمَّهَمَتْ بِذِكِّ وَتَقَشُّعَتْ بِطُولِ اسْتِغْفَارِهِمْ دُئُوبُهُمْ. فَاتَّقِ اللَّهَ يَا بَنَ حُنَيْفٍ،  
 وَلَتَكْفُفَ أَفْرَاصُكَ لِيَكُونَ مِنَ النَّارِ خَلَاصُكَ.

(46)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى بَعْضِ عَمَّالِهِ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّكَ مِمَّنْ أَسْتَظْهَرُ بِهِ  
 عَلَى إِقَامَةِ الدِّينِ، وَأَقْمَعُ بِهِ نَحْوَةَ الْأَيْمِ، وَأَسُدُّ بِهِ لِهَاهِ التَّغْرَ الْمَخُوفِ  
 فَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ عَلَى مَا أَهَمَّكَ، وَاخْلُطِ الشَّدَّةَ بِضَعْفٍ مِنَ اللَّيْنِ، وَارْفُقْ مَا كَانَ  
 الرِّفْقُ أَرْفَقَ، وَاعْتَزِمِ الشَّدَّةَ حِينَ لَا تُغْنِي عَنْكَ إِلَّا الشَّدَّةُ، وَاحْفِضِ لِلرَّعِيَةِ  
 جَنَاحَكَ، وَابْسِطْ

لَهُمْ وَجْهَكَ وَالْإِنْ لَهُمْ جَانِبَكَ، وَأَسِ بَيْتَهُمْ فِي اللَّحْظَةِ وَالنَّظَرَةِ، وَالْإِشَارَةِ  
وَالنَّحْيَةِ، حَتَّى لَا يَطْمَعَ الْعُظَمَاءُ فِي حَيْفِكَ وَلَا يَيْئَسَ الضُّعَفَاءُ مِنْ عَذْلِكَ  
وَالسَّلَامِ.

(47)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ : للحسن والحسين عليهم السلام لما ضربه ابن  
ملجم لعنه الله أوصيكمما بتقوى الله، وَأَنْ لَا تَبْغِيَا الدُّنْيَا وَإِنْ بَعَثَكُمَا وَلَا تَأْسَفَا  
عَلَى بَيْتِي مِنْهَا يُرَوَّى عَنْكُمَا، وَقُولَا بِالْحَقِّ، وَأَعْمَلَا لِلْآجِرِ، وَكُونَا لِلظَّالِمِ حَصْمًا،  
وَلِلْمُظْلَمِ عَوْنًا. أَوْصِيَكُمَا، وَجَمِيعَ وَلَدِي وَأَهْلِي وَمَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي، بِتَقْوَى اللَّهِ،  
وَتَظْلِمِ أَمْرِكُمْ، وَصَلَاحِ ذَاتِ بَيْنِكُمْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ جَدَّكُمَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ (وَالِهُ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ: «صَلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ أَفْضَلُ مِنْ عَامَّةِ الصَّلَاةِ الصِّيَامِ». اللَّهُ اللَّهُ  
فِي الْآيَاتِ، فَلَا تُغْبُوا أَفْوَاهَهُمْ، وَلَا يَضِيعُوا بِخَصْرَتِكُمْ. وَاللَّهُ اللَّهُ فِي حَيْرَانِكُمْ،  
فَإِنَّهُمْ وَصِيَهُ بَيْنَكُمْ، مَا زَالَ يُوصِي بِهِمْ حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ سَيُورَثُهُمْ وَاللَّهُ اللَّهُ فِي  
الْقُرْآنِ، لَا يَسْفِكُكُمْ بِالْعَمَلِ بِهِ غَيْرُكُمْ. وَاللَّهُ اللَّهُ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّهَا عَمُودُ  
دِينِكُمْ. وَاللَّهُ اللَّهُ فِي بَيْتِ رَبِّكُمْ، لَا تُخْلُوهُ مَا بَقِيْتُمْ، فَإِنَّهُ إِنْ تُرِكَ لَمْ تُنَاطَرُوا  
وَاللَّهُ اللَّهُ فِي الْجِهَادِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالسِّتَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَعَلَيْكُمْ  
بِالتَّوَاضُّعِ وَالتَّبَادُلِ وَإِيَّاكُمْ وَالتَّدَايُرِ وَالتَّقَاطُعِ. لَا تَتْرَكُوا الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ  
وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ قِيُولِي عَلَيْكُمْ، أُشِيرَاكُمْ، ثُمَّ تَدْعُونَ فَلَا يُسْتَجَابُ لَكُمْ. ثُمَّ  
قَالَ: يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، لَا الْفَيْتُكُمْ تَخُوضُونَ دِمَاءَ الْمُسْلِمِينَ حَوْضًا،  
تَقُولُونَ: قُتِلَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ. أَلَا لَا تَقْتُلَنَّ بِي إِلَّا قَاتِلِي. انْظُرُوا إِذَا أَنَا مِتُّ مِنْ  
صَرْبَتِي هَذِهِ، فَاضْرِبُوهُ صَرْبَةً بِصَرْبِي، وَلَا يُمَثِّلُ بِالرَّجُلِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ يَقُولُ: «إِيَّاكُمْ وَالْمُثْلَةَ وَلَوْ بِالْكَلْبِ الْعَقُورِ».

(48)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى معاويه وَإِنَّ الْبَغْيَ وَالزُّورَ يُوتَغَانِ الْمَرْءَ فِي  
دِينِهِ وَدُنْيَاهُ، وَيُبْدِيَانِ خَلْلَهُ عِنْدَ مَنْ يَعِيبُهُ، وَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ غَيْرُ مُدْرِكٍ مَا قُضِيَ  
قَوَائِهِ وَقَدْ رَأَى أَقْوَامٌ أَمْرًا بِغَيْرِ الْحَقِّ، فَتَأَوَّلُوا عَلَى اللَّهِ فَأَكْذَبَهُمْ فَأَخَذَرُ يَوْمًا  
يُعْتَبَطُ فِيهِ مَنْ أَحْمَدَ عَاقِبَةَ عَمَلِهِ وَيَنْدَمُ

مَنْ أَمَكَرَ الشَّيْطَانُ مِنْ قِيَادِهِ فَلَمْ يُجَاذِبْهُ. وَقَدْ دَعَوْتَنَا إِلَى حُكْمِ الْقُرْآنِ  
وَلَسْتَ مِنْ أَهْلِهِ، وَلَسْنَا إِلَيْكَ أَجَبًا، وَلَكِنَّا أَجَبْنَا الْقُرْآنَ إِلَى حُكْمِهِ، وَالسَّلَامُ.

(49)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَيْهِ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا مَشْغَلَةٌ عَنْ غَيْرِهَا، وَلَمْ  
يُصِبْ صَاحِبُهَا مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ حِرْصًا عَلَيْهَا، وَلَهَجًا بِهَا وَلَنْ يَسْتَعْنِيَ  
صَاحِبُهَا بِمَا تَالَ فِيهَا عَمَّا لَمْ يَبْلُغْهُ مِنْهَا، وَمِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ فِرَاقُ مَا جَمَعَ، وَنَقْضُ  
مَا أَتَرَمَ أَلَوْ اعْتَبَرْتَ بِمَا مَضَى حَفِظْتَ مَا بَقِيَ، وَالسَّلَامُ.

(50)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى أَمْرَائِهِ عَلَى الْجِيوشِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى أَصْحَابِ الْمَسَاحِ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ حَقًّا عَلَى الْوَالِي أَلَّا يُغَيِّرَهُ  
عَلَى رَعِيَّتِهِ فَضْلُ تَالَهُ، وَلَا طَوْلُ حَصَّ بِهِ، وَأَنْ يَزِيدَهُ مَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُ مِنْ  
نِعَمِهِ دُيُومًا مِنْ عِبَادِهِ، وَعَطْفًا عَلَى إِخْوَانِهِ. أَلَا وَإِنَّ لَكُمْ عِنْدِي أَلَّا أُخْجَرَ دُوتَكُمْ  
سِرًّا إِلَّا فِي حَرْبٍ، وَلَا أَطَوِّ دُوتَكُمْ أَمْرًا إِلَّا فِي حُكْمٍ، وَلَا أَوْخَرَ لَكُمْ حَقًّا عَنْ  
مَجْلِهِ، وَلَا أَقِفَ بِهِ دُونَ مَقْطَعِهِ، وَأَنْ تُكُونُوا عِنْدِي فِي الْحَقِّ سَوَاءً، فَإِذَا  
فَعَلْتُ ذَلِكَ وَجَبَتْ لِلَّهِ عَلَيْكُمْ النِّعْمَةُ، وَلِي عَلَيْكُمْ الطَّاعَةُ، وَأَنْ تَنْكُصُوا عَنْ  
دَعْوِهِ، وَلَا تُفَرِّطُوا فِي صَلَاحٍ، وَأَنْ تَخُوضُوا الْعَمَرَاتِ إِلَى الْحَقِّ، فَإِنْ أَنْتُمْ لَمْ  
تَسْتَقِيمُوا عَلَى ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَهْوَنَ عَلَيَّ مِنْكُمْ، ثُمَّ أَعْظَمُ  
لَهُ الْعُقُوبَةُ، وَلَا يَجْدُ عِنْدِي فِيهَا رُحْصَةً، فَخُذُوا هَذَا مِنْ أَمْرَائِكُمْ، وَأَعْطُوهُمْ  
مِنْ أَنْفُسِكُمْ مَا يُصْلِحُ اللَّهُ بِهِ أَمْرَكُمْ.

(51)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى عِمَالِهِ عَلَى الْخَرَاجِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ  
أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى أَصْحَابِ الْخَرَاجِ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ مَنْ لَمْ يَخْذَرْ مَا هُوَ صَائِرٌ  
إِلَيْهِ لَمْ يُقَدِّمْ لِنَفْسِهِ مَا يُخْرِجُهَا. وَأَعْلَمُوا أَنَّ مَا كَلَفْتُمْ يَسِيرٌ، وَأَنَّ ثَوَابَهُ كَثِيرٌ،  
وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِيمَا تَهَى اللَّهُ عَنْهُ مِنَ الْبَغْيِ وَالْعُدْوَانِ عِقَابٌ يُخَافُ لِكَانَ فِي  
ثَوَابِ اجْتِنَائِهِ مَا لَا عُذْرَ فِي تَرْكِ طَلْبِهِ. فَأَنْصِفُوا النَّاسَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ،  
وَأَصْبِرُوا لِحَوَائِجِهِمْ، فَإِنَّكُمْ خُرَّائًا لِرَعِيَّتِهِ، وَوُكَلَاءُ الْأُمَمِ، وَسَفَرَاءُ الْأُمَمِ. وَلَا  
تَحْسِمُوا أَحَدًا عَنْ حَاجَتِهِ، وَلَا تَحْبِسُوهُ عَنْ طَلْبَتِهِ وَلَا تَبِيعَنَّ لِلنَّاسِ فِي الْخَرَاجِ  
كَسْوَةَ شِتَاءٍ وَلَا صَيْفٍ، وَلَا دَابَّةً يَغْتَمِلُونَ عَلَيْهَا وَلَا عَيْدًا، وَلَا تَضْرِبَنَّ أَحَدًا  
سَوْطًا لِمَكَانٍ دَرَاهِمٍ وَلَا تَمَسَنَّ مَالَ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ، مُصَلٍّ وَلَا مُعَاهِدٍ إِلَّا أَنْ

تَجِدُوا فَرَسًا أَوْ سِلَاحًا يُعْدَى بِهِ عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَإِنَّهُ لَا يَتَّبِعِي لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَدَعَ ذَلِكَ فِي أَيْدِي أَعْدَاءِ الْإِسْلَامِ، فَيَكُونُ شَوْكَةً عَلَيْهِ. وَلَا تَدْخُرُوا أَنْفُسَكُمْ تَصِيحَةً، وَلَا الْجُنْدَ حُسْنَ سِيرِهِ، وَلَا الرَّعِيَّةَ مَعُونَةً، وَلَا دِينَ اللَّهِ قُوَّةً، وَأَبْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا اسْتَوْجَبَ عَلَيْكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَدْ اصْطَلَعَ عِنْدَنَا وَعِنْدَكُمْ أَنْ تَشْكُرَهُ بِجَهْدِنَا، وَأَنْ تَنْصُرَهُ بِمَا بَلَغَتْ قُوَّتُنَا، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

(52)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى أمراء البلاد في معنى الصلاة: أَمَّا بَعْدُ، فَصَلُّوا بِالنَّاسِ الظُّهَرَ حَتَّى تَفِيَ عَالِ الشَّمْسِ مِنْ مَرِيضِ الْعَنَزِ وَصَلُّوا بِهِمُ الْعَصِيرَ وَالشَّمْسُ بَيَضاءُ حَيْثُ فِي عُضْوٍ مِنَ النَّهَارِ حِينَ يَسَارُ فِيهَا قَرُوسَخَان. وَصَلُّوا بِهِمُ الْمَغْرِبَ حِينَ يُفْطِرُ الصَّائِمُ وَيَدْفَعُ الْحَاجَّ إِلَى مَتَى. وَصَلُّوا بِهِمُ الْعِشَاءَ حِينَ يَتَوَارَى الشَّقِيقُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ. وَصَلُّوا بِهِمُ الْعَدَاةَ وَالرَّجُلُ يَعْرِفُ وَجْهَ صَاحِبِهِ. وَصَلُّوا بِهِمُ صَلَاةَ أَصْغَفِهِمْ وَلَا تَكُونُوا قَتَانِينَ

(53)

ومن عهد له عَلَيْهِ السَّلَامُ : كتبه للأشتر النخعي رحمه الله لما ولاه على مصر وأعمالها حين اضطرب أمر محمد بن أبي بكر رحمه الله، وهو أطول عهد كتبه وأجمعه للمحاسن بسم الله الرحمن الرحيم هذا ما أمر به عيْدُ اللَّهِ عَلِيُّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، مَالِكُ بْنُ الْحَارِثِ الْأَشْثَرُ فِي عَهْدِهِ إِلَيْهِ، حِينَ وَلاَهُ مِصْرَ: جَبَايَةَ خَرَاجِهَا، وَجِهَادَ عَدُوِّهَا، وَاسْتِصْلَاحَ أَهْلِهَا، وَعِمَارَةَ بِلَادِهَا. أَمَرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَإِيتَارِ طَاعَتِهِ، وَاتِّبَاعِ مَا أَمَرَ بِهِ فِي كِتَابِهِ: مِنْ قَرَائِضِهِ وَسُنَنِهِ، الَّتِي لَا يَسْعَدُ أَحَدٌ إِلَّا بِاتِّبَاعِهَا، وَلَا يَشْقَى إِلَّا مَعَ جُحُودِهَا وَإِضَاعَتِهَا، وَأَنْ يَنْصُرَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِيَدِهِ وَقَلْبِهِ وَلِسَانِهِ، فَإِنَّهُ جَلَّ اسْمُهُ، قَدْ تَكَفَّلَ بِنَصْرِ مَنْ نَصَرَهُ، وَإِعْزَازِ مَنْ أَعَزَّهُ. وَأَمَرَهُ أَنْ يَكْسِرَ نَفْسَهُ عِنْدَ الشَّهَوَاتِ، وَيَبْرَعْهَا عِنْدَ الْجَمَخَاتِ فَإِنَّ النَّفْسَ أَمَارَةً بِالسُّوءِ، إِلَّا مَا رَحِمَ اللَّهُ. ثُمَّ أَعْلَمَ يَا مَالِكُ، أَنِّي قَدْ وَجَّهْتُكَ إِلَى بِلَادٍ قَدْ جَرَتْ عَلَيْهَا دَوْلٌ قَبْلَكَ، مِنْ عَدْلٍ وَجَوْرِ، وَأَنَّ النَّاسَ يَنْظُرُونَ مِنْ أُمُورِكَ فِي مِثْلِ مَا كُنْتَ تَنْظُرُ فِيهِ مِنْ أُمُورِ الْوَلَاةِ قَبْلَكَ، وَيَقُولُونَ فِيكَ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِيهِمْ، إِنَّمَا يُسْتَدَلُّ عَلَى الصَّالِحِينَ بِمَا يُجْرَى اللَّهُ لَهُمْ عَلَى أَسْنِ عِبَادِهِ. فَلْيَكُنْ أَحَبَّ الدَّخَائِرِ إِلَيْكَ دَخِيرَةُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ، فَاْمْلِكْ هَوَاكَ، وَشُحَّ بِنَفْسِكَ عَمَّا لَا يَحِلُّ لَكَ، فَإِنَّ الشَّحَّ

بِالنَّفْسِ الْإِنصَافُ مِنْهَا فَيَمَّا أَحْبَبْتَ وَكَرِهْتَ. وَأَشْعِرْ قَلْبَكَ الرَّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ،  
 وَالْمَحَبَّةَ لَهُمْ، وَاللُّطْفَ بِهِمْ، وَلَا تَكُونَنَّ عَلَيْهِمْ سَبْعًا ضَارِبًا تَغْنِمُ أَكْلَهُمْ، فَإِنَّهُمْ  
 صِنْفَانِ: إِمَّا أَحْكَمُكَ فِي الدِّينِ، وَإِمَّا تَظِيرُكَ فِي الْخَلْقِ، يَفْرِطُ مِنْهُمْ الزَّلَلُ  
 وَتَعْرِضُ لَهُمُ الْعِلَلُ، يُؤْتِي عَلَى أَيْدِيهِمْ فِي الْعَمَدِ وَالْخَطَا، فَأَعْطِهِمْ مِنْ عَفْوِكَ  
 وَصَفْحِكَ مِثْلَ الَّذِي تُحِبُّ أَنْ يُعْطِيَكَ اللَّهُ مِنْ عَفْوِهِ وَصَفْحِهِ، فَإِنَّكَ قَوْفُهُمْ، وَ  
 إِلَى الْأَمْرِ عَلَيْكَ قَوْفَكَ، وَاللَّهُ قَوْفٌ مَنْ وَلَاكَ! وَقَدْ اسْتَكْفَاكَ أَمْرُهُمْ، وَ  
 ابْتَلَاكَ بِهِمْ. وَلَا تَنْصِبَنَّ نَفْسَكَ لِحَرْبِ اللَّهِ فَإِنَّهُ لَا يَدِي لَكَ بِنِقْمَتِهِ وَلَا عَنَى بِكَ  
 عَنْ عَفْوِهِ وَرَحْمَتِهِ. وَلَا تَنْدَمَنَّ عَلَى عَفْوٍ، وَلَا تَبْجَحَنَّ بِعُقُوبَةٍ، وَلَا تُسْرِعَنَّ إِلَى  
 بَادِرِهِ وَجَدْتَ مِنْهَا مَنُودُوحَةً وَلَا تَقُولَنَّ: إِنِّي مُؤَمَّرٌ أَمْرٌ قَاطِعٌ، فِي الْقَلْبِ،  
 وَمَنْهَكُهُ لِلدِّينِ، وَتَقَرُّبُ مِنَ الْغَيْرِ وَإِذَا أَحَدَتْ لَكَ مَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ سُلْطَانِكَ  
 أَبْهَةً أَوْ مَخِيلَةً فَانْظُرْ إِلَى عِظَمِ مُلْكِ اللَّهِ قَوْفَكَ، وَقُدْرَتِهِ مِنْكَ عَلَى مَا لَا  
 تَقْدِرُ عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِكَ، فَإِنَّ ذَلِكَ يُطَامِنُ إِلَيْكَ مِنْ طِمَاحِكَ وَيَكْفُ عَنْكَ مِنْ  
 غَرْبِكَ يَفِيءُ إِلَيْكَ بِمَا عَرَبًا عَنْكَ مِنْ عَقْلِكَ! إِيَّاكَ وَمُسَامَاةَ اللَّهِ فِي عِظَمَتِهِ،  
 وَالنَّشِيبَةِ بِهِ فِي جَبَرُوتِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ يُذِلُّ كُلَّ جَبَّارٍ، وَيُهِينُ كُلَّ مُخْتَالٍ. أَنْصِفِ  
 اللَّهَ وَأَنْصِفِ النَّاسَ مِنْ نَفْسِكَ، وَمِنْ خَاصَّةِ أَهْلِكَ، وَمَنْ لَكَ فِيهِ هَوًى مِنْ  
 رَعِيَّتِكَ، فَإِنَّكَ إِلَّا تَفْعَلْ تَظْلِمُ، وَمَنْ ظَلَمَ خَصَمَهُ دُونَ عِبَادِهِ، وَمَنْ خَاصَمَهُ اللَّهُ  
 أَدْخَلَ حُجَّتَهُ، وَكَانَ لِلَّهِ حَرْبًا حَتَّى يَنْزِعَ وَيُثَوِّبَ. وَلَيْسَ شَيْءٌ أَدْعَى إِلَى تَغْيِيرِ  
 نِعْمَةِ اللَّهِ وَتَعْجِيلِ نِقْمَتِهِ مِنْ إِقَامِهِ عَلَى ظُلْمٍ، فَإِنَّ اللَّهَ يَسْمِعُ دَعْوَةَ  
 الْمَظْلُومِينَ، وَهُوَ لِلظَّالِمِينَ بِالْمِرْصَادِ. وَلَيْكُنْ أَحَبَّ الْأُمُورِ إِلَيْكَ أَوْسَطُهَا فِي  
 الْحَقِّ، وَأَعَمُّهَا فِي الْعَدْلِ، وَأَجْمَعُهَا لِرِضَى الرَّعِيَّةِ، فَإِنَّ سُخْطَ الْعَامَّةِ يُجْحِفُ  
 بِرِضَى الْخَاصَّةِ وَإِنَّ سُخْطَ الْخَاصَّةِ يُغْتَفَرُ

مَعَ رِضَى الْعَامَّةِ. وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الرَّعِيَّةِ، أَثْقَلَ عَلَى الْوَالِي مَوْوَنَةً فِي الرَّخَاءِ،  
وَأَقْلَ مَوْوَنَةً لُهُ فِي الْبَلَاءِ، وَأَكْرَهَ لِلْإِنْصَافِ، وَأَسْأَلَ بِالْإِلْخَافِ وَأَقْلَ شُكْرًا عِنْدَ  
الْإِعْطَاءِ، وَأَبْطَأَ عُذْرًا عِنْدَ الْمَنِّعِ، وَأَضْعَفَ صَبْرًا عِنْدَ مُلِمَّاتِ الدَّهْرِ مِنْ أَهْلِ  
الْخَاصَّةِ، وَإِنَّمَا عَمُودُ الدِّينِ، وَجَمَاعُ الْمُسْلِمِينَ، وَالْعُدَّةُ لِلْأَعْدَاءِ، الْعَامَّةُ مِنَ  
الْأُمَّةِ، فَلْيَكُنْ صِغُوكَ لَهُمْ، وَمَمْلَكَ مَعَهُمْ. وَلْيَكُنْ أَبْعَدَ رَعِيَّتِكَ مِنْكَ، وَأَشْنَاهُمْ  
عِنْدَكَ، أَطْلُبُهُمْ لِمَعَايِبِ النَّاسِ، فَإِنَّ فِي النَّاسِ عُيُوبًا، الْوَالِي أَحَقُّ مَنْ  
سَتَرَهَا، فَلَا تَكْشِفَنَّ عَمَّا غَابَ عَنْكَ مِنْهَا، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ تَطْهِيرُ مَا ظَهَرَ لَكَ، وَاللَّهُ  
يَحْكُمُ عَلَى مَا غَابَ عَنْكَ، فَاسْتُرِ الْعَوْرَةَ مَا اسْتَطَعْتَ يَسْتُرِ اللَّهُ مِنْكَ مَا تُحِبُّ  
سِتْرَهُ مِنْ رَعِيَّتِكَ. أَطْلِقْ عَنِ النَّاسِ عُقْدَةَ كُلِّ حَقْدٍ وَاقْطَعْ عَنْكَ سَبَبَ كُلِّ  
وُثْرٍ وَتَغَابَ عَنْ كُلِّ مَا لَا يَضِخْلَكَ، وَلَا تَعْجَلَنَّ إِلَى تَصْدِيقِ سَاعٍ، فَإِنَّ السَّاعِيَّ  
عَاشَ، وَإِنْ تَشَبَّهَ بِالنَّاصِحِينَ. وَلَا تُدْخِلَنَّ فِي مَشُورَتِكَ بَخِيلًا يَغْدُلُ بِكَ عَنِ  
الْفِضْلِ وَيَعْدُكَ الْفَقْرَ وَلَا جَبَانًا يُضَعِّفُكَ عَنِ الْأُمُورِ، وَلَا حَرِيصًا يُزَيِّنُ لَكَ الشَّرَّ  
بِالْجَوْرِ، فَإِنَّ الْبُخْلَ وَالْجُبْنَ وَالْحِرْصَ عَرَائِزُ شَيْءٍ يَجْمَعُهَا سُوءُ الظَّنِّ بِاللَّهِ. شَرُّ  
وُزَرَائِكَ مَنْ كَانَ لِلْأَشْرَارِ قَبْلَكَ وَزِيرًا، وَمَنْ يَشْرِكُهُمْ فِي الْأَثَامِ، فَلَا يَكُونَنَّ لَكَ  
بَطَانَةً فَإِنَّهُمْ أَغْوَاؤُ الْأَثَمَةِ وَإِخْوَانُ الظُّلْمَةِ وَأَنْتَ وَاجِدٌ مِنْهُمْ خَيْرَ الْخَلْفِ مِمَّنْ  
لَهُ مِثْلُ آرَائِهِمْ وَتَقَاذِهِمْ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ مِثْلُ إِصْرِهِمْ. وَأَوْزَارِهِمْ وَآثَامِهِمْ، مِمَّنْ  
لَمْ يُعَاوِ ظَالِمًا عَلَى إِيْمِهِ، أُولَئِكَ أَخَفُّ عَلَيْكَ مَوْوَنَةً، وَأَحْسَنُ لَكَ مَوْوَنَةً،  
وَأَحَبُّ إِلَيْكَ عَطْفًا، وَأَقْلَ لِعَيْرِكَ إِلْفًا فَاتَّخِذْ أُولَئِكَ خَاصَّةً لِحَلَوَاتِكَ وَحَقْلَاتِكَ،  
ثُمَّ لِيَكُنْ أَثَرُهُمْ عِنْدَكَ أَقْوَلُهُمْ بِمُرِّ الْحَقِّ لَكَ، وَأَقْلَهُمْ مُسَاعَدَةً فِيمَا يَكُونُ  
مِنْكَ مِمَّا كَرِهَ اللَّهُ لِأَوْلِيَائِهِ، وَاقْعَا ذَلِكَ مِنْ هَوَاكَ حَيْثُ وَقَعَ. وَالصَّقُّ بِأَهْلِ  
الْوَرَعِ وَالصَّدَقِ، ثُمَّ رُضُّهُمْ عَلَى الْأَيُّطَرُوكِ وَلَا يُبَجَّحُوكِ.

بِطَائِلٍ لَمْ تَفْعَلْهُ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْأَطْرَاءِ تُحْدِثُ الرَّهْوَ وَتُذْنِي مِنَ الْعِرَّةِ. وَلَا يَكُونَنَّ  
الْمُحْسِنُ وَالْمُسِيءُ عِنْدَكَ بِمَنْزِلَةِ سَوَاءٍ، فَإِنَّ فِي ذَلِكَ تَرْهِيْبًا لِأَهْلِ الْإِحْسَانِ  
فِي الْإِحْسَانِ، يَذَرِيْبًا لِأَهْلِ الْإِسَاءَةِ عَلَى الْإِسَاءَةِ، وَالزَّمَّ كَلَامًا مِنْهُمْ مَا أَلَزَمَ  
نَفْسَهُ. وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يَأْذَعِي إِلَى حُسْنِ ظَنٍّ وَالِّ بَرْعِيَّتِهِ مِنْ إِحْسَانِهِ  
إِلَيْهِمْ، وَتَخْفِيفِهِ الْمَوْوَنَاتِ عَلَيْهِمْ، وَتَرْكِ اسْتِكْرَاهِهِ إِيَّاهُمْ عَلَى مَا لَيْسَ لَهُ  
قَبْلَهُمْ، فَلْيَكُنْ مِنْكَ فِي ذَلِكَ أَمْرٌ يَجْتَمِعُ لَكَ بِهِ حُسْنُ الظَّنِّ بِرَعِيَّتِكَ، فَإِنَّ  
حُسْنَ الظَّنِّ يَقْطَعُ عَنْكَ تَصَبُّاً طَوِيلًا، وَإِنْ أَحَقَّ مَنْ حَسَنَ ظَنُّكَ بِهِ لَمَنْ حَسَنَ  
بَلَاؤُكَ عِنْدَهُ، وَإِنْ أَحَقَّ مَنْ سَاءَ ظَنُّكَ بِهِ لَمَنْ سَاءَ بَلَاؤُكَ عِنْدَهُ وَلَا تَنْقُضْ سُنَّةَ  
صَالِحَةٍ عَمِلَ بِهَا صُدُورُ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَاجْتَمَعَتْ بِهَا الْأَلْفَةُ، وَصَلَحَتْ عَلَيْهَا الرَّعِيَّةُ  
، لَا تُحْدِثَنَّ سُنَّةَ تَضَرُّ بِشَيْءٍ مِنْ قِيَاضِي تِلْكَ السُّنَنِ، فَيَكُونَ الْأَجْرُ بِمَنْ سَنَّهَا،  
وَالْوِزْرُ عَلَيْكَ بِمَا نَقَضْتَ مِنْهَا. وَأَكْثَرُ مُدَارَسَةِ الْعُلَمَاءِ، وَمُتَاقَفَةِ الْحُكَمَاءِ، فِي  
تَشْيِيتِ مَا صَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرٌ بِلَادِكَ، وَإِقَامِهِ مَا اسْتَقَامَ بِهِ النَّاسُ قَبْلَكَ. وَاعْلَمْ أَنَّ  
الرَّعِيَّةَ طَبَقَاتٌ لَا يَصْلُحُ بَعْضُهَا إِلَّا بِبَعْضٍ، وَلَا غَنَى بِبَعْضِهَا عَنْ بَعْضٍ: فَمِنْهَا  
جُنُودُ اللَّهِ، مِنْهَا كُتَّابُ الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ، وَمِنْهَا قُضَاةُ الْعَدْلِ، وَمِنْهَا عُمَّالُ  
الْأَنْصَافِ وَالرَّفْقِ، وَمِنْهَا أَهْلُ الْجَزْيَةِ وَالْخَرْجِ مِنْ أَهْلِ الدِّمَّةِ وَمُسْلِمَةِ  
النَّاسِ، وَمِنْهَا الْبُحَّارُ وَأَهْلُ الصَّنَاعَاتِ، وَمِنْهَا الطَّبَقَةُ السُّفْلَى مِنْ ذَوِي الْحَاجَةِ  
وَالْمَسْكِينَةِ، وَكُلٌّ قَدْ سَمَّى اللَّهُ سَهْمَهُ وَوَضَعَ عَلَى حَدِّهِ وَفَرِيصَتِهِ فِي كِتَابِهِ  
أَوْ سُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ عَهْدًا مِنْهُ عِنْدَنَا مَحْفُوظًا. قَالَ الْجُنُودُ، يَا ذَا  
اللَّهِ، خُصُّونَ الرَّعِيَّةَ، وَرَبُّنَا الْوَلَاةَ، وَعِزُّ الدِّينِ، وَسُبُلُ الْأَمْنِ، وَلَيْسَ يَقُومُ  
الرَّعِيَّةُ إِلَّا بِهِمْ. ثُمَّ لَا قَوَامَ لِلْجُنُودِ إِلَّا بِمَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَهُمْ مِنَ الْخَرَاجِ الَّذِي  
يَقُودُونَ بِهِ فِي جِهَادِ عَدُوِّهِمْ، وَيَعْتَمِدُونَ عَلَيْهِ فِيمَا

يُصْلِحُهُمْ، وَيَكُونُ مِنْ وَرَاءِ حَاجَتِهِمْ ثُمَّ لَا قِوَامَ لِهَدْيِ الصَّئِقَيْنِ إِلَّا بِالصَّنَفِ  
الثَّالِثِ مِنَ الْقُصَاةِ وَالْعُمَالِ وَالْكَتَّابِ، لِمَا يُحْكُمُونَ مِنَ الْمَعَاوِدِ وَيَجْمَعُونَ مِنَ  
الْمَنَافِعِ، وَيُؤْتَمِنُونَ عَلَيْهِ مِنْ خَوَاصِّ الْأُمُورِ وَعَوَامِّهَا. وَلَا قِوَامَ لَهُمْ جَمِيعاً إِلَّا  
بِالتُّجَّارِ وَدَوَى الصَّنَاعَاتِ، فَيَمَّا يَجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ مِنْ مَرَافِقِهِمْ وَيُقِيمُونَ مِنْ  
أَسْوَاقِهِمْ، وَيَكْفُونَهُمْ مِنَ التَّرَفِّقِ بِأَيْدِيهِمْ مَا لَا يَبْلُغُهُ رَفْقُ غَيْرِهِمْ. ثُمَّ الطَّبَقَةُ  
السُّفْلَى مِنْ أَهْلِ الْحَاجَةِ وَالْمَسْكِنَةِ الَّذِينَ يَحِقُّ رَفْدُهُمْ وَمَعُونَتُهُمْ. وَفِي اللَّهِ  
لِكُلِّ سَعَةٍ وَلِكُلِّ عَلَى الْوَالِي حَقٌّ يَقْدَرُ مَا يُصْلِحُهُ. وَلَيْسَ يَخْرُجُ الْوَالِي مِنْ  
حَقِيقَةِ مَا أَلَزَمَهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ إِلَّا بِالْإِهْتِمَامِ وَالِاسْتِعَانَةِ بِاللَّهِ، وَتَوْطِينِ نَفْسِهِ  
عَلَى لُزُومِ الْحَقِّ، وَالصَّبْرِ عَلَيْهِ فِيمَا حَفَّ عَلَيْهِ أَوْ ثَقُلَ. فَقَوْلُ مَنْ جُنُودَكَ  
أَنْصَحَهُمْ فِي نَفْسِكَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَإِلَامِيكَ، وَأَنْقَاهُمْ جَبِيلاً، وَأَفْضَلَهُمْ حِلْماً  
مِمَّنْ يُبْطِئُ عَنِ الْعَضَبِ، وَيُسْتَرِيحُ إِلَى الْعُذْرِ، وَيَرَأْفُ بِالضَّعْفَاءِ وَيَتَّبِعُ عَلَى  
الْأَقْوِيَاءِ، وَمِمَّنْ لَا يُثِيرُهُ الْعُفُوفُ، وَلَا يَقْعُدُ بِهِ الضَّعْفُ. ثُمَّ الصَّقِ بَدَوَى  
الْمُرُوءَاتِ وَالْأَحْسَابِ، وَأَهْلَ الْبُيُوتَاتِ الصَّالِحَةِ، وَالسَّوَابِقِ الْحَسَنَةِ، ثُمَّ أَهْلَ  
النَّجْدَةِ وَالشَّجَاعَةِ، وَالسَّخَاءِ وَالسَّمَاخَةِ، فَإِنَّهُمْ جَمَاعٌ مِنَ الْكَرَمِ وَشُعَبٌ مِنَ  
الْعُرْفِ ثُمَّ تَفَقَّدُ مِنْ أُمُورِهِمْ مَا يَتَفَقَّدُهُ الْوَالِدَانِ مِنْ وَلَدِهِمَا، وَلَا يَتَفَاقَمَنَّ فِي  
نَفْسِكَ شَيْءٌ قَوَّيْتَهُمْ بِهِ، وَلَا تَخْفِرَنَّ لَطِيفاً تَعَاهَدْتَهُمْ بِهِ وَإِنْ قَلَّ، فَإِنَّهُ دَاعِيَةٌ  
لَهُمْ إِلَى بَذْلِ النَّصِيحَةِ لَكَ، وَحُسْنِ الظَّنِّ بِكَ. وَلَا تَدْعُ تَفَقُّدَ لَطِيفِ أُمُورِهِمْ  
إِنَّكَ لَا عَلَى جَسِيمِهَا، فَإِنَّ لِلنَّسِيرِ مِنْ لَطِيفِكَ مَوْضِعاً يَنْتَفِعُونَ بِهِ، وَلِلْجَسِيمِ  
مَوْقِعاً لَا يَسْتَغْنُونَ عَنْهُ. وَلَيْكَ أَنْتَ رُؤُوسُ جُنْدِكَ عِنْدَكَ مَنْ وَاسَاهُمْ فِي  
مَعُونَتِهِ، وَأَفْضَلَ عَلَيْهِمْ؟ مِنْ جِدَّتِهِ بِمَا يَسْعُهُمْ يَسْعُ مَنْ وَرَاءَهُمْ مِنْ خُلُوفِ  
أَهْلِيهِمْ، حَتَّى يَكُونَ هَمُّهُمْ هَمّاً وَاحِداً فِي جِهَادِ الْعَدُوِّ، فَإِنَّ عَطْفَكَ عَلَيْهِمْ  
يَعْطِفُ قُلُوبَهُمْ عَلَيْكَ. وَإِنْ أَفْضَلَ قُرَّهِ عَيْنِ الْوَلَاةِ اسْتِقَامَةُ الْعَدْلِ



فِي الْبِلَادِ، وَظُهُورُ مَوَدَّةِ الرَّعِيَّةِ، وَإِنَّهُ لَا تَظْهَرُ مَوَدَّتُهُمْ إِلَّا بِسَلَامِهِ صُدُورِهِمْ،  
وَلَا تَصِحُّ تَصِيحَتُهُمْ إِلَّا بِحَيْطَتِهِمْ عَلَى وُلاَةِ أُمُورِهِمْ، وَقِيلَ اسْتِنْقَالُ دُولِهِمْ،  
وَتَرْكِ اسْتِنْبَاءِ انْقِطَاعِ مُدَّتِهِمْ. فَافْسَحْ فِي آمَالِهِمْ، وَوَاصِلْ فِي حُسْنِ الشَّاءِ  
عَلَيْهِمْ، وَتَعْدِيدِ مَا أَبْلَى دَوُورَ الْبَلَاءِ مِنْهُمْ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الذِّكْرِ لِحُسْنِ أَعْمَالِهِمْ تَهْزُ  
الشَّجَاعَ، وَتُحَرِّضُ التَّائِيلَ؟ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. ثُمَّ اعْرِفْ لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ مَا أَبْلَى،  
وَلَا تَضْمَنْ بَلَاءَ أَمْرٍ إِلَى غَيْرِهِ، وَلَا تُقْصِرَنَّ بِهِ دُونَ غَايَةِ بَلَاءِهِ، وَلَا يَدْغُوكَ  
شَرَفُ أَمْرٍ إِلَى أَنْ تُعْظِمَ مِنْ بَلَاءِهِ مَا كَانَ صَغِيرًا، وَلَا صَعَةُ أَمْرٍ إِلَى أَنْ  
تُسْتَصْغِرَ مِنْ بَلَاءِهِ مَا كَانَ عَظِيمًا. وَارْذُدْ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ مَا يُضْلِعُكَ مِنَ  
الْخُطُوبِ وَيَشْتَبِيهِ عَلَيْكَ مِنَ الْأُمُورِ، فَقَدْ قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِقَوْمٍ أُجِبَ  
إِرْشَادُهُمْ: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ  
مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَارَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ)، قَالَ رَدُّ إِلَى اللَّهِ:  
الْأَخْذُ بِمُحْكَمِ كِتَابِهِ وَالرَّدُّ إِلَى الرَّسُولِ: الْأَخْذُ بِسُنَّتِهِ الْجَامِعَةِ غَيْرِ الْمَفْرَقَةِ.  
ثُمَّ اخْتَرِ لِلْحُكْمِ بَيْنَ النَّاسِ أَفْضَلَ رَعِيَّتِكَ فِي نَفْسِكَ، مِمَّنْ لَا تَضِيقُ بِهِ الْأُمُورُ،  
وَلَا تُمَحِّكُهُ الْخُصُومُ وَلَا يَتِمَادَى فِي الزَّلَّةِ وَلَا يَخْصُرُ مِنَ الْقَيْءِ، ؟ إِلَى الْحَقِّ إِذَا  
عَرَفَهُ، وَلَا تُشْرِفُ نَفْسُهُ عَلَى طَمَعٍ، وَلَا يَكْتَفِي قَهْمُ يَأْتِي دُونَ أَقْصَاهُ أَوْقَفَهُمْ  
فِي الشُّبُهَاتِ وَآخَذَهُمْ بِالْحُجَجِ، وَأَقْلَهُمْ تَبَرُّمًا بِمَرَاجَعِهِ الْخَصْمِ، وَأَضْبَرَهُمْ  
عَلَى تَكْشِيفِ الْأُمُورِ، وَأَضْرَمَهُمْ عِنْدَ اتِّصَاحِ الْحُكْمِ، مِمَّنْ لَا يَزِدُّهُ إِطْرَاءٌ وَلَا  
يَسْتَمِيلُهُ إِغْرَاءٌ، أَوْلَيْكَ قَلِيلٌ. ثُمَّ أَكْثَرُ تَعَاهَدَ قَضَائِهِ، وَافْسَحْ لَهُ فِي الْبَدَلِ مَا  
يُزِيلُ عِلَّتَهُ، وَثَقِلْ مَعَهُ حَاجَتُهُ إِلَى النَّاسِ، وَأَعْطِهِ مِنَ الْمَنْزِلَةِ لَدَيْكَ مَا لَا  
يَطْمَعُ فِيهِ غَيْرُهُ مِنْ خَاصَّتِكَ، لِیَأْمَنَ بِذَلِكَ أَعْتِيَالَ الرِّجَالِ لَهُ عِنْدَكَ. فَانْظُرْ فِي  
ذَلِكَ تَظَرًّا بَلِیْغًا، فَإِنَّ هَذَا الدِّينَ قَدْ كَانَ أَسِيرًا فِي أَيْدِي الْأَشْرَارِ، يُعْمَلُ

فِيهِ بِالْهَوَى، وَتُطَلَّبُ بِهِ الدُّنْيَا. ثُمَّ انْظُرْ فِي أُمُورِ عُمَالِكَ، فَاسْتَعْمِلْهُمْ اخْتِبَارًا  
وَلَا تُؤْلِهِمْ مُحَابَاةً وَأَنْتَرَهًا، فَإِنَّهُمَا جَمَاعٌ مِنْ شُعَبِ الْجَوْرِ وَالْخِيَانَةِ وَتَوْحًا مِنْهُمْ  
أَهْلَ التَّجَرُّبَةِ وَالْحَيَاءِ، مِنْ أَهْلِ النِّيَّاتِ الصَّالِحَةِ، وَالْقَدَمِ فِي الْإِسْلَامِ  
الْمُتَقَدِّمَةِ، فَإِنَّهُمْ أَكْرَمُ أَخْلَاقًا، وَأَصَحُّ أَعْرَاضًا، وَأَقْلُّ فِي الْمَطَامِعِ إِشْرَافًا،  
وَأَبْلَغُ فِي عَوَاقِبِ الْأُمُورِ تَظَرًّا. ثُمَّ أَسْبِغْ عَلَيْهِمُ الْأُزْرَاقِ فَإِنَّ ذَلِكَ قُوَّةٌ لَهُمْ  
عَلَى اسْتِصْلَاحِ أَنْفُسِهِمْ، وَغِنَى لَهُمْ عَنْ تَنَاوُلِ مَا تَحْتَ أَيْدِيهِمْ، وَحُجَّةٌ عَلَيْهِمْ  
إِنْ خَالَفُوا أَمْرَكَ أَوْ تَلَمَّعُوا أَمَانَتَكَ ثُمَّ تَفَقَّدُوا أَعْمَالَهُمْ، وَابْعَثِ الْعُيُونَ مِنْ أَهْلِ  
الصَّدْقِ وَالْوَفَاءِ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّ تَعَاهُذَكَ فِي السِّرِّ لِأُمُورِهِمْ جَدْوَةٌ لَهُمْ عَلَى  
اسْتِعْمَالِ الْأَمَانَةِ، وَالرَّفْقِ بِالرَّعِيَّةِ. وَتَحْفَظُ مِنَ الْأَعْوَانِ، فَإِنْ أَحَدٌ مِنْهُمْ بَسَطَ  
يَدَهُ إِلَى خِيَانَةٍ اجْتَمَعَتْ بِهَا عَلَيْهِ عِنْدَكَ أَخْبَارُ عُيُونِكَ، اكْتَفَيْتَ بِذَلِكَ شَاهِدًا،  
فَبَسَطْتَ عَلَيْهِ الْعُقُوبَةَ فِي بَدَنِهِ، وَإِخْذَتَهُ بِمَا أَصَابَ مِنْ عَمَلِهِ، ثُمَّ تَصَبَّهَتْهُ  
بِمَقَامِ الْمَذَلِّ، وَوَسَمَتْهُ بِالْخِيَانَةِ، وَقَلَدَتْهُ عَارُ النَّهْمَةِ. وَتَفَقَّدُوا أَمْرَ الْخَرَاجِ بِمَا  
يُصْلِحُ أَهْلَهُ، فَإِنَّ فِي صَلَاحِهِمْ وَصَلَاحِهِمْ صَلَاحًا لِمَنْ يَسَوَاهُمْ، وَلَا صَلَاحَ لِمَنْ  
سَوَاهُمْ إِلَّا بِهِمْ، لِأَنَّ النَّاسَ كُلَّهُمْ عِيَالٌ عَلَى الْخَرَاجِ وَأَهْلِهِ. وَلَيْكُنْ تَظَرُّكَ فِي  
عِمَارَةِ الْأَرْضِ أَبْلَغُ مِنْ تَظَرُّكِ فِي اسْتِجْلَابِ الْخَرَاجِ، لِأَنَّ ذَلِكَ لَا يُدْرِكُ إِلَّا  
بِالْعِمَارَةِ، وَمَنْ طَلَبَ الْخَرَاجَ بِغَيْرِ عِمَارَةٍ اجْتَرَبَ الْبِلَادَ، وَأَهْلَكَ الْعِيَادَ، وَلَمْ  
يَسْتَقِمْ أَمْرُهُ إِلَّا قَلِيلًا. فَإِنْ شَكُوا ثِقَلًا أَوْ عِلَّةً أَوْ انْقِطَاعَ شَرْبٍ أَوْ بَالَهُ أَوْ إِحَالَتهُ  
أَرْضٍ اعْتَمَرَهَا عَرَقٌ، أَوْ أَجَحَفَ بِهَا عَطِشٌ حَقَّقَتْ عَنْهُمْ بِهِ أَمْرُهُمْ، وَلَا يَنْقُلَنَّ  
عَلَيْكَ شَيْءٌ حَقَّقَتْ بِهِ الْمُؤُونَةَ عَنْهُمْ، فَإِنَّهُ دُخْرٌ يَعُودُونَ بِهِ عَلَيْكَ فِي عِمَارَةِ  
بِلَادِكَ، وَتَرْبِيْنِ وَلَايَتِكَ، مَعَ اسْتِجْلَابِكَ حُسْنِ ثَنَائِهِمْ، وَتَبَجُّحِكَ بِاسْتِيفَائِهِ الْعَدْلَ  
فِيهِمْ، مُعْتَمِدًا فَضْلَ قُوَّتِهِمْ بِمَا دَخَرْتَ عَنْدهُمْ مِنْ إِجْمَامِكَ لَهُمْ، وَالثِّقَةِ مِنْهُمْ  
بِمَا عَوَّدْتَهُمْ

مِنْ عَذْلِكَ عَلَيْهِمْ فِي رَفْقِكَ بِهِمْ، قَرَّبَ مَا حَدَّثَ مِنَ الْأُمُورِ مَا إِذَا عَوَّلْتَ فِيهِ  
عَلَيْهِمْ مِنْ بَعْدِ اخْتِمَالِهِ طَيِّبَةً أَنْفُسُهُمْ بِهِ، فَإِنَّ الْعُمَرَاءَ مُحْتَمِلٌ مَا حَمَلْتَهُ،  
وَإِنَّمَا يُؤْتَى جَرَابُ الْأَرْضِ مِنْ إِعْوَارِ أَهْلِهَا، إِنَّمَا يُغَوِّرُ أَهْلُهَا لِإِشْرَافِ أَنْفُسِ  
الْوَلَاةِ عَلَى الْجَمْعِ وَسُوءِ ظَنِّهِمْ بِالْبَقَاءِ، وَقَلِيلٌ انْتِفَاعِهِمْ بِالْعَبَسِ. ثُمَّ انْظُرْ فِي  
حَالِ كُتَابِكَ، قَوْلَ عَلَى أُمُورِكَ خَيْرُهُمْ، وَأَخْصَصَ رَسَائِلَكَ الَّتِي تُدْخِلُ فِيهَا  
مَكَائِدَكَ وَأَسْرَارَكَ بِاجْمَعِهِمْ لَوْجُودِ صَالِحِ الْأَخْلَاقِ مِمَّنْ لَا يُبْطِرُهُ الْكَرَامَةُ،  
فَيَجْتَرِيءَ بِهَا عَلَيْكَ فِي خِلَافِ لَكَ بِخَصَرِهِ مَلًا وَلَا تُقَصِّرُ بِهِ الْعَقْلُ عَنِ إِبْرَادِ  
مُكَاتَبَاتِ عُمَّالِكَ عَلَيْكَ، وَإِضْدَارِ جَوَابَاتِهَا عَلَى الصَّوَابِ عَنكَ، وَفِيمَا يَأْخُذُ لَكَ  
وَيُعْطَى مِنْكَ، وَلَا يُضَعِفُ عَقْدًا اغْتَقَدَهُ لَكَ وَلَا يَعْجِزُ عَنْ إِطْلَاقِ مَا عُقِدَ عَلَيْكَ  
وَلَا يَجْهَلُ مَبْلَغَ قَدْرِ نَفْسِهِ فِي الْأُمُورِ، فَإِنَّ الْجَاهِلَ يَقْدِرُ نَفْسِهِ يَكُونُ يَقْدِرُ  
غَيْرِهِ أَجْهَلًا. ثُمَّ لَا يَكُنْ اخْتِيَارَكَ إِيَّاهُمْ عَلَى فِرَاسَتِكَ وَأَسْتِثْمَاتِكَ وَحُسْنِ الظَّنِّ  
مِنْكَ، فَإِنَّ الرِّجَالَ يَتَعَرَّفُونَ لِفِرَاسَاتِ الْوَلَاةِ بِتَصْنُعِهِمْ وَحُسْنِ خِدْمَتِهِمْ، لَيْسَ  
وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ النَّصِيحَةِ وَالْأَمَانَةِ شَيْءٌ، وَلَكِنْ اخْتَبَرَهُمْ بِمَا وَلُوا لِلصَّالِحِينَ  
قَبْلَكَ، فَأَعْمِدْ لِأَحْسَنِهِمْ كَانَ فِي الْعَامَّةِ أَثَرًا، وَأَعْرِفْهُمْ بِالْأَمَانَةِ وَجْهًا، فَإِنَّ  
ذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى تَصِيحَتِكَ لَهُ وَلِمَنْ وَلِيَتْ أَمْرَهُ. وَاجْعَلْ لِرَأْسِ كُلِّ أَمْرٍ مِنْ  
أُمُورِكَ رَأْسًا مِنْهُمْ، لَا يَقْهَرُهُ كِبَرُهَا، وَلَا يَتَشَنَّثُ عَلَيْهِ كَثِيرُهَا، وَمَهْمَا كَانَ فِي  
كُتَابِكَ مِنْ عَيْبٍ فَتَغَابَيْتَ عَنْهُ الزَّمَنُ. ثُمَّ اسْتَوْصِ بِالنَّجَارِ وَدَوَى الصَّنَاعَاتِ،  
وَأَوْصِ بِهِمْ خَيْرًا: الْمُقِيمِ مِنْهُمْ، وَالْمُضْطَرِّ بِمَالِهِ وَالْمُتَرَفِّقِ بِيَدَنِهِ، فَإِنَّهُمْ  
مَوَادُّ الْمَنَافِعِ، وَأَسْبَابُ الْمَرَافِقِ، وَجُلَابُهَا مِنَ الْمَبَاعِدِ وَالْمَطَارِحِ فِي بَرٍّ  
وَجَبَلِكَ، وَحَيْثُ لَا يَلْتَنِمُ النَّاسُ لِمَوَاضِعِهَا وَلَا يَجْتَرُّونَ عَلَيْهَا، فَإِنَّهُمْ سَلَمٌ لَا  
تُخَافُ بَائِقَتَهُ وَضُلْحُ لَا تُخْشَى غَائِلَتُهُ، وَتَقْضَى أُمُورُهُمْ بِخَصَرَتِكَ وَفِي حَوَاشِي  
بِلَادِكَ. وَاعْلَمْ مَعَ ذَلِكَ أَنَّ فِي كَثِيرٍ

مِنْهُمْ ضَيْقًا فَاجْتَنِبُوا قِيَحًا، وَاجْتَنِبُوا لِمَتَافِعَ، وَتَحَمَّاءَ فِي الْبَيَّاعَاتِ، وَذَلِكَ  
بَابٌ وَعَيْبٌ عَلَى الْوَلَاةِ، فَاْمَنْعَ مِنَ الْاِخْتِكَارِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَالِهِ مَنَعَ مِنْهُ. وَلَيْكِنِ الْبَيْعُ بَيْعًا سَمَحًا: بِمَوَازِينٍ عَدْلٍ، وَأَسْعَارٍ لَا تُجْجَفُ  
بِالْفَرِيقَيْنِ مِنَ الْبَائِعِ وَالْمُبْتَاعِ فَمَنْ قَارَفَ حُكْرَةً بَعْدَ تَهْيِئَةِ إِيَّاهُ فَتَنَكَّلَ وَعَاقَبَ  
فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ ثُمَّ اللَّهُ اللَّهُ فِي الطَّبَقَةِ السُّفْلَى مِنَ الَّذِينَ لَا حِيلَةَ لَهُمْ  
وَالْمَسَاكِينِ وَالْمُحْتَاجِينَ وَأَهْلَ الْبُؤْسَى وَالرَّمْتَى فَإِنَّ فِي هَذِهِ الطَّبَقَةِ قَانِعًا  
وَمُعْتَرًّا، وَاحْفَظْ لِلَّهِ يَا اسْتَحْفَظَكَ مِنْ حَقِّهِ فِيهِمْ، وَاجْعَلْ لَهُمْ قِسْمًا مِنْ بَيْتِ  
مَالِكَ، وَقِسْمًا مِنْ غَلَّتِ صَوَافِي الْإِسْلَامِ فِي كُلِّ بَلَدٍ، فَإِنَّ لِأَقْصَى مِنْهُمْ مِثْلَ  
الَّذِي لِلأَدْنَى، وَكُلُّ قَدٍ اسْتُرِعِيَتْ حَقُّهُ، فَلَا يَشْعَلَنَّكَ عَنْهُمْ بَطَرٌ فَإِنَّكَ لَا تُعَذِّرُ  
بِتَضْيِيعِ النَّافَةِ لِأَحْكَامِكَ الْكَثِيرِ الْمُهِمِّ. فَلَا تُشْخِصْ هَمَّكَ عَنْهُمْ، وَلَا تُصَعِّرْ حَدَّكَ  
لَهُمْ وَتَقَعِّدْ أُمُورَ مَنْ لَا يَصِلُ إِلَيْكَ مِنْهُمْ مِمَّنْ تَفْتَحِمُهُ الْعُيُونُ وَتَحْقِرُهُ الرِّجَالُ،  
فَقَرِّعْ لِأُولَئِكَ ثِقَّتَكَ مِنْ أَهْلِ الْخَشْيَةِ وَالتَّوَّاضُعِ، فَلْيَرْفَعْ إِلَيْكَ أُمُورَهُمْ، ثُمَّ  
اعْمَلْ فِيهِمْ بِالْإِعْذَارِ بِالْإِعْذَارِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى يَوْمَ تَلْقَاهُ، فَإِنَّ هَؤُلَاءِ مِنْ بَيْنِ  
الرَّعِيَةِ أَحْوَجُ إِلَى الْإِنْصَافِ مِنْ غَيْرِهِمْ، وَكُلُّ قَانِعٍ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى فِي تَأْدِيَةِ  
حَقِّهِ إِلَيْهِ. وَتَعَهَّدْ أَهْلَ الْيَمِّ وَدَوَى الرَّقِّهِ فِي السِّنِّ مِمَّنْ لَا حِيلَةَ لَهُ، وَلَا يَنْصِبُ  
لِلْمَسْأَلَةِ نَفْسَهُ، وَذَلِكَ عَلَى الْوَلَاةِ بَقِيلٌ، وَالْحَقُّ كُلُّهُ ثَقِيلٌ، وَقَدْ يُحَقِّقُهُ اللَّهُ  
عَلَى أَقْوَامٍ طَلَبُوا الْعَاقِبَةَ فَصَبَرُوا أَنْفُسَهُمْ، وَوَثِقُوا بِصِدْقِ مَوْعُودِ اللَّهِ لَهُمْ.  
وَاجْعَلْ لِدَوَى الْحَاجَاتِ مِنْكَ قِسْمًا تُقَرِّعُ لَهُمْ فِيهِ شَخْصَكَ، وَتَجْلِسُ لَهُمْ  
مَجْلِسًا عَامًّا، فَتَتَوَاضَعُ فِيهِ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ، وَتُقْعَدُ عَنْهُمْ جُنْدَكَ وَأَعْوَانَكَ مِنْ  
أَحْرَاسِكَ وَشُرَطِكَ حَتَّى يُكَلِّمَكَ مُتَكَلِّمُهُمْ غَيْرَ مُتَوَعِّعٍ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ فِي غَيْرِ مَوْطِنٍ «لَنْ تُقَدَّسَ أُمَّةٌ لَا

يُؤَخِّدُ لِلصَّعِيفِ فِيهَا حَقُّهُ مِنَ الْقَوِيِّ غَيْرَ مُتَّعٍ». ثُمَّ اخْتَمَلَ الْخُرْقَ مِنْهُمْ  
وَالْعِيَّ، وَنَحَّ عَنْكَ الصِّيقَ وَالْأَتْفَ يَبْسُطُ اللَّهُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ أَكْثَافَ رَحْمَتِهِ،  
وَيُوجِبُ لَكَ ثَوَابَ طَاعَتِهِ، وَأَعْطِ مَا أُعْطِيتَ هَنِيئًا وَامْنًا فِي إِجْمَالٍ وَإِعْدَارٍ ثُمَّ  
أُمُورٌ مِنْ أُمُورِكَ لَا بُدَّ لَكَ مِنْ مُبَاشَرَتِهَا: مِنْهَا إِجَابَةُ عُمَّالِكَ بِمَا يَغِيَا عَنْهُ  
كُتَّابُكَ، وَمِنْهَا إِصْدَارُ حَاجَاتِ النَّاسِ عِنْدَ وُزُودِهَا عَلَيْكَ مِمَّا تَخْرُجُ بِهِ صُدُورُ  
أَعْوَانِكَ. وَأَمُضِ لِكُلِّ يَوْمٍ عَمَلَهُ، فَإِنَّ لِكُلِّ يَوْمٍ مَا فِيهِ، وَاجْعَلْ لِنَفْسِكَ فِيمَا  
بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى أَفْضَلَ تِلْكَ الْمَوَاقِيتِ، وَأَجْزَلَ تِلْكَ الْقِسَامِ، وَإِنْ كَانَتْ  
كُلُّهَا لِلَّهِ إِذَا صَلَحَتْ فِيهَا النَّيَّةُ، وَسَلِمَتْ مِنْهَا الرَّعِيَّةُ. وَلِيَكُنْ فِي خَاصِّهِ مَا  
تُخْلِصُ لِلَّهِ بِهِ دِينَكَ: إِقَامَةُ قَرَائِصِهِ الَّتِي هِيَ لَهُ خَاصَّةٌ، فَأَعْطِ اللَّهَ مِنْ بَدَنِكَ  
فِي لَيْلِكَ وَنَهَارِكَ، وَوَفِّ مَا تَقَرَّرْتَ بِهِ إِلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ كَامِلًا غَيْرَ مَثْلُومٍ وَلَا  
مَنْقُوصٍ، بِالْإِغَاةِ مِنْ بَدَنِكَ مَا بَلَغَ. وَإِذَا قُمِيتَ فِي صَلَاتِكَ لِلنَّاسِ، فَلَا تَكُونَنَّ  
مُتَفَرِّغًا وَلَا مُضَيِّعًا فَإِنَّ فِي النَّاسِ مَنْ بِهِ الْعِلَةُ وَلَهُ الْحَاجَةُ. وَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حِينَ وَجَّهَنِي إِلَى الْيَمَنِ كَيْفَ أَصْلَى بِهِمْ؟ فَقَالَ:  
«صَلِّ بِهِمْ كَصَلَاةِ أَضْعَافِهِمْ، وَكُنْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا». وَأَمَّا بَعْدَ هَذَا، فَلَا تُطَوِّلَنَّ  
اِخْتِجَابَكَ عَنْ رَعِيَّتِكَ، فَإِنَّ اِخْتِجَابَ الْوَلَاةِ عَنِ الرَّعِيَّةِ شُعْبَةٌ مِنَ الصِّيقِ، وَقِلَّةُ  
عِلْمٍ بِالْأُمُورِ، وَالْإِخْتِجَابُ مِنْهُمْ يَقْطَعُ عَنْهُمْ عِلْمَ مَا اِخْتِجَبُوا دُونَهُ فَيَضْعُرُّ  
عِنْدَهُمُ الْكِبِيرُ، وَيَعْظُمُ الصَّغِيرُ، وَيَقْبُحُ الْحَسَنُ، وَيَخْسُنُ الْقَبِيحُ، وَيُشَابُّ الْحَقُّ  
بِالْبَاطِلِ، وَإِنَّمَا الْوَالِي بَشَرٌ لَا يَعْرِفُ مَا تَوَارَى عَنْهُ النَّاسُ بِهِ مِنَ الْأُمُورِ،  
وَلَيْسَتْ عَلَى الْحَقِّ سِمَاتٌ تُعَرَفُ بِهَا صُرُوبُ الصِّدْقِ مِنَ الْكَذِبِ، وَإِنَّمَا أَنْتَ  
أَخْذُ رَجُلَيْنِ: إِمَّا امْرُؤٌ سَخَتْ نَفْسُكَ بِالْبَدْلِ فِي الْحَقِّ، فَفِيمَ اِخْتِجَابِكَ مِنْ  
وَاجِبِ حَقِّ نِعْمَتِهِ، أَوْ فِعْلٍ

كَرِيمٌ تُسَدِّدِيهِ، أَوْ مُبْتَلِيٍّ بِالْمَنْعِ، فَمَا أَسْرَعَ كَفَّ النَّاسِ عَنْ مَسْأَلَتِكَ إِذَا أَيْسُوا  
مِنْ بَذَلِكَ! مَعَ أَنَّ أَكْثَرَ حَاجَاتِ النَّاسِ إِلَيْكَ مَوُوتَةٌ فِيهِ عَلَيْكَ، عَلَيْكَ، مِنْ  
شُكَاةٍ مَظْلَمَةٍ، أَوْ طَلَبِ إِنْصَافٍ فِي مُعَامَلَةٍ. ثُمَّ إِنَّ لِلْوَالِي خَاصَّةً وَبِطَانَةً،  
فِيهِمْ اسْتِثْنَاءٌ وَتَطَاوُلٌ، وَقِلَّةُ إِنْصَافٍ فِي مُعَامَلَةٍ، فَأَخْسِمُ مَادَّةَ أَوْلَايِكَ يَقْطَعُ  
أَسْبَابَ تِلْكَ الْأَحْوَالِ، وَلَا تُقْطَعَنَّ لِأَحَدٍ مِنْ خَاشِيَتِكَ وَخَاصَّتِكَ قَطِيعَةٌ، وَلَا  
يَطْمَعَنَّ مِنْكَ فِي اغْتِقَادِ عُقْدَةٍ، تَصُرُّ بِمَنْ يَلِيهَا مِنَ النَّاسِ، فِي شَرْبٍ أَوْ عَمَلٍ  
مُشْتَرَكٍ، يَحْمِلُونَ مَوُوتَتَهُ عَلَى غَيْرِهِمْ، فَيَكُونُ مَهْنًا ذَلِكَ لَهُمْ دُونَكَ، وَعَيْبَةً  
عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَالزَّمِ الْحَقَّ مَنْ لَزِمَهُ مِنَ الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ، وَكُنْ فِي  
ذَلِكَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا، وَاقِعًا ذَلِكَ مِنْ قَرَابَتِكَ خَاصَّتِكَ حَيْثُ وَقَعَ، وَابْتَغِ عَاقِبَتَهُ  
بِمَا يَثْقُلُ عَلَيْكَ مِنْهُ، فَإِنَّ مَعَبَّةَ ذَلِكَ مَحْمُودَةٌ. وَإِنْ ظَلَمْتَ الرَّعِيَّةَ بِكَ حَيْفًا  
فَاصْحِرْ لَهُمْ بِعُذْرِكَ وَاعْدِلْ عَنْكَ ظُنُونَهُمْ بِإِصْحَارِكَ، فَإِنَّ فِي ذَلِكَ رِيَاضَةً  
مِنْكَ لِنَفْسِكَ، وَرَفَقًا بِرَعِيَّتِكَ، وَاعْذَارًا تَبْلُغُ فِيهِ حَاجَتَكَ مِنْ تَقْوِيمِهِمْ عَلَى  
الْحَقِّ. وَلَا تَدْفَعَنَّ ضُلْحًا دَعَاكَ إِلَيْهِ عَدُوُّكَ لَلَّهِ فِيهِ رِضًى، فَإِنَّ فِي الصُّلْحِ  
دَعَاً لِحُجُودِكَ، وَرَاحَةً مِنْ هُمُومِكَ، وَأَمْنًا لِيَلَاذِكَ، وَلَكِنَّ الْحَذَرَ كُلَّ الْحَذَرِ مِنْ  
عَدُوِّكَ بَعْدَ ضُلْحِهِ، فَإِنَّ الْعَدُوَّ رُبَّمَا قَارِبٌ لِيَتَغَفَّلَ فَخُذْ بِالْحَزْمِ، وَأَنَّهُمْ فِي ذَلِكَ  
حُسْنُ الظَّنِّ. وَإِنْ عَقَدْتَ بَيْتَكَ وَبَيْنَ عَدُوْلِكَ عُقْدَةً، أَوْ أَلْبَسْتَهُ مِنْكَ ذِمَّةً فَحُطَّ  
عَهْدُكَ بِالْوَفَاءِ، وَارْعَ ذِمَّتَكَ بِالْأَمَانَةِ، وَاجْعَلْ نَفْسَكَ جُنَّةً أُعْطِيتَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ  
مِنْ قَرَائِصِ اللَّهِ عِزُّوَجْلُ شَيْءٍ النَّاسُ أَشَدُّ عَلَيْهِ اجْتِمَاعًا، مَعَ تَفْرِيقِ أَهْوَائِهِمْ،  
وَتَشْتِيتِ آرَائِهِمْ، مِنْ تَعْظِيمِ الْوَفَاءِ بِالْعُهُودِ، وَقَدْ لَزِمَ ذَلِكَ الْمُشْرِكُونَ فِيمَا  
بَيْنَهُمْ دُونَ الْمُسْلِمِينَ لِمَا اسْتَوْبَلُوا مِنْ عَوَاقِبِ الْعَدْرِ فَلَا تَعْدِرَنَّ بِذِمَّتِكَ، وَلَا  
تَخِيسَنَّ بَعْدَكَ وَلَا تَحْتَلَنَّ عَدُوَّكَ، فَإِنَّهُ لَا يَجْتَرِيءُ عَلَى اللَّهِ إِلَّا

جَاهِلٌ شَقِيٌّ. وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ عَهْدَهُ وَذِمَّتَهُ أَمْنًا أَفْصَاهُ بَيْنَ الْعِبَادِ بِرَحْمَتِهِ،  
 وَحَرِيمًا يَسْكُنُونَ إِلَى مَتَعَتِهِ يَسْتَفِيضُونَ إِلَى جِوَارِهِ، فَلَا إِدْعَالَ وَلَا مُدَالَسَةَ وَلَا  
 حِمَاةَ فِيهِ، وَلَا تَعْقِدَ عَقْدًا تَجُوزُ فِيهِ الْعِلَلُ وَلَا تُعَوَّلَنَّ عَلَى لَحْنِ قَوْلٍ بَعْدَ  
 التَّأْكِيدِ وَالتَّوَثُّقِ، وَلَا يَدْعُوَنَّكَ ضَيْقُ أَمْرٍ لَزَمَكَ فِيهِ عَهْدُ اللَّهِ، طَلَبَ انْفِسَاخِهِ  
 بغيرِ الْحَقِّ، فَإِنَّ صَبْرَكَ عَلَى ضَيْقِ أَمْرٍ تَرْجُو انْفِرَاجَهُ وَفَضْلَ عَاقِبَتِهِ، خَيْرٌ مِنْ  
 عُذْرٍ تَخَافُ تَبِعَتَهُ، وَأَنْ تُحِيطَ بِكَ مِنَ اللَّهِ فِيهِ طَلِبُهُ لَاتَسْتَقِيلُ فِيهَا دُنْيَاكَ وَلَا  
 آخِرَتَكَ. إِيَّاكَ وَالْذَّمَّاءَ وَسَفْكَهَا بِغَيْرِ حِلِّهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ أَدْعَى لِنِقْمِهِ، وَلَا  
 أَغْطَمَ لِنَبْعِهِ، وَلَا أُخْرَى بِرِوَالِ نِعْمَةٍ، وَانْقِطَاعِ مُدَّةٍ، مِنْ سَفْكِ الذَّمَّاءِ بِغَيْرِ  
 حَقِّهَا، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ مُتَبَدِّيٌّ بِالْحُكْمِ بَيْنَ الْعِبَادِ، فِيمَا تَسَافَكُوا مِنَ الذَّمَّاءِ يَوْمَ  
 الْقِيَامِ، فَلَا تُقَوِّبَنَّ سُلْطَانَكَ بِسَفْكِ دَمٍ حَرَامٍ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِمَّا يُضَعِّفُهُ وَيُوهِنُهُ،  
 بَلْ يَزِيلُهُ وَيَنْقُلُهُ، وَلَا عُذْرَ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا عِنْدِي فِي قَتْلِ الْعَمِدِ، لِأَنَّ فِيهِ قَوْدَ  
 الْبَدَنِ، وَإِنْ ابْتُلِيتَ بِخَطَاٍ وَأَفْرَطَ عَلَيْكَ سَبْطُكَ أَوْ سَيْفُكَ أَوْ يَدُكَ بِعُقُوبِهِ،  
 فَإِنَّ فِي الْوَكْرِهِ فَمَا فَوْقَهَا مَقْتَلَةً، فَلَا تَطْمَحَنَّ بِكَ نَحْوُهُ سُلْطَانِكَ عَنْ أَنْ  
 تُؤَدَّى إِلَى أَوْلِيَاءِ الْمَقْتُولِ حَقَّهُمْ. وَإِيَّاكَ وَالْإِعْجَابَ بِنَفْسِكَ، وَالثِّقَةَ بِمَا يُعْجِبُكَ  
 مِنْهَا، وَحُبَّ الْأَطْرَاءِ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ أَوْثَقِ فُرْصِ الشَّيْطَانِ فِي نَفْسِهِ، لِيَمْحَقَ مَا  
 يَكُونُ مِنْ إِحْسَانِ الْمُحْسِنِينَ. وَإِيَّاكَ وَالْمَنَّ عَلَى رَعِيَّتِكَ بِإِحْسَانِكَ، أَوْ التَّرِيدَ  
 فِيمَا كَانَ مِنْ فَعْلِكَ، أَوْ أَنْ تَعِدَّهُمْ فَتُشِيعَ مَوْعِدَكَ بِخُلْفِكَ، فَإِنَّ الْمَنَّ يُبْطِلُ  
 الْأَحْسَانَ، وَالتَّرِيدَ يَذْهَبُ بِثُورِ الْحَقِّ، وَالْخُلْفَ يُوجِبُ الْمَقْتَلَ عِنْدَ اللَّهِ وَالنَّاسِ،  
 قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ كَبِيرٌ مَفْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ وَإِيَّاكَ وَالْعَجَلَةَ  
 بِالْأُمُورِ قَبْلَ أَوَانِهَا، أَوْ التَّسَاقُطَ فِيهَا عِنْدَ إِمْكَانِهَا، أَوْ اللِّجَاجَةَ فِيهَا إِذَا تَكَرَّرَتْ  
 أَوْ الْوَهْنَ عَنْهَا

إِذَا اسْتَوْصَحْتَ، فَصَعُ كُلَّ أَمْرٍ مَوْضِعَهُ، وَأَوْقِعْ كُلَّ أَمْرٍ مَوْقِعَهُ. وَإِيَّاكَ  
وَالْأَسْتِثْنَاءَ بِمَا النَّاسُ فِيهِ أَسْوَهُ وَالنَّعَائِي عَمَّا تُغْنِي بِهِ مِمَّا قَدْ وَصَحَ لِلْعُيُونِ،  
فَإِنَّهُ مَا خُوذَ مِنْكَ لِعَيْبِكَ، وَعَمَّا قَلِيلٍ تَتَكَشَّفُ عَنْكَ أَعْطِيَهُ الْأُمُورَ، وَيُتَّصَفُ  
مِنْكَ لِلْمَظْلُومِ، إِمَّا لِكَ حَمِيَّةٍ أَنْفِكَ وَسَوْرَهُ حَذِّكَ وَسَطْوَةَ يَدِكَ، وَعَزَبَ لِسَانِكَ،  
وَاخْتَرَسَ مِنْ كُلِّ ذَلِكَ بِكَفِّ الْبَادِرَةِ وَتَأْخِيرِ السَّطْوَةِ، حَتَّى يَسْكُنَ غَضَبُكَ  
فَتَمْلِكَ الْإِخْتِيَارَ، وَلَنْ تَحْكُمَ ذَلِكَ مِنْ نَفْسِكَ حَتَّى تُكْثِرَ هُمُومَكَ بِذِكْرِ الْمَعَادِ  
إِلَى رَبِّكَ. وَالْوَاجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَتَذَكَّرَ مَا مَضَى لِمَنْ تَقَدَّمَكَ: مِنْ حُكُومِهِ عَادِلِهِ،  
أَوْ سُوءِ قَاضِيهِ، أَوْ أَثَرٍ عَنْ نَبِيٍّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَوْ قَرِيبَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ،  
فَتَقْتَدِيَ بِمَا شَاهَدْتَ مِمَّا عَمِلْنَا بِهِ فِيهَا، وَتَجْتَهِدَ لِنَفْسِكَ فِي اتِّبَاعِ مَا عَهَدْتُ  
إِلَيْكَ فِي عَهْدِي هَذَا، وَاسْتَوْثَقْتُ بِهِ مِنَ الْحُجَّةِ لِنَفْسِي عَلَيْكَ، لِكَيْلَا تَكُونَ لَكَ  
عَلَيْهِ عِنْدَ تَسَرُّعِ نَفْسِكَ إِلَى هَوَاهَا، وَأَنَا أَسْأَلُ اللَّهَ بِسَعَةِ رَحْمَتِهِ، وَعَظِيمِ  
قُدْرَتِهِ عَلَى إِعْطَاءِ كُلِّ رَغْبَةٍ، أَنْ يُؤَفِّقَنِي وَإِيَّاكَ لِمَا فِيهِ رِضَا مِنْ الْإِقَامَةِ  
عَلَى الْعُذْرِ الْوَاضِحِ إِلَيْهِ وَإِلَى خَلْقِهِ، مَعَ حُسْنِ الْبِنَاءِ فِي الْعِبَادِ، وَجَمِيلِ الْأَثَرِ  
فِي الْبِلَادِ، وَتَمَامِ النِّعَمِ، وَتَضَعِيفِ الْكِرَامَةِ، وَأَنْ يَخْتِمَ لِي وَلَكَ بِالسَّعَادَةِ  
وَالشَّهَادَةِ، إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ- الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ، وَسَلَامٌ تَسْلِيمًا كَثِيرًا وَالسَّلَامُ.

(54)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى طَلْحَةَ وَالزَّيْبِرَ، مَعَ عِمْرَانَ بْنِ الْحَصِينِ  
الْخَزَاعِي وَقَدْ ذَكَرَهُ أَبُو جَعْفَرٍ الْإِسْكَافِي فِي كِتَابِ الْمَقَامَاتِ لَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ  
عَلِمْتُمَا، وَإِنْ كَتَمْتُمَا، أَنِّي لَمْ أَرِدِ النَّاسَ حَتَّى أَرَادُونِي، وَلَمْ أَبَايَعْهُمْ حَتَّى  
بَايَعُونِي، وَإِنِّكُمْ مِمَّنْ أَرَادَنِي وَبَايَعَنِي، وَإِنَّ الْعَامَّةَ لَمْ تُبَايَعْنِي لِسُلْطَانِ غَالِبٍ،  
وَلَا لِعَرَضٍ حَاضِرٍ، فَإِنْ كُنْتُمَا بَايَعْتُمَانِي طَائِعِينَ، فَارْجِعَا وَتُوبَا إِلَى اللَّهِ مِنْ  
قَرِيبٍ، وَإِنْ كُنْتُمَا بَايَعْتُمَانِي



كَارِهَيْنِ، فَقَدْ جَعَلْتُمَا لِي عَلَيْنُكُمَا السَّبِيلَ بِإِظْهَارِ كُفْرِ الطَّاعَةِ، وَإِسْرَارِ كُفْرِ  
الْمَعْصِيَةِ، وَلَعَمْرِي مَا كُنْتُمَا بِأَحَقَّ الْمُهَاجِرِينَ بِالتَّقِيهِ وَالْكِثْمَانِ، وَإِنْ دَفَعْتُكُمَا  
هَذَا الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَدْخُلَا فِيهِ، كَانَ أَوْسَعَ عَلَيْنُكُمَا مِنْ خُرُوجِكُمَا مِنْهُ، بَعْدَ  
إِفْرَارِكُمَا بِهِ. وَقَدْ رَعَمْتُمَا أَنِّي قَتَلْتُ عُثْمَانَ، قَبَيْتُمَا وَبَيْتُكُمَا مَنْ تَخَلَفَ عَنِّي  
وَعَنْكُمَا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، ثُمَّ يُلَزِمُ كُلُّ امْرِئٍ بِقَدْرِ مَا اخْتَمَلَ. فَارْجِعَا إِلَيْهَا  
الشَّيْخَانِ عَنْ رَأْيِكُمَا، فَإِنَّ الْآنَ أَغْظَمَ أَمْرُكُمَا الْعَارُ، مِنْ قَبْلِ أَنْ يَجْتَمَعَ الْعَارُ  
وَالثَّأْرُ، السَّلَامُ.

(55)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى معاوية أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ سُخَّاهُ قَدْ جَعَلَ  
الدُّنْيَا لِمَا بَعْدَهَا، وَابْتَلَى فِيهَا أَهْلَهَا، لِيَعْلَمَ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا، وَلَسْنَا لِلدُّنْيَا  
خُلَفَاءَ، وَلَا بِالسَّعْيِ فِيهَا أَمْرًا، وَإِنَّمَا وَضَعْنَا فِيهَا لِنَبْتَلِيَ بِهَا، وَقَدْ ابْتَلَانِي اللَّهُ  
بِكَيْ وَابْتَلَاكَ بِي: فَجَعَلَ أَحَدَنَا حُجَّةً عَلَى الْآخَرِ، فَعَدَوْتُ عَلَى طَلِبِ الدُّنْيَا  
بِتَأْوِيلِ الْقُرْآنِ، فَطَلَبْتَنِي بِمَا لَمْ تَجْنِ يَدِي وَلَا لِسَانِي، وَعَصَيْتُهُ أَنْتَ وَأَهْلُ  
الشَّامِ بِي، وَالْبَ عَالِمُكُمْ جَاهِلُكُمْ، وَقَائِمُكُمْ قَاعِدُكُمْ. فَاتَّقِ اللَّهَ فِي نَفْسِكَ،  
وَتَارِعِ الشَّيْطَانَ قِيَادَكَ وَاضْرِفْ إِلَى الْآخِرَةِ وَجْهَكَ، فَهِيَ طَرِيقُنَا وَطَرِيقُكَ.  
وَاحْذَرْ أَنْ يُصِيبَكَ اللَّهُ مِنْهُ يَعْاجِلُ قَارِعَتَهُمْسُ الْأَصْلِ وَتَقْطَعُ الدَّائِرَ، فَإِنِّي  
أُولَى لَكَ بِاللَّهِ إِلَهًا غَيْرَ فَاجِرِهِ، لِيُنْ جَمَعْتَنِي وَإِيَّاكَ جَوَامِعُ الْأَقْدَارِ لَا أَزَالُ  
بِبَاحْتِكَ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ).

(56)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَصِيَّ بِهِ شَرِيحُ بْنُ هَانِيٍّ لَمَّا جَعَلَهُ عَلَى  
مُقَدِّمَتِهِ إِلَى الشَّامِ اتَّقِ اللَّهَ فِي كُلِّ صَبَاحٍ وَمَسَاءٍ، وَخَفْ عَلَى نَفْسِكَ الدُّنْيَا  
الْعَرُورَ، وَلَا تَأْمَنْهَا عَلَى خَالٍ، وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنْ لَمْ تَرُدَّ نَفْسَكَ عَنْ كَثِيرٍ مِمَّا  
تُحِبُّ، مَخَافَةَ مَكْرُوهِهِ، سَمَيْتَ بِكَ الْأَهْوَاءُ إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الضَّرَرِ. فَكُنْ لِنَفْسِكَ  
مَانِعًا رَادِعًا، وَلِتَزَوَّتَكَ عِنْدَ الْحَفِيطَةِ وَاقِمًا قَامِعًا

(57)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ عِنْدَ مَسِيرِهِ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى  
الْبَصْرَةِ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي خَرَجْتُ مِنْ حَيٍّ هَذَا: إِمَّا ظَالِمًا، وَإِمَّا مَظْلُومًا، وَإِمَّا  
بَاطِلًا، وَإِمَّا مَبْغِيًّا عَلَيْهِ. وَأَنِّي أَذْكُرُ اللَّهَ مَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي هَذَا لَمَّا تَفَرَّ إِلَى فَإِنْ  
كُنْتُ مُحْسِنًا أَعَاتَيْتِي، وَإِنْ كُنْتُ مُسِيئًا اسْتَغْتَبَيْتَنِي

(58)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى أَهْلِ الْأَمْصَارِ يَقْتَصُّ فِيهِ مَا جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَهْلِ صَفِينٍ وَكَانَ بَدْءُ أَمْرِنَا أَنَا التَّقِيَّةُ وَالْقَوْمُ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ، وَالطَّاهِرُ أَنَّ رَبَّنَا وَاحِدٌ، وَنَبِيِّنَا وَاحِدٌ، وَدَعْوَتَنَا فِي الْإِسْلَامِ وَاحِدُهُلَا تَسْتَزِيدُهُمُ الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَلَا تَسْتَزِيدُونَنَا، أَلَمْأَا اخْتَلَفْنَا فِيهِ مِنْ دَمِ عَثْمَانَ، تَحْنُ مِنْهُ بَرَاءٌ! فَقُلْنَا: تَعَالَوْا نُدَاوِ مَا لَا يُدْرِكُ الْيَوْمَ بِإِطْلَاقِ النَّائِرَةِ وَتَسْكِينِ الْعَامَّةِ، حَتَّى يَنْتَبِذَ الْأَمْرُ وَيَسْتَجْمِعَ، فَتَقْوَى عَلَى وَضْعِ الْحَقِّ مَوَاضِعُهُ. فَقَالُوا: بَلْ نُدَاوِيهِ بِالْمُكَابَرَةِ قَابُوا حَتَّى جَنَحَتِ الْحَرْبُ وَرَكَدَتْ وَوَقَدَتْ نِيرَانُهَا وَخَمِشَتْ قَلَمًا صَرَّسْنَا وَإِلَاهُكُمْ، وَوَضَعْتَ مَخَالِبَهَا فِينَا وَفِيهِمْ، أَجَابُوا عِنْدَ ذَلِكَ إِلَى الَّذِي دَعَوْتَاهُمْ إِلَيْهِ، فَأَجَبْتَاهُمْ إِلَى مَا دَعَوْا، وَسَارَعْنَاهُمْ إِلَى مَا طَلَبُوا، حَتَّى اسْتَبَايَتْ عَلَيْهِمُ الْحُجَّةُ، وَانْقَطَعَتْ مِنْهُمْ الْمَعِزَّةُ. فَمَنْ تَمَّ عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ فَهُوَ الَّذِي أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنَ الْهَلَكَةِ، وَمَنْ لَجَّ وَتَمَادَى فَهُوَ الرَّائِسُ الَّذِي رَانَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ، وَصَارَتْ دَائِرَةُ السُّوءِ عَلَى رَأْسِهِ.

(59)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى الْأَسْوَدِ بْنِ قُطَيْبَةَ صَاحِبِ جَنْدِ خُلُوَانٍ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْوَالِيَّ إِذَا اخْتَلَفَ هَوَاهُ مَتَعَهُ ذَلِكَ كَثِيرًا مِنَ الْعَدْلِ، فَلْيَكُنْ أَمْرُ النَّاسِ عِنْدَكَ فِي الْحَقِّ سَوَاءً، فَإِنَّهُ لَيْسَ فِي الْجَوْرِ عَوَضٌ مِنَ الْعَدْلِ، فَاجْتَنِبْ مَا تُنْكِرُ أَمَثَالَهُ، وَابْتِذِلْ تَفْسِكَ فِيمَا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكَ، رَاجِعًا ثَوَابَهُ، وَتُخَوِّفًا عِقَابَهُ. وَاعْلَمْ أَنَّ الدُّنْيَا دَارُ بَلِيَّةٍ لَمْ يَفْرُغْ صَاحِبُهَا قَطُّ فِيهَا سَاعَةً إِلَّا كَانَتْ قَرْعَتُهُ عَلَيْهِ حَسْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَنَّهُ لَنْ يُغْنِيكَ عَنِ الْحَقِّ شَيْءٌ أَبَدًا، وَمِنْ الْحَقِّ عَلَيْكَ حِفْظُ تَفْسِكَ وَالِاخْتِسَابُ عَلَى الرَّعِيَّةِ بِجُهِدِكَ، فَإِنَّ الَّذِي يَصِلُ إِلَيْكَ مِنْ ذَلِكَ أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي يَصِلُ بِكَ، وَالسَّلَامُ.

(60)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى الْعَمَالِ الَّذِينَ يَطْأُ عَمَلُهُمُ الْجَيْشُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى مَنْ مَرَّ بِهِ الْجَيْشُ مِنْ جُبَاهِ الْحَرَّاجِ وَعُمَالِ الْبِلَادِ. أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي قَدْ سَيَّرْتُ جُنُودًا هِيَ مَارَّةٌ بِكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَقَدْ أَوْصَيْتُهُمْ بِمَا يَجِبُ لِلَّهِ عَلَيْهِمْ مِنْ كَفِّ الْأَذَى، وَصَرَفِ الشَّدَى وَأَنَا أَبْرَأُ إِلَيْكُمْ وَإِلَى ذِمَّتِكُمْ مِنْ مَعَرَةِ الْجَيْشِ إِلَّا مِنْ جَوْعَةِ الْمُضْطَرِّ لَا يَجِدُ عَنْهَا مَذْهَبًا إِلَى شَبَعِهِ. فَتَكَلُّوا مَنْ تَتَاوَلَ مِنْهُمْ شَيْئًا ظَلَمًا عَنْ ظَلَمِهِمْ، وَكَفُّوا أَيْدِيَ سِقَهَائِكُمْ عَنْ مُضَارَرَّتِهِمْ، وَالتَّعَرُّضِ لَهُمْ فِيمَا اسْتَشْيَاهُ مِنْهُمْ، وَأَنَا بَيْنَ أَطْهَرِ الْجَيْشِ، فَإِزْفَعُوا إِلَيَّ مَظَالِمَكُمْ، وَمَا عَرَاكُم مِمَّا يَعْلِبُكُمْ مِنْ أَمْرِهِمْ، وَلَا تُطِيقُونَ دَفْعَهُ إِلَّا بِاللَّهِ وَبِي، أَعْيُرُهُ بِمَعُونَةِ اللَّهِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

(61)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى كميل بن زياد النخعي وهو عامله على هيت،  
يُنكر عليه تركه دفع من يجتاز به من جيش العدو طالباً الغارمَ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ  
تَضْيِيعَ الْمَرْءِ مَا وُلِيَ، وَتَكْلَفُهُ مَا كَفَى، لَعَجْزُ حَاضِرٍ وَرَأْيُ مُبَرِّعٍ، وَإِنَّ  
تَعَاطِيكَ الْغَارَةَ عَلَى أَهْلِ قَرْقِيسِيَا وَتَعْطِيلِكَ مَسَالِحَكَ الَّتِي وَلَيْتَاكَ لَيْسَ بِهَا  
مَنْ يَمْنَعُهَا، وَلَا يَرُدُّ الْجَيْشَ عَنْهَا لَرَأَى شَعَاعٌ فَقَدْ صِرَتْ جِسْرًا لِمَنْ أَرَادَ  
الْغَارَةَ مِنْ أَعْدَائِكَ عَلَى أَوْلِيَائِكَ، غَيْرَ شَدِيدِ الْمَنْكِبِ، وَلَا مَهِيْبِ الْجَانِبِ، وَلَا  
سَادٍّ تُعْرَهُ وَلَا كَاسِرٍ لِعَدُوٍّ شَوْكَةً، وَلَا مُعْنٍ عَنْ أَهْلِ مِصْرِهِ، وَلَا مُجْزٍ عَنْ  
أَمِيرِهِ.

(62)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى أهل مصر مع مالك الأشتر لما ولّاه إمارتها أَمَّا  
بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ تَذِيرًا لِلْعَالَمِينَ،  
وَمُهِيمًا عَلَى الْمُرْسَلِينَ. فَلَمَّا مَضَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ تَنَارَعَ الْمُسْلِمُونَ  
الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ، فَقَوْلُهُ مَا كَانَ يُلْقَى فِي رُوعِي، وَلَا يَخْطُرُ بِيَالِي، أَنَّ الْعَرَبَ  
تُرْعِجُ هَذَا الْأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ صَلَّى ال بَيْتِهِ، وَلَا أَنَّهُمْ مُنْخَوُّهُ عَنِّي مِنْ بَعْدِهِ! فَمَا  
رَاعَيْتُ إِلَّا اثْنِيَالُ النَّاسِ عَلَى فُلَانٍ يُبَايِعُوهُ، فَأَمْسَكْتُ يَدِي حَتَّى رَأَيْتُ رَاجِعَةَ  
النَّاسِ قَدْ رَجَعَتْ عَنِ الْإِسْلَامِ، يَدْعُونَ إِلَى مَخِي دِينَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَآلِهِ فَحَشِيتُ إِنْ لَمْ أَنْصُرِ الْإِسْلَامَ أَهْلُهُ أَنْ أَرَى فِيهِ تَلْمًا أَوْ هَيْدَمًا، تَكُونُ  
الْمُصِيبَةُ بِهِ عَلَيَّ أَعْظَمَ مِنْ قُوَّةِ وَلَايَتِكُمْ الَّتِي إِنَّمَا هِيَ مَتَاعُ أَيَّامٍ قَلِيلٍ،  
يُرْوَلُ مِنْهَا مَا كَانَ، كَمَا يُرْوَلُ السَّرَابُ، أَوْ كَمَا يَتَقَشَّعُ السَّحَابُ، فَتَهَضَّتْ فِي  
تِلْكَ الْأَحْدَاثِ حَتَّى رَاحَ الْبَاطِلُ وَرَهَقَ وَاطْمَأَنَّ الدِّينُ وَتَنَهَتْهُ وَمِنْ هَذَا  
الْكِتَابِ: إِنِّي وَاللَّهِ لَوْ لَفَيْتُهُمْ وَاجِدًا وَهُمْ طِلَاعُ الْأَرْضِ كُلِّهَا مَا بَالَيْتُ وَلَا  
اسْتَوْحَشْتُ، وَإِنِّي مِنْ صَلَاحِهِمُ الَّذِي

هُم فِيهِ وَالْهُدَى الَّذِي أَنَا عَلَيْهِ لَعَلَى بَصِيرَةٍ مِنْ نَفْسِي وَيَقِينُ مِنْ رَبِّي. وَإِنِّي إِلَى لِقَاءِ اللَّهِ لَمُشْتَاقٌ، وَلِحُسْنِ تَوَاتِيهِ لَمُنْتَظِرٌ رَاجٍ، وَلَكِنِّي أَسَى أَنْ يَلِيَّ أَمْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ سُبُهَاؤُهَا وَفُجَارُهَا، فَيَتَّخِذُوا مَالَ اللَّهِ دُولًا وَعِبَادَهُ حَوْلًا، وَالصَّالِحِينَ حَرْبًا وَالْقَاسِقِينَ حَرْبًا، فَإِنَّ مِنْهُمْ الَّذِي قَدْ شَرِبَ فِيكُمْ الْحَرَامَ وَجَلَدَ حَدًّا فِي الْإِسْلَامِ، وَإِنَّ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُسَلِّمْ حَتَّى رُضِخَتْ لَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ الرِّصَائِحُ فَلَوْلَا ذَلِكَ مَا أَكْثَرْتُ تَالِيَبِكُمْ وَتَانِيَبَكُمْ، وَجَمَعَكُمْ وَتَجَرِيصَكُمْ، وَلَتَرَكْتُكُمْ إِذْ أَبَيْتُمْ وَوَيْبَيْتُمْ أَلَّا تَرَوْنَ إِلَى أَطْرَافِكُمْ قَدْ انْتَقَصَتْ وَإِلَى أَمْصَارِكُمْ قَدْ أَفْتِيخَتْ، وَإِلَى مَمَالِكِكُمْ تُرَوِّى وَإِلَى بِلَادِكُمْ تُغْزِي! انْفِرُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ إِلَيَّ قِتَالِ عَدُوَّكُمْ، وَلَا تَتَّأَفُوا إِلَى الْأَرْضِ فَيُفْقَرُوا بِالْخَسْفِ، وَتَبُوءُوا بِالذُّلِّ، وَيَكُونَ نَصِيبُكُمْ الْأَخْسَ وَإِنَّ أَخَا الْحَرْبِ الْأَرِقُّ، وَمَنْ تَامَ لَمْ يَتِمَّ عَنْهُ، وَالسَّلَامُ.

(63)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَهُوَ عَامِلُهُ عَلَى الْكُوفَةِ، وَقَدْ بَلَغَهُ عَنْهُ تَثْبِيْطُهُ النَّاسَ عَنِ الْخُرُوجِ إِلَيْهِ لَمَّا نَدَبَهُمْ لِحَرْبِ أَصْحَابِ الْجَمَلِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ. أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ قَوْلُ هُوَ لَكَ وَعَلَيْكَ، فَإِذَا قَدِمَ عَلَيْكَ رَسُولِي فَارْفَعْ دَيْلَكَ، وَاشْدُدْ مِنْزَرَكَ وَاخْرُجْ مِنْ جُحْرِكَ وَانْدُبْ مِنْ مَعَكَ، فَإِنْ حَقَّقْتَ قَائِدُ وَإِنْ تَفَقَّسْتَ قَائِدُ! وَإِيْمُ اللَّهِ لَتُؤْتِيَنَّ حَيْثُ أَنْتَ، وَلَا تُتْرَكُ حَتَّى يُخْلَطَ رُبْدُكَ بِخَائِرِكَ وَدَائِبُكَ بِجَامِدِكَ، وَحَتَّى تُعْجَلَ عَنْ قَعْدَتِكَ وَتَحْدَرَ مِنْ أَمَامِكَ كَحَدْرِكَ مِنْ خَلْفِكَ، وَمَا هِيَ بِالْهُوَيِّ الَّتِي تَرْجُو، وَلَكِنَّهَا الدَّاهِيَةُ الْكُبْرَى، يُرَكَّبُ جَمَلُهَا، وَبَدَلُ صَعْبُهَا، وَيُسَهَّلُ جَبَلُهَا. فَاعْقِلْ عَقْلَكَ وَأَمْلِكْ أَمْرَكَ، وَخُذْ نَصِيْبَكَ وَحَظَكَ، فَإِنْ كَرِهْتَ فَتَنِّحْ إِلَى غَيْرِ رَحْبٍ وَلَا فِي نَجَاهٍ، فَيَا لِحَرِيٍّ لَتُكْفَيْنَ وَأَنْتَ تَائِمٌ، حَتَّى لَا يُقَالَ: أَيْنَ فُلَانٌ؟ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مَعَ مُحِقٍّ، وَمَا

أَبَالِي مَا صَنَعَ الْمُلْجِدُونَ، وَالسَّلَامُ.

(64)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: كتبه إلى معاويه، جواباً عن كتاب منه أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّا كُنَّا نَحْنُ وَأَنْتُمْ عَلَيَّ مَا ذَكَرْتَ مِنَ الْأَلْفَةِ وَالْجَمَاعَةِ، فَفَرَّقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَمْسَ أَنَا أَمَّا وَكَفَرْتُمْ، وَالْيَوْمَ أَنَا اسْتَقَمْنَا وَفُتِنْتُمْ، وَمَا أَسْلَمَ مُسْلِمُكُمْ إِلَّا كَرَهَا وَيَعَدُّ أَنْ كَانَ أَنْفُ الْإِسْلَامِ كُلُّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ حِزْبًا. وَذَكَرْتَ أَنَّي قَتَلْتُ طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ، وَشَرَّدْتُ بَعَائِشَةَ وَتَزَلْتُ بَيْنَ الْمِصْرَيْنِ وَذَلِكَ أَمْرٌ غِبْتُ عَنْهُ، فَلَا عَلَيْكَ، وَلَا الْعُذْرُ فِيهِ إِلَيْكَ. وَذَكَرْتَ أَنَّكَ رَأَيْتَ فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَقَدْ انْقَطَعَتِ الْهَجْرَةُ يَوْمَ أُسِرَ أَخُوكَ، فَإِنْ كَانَ فِيكَ عَجَلٌ فَاسْتَرْفِهِ فَإِنِّي إِنْ أُرْزِكَ فَذَلِكَ جَدِيرٌ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ إِنَّمَا بَعَثَنِي لِلنَّقْمَةِ مِنْكَ! وَإِنْ يَزُرْنِي فَكَمَا قَالَ أَخُو بَنِي أَسَدٍ: مُسْتَقْبِلِينَ رِيَّاحَ الصَّيْفِ تَضْرِبُهُمْ بِخَاصِبِ بَيْنِ أَعْوَارٍ وَجُلُودٍ وَعِنْدِي السَّيْفُ الَّذِي أَغْصَصْتُهُ بِجَدِّكَ وَخَالِكَ وَأَخِيكَ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ، وَإِنَّكَ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ الْأَعْلَفُ الْقَلْبُ الْمُقَارِبُ الْعَقْلُ وَالْأَوَّلَى أَنْ يُقَالَ لَكَ: إِنَّكَ رَقِيتَ سُلْمًا أَطْلَعَكَ مَطْلَعٌ سُوءٌ عَلَيْكَ لَا لَكَ، لِأَنَّكَ تَشَدَّتْ غَيْرَ صَالِيكَ، وَرَعَيْتَ غَيْرَ سَائِمَتِكَ وَطَلَبْتَ أَمْرًا لَسْتُ مِنْ أَهْلِهِ وَلَا فِي مَعْدِنِهِ، فَمَا أَبْعَدَ قَوْلَكَ مِنْ فِعْلِكَ!! وَقَرِيبُ مَا أَشْبَهْتَ مِنْ أَعْمَامٍ وَأَحْوَالٍ! حَمَلْنَهُمُ الشَّقَاوَةَ، وَتَمَنَّى الْبَاطِلَ، عَلَى الْجُحُودِ بِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فَضَرَعُوا صَارِعَهُمْ حَيْثُ عَلِمْتَ، لَمْ يَدْفَعُوا عَظِيمًا، وَلَمْ يَمْتَنِعُوا حَرِيمًا، يَوْعُ سَيْوَفٍ مَا خَلَا مِنْهَا الْوَعَى وَلَمْ تُمَاشِهَا الْهُوْبَى وَقَدْ أَكْثَرْتَ فِي قَتْلِهِ عُثْمَانَ، فَادْخُلْ فِيَمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ، ثُمَّ حَاكِمِ الْقَوْمَ إِلَيَّ، أُحْمِلَكَ وَإِيَّاهُمْ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ. وَأَمَّا تِلْكَ الَّتِي تُرِيدُ فَإِنَّهَا خُدْعَةُ الصَّبِيِّ عَنِ اللَّبَنِ فِي أَوَّلِ الْفِصَالِ وَالسَّلَامُ لِأَهْلِهِ.

(65)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إليه أيضاً أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ آتَى لَكَ أَنْ تَتَفَعَّ بِاللَّمَحِ الْبَاصِرِ مِنْ عَيَانِ الْأُمُورِ فَقَدْ

سَلَكْتَ مَدَارِجَ أَسْلَافِكَ بِإِدْعَائِكَ الْإِبَاطِيلَ، وَإِقْحَامِكَ عُزُورَ الْمَيْنِ وَالْكَاذِبِ،  
وَبِائْتِحَالِكَ مَا قَدْ عَلَا عَنْكَ وَابْتِرَازِكَ لِمَا قَدْ اخْتَزَنَ دُوتَكَ، فِرَاراً مِنَ الْحَقِّ،  
وَجُحُوداً لِمَا هُوَ أَلْزَمُ لَكَ مِنْ لَحْمِكَ وَدَمِكَ، مِمَّا قَدْ وَعَاؤُ سَمْعِكَ، وَمُلَىءَ بِهِ  
صَدْرُكَ، فَمَاذِ الصَّلَاحُ، وَبَعْدَ الْبَيَانِ إِلَّا اللَّبْسُ قَاخَذِرُ الشُّبْهَةِ وَاشْتِمَالُهَا عَلَى  
لَبْسَتِهَا فَإِنَّ الْفِتْنَةَ طَالَمَا أَعْدَقَتْ جَلَابِيبَهَا وَأَغَشَتْ الْأَبْصَارَ ظِلْمَتُهَا. وَقَدْ أَنَانِي  
كِتَابُ مِنْكَ دُوَ أَفَانِينَ مِنَ الْقَوْلِ صَعَفَتْ قُوَاهَا عَنِ السَّلَامِ وَأَسَاطِيرَ لَمْ يَحْكُهَا  
مِنْكَ عِلْمٌ وَلَا حِلْمٌ أَصْبَحْتَ الدَّهَاسَ، وَالْخَاطِطُ فِي الدِّيَمَاسِ وَتَرَقَّيْتُ إِلَى  
مَرْقَبِهِ تَارِخِهِ الْأَعْلَامِ تَقْصُرُ دُيُوتُهَا الْأَتُوقُ وَيُخَادِي بِهَا الْعَيُوقُ وَخَاشَ لِلَّهِ أَنْ  
تَلِيَ لِلْمُسْلِمِينَ بَعْدِي صَدْرًا أَوْ وَرْدًا أَوْ أَجْرِي لَكَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ عَقْدًا أَوْ  
عَهْدًا!! فَمَنْ الْآنَ فَتَدَارَكَ نَفْسَكَ، وَانْظُرْ لَهَا، فَإِنَّكَ إِنْ فَرَّطْتَ حَتَّى يَنْهَدَ  
إِلَيْكَ عِبَادُ اللَّهِ أُرْتَجَتْ عَلَيْكَ الْأُمُورُ، مُنِعْتَ أَمْرًا هُوَ مِنْكَ الْيَوْمَ مَقْبُولٌ.

(66)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى عبد الله بن العباس رحمه الله وقد مضى هذا  
الكتاب فيما تقدّم بخلاف هذه الرواية أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَفْرُحُ بِالشَّيْءِ  
الَّذِي لَمْ يَكُنْ لِيَقُوتَهُ، وَيَخَزَنُ عَلَى الشَّيْءِ الَّذِي لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَهُ، فَلَا يَكُنْ  
أَفْضَلَ مَا نِلْتَ فِي نَفْسِكَ مِنْ دُنْيَاكَ بُلُوعُ لَدَّهِ أَوْ شِفَاءُ عَيْطٍ، وَلَكِنْ إِطْلَافُ  
بَاطِلٍ أَوْ إِحْيَاءُ حَقٍّ. وَلَيْكُنْ سُرُورُكَ بِمَا قَدَّمْتَ، وَأَسْفُكَ عَلَى مَا خَلَفْتَ وَهَمُّكَ  
فِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ

(67)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى قُتَيْبِ بْنِ الْعَبَّاسِ؛ وهو عامله على مَكَّةَ أَمَّا بَعْدُ،  
فَإِقِمِ لِلنَّاسِ الْحَجَّ، وَذَكْرَهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ وَاجْلِسْ لَهُمْ الْعَصْرَيْنِ فَأَقِ  
الْمُسْتَقْفَى، وَعَلِّمِ الْجَاهِلَ، وَذَكِّرِ الْعَالِمَ، وَلَا يَكُنْ لَكَ إِلَى النَّاسِ سَفِيرٌ إِلَّا  
لِسَائِكَ، وَلَا حَاجِبٌ إِلَّا وَجْهُكَ، وَلَا تَحْجُبَنَّ ذَا حَاجَةٍ عَنْ لِقَائِكَ بِهَا، فَإِنَّهَا إِنْ  
زِيدَتْ عَنْ أَبْوَابِكَ فِي أَوَّلِ وَرْدِهَا لَمْ تُحْمَدْ فِيمَا بَعْدَ عَلَى قَصَائِهَا. وَانْظُرْ إِلَى  
مَا اجْتَمَعَ عِنْدَكَ مِنْ مَالِ اللَّهِ قَاصِرُفُهُ إِلَى مَنْ قَبْلَكَ مِنْ ذَوِي الْعِيَالِ  
وَالْمَجَاعَةِ، مُصِيبًا بِهِ مَوَاضِعَ الْمَقَاقِرِ وَالْخَلَايَ وَمَا فَضَّلَ عَنْ ذَلِكَ قَاحِلُهُ الْيَتَا  
لِنَفْسِمَهُ فِيمَنْ قَبْلَنَا. وَمُرْ أَهْلَ مَكَّةَ أَلَّا يَأْجُدُوا مِنْ سَاكِنِ أَجْرًا، فَإِنَّ اللَّهَ  
سُبْحَانَهُ يَقُولُ: (سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ) قَالَ عَاكِفٌ: الْمُقِيمُ بِهِ، وَالْبَادِي: الَّذِي  
يَخُجُّ إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِ. وَفَقْنَا اللَّهَ وَإِبَّاكُمُ لِمَحَابَّةِ وَالسَّلَامِ.

(68)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى سلمان الفارسي؛ قبل أيام خلافته أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّمَا مَثَلُ الدُّنْيَا مَثَلُ الْحَيَّةِ: لَيِّنٌ مَسُّهَا، قَاتِلٌ سُمُّهَا، فَأَعْرِضْ عَمَّا يُعْجِبُكَ فِيهَا، لِقَلِّهِ مَا يَصْحَبُكَ مِنْهَا، وَضَعْ عَنْكَ هُمُومَهَا، لِمَا أُيْقِنَتْ بِهِ مِنْ فِرَاقِهَا، وَكُنْ آتِسَ مَا تَكُونُ بِهَا، أَخَذَرِ مَا تَكُونُ مِنْهَا فَإِنَّ صَاحِبَهَا كُلَّمَا اطمأنَّ فِيهَا إِلَى سُرُورِ أَشْخَصَتُهُ عَنْهُ إِلَى مَحْذُورٍ، أَوْ إِلَى إِيْتَاَسٍ أَرَاَلَهُ عَنْهُ إِبْخَاشُ!

(69)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى الحارث الهمداني وَتَمَسَّكَ بِحَبْلِ الْقُرْآنِ، وَانْتَصَحَهُ، وَأَجَلَ خَلَالَهُ، وَحَرَّمَ حَرَامَهُ، وَصَدَّقَ بِمَا سَلَفَ مِنَ الْحَقِّ، وَاعْتَبَرَ بِمَا مَضَى مِنَ الدُّنْيَا مَا بَقِيَ مِنْهَا، فَإِنَّ بَعْضَهَا يُشْبِهُ بَعْضًا، وَأَخْرَهَا لِاحِقٍ بِأَوَّلِهَا! وَكُلُّهَا خَائِلٌ مُفَارِقٌ. وَعَظَمَ اسْمُ اللَّهِ أَنْ يَذْكُرَهُ إِلَّا عَلَى حَقٍّ. وَأَكْثَرَ ذِكْرَ الْمَوْتِ وَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَا تَتَمَنَّ الْمَوْتَ إِلَّا بِشَرْطٍ وَثِيقٍ وَأَخَذَرِ كُلَّ عَمَلٍ بِرِصَاةِ صَاحِبِهِ لِنَفْسِهِ، وَبُكْرَةِ لِعَامِهِ الْمُسْلِمِينَ، وَأَخَذَرِ كُلَّ عَمَلٍ يُعْمَلُ بِهِ فِي السِّرِّ، وَيُسْتَخَى مِنْهُ فِي الْعَلَانِيَةِ، وَأَخَذَرِ كُلَّ عَمَلٍ إِذَا سُئِلَ عَنْهُ صَاحِبُهُ أَنْكَرَهُ أَوْ اعْتَذَرَ مِنْهُ. وَلَا تَجْعَلْ عِرْصَكَ غَرَضًا لِنِبَالِ الْقَوْلِ، وَلَا تُحَدِّثِ النَّاسَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ بِهِ، فَكَفَى بِذَلِكَ كَذِبًا، وَلَا تَرُدَّ عَلَى النَّاسِ كُلِّ مَا حَدَّثُوكَ بِهِ، فَكَفَى بِذَلِكَ جَهْلًا. وَأكْظِمِ الْغَيْظَ، وَتَجَاوَزْ عِنْدَ الْمُقْدِرَةِ، وَأَخْلَمْ عِنْدَ الْعَصَبِ، وَاصْفَحْ مَعَ الدَّوْلَةِ تَكُنْ لَكَ الْعَاقِبَةُ. وَاسْتَصْلِحْ كُلَّ نِعْمَةٍ أَنْعَمَهَا اللَّهُ عَلَيْكَ، وَلَا تُضَيِّعَنَّ نِعْمَةً مِنْ نِعَمِ اللَّهِ عِنْدَكَ، وَلْيَرَّ عَلَيْكَ أَثَرُ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْكَ. وَاعْلَمْ أَنَّ أَفْضَلَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُهُمْ تَقْدِمَةً مِنْ نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ وَمَالِهِ، فَإِنَّكَ مَا تُقَدِّمُ مِنْ خَيْرٍ يَبْقَى لَكَ دُخْرُهُ، وَمَا تُؤَخِّرُهُ يَكُنْ لِعَیْرِكَ خَيْرُهُ. وَأَخَذَرِ صَحَابَةَ مَنْ يَفِيلُ رَأْيَهُ، وَيُبْكَرُ عَمَلُهُ، فَإِنَّ الصَّاحِبَ مَعْتَبِرٌ بِصَاحِبِهِ. وَاسْكُنِ الْأَمْصَارَ الْعِظَامَ فَإِنَّهَا جَمَاعُ



الْمُسْلِمِينَ، وَاحْذَرِ مَنَازِلَ الْعَفْلَةِ وَالْجَفَاءِ وَقِلَّةِ الْأَعْوَانِ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ،  
وَأَقْصُرْ رَأْيَكَ عَلَى مَا يَغْنِيكَ، وَإِيَّاكَ وَمَقَاعِدَ الْأَسْوَاقِ، فَإِنَّهَا مَخَاضِرُ الشَّيْطَانِ  
وَمَعَارِيضُ الْفِتَنِ. وَأَكْثِرْ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى مَنْ فَضَّلْتَ عَلَيْهِ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ أَبْوَابِ  
الشُّكْرِ. وَلَا تُسَافِرْ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ حَتَّى تَشْهَدَ الصَّلَاةَ إِلَّا قَاصِلًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ،  
أَوْ فِي أَمْرٍ تُعَذِّرُ بِهِ. وَأَطِعِ اللَّهَ فِي جَمَلِ أُمُورِكَ، فَإِنَّ طَاعَةَ اللَّهِ قَاضِلَةٌ عَلَى  
مَا سِوَاهَا. وَخَادِعُ نَفْسِكَ فِي الْعِبَادَةِ، وَارْفُقْ بِهَا وَلَا تَقْهَرْهَا، وَخُذْ عَفْوَهَا  
وَتَسَاطُهَا، إِلَّا مَا كَانَ مَكْتُوبًا عَلَيْكَ مِنَ الْقَرِيبَةِ، فَإِنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ قَصَائِهَا  
وَتَعَاهِدِهَا عِنْدَ مَحَلِّهَا. وَإِيَّاكَ أَنْ يَنْزِلَ بِكَ الْمَوْتُ وَأَنْتَ أَبْقَمُ رَبِّكَ فِي طَلَبِ  
الدُّنْيَا، وَإِيَّاكَ وَمُصَاحَبَةِ الْفُسَّاقِ، فَإِنَّ الشَّرَّ بِالشَّرِّ مُلْحَقٌ. وَوَقِّرِ اللَّهَ، وَأَحْبِبْ  
أَحِبَّاءَهُ، وَاحْذَرِ الْعَصَبَ، فَإِنَّهُ جُنْدٌ عَظِيمٌ مِنْ جُنُودِ إِبْلِيسَ، وَالسَّلَامُ.

(70)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ الْأَنْصَارِيِّ وَهُوَ عَامِلُهُ عَلَى  
الْمَدِينَةِ، فِي مَعْنِي قَوْمٍ مِنْ أَهْلِهَا لِحَقْوِهِ بِمَعَاوِيَةَ، فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رِجَالًا  
مِمَّنْ قَبْلَكَ يَتَسَلَّلُونَ إِلَى مُعَاوِيَةَ، فَلَا تَأْسِفْ عَلَى مَا يَفُوتُكَ مِنْ عَدَدِهِمْ،  
وَيَذْهَبُ عَنْكَ مِنْ مَدَدِهِمْ، فَكَفَيْ لَهُمْ عَنَّا، وَلَكَ مِنْهُمْ شَافِيًا، فِرَارُهُمْ مِنْ  
الْهُدَى وَالْحَقِّ، وَإِبْصَاعُهُمْ إِلَى الْعَمَى وَالْجَهْلِ، وَإِنَّمَا هُمْ أَهْلُ دُنْيَا مُقْبِلُونَ  
عَلَيْهَا، وَمُهْطِعُونَ إِلَيْهَا، قَدْ عَرَفُوا الْعَدْلَ وَرَأَوْهُ، وَسَمِعُوهُ وَعَوُّهُ، وَعَلِمُوا أَنَّ  
النَّاسَ عِنْدَنَا فِي الْحَقِّ أَسْوَهُ، فَهَرَبُوا إِلَى الْآثَرِ، فَبُعْدًا لَهُمْ وَشَحْقًا! إِنَّهُمْ  
وَاللَّهِ لَمْ يَنْفِرُوا مِنْ جَوْرِ، وَلَمْ يَلْحَقُوا بِعَدْلٍ، وَإِنَّا لَنَطْمَعُ فِي هَذَا الْأَمْرِ أَنْ  
يُذَلَّلَ اللَّهُ لَنَا صَعْبَهُ، يُسَهَّلَ لَنَا حَرَّتَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ.

(71)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِلَى الْمَنْذَرِ بْنِ الْجَارُودِ الْعَبْدِيِّ وَقَدْ خَانَ فِي بَعْضِ  
مَا وَلَاهُ مِنْ أَعْمَالِهِ أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ صَلَاحَ أَيْكَ عَزَّيْ مِنْكَ، وَطَنَتْ أَتَكَ تَتَّبِعُ  
هَدْيَهُ وَتَسْلُكُ سَبِيلَهُ، فَإِذَا أَنْتَ فِيمَا رُقِيَ إِلَيْكَ لَا تَدْعُ لِهَوَاكَ انْقِيَادًا، وَلَا  
تُبْقِي لِأَخْرَجِكَ عَتَادًا تَعْمُرُ دُنْيَاكَ بِخَرَابِ أَخْرَجِكَ، وَتَصِلُ عَشِيرَتَكَ بِقَطِيعِهِ  
دِينِكَ. وَلَئِنْ كَانَ مَا بَلَغَنِي عَنْكَ حَقًّا، لَجَمَلُ أَهْلِكَ وَشِسْعُ نَعْلِكَ خَيْرٌ مِنْكَ،  
وَمَنْ كَانَ بِصِفَتِكَ فَلَيْسَ بِأَهْلٍ أَنْ يُسَدَّ بِهِ تَعْرُ، أَوْ يُنْقَدَ بِهِ أَمْرٌ، أَوْ يُعْلَى لَهُ  
قَدْرٌ، أَوْ يُشْرَكَ فِي أَمَاتِهِ، أَوْ يُؤْمَنَ عَلَى خِيَاتِهِ قَاقِيلٌ إِلَى حِينَ يَصِلُ إِلَيْكَ  
كِتَابِي هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. وَالْمَنْذَرُ هَذَا هُوَ الَّذِي قَالَ فِيهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ: إِنَّهُ لِنَظَارٍ فِي عِطْفِيهِ مُخْتَالٌ فِي بُرْدِيهِ تَقَالُ فِي شِرَاكِهِ

(72)



من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ : إلى عبدالله بن العباس أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّكَ لَسْتَ بِسَابِقِ أَحْلَكَ، وَلَا مَزْرُوقٍ مَا لَيْسَ لَكَ. وَاعْلَمْ يَا نَّ الدَّهْرَ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ وَيَوْمٌ عَلَيْكَ، وَأَنَّ الدُّنْيَا دَارُ دُولٍ فَمَا كَانَ مِنْهَا لَكَ أَتَاكَ عَلَى ضَعْفِكَ، وَمَا كَانَ مِنْهَا عَلَيْكَ لَمْ تَدْفَعْهُ بِقُوَّتِكَ.

(73)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى معاوية أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي عَلَى التَّرَدُّدِ فِي جَوَابِكَ، وَالِاسْتِمَاعِ إِلَى كِتَابِكَ، لَمَْوْهِنٌ رَأْيِي، وَمُخْطَبٌ فِرَاسَتِي وَإِنَّكَ إِذَا تُخَاوَلَنِي الْأُمُورَ وَتُرَاجَعُنِي السُّطُورَ كَالْمُسْتَقْبَلِ النَّائِمِ تَكْذِيبُهُ أَخْلَامُهُ، وَالْمُتَخَيَّرِ الْقَائِمِ يَبْهَظُهُ مَقَامُهُ، لَا يَذَرِي أَلَهُ مَا يَأْتِي أَمَّ عَلَيْهِ، وَلَسْتُ بِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ يَكُ بِشَيْبِهِ، وَأَفْسِمُ بِاللَّهِ لَوْ لَا بَعْضُ الْإِسْتِيقَاءِ لَوْصَلْتُ إِلَيْكَ مِنِّي قَوَارِعُ تَفَرُّعِ الْعَظَمِ وَتَهْلِسُ اللَّحْمَ وَاعْلَمْ أَنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ تَبَطَّكَ عَنْ أَنْ تُرَاجِعَ أَحْسَنَ أُمُورِكَ، وَتَأَذَّنَ لِمَقَالِ تَصِيحَتِكَ، وَالسَّلَامُ لِأَهْلِهِ.

(74)

وَمَنْ حَلَفَ كَتَبَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: بين اليمن وربيعه نُقِلَ مِنْ خُطِّ هِشَامِ بْنِ الْكَلْبِيِّ هَذَا مَا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَهْلُ الْيَمَنِ خَاضِرُهَا وَبَادِيهَا، وَرَبِيعُهُ خَاضِرُهَا وَبَادِيهَا أَنَّهُمْ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ يَدْعُونَ إِلَيْهِ، وَيَأْمُرُونَ بِهِ إِلَيْهِ وَأَمَرَ بِهِ، لَا يَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا، وَلَا يَرْضَوْنَ بِهِ بَدَلًا، وَأَنَّهُمْ يَدُّ وَاحِدَهُ عَلَى مَنْ خَالَفَ ذَلِكَ وَتَرَكَهُ، أَنْصَارُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ، دَعْوَتُهُمْ وَاحِدَةٌ، لَا يَتَّقُصُونَ عَهْدَهُمْ لِمَعْتَبَةٍ غَائِبٍ، وَلَا لِعَضَبٍ غَاضِبٍ، وَلَا لَاسْتِذْلَالٍ قَوْمٍ قَوْمًا، وَلَا لِمَسَبِّهِ قَوْمٍ قَوْمًا! عَلَى ذَلِكَ شَاهِدُهُمْ وَعَائِبُهُمْ، وَسَفِيهِهُمْ وَعَالِمُهُمْ، وَخَلِيمُهُمْ وَجَاهِلُهُمْ. ثُمَّ إِنَّ عَلَيْهِمْ بِذَلِكَ عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ، إِنَّ عَهْدَ اللَّهِ كَانَ مَسْئُولًا. وَكُتِبَ: عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ.

(75)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: إلى معاوية في أول ما بُويع له بالخلافه ذكره الواقدي في كتاب الجمل مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ: أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ عَلِمْتُ إِعْذَارِي فِيكُمْ، وَإِعْرَاضِي عَنْكُمْ، حَتَّى كَانَ مَا لَا بُدَّ مِنْهُ وَلَا دَفْعَ لَهُ، وَالْحَدِيثُ طَوِيلٌ، وَالْكَلَامُ كَثِيرٌ، وَقَدْ أَذْبَرَ مَا أَذْبَرَ، وَأَقْبَلَ مَا أَقْبَلَ، فَتَبَايَعَ مِنْ قِبَلِكَ وَأَقْبَلَ إِلَيَّ فِي وَفْدٍ مِنْ أَصْحَابِكَ، وَالسَّلَامُ.

(76)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لعبد الله بن العباس عند استخلافه إياه على البصرة سَعِ النَّاسَ بِوَجْهِكَ وَمَجْلِسِكَ وَحُكْمِكَ، وَإِيَّاكَ وَالْعَصَبَ فَإِنَّهُ طَيْرُهُ مِنَ

الشَّيْطَانِ. وَاعْلَمْ أَنَّ مَا قَرَّبَكَ مِنَ اللَّهِ يُبَاعِدُكَ مِنَ النَّارِ، وَمَا بَاعَدَكَ مِنَ اللَّهِ يُقَرِّبُكَ مِنَ النَّارِ.

(77)

ومن وصيته له عَلَيْهِ السَّلَامُ : لعبد الله بن عباس، لما بعثه للإحتجاج على الخوارج لَا تُخَاصِمُهُمْ بِالْقُرْآنِ، فَإِنَّ الْقُرْآنَ حِمَالٌ دُونَ وُجُوهِ، تَقُولُ وَيَقُولُونَ، وَلَكِنْ حَاجَّهُمْ بِالسُّنَّةِ، فَإِنَّهُمْ لَنْ يَجِدُوا عَنْهَا مَحِيصًا

(78)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ : إلى أبي موسى الأشعري جواباً في أمر لحكمين ذكره سعيد بن يحيى الأموي في كتاب المغازي فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ تَغَيَّرَ كَثِيرٌ مِنْهُمْ عَنْ كَثِيرٍ مِنْ حَظِّهِمْ، فَمَالُوا مَعَ الدُّنْيَا، وَتَطَفُّوا بِالْهَوَى، وَإِنِّي تَرَلْتُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ مَنِيْرًا مُعْجِبًا أَجْتَمَعَ بِهِ أَقْوَامٌ أَغَبَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ، فَإِنِّي أَدَاوِي مِنْهُمْ قَرْحًا أَخَافُ أَنْ يَكُونَ عَلَقًا وَلَيْسَ رَجُلٌ قَاعِلِمٌ أَحْرَصَ عَلَى جَمَاعَةٍ أَمَّهُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَالْفَتْهَا مِنِّي، أَبْتَغِي بِذَلِكَ حُسْنَ الثَّوَابِ، وَكَرَمَ الْمَآبِ وَسَافِي بِالذِي وَابْتُ عَلَى نَفْسِي، وَإِنْ تَغَيَّرَتْ عَنْ صَالِحٍ مَا قَارَفْتَنِي عَلَيْهِ، فَإِنَّ الشَّقِيَّ مِمَّنْ جُرِمَ نَفْعٌ مَا أُوتِيَ مِنَ الْعَقْلِ وَالتَّجَرِبَةِ، وَإِنِّي لَا عَبْدُ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ بِبَاطِلٍ، أَنْ أَفْسِدَ أَمْرًا قَدْ أَصْلَحَهُ اللَّهُ، فَدَعُ مَا لَا تَعْرِفُ، فَإِنَّ شَرَّ النَّاسِ طَائِرُونَ إِلَيْكَ بِأَقَاوِيلِ السُّوءِ، وَالسَّلَامُ.

(79)

من كتاب له عَلَيْهِ السَّلَامُ: لما استُخْلِفَ إلى أمراء الأجناد أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ مَنَعُوا النَّاسَ الْحَقَّ فَاسْتَرَوْهُ، وَأَخَذُوهُمْ بِالْبَاطِلِ فَاقْتَدَوْهُ

(1) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كُنْ فِي الْفِتْنَةِ كَابْنِ اللَّبُونِ لَا ظَهْرٌ فَيُرَكَّبَ، وَلَا صَرْعٌ فَيُخْلَبَ.

(2) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَرَزَىٰ بِنَفْسِيهِ مَنْ اسْتَشْعَرَ الطَّمَعِ، وَرَضِيَ بِالذُّلِّ مَنْ كَشَفَ ضُرَّهُ، وَهَانَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ مَنْ أَمَرَ عَلَيْهَا لِسَانَهُ

(3) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَالْبُخْلُ عَارٌ، وَالْجُبْنُ مَنْقَصَةٌ، وَالْفَقْرُ يُخْرِسُ الْقَطِينَ عَنْ حُجَّتِهِ، وَالْمُقِلُّ غَرِيبٌ فِي بَلَدَتِهِ،

(4) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعَجْزُ آفَةٌ، وَالصَّبْرُ سَجَاعٌ وَالْوَرَعُ جُنَّةٌ وَنِعَمَ الْقَرِيبُ الرَّضَى،

(5) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعِلْمُ وَرَاقَةٌ كَرِيمَةٌ، وَالْأَدَبُ حُلٌّ مُجَدِّدَةٌ، وَالْفِكْرُ مِرْآةٌ صَافِيَةٌ،

(6) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : صَدْرُ الْعَاقِلِ صُنْدُوقٌ سِرٌّ، وَالْبَشَاشَةُ جِبَالَةٌ كَكِ الْمَوَدَّةِ، وَالْإِحْتِمَالُ قَبْرُ الْغُيُوبِ. الْمُسَالَمَةُ حَبْءُ الْغُيُوبِ، وَمَنْ رَضِيَ عَنْ نَفْسِهِ كَثُرَ السَّخِطُ عَلَيْهِ،

(7) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الصَّدَقَةُ دَوَاءٌ مُنْجِحٌ، وَأَعْمَالُ الْعِبَادِ فِي عَاجِلِهِمْ، تُصَبُّ أَعْيُنُهُمْ فِي آخِرِهِمْ.

(8) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اعْجَبُوا لِهَذَا الْإِنْسَانِ يَنْظُرُ بِشَحْمٍ وَيَتَكَلَّمُ بِلَحْمٍ وَيَسْمَعُ بِعَظْمٍ، وَيَتَنَفَّسُ مِنْ حَرَمٍ!!

(9) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا أَقْبَلَتِ الدُّنْيَا عَلَى أَحَدٍ أَعَارَتْهُ مَخَاسِنَ غَيْرِهِ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ عَنْهُ سَلَبَتْهُ مَخَاسِنَ نَفْسِهِ.

(10) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : خَالِطُوا النَّاسَ مُحَالَطَةً إِنْ مِنْكُمْ مَعَهَا بَكَاؤُكُمْ عَلَيْهِمْ، وَإِنْ عِشْتُمْ حَتُّوْا إِلَيْكُمْ.

(11) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ فَاجْعَلِ الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ.

(12) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ،  
وَأَعْجَزُ مِنْهُ مَنْ صَبَّحَ مَنْ طَفِرَ بِهِ مِنْهُمْ.

(13) وَ

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا وَصَلَتْ إِلَيْكُمْ أَطْرَافُ النِّعَمِ فَلَا تُنْفِرُوا أَقْصَاهَا يَقِلَّ الشُّكْرُ.

(14) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ صَيَّعَهُ الْأَقْرَبُ أُبِيحَ لَهُ الْأَبْعَدُ.

(15) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا كُلُّ مَفْتُونٍ يُعْبُ.

(16) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : تَذِلُّ الْأُمُورُ لِلْمَقَادِيرِ، حَتَّى يَكُونَ الْحَتْفُ فِي التَّدْيِيرِ.

(17) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَ سئل عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قول النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ (وآله) وَسَلَّمَ: «غَيِّرُوا الشَّيْبَ، وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْيَهُودِ». فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ذَلِكَ وَالَّذِينَ قُلُّ قَامًا الْآنَ وَقَدْ اتَّسَعَ نِطَاقُهُ وَصَرَبَ بِجِرَانِهِ قَامِرُؤُ وَمَا اخْتَارَ.

(18) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي الَّذِينَ اعْتَرَلُوا الْقِتَالَ مَعَهُ: حَدَلُوا الْحَقَّ، وَلَمْ يَنْصُرُوا الْبَاطِلَ.

(19) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ جَرَى فِي عِتَانٍ أَمَلِهِ عَتَرٌ بِأَجَلِهِ

(20) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَقِيلُوا دَوَى الْمُرُوءَاتِ عَتَرَاتِهِمْ فَمَا يَغْتَرُّ مِنْهُمْ عَاثِرٌ إِلَّا . وَبَدَّ اللَّهُ يَدَهُ يَرْفَعُهُ

(21) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قُرِيبُ الْهَيْبَةِ بِالْحَيَاءِ وَالْحِرْمَانِ وَالْفُرْصَةِ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ، فَاتَّهَرُوا فُرْصَ الْخَيْرِ.

(22) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَنَا حَقٌّ، فَإِنْ أُعْطِينَاهُ، وَإِلَّا رَكِبْنَا أَعْجَارَ الْأَيْلِ، وَإِنْ طَالَ السُّرَى. قَالَ الرِّضَى: وَ هَذَا مِنْ لَطِيفِ الْكَلَامِ وَفَصِيحِهِ، وَمَعْنَاهُ: إِنَّا إِنْ لَمْ نَعْطِ حَقَّنَا كُنَّا أَذْلَاءً، وَذَلِكَ أَنَّ الرِّدْفَ يَرْكَبُ عَجَرَ الْبَعِيرِ، كَالْعَبْدِ وَالْأَسِيرِ وَمَنْ يَجْرِي مَجْرَاهُمَا

(23) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ،

(24) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِنْ كَفَّارَاتِ الذُّنُوبِ الْعِظَامِ إِغَاثَةُ الْمَلْهُوفِ، وَالتَّنْفِيسُ عَنِ الْمَكْرُوبِ.

(25) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا بَنَ آدَمَ، إِذَا رَأَيْتَ رَبَّكَ سُبْحَانَهُ يُتَابِعُ عَلَيْكَ نِعَمَهُ  
وَأَنْتَ تَعْصِيهِ فَاحْذَرُهُ.

(26) وَ

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَتَاتِ لِسَانِهِ، وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ.

(27) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اَمْشِ بِدَائِكَ مَا مَشَى بِكَ

(28) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَفْضَلُ الزُّهْدِ إِخْفَاءُ الزُّهْدِ.

(29) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا كُنْتَ فِي إِدْبَارِ وَالْمَوْتُ فِي إِقْبَالٍ فَمَا أَسْرَعَ الْمُلْتَقَى !

(30) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي كَلَامِهِ: الْحَذَرُ الْحَذَرُ ! فَوَاللَّهِ لَقَدْ سَتَرَ، حَتَّى كَأَنَّهُ قَدْ غَفَرَ.

(31) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَسُئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنِ الْإِيمَانِ، فَقَالَ: الْإِيمَانُ عَلَى أَرْبَعٍ دَعَائِمٌ: عَلَى الصَّبْرِ، وَالْيَقِينِ، وَالْعَدْلِ، وَالْجَهَادِ: قَالَصَبْرٌ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى الشَّوْقِ، وَالشَّقِّ وَالزُّهْدِ، وَالْتَرَقُّبِ: فَمَنْ اشْتَاقَ إِلَى الْجَنَّةِ سَلَا عَنِ الشَّهَوَاتِ، وَمَنْ أَشْفَقَ مِنَ النَّارِ اجْتَنَبَ الْمُحَرَّمَاتِ، وَمَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا اسْتَهَانَ بِالْمُصِيبَاتِ، وَمَنْ ارْتَقَبَ الْمَوْتَ سَارَعَ فِي الْخَيْرَاتِ. وَالْيَقِينُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى تَبَصُّرِهِ الْفِطْنَةَ، وَتَأَوُّلِ الْحِكْمَةِ وَمَوْعِظَةِ الْعِبَرَةِ وَسُبْحِ الْأَوَّلِينَ فَمَنْ تَبَصَّرَ فِي الْفِطْنَةِ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ، وَمَنْ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ عَرَفَ الْعِبْرَةَ، وَمَنْ عَرَفَ الْعِبْرَةَ فَكَانَ كَانٍ فِي الْأَوَّلِينَ. وَالْعَدْلُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى غَايَةِ الْفَهْمِ، وَعَوْرِ الْعِلْمِ وَزُهْرَةِ الْحُكْمِ، وَرِسَاخَةِ الْحِلْمِ: فَمَنْ فَهِمَ عِلْمَ عَوْرِ الْعِلْمِ، وَمَنْ صَدَرَ عَنْ شَرَائِعِ الْحُكْمِ وَمَنْ حَلَمَ لَمْ يُفْرِطْ فِي أَمْرِهِ وَغَاشَ فِي النَّاسِ جَمِيدًا. وَالْجَهَادُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَالصَّدَقِ فِي الْمَوَاطِنِ وَشَتَائِنِ الْقَاسِقِينَ: فَمَنْ أَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ شَدَّ طُهُورَ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَنْ نَهَى عَنِ الْمُنْكَرِ أَرْعَمَ أُنُوفَ الْمُتَافِقِينَ، مَنْ صَدَقَ فِي الْمَوَاطِنِ قَبَضَى مَا عَلَيْهِ، وَمَنْ شَنِىءَ الْقَاسِقِينَ وَعَضِبَ لِلَّهِ عَضِبَ اللَّهُ لَهُ وَأَرْضَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَالْكَفَرُ عَلَى أَرْبَعِ دَعَائِمٍ: عَلَى التَّعَمُّقِ وَالتَّنَارُعِ، وَالزَّيْغِ وَالشَّقَاقِ فَمَنْ تَعَمَّقَ لَمْ يُبْ إِلَى الْحَقِّ، وَمَنْ

كَثُرَ نِرَاعُهُ بِالْجَهْلِ دَامَ عَمَاهُ عَنِ الْحَقِّ، وَمَنْ رَاَعَ سَاعَتَ عِنْدَهُ الْحَسَنَةَ  
وَحَسُنَتْ عِنْدَهُ السَّيِّئَةُ وَسَكِرَ سُكْرَ الصَّلَالَةِ، وَمَنْ شَاقَّ وَعَثَرَ عَلَيْهِ طُرْقُهُ  
وَأَعْصَلَ عَلَيْهِ أَمْرُهُ وَصَاقَ مَخْرَجُهُ. وَالشَّكُّ عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى التَّمَارِي  
وَالْهَوْلِ وَالتَّرَدُّدِ وَالْأَسْتِسْلَامِ فَمَنْ جَعَلَ الْمِرَاءَ دَيْنًا لَمْ يُصْبِحْ لَيْلُهُ وَمَنْ هَالَهُ  
مَا بَيْنَ يَدَيْهِ تَكَصَّ عَلَى عَقَبِيَّتِهِ وَمَنْ تَرَدَّدَ فِي الرَّيْبِ وَطِئَتْهُ سَنَابِكُ الشَّيَاطِينِ  
وَمَنْ اسْتَسْلَمَ لِهَلَكِهِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ هَلَكَ فِيهِمَا. قَالَ الرُّضَى: وَ بَعْدَ هَذَا كَلَامُ  
تَرْكُنَا

(32) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَاعِلُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْهُ، وَقَاعِلُ الشَّرِّ شَرُّ مِنْهُ.

(33) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كُنْ سَمَحًا وَلَا تَكُنْ مُبَدِّرًا، وَكُنْ مُقَدِّرًا وَلَا تَكُنْ  
مُقَتِّرًا.

(34) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَشْرَفُ الْغِنَى تَرْكُ الْمُنَى

(35) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَسْرَعَ إِلَى النَّاسِ بِمَا يَكْرَهُونَ، قَالُوا فِيهِ بِمَا  
لَا يَعْلَمُونَ.

(36) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَطَالَ الْأَمَلَ أَسَاءَ الْعَمَلَ.

(37) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ لَقِيَهُ عِنْدَ مَسِيرِهِ إِلَى الشَّامِ دِهَاقِينَ الْأَنْبِيَارِ  
فَتَرَجَّلُوا لَهُ وَاشْتَدَّوَابِينَ يَدِيهِ: مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتُمُومُ؟ فَقَالُوا: خُلِقْنَا مِنْ نُعَظْمٍ  
بِهِ أَمْرَاءَنَا. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَاللَّهِ مَا يَنْتَفِعُ بِهِذَا أَمْرَاؤُكُمْ ! وَإِنَّكُمْ لَتَشْفِقُونَ  
عَلَى أَنْفُسِكُمْ (فِي دُنْيَاكُمْ)، وَتَشْفِقُونَ بِهِ فِي آخِرَتِكُمْ، وَمَا أَحْسَرَ الْمَشَقَّةَ  
وَرَاءَهَا الْعِقَابُ، وَأَرْبَحَ الدَّعَاةَ مَعَهَا الْأَمَانُ مِنَ النَّارِ !

(38) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَنْبَغُ الْحَسَنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا بُنَيَّ، احْفَظْ عَنِّي  
أَرْبَعًا وَأَرْبَعًا، لَا يَضُرَّكَ مَا عَمِلْتَ مَعَهُنَّ: إِنَّ أَعْنَى الْغِنَى الْعِقْلُ، وَأَكْبَرُ الْفَقْرِ  
الْحُمُقُ، وَأَوْجَشُ الْوَحْشَةِ الْعُجْبُ وَأَكْرَمُ الْحَسَبِ حُسْنُ الْخُلُقِ. يَا بُنَيَّ، إِيَّاكَ  
وَمُصَادَقَةُ الْأَحْمَقِ، فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرَّكَ. وَإِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْبَخِيلِ،  
فَإِنَّهُ يَقْعُدُ عَنكَ أَحْوَجَ مَا تَكُونُ إِلَيْهِ. وَإِيَّاكَ



وَمُصَادَقَةَ الْفَاجِرِ، فَإِنَّهُ يَبِيعُكَ بِالنَّافِهِ وَإِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْكَذَّابِ، فَإِنَّهُ كَالسَّرَابِ يُقَرَّبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ، وَيُبْعَدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ.

(39) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا قُرْبَةَ بِالنَّوَافِلِ إِذَا أَصْرَتْ بِالْفَرَائِضِ.

(40) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِسَانُ الْعَاقِلِ وَرَاءَ قَلْبِهِ، وَقَلْبُ الْأَحْمَقِ وَرَاءَ لِسَانِهِ. قَالَ الرضى: و هذا من المعانى العجيبه الشريفه، والمراد به أن العاقل لا يطلق لسانه إلا بعد مشاوره الرويِّ ومؤامره الفكره. والأحمق تسبق حذفاً لسانه وفلتاً كلامه مراجعة فكره ومماخضه رأيه ، فكأن لسان العاقل تابع لقلبه، وكأن قلب الأحمق تابع للسانه.

(41) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد روى عنه عَلَيْهِ السَّلَامُ هذا المعنى بلفظ آخر، وهو قوله: قَلْبُ الْأَحْمَقِ فِي فِيهِ، وَلِسَانُ الْعَاقِلِ فِي قَلْبِهِ. ومعناهما واحد.

(42) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لبعض أصحابه في علّه اعتلّها: جَعَلَ لِلَّهِ مَا كَانَ مِنْ شَكْوَاكَ حَطًّا لِسَيِّئَاتِكَ، فَإِنَّ الْمَرَضَ لَا أَجْرَ فِيهِ، وَلَكِنَّهُ يَحُطُّ السَّيِّئَاتِ، وَيَجْنِيهَا حَتَّى الْأُورَاقِ، وَإِنَّمَا الْأَجْرُ فِي الْقَوْلِ بِاللِّسَانِ، وَالْعَمَلِ بِالْأَيْدِي وَالْأَقْدَامِ، وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يُدْخِلُ بِصَدَقِ النَّبِيِّ وَالسَّرِيرَةِ الصَّالِحَةِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ الْجَنَّةَ قَالَ الرضى: و أقول: صدق عَلَيْهِ السَّلَامُ، إِنَّ المرض لا أجر فيه، لأنه ليس من قبيل ما يُسْتَحَقُّ عليه العوض، لأن العوض يستحق على ما كان في مقابله فعل الله تعالى بالعبد، من الآلام والأمراض، وما يجرى مجرى ذلك، الأجر والثواب يستحقان على ما كان في مقابله فعل العبد، فبينهما فرق قد بينه عَلَيْهِ السَّلَامُ، كما يقتضيه علمه الثاقب رأيه الصائب.

(43) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : في ذكر خباب بن الارت: يَرْحَمُ اللَّهُ حَبَّ ابًا، فَلَقَدْ أَسْلَمَ رَاغِبًا، وَهَاجَرَ طَائِعًا، (وَقِنَعَ بِالْكَفَافِ وَرَضِيَ عَنِ اللَّهِ)، وَعَاشَ مُجَاهِدًا.

(44) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

طُوبَى لِمَنْ ذَكَرَ الْمَعَادَ، وَعَمِلَ لِلْحِسَابِ، وَقَنَعَ بِالْكَفَافِ، وَرَضِيَ عَنِ اللَّهِ.

(45) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَوْ صَرَيْتُ حَيْشُومَ الْمُؤْمِنِ بِسَيْفِي هَذَا عَلَى أَنْ يُبَغِضَنِي مَا أَبْغَضَنِي، وَلَوْ صَبَبْتُ الدُّنْيَا بِجَمَاتِهَا عَلَى الْمُتَافِقِ عَلَى أَنْ يُحِبَّنِي مَا أَحَبَّنِي: وَذَلِكَ أَنَّهُ قُضِيَ قَانِقُصَى عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ: يَا عَلِيُّ، لَا يُبَغِضُكَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يُحِبُّكَ مُتَافِقٌ».

(46) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : سَيِّئُهُ تَسْوَعُكَ خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ حَسَنِهِ تُعْجِبُكَ.

(47) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَدَرُ الرَّجُلِ عَلَى قَدْرِ هِمَّتِهِ، وَصِدْقُهُ عَلَى قَدْرِ مَرْوَعَتِهِ، وَشَجَاعَتُهُ عَلَى قَدْرِ أَنْفَتِهِ، عِفَّتُهُ عَلَى قَدْرِ غَيْرَتِهِ.

(48) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الظَّفَرُ بِالْحَرَمِ، وَالْحَرَمُ بِإِجَالِهِ الرَّأْيِ، وَالرَّأْيُ بِتَخَصُّصِ الْأَسْرَارِ.

(49) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اخْذَرُوا صَوْلَةَ الْكَرِيمِ إِذَا جَاعَ، وَاللَّيْمِ إِذَا شَبِعَ.

(50) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قُلُوبُ الرِّجَالِ وَخَشِيَّتُهُ، فَمَنْ تَأَلَّفَهَا أَقْبَلَتْ عَلَيْهِ.

(51) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَيْبُكَ مَسْتُورٌ مَا أَسْعَدَكَ جَدُّكَ

(52) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَوْلَى النَّاسِ بِالْعَفْوِ أَقْدَرُهُمْ عَلَى الْعُقُوبَةِ.

(53) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : السَّخَاءُ مَا كَانَ ابْتِدَاءً، فَأَمَّا مَا كَانَ عَنْ مَسْأَلَةٍ فَحَيَاءٌ وَتَدَمُّمٌ .

(54) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا غِنَى كَالْعَقْلِ، وَلَا فَقْرٌ كَالْجَهْلِ، وَلَا مِيرَاتٌ كَالْأَدَبِ، وَلَا ظَهِيرٌ كَالْمُشَاوَرَةِ.

(55) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الصَّبْرُ صَبْرَانِ: صَبْرٌ عَلَى مَا تَكْرَهُ، وَصَبْرٌ عَمَّا تُحِبُّ.

(56) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْغِنَى فِي الْعُزْبَةِ وَطَنٌ، وَالْفَقْرُ فِي الْوَطَنِ عُزْبَةٌ.

(57) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْقُذُ. قَالَ الرَضِي: وَ قَدْ رَوَى هَذَا الْكَلَامَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَ سَلَّمَ .

(58) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

: الْمَالُ مَادَّةُ الشَّهَوَاتِ.

- (59) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ حَذَرَكَ كَمَنْ بَشَّرَكَ.
- (60) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اللِّسَانُ سَبْعُ، إِنْ خُلِيَ عَنْهُ عَقَرَ
- (61) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْمَرْأَةُ عَقْرَبُ خُلُوهُ اللَّسْبَةِ
- (62) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا حُبِّتَ بَنَجِيَّةً فَحَيَّ بِأَحْسَنِ مِنْهَا، وَإِذَا أُسْدَيْتَ إِلَيْكَ يَدٌ فَكَافِئْهَا بِمَا يُرْبَى عَلَيْهَا، وَالْفَضْلُ مَعَ ذَلِكَ لِلْبَادِيءِ
- (63) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الشَّفِيعُ جَنَاحُ الطَّالِبِ.
- (64) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَهْلُ الدُّنْيَا كَرَكِبٍ يُسَارُّ بِهِمْ وَهُمْ نِيَامُ.
- (65) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَقَدْ الْأَحِبُّ عُرْبُهُ.
- (66) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَوْتُ الْحَاجَةِ أَهْوَى مِنْ طَلَبِهَا إِلَى غَيْرِ أَهْلِهَا.
- (67) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَسْتَحِ مِنْ إِعْطَاءِ الْقَلِيلِ، فَإِنَّ الْجِرْمَانَ أَقَلُّ مِنْهُ.
- (68) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعَقَافُ زِينَةُ الْفَقْرِ، (وَالشُّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى).
- (69) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا لَمْ يَكُنْ مَا تُرِيدُ فَلَا تُبَلِّ مَا كُنْتَ.
- (70) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَرَى الْجَاهِلَ إِلَّا مُفْرِطاً أَوْ مُفَرَّطاً.
- (71) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا تَمَّ الْعَقْلُ نَقَصَ الْكَلَامُ.
- (72) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الدَّهْرُ يُخْلِقُ الْأَبْدَانَ، وَيُجَدِّدُ الْأَمَالَ، وَيُقَرِّبُ الْمَيِّتَةَ، وَيُبَاعِدُ الْأُمِّيَّةَ مَنْ ظَفَرَ بِهِ تَصَبَّ وَمَنْ قَاتَهُ تَعَبَ.
- (73) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ مَنَصَبَ نَفْسَهُ لِلنَّاسِ إِمَاماً فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَذَرَّ أَنْ يَتَّعَلِّمَ نَفْسِهِ قَبْلَ تَعْلِيمِ غَيْرِهِ، وَلِيَكُنَّ تَأْدِيبُهُ بِسِيرَتِهِ قَبْلَ تَأْدِيبِهِ بِلِسَانِهِ، وَمُعَلِّمُ نَفْسِهِ وَمُؤَدِّبُهَا أَحَقُّ بِالْإِجْلَالِ مِنْ مُعَلِّمِ النَّاسِ وَمُؤَدِّبِهِمْ.

(74) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : تَفْسُ الْمَرْءِ خُطَاؤه إِلَى أَجَلِهِ

(75) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كُلُّ مَعْدُودٍ مُنْقَضٍ، وَكُلُّ مُتَوَقَّعٍ آتٍ.

(76) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

إِنَّ الْأُمُورَ إِذَا اسْتَبَهَتْ اغْتَبِرَ آخِرُهَا بِأَوَّلِهَا

(77) ومن خبر ضرار بن صَمْرَةَ الصُّبَايِّ عند دخوله على معاوية ومسألته له عن أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ . قَالَ: فَأَشْهَدُ لَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي بَعْضِ مَوَاقِفِهِ وَقَدْ أَرَخَى اللَّيْلُ سُدُولَهُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي مَحْرَابِهِ قَائِضٌ عَلَى لِحْيَتِهِ يَتَمَلَّمُ السَّلِيمَ وَيَبْكِي بُكَاءَ الْحَزِينِ، وَيَقُولُ: يَا دُثَيَّا يَا دُثَيَّا، إِلَيْكَ عَنِّي، أَيُّ تَعَرَّضْتَ أَمْ إِلَيَّ تَشَوَّفْتَ؟ لَا حَانَ حِينُكَ! هَيْهَاتَ! غَرَّيَ غَيْرِي، لَا حَاجَةَ لِي فِيكَ، قَدْ طَلَقْتُكَ ثَلَاثًا لَارْجِعْهُ فِيهَا! فَعَيْشُكَ قَصِيرٌ، وَخَطَرُكَ بَسِيرٌ، وَأَمَلُكَ حَقِيرٌ. أَوْ مِنْ قِلَّةِ الزَّادِ، وَطُولِ الطَّرِيقِ، وَبُعْدِ السَّفَرِ، وَعَظِيمِ الْمَوْرِدِ

(78) ومن كلام له عَلَيْهِ السَّلَامُ: لللسائل لما سأله: أَكُنْ مَسِيرَنَا إِلَى الشَّامِ بِقَضَاءٍ مِنَ اللَّهِ وَقَدْرًا حَاتِمًا وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَبَطَلَ الثَّوَابُ وَالْعِقَابُ، وَسَقَطَ الْوَعْدُ وَالْوَعِيدُ إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَمَرَ عِبَادَهُ تَخِيرًا، وَنَهَاهُمْ تَحْذِيرًا، وَكَلَّفَ يَسِيرًا، وَلَمْ يُكَلِّفْ عَسِيرًا، وَأَعْطَى عَلَى الْقَلِيلِ كَثِيرًا، وَلَمْ يُعْصَ مَغْلُوبًا، وَلَمْ يُطَغْ مُكْرَهًا، وَلَمْ يُرْسَلِ الْأَنْبِيَاءُ لِعِبَادٍ، وَلَمْ يُنَزَلِ الْكِتَابُ لِلْعِبَادِ عَبَثًا، وَلَا خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا (ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا قَوْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ).

(79) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : خُذِ الْحِكْمَةَ أَنَّى كَانَتْ، فَإِنَّ الْحِكْمَةَ تَكُونُ فِي صَدْرِ الْمُنَافِقِ فَتَتَلَجَّلُ فِي صَدْرِهِ حَتَّى تَخْرُجَ فَتَسْكُنَ إِلَى صَوَاحِبِهَا فِي صَدْرِ الْمُؤْمِنِ.

(80) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي مِثْلِ ذَلِكَ: الْحِكْمَةُ صَالَةُ الْمُؤْمِنِ، فَخُذِ الْحِكْمَةَ وَلَوْ مِنْ أَهْلِ التُّفَاقِ.

(81) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قِيمَةُ كُلِّ أَمْرٍ مَا يُحْسِنُهُ قَالَ الرَضَى: وَهِيَ الْكَلِمَةُ الَّتِي لَا تُصَابُ لَهَا قِيمَةٌ، وَلَا تَوْزَنُ بِهَا حِكْمَةٌ، وَلَا تُقَرَّنُ إِلَيْهَا كَلِمَةٌ.

(82) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

أَوْصِيَكُمْ بِخَمْسٍ لَوْ صَرَبْتُمْ إِلَيْهَا آبَاطَ الْإِيلَ لَكَاتَتْ لِدَٰلِكَ أَهْلًا: لَا يَرْجُونَ أَحَدًا مِنْكُمْ إِلَّا رَبَّهُ، وَلَا يَخَافُونَ إِلَّا ذَنْبَهُ، وَلَا يَسْتَحْيِينَ أَحَدًا إِذَا سُئِلَ عَمَّا لَا يَعْلَمُ أَنْ يَقُولَ: لَا أَعْلَمُ، وَلَا يَسْتَحْيِينَ أَحَدًا إِذَا لَمْ يَعْلَمْ الشَّيْءَ أَنْ يَتَعَلَّمَهُ وَ عَلَيَّكُمْ . وَبِالصَّبْرِ، فَإِنَّ الصَّبْرَ مِنَ الْإِيمَانِ كَالرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ، وَلَا خَيْرَ فِي جَسَدٍ لَا رَأْسَ مَعَهُ، وَلَا فِي إِيمَانٍ لَا صَبْرَ مَعَهُ.

(83) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِرَجُلٍ أَفْرَطَ فِي الثَّنَاءِ عَلَيْهِ، وَكَانَ لَهُ مِثْلُهُمَا: أَنَا دُونَ مَا تَقُولُ، وَفَوْقَ مَا فِي نَفْسِكَ.

(84) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : بَقِيَّةُ السَّيْفِ أَبْقَى عَدَدًا، وَأَكْثَرُ وَلَدًا.

(85) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ تَرَكَ قَوْلَ: لَا أَذْرِي، أُصِيبَتْ مَقَاتِلُهُ

(86) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رَأَى الشَّيْخُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ جَلَدِ الْغُلَامِ وَرَوَى: مِنْ مَشْهَدِ الْغُلَامِ

(87) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَجِبْتُ لِمَنْ يَقْنَطُ وَمَعَهُ الْإِسْتِغْفَارُ.

(88) وَحَكَى عَنْهُ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ الْبَاقِرُ أَنَّهُ قَالَ: كَانَ فِي الْأَرْضِ أَمَانَانِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، وَقَدْ رُفِعَ أَحَدُهُمَا، فَذُوتُكُمْ الْآخَرَ فَتَمَسَّكُوا بِهِ: أَمَّا الْأَمَانُ الَّذِي رُفِعَ فَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ . وَأَمَّا الْأَمَانُ الْبَاقِي فَلِإِسْتِغْفَارٍ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ). قَالَ الرَضِيُّ وَهَذَا مِنْ مُحَاسِنِ الْإِسْتِخْرَاجِ وَلَطَائِفِ الْإِسْتِنْبَاطِ

(89) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ أَصْلَحَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ، وَمَنْ أَصْلَحَ أَمْرَ آخِرَتِهِ أَصْلَحَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ مِنْ نَفْسِهِ وَاعِظَ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ.

(90) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْفَقِيهُ كُلُّ الْفَقِيهِ مَنْ لَمْ يُقْنَطِ النَّاسَ

مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ، وَلَمْ يُؤْيِسْهُمْ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ وَلَمْ يُؤْمِنْهُمْ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ

(91) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَوْضَعُ الْعِلْمَ مَا وُقِفَ عَلَى اللِّسَانِ وَأَرْقَعُهُ مَا ظَهَرَ فِي الْجَوَارِحِ وَالْأَرْكَانِ

(92) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ، فَابْتَغُوا لَهَا طَرَائِفَ الْحِكْمَةِ.

(93) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتْنَةِ، لِأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ إِلَّا وَهُوَ مُشْتَمِلٌ عَلَى فِتْنَةٍ، وَلَكِنْ مَنْ اسْتَعَاذَ فَلَيْسَتْ عَذَابٌ مِنْ مُضَلَّاتِ الْفِتَنِ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ: ، وَمَعْنَى ذَلِكَ أَنَّهُ سُبْحَانَهُ يَخْتَبِرُهُمْ بِالْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ لِيَتَبَيَّنَ السَّاحِطُ لِرِزْقِهِ وَالرَّاضِي بِقِسْمِهِ، وَإِنْ كَانَ سُبْحَانَهُ أَعْلَمَ بِهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَلَكِنْ لِيُظْهِرَ الْأَفْعَالُ الَّتِي يَبْهَأُ بِهَا يَسْتَحَقُّ الثَّوَابَ وَالْعِقَابَ، لِأَنَّ بَعْضَهُمْ يُحِبُّ الذُّكُورَ وَيَكْرَهُ الْإِنَاثَ، وَبَعْضُهُمْ يُحِبُّ تَتْمِيرَ الْمَالِ وَيَكْرَهُ اثْتِلَامَ الْحَالِ قَالَ الرَضَى: وهذا من غريب ما سمع منه عَلَيْهِ السَّلَامُ في التفسير.

(94) وَسُئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ هُوَ: فَقَالَ: لَيْسَ الْخَيْرُ أَنْ يَكْثَرَ مَالُكَ وَوَلَدُكَ، وَلَكِنَّ الْخَيْرَ أَنْ يَكْثَرَ عِلْمُكَ، وَأَنْ يَعْظُمَ حِلْمُكَ، وَأَنْ تُبَاهِيَ النَّاسَ بِعِبَادَةِ رَبِّكَ، فَإِنْ أَحْسَنْتَ حَمَدَتِ اللَّهَ، وَإِنْ أَسَأْتَ اسْتَعْفَرَتِ اللَّهَ. وَلَا خَيْرَ فِي الدُّنْيَا إِلَّا لِرَجُلَيْنِ: رَجُلٍ أَذْنَبَ ذُنُوبًا فَهُوَ يَتَذَكَّرُهَا بِالتَّوْبَةِ، وَرَجُلٍ يُسَارِعُ فِي الْخَيْرَاتِ.

(95) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَلَا يَقِلُّ عَمَلُ مَعَ التَّقْوَى، وَكَيْفَ يَقِلُّ مَا يُتَقَبَّلُ؟

(96) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِالْأَنْبِيَاءِ أَعْلَمُهُمْ بِمَا جَاءُوا بِهِ، ثُمَّ تَلَا : (إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ) . ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ وَلِيَّ مُحَمَّدٍ مَنْ أَطَاعَ اللَّهَ وَإِنْ بَعُدَتْ لِحْمَتُهُ وَإِنْ عَدُوٌّ مُحَمَّدٍ مَنْ عَصَى اللَّهَ وَإِنْ قُرْبَتْ قَرَابَتُهُ !

(97) وَ قَالَ



عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد سمع رجلاً من الحروريهتهجّد ويقرأ، فقال: تَوْمٌ عَلَى يَقِينٍ خَيْرٌ مِنْ صَلَاةٍ فِي شَكٍّ.

(98) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اَعْقِلُوا الْخَبَرَ إِذَا سَمِعْتُمُوهُ عَقْلَ رِعَايَةٍ لَا عَقْلَ رِوَايَةٍ، فَإِنَّ رِوَاةَ الْعِلْمِ كَثِيرٌ، وَرِعَايَتُهُ قَلِيلٌ.

(99) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد سمع رجلاً يقول: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) . فقال: إِنَّ قَوْلَنَا: إِفْرَارٌ عَلَى أَنْفُسِنَا بِالْمُلْكِ وَقَوْلُنَا: إِفْرَارٌ عَلَى أَنْفُسِنَا بِالْهَلَكِ

(100) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وقد مدحه قوم في وجهه: اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِي مِنْ نَفْسِي، وَأَنَا أَعْلَمُ بِنَفْسِي مِنْهُمْ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ، وَاعْفِرْ لَنَا مَا لَا يَعْلَمُونَ.

(101) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَسْتَقِيمُ قَصَاءُ الْخَوَائِجِ إِلَّا بِثَلَاثٍ: بِاسْتِصْعَارِهَا لِتَعْظُمَ، وَبِاسْتِكْنَامِهَا لِتُظْهَرَ، بِتَعْجِيلِهَا لِتَهْتَوَى

(102) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُقَرَّبُ فِيهِ إِلَّا الْمَاجِلُ وَلَا يُطَلَّفُ فِيهِ إِلَّا الْفَاجِرُ، وَلَا يُصَغَّفُ فِيهِ إِلَّا الْمُنْصِفُ، يَعْدُونَ الصَّدَقَةَ فِيهِ غُرْمًا ، وَصَلَةَ الرَّحِمِ مَنًّا وَالْعِبَادَةَ اسْتِطَالَةً عَلَى النَّاسِ السُّلْطَانُ بِمَشُورِهِالنِّسَاءِ، وَإِمَارِهِ الصَّبْيَانِ، وَتَذْيِيرِ الْخَصِيَانِ !

(103) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَرُؤْيَى عَلَيْهِ إِزَارُ خَلْقٍ مَرْقُوعٍ، فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ : يَخْشَعُ لَهُ الْقَلْبُ، وَتَذِلُّ بِهِ النَّفْسُ، وَيَقْتَدِي بِهِ الْمُؤْمِنُونَ. وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ عَدُوَّانٌ مُتَقَاوَتَانِ، وَسَبِيلَانِ مُخْتَلِفَانِ، فَمَنْ أَحَبَّ الدُّنْيَا وَتَوَلَّاهَا أَبْغَضَ الْآخِرَةَ وَعَادَاهَا، وَهُمَا بِمَنْزِلَةِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، وَمَاشٍ بَيْنَهُمَا، كُلَّمَا قَرَّبَ مِنْ وَاحِدٍ بَعُدَ مِنَ الْآخَرِ، وَهُمَا بَعْدُ صَرَّتَانِ !

(104) وعن نوفي البكالي، قال: رأيت أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ ذات ليلة، وقد خرج من فراشه، فنظر في النجوم فقال: يا نوفي، أراقد أنت أم رامي: قال: يَا نَوْفُ، طُوبَى لِلزَّاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا، الرَّاعِبِينَ فِي الْآخِرَةِ، أُولَئِكَ قَوْمٌ اتَّخَذُوا الْأَرْضَ

بَسَاطَةً، وَثَرَابَهَا فِرَاشًا، وَمَاءَهَا طِيبًا وَالْقُرْآنَ شِعَارًا وَالدُّعَاءَ دِتَارًا ثُمَّ قَرَضُوا  
الدُّنْيَا قَرْضًا عَلَى مِنْهَاجِ الْمَسِيحِ يَا تَوْفُّ، إِنَّ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَامَ فِي مِثْلِ  
هَذِهِ السَّاعَةِ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ لَا يَدْعُو فِيهَا عَبْدٌ إِلَّا اسْتُجِيبَ لَهُ، إِلَّا  
أَنْ يَكُونَ عَشَارًا أَوْ عَرِيفًا أَوْ شُرْطِيًّا أَوْ صَاحِبَ عَرْطَبَةٍ أَوْ صَاحِبَ  
كُوبَةٍ (وهي الطبل، وقد قيل أيضاً: إِنَّ الْعَرْطَبَةَ: الطبلُ، والكوبة: الطنبور).

(105) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْكُمْ قَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا،  
وَحَدَّ لَكُمْ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَنَهَاكُمْ عَنْ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا وَسَكَتَ لَكُمْ عَنْ  
أَشْيَاءَ وَلَمْ يَدْعُهَا نِسْيَانًا فَلَا تَتَكَلَّفُوهَا

(106) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَتْرُكُ النَّاسُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دِينِهِمْ لِاسْتِصْلَاحِ  
دُنْيَاهُمْ إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَا هُوَ أَصْرٌ مِنْهُ.

(107) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رَبِّ عَالِمٍ قَدْ قَتَلَهُ جَهْلُهُ، وَعِلْمُهُ مَعَهُ لَا يَنْفَعُهُ.

(108) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَقَدْ عُلقَ بِنِيَابِ هَذَا الْإِنْسَانِ بَضْعُهُنَّيَ أَعْجَبُ مَا  
فِيهِ: وَذَلِكَ الْقَلْبُ، وَلَهُ مَوَادٌّ مِنَ الْحِكْمَةِ وَأَصْدَادٌ مِنْ خِلَافِهَا، فَإِنْ سَخَّ لَهُ  
الرَّجَاءُ أَذَلَّهُ الطَّمَعُ، وَإِنْ هَاجَ بِهِ الطَّمَعُ أَهْلَكَهُ الْحِرْصُ، إِنْ مَلَكَهُ الْيَأْسُ قَتَلَهُ  
الْأَسَفُ، وَإِنْ عَرَضَ لَهُ الْعَصَبُ اشْتَدَّ بِهِ الْعَيْظُ، وَإِنْ أَسْعَدَهُ الرَّضَى نَسِيَ  
التَّحَفُّظَ، إِنْ غَالَهُ الْخَوْفُ شَغَلَهُ الْحَذَرُ، وَإِنْ اتَّسَعَ لَهُ الْأَمْنُ اسْتَلَبَنَّهُ الْغَرُّ وَإِنْ  
أَقَادَ مَا لَا أَطْعَاهُ الْغِنَى، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَصَحَّهَ الْجَرَعُ، وَإِنْ عَصَبَتْهُ الْقَاقَةُ  
شَغَلَهُ الْبَلَاءُ، وَإِنْ جَهَدَهُ الْجُوعُ وَقَعَدَ بِهِ الضَّعْفُ، وَإِنْ أَفْرَطَ بِهِ الشَّبَعُ كَطَنَهُ  
الْبِطْنَةُ فَكُلُّ تَقْصِيرٍ بِهِ مُضِرٌّ، وَكُلُّ إِفْرَاطٍ لَهُ مُفْسِدٌ.

(109) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : نَحْنُ النَّمْرُقَةُ الْوُسْطَى بِهَا يَلْحَقُ النَّالِي، وَإِلَيْهَا  
يَرْجِعُ الْعَالِيكَ.

(110) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يُقِيمُ أَمْرَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ

إِلَّا مَنْ لَا يُصَانِعُ وَلَا يُضَارِعُ وَلَا يَتَّبِعُ الْمَطَامِعَ

(111) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ تَوَفَّى سَهْلُ بْنُ حُتَيْفٍ الْإِنصَارِي بِالْكُوفَةِ بَعْدَ مَرْجَعِهِ مَعَهُ مِنْ صَفِينٍ، وَكَانَ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيْهِ: لَوْ أَحَبَّنِي جَبَلٌ لَتَهَاقَتَ مَعْنَى ذَلِكَ: أَنَّ الْمَحَنَةَ تَغْلِظُ عَلَيْهِ، فَتَسْرِعُ الْمَصَائِبُ إِلَيْهِ، وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْإِتْقَاءِ الْأَبْرَارِ وَالْمُصْطَفِينَ الْأَخْيَارِ، وَهَذَا مِثْلُ قَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ :

(112) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَحَبَّنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلَيْسَتْ عِدَّةٌ لِلْفَقْرِ جَلْبَابًا وَقَدْ تُؤْوِلُ ذَلِكَ عَلَى مَعْنَى آخِرِ لَيْسَ هَذَا مَوْضِعُ ذِكْرِهِ.

(113) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا مَالَ أَعُوذُ مِنَ الْعَقْلِ، وَلَا وَحْدَةَ أَوْحِشُ مِنَ الْعُجْبِ، وَلَا عَقْلَ كَالْتَّذْيِيرِ، وَلَا كَرَمَ كَالْتَّقْوَى، وَلَا قَرِينَ كَحُسْنِ الْخُلُقِ وَلَا مِيرَاتٍ كَالْأَدَبِ، وَلَا قَائِدَ كَالْتَّوْفِيقِ، وَلَا تِجَارَةَ كَالْعَمَلِ الصَّالِحِ، وَلَا رِيحَ كَالْتَّوَابِ، وَلَا وَرَعَ كَالْوُفُوفِ عِنْدَ الشَّهَةِ، وَلَا زُهْدَ كَالزُّهْدِ فِي الْحَرَامِ، وَلَا عِلْمَ كَالْتَّفَكُّرِ، وَلَا عِبَادَةَ كَادَاءِ الْقَرَائِضِ، وَلَا إِيْمَانَ كَالْحَيَاءِ وَالصَّبْرِ، وَلَا حَسَبَ كَالْتَّوَاضِعِ، وَلَا شَرَفَ كَالْعِلْمِ، وَلَا عِزَّ كَالْحِلْمِ وَلَا مُظَاهَرَةَ أَوْثَقُ مِنْ مُشَاوَرَةٍ.

(114) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا اسْتَوَلَى الصَّلَاحُ عَلَى الرَّمَانِ وَأَهْلِهِ ثُمَّ أَسَاءَ رَجُلٌ الظَّنَّ بِرَجُلٍ لَمْ تَظْهَرْ مِنْهُ خَبْرَةٌ فَقَدْ ظَلَمَ ! وَإِذَا اسْتَوَلَى الْفَسَادُ عَلَى الرَّمَانِ وَأَهْلِهِ فَأَحْسَنَ رَجُلٌ الظَّنَّ بِرَجُلٍ فَقَدْ عَرَّرَ

(115) وَقِيلَ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَيْفَ نَجِدُكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَ: كَيْفَ يَكُونُ مَنْ يَفْنَى بِيَقَائِهِ وَيَسْقَمُ بِصِحَّتِهِ وَيُؤْتَى مِنْ مَأْمَنِهِ

(116) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَمْ مِنْ مُسْتَدْرَجٍ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَمَعْرُورٍ بِالسَّيْرِ عَلَيْهِ، وَمَفْتُونٍ بِحُسْنِ الْقَوْلِ فِيهِ ! وَمَا ابْتَلَى اللَّهُ أَحَدًا بِمِثْلِ الْإِمْلَاءِ لَهُ

(117) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : هَلَكَ فِي رَجُلَانِ: مُحِبُّ غَالٍ وَمُبْغِضُ قَالٍ

(118) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِصَاعَةُ الْفُرْصَةِ

عَصَهُ.

(119) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَثَلُ الدُّنْيَا كَمَثَلِ الْحَيَّةِ : لَيْسَ مَسِّهَا ، وَالسَّمُّ النَّاقِعُ فِي جَوْفِهَا ، يَهْوِي إِلَيْهَا الْغَرُّ الْجَاهِلُ ، وَيَحْدَرُهَا دُو اللَّبِّ الْعَاقِلُ !

(120) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَقَدْ سئل عَنْ قَرِيشٍ : أَمَّا بَنُو مَخْرُومٍ فَزَيْحَاتُهُ قَرِيشٌ ، نُجِبٌ حَدِيثٌ رَجَالِهِمْ ، وَالنِّكَاحُ فِي نِسَائِهِمْ . وَأَمَّا بَنُو عَبْدِ شَمْسٍ فَأَبْعَدُهَا رَأْيًا ، وَأَمْتَعُهَا لِمَا وَرَاءَ ظُهُورِهَا . وَأَمَّا نَحْنُ فَأَبْدَلُ لِمَا فِي أَيْدِينَا ، وَأَسْمَحُ عِنْدَ الْمَوْتِ بِفُوسِنَا . وَهُمْ أَكْثَرُ وَأَمْكَرُ وَأَنْكَرُ ، وَنَحْنُ أَفْصَحُ وَأَنْصَحُ وَأَصْبَحُ .

(121) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : شَتَّانَ بَيْنَ عَمَلَيْنِ : عَمَلٍ تَذْهَبُ لَدُّهُ وَتَبْقَى تَبِيعُهُ ، وَعَمَلٍ تَذْهَبُ مَوُوتُهُ وَتَبْقَى أَجْرُهُ .

(122) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَتَبِعَ جَنَازَهُ فَيَسْمَعُ رَجُلًا يَضْحَكُ ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَانَ الْمَوْتُ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا كُتِبَ ، وَكَانَ الْحَقُّ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا وَجَبَ ، وَكَانَ الَّذِي تَرَى مِنَ الْأَمْوَاتِ سَفَرُ عَمَّا قَلِيلٍ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ! بُتُّوهُمْ أَجْدَانَهُمْ تَأْكُلُ ثَرَاتَهُمْ كَأَنَّا مُخْلَدُونَ ، بَعْدَهُمْ ! ثُمَّ قَدْ تَسِينَا كُلَّ وَاعِظٍ وَوَاعِظَةٍ ، وَرُمِينَا بِكُلِّ قَادِحٍ وَجَائِحَةٍ !

(123) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : طُوبَى لِمَنْ دَلَّ فِي نَفْسِهِ ، وَطَابَ كَسْبُهُ ، وَصَلَحَتْ سَرِيرَتُهُ ، وَحَسُنَتْ خَلِيقَتُهُ أَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ ، وَأَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ لِسَانِهِ ، وَعَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرَّهُ ، وَوَسِعَتْهُ السُّنَّةُ ، وَلَمْ يُنْسَبْ إِلَى الْبِدْعَةِ . أَقُولُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَنْسِبُ هَذَا الْكَلَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَكَذَلِكَ الَّذِي قَبْلَهُ .

(124) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : غَيْرُهُ الْمَرْأَةُ كُفْرُ وَغَيْرُهُ الرَّجُلُ إِيْمَانٌ .

(125) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تُسَبِّحَنَّ الْإِسْلَامَ نِسْبَةً لَمْ يَنْسِبْهَا أَحَدٌ قَبْلِي : الْإِسْلَامُ هُوَ التَّسْلِيمُ ، وَالتَّسْلِيمُ هُوَ الْيَقِينُ ، وَالْيَقِينُ هُوَ التَّصَدِيقُ ، وَالتَّصَدِيقُ هُوَ الْإِقْرَارُ ، وَالْإِقْرَارُ هُوَ الْأَدَاءُ ، وَالْأَدَاءُ هُوَ الْعَمَلُ .

(126) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَجِبْتُ لِلْبَخِيلِ يَسْتَعْجِلُ الْفَقْرَ الَّذِي مِنْهُ هَرَبَ ، وَيَقُوتُهُ الْغِنَى الَّذِي

إِبَّاهُ طَلَبَ، فَتَعِيشُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ، وَيُحَاسِبُ فِي الْآخِرَةِ حِسَابَ الْاَغْنِيَاءِ. وَعَجِبْتُ لِلْمُتَكَبِّرِ الَّذِي كَانَ بِالْأَمْسِ تُطْفَعًا، وَيَكُونُ عَدَا جِيفَةً. وَعَجِبْتُ لِمَنْ شَكَ فِي اللَّهِ، وَهُوَ يَرَى خَلْقَ اللَّهِ. وَعَجِبْتُ لِمَنْ تَسِيءَ الْمَوْتَ، وَهُوَ يَرَى الْمَوْتَ. وَعَجِبْتُ لِمَنْ أَنْكَرَ النَّشْأَةَ الْآخَرَى، وَهُوَ يَرَى النَّشْأَةَ الْأُولَى. وَعَجِبْتُ لِعَامِرٍ دَارَ الْقَنَاءِ، وَتَارِكٍ دَارَ الْبَقَاءِ.

(127) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ قَصَّرَ فِي الْعَمَلِ ابْتُلِيَ بِالْهَمِّ، وَلَا حَاجَةَ لِلَّهِ فِيمَنْ لَيْسَ لِلَّهِ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ نَصِيبٌ.

(128) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : تَوَقَّوا الْبِرْدَ فِي أَوَّلِهِ، وَتَلَقَّوْهُ فِي آخِرِهِ، فَإِنَّهُ يَفْعَلُ فِي الْأَبْدَانِ كِفْعَلِهِ فِي الْأَشْجَارِ، أَوَّلُهُ يُحْرِقُ وَآخِرُهُ يُورِقُ

(129) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عِظْمُ الْخَالِقِ عِنْدَكَ يُصَغَّرُ الْمَخْلُوقَ فِي عَيْنِكَ.

(130) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ رَجَعَ مِنْ صَفِينٍ، فَأَشْرَفَ عَلَى الْقُبُورِ بظَاهِرِ الْكُوفَةِ: يَا أَهْلَ الدِّيَارِ الْمُوَحِّشَةِ وَالْمَحَالِّ الْمُفْهِرَةِ وَالْقُبُورِ الْمُظْلِمَةِ: يَا أَهْلَ التُّرْبَةِ، يَا أَهْلَ الْعُزْبَةِ، يَا أَهْلَ الْوَحْدَةِ، يَا أَهْلَ الْوَحْشَةِ، أَنْتُمْ لَنَا قَرِطٌ سَبَاقٌ، وَتَحْنُ لَكُمْ تَبَعٌ لَاحِقٌ. أَمَّا الدُّوْرُ فَقَدْ سَكِنَتْ، وَأَمَّا الْأَرْوَاحُ فَقَدْ نُكِحَتْ، وَأَمَّا الْأَمْوَالُ فَقَدْ قُسِمَتْ. هَذَا خَبَرٌ مَا عِنْدَنَا، فَمَا خَبَرٌ مَا عِنْدَكُمْ؟ ثُمَّ التَفَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَمَّا لَوْ أَدِنَ لَهُمْ فِي الْكَلَامِ لَأَخْبَرُوكُمْ أَنَّ (خَيْرَ الرِّادِ النَّفْوَى).

(131) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ سَمِعَ رَجُلًا يَذِمُّ الدُّنْيَا: أَيُّهَا الدَّامُ لِلدُّنْيَا، الْمُعْتَرُّ بِغُرْرِهَا، (الْمَخْدُوعُ بِأَبَاطِيلِهَا! أَتَعْتَرُّ بِالدُّنْيَا ثُمَّ تَذُمُّهَا؟ أَأَنْتَ الْمُتَجَرَّمُ عَلَيْهَا، أَمْ هِيَ الْمُتَجَرَّمَةُ عَلَيْكَ؟ مَتَى اسْتَهْوَيْتَ أَمْ مَتَى عَزَّيْتُكَ؟ أَيْمَصَارِعَ آبَائِكَ مِنَ الْبِلَى أَمْ يَمَصَّاجِعَ أُمَّهَاتِكَ تَحْتَ النَّرَى كَمْ غَلَّتْ بِكَفَيْكَ، وَكَمْ مَرَّضَتْ بِبَيْدِكَ! تَبْغِي لَهُمُ الشِّفَاءَ، وَتَسْتَوْصِفُ لَهُمُ الْأَطِبَّاءَ، عَدَاةَ لَايَغْنِي عَنْهُمْ دَوَاؤُكَ، وَلَا يُجْدِي عَلَيْهِمْ بُكَاءُكَ. لَمْ يَنْفَعْ

أَحَدُهُمْ إِشْفَاقَكَ وَلَمْ تُسَعِفْ فِيهِ بِطَلَبَتِكَ وَلَمْ تَدْفَعْ عَنْهُ بِقُوَّتِكَ ! قَدْ مَثَلْتَ لَكَ بِهِ الدُّنْيَا نَفْسَكَ وَبِمَضَرِّعِهِ مَضَرَّعَكَ. إِنَّ الدُّنْيَا دَارُ صِدْقٍ لِمَنْ صَدَّقَهَا، وَدَارُ غَافِيَةٍ لِمَنْ فَهَمَ عَنْهَا، وَدَارُ غِنَى لِمَنْ تَرَوَّدَ مِنْهَا وَدَارُ مَوْعِظَةٍ لِمَنْ انْتَعَضَ بِهَا، مَسْجِدُ أَجْبَاءِ اللَّهِ، وَمُصَلًى مَلَائِكَةِ اللَّهِ، وَمَهْبِطُ وَحْيِ اللَّهِ، وَمَنْجَرُ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ، اكْتَسَبُوا فِيهَا الرَّحْمَةَ، وَرَبُّحُوا فِيهَا الْجَنَّةَ. فَمَنْ دَا يَدُهَا وَقَدْ آذَنْتَ بَيْنَهَا وَنَادَتْ بِفِرَاقِهَا، وَتَعَتْ نَفْسَهَا وَأَهْلَهَا، فَمَثَلْتَ لَهُمْ بِلَايَتِهَا الْبَلَاءَ، شَوْقَتُهُمْ بِسُرُورِهَا إِلَى السُّرُورِ؟! رَاحَتْ بِعَافِيَةٍ وَابْتَكَّرَتْ بِفَجِيعَةٍ تَرْغِيباً وَتَرْهِيباً، وَيَخْوِيفاً وَتَحْذِيرَافاً، قَدَّمَهَا رَجُلٌ غَدَاةَ الدَّامَةِ، وَحَمَدَهَا آخَرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ذَكَرْتَهُمُ الدُّنْيَا فَتَذَكَّرُوا، وَحَدَّثَتْهُمْ فَصَدَّقُوا، وَوَعَّظَتْهُمْ فَانْتَعَضُوا.

(132) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ لِلَّهِ مَلَكَائِيَّةً فِي كُلِّ يَوْمٍ لِدَوَائِلِ الْمَوْتِ، وَاجْمَعُوا لِلْقَنَاءِ، وَابْنُوا لِلْخَرَابِ.

(133) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الدُّنْيَا دَارُ مَمَرٍّ إِلَى دَارٍ مَقَرٍّ، وَالنَّاسُ فِيهَا رَجُلَانِ: رَجُلٌ بَاعَ نَفْسَهُ فَأَوْبَقَهَا وَرَجُلٌ ابْتِاعَ نَفْسَهُ فَأَعْتَقَهَا.

(134) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقاً حَتَّى يَحْفَظَ أَخَاهُ فِي ثَلَاثٍ: فِي تَكْبِيَّتِهِ، وَغَيْبَتِهِ، وَوَقَاتِهِ.

(135) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أُعْطِيَ أَرْبَعاً لَمْ يُحْرَمْ أَرْبَعاً: مَنْ أُعْطِيَ الدُّعَاءَ لَمْ يُحْرَمِ الْإِجَابَةَ، وَمَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرَمِ الْقَبُولَ، وَمَنْ أُعْطِيَ الدُّعَاءَ لَمْ يُحْرَمِ الْإِجَابَةَ، وَمَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرَمِ الْقَبُولَ، وَمَنْ أُعْطِيَ الْإِسْتِغْفَارَ لَمْ يُحْرَمِ الْمَغْفِرَةَ، وَمَنْ أُعْطِيَ الشُّكْرَ لَمْ يُحْرَمِ الزِّيَادَةَ. وَتَصَدِيقُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الدُّعَاءِ: ، وَقَالَ فِي الْإِسْتِغْفَارِ: ، (ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ)، وَقَالَ فِي الْإِسْتِغْفَارِ: (وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءاً أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُوراً رَحِيماً)، وَقَالَ فِي الشُّكْرِ: (لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ)، وَقَالَ فِي التَّوْبَةِ: (إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ

بِجَهَالِهِ ثُمَّ يُتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا.

(136) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الصَّلَاةُ قُرْبَانُ كُلِّ تَقِيٍّ، وَالْحَجُّ جِهَادُ كُلِّ ضَعِيفٍ، وَلِكُلِّ شَيْءٍ رَكَاهُ، وَرَكَاهُ الْبَدَنُ الصِّيَامُ، وَجِهَادُ الْمَرْأَةِ حُسْنُ التَّبَعْلِ

(137) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ،

(138) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَمَنْ أَيْقَنَ بِالْخَلْفِ جَادَ بِالْعَطِيَّةِ.

(139) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : تَنْزِلُ الْمَعُونَةُ عَلَى قَدْرِ الْمُؤْتَةِ.

(140) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا عَالَ مَنْ اقْتَصَدَ

(141) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قِلَّةُ الْعِيَالِ أَحَدُ الْيَسَارِينِ،

(142) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : التَّوَدُّدُ نِصْفُ الْعَقْلِ

(143) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْهَمُّ نِصْفُ الْهَرَمِ

(144) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَنْزِلُ الصَّبْرُ عَلَى قَدْرِ الْمُصِيبَةِ، وَمَنْ ضَرَبَ يَدَهُ عَلَى فَخِذِهِ عِنْدَ مُصِيبَتِهِ حَبِطَ أَجْرُهُ

(145) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَ الظَّمَا، وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا الْكَسَلُ وَ الْعَنَاءُ، حَبَدًا تَوْمُ الْأَكْيَاسِ وَإِفْطَارُهُمْ !

(146) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : سُوسُوا إِيْمَاتَكُمْ بِالصَّدَقَةِ، وَحَصِّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ، وَادْفَعُوا أَمْوَاجَ الْبَلَاءِ بِالِدُّعَاءِ.

(147) وَمِنْ كَلَامٍ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِكُمَيْلِ بْنِ زِيَادٍ النَخَعِيِّ : قَالَ كُمَيْلُ بْنُ زِيَادٍ : أَخَذَ بِيَدِي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَأَخْرَجَنِي إِلَى الْجَبَّانِ فَلَمَّا أَصْحَرْتُ نَفْسَ الصَّغْدَاءِ ثُمَّ قَالَ : يَا كُمَيْلُ بْنُ زِيَادٍ، إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَتْ فَخَيْرَهَا أَوْعَاهَا فَاحْفَظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ : النَّاسُ ثَلَاثَةٌ : فَعَالِمٌ رَبَّانِيٌّ وَمُتَعَلِّمٌ عَلَى سَبِيلِ نَجَاهٍ، وَهَمَّجٌ رِعَاغُ أَتْبَاعٍ كُلِّ تَاعِقٍ يَمِيلُونَ مَعَ كُلِّ رِيحٍ، لَمْ يَسْتَبْصِرُوا بُورَ الْعِلْمِ، وَلَمْ يَلْجَأُوا إِلَى رُكْنٍ وَثِيقٍ. يَا كُمَيْلُ، الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ : الْعِلْمُ يَخْرُسُكَ وَأَنْتَ تَخْرُسُ الْمَالَ،

وَالْمَالُ تَنْقُصُهُ التَّفَقُّهُ، وَالْعِلْمُ يَرْكُوعًا عَلَى الْإِتْقَانِ، وَصَنِيعُ الْمَالِ يَرْوُلُ بِرَوَالِهِ. يَا كَمِيلَ بْنَ زِيَادٍ، مَعْرِفَةُ الْعِلْمِ دَيْنٌ يُدَانُ بِهِ، بِهِ يَكْسِبُ الْإِنْسَانُ الطَّاعَةَ فِي حَيَاتِهِ، وَجَمِيلَ الْأَخْذِ وَتَبَعَهُ وَقَاتِهِ، وَالْعِلْمُ حَاكِمٌ، وَالْمَالُ مَحْكُومٌ عَلَيْهِ. يَا كَمِيلَ بْنَ زِيَادٍ، هَلِكَ خَزَائِنُ الْأَمْوَالِ وَهُمْ أَحْيَاءُ، وَالْعُلَمَاءُ بِأَقْوَنَ مَا بَقِيَ الدَّهْرُ: أَعْيَانُهُمْ مَفْقُودَةٌ، أَمْثَالُهُمْ فِي الْقُلُوبِ مَوْجُودَةٌ. هَا إِنَّ هَا هُنَا لِعِلْمًا جَمًّا (وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ) لَوْ أَصَبْتُ لَهُ حَمَلَةً بَلَى أَصَبْتُ لِقِنَاعٍ غَيْرَ مَأْمُونٍ عَلَيْهِ، مُسْتَعْمِلًا آلَةَ الدِّينِ لِلدُّنْيَا، وَمُسْتَظْهِرًا بِنِعَمِ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَيُخَجِّجُهُ عَلَى أَوْلِيَائِهِ، أَوْ مُنْقَادًا لِحَمَلِهِ الْحَقِّ لَا بَصِيرَةَ لَهُ فِي أَحْتَائِهِ يَتَقَدِّحُ الشَّكَّ فِي قَلْبِهِ لِأَوَّلِ عَارِضٍ مِنْ شُبْهَةٍ. أَلَا لَا دَا وَلَا ذَاكَ! أَوْ مَنُوهَا بِاللَّذَّةِ، سَلِسَ الْفِتَادِ لِلشَّهْوَةِ، أَوْ مُغْرَمًا بِالْجَمْعِ وَالْإِدْخَارِ لَيْسَا مِنْ رُغَاةِ الدِّينِ فِي شَيْءٍ، أَقْرَبُ شَيْءٍ شَبَّهَا بِهِمَا الْأَنْعَامُ السَّائِمَةُ كَذَلِكَ يَمُوتُ الْعِلْمُ بِمَوْتِ حَامِلِيهِ. اللَّهُمَّ بَلَى! لَا تَخْلُو الْأَرْضَ مِنْ قَائِمٍ لِلَّهِ بِحُجَّتِهِ، إِمَّا ظَاهِرًا مَشْهُورًا، أَوْ خَائِفًا مَغْمُورًا لَيْلًا تَبْطُلُ حُجُجُ اللَّهِ وَبَيِّنَاتُهُ. وَكَمْ دَا وَآيِنَ أَوْلَيْكَ؟ أَوْلَيْكَ وَاللَّهُ الْأَقْلَوْنَ عَدَدًا، وَالْأَعْظَمُونَ عِنْدَ اللَّهِ قَدْرًا، يَحْفَظُ اللَّهُ بِهِمْ حُجَجَهُ وَبَيِّنَاتِهِ، حَتَّى يُودِعُوَهَا نُظَرَاءَهُمْ، وَيَرْرَعُوَهَا فِي قُلُوبِ أَشْيَاهِهِمْ، هَجَمَ بِهِمُ الْعِلْمُ عَلَى حَقِيقَةِ الْبَصِيرَةِ، وَبَاشَرُوا رُوحَ الْيَقِينِ، وَاسْتَلَانُوا مَا اسْتَوْعَرَهُ الْمُتَرَفُّونَ وَأَنَسُوا بِمَا اسْتَوْحَشَ مِنْهُ الْجَاهِلُونَ، وَصَجِبُوا الدُّنْيَا بِأَبْدَانِ أَرْوَاحِهَا مُعَلَّقَةً بِالْمَحَلِّ الْأَعْلَى، أَوْلَيْكَ خُلُقَاءُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، وَالِدُّعَاةُ إِلَى دِينِهِ، آه آه شَوْقًا إِلَى رُؤْيَيْهِمْ! انْصَرَفَ إِذَا شِئْتَ.

(148) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْمَرْءُ مَحْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.

(149) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : هَلَكَ امْرُؤٌ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ.

(150) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِرَجُلٍ سَأَلَهُ أَنْ يَعْطَهُ : لَا تَكُنْ مِمَّنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ بَعِيرٍ



الْعَمَلِ، وَيُرْجَى التَّوْبَةُ طُولَ الْأَمَلِ، يَقُولُ فِي الدُّنْيَا يَقُولُ الرَّاهِدِينَ، وَيَعْمَلُ فِيهَا بَعْمَلِ الرَّاهِقِينَ، إِنْ أُعْطِيَ مِنْهَا لَمْ يَشْبَعْ، وَإِنْ مُنِعَ مِنْهَا لَمْ يَقْنَعْ، يَعْجُرُ عَنْ شُكْرِ مَا أُوتِيَ، وَيَبْتَغِي الرِّيَادَةَ فِيمَا بَقِيَ، يَنْتَهَى وَلَا يَنْتَهَى، وَيَأْمُرُ بِمَا لَا يَأْتِي، يُحِبُّ الصَّالِحِينَ وَلَا يَعْمَلُ عَمَلَهُمْ، وَيُبْغِضُ الْمُنْذِينَ وَهُوَ أَحَدُهُمْ، يَكْرَهُ الْمَوْتَ لِكَثْرَةِ ذُنُوبِهِ، وَيُقِيمُ عَلَى مَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ لَهُ، إِنْ سَقَمَ ظَلَّ تَادِمًا، وَإِنْ صَحَّ أَمِنَ لَاهِيًا، يُعْجَبُ بِنَفْسِهِ إِذَا عَوْفَى، وَيَقْنَطُ إِذَا ابْتُلِيَ، إِنْ أَصَابَهُ بَلَاءٌ دَعَا مُضْطَرًّا، وَإِنْ نَالَهُ رَحَاءٌ أَعْرَضَ مُعْتَرًّا، تَغْلِبُهُ نَفْسُهُ عَلَى مَا يَظُنُّ، وَلَا يَغْلِبُهَا عَلَى مَا يَسْتَيْقِنُ يَخَافُ عَلَى غَيْرِهِ بِأَذْنَى مِنْ دَنْبِهِ، وَيَرْجُو لِنَفْسِهِ بِأَكْثَرِ مِنْ عَمَلِهِ، إِنْ اسْتَعْنَى بِطَرَوْفَتَيْنِ، وَإِنْ افْتَقَرَ قَنِطَ وَوَهَنَ يُقْصِرُ إِذَا عَمِلَ، وَيُبَالِغُ إِذَا سَأَلَ، إِنْ عَرَصَتْ لَهُ شَهْوَةٌ أَسْلَفَ الْمَعْصِيَةَ وَسَوَّفَ التَّوْبَةَ، وَإِنْ عَرَنَتْهُ مَحَنَةٌ انْفَرَجَ عَنْ شَرَائِطِ الْمَلَةِ يَصِفُ الْعَبْرَهُوَلَا يَغْتَبِرُ، وَيُبَالِغُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَلَا يَتَّعِظُ، فَهُوَ بِالْقَوْلِ مُدِلٌّ، وَمِنَ الْعَمَلِ مُقِلٌّ، يُتَافَسُ فِيمَا يَفْتَى، وَيُسَامِحُ فِيمَا يَبْقَى، يَرَى الْعُتْمَ مَغْرَمًا، وَالْعُزْمَ مَغْنَمًا، يَخْشَى الْمَوْتَ وَلَا يُبَادِرُ الْفَوْتَ يَسْتَعْظِمُ مِنْ مَعْصِيَةِ غَيْرِهِ مَا يَسْتَقِلُّ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْ نَفْسِهِ، وَيَسْتَكْثِرُ مِنْ طَاعَتِهِ مَا يَحْقِرُهُ مِنْ طَاعَةِ غَيْرِهِ، فَهُوَ عَلَى النَّاسِ طَاعِنٌ، وَلِنَفْسِهِ مُدَاهِنٌ، اللَّهُو مَعَ الْأَعْيَاءِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الذِّكْرِ مَعَ الْفُقَرَاءِ، يَحْكُمُ عَلَى غَيْرِهِ لِنَفْسِهِ وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ، يُرْشِدُ غَيْرَهُ يُغْوِي نَفْسَهُ، فَهُوَ يُطَاعُ وَيَعْصَى، وَيَسْتَوْفَى وَلَا يُوفَى، وَيَخْشَى الْخَلْقَ فِي غَيْرِ رَبِّهِ، وَلَا يَخْشَى رَبَّهُ فِي خَلْقِهِ. وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِي هَذَا الْكِتَابِ إِلَّا هَذَا الْكَلَامُ لَكَفَى بِهِ مَوْعِظَةٌ نَاجِعَةٌ، وَحِكْمَةٌ بِالْغَةِ، وَبَصِيرَةٌ لِمَبْصَرٍ وَ، عِبْرَةٌ لِنَاطِرٍ مَفَكِّرٍ.

(151) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِكُلِّ امْرِئٍ عَاقِبَةُ خُلُوهٖ أَوْ

مُرَّةً.

(152) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِكُلِّ مُقْبِلٍ إِدْبَارٌ، وَمَا أَدْبَرَ كَانَ لَمْ يَكُنْ.

(153) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَعْدَمُ الصَّبُورُ الظَّفَرُ وَإِنْ طَالَ بِهِ الزَّمَانُ.

(154) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الرَّاضِي بِفِعْلٍ قَوْمٌ كَالدَّاحِلِ فِيهِ مَعَهُمْ، وَعَلَى كُلِّ دَاخِلٍ فِي بَاطِلٍ إِتْمَانٌ: إِنْ أَعْمَلَ بِهِ، وَإِنْ أَرَضَى بِهِ.

(155) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اغْتَصِمُوا بِالذِّمِّ فِي أَوْتَادِهَا

(156) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَلَيْكُمْ بِطَاعَةِ مَنْ لَا تُعْذَرُونَ بِجَهَالَتِهِ

(157) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَدْ بُصِرْتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ وَقَدْ هُدِيتُمْ إِنْ اهْتَدَيْتُمْ، وَأَسْمِعْتُمْ إِنْ اسْتَمَعْتُمْ.

(158) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَاتِبَ أَحَاكَ بِالْأَحْسَانِ إِلَيْهِ، وَارْزُدْ شَرَّهُ بِالْإِنْعَامِ عَلَيْهِ.

(159) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ وَصَعَ نَفْسَهُ مَوَاضِعَ التُّهْمَةِ فَلَا يُلُومَنَّ مَنْ أَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ.

(160) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ مَلَكَ اسْتَأْثَرَ .

(161) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَمَنِ اسْتَبَدَّ بِرَأْيِهِ هَلَكَ، وَمَنْ شَاوَرَ الرِّجَالَ شَارَكَهَا فِي عُقُولِهَا،

(162) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَمَنْ كَتَمَ سِرَّهُ كَانَتْ الْخَيْرَةُ بِيَدِهِ.

(163) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْفَقْرُ الْمَوْتُ الْأَكْبَرُ.

(164) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ قَصَصَ حَقًّا مِنْ لَا يَقْضِي حَقَّهُ فَقَدْ عَبَدَهُ.

(165) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ.

(166) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يُعَابُ الْمَرْءُ بِتَأْخِيرِ حَقِّهِ، إِنَّمَا يُعَابُ مَنْ أَخَذَ مَا لَيْسَ لَهُ.

(167) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْإِعْجَابُ يَمْنَعُ مِنَ الْإِزْدِيَادِ

(168) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْأَمْرُ قَرِيبٌ وَالْأَصْطِحَابُ قَلِيلٌ

(169) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَدْ أَصَاءَ الصُّبْحُ لِذِي عَيْنَيْنِ.

(170) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : تَرَكُ الذَّنْبِ أَهْوَنُ مِنْ

طَلَبِ التَّوْبَةِ.

(171) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَمْ مِنْ أَكْلَةٍ مَنَعَتْ أَكْلَاتٍ !

(172) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا.

(173) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ اسْتَقْبَلَ وُجُوهَ الْأَرَاءِ عَرَفَ مَوَاقِعَ الْخَطَا.

(174) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَحَدَّ سِنَانَ الْعَصَبِ لِلَّهِ قَوِيَ عَلَى قَتْلِ أَشِدَّاءِ الْبَاطِلِ.

(175) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا هَبَّتْ أُمُرَاقُفَعُ فِيهِ، فَإِنَّ شِدَّةَ تَوَقُّيهِ أَعْظَمُ مِمَّا تَخَافُ مِنْهُ.

(176) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : آلَةُ الرَّيَاسَةِ سَعَةُ الصَّدْرِ.

(177) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : ارْجُرِ الْمُسِيءَ يَثْوَابِ الْمُحْسِنِ

(178) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اخْصِدِ الشَّرَّ مِنْ صَدْرٍ غَيْرِكَ يَقْلَعِهِ مِنْ صَدْرِكَ.

(179) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اللَّجَاجَةُ تَسْلُ الرُّأْيَ

(180) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الطَّمْعُ رِقٌّ مُؤَبَّدٌ.

(181) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : تَمَرُهُ التَّفْرِيطِ النَّدَامَةُ، وَتَمَرُهُ الْحَزْمِ السَّلَامَةُ.

(182) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا خَيْرَ فِي الصَّمْتِ عَنِ الْحُكْمِ، كَمَا أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي الْقَوْلِ بِالْجَهْلِ.

(183) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا اخْتَلَفَتْ دَعْوَتَانِ إِلَّا كَانَتْ إِحْدَاهُمَا ضَلَالَةً.

(184) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا شَكَكْتُ فِي الْحَقِّ مُذْ أَرَيْتُهُ.

(185) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذِّبْتُ، وَلَا صَلَّيْتُ وَلَا صَلَّيْتُ بِي.

(186) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِلظَّلَالِمِ الْبَادِي عَدَاً يَكْفِيهِ عَصَهُ

(187) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الرَّجِيلُ وَشَيْكُ

(188) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَبْدَى صَفْحَتَهُ لِلْحَقِّ هَلَكَ.

(189) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ لَمْ يُنْجِ الصَّبْرُ أَهْلَكَهُ الْجَرَعُ.

(190) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَاعْجَبَاهُ ! أَتَكُونُ الْخِلَافَةَ بِالصَّحَابَةِ وَلَا تَكُونُ بِالصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ؟ وَ رَوَى لَهُ شَعْرٌ فِي هَذَا الْمَعْنَى، وَهُوَ:

فَإِنْ كُنْتُ بِالشُّورَى مَلَكَتْ أُمُورَهُمْ فَكَيْفَ يَهْدَا وَالْمُشِيرُونَ عُيِبَ وَإِنْ كُنْتُ  
بِالْقُرْبَى حَجَجْتَ حَصِيمَهُمْ فَغَيْرُكَ أَوْلَى بِالنَّبِيِّ وَأَقْرَبُ

(191) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّمَا الْمَرْءُ فِي الدُّنْيَا غَرَضٌ تَنْتَضِلُ فِيهِ الْمَنَائِبُ  
وَتَهْبُ ثُبَادِرُهُ الْمَصَائِبُ، وَمَعَ كُلِّ جُرْعَةٍ شَرَقٌ وَفِي كُلِّ أَكْلَةٍ عَصَصٌ، وَلَا يَتَالُ  
الْعَبْدُ نِعْمَةً إِلَّا بِفِرَاقٍ أُخْرَى، وَلَا يَسْتَقْبِلُ يَوْمًا مِنْ غُمِّهِ إِلَّا بِفِرَاقٍ آخَرَ مِنْ  
أَجَلِهِ. فَيَخْرُ أَعْوَانُ الْمُنُونِ وَأَنْفُسُنَا تَصُبُّ الْخُتُوفِ فَمِنْ أَيْنَ تَرْجُوا الْبَقَاءَ  
وَهَذَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ لَمْ يَرْقَعَا مِنْ شَيْءٍ شَرَفًا إِلَّا أَسْرَعَا الْكَرَّةَ فِي هَذِهِ مَا بَنِيَا،  
وَتَفْرِيقِ مَا جَمَعَا؟ !

(192) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا بَنَ آدَمَ مَا كَسَبْتَ فَوْقَ قُوتِكَ، فَأَنْتَ فِيهِ حَازِنٌ  
لِغَيْرِكَ.

(193) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ لِلْقُلُوبِ شَهْوَةً وَإِقْبَالًَ وَإِدْبَارًا، فَأُتُوهَا مِنْ  
قَبْلِ شَهْوَتِهَا وَإِقْبَالِهَا، فَإِنَّ الْقَلْبَ إِذَا أَكْرَهَ عَمِيَ.

(194) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَكَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ : مَتَى أَشْفَى عَيْطَى إِذَا  
غَضِبْتُ؟ أَحِينَ أَعْجَزَ عَنِ الْإِتِّقَامِ فَيُقَالُ لِي: لَوْ صَبَرْتَ؟ أَمْ حِينَ أَقْدِرُ عَلَيْهِ  
فَيُقَالُ لِي: لَوْ عَفَوْتَ.

(195) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ مَرَّ بِقَدْرِ عَلَى مَزْبَلِهِ: هَذَا مَا يَخِلَ بِهِ  
الْبَاطِلُونَ. وَ رَوَى فِي خَيْرِ آخِرٍ أَنَّهُ قَالَ: هَذَا مَا كُنْتُمْ تَتَنَاقَسُونَ فِيهِ بِالْأُمْسِ !

(196) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمْ يَذْهَبْ مِنْ مَالِكَ مَا وَعَظَكَ.

(197) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ، فَابْتَغُوا  
لَهَا طَرَائِفَ الْحِكْمَةِ

(198) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا سَمِعَ قَوْلَ الْخَوَارِجِ لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ : كَلِمَةً  
حَقًّا يُرَادُ بِهَا بَاطِلٌ.

(199) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي صِفَةِ الْغَوَاةِ هُمْ الَّذِينَ إِذَا اجْتَمَعُوا عَلَبُوا،  
وَإِذَا تَفَرَّقُوا لَمْ يُعْرِفُوا. وَقِيلَ: بَلْ

قَالَ: هُمُ الَّذِينَ إِذَا اجْتَمَعُوا صَرُّوا، وَإِذَا تَفَرَّقُوا تَفَعُّوا. فقليل: قد عرفنا مضره اجتماعهم، فما منفعه افتراقهم؟ فقال: يَرْجِعُ أَصْحَابُ الْمِهْنِ إِلَى مِهْنِهِمْ، فَيَسْتَفِيعُ النَّاسُ بِهِمْ، كَرَجُوعِ الْبَنَاءِ إِلَى بَنَائِهِ، وَالنَّسَاجِ إِلَى مَنْسَجِهِ، وَالْحَبَّازِ إِلَى مَحْبَزِهِ.

(200) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ أَتَى بَجَانٍ وَمَعَهُ غَوَاةٌ: لَا مَرْحَبًا يُوْجُوهُ لَا تَرَى إِلَّا عِنْدَ كُلِّ سَوَاةٍ.

(201) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ مَعَ كُلِّ إِنْسَانٍ مَلَكََيْنِ يَحْفَظَانِهِ، فَإِذَا جَاءَ الْقَدَرُ خَلِيَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ، وَإِنَّ الْأَجَلَ جُنَّةٌ حَصِيَّتُهُ

(202) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ قَالَ لَهُ طَلْحَةُ وَالزَّبِيرُ: نَبَايَعُكَ عَلَى أَنَّا شُرَكَاءُكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ. فَقَالَ: لَا، وَلَكِنَّكُمَا شَرِيكَايَ فِي الْقُوَّةِ وَالْإِسْتِعَانَةِ، وَعَوْنَانِ عَلَى الْعَجْرِ وَالْأَوْدِ.

(203) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِنْ قُلْتُمْ سَمِعَ، وَإِنْ أَصْمَرْتُمْ عَلِمَ، وَبَادِرُوا الْمَوْتَ الَّذِي إِنْ هَرَبْتُمْ أَذْرَكَكُمْ، وَإِنْ أَقَمْتُمْ أَحَدَكُمْ، وَإِنْ تَسَيَّئْتُمْوهُ ذَكَرَكُمْ.

(204) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَرْهَدَنَّكَ فِي الْمَعْرُوفِ مَنْ لَا يَشْكُرُهُ لَكَ، فَقَدْ يَشْكُرُكَ عَلَيْهِ مَنْ لَا يَسْتَمْتِعُ بِشَيْءٍ مِنْهُ، وَقَدْ تُذَرِّكُ مِنْ شُكْرِ الشَّاكِرِ أَكْثَرَ مِمَّا أَضَاعَ الْكَافِرُ (وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ).

(205) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كُلُّ وِعَاءٍ يَصِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءُ الْعِلْمِ، فَإِنَّهُ يَتَّسِعُ بِهِ..

(206) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَوَّلُ عَوَضِ الْحَلِيمِ مِنْ حَلِمِهِ أَنَّ النَّاسَ أَنْصَارُهُ عَلَى الْجَاهِلِ.

(207) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنْ لَمْ تَكُنْ حَلِيمًا فَتَحَلَّمْ، فَإِنَّهُ قَلٌّ مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ إِلَّا أَوْشَكَ أَنْ يَكُونَ مِنْهُمْ.

(208) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ خَاسِبَتْ نَفْسُهُ رِيحَ، وَمَنْ عَقَلَ عَنْهَا حَسِيرَ، وَمَنْ خَافَ أَمِنَ، وَمَنْ اعْتَبَرَ أَبْصَرَ، مَنْ أَبْصَرَ فَهِمَ، وَمَنْ فَهِمَ عَلِمَ.

(209) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

: لَتَعْطِفَنَّ الدُّنْيَا عَلَيْنَا بَعْدَ شِمَاسِهَا عَطَفَ الصَّرُوسِ عَلَى وَلَدِهَا. وَ تَلَا عَقِيبَ ذَلِكَ (وَتُرِيدُ أَنْ تَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَتَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَتَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ).

(210) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اتَّقُوا اللَّهَ تَقِيَّةً مَنْ شَمَّرَ تَجْرِيداً، وَجَدَّ تَشْمِيراً، وَكَمَّشَ فِي مَهْلٍ، وَبَادَرَ عَنْ وَجَلٍ تَطَرَّ فِي كَرِّهِ الْمُؤْتِلِ وَعَاقِبِهِ الْمُصْدِرِ، وَمَعَبَّهُ الْمَرْجِعِ.

(211) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْجُودُ حَارِسُ الْأَعْرَاضِ، وَالْجِلْمُ فِدَامُ السَّفِيهِ، وَالْعَفْوُ زَكَاةُ الظُّفْرِ، وَالسُّلُوعُ وَضُكٌ مِمَّنْ عَدَرَ، وَالْإِسْتِيشَارَةُ عَيْنُ الْهَدَايَةِ وَقَدْ خَاطَرَ مَنْ اسْتَعْنَى بِرَأْيِهِ، وَالصَّبْرُ يُبَاضِلُ الْجِدَّتَانَ وَالْجَرَءُ مِنْ أَعْوَانِ الزَّمَانِ، وَأَشْرَفُ الْغَيْىِ تَرَكَ الْمُنَى وَكَمْ مِنْ عَقْلٍ أَسِيرَ مَحْتٍ هَوَى أَمِيرٍ! وَمِنْ التَّوْفِيقِ حِفْظُ التَّجَرِبَةِ، وَالْمَوَدَّةُ قَرَابَةُ مُسْتَفَادَةٍ، وَلَا تَأْمَنَنَّ مَلُولَا

(212) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عُجِبُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ أَحَدُ خُسَارِ عَقْلِهِ.

(213) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَعْصِ عَلَى الْقَدَى وَالْأَلَمِ تَرْضَ أَبَدًا

(214) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ لَانَ عُودُهُ كَثُفَتْ أَعْصَانُهُ

(215) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْخِلَافُ يَهْدِمُ الرَّأْيَ.

(216) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ تَالَ اسْتَطَالَ

(217) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي ثَقَلْبِ الْأَحْوَالِ عِلْمُ جَوَاهِرِ الرِّجَالِ.

(217) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : حَسَدُ الصَّدِيقِ مِنْ سُقْمِ الْمَوَدَّةِ

(219) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَكْثَرُ مَصَارِعِ الْعُقُولِ تَحْتَ بُرُوقِ الْمَطَامِعِ.

(220) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَيْسَ مِنَ الْعَدْلِ الْقَصَاءُ عَلَى الثَّقَةِ بِالظَّنِّ.

(221) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يُنْسَ الرَّادُّ إِلَى الْمَعَادِ الْعُدْوَانُ عَلَى الْعِبَادِ.

(222) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِنْ أَشْرَفِ أَفْعَالِ الْكَرِيمِ عَقْلُهُ عَمَّا يَعْلَمُ.

(223) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ كَسَاهُ الْحَيَاءُ تَوَبَّهَ لَمْ يَرَ النَّاسُ عَيْبَهُ.



(224) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَكْتَرُهُ الصَّمَتِ

تَكُونُ الْهَيْبَةُ، وَبِالتَّصَفِّهِ كَثُرَ الْمُوَاضِلُونَ وَبِالْإِفْصَالِ تَعْظُمُ الْأَقْدَارُ، وَبِالتَّوَاضُّعِ تَتِمُّ النِّعْمَةُ، وَبِاخْتِمَالِ الْمُؤْنِ، يَجِبُ السُّؤْدُودُ وَبِالسَّيْرِ الْعَادِلِ يُفْهَرُ الْمُتَاوِيءُ بِالْحِلْمِ عَنِ السَّفِيهِ تَكْثُرُ الْأَنْصَارُ عَلَيْهِ.

(225) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعَجَبُ لِعَقْلِهِ الْحُسَادِ عَنْ سَلَامِهِ الْأَجْسَادِ !

(226) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الطَّامِعُ فِي وَثَاقِ الدُّلِّ.

(227) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ سئل عن الإيمان: الْإِيمَانُ مَعْرِفَةُ بِالْقَلْبِ، وَإِفْرَارُ بِاللِّسَانِ، وَعَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ.

(228) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَصْبَحَ عَلَى الدُّنْيَا حَزِينًا فَقَدْ أَصْبَحَ لِقَضَاءِ اللَّهِ سَاطِئًا، وَمَنْ أَصْبَحَ يَشْكُو مُصِيبَةً تَرَلَّتْ بِهِ فَقَدْ أَصْبَحَ يَشْكُو رَبَّهُ، وَمَنْ أَتَى غَنِيًّا فَتَوَاضَعَ لِعِنَاةٍ ذَهَبَ ثَلَاثًا دِينَهُ، وَمَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَمَاتَ فَدَخَلَ النَّارَ فَهُوَ مِمَّنْ كَانَ يَتَّخِذُ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوءًا، وَمَنْ لَهَجَ قَلْبُهُ بِحُبِّ الدُّنْيَا التَّاطَّ قَلْبُهُ مِنْهَا بِثَلَاثٍ: هَمٌّ لَا يُغْبَهُ، وَحِرْصٌ لَا يَتْرُكُهُ، وَأَمَلٌ لَا يُدْرِكُهُ.

(229) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَفَى بِالْقَنَاعَةِ مُلْكًا، وَبِحُسْنِ الْخُلُقِ نَعِيمًا. وَسئل عَلَيْهِ السَّلَامُ عن قوله تعالى: (فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيَاةً طَيِّبَةً) ، فَقَالَ: هِيَ الْقَنَاعَةُ.

(230) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : شَارِكُوا الَّذِي قَدْ أَقْبَلَ عَلَيْهِ الرِّزْقُ، فَإِنَّهُ أَخْلَقَ لِلْغِنَى، وَأَجْدَرُ بِإِقْبَالِ الْخَطِّ عَلَيْهِ.

(231) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي قول الله تعالى : (إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ) الْعَدْلُ الْإِنْصَافُ، وَالْإِحْسَانُ التَّقْصُّلُ.

(232) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ يُعْطِ بِالْيَدِ الْقَصِيرَةِ يُعْطَ بِالْيَدِ الطَّوِيلَةِ. و معنى ذلك: أَنَّ مَا يَنْفَقُهُ الْمَرْءُ مِنْ مَالِهِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ وَالْبِرِّ وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَجْعَلُ الْجَزَاءَ عَلَيْهِ عَظِيمًا كَثِيرًا، وَالْيَدَانِ هَاهُنَا عِبَارَتَانِ عَنْ النِّعْمَتَيْنِ، فَفَرَّقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَيْنَ نِعْمَةِ الْعَبْدِ وَنِعْمَةِ الرَّبِّ، فَجَعَلَ تِلْكَ قَصِيرَةً وَهَذِهِ طَوِيلَةً، لِأَنَّ نِعْمَ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَبَدًا

تُضعف على نعم المخلوقين أضعافاً كثيرة، إذ كانت نعمه تعالى أصل النعم كلها، فكل نعمه إليها ترجع ومنها تنزع.

(233) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَالَ لابنه الحسن: لَا تَدْعُونَ إِلَى مُبَارَزِهِ وَإِنْ دُعِيَ إِلَيْهَا فَاجِبٌ، فَإِنَّ الدَّاعِيَ بَاغٍ، وَالبَاغِي مَضْرُوعٌ

(234) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : خِيَارُ خِصَالِ النِّسَاءِ شِيرَارُ خِصَالِ الرِّجَالِ: الزَّهْوُ وَالْجُبْنُ وَالْبُحْلُ، فَإِذَا كَانَتِ الْمَرْأَةُ مَرْهُوَّةً لَمْ تُمَكِّنْ مِنْ نَفْسِهَا، وَإِذَا كَانَتْ بِخَيْلَةٍ حَفِظَتْ مَا لَهَا وَمَالَ بَعْلِهَا، وَإِذَا كَانَتْ جَبَانَةً فَرِقَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يَغْرِضُ لَهَا.

(235) وَقِيلَ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : صِفْ لَنَا الْعَاقِلَ. فِ هُوَ الَّذِي يَصْعُ الشَّيْءَ مَوَاضِعَهُ. قِيلَ: فَصِفْ لَنَا الْجَاهِلَ. قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ. يَعْنِي: أَنَّ الْجَاهِلَ هُوَ الَّذِي لَا يَضَعُ الشَّيْءَ مَوَاضِعَهُ، فَكَأَن تَرَكَ صِفَتَهُ صِفَهُ لَهُ، إِذْ كَانَ بِخِلَافِ وَصْفِ الْعَاقِلِ.

(236) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَاللَّهِ لَدُنِّيَاكُمْ هَذِهِ أَهْوُونُ فِي عَيْنِي مِنْ عِرَاقِ خَنْزِيرٍ فِي يَدٍ مَجْدُومٍ

(237) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ رَغْبَةً فَمَلَكَ عِبَادَةُ التُّجَّارِ، وَإِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ رَهْبَةً فَمَلَكَ عِبَادَةُ الْعَبِيدِ، وَإِنَّ قَوْمًا عَبَدُوا اللَّهَ شُكْرًا فَمَلَكَ عِبَادَةُ الْأَحْرَارِ.

(238) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْمَرْأَةُ شَرُّ كُلِّهَا، وَشَرُّ مَا فِيهَا أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْهَا !

(239) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَطَاعَ التَّوَانِي صَبَّحَ الْحُقُوقَ، وَمَنْ أَطَاعَ الْوَأَشِي صَبَّحَ الصَّدِيقَ.

(240) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْحَجَرُ الْعَصِيبُ فِي الدَّارِ رَهْنٌ عَلَى خَرَابِهَا. وَ يَرَوِي هَذَا الْكَلَامَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ، وَلَا عَجَبَ أَنْ يَشْتَبِهَ الْكَلَامَانِ، فَإِنَّ مُسْتَقَاهُمَا مِنْ قَلِيبٍ وَمُفَرَّغُهُمَا مِنْ دَنُوبٍ

(241) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَوْمُ الْمَظْلُومِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الظَّالِمِ عَلَى الْمَظْلُومِ.

(242) وَ قَالَ عَلَيْهِ

السَّلَامُ : اتَّقِ اللَّهَ بَعْضَ التَّقَى وَإِنْ قَلَّ، وَاجْعَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ سِرّاً وَإِنْ رَقَّ.

(243) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا ارْدَحَمَ الْجَوَابُ خَفِيَ الصَّوَابُ.

(244) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ لِلَّهِ فِي كُلِّ نِعْمَةٍ حَقّاً، فَمَنْ آدَاهُ رَادَهُ مِنْهَا، وَمَنْ قَصَّرَ مِنْهُ خَاطَرَ يَرْوَالِ نِعْمَتِهِ.

(245) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا كَثُرَتِ الْمَقْدِرَةُ قَلَّتِ الشَّهْوَةُ.

(246) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اخْذَرُوا نِقَارَ النِّعَمِ فَمَا كُلُّ شَارِدٍ بِمَرْدُودٍ.

(247) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْكَرَمُ أَعْطَفُ مِنَ الرَّحِمِ

(248) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ ظَنَّ بِكَ خَيْراً فَصَدَّقْ ظَنَّهُ.

(249) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ مَا أَكْرَهْتَ نَفْسَكَ عَلَيْهِ.

(250) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَرَفْتُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَفْسُخِ الْعَرَائِمَ وَحَلَّ الْعُقُودَ تَقْضِي أَلْهَمَ

(251) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَرَارَةُ الدُّنْيَا خَلَاوَةُ الْآخِرَةِ، وَخَلَاوَةُ الدُّنْيَا مَرَارَةُ الْآخِرَةِ.

(252) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَرَضَ اللَّهُ الْإِيمَانَ تَطْهِيراً مِنَ الشُّرْكِ، وَالصَّلَاةَ تَنْزِيهاً عَنِ الْكِبَرِ، وَالزَّكَاةَ تَسْبِيحاً لِلرِّزْقِ، وَالصِّيَامَ ابْتِلَاءً لِإِخْلَاصِ الْخَلْقِ، وَالْحَجَّ تَقَرُّبَةً لِلدِّينِ وَالْجِهَادَ عِزّاً لِلْإِسْلَامِ، وَالْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ مَصْلَحَةً لِلْعَوَامِّ، وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ رَدْعاً لِلشُّفَهَاءِ، وَصِلَةَ الْأَرْحَمِ مَنَافَةً لِلْعَدَدِ، وَالْقِصَاصَ حَقّاً لِلدِّمَاءِ، وَإِقَامَةَ الْحُدُودِ إِعْظَاماً لِلْمَحَارِمِ، وَتَرْكَ شُرْبِ الْخَمْرِ تَخْصِيصاً لِلْعَقْلِ، وَمُجَانَبَةَ السَّرَقَةِ إِيْجَاباً لِلْعَقَّةِ، وَتَرْكَ الزُّنَى تَخْصِيصاً لِلنَّسَبِ، وَتَرْكَ اللَّوْاطِ تَكْثِيراً لِلنَّسْلِ، وَالشَّهَادَاتِ اسْتِظْهَاراً عَلَى الْمُجَاحِدَاتِ وَتَرْكَ الْكُذْبِ تَشْرِيفاً لِلصِّدْقِ، وَالسَّلَامَ أَمَاناً مِنَ الْمَخَاوِفِ، وَالْإِمَامَةَ نِظَاماً لِلأُمَمِ، وَالطَّاعَةَ تَعْظِيماً لِلْإِمَامَةِ.

(253) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَكَانَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: أَخْلِفُوا الظَّالِمَ. إِذَا أَرَدْتُمْ يَمِينَهُ. بِأَنَّهُ بَرِيءٌ مِنْ حَوْلِ اللَّهِ وَقُوَّتِهِ، فَإِنَّهُ إِذَا خَلَفَ بِهَا كَاذِباً عُوجِلَ الْعُقُوبَةُ، وَإِذَا خَلَفَ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَمْ

يُعَاجِلْ، لِأَنَّهُ قَدْ وَحَدَهُ سُبْحَانَهُ.

(254) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا بَنَ آدَمَ، كُنْ وَصِيَّ نَفْسِكَ، وَاعْمَلْ فِي مَالِكَ مَا تُؤْتِرُ أَنْ يُعْمَلَ فِيهِ مِنْ بَعْدِكَ.

(255) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْحِدَّةُ صَرْبٌ مِنَ الْجُنُونِ، لِأَنَّ صَاحِبَهَا يَنْدَمُ، فَإِنْ لَمْ يَنْدَمْ فَجُنُونُهُ مُسْتَحْكِمٌ.

(256) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : صِحَّةُ الْجَسَدِ مِنْ قِلَّةِ الْحَسَدِ.

(257) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِكُمَيْلِ بْنِ زِيَادِ النَخَعِيِّ: يَا كُمَيْلُ، مُرَّ أَهْلَكَ أَنْ يَرَوْحُوا فِي كَسْبِ الْمَكَارِمِ، وَيُذِلُّوا فِي حَاجَةِ مَنْ هُوَ نَائِمٌ، قَوْلَ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الْأَصْوَاتَ مَا مِنْ أَحَدٍ أَوْدَعَ قَلْبًا سُرُورًا إِلَّا وَخَلَقَ اللَّهُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ السُّرُورِ لُطْفًا، فَإِذَا تَرَلَّتْ بِهِ تَأْيِبُهُجَرَى إِلَيْهَا كَالْمَاءِ فِي انْجِدَارِهِ حَتَّى يَطْرُدَهَا عَنْهُ كَمَا تُطْرَدُ غَرِيبَةُ الْإِبِلِ.

(258) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا أَمْلَقْتُمْ فَتَاجِرُوا اللَّهَ بِالصَّدَقَةِ.

(259) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْوَفَاءُ لِأَهْلِ الْعَدْرِ عَدْرٌ عِنْدَ اللَّهِ، وَالْعَدْرُ بِأَهْلِ الْعَدْرِ وَفَاءٌ عِنْدَ اللَّهِ.

(260) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَمْ مِنْ مُسْتَدْرَجٍ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَمَعْرُورٍ بِالسَّيْرِ عَلَيْهِ، وَمَقْنُونٍ بِحُسْنِ الْقَوْلِ فِيهِ، مَا ابْتَلَى اللَّهُ سُبْحَانَهُ أَحَدًا بِمِثْلِ الْأَمَلَاءِ لَهُ. وَ قَدْ مَضَى هَذَا الْكَلَامُ فِيمَا تَقَدَّمَ، إِلَّا أَنْ فِيهِ هَاهُنَا زِيَادَةٌ مَفِيدَةٌ.

(261) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَمَّا بَلَغَهُ إِغَارَةُ أَصْحَابِ مُعَاوِيَةَ عَلَى الْأَنْبَارِ، فَخَرَجَ بِنَفْسِهِ مَاشِيًا حَتَّى أَتَى النُّحَيْلَةَ فَأَدْرَكَهُ النَّاسُ وَقَالُوا: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ نَحْنُ نَكْفِيكَهُمْ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَاللَّهِ مَا تَكْفُونَنِي أَنْفُسَكُمْ، فَكَيْفَ تَكْفُونَنِي غَيْرَكُمْ؟ إِنْ كَانَتْ الرِّعَايَا قَبْلِي لَتَشْكُوا حَيْفَ رِعَايَتِهَا، وَإِنِّي الْيَوْمَ لَأَشْكُو حَيْفَ رِعَايَتِي، كَأَنِّي الْمَقُودُ وَهُمْ الْقَادَةُ، أَوْ الْمَوْزُوعُ وَهُمْ الْوَرَعَةُ فَلَمَّا قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ هَذَا الْقَوْلَ، فِي كَلَامٍ طَوِيلٍ قَدْ ذَكَرْنَا مَخْتَارَهُ فِي جَمَلِهِ الْخُطْبَ، تَقَدَّمَ إِلَيْهِ رَجُلَانِ مِنْ أَصْحَابِهِ

فَقَالَ أَحَدُهُمَا: إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي، فَمُزْنَا بِأَمْرِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
تُفِيدُ لَهُ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: وَأَيْنَ تَقَعَانِ مِمَّا أُرِيدُ

(262) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقِيلَ : إِنَّ الْحَارِثَ بْنَ حَوْطٍ أَتَاهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
فَقَالَ: أَتُرَانِي أَظُنُّ أَصْحَابَ الْجَمَلِ كَانُوا عَلَى ضَلَالَةٍ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: يَا  
حَارِثُ، إِنَّكَ تَنْظُرُ تَحْتَكَ وَلَمْ تَنْظُرْ فَوْقَكَ فَجِئْتَ إِلَيَّ لَمْ تَعْرِفِ الْحَقَّ  
فَتَعْرِفَ مَنْ أَتَاهُ، وَلَمْ تَعْرِفِ الْبَاطِلَ فَتَعْرِفَ مَنْ أَتَاهُ. فَقَالَ الْحَارِثُ: فَإِنِّي  
أَعْتَزِلُ مَعَ سَعِيدِ بْنِ مَالِكٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ سَعِيدًا  
وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ لَمْ يَنْصُرَا الْحَقَّ، وَلَمْ يَخْذُلَا الْبَاطِلَ.

(263) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : صَاحِبُ السُّلْطَانِ كَرَائِبِ الْأَسَدِ: يُغَبِّطُ بِمَوْقِعِهِ،  
وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَوْضِعِهِ.

(264) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَحْسِنُوا فِي عَقِبِ غَيْرِكُمْ تُحْفَظُوا فِي عَقِبِكُمْ

(265) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ كَلَامَ الْحُكَمَاءِ إِذَا كَانَ صَوَابًا كَانَ دَوَاءً، وَإِذَا  
كَانَ خَطَا كَانَ دَاءً.

(266) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَسَأَلَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلٌ أَنْ يَعْرِفَهُ مَا الْإِيمَانُ.  
فَقَالَ: إِذَا كَانَ عَدُوُّ قَاتِنِي حَتَّى أَخْبَرَكَ عَلَى أَسْمَاعِ النَّاسِ، فَإِنْ تَسَيَّتَ مَقَالَتِي  
حَفِظْتُهَا عَلَيْكَ غَيْرُكَ، فَإِنَّ الْكَلَامَ كَالشَّارِدَةِ، يَنْقُضُهَا هَذَا وَيُخْطِئُهَا هَذَا. وَقَدْ ذَكَرْنَا  
مَا أَجَابَهُ بِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيمَا تَقَدَّمَ مِنْ هَذَا الْبَابِ، وَهُوَ قَوْلُهُ: الْإِيمَانُ عَلَى  
أَرْبَعِ شُعَبٍ.

(267) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا بَنِي آدَمَ، لَا تَحْمِلُوا هَمَّ يَوْمِكِ الَّذِي لَمْ يَأْتِكِ عَلَى  
يَوْمِكِ الَّذِي قَدْ أَتَاكَ، فَإِنَّهُ إِنْ يَكُ مِنْ عُمْرِكَ يَأْتِ اللَّهُ فِيهِ بِرِزْقِكَ.

(268) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَحَبُّ حَبِيبِكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ  
يَوْمًا مَا، وَأَبْغَضُ بَغِيضَكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا.

(269) وَ

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : النَّاسُ فِي الدُّنْيَا عَامِلَانِ : عَامِلٌ عَمِلَ فِي الدُّنْيَا لِلدُّنْيَا، قَدْ شَغَلَتْهُ دُنْيَاهُ عَنْ آخِرَتِهِ، يَخْشَى عَلَى مَنْ يَخْلُقُهُ الْفَقْرَ، وَيَأْمَنُهُ عَلَى تَفْسِيهِ، فَيُفْنِي عُمْرَهُ فِي مَنَفَعِهِ غَيْرِهِ. وَعَامِلٌ عَمِلَ فِي الدُّنْيَا لِمَا بَعْدَهَا، فَجَاءَهُ الَّذِي لَهُ مِنَ الدُّنْيَا يَغِيرُ عَمَلَهُ، فَأَخْرَزَ الْحَظَّيْنِ مَعًا، وَمَلَكَ الدَّارَيْنِ جَمِيعًا، فَأَصْبَحَ وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ، لَا يَسْأَلُ اللَّهَ حَاجَةً فَيَمْتَنَعَهُ.

(270) وروى أنه ذكر عند عمر بن الخطاب في أيامه حَلَى الكعبه وكثرته، فقال قوم: لو أخذته فجهزت به جيوش المسلمين كان أعظم للأجر، وما تصنع الكعبه بالحلى؟ فهم عمر بذلك، ويسأل عنه أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ فقال: إِنَّ الْفُرَّانَ أَنْزَلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَالْأَمْوَالُ أَرْبَعَةٌ: أَمْوَالُ الْمُسْلِمِينَ فَقَسَّمَهَا بَيْنَ الْوَرَثَةِ فِي الْفَرَائِضِ، وَالْقَيْءُ فَقَسَّمَهُ عَلَى مُسْتَحِقِّيهِ، وَالْخُمْسُ فَوَضَعَهُ اللَّهُ حَيْثُ وَضَعَهُ، وَالصَّدَقَاتُ فَجَعَلَهَا اللَّهُ حَيْثُ جَعَلَهَا. وَكَانَ حَلَى الْكَعْبَةِ فِيهَا يَوْمِيذٌ، فَتَرَكَهُ اللَّهُ عَلَى خَالِهِ، وَلَمْ يَتْرُكْهُ نِسْيَانًا، وَلَمْ يَخَفْ عَلَيْهِ مَكَانًا، فَأَقْرَهُ حَيْثُ أَقْرَهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ. فَقَالَ لَهُ عمر: لولاك لافتضحنا. وترك الحلى بحاله.

(271) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وروى أنه عَلَيْهِ السَّلَامُ رُفِعَ إِلَيْهِ رَجُلَانِ سَرَقَا مِنْ مَالِ اللَّهِ، أَحَدُهُمَا عَبْدٌ مِنْ مَالِ اللَّهِ، وَالْآخَرُ مِنْ غُرُوضِ النَّاسِ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَمَّا هَذَا فَهُوَ مِنْ مَالِ اللَّهِ وَلَا حَدَّ عَلَيْهِ، مَالُ اللَّهِ أَكَلَ بَعْضُهُ بَعْضًا، وَأَمَّا الْآخَرُ فَعَلَيْهِ الْحَدُّ، فَقَطَعَ يَدَهُ.

(272) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَوْ قَدِ اسْتَوَتْ قَدَمَايَ مِنْ هَذِهِ الْمَدَاحِضِ لَعَيَّرْتُ أَشْيَاءَ.

(273) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اْعْلَمُوا عِلْمًا يَقِينًا أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ لِلْعَبْدِ وَإِنْ عَظُمَتْ حِيلَتُهُ، وَاسْتَدَّتْ طَلِبَتُهُ، وَقَوِيَتْ مَكِيدَتُهُ أَكْثَرَ مِمَّا سُمِّيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَلَمْ يَحُلْ

بَيْنَ الْعَبْدِ فِي صَعْفِهِ وَقَلْبِهِ حِيلَتِهِ وَيَبْنِ أَنْ يَبْلُغَ مَا سُمِّيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ،  
وَالْعَارِفُ لِهَذَا الْعَامِلُ بِهِ أَعْظَمُ النَّاسِ رَاحَةً فِي مَنَفَعِهِ، وَالتَّارِكُ لَهُ الشَّاكُ  
فِيهِ أَعْظَمُ النَّاسِ شُغْلًا فِي مَصْرِهِ. وَرَبِّ مُنْعَمٍ عَلَيْهِ مُسْتَذِرٌّ بِالنُّعْمَى، وَرَبِّ  
مُبْتَلَى مَصْنُوعٌ لَهُ بِالْبَلَاةِ ! فَزِدْ أَبْهًا الْمُسْتَمِعُ فِي شُكْرِكَ، وَقَصِّرْ مِنْ  
عَجَلَتِكَ، وَقِفْ عِنْدَ مُنْتَهَى رِزْقِكَ.

(274) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَجْعَلُوا عِلْمَكُمْ جَهْلًا، وَيَقِينَكُمْ شَكًّا، إِذَا عَلِمْتُمْ  
فَاعْمَلُوا، وَإِذَا تَيَقَّنْتُمْ فَأَقْدِمُوا.

(275) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ الطَّمْعَ مُورِدُ غَيْرِ مُصْدِرٍ وَصَاحِبُ غَيْرِ وَفَى.  
وَرُبَّمَا شَرِقَ شَارِبُ الْمَاءِ قَبْلَ رَبِّهِ، كَلَمًا عَظَمَ قَدْرُ الشَّيْءِ الْمُتَبَاغِ فِيهِ  
عَظَمَتِ الرِّزْيَةُ لِقَفْدِهِ، وَالْأَمَانِيُّ نُغْمَى أَعْيُنَ الْبَصَائِرِ، وَالْحَطُّ يَأْتِي مَنْ لَا  
يَأْتِيهِ.

(276) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ تَحْسُنَ فِي لَامِعِهِ الْعُيُونِ  
عَلَانِيَتِي، وَتَقْبَحَ فِيهَا أَبْطُنُ لَكَ سَرِيرَتِي، مُحَافِظًا عَلَى رِبَاءِ النَّاسِ مِنْ تَفْسِي  
بِجَمِيعِ مَا أَنْتَ مُطَّلِعٌ عَلَيْهِ مِنِّي، قَابِدِي لِلنَّاسِ حُسْنَ طَاهِرِي، وَأَفْضِي إِلَيْكَ  
بِسُوءِ عَمَلِي، تَقَرُّبًا إِلَى عِبَادِكَ، وَتَبَاعُدًا مِنْ مَرَضَاتِكَ.

(277) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا وَالَّذِي أَمْسَيْنَا مِنْهُ فِي غُبْرِ لَيْلِهِ دَهْمَاءُ  
تَكْشُرُ عَنْ يَوْمٍ أَعْرَّ مَا كَانَ كَذَاكَذَا.

(278) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَلِيلُ تَدْوُمٍ عَلَيْهِ أَرْجَى مِنْ كَثِيرٍ مَمْلُولٍ مِنْهُ

(279) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا أَصْرَتِ التَّوَافِلُ بِالْفَرَائِضِ فَأَرْفُضُوهَا .

(280) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ تَذَكَّرَ بُعْدَ السَّفَرِ اسْتَعَدَّ.

(281) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَيْسَتْ الرُّوَيْهَةُ كَالْمُعَايَةِ مَعَ الْإِبْصَارِ، فَقَدْ تَكْذِبُ  
الْعُيُونُ أَهْلَهَا، وَلَا يَغُشُّ الْعَقْلُ مَنْ اسْتَنْصَحَهُ.

(282) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْمَوْعِظَةِ حِجَابٌ مِنَ الْغَرَّةِ

(283) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : جَاهِلُكُمْ مُزْدَادٌ وَعَالِمُكُمْ مُسَوِّفٌ



(284) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَطَعَ الْعِلْمُ عُذْرَ الْمُتَعَلِّينَ.

(285) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كُلُّ مُعَاجِلٍ يَسْأَلُ الْإِنْظَارَ وَكُلُّ مُؤَجَّلٍ يَتَعَلَّلُ بِالتَّشْوِيفِ.

(286) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا قَالَ النَّاسُ لِمَنْ شَاءَ: طُوبَى لَهُ، إِلَّا وَقَدْ حَبَأَ لَهُ الدَّهْرُ يَوْمَ سَوَاءٍ.

(287) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَسئِلُ عَنِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: طَرِيقُ مُظْلِمٍ فَلَا تَسْلُكُوهُ، وَبَحْرُ عَمِيقٍ فَلَا تَلْجُوهُ، وَسِرُّ اللَّهِ فَلَا تَتَكَلَّفُوهُ.

(288) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا أُرْدَلَ اللَّهُ عَبْدًا حَظَرَ عَلَيْهِ الْعِلْمَ.

(289) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَانَ لِي فِيمَا مَضَى أَحْ فِي اللَّهِ، وَكَانَ يُعْطِمُهُ فِي عَيْنِي صِغَرُ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ، وَكَانَ خَارِجًا مِنْ سُلْطَانِ بَطْنِهِ فَلَا يَشْتَهِي مَا لَا يَجِدُ وَلَا يُكْتَنِرُ إِذَا وَجَدَ، وَكَانَ أَكْثَرَ دَهْرِهِ صَامِتًا فَإِنْ قَالَ بَدَّ الْقَائِلِينَ وَتَفَعَّلَ غَلِيلَ السَّائِلِينَ، وَكَانَ ضَعِيفًا مُسْتَضْعَفًا فَإِنْ جَاءَ الْجَدُّ فَهُوَ لَيْثٌ غَابَ وَصِلٌ وَإِذَا لَا يُدْلِي بِحُجَّتِهِ حَتَّى يَأْتِيَ قَاضِيًا، وَكَانَ لَا يَلُومُ أَحَدًا عَلَى مَا يَجِدُ الْعُذْرَ فِي مِثْلِهِ حَتَّى يَسْمَعَ اعْتِدَارَهُ، وَكَانَ لَا يَشْكُو وَجَعًا إِلَّا عِنْدَ بُرْئِهِ، وَكَانَ يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ مَا لَا يَفْعَلُ، وَكَانَ إِذَا غَلَبَ عَلَى الْكَلَامِ لَمْ يُغْلَبْ عَلَى السُّكُوتِ، وَكَانَ عَلَى مَا يَسْمَعُ أَحْرَصَ مِنْهُ عَلَى أَنْ يَتَكَلَّمَ، وَكَانَ إِذَا بَدَّهَ أَمْرًا نَظَرَ إِلَيْهِمَا أَقْرَبُ إِلَى الْهَوَى فَخَالَفَهُ. فَعَلَيْكُمْ بِهِذِهِ الْخَلَائِقِ قَالَرْمُوهَا وَتَنَاقَسُوا فِيهَا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِيعُوهَا فَاعْلَمُوا أَنَّ أَخَذَ الْقَلِيلَ خَيْرٌ مِنْ تَرْكِ الْكَثِيرِ.

(290) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَوْ لَمْ يَتَوَعَّدِ اللَّهُ عَلَى مَعْصِيَةٍ لَكَانَ يَجِبُ أَنْ لَا يُعْصَى شُكْرًا لِنِعْمِهِ.

(291) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ عَزَى الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ ابْنِ لَهُ: يَا أَشْعَثُ، إِنْ تَخَزَنْ عَلَى ابْنِكَ فَقَدْ اسْتَحَقَّتْ ذَلِكَ

مِنْكَ الرَّحْمُ، وَإِنْ تَصَيَّرَ فِيهِ اللَّهُ مِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ خَلْفٌ. يَا أَشْعَثُ، إِنْ صَهَرْتَ جَرَى عَلَيْكَ الْقَدَرُ وَأَنْتَ مَا جُورُ، وَإِنْ جَزَعْتَ جَرَى عَلَيْكَ الْقَدَرُ وَأَنْتَ مَا زُورُ ابْنُكَ سَرَّكَ وَهُوَ بَلَاءٌ وَفِتْنَةٌ، وَخَرَّتْكَ وَهُوَ ثَوَابٌ وَرَحْمَةٌ.

(292) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَلَى قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ سَاعَهُ دَفَنَهُ: إِنَّ الصَّبْرَ لَجَمِيلٌ إِلَّا عَنكَ، وَإِنَّ الْجَزَعَ لَقَبِيحٌ إِلَّا عَلَيْكَ، وَإِنَّ الْمُصَابَ بِكَ لَجَلِيلٌ، وَإِنَّهُ قَبْلَكَ وَبَعْدَكَ لَجَلِيلٌ

(293) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَصْحَبِ الْمَائِقَ فَإِنَّهُ يُزَيِّنُ لَكَ فِعْلَهُ، وَيَبْذُلُ أَنْ تَكُونَ مِثْلَهُ.

(294) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ سئِلَ عَنْ مَسَافِهِ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ: مَسِيرُهُ يَوْمٌ لِلشَّمْسِ.

(295) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَصْدِقَاؤُكَ ثَلَاثَةٌ، وَأَعْدَاؤُكَ ثَلَاثَةٌ: فَأَصْدِقَاؤُكَ: صَدِيقُكَ، وَصَدِيقُ صَدِيقِكَ، وَعَدُوُّ عَدُوِّكَ. وَأَعْدَاؤُكَ: عَدُوُّكَ، وَعَدُوُّ صَدِيقِكَ، وَصَدِيقُ عَدُوِّكَ.

(296) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِرَجُلٍ رَأَى يَسْعَى عَلَى عَدُوٍّ لَهُ بِمَا فِيهِ إِضْرَارٌ بِنَفْسِهِ: إِنَّمَا أَنْتَ كَالطَّاعِنِ نَفْسَهُ لِيَقْتُلَ رِدْقَهُ

(297) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا أَكْثَرَ الْعَبْرَ وَأَقَلَّ الْإِعْتِبَارَ!

(298) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ بَالَعَ فِي الْخُصُومَةِ أَثِمَ، وَمَنْ قَصَرَ فِيهَا ظَلِمَ، وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ مَنْ خَاصَمَ.

(299) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا أَهَمَّنِي ذَنْبُ أُمِّهِلْتُ بَعْدَهُ حَتَّى أَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ وَأَسْأَلَ اللَّهَ الْعَافِيَةَ).

(300) وَسئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَيْفَ يَحَاسِبُ اللَّهُ الْخَلْقَ عَلَى كَثْرَتِهِمْ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَمَا يَزُرُّهُمْ عَلَى كَثْرَتِهِمْ. فَقِيلَ: كَيْفَ يُحَاسِبُهُمْ وَلَا يَرَوْنَهُ؟ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَمَا يَزُرُّهُمْ وَلَا يَرَوْنَهُ.

(301) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رَسُولُكَ تَرْجُمَانُ عَقْلِكَ، وَكِتَابُكَ أَبْلَغُ مَا يَنْطِقُ عَنْكَ!

(302) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا الْمُبْتَلَى الَّذِي قَدِ اشْتَدَّ بِهِ

الْبَلَاءُ، بِأُخُوجَ إِلَى الدُّعَاءِ مِنَ الْمُعَاقَى الَّذِي لَا يَأْمَنُ الْبَلَاءُ !

(303) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : النَّاسُ أَبْنَاءُ الدُّنْيَا، وَلَا يُلَامُ الرَّجُلُ عَلَى حُبِّ أُمِّهِ.

(304) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ الْمِسْكِينَ رَسُولُ اللَّهِ، فَمَنْ مَنَعَهُ فَقَدْ مَنَعَ اللَّهَ، وَمَنْ أَعْطَاهُ فَقَدْ أَعْطَى اللَّهَ.

(305) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا رَتَى عَيُورٌ قَطُّ.

(306) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَفَى بِالْأَجَلِ حَارِسًا !

(307) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَتَامُ الرَّجُلُ عَلَى التُّكْلِ وَلَا يَتَامُ عَلَى الْحَرْبِ وَمَعْنَى ذَلِكَ: أَنَّهُ يَصْبِرُ عَلَى قَتْلِ الْوَلَدِ، وَلَا يَصْبِرُ عَلَى سَلْبِ الْأَمْوَالِ.

(308) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَوَدَّةُ الْأَبَاءِ قَرَابَةُ بَيْنَ الْأَبْنَاءِ، وَالْقَرَابَةُ إِلَى الْمَوَدَّةِ أُخُوجٌ مِنَ الْمَوَدَّةِ إِلَى الْقَرَابَةِ.

(309) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اتَّقُوا طُغُونَ الْمُؤْمِنِينَ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى السِّتَةِ.

(310) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَصْدُقُ إِيْمَانُ عَبْدٍ، حَتَّى يَكُونَ بِمَا فِي يَدِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَوْثَقَ مِنْهُ بِمَا فِي يَدِهِ.

(311) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَأَنْسَ بَنُ مَالِكٍ، وَقَدْ كَانَ بَعَثَهُ إِلَى طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرِ لَمَّا جَاءَ إِلَى الْبَصْرَةِ يَذْكُرُ هُمَا شَيْئًا سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ فِي مَعْنَاهُمَا، فَلَوَى عَنْ ذَلِكَ، فَرَجَعَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: إِنِّي أَنْسَيْتُ ذَلِكَ الْأَمْرَ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنْ كُنْتَ كَاذِبًا فَضَرَبَكَ اللَّهُ بِهَا بَيْضَاءَ لَامِعَةٍ لَا تُوَارِيهَا الْعِمَامَةُ. يَعْنِي الْبَرْصَ، فَأَصَابَ أَنْسَاً هَذَا الدَّاءَ فِيمَا بَعْدَ فِي وَجْهِهِ، فَكَانَ لَا يُرَى إِلَّا مُبْرَقَعًا.

(312) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ لِلْقُلُوبِ إِقْبَالًَ وَإِدْبَارًا فَإِذَا أَقْبَلَتْ فَاحْمِلُوهَا عَلَى التَّوَافِلِ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاقْتَصِرُوا بِهَا عَلَى الْقَرَائِصِ.

(313) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَفِي الْقُرْآنِ نَبَأٌ مَا قَبْلَكُمْ، وَخَبَرٌ مَا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمٌ

مَا بَيْنَكُمْ.

(314) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رُدُّوا الْحَجَرَيْنِ حَيْثُ جَاءَا، فَإِنَّ الشَّرَّ لَا يَدْفَعُهُ إِلَّا الشَّرُّ.

(315) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَكَاتِبِهِ عبيدالله بن أبي رافع: أَلِقِ دَوَاتِكَ، وَأَطِلْ جِلْفَةَ قَلَمِكَ، وَفَرِّجْ بَيْنَ السُّطُورِ، وَقَرِّمِ بَيْنَ الْحُرُوفِ، فَإِنَّ ذَلِكَ أَجْدَرُ بِصَبَاحِهِ الْخَطِّ.

(316) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَنَا يَعْسُوبُ الْمُؤْمِنِينَ، وَالْمَالُ يَعْسُوبُ الْفَجَّارِ. ومعنى ذلك أن المؤمنين يتبعوننى، والفجار يتبعون المال، كما تتبع النحل يعسوبها، وهو رئيسها.

(317) وَقَالَ لَهُ بَعْضُ الْيَهُودِ : مَا دَفَعْتُمْ بَيْنَكُمْ حَتَّى اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ ! فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَهُ : إِنَّمَا اخْتَلَفْنَا عَنْهُ لَا فِيهِ، وَلَكِنَّكُمْ مَا جَفَّتْ أَرْجُلُكُمْ مِنَ الْبَحْرِ حَتَّى قُلْتُمْ لِبَيْنِكُمْ (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ).

(318) وَقِيلَ لَهُ : بَأَى شَيْءٍ غَلِبَتْ الْآقِرَانُ ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا لَقِيتُ رَجُلًا إِلَّا أَغَاتَنِي عَلَى نَفْسِهِ. يَوْمَىءَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِذَلِكَ إِلَى تَمَكُّنِ هَيْبَتِهِ فِي الْقُلُوبِ.

(319) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِابْنِهِ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ : يَا بُنَيَّ، إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكَ الْفَقْرَ، فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْهُ، فَإِنَّ الْفَقْرَ مَنَقَصَةٌ لِلدِّينِ، مَذْهَبَةٌ لِلْعَقْلِ، دَاعِيَةٌ لِلْمَقْتِ !

(320) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِسَائِلٍ سَأَلَهُ عَنْ مَعْضِلِهِ سَلَّ تَفَقُّهَا وَلَا تَسْأَلْ تَعْنُتًا، فَإِنَّ الْجَاهِلَ الْمُتَعَلِّمَ شَبِيهُ بِالْعَالِمِ، وَإِنَّ الْعَالِمَ الْمُتَعَسِّفَ شَبِيهُ بِالْجَاهِلِ الْمُتَعَنِّتِ.

(321) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِعَبْدَاللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، وَقَدْ أَشَارَ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ لَمْ يُوَافِقْ رَأْيَهُ : لَكَ أَنْ تُشِيرَ عَلَيَّ وَأَرَى، فَإِنْ عَصَيْتُكَ قَاطِعُنِي.

(322) وَرَوَى أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، لَمَّا وَرَدَ الْكُوفَةَ قَادِمًا مِنْ صَفِينٍ مَرَّ بِالشَّبَامِيِّينَ فَسَمِعَ بَكَاءَ النِّسَاءِ عَلَى قَتْلِ صَفِينٍ، وَخَرَجَ إِلَيْهِ حَرْبُ بْنُ شَرْحِبِيلَ الشَّبَامِي، وَكَانَ مِنْ وَجْهِ قَوْمِهِ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَتَعْلِيكُمْ نِسَاؤُكُمْ عَلَى مَا أَسْمَعُ؟ أَلَا تَنْهَوْنَهُنَّ عَنْ هَذَا

الرَّيْنِ وَ أَقْبَلَ يَمْشِي مَعَهُ، وَهُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَاكِبٌ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَهُ: ارْجِعْ، فَإِنَّ مَشِيَ مِثْلَكَ مَعَ مِثْلِي فِتْنَةٌ لِلْوَالِي، وَمَدْلَةٌ لِلْمُؤْمِنِ.

(323) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ مَرَّ بِقَتْلَى الْخَوَارِجِ يَوْمَ النَّهْرَوَانِ: بُؤْسًا لَكُمْ، لَقَدْ صَرَّكُمْ مَنْ عَرَّكُمْ. فَقِيلَ لَهُ: مَنْ غَرَّهُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَ: الشَّيْطَانُ الْمُضِلُّ، وَالْأَنْفُسُ الْأَمَّارَةُ بِالسُّوءِ، عَرَّيْتَهُمْ بِالْأَمَانِيِّ، وَقَسَحَتْ لَهُمْ فِي الْمَعَاصِي، وَعَدَّتْهُمْ الْإِطْهَارَ، فَافْتَحَمَتْ بِهِمُ النَّارُ.

(324) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اتَّقُوا مَعَاصِيَ اللَّهِ فِي الْخَلَوَاتِ، فَإِنَّ الشَّاهِدَ هُوَ الْحَاكِمُ.

(325) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَمَّا بَلَغَهُ قَتْلُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ: إِنَّ حُرَّتَنَا عَلَيْهِ عَلَى قَدَرِ سُرُورِهِمْ بِهِ، إِلَّا أَنَّهُمْ تَقْضُوا بَغِيضًا، وَتَقْضَنَا حَبِيْبًا.

(326) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعُمْرُ الَّذِي أَعْدَرَ اللَّهُ فِيهِ إِلَى ابْنِ آدَمَ سِتُّونَ سَنَةً.

(327) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا طَفِرَ مَنْ طَفِرَ الْإِثْمُ بِهِ، وَالْعَالِبُ بِالشَّرِّ مَغْلُوبٌ.

(328) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَرَضَ فِي أَمْوَالِ الْأَغْنِيَاءِ أَقْوَاتَ الْفُقَرَاءِ، فَمَا جَاعَ فَقِيرٌ إِلَّا بِمَا مُتَّعَ بِهِ غَنَى، وَاللَّهُ تَعَالَى سَائِلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ.

(329) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْإِسْتِغْنَاءُ عَنِ الْعُذْرِ أَعَزُّ مِنَ الصَّدَقِ بِهِ.

(330) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَقَلُّ مَا يَلْزَمُكُمْ لِلَّهِ إِلَّا تَسْتَعِينُوا بِنِعْمِهِ عَلَى مَعَاصِيهِ.

(331) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ جَعَلَ الطَّاعَةَ غَنِيمَةً الْاُكْيَاسِ عِنْدَ تَقْرِيطِ الْعَجَرَةِ

(332) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : السُّلْطَانُ وَرَعَاهُ اللَّهُ فِي أَرْضِهِ.

(333) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي صِفَةِ الْمُؤْمِنِ: بِشْرُهُ فِي وَجْهِهِ، وَحُزْنُهُ فِي قَلْبِهِ، أَوْسَعُ شَيْءٍ صَدْرًا، وَأَذَلُّ شَيْءٍ نَفْسًا، يَكْرَهُ الرِّفْعَةَ، وَيَسْتَأْذِنُ السَّمْعَةَ، طَوِيلَ عَمَلِهِ، بَعِيدُ هَمِّهِ، كَثِيرُ صَمْتِهِ، مَشْغُولُ وَقْتِهِ، شَكُورٌ صَبُورٌ، مَعْمُورٌ بِفِكْرَتِهِ، صَنِينٌ

يَحْلِيهِ سَهْلُ الْخَلِيقَةِ لَيِّنُ الْعَرِيكَه تَفْسُهُ أَصْلَبُ مِنَ الصَّلْدِ ، وَهُوَ أَذَلُّ مِنَ الْعَبْدِ.

(334) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَوْ رَأَى الْعَبْدُ الْأَجَلَ وَمَسِيرَهُ لَابْتَعَصَ الْأَمَلَ وَغُرُورَهُ.

(335) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِكِّ امْرِئٍ فِي مَالِهِ شَرِيكَانِ : الْوَارِثُ ، وَالْحَوَادِثُ . ( وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْمَسْئُولُ حُرٌّ حَتَّى يَعِدَ ).

(336) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْمَسْئُولُ حُرٌّ حَتَّى يَعِدَ

(337) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الدَّاعِي بِلَا عَمَلٍ كَالرَّامِي بِلَا وَتَرٍ.

(338) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعِلْمُ عِلْمَانِ : مَطْبُوعٌ وَمَسْمُوعٌ وَلَا يَنْفَعُ الْمَسْمُوعُ إِذَا لَمْ يَكُنِ الْمَطْبُوعُ.

(339) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : صَوَابُ الرَّأْيِ بِالذُّوْلِ : يُقْبَلُ بِإِقْبَالِهَا وَيَذْهَبُ بِذَهَابِهَا.

(340) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعَقَافُ زِينَةُ الْفَقْرِ ، وَالشُّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى.

(341) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَوْمُ الْعَدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الْجَوْرِ عَلَى الْمَظْلُومِ !

(342) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْغِنَى الْأَكْبَرُ الْيَأْسُ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ .

(343) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْأَقَاوِيلُ مَحْفُوظَةٌ ، وَالْيَسْرَائِرُ مَبْلُوءَةٌ وَ (كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ) ، وَالنَّاسُ مَنْقُوضُونَ مَذْجُولُونَ إِلَّا مَنْ عَصَمَ اللَّهُ ، سَأَلَهُمْ مُتَعَبِّثٌ ، وَمُجِيبُهُمْ مُتَكَلِّفٌ ، يَكَادُ أَفْضَلُهُمْ رَأْيًا يَرُدُّهُ عَنْ فَضْلِ رَأْيِهِ الرِّضَى وَالسُّخْطُ ، وَيَكَادُ أَضْلَبُهُمْ عُودًا تَنْكُوهُ اللَّحْظَةُ وَتَسْتَحِيلُهُ الْكَلِمَةُ الْوَاحِدَةُ .

(344) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَعَاشِرَ النَّاسِ ، اتَّقُوا اللَّهَ ، فَكَمْ مِنْ مُؤْمِلٍ مَا لَا يَبْلُغُهُ ، وَبَانَ مَا لَا يَسْكُنُهُ ، وَجَامِعٌ مَا سَوَفَ يَنْزِكُهُ ، وَلَعَلَّهُ مِنْ بَاطِلٍ جَمَعَهُ ، وَمِنْ حَقٍّ مَنَعَهُ ، أَصَابَهُ حَرَامًا ، وَاحْتَمَلَ بِهِ آثَامًا ، فَبَاءَ بِوُزْرِهِ ، وَقَدِمَ عَلَى رَبِّهِ ، أَسِيفًا لَاهِفًا ، قَدْ (خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ) .

(345) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِنَ الْعِصْمَةِ تَعَذُّرُ الْمَعَاصِي .

(346) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَاءٌ وَجْهَكَ

جَامِدٌ يُقَطِّرُهُ السُّؤَالُ، فَاَنْظُرْ عِنْدَ مَنْ تُقَطِّرُهُ.

(347) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : التَّنَاءُ بِأَكْثَرٍ مِنَ الْأَسْتِحْقَاقِ مَلَقٌ وَالتَّقْصِيرُ عَنِ الْأَسْتِحْقَاقِ عِيٌّ أَوْ حَسَدٌ.

(348) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَشَدُّ الذُّنُوبِ مَا اسْتَهَانَ بِهِ صَاحِبُهُ.

(349) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ نَظَرَ فِي عَيْبِ نَفْسِهِ اسْتَعْلَ عَنْ عَيْبِ غَيْرِهِ، وَمَنْ رَضِيَ بِرِزْقِ اللَّهِ لَمْ يَخْرُنْ عَلَى مَلِيقَاتِهِ، وَمَنْ سَلَ سَيْفَ الْبَغْيِ قَتِلَ بِهِ، وَمَنْ كَابَدَ الْأُمُورَ عَطِبَ وَمَنْ افْتَحَمَ اللَّجَجَ غَرِقَ، وَمَنْ دَخَلَ مَدَاخِلَ السُّوءِ انْهَمَ، وَمَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ كَثُرَ خَطْوُهُ، وَمَنْ كَثُرَ خَطْوُهُ قَلَّ حَيَاؤُهُ، وَمَنْ قَلَّ حَيَاؤُهُ قَلَّ وَرَعُهُ، مَنْ قَلَّ وَرَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ، وَمَنْ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ، وَمَنْ نَظَرَ فِي عُيُوبِ النَّاسِ فَأَنْكَرَهَا ثُمَّ رَضِيَهَا لِنَفْسِهِ فَذَاكَ الْأَحْمَقُ بِعَيْنِهِ. وَالْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْقَدُ، وَمَنْ أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ رَضِيَ مِنَ الدُّنْيَا بِالْيَسِيرِ، مَنْ عَلِمَ أَنَّ كَلَامَهُ مِنْ عَمَلِهِ قَلَّ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَغْنِيهِ.

(350) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِلظَّالِمِ مِنَ الرِّجَالِ ثَلَاثٌ عَلَامَاتٍ: يَظْلِمُ مَنْ قَوْفُهُ بِالْمَعْصِيَةِ، مَنْ دُونَهُ بِالْعَلْبَةِ يُظَاهِرُ الْقَوْمَ الظَّالِمَةَ

(351) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عِنْدَ تَنَاهِي السُّدَّةِ تَكُونُ الْفَرْجَةُ، وَعِنْدَ تَصَائِقِ خَلْقِ الْبَلَاءِ يَكُونُ الرَّخَاءُ.

(352) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ: لَا تَجْعَلَنَّ أَكْثَرَ شُغْلِكَ بِأَهْلِكَ وَوَلَدِكَ: فَإِنْ يَكُنْ أَهْلُكَ وَوَلَدُكَ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَوْلِيَاءَهُ، وَإِنْ يَكُونُوا أَعْدَاءَ اللَّهِ، فَمَا هَمُّكَ وَشُغْلُكَ بِأَعْدَاءِ اللَّهِ؟ !

(353) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيكَ مِنْهُ.

(354) وَهَذَا بِحَضْرَتِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَجُلٌ رَجُلًا بَغْلَامٌ وَلَدَ لَهُ فَقَالَ لَهُ: لِيَهْنُوكَ الْفَارِسُ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا تَقُلْ ذَلِكَ، وَلَكِنْ قُلْ: شَكَرْتُ الْوَاهِبَ، وَبُورِكَ لَكَ فِي الْمَوْهُوبِ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ،



وَرَزَقَتْ بَرَّهُ.

(355) وَبَنَى رَجُلٌ مِنْ عَمَّالِهِ بِنَاءً فَخْمًا : فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَطْلَعْتَ الْوَرِقَ رُؤُوسَهَا ! إِنَّ الْبِنَاءَ لَيَصِفُ لَكَ الْغِنَى.

(356) وَقِيلَ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَوْ سُدَّ عَلَى رَجُلٍ بَابُ بَيْتِهِ، وَتُرِكَ فِيهِ، مِنْ أَيْنَ كَانَ يَأْتِيهِ رِزْقُهُ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِنْ حَيْثُ كَانَ يَأْتِيهِ أَجَلُهُ.

(357) وَعَزَى عَلَيْهِ السَّلَامُ قَوْمًا عَنْ مَيْتٍ فَقَالَ : إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَيْسَ بِكُمْ بَدَأَ، وَلَا إِلَيْكُمْ انْتَهَى، وَقَدْ كَانَ صَاحِبُكُمْ هَذَا يُسَافِرُ، فَعُدُّوهُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، فَإِنْ قَدِمَ عَلَيْكُمْ وَإِلَّا قَدِمْتُمْ عَلَيْهِ.

(358) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَيُّهَا النَّاسُ، لِيَرْكُمُ اللَّهُ مِنَ النِّعَمَةِ وَجِلِينَ كَمَا يَرَاكُمُ مِنَ النِّقَمَةِ فَرِيقِينَ إِنَّهُ مَنْ وَسَّعَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرَ ذَلِكَ اسْتِدْرَاجًا فَقَدْ أَمِنَ مَخُوفًا، وَمَنْ ضَيَّقَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرَ ذَلِكَ اخْتِبَارًا فَقَدْ صَبَّحَ مَأْمُولًا.

(359) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا أَسْرَى الرَّغْبَةِ أَقْصِرُوا فَإِنَّ الْمُعَرَّجَ عَلَى الدُّنْيَا لَا يَرُوعُهُ مِنْهَا إِلَّا صَرِيفُ أَثْيَابِ الْحِدَتَانِ أَيُّهَا النَّاسُ، تَوَلَّوْا مِنْ أَنْفُسِكُمْ تَأْدِيبَهَا، وَاعْدِلُوا بِهَا عَنْ صَرََاوِهِ عَادَاتِهَا.

(360) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَطْنَنَّ بِكَلِمَةٍ حَرَجَتْ مِنْ أَحَدٍ سَوْءًا، وَأَنْتَ تَحْدُ لَهَا فِي الْخَيْرِ مُحْتَمَلًا.

(361) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا كَانَتْ لَكَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَاتُهُ حَاجَةٌ قَابِذًا يَمْسَأُهُ الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، ثُمَّ سَلَّ حَاجَتَكَ، فَإِنَّ اللَّهَ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يُسْأَلَ حَاجَتَيْنِ فَيَقْضِيَ إِحْدَاهُمَا وَيَمْنَعَ الْآخَرَى.

(362) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ صَنَّ بَعْرُضَهُ فَلْيَدْعِ الْمِرَاءَ

(363) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِنَ الْخُرْقِ الْمُعَاجَلُهُ قَبْلَ الْإِمْكَانِ، وَالْأَنَاهُ بَعْدَ الْفُرْصَةِ .

(364) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَسْأَلْ عَمَّا لَا يَكُونُ، فَفِي الَّذِي قَدْ كَانَ لَكَ شُغْلٌ

(365)

وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْفِكْرُ مَرَأَةٌ صَافِيَةٌ، وَالْإِعْتِبَارُ مُنْذِرٌ تَاصِحٌ، وَكَفَى أَدَبًا  
لِنَفْسِكَ تَجَنَّبَكَ مَا كَرِهَتْهُ لِعَيْرِكَ.

(366) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعِلْمُ مَقْرُونٌ بِالْعَمَلِ فَمَنْ عِلِمَ عَمِلَ، وَالْعِلْمُ  
يَهْتِفُ بِالْعَمَلِ فَإِنْ أَجَابَهُ وَإِلَّا ارْتَحَلَ عَنْهُ ..

(367) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَتَاعُ الدُّنْيَا خُطَامٌ مُوبِىءٌ فَتَجَنَّبُوا  
مَرَعَاهُ ! قُلْعُوتُهَا أَخْطَى مِنْ طَمَأْنِينَتِهَا وَبُلْعُوتُهَا أَرْكَى مِنْ تَرَوُّتِهَا، حُكْمٌ عَلَى مُكْثَرٍ  
مِنْهَا بِالْفَاقَةِ وَأَعْيَنَ مِنْ غِنَى عَنْهَا بِالرَّاحَةِ، مَنْ رَاقَهُ زَبْرُجُهَا أَغْقَبَتْ تَاطَرِيهِ  
كَمَهِاءَ وَمَنْ اسْتَشْعَرَ الشَّعْفَ بِهَا مَلَأَتْ صَمِيرُهُ أَشْجَانًا لَهَا رَفِصٌ عَلَى سُؤْيِدَاءِ  
قَلْبِهِ هَمٌّ يَشْعَلُهُ، وَغَمٌّ يَحْزُنُهُ، كَذَلِكَ حَتَّى يُؤْخَذَ بِكُظْمِهِ فَيُلْقَى بِالْقَضَاءِ،  
مُنْقَطِعًا أَبْهَرَاءُ ، هَيَّأَ عَلَى اللَّهِ فَنَؤُهُ، وَعَلَى الْإِخْوَانِ الْإِقَاؤُهُ وَإِنَّمَا يَنْظُرُ  
الْمُؤْمِنُ إِلَى الدُّنْيَا بَعَيْنِ الْأَعْتِبَارِ وَيَفْقَاتُ مِنْهَا بَطْنَ الْأَصْطِرَارِ وَيَسْمَعُ فِيهَا  
بِأَذْنِ الْمَقْتِ وَالْإِنْبَاضِ، إِنْ قِيلَ أَثَرِي قِيلَ أَكْدَى ! وَإِنْ فُرِحَ لَهُ بِالْبَقَاءِ حُزِنَ  
لَهُ بِالْفَنَاءِ ! هَذَا وَلَمْ يَأْتِهِمْ يَوْمٌ فِيهِ يُبْلِسُونَ.

(368) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَصَعَ الثَّوَابَ عَلَى طَاعَتِهِ،  
وَالْعِقَابَ عَلَى مَعْصِيَتِهِ، زِيَادَةً لِعِبَادِهِ عَنْ نِقْمَتِهِ، وَحَيَاشَهُ لَهُمْ إِلَى جَنَّتِهِ

(369) وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ رَمَانٌ لَا يَبْقَى فِيهِمْ مِنَ الْقُرْآنِ  
إِلَّا رِسْمُهُ، وَمِنْ الْإِسْلَامِ إِلَّا اسْمُهُ، مَسَاجِدُهُمْ يَوْمَئِذٍ غَامِرَةٌ مِنَ الْبُئَى، حَرَابٌ  
مِنَ الْهُدَى، سُكَاثُهَا وَعُمَارُهَا شَرُّ أَهْلِ الْأَرْضِ، مِنْهُمْ يَخْرُجُ الْفِتْنَةُ، وَإِلَيْهِمْ تَأْوِي  
الْخَطِيئَةُ، يَرُدُّونَ مَنْ شَذَّ عَنْهَا فِيهَا، وَيَسُوقُونَ مَنْ تَأَخَّرَ عَنْهَا إِلَيْهَا، يَقُولُ اللَّهُ  
تَعَالَى: قَبِي خَلَفْتُ لَابَعْتَنِّي عَلَى أَوْلَيْكَ فِتْنَةً تُشْرِكُ الْحَلِيمَ فِيهَا حَيْرَانًا، وَقَدْ  
فَعَلَ، وَتَحْنُ تَسْتَقِيلُ اللَّهَ عَثْرَةَ الْعَفْلَةِ.

(370) وَرَوَى أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَلِمَا اعْتَدَلَ بِهِ الْمَنْبِرَ إِلَّا قَالَ أَمَامَ خُطْبَتِهِ: أَيُّهَا  
النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ، فَمَا خُلِقَ أَمْرٌ

عَيْشًا قَبْلَهُو وَلَا تُرِكَ سُدَى قَيْلُغُو وَمَا دُنْيَاهُ إِلَّتِي تَحَسَّنَتْ لَهُ بِخَلْفِمِنْ الْأَخْرَهُ  
الَّتِي قَبَّجَهَا سُوءُ النَّظَرِ عِنْدَهُ، وَمَا الْمَعْرُورُ الَّذِي ظَفَرَ مِنَ الدُّنْيَا بِأَعْلَى هِمَّتِهِ  
كَالْآخِرِ الَّذِي ظَفَرَ مِنَ الْآخِرِهِ بِأَذْنَى سَهْمَتِهِ

(371) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا شَرَفَ أَعْلَى مِنَ الْإِسْلَامِ، وَلَا عِزَّ أَعَزُّ مِنَ  
التَّقْوَى، وَلَا مَعْقِلَ أَحْصَيْنَ مِنَ الْوَرَعِ، لَا شَفِيعَ أَنْجَحَ مِنَ التَّوْبَةِ، وَلَا كَنْزَ أَعْنَى  
مِنَ الْقِنَاعِ، وَلَا مَالَ أَذْهَبَ لِلْفَقَاةِ مِنَ الرِّضَى بِالْقُوتِ، وَمَنْ اقْتَصَرَ عَلَى  
بُلْغَةِ الْكَفَافِ فَقَدْ انْتَضَمَ الرَّاحَةُ وَتَبَوَّأَ حَفْضَ الدَّعَاةِ وَالرَّغْبَةَ مِفْتَاحَ النَّصَبِ،  
وَمَطِيئَةَ النَّعَبِ، وَالْحِرْصُ وَالْكِبْرُ وَالْحَسَدُ دَوَاعٍ إِلَى التَّقَحُّمِ فِي الذُّنُوبِ،  
وَالشَّرُّ جَامِعٌ مَسَاوِيءِ الْغُيُوبِ.

(372) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لجابر بن عبدالله الأنصاري: يَا جَابِرُ، قِيَامُ  
(الدَّيْنِ وَ) الدُّنْيَا بِأَرْبَعَةٍ: عَالِمٌ مُسْتَعْمِلٌ عِلْمَهُ، وَجَاهِلٌ لَا يَسْتَكْفِي أَنْ يَتَعَلَّمَ،  
وَجَوَادٌ لَا يَنْحَلُ بِمَعْرُوفِهِ، وَفَقِيرٌ لَا يَبِيعُ آخِرَتَهُ بِدُنْيَاهُ؛ فَإِذَا صَبَّحَ الْعَالِمُ عِلْمَهُ  
اسْتَكْفَى الْجَاهِلُ أَنْ يَتَعَلَّمَ، وَإِذَا بَخَلَ الْعَنِيُّ بِمَعْرُوفِهِ بَاعَ الْفَقِيرُ آخِرَتَهُ بِدُنْيَاهُ.  
يَا جَابِرُ، مَنْ كَثُرَتْ نِعْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ كَثُرَتْ حَوَائِجُ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَمَنْ قَامَ لَهُ فِيهَا  
بِمَا يَجِبُ عَرَّضَهُ لِلدَّوَامِ وَالْبَقَاءِ، وَمَنْ لَمْ يَقُمْ لَهُ فِيهَا بِمَا يَجِبُ عَرَّضَهَا  
لِلرَّوَالِ وَالْفَنَاءِ.

(373) وروى ابن جرير الطبري في تاريخه عن عبدالرحمن بن أبي ليلي  
الفقيه: وكان ممن خرج لقتال الحجاج مع ابن الأشعث. أنه قال فيما كان  
يخصُّ به النابيين على الجهاد: إني سمعتُ علياً عليه السلام يقول يوم لقينا  
أهل الشام: أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، إِنَّهُ مَنْ رَأَى عُذْوَانًا يُعْمَلُ بِهِ، وَمُنْكَرًا يُدْعَى إِلَيْهِ،  
فَأَنْكَرَهُ بِقَلْبِهِ فَقَدْ سَلِمَ وَبَرِيَءٌ وَمَنْ أَنْكَرَهُ بِلِسَانِهِ فَقَدْ أَجَرَ وَهُوَ أَفْضَلُ مِنْ  
صَاحِبِهِ، وَمَنْ أَنْكَرَهُ بِالسَّيْفِ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَكَلِمَةُ الظَّالِمِينَ  
السُّفْلَى، فَذَلِكَ

الَّذِي أَصَابَ سَبِيلَ الْهُدَى، وَقَامَ عَلَى الطَّرِيقِ، وَتَوَرَّ فِي قَلْبِهِ الْيَقِينُ.

(374) وَ فِي كَلَامٍ آخَرَ لَهُ يَجْرِي هَذَا الْمَجْرَى : وَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَمِنْهُمْ الْمُنْكَرُ لِلْمُنْكَرِ بِيَدِهِ وَلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ فَذَلِكَ الْمُسْتَكْمِلُ لِخِصَالِ الْخَيْرِ، وَمِنْهُمْ الْمُنْكَرُ بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ وَالْبَارِكُ بِيَدِهِ فَذَلِكَ مُتَمَسِّكٌ بِخَصْلَتَيْنِ مِنْ خِصَالِ الْخَيْرِ وَمُضَيِّعٌ خَصْلَةً، وَمِنْهُمْ الْمُنْكَرُ بِقَلْبِهِ وَالتَّارِكُ بِيَدِهِ وَلِسَانِهِ فَذَلِكَ الَّذِي ضَيَّعَ أَشْرَفَ الْخَصْلَتَيْنِ مِنَ الثَّلَاثِ وَتَمَسَّكَ بِوَاحِدَةٍ، وَمِنْهُمْ تَارِكٌ لِإِنْكَارِ الْمُنْكَرِ بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ وَبِيَدِهِ فَذَلِكَ مَيِّتٌ الْأَحْيَاءِ. وَمَا أَعْمَالَ الْبِرِّ كُلِّهَا وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، عِنْدَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، إِلَّا كُنْفَتُهُ فِي بَحْرِ لُجَى وَإِنَّ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ لَا يَقْرَبَانِ مِنْ أَجْلِ، وَلَا يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْقٍ، وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ إِمَامٍ جَائِرٍ.

(375) وَعَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ: أَوَّلُ مَا تُغْلَبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْجِهَادِ الْجِهَادُ بِأَيْدِيكُمْ، ثُمَّ بِالسِّتِكُمْ، ثُمَّ بِقُلُوبِكُمْ؛ فَمَنْ لَمْ يَعْرِفْ بِقَلْبِهِ مَعْرُوفًا، وَلَمْ يُنْكَرْ مُنْكَرًا، قُلُوبٌ فَجَعَلَ أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ، وَأَسْفَلَهُ أَعْلَاهُ.

(376) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ الْحَقَّ ثَقِيلٌ مَرِيءٌ وَإِنَّ الْبَاطِلَ خَفِيفٌ وَبِئْسَ

(377) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَأْمَنْ عَلَى خَيْرِ هَذِهِ الْأُمَمِ عَذَابَ اللَّهِ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى: (فَلَا يَأْمَنْ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُونَ) وَلَا تَيَاسَسَنَّ لِهَازِ هَذِهِ الْأُمَمِ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ هَلَا، لِقَوْلِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى (إِنَّهُ لَا يَيَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ).

(378) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْبُخْلُ جَامِعٌ لِمَسَاوِيءِ الْعُيُوبِ، وَهُوَ زِمَامٌ يُقَادُّ بِهِ إِلَى كُلِّ سُوءٍ.

(379) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَا بَنَ آدَمَ الرَّزْقُ رِزْقَانِ: رِزْقٌ تَطْلُبُهُ، وَرِزْقٌ يَطْلُبُكَ، فَإِنْ لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ، فَلَا تَحْمِلْ هَمَّ سَتَيْكَ عَلَى هَمِّ يَوْمِكَ! كَفَاكَ كُلَّ يَوْمٍ مَا

فِيهِ، فَإِنْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمْرِكَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَيُؤْتِيكَ فِي كُلِّ عَدٍ جَدِيدٍ مَا قَسَمَ لَكَ، وَإِنْ لَمْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمْرِكَ فَمَا تَصْنَعُ يَا لَهْمُ لِمَا لَيْسَ لَكَ، وَلَنْ يَسْبِقَكَ إِلَى رِزْقِكَ طَالِبٌ، وَلَنْ يَغْلِبَكَ عَلَيْهِ غَالِبٌ، وَلَنْ يُبْطِئَ عَنْكَ مَا قَدْ قُدِّرَ لَكَ. وَقَدْ مَضَى هَذَا الْكَلَامُ فِيمَا تَقْدِمُ مِنْ هَذَا الْبَابِ، إِلَّا أَنَّهُ هَا هُنَا أَوْضَحَ وَأَشْرَحَ، فَلِذَلِكَ كَرَّرْنَاهُ عَلَى الْقَاعِدَةِ الْمَقْرَرَةِ فِي أَوَّلِ هَذَا الْكِتَابِ.

(380) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رَبِّ مُسْتَقْبِلِ يَوْمًا لَيْسَ بِمُسْتَدِيرِهِ وَمَعْبُوطٍ فِي أَوَّلِ لَيْلِهِ قَامَتْ بَوَاكِيهِ فِي آخِرِهِ.

(381) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْكَلَامُ فِي وَثَاقِكَ مَا لَمْ تَتَكَلَّمْ بِهِ، فَإِذَا تَكَلَّمْتَ بِهِ صُرْتَ فِي وَثَاقِهِ، فَاحْزُنْ لِسَانَكَ كَمَا تَحْزُنُ ذَهَبَكَ وَوَرِقَكَ قُرْبَ كَلِمَةٍ سَلَبَتْ نِعْمَةً (وَجَلَبَتْ نِقْمَةً).

(382) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ، (بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ، فَإِنَّ اللَّهَ سَبَحَانَهُ قَدْ قَرَضَ عَلَى جَوَارِحِكَ كُلِّهَا قَرَائِضَ يَحْتَجُّ بِهَا عَلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

(383) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اخْذَرْ أَنْ يَرَاكَ اللَّهُ عِنْدَ مَعْصِيَتِهِ، وَيَفْقِدَكَ عِنْدَ طَاعَتِهِ، فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ، وَإِذَا قَوَيْتَ قَافُوا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ، وَإِذَا ضَعُفَتْ فَاصْغُفْ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ.

(384) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الرُّكُوءُ إِلَى الدُّنْيَا مَعَ مَا تُعَلِّقُ مِنْهَا جَهْلٌ، وَالتَّقْصِيرُ فِي حُسْنِ الْعَمَلِ إِذَا وَثِقْتَ بِالثَّوَابِ عَلَيْهِ عَبْنٌ وَالطَّمَأِينَةُ إِلَى كُلِّ أَحَدٍ قَبْلَ الْإِحْتِبَارِ عَجْزٌ.

(385) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِنْ هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ أَنَّهُ لَا يُعْصَى إِلَّا فِيهَا، وَلَا يُتَالُ مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِتَرْكِهَا.

(386) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ طَلَبَ شَيْئًا تَالَهُ أَوْ بَعْضَهُ.

(387) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا خَيْرٌ بِخَيْرٍ بَعْدَهُ النَّارُ، وَمَا

شَرُّ بَشَرٍ بَعْدَهُ الْجَنَّةُ، وَكُلُّ نَعِيمٍ دُونَ الْجَنَّةِ مَحْفُورٌ كُلُّ بَلَاءٍ دُونَ النَّارِ عَافِيَةٌ.

(388) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَلَا وَإِنَّ مِنَ الْبَلَاءِ الْفَاقَةَ وَأَشَدُّ مِنَ الْفَاقَةِ مَرَضُ الْبَدَنِ، وَأَشَدُّ مِنْ مَرَضِ الْبَدَنِ مَرَضُ الْقَلْبِ. أَلَا وَإِنَّ مِنْ صِحَّةِ الْبَدَنِ تَقْوَى الْقَلْبِ.

(389) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ. وَفِي رَوَايَةٍ أُخْرَى: مَنْ قَاتَهُ حَسَبُ نَفْسِهِ لَمْ يَنْفَعُهُ حَسَبُ آبَائِهِ).

(390) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِلْمُؤْمِنِ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ: فَسَاعَةٌ يُتَاجَى فِيهَا رَبَّهُ، وَسَاعَةٌ يَرْمُ مَعَاشَهُ، وَسَاعَةٌ يُخْلِى بَيْنَ نَفْسِهِ وَبَيْنَ لَذَّتِهَا فِيمَا يَحِلُّ وَيَجْمَلُ. وَلَيْسَ لِلْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ شَاخِصًا إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: مَرَمِهِ لِمَعَاشٍ، أَوْ حُطْوِهِ فِي مَعَادٍ، أَوْ لَذَّةٍ فِي غَيْرِ مُحَرَّمٍ.

(391) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : ارْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُبْصِرَكَ اللَّهُ عَوْرَاتِهَا، وَلَا تَغْفُلْ فَلَسْتَ بِمَعْفُولٍ عَنْكَ !

(392) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا، فَإِنَّ الْمَرْءَ مَحْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.

(393) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : خُذْ مِنَ الدُّنْيَا مَا أَتَاكَ، وَتَوَلَّ عَمَّا تَوَلَّى عَنْكَ، فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ فَأَجْمِلْ فِي الطَّلَبِ

(394) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رَبِّ قَوْلٍ أَنْقَذَ مِنْ صَوْلٍ

(395) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كُلُّ مُقْتَصِرٍ عَلَيْهِ كَافٍ.

(396) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْمَنِيَّةُ وَلَا الدَّيَّةُ وَالتَّقَلُّ وَلَا التَّوَسُّلُ وَمَنْ لَمْ يُعْطَ قَاعِدًا لَمْ يُعْطَ قَائِمًا وَالدَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ، وَيَوْمٌ عَلَيْكَ؛ فَإِذَا كَانَ لَكَ فَلَا تَبْطُرْ، وَإِذَا كَانَ عَلَيْكَ فَاصْبِرْ !

(397) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : نِعَمَ الطَّيِّبُ الْمِسْكُ، خَفِيفٌ مَحْمِلُهُ، عَطِرٌ رِيحُهُ.

(398) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : صَغُ فَحَرَكَ، وَاحْطَطُ كَبَرَكَ، وَادْكُرْ قَبَرَكَ.

(399) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ لِلْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ حَقًّا، وَإِنَّ لِلْوَالِدِ

عَلَى الْوَلَدِ حَقًّا: فَحَقُّ الْوَالِدِ عَلَى الْوَلَدِ أَنْ يُطِيعَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، وَحَقُّ الْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ وَيُحِبَّ آدَبَهُ وَيُعَلِّمَهُ الْقُرْآنَ.

(400) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْغَيْنُ حَقٌّ، وَالرُّقَى حَقٌّ، وَالسَّحَرُ حَقٌّ، وَالْقَالُ حَقٌّ، وَالطَّيْرَةُ لَيْسَتْ بِحَقٍّ، وَالْعَدْوَى لَيْسَتْ بِحَقٍّ، وَالطَّيْبُ نُشْرُهُ وَالْعَسَلُ نُشْرُهُ، وَالرُّكُوبُ نُشْرُهُ، وَالنَّظَرُ إِلَى الْخُصْرَةِ نُشْرُهُ).

(401) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مُقَارَبَةُ النَّاسِ فِي أَخْلَاقِهِمْ أَمْنٌ مِنْ غَوَائِلِهِمْ

(402) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِبَعْضِ مَخَاطِبِهِ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ يُسْتَضَعَرُ مَثَلُهَا عَنْ قَوْلِ مَثَلِهَا: لَقَدْ طُرْتُ شَكِيرًا، هَذَرْتُ سَقْبًا. وَالشَّكِيرُ هَاهُنَا: أَوَّلُ مَا يَنْبِتُ مِنْ رِيَشِ الطَّائِرِ قَبْلَ أَنْ يَقْوَى وَيَسْتَحْصِفَ، وَالسَّقْبُ: الصَّغِيرُ مِنَ الْإِبِلِ وَلَا يَهْدُرُ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَسْتَفْجَلَ.

(403) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَوْمَأَ إِلَى مُتَقَاوِتٍ حَدَلَتْهُ الْحِيلُ

(404) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ سُئِلَ عَنْ مَعْنَى قَوْلِهِمْ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ: إِنَّا لَا نَمْلِكُ مَعَ اللَّهِ شَيْئًا، وَلَا نَمْلِكُ إِلَّا مَا مَلَكَنَا، فَمَتَى مَلَكَتَا مَا هُوَ أَمْلَكُ بِهِ مِنَّا كَلَفْنَا، وَمَتَى أَخَذَهُ مِنَّا وَضَعَ تَكْلِفَهُ عَلَيْنَا.

(405) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِعِمَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَحِمَهُ اللَّهُ، وَقَدْ سَمِعَهُ يَرَاجِعُ الْمَغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ كَلَامًا: دَعُهُ يَا عَمَّارُ، فَإِنَّهُ لَمْ يَأْخُذْ مِنَ الدِّينِ إِلَّا مَا قَارَبَتْهُ الدُّنْيَا، وَعَلَى عَمَدٍ لَبَسَ عَلَى نَفْسِهِ لِيَجْعَلَ الشُّبُهَاتِ عَازِرًا لِسَقَطَاتِهِ.

(406) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا أَحْسَنَ تَوَاضُعَ الْأَغْنِيَاءِ لِلْفُقَرَاءِ طَلَبًا لِمَا عِنْدَ اللَّهِ! وَأَحْسَنُ مِنْهُ تِيَةُ الْفُقَرَاءِ عَلَى الْأَغْنِيَاءِ اتِّكَالًا عَلَى اللَّهِ.

(407) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا اسْتَوْدَعَ اللَّهُ أَمْرًا عَقْلًا إِلَّا اسْتَنْقَدَهُ بِهِ يَوْمًا  
مَا!

(408) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ صَارَعَ الْحَقَّ صَرَغَهُ.

(409)

وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْقَلْبُ مُصْحَفُ الْبَصَرِ

(410) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : النَّفْسُ رَئِيسُ الْأَخْلَاقِ.

(411) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا تَجْعَلَنَّ دَرْبَ لِسَانِكَ عَلَى مَنْ أَنْطَقَكَ، وَبَلَاغَةَ قَوْلِكَ عَلَى مَنْ سَدَّكَ

(412) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَفَاكَ أَدْبًا لِنَفْسِكَ اجْتِنَابُ مَا تَكْرَهُهُ مِنْ غَيْرِكَ.

(413) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ صَبَرَ صَبَرَ الْأَحْرَارِ، وَإِلَّا سَلَ سُلُو الْأَعْمَارِ

(414) وَفِي خَبَرٍ آخَرَ أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِلْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ مَعْرِيًّا : إِنْ صَبَرْتَ صَبَرَ الْأَكَارِمِ، وَإِلَّا سَلَوْتَ سُلُو الْبَهَائِمِ

(415) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي صِفَةِ الدُّنْيَا: تَعْرُ وَتَصُرُّ وَتَمُرُّ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَرْضَهَا ثَوَابًا لِأَوْلِيَائِهِ، وَلَا عِقَابًا لِأَعْدَائِهِ، وَإِنَّ أَهْلَ الدُّنْيَا كَرَكِبٍ بَيْنَا هُمْ حَلَوْا إِذْ صَاحِبِهِمْ سَائِقُهُمْ قَارَتْحَلَوْا

(416) وَقَالَ لابْنُهُ الْحَسَنُ : يَا بُنَيَّ لَا تُخْلَقَنَّ وَرَاءَكَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا، فَإِنَّكَ تُخْلَفُهُ لِأَحَدٍ رَجُلَيْنِ: إِمَّا رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ فَسَعِدَ بِمَا شَقِيتَ بِهِ، وَإِمَّا رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ (فَشَقِيتَ بِمَا جَمَعْتَ لَهُ) فَكَنتَ عَوْنًا لَهُ عَلَى مَعْصِيَتِهِ، وَلَيْسَ أَحَدٌ هَدَيْنَ حَقِيقًا أَنْ تُؤْتِرَهُ عَلَى نَفْسِكَ. وَ يَرَوِي هَذَا الْكَلَامَ عَلَى وَجْهِ آخَرَ، وَهُوَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الَّذِي فِي يَدِكَ مِنَ الدُّنْيَا قَدْ كَانَ لَهُ أَهْلٌ قَبْلَكَ، وَهُوَ صَائِرٌ إِلَى أَهْلِ بَعْدِكَ، وَإِنَّمَا أَنْتَ جَامِعٌ لِأَحَدٍ رَجُلَيْنِ: رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِمَا جَمَعْتُهُ بِطَاعَةِ اللَّهِ فَسَعِدَ بِمَا شَقِيتَ بِهِ، أَوْ رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ فَشَقِيتَ بِمَا جَمَعْتَ لَهُ، وَلَيْسَ أَحَدٌ هَدَيْنَ أَهْلًا أَنْ تُؤْتِرَهُ عَلَى نَفْسِكَ تَحْمِلَ لَهُ عَلَى ظَهْرِكَ، فَارْجُ لِمَنْ مَضَى رَحْمَةَ اللَّهِ، لِمَنْ بَقِيَ رِزْقَ اللَّهِ.

(417) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لِقَائِلٍ قَالَ بِحَضْرَتِهِ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ. تَكَلَّمَ أُمُّكَ، أَتَذَرِي مَا الْإِسْتِغْفَارُ؟ إِنَّ



الْإِسْتِغْفَارَ دَرَجَةً الْعَلِيِّينَ، وَهُوَ اسْمٌ وَقَعَ عَلَى سِتِّهِ مَعَانٍ: أَوَّلُهَا: التَّذَمُّ عَلَى مَا مَضَى. وَالثَّانِي: الْعَزْمُ عَلَى تَرْكِ الْعَوْدِ إِلَيْهِ أَبَدًا. وَالثَّالِثُ: أَنْ تُؤَدِّيَ إِلَى الْمَخْلُوقِينَ حُقُوقَهُمْ حَتَّى تَلْقَى اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَمْلَسَ لَيْسَ عَلَيْكَ تَبِعُهُ. وَالرَّابِعُ: أَنْ تَعْمِدَ إِلَى كُلِّ قَرِيبَةٍ عَلَيْكَ صَبَّغَتْهَا قَتُودِي حَقَّهَا. وَالْخَامِسُ: أَنْ تَعْمِدَ إِلَى اللَّحْمِ الَّذِي تَبَتَّ عَلَى السُّخْتِ قُنْذِيْبُهُ بِالْأَحْزَانِ، حَتَّى يَلْصِقَ الْجِلْدُ بِالْعَظْمِ، وَيَنْشَأَ بَيْنَهُمَا لَحْمٌ جَدِيدٌ. وَالسَّادِسُ: أَنْ تُذِيقَ الْجِسْمَ أَلَمَ الطَّاعَةِ كَمَا أَدَقَّتْهُ خَلَاوَةُ الْمَعْصِيَةِ. فَعِنْدَ ذَلِكَ تَقُولُ: أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ.

(418) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْحِلْمُ عَشِيرَةٌ

(419) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مِسْكِينُ ابْنِ آدَمَ : مَكْتُومُ الْأَجَلِ، مَكْتُونُ الْعِلِّ، مَحْفُوظُ الْعَمَلِ، تَوَلَّمُهُ الْبَقَّةُ، وَتَقَلُّهُ الشَّرْقَةُ وَتُنْتَبَهُ الْعَرْقَةُ

(420) وَرَوَى أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ جَالِسًا فِي أَصْحَابِهِ، فَمَرَّتْ بِهِمْ امْرَأَةٌ جَمِيلَةٌ، فَرَمَقَهَا الْقَوْمُ بِأَبْصَارِهِمْ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ أَبْصَارَ هَذِهِ الْفُحُولِ طَوَامِحُ وَإِنَّ ذَلِكَ سَبَبُ هَبَائِهَا فَإِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى امْرَأَةٍ تُعْجِبُهُ فَلْيَلَامِسْ أَهْلَهُ، فَإِنَّمَا هِيَ امْرَأَةٌ كَامِرَةٌ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْخَوَارِجِ: قَاتِلْهُ اللَّهُ كَافِرًا مَا أَفْقَهُهُ. فَوَثَبَ الْقَوْمُ لِيَقْتُلُوهُ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رُؤْيَا إِنَّمَا هُوَ سَبَبٌ بِسَبَبٍ، أَوْ عَفْوٌ عَنْ ذَنْبٍ !

(421) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : كَفَاكَ مِنْ عَقْلِكَ مَا أَوْصَحَ لَكَ سَبِيلَ عَيْكَ مِنْ رُشْدِكَ.

(422) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : افْعَلُوا الْخَيْرَ وَلَا تَحْقِرُوا مِنْهُ بِشَيْئًا، فَإِنَّ صَغِيرَهُ كَبِيرٌ وَقَلِيلُهُ كَثِيرٌ، وَلَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: إِنَّ أَحَدًا أَوْلَى بِفِعْلِ الْخَيْرِ مِنِّي فَيَكُونَ وَاللَّهِ كَذَلِكَ، إِنَّ لِلْخَيْرِ وَالشَّرِّ أَهْلًا، فَمَهْمَا تَرَكَتُمُوهُ مِنْهُمَا كَفَاكُمُوهُ أَهْلُهُ

(423) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ أَصْلَحَ سَرِيرَتَهُ أَصْلَحَ اللَّهُ عِلَاقَتَهُ، وَمَنْ عَمِلَ لِدِينِهِ كَفَاهُ اللَّهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ، وَمَنْ أَحْسَنَ فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ كَفَاهُ اللَّهُ مَا

بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ.

(424) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْجِلْمُ غِطَاءٌ سَاتِرٌ، وَالْعَقْلُ حُسَامٌ قَاطِعٌ، فَاسْتُرْ خَلْلَ خُلْفِكَ بِجِلْمِكَ، وَقَاتِلْ هَوَاكَ بِعَقْلِكَ.

(425) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا يَخْتَصُّهُمْ بِالنَّعْمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ، فَيُقِرُّهَا فِي أَيْدِيهِمْ مَا بَدَلُوهَا، فَإِذَا مَنَعُوهَا تَرَعَهَا مِنْهُمْ، ثُمَّ حَوَّلَهَا إِلَى غَيْرِهِمْ.

(426) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا يَتَّبِعِي لِلْعَبْدِ أَنْ يَثِقَ بِخَصَلَتَيْنِ: الْعَافِيَةِ، وَالْغِنَى: بَيْنَا تَرَاهُ مُعَافَى إِذْ سَقِمَ، وَغِنِيًّا إِذْ أَفْتَقَرَ.

(427) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ شَكَاهُ الْحَاجَةُ إِلَى مُؤْمِنٍ فَكَأَنَّهُ شَكَاهَا إِلَى اللَّهِ، وَمَنْ شَكَاهَا إِلَى كَافِرٍ فَكَأَنَّمَا شَكَاهَا إِلَى اللَّهِ.

(428) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي بَعْضِ الْأَعْيَادِ: إِنَّمَا هُوَ عِيدٌ لِمَنْ قَبَلَ اللَّهُ صِيَامَهُ وَشَكَرَ قِيَامَهُ، وَكُلُّ يَوْمٍ لَا يُعْصَى اللَّهُ فِيهِ فَهُوَ يَوْمٌ عِيدٍ.

(429) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ أَعْظَمَ الْخَسِرَاتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خَسِرَةُ رَجُلٍ كَسَبَ مَالًا فِي غَيْرِ طَاعَةِ اللَّهِ، فَوَرَّثَهُ رَجُلًا فَأَنْفَقَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، فَدَخَلَ بِهِ الْجَنَّةَ، وَدَخَلَ الْأَوَّلُ بِهِ النَّارَ.

(430) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ أَخْسَرَ النَّاسِ صَفْقَةً وَأَخْيَبَهُمْ سَعْيًا، رَجُلٌ أَحْلَقَ بَدَنَهُ فِي طَلَبِ مَالِهِ، وَلَمْ تُسَاعِدْهُ الْمَقَادِيرُ عَلَى إِرَادَتِهِ، فَخَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا بِخَسِرَتِهِ، وَقَدِمَ عَلَى الْآخِرَةِ بِتَبِعَتِهِ.

(431) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الرَّزْقُ رِزْقَانِ: طَالِبٌ، وَمَطْلُوبٌ، فَمَنْ طَلَبَ الدُّنْيَا طَلَبَهُ الْمَوْتُ حَتَّى يُخْرِجَهُ عَنْهَا، مَنْ طَلَبَ الْآخِرَةَ طَلَبَهُ الدُّنْيَا حَتَّى يَسْتَوْفِيَ رِزْقَهُ مِنْهَا.

(432) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ هُمُ الَّذِينَ نَظَرُوا إِلَى بَاطِنِ الدُّنْيَا إِذَا نَظَرَ النَّاسُ إِلَى ظَاهِرِهَا، وَاسْتَعْلَوْا بِأَجْلِهَا إِذَا اسْتَعَلَ النَّاسُ بِعَاجِلِهَا، فَأَمَّا بُوَا مِنْهَا مَا خَشَوْا أَنْ يُمِيتَهُمْ وَتَرَكُوا مِنْهَا مَا عَلِمُوا أَنَّهُ سَيُتْرَكُهُمْ، وَرَأَوْا اسْتِكْثَارَ غَيْرِهِمْ مِنْهَا اسْتِفْلَالًا، وَدَرَكَهُمْ لَهَا قُوْنًا، أَعْدَاءُ مَا

سَالَمَ النَّاسُ، وَسَلَّمْ مَا عَادَى النَّاسُ! بِهِمْ عِلْمَ الْكِتَابِ وَبِهِ عُلِمُوا وَبِهِمْ قَامَ الْكِتَابُ وَبِهِ قَامُوا، لَا يَرَوْنَ مَرْجُوًّا قَوْقَ مَا يَرْجُونَ، وَلَا مَخُوفًا قَوْقَ مَا يَخَافُونَ.

(433) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اذْكُرُوا انْقِطَاعَ اللَّذَاتِ، وَبَقَاءَ التَّبِعَاتِ.

(434) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : اخْبُرْ تَقْلِيهِ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَرُوى هَذَا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ، وَمِمَّا يُقَوَّى أَنَّهُ مِنْ كَلَامِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا حَكَاهُ ثَعْلَبُ: عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ: قَالَ الْمَأْمُونُ: لَوْ لَا أَنَّ عَلِيًّا عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: «اخْبُرْ تَقْلِيهِ» لَقُلْتُ أَنَا: أَقْلِيهِ تَخْبُرْ

(435) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا كَانَ اللَّهُ لِيَفْتَحَ عَلَى عَبْدٍ بَابَ الشُّكْرِ وَيُعْلِقَ عَنْهُ بَابَ الرِّيَازَةِ، وَلَا لِيَفْتَحَ عَلَى عَبْدٍ بَابَ الدُّعَاءِ وَيُعْلِقَ عَنْهُ بَابَ الْإِجَابَةِ، وَلَا لِيَفْتَحَ لِعَبْدٍ بَابَ التَّوْبَةِ وَيُعْلِقَ عَنْهُ بَابَ الْمَغْفِرَةِ

(436) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أُولَى النَّاسِ بِالْكَرَمِ مَنْ عُرِفَتْ بِهِ الْكِرَامُ).

(437) وَسُئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَيُّهُمَا أَفْضَلُ: الْعَدْلُ، أَوِ الْجُودُ؟ فَقَالَ: الْعَدْلُ يَصْغُ الْأُمُورَ مَوَاضِعَهَا، وَالْجُودُ يُخْرِجُهَا عَنْ جِهَتِهَا، وَالْعَدْلُ سَائِسٌ عَامٌّ، وَالْجُودُ عَارِضٌ خَاصٌّ، فَالْعَدْلُ أَشْرَفُهُمَا وَأَفْضَلُهُمَا.

(438) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا.

(439) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الزُّهْدُ كُلُّهُ بَيْنَ كَلِمَتَيْنِ مِنَ الْقُرْآنِ: قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: (لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ فَمَنْ لَمْ يَأْسَ عَلَى الْمَاضِي، وَلَمْ يَفْرَحْ بِالْآتِي، فَقَدْ أَحَدَ الزُّهْدَ بِطَرَفَيْهِ..

(440) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْوَلَايَاتُ مَصَامِيرُ الرِّجَالِ

(441) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا أَنْقَضَ النَّوْمَ لِعَزَائِمِ الْيَوْمِ

(442) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَيْسَ بَلَدٌ بِأَحَقَّ بِكَ مِنْ بَلَدٍ، حَتَّى الْبِلَادِ مَا حَمَلَكَ.

(443) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : وَقَدْ جَاءَهُ

نعى الأشتير رحمه الله: مَالِكُ وَمَا مَالِكُ! وَاللَّهِ لَوْ كَانَ جَبَلًا لَكَانَ فِنْدًا، (وَلَوْ كَانَ حَجْرًا لَكَانَ صَلْدًا)، لَا يَرْتَقِيهِ الْحَافِرُ، وَلَا يُوفِي عَلَيْهِ الطَّائِرُ. الفند: المنفرد من الجبال.

(444) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : قَلِيلٌ مَدُومٌ عَلَيْهِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرٍ مَمْلُولٍ مِنْهُ.

(445) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا كَانَ فِي رَجُلٍ خَلَّةٌ رَائِعَةٌ فَانْتَظِرْ أَخَوَاتِهَا.

(446) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَغَالِبُ بْنُ صَعْصَعَةَ أَبِي الْفَرَزْدَقِ، فِي كَلَامِ دَارٍ بَيْنَهُمَا: مَا فَعَلْتَ إِلَيْكَ الْكَثِيرَةُ؟ قَالَ: دَعَدْتُهَا الْحُقُوقُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : ذَاكَ أَحْمَدُ سُبُلَهَا

(447) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ اتَّجَرَ بِغَيْرِ فِقْهِ ارْتَبَطَ فِي الرَّبَا.

(448) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ عَظَّمَ صِغَارَ الْمَصَائِبِ ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِكِبَارِهَا.

(449) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْ كَرُمَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ هَانَتْ عَلَيْهِ شَهْوَتُهُ.

(450) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا مَرَحَ امْرُؤٌ مَرَحَةً إِلَّا مَجَّ مِنْ عَقْلِهِ مَجَّةً.

(451) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : زُهِدْكَ فِي رَاغِبٍ فِيكَ نُقْصَانٌ حَظٌّ، وَرَعْبُكَ فِي رَاهِدٍ فِيكَ ذُلٌّ نَفْسِي.

(452) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا رَالَ الزُّبَيْرُ رَجُلًا مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ حَتَّى تَشَأَ ابْنُهُ الْمَشُورُ عَبْدُ اللَّهِ.

(453) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا لِابْنِ آدَمَ وَالْفَخْرِ: أَوَّلُهُ نُطْقُهُ، وَآخِرُهُ حَيْفُهُ، وَ لَا يَزُرُقُ نَفْسَهُ، وَلَا يَدْفَعُ حَنْقَهُ.

(454) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْغِنَى وَالْفَقْرُ بَعْدَ الْعَرَضِ عَلَى اللَّهِ.

(455) وَ سئل عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ أَشْعَرِ الشُّعْرَاءِ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ الْقَوْمَ لَمْ يَجْرُوا فِي خَلْبِهِ تُعْرِفُ الْغَايَةَ عِنْدَ قَصَبَتِهَا فَإِنْ كَانَ وَلَا بُدَّ قَالَ الْمَلِكُ الضَّلِيلُ يَرِيدُ أَمْرًا الْقَيْسَ

(456) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَلَا خُرٌّ يَدْعُ هَذِهِ اللَّطَاظَةَ لِأَهْلِهَا؟ إِنَّهُ لَيْسَ لِأَنْفُسِكُمْ

تَمَنَّ إِلَّا الْجَنَّةَ، فَلَا تَبِيعُوهَا إِلَّا بِهَا.

(457) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَنْهُومانِ لَا يَشْعَبَانِ : طَالِبُ عِلْمٍ، وَطَالِبُ دُنْيَا.

(458) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : عَلَامَةُ الْإِيمَانِ أَنْ تُؤَثِّرَ الصَّدَقَ حَيْثُ يَصُرُّكَ عَلَى الْكَذِبِ حَيْثُ يَنْفَعُكَ، وَأَلَّا يَكُونَ فِي حَدِيثِكَ فَضْلٌ عَنْ عِلْمِكَ وَأَنْ تَتَّقِيَ اللَّهَ فِي حَدِيثِ غَيْرِكَ

(459) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَغْلِبُ الْمَقْدَارُ عَلَى التَّقْدِيرِ حَتَّى تَكُونَ الْأَقَةُ فِي التَّذْيِيرِ. وقد مضى هذا المعنى فيما تقدم بروايه تخالف بعض هذه الألفاظ.

(460) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْحِلْمُ وَالْأَنَاءُ تَوَأْمَانِ يُتَجُهِمَا غُلُوُّ الْهَمِّ.

(461) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْغِيْبَةُ جُهْدُ الْعَاجِزِ.

(462) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : رُبَّ مَفْتُونٍ يَحْسِنُ الْقَوْلَ فِيهِ

(463) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الدُّنْيَا خُلِقَتْ لِغَيْرِهَا، وَلَمْ تُخْلَقْ لِنَفْسِهَا.

(464) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِنَّ لِبَنِي أُمِّيَّةٍ مِرْوَدًا يَجْرُونَ فِيهِ، وَلَوْ قَدْ اخْتَلَفُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ كَادَتْهُمْ الصَّبَاغُ لَعَلَبَتْهُمْ. وَالْمِرْوَدُ هَاهُنَا مَفْعَلٌ مِنَ الْإِرْوَادِ، وَهُوَ الْإِمْهَالُ وَالْإِنْظَارُ، وَهَذَا مِنْ أَفْصَحِ الْكَلَامِ وَأَغْرَبِهِ، فَكَأَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ شَبَّهَ الْمَهْلَةَ الَّتِي هُمْ فِيهَا بِالْمَضْمَارِ الَّذِي يَجْرُونَ فِيهِ إِلَى الْغَايَةِ، فَاذَا بَلَّغُوا مُنْقَطَعًا انْتَقَصَ نِظَامُهُمْ بَعْدَهَا.

(465) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فِي مَدْحِ الْإِنْتِصَارِ: هُمْ وَاللَّهُ رَبُّوا الْإِسْلَامَ كَمَا يُرَبِّي الْفُلُوحُ مَعَ غَنَائِهِمْ بِأَيْدِيهِمُ السَّبَاطِ وَالسِّيْتِهِمُ السَّلَاطِ

(466) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْعَيْنُ وَكَأُ السَّهِ. وهذه من الاستعارات العجيبة، كَأَنَّهُ شَبَّهَ السَّهَ بِالْوَعَاءِ، وَالْعَيْنَ بِالْوَكَاءِ، فَإِذَا أَطْلَقَ الْوَكَاءُ لَمْ يَنْضَبِطِ الْوَعَاءُ وَ هَذَا الْقَوْلُ فِي الْأَشْهُرِ الْأَظْهَرِ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَقَدْ رَوَاهُ قَوْمٌ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، ذَكَرَ ذَلِكَ الْمُبَرِّدُ فِي كِتَابِ الْمُقْتَضَبِ فِي بَابِ اللَّفْظِ بِالْحُرُوفِ. وَ قَدْ تَكَلَّمْنَا عَلَى هَذِهِ الْإِسْتِعَارَةِ فِي

كتابنا الموسوم: بمجازات الآثار النبويه.

(467) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى كلام له: وَوَلِيَهُمْ وَالٍ فَأَقَامَ وَاسْتَقَامَ، حَتَّى صَرَبَ الدِّينُ بِجَرَانِهِ

(468) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ عَصُوضٌ يَعَضُّ الْمُوسِرُ فِيهِ عَلَى مَا فِي يَدَيْهِ وَلَمْ يُؤْمَرْ بِذَلِكَ، قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَلَا تَنْسُوا الْقَصْلَ بَيْنَكُمْ، تَنْهَدُ فِيهِ الْأَشْرَارُ، وَتُسْتَدَلُّ الْأَحْيَارُ، وَيُبَايِعُ الْمُضْطَرُّونَ، وَقَدْ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ بَيْعِ الْمُضْطَرِّينَ.

(469) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَهْلِكُ فِي رَجُلَانِ: مُحِبٌّ مُفْرِطٌ، وَبَاهِتٌ مُفْتَرٍ وهذا مثل قوله عَلَيْهِ السَّلَامُ : هَلَكَ فِي رَجُلَانِ: مُحِبٌّ غَالٍ، وَمُبْغِضٌ قَالٍ.

(470) وَسُئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: عن التوحيد و العدل فقال عَلَيْهِ السَّلَامُ : التَّوْحِيدُ لَا تَتَوَهَّمُهُ وَالْعَدْلُ إِلَّا تَتَهَمُهُ

(471) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا خَيْرَ فِي الصَّمْتِ عَنِ الْحُكْمِ، كَمَا أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي الْقَوْلِ بِالْجَهْلِ.

(472) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : فى دعاء استسقى به: اللَّهُمَّ اسْقِنَا ذُلَّ السَّحَابِ دُونَ صَعَابِهَا. وهذا من الكلام العجيب الفصاحه، وذلك أنه عَلَيْهِ السَّلَامُ شَبَّهَ السَّحَابَ ذَوَاتِ الرُّعُودِ وَالْبَوَارِقِ وَالرِّيَّاحِ وَالصَّوَاعِقِ بِالْإِبِلِ الصَّعَابِ الَّتِي تَقْصُصُ بِرِحَالِهَا وَتَقْصُصُ بِرُكْبَانِهَا، وَشَبَّهَ السَّحَابَ خَالِيَةً مِنْ تِلْكَ الرِّوَاعِ بِالْإِبِلِ الذَّلِيلِ الَّتِي تُحْتَلَبُ طَيْعَةً وَتُقْتَعَدُ مُسَمِحَةً : لو غَيَّرْتَ شَيْبَكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. ف

(473) وَقِيلَ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: الْخِصَابُ زِينَةٌ، وَتَحْنُ قَوْمٌ فِي مُصِيبَةٍ! يَرِيدُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ .

(474) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا الْمُجَاهِدُ الشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَعْظَمَ أَجْرًا مِمَّنْ قَدَرَ قَعْفًا، لَكَادَ الْعَفِيفُ أَنْ يَكُونَ مَلَكًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ

(475) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْقُذُ. قَالَ الرضى: وقد روى بعضهم هذا الكلام عن النبی صلی الله علیه وآله وسلم.

(476) وَ قَالَ

عَلَيْهِ السَّلَامُ : لزياد بن أبيه. وقد استخلفه لعبد الله بن العباس على فارس وأعمالها، فى كلام طويل كان بينهما، نهاه فيه عن تقدم الجراح : اسْتَعْمِلِ الْعَدْلَ، وَاخْذِرِ الْعُسْفَ وَالْحَيْفَ فَإِنَّ الْعُسْفَ يَعُودُ بِالْجَلَاءِ، وَالْحَيْفَ يَدْعُو إِلَى السَّيْفِ.

(477) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَشَدُّ الذُّنُوبِ مَا اسْتَحَفَّ بِهِ صَاحِبُهُ.

(478) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا أَخَذَ اللَّهُ عَلَى أَهْلِ الْجَهْلِ أَنْ يَتَعَلَّمُوا حَتَّى أَخَذَ عَلَى أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُعَلَّمُوا.

(479) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : شَرُّ الْأَخْوَانِ مَنْ تُكَلِّفَ لَهُ قَالَ الرضى: لَانِ التَّكْلِيفُ مُسْتَلَزِمٌ لِلْمَشَقَّةِ، وَهُوَ شَرٌّ لَازِمٌ عَنِ الْآخِ الْمَتَّكِلِ لَهُ، فَهُوَ شَرُّ الْأَخْوَانِ.

(480) وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِذَا اخْتَشَمَ الْمُؤْمِنُ أَحَاهُ فَقَدْ فَارَقَهُ. قَالَ الرضى: يقال: حشمه وأحشمه: إذا أغضبه، وقيل: أخجله، أو احتشمه): طلب ذلك له، وهو مَظْلُومٌ مفارقه. وهذا حين انتهاء الغايه بنا إلى قطع المختار من كلام أمير المؤمنين عَلَيْهِ السَّلَامُ حامدين لله سبحانه على ما من به من توفيقنا لضمّ ما انتشر من أطرافه وتقريب ما بعد من أقطاره، ومقررين العزم كما شرطنا أولاً على تفضيل أوراق من البياض فى آخر كل باب من الأبواب، ليكون لاقتناص الشارد واستلحاق الوارد، وما عسى أن يظهر لنا بعد الغموض ويقع إلينا بعد الشدوذ، وما توفيقنا إلا بالله عليه توكلنا وهو حسبنا ونعم الوكيل. وذلك فى رجب سنه أربعمائه من الهجرة، وصلى الله على سيدنا محمد خاتم الرسل، و الهادى الى خير السبل، وآله الطاهرين، و أصحابه نجوم اليقين.

بسمه تعالی  
هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
آیا کسانی که میدانند و کسانی که نمیدانند یکسانند ؟  
سوره زمر/ 9

#### مقدمه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان، از سال 1385 هـ.ش تحت اشراف حضرت آیت الله حاج سید حسن فقیه امامی (قدس سره الشریف)، با فعالیت خالصانه و شبانه روزی گروهی از نخبگان و فرهیختگان حوزه و دانشگاه، فعالیت خود را در زمینه های مذهبی، فرهنگی و علمی آغاز نموده است.

#### مرامنامه:

موسسه تحقیقات رایانه ای قائمیه اصفهان در راستای تسهیل و تسریع دسترسی محققین به آثار و ابزار تحقیقاتی در حوزه علوم اسلامی، و با توجه به تعدد و پراکندگی مراکز فعال در این عرصه و منابع متعدد و صعب الوصول، و با نگاهی صرفا علمی و به دور از تعصبات و جریانات اجتماعی، سیاسی، قومی و فردی، بر مبنای اجرای طرحی در قالب « مدیریت آثار تولید شده و انتشار یافته از سوی تمامی مراکز شیعه» تلاش می نماید تا مجموعه ای غنی و سرشار از کتب و مقالات پژوهشی برای متخصصین، و مطالب و مباحثی راهگشا برای فرهیختگان و عموم طبقات مردمی به زبان های مختلف و با فرمت های گوناگون تولید و در فضای مجازی به صورت رایگان در اختیار علاقمندان قرار دهد.

#### اهداف:

1. بسط فرهنگ و معارف ناب ثقلین (کتاب الله و اهل البيت عليهم السلام)
2. تقویت انگیزه عامه مردم بخصوص جوانان نسبت به بررسی دقیق تر مسائل دینی
3. جایگزین کردن محتوای سودمند به جای مطالب بی محتوا در تلفن های همراه ، تبلت ها، رایانه ها و ...
4. سرویس دهی به محققین طلاب و دانشجو
5. گسترش فرهنگ عمومی مطالعه
6. زمینه سازی جهت تشویق انتشارات و مؤلفین برای دیجیتالی نمودن آثار خود.



سیاست ها:

1. عمل بر مبنای مجوز های قانونی
  2. ارتباط با مراکز هم سو
  3. پرهیز از موازی کاری
  4. صرفا ارائه محتوای علمی
  5. ذکر منابع نشر
- بدیهی است مسئولیت تمامی آثار به عهده ی نویسنده ی آن می باشد .

فعالیت های موسسه :

1. چاپ و نشر کتاب، جزوه و ماهنامه
2. برگزاری مسابقات کتابخوانی
3. تولید نمایشگاه های مجازی: سه بعدی، پانوراما در اماکن مذهبی، گردشگری و...
4. تولید انیمیشن، بازی های رایانه ای و ...
5. ایجاد سایت اینترنتی قائمیه به آدرس: [www.ghaemiyeh.com](http://www.ghaemiyeh.com)
6. تولید محصولات نمایشی، سخنرانی و...
7. راه اندازی و پشتیبانی علمی سامانه پاسخ گویی به سوالات شرعی، اخلاقی و اعتقادی
8. طراحی سیستم های حسابداری، رسانه ساز، موبایل ساز، سامانه خودکار و دستی بلوتوث، وب کیوسک، SMS و...
9. برگزاری دوره های آموزشی ویژه عموم (مجازی)
10. برگزاری دوره های تربیت مربی (مجازی)
11. تولید هزاران نرم افزار تحقیقاتی قابل اجرا در انواع رایانه، تبلت، تلفن همراه و... در 8 فرمت جهانی:

JAVA.1

ANDROID.2

EPUB.3

CHM.4

PDF.5

HTML.6

CHM.7

GHB.8

و 4 عدد مارکت با نام بازار کتاب قائمیه نسخه :

ANDROID.1

IOS.2

WINDOWS PHONE.3

WINDOWS.4

به سه زبان فارسی ، عربی و انگلیسی و قرار دادن بر روی وب سایت  
موسسه به صورت رایگان .

در پایان :

از مراکز و نهادهایی همچون دفاتر مراجع معظم تقلید و همچنین سازمان  
ها، نهادها، انتشارات، موسسات، مؤلفین و همه بزرگوارانی که ما را در  
دستیابی به این هدف یاری نموده و یا دیتا های خود را در اختیار ما قرار  
دادند تقدیر و تشکر می نمایم.

آدرس دفتر مرکزی:

اصفهان -خیابان عبدالرزاق - بازارچه حاج محمد جعفر آباده ای - کوچه

شهید محمد حسن توکلی -پلاک 129/34- طبقه اول

وب سایت: [www.ghbook.ir](http://www.ghbook.ir)

ایمیل: [Info@ghbook.ir](mailto:Info@ghbook.ir)

تلفن دفتر مرکزی: 03134490125

دفتر تهران: 021 - 88318722

بازرگانی و فروش: 09132000109

امور کاربران: 09132000109